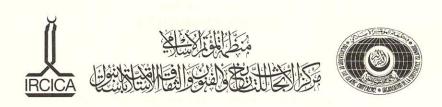


المنسِنُوبُ إِلَى عُمَّانَ بِنِ عَفِّا زِينَا الْعُنْ الْمُ الْمُعَالَى الْمُعَالِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَّقِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَّقِينِ الْمُعِلْمِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلَّ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَّ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَّ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِقِينَ



# ( 10 % W) ( 0 % 6 M)

ٱلْمَنْسِتُوبِ الْحُثْمَانَ بِنِعَهِ الْمُعْثَانَ بِنِعَهِ الْمِنْسَانِيَ الْمُعْتَانَ بِنِعَهِ الْمُؤْتِفَا فِي اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ الم

دراستروتحت فی داد کندود فنر دبردا فن فرددم

تقت يم دلاك خدد دونغر دورس دك ه ديفخا

#### سلسلة نصوص محققة؛ ٢ ISBN 978-92-9063-167-5

#### منظمة المؤتمر الإسلامي مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول

Organisation of the Islamic Conference Research Centre for Islamic History, Art and Culture (IRCICA)

> Barbaros Bulvarı, Yıldız Sarayı, Seyir Köşkü 34349 Beşiktaş, İstanbul, Türkiye Phone: +90 212 259 17 42 Fax: +90 212 258 43 65 ircica@ircica.org www.ircica.org

> > © 2007 IRCICA

الطبعة الأولى ٢٨ ١٤ ١هـ / ٢٠٠٧م

مطبعة نمونه باستانبول

#### فهرسة وتصنيف مكتبة إرسيكا

القرآن الكريم. بالعربية

المصحف الشريف المنسوب إلى عثمان بن عفان ( رضي الله عنه ): نسخة متحف طوب قاپي سرايى / دراسة وتحقيق طبّار آلتي قولاج؛ ترجمة إلى العربية صالح سعداوي وإلى الإنجليزية سميرامس چاوش أوغلي؛ تقديم أكمل الدين إحسان أوغلي؛ تصدير خالد أرن . — طبعة محققة . — استانبول : مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية ، ٢٠٠٧م .

[7]، ۱۱۷، ، ۸۲۰، ۱۱۷، [7]، ص . - ۲۹ سم . - (سلسلة نصوص محققة؟ ۲)

يحتوي هوامش.

ببليوغرافيا: ص. ١١٥-١١٧.

النص العربي والدراسة بالعربية والإنجليزية . ISBN 978-92-9063-167-5

١. القرآن الكريم. بالعربية. ٢. القرآن الكريم—تاريخ. ٣. القرآن الكريم—دراسة وتحقيق. أ. آلتي قولاج، طيار. ب. إحسان أوغلي، أكمل الدين.
 ج. سعداوي، صالح. د. چاوش أوغلي، سميرامس. ه. أرن، خالد. و. العنوان. ز. السلسلة.
 297.1224

# شُكُرُوتنوية

تَقْبُهُ لِلْكِلْمِ الْمَاكِمُ اللَّهُ الْمَاكِمُ اللَّهُ الْمَاكِمُ اللَّهُ الْمَاكِمُ اللَّهُ اللَّ

# فهرس المحتويات

1	جدول الاختصارات
<b>T</b>	تصدير الدكتور خالد أرن
0	تقديم أكمل الدين إحسان أوغلى
	دراسة وتحقيق الدكتور طيّار آلتي قولاج
71	غهيـــ ل
	· ·
	الفصل الأول الكتابة العربية
70	أولاً: نبذة حول نشأة الكتابة العربية ومراحل تطورها
TY	ثانياً: الكتابة العربية بعد ظهور الإسلام
T •	ثالثاً: الزعم بأن خط المصحف ورسمه توقيفي
<b>TO</b>	الفصل الثاني المصحف والرسم العثماني
<b>#</b> %	أولاً: مصاحف سيدنا عثمان
<b>m</b> 4	<b>ثانياً</b> : حكم التوافق مع الرسم العثماني في كتابة المصاحف
	١ ـــ الذين يرون ضرورة التوافق
٤١	
	٣- من آثروا « طريق الحيطة »
	ثالثاً: الزعم بأن مصاحف عثمان تحتوي أخطاء إملائية ونحوية
£Y	رابعا: نظرتنا إلى الجدل حول الرسم العثماني
	الفصل الثالث ما هي الإملاء اللازم اتباعها في كتابة المصاحف وطباعتها
09	أولاً: هل يمكن أن يظل الرسم العثماني على هذا إلى الأبد؟
7.5	ثانياً: اقتراح نظامين للإِملاء في كتابة وطباعة المصحف
70	ثالثاً: منهج هيئة تدقيق المصاحف في تركيا وراينا فيه
	الفصل الرابع نسخ المصاحف موضوع الدراسة
Υ1	أولاً: مصحف طشقند
γ٩	ثانياً: مصحف طوپقاپي
9.1	ثالثاً: مصحف الملك فهد
94	المنهج الذي اتبعناه أثناء العمل على النص
99	فهرس السور
1.1	لوحات حول بعض المصاحف
	قائمة المصادر
(\lambda \cdot \cdo	نص المصحف الشريف
(1 109)	الدراسة والتقديم بالتركية

# جدول الاختصارات

a.e.	نفس المصدر
a.g.e	المصدر السابق
a.mlf.	نفس المؤلف
aş.bk	انظر فيما يلي
bk.	انظر
DİA	الموسوعة الإسلامية لوقف الديانة التركي
İA	دائرة المعارف الإسلامية
krş.	قارن قارن
Ktp.	مكتبة
nr.	رقم
nşr.	رحم الإعداد للنشر، التحقيق
ö.	و فاة
S.	<del>_</del>
str.	صحيفة
sy.	سطر
TDV	عدد
TİEM	وقف الديانة التركي
trc.	متحف الآثار التركية والإِسلامية
ts.	ترجمة
	بدون تاريخ
vd.	وما بعدها
vr.	ورق
y.y.	بدون محل نشر

#### تصدير

الدكتور خالد أرن مدير عام إرسيكا

كان هدف إرسيكا منذ نشأته \_ ولا يزال \_ عرض الحضارة الإسلامية والتعريف بها على مدى التاريخ الإسلامي وخلال تطورها في العصر الحاضر بالشكل الأمثل والأصدق، وكان من الغايات الأساسية التي ينشدها على هذا السبيل هو الارتقاء بمستوى البحوث التي تجرى على أمهات مصادر الحضارة الإسلامية، ثم المشاركة بعد ذلك في تقديم كل هذا في صورة منشورات وأبحاث علمية إلى كافة المعنيين والإنسانية جمعاء. وهذا الكتاب الذي بين أيديكم إنما يضيف حلقة ذهبية جديدة في سلسلة الخدمات التي اضطلع بها إرسيكا منذ قيامه عام ١٩٨٠م: إذ نقدم اليوم طبعة طبق الأصل مصحوبة بتحقيق دقيق للمصحف الشريف المشهور بمصحف سيدنا عثمان والمحفوظ في متحف سراي طوب قابي، ونضع بين يدي القارئ نسخة أخرى من القرآن الكريم الذي هو عمود الدين الإسلامي ووثيقة التصديق على نبوة النبي محمد صلى الله عليه وسلم، وسبيل الهداية للمؤمنين والكتاب الذي أنزل للناس جميعاً يهديهم إلى الصراط المستقيم، وكتاب الكاثنات المعجز الذي لا نظير له في ألفاظه ومعانيه.

وقد قام بالتحقيق العلمي لهذا المصحف وتولى إعداده للنشر الدكتور طيار آلتى قولاج أحد كبار الخبراء في علوم القرآن في تركيا والرئيس الأسبق لهيئة الشئون الدينية والنائب في مجلس الأمة عن دائرة استانبول. وهذا العمل هو ثمرة البحث الذي قام به بمنهج علمي سليم معتمداً على علمه وخبرته، ونحن على ثقة أنه سوف يثير الاهتمام في الأوساط الأكاديمية ويضيف إسهاماً مهماً إلى البحوث في هذا المجال.

ومن الطبيعي في إطار الأعمال التي يقوم بها إرسيكا عن المصادر الأساسية في الحضارة الإسلامية أن يحظى القرآن الكريم بموقع الصدارة. فقد كان أول مشروع أقدمنا عليه هو «ببليوغرافيا ترجمات معاني القرآن الكريم وصدر الجزء الأول منه في مجلد كبير عام ١٩٨٦م بعنوان (الببليوغرافيا العالمية لترجمات معاني القرآن الكريم الترجمات المخطوطة فقد أصدرنا (الببليوغرافيا العالمية لترجمات المخطوطة في الترجمات المخطوطة في القرآن الكريم المخطوطة – الجزء الأول/ استانبول ٢٠٠٠م)، ويضم الترجمات المخطوطة في ثماني وخمسين لغة عدا اللغات: الفارسية والأوردية والتركية التي تمثل أكثر اللغات احتضاناً لترجمات القرآن.

ولسوف تظهر بإذن الله ببليوغرافيا الترجمات الأوردية خلال المدة القريبة القادمة، أما الترجمات المخطوطة بالتركية والفارسية فلا يزال العمل جارياً لإعدادها. والجدير بالذكر هنا أن أحد الاجتماعات الدولية الأولى التي عقدها إرسيكا كان ندوةً نُظِّمَتْ في سنة ١٩٨٦م في استانبول بعنوان « ترجمة القرآن الكريم».

وفي السياق ذاته قام إرسيكا أيضاً بطباعة مصحفين تاريخيين مختلفين، أولهما صورة طبق الأصل مصححة من المصحف المحفوظ في مكتبة غازي خسرو بك في سراي بوسنه، والذي كتب برسم طغرول بك السلطان السلجوقي في سنة ١٨٦هه/١٨٦ م، ثم عُرف فيما بعد باسم مصحف فاضل باشا (٢٠٠٢م). أما الثاني وهو أيضاً صورة طبق الأصل فقد صدر عام ٥٠٠٠م بعد التصحيح لمصحف عُرف بأنه أول مصحف جرت طباعته على صعيد العالم الإسلامي في مدينة قازان عاصمة تتارستان عام ١٨٠٠م.

وإذ ينشر إرسيكا اليوم مصحف سيدنا عثمان المحفوظ في سراي طويقاپي ويقدمه لعالم الثقافة باعتباره وثيقة تاريخية مهمة ومصدراً أساسياً في حضارتنا الإسلامية فإننا نشعر بسعادة غامرة ونحن نرى أنفسنا وقد أدينا عملاً مهماً في منظومة أعمالنا التي نعتبرها واجباً من الواجبات الملقاة على عاتقنا. والمصحف المذكور هو المسجل حالياً في متحف سراي طويقاپي تحت رقم (H.s.32)، والمعروف باسم "مصحف سيدنا عثمان" أو "مصحف طويقاپي»، وهو على حد علمنا واحد من أقدم المصاحف الشريفة التي وصلتنا.

وقد قام الدكتور طيار آلتي قولاج ببحث تاريخ هذا المصحف، وذكر المنهج الذي جرى عليه في إعداده للنشر، وشَرَحَ كل ما ساق من معلومات بالشكل الذي يُرضي القراء من كل المستويات. وهنا أَعَدَّ لنا بحثاً ممتازاً تناول الموضوع من زوايا مختلفة، أهمها كتابة المصحف والقراءات المعروفة للقرآن الكريم وغير ذلك.

ومما لا شك فيه أن لمصحف طويقابي مكانةً متميزةً وأهميةً خاصةً بين نسخ المصاحف القديمة الأخرى؟ فهو مع نقص ورقتين فقط منه (٢٣ آية قرآنية) يكون المصحف الأقرب إلى التمام بين المصاحف التاريخية الموجودة. وتحتوي هذه النسخة أيضاً على مواضع هنا وهناك تصعب قراءتها كما سنرى من خلال الأمثلة والتفاصيل التي وردت في دراسة الدكتور طيار آلتي قولاج. وهذه المواضع قد تمت قراءتها بكل الدقة والاهتمام والمثابرة من خلال القرائن والأمارات المختلفة، حتى تم الوصول إلى نص يتفق والنص الأصلي الأول.

وقد سُررنا غاية السرور لأن يصبح هذا العملُ الهام واحداً من بين منشورات إرسيكا. وأنتهز هذه الفرصة لكي أعربَ عن جزيل شكري للدكتور طيار آلتى قولاج، كما أشكر بوجه خاص وزارة الثقافة والسياحة التركية التي سَمَحَتُ لنا بالنشر، وكذلك إدارة متحف طوپقاپي التي لم تبخل بدعمها الذي لولاه لما خرج هذا العمل الهام إلى النور. كما يطيب لي في هذا المقام أن أتوجه بشكري الخاص إلى الرجل الذي تحمل نفقات طباعة هذا المصحف، الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة. ويطيب لي في هذا السياق أن أتقدم بأسمى آيات الشكر إلى الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلى الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي، فهو الذي كان بنشد طبع مصحف سيدنا عثمان منذ السنوات الأولى من عمل المركز، فلما علم بقيام الدكتور طيار آلتى قولاج بإعداد هذا المصحف للنشر سعى لتوفير الدعم المالى الذي سبق ذكره، حتى يكون ذلك العملُ واحداً من منشورات إرسيكا.

### تقديم

#### ملاحظات تاريخية وكودكولجية على مصحف طوپ قاپي المنسوب إلى الخليفة عثمان بن عفان

أكمل الدين إحسان أوغلي \*

يتشرف مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية (إرسيكا) بطباعة ونشر هذا المصحف الذي اشتهر على مرّ السنين بأنه مصحف سيدنا عثمان، وظل محفوظاً لأمد طويل في قصر طوب قاپي مقر السلاطين والخلفاء من آل عثمان، ثم صار في حوزة خزائن القصر بعد أن أصبح متحفاً مفتوحاً لكل القاصدين من محبي الآثار والفنون الإسلامية من مختلف أنحاء العالم.

وفي نفس الوقت فقد دأب إرسيكا منذ بواكير نشاطه في عام ١٩٨٠، الذي صادف الاحتفالات الدولية بقدوم القرن الخامس عشر الهجري، أن يكون القرآن الكريم في بؤرة عنايته أثناء الاحتفال بهذه المناسبة. وقام بالعديد من الفعاليات والإصدارات العلمية التي تتصل بتراث الإسلام الحضاري، وجعل نصب أعينه الاعتناء بالقرآن الكريم مصدر حضارة الإسلام وينبوعها الذي لا ينضب. فعمل في عدة مجالات منها نشر المصاحف ذات الأهمية التاريخية أو الفنية (۱)، وكذلك إعداد دراسات عن ترجمات القرآن وانتشاره في لغات شعوب الأرض (۱). وكان المصحف المنسوب إلى سيدنا عثمان بن عفان (رضي الله عنه) هو أحد الأهداف الكبيرة لخطة النشر؛ وظل اهتمامنا به منذ أول يوم حتى وفقنا الله بعد جهد كبير إلى نشره، وخاصة بعد أن اتضحت لنا منهجية النشر وتوفرت لذلك الإمكانات.

<sup>·</sup> المدير العام المؤسس لإرسيكا ( ١٩٨٠ - ٢٠٠٤م) والأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي حالياً.

نشر المركز نماذج عديدة من صُفحات المصاحف التاريخية ذات القيمة الفنية الرفيعة التي تتميز بخطوط وزخارف بديعة في كتاب ( فن الخط ، الذي أعد تحت إشرافنا، وقد صدر هذا الكتاب في عدة لغات بالعربية ( ١٩٩٠م)، والتركية ( ١٩٩٨م)، والإنكليزية ( ١٩٩٨م)، واليابانية ( ١٩٩٦م)، ولغة البهاسا ( الملايو) ( ٢٠٠٠م). ثم قام المركز بنشر المصاحف التالية:

<sup>-</sup> المصحف الذي كتبه المرحوم أشرف قوفاتشافيتش بعد استقلال البوسنة والهرسك (قرآن كريم، استانبول ١٩٩٧م).

<sup>-</sup> المصحف التاريخي المؤرخ في ١٢٦٥هـ والموجود في مكتبة الغازي خسرو بك في سراي بوسنه (٢٠٠٢م).

<sup>-</sup> المصحف المطبوع سنة ١٨٠٣م في قازان عاصمة جمهورية تتارستان لأول مرة في الإسلام (١٩٩٢- ٢٠٠٥م).

قام المركز بإعداد ببليوغرافيات لترجمات معاني القرآن الكريم تحت إشرافنا، وبدأ نشرها عام ١٩٨٦م:

<sup>-</sup> الببليوغرافيا العالمية لترجمات معاني القرآن الكريم المطبوعة ١٥١٥ - ١٩٨٠م (استانبول ١٩٨٦م).

<sup>-</sup> الببليوغرافيا العالمية لترجمات معاني القرآن الكريم المخطوطة، الجزء الأول (٢٠٠٠م).

وهو بصدد استكمال هذه الببليوغرافيات حيث ستصدر هذا العام ببليوغرافيا ترجمات معاني القرآن الكريم المخطوطة بالأوردية .

وقد سبق للمركز أن نشر من خزائن متحف قصر طوپ قاپي عدة كتب تعتبر من أهم مصادر الفنون الإسلامية. حيث قام بنشر كتاب عن مفاتيح الكعبة و أقفالها تحت عنوان « الكعبة المشرفة: دراسة أثرية لمجموعة أقفالها ومفاتيحها المحفوظة في متحف طوپ قاپي باستانبول » (إستانبول ٤١٤هـ/٩٩٣م)، ثم أعقب ذلك بنشر كتاب أستار الكعبة المشرفة (استانبول ١٩٩٣م)، كما نشر كتاب السيوف الإسلامية (بالعربية والإنجليزية / استانبول ٢٠٠٠ - ٢٠٠٢). واستعان في غضون ذلك بخبراء المتحف وأساتذة تاريخ الفنون الإسلامية من أجل إعداد هذه الدراسات.

وقد بدأ مشروع نشر المصحف المنسوب لسيدنا عثمان في عام ١٩٩١ حيث كنتُ قد خاطبتُ إدارة المتحف ووزارة الثقافة التركية التي يتبعها المتحف من أجل ذلك. ووافقت الوزارة مشكورة، وتم عقد اتفاق في سنة ١٩٩٩ بين المركز والمتحف ينظم أسلوب التعاون وحقوق النشر (٣).

كانت أمنيتي أن نقوم بنشر هذا المصحف الذي ذاعت شهرته في الآفاق والذي لم يسبق أن نشر منه غير صور معدودة لبعض صفحاته. ولم يكن الأمر يسيراً، لأن نشره كان ينبغي أن يكون مصحوباً بدراسة له تبين حقيقة أمره وموقعه في تاريخ المصاحف القرآنية. وكانت بداية تحقيق هذه الأمنية أن أظهر الأستاذ الدكتور طيار آلتي قولاج، الرئيس الأسبق للشؤون الدينية بجمهورية تركيا وأحد علماء القراءات البارزين في زماننا، اهتمامه في عام ٢٠٠٢ بدراسة هذا المصحف<sup>(۱)</sup>.

وقد قام مشكوراً بإعداد هذا المصحف للنشر وقرأه وعَارَضَه بما استقر عليه المصحف العثماني في يومنا هذا مستخدماً نسخة المصحف المطبوعة في مطبعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة، وقد له بدراسة ضافية عن مسألة رسم المصحف، وهل هو توقيفي أم غير ذلك. وبهذه المناسبة بَيَّن الدكتور طيار وهو الخبير بعلم القراءات رأيه في الكيفية التي يمكن للمصحف أن يكتب بها في يومنا هذا. وقارن بين هذا المصحف ومصحف طشقند الذي نُسب هو الآخر إلى سيدنا عثمان، وأتبع ذلك بجدول يبين الفروق الإملائية بين المصاحف العثمانية. كما عَرِّفتها المصادر المبكرة وبين مصحفي طشقند وطوب قابي.

٣ بدأت الاتصالات الرسمية بين إرسيكا ووزارة الثقافة في الجمهورية التركية في ٢٠ سبتمبر ١٩٩١ بعد أن قام المركز وخبراؤه بدراسة الموضوع. وهنا أجد من الواجب الادبي أن أذكر بالخير والرحمة الاستاذ أحمد منتش مدير المتحف آنذاك، إذ كان الفضل لموقفه الإيجابي في أن يبدأ المشروع رسميا، وكذلك أشكر الدكتورة فيليز چاغمان رئيسة قسم المخطوطات بالمتحف ومديرته لاحقا التي زللت كثيراً من الصعاب في المرحلة الثانية من المشروع، سواء كان فيما يتعلق بالتصوير الدقيق للمخطوطة أو اتخاذ كافة الإجراءات الفنية.

كما يسعدني هنا أن أوجه الشكر إلى مسئولي وزراء الثقافة الذين لم يدخروا جهداً في تخطي كل العقبات التي صادفت المشروع، وأخص بالذكر الوزير استميخان طالاي (١٩٩٧ - ٢٠٠٢).

<sup>4</sup> ولد الدكتور طيار آلتى قولاج في إحدى قرى ولاية قسطموني في عام ١٩٣٨م، وأتم حفظه للقرآن الكريم في التاسعة من عمره، وتلقى مبادئ العلوم الدينية في بلدة دوركاني من أعمال ولاية قسطموني ثم انتقل إلى استانبول حيث أتم دراسته المتوسطة والثانوية بمعهد الأثمة والخطباء، وواصل تعليمه العالي بالمعهد العالي للدراسات الإسلامية في عام ١٩٦٣، وبعد تخرجه عمل في التدريس بالمدارس الدينية والثانوية، ثم التحق بجامعة بغداد (١٩٦٧ – ١٩٦٨) حيث تخصص في اللغة العربية وآدابها. وحصل على درجة الدكتوراه في علم التفسير.

وقد عمل نائباً لرئيس الشؤون الدينية في الفترة من ١٩٧١ – ١٩٧٦م، ثم مديراً عاماً للتعليم الديني بوزارة المعارف (١٩٧٦ – ١٩٧٧)، ثم رئيساً للشؤون الدينية (١٩٧٨ – ١٩٨٦ م). وله فضل كبير في إرساء كثير من النشاطات والمؤسسات الدينية في تركيا وبين المسلمين الاتراك المهاجرين إلى أوروبا. وهو كذلك صاحب الفضل الكبير في تأسيس وقف الديانة التركي وكذلك مركز الدراسات الإسلامية ISAM ودائرة المعارف الإسلامية التي صدر منها حتى الآن اثنان وثلاثون مجلداً، وشارك هو نفسه في تحرير العديد من موادها. وما زال مستمرا في عمله في الخدمة العامة عضواً في البرلمان التركي، حيث يرأس اللجنة البرلمانية للتعليم والثقافة. وقد سجل المصحف المرتل بصوته لأول مرة في تركيا، ونشر العديد من كتب التراث في علم القراءات، مثل:

<sup>-</sup> أبو شامة المقدسي: المرشد الوجيز إلى علوم تتعلق بالكتاب العزيز، بيروت: دار صادر ٩٧٥ م.

<sup>-</sup> الذهبي، شمس الدين ابو عبد الله: معرفة القراء الكبار على الطبقات والآثار، استانبول: وقف الديانة ١٩٩٥م. وله من الأعمال في خدمة العالم الإسلامي دعوته للمؤتمر الشهير لتوحيد التقويم الهجري في سنة ١٩٧٨ باستانبول.

والجدير بالتنويه هنا أن تحقيق الأمنية لم يكتمل إلا بالدعم السخي الذي قَدَّمَه حضرة صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة، والذي عَوِّدنا في إرسيكا على كرمه في رعايته للأعمال الثقافية الجادة التي تخدم التراث الإسلامي والذي لم يدخر، حفظه الله، وسعاً في تحقيق آمال جسام لم يكن بالوسع القيام بها دون دعمه الخيّر.

\* \* \*

إن هذا المصحف الشريف الذي يُحفظ أصله في متحف قصر طوب قابي كان قد أهدي للسلطان العثماني محمود الثاني في عام ١٢٢٦هـ ( ١٨١١م ) من طرف والي مصر محمد علي باشا(°).

وقد وضُعت على بداية المصحف (في الورقة 3b) فقرة باللغة العثمانية محررة في ٢٠ جمادى الأولى سنة المهمدة (٢١هـ (١٢ حزيران ١٨١١م) تبيّن بشكل واضح كيفية انتقال هذا المصحف الشريف إلى قصر طوب قاپي والصورة التي حُفظ بها في دائرة الأمانات المقدسة المعروفة باسم « خرقهء سعادت أوطه سي »، أي القسم الخاص بالقصر الذي أنشئ أيام السلطان سليم الأول، والذي حُفظت به البردة الشريفة وكل ما يتعلق بآثار الرسول الكريم وصحابته رضوان الله عليهم.

وتخبرنا العبارات المسطرة بخط الرقاع الجميل والمنمّقة بأسلوب عثماني بديع أن هذا المصحف المكتوب بخط كوفي من «الظاهر والجلي» هو من خط الخليفة عثمان وقلمه، وأن هذا معلوم لدى «الصغار والكبار»، وأنه كان محفوظا في خزانة «قاهرة مصر»، وأنه كان مصدر «يُمن وبركات» لمدة مديدة، وأنه كان محلّ زيارات وتكريم وقراءة «الأركان والأعيان» و«الساكنين بها والزائرين» لها. وأن الوالي محمد علي أراد إهداءه إلى السلطان محمود الثاني المعروف بالسلطان محمود العدلي في سنة ٢٢٦هـباعتباره «تحفة كريمة» و «هدية بهية» «لازمة التعظيم» وأنه بهذا قد «أرجعه إلى أصله» حيث أن السلطان العثماني هو وارث «الدين والدولة المحمدية»، وأنه لذلك قد وُضِع في دائرة الأمانات المقدسة وأن وصوله إلى يد السلطان هو «فأل خير» و«باعث للفيض والبركة»، وأنه بوضعه في هذا المكان سيكون محلاً لـ «التعظيم والتكريم».

وقد حُفظت هذه النسخة النادرة في القصر منذ عام ١٨١١م حتى يومنا هذا، وظلت كما جاء في هذه السطور، محل تعظيم الخلفاء من آل عثمان الذين جاءوا بعد السلطان محمود الثاني وكل من كان معهم من رجال الدين والدولة إلى نهاية عهد الخلافة العثمانية. ولما تحوّل القصر في عام ١٩٢٨م إلى متحف مفتوح أمام عامة الزوار ظل المصحف الذي اشتهر بأنه أحد مصاحف سيدنا عثمان محل رعاية واهتمام إدارة المتحف، كما غدا مزاراً لكل المسلمين والمهتمين بالفنون والآثار الإسلامية.

إن الحادثة التاريخية التي أشرنا إليها فيما سبق كانت هي السبب الذي أدى إلى اشتهار هذا المصحف الكوفي بأنه أحد المصاحف العثمانية، أي التي كتبت وانتشرت بأمر الخليفة الراشد عثمان بن عفّان وأرسلت إلى الأمصار المختلفة.

حفظ هذا المصحف في مكتبة المخطوطات النادرة بقصر طوب قابي تحت رقم H.S 194 ومن ثم ظهر في فهرس المخطوطات العربية لمكتبة القصر الذي صنفه المرحوم فهمي أدهم قراطاي، وهكذا ورد ذكره في بعض الإشارات وأهمها ما كتبه الاستاذ صلاح الدين المنجد في كتابه: دراسات في تاريخ الخط العربي، ص٥٥. وقد تغير رقم المصحف فيما بعد إلى H.S 22، ثم أعيد ترقيمه مؤخراً إلى ٣٢/٤٤.

وكانت المصاحف الكوفية المبكرة \_المكتوبة على الرق وذات الأحجام الكبيرة التي كانت تحفظ في الجوامع \_ قد اشتهرت بين الناس بأنها مصاحف عثمان بن عفان. وهناك نماذج لهذه المصاحف في العواصم القديمة وإن لم تصلنا كاملةً. ويذكر المقريزي في خططه ثلاثة من هذه المصاحف منها اثنان كانا في جامع عمرو بن العاص، وأحدهما تم نقله إلى المدرسة الفاضلية في نهاية المطاف (في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي) إلى المسجد الحسيني بالقاهرة حسب رواية أحمد تيمور باشا(٢).

ولعل المصحف الذي أهداه محمد علي باشا إلى الخليفة العثماني هو أحد المصحفين الأخيرين اللذين ذكرهما المقريزي. إذ يروي المقريزي أن عبد العزيز بن مروان والي مصر من طرف أخيه عبد الملك بن مروان لما لم يكتف بالمصحف الذي أرسله إليه الحجاج أمر أن يُكتب له مصحفٌ عُرفَ فيما بعد بمصحف أسماء (بنت أبي بكر بن عبد العزيز بن مروان)، ووُضِع في المسجد الجامع (جامع عمرو بن العاص) للقراءة فيه حتى أتى رجل إلى مصر من أهل العراق وأحضر مصحفاً ذكر أنه مصحف عثمان وأنه الذي كان بين يديه يوم الدار وفيه أثر الدم. وكان إمام الجامع المذكور يقرأ فيه يوماً وفي مصحف أسماء يوماً حتى اقتصر على القراءة في مصحف أسماء، وذلك في محرم سنة ١٨٨٨هـ (٢٦ إبريل ٩٨٨م). وقد نقل مصحف عثمان هذا أو المصحف الإمام فيما بعد إلى المدرسة الفاضلية، ومنها إلى أماكن أخرى حتى وصل إلى المشهد الحسيني سنة ١٣٠٥هـ/ ١٨٨٨م كما سبق أن ذكرنا.

ومما لا شك فيه أن نشر هذا المصحف سواء صحت نسبته إلى الخليفة عثمان بن عفان أو لم تصح - كما يتضح من الدراسة \_ يُعتبر عملاً علميا ذا أهمية متعددة الجوانب. فنشره سوف يشكل حلقة هامة في السلسلة الذهبية لدراسة القرآن الكريم التي لها تقاليدها الراسخة في الأدبيات الإسلامية، كما أنه يفتح آفاقاً في الدراسات المحديثة لتاريخ القرآن الكريم. وهذا النشر سوف يكون مصدراً للمقارنة بما يثبت من نصوص أقدم من مصحف طوب قابي، ونصوص كتبت بعده. وسوف يساعد على بيان خصائص الكتابات السابقة له واللاحقة عليه، ويضعها في منظور زمني. ومن أهم خصائص هذا المصحف أنه كامل باستثناء ورقتين \_ مما يضفي عليه أهمية خاصة بالمقارنة مع المصاحف الكاملة المؤرخة التي يرجع أقدمها إلى القرن الهجري الثالث (التاسع الميلادي)، وسوف يبسر نشره النظر في تاريخ المصاحف والنص القرآني بصورة ترتيبية تاريخية (كرونولوجية)، وهو كذلك سوف يتيح إمكانيات واسعة لدارسي علم المخطوطات (الكودكولجي) أي العناصر المادية للمخطوطات الإسلامية، وكذلك لدراسي تاريخ الكتابة العربية (الباليوغرافي).

ويقع هذا المصحف في ٤٠٨ ورقات من الرق بمقاس ٤٦ x ٤١ (٤٠ x٣٢) سم، وسمك ١١ سم. ويلاحظ الناظر في عموم هذا المصحف اختلاف سمك الأقلام والخطوط التي كتبت به، وهذا أمر جدير بالدراسة المتعمقة. ولكن يمكننا هنا أن نسوق على سبيل المثال لا الحصر الاختلاف الملحوظ بين الخطوط التي كتبت به الصفحات من (1a) إلى (6b) وتلك الصفحات المرقمة من (7a) إلى (10b) . كما يلاحظ أن عدد أسطر الصحيفة الواحدة في الأعم الأغلب ثمانية عشر سطراً. كما أن هناك عدداً من الصفحات التي تحتوي على ستة عشر أو سبعة عشر سطراً. بينما نجد أن أول وآخر صحيفتين من المصحف تحتويان كل منهما على أربعة عشر سطراً. وأن الصفحة

خطط المقريزي، المجلد الرابع ١، ص ٣٠-٣٣ ، المجلد الرابع ٢، ص ٤٦٢ ، طبع دار الفرقان، تحقيق أيمن فؤاد سيد، لندن ٤٣٤ ١هـ/٢٠٠٣م.

٧ أحمد تيمور، الآثار النبوية، القاهرة ١٩٥١، ص ٣٨-٤٠. وهذا المصحف محفوظ الآن في المكتبة المركزية للمخطوطات الإسلامية التابعة لوزارة الأوقاف بالقاهرة.

الأولى بها إضافات متأخرة بالمداد الأحمر في بداية كل من الفاتحة وسورة البقرة. ويمكن لنا أن نتصور أن بعض صفحات هذا المصحف قد غُيِّرت لسبب أو لآخر (لعَطَبها أو فقدانها) ثم أعيدت كتابتها وضُمت إلى نفس المصحف. وإذا كان الأمر كذلك فلا بد أن هذا قد تم في أوقات متقاربة.

ولسوف يرى الدارس لمصحف طوب قاپي الذي نحن بصدد التقديم له أن خطه الكوفي مكتوب بشكل متأنق بلغت فيه الحروف مرحلةً من التطور تبتعد به عن خطوط المرحلة الأولى التي كُتبت فيها المصاحف المنسوبة إلى سيدنا عثمان رضي الله عنه (خلافته: 77 - 80ه/ 715 - 70م)، والتي عُرفت بالمصاحف العثمانية نسبة إلى أمره وزمان خلافته، والتي كتبت على الرق، وكانت تتميّز بالزوايا القائمة وبخلوّها من علاما ت التمييز بين الحروف المتشابهة ومن علامات الإعراب والإعجام وكذلك من العلامات الفاصلة بين الآيات أو المميزة للأعشار والأخماس والأجزاء ( $^{(\Lambda)}$ ). بينما يرى الدارس لمصحف طوب قاپي هذا، أنه التزم بنقط الحروف على طريقة أبي الأسود الدؤلي (المتوفى سنة 70 هـ 10 من الخطوط الكوفية الأولى من حيث تناسب أشكالها والتزام علامات الإعراب.

وتتميز طريقة أبي الأسود الدؤلي في الإعراب بوضع النقط بمداد مختلف اللون عن المداد الذي كُتبت به الحروف والتي تتلخص في قوله «خُذ المصحف، وخذ صبغاً يخالف لون المداد، فإذا فَتحتُ شفتي فأنقط واحدة فوق الحرف، وإذا ضممتها فاجعل النقطة إلى جانب الحرف، وإذا كسرتها فاجعل النقطة في أسفله، فإذا اتبعت شيئا من هذه الحركات «غُنة فأنقط نقطتين» (٩٠). ونرى في مصحف طوب قابي التزاماً بمنهج أبي الأسود الدؤلي في وضع علامات الإعراب بشكل دقيق، وذلك بوضع نقاط حمراء فوق وجانب وأسفل الحروف ونقطتين إذا كان هناك تنوين حسب القاعدة.

وفيما يتعلق بإعجام الحروف فقد كان الحجاج بن يوسف الثقفي (ت ٩٥هـ/ ٢١٤م) بعد تفشي ظاهرة التصحيف في قراءة القرآن الكريم قد أمر في أيام الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان (ت ٨٦هـ/ ٢٠٥٥م) تلاميذ أبي الأسود الدؤلي بوضع إشارات على الحروف المتشابهة لمنع اللبس في نطقها، وهي المرحلة التالية على نقط الإعراب، وتتم بإهمال بعض الحروف المتشابهة وإعجام بعضها بنقاط أو خطوط صغيرة مائلة. وفي هذا المصحف الذي نحن بصدد نشره أمثلة غير مطردة على هذا الإعجام سوف نتناولها بالدراسة.

أما الإصلاح الذي أتى به الخليل بن أحمد الفراهيدي (المتوفى سنة ١٧٥هـ/ ٢٩٧م)، والذي وضع فيه ثماني علامات للشكل عُرفتْ بشَكْل الشِعْر، وهي الفتحة والضمة والكسرة والسكون والشدة والمدة والصلة والهمزة، فلا نجد لها أثراً هنا، كما هو الحال في سائر المصاحف الكوفية المتقدمة. ولعل ما قاله الداني في هذا الصدد يوضح الحرج الذي لابس استخدام الشكل على طريقة الخليل والاكتفاء بالنقط على طريقة أبي الأسود

حول تطور الكتابة العربية؛ أنظر القسم الأول من المقدمة التاريخية التي كتبها العالم الكبير المرحوم نهاد جتين لكتابنا فن الخط الذي سبقت الإشارة إليه والمعنونة «مولد
فن الخط وتطوره حتى ظهور المدرسة العثمانية» (ص ١٤ – ٢٩ من الطبعة العربية). وكذلك كتاب الأستاذ صلاح الدين المنجد: دراسات في تاريخ الخط العربي.
 وانظر أيضاً إبراهيم شبوح: بعض ملاحظات على البرديات العربية المصرية المبكرة ومدى تأثرها بحركات إصلاح الكتابة العربية، أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة
 ١٥ مطبعة دار الكتب ١٩٧٠م)، جدا، ص ١٥ - ٣٠.

الداني (أبو عمرو): المحكم في نقط المصاحف، تحقيق عزة حسن، دمشق ١٩٦٠م، ص ٤ – ٧، وأنظر له أيضاً: كتاب النقط والشكل، تحقيق أحمد دهمان، دمشق ١٩٤٠م، ص ١٢٤ – ١٢٥ .

الدؤلي الأمر الذي استمر في بعض المصاحف إلى نهاية القرن الرابع والنصف الأول من القرن الخامس الهجريين. » وترك استعمال شَكْل الشِعْر، وهو الشَكْل الذي في الكتب الذي اخترعه الخليل في المصاحف الجامعة من الأمهات وغيرها أولى وأحق، اقتداء بمن ابتدأ النقط من التابعين واتباعاً للأئمة السالفين »(١٠).

وقد تعددت أشكال إشارات الإعجام بين نقط مجردة وخطوط صغيرة مائلة. أما النقط فهو المشهور، وهو يشبه نقط الإعراب، وهو ما يوجد في كثير من النماذج المؤرخة (١١). أما نقط الإعجام الذي على هيئة خطوط مائلة، فقد اتخذت كصفة مميزة لإعجام المصاحف الكبيرة. وقد ظهرت ظاهرة الإعجام بالخطوط المائلة في كثير من النماذج للمصاحف المبكرة مثل مصاحف صنعاء، وتتكرّر هذه الخطوط المائلة على الحروف، فخط واحد تحت حرف الباء وخطان مائلان على حرف التاء وثلاثة على حرف الثاء .. وكذا على الحروف المتشابهة الأخرى. وقد اتخذت هذه الخطوط المائلة نفس لون المداد الذي كتب به المصحف \_ أي مداد المتن \_ وبخط رفيع لتفريقها عن نقط الشكل الذي يكون مدوراً وبمداد بلون آخر (١٢).

وباستعراض علامات الإعجام المستخدمة في هذا المصحف ومدى اطرادها يمكن لنا القول إن الخطوط القصيرة المائلة المكتوبة بخط رفيع جداً وبمداد أسود هي التي استخدمت كما جرى عليه العرف في المصاحف الكبيرة، وإن كان استخدامها ليس مطرداً عبر صفحات هذا المصحف.

كما تميزت حروف الباء والتاء والثاء عن بعضها البعض بوضع حركة واحدة (أي خط قصير مائل) تحت الحرف في الباء وحركتين فوق الحرف في التاء وثلاث حركات فوق الثاء. ونرى أن شكل كتابة حرفي النون والياء يشبه الحروف الثلاثة السابقة، إلا أن حرف النون تميّز بإعجامه بحركة واحدة فوقه والياء بحركتين أسفله. وفي هذه المجموعة المتشابهة نجد أن إعجام الثاء بحركاتها أقل اطرادا من بقية الحروف.

أما في حروف الجيم والحاء والخاء، فقد أعجمت الجيم بحركة أسفل الحرف والخاء بحركة أعلاه، أما الحاء فقد أهملت. وإذا نظرنا إلى أزواج الحروف التالية [د، ذ؛ ر، ز؛ س، ش؛ ط، ظ،؛ ع، غ] فلا نجد هناك إعجاماً لأي منها، إذ ظل الأمر كما كان قبل استخدام علامات الإعجام. وفي نفس الوقت، نرى حرفي الصاد والضاد قد تم التفريق بينهما بإهمال الأول وإعجام الثاني بوضع حركة أعلاه. أما في حرفي الفاء والقاف فقد أعجم الأول بحركة من أسفله.

والملاحظة العامة التي يمكن لنا أن نثبتها هنا هي أن حركات الإعجام هذه لم تتكرر بصورة منتظمة من أول المصحف إلى آخره، حتى إننا نرى أحياناً عدم اطراد هذه العلامات في الصحيفة الواحدة، على عكس ما نراه من اطراد يكاد يكون كاملا في علامات الإعراب، أي النقاط الحمراء.

والآن لننظر بعد عنصر الكتابة إلى جوانب أخرى هامة في الدراسة الكودكولجية لهذا المصحف، أَلاً وهي أبعاده وأسلوب الزخرفة فيه.

<sup>1</sup> الداني (أبو عمرو) ، المحكم في نقط المصاحف، ص ٢٢.

<sup>11</sup> أنظر نماذج من النقوش المبكرة والكتابات المتباينة من حجر وورق بردي إلى المسكوكات والكتابة الموجودة في قبة الصخرة بالقدس الشريف (عبد الله بن محمد بن عبد الله المنيف، دراسة فنية لمصحف مبكر، الرياض، ١٩٩٨، ص ١٣٤ – ١٤٤).

۱۲ نفسه، ص ۱۱۷ – ۱۲۸.

إذ نرى أن مصحف طوب قاپي ينتمي إلى مرحلة لاحقة للمرحلة التي كتبت فيها المصاحف التي أمر بها الخليفة عثمان بن عفان وتلك التي كتبت على نموذجها مباشرة. فلقد خلت النماذج المبكرة للمصاحف من عناصر الزخرفة لاعتمادها نموذج المصاحف العثمانية التي أرسلت إلى الأمصار والتي صارت مرجعاً لكتابة المصاحف وشكلت الأساس للمرحلة الأولى. وفي المرحلة التالية بدأ إدخال عناصر الزخرفة الهندسية والنباتية في شكل فواصل السور والآيات. وبدأ رسم فواصل السور بشرائط فيما بينها، وفواصل الآيات بدوائر صغيرة كل منها يحمل عناصر زخرفية معينة ملونة بألوان متنوعة.

وقد مكنتنا أوراق المصاحف التي تم اكتشافها في السنوات الأخيرة في سقف الجامع الكبير بصنعاء من تكوين فكرة واضحة عن المصاحف المبكرة، وخاصة المصاحف المكتوبة في العهد الأموي (٤١ – ١٣٢هـ/ ٢٦١ – ٢٥٥م). وتبين من العديد من صفحات المصاحف التي جرت دراستها أن مصاحف العهد الأموي كانت ذات طابع رأسي (vertical) على عكس المصاحف العباسية ذات الطابع الأفقي (horizantal). كما تبين من الدراسة لبقايا بعض المصاحف الأموية أنها مزخرفة بطريقة فخمة، وأن زخارفها تشبه الزخارف الموجودة في قبة الصخرة بالقدس الشريف والجامع الأموي بدمشق والعديد من الآثار الأموية الأخرى (١٣٠).

فإذا نظرنا إلى مصحف طوپ قاپي وأبعاده لرأينا أنه ينتمي إلى مصاحف المجموعة الأولى، أي مصاحف العهد الأموي. كما نلاحظ تشابهاً كبيراً بين أسلوب زخرفته وأسلوب زخرفة نموذج مصحف صنعاء (في اللوحة رقم ١).

والدارس لزخرفة فواصل السور والآيات في مصحف طوب قاپي يمكن له اعتبارها نماذج مبكرة تحتوي العناصر الزخرفية الإسلامية في نشأتها الأولى. وبالنظر إلى الأمثلة المختلفة التي يقدمها لنا هذا المصحف يلاحظ وجود تأثيرات للفن البيزنطي المتقدم زمنياً على ظهور عناصر الفن الإسلامي للزخرفة وذلك من استخدام الخطوط المتقاطعة والعناصر الزخرفية القديمة الأخرى التي تركت مكانها في مرحلة تالية للعناصر الزخرفية ذات الطابع الإسلامي البحت. وهذه العناصر الزخرفية المبكرة تعتبر مادة بحثية نادرة لدارسي تاريخ الفن الإسلامي وتطوره وتأثره في طور النشأة بفنون الأمم المتقدمة على الإسلام بعد أن انتشر في أراضيها، وتأثر المسلمون بتراثها وتمثلوه وأبدعوا على أرضيته تراثهم الرائع.

أما فواصل الآيات في مصحف طوپ قاپي (بعد كل آية، وخمس آيات، وعشر آيات) فإنها مرسومة على شكل دوائر صغيرة تحتوى على زخارف هندسية ونباتية متنوعة. ويلاحظ أن أغلبها مرسوم بالمداد الأسود فقط، بينما جاء بعضها ملوناً، كما يلاحظ عدم تناسق بعض هذه العلامات من ناحية الشكل والحجم، فمنها ما صَغُر ومنها ما كَبُر (6b -2a) (انظر المجموعة ا/اللوحة ٢). كما يلاحظ أيضا أنه أثناء كتابة المصحف لم يكن هناك اتساق دائماً في ترك فراغات مناسبة بين الآيات لوضع هذه العلامات فاضطر واضعها إلى تصغيرها تارة أو تكبيرها تارة أخرى أو وضعها فوق السطر.

ونرى من فواصل الآيات بوجه عام أنها رسمت على شكل دوائر صغيرة، ويبدو من انتظام محيط الدائرة أنها كانت تطبع بقالب ثابت ثم ترسم الزخارف المختلفة في داخلها سواء كانت على شكل هندسي (انظر المجموعة

R. Ettinghausen, Oleg Grabar, Marilyn Jenkins-Madina, Islamic Art and Architecture (650 1250), Yale University Pres, 2001, انظر: , 2001, 1250, 2001 و العرف التشابه بين زخارفه وزخارف مصحف طوپ قاپي.

II / اللوحة ٢) أو على شكل نبات النفل (الوريقات الأربع) (انظر المجموعة III / اللوحة ٢). ونرى بوضوح تأثر هذه الأشكال الهندسية بالفن البيزنطي، ومحاولات التخلص اللاحقة من تقاطعات الخطوط المستقيمة للبعد بها عن شكل الصلبان (انظر المجموعة III / اللوحة ٢)، وإن كنا نرى في بعض الأحيان نماذج واضحة للتقاطع وتأثيرات أخرى للعهد السابق على الإسلام.

كما نلاحظ وجود مجموعة مختلفة من فواصل الآيات في الأوراق (2a 6b. 11ab) (انظر المجموعة I/ اللوحة ٢)، حيث تأتي على شكل مجموعات من الدوائر وأنصاف الدوائر المتراكمة أو المتداخلة والتي رسمت باليد باستخدام اللون الأحمر بالإضافة إلى المداد الأسود. وهذه الإشارات موجودة فقط في الأوراق التي أشرنا إليها أعلاه (انظر أشكال المجموعة الأولى). وإذا أخذنا في الاعتبار ما أبديناه من ملاحظة على اختلاف الخط في هذه الأوراق عن بقية المصحف وكما ذكرنا من قبل لأمكننا القول إن هناك عمليات وضع أوراق جديدة ربما حدثت بدلاً من تلك التي عطبت أو ضاعت.

ويلاحظ هنا أن هذا المصحف يتميز بوضع فواصل دائرية ذات حجم أكبر بعد كل خمس أو عشر آيات، وكذلك فاصله مستطيلة الشكل بعد كل مائة آية. وقد لونت هذه الفواصل بألوان مختلفة عن بقية الفواصل. كما نرى أن العديد من الفواصل المستطيلة وإن لم تكن كلها قد احتوت في داخلها على كلمة "مئة". كما نلاحظ وجود فاصلة مستديرة أخرى بعد كل مائتي آية كتب في وسطها لفظ "مئتين" (انظر اللوحة ٣). وهذا يتكرر في سورة البقرة (١٠٠) وآل عمران والشعراء. أما سورة آل عمران التي تنتهي بالآية مائتين فلم ترد فيها هذه الفاصلة.

وقد رسمت فواصل السور متمددة أفقياً على هيئة مستطيل عريض ينتهي طرفه أحياناً بتقوير مشع. وقسمت الفواصل في داخلها إلى مثلثات ومربعات صغيرة غير متطابقة لوّنت بالأحمر والأخضر والأصفر والأسود (انظر اللوحة ٤). ويلاحظ أن فواصل السور لم تأخذ شكلاً نمطياً، ومن الواضح أن من قام بالزخرفة كان يملأ الفراغات الموجودة بين السور كما راق له الأمر. ونلاحظ في كثير من الأحوال أن المزخرف كان يتجنب طمس الحروف بالألوان فيعرّج الخطوط الزخرفية لتظهر الحروف واضحةً. كما أن المعوذتين في آخر المصحف (408a) كتبتا ضمن دائرة زخرفية محدّدة بخطين متوازيين بالحبر الأحمر، ويلاحظ وجود آثار زخارف أخرى خارجهما، ويبدو أن هذه الزخارف تأثرت من ظروف الجو كالحرارة والرطوبة وغيرها.

وإذا قارنًا مصحف طوپ قاپي بمصاحف القيروان المكتوبة على الرق لوجدنا بينها ملامح مشتركة. والدراسة المقارنة بين هذه النسخ من ناحية الخطوط التي كتبت بها والزخارف التي زيّنتها تبيّن أن صناعة المصاحف في تلك المرحلة قد قطعت شوطاً معيناً، وأن القواسم المشتركة أصبحت موجودة (١٠٠). ومن بين النسخ التي توجد في متحف القيروان، فقد أمكننا الاطلاع بفضل الأستاذ إبراهيم شبوح على بعض صور لثلاث نسخ منها [رقم ٩، ٤٧، ٣٣]، ورأينا أن أقرب النسخ شبهاً بمصحف طوپ قاپي هي النسخة المحفوظة تحت رقم ٢٢ على عكس

<sup>14</sup> الآية . . ٢ من سورة البقرة في مصحف طوب قاپي تقابل الآية ٢٠٢ في المصحف المطبوع في المدينة المنورة. وهناك بعض الفروق الطفيفة من مثل هذا في مواضع أخرى من مصحف طوب قاپي.

<sup>10</sup> أتوجه بالشكر إلى العالم الجليل خبير المخطوطات الأستاذ إبراهيم شبوح لتفضله بإرسال نماذج من هذه المصاحف كما أشكر له ملاحظاته القيمة حول الموضوع. وفيما يخص هذه المصاحف التي كانت محفوظة في مكتبة القيروان، أنظر إبراهيم شبوح: السجل القديم لمكتبة القيروان، مجلة معهد المخطوطات العربية، المجلد الثاني، القاهرة، ١٩٥٧.

المتوقع بأن تكون النسخة رقم ٩ والتي عرفت هي أيضا بأنها أحد مصاحف عثمان. ففي نسخة القيروان رقم ٢٢ (١٦٠) رُسمت علامات الإعراب على شكل نقاط باللون الأحمر على طريقة أبي الأسود الدؤلي، وعلامات الإعجام بالخطوط المائلة الدقيقة (المكتوبة بالمداد الأسود) كما هو الحال في نسخة طوب قاپي، بينما نجد أن إشارات الإعراب في النسخة رقم ٩ كانت بالخطوط المائلة الدقيقة المكتوبة باللون الأحمر(١١٠). إلا أن هذه النسخة تتميّز بوجود فواصل السور والآيات، وأسلوب زخرفة هذه الفواصل تجعل هذا المصحف أقرب النسخ الثلاث مظهراً إلى مصحف طوب قاپي.

إن هذه العناصر الخطية وكذلك العناصر الزخرفية التي سبقت الإِشارة إليها في اختصار تدل على أن هذا المصحف لا يعود إلى عهد المصاحف الأولى التي عُرفت باسم المصاحف الأئمة التي ذكر المؤرخون أن الخليفة عثمان أمر بكتابتها وإرسالها إلى الأمصار. وهنا تجدر الإِشارة إلى ما قاله ابن خلدون ( ٢٣٢ – ٨٠٨هـ/ ١٣٣٢ – ٢٠٤١م) في مقدمته من أن الخط العربي لأوَّلِ الإِسلام كان غير بالغ إلى الغاية من الإِحكام والإِتقان والإِجادة ولا إلى التوسُّط، لمكان العرب من البداوة والتوحُّش وبعدهم عن الصنائع. ويبرّر ابن خلدون هذا بقوله إن الكمال في الصنائع إضافي، وليس بكمال مطلق، إذ لا يعودُ نقصه على الذات في الدين ولا في الخِلال، وإنما يعود على أسباب المعاش، وبحسب العُمران والتعاون عليه لأجل دلالته على ما في النفوس (١٨٠).

ثم يشير ابن خلدون إلى تطور فن الخط عند العرب بقوله إنه لما جاء المُلكُ للعرب، وفتحوا الأمصار، وملكوا الممالك ونزلوا البصرة والكوفة، واحتاجت الدولة إلى الكتابة، استعلموا الخط وطلبوا صناعته وتعلّموه وتداولوه، فترقت الإجادة فيه، واستحكم، وبلغ في الكوفة والبصرة رتبة من الإتقان، إلا أنها كانت دون الغاية. والخط الكوفي معروف الرسم لهذا العهد.

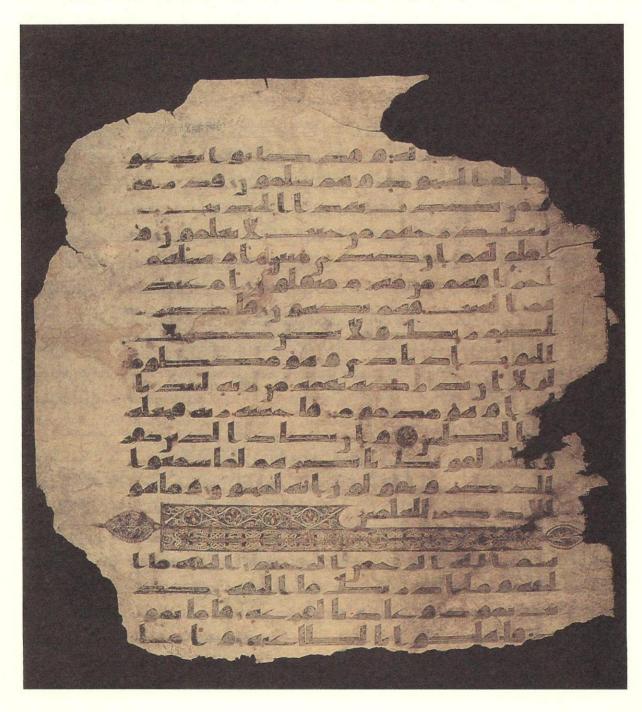
والمصحف الذي نتشرف اليوم بنشره ينمّ \_ كما نرى \_ عن تطور ملحوظ في فن الخط والكتابة وطريقة صف الكلمات على سطر مستقيم مستمر، وتناسب في الحروف إلى حد كبير، ووجود علامات الإعراب على شكل نقاط بالمداد الأحمر وعلامات الإعجام على شكل خطوط مائلة دقيقة بنفس المداد الأسود الذي كتب به المتن، بالإضافة إلى العناصر الزخرفية الأخرى التي يحتويها؛ ومن ثم فهو لا يمثل المرحلة الأولى للمصاحف. وإذا أخذنا في نظر الاعتبار أبعاده وأسلوب زخرفته فإن أغلب الظن أنه من نتاج العصر الأموي. ولا شك أن المصحف بصفاته تلك يعتبر واحداً من أقدم المصاحف الكاملة التي حفظها لنا التاريخ (باستثناء ورقتين ضاعتا المصحف بصفاته تلك يعتبر واحداً من أقدم المصاحف الكاملة التي حفظها لنا التاريخ (باستثناء ورقتين ضاعتا خلال مسيرة المصحف التاريخية) ويتم نشره اليوم. وهو يمثل حلقة نادرة في السلسلة الذهبية المباركة للقرآن الكريم منذ صدر الإسلام حتى يومنا هذا، وبه يتجلى المعنى الكريم في قوله تعالى (إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحفظون) (١٩٠).

١٦ انظر اللوحة رقم ٥ في آخر هذه الدراسة.

۱۷ انظر اللوحة رقم ٦.

<sup>14</sup> ابن خلدون، فصل الخط والكتابة في المقدمة، مراجعة وتعليق عبد الباقي خريف، سيلدار تونس ٢٠٠٦م، ص ٦٣٠.

١٩ قرآن كريم، سورة الحجر آية ٩.



لوحة ١ زخارف نسخة صنعاء

I: 2a-6b, 11a-11b

فواصل الآيات









اعشار





II: 7a-10b, 12a-115a, 376b-383b, 394a-408a

فواصل الآيات





















III: 115b-376a, 384a-393b

فواصل الآيات









أخماس







أعشار







لوحة ٢

#### فواصل المائة آية (مئة)



فواصل المائتي آية (مئتين)



لوحة ٣





لوحة ٤

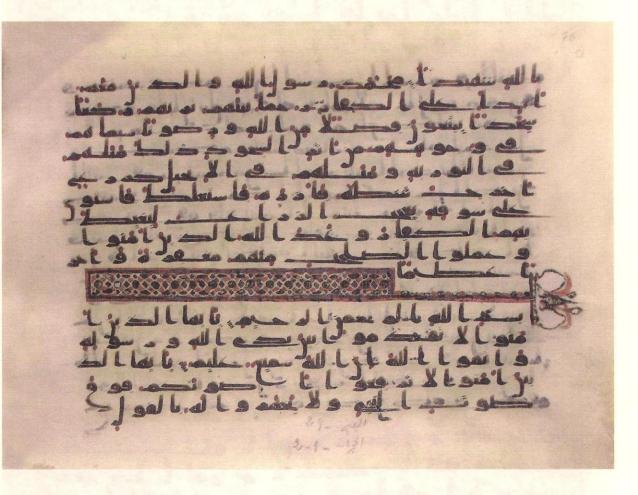


لوحة ٥ صحيفة من نسخة القيروان ٩

30 3

سماله الرحور الرحور الرحور الراحد الله المطلقة المورد المورد الله المورد المور

لوحة ٦ صحيفة من نسخة القيروان ٢٢



لوحة ٧ صحيفة من نسخة القيروان ٣٣

## دراسة وتحقيق

الدكتور طيّار آلتي قولاج

#### تمهيل

لاريب أن أقدم كتاب جرى تدوينه بالعربية وَوَصَلَنا سالماً هو كتاب الله العزيز، القرآن الكريم الذي أُرسل هدىً للناس وبيناتٍ من الهدى والفرقان. وكان نزوله بلغة العرب هو لأن النبي محمداً المرسل لتبليغه ظهر في قوم يتحدثون العربية، وهو أمر يتفق والبيان الإلهي في قوله تعالى « وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبين لهم . . . »(١).

وقد نزلت الآية الكريمة «إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون»(٢)، لتكون عهداً من الله على أن هذا النص المقدس سوف يظل محفوظاً من التحريف الذي تعرضت له الكتب السماوية الأخرى. والشاهد على ذلك كما يتبين من هذه الدراسة أن نص القرآن الكريم قرئ بالشكل الذي كتبه به كتّاب الوحي وظل محفوظاً بهذا الشكل، حتى وَصَلَنَا دون أن يتعرض لأي تحريف.

وابتداءً من صدر الإسلام وجدنا في البداية عدة مئات من الناس كانوا يستظهرون القرآن، ثم زاد العدد وتضاعف مع مر السنين حتى بلغ الآلاف وعشرات الآلاف؛ وَوُضِعَتْ مؤلفاتٌ لا حصر لها في لغته وأسلوبه وإملائه (رسمه) وتاريخه وانعدام القدرة على تقليده أي إعجازه وغير ذلك من الموضوعات، كما وُضِعَتْ له تفاسير تزخر بها مكتبات الدنيا.

ولا ريب أن النسخة التي نقدمها اليوم مع هذه الدراسة لنظر الباحثين والدارسين، والمكتوبة قبل نحو ثلاثة عشر قرناً من الزمان هي واحدة من أقدم وأهم عدة وثائق مدونة تؤكد لنا ذلك «العهد بالمحافظة». ويوجد اليوم انضباط تام بين المصاحف التي يقرأها المسلمون في كافة أنحاء الدنيا وقد طبعت بإمكانيات التقنية الحديثة. ويظهر هذا الانضباط بالشكل الذي يبعث الفرحة في نفوسنا جميعاً بعد دراستنا لهذا النص الأصلي الذي نقدمه لاستفادة الجميع لأول مرة بهذا العمل بعد أن ظل حبيس المكتبات قروناً طويلة. وكان مصحف طشقند \_الذي هو واحد من أقدم عدة نسخ في العالم ووجدنا الفرصة لدراستها من خلال هذا العمل \_قد جرى طبعه طبق الأصل قبل سنوات في خمسين نسخة، كما جرى نشره بمقدمة قصيرة على يدي المرحوم الأستاذ الدكتور محمد حميد

<sup>5/15 - 01 15.00</sup> 

۲ سورة الحجر ۹/۱٥.

الله، إلا أن نقصه بمقدار الثلثين تقريباً يدفعنا \_ وهو أمر طبيعي \_ إلى عدم قبوله كوثيقة مدونة ترقى إلى مستوى الكفاية التي تبرهن على حفظ النص المقدس(٣).

وهناك حقيقة هامة أخرى، هي أنه لا يوجد على وجه الأرض كتاب آخر توجد منه نسخ مخطوطة أو مطبوعة، أو كتاب يُقرأ وتوضع حوله البحوث والدراسات بقدر القرآن الكريم. فلا نبالغ إذا قلنا إنه لا توجد عائلة مسلمة لا تحتفظ في بيتها بنسخة من المصحف، وتضعه في ركن ركين من أركان ذلك البيت. وكم من الناس وهم بمئات الآلاف في كل مرحلة من مراحل التاريخ - جثوا أمام معلم كي يتعلموا على يديه تلاوة القرآن الكريم رغم عدم علمهم بمعانيه، وكم طابت نفوسهم وهم يستمعون بكل الوجد لمقرئ حسن الصوت يتلو آياته ويجيد تلاوته.

ولا شك أن أهم الموضوعات في تاريخ القرآن الكريم هو الجانب الذي يُعنى بمسألة الصفاء والنقاء التي فاض بها ينبوع الوحي هل حافظت على وجودها أم لا، أو بتعبير آخر مسألة الحفاظ أو عدم الحفاظ على القرآن الكريم. فإذا كان هناك حفاظ على القرآن حقاً فإنه يشكل المصدر الأهم لسعادة الإنسان المسلم؛ وإلاّ لكانت النتيجة أن جَرَّ المسلمين لحالة من عدم الإطمئنان كما هو الحال في عقول الشعوب غير المسلمة التي تفكر وتقلّب الأمر في ذلك؛ وتضعهم في موضع الكتل التي تشعر بنفسها في فراغ متخبطةً في البحث والتحري.

إن الهدف الذي نسعى إليه ونحن نقدم للباحثين والقراء ثمرة دراسة النسخة التي كتبت قبل نحو ثلاثة عشر قرناً وعرفت باسم «مصحف سيدنا عثمان» أو «مصحف طويقاپى» ليس تناول هذا الموضوع الهام في تاريخ القرآن بكل تفرعاته، وإنما هو توجيه أنظار القراء إلى الإسهام المهم الذي ستوفره هذه النسخة النادرة لهذا القسم من تاريخ القرآن الكريم، وتعريف الباحثين خصوصاً والطلاب عموماً بتلك الثروة الثقافية النفيسة المحفوظة على رفوف المكتبة ولا تُعرض على الزوّار لرؤيتها إلاّ في شهر رمضان داخل «متحف طويقاپى سراي».

وكنا قد رأينا ونحن نقوم بذلك أنه سوف يكون من المفيد أن نقارن بين هذه النسخة وبين «مصحف طشقند» أقدم المصاحف التي وصلتنا وقيل إنها النسخة التي كان عثمان بن عفان في يقرأها عندما وقع عليه الاعتداء واستشهد. وقد فعلنا ذلك من خلال السور والآيات التي احتوتها أوراق المصحف الموجودة. ولكننا رأينا بعد تدقيقه من أوله لآخره والاطلاع على عدة كتب ومقالات في هذا الخصوص أنه لا يمثل إلا ثلث القرآن الكريم، وظهر لنا \_ كما سنوضح أثناء التعريف به فيما بعد \_ وقوع بعض التحريفات حتى وإن كانت بغير قصد الكريم، وظهر لنا \_ كما سنوضح أثناء التعريف به فيما بعد \_ وقوع بعض التحريفات متى وإن كانت بغير قصد عندما قام المستشرق الروسي بيساريف بتمرير قلم الحبر على حروفه قبل طبعه صورة طبق الأصل سنة ٥٠٩م. ومن هنا رأينا أن المقارنة بين مصحف طويقايي الذي نرى فيه نسخة كاملة (إلا ورقتين فقط) ولم يقع عليه أي تدخل من أحد وبين هذا المصحف الذي لا يضم إلاّ الثلث من النص القرآني الكريم لن تسفر عن نتيجة صحيحة، تقمنا باستخراج واستبعاد فروق الإملاء الخاصة بمصحف طشقند من هوامش البحث. ولكننا بدلاً من استبعاد تلك النسخة خارج نطاق البحث تماماً حاولنا التعرف عليها قدر الإمكان وأفسحنا المجال للجدل الدائر حول صحة فسبتها لسيدنا عثمان ووجهة نظرنا نحن في ذلك. بل وأفسحنا المجال أيضاً لجدول أعددناه وأدرجناه في نهاية هذه الدراسة حول التلفظ والحروف أو الألفاظ الناقصة أو الزائدة فيما بين مصاحف سيدنا عثمان في نهاية هذه الدراسة حول التلفظ والحروف أو الألفاظ الناقصة أو الزائدة فيما بين مصاحف سيدنا عثمان في نهاية هذه الدراسة حول التلفظ والحروف أو الألفاظ الناقصة من خلال الأوراق الموجودة منه.

٣ لأجل مصحف طشقند انظر: الفصل الرابع.

وسعياً للوصول إلى رأي جازم حول مدى توافق مصحف طويقابى مع الرسم العثماني ومساعدة الباحثين في هذا الموضوع فقد رأينا من المفيد أن نقارن بين هذا المصحف وبين المصحف الذي تجري طباعته برعاية الملك فهد بن عبد العزيز منذ عام ٥٠٤ هـ ( ١٩٨٤ – ٨٥م) تحت اسم «مصحف المدينة النبوية» في المدينة المنورة ويوزع بالمجان على الحجاج كل سنة تمثيلاً للمصاحف التي تجري اليوم طباعتها في دول العالم الإسلامي المهمة إيماناً بأن إملاءه متوافقة مع الإملاء المستخدمة في مصاحف سيدنا عثمان الله على إبراز الفروق الإملائية الموجودة بين المصحفين، ولأجل هذا أطلقنا على المصحف الثاني اختصاراً اسم «مصحف الملك فهد».

وعلى الرغم من أننا رأينا أن نضع في الاعتبار ضمن هذه المقارنة المصحف المحفوظ في متحف الآثار التركية والإسلامية باستانبول تحت رقم ٤٥٧ ويتضمن عبارة في الورقة الأخيرة منه تفيد أنه كتب على يدي سيدنا عثمان في سنة ٣٠هـ (٣٥٠ – ٢٥١م) إلا أننا صرفنا النظر عن هذه الفكرة لمّا رأينا أن هذه النسخة المذكورة تحوز من الأهمية ما يجعلها جديرة بدراسة خاصة ونشر مستقل. وعلى الرغم من أنها نسخة قديمة أكثر قليلاً بالنظر إلى مصحف طوپقاپي (٤) فقد آثرنا أن نعطي أسبقية العمل لمصحف طوپقاپي الذي نعلم أنه كامل ولم ندرك إلا بعد التقدم في دراستنا أن الذي ينقصه ورقتين فقط. ونحن نتطلع بكل الأمل أن يتم نشر تلك النسخة المحفوظة في متحف الآثار التركية والإسلامية في أقرب الآجال، ثم تقديمه لاستفادة الباحثين (٥).

ولكي تجري عملية تقويم صحيحة لمصحف طويقايي الذي بين أيديكم والذي هو موضوع دراستنا ونسخ مصاحف المدينة المطبوعة وتقويم إملاء المصاحف الأخرى على السواء كان لا بد من التعرض بإيجاز لمسائل تاريخ القرآن ولا سيما ما يتعلق برسم المصحف، وإلقاء نظرة عامة على المناهج المتبعة في إملاء المصاحف في بعض الأقطار الإسلامية.

وخلال دراسة النص وعمل المقارنة بين النسخ، وهو عمل شاق يقتضي الكثير من الدقة، يكون من الممكن جداً أن تقع بعض الأخطاء وتسهو العين عن بعض الأمور. فلم يكن من السهل أبداً القيام بتشخيص صحيح للنص الأصلي بكل تفاصيله وقراءته حرفاً حرفاً. ونعتقد أن الباحثين سوف يقومون، حتى ولو كان بشكل متقطع، بدراسات أكثر دقة وعناية على ذلك النص المقدس الذي نقدمه لاستفادتهم. ولا شك أن الكشف عن الأخطاء التي قد تظهر في ثنايا البحث وإبلاغنا بها سوف يساعدنا على تداركها وتلافيها في الطبعات القادمة.

وكم تمنينا أن يكون تقديمنا لهذا النص المقدس الموجود بين أيديكم مقروناً باسم «مصحف سيدنا عثمان الله أننا وجدنا في نهاية البحث أنه لم يكن مصحف سيدنا عثمان الخاص، ولم يكن أيضاً واحداً من المصاحف التي أرسلت إلى الأمصار. ولهذا رأينا من الأنسب أن يكون نشرنا له تحت عنوان «المصحف الشريف المنسوب لسيدنا عثمان الله المسخة متحف سراي طويقايي). أما النسخة المحفوظة من المصحف الشريف في

ذكر صلاح الدين المنجد عن هذا المصحف عبارة «إنه أقدم المصاحف التي رأيناها»، وقال إنه يرجع إلى أواخر القرن الهجري الأول (دراسات في تاريخ الخط العربي، ص٥٥).

لقد بدأنا دراستنا على هذا المصحف بإذن خاص من معالي وزير الثقافة والسياحة السيد / آتيلا قوچ. وقد تم تصوير المصحف بكاميرا رقمية، وفي اللحظات التي نكتب فيها هذه السطور (٥/ ٢/ ٢/ ٢) نكون قد فرغنا أيضاً من كتابة النص بالكمبيوتر بنفس الإملاء ونفس نظام الصفحات والأسطر. وكان خوفنا أن يكون النقص كبيراً في الأوراق، لكننا وجدنا أن الناقص هو ست عشرة ورقة فقط من أماكن متباينة، وأن تلك الأوراق الناقصة قد جرى استكمالها في مكة سنة ١٤٨هـ (٢٣٧ - ١٤٣٧م) بواسطة قلم آخر مختلف، وأن بعض الأوراق الأخرى قد تغير مكانها. ونواصل العمل الآن في دراسة هذا المصحف دون توقف.

متحف الآثار التركية والإسلامية والذي نعتقد أنها استنسخت في عهد أقرب إلى عهد سيدنا عثمان ، فإننا نفكر في جعله - ولنفس السبب - تحت عنوان «المصحف الشريف المنسوب لسيدنا عثمان » (نسخة متحف الآثار التركية والإسلامية). فقد توصلنا - ومن الآن مع الأسف - إلى أن تلك النسخة ليست هي الأخرى من مصاحف سيدنا عثمان كما سنوضح فيما بعد عند نشرها.

ويسعدني بهذه المناسبة أن أتقدم بالشكر العميق إلى معالي السيد استميخان طالاي وزير الثقافة في ذلك العهد، إذ وافق على دراسة مصحف طويقاپي، وإلى الدكتور مصطفى آلتون داغ والبروفسور بكير طويال أوغلى اللذين لم يبخلا بنصائحهما وتوجيهاتهما وقاما بقراءة نص هذه الدراسة من أوله لآخره، وإلى الأستاذ الدكتور محي الدين سرين الذي قام بفحص أساليب الخط والكتابة في مصحف طويقاپي وتقاسم مع قرائنا خبرته في هذا المجال، وإلى البروفسور أكمل الدين إحسان أوغلى مدير عام إرسيكا السابق والأمين العام الحالي لمنظمة المؤتمر الإسلامي الذي شملنا دائماً برعايته وأحاطنا بتشجيعه أثناء الدراسة، وقدّم للقراء ملاحظاته التاريخية والكود كولجية على مصحف طويقاپي. كما أشكر الدكتور خالد أرن مدير عام المركز الذي بذل قصارى جهده حتى يخرج للنور هذا النص المبارك ويطّلع عليه الباحثون والمعنيون بشؤون المصحف الشريف.

آلتوني زاده - اوسكدار / استانبول ٥ / ٢ / ٢ . . ٦ م

# الفصل الأول الكحربية

#### أولاً: نبذة حول نشأة الكتابة العربية ومراحل تطورها:

هناك آراء متباينة حول نشأة الكتابة العربية؛ ومن هذه الآراء أن الكتابة العربية الحالية إنما ترتكز على الأبجدية السريانية، بينما يقول رأي آخر إن أصل الكتابة المذكورة يرجع إلى الأنبار، ثم انتقل منها إلى الحيرة (النجف)، ومنها إلى الأراضي الحجازية. بينما يرى رأي ثالث أن العرب استعملوا خطاً تم تطويره أولاً في جنوب الجزيرة العربية وعُرف باسم «المسند»، وأن الكتابة العربية الحالية قد تطورت متأثرة بهذا الخط. وتدلنا آخر البحوث والدراسات التي أجريت على أن الكتابة العربية لم تتأثر بأي شكل من الأشكال بالكتابة السريانية. وحتى ولو ظهر للوهلة الأولى منطقية القول القائل بأن أسس الكتابة العربية هي الأنبار في الشمال نظراً لأن الحيرة كانت مركزاً حضارياً مهماً، فإن استعمال الأهالي الأبجدية السريانية هناك هو أمر يدلنا على عدم إمكانية ربط نشأة الكتابة العربية بتلك المنطقة. أضف إلى ذلك أنه لا توجد اليوم في أيدينا نصوص بلَغتنا عن الأنبار والحيرة حتى يمكن من خلالها تصديق ذلك الرأي وعمل المقارنات اللازمة. أما الخط الذي عُرف بالمسند فلا توجد أوجه للشبه بينه وبين الكتابة العربية، لا من حيث شكل الحروف ولا من حيث تركيب الكلمات.

وتدلنا البحوث المعاصرة على أن النظر بعين التقدير والاعتبار للآراء المذكورة أمر لا يمكن تحقيقه ('')؛ إذ تذهب تلك البحوث إلى أن منشأ الخط العربي الحالي هو الخط النبطي. والدليل على ذلك أن دراسة بعض كتابات ترجع إلى ما قبل الإسلام وإلى صدر الإسلام تؤكد هذا الرأي؛ وتثبت أن الكتابة العربية إنما هي شكل متطور من الكتابة النبطية (''). والمعروف أن الأنباط قوم من العرب كانوا يقطنون في جنوب منطقة الشام وفلسطين في العصور الوسطى ("')، وكانوا يسيطرون في القرن الرابع قبل الميلاد على النشاط التجاري القائم على خط البحر الأبيض المتوسط وجنوب بلاد العرب ثم خط الشام مصر، وكانت القوافل التجارية تؤدي الضريبة للحكم النبطي.

<sup>1</sup> المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ١٢ - ١٣.

۲۷٦ Nihad Çetin , "Arap", DİA, III, : انظر

<sup>🔭</sup> انظر: E. Honigmann, «Nabatîler», İA, IX, 1 وصلاح الدين المنجد، نفس المصدر، ص ١٣.

وبسبب تلك الحركة التجارية المنتعشة اضطر الأنباط لتعلم الخط والكتابة، فاستعملوا الخط الآرامي في البداية، ثم طوروه وحَسنوه مع مرور الوقت حتى تولد عنه الخط النبطي. ومع مرور الزمن راح يبتعد رويداً رويداً عن الخط الآرامي حتى تحول إلى الخط العربي في العهد الجاهلي. وكان من نتاج الانتعاش التجاري المذكور أن وقع الاتصال بين العرب الحجازيين والعرب الأنباط، وتأثر العرب الحجازيون بالأنباط الأرفع ثقافة منهم، وكانت النتيجة الطبيعية لهذا التأثر أن ظهرت بينهم قيمٌ بل ومعتقدات مشتركة. وتثبت لنا أقدم النقوش الخاصة بما قبل الإسلام وبعده وكذلك المعلومات المتوفرة حول خصائص الخط النبطي في المصادر أن الكتابة العربية الحالية إنما ولدت من الخط النبطي، بل وإنها الشكل المتطور منها(؛).

وقيل إن أول من حمل الخط إلى مكة هو بشر بن عبد الملك بعد أن تعلمه من أهل الأنبار، وإن بشراً المسيحي جاء مكة، وتزوج الصهباء ابنة حرب بن أمية (أن سفيان بن حرب بن أمية وأبا قيس بن عبد مناف شهداه وهو يكتب الخط فطلبا منه أن يعلمهما الكتابة، وإنه لبى لهما هذا الطلب. وبعد ذلك ذهب هؤلاء الثلاثة إلى الطائف قاصدين التجارة، وهناك أخذ الكتابة عنهم غيلان بن سلمة الثقفي، ثم انفصل بشر عن رفيقيه وتوجه إلى ديار مضر، ثم انتقل منها إلى الشام، وهناك قام بتعليم الكتابة لعدد من الناس (أ). أما الرواية التي نقلها ابن أبي داود (ت ٣١٦ه / ٩٢٩م) فتقول إن بشراً علم الكتابة لسفيان بن حرب، كما تذكر الرواية أن عمر بن الخطاب قال: «تعلم القرشيون في مكة الكتابة من حرب بن أمية والد سفيان بن حرب ". ويذكر ابن أبي داود من التفاصيل أن معاوية بن أبي سفيان، حفيد حرب، تعلم الكتابة لحميه حرب بن أمية وشقيق زوجته سفيان بن حرب، كما تعلمها (ت ٤٧٧ه / ١٣٧٣م) أن بشراً علم الكتابة لحميه حرب بن أمية وشقيق زوجته سفيان بن حرب، كما تعلمها عمر بن الخطاب أيضاً من حرب. ونشهد بين ملحوظات ابن كثير أيضاً تلك المعلومة التي تقول إن معاوية بن أبي سفيان تعلم الكتابة من عمه سفيان بن حرب (١٠). وهناك رواية أوردها أبو عمرو الداني (ت ٤٤٤ه / ١٠٥٣م) سفيان تعلمها أهل الأنبار، وتعلمها أهل الأنبار، وتعلمها أهل الأنبار، وتعلمها أهل الأنبار، من رجل قادم من اليمن، وتعلمها هذا من جُلجان بن موهم كاتب الوحي عند سيدنا هود (عليه السلام) (١٠).

ويتبين من تلك الروايات أن عائلة حرب بن أمية كانت بمثابة المعبر لدخول الكتابة العربية إلى مكة وانتشارها، وقامت بخدمة جليلة في هذا الصدد بصرف النظر عن اختلاف الأسماء التي أوردتها الروايات في أمر الرجل الذي جاء إلى مكة بالكتابة العربية.

ورغم الافتقار إلى وثيقة عن المرحلة التاريخية التي تربط بين العصر الجاهلي وعهد ظهور الإسلام إلا أن الواضح من المعلومات المتاحة حول دخول الخط والكتابة إلى مكة هو انتفاء الشك حول وجود بعض الشخصيات التي

Nihad Çetin , «Arap», DİA, III, 276; Mustafa Altundağ, Hata İddiaları Çerçevesinde Kur'an'ın Dil ve Yazım Özellikleri, s.28-29: انظر

ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٤.

٦ البلاذري، فتوح البلدان، ص ٥٥ ٤.

ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٤ - ٥.

ابن كثير، فضائل القرآن، ص ٢٦. وقد استخدم محمد حميد الله نفس المصادر ولكنه قال: إن حرباً هو أول من جاء بالخط إلى مكة، بينما غفل عن ذكر بشر تماماً
 (Kur'an-ı Kerim Tarihi, s. 51)

٩ الداني، المحكم، ص ٢٦.

عاشت تلك المرحلة وكانت تعرف القراءة والكتابة. ويذكر ابن النديم أن مكتبة الخليفة المأمون كانت تحتفظ بوثيقة مكتوبة بخط عبد المطلب بن هاشم جد الرسول الشخصيات وهذه الوثيقة التي يبدو أنها كانت صكاً لدين إنما تثبت لنا أن هناك بعض الشخصيات كانوا يعرفون القراءة والكتابة داخل المجتمع العربي آنذاك حتى وإن كانوا قلة، وأن الناس كانوا يستخدمون الكتابة ولا سيما في الأعمال التجارية. ويقدم لنا البلاذري اسم سبعة عشر رجلاً من هؤلاء، كما تحدث أيضاً عن سبع نساء تعلمن القراءة وكان بعضهن يعرفن الكتابة في الوقت نفسه (۱۱). ولكن الذي لا شك فيه عند النظر إلى المجتمع العربي على عمومه آنذاك أنه كان مجتمعاً أمياً لا يعرف القراءة ولا الكتابة. بل وتجدر الإشارة إلى صحة هذا الوصف حتى بالنسبة لعهد الصحابة في صدر الإسلام. والشاهد على ذلك أن الرسول المنافقة كان وهو يحكي لأصحابه بأسلوب بسيط شكل اثبات بداية ونهاية شهر رمضان عقب فريضة الصوم (۱۲) يقول لهم: «إنا أمة أمية لا نكتب ولا نحسب الشهر...» (۱۳)، ويذكرنا الرسول الكريم بهذا البيان أن صفة الأمية للموجودة في عموم المجتمع بعد نحو خمسة عشر عاماً من ظهور الإسلام كانت ما تزال جارية مستمرة.

#### ثانياً: الكتابة العربية بعد ظهور الإسلام

مما لا شك فيه أن حركة تعلم الكتابة قد زادت وتيرتها مع ظهور الإسلام؛ لأن القرآن الكريم بدأ رسالته الإلهية بقول «إقرأ»، وأشار إلى أن القراءة تجلب العلم والمعرفة، وأن العلم والمعرفة هما السبيل إلى الاستنارة (ثان). أما الضرورة المترتبة على ذلك والتي لا جدال فيها، فهي تعلم الكتابة التي كانت أوثق واسطة للحصول على المعلومة والتحقق منها في ظروف تلك الأيام. كما تجدر الإشارة أيضاً أن كتابة الوحي النازل على الرسول على الرسول وتعلمه كانت أمراً لاحياد عنه. ولأجل هذا كان السعي دؤوباً للاستفادة من الصحابة ذوي العدد المحدود ممن يعرفون القراءة والكتابة من ناحية، والعمل من ناحية أخرى على زيادة أعداد هؤلاء وتوسيع دائرة الاستنارة والمعرفة بين الناس. كما أن الاستعانة بأسرى الحرب كانت من سبل تعليم القراءة والكتابة، إذ تقرر بعد غزوة بدر أن يُطلق سَرَاحُ الأسير الذي يعرف القواءة والكتابة بعد قيامه بتعليم عشرة أولاد من أبناء المسلمين (10).

وكان النبي عَلَيْهُ يأمر كتّاب الوحي بكتابة ما ينزل عليه من ربه، وهم رجال اختارهم خصيصاً لهذه المهمة وكلفهم للقيام بها. وكان يأمرهم بعد الكتابة بقراءة ما كتبوا عليه ليتأكد من صحته؛ فإن وجد فيه نقصاً أو خطأً أشار عليهم بتصحيحه في الحال(١١٠). وكان من الرجال الذين كلفوا بهذا العمل ذي المسئولية الكبيرة علي بن أبي طالب، وعثمان بن عفان، وعمر بن الخطاب، وأبو بكر، وخالد بن سعيد بن العاص، وحنظلة بن ربيع، ويزيد

١٠ انظر: ابن النديم، الفهرست، ص ١٣ – ١٤.

<sup>11</sup> البلاذري، فتو حالبلدان، ص ٤٥٧ – ٤٥٨ و المنجد، دراسات في تاريخ الخط العوبي، ص ٢٣.

<sup>4</sup>٢ فرض الصوم على المسلمين في المدينة في شهر شعبان بعد عام ونصف من هجرة الرسول عَلَيْ إليها.

<sup>17</sup> صحيح البخاري، ٢/ ٢٣٠ (الصوم، ١٣)؛ وصحيح مسلم، ٢/ ٧٦١ (الصيام، ١٥).

<sup>14</sup> سورة العلق ٩٦ /١ - ٥.

<sup>10</sup> ابن سعد، الطبقات، ٢٠/٢ وأحمد بن حنبل، المسند، ١/٢٤٧ وأبو عبيد قاسم بن سلام، كتاب الأموال، ص ١١٦.

<sup>17</sup> الصولي، أدب الكتّاب، ص ١٦٥.

بن أبي سفيان، ومعاوية بن أبي سفيان، وأُبَى بن كعب، وزيد بن ثابت(١٧). كما كان العارفون بالقراءة والكتابة من الصحابة الآخرين يقومون بكتابة الآيات النازلة واستظهارها، وأصبح لكل واحد منهم مجموعة خاصة. كما كان كتَّابِ الوحي يفعلون الشئ نفسه، فيصنع كل واحد منهم لنفسه نسخة خاصة. والشاهد على ذلك أننا نشهد في المصادر معلومات حول المصاحف الخاصة ببعض هؤلاء وأخرى خاصة ببعض الصحابة الآخرين(١١).

ويبدو أن عملية كتابة الوحى النازل كانت قد انتشرت بين الصحابة وإن كان بقدر محدود؟ حتى إن النبي عَيْلَة شعر بضرورة تنبيه الصحابة كي لا يقع الخلط بين آيات القرآن الكريم والنصوص الأخرى، فكان يقول لهم لا تكتبوا عني شيئاً غير القرآن، ومن كَتَبَ عني شيئاً غير القرآن فليُحمه (١٩)، فكأنما أراد بهذه المناسبة أن يجتمع الكل بعد حفظ الآيات على تسجيلها وتدوينها بالكتابة. ومن المفيد هنا الإشارة إلى واحدة من روايتين مختلفتين حول اعتناق عمر بن الخطاب الإسلام. فالمعروف أن عمر لما علم أن أخته وزوجها دخلا في دين الإسلام غضب وتوجه إلى دارهما، وهناك وجد أنهما كانا يقرآن سورة طه من صحيفة مدونة لديهما(٢٠).

وبينما تصل إلينا كل هذه المعلومات بصورة مكثفة يذهب بروكلمان إلى القول إن «أغلب آيات القرآن الكريم ترتكز على الروايات المستظهرة بطريق الحفظ وحده، وقد يكون جرى الاستفادة في إثبات قسم منها من النصوص المدونة»، وهو زعم لايستقيم مع الحقائق التاريخية. والشاهد على ذلك أن بروكلمان فور طرحه لهذا الرأي يقول إن بعض الصحابة كانت لهم نسخ خاصة، ويذكر من بين هؤلاء أُبّي بن كعب ومقداد بن عمرو وعبد الله بن مسعود وأبا موسى الأشعري(٢١).

ولم تكن طريقة الإِملاء التي استخدمها كتّاب الوحي تختلف في شئ عن طريقة الإِملاء المعروفة والمستخدمة عند العرب آنذاك. والشاهد على ذلك أن ابن قتيبة وهو يتحدث عن الألف في كلمات: (الصلوة، الزكوة، الحيوة) وتحولها إلى حرف الواو قد ذكر أن كتابة تلك الكلمات بالألف ستكون أحسن لولا عادة العارفين بالكتابة في العهد الذي كتبت فيه المصاحف الأولى في رسمها بالواو(٢٢). وفي مجتمع لا يملك مادة كتابية كافية في الكم والكيف ولا يملك أي واحد منهم تقريباً نصاً مدوناً يمكن مطالعته يكون من البديهي عدم القدرة على الحديث عن نظام استقر في الكتابة والإِملاء. ولكن لم يتم الاكتفاء بأن يقوم كُتّاب الوحي بكتابة آيات القرآن الكريم بالخط والرسم المستعمل لدي العرب آنذاك، وإنما كانوا \_وهم يفعلون ذلك بعناية واهتمام \_يسعون على الجانب الآخر وحرصاً منهم على حفظ الوحي النازل لاستظهار تلك الآيات بسرعة وفرحة عظيمة، ومن ثم جرى استخدام طريقين

١٧ المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٢٣. وللتعرف على سير وقائمة أسماء الصحابة ( ٦١ ) ممن كانوا يعملون كتاباً عند النبي عَلِيَّة في كتابة الوحي والموضوعات الأخرى انظر: الأعظمي، كتاب النبي، ص ٣٠ - ١١٢.

<sup>14</sup> انظر: على سبيل المثال: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٥٠ - ٨٨. إذ يجري الحديث في الروايات التي أوردها ابن أبي داود عن قراءات بعض الصحابة في الغالب، وإذا لم يكن هناك ذكر واضح لكلمة (مصحف) عند بعضهم فإن كل الذين وردت أسماؤهم في تلك الروايات بوجه خاص كان لديهم بلا شك مصاحف خاصة بهم. وفي روايات تتعلق ببعضهم ترد تلك الكلمة بصراحة (انظر: ص ٥٣، ٧٤، ٨٣). ويظهر من ناحية أخرى أنه كان هناك آخرون استكتبوا غيرهم مصاحف لهم ربما لانهم لم يكونوا يعرفون الكتابة أو لانهم كانوا يعرفونها ولكن خطوطهم لم تكن حسنة. والشاهد على ذلك روايات ذكرها ابن أبي داود في نفس الكتاب (ص ٨٥ - ٨٨) تتحدث عن أن أم سلمة وعائشة من زوجات الرسول على كان لكل واحدة منهما مصحف كتبه آخرون لهما.

<sup>19</sup> صحيح مسلم ٤ /٢٩٨٦ - ٢٢٩٨ (الزهد، ٢٢).

٢٠ ابن سعد، الطبقات ٣/ ٢٤٨ وابن هشام، السيرة، ١ /٣٦٦ - ٣٧١.

٢١ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ١ / ١٩٦ - ١٩٧.

۲۲ ابن قتيبة، أدب الكاتب، ص ١٧٧.

مختلفين يدعم أحدهما الآخر في آن واحد لتعلم القرآن، أحدهما الكتابة، وثانيهما الحفظ والاستظهار.

وكان أمر القراءة والكتابة في عهد المدينة المنورة قد أصبح نظاماً مؤسسياً، والمثال على ذلك أن عبد الله بن سعيد بن العاص كان واحداً من المكلفين من قبل النبي عَيَّ بتعليم الكتابة في المدينة (٢٣). كما جعل من واجبات من يعرفون قراءة القرآن أن يعلموها لجيرانهم وأصبح ذلك من فروض الجيرة (٢٠). أما المعلومة التي تقول إن عبد الله بن أم مكتوم عندما هاجر إلى المدينة سكن في دار القراء (٢٥) فهي تدلنا إذن على أنه أصبح هناك أناس متخصصون في قراءة القرآن وإقرائه. كما أن إرسال المعلمين إلى بعض الأماكن خارج المدينة ولنفس الغرض كان يشكل وبسرعة بعداً آخر في برنامج الاستنارة (٢١).

والجدير بالذكر عند النظر إلى تلك الجهود والأعمال أنه كانت توجد في أيدي الصحابة كميات كبيرة من نصوص الوحي المدونة بشكل مجتمع أو متفرق، وذلك عدا النصوص الرسمية التي كتبها كتّاب الوحي في حياة الرسول على الله المنابية أيضاً لسور متفرقة الرسول على المنابية أيضاً لسور متفرقة منه هو بلا شك أمر ينطوي هو الآخر على أهمية كبيرة في مسألة «المحافظة» على القرآن الكريم. ولسوف يُفهم بوضوح من الحيوية المشار إليها أن مسألة القراءة والكتابة راحت تنتشر بسرعة بالغة بين المسلمين في جو من الفرحة والنشوة الروحية، وواصلت الكتابة العربية أيضاً خلال تلك المسيرة حركتها نحو التغير والتطور.

ومما لا ريب فيه أن الرسم الذي استخدمه كتّاب سيدنا عثمان الله بعد استنساخ عدد من المصاحف لإرسالها إلى الحواضر المهمة (الأمصار) كان يشكل مثالاً يحتذي به المسلمون. ولا بد أن الغالبية العظمى من الصحابة حاولوا هم أيضاً التمسك بذلك الرسم في كتاباتهم الأخرى مثلما فعلوا مع كتابات المصحف. ثم جاء جيل التابعين من بعد هؤلاء، ثم تبعهم آخرون واستخدموا ذلك الرسم مدة طويلة.

وتزامناً مع قواعد النحو والصرف التي طوّرها النحاة في العهود التالية ظهرت أيضاً بعض القواعد من أجل الخط والكتابة؛ ففي الكتابات الأخرى عدا المستخدمة في المصحف أخذ الرسم المعروف بالرسم (الخط) القياسي أو الرسم (الخط) الاصطلاحي مكان الرسم العثماني (<sup>۲۷</sup>). ورغم التمسك بالرسم العثماني في كتابة المصاحف فقد يبدو أن الجدل دار منذ عهود مبكرة حول جواز أو عدم جواز كتابة المصحف بالرسم القياسي، وسُئل الإمام مالك (ت ۱۷۹هـ/ ۹۷۹م) عن رأيه في الموضوع فذكر أنه لا يرى جوازاً له في كتابة المصحف لمخالفته الرسم العثماني (انظر الصفحات التالية).

ويذكر المفسر والمؤرخ ابن كثير (ت ٧٧٤هـ/ ١٣٧٣م) أن السلف استخدموا خطاً يشبه الخط الكوفي، ثم يقول إن ابن مقلة (ت ٣٢٨هـ/ ٩٤٠م) أحد الوزراء العباسيين الذي عُرف بإجادة الخط والكتابة قام بإعادة تنظيم ذلك الخط من جديد، ثم تناوله من بعده ابن البواب علي بن هلال (ت ١٠٢٢هـ/ ٢٠٢م) فخطا في

٣٣ اين الأثير، أسد الغابة، ٣/٢٦٢.

۲٤ الكتاني، التراتيب الإدارية، ١ / ٤٠ – ٤١.

٢٥ انظر: ابن عبد البر، الاستيعاب، ٢ / ٢٥٩ - ٢٦٠ .

٢٦ للتعرف على بعض الروايات الأخرى في هذا الموضوع انظر: الكتاني، التراتيب الإدارية، ١/١١ - ٤٧.

٢٧ انظر: غانم قدوري حمد، رسم المصحف، ص ١٩٨.

تطويره خطوات أبعد (٢٨). ورأى ابن كثير أن طريقة ابن البواب في الكتابة كانت واضحة حسنة، ولهذا لقيت استحساناً وقبولاً، وأن الأشخاص المذكورين قاموا بهذا العمل بسبب عدم امتلاك الخط العربي لبناء سليم. ولعل الاختلافات في رسم بعض الكلمات في المصاحف ظهرت بسبب هذا الضعف وإن لم تؤثر في المعنى (٢٩).

ويتبين مما ذكره ابن كثير أن الخط العربي إذا كان يجري الحديث عن ضعفه وعدم كفايته في العهد الممتد إلى ابن مقلة بل وإلى ابن البواب، فالواضح أنه لم يكن قد استكمل تطوره بالقطع في عهد الصحابة، أي خلال الفترة الزمنية التي دخل فيها الخط والكتابة حديثاً إلى مكة. ولكنه ظل مستخدماً بقدر الإمكان من أجل تدوين ما ينزل به الوحي والعمل على نشر وإذاعة تلك النصوص المدونة، وأدى وظيفته المأمولة منه مدعوماً بطريقة الحفظ والاستظهار.

## ثالثاً: الزعم بأن خط المصحف ورسمه توقيفي

هناك عدا ما أسلفنا روايات وآراء مختلفة أخرى حول ظهور الخط العربي وتطوره. وأطرفها وأكثرها جدلاً هو الرأي القائل إنها توقيفية، أي أنها ترتكز على أساس إلهي.

1- يذهب أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا القزويني (ت ٣٥٥هـ/ ١٠٠٥) إلى أن اللغة العربية وقبل الكتابة العربية نفسها توقيفية، لأن «الله علم آدم الأسماء كلها»(٣٠٠). ورغم تعدد الآراء في تفسير تلك الآية فإن النظرة التي يرجحها ابن فارس هي أن الله علم آدم (عليه السلام) عدداً من الأسماء بقدر حاجته حتى يمكنه التفاهم مع الآخرين، وواصل بنفس الشكل هذه التعاليم بالقدر الذي شاء مع الأنبياء الآخرين من العرب أيضاً، حتى بلغ ذلك التعليم في النهاية أنضج أشكاله في عهد النبي محمد عليه . ولأن اللغة العربية توقيفية فقد بلغت درجة كمالها مع النبي محمد عليه أنه من الغرب أيضاً وهي تَفْضُلُ كافة اللغات الأخرى وتفوقها ثراءً (٢١٠).

فالذي يراه ابن فارس هو أن الكتابة العربية توقيفية مثلها في ذلك مثل اللغة العربية. واللغة العربية واللغة السريانية وكل أنواع الكتابات الأخرى ترجع إلى سيدنا آدم (عليه السلام). فقد جاء في إحدى الروايات المتعلقة بهذا الموضوع أن آدم (عليه السلام) كتب كل نماذج الخطوط على ألواح من طين قبل وفاته بنحو ثلاثمائة سنة، ثم قام بشوي تلك الألواح؛ ولكن عندما غمرت المياه سطح الأرض توزعت الخطوط وانتشرت فأخذ كل قوم ما وصل إليه منها، وكان الخط العربي آنذاك من نصيب اسماعيل (عليه السلام). وتقول تلك الرواية إن الخط العربي يرجع إلى آدم مروراً باسماعيل (عليهما السلام)، كما ذُكر أن عبد الله بن عباس أيضاً قال «إن أول من وضع الخط العربي سيدنا إسماعيل (عليه سيدنا إسماعيل) «٢٢».

٢٨ للتعرف على سيرة ابن مقلة وابن البواب وأعمالهما في الخط العربي انظر:

<sup>.</sup> Abdülkerim Özaydın, «İbn Mukle», DİA, XX, 211-212; Muhittin Serin, "İbnü'l-Bevvâb", DİA, XX, 534-535

٢٩ ابن كثير، فضائل القرآن، ص ٢٧.

۳۰ سورة البقرة، ۲ / ۳۱.

٣١ ابن فارس، الصاحبي في فقه اللغة، ص ٣١ - ٣٣، ٤٠.

٣٢ نفس المصدر، ص ٣٤ وانظر: ايضاً الزركشي، البرهان ١ /٣٧٧.

والأمر المراد تأسيسه بتلك الروايات وغيرها واضح وجلي، وهو القول إن الكتابة العربية توقيفية، أي أنها ليست من صنع البشر وإنما هي وحي من عند الله. وعند النظر في آيات القرآن الكريم التي تقول: «اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم \* علم الإنسان ما لم يعلم »(٣٣)، «ن والقلم وما يسطرون \* ما أنت بنعمة ربك بمجنون »(٣٠) سوف يتبين أن الكتابة الموجودة في المصاحف توقيفية هي الأخرى. وعلى ذلك فإن إملاء المصحف الأول الذي كتبه زيد بن ثابت بتكليف من الخليفة أبي بكر الصديق، وكذلك إملاء نسخ المصاحف التي استنسخها الخليفة عثمان بن عفان الله بعد ذلك إنما جاءت بالوحى؛ ولا يجوز الخروج على أيًّ من عناصرها.

وفي رواية نقلها أبو عمرو الداني (ت ٤٤٤هـ/ ٥٥ م) عن محمد بن سحنون أن العرب كانوا يستخدمون نفس الخط في الجاهلية، وأن هذا الخط يرجع إلى الأنبار؛ أما السلسلة التي تحمل الخط إلى أهل الأنبار فهي تنتهي عند جُلجان بن موهم كاتب الوحي عند سيدنا هود (٣٥). وهذه السلسلة في نظر ابن فارس قد تمتد حتى سيدنا آدم بحيث تشمل الأنبياء كافة (٣٦).

7 – وهناك أيضاً أبو العباس أحمد محمد بن عثمان بن البنا المراكشي (ت ٧٢١هـ/ ١٣٢١م)، وهو أحد الكتاب الذاهبين إلى معنى «التوقيف» في رسم المصحف. والمراكشي المعروف بكتبه في الرياضيات والفلك أكثر من غيرها وصاحب التصانيف في الموضوعات الدينية (٣٧٠)، قد ذهب في كتابه «عنوان الدليل من مرسوم خط التنزيل» إلى أن كل وضع خاص وكل اختلاف في إملاء المصاحف الأولى له علاقة بالمعنى؛ وتناول الأمثلة الواردة وطرح أدلة وبراهين طريفة وشروحاً لذلك. وعليه فإنه لا يوجد شئ قط في إملاء المصاحف الأولى جاء صدفة، ولا يتعلق الأمر هنا بأي تصرف من تقدير الكتّاب (٣٨٠).

#### وهاهي عدة أمثلة من الشروح الطريفة للمراكشي:

- أ) في قوله تعالى: «لأعذبنه عذاباً شديداً أو لأاذبحنه» نلاحظ وجود ألف زائدة في (لأاذبحنه) (٣٩). والسبب في ذلك هو أن الذبح عقاب يفوق التعذيب، والألف الزائدة تشير إلى ذلك(٠٠).
- ب) «والذين سَعَوْ في ايتنا..»(١٠) يلاحظ في هذه الآية الكريمة وردود كلمة (سَعَوْ) وهو فعل لم يقترن مثل غيره بألف الجماعة، والسبب في ذلك هو أن السعي لدرجة السباق هنا باطل، وسقوط الألف من السعى تصوير لبطلان ذلك التسابق(٢٠).

٣٣ سورة العلق ٩٦ /٣ - ٥.

۴° سورة القلم ۲۸/۱−۲.

٣٥ الداني، المحكم، ص ٢٦.

٣٦ ابن فارس، الصاحبي في فقه اللغة، ص ٢٤٤ - ٣٥.

İhsan Fazlıoğlu, «İbnü'l-Bennâ el-Merrâküşî», DİA, XX, 530-534.

<sup>👭</sup> المراكشي، عنوان الدليل، ص ٣٠ وما بعدها والزركشي، البرهان، ١ / ٣٨٠ وما بعدها.

٣٩ سورة النمل ٢٧ / ٢١.

<sup>•</sup> ٤ المراكشي، المصدر السابق، ص ٥٦.

١٤ سورة سبأ ٣٤/٥.

٤٢ المراكشي، المصدر السابق، ص ٥٨ والزركشي، المصدر السابق، ١ / ٣٨٢.

ج) «اليل» وقد سقط حرف اللام الذي هو حرف التعريف. والعلة في ذلك هو أن الكلمة تعني الليل. ولأن الليل يعني الظلمة فإنه يخفي كل شئ، وأخفى هنا حرف التعريف(٤٣).

د) «الذي والتي» وسقوط حرف اللام الذي هو حرف التعريف في تثنيتهما وجمعهما، لأن هناك إبهاماً في معنى هاتين الكلمتين. وبسبب هذا الإِبهام استتر حرف اللام كما هو الحال في الأمثلة السابقة(؛؛).

٣- وهناك أيضاً أحمد المبارك (ت ١٥٦ه/ ١٧٤٣م) الذي ذهب نفس المذهب؛ فقد حاول في كتابه الإبريز من كلام سيدي عبد العزيز الذي أدرج فيه قسماً مما سمعه عن أستاذه وشيخه في التصوف عبد العزيز بن مسعود الدباغ (ت ١١٣٢ه/ ١١٧٠م) أن يتناول مفهوم «التوقيف» بمنهج باطني. وبعد أن نقل رأي الباقلاني رت ٣٠٤ه/ ١١٣٢م) حول «جواز كتابة المصحف بإملاء متغيرة متطورة» ثم ذكر الأدلة والأفكار التي عرضها حول الموضوع؛ قال إنه لا توجد صلاحية تَصَرُّف من أي نوع في هذا الموضوع لا للصحابة ولا لمن جاء بعدهم؛ ثم قال إن «التوقيف» أمر وارد في كتابة المصحف، فقد كان كل شئ منوطاً بأمر الرسول عَيَّك، وبالتالي كان معتمداً على الوحي. وبعض الحروف التي قد تبدو ناقصة أو زائدة في هذا الخط إنما تخفي وراءها من الأسرار ما يعجز العقل عن الإحاطة به، وإن هذا الأمر يختص به القرآن الكريم دون سائر كتب الأديان السماوية. ويذهب ابن المبارك إلى أن كلمة (عَتُوْ) مثلاً قد وردت في أربع آيات من القرآن الكريم، وفي ثلاث منها بالألف؛ أما في سورة الفرقان (٢٥/ ٢١) فقد كُتبت بغير الألف، وفي ذلك بعض الأسرار الإلهية وبعض المسوغات النبوية المخفية عن الناس. ويضم القرآن الكريم العديد من الأمثلة على ذلك. وينسحب الأمر نفسه على الحروف المسماة بالمقطعة التي تتصدر بعض سور القرآن الكريم الورن».

إيجاز نظرته إلى الأمر في عبارة «بما أن هذه المصاحف قد كتبت من قبل الصحابة وصد وسد النبي على كل ما جاء إيجاز نظرته إلى الأمر في عبارة «بما أن هذه المصاحف قد كتبت من قبل الصحابة وصد وسد وسن قبل الصحابة وصد فيها حتى مسئلة الإملاء فلا بد أن يكون الإملاء والخط فيها توقيفياً، بل إن النبي هو الذي وَضَعَ بنفسه قواعد الإملاء في تلك المصاحف». وحجة أخرى ساقها محمد عادل للتصديق على ذلك هي وجود إجماع على تلك الإملاء من صحابة للرسول يبلغ عددهم اثني عشر ألفاً وجيل التابعين ومن تبعهم من المجتهدين. كما يجب أن لا ننسى أن الرسول إذا كان قد أمر بشئ أو صدق عليه فإن اتباعه واجبٌ علينا؛ لأن الله يقول في كتابه الكريم «قل إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم والله غفور رحيم »(٢٠)، كما رُوي عن النبي أنه قال: « . . . فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين . . » ويذهب المؤلف \_ وهو يطرح رأيه بهذا الوضوح \_ إلى أن رأي الجمهور أيضاً في هذا الاتجاه (٧٠).

ومن الأدلة التي يسوقها المدافعون عموماً عن توقيفية الإملاء في المصاحف الأولى ويتفقون عليها هي

۴ المراكشي، المصدر السابق، ص ١٣٦ والزركشي، المصدر السابق، ١ /٢٨ .

نفس المصدر والموضع.

<sup>20</sup> ابن المبارك، الإبريز، ص ١٠١ وما بعدها.

٤٦ سورة آل عمران ٣ / ٣١.

۲۰۱/ وابن ماجة، السنان، ١٦/١ (المقدمة، ٢).

تلك الرواية التي نقلها الديلمي (ت ٥٠٩هـ/ ١١١٥م)، وتقول إن النبي عَلَيْكُ لمّا نزل عليه الوحي ذات مرة نادى معاوية بن أبي سفيان أحد كتبة الوحي حتى يكتبه، وطلب منه إعداد الدواة والقلم؛ ثم نبّه عليه بما يجب أتباعه عند كتابة الحروف: (ب، س، م) وعند كتابة ألفاظ (الله، الرحمن، الرحيم) ( $^{(1)}$ . وهذا التنبيه وغيره من الأمور المشابهة إنما يثبت في رأي الآخذين بفكرة التوقيف أن الكتبة لم يكونوا أحراراً في كتابة الوحي، وأن التوجيه في الكتابة كان يرتكز على أسس من الوحي نفسه.

وسوف نعرض في نهاية الفصل الثاني آراءنا حول مسألة التوقيف في كتابة المصحف.

الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، ٥/ ٣٩٤ والقرطبي، الجامع، ٣١ / ٣٥٣ ( ذكر القرطبي أيضاً رأي القاضي عياض فيما يتعلق بعدم صحة هذه الروايات). والسيوطي، الدر المنثور، ١/ ٢٨٨ أورد الديلمي في كتابه هذا عشرة آلاف حديث بغير سند ولكن قيل إن أغلبها ضعيف وموضوع انظر: Müctebâ Uğur, «Deylemî, Şîrûye b. Şehredâr», DİA, IX, 266

# الفصل الثاني المصحف والرسم العثماني

أُطلقتْ كلمةُ «المصحف» على صفحات القرآن بعد تحويلها إلى كتاب، والجمع (مصاحف). وعرّف ابن منظور المصحف بقوله: «إنه الشئ الذي يضم صفحات مكتوبة بين دفتيه» (1). والمعروف أن صحف القرآن جمعت لأول مرة بين دفتين في عهد الخليفة الراشد الأول أبي بكر الصديق، وأخذت شكل المصحف آنذاك. وليس هناك شك أنهم استخدموا لأجل هذا الكتاب الذي احتوى جميع آيات القرآن الكريم مصطلح المصحف ابتداءًا من عهد الصحابة، لأن يزيد بن أبي عبيد وهو خادم الصحابي سلمة بن عمرو بن الأكوع استخدم عبارة «يقيم الصلاة بجانب العمود الذي يوجد عنده المصحف» عندما سألوه عن الموضع الذي يصلي فيه سيده في المسجد (٢). وفي رواية منقطعة الإسناد نقلها السيوطي أن الصحابة تشاوروا فيما بينهم لوضع اسم لهذا الكتاب بعد أن ضم آيات القرآن الكريم بين دفتيه، فأشار بعضهم بأن يكون اسمه «السّفْر»، ولكن هذا الرأي لم يلق قبولاً بدعوى أن اليهود يستخدمونه، وهناك جرى التذكير بأن كلمة «مصحف» استخدمت في بلاد الحبش، فاقترحها البعض ولقيت استحساناً (٣).

ورغم أن الرأي الشائع هو ذلك، إلا أن هناك روايةً نقلها الطبراني والبيهقي تقول إن الرسول نفسه على استخدم هذا اللفظ، لما أشار إلى أن تلاوة القرآن بالنظر إلى المصحف أفضل من تلاوته استظهاراً ''). ولكن أحد الرواة في السند الذي بلّغنا تلك الرواية عن النبي على هو أبو سعيد بن عوض (عون، عوض) المكتب، ووصفه يحي بن معين أحد علماء الجرح والتعديل فقال فيه مرة إنه «لا ضرر منه»؛ بينما تقول معلومات قادمة من نفس العالم أنه وصفه بالراوي «الضعيف». وقد تعرض الذهبي أيضاً لنفس الرواية وهو يسرد سيرة أبي سعيد، ووصفه بالضعيف، ووافقه ابن حجر ذلك الرأي وكرر قوله (°). وفي هذه الحالة فإن هذه الرواية المسندة إلى النبي على ليست صحيحة، ويجب علينا وصفها بالخبر الضعيف.

لسلان لاه دري مادة صحف

صحيح البخاري ١ /١٢٧ (الصلاة، ٩٥) وصحيح مسلم ١ /٣٦٤ – ٣٦٥ (الصلاة، ٢٦٤).

السيوطي، الإِتقان ١٦٦/١ ولبيب السعيد، الجمع الصوتي، ص ٨٣ وانظر: أيضاً أبو شامة، المرشد الوجيز، ص ٦٤.

انظر: الطبراني، المعجم الكبير، ١/٢٢١، رقم ٢٠١ والبيهقي، شعب الإيمان، ٢/١٧، وقم ٢٢١٧.

<sup>•</sup> انظر: الذهبي، ميزان الاعتدال، ٤ / ٥٣٠ وابن حجر، لسان الميزان، ٧ / ٦٦٤ - ٦٦٠، رقم ١٠٠٢٣.

أما عن الأمر المراد التعبير عنه بعبارة الرسم العثماني فإن المقصود منه هو الإملاء المستخدمة في المصاحف التي استنسخها سيدنا عثمان بن عفان الله بقصد الرجوع إليها عند حل الخلافات التي قد تظهر حول نص القرآن وإرسال عدد منها إلى مراكز (أمصار) معينة. ولأن هذه المصاحف جرى استنساخها بأمر من سيدنا عثمان وعلى أيدي هيئة هو الذي شكّلها فقد عُرفت بهذا المصطلح.

## أولاً: مصاحف سيدنا عثمان الله

يكون من المفيد هنا أن نتعرض \_ولو بإيجاز \_لمصاحف الخليفة الراشد الثالث عثمان بن عفان والتي كانت نقطة البداية في كافة مراحل النقاش والجدل الذي أثير حول إملاء المصاحف. ولأن الكثيرين تناولوا المصاحف المذكورة، سواء أكان في المصادر القديمة الخاصة بتاريخ القرآن وعلم القراءات، أم كان في البحوث المعاصرة، فإننا سوف نكتفي هنا بالإشارة إلى الموضوع بالقدر الذي يخدم مصحف طويقاپي الذي نقدمه اليوم للقراء.

فالمعروف لكل المهتمين بأمر المصاحف الأولى أن مصحف طويقايى واحد من مصاحف سيدنا عثمان عنى بلو كان هناك زعم حتى السنوات الأخيرة أنه النسخة التي استشهد الخليفة عندما كان يقرأ فيها. حتى إن هناك من ذهب إلى أن النص الذي تحدث عن نقل ذلك المصحف من مصر إلى استانبول وجاء قبل سورة الفاتحة فقال بالتركية إن هذه النسخة «هي كلام الله الذي خطّه قلم الفصاحة المبارك وارتسم فوق صحائف الإملاء..» لسيدنا عثمان عنى أي أنه قلم سيدنا عثمان بن عفان في نفسه. وبسبب ذلك الزعم وتلك القناعة الذائعة يتلقاه الناس بهذه المشاعر وذلك الاعتقاد عندما يقومون كل عام بزيارته بمناسبة عرضه في شهر رمضان داخل متحف سراي طويقايي. وهناك مصحف قديم آخر في طشقند يقال إنه من مصاحف سيدنا عثمان بن عفان في وقد نهض اسماعيل مخدوم نائب رئيس الإدارة الدينية لمسلمي آسيا الوسطى وقزاخستان لإثبات ذلك المدعى، فوضع كتاباً بعنوان «تاريخ المصحف العثماني في طشقند» (انظر قائمة المصادر). وهذا الزعم نفسه يقال أيضاً لمصحف في استانبول محفوظ في متحف الآثار التركية والإسلامية تحت رقم ٧٥٧، وكُتب في آخر ذلك المصحف أنه مكتوب بخط سيدنا عثمان بن عفان في سنة ٣٠هد (٣٠٥ – ٢٥١م). وفي الفصل الثالث من هذا الكتاب سوف بتعرض لموضوع هذه المصاحف، هل هي من مصاحف سيدنا عثمان على المصاحف، هل هي من مصاحف سيدنا عثمان على أم لا.

ومما أجمعتْ عليه أقدم المصادر أن خلافاً وقع بسبب الفروق في قراءة القرآن بين الجنود المسلمين من أهل الشام والعراق أثناء فتحهم لأراضي آذربيجان وأرمينيا. ولما شعر حذيفة بن اليمان بالقلق من أن يؤدي ذلك إلى فتنة تَوَجَّه إلى الخليفة وأفصح له عن مخاوفه، فنهض عثمان وأمر بإحضار النسخة التي كانت قد وضعت بين دفتين قبل ذلك في زمن الخليفة أبي بكر الصديق، وبقيت آنذاك لدى السيدة حفصة إحدى زوجات النبي الكريم، ثم قرر أن يستنسخ عدداً من المصاحف الجديدة جاعلاً تلك النسخة أساساً لها؛ وكلف لهذا الأمر هيئة تتألف من زيد بن ثابت، وعبد الله بن الزبير، وسعيد بن العاص، وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام (١٠). وقامت تلك الهيئة بإنجاز المهمة على أحسن وجه؛ وبهذا العمل الرسمي تكاثر عدد النسخ الأولى التي تضم الآيات التي وضعها أبو بكر الصديق بين دفتين.

<sup>7</sup> صحيح البخاري، ٦ / ١٧٢ (فضائل القرآن، ٣) ومكي بن أبي طالب، الإبانة، ص ٢٨ – ٢٩ والسيوطي، الإتقان، ١٦٩/.

وهناك روايات متباينة حول عدد تلك النسخ، إذ تتراوح بين أربع إلى ثماني نسخ؛ ومع اختلاف تلك الروايات تباينت أيضاً آراء الباحثين المعاصرين (٧). ورغم أن موضوعنا ليس مناقشة ذلك العدد، ولكن يجدر بنا القول إنها لا تقل عن ست نسخ، لأن المصادر قد أجمعت على النسخ المرسلة إلى مكة والكوفة والبصرة والشام، كذلك فإن من مرتكزات القراءة أيضاً الأئمة السبعة المشهورين فيها، فهم رجال ظهروا في تلك الحواضر وقرأوا تلك المصاحف ونشأوا عليها. وعندما يشار في المصادر الخاصة بعلم القراءات وفي بعض كتب التفسير إلى بعض الفروق في قراءات هؤلاء الأئمة يشار أيضاً إلى علاقة تلك الفروق بالمصحف المرسل إلى تلك الجهة (٨).

وتجمع المصادر أيضاً على أنهم \_ وهم يرسلون تلك المصاحف إلى تلك الحواضر أو الأمصار \_ قد أبقوا على نسخة منها في المدينة، ونُقل أن طريقة قراءة المدينة في تلاوة القرآن قد ارتبطت بذلك المصحف، وذلك هو الأمر الطبيعي. إذ لا يُعقل وهم يرسلون المصاحف إلى الحواضر المختلفة أن يتركوا المدينة دون مصحف وهي عاصمة الخلافة. وهناك رواية نقلها البخاري ومسلم بصدد الحديث عن الموضع الذي كان يصلي فيه سلمة بن عمرو بن الأكوع، أحد الصحابة في مسجد المدينة، إذ تقول إنه «العمود الذي يوجد عنده المصحف»، مما يدل حقيقة على أنه كان يوجد مصحف في مسجد المدينة على أيام الصحابة، وهذا المصحف كان له مكان معلوم داخل المسجد(1). وعلى ذلك فإن عدد المصاحف لا يقل عن خمسة؛ والمعلومات الخاصة بفروق الإملاء والخط في كل واحد من تلك المصاحف الخمسة بما فيها مصحف المدينة نشهدها في المصادر التي تناولت المصاحف الأولى، وانعكست فروق الإملاء في تلك المصاحف الخمسة بلا استثناء على أساليب القراءة عند المصاحف القراءات المشهورين؛ أي أن المصادر المعنية بالموضوع تتحدث كلها تقريباً عن الفروق بين مصاحف مكة والمدينة والكوفة والبصرة والشام(١٠).

ورغم ما نعرفه من أن كل نسخة من تلك المصاحف كانت تُعرف باسم «المصحف الإمام» في الحاضرة والجهة التي ذهبت إليها إلا أن هناك مصحفاً إماماً آخر هو إمام تلك المصاحف كلها وهو المقصود الأصلي عند ذكر المصحف الإمام، ألا وهو المصحف الذي جرى استنساخه من أجل الخليفة عثمان بن عفان . وقد تحدثت المصادر أيضاً عن فروق الإملاء والخط التي تتميز بها تلك النسخة عن النسخ الأخرى (١١). وهذه النسخة إذا أضفناها إلى العدد السابق ارتفع عدد المصاحف التي استنسخها سيدنا عثمان بن عفان إلى ستة. وهناك من يتحدثون عن نسخ أخرى أرسلت إلى البحرين واليمن، ويذهبون إلى أن عدد المصاحف التي استنسخها عثمان ثمانية (١٢)، ومع ذلك فإننا لا نصادف لهاتين النسختين أثراً في المصادر ولا حديثاً عن خصائصهما الخطية والإملائية، كما لا توجد معلومات تتعلق بربطهما بأسلوب قراءة معين لأي من أئمة القراءات.

٧ حول الروايات المختلفة في المصادر القديمة انظر: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٤٣ ومكي بن أبي طالب، الإبانة، ص ٢٩ وابن الجزري، النشر، ١ /٧.

ملی سبیل المثال انظر: ابن الجزري، النشر، ۱/۳۰۰، ۲۲۱ - ۲۲۲، ۲۲۲ - ۲۲۲، ۲۶۲، ۲۵۰، ۲۵۰، ۲۵۰، ۲۵۰، ۲۵۰، ۲۵۰، ۳۲۱ - ۲۲۰، ۲۲۱، ۴۲۱ - ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۸۰ - ۲۸۱، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۱.

٩ صحيح البخاري، ١/٢٧ (الصلاة، ٩٥). وصحيح مسلم، ١/٣٦٤ -٣٦٥ (الصلاة، ٢٦٤).

التعرف على فروق التلفظ وبنية الكلمات أو نقص الحروف وزيادتها بين هذه المصاحف الخمسة ومصحفي طوپقاپي وطشقند انظر: الجدول الملحق في نهاية هذه

<sup>11</sup> انظر: على سبيل المثال: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٣٧-٣٩.

١٢ انظر: ابن الجزري، النشر، ١/٧.

ونعتقد أن السؤال حول المكان الذي توجد فيه اليوم مصاحف سيدنا عثمان أو على الأقل ما هو الذي وصلنا منها، هو لا شك أحد الأسئلة المهمة المطروحة في تاريخ القرآن الكريم، ولكن المؤسف أن الإجابة عليه تأتي بالسلب. وحتى لو عثرنا على بعض المعلومات في المصادر القديمة حول الأماكن التي وجدت فيها كل نسخة على مدى القرون الماضية فإننا لا نستطيع اليوم أن نقول «إن النسخة الفلانية من تلك النسخ موجودة في المكتبة الفلانية». فعلى الرغم من أن بعض الكتّاب المعاصرين حاولوا اقتفاء آثارها في المصادر القديمة وإلقاء الضوء على تاريخ تلك النسخ، إلا أنهم في كل رحلة من الرحلات التي انطلقوا فيها كانت الآثار التي تعقبوها بعد التقدم سبعة أو ثمانية قرون على الأكثر تتحول في أماكن هنا أو هناك إلى الغموض، ثم لا تلبث أن تتلاشى بعد مدة (١٠٠٠). والأمر المؤسف أنه لا سبيل إلى قول جازم حول تلك المصاحف التي يُعتقد أنها ضاعت أو فُقدت خلال الحروب والحرائق وغيرها من النكبات والأحداث. والذي نراه أن هذا الوضع هو واحد من أكبر نقاط الضعف في العالم الإسلامي على مدى تاريخه. ولكن من ناحية «العهد بالحفاظ» على القرآن فلا قيمة البتة لهذه العاقبة. العالم الإسلامي على مدى تاريخه. ولكن من ناحية «العهد بالحفاظ» على القرآن فلا قيمة البتة لهذه العاقبة. فالقرآن في كل عهد من عهوده قد حفظه الآلاف واستظهروه في كافة المجتمعات الإسلامية، وجرى استنساخ فالعشرات والمئات والآلاف من نُسَخه تلبية لحاجة كل عهد ومجتمع.

ولعل بعض أقدم المصاحف المحفوظة اليوم في المكتبات قد جرى استنساخها من تلك النسخ الأولى، أو على الأقل من نُسَخِ نُسختُ عنها. وبصرف النظر عن آراء بعض المستشرقين وأحكامهم المسبقة في أغلب الأحيان، فإن المسلمين ليس لديهم أدنى شك في «محفوظية» القرآن. ولكن الذي لا شك فيه أن امتلاك نسخ المصحف الأولى التي هي أعظم أمانة تركها سيدنا عثمان بن عفان المسلمين أمركان يبعث على الفرحة في أعلى درجاتها عند المسلمين كلما تذكروه. والمؤسف اليوم أن الحسرة على تلك النسخ غَطّتْ على تلك الفرحة؛ ورغم أن الواقع هو هذا فيما يتعلق بعاقبة المصاحف الأصلية إلا أن هناك مزاعم موجودة عن بعض المصاحف القديمة المنسوخة بالخط الكوفي في بعض الدول بأنها من مصاحف سيدنا عثمان ، بل بأنها المصحف الذي كان يتلو القرآن فيه عند استشهاده.

وسوف نحاول في هذه الدراسة الوقوف عند اثنين من تلك المصاحف والتعريف بهما وإيضاح أنهما ليسا من مصاحف سيدنا عثمان الله وأحدهما هو المحفوظ في متحف الآثار الإسلامية القديمة بمدينة طشقند، والثاني محفوظ في مكتبة متحف طويقابي باستانبول(۱۰)، لأن المصاحف التي اشتهرت باعتبارها مصاحف سيدنا عثمان بن عفان المصاحف القديمة الموجودة إنما هي تلك المصاحف.

المنطقة المنطقة المنطقة الشام في جامع دمشق. وحول عاقبة تلك النسخة والنسخ الأخرى انظر: صلاح الدين المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٤٥ وما بعدها، وحمد، رسم المصحف، ص ١٨٨ – ١٩٥ واسماعيل مخدوم، تاريخ المصحف العثماني في طشقند، ص ١٩٥ وما بعدها، وانظر: أيضاً: Mustafa Altundağ «İstanbul Topkapı Mushafı Hz. Osman'a mı aittir?», Marife, 2002/1, s. 58-66.

<sup>12</sup> نرى من المفيد هذا الإشارة إلى مصحفين ليسا ضمن موضوع الدراسة التي نقوم بها، أولهما المصحف المحفوظ في المشهد الحسيني بالقاهرة والذي يقال إنه واحد من مصاحف سيدنا عثمان بن عفان، وثانيهما المصحف المحفوظ في متحف الآثار التركية والإسلامية باستانبول تحت رقم 80٪ وكتبت في نهايته عبارة تقول: «كتبه عثمان بن عفان في سنة ثلثين». وقد قيل إن نسخة القاهرة ليست من مصاحف الخليفة عثمان، وإن الذي أمر بكتابتها قد يكون هو والي مصر عبد العزيز بن مروان (ت 80ه/ 20٪ مر) (انظر: صلاح الدين المنجد ص ٥٣)، إلا أن السند في الحروج بهذا الرأي لم تذكر. ومع اتفاقنا في الرأي حول أن هذه النسخة ليست من مصاحف سيدنا عثمان فإننا نود القول إن هناك دليلاً من تلك الأدلة موجود في صورة يبدو أن صاحب هذا الرأي لم يقم بالنظر فيها رغم وجودها في الكتاب. إذ نشهد عند تدقيق الصورة التي تضم الآيات الأخيرة من سورة البقرة والآيات الأولى من سورة ال عمران المأخوذة من تلك النسخة أن الآية الأخيرة من سورة البقرة قد كتبت على شكل (فانصرنا علا...) (انظر: الصورة ٢)، أي أن حرف الجر (على) اللازم كتابته بالياء قد كتب بالألف. في حين أن هذه الكلمة قد كتبت بالياء في كل مصاحف سيدنا عثمان (انظر: مهدوي، هجاء مصاحف الأمصار، ص ٨٩ والداني، للقنع، ص ٦٥ وأبو داود، مختصر التبيين، ٢ / ٧٥ – ٧٦ وابن وثيق، الجلمع، ص ٥٨). أما النسخة المخفوظة في متحف الآثار التركية والإسلامية فهي أيضاً ليست من مصاحف سيدنا عثمان، لأنه مصحف وضعت عليه حركات التشكيل بحبر أسود (نقاط للدلالة على الحركات)، كما وضعت فيه علامات التخميس والتعشير وكتب اسم كل سورة في صدر تلك السورة، والكل يعلم أن هذه الأمور لم تكن موجودة في مصاحف سيدنا عثمان.

## ثانياً: حكم التوافق مع الرسم العثماني في كتابة المصاحف

يبدو أن ضرورة التوافق التام مع الإملاء المستخدمة في مصاحف سيدنا عثمان عند كتابة المصاحف، أو بمعنى آخر مسألة جواز التعارض مع تلك الإملاء، كانت من المسائل التي طالما تحدث عنها علماء المسلمين منذ العهود الأولى. وقد ذهب بعضهم إلى أن التوافق التام مع إملاء المصاحف المذكورة أمر لازم، بل هو واجب؟ بينما قال البعض عكس ذلك، ورَأَيْنا من ادعى أنه ليس صواباً. كما ظهر منهم أيضاً من اختار «طريق الحيطة» بين كلا الرأيين.

### ١ - الذين يرون ضرورة التوافق مع الرسم العثماني

إن كتابة المصحف بالخط العربي المتطور ليست جائزة في نظر العلماء الذين تحدثنا عنهم في القسم السابق، وتعرضنا لآرائهم حول توقيفية المصحف، وكذلك في نظر من استحسن آراءهم وسار على هديهم؛ لأن مصدر هذه الإملاء هو الوحي في اعتقادهم، ولا يجوز الخروج على ما جاء به. ولا شك أنهم سوف يطرحون بعض الأسباب والحجج التي قد يقدرون على شرحها أو لا يقدرون. والشاهد على ذلك أن بعض هؤلاء العلماء بذلوا جهداً لصياغة بعض الحجج للأشياء التي بانت زائدة أو ناقصة في إملاء مصاحف سيدنا عثمان، بينما ذهب بعضهم إلى أن هناك في تلك الأمثلة أسراراً وحكمة إلهية تقصر العقول عن بلوغها.

- أ) أجاب الإمام مالك بن أنس (ت ١٧٩ه/ ١٧٩٥م) عندما سُئل عن صحة الكتابة للمصحف بالإملاء المطورة، فقال بعدم صحة الخروج على الإملاء الواردة في مصاحف سيدنا عثمان في وضرورة اتباع ما ورد فيها. ولم يقتصر كلام مالك على موضوع الإملاء وحدها، بل رأى أيضاً ضرورة الابتعاد عن تشكيل المصاحف. فالخروج على الرسم العثماني لا يصح إلا في المصاحف التي تكتب من أجل الأطفال تيسيراً عليهم في تعلم القرآن الكريم (١٥٠). وهذا التوجه الذي طرحه من أجل الأطفال يدل على أن موقفه في موضوع الإملاء ليس له علاقة بفكرة التوقيف.
- ب) أما أحمد بن حنبل (ت ٢٤١هـ/ ٥٥٥م) فقد استخدم أسلوباً أكثر سلبية، وذهب إلى «أن الخروج على خط مصاحف سيدنا عثمان في ياء أو واو أو ألف أو في الأمور الأخرى حرام» (١٦٠).
- ج) وذهب البيهقي (ت ٤٥٨هـ/ ٢٠٦٦م) إلى ضرورة قيام كُتّاب المصاحف باتباع إملاء المصاحف الأولى بعينها، وعدم التغيير فيها بأي صورة، وكانت حجته في ذلك أن الكُتّاب الصحابة كانوا أناساً أكثر علماً منا وأوفر حظاً من الثقة (١٧).
- د) ويذكر الزمخشري (ت ٥٣٨ه/ ١١٤٤م) الآية الكريمة التي جاء فيها قوله تعالى (وقالوا مال هذا الرسول) (١١٤٠)، وقال وهو يشير إلى حرف اللام الذي كُتب منفصلاً عن ضمير الإشارة (هذا) أنه يخالف

<sup>10</sup> الداني، المحكم، ص ١١.

<sup>🔨</sup> الداني، المقنع، ص ٩ – ١٠ والزركشي، البوهان، ١/٣٧٩ وكان الداني بعد أن نقل رأي الإمام مالك السالف الذكر قد ذكر أنه ليس هناك خلاف بين علماء الاسلام في ذلك.

١٧ البيهقي، شعب الإيمان، ٢ / ٨٤٥.

۱۸ سورة الفرقان ۲/۲۰

قواعد الكتابة العربية، ولكن خط المصحف «نهج لا يمكن تغييره» (١٩٠).

- هـ) أما ابن الجزري (ت ٨٣٣هـ/ ٢٩ ١م)، الذي ألف العديد من الكتب في علوم القرآن، وخاصةً في علم القراءات الذي يرتبط ارتباطاً وثيقاً برسم الخطوط، فقد ذكّرنا أولاً أن هناك اتفاقاً بين الصحابة على إملاء المصاحف التي كُتبت بأمر سيدنا عثمان بن عفان ، ثم قال إن هناك بعض القواعد اللازم معرفتها في الخط العربي، وإن الإملاء المستخدمة في تلك المصاحف تخضع في عمومها لتلك القواعد وإن احتوت بعض العناصر الشاذة عليها. ولكن ابن الجزري بدلاً من أن يبحث عن حجج تعسفية لكل فرق من تلك الفروق، كما فعل المراكشي الذي عرضنا رأيه من قبل، راح يقول «إننا وإن كنا نعلم جانباً من أسباب تلك الفروق إلا أننا لا نعلم الجانب الآخر»، ويطرح توجهاً حذراً من وجهة نظره، وتكون النتيجة هي ضرورة التمسك بتلك الإملاء في كتابة المصحف (٢٠٠).
- و) ويذهب محمد عادل عبد السلام الذي تحدثنا باختصار في قسم سابق عن فهمه «للتوقيف» إلى أن إتباع الرسم العثماني في كتابة المصاحف واجب يرقى إلى درجة الفرض. فالذين يعملون به لهم ثوابه، وأما الذين يخالفونه فلهم عقابه وعليهم اللعنة. والشاهد على ذلك أن الرسول على لعن ستة أشخاص، وقال إن الله يلعنهم. وأول هؤلاء الستة شخص أضاف إلى كتاب الله، وآخر ترك سنة رسوله. والواضح أن المؤلف يرى في إثبات الألف في كلمة (مالك) التي ترد بغير ألف في سورة الفاتحة على شكل (ملك) إضافة إلى كتاب الله، وخروجاً على سنة رسوله على أن كل من يفعل ذلك ملعون. وفي هذه الحالة فعلى كل من يملك مصحفاً بغير الرسم العثماني، وخاصة إذا كان بخط الخطاط حافظ عثمان "١٢)، أن يبادر حالاً إلى حرقه في مكان طاهر (٢٢).
- ز) وتناول الكاتب المعاصر محمد طاهر الكردي موضوع الإملاء في المصاحف، فرأى فيها سراً يخفي حكمةً لا يعلمها إلا الله، وذَكر أن اتباع ذلك في كتابة المصحف في حكم الواجب. وفي رأيه أن الأفكار المطروحة لإيضاح خصائص الرسم العثماني لا ترتكز على شئ قط، وكلها أقوال طُرحت بعد الصحابة. إنهم قد وضعوا تلك الإملاء دون نظر إلى قاعدة في الكتابة أو الإملاء، وإنما على حكمة لا نعلمها نحن. فالواقع أن الإملاء المشار إليها قد وصلتنا بهذا الشكل عن الصحابة، ولم يخبروا أحداً بالأسرار المودعة فيها؛ كما أن الأمر لا ينطوي على جانب توقيفي. والصحابة وحدهم هم القادرون على إيضاح تلك الأمور المتناقضة في تلك الإملاء، ولن يكون ذلك ممكناً إلا عندما ينهضون من أجدا أثهم (٣٠٠).

<sup>19</sup> الزمخشري، الكشاف، ٣/ ٢٦٥.

۲۰ ابن الجزري، النشر، ۲/۱۲۸.

۲۱ الحافظ عثمان (ت ۱۱۱۰هـ/ ۱۹۹۸م) هو أحد مشاهير الخطاطين العثمانيين، وكتب بعد عام ۱۰۹هـ (۱۰۹۹م) حتى وفاته خمسة وعشرين مصحفاً. طبع منها المصحف المؤرخ في ۱۰۹۷هـ (۱۲۸۹م) بأمر من السلطان عبد الحميد الثاني في سنة ۱۲۹۸هـ (۱۸۸۱م)، ثم جرى توزيعه على مختلف البلدان الإسلامية. كما قبل إن هناك عدة مصاحف أخرى جرى طبعها له انظر: 99-98 A. Wigur Derman, «Hafiz Osman», DÍA, XV, 98 في المرافظ عثمان بدورة خاص هي التالي التوليد المرافظ عثمان بدورة خاص هي التالي التوليد المرافظ عثمان بدورة خاص هي التالي التوليد في الأكن قبل المرافظ عثمان بدورة خاص هي التالي التوليد في المرافظ عثمان بدورة خاص هي التالي التوليد في المرافظ عندة المرافظ عثمان بدورة خاص هي التالي التوليد في المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان المرافظ عندان المرافظ عندان المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان المرافظ عندان المرافظ عندان بدورة خاص هي المرافظ عندان ا

ويبدو أن سبب الحملة الشديدة التي حملها محمد عادل عبد السلام على الحافظ عثمان بوجه خاص هو انتشار تلك المصاحف المكتوبة بالإملاء المتطورة نسبياً في مختلف أنحاء العالم الإسلامي باستخدام سلطة الدولة.

٢٢ محمد عادل عبد السلام، كتاب في الفرق بين رسم المصحف الشريف وبين رسم القواعد الإملائية، ص ٥٥ – ٥٥. وحول الحديث الشريف الذي ذكره المؤلف انظر: الترمذي، الجامع الصحيح، ٤٥٧/٤ (القدر، ١٧).

۲۳ محمد طاهر الكردي، تاريخ القرآن، ص ٧، ٩٨ – ٩٩، ١٥٣، ١٥٣، ١٥٢، ١٥٢.

ح) وفي النهاية يكون من المفيد أن نتعرض لرأي هيئة الإفتاء في الجامع الأزهر بمصر؛ ففي سنة ١٣٥٥هـ (١٩٣٦م) صدرت في مجلة الأزهر فتوى بناءً على سؤال حول وجوب اتباع الإملاء الأصلية في كتابة المصحف. وقد قيل إن آيات القرآن الكريم كان يجري تدوينها عقب نزولها على الرسول، وتلك الإملاء هي التي جرى استعمالها في زمنه. ولم يقع أي تغيير في ذلك. ومصاحف سيدنا عثمان الله كتبت بتلك الإملاء ثم أرسلت إلى المدن والأمصار المختلفة. وسيدنا عثمان وهو أحد الصحابة قد وافق على ذلك التصرف، كما لم يظهر من عارضه وخَرَجَ عليه. وظلتْ كتابة المصاحف بعد ذلك مستمرة بهذه الإملاء في عهد التابعين ومن جاء بعدهم من الأئمة المجتهدين. ولم يخرج أحد قط من بين هؤلاء ليقول إن علينا أن نكتب المصاحف بالإملاء المتطورة (٢٤٠).

وبعض العلماء الذين طرحوا فكرة التمسك بالرسم العثماني في كتابة المصحف ولم يربطوه بفكرة التوقيف قد تعرضوا للحجج التي ساقوها لأفكارهم، بينما لم يتحدث البعض الآخر عن حجج. ومع عدم وضوح مسألة المصدر لهذه الأفكار هل هي نابعة من فكرة التوقيف حقاً أم من تحفظات أخرى، فالذي لا شك فيه أن هناك بعض المحجج في منحاهم، ولا سيما حرصهم الشديد على أن يظل النص الأصلي محفوظاً كما هو، وذلك أمر يجب ذكره قبل كل شئ. كما يجب الوثوق في علم ومهارة الكتبة من الصحابة والاطمئنان إلى تجاربهم وفطنتهم، وبالتالي إلى العمل الذي أنجزوه. ويجب القبول أيضاً بأن الاحترام الذي يحظون به له هو الآخر أثره في هذا الاتجاه. ويجب القول من ناحية أخرى إن التغيير المراد عمله في خط المصحف تطبيقاً لقواعد الإملاء الحديثة والخوف من أن يؤدي ذلك إلى بعض التحريفات والانحرافات التي لا تخطر على البال، والإيمان بأن وحدة الأمة الإسلامية لا يمكن تحقيقها في موضوع كتابة المصحف إلا بهذه الإملاء أمور قد ساعدت على ظهور ذلك الحرص، والقبول كذلك تحقيقها في موضوع كتابة المصحف إلا بهذه الإملاء أمور قد ساعدت على ظهور ذلك الحرص، والقبول كذلك بأن هذا أمر صائب، وخاصة في ذلك العصر، وأنه حرص ضروري ومطلوب.

ومع الحديث عن ضرورة اتباع الإملاء المستخدمة في مصاحف سيدنا عثمان في فقد جرى الحديث في بعض المصادر عن حجة أن الخط في تلك المصاحف يساعد على أداء القراءات المتنوعة، وهناك من استخدم تعبيراً أكثر واقعية فذكر تلك الحجة مع شرط «قدر الإمكان» (٢٥)، وطُرحت آراء حول أن أداء القراءات المختلفة في المصاحف المكتوبة بالإملاء المتطورة أمر لن يكون ممكناً.

### ٢- من لم يروا ضرورة لاتباع الرسم العثماني

هناك بعض العلماء ممن لم يوافقوا على أن الإِملاء الموجودة في المصاحف الأولى توقيفية، وذهبوا إلى أنه ليس من الضروري الالتزام بها عند كتاب المصحف.

أ)- كان أبو بكر الباقلاني (ت ٢٠٠٣هـ/ ١٠١٣م) من رواد القائلين بهذا الرأي، إذ يذهب إلى عدم وجود إشارة في نص القرآن حول كتابة المصاحف بإملاء معينة، كما لا يوجد في سنة النبي الأكرم عليه ما يدعو إلى ذلك.

٢٤ مجلة الازهر، العدد ٧/١، ص ٧٣٠. وعلى الرغم من أن هذا هو رأي الازهر الشريف وهو أحد المؤسسات العريقة في مصر إلا أننا نرى مصحفاً يطبع قبل أربعة وعشرين عاماً من تلك الفتوى في سنة ١٣٣٠هـ (١٩١٢م) في المطبعة العامرة في القاهرة ولا يوافق الرسم العثماني في شئ. وقد يصعب العثور عليه عند بائعي الكتب، ولكن نسخة منه توجد في مكتبة السليمانية باستانبول، ويمكننا الاطلاع عليها (مكتبة السليمانية، دوكوملو بابا، نمرة ١/م٧).

٢٥ الزرقاني، مناهل العرفان، ١/٣٦٦.

ولا يمكن الحديث في هذه المسألة عن إجماع للأمة أو قياس شرعي. فقد كان الرسول عليه كلما نزلت بعض الآيات أمر الكتبة بتدوينها، ولم يضع أمامهم أياً من القواعد للسير عليها في الكتابة. ولهذا السبب ظهرت فروق الإملاء بين خطوط المصاحف، لأن من الكتبة من كتب الكلمة بحسب تلفظها من الفم، بينما كتبها كاتب آخر بحسب القاعدة النحوية والشكل الذي عَرَفَه الناس بها، فقد يحذف منها حرفاً أو يضيف إليها حرفاً. والذين ذهبوا إلى أن كتابة المصحف ذات إملاء خاصة لم يأتوا بأي دليل لإثبات ما أدعوه (٢٠٠).

- ب) يرى عزالدين بن عبد السلام (ت ٦٦٠هـ/ ١٢٦٢م) أنه لا يجوز كتابة أحد المصاحف بالإملاء المستخدمة في المصاحف الأولى، إذ يلزم في هذا الأمر تفضيل الخط المتطور. وإلا نكون ونحن نقول إننا نكتب بالإملاء الأصلية قد مهدنا الطريق لظهور أخطاء قد يقع فيها بعض العامة(٢٧).
- ج) ذهب اسماعيل حقي الإزميري أحد علماء الترك المعاصرين إلى أن إملاء المصاحف الأولى لا تخضع لشئ من التوقيفية، والهدف الأساسي هنا هو حفظ القرآن نفسه وليس الخط. فقد كان سيدنا عثمان بن عفان عفى يقول للكتبة الذين كلفهم بتكثير نُسخ القرآن الكريم: «إذا ظهر الخلاف بينكم فاكتبوا بحسب ما كتبت قريش»، وهذا أمر يتعلق بالإملاء وليس بالسور والآيات أو الألفاظ والكلمات. والدليل على ذلك أن زيد بن ثابت وسعيد بن العاص اختلفا في كتابة كلمة (تابوت)، إذ شاء سعيد كتابتها بالتاء المفتوحة (تابوت)، ولما احتكما إلى الخليفة عثمان بن عفان أشار بكتابتها بالتاء المفتوحة. ومن ثم يقول الإزميري إن اتباع الإملاء المستخدمة في كتابة المصاحف الأولى عند كتابة مصحف جديد أمر طيب وإن لم يكن واجباً. واستخدام الإملاء المعتادة في زماننا هو الأنسب لتلبية حاجة الناس (٢٨).

#### ٣- من آثروا «طريق الحيطة»

أ) - نقل الزركشي (ت ٤٩٧ه/ ١٣٩٢م) آراء الإمامين مالك وأحمد بن حنبل وكذلك رأي ابن عبد السلام الذي أشرنا إليه؛ ورغم أنه يرى هذين الإمامين محقين في آرائهما تمشياً مع ظروف عصريهما، إلا أنه يتحدث عن أن العلم بلغ اليوم مرحلة مفعمة بالحيوية والنشاط، وأعرب عن مخاوفه من أن التوقف عند نفس الإملاء قد يؤدي إلى اختلاط الأمور، ويذكر أن رأي عزالدين بن عبد السلام يرتكز هو الآخر على نفس الحجة. ولكن الزركشي، وهو يطرح تلك الأفكار من جانب، نراه يشير من الجانب الآخر إلى ضرورة عدم تلقي الأمر على أنه قاعدة أكيدة، كما يضيف إلى ذلك قوله بأن ليس من الضرورة ترك أمر أصاب القدماء في فعله بسبب جهل الجاهلين.

فالواضح أن الزركشي يفضل أن يسلك سبيل الحيطة، فهو يوافق عزالدين بن عبد السلام الرأي في كتابة المصحف بالإملاء المتطورة تيسيراً على الناس، ونراه على الجانب الآخر مقتنعاً بضرورة الاستمرار في كتابة

٢٦ الباقلاني، الانتصار للقرآن، ص ٣٧٥.

۲۷ الزركشي، البرهان، ١ / ٣٧٩.

۲۸ اسماعيل حقي ازميرلي، تاريخ قرآن، ص ۱۹ (بالتركية العثمانية).

المصحف بالرسم العثماني، ولا سيما إذا كان ذلك لاستخدام ذوي الخبرة والمتخصصين، ثم المحافظة على تلك الإملاء الأصلية بدلاً من اعتبارها قاعدة مطلقة. كما أفسح الزركشي أيضاً المجال واسعاً في كتابه المسمى «البرهان في علوم القرآن» لتفسيرات ابن البنا المراكشي وتخريجاته المتعسفة، فتحدث قبل ذلك عن الأحرف الزائدة والناقصة في إملاء المصاحف الأولى، أو عن وجود أحرف كُتبت باعتبار تلفظها، ثم ذكر أن في ذلك حكمةً خفية وأسراراً هامة مودعة. والواضح من حديث الزركشي المطول عن أفكار المراكشي أنه على الرغم من عدم إيقانه بشكل قاطع بتوقيفية الإملاء الأصلية إلا أنه يرى أن ذلك أمر قد يكون قائماً، ومن ثم فهو يكشف لنا أنه يؤيد الرأي القائل بالحفاظ على تلك الإملاء، ولا يرى غضاضة في الوقت نفسه في استخدام الخط المطور في المصاحف بقصد التيسير على الناس والتصدي للأخطاء المحتملة (٢٩).

ب) - نقل محمد عبد العظيم الزرقاني، أحد الكتاب المعاصرين، ما وقع من جدل حول الموضوع، ثم قام بعد ذلك فذكر رأي الزركشي الذي أشرنا إليه، وقال إن هذا الرأي يؤخذ بتحفظ لأمرين: الأول هو كتابة القرآن في كل عصر بالخط الذي يعرفه كل شخص، والحيلولة دون اللحن في تلاوته، والحيلولة دون وقوع تضارب في نصه؛ والثاني هو المحافظة على الإملاء الأصلية التي سيقرؤها المتخصصون وذوو الخبرة. ويقول الزرقاني إنه سبيل الحيطة والحذر، وهو أمر يحض عليه الدين وحَاصَّةً إذا كان متعلقاً بالحفاظ على كتاب الله (٣٠٠). ولكن الزرقاني يقول ذلك، ثم نراه، وهو يشرح خصائص الرسم العثماني ويعدد مزاياه، يعود فيذكر على الجانب الآخر أن لهذه الإملاء معاني خفية ودقيقة، ثم يقول إن الياء الزائدة في كلمة (بأييد) الواردة في آية (والسماء بنيناها بأييد) إنما تشير إلى تعظيم قدرة خالق السماء (٣٠٠). وأمام هذه الأقوال من الزرقاني قد يرد على الخاطر سؤال عما إذا كانت هناك ضرورة للحديث عن حيطة وحذر، لأن الياء هنا إذا كانت تشير حقاً إلى معنى كما يذكر الزرقاني فهل الحفاظ عليها في هذه الحالة أمرٌ ملزم يتعدى مسألة الحذر أيضاً.

ج) - هناك أيضاً من الكتاب المعاصرين صبحي صالح، وهو يشير إلى رأي ابن عبد السلام، فيقول إنه أكثر إصابة (وهو في الحقيقة رأي الزركشي الذي خلطه الكاتب برأي ابن عبد السلام)، وقال إنه يصعب إلغاء الرسم العثماني الذي اتفق الجميع على أنه «رمز ديني عظيم»، ولكن مع مراعاة مسألة أن طبقة العوام قد لا تستطيع قراءة ذلك النص الأصلي، ويكون من الصواب أن تُطبع لهم مصاحف تستخدم الخط الشائع، بل ويكون من الضروري فعل ذلك (٣٣).

٢٩ الزركشي، البرهان، ١/٣٧٩ - ٣٨٠. وفي اعتقادنا أن بعض الكتاب الذين حاولوا الاستفادة من أفكار ابن عبد السلام والزركشي (مثل: محمد عبد العظيم الزرقاني في مناهل العرفان ١/ ٣٧٨) وصبحي صالح في مباحث في علوم القرآن ص ٢٨٠) قد خلطوا بين أقوال هذين الرجلين بسبب عدم كفاية التنظيم التقني والتنقيط في كتابيهما، فقد اعتقدوا في العبارة التي تبدأ وتنتهي بالقول (ولكن لا ينبغي ... بالحجة) للزركشي وكأنها استمرار لكلام ابن عبد السلام. والواضح للعيان أن تلك الجملة ترجع للزركشي إذ استخدمها في نقوله كل من القسطلاني في لطائف الإشارات (٢٠/١) وابن البناء البغدادي في اتحاف فضلاء البشر (١/ ٨١) (انظر: أيضاً: غانم قدوري حمد، رسم المصحف ص ٢٠٠ - ٢٠١).

۳۰ الزرقاني، مناهل العرفان، ١/٣٧٨ – ٣٧٩.

۲۱ سورة الذاريات ٥١/٤٧.

٣٢ الزرقاني، المصدر السابق، ١ /٣٦٧.

٣٣ صبحي صالح، مباحث في علوم القرآن، ص ١٨٠.

# ثالثاً: الزعم بأن مصاحف عثمان تحتوي أخطاءً إملائية ونحوية

لقد ظهرت بعض المزاعم حول وجود لحن (مخالفة قواعد اللغة) في بعض مواضع من القرآن الكريم، وأن هناك أخطاءً إملائية في مصاحف سيدنا عثمان ، وثار الجدل حول ذلك. ورغم وجود الروايات المختلفة المتعلقة بمزاعم اللحن إلا أن هذا الزعم يستند إلى رواية لا توجد في مصادر الحديث الصحيحة وتنسب إلى سيدنا عثمان عثمان وكذلك إلى رواية أخرى نُقلت عن السيدة عائشة (رضى الله عنها).

وتقول الرواية الأولى إن المصاحف جرى تقديمها إلى سيدنا عثمان عقب كتابتها؛ فلما فحصها وجد بعض مواضع للحن فيها، ويبدو أنه لم يعبأ بها كثيراً، حتى إنه لم يأمر بتصحيحها، وقال «إن العرب (وهم يقرأونها) سيغيرونها (أي يصححونها) »(\*\*\*). أما الرواية الثانية فتقول إنهم ذكروا للسيدة عائشة وجود لحن في بعض الآيات في سورة النساء (٤/ ١٦٢) وسورة المائدة (٥/ ٧٣) وسورة طه (٢٠/ ٦٣)، ثم سألوها رأيها في ذلك، فقالت لهم «إنه من عمل أحد الكتبة، وإن الكتبة كانت لهم أخطاء في كتابة المصاحف »(\*\*\*). وهاتان الروايتان جرى تناولهما في مصادر قديمة وفي مصادر حديثة أيضاً، وتحدث الكتّاب فيهما(\*\*\*)، فجرت دراستهما ونقدهما من حيث كونهما يثبتان أم لا يثبتان؛ وانطلاقاً من صحة الروايتين فسّر بعض الكتّاب القدامي مثل ابن قتيبة النماذج المطروحة من اللحن في القرآن بعدم كفاية الكتّاب في موضوع الكتابة(\*\*\*)، وفي مقابل ذلك ظهر من الكتّاب من رأى ضعف هاتين الروايتين من ناحية السند، بينما سلك البعض الآخر طريق التأويل لتلك الأخبار.

ولأن موضوعنا هو رسم المصحف فقد رأينا الأجدر بنا، بدلاً من الوقوف عند بنية الكلمات وادعاءات اللحن المتعلقة باللفظ والدخول في تفاصيل ذلك، أن نكتفي هنا بتقديم وجهة نظر السيوطي في المسألة باعتباره أحد الكتّاب الذين أدلوا بدلوهم في هذا النقاش، والنظر في المزاعم القائلة بأن المصاحف لا توجد بها إلا أخطاء إملائية. وقد عَرضَ السيوطي وجهة نظره في ادعاءات اللحن المتعلقة باللفظ وبنية الكلمة بأن طَرَحَ الأسئلة التالية:

- كيف يمكن اعتقاد اللحن في الصحابة وهم أفصح وأوضح وأسلم من تحدث العربية؟ (٣٨)
- كيف يمكن الوقوع في اللحن مع أناس تعلموا القرآن الكريم على يدي الرسول الله كما نزل به الوحي، ثم حفظوه وقاموا بتدوينه بكل الدقة والعناية؟.
  - كيف يمكن أن نتصور أن يُجمِعَ هؤلاء على خطأٍ ثم يقبلوا هذا النص على ما فيه من الخطأ؟
    - كيف يمكن أن نتصور أن سيدنا عثمان الله يمنع تصحيح أخطاء هو على علم بوجودها؟
- كيف يمكن أن نقبل للقراءات المنقولة تواتراً أن تؤسَّسَ على بناءٍ خاطئ، ثم تمضي على هذا النحو جيلاً بعد جيل؟

٣٤ أبو عبيد قاسم بن سلام، فضائل القرآن، ص ١٦٠ والسيوطي، الإنقان، ٢٠٠/٢.

٣٥ أبو عبيد قاسم بن سلام، المصدر السابق، ص ١٦١، وابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٣٤.

Mustafa Altundağ, Hata İddiaları Çerçevesinde Kur'an'ın Dil ve Yazım Özellikleri, s.37-58 : انظر: على سبيل المثال

**٣٧** ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص ٤٠ – ٤١.

٣٨ لعل السيوطي لايقصد الصحابة جميعهم هنا وإنما يقصد كبارهم والنخبة التي اضطلعت منهم بكتابة الوحي والمصحف.

ثم شرع السيوطي بعد طرح هذه الأسئلة بالإِجابة عليها فقال: (إنه شئ لا يمكن حدوثه عقلاً وشرعاً وسلوكاً ((٣٩).

أما عن مسألة الزعم بأن مصاحف سيدنا عثمان بن عفان تحتوي بعض الأخطاء الإملائية فعلى الرغم أن الذين تناولوا الموضوع بحكم مسبق وطريقة دفاعية يشكلون الأغلبية، إلا أن هناك كتّاباً فسروا الأمر بعدم الكفاية في نظام الإملاء الذي جرى عليه الكتبة من الصحابة. وهناك مَنْ قالوا إن الأصل في عدم الكفاية هو الخط الذي كان مستعملاً آنذاك، أو مَنْ لفتوا الأنظار إلى عدم الكفاية في الجانبين معاً.

1- 2000 المصحف، وذلك رغم أنه يعارض التلاوة التي تخرج على الرسم العثماني في قراءات القرآن الكريم. ويرى أن المصحف، وذلك رغم أنه يعارض التلاوة التي تخرج على الرسم العثماني في قراءات القرآن الكريم. ويرى أن الذين كتبوا المصاحف الأولى لم يكونوا ممن تعاطوا الكتابة بشكل مستمر. ولهذا فإنهم كتبوا كلمة (تغن) بدون حرف الياء في قوله تعالى «فما تغن النذر» في سورة القمر (20)، بينما أثبتوا الياء فيها عندما وردت في آية «وما تغني الآيت والنذر» في سورة يونس (20/ 100). والسبب في ذلك قلة تجاربهم في مجال الكتابة وانتقارهم إلى الممارسة العملية (20/ 100).

7 - كان ابن قتيبة (ت ٢٧٦هـ/ ٩٨٩م) واحداً من الأسماء البارزة التي لفتت الأنظار في هذا الموضوع؛ فقد أشار إلى حجتين وهو يتحدث عن عدم وجود تناقض بين الحديث النبوي الذي يقول «لا تكتبوا عني شيئاً غير القرآن، ومَنْ كَتَب شيئاً من مثل ذلك فليمحه »(١٠) وبين الرواية التي تقول إن عبد الله بن عمرو بن العاص سأل النبي قائلاً: «يا رسول الله أأكتب ما أسمع منك قال نعم قلت في الرضا والسخط قال نعم فإنه لا ينبغي لي أن أقول في ذلك إلا حقاً »(٢٠). ومن ذلك أن الحديث الأول قد ينسخ الثاني (أي يبطله)، والثاني هو ثقة النبي علم ومهارة عبد الله بن عمرو في موضوع القراءة والكتابة. ويقول ابن قتيبة إن عبد الله كان قادراً على قراءة النصوص القديمة، وقادراً على كتابة السريانية والعربية. أما بقية الصحابة فكانوا عدا نفر منهم أميين لا يجيدون الكتابة. ولعل هذا هو السبب الذي دفع النبي إلى أن يوجه إليهم تحذيره السابق، بينما يأذن لعبد الله في هذا دون غيره (٣٠). وقد تحدث ابن قتيبة أيضاً وهو يتعرض للمسألة في مناسبة أخرى عن وجود أخطاء في إملاء المصاحف الأولى، وكرر رأيه القائل بأن هذه الأخطاء إنما هي من الكتبة (١٠٠٠).

وليس حديثنا الآن عن إيضاح التناقض الذي قد يبدو بين الحديثين المذكورين ومدى صواب ذلك، فهو خارج عن الموضوع؛ وإنما الأهم هو رأي ابن قتيبة اللافت للنظر حول خبرة صحابة رسول الله في موضوع الخط والكتابة. فهو يقول إن عدد الذين يعرفون القراءة والكتابة من الصحابة لا يتجاوز نفراً، والباقي أميون؛ والذين يستطيعون الكتابة منهم بالقدر الذي يمكن الوثوق فيه ويمكنهم التمييز بين الأحرف كانوا قلة لا تُذكر. وفي هذه الحالة لا يمكن الاعتماد على إملاء المصاحف التي كتبها هؤلاء الصحابة. والشاهد على ذلك أننا إذا نظرنا إلى الأمثلة التي عرضها ابن قتيبة فسوف نشهد العديد من الأخطاء الإملائية في تلك المصاحف.

٣٩ السيوطي، الإنقان، ٢/ ٢٧٠، وعن الجدل الذي دار حول الروايات الخاصة بوجود لحن في القرآن انظر: حمد، رسم المصحف، ص ٢١٢ - ٢٢٣.

فع الفراء، معانى القرآن، ١ / ٣٩ ٤.

<sup>13</sup> صحيح مسلم، ٤ / ٢٢٩٨ - ٢٢٩٨ (الزهد، ٧٢).

٤٢ أحمد بن حنبل، المسند، ٢ / ٢٠٧.

عع نفس المؤلف، تأويل مشكل القرآن، ص ٤٠ - ٤١.

"— وتناول ابن كثير (ت ٤٧٧هـ/ ١٣٧٣م) موضوع إملاء المصاحف، فنظر إلى الأمر من ناحية عدم كفاية الخط الذي كان مستعملاً آنذاك، وليس من ناحية عدم كفاءة الصحابة وقدراتهم على الكتابة. فهو يقول إن الخط الغربي لم يكن ذا بنية سليمة حتى عهد ابن مقلة (ت ٣٢٨هـ/ ٩٤٠م) أحد وزراء العباسيين الذي اشتهر بجودة خطه. وهو وَضْعٌ ينسحب أكثر على عهد الصحابة. ولا ريب أن الصحابة كتبوا نصوص الوحي بالخط الذي كان مستخدماً بين الناس آنذاك، واستنسخوا المصاحف بنفس ذلك الخط. ولعدم الكفاية في هذا الخط يكون من الطبيعي أن تظهر بعض الفروق في الكتابة حتى وإن عدمت التأثير على اللفظ والمعنى في المصاحف (٥٠٠).

3- نحن نعلم أن ابن خلدون (ت ٨٠٨ه/ ٢٠٤١م) يذهب هو الآخر مذهباً يشبه مذهب ابن كثير؟ إذ يُذكّرنا أن الخط العربي في عهود الإسلام الأولى لم يكن قد تطور بعد بقدر الكفاية، ويتحدث عن ضرورة النظر إلى النصوص التي كتبها كُتّاب الوحي ودونتها الهيئة التي شكلها سيدنا عثمان بن عفان التي كتبها الصحابة. وجرى جيل التابعين مشاهدة عدم الكفاية هذه في كتابات ذلك العهد موجودة في المصاحف التي كتبها الصحابة. وجرى جيل التابعين بعد ذلك على استخدام تلك الإملاء تبركاً. ولا يجب في هذا الموضوع أن ينخدع أحد لمزاعم بعض الغافلين القائلة بمعرفة الصحابة لفن الخط بصورة جيدة؛ وعلى سبيل المثال فإن الحجج والبراهين على أن الألف الزائدة في كتابة قوله تعالى (لا أذبحنه) (٢١ / ٢١)، أو الياء الزائدة في كتابة (بأييد) ( ٥ / ٤٧) إنما كتبت للتنبيه، فهي أمور لا تعني شيئاً على الإطلاق. والأمر الذي دفع هؤلاء الناس إلى مثل هذه التفسيرات إنما هو اعتقادهم في عصمة الصحابة من فعل شئ ناقص أو خاطئ، ثم عواطفهم ومشاعرهم تجاه الصحابة. هذا في حين أن الخط صنعة، وعدم الكفاية في هذا المجال لا تعد انتقاصاً في حقهم. فلم يكن النبي نفسه يعرف القراءة والكتابة، فهل يُعد هذا نقصاً؟ والمعروف منا الفتوحات تطورت بعد ذلك، وحظي الخط بأهمية كبيرة لدى الدولة، حتى كانت النتيجة أن اهتموا بتعليم الخط على وجه الخصوص، وبلغ الخط في الكوفة والبصرة أرضية صحيحة (٢٠).

وقد قام محمد حسين أبو الفتوح بجمع آراء ابن خلدون هذه، وجعل منها مؤلفاً مستقلاً بعنوان (ابن خلدون ورسم المصحف)، لكنه انتقده في هذا الكتاب (انظر قائمة المصادر)؛ ولسوف نتعرض بإيجاز فيما يلي للأدلة التي ارتكن إليها في تلك الانتقادات ورأينا فيها.

٥- وكان علي عبد الواحد وافي واحداً من الكتّاب الذين قالوا إن الخط العربي لم يكن قد بلغ نضجه بعد أثناء كتابة المصاحف الأولى. وذكر أن الخط العربي مربخمس مراحل، وتحققت أعظم الخطوات في هذا المجال خلال القرن الأول من هجرة الرسول على المتطور أن مسيرة الإصلاح إبان كتابة المصاحف الأولى لم تكن قد اكتملت بعد، أو أن الخط العربي بشكله المتطور لم يكن قد انتشر بعد في تلك المرحلة. والجدير بالذكر أيضاً أن الصحابة الذين كتبوا المصاحف لم يكونوا على علم كاف بذلك التطور أو أنهم لم يستصوبوا تطبيق الإصلاحات \_التي ظهرت \_ في كتابة المصاحف. ولعل ذلك هو السبب في ظهور المصاحف مع العديد من الأخطاء الإملائية. فالياء الزائدة في كلمة (بأبيد)، والألف الزائدة في (لأاذبحنه)، وكتابة كلمات أخرى بغير ألف مثل كلمات (وهاجروا، يقاتلونكم، ميثاقكم، الرحمان)، وكتابة كلمات مثل (سنة، نعمة، رحمة) بالتاء

<sup>20</sup> ابن كثير، فضائل القرآن، ص ٢٧.

٢٦ مقدمة ابن خلدون، ص ٣٨٨ - ٣٨٩.

المفتوحة في بعض المواضع إنما هو بعض من الأمثلة على تلك الكتابة الخاطئة(٢٤٠).

7- يمكن القول إن ابن الخطيب محمد محمد عبد اللطيف هو على حد علمنا أكثر الكتاب المعاصرين راديكالية في تناولهم لموضوع إملاء المصاحف الأولى. فقد تعرض في كتابه (الفرقان) لبعض المسائل في علوم القرآن والقراءات، وأفسح أثناء ذلك مجالاً واسعاً لموضوع الإملاء في المصاحف الأولى. فقال إن المسلمين في العصر الأول من الإسلام كانوا أميين يعيشون حياة البداوة وبعيدين عن العلوم والفنون، ولهذا كانوا قليلي الخبرة في موضوع الكتابة والإملاء. ومن ثم جاءت المصاحف الأولى التي كتبوها محملة بأخطائهم الإملائية، ومنها أخطاء فاحشة. ولا شك أن الكتبة الذين كتبوها أناس مثلنا ينطبق عليهم ما ينطبق على الآخرين. فقد يقعون مثل غيرهم في الخطأ والغفلة والنسيان، لأن الله وحده هو المنزه عن الخطأ.

وقد حَذّر ابن الخطيب قراءه وهو يطرح تلك الأفكار من أن يفهموا من حديثه أنه يستخف بالصحابة ويستهين بفضلهم، ولكنه أكد على أنهم كانوا أميين حقاً. وقال إن الأمية وإن كانت تمثل قصوراً في حق الناس فإنها مجال للفخر بالنسبة للصحابة، ثم عرض أمثلة من إملاء تلك المصاحف التي نسخوها، وسعى للتدليل على صدق مذهبه. فذكر على سبيل المثال أن كلمة (يبدأ) في تلك المصاحف جاءت على شكل (يبدو)، وجاءت كلمة (لشئ) على شكل (لشاى)، وكلمة (لأذبحنه) على شكل (لأذبحنه)، وكلمة (نُنْجي) على شكل (نُجي) ... والأمثلة كثيرة على مثل هذه الكلمات التي تخالف قواعد الإملاء (١٠٠٠). وادعاء الكاتب بوجود أخطاء في تلك المصاحف لا يقتصر على الجانب الإملائي؛ وانطلاقاً من قبوله بصدق الروايات المنقولة عن عثمان بن عفان والسيدة عائشة (رضي الله على المباد كورة كدليل على وجود لحن في المصاحف فإنه يرى أن كتابة بعض الكلمات تخرج عن قواعد النحو والصرف. وبهذا الاعتبار يرى أن الإصرار على إملاء المصاحف الأولى أمر لا معنى له. وقد تعرض ابن الخطيب للنقد الشديد على تلك المزاعم في شهر يولية ٤١٨ أم ووقع في ٤١ صحيفة، سعياً من الهيئة لدحض آرائه. الأزهر آنذاك بإعداد رد على تلك المزاعم في شهر يولية ٤١٨ أم ووقع في ٤١ صحيفة، سعياً من الهيئة لدحض آرائه. وفي خضم هذا الغضب الذي ثار في الأزهر جرى جمع كتاب ابن الخطيب من الأسواق، وإن كانت بعض النسخ منه قد وجدت سبيلها لأيدي الناس. كما نظر غانم قدوري حمد هو الآخر في آراء ابن الخطيب ووصفها بأنها «مثال على حباً على الفكر الحر الصحيح، وإنما يجب النظر إليه على أنه إحقاق للحق والحقيقة وإسكات للجهل والباطل (١٠٠٠).

## رابعاً: نظرتنا إلى الجدل حول الرسم العثماني

إذا كانت الإملاء في مصاحف سيدنا عثمان على قد تقررت بالوحي حقاً فمن القطع أن اتباعها بعينها في كتابة المصاحف واجب لا مناص منه. فإذا لم يكن الأمر كذلك فمن السهل مناقشة الموضوع بعيداً عن مفهوم الواجب، وعندئذ قد تخرج الآراء والأفكار متباينة.

٤٧ على عبد الواحد وافي، فقه اللغة، ص ٢٥٤ - ٢٥٥.

۴۸ ابن الخطيب، الفرقان، ص ٥٥ - ٤٦، ٥٥ وما بعدها، ٩٠ - ٩١.

<sup>89</sup> حمد، رسم المصحف، ص ٢١٢.

1- كان ابن فارس ممن تناولوا الموضوع بمفهوم التوقيف؛ ويبدو أن المدافعين عن ضرورة اتباع الرسم العثماني في كتابة المصحف لم يعبأوا هم أيضاً برأيه، ولم يجدوا الأدلة التي طرحها شافية وكافية. والمعروف أن الحروف والألفاظ ثم الخطوط التي تتشكل منها إنما هي إشارات ورموز تعبر عن فكر الإنسان. والأمر الطبيعي أن تكون تلك الأمور من صنع الإنسان ومبتكراته. أما إذا كان العكس هو المقصود فمن الواجب أن يكون مرتكزاً على أدلة سليمة. كما أن تبعات طرح تلك الأدلة وإثبات البينة تقع على من ادعى.

ورغم أن ابن فارس قد فهم الآية القرآنية القائلة إن الله عَلَم آدم الأسماء كلها(٥٠) على أنها الأسماء اللازمة الخاصة بالأشياء حتى يتفاهموا فيما بينهم، وأن هذه الأسماء هي الأخرى أسماء عربية؛ ومن ثم ذهابه إلى أن اللغة العربية وكذلك الخط الخاص بها توقيفيان، فإن ضمير (هم) في قوله تعالى (ثم عرضهم) الوارد في نص الآية هو في نظر المفسرين الذين يرون أنه لا يؤدي إلى هذا الفهم، لا يرجع إلى الأسماء الخاصة بالأشياء، وإنما المقصود هو أسماء الملائكة أو أسماء بني آدم عليه السلام. وفي هذه الحالة فإن هذه الآية لا يمكن أن تكون دليلاً على توقيفية الإملاء في كتابة المصحف. كذلك فإن الأخبار التي أوردها ابن فارس بادئاً فيها حديثه بقوله: «يُروى أنّ...» لا تحمل صفة الدليل في مسألة مهمة مثل مسألة توقيفية الخط العربي، وبالتالي توقيفية الإملاء المستخدمة في المصاحف. ولا يمكننا أن نتصور أن النبي محمد وهو النبي الأمي وبالتالي توقيفية الإملاء المستخدمة في المصاحف. ولا يمكننا أن نتصور أن النبي محمد وهو النبي الأمي طلب من كُتّاب الوحي مثلاً أن يكتبوا كلمة (ابرهيم) بدون الياء دائماً في سورة البقرة (ابرهم)، وأن يكتبوا علم بالألف واكتبوا هذه بالؤلف

ومن ناحية أخرى فإن طريقة عمل مفصلة تقتضي تنبيه الكتبة وإيقاظهم في كل آية تقريباً لا يمكن لها أن تبقى خفية؛ ألم يكن من الواجب للمعلومات المستفيضة في ذلك والروايات التي حملت إلينا تلك المعلومات أن تملأ كتب علوم القرآن على الأقل وتصلنا من خلالها؟ والواقع أنه لا يوجد شئ من مثل ذلك. وحتى لو قبلنا بصحة الرواية الضعيفة، أو ربما الملفقة التي نقلها الديلمي، فإنه يبدو من غير الممكن وضع أساس لفهم توقيفي بهذه الرواية (٥٠). فالواقع أن الخلاف الذي وقع بين كتبة سيدنا عثمان بن عفان، وهم يكتبون كلمة (تابوت) في المصاحف، هل تكتب بالتاء المفتوحة أم المربوطة. والأمر الذي أمرهم به أنه (إذا اختلفتم في شئ فاكتبوه بلغة قريش...) إنما هو من الأمور التي تكشف بوضوح أن مفهوم التوقيف ليس موجوداً في إملاء المصحف، وهي أمور احتوتها كافة المصادر المعتبرة تقريباً. ومن الجوانب المهمة في هذا الموضوع أن علماء ومجتهدي العهد المبكر من أمثال مالك بن أنس وأحمد بن حنبل لم يتحدثوا قط عن مسوغات التوقيف وهم يطرحون أفكارهم حول ضرورة اتباع الإملاء الولى توقيفية على أنه تقديس للعمل الذي قام به سيدنا عثمان بن عفان، وقال إنه الرأي بأن إملاء المصاحف الأولى توقيفية على أنه تقديس للعمل الذي قام به سيدنا عثمان بن عفان، وقال إنه هذه الإملاء ويقول صبحي صالح إنه لا توجد معلومات صحيحة عن النبي التهي تقول إن هذه الإملاء ويقيفية، كما أن العمل الذي قامت به الهيئة التي شكّلها الخليفة عثمان بن عفان للا لايتعدى كتابة تلك المصاحف

<sup>•</sup> ٥ سورة البقرة ٢ / ٣١.

٥١ حول هذه الرواية وما قيل فيها انظر: نهاية الفصل الأول.

بالشكل الذي يوافق التعليمات التي وجهها إليهم. أما مسألة احترام وتقدير العمل الذي قام به عثمان وتفضيل اتباع سبيله في كتابة المصاحف فهي شئ، والقول إن هذا العمل توقيفي شئ آخر مختلف(٢٠).

ولا ريب أن معاني القرآن العميقة هي جوهره وأساسه، وأن الشئ الذي يرسم ويُصور الألفاظ ويُبرز ذلك الجوهر، أي الخط، إنما هو القالب أو الوسيلة التي حملته إلينا وعن طريقها بلغتنا آياته. فعند النظر إلى القرآن من حيث كونه رسالة سوف يدرك أولوا الأفهام أنه أرسل إليهم حتى يتفكروا في خلق الله، وأن الهدف الأصلي منه هو ذلك. إذ تقول الآية الكريمة: «كتب أنزلنه إليك مبرك ليد ءايته وليتذكر أولوا الألبب» (٣٥٠) والأساس هنا بالنسبة للمسلمين كما تؤكد الآية هو أن يتدبروا معاني القرآن قدر عقولهم، ويسعوا لفهمها بصورة صحيحة، والعمل بما جاءت به. وبصرف النظر عن القيمة الخاصة التي منحناها للخط باعتبار أنه عمل أنجزته أيدي الصحابة، وبصرف النظر عن أن مشاعر الاحترام والتقدير المتباينة جداً والتي نشعر بها تجاه إرث الصحابة وذكراهم أمر لا جدال فيه إلا أننا لا نجد سبباً واحداً لتقديس الشكل الذي عليه ذلك الخط وهو أداة مساعدة بالقدر الذي تمكنت يد الانسان من انجازه على توصيل تلك الرسالة إلى المكلفين بها.

7- أما الجهود التي بذلها ابن البنا المراكشي عندما حاول تقديم مسوغ لكل لفظ جرت كتابته مختلفاً في تلك المصاحف حتى يثبت أن الإملاء المستخدمة في مصاحف سيدنا عثمان التي توقيفية فإننا إذا نظرنا إلى تلك المسألة على ضوء المعلومات التي قدمناها من بداية هذه الدراسة وحتى الآن فسوف يبدو بوضوح أن بعض المسوغات التي ذكرها الكاتب حتى وإن بدت للوهلة الأولى منضبطة معقولة هي في الواقع تعسفٌ لا ضرورة له، وخَاصّةً إذا نظرنا إلى الأمر في عمومه وكانت نظرتنا موضوعية. فلا يحتاج كلام الله بإعجازه إلى الدفاع عنه وتعريفه بمثل هذه التخريجات المتعسفة والتلفيقات التي لا أساس لها.

وعبارة (لااذبحنه) الواردة في الآية الكريمة: «لأعذبنه عذاباً شديداً أو لااذبحنه» (أم) تضم الفاً زائدة في مصاحف سيدنا عثمان . ويقول الكاتب إن السبب في ذلك هو أن الذبح عقاب أفدح من التعذيب، وإن التعبير عن ذلك تأتّى بالألف التي كتبت زائدة (٥٠٥). والواضح أن الإنسان العاقل لن يشعر بالحاجة قط إلى ألف كهذه حتى يدرك أن الذبح والنحر أشد فداحة من التعذيب. ونشهد كلمة (سَعَوْ) في الآية القرآنية «والذين سَعَوْ في ايتنا... (٢٠٥) فنلاحظ أن الألف التي تأتي بعد واو الجماعة في الفعل لم تكتب. ويقول الكاتب إن السبب في ذلك هو أن «سعيهم معجزين» باطل، وإن بطلان هذا السعي وهذا السباق قد أريد شرحه باسقاط حرف الألف في كلمة (سَعَوْ) (٢٥٠). فلو أن الألف لم تسقط هل سيكون من غير الممكن أن نفهم أن سعيهم لجعل آيات الله بغير حكم باطل؟ وهناك أمر آخر، إذ نرى ابن البنا وهو يضع مسوعاً لكتابة الكلمة بغير حرف الألف لا يتنبه في موضع آخر إلى كتابة الكلمة نفسها مع حرف الألف في آية «والذين سعوا في ءايتنا معجزين أولئك أصحب

٥٢ صبحي صالح، مباحث في علوم القرآن ص ٢٧٥ – ٢٨٠.

۳۵ سورة صاد ۲۹/۳۸.

**٤٠** سورة النمل ٢٧/ ٢١.

٥٥ المراكشي، عنوان الدليل، ص ٥٦، والزركشي، البرهان، ١ / ٣٨١.

٠٥/٣٤ سورة سبأ ٣٤/٥.

۷۰ المراكشي، عنوان الدليل، ص ٥٨ - ٥٩، والزركشي، البرهان، ١/٣٨٢.

الجحيم» (سورة الحج، آية ٩٤). فالرسالة نفس الرسالة، والسعي بالباطل واحد في كلتا الآيتين، ولكن حرف الألف لم يسقط هنا حتى نستدل من سقوطه على أن هذا السعى باطل، فقد كُتبت الكلمة بالألف.

وكلمة (يمح) الواردة في الآية الكريمة «يمح الله الباطل...» (٥٠) كان يجب أن تكتب بالواو لكنها جاءت بغير الواو، وقيل إن ذلك إشارة إلى أن محو الباطل سوف يكون سريعاً (٥٠). ونرى نفس الكلمة في موضع آخر مكتوبة بالواو في الآية الكريمة «يمحوا الله ما يشاء...» (٢٠)، فإذا نظرنا إلى الأمر واضعين في الاعتبار منطق الكاتب فإن النتيجة أن الله لا يسرع إلا في محو الباطل، بينما لا يسرع في الأمور الأخرى التي يشاء محوها فيكون ذلك رويداً رويداً. وخلاصة القول إن التفسيرات التي وضعها ابن البنا المراكشي حول أسلوب الكتابة في المصاحف المذكورة هي نتاج تعسف لا معنى له. أما الأمر المبهم الذي يصعب علينا فهمه فهو أن عالماً مثل الزركشي يفرد الصفحات الطوال في كتابه لتفسيرات وتخريجات من هذا النوع.

٣- وهناك ابن المبارك الذي تناول الأمر من منظور باطني، ولا نجد الشئ الكثير الذي نقوله حول أفكاره التي نعتقد أنها لا تُلزم أحداً غيرَهُ وغير شيخه. لأن ابن المبارك يرى في كل مثال من أمثلة الإملاء التي تخالف قواعد الكتابة في الرسم العثماني سراً من الأسرار الإلهية، يقصر البشرُ عن فهمها. وفي هذه الحالة فليس أمامنا سوى السكوت في موضوع ليس لدينا صلاحية السعي لفهمه وتعلمه على حسب قول الكاتب. ولكن قد يكون من المفيد هنا أن نسعى للاقتراب من هذا الزعم ببعض الأسئلة على الأقل:

- هل اطلع الكاتب ولو على بعض تلك الأسرار حتى يمكنه الزعم بوجودها؟ لأنه ليس هناك شئ قط يمكن أن يكون سراً لمجرد أن شخصاً خرج علينا وقال إنه سر.

إذا كانت تلك الأمور أسراراً كما يذهب الكاتب واطلع البعض \_وخاصة من عبيد الله المقربين إليه مثل شيخ ابن المبارك \_على جانب من تلك الأسرار، أفلا يجدر بهما أن يتقاسما جانباً منها على الأقل مع المريدين؟ أم أن هناك نقولاً صحيحة وروايات رويت عن الرسول ولا نعلمها في هذا الموضوع؟ إذا كان الجواب بنعم فما هي؟ والواضح أن هذه الأسئلة مطروحة في الساحة، لكنها بغير إجابة.

وبالنظر إلى الروايات التي وردت في بعض المصادر حول التحذيرات التي كان النبي على يوجهها بين الحين والآخر لكتبة الوحي، سوف يكون من الصعب الخروج بنتيجة أن كتابة المصحف توقيفية، كما لا تتوفر من خلال تلك الروايات إمكانية التوصل إلى نتيجة مؤداها أن قواعد الكتابة قد وُضِعَتْ وجرى تعيينها وتحديدها. وقد كان الأمر الأهم بالنسبة للرسول على أن يقرأ المسلمون القرآن بلفظه الصحيح ويفهموا معانيه بصورة صحيحة ثم يعملوا بما جاء في آياته. والشاهد على ذلك أنه كان يأمر كتّاب الوحي بقراءة ما كتبوه عليه ويضبطه لهم كما تبين من رواية زيد بن ثابت التي سبق ونقلناها. هل كتب الكاتب الآية النازلة بشكلها الصحيح؟ وهل ما كتبه يُقرأ صحيحاً ويُفهم؟ فإذا كانت الإجابة على تلك الأسئلة بنعم يكون القصد قد تم، وهو ما كان يحرص عليه الرسول على السلمة . وإذا كانت هناك كلمة كتبت بألف زائدة في موضع من المصحف وبدون الألف في موضع آخر فإن ذلك ليس مهماً من ناحية الفهم

۸۵ سورة الشورى ۲٤/٤۲.

<sup>90</sup> المراكشي، عنوان الدليل، ص ٨٩.

٠٠ سورة الرعد ١٣ / ٣٣٩.

الصحيح للقرآن الكريم، ولم نشهد إلى اليوم أن أحداً تحدث عن محاذير لمثل هذه الأمثلة.

٤- إن كان سبب الثقة التي يشعر بها الناس تجاه العمل الذي قام به الصحابة هو ما لنشأتهم على يدي الرسول عليه من أهمية كبيرة، وسمو المكانة التي يحظى بها كل صحابي فهذا أمر لا جدال فيه. ولا يرتاب أحد فيما تشعر به الأمة الإسلامية من تقدير واحترام عظيمين نحو ذلك الجيل المثالي. ولا ريب أنه كان من بينهم من تعلموا جيداً مبادئ دينهم وفاقوا الأجيال التي جاءت بعدهم. فقد كان منهم من يقرأ القرآن الكريم أجمل وأقرب إلى المقاصد الإِلهية، ومن تعلم القرآن والسنة جيداً حتى فاق في فهمه لهما الأجيال التالية . لأن هؤلاء الصحابة كانوا يمثلون جيلاً مباركاً سعيداً تلقى كل ذلك من مصدره الأول والأصلى، وليس من المصدر الثاني أو الثالث أو الخامس. ولكن الموضوع الذي نناقشه الآن يختلف عن ذلك؛ فهو أن هذا الجيل \_الذي وصفه النبي نفسه بأنه أميّ (٦١) \_قد وضع نفسه أمام مسئولية تمثلت إلى جانب استظهار الآيات النازلة في تدوين تلك الآيات بالكتابة. والأمر الذي نشير إليه هنا ليس هو الدين، وإنما هو الخط الذي هو مهارة إنسانية وعمل بشري يقتضى ممن يريد تعلمه أن يأخذه عن شخص يحسنه ويتقنه. وبقدر ما يعنيه زعمنا أن الصحابة كانوا يفوقون الأجيال التالية في أمور الزراعة وتربية الحيوان والفلك والحساب والهندسة والصحة البشرية فإن معنى مقولة إنهم كانوا يجيدون الخط والكتابة أكثر من الأجيال التي خلفتهم تكون بنفس القدر. ولم يتعلم الصحابة الكتابة والخط من النبي أيضاً، لأن الرسول الكريم كان هو الآخر أمياً فلم يكن يقرأ أو يكتب. والشاهد على ذلك أن الآية القرآنية تقول: «وما كنت تتلوا من قبله من كتب ولا تخطه بيمينك إذاً لارتاب المبطلون »(١٣). وهناك اختلاف أيضاً حول مسألة أنه بسبب لقائه المستمر بكتبة الوحي كان قد تعلم الكتابة ولو قليلاً، فلا توجد معلومات صحيحة وقاطعة حولها. وفي هذه الحالة فإن تمتعهم بصفة جد رفيعة باعتبارهم الجيل المثالي الذي صاحبَ الرسول أمرٌ لا يقتضي بالضرورة أن يكونوا ممن يجيدون الخط والكتابة بدرجة لا قصور فيها. فالواقع أن الإِملاء التي استخدمها الصحابة لم تكن قد بلغت حد الانضباط الأدنى بحسب البحوث التي قام بها رجال العلم حول الموضوع. ولكن تجدر الإِشارة بشكل واضح إلى الأمر التالي وهو أن الصحابة الذين كتبوا المصاحف هم أحسن من كان يجيد كتابة العربية في ذلك الجيل، إذ لا يمكن أن نتصور أن النبي الله وسيدنا عثمان الله من بعده لم يتصرفا بانتقائية في هذا الموضوع. والشاهد على ذلك أن سيدنا عثمان الله وهو يشكل الجماعة التي ستكتب المصاحف قام بعمل البحث اللازم، وعلم من خلال ذلك أن أحسن من يكتب هو زيد بن ثابت، وأن أفصح من يتحدث هو سعيد بن العاص، والمعروف بعد ذلك أنه أصدر تعليماته بأن « يكتب زيد وأن يملي سعيدٌ عليه »(٦٣).

٥- لا يمكننا مشاركة ابن قتيبة الرأي عندما يقول عن الصحابة في أمر معرفتهم الكتابة «إن الصحابة كانوا أميين عدا عبد الله بن عمرو بن العاص، ولم يكونوا يعرفون الكتابة باستثناء نفر منهم». ويصعب علينا أن نفهم كيف توصل ابن قتيبة إلى هذا الرأي أمام العديد من الروايات التي تضمها المصادر وكتبة الوحي الذين تجاوز عددهم الأربعين وأمام حقيقة بعض الصحابة الذين كانوا يملكون مصاحف خاصة وشكلوا لأنفسهم مجموعات شخصية. ولا يوجد في الأصل من قال إن عدد الأشخاص العارفين بالخط والإملاء بين الصحابة كثيرة، وخاصة في

<sup>71</sup> صحيح البخاري، ٢/ ٢٣٠ (الصوم، ١٣) وصحيح مسلم، ٢/ ٢٦١ (الصيام، ١٥).

٦٢ سورة العنكبوت ٢٩/ ٤٨.

٣٣ انظر: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ١ /٢٤ وابن كثير، فضائل القرآن، ص ٢٤٤ ( ويذكر ابن كثير أن سند الخبر صحيح).

السنوات الأولى من عمر الإسلام. ولكن المسألة ليست في صنعة الخط والخبرة في تحسينه، ولكنها في القدرة على الكتابة بالكفاية التي يمكن بها حمل الألفاظ ومعانيها. وعندما يصبح ذلك هو الهدف فليس هناك ما يمنع أن تكون أعداد الصحابة الذين فعلوا ذلك بنجاح وقاموا به بالفعل بالعشرات.

7- يمكننا أن نشاطر الباقلاني الرأي الذي يمكن إيجازه بأنه «لا يوجد هناك أي سند للإصرار على إملاء معينة في كتابة المصحف، فقد كان هناك كتّابٌ يرون أن الأساس هو تلفظ الكلمة، وآخرون ركزوا على النحو والصرف ومعرفة الناس لبنية الكلمة فرأيناهم يحذفون حرفاً أو يثبتونه فظهرت الفروق في إملاء المصاحف الأولى...». ولكن إذا كان معنى هذا هو ترك النظام المقصود من تلك «الإملاء المعينة» في طباعة المصاحف، واتباع الإملاء المتطورة بشكل تام، فمن الجدير بنا أن نؤكد هنا أن لنا توجهات مختلفة في هذا الصدد سوف نتعرض لها وللحجج التي أتينا بها في الفصل الثالث من هذه الدراسة.

٧- لا يصعب علينا أيضاً أن نفهم ما قاله ابن خلدون حول عدم كفاية الصحابة في موضوع النظام الإملائي، وأن الخط العربي في ظروف ذلك العهد لم يكن قد بلغ بعد درجة الانضباط اللازمة. فالوقت الذي وصل فيه ذلك الخط إلى مكة معروف، كما أن مرحلة التكامل التي مربها لا تخفى على أحد. ونعتقد أن المعلومات التي قدمناها باختصار في الفصل الأول من هذه الدراسة كافية لفهم ذلك.

والأمور المطروحة بقصد الرد على آراء ابن خلدون وإثبات أن الصحابة كانوا يتمتعون بالمهارات اللازمة في مجال الخط قد تدل على أن بعض الأشخاص في مكة \_ وإن كانوا قليلين في الوقت الذي بدأ فيه نزول القرآن الكريم على الرسول على الرسول على الرسول على المسلمين الأوائل بوجه أن الخط العربي في تلك الأثناء قد بلغ حد الانضباط اللازم في نظامه، وأن الصحابة والمسلمين الأوائل بوجه خاص كانوا يحيطون بتفاصيل ذلك النظام. وعلى سبيل المثال فإن محمد حسين أبو الفتوح أحد الكتّاب الذين انتقدوا ابن خلدون يتحدث عن وثيقتين يسوقهما لإثبات تطور الخط العربي، وتمتع الصحابة بالتجارب الكافية في موضوع الخط من ناحية أخرى وعدم صحة ما رآه ابن خلدون. ولكن الكاتب يرى قبل ذكره لهاتين الوثيقتين الأن سبب الفروق الموجودة في المصاحف الأولى هو عدم معرفة العرب للكتابة في ذلك العهد والأمية التي كانوا عليها »، وعندما يكون التعبير عن الرأي بهذا الشكل فإن من السهل دحضه. في حين أن القول إن العرب بوجه عام كانوا أميين في ذلك العهد لا يعني بالضرورة عدم وجود أحد منهم قط يعرف الكتابة. فالموضوع الذي نناقشه هو كيس هو وجود أو عدم وجود تجارب كافية للكتبة ليس هو وجود أو عدم وجود تجارب كافية للكتبة من الصحابة في هذا الموضوع، وإلى أي درجة تطورت الخطوط التي كانوا يكتبونها قياساً على تلك المرحلة.

نعم، إن إحدى هاتين الوثيقتين اللتين ذكرهما الكاتب وثيقة تمثل سند دين قبل إنه محفوظ في خزانة كتب الخليفة المأمون وكتبه عبد المطلب جد الرسول عليه أما الوثيقة الثانية فهي تحتوي نص سورة طه الذي كانت تقرأه أخت الخليفة عمر قبيل إسلامه هي وزوجها. فالواضح أن أبا الفتوح يرى أن الصحابة الذين كتبوا المصاحف لا يمكن أن يقعوا في خطأ إملائي استناداً إلى أن عبد المطلب كان قادراً على كتابة سند استدانة وأن أخت عمر وزوجها كانا قادرين على قراءة نص مكتوب (١٤٠٠). وهاتان الوثيقتان تدلان في الواقع و كما ذهب أبو الفتوح على

<sup>74</sup> أبو الفتوح، ابن خلدون ورسم المصحف العثماني، ص ٣٣ - ٣٤. وحول النقد الموجه لآراء ابن خلدون انظر: أيضاً: حمد، رسم المصحف، ص ٢١٠-٢١١.

وجود أناس بين العرب في السنوات الأولى من عمر الإسلام كانوا يعرفون القراءة والكتابة. ولكن يصعب في نظرنا الادعاء استناداً لهاتين الوثيقتين بعدم وجود بعض الأخطاء الإملائية في النصوص التي سطرتها أقلام الصحابة، أو أن الخط الذي كان مستخدماً آنذاك كان سليم البنية. واعتقادنا أن كلتا الوثيقتين لا يمكن أن تنهضا دليلاً على الرأي المذكور، لأن أحداً لا يعلم شيئاً عن كفاية الخط في سند الاستدانة \_الذي قيل إنه من خط عبد المطلب \_من الناحية الإملائية، كما لا يوجد ما يدلنا على وصول ذلك السند إلى عصرنا الحاضر. أضف إلى ذلك أن هذا الوضع حتى وإن كانت الإملاء في نص الوثيقة ممتازة فإنه لا يقتضي بالضرورة أن يكون كل ما كتبه الكتّاب من الصحابة ممتازاً. وهذا الشئ ينطبق أيضاً على نص سورة طه الذي ورد بمناسبة اعتناق عمر بن الخطاب للإسلام وقيل إن أخته كانت تقرأه هي وزوجها.

٨- إن هناك سبباً أصلياً واضحاً وراء تفسير الفروق الظاهرة في إملاء الصحابة والتي صعب إيضاحها بالنظر على الأقل في بعض نماذجها وتوافقها مع قواعد الكتابة بالقول إنها توقيفية أو فيها سرَّ أو حكمةٌ أو غيرها؛ وكذلك في الاستعانة بإيضاحات متعسفة لأجل تلك الأمثلة. وذلك السبب هو أنه إذا لم يتم فعل ذلك وتُفسر تلك الأمثلة بأسباب منها عدم كفاية التجارب الكتابية لدى الصحابة فإن هذا التوجه قد يؤدي إلى زعزعة الثقة في الصحابة؛ ويكون مدعاة لطرح مزاعم بوجود تحريف أو نقص أو زيادة أو غير ذلك في نص القرآن الكريم. وهو أمر لا يمكن تصوره، لأنه يخالف قول المولى عز وجل في كتابه العزيز (إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحفظون» (١٥٠). نعم إن هذا هو الهاجس وراء هذا التوجه، والشاهد على ذلك أن محمد طاهر الكردي يفسر ذلك «بحكمة لا نعلمها»، ويمكننا أن نستشعر ذلك الهاجس جلياً بين سطوره (٢٠٠). ونحن نعتقد أن كتاب الله العزيز ليس في حاجة على الإطلاق لمثل هذا التوجه، أو بعبارة أخرى، ليس في حاجة للتغطية والأسرار والحكم وأساليب التمويه؛ لأننا نرى أنه ليس هناك تحريف ونقص أو زيادة أو غير ذلك من الأمور. فقد تكتب كلمة بألف زائدة أو ألف ناقصة، أو تكتب كلمة (تغن) في الآية الكريمة «فما تغن النذر» (٢٠) دون حرف الياء مثلاً باعتبار التلفظ هو الأساس في موضع من المواضع (٢٠)، وتأتي نفس الكلمة في موضع آخر محافظة على بنيتها الأصلية مع كتابة الياء في نهايتها كما هو الحال في الآية (وما تغني الآيت» (٢٠)؛ وفي اعتقادنا أن كتابة الكلمة وإملاءها بهذا الشكل لم يحدث خللاً قط بمسألة الحفاظ على القرآن الكريم.

وهاك بعض الأمثلة الأخرى:

- عبارة (لأذبحنه) (٧٠٠)، وقد أضيف إليها حرف ألف في إملاء كَتَبَة سيدنا عثمان في فجاءت على شكل (لأاذبحنه). ومع ذلك فإن أحداً لم يطل حرف اللام ويحرك الألف في أول الفعل بالشكل الذي يجعل المعنى فيها بالنفى، ومن ثم لم يقع أي تغير في القراءة وفي المعنى.

مه سورة الحجر ١٥/ ٩.

<sup>77</sup> محمد طاهر الكردي، تاريخ القرآن، ص ٦٤.

٧٧ سورة القمر ١٥/٥.

<sup>74</sup> انظر: الداني، المقنع، ص ٣٣، ١٠١.

٦٩ سورة يونس ١٠١/١٠.

٧٠ سورة النمل ٢٧ / ٢١.

- كلمة (كتاب) التي وردت في القرآن الكريم بغير الألف (٧١) (كتب) إلا في أربعة أماكن جاءت فيها بالألف (كتاب) (٧٢). ومع ذلك فإنها تُقرأ بالألف في كافة القراءات بما فيها الأماكن الأربعة المذكورة، ولم يحدث أن قرأها أحد مثلاً باعتبارها جمعاً، أي كُتُبُّ؛ لأن أحداً لا يتردد في مسألة الشكل الذي قرأه به النبي الأكرم على ممالة الشكل الذي قرأه به النبي الأكرم على ممالة المصاحف الأولى، وسعوا لإيجاد الحجج لأجل مثل هذه الفروق \_ أنها نتيجة طبيعية لكتابة تصدر عن يد الإنسان، فلم يجعلوا منها مسألة تتطلب حلاً، ولم تر الغالبية منهم ضرورة لتوفيق هذه الأمور مع قواعد الإملاء العربية المتطورة، وآثروا المحافظة عليها كما هي في كتابة المصحف وفي طباعته.

- وردت كلمة (عَتَوْا) في القرآن الكريم أربع مرات (٧٣)، وكتبت في ثلاث منها بالألف، والرابعة بغير الألف في سورة الفرقان نجد - وفي نفس في سورة الفرقان نجد - وفي نفس السورة - كلمتي (أتَوْا) و ( دَعَوْا) ( الآيتان ٢٠، ٤٠) قد جرت كتابتهما بالألف، وذلك أمر لا يمكن تفسيره إلا بإقرار أنه من عمل الإنسان.

- نلاحظ في المثال السابق وجود كلمة في صيغة الجمع وكان يلزم كتابتها بالألف تبعاً للقاعدة، وقد كتبت بغير ألف خلافاً لنظيراتها، بينما نرى في ثمانية مواضع من القرآن الكريم (٧٥) كلمة (يدعوا) في صيغة المفرد وكان يلزم كتابتها بغير الألف في كل مرة.

- هناك كلمتا (شئ) و (لِشَئ) جرت كتابتهما في كل موضع بغير ألف على هذا الشكل، ولكن قالبها (لِشَئُ) الذي ورد في موضعين بكسر اللام نراه في موضع منهما(٢١) يرد مكتوباً بغير ألف(٢٧٠)، وفي الآخر بحرف ألف على شكل (لِشَاى). أما في المصحف الخاص بعبد الله بن مسعود فقد ذُكر أن الكلمة وردت في كل المواضع بالألف على شكل (شاى)(٢٠٠).

- في قوله تعالى «قال ابن أم» في سورة الأعراف (الآية ١٥٠) جرت كتابة كلمتي ابن وأم منفصلتين؛ أما في سورة طه (الآية ٩٤) فقد وردتا على شكل (قال يبنوم) (مع تقدير وجود همزة فوق الواو)(٧٩).

- هناك ألفاظ مثل: ان لا \_ الا؛ عن ما \_ عما؛ في ما \_ فيما؛ اين ما \_ اينما؛ كل ما \_ كلما؛ لكي لا \_ لكيلا . . . قد كتبت متصلة في أماكن ومنفصلة في أماكن أخرى(^^).

٧١ الداني، المقنع، ص ٢٠.

٧٧ سورة الرعد ١٣ / ٣٨ وسورة الحجر ١٥ / ٤ وسورة الكهف ١٨ / ٢٧ وسورة النمل ٢٧ / ١٠.

٧٣ سورة الأعراف ٧٧/٧، ١٦٦ وسورة الفرقان ٢١/٢٥ وسورة الذاريات ٥١ / ٤٤.

٧٤ الداني، المقنع، ص ٨٧.

٧٥ محمد فؤاد عبد الباقي، المعجم المفهرس، ٢٥٨.

٧٦ سورة النحل ١٦ /٤٠.

٧٧ سورة الكهف ١٨ / ٢٣.

٧٨ الداني، المقنع، ص ٤٢.

٧٩ مهدوي، هجاء مصاحف الأمصار، ص ٨٥ والداني، المقتع، ص ٧٦. ولم تكن مصاحف سيدنا عثمان تضم حركات التشكيل ولا إشارات التنقيط وغيرها، كما لم تكن تحتوي على همزات (ء). ومثل هذه الإشارات بما فيها الهمزة الموجودة في المصحف الذي تجري طباعته في المدينة المنورة لاتفاق الرأي على توافقه مع إملاء هذه المصاحف ورمزنا إليه أثناء عملنا على النص القرآني بالحرف (ف) يجب أن نعلم أنها أي هذه الإشارات قد أدخلت على النص في مرحلة متأخرة.

۸۰ الداني، المصدر السابق، ص ٦٨-٧٧.

ويمكننا إيراد المئات من هذه الأمثلة.

ومن الجدير بالذكر أيضاً أنه على الرغم من وجود وحدة في إملاء العديد من الألفاظ في مصاحف سيدنا عثمان ومن الجدير بالذكر أيضاً أنه على الرغم من وجود وحدة في إملاء العديد من الألفاظ في مصاحف سيدنا عثمان على الأننا نلحظ فروقاً إملائية في كتابة بعض الكلمات الأخرى. وقسم من تلك الفروق الإملائية متعلق ببنية الكلمة أو بزيادة حرف أو نقصانه في تلفظها، وجرى جمع المعلومات الخاصة بها في المصادر المعنية اعتماداً على روايات تدعم بعضها بعضاً (۱۸۰۰)، ثم جرى تأييدها أيضاً بتلاوة أئمة القراءات اعتماداً على ما جاء عن الصحابة وبالتالي عن النبي عن النبي عن النبي عن المثال نرى في المصاحف التي أرسلها سيدنا عثمان الله إلى البصرة والكوفة قوله تعالى «خيراً منهما منها منقلباً» (۱۸۰۰)، وهو يرد في مصحفي الشام ومكة وكذلك في مصحف المدينة المنورة على شكل (منهما)، بينما يقرأها منقلباً» أي في صيغة التثنية للضمير؛ فكان قُرّاء مكة والمدينة والشام يقرأونها على شكل (منهما)، بينما يقرأها الآخرون على شكل (منها) (منها).

وهناك تفسيرات شائعة لهذا النوع من الفروق كقولهم:

- إنها في إطار رخصة «الأحرف السبعة» ( ( التي وضعها الرسول عَلِيَّة ،

- وكانت عند كتابة المصاحف تنضوي في إطار تلك الرخصة؛ ونظراً لأن كتابة المصاحف كانت بغير تشكيل وتنقيط فقد تم الإبقاء على القراءة المختلفة التي تتيحها لتلاوتها؛

- إن سيدنا عثمان بن عفان إلى جانب تفضيله أن تكتب المصاحف بلهجة قريش كانت لديه معلومات قاطعة حول أن تلك القوالب المختلفة المتعلقة بالتلفظ كانت قائمة ضمن نفس الإطار، ومن ثم كان يؤمن بضرورة الحفاظ عليها؛

- لكن هذه القراءات المختلفة القليلة العدد التي لا يمكن التعبير عنها برسم إملائي واحد، كان التفضيل لكتابة قسم منها في بعض تلك المصاحف الأولى والقسم الثاني للنسخ الأخرى، وذلك بدلاً من كتابتها في نسخة واحدة أو كتابتها مكررة بين السطور مثلاً...(٥٠).

وكما توجد فروق إملائية في داخل المصحف الواحد من مصاحف سيدنا عثمان الله (كتاب \_كتب) فإن هذه الفروق موجودة أيضاً فيما بين المصاحف نفسها. وها هي بعض الأمثلة:

- هناك كلمة (ابنؤا) الواردة في قوله تعالى (نحن ابنؤا الله) (١٩٠٠) وقد كتبت في بعض تلك المصاحف بالألف على شكل (ابناء)، وفي البعض الآخر بالواو؛ وهناك أيضاً كلمة (دائرة) في قوله تعالى (أن تصيبنا دائرة) وقد كتبت في بعض المصاحف بالألف، وفي البعض الآخر بدونها.

٨١ انظر: على سبيل المثال: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ٣٩ - ٤٩ والداني، المصدر السابق، ص ١٠٢ - ١١٣.

٨٢ سورة الكهف ١٨/ ٣٦.

۸۳ الداني، التيسير، ص ۱٤۳.

الأحرف السبعة انظر: أبو شامة المقدسي، المرشد الوجيز، ص ٧٧ – ١٤٥، وانظر أيضاً: Suat Yildırım, «el-Ahruf'üs-seb'a», DİA, II, 175-177.

٨٥ الداني، المقنع، ص ١١٥ والأحرف السبعة، ص ٦٣ وابن الجزري، منجد المقرئين، ص ٢٢ والمرجاني، الفوائد المهمة، ص ١٣.

٨٦ سورة المائدة ٥ / ١٨.

٨٧ سورة المائدة ٥ / ٥٠.

- هناك كلمة (ولأوضعوا) (^^^)، وقد كتبت في بعض المصاحف على هذا النحو، بينما كتبت في البعض الآخر على شكل (ولأاوضعوا) (^^٩).
- هناك كلمة (سبحان) التي ترد بغير ألف إلا في موضع واحد (٩٠)، كما ترد في بعض نسخ المصاحف بالألف، وفي البعض الآخر بغيرها (٩١).
- هناك كلمة (تكذبان) التي ترد في الآية الكريمة (فبأي آلاء ربكما تكذبان) (٩٢٠)، وقد كتبت بالألف على هذا النحو في بعض المصاحف، بينما كتبت في بعضها الآخر بغير ألف على شكل (تكذبن) (٩٣٠).

ويبدو من تلك الأمثلة المقدمة أن ليس هناك ما يدعو للبحث عن حجج أو أسرار أو حكم من أجل الألفات التي كتبت زائدة أو ناقصة أو لفروق الكتابة الأخرى. فالحجج واضحة: وهي أن الفروق المذكورة ناشئة عن عدم كفاية القواعد في كتابة ذلك العهد على الأقل، وبالتالي عن طريقة الإملاء الحرة بالقياس إلى عصرنا الحاضر. ولم يكن هناك أي محذور قد يسببه ذلك الوضع. ولأجل هذا فلا تأثر كتاب الله العزيز، ولا تأثرت بذلك عملية فهمه. فهو بين أيدينا بصفائه الذي نزل به. ولا زلنا قادرين على تلاوته بالفروق التي قُرئ بها قبل أربعة عشر قرناً بالشكل الذي عَلمه به الرسول الكريم، وفي إطار فروق القراءات التي سمح بها، ولا زلنا قادرين على فهم ما نقرأ وقادرين على أن نعيشه بالصفاء والنقاء الذي خرج به من ينبوع النبوة.

9- كم لغة في العالم يمكننا القول حتى في العصر الحاضر إن نظامها الإملائي استقر مائة في المائة، أو كم أمة يمكننا القول إنها حققت نظاماً خطياً يجمع عليه كل كتابها؟ فإذا شئنا أن ننظر إلى الموضوع من زاوية الإملاء في اللغة التركية مثلاً فهل يمكننا القول إن قواعد الإملاء التي وضعها مجمع اللغة التركية قد جمعت العلماء والكتّاب عند نقطة واحدة؟ فالبعض منا يقول: أكتب كتاباً فيجعل كلمة كتاب [kitap] منتهية بباء ثقيلة، والبعض يقول: كتاباً بحرف الباء الخفيفة [kitab]؛ ونقول: أحمد، محمد [Ahmet, Mehmet] فنجعلهما منتهيين بحرف التاء، ويقول البعض الآخر: أحمد ومحمد بحرف الدال [Ahmed, Mehmed]؛ ويقول بعضنا: دفتر وقلم إلله المناء المناه المنا

نعم، مَنْ مِنَ الكتّاب يمكننا تبرأته في نص صدر عنه لا يتضمن سهواً إملائياً أو فروقاً في الكتابة؟ واليوم في

٨٨ سورة التوبة ٩ / ٤٧.

٨٩ الداني، اللقنع، ص ٩٤.

٩٠ سورة الإسراء ١٧/٩٣.

٩١ الداني، المقنع، ص ١٧.

٩٢ سورة الرحمن ٥٥/١٣ وغيرها.

٩٣ لهذه الأمثلة وغيرها انظر: الداني، المقنع، ص ٩٢ – ٩٩.

العالم العربي أيضاً هل يمكننا الحديث عن توحيد إملائي مائة في المائة؟ فحيثما يكون هناك حديث عن تطور وتغير مستمرين يكون من الطبيعي أن ينقسم الناس بين مؤيد ومعارض. وكان بعض كتّاب العرب حتى عهد قريب يكتبون في البسملة كلمة (الرحمن) مثلاً بغير ألف، ثم رأينا في الآونة الأخيرة من يكتبها بالألف على شكل (الرحمان). وكانوا على مدى القرون الفائتة يكتبون كلمة (مائة) بالألف، ونرى بعضهم في السنوات الأخيرة يكتبونها بغير الألف (مئة). وقد تصادفنا في المقالة الواحدة أو الكتاب الواحد كلمة واحدة كتبت بأشكال متباينة.

فإذا كنا نشهد تلك الأمثلة في عصرنا الحاضر، فلا يكون من الصعب علينا أن نفهم لماذا وردت كلمة (كتاب) بالألف في موضع وبغير الألف في موضع آخر مثلاً، فيما كتبه الصحابة وهم يستخدمون خطاً كان قد دخل ديارهم حديثاً ولم يتطور بعد في مجتمع أمي، حتى ولو كانت تلك الكلمة قد خضعت لرقابة الرسول على من ناحية توافقها مع اللفظ ودلالتها عليه. وذلك هو الأمر الطبيعي، أما غير الطبيعي فهو أن تنعدم مثل هذه الفروق في المصاحف المذكورة، ولا نعثر حتى على بعض أمثلة للخروج على القاعدة ولكن بالقدر الذي لا يؤثر على القراءة في نصوص جرت بخطها يد الإنسان. ونشهد في العبارة التي كتبها العالم القازاني شهاب الدين المرجاني (ت ١٨٨٩م) عبارة في نهاية عمله لتصحيح خط المصحف الذي قام به بعد نحو ١٢٥٠ سنة من عهد الصحابة حتى يتوافق مع الرسم العثماني يقول فيها بعد إشارته إلى أنه بذل ما في وسعه من دقة وعناية لانجاز هذا العمل: «لا يخلو من بعض الأشياء التي لا مناص للعبد من الوقوع فيها »(١٠٠)، وهذا هو المعنى المقصود من وراء ذلك.

فإذا كانت الإملاء المستخدمة في المصاحف الأولى ليست توقيفية، وهي كذلك بحسب رأي الجمهور، ولا يوجد دليل سليم قط يقدمه أصحاب الرأي بالتوقيف، فإن الأمر الطبيعي هو وجود بعض فروق الكتابة في تلك المصاحف، ووجود بعض الأخطاء الإملائية التي لا تؤثر على قراءة النص القرآني. وقناعتنا هي أن القرآن الكريم أصلي وعظيم بهذه الخصائص؛ وإلا فإن عمليات التقييم التي تناقض العقل حول إملاء ذلك النص الإلهي الذي يخاطب العقل سوف يكون معناها التغافل عن الأهمية التي خَصَّ بها العقلَ البشري.

٩٤ المرجاني، الفوائد المهمة، ص ٣.

#### الفصل الثالث

# ما هي الإملاء اللازم اتباعها في كتابة المصاحف وطباعتها؟

# أولاً: هل يمكن أن يظل الرسم العثماني على هذا إلى الأبد؟

الناس المهم في كافة الجهود والفعاليات المعنية بالقرآن الكريم هو أن تصل بيسر وسهولة إلى كل الناس وتساعدهم على تلاوته الصحيحة واستيعاب معانيه. وعندما يكون هذا هو الهدف فإننا نعتقد أنه لا محاذير على الإطلاق في استخدام الإملاء المتطورة الجاري استخدامها في النصوص العربية لأنْ تستخدم في كتابة المصاحف وطباعتها حتى وإن كنا لا نفضل ذلك. فإن منحيً على هذا النحو لا ينطوي على جانب يتناقض مع مبدأ المحافظة على الذكر الحكيم، أو مع فكرة المحافظة على الإملاء المستخدمة في المصاحف الأولى. لأن مسألة المحافظة على الإملاء الموجودة في المصاحف الأولى قد تحققت. وعلى الرغم من أن مصاحف سيدنا عثمان بن عفان على الإملاء الموجودة في المصاحف الأولى قد تحققت. وعلى الرغم من أن مصاحف سيدنا عثمان بن عفان على الإملاء الموجودة في المصاحف الأولى العير عَصَرَ قلوب المسلمين فإننا نشهد في بعض المؤلفات التي وضعها ثقاة العلماء في تخصصاتهم قبل قرون ووصلتنا في العصر الحاضر قواعد عامة حول الإملاء في تلك المصاحف، ونماذج لخطوط خاصة تشذ على القاعدة ذكرها هؤلاء العلماء استناداً على ما نقلوه من روايات مختلفة.

7 - هناك كتاب المصاحف الابن أبي داود السجستاني (ت ٣١٦هـ/ ٩٢٩م)، وهجاء مصاحف الأمصار اللبي العباس أحمد بن عمّار المهدي (ت ٤٤٠هـ/ ١٠٤٨ / ٤٩ [؟])، والمقنع في معرفة مرسوم مصاحف الأمصار العباس أحمد بن عمّار المهدي (ت ٤٤٤هـ/ ١٠٥٣م)، والتبيين لهجاء التنزيل و مختصر التبيين لهجاء التنزيل الأبي داود سليمان بن نجاح (ت ٤٩٦هـ/ ١٠١٣م)، والجامع لما يحتاج إليه من رسم المصحف اللبن وثيق الأندلسي؛ وهي بعض من كتب وصلتنا وحملت إلينا الخصائص الإملائية في تلك المصاحف (١٠. وتوجد اليوم في أيدي الملايين من المسلمين نسخ المصاحف التي كتبت على ضوء تلك المؤلفات. ولكن يصعب علينا القول إن إملاء المصاحف المصاحف الأولى.

ا ومن تلك الكتب المطبوعة كلها عدا التبيين لأبي داود فإن كتاب «مختصر التبيين لهجاء التنزيل » لابي داود أيضاً قد تم تسجيله في الموسوعة الإسلامية لوقف الديانة التركي تحت اسم «التنزيل في هجاء المصاحف»، ولان الكتاب لم يكن مطبوعاً في سنة ١٩٩٤م التي نشر فيها مجلد الموسوعة الذي يضم هذا الموضوع فقد جرت الإشارة إلى النسخ المخطوطة منه (انظر: Abdurrahman Çetin, «Ebû Dâvûd Süleyman b. Necâh», DÎA, X, 119)

ويمكننا تدقيق عدد من المصاحف هي بقدر ما توصلنا إليه أقدم الأمثلة المطبوعة، إذ جرى تصحيحها أولاً من قبل «مجلس تفتيش المصاحف الشريفة» وطبعت في استانبول سنة ٢٣١٨هـ (١٨٩٤ – ١٨٩٥) في مطبعة المعارف، ثم أُدرجت في نهاياتها مقالات مقتضبة للتعريف بها مطبوعة في مطبعة هاشم أفندي باستانبول أيضاً ١٩٣٠هـ (١٩٢١ – ١٩٢١م)، وجرى تصحيح تلك المقالات من قبل «مجلس تدقيق المصاحف والمؤلفات الشرعية»، وجاء فيها أن المصاحف توافق الرسم العثماني (٢٠). كما أن المصاحف المطبوعة في مصر خلال أعوام ١٩٣٧، ١٩٣٧هـ، ١٩٣٤هـ، ١٩٣٥هـ، ١٩٣٥هـ، ١٩١٩٥م)، والمصحف المطبوع في عَمّان بمناسبة مدخل القرن الخامس عشر من الهجرة النبوية في سنة ١٩٨٦م و«مصحف المدينة المنورة برعاية الملك فهد بن عبد العزيز ملك المملكة العربية السعودية النبوية» الذي يجري طبعه في المدينة المنورة برعاية الملك فهد بن عبد العزيز ملك المملكة العربية السعودية اعتباراً من سنة ٥٠٤هـ (١٩٨٤ – ١٩٨٥م) هي جميعاً من المصاحف التي استطعنا تدقيقها، واطلعنا على الإصلاء المستخدمة يوافق تماماً إملاء أي من المصاحف الأولى أمر غير ممكن، وبعبارة أخرى فالواضح هو وجود بعض الأمور المبهمة والعناصر المختلف عليها في موضوع التوافق التام مع المصاحف الأولى. وعلى سبيل المثال بعض الأمور المبهمة والعناصر المختلف عليها في موضوع التوافق التام مع المصاحف الأولى. وعلى سبيل المثال فإن المصحف الذي طبع للمرة الأولى في سنة ١٣٣٧هـ ثم أعيد طبعه في سنة ١٣٥٧هـ (١٩٣٨) باسم «التنزيل فإن بالرسم العثماذي» (انظر قائمة المصادر) (٣) قد جاء في المقال الملحق بنهايته ما يلي:

«وأخذ هجاؤه مما رواه علماء الرسم عن المصاحف التي بعث بها سيدنا عثمان بن عفان إلى البصرة والكوفة والشام ومكة والمصحف الذي جعله لأهل المدينة والمصحف الذي اختص به نفسه وعن المصاحف المنتسخة منها. أما الأحرف اليسيرة التي اختلفت فيها أهجية تلك المصاحف فاتبع فيها الهجاء الغالب(<sup>1</sup>) مع مراعاة قراءة القارئ الذي يكتب المصحف لبيان قراءته ومراعاة القواعد التي استنبطها علماء الرسم من الأهجية المختلفة على حسب ما رواه الشيخان: أبو عمرو الداني(°) وأبو داود سليمان بن نجاح(۱) مع ترجيح الثاني عند الاختلاف. وعلى الجملة كل حرف من حروف هذا المصحف موافق نظيره في مصحف من المصاحف الستة السابق ذكرها».

وهذا القول مع أنه يؤيد ما أسلفنا قبل قليل إلا أنه يدفعنا إلى القول بوجود تناقض. فعلى الرغم مما قيل بوجود بعض الاختلافات ونقاط الغموض في المعايير والروايات التي روعيت في إملاء ذلك المصحف، وتمت

۲ نسخ هذه المصاحف ليست موجودة لدى بائعي الكتب، ولكن هناك نسختين منها في مكتبة السليمانية (حاجي محمود أفندي نمرة ٤ ودوكوملي بابا نمرة ١/م. ٣).

<sup>&#</sup>x27; لا نعتقد أن هذا المصحف يمكن العثور عليه لدى بائعي الكتب، وهناك نسخة منه في مكتبة بكير طويال أوغلي تحت رقم ١٥٤١.

لعل المقصود بعبارة «الهجاء الغالب» هو إملاء مصحف الكوفة التي هي مرجع قراءة عاصم بن بهدلة برواية حفص. إذ المعروف أن نحو ٩٠٪ من مسلمي عالم اليوم يفضلون رواية حفص، ويبدو من تدقيقنا أثناء هذه الدراسة في مواضع الخلاف بين مصاحف عثمان أن إملاء مصحف الكوفة كانت هي المفضلة سواء أكان في طبعة القاهرة المذكورة أم كان في المصحف المطبوع في المدينة. ولكن حفصاً خالف هذا المصحف في موضعين (وما عملت) الواردة في سورة يس ٣٦ / ٣٥، و : ما تشتهي الواردة في سورة الزخرف ٣٤ / ٧١)، فقد قرأ الأولى على شكل (وما عملته) بحسب الإملاء التي اتفقت عليها المصاحف الأخرى، بينما قرأ الثانية على شكل (ما تشتهيه) (انظر: ابن الجزري، النشر، ٢ / ٣٥٠، ٣٥٠). ولوحظ في الطبعات المذكورة أيضاً أنهما وردتا بهذين الشكلين (وما عملته – ما تشتهيه) استناداً على قراءة حفص ..

Abdurrahman Çetin, «Dânî», DİA, VIII, 459-460 : حول سيرته انظر

Abdurrahman Çetin, «Ebû Dâvûd Süleyman b. Necâh», DÎA, X, 119 حول سيرته انظر: ٦

الاستفادة من القواعد التي وضعها علماء الرسم في تلك المواضع المختلف فيها، ثم تقرير بعض الترجيحات لأجل هذا، إلا أن الجملة الأخيرة تقول إن كل حرف من حروف هذا المصحف موافق نظيره في مصحف من مصاحف سيدنا عثمان بن عفان . وإذا كانت هناك اختلافات بين الروايات في موضع بعينه فلا بد من ظهور احتمالات في مسألة أي تلك الروايات هو الأصح. أما ترجيح أحد تلك الاحتمالات فلا ينفي صحة الاحتمالات الأخرى. وفي هذه الحالة فلا يمكن أن يصح القول في الموضع الذي توجد حوله الاختلافات والترجيحات إن كل عنصر في المصاحف يطابق تماماً نظيراً له من مصاحف سيدنا عثمان . وإذا كانت كلمة نظير هنا ليست مطابقة تماماً لمثلها وأن المقصود هو كلمة أخرى أو أكثر من نفس القالب والبنية فإنه أمر يمكن فهمه، وفي هذه الحالة لا يمكننا الحديث قطعاً عن تناقض وتعارض بين هذه النتيجة والفكرة التي أردنا طرحها في هذا الصدد.

وفي المصحف المطبوع في عمان سنة ١٩٨٢م نشهد نفس الأقوال بعينها مما ذُكر قبل قليل إلا تغييراً في عدة ألفاظ لا تؤثر في النتيجة. ويتكرر نفس هذا النص أيضاً في مصحف بين أيدينا طبعته في الكويت وزارة الأوقاف والشئون الدينية سنة ١٤١٣هـ (١٩٩٢م).

أما في المصحف الذي تتوالى طباعته في المملكة العربية السعودية فقد حُذفت منه العبارة التي جاءت في نص التعريف الوارد في نهاية المصحف المطبوع في مصر والتي تقول «أما الأحرف اليسيرة التي اختلفت فيها أهجية تلك المصاحف فاتبع فيها الهجاءُ الغالب مع مراعاة قراءة القارئ الذي يكتب المصحفُ لبيان قراءته ومراعاة القواعد التي استنبطها علماءُ الرسم من الأهجية المختلفة على حسب ما رواه الشيخان»، واكتفوا بدلاً من ذلك بعبارة «وقد روعي في ذلك ما نقله الشيخان». ويصعب علينا هنا أن نجد تفسيراً لحذف تلك العبارة من قبل السعوديين، بينما هي تعني قبول حقيقة تاريخية حول طبيعة الرسم العثماني والاعتراف بها.

وجاء في كتابات التعريف الملحقة بالمصاحف المطبوعة في القاهرة وعَمّان والمدينة المنورة والكويت أنهم رجحوا روايات أبي داود في المواضع المختلف فيها، ولكنهم لم يذكروا لماذا فضّلوا روايات أبي داود الذي هو تلميذ أبي عمرو، أي روايات التلميذ على الأستاذ. وفي رأينا أن سبب هذا هو أن كتاب داود أكثر منهجية وأكثر شمولاً بالمقارنة مع أعمال أستاذه، كما أنه استفاد أيضاً في كتابه هذا من النتائج التي توصل إليها الداني.

— هناك أمر مهم يجدر بنا الوقوف عنده، وهو أن هذين الشيخين وهما يحددان ملامح الرسم العثماني قد اعتمدا على مصاحف أخرى وليس على الروايات المتعلقة بإملاء مصاحف سيدنا عثمان من أجل كل عنصر من عناصر الأملاء، أما في الخطوط المختلفة بين تلك المصاحف فقد اعتمدا على ماعن لهما من أفكارهما الخاصة. نعم، إن هذين الشيخين قد أوردا في كتابيهما الروايات التي أصبحت مداراً لتثبيت الرسم العثماني، ولكن وساعدانا في التعرف على الكيفية التي كتبت بها كلمات عديدة في مصاحف سيدنا عثمان بن عفان، ولكن لا يمكننا القول إن ذلك ينطبق على كل ألفاظ القرآن الكريم. لأنه يبدو أن هذين الشيخين وهما يتحدثان عن الفروق الإملائية فيما بين المصاحف من ناحية ويسعيان لتحديد أيها أقرب إلى الأصل قد طرحا عدداً من الأمثلة الموجودة في المصاحف قد تكون مستنسخة من مصاحف سيدنا عثمان، وطرحا أفكارهما الخاصة في المواضع التي فيها فروق بين تلك الأمثلة في إملاء بعض الألفاظ وليس الروايات المتعلقة بالإملاء في مصاحف سيدنا عثمان . والشاهد على ذلك أن:

أ) – أبا عمرو الداني سعى هو الآخر لجمع الاختلافات الإملائية الموجودة بين المصاحف تحت عنوان خاص واجتهد في درسها وتدقيقها(٧)، وقد ذكر على سبيل المثال أن:

- قوله تعالى (ولا كذبا) في سورة النبأ (٧٨/ ٣٥) قد كتب بغير ألف، بينما ذكر محمد بن عيسى الإصبهاني (ت ٢٥٣هـ/ ٨٦٧م) في مناسبة أخرى في كتابه هجاء المصاحف أن هناك معلومات تقول إن الكلمة كتبت بالألف (ولا كذابا)^^).

- هناك كلمة (لننظر) في قوله تعالى «لننظر كيف تعملون» (سورة يونس ١٠/١٥)، إذ كتبت على شكل (لنظر) بنون واحدة، بل وروي أنها أمليت على هذا النحو في المصحف الإمام الذي اختص به سيدنا عثمان بن عفان عفى نفسه، ولكن هناك رواية أخرى حول أنها كتبت بنونين في المصاحف القديمة والحديثة، وجُعلت أساساً في كتابة المصحف فيما بعد (٩).

ب )- يمكننا أيضاً عند الاطلاع على كتاب أبي داود أن نشهد العديد من تلك الأمثلة في مواضع عديدة. ومنها مثلاً:

- ذكر أبو داود أن كلمة (صراط) في سورة الفاتحة جاءت في بعض المصاحف بالألف (صراط) وفي البعض الآخر بغير ألف (صرط)، وقال إن كلا الخطين حسن، وإنه يفضل كتابتها بغير الألف(١٠).

- وقال وهو بصدد إملاء كلمة (يعلمن) الواردة في سورة البقرة (٢/٢) إنها جاءت في المصاحف بالألف وبغير الألف، أي على شكل (يعلمن) و (يعلمان)، وذكر أنه يفضل كتابتها بالألف(١١٠).

- وعن قوله تعالى (فلا يخاف) في سورة طه ( ٢٠ / ١١) لا توجد رواية حول الكيفية التي تكتب بها، ورغم أن كلمة (يخاف) قرأها عبد الله بن كثير إمام القراءات في مكة بجزم الفاء وبغير ألف، أي أن كتابتها بغير ألف مثلما هو الحال في (ملك) في سورة الفاتحة، وان ذلك كان الأنسب عند ابن كثير وغيره من أئمة القراءات الآخرين، إلا أنها كتبت بالألف. ونظرة أبي داود إلى هذا الموضوع ورأيه فيه هو «ينبغي كتابة هذه الكلمة بغير ألف حسب قراءة ابن كثير. أما في قراءات أهل المدينة والعراق والشام فمن المحتمل أنها كتبت بالألف... ولا توجد بين أيدينا رواية قط حول الشكل الذي رسمت به في المصاحف. ولكن مع القياس لا بد من القول إن الكلمة كتبت بغير ألف في مصاحف مكة» (١٢).

- هناك كلمة (جعل) الواردة في قوله تعالى «وجعل اليل سكنا» (سورة الأنعام ٢/٩٦)، وقد قُرأت على شكل الفعل كما هي، وقُرأت أيضاً على شكل اسم فاعل (جاعل)(١٣). ولكن ليست هناك رواية تكشف الأمر

٧ الداني، المقنع، ص ٩٢ – ٩٩.

۸ نفسه، ص ۲۳،۱۲.

۹ نفسه، ص ۹۰

١٠ انظر: مختصر التبيين، ٢ / ٥٥ – ٥٦.

<sup>11</sup> انظر: نفس المصدر ٢ / ١٨٨٠.

<sup>17</sup> انظر: الداني، التيسير، ص ١٥٣ وأبو داود، مختصر التبيين، ٤/٨٥٣. وُيُلاَحَظُ أن الكلمة كتبت بالألف في المصاحف المطبوعة من منظور توافقها مع الرسم العثماني.

۱۳ انظر: الداني، التيسير، ص ١٠٥.

حول كتابتها بألف أو بغير ألف في مصاحف سيدنا عثمان الله عنه الأمر مبهم هنا. وإزاء هذا الإبهام صرح أبو داود بأنه يفضل كتابتها بغير الألف وأن كتابتها بالألف أيضاً حسنة (١٠).

- وقال أبو داود إنه لم يعثر على شئ قط في المصادر حول كلمة (اجتبيه) الواردة في سورة النحل (١٢١/١٦)، هل تكتب بعد حرف الباء بالياء أم بالألف، ثم قال: «لقد دققت المصاحف القديمة ورأيت أن الكلمة مكتوبة بغير الألف ومكتوبة أحياناً بالألف وهو الأكثر. فإذا كتبها كاتب بالألف فهي صحيحة، وإذا كتبها بغير الألف فهي صحيحة أيضاً. وإذا كتبت بالياء كذلك فهي صحيحة أيضاً »(١٥٠).

- هناك غموض أيضاً حول كتابة كلمة (الرياح) الواردة في سورة الروم (٣٠/٥٥) هل تكتب بالألف أم بغيرها. وقد رأى أبو داود أن الكاتب مخير في ذلك، وله أن يختار ما يراه(١٦٠).

ج) - وكان العالم القازاني شهاب الدين المرجاني - الذي يدافع عن الرسم العثماني في كتابة وطباعة المصاحف - قد ذكر المصادر التي استعان بها في موضوع الإملاء عند عمله لتصحيح المصحف، ثم قال بعدها إنه في المواضع المتعلقة بحذف الألف وغير المذكورة في تلك المصادر (١٧) مثل: محريب وكوعب وكوكب وأسطير وتمثيل، قد راعى الاتجاهات العامة في نفس تلك المصادر رغم تدعيمها من قِبل آخرين لا يثق فيهم بشكل تام (١٨).

وفي هذه الحالة فالمقطوع به هو وجود بعض مواضع غموض وإبهام حتى ولو أمكن إلى حد كبير وضع الرسم العثماني بروايات نقلها أبو عمرو الداني وأبو داود سليمان بن نجاح وتمت الاستفادة منها في إملاء المصاحف. وبدلاً من الوضوح الذي هو الأمر المطلوب في تلفظ ألفاظ القرآن وفي قراءته مع كل اختلافاتها فإن هناك غموضاً في إملاء تلك الألفاظ أو على الأقل في قسم منها. ولا يوجد اليوم بين أيدينا واحد من تلك المصاحف. وسواء أكان المصحف الذي قبل إنه لسيدنا عثمان ويُحفظ في متحف سراي طويقاپي [باستانبول] ونحاول تقديمه للباحثين مع هذه الدراسة، أم كان المصحف المحفوظ في طشقند في متحف الآثار القديمة وقبل إنه كان هو الآخر لسيدنا عثمان فإن كلا المصحفين ليسا له كما سنذكر فيما بعد. وعندما يصبح الأمر على هذا النحو فالواضح في موضوع الإملاء التي لا تعد أساس العمل أنه لا تصح معارضة كتابة وطباعة المصحف بالإملاء المتطورة ـ وإن لم يكن ذلك اختيارنا ـ قائلين: « لا يجوز ». فالموضوع في رأينا ليس الجواز وعدم الجواز، وإنما الأنسب هو مناقشة فعله وتطبيقه، ثم عرض الاختيار الذي يتم الاتفاق عليه.

٤- لا علاقة لما نقوله هنا بالفروق المتعلقة ببنية الكلمة بين مصاحف سيدنا عثمان الله أو بنقص وزيادة في حرف يتم تلفظه أو في كلمة. فالمعلومات الخاصة بمثل هذه الفروق قد ورد ذكرها في المصادر اعتماداً على الروايات التي تؤيد بعضها بعضاً، كما أن أساليب أئمة القراءات تؤيدها. وقد رأينا قبل ذلك على سبيل المثال

<sup>14</sup> أبو داود، مختصر التبيين، ٣/٥٠٦.

۱۰ نفسه ۲/۷۸۱ – ۷۸۲.

۱۲ نفسه ٤ / ۸۸۸.

١٧ ومن الأمثلة المذكورة هنا فقد ذكر أبو داود مثلاً كلمتي محريب و تمثيل، وقال إنهما تكتبان بالألف (١٠١٠/)، ويبدو أن المرجاني لم يتنبه لذلك.

<sup>14</sup> المرجاني، الفوائد المهمة، ص ١٤.

ورود قوله تعالى «خيراً منها» بهذا الشكل في المصاحف التي أرسلها سيدنا عثمان إلى البصرة والكوفة (١٩٠)، بينما جاء على شكل «خيراً منهما» بضمير التثنية في مصحفي الشام ومكة وفي المصحف الذي جعله للمدينة، وهذا يعني أن قُرّاء مكة والمدينة والشام قرأوها على شكل (منهما)، بينما قرأها الآخرون على شكل (منها) (٢٠٠). كما لا يوجد هنا محل لغموض وإبهام في مثل هذه الفروق من ناحية الإملاء.

# ثانياً: اقتراح نظامين للإملاء في كتابة وطباعة المصحف

هناك مطلب من بعض رجال العلم خلاصته «أن تجري بعد ذلك كتابة المصحف بالإملاء المتطورة حتى يقدر الناس على قراءته، بينما تكتب المصاحف المخصصة لذوي الاختصاص بالإملاء الأصلية، وعلى هذا النحو تتيسر للناس تلاوة المصحف وتظل الإملاء الأصلية محفوظة ». وهنا علينا أن نعيد القول إن هذه الإملاء التي قبلنا بأنها الأصلية دون تحفظ لا تحتاج إلى حماية. لأن النسخ الأصلية من المصحف لم تُحفظ، ولكن الإملاء التي كتبت بها تلك النسخ ظلت محفوظة بالقدر الذي رأيناه، وهناك ملايين النسخ التي ظهرت عن طريق الاستفادة من تلك المعلومات والروايات المنقولة إلينا من أمهات المصادر، ويستعين بها المسلمون في كافة أرجاء الدنيا. ونحن نعتقد أنه ليس هناك أهمية كبيرة أيضاً عند عرض فكرة كتابة وطباعة المصحف بالإملاء المتطورة لأن يكون عرضها حجة لفكرة «حتى يستطيع الناس قراءته بسهولة ». لأن المصاحف تطبع بحركات التشكيل، والذين يعرفون العربية القراءة والكتابة بالعربية يمكنهم مع الالتزام بتلك الحركات أن يقرأوه صحيحاً وبسهولة. أما الذين لا يعرفون العربية فإن عليهم أن يتلقوا تعليماً خاصاً، ولكن بمساعدة تلك الحركات إلى حد بعيد أيضاً واتباعاً لها، وبالكيفية التي تعلموها تكون طريقة قراءتهم. وسبب تعثر البعض في قراءة المصحف المكتوب بالإملاء الأصلية ليس هو الإملاء ولكنها عملية التشكيل بطريقة تختلف عن الطريقة المعتادة، ثم تشوش الأذهان ببعض الإشارات التي تطبع تطبيقاً في اعتقادنا أيضاً أن إملاء المصاحف التي تطبع تطبيقاً في اعتقادنا أيضاً أن إملاء المصاحف التي تطبع تطبيقاً لعركات التشكيل المعتادة سوف يمكن قراءتها دون صعوبة مهما كانت تلك الإملاء المصاحف التي تطبع تطبيقاً لعركات التشكيل المعتادة سوف يمكن قراءتها دون صعوبة مهما كانت تلك الإملاء المصاحف التي تطبع تطبيقاً لعركات التشكيل المعتادة سوف يمكن قراءتها دون صعوبة مهما كانت تلك الإملاء المصاحف التي تطبع تطبيقاً لعركات التشكيل المعتادة سوف يمكن قراءتها دون صعوبة مهما كانت تلك الإملاء الأملاء المصاحف التي تطبع تطبع تطبع تطبع المحات التشكيل المعتادة سوف يمكن قراءتها دون صعوبة مهما كانت تلك الإملاء الأملاء التحوية مكان قراء التحوية مهما كانت تلك الإملاء الأملاء المصاحف التي تطبع تطبع تطبع تطبع تطبع المحات التحوية مي المحالة التحوية مهما كانت تلك الإملاء المحالة المحالة المحالة التحوية المحالة المحالة التحوية المحالة المحالة المحا

وقد يكون من الأجدى التذكير بمثال ذكرناه من قبل في مناسبة أخرى وهو: قوله تعالى «قال ابْنَ أُمَّ..» (٢١) الذي وردت فيه كلمتا (ابن) و (أم) غير متصلتين في المصاحف الأولى، ولكنهما وردتا في موضع آخر(٢١) متصلتين على شكل (قال يَبْنَوُمُ ) وليس على شكل (قال يَابْنَ أُمَّ). وهذا الشكل المختلف في كلتا الآيتين قد ظل موجوداً إلى الآن في الدول التي تطبع المصحف بما يناسب الإملاء الأصلية، ويطبع في تركيا وتُصَدِّق عليه هيئة تدقيق المصاحف في رئاسة الشئون الدينية، فأي منا يا تُرى أدرك ذلك الأمر وتنبه له؟ لا بد من الاعتراف أن الغالبية ممن ختموا القرآن منا مئات المرات لم يتنبهوا لذلك، ولكنهم بفضل التزامهم بحركات التشكيل استطاعوا أن يتعلموا الأسلوبين الإملائيين معاً والتلاوة الصحيحة دون أن يتنبهوا للفروق الموجودة. وكاتب هذه

١٩ سورة الكهف ١٨/٣٦.

٢٠ انظر: الداني، التيسير، ص ١٤٣.

٢١ سورة الأعراف ٧ / ١٥٠.

۲۲ سورة طه ۲۰/۹۶.

السطور أيضاً قد تنبّه بهذه المناسبة إلى اختلاف شكل الإملاء في هاتين الكلمتين في الموضعين المذكورين. وفي هذه الحالة إذا كان المطلوب هو طباعة المصاحف بالإملاء المتطورة، أي إذا كان الاختيار هو هذا، وهو ليس مما نسعى إليه أو نفضّله، فلا غبار على ذلك، ولسوف يجري عمل اللازم لتحقيق هذا.

# ثالثاً: منهج هيئة تدقيق المصاحف في تركيا ورأينا فيه

نعتقد أن مسألة الإملاء التي استخدمت في المصاحف الأولى واستخدامها كما هي وبالقدر الذي كانت عليه في كتابة وطباعة المصاحف حالياً هي مسألة تحوز في العصر الحاضر أهمية تفوق ما كانت عليه من ذي قبل. وعلينا الاعتراف بأن عالَمَ اليوم قد أصبح قرية صغيرة، والأحداث التي تقع في أي مكان منها يعرفها الناس في وقتها، من الشوارع ومن داخل البيوت نفسها، فالشعوب تتأثر ببعضها، والهيئات والمؤسسات تتأثر ببعضها، والناس يتأثرون بغيرهم ممن يعيشون في المجتمعات الأخرى. والقرآن الكريم قيمة مشتركة بين كافة المسلمين، وهم لا يشغلون إِلاَّ شارعاً واحداً في تلك القرية الصغيرة، وضمان وحدة الإملاء في كتابهم المقدس قضية ذات أهمية تفوق ما كانت عليه من قبل. ويفضل تسعون في المائة من بلدان العالم الإسلامي تقريباً رواية حفص لقراءة الإمام عاصم بن بهدلة أحد أئمة القراءات السبعة المشهورين(٢٣)، بينما تفضل الدول الرئيسية فيها استخدام الإملاء المستخدمة في المصاحف الأولى لطباعة مصاحفها أي الرسم العثماني، كما أن هناك بعض الدول ومنها تركيا تسلك في ذلك طريقاً وسطاً بالمحافظة على جانب من تلك الإملاء(٢٤). ولا توجد لدينا معلومات حول وجود بلد يطبع المصحف بالإملاء الحديثة تماماً. وبسبب تلك الطرق المتباينة تُمنع المصاحف المطبوعة في تركيا مثلاً من الدخول إلى بعض الدول الإسلامية وعلى , أسها المملكة العربية السعودية ، كما لا يُسمح للمصاحف المطبوعة في تلك الدول أيضاً بالدخول إلى تركيا. ولا زلت أذكر في ثمانينيات القرن الماضي أنه كانت إحدى دور النشر العاملة في استانبول وتُدعى دار النشر الإسلامية (İslami Kitabevi) قد تلقت طلباً من إحدى الشركات أو الجهات الحكومية في الكويت لطباعة مائة ألف نسخة من المصحف، وطبعتها تلك الدار بالإِملاء المستخدمة في تركيا، فكانت النتيجة أن رفض جمرك الكويت تسلم شحنة المصاحف بدعوي أن «الإملاء خاطئة» وعادت (الطرود) إلى جمرك مدينة بورصة، وظلت هناك شهوراً حتى أتت الرطوبة في المخازن على جزء منها.

ولا زالت هيئة تدقيق المصاحف [في تركيا] تواصل بعناية فائقة تطبيق تلك الطريقة الإملائية المختلطة التي لا سند لها. وليس في وسعنا هنا أن نقلل من قيمة تلك العناية الموجهة لكتاب الله العزيز، بل على العكس نُقدر لهم ذلك ونحترمه. ولكن لا يمكننا أن نتغافل هنا أمراً لا بد من نقده، وهو التوجه الذي تمثل تلك العناية

۲۳ أبو بكر عاصم بن بهدلة الكوفي كان واحداً من أئمة القراءات السبع المشهورين من قراء جيل التابعين. وكان كفيف البصر، وتوفي سنة ١٢٧هـ (٥٧٥٥) (انظر: حول سيرته: الذهبي، معوفة القراء الكبار، ٢٠٤/١ - ٢٠١ وابن الجزري، النشر، ١٤٦/١ – ١٥٨). أما أبو عمر حفص بن سليمان الكوفي فهو ابن عاصم بن بهدلة بالتبني، وكان أحد راويين مشهورين لقراءة عاصم، وتوفي سنة ١٨٠هـ (٢٩٦م) (للتعرف على سيرته انظر: الذهبي، المصدر السابق، ١٥٦٨).

٧٤ كنا قد قمنا بعملية فحص وتدقيق محدودة على عدة صفحات من مصحف مفسر بالتركمانية مطبوع في كراتشي سنة ١٣٩٥هـ (١٩٧٥م)، وتبين لنا من خلالها أن عشوائية الإملاء المستخدمة في المصاحف المطبوعة في تركيا قد انتقلت أيضاً إلى باكستان. حتى إن الألفاظ التي تتطلب الكتابة بغير الألف مثل (ملك - صرط) على سبيل المثال في الرسم العثماني (الفاتحة ١ / ٢ - ٧) جرت كتابتهما بالألف مثل لفظهما (مالك - صراط)، كما كتبت كل من (هروت ومروت) (البقرة ٢ / ١٠١) بالألف أيضاً (هاروت وماروت)، وجرى التغاضي أيضاً عن مبدأ التوافق مع القراءات المعروفة، وكتبت كلمتا (الفسقون - الكفرين) (سورة البقرة ٢ / ١٩٠، ٢٤، ٩٩) بغير الألف حفاظاً على الرسم العثماني.

سنداً له، وليس العناية نفسها. وهذا التوجه إذا كان لأجل المحافظة على الرسم العثماني المستخدم في بعض الدول الإِسلامية فهو أمر يمكننا قبوله، وإذا كان المقصود هو المحافظة على الرسم العثماني فمن الممكن أيضاً أن نتفهم ذلك. وأيضاً إذا كان يجري إبرازه بقصد الحيلولة دون وقوع أي خطأ أو تحريف في المصاحف القادمة من خارج تركيا فليس من العسير علينا أن نتفهم هذا أيضاً. ولكن هذه الدقة إذا كانت تُبذل من أجل إملاء المصحف المسمى (بخط علي القاري) الذي كتبه علي القاري (ت ١٠١٤هـ/ ١٦٠٥م) أحد متأخري علماء الأحناف والخطاط في الوقت نفسه وراعى فيه بعض الخطوط الخاصة(٢٥) المتعلقة بالرسم العثماني، بل وغَيّر كثيراً من العناصر ربما لأجل التيسير على القارئ (مثل: الظلمين، الصبرين، العلمين فأضاف إليها الألف لتصبح: الظالمين، الصابرين، العالمين؛ وكذلك كلمات: يايها، ينوح، ياخت فأضاف إليها الألف بعد ياء النداء لتصبح: يا أيها، يا نوح، يا اخت)؛ وإذا كانت الدقة أيضاً من أجل خط المصحف الذي كتبه الخطاط العثماني المشهور حسن رضا أفندي (ت ١٣٣٨هـ/ ١٩٢٠م) معتمداً فيه على إملاء على القاري أساساً، أي بإملاء مختلطة لاهي تتبع الإملاء المتطورة ولا هي تتبع الرسم العثماني فإِن هذا الأمر ليس فيه ما يجعلنا ندافع عنه، فالواضح أن هناك شيئاً من عدم الانضباط.

ويكون من المفيد هنا أن نذكر بعض الأمثلة التي تدلل على أن الإملاء التي تمسكت بها هيئة تدقيق المصاحف إملاء مختلطة وغير منضبطة.

# أ) - أولاً الأمثلة المتفقة مع الرسم العثماني والمحافظة عليه:

- مثال ذُكر قبل ذلك، وهو قوله تعالى (قال ابن أم)(٢٦)، إذ جاءت الكلمتان (ام و ابن) هنا منفصلتين، ثم وردتا في موضع آخر(٢٧) متصلتين على شكل (قال يبنؤم) وليس (قال يا ابن ام). وهذا الخط المختلف في كلتا الآيتين لا زال متبعاً في البلدان التي تطبع المصاحف تمسكاً منها بمبدأ التوافق مع الإملاء الأصلية، وتتمسك بها أيضاً هيئة تدقيق المصاحف التابعة لرئاسة الشئون الدينية في تركيا، فالمصحف الذي لا يتبعها لا يجري التصديق عليه أو يوضع خاتم الهيئة على طبعاته.

- ترد كلمة (أيها) في الغالب بالألف كما نرى في الرسم العثماني، ومع ذلك فقد كتبت في ثلاثة مواضع (٢٨) بغير ألف وجاءت على شكل (أيه)(٢٩). وتتمسك هيئة تدقيق المصاحف بهذه الأمثلة أيضاً. ولما سئل علماء الهيئة عن هذا الموضوع قالوا عن هذه الكلمة إن هناك قراءة لها بضم الهاء على شكل (أيَّهُ)، ولعل ذلك هو السبب الذي دفع علياً القاري للمحافظة عليها. صحيحٌ أن هاءات عبد الله بن عامر اليَحْصُبي وهو من أئمة القراءت السبعة

٢٥ حول المواضع التي حافظ فيها على القاري على الإملاء المطابقة للرسم العثماني انظر: داماد زاده سليمان، الكلمات المرسومة المستخرجة من مصحف علي القاري (وكان طورخان بايجان عضو هيئة تدقيق المصاحف قد قام - بعد مناقشات مطولة أجريناها معاً حول الموضوع - بدراسة تتطلب حقاً الصبر والأناة على نسخة من مصحف طبع طبقاً لخط على القاري المقبول مرجعاً في تدقيق الهيئة، واستطاع التوصل إلى نتيجة مؤداها أن هذا الخط يختلف عن نسخ المصاحف المتفق على توافقها مع الرسم العثماني في ٤٧٠٤ كلمات ويتفق معها في ٢٣٧٠ كلمة. والقائمة التي أعدها طورخان بايجان حول ذلك موجودة بين أيدينا).

٢٦ سورة الأعراف ٧ / ١٥٠.

۲۷ سورة طه ۲۰/۹۶.

۲۸ سورة النور ۲۶/۳۱ و سورة الزخرف ۶۳/۶۲ وسورة الرحمن ٥٥/۳١.

٢٩ انظر: الداني، المقنع، ص ٢٠.

المشهورين (ت ١١٨هـ/ ٢٣٧م) جاءت بالضم في المواضع الثلاثة (٣٠٠)، ولكن ليس هناك ما يُلزم بكتابة الهاء بغير الألف حتى تتوافق مع قراءة ابن عامر. والشاهد على ذلك أنه يمكن أداء قراءات متباينة تخالف الإملاء في مواضع عديدة، وعلى سبيل المثال فإن عبد الله بن كثير أحد الأئمة السبعة في القراءات قد قرأ كلمة (يخاف) في قوله تعالى (فلا يخاف..) (٢٠ / ١١٢) بجزم الفاء وبغير ألف لتصبح على شكل (يَخَفْ) (٢٠)، أي كما هو الحال في كلمة (ملك) في سورة الفاتحة، فإن كتابتها بغير الألف توافق قراءة ابن كثير وغيره من أئمة القراءات على حد سواء، ومع ذلك فإن الكلمة كتبت بالألف. ومن الضروري أيضاً لحصولها على موافقة الهيئة أن تكتب بهذا الشكل. أضف إلى ذلك أن الرسم العثماني قد تمت المحافظة عليه على الرغم من وجود فروق في القراءات كما في المثال السابق (قال يبنؤم) وغيره من الأماكن العديدة الأخرى، وبالتالي يصبح طرح عامل القراءة برهاناً على ذلك أمراً ليس معقولاً.

- هناك كلمة الربا التي ترد في القرآن الكريم في سبعة مواضع (٣٠)، فتكتب بالواو والألف بحسب الرسم العثماني (الربوا)، وتتمسك بها هيئة تدقيق المصاحف على هذا الشكل بعينه. وهذا النوع من الأمثلة التي لا توافق الإملاء العربية المتطورة قد استمرت المحافظة عليها ليس إلا من منطلق أن تكون المصاحف مطابقةً للرسم العثماني، وتوجد نماذج عديدة على أنها استمرت بعينها في المصاحف المطبوعة في تركيا.

### ب ) - عدة أمثلة لا تراعى الرسم العثماني:

- هناك كلمة (بأييد) الواردة بالرسم العثماني في قوله تعالى (والسماء بنيناها بأييد..) (٣٣)، وكلمة (بأييكم) الواردة في قوله تعالى (بأييكم المفتون) (٤٠٠)، وكلتاهما كتبتا بيائين معا(٣٠)، ومع ذلك فإن هناك مصاحف كتبت فيها بألف واحدة، وصَدِّقت عليها هيئة تدقيق المصاحف. وفي هذين الموضعين أيضاً قام حمزة بن حبيب الزيات (ت ٢٥١ه/ ٧٧٣م) وهو أحد أثمة القراءات السبعة المشهورين بابدال الهمزة إلى الياء وقرأها على هذا النحو(٢٦). فإذا كان عامل القراءة هو الحجة للحفاظ على الإملاء الأصلية فالواضح هنا أن هذا الأمر لا يمكن تغافله.

- المعروف أن الألف الواردة بعد ياء النداء لم تكتب في أي مكان من قبيل الاختصار بحسب الرسم العثماني، وجرت على ذلك دول إسلامية عدة (مثل: يأرض ابلعي، يأدم، يأيها الناس...)، ومع ذلك فقد تُركتُ هذه القاعدة في تلك المصاحف، وظهرت ألف حرف النداء فيها: يا أرض ابلعي، يا ادم، يا أيها الناس..

- هناك عبارة (سأوريكم) في الرسم العثماني (٣٧)، وقد كتبت في تلك المصاحف على شكل (سأريكم) أي تُرك حرف الواو.

۳۰ انظر: الداني، التيسير، ص ١٦١ - ١٦٢.

٣١ نفسه ص ١٥٣.

٣٢ انظر: محمد فؤاد عبد الباقي، المعجم المفهرس، ص ٣٠٠.

٣٣ سورة الذاريات ١٥/٧٤.

٣٤ سورة القلم ٦٨ /٦.

**٣٥** انظر: الداني، المقنع، ص ٤٧.

٣٦ ابن البناء، اتحاف فضلاء البشر، ٢/٩٩، ٥٥٣.

٣٧ سورة الأعراف ٧ / ١٤٥ و سورة الأنبياء ٢١ /٣٧ وانظر: الداني، المقنع، ص ٥٣.

- كلمة (ملك) المكتوبة بغير ألف في الرسم العثماني (٣٨) جرت كتابتها بالألف على شكل (مالك)، كما أن كلمتي (فتعلى، تعلى) جرت كتابتهما بالألف في هذه كلمتي (فتعلى، تعلى) جرت كتابتهما بالألف في هذه المصاحف (فتعلى، تعالى). ويجري الحديث في هذا النوع من الأمثلة بوجه عام عن حجة «تيسير التلاوة»، بينما نرى في عبارة (ولا تلون) (٤٠٠) مثلاً أنهم لم يراعوا مسألة التيسير فيها، فلم يكتبوها بواو أخرى إلى جانب الواو الموجودة لكي تُقرأ ممدودة بعد الألف الأولى بحسب الرسم العثماني. وهناك أمثلة كثيرة يمكننا عرض المئات منها.

- نرى من المفيد هنا التذكير بمثال كنا ذكرناها قبل ذلك في موضع آخر، وهو عبارة (ولأوضعوا)(١٠) التي وردت بهذا الشكل في بعض مصاحف سيدنا عثمان الله وردت في بعضها الآخر بإضافة حرف الألف (ولأاوضعوا)، أي أن كلا الشكلين جاء بحسب الرسم العثماني. ولكننا لا نعلم ما هو المصحف الذي وردت فيه، وإلى أي جهة أرسله سيدنا عثمان بن عفان الله عنه أن هناك رواية تقول إن الكلمة مكتوبة بإضافة الألف في نسخة عثمان المعروفة «بالمصحف الإِمام»(٢٠٠). ولهذا السبب فقد كتبت هذه الكلمة بغير الألف المذكورة (ولأوضعوا) انطلاقاً من مبدأ التوافق مع الرسم العثماني، سواء كان ذلك في المصاحف التي طبعت في مصر سنة ١٩٣٥م وفي المدينة المنورة خلال تسعينيات القرن الماضي برواية حفص على قراءة عاصم بن بهدلة ثم تكررت طباعة تلك المصاحف في السنوات التالية، وسواء في المصحف الذي جرى التصديق عليه من السلطات المسئولة في مصر وسوريا والمملكة العربية السعودية والمملكة الأردنية برواية ورش(٢٠) على قراءة نافع بن عبد الرحمن (ت ١٦٩هـ/ ٧٨٥م) ثم طبع انطلاقاً من نفس المبدأ في الشام عام ١٩٩٩م. ولكن الكلمة مكتوبة بالألف على شكل (ولأاوضعوا) في الإِملاء المعدلة جزئياً من قبل هيئة تدقيق المصاحف [في تركيا] بقصد التيسير على القراء. لماذا؟ وهل يمكننا الحديث عن تيسير جاءت به تلك الألف؟ الأمر الذي يقال هنا باختصار هو أن الإملاء المستخدمة في المصاحف المصدقة من قبل هيئة تدقيق المصاحف لا ترتكز \_ في اعتقادنا \_ على قاعدة يمكن الدفاع عنها. وعلى المجلس الأعلى للشئون الدينية التابع لرئاسة الشئون الدينية أن يبادر ودون تأخير إلى فتح باب المناقشة في هذا الموضوع بطريقة علمية، وعليه اختيار أحد السبيلين: الأول أن يكون الرسم العثماني هو الأساس كما هو الحال في بعض الدول الإسلامية، والثاني أن يجري استخدام الإملاء المتطورة المستخدمة اليوم في النصوص العربية لكي تكتب بها المصاحف، وهو ما يوافق رأي بعض العلماء أيضاً. وخيارنا في هذا الموضوع هو اتباع الرسم العثماني كما هو الحال في الدول الإسلامية الرئيسية، وضمان الوحدة في العالم الإسلامي باستخدام قراءة واحدة. وهذه الوحدة لا تبدو ممكنة بخيار آخر يمكن طرحه عدا هذا.

٣٨ سورة الفاتحة ١/٤ وسورة آل عمران ٣/٢٦ وانظر: الداني، المقنع، ص ٨٣.

٣٩ انظر: الداني، المقنع، ص ١٨.

<sup>•</sup> ٤ سورة آل عمران ٣ /١٥٣.

<sup>13</sup> سورة التوبة ٩ /٧٤.

٢٤ انظر: الداني، المقنع، ص ٤٥.

٣٤ أبو رُوتِيم نافع بن عبد الرحمن بن أبي نُعَيْم هو واحد من أثمة القراءات السبع المشهورين، وأخذ علم القراءات عن جيل التابعين، وقام بتدريسه في المدينة المنورة أكثر من سبعين عاماً، وتوفي سنة ٦٩ هـ ( ٥٧٨م ) ( حول سيرته انظر: الذهبي، معوفة القراء الكبار، ١ / ٢٤١ – ٢٤٧ وابن الجزري، النشر، ١ / ٩٩ – ١١٥). أما أبو سعيد عثمان بن سعيد القبطي المعروف بورش فكان تلميذاً لنافع وأحد راويين مشهورين لقراءته، وكان أفريقي الأصل، وتوجه إلى المدينة المنبورة وهناك في سنة ٥٥ هـ ( ٢٧٧م ) ختم القرآن على نافع أربع مرات، وأخذ عنه القراءات. وتوفي في مصر سنة ١٩ه ( ٨٥٣ م) ( انظر: حول سيرته: الذهبي، المصدر السابق، ١ / ٣٢٣ – ٣٢٦ وابن الجزري، النشر، ١ / ١١٧ ).

ومن البديهي أن تجري طباعة مصاحف أخرى أساسها الرسم العثماني أيضاً لأجل الدول التي تستخدم قراءات أخرى مختلفة. ولكن لن تظهر فروق كبيرة إملائية في هذه المصاحف إلا فروق التشكيل والتنقيط. والشاهد على ذلك أننا نعلم أن أكثر القراءات تفضيلاً اليوم بعد تلاوة حفص الكوفي هي برواية ورش عن نافع بن عبدالرحمن، وهو المدني من أئمة القراءات السبعة المشهورين وبرواية قالون جزئياً عن نفس الإمام، وأنه بسبب قراءة تلك الروايات وخاصة في بعض دول الشمال الأفريقي جرت مراعاة الإملاء الخاصة بمصحف المدينة الذي هو مصحف سيدنا عثمان في طباعة المصاحف، وأن عملية التشكيل والتنقيط قد جرت تبعاً لتلاوات ورش وقالون.

وتوجد \_ على حد علمنا \_ اختلافات في عشرين موضعاً من الناحية الإملائية بين مصحف المدينة الذي هو المرجع المدون لتلاوات ورش وقالون ومصحف الكوفة الذي يشكل المرجع المكتوب لتلاوة حفص. وفي أربعة من تلك المواضع تبتعد تلاوة حفص عن مصحف الكوفة (ئن)، وأولها يناسب الشكل المكتوب في كل المصاحف الأخرى، وثانيها يناسب نسختي المدينة والشام، أما ثالثها ورابعها فهما يناسبان كل النسخ الأخرى أيضاً، وبعبارة أخرى فإنها تتفق في تلك المواضع الأربعة ومصحف المدينة الذي يشكل أساس تلاوة ورش، ولهذا فإن الفرق بين تلاوتي حفص وورش ينخفض إلى ستة عشر فرقاً يتعلق بالإملاء (من). وعندما لا يُراعى التنقيط والتشكيل تبعاً لهذه الحالة يمكن الحديث عن الاختلاف الإملائي في ستة عشر موضعاً فقط، وليس المئات بين المصاحف التي ستجري طباعتها تبعاً لتلاوتي حفص وورش لسد حاجة الدول التي ستُقرأ فيها. أما عن تلك الفروق فلها أسس ترتكز عليها، وهي نسخ مصاحف سيدنا عثمان الأصلية.

واليوم فإن المعروف هو أن القراءة التي تأتي في الدرجة الثالثة في العالم الإسلامي هي قراءة أبي عمرو بن

<sup>\*\*</sup> قوله تعالى (وما عملت) في سورة يس ٣٦/٥٣ والذي كتب بهذا الشكل في مصحف الكوفة قد جاء على شكل (وما عملته) في مصاحف مكة والمدينة والبصرة والشام، وقراءة حفص توافق تلك النسخ. والموضع الثاني الذي يختلف عن نسخة الكوفة هو قوله (ما تشتهيه) في سورة الزخرف (٣٤/٧١). وهنا أيضاً قرأه حفص على شكل (ما تشتهيه) متفقاً مع خطوط مصحفي المدينة المنورة والشام. والموضعان الثالث والرابع اللذان اختلف فيهما مع خط الكوفة وقرأه متفقاً مع المصاحف الأخرى هما قوله (قال كم لبثتم) و (قال إن لبثتم) في سورة المؤمنون (٣٤/١١٢). وعلى الرغم من أن الفعل (قال) في الموضعين قد كتب على شكل (قل) في مصحف الكوفة فقد قرأه حفص بالألف متفقاً مع الإملاء المستخدمة في المصاحف الأخرى (انظر:، النشر، ٢/ ٣٠، ٣٥٥، ٣٠٠).

<sup>25</sup> تلك المواضع الستة عشر هي:

١- البقرة ٢ / ١٣٢ : وأوصى - ووصى .

٢- آل عمران ٣ / ٢٣٢ : وسارعوا - سارعوا.

٣- المائدة ٥ / ٥٣ : ويقول الذين - يقول الذين.

٤ - المائدة ٥ / ٥٤: من يرتدد - من يرتد.

٥ - الأنعام ٦ /٦٣: انجيتنا - انجينا.

٦- التوبة ٩ / ١٠٧ : الذين اتخذوا - والذين اتخذوا.

٧- الكهف ١٨ / ٣٦: خيراً منهما - خيراً منها.

٨- الأنبياء ٢١ / ٤ : قل ربي - قال ربي .

٩- الشعراء ٢٦ / ٢١٧ : فتوكل - وتوكل.

١٠ غافر ٤٠ / ٢٦: وان يظهر – أو ان يظهر.

١١- الشوري ٤٢ / ٣٠: بما كسبت - فبما كسبت.

١٢ - الزخرف ٤٣ / ٦٨: يعبادي - يعباد.

١٣- الاحقاف ٤٦ / ١٥: حسنا - احسانا.

٤١- الحديد ٥٧ / ٢٤: هو الغني - الغني.

١٥ - الجن ٧٢ / ٢٠: قل - قال.

١٦- الشمس ٩١ / ١٥ : فلا يخاف ولا يخاف .

<sup>(</sup>انظر: لهذه المواضع: ابن أبي داود، كتّاب المصاحف، ص ٣٩ – ٤٩ والداني، المقنح، ص ١٠٢ – ١١٣).

علاء البصري أحد أثمة القراءات السبعة المشهورين (٢٠٠)، وأن هذه القراءة هي المفضلة في بعض الدول الإفريقية كالسودان ونيجيريا. وما استطعنا الوصول إليه من فروق إملائية بين مصحف البصرة الذي ترتكز عليه تلك القراءة وبين مصحف الكوفة الذي ترتكز عليه تلاوة حفص هي في تسعة مواضع فقط. وفي أربعة منها تنفصل تلاوة حفص عن مصحف الكوفة، وتتفق مع مصحف المدينة، ولهذا يتوازى مصحف البصرة أيضاً مع مصحف المدينة، فتظهر الفروق الإملائية بين تلاوة أبي عمرو في خمسة مواضع فقط (٧٠٠).

وعلى ضوء هذه الإيضاحات يمكننا القول إنه لا نزاع ولا خلاف حول المصاحف التي كتبت وطبعت متوافقةً مع إملاء أي من مصاحف سيدنا عثمان أو راعت تلاوة بنيت على أساسها لأحد أئمة القراءات المشهورين، كما أن المصاحف التي ستجري كتابتها وطباعتها بما يتفق ورواية حفص عن قراءة عاصم بن بهدلة المرتكزة على مصحف الكوفة والمفضلة لدى ٩٠٪ تقريباً من بلدان العالم الإسلامي سوف تضمن الوحدة أيضاً بين أهم تلك الدول. ولن يحدث أيضاً لمصحف كتب وطبع بعد تشكيله وتنقيطه تبعاً لأي من القراءات الأخرى أن يُحْظَر دخوله إلى أي بلد إسلامي شريطة المحافظة على الإملاء في الرسم العثماني.

وفي حالة التحرك المنضبط في طباعة المصاحف، أي عندما تتحقق الطباعة مُرَاعيةً للتشكيل والتنقيط المرتكزين على تلاوة حفص أو ورش أو غيرهما من أئمة القراءات، وتكون في الوقت نفسه خاضعة للإملاء التي هي الأساس في تلاواتهم فإننا لن نرى في المستقبل طروداً مليئة بالمصاحف المطبوعة ترفضها الجمارك في دولة من الدول. والشاهد على ذلك أن بين أيدينا مصحفاً من طباعة الشام كان الأساس فيه إملاء مصحف المدينة أحد مصاحف سيدنا عثمان وتلاوة ورش، ومع ذلك فقد تم التصديق عليه من المؤسسات الدينية المعنية في سوريا والمملكة العربية السعودية ومصر والأردن على الرغم من عدم شيوع تلاوة ورش في أي من تلك الدول.

ويكون من البديهي جداً أن تتخذ الهيئات والمؤسسات الدينية في الدول الإسلامية بعض التدابير للتصدي لطبعات المصحف التي لا تعتمد أي أساس أو تتمسك بأي مبدأ، وتبذل كل ما في وسعها لمنع ظهور مثل تلك المصاحف ممنوعة من دخول بعض الدول المصاحف ممنوعة من دخول بعض الدول الإسلامية الأخرى. ونرى من الفائدة أن يسارع المسئولون في كل تلك الدول بتناول هذا الموضوع في أقرب الآجال، فهذا هو ما نأمله ونتمناه (٤٩٠).

١٦٤ أخذ أبو عمرو زُبّان بن العلاء البصري علم القراءات عن قراء الحجاز، وأمضى الشطر الأعظم من حياته في البصرة. وهو واحد من أثمة القراءات السبعة المشهورين، وتوفي في سنة ١٥٤هـ ( ٧٧١م ) في الكوفة (للمزيد من المعلومات عن سيرته انظر: Tayyar Altıkulaç, «Ebû Amr b. Alâ», DİA, X, 94-96. ).

١٤ المواضع الخمسة هي: ١) سورة الأنعام ٦ /٦٦: أنجينا - أنجينا ٢) سورة الأنبياء ٢١/٤: قل ربي - قال ربي ٣) سورة غافر ٤٠ /٢٦: وإن يظهر - أو أن يظهر ٤) سورة الاحقاف ٤١ /١٥: حسناً - إحساناً ٥) سورة الجن ٢٠/٧٢: قل - قال (وانظر: لهذه المواضع ابن أبي داود، كتّاب المصاحف، ص ٣٩ - ٤٩ والداني، المقتع، ص ١٠٢ - ١١٣).

٤٨ لا شك أن إملاء المصاحف حظيت بعناية المسلمين كافة في كل مراحل التاريخ الإسلامي، واتخذت حكوماتهم بعض التدابير للحفاظ عليه من التحريف. ولعل المثال اللموس على ذلك ما فعله الوالي الأموي الحجاج بن يوسف الثقفي (ت ٩٥هـ/ ٢١٤م)؛ فقد كلّف هيئة بتدقيق المصاحف تضم عاصم الجَحدري وناجية بن رُمح وعلياً بن أصمع. وكانت التعليمات الصادرة أليهم واضحة جلية وهي: أن يدفقوا المصاحف التي يعثرون عليها، فيقومون بإمحاء المصحف الذي لا يوافق مصحف سيدنا عثمان. وحتى لا يقع ظلم على أصحاب المصاحف التي يتقرر إمحاؤها يصرف لكل واحد منهم ستون درهماً (انظر: ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص ٣٧).

<sup>29</sup> كنت قد تدارست هذا الموضوع مع زملائي في العمل عندما كنت رئيساً للشؤون الدينية، وقمنا عندئذ باستكتاب مصحف جديد لأحد الخطاطين الأتراك يلتزم الإملاء الاصلية وقراءة حفص، ثم طبعنا منه على سبيل التجربة ثلاثين آلف نسخة في سنة ١٩٨٥م وقدمناه للناس. غير أننا لم ننجح في تحويل هذه الطريقة إلى نهج مؤسسي وقرار ثابت خلال مدة خدمتنا.

# الفصل الرابع نُسَخُ المصاحفِ موضوعُ هذه الدراسة

#### أولاً: مصحف طشقند

هو مصحف محفوظ الآن داخل صندوق معدني في متحف الآثار العتيقة في مدينة طشقند، ويعتقد الناس هناك أنه واحد من مصاحف سيدنا عثمان بن عفان ، بل إن هناك اعتقاداً شائعاً بين الناس أنه النسخة التي كانت بين يديه عندما استشهد. وسنحاول هنا من خلال الوقوف عند بعض الأمثلة على الإملاء المستخدمة فيه أن نثبت أنه ليس واحداً من مصاحف سيدنا عثمان ، ولا هو النسخة الخاصة به، وذلك بدلاً من الرجوع إلى المعطيات التاريخية المتناقضة والتي ليست واضحة بالقدر الكافي وإطلاق الأحكام على عواهنها للبحث في تاريخ ذلك المصحف وإثبات نَسَبه.

والجدير بالذكر أن انشغالنا بهذا المصحف يمتد حتى ثمانينيات القرن الماضي، فقد لجأتُ عدة مرات لبعض المترددين على أوزبكستان حتى أحصل على ميكروفيلم للمصحف، ولكن دون جدوى، إلى أن سافرتُ إلى طشقند بدعوة رسمية في أكتوبر سنة ١٩٨٥م من مفتي آسيا الوسطى وقزاخستان المرحوم ضياء الدين باباخانوف، فحظيتُ بنسخة فو توغرافية من المصحف. وقد ظلتْ تلك النسخة محفوظة في غرفتي داخل رئاسة الشئون الدينية [في أنقرة] مدة من الزمن، ثم جرى إهداؤها بعد ذلك إلى مكتبة السليمانية في استانبول، ولا زالت هناك إلى اليوم.

ولا بد أن أعترف هنا أن دراستنا لمصحف طشقند \_ بخلاف الرجوع إليه بين حين وآخر لبعض المجادلات الإملائية \_ لم تكن ممكنة إلا بمناسبة العمل على نشر مصحف طويقاپى ؛ وكنا نتوقع حتى تلك اللحظة أن يكون هذا المصحف واحداً من مصاحف سيدنا عثمان فله . وأهم سبب كان وراء تعزيز هذا الاحتمال هو السطور التالية التي ذكرها أستاذنا الدكتور محمد حميد الله الذي طالما استفدنا من بحوثه واستعنا بها في العديد من المناسبات رغم أنها تخالف آراء بعض الكتاب، إذ يقول:

«إن المصاحف التي بعث بها سيدنا عثمان بن عفان إلى الأمصار قد ضاعت في العصور التالية واحداً تلو الآخر. ولا يوجد اليوم منها إلا مصحف طويقايى في استانبول وهو مصحف تام، ثم المصحف المحفوظ في مكتبة الإمبراطور المغولي في دلهي؛

ويوجد مصحف ثالث في مدينة طشقند تنقصه عدة أوراق. وكانت الحكومة الروسية في زمن القيصرية قد عملت طبعة طبق الأصل من هذا المصحف. وقد رأينا من خلال دراستنا له أن نصه لا يختلف في شئ قط عن المصاحف المستخدمة حالياً في الأماكن الأخرى. ونفس هذه الصحة تنطبق أيضاً على نصوص القرآن المخطوطة الأخرى الباقية من القرن الأول والقرون التالية في شكل تام أو أجزاء»(١).

كان الطالب سميح جيهان أحد تلامذة الدكتوراه في مركز البحوث الإسلامية التابع لوقف الديانة التركي والذي أقام مدة في لندن قد قام بناءً على طلب منا بالبحث عن النسخة التي تحدث محمد حميد الله عن وجودها في انجلترا، لكن موظفي المكتبات قالوا له بعدم وجود مصحف على هذا النحو. ومع ذلك فإن هناك مصحفاً محفوظاً في المكتبة البريطانية (تحت رقم ٢١٦٥)، وهو مصحف تنقصه بعض الأوراق ويقال إنه كتب في القرن الهجري الأول. والسور والآيات الباقية فيه هي على النحو التالى:

الأعراف ٧ / ٤٢ - التوبة ٩ / ٩٥ (الأوراق 14 1)؛

سورة يونس ١٠/ ٩ – الزمر ٣٩ / ٤٧ ( الأوراق 113-15)؛

سورة غافر ٤٠ / ٦١ - الزخرف ٤٣ / ٧١ (الأوراق 121 114).

وهو على هذه الحالة يقع في ١٢١ ورقة، وقد قامت المكتبة البريطانية بطبع الأوراق 161 صورة طبق الأصل (Faksimile) في لندن سنة ٢٠٠١م، وذكرت المكتبة في نفس الوقت أنها ستقوم بطباعة الأوراق 121 62 (٢٠٠ وعند النظر في الأوراق المطبوعة وغير المطبوعة من هذا المصحف يتبين لنا بعملية حسابية أنه لا يضم إلاّ الربع تقريباً من نص القرآن الكريم.

كما نعلم عدا هذا أن هناك نسخة ناقصةً من مصحف قديم محفوظ في المكتبة الوطنية بباريس nr. Arabe (من نعلم عدا هذا أن هناك نسخة ناقصةً من مصحف قديم محفوظ في المكتبة الوطنية بباريس 328/a) (عائمة 328/a) ويعتقد أنه يرجع إلى القرن الأول الهجري، وقام (ف. ديروش) و (س. ن. نوزيدا) بنشرها (انظر: قائمة المصادر). ويمكننا من خلال عملية حسابية لعدد الأوراق المطبوعة من هذا المصحف أيضاً وعدد الأوراق التي وصلتنا منه (٥٦ ورقة فقط) أن نتوقع أنه كان يقع في ٥٦ ورقة تقريباً. أما عن مصحف طشقند الذي قال محمد حميد الله إنه «لا تنقصه إلا عدة أوراق» فهو لا يمثل إلا الثلث من نص القرآن الكريم كما سنوضح فيما يلى.

وقد قام الأستاذ محمد حميد الله بعد ذلك بنشر ذلك المصحف [مصحف طشقند] مع مقدمة مقتضبة بالانجليزية تحت عنوان: «القرآن المجيد مصحف سيدنا عثمان على عكوس نسخة سمرقند» (انظر قائمة المصادر).

وكنا قد ذكرنا قبل ذلك أيضاً أن لاسماعيل مخدوم رسالة كتبها حول أن هذا المصحف واحد من مصاحف سيدنا عثمان النظر قائمة المصادر).

وقد قمنا نحن من جانبنا بعمل دراسة لهذا المصحف من أوله إلى آخره، واستطعنا التوصل في النهاية إلى النتائج التالية:

<sup>.</sup> Muhammed Hamidullah, İslâm'a Giriş, s. 36-37 انظر: 37-38

Dutton, "Some Notes on the British Library's 'Oldest Qur'an Manuscript' (Or. 2165)", p. 43-44, 65-66.

1-1) – إن المصحف المحفوظ اليوم في متحف الآثار العتيقة بمدينة طشقند كان محفوظاً قبل ذلك في المدرسة المعروفة باسم (آق مدرسه) المجاورة لجدار مسجد (خوجه أحرار السمرقندي) المقام في سمرقند باسم خوجه عبيد الله بن محمود بن شهاب الأحرار (ت ٩٥هه/ ٩٠٤م) ( $^{7}$ ). وبعد الاحتلال الروسي لسمرقند في سنة ١٢٨٥هـ (١٨٦٨م) جرى نقله إلى المكتبة العامة في بترسبورغ في ٢٤ أكتوبر ١٨٦٩م بموافقة السلطات الدينية في سمرقند آنذاك. وقام المستشرق الروسي أ. شبونين A. Shebunin بكتابة مقالة في سنة ١٨٩١م عَرِّفَ فيها بالمصحف؛ وصرّح أنها سوف تنشر من قبل معهد الآثار القديمة (اركيولوجي) في بترسبورغ. ثم قام بعدها مستشرق روسي آخر هو پيساريف S. Pissaref في سنة ٩٠٥م بتمرير القلم على المواضع غير الواضحة القراءة في النسخة الأصلية قبل طباعتها طبعة طبق الأصل، وسعى لإِيجاد نسخة مقروءة منه. غير أنه وقع – وهو يفعل ذلك – في أخطاء عديدة دون قصد منه (٤٠٠).

وجاء فيما نقله اسماعيل مخدوم أنه جرى أولاً في سنة ١٨٩٥م نشر صحيفة من سورة الأعراف في ألفي نسخة، ووُزِّعَتْ على بلدان العالم الإسلامي. ثم أعقب ذلك طبع سورة ياسين في سنة ١٩٠٥م بتصحيح قام به إلياس ميرزا القرمي في نفس السنة جرى عمل طبعة طبق الأصل في خمسين نسخة للمصحف بتمامه عقب الدراسة التي قام بها بيساريف وذكرناها قبل قليل، وبيع من هذا العدد ٢٥ نسخة مقابل خمسمائة روبلة لكل نسخة ٢٠).

وبعد الثورة البلشفية في سنة ١٩١٧م اجتمع مجلس الشورى الإسلامي في أوفا (Ufa)، وتقرر من خلاله كتابة خطاب إلى الزعيم لينين طالبوا فيه بإعادة ذلك المصحف إلى المسلمين، وتحقق الطلب بتعليمات وأوامر الزعيم الروسي. وبعد أن بقي المصحف مدة في أوفا تم تسليمه بعد إصرار التركمان وأهل طشقند إلى الإدارة الدينية في مدينة طشقند سنة ١٩٢٤م. أما في سنة ١٩٢٦م فقد تم نقله إلى متحف الآثار العتيقة في المدينة نفسها.

ب) - يتضمن المصحف عدداً من الأخطاء التي يمكن اعتبارها من الوهلة الأولى سهواً من الكاتب. ولكن الواضح أن قسماً كبيراً من تلك الأخطاء وقع أثناء التدخل الذي قام به المستشرق بيساريف قبيل الطبعة العينية المطابقة (Faximile)، وفسدت الإملاء الأصلية مع ذلك التدخل. والجدير بالذكر أيضاً أن بعض الأخطاء كانت من سهو الكاتب، أي كانت موجودة من الأصل في المصحف. ونعتقد أن ذكر بعض الأخطاء التي نظن أنها من أصل مصحف طشقند وسَرْدها هنا قد يكون مفيداً للقارئ ليعرف طبيعة ذلك المصحف:

- آية: «إن الله يرزق من يشا بغير حساب» في سورة آل عمران (٣٧/٣) لا تضم عبارة «إن الله».
  - آية: «هذا صرط مستقيم» في سورة آل عمران (٣/٥١) لا تضم ضمير الإِشارة (هذا).
- آية: «ويقولون هو من عند الله وما هو من عند الله» في سورة آل عمران ( ٣ / ٧٨) تنقصها كتابة عبارة «وما هو من عند الله».

حول الروايات المتعلقة بتاريخ مصحف طشقند قبل مدرسة (آق مدرسه) انظر: اسماعيل مخدوم، تاريخ المصحف العثماني في طشقند، ص ٢٢ – ٤١ والمنجد،
 دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٥٠ – ٥٢، وانظر أيضاً:

<sup>.</sup> Mustafa Altundağ «İstanbul Topkapı Mushafı Hz. Osman'a mı aittir?», Marife, s. 68-70

<sup>.</sup> A. Jeffery- I-Mendelsohn, «The Othography of The Samarqand Codex», p. 177

<sup>•</sup> بما أن سورة يس تنقصها من البداية ١١ آية كما سيظهر من تدقيق القائمة التالية، وتبدأ تلك السورة بقوله تعالى (إنا نحن نحي الموتى) في الآية الثانية عشرة فإن طباعة السورة لا بد أنها جرت بشكلها الناقص هذا.

السماعيل مخدوم، تاريخ المصحف العثماني في طشقند، ص ٢٤.

- آية: «وإن هم إلا يخرصون» في سورة الأنعام (٦/٦١) كتبت بغير الضمير «هم».

وفي اعتقادنا أن نسبة الأخطاء في هذه الأمثلة إلى المستشرق پيساريف ليست صحيحة، فالواضح أن هذه النسخة لم تخضع لمراجعة دقيقة بعد كتابتها، ولم ينظر فيها أحد من علماء القراءات. وهذا أيضاً أمر طبيعي. أضف إلى ذلك أن هذا الوضع إنما يدلنا على أن هذا المصحف ليس واحداً من المصاحف التي دقق فيها الصحابة وحظيت برضاهم ثم جرى إرسالها من قبل سيدنا عثمان بن عفان الله الأمصار.

ج) - مقاس هذه النسخة: ٣٥×٨٨ سم، وتقع في ٣٥٣ ورقة، وتضم كل صحيفة ١٢ سطراً (٧٠).

د) - تنقص النسخة أوراق كثيرة في مواضع متعددة، إذ يبلغ عدد الأوراق الناقصة طبقاً لحساباتنا التقريبية ١٤٠ ورقة. كما أن مجموعة السور التي تبدأ بالآية الحادية عشرة من سورة الزخرف حتى نهاية القرآن الكريم (حوالي ١٧٠ ورقة) ناقصة. وعلى ذلك يمكننا أن نتوقع أن تمام هذا المصحف إنما هو في ٥٠ ورقة تقريباً وحوالي ١٧٠ ورقة) واقصة. وعلى ذلك يمكننا أن نتوقع أن تمام هذا المصحف إنما هو في ٥٠ ورقة تقريباً وطه، بينما لا توجد ١٤٠٤ عدد أم سورة أغلبها من السور القصيرة وعلى رأسها الفاتحة. أي أنه لا يوجد وطه، بينما لا توجد آية واحدة من ٨٩ سورة أغلبها من السور القصيرة وعلى رأسها الفاتحة. أي أنه لا يوجد الله آيات من ٢٥ سورة فقط، ومن تلك السور ما يضم عدداً كبيراً من الآيات، وسور أخرى تضم عدداً قليلاً من الآيات. وبحساب آخر قمنا به على مصحف طشقند فإنه يضم ١٩٧٢ كارة آية، أي أن القسم المفقود منه نحو ثلثيه. وهذه النسبة تساوي عدد الورق تقريباً. وكان المسئولون عند زيارتي لطشقند في أكتوبر ١٩٨٥ مقد أخبروني أن المصحف قبل نقله إلى بترسبورغ عام ١٩٨٩م كان معروضاً لرؤية الزوّار في العهود التي كان موضوعاً فيها تحت رقابة وحماية الأجهزة الدينية الإسلامية، ويبدو أن بعض الزوّار كانوا يقدمون أثناء ذلك على انتزاع ورقة أو أكثر منه، فكانت النتيجة هو هذا الوضع الذي عليه المصحف (٨٠).

وما حكاه طه الولي في هذا الموضوع جد طريف: إذ يقول إن عبد الباري عيساييف مفتي مسلمي الجزء الأوربي وسيبيريا من الاتحاد السوفيتي كان قد دعاه ليطلعه على ورقة مصحف يحتفظون بها في الإدارة الدينية أثناء وجوده في أوفا. وهذه الورقة كانت محفوظة داخل علبة قيمة مكسوة من الخارج بكسوة خضراء، وكان يجري فتح تلك العلبة في المناسبات المهمة والليالي الدينية وعند زيارة إحدى الشخصيات البارزة للإدارة الدينية ليطلع الزائر على الورقة تبركاً بها. وكان المسلمون في أوفا يعتقدون أنه في حالة حرمان المدينة التي يعيشون فيها من شئ عظيم كهذا قد يُعرِّضُ المدينة لنكبة كبيرة وضيق عظيم، فتم سراً انتزاع تلك الورقة من هذا المصحف المعروف بمصحف طشقند قبل نقله من أوفا إلى طشقند، وتقرر أن تحفظ تلك الورقة في الإدارة الدينية (٩).

وبعد كل هذا يمكننا القول: إنه لا يوجد هناك مصحف يُعرف باسم مصحف طشقند، بل إن الموجود هو عدد من الأوراق من مصحف طشقند.

لغس المصدر والموضع. وهي النسخة الفوتوغرافية التي جئنا بها من طشقند في أكتوبر سنة ١٩٨٥، ثم أهديناها بعد ذلك إلى مكتبة السليمانية، وهي بالمقاس الذي عملناه لها ٥٤ × ٥٦,٥ سم، ويوجد على الغلاف عبارة تقول:

هذا المصحف العثماني الكوفي نسخة فوتوغرافية عن الأصل المحفوظ في المتحف التاريخي في طشقند أخذت بإشراف الإدارة الدينية لمسلمي آسيا الوسطى وقزاخستان ١٣٩٤ طشقند ١٩٧٤.

٨ المعلومات التي قدمها اسماعيل مخدوم أيضاً تؤيد هذا (انظر: المصدر السابق، ص ٢٤، ٢٩).

٩ طه الولي، القرآن الكريم في بلاد الروسيا، مجلة المورد، ٩/٤، ص ٣٥.

#### وهاهي قائمة السور والآيات الموجودة من مصحف طشقند:

	وهاهي قائمة السور والايات الموجودة من مص
رقمها والآيات الموجودة منها(١٠)	اسم السورة
(١) لا يوجد (-سبع آيات)	الفاتحة
( Y ) 0 - VVI , PVI - TXI , MIY - VIY , MY , FOY , MYY , YXY - TXY (- 3 V [1]).	– البقرة
(٣) ٢٦ - ٢٢، ٩٧ - ٢٠١، ١٠٥ - ١٨٤١، ١٥٥ - ٢٠١ (- ٢٤ آية).	- آل عمران
(٤) ۱ - ۲۹، ۳۳-۲۹، ۷۷-۷۷، ۸۱ - ۹۰، ۹۲ - ۱۵ ( - ۲۳ آیة ).	<u> </u>
(٥) ٥٨ - ٢٠ ( ( - ٤٨ آية ) .	— المائدة
(٦) ١ - ١٦٥ (تامة).	— الأنعام
( ٧ ) ١ - ٢ - ١ ( - ٠ ٠ ) آية ) .	– الأعراف
(٨) لا يوجد (- ٧٥ آية).	ــ الأنفال
(٩) لا يوجد ( – ١٢٩ آية ).	- التوبة
(١٠) لا يوجد ( – ١٠٩ آيات ).	<u> يونس</u>
(۱۱) ۲۱ – ۲۱ (– ۸۶ آیة).	<u> </u>
(۱۲) ۲۹ – ۲۳ (۱۲ آیات).	سي سي سي سي سي سي سي سي سي سي سي سي سي س
(١٣) لايوجد (- ٤٣ آية).	— الرعد
( ۱۶ ) ۳۹ – ۶۶ ( – ۶۳ آیة ) .	— ا <del>بر</del> اهیم
(١٥) ٧ - ١٨ ( - ١٩ آية ).	
(۱۲) ۷ - ۲۰۱۰ ؛ ۱۱ - ۱۱۸ ( - ۲۸ آیهٔ ) .	النحل
(۱۷) ۱ – ۱۱۸ ( – ۷ آیات ).	– الإسراء
(۱۸) ۱ – ۷۷، ۸۲ – ۱۰۰ (– ۹ آیات).	<u> </u>
(١٩) ٣ - ١٤٤ ، ٥ - ٩٨ ( - ٩ آيات).	— مریم
(۲۰) ۱ – ۱۵۳ (تامة).	<i>ـ</i> طه
(٢١) لا يوجد (–١١٢ آية).	— ا <mark>لأنبياء</mark>
(۲۲) لا يوجد ( – ۷۸ آية ).	_ الحج
(۲۳) لا يوجد (- ۱۱۸ آية).	المؤمنون ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
( ٢٤ ) لا يوجد ( - ٢٤ آية ).	النور
(٢٥) لا يوجد (– ٧٧ آية).	— الفرقان
(۲۲) ۳۲ – ۱۱۷، ۱۳۰ – ۱۶۲، ۱۲۰ ( <mark>– ۱۱۲ آیه</mark> ).	- الشعراء
( ۲۷ ) ۱ – ۲۲، ۲۸ – ۳۶، ۶۶ – ۸۰ ( – ۲۷ آیتی ) .	النمل
( ۲۸ ) لا يوجد ( – ۸۸ آية ) .	— القصاص
(۲۹) لا يوجد (– ۲۹ آية).	- العنكبوت
(٣٠) لا يوجد ( – ٦٠ آية ).	- الروم
(٣١) لا يوجد (– ٣٤ آية).	_ لقمان
(٣٢) لا يوجد (- ٣٠ آية).	- السجدة
(٣٣) لا يوجد (- ٢٣ آية).	- الأحزاب
( ٣٤ ) لا يوجد ( – ٤٥ آية ).	
( ٣٥ ) لا يوجد ( – ٤٥ آية ) .	فاطر
( ۱۲ – ۱۲ – ۱۳ (۱۰ آیة ) .	<u> </u>
(۲۷) ۱ - ۷۰، ۹۱ - ۱۸۲ (- ۱۰ آیة).	ــ الصافات
( ۱۸ ) ۱ - ۲۹ ( - ۹ ه آية ).	– ص
( ۳۹ ) ۲ – ۸ ( – ۲۷ آیة ) .	— الزمر

١٠ الأرقام المذكورة بإشارة ناقص بين قوسين ( ) تدل على عدد الآيات الناقصة. وعلى هذا يمكننا القول مثلاً إن سورة البقرة تنقصها ٧٤ آية وسورة آل عمران تنقصها ٤٦ آية.

( ٤٠ ) ٤ - ٧، ٥١ - ٧٠ (٢ - ٨٣ ( - ٧٥ آية )	غافر
( ٤١ ) ٥ – ٣٩ ( – ٩ آية ) .	<u> </u>
( ۲۲ ) ۲۱ – ۵۳ ( – ۲۰ آیة ) .	- الشوري
(۲۸ – ۱۱ (۲۳ آیة ).	- الزخرف
(٤٤ – ١١٤) لا يوجد ( – ١٧٩٥ آية).	- الدخان - الناس

ولا يفوتنا أيضاً ونحن ننظر في هذه القائمة أن نذكر أن هناك نقصاً في كثير من الآيات المذكورة في بداية الترقيم وفي نهايته ضمن الآيات التي قلنا إنها موجودة في السور، وعلى سبيل المثال فقد ذُكر أن الموجود من سورة البقرة هو الآيات (٥ – ١٧٧)، ومع ذلك فإن صدر الآية الخامسة أو ربما القسم الأكبر منها قد يكون ناقصاً، وكذلك الآية (١٧٧) ينقصها جزء مهم.

ه) النسخة مكتوبة على الرق بالخط الكوفي، وليس عليها علامات التشكيل، ومع ذلك يبدو أن هناك نقاطاً وضعت وإن كانت بصورة قليلة جداً على بعض الأحرف للتفريق بين المتشابه منها(١١).

و) الكلمات التي جاءت في أواخر السطور جرى تقطيعها في كثير من المواضع، فرأينا حرفاً منها أو أكثر في أوائل السطور التالية. وعلى سبيل المثال فإن كلمة (عذاب) في سورة الأعراف (٧/٢) وقع مجيئها في نهاية السطر فضاق بها المكان، ولم يُكتب منها في ذلك السطر إلا (عذا)، بينما كتب حرف الباء في أول السطر التالي (١٢٠). كما يحدث أحياناً أن يُكتب الحرف الأول فقط من الكلمة في نهاية السطر، بينما تأتي بقية الأحرف في أول السطر التالي. ويمكننا أن نشهد العديد من تلك الأمثلة في كل صحيفة تقريباً. ويبدو أن مصاحف سيدنا عثمان بن عفان كانت تحتوي هي الأخرى أمثلة من هذا القبيل. والشاهد على ذلك أن أبي عبيد قاسم بن سلام (ت ٢٢٤هـ/ ٨٣٨م) قال إنه شهد المصحف الإمام الذي كان يستخدمه سيدنا عثمان بن عفان، وذكر أن كلمة (لات) في قوله تعالى «ولات حين مناص» في الآية الثالثة من سورة صاد كتبت على سطرين فجاءت (لا) في نهاية سطر و (ت) في بداية السطر التالي، بل وكتبت متصلة بلفظ (حين)(١٠٠).

۱۱ لبعض الأمثلة التي وجدناها فوق حرف النون فقط في بعض الأوراق انظر: القرآن المجيد مصحف سيدنا عثمان، ص ١٤٢، سطر ٣، ١٥؟ ١٥٣، سطر ٤٢؛ ٩٩٤، ٥٠٠ سطر ٥، ١٣٠.

۱۲ انظر نفس المصدر ص ۳٤۱، سطر ۱.

الته ليس المصحف الإمام الذي كان لسيدنا عثمان. ويبدو مما ذكره المرجاني (ت ١٣٠٩هـ١٨٩ ) إنه قام بتدقيق هذا المصحف عندما كان في طشقند، وبناءً على قرائن تحقق منها استطاع التوصل إلى أنه ليس المصحف الإمام الذي كان لسيدنا عثمان. ويبدو مما ذكره المرجاني أن أبا عبيد قاسم بن سلام رأى المصحف الإمام، وذكر أن حرفي اللام والالف (لا) في الآية النالثة من سورة صاد (٣/٣٨) (ولات حين مناص) قد جاءت في نهاية السطر، وأن التاء المكملة لها قد اشتبكت مع كلمة (حين) في بداية السطر التالي (تحين). هذا في حين أن الأمر في مصحف طشقند ليس على هذا النحو، فلا اللام ألف (لا) في نهاية السطر، ولا حرف التاء مشتبك مع لفظ (حين) في بداية السطر. وفي هذه الحالة فإن هذا المصحف لا يمكن أن يكون المصحف الإمام الحاص بسيدنا عثمان (انظر: الفوائد المهمة، ص ٢١ – ٢٢ والداني، المقنع ص ٢٧ واسماعيل مخدوم، تاريخ المصحف العثماني في طشقند، ص ٢٤). ويجدر بنا القول إن هذه النتيجة من المرجاني ليست صحيحة؛ إذ نشهد في النسخة المطبوعة التي نشرها محمد حميد الله وفي النسخة المصورة التي حملناها من طشقند هديةً إلى مكتبة السليمانية على السواء أن حرف اللام ألف (لا) جاء حقاً في نهاية السطر كما ذكر أبو عبيد، أما حرف التاء وكلمة (حين) فقد جاءا على شكل (ت حين) في بداية السطر التالي، ولكن دون أن يتم شبكمها (انظر: القرآن المجيد مصحف سيدنا عثمان رضي للله عنه عكوس نسخة سموقند، ص ٢٦٦). ونفهم من كلام الداني أن حرف التاء لم يكتب من الاصل متصلاً بلفظ (حين) في المصاحف الرئيسية. وإزاء هذا الزعم من المرجاني فقد بطبعها صورة طبق الأصل عام ١٩٠٥م، فلعله مثلاً نقل اللام ألف (لا) الموجودة في أول السطر إلى آخر السطر السابق، وقام أيضاً بفصل حرف التاء المشتبك في الأصل مع لفظ (حين). لكننا نعود ونذكر أن المرجاني قام بتدقيق قبل القلصحف قبل نقله إلى بترسبورغ، وتوفي قبل سنوات عدة من قيام بيساريف بهذا العمل.

ز) كان المستشرق الروسي أ. شبونين هو أول من درس مصحف طشقند ونشر دراساته عنه، ويرى أن هذه النسخة ليست من مصاحف سيدنا عثمان على ولعلها كتبت في أواخر القرن الهجري الأول أو في أوائل القرن الثاني. أما الكاتبان أ. جيفري وإي مندلسون فقد نقلا عن شبونين رأيه هذا، ثم ذهبا إلى أن النسخة قد تكون كتبت في أوائل القرن الهجري الثالث في الكوفة، وذلك لما تحويه من بعض الخصائص الإملائية (١٠٠).

7- إن النسخة التي نحن بصددها ونسعى لشرح تفاصيلها بعد قليل ليست من مصاحف سيدنا عثمان في ، ومع ذلك فقد يكون من المفيد في اعتقادنا أن نبحث عن إجابة لسؤال حول أي من تلك المصاحف جرى استنساخها، أو أي من المصاحف المستنسخة من تلك المصاحف جرى استنساخها . فعلى الرغم من أنه يكون من الطبيعي وجود فوارق إملائية عديدة بين نسخ المصاحف إلا أنه يصعب قول ذلك عن الفروق المتعلقة ببنية الكلمة وتلفظها ، وعدد هذه الفروق محدود كما سبق وذكرنا في مواضع سابقة ، إذ تزيد قليلاً عن الأربعين . وبالنظر إلى تلك الفروق بين مصاحف سيدنا عثمان ي يمكننا أن نذكر بعض الأمور التقريبية حول نسب مصحف طشقند . إذ يمكننا - من خلال الدراسة التي قمنا بها حول الفروق الموجودة بين مصاحف سيدنا عثمان الله سواء أكان من ناحية بنية الكلمة أم كان من ناحية زيادة الأحرف أو الكلمات أو نقصهما \_ القول إن مصحف طشقند يقرب من النسخة التي أرسلها عثمان إلى الكوفة ، وقد يكون مستنسخاً منها أو من نسخة مستنسخة منها . ورغم أن هذا المصحف ليس تاماً فإنه يمكن العثور في الأوراق الموجودة منه اليوم في أيدينا على ستة عشر موضعاً من غاح وضعاً التي قمنا بتدقيقها من ناحية الفروق المشار إليها . وعدا واحد من تلك المواضع الستة عشر فإن مصحف طشقند يتطابق تماماً مع مصحف الكوفة في الخمسة عشر موضعاً المختلفة (١٠٠٠) .

٣- هناك من ادعى أن مصحف طشقند واحد من مصاحف سيدنا عثمان ، بل إنه المصحف الذي كان يتلو فيه القرآن عندما استشهد. وكان اسماعيل مخدوم نائب رئيس الإدارة الدينية لمسلمي آسيا الوسطى وقزاخستان قد كتب رسالة في هذا الموضوع سماها «تاريخ المصحف العثماني في طشقند» (انظر قائمة المصادر)، كما قام محمد حميد الله بنشر ذلك المصحف مع مقدمة قصيرة بالانجليزية وتحت عنوان «القرآن المجيد مصحف سيدنا عثمان رضي الله عنه». وذهب بعض العلماء مذهباً معاكساً ومنهم شهاب الدين المرجاني (ت ١٨٨٩م) وموسى جار الله (ت ١٩٥٢م)، ومع ذلك فإن الحجج التي ساقوها في مواجهة الأحكام المسبقة التي استقرت في أدهان المسلمين وسيطرت على عواطفهم بأن تلك النسخة هي نسخة سيدنا عثمان بن عفان الم تكن كافية التغيير شئ من ذلك، فكانت تلك هي القناعة العامة، واستمر الناس في القول بأن النسخة هي نسخة سيدنا عثمان الخطأ، وذلك على النحو التالى، ففي مصحف طشقند نرى:

<sup>.</sup>A. Jeffery- I-Mendelsohn, «The Othography of The Samarqand Codex», p. 95 14 وانظر أيضاً: طه الولي، القرآن الكريم في بلاد الروسيا، مجلة المورد ٩ / ٤، ص ٢٩.

<sup>10</sup> هذا الموضع المختلف موجود في الآية الثالثة من سورة الاعراف، والكلمة التي هي مكتوبة على شكل (تذكرون) في مصحف الكوفة وفي المصاحف الاخرى عدا مصحف الشام على حد سواء قد وردت في مصحف طشقند على شكل (يتذكرون) (انظر: الداني، المقنع، ص ١٠٣ وابن الجزري، النشر، ص ٢٠٧٧)، واتفق هنا مع مصحف الشام. وفي مقابل خلافه في هذا الموضع فقط مع مصحف الكوفة فإن مصحف طشقند يختلف بأوراقه الموجودة مع مصحف المدينة في تسعة مواضع، ومع مصحف مكة في سبعة مواضع، ومع مصحف البصرة في ثلاثة مواضع، ومع مصحف الشام في أربعة عشر موضعاً، وذلك كما سيظهر من الجدول الملحق بنهاية هذه الدراسة.

أ) أن حرف الجر (على) قد كتب بالياء بشكل عام، وإن كان يرد أحياناً بالألف وعلى شكل (علا)(١١٠).
 وهذه الحالة تدلنا على أن المصحف لم يخضع لنظام إملائي موحد، وثبت لنا أنه ليس من مصاحف سيدنا عثمان
 ققد كُتب حرف الجر هذا في تلك المصاحف بالياء دائماً (١٧٠).

ب) كلمة (شئ) تأتي في الغالب بهذا الشكل، لكنها جاءت في السور والآيات الموجودة في أيدينا اليوم من ذلك المصحف على شكل (شاى) في أحد عشر موضعاً (١٨٠). وهذا المثال يدل هو الآخر على أن المصحف لم يخضع لنظام إملائي موحد، وأنه ليس من مصاحف سيدنا عثمان في . فقد كُتبت هذه الكلمة في الرسم العثماني في موضع واحد فقط بالألف (سورة الكهف ١٨/٢٣)، بينما كُتبَت بغير الألف في المواضع الأخرى (١١٠).

ج) كُتب لفظ (حتى) في مصاحف عثمان على هذا الشكل بالياء (٢٠)، أما في هذا المصحف فقد ورد بالألف في عدة مواضع على شكل (حتا)(٢١).

د) يبدو أن المصحف \_ وكما سلف عند الحديث عن أخطاء الكاتب \_ لم يخضع لمراجعة دقيقة عقب كتابته، ولم يستخدمه أحد من علماء القراءات. فالمعروف أن تلاوة أئمة القراءات المشهورين كانت تعتمد بالدرجة الأولى على واحد من مصاحف عثمان. كما لا يمكننا القول عند النظر إلى الأمثلة الواردة على الأخطاء المشار إليها إن أياً من الشيوخ القُرّاء قد اعتمد على إملائه.

ه) النظام الإملائي الموحد معدوم تقريباً، ويبدو أن كاتبه لم يمارس الكتابة من قبل. فالكلمة قد ترد في آية بشكل، ثم ترد في آية تالية بشكل آخر، والأمثلة على ذلك عديدة. والألفاظ التي ذكرناها سالفاً (على علا، شئ ـ شاى، حتى ـ حتا) تصادفنا كثيراً بشكلين مختلفين، وهناك كلمات مشابهة تعرضتْ لنفس التغيير.

و) لقد وضعت إشارات التوقيف في نهاية الآيات وإشارات التعشير عند نهاية كل عشر آيات، أما فواصل السور فقد جاءت في أشكال مستطيلة بطول سطر تام أو نصف سطر. ويبدو من الفراغات المخصصة لهذه الإشارات والأشكال أنها لم توضع بعد عملية الكتابة وإنما وضعت أثناءها. وتدلنا المعلومات الموجودة في كافة المصادر المعنية بهذا الموضوع أن مصاحف عثمان لم تكن تحتوي على شئ من تلك الإشارات.

والخلاصة أن مصحف طشقند ليس هو المصحف الإمام الذي كان الخليفة عثمان بن عفان يتلو فيه القرآن عندما استشهد، كما أنه ليس واحداً من المصاحف التي أرسلها إلى الأمصار (مكة والكوفة والبصرة والشام ومن المحتمل البحرين واليمن)، ولا هو المصحف الذي تركه في المدينة المنورة لكي يستخدمه أهلها.

١٦ انظر: على سبيل المثال: سورة آل عمران ٢ /١٦٠، ١٧٩ وسورة النساء ٤ /١٧، ٥٥ وسو رة الكهف ١٨ /١٥.

١٧ انظر: مهدوي، هجاء مصاحف الأمصار، ص ٨٩ والداني، المقنع، ص ٥٥ وأبو داود، مختصر التبيين، ٢/٧٥ وابن وثيق، الجامع، ٥٧ - ٥٨.

١٨ تلك المواضع هي: سورة النساء ٤/٤، وسورة الأنعام ٢/٣، ٩٦، ٩٦، ٩٠ وسورة هود ١٠/٥٧، ١٠١ وسورة الحجر ١٠/ ٢٥ وسورة النحل ٢١/ ٥٥، ٩٨ وسورة الكهف ٢٢/١٨ وسورة طه ٢٠/٠٥.

١٩ انظر: مهدوي، هجاء مصاحف الأمصار، ص ٩٧ والداني، المقنع، ص ٤٢ وابن وثيق، الجامع، ص ٥٤.

۲۰ انظر: الداني، المقنع، ص ٦٥ وأبو داود، مختصر التبيين، ٢/٧٧ وابن وثيق، الجامع، ص ٥٨.

۲۱ تلك المواضع هي: سورة النساء ٤/١٥، ١٨ وسورة الأعراف ٧/٣٨، ٥٠ وسورة الإسراء ١٧/٣٦ وسورة الكهف ١٨/ ١٨، ٧٠، ٩٣، ٥٣، وسورة الشعراء ٢٠/ ٢٦ وسورة الشعراء ٢٠/ ٢٦ وسورة النمل ٢٧/ ١٨، ٢٠ وسورة يس ٣٩/٣٦ وسورة فصلت ٤١/ ٢٠.

#### ثانياً: مصحف طوپ قاپي

إن ما نعلمه عن مصحف طوپقاپى يقل كثيراً عما نعلمه عن مصحف طشقند. فهناك عدد من الكتّاب كتبوا كتباً ومقالات حول هذا المصحف، وناقشوا مسألة هل هو واحد من مصاحف عثمان أم لا، وذكروا روايات مختلفة أثناء ذلك حول التاريخ الذي أتى فيه إلى طشقند ومن أين أتى، وقام عالمان بنشره (هم: س. پيساريف ومحمد حميد الله) على الرغم من ضياع ثلثي أوراقه. والخلاصة أن مصحف طشقند لم يزل موضوعاً لبحث العلماء منذ مدة تقرب من مائة وخمسين عاماً. أما مصحف طوپقاپى فإن المعلومات التي قدمها كلٌ من تعرض له في كتاب أو مقالة لا تتعدى عدة سطور، وباستثناء مقالة كتبت في الماضي القريب جداً (۲۲) لم يخرج علينا رأي جاد يعتمد على دراسة تتحرى المزاعم القائلة بأنه مصحف عثمان الخاص أو أحد المصاحف التي استكتبها.

وقد جرّبنا العمل في البداية على النسخة المصورة (فوتوكوبي) التي أعددناها عن ميكروفيلم محفوظ في مكتبة السليمانية لهذا المصحف الذي طالما عُنينا به منذ زمن. لأن النسخة نفسها قد تأثرت من الظروف المناخية والجوية المختلفة على مدى القرون، وأصابها الكثير من الضرر، حتى تعثرت قراءة العديد من صفحاتها، بل إن هناك مواضع لا يمكن قراءتها قط في بعض الصفحات. وهذه الحالة تبرهن على ضرورة الحاجة إلى تقنيات تصوير متقدمة، فإذا حدث وتحقق ذلك فإنه يمكن عندئذ طباعة نسخة طبق الأصل من المصحف.

وقد بدأ العمل بموجب بروتوكول وقعنا عليه في ١١ /٣ / ٢٠٠٢ مع السيدة / فيليز چاغمان مديرة متحف طوپقاپي سراي. وفي إطار الموافقة الخاصة التي مَنَحَنا إياها وزير الثقافة في ذلك الوقت السيد / استميخان طالاي، فقد جرى أولاً تصوير النسخة بكاميرا رقمية، ثم قمنا بعدها بنقل النسخة إلى الكمبيوتر بإملائها الأصلية، وفي الكلمات والآيات التي تعثرت قراءتها رغم التكبير والإضاءة للصفحات وما قدمته لنا الإمكانيات التقنية الحديثة، فقد تم وضع نقطة بدل كل حرف في تلك الكلمات والآيات.

وظهر لنا في نهاية العمل الذي قمنا به على النسخة أن:

ا/أ) هناك قبل الورقة الأولى من المصحف مقالة بالعثمانية للتعريف به. وتدلنا المعلومات الواردة في تلك المقالة المكتوبة في ٢٠ جمادى الأولى ٢٠٢١هـ ( ١٢ يونيه ١٨١١م ) أن المصحف:

- قد تمتْ كتابته على يدي سيدنا عثمان نفسه.
  - كان محفوظاً في القاهرة منذ زمن طويل.
- قام محمد علي باشا والي مصر بإرساله هديةً إلى السلطان محمود الثاني (ت ١٢٥٥هـ/ ١٨٣٩م) في عام ١٢٢٦هـ ( ١٨١١م)، واستقر الرأي على حفظه في دائرة البردة الشريفة بردة النبي محمد على المخلصة والمراي طويقايي.

ولا تحتوي مقالة التعريف المشار إليها معلومات حول التاريخ الذي جاء فيه المصحف إلى القاهرة، ومن أي

مكان وَصَلَها. وعلى الرغم من عدم وجود مانع يمنعنا من القبول بصدق المعلومة القائلة بأن محمد علي باشا هو الذي أرسله إلى استانبول فإننا لا نقبل بأنه النسخة التي كتبها سيدنا عثمان بن عفان. وبصرف النظر عن مسألة الصحة في المعلومات الواردة في المصادر حول أن عثمان بن عفان لم يكتب أياً من المصاحف فإن هذه النسخة و كما سيظهر فيما بعد \_ ليست المصحف الإمام الخاص بعثمان بن عفان، كما أنها ليست أيضاً واحداً من المصاحف التي أرسلها إلى الأمصار المختلفة.

وكان المصحف كما ذكرنا محفوظاً في دائرة البردة الشريفة داخل سراي طوپقاپي، ويُعرض في شهر رمضان من كل عام لمشاهدة الزوّار حتى تم إرساله إلى مكتبة السليمانية في ١٩٨٤/٤ كي يجري ترميمه هناك، فلما انتهت أعمال الترميم والإصلاح أُعيد إلى إدارة متحف سراي طويقاپي في ٩/١١/١٩٨٩م، ولا يزال محفوظاً هناك حتى الوقت الراهن (تحت رقم ٤٤/٣٢).

ولما قرأنا في المضبطة الخاصة بترميم وإصلاح المصحف أنه استغرق ثلاثة أعوام وخمسة أشهر وعشرين يوماً تبادر إلى الذهن سؤال عن طول المدة التي استغرقها ذلك العمل، ثم تبين بعد قراءة التقرير الذي أعده المسئولون في هذا الموضوع أن الاهتمام الذي حظي به المصحف والجهد الذي بُذل فيه يفوقان كل تقدير. وقد رأينا من الفائدة للقراء أن ندرج هنا هذه المضبطة وذلك التقرير لما لهما من قيمة وأهمية تاريخية بدلاً من بقائهما بين الأضابير حتى يطلعوا عليهما آخذين في الاعتبار أيضاً أهميتهما في التعريف بنسخة المصحف. وها هما المضبطة والتقرير:

#### ا مضبطة

إن المصحف الذي جرى تسلمه لأجل الترميم في تاريخ ١٩ / ٤ / ٨٤ والمقيد في قوائم الرصيد في متحف سراي طويقاپي برقم ع ٢ / ٣٣ والمجلد بجلد غزال والمنسوب لعثمان بن عفان وأضيفت إلى نهايته ثلاث أوراق من مقاسات مختلفة فيها آيات من القرآن الكريم قد تم ترميمه وإصلاحه في قسم التجليد والباثولوجيا في مكتبة السليمانية. والأوراق الثلاث المضبطة إلى نهايته وهي ليست منه قد تم إخراجها وترميمها ولم تُربط بالمجلد حتى تحفظ منفصلة عنه. أما الآيات التي ورد في المضبطة المؤرخة في ١٩ / ٤ / ٤ / ١٩ م أنها ناقصة فقد تم استبدالها بأوراق فارغة. وقيل في قائمة الرصيد أن المصحف يقع في ١٠ ٤ ورقات، ولكن تبين بعد الترقيم الصحيح أنه يقع في ٨٠ ٤ ورقات، كذلك فإن الأوراق التي جرى تجليدها بالخطأ قد وضعت في ترتيبها، وأعيد ترقيمها من جديد، ثم نُسجتُ بعد ذلك حبكة كعبه. وقد تم تسليم المصحف بعد تجليده إلى العاملين في إدارة متحف سراي طويقاپي، وتم من جانبنا تنظيم هذه المضبطة والتوقيع عليها، في ٩ / ١ / ١٩٨٧ ).

تسليم إسلام سجن

إسلام سچن فيليز چاغمان أمين مكتبة ـ خبير أول مديرة مكتبة متحف طويقاپي سرايي ( توقيع )

سعادت غازي كامل آي يلديز مهندسة كيماوية مسئولة مسئولة مسئولة مسئولة الباثولوجيا (توقيع)

« تقریر

كان قد تم تسلم المصحف الشريف رقم £ £ / ٣٧ في قائمة رصيد متحف سراي طويقابي بتاريخ ٩ ٩ / ٤ / ١٩ ٨٤ للقيام بعملية ترميمه وإصلاحه. وبعد الفحص الذي قامت به لجنة متخصصة والمقارنة مع نسخ أخرى من المصاحف تم عمل التصليحات اللازمة (المضبطة المرفقة). وكانت الحالة التي وُجِدَ عليها المصحفُ قبل عملية الترميم وَالإصلاح على النحو التالي: ١) وجود نقص كبير في الأجزاء الموجودة في بداية المصحف ونهايته، ولوحظ أن تلك الأجزاء جرى ترميمها بالورق بشكل يضر ببعض المواضع. ٢) – يلاحظ أن الصفحتين الأولى والأخيرة من المصحف قد تم لصقهما على جلد غليظ جداً وليس مصنعاً. ولأن هذه العملية جرت دون التفكير في اتجاه الأنسجة والألياف فقد أدت مع الرطوبة ومرور الوقت إلى حدوث تجاعيد وانثناءات. ٣) – أضيف إلى المصحف من كافة حواشيه وجوانبه تقريباً قطع من الورق؛ ولأن اتجاهها ليس مع اتجاه ورق المصحف فقد حدث مع الوقت نوع من التَّجَعُّد volant عن التنجة لفتح الصفحات بغرض القراءة (مواضع لمس الأصابع) أو الغبار المتراكم على الصفحات المفتوحة لمدة طويلة بقصد العرض فقد امتزج الغبار مع الرطوبة في الجو وشكل طبقة فوق الورق. ٥) – مع فتح صفحات المصحف وغلقها دون عناية تكونت تجاعيد في بعض الصفحات، والتوى بعضها . ٦) - نتيجة للفحص الذي جرى للحبر ظهر أن القسم الأكبر منه حمضياً وازدادت بسبب هذه المادة قتامة اللون على الخط ووقعت التشققات والتجاعيد والخروم، وهذه الأجزاء تم ترقيعها بقطع من الورق من مقاسات مختلفة؛ ولكن الزوائد الساقطة من هنا أدت الحمراء ويمكن ذوبانه في الماء . ٨) – الغلاف جلد من اللون الأحمر (بوردو) وفي وسطه شمسة بزخارف ذهبية، ولسان دفة الغلاف البسرى منزوع بجزئيه، والكل مغلف بقماش حريري أخضر .

وبعد إثبات الحالة التي كان عليها المصحف قبل الترميم تم الانتقال إلى عمليات الإِصلاح والترميم المزمع تنفيذها فجرى: ١ )-التحقق أولا من أنواع الورق والنشاء المستخدمة في الرقع القديمة على الصفحات، وتم البحث في كيفية نزعها دون الإضرار بالمصحف. ولم تكن هناك إمكانية لاستخدام المياه نظراً لأن الكتاب من الرق. وعلى ذلك وبواسطة النشاء الذي نستخدمه في الترميم وعُملت قبل ذلك فحوص كيمائية وبيولوجية عنه وثبت عدم وجود أضرار جانبية له تم الإنتقال إلى عملية نزع الرقع واحدة واحدة وفضلات النشاء القديمة اللاصقة تحتها. وقد استغرقت تلك العملية في بعض الصفحات مدة تقرب من خمسة عشر يوما. ٢ ) – وبعد إزالة ما علق بتلك الصفحات من الورق وفضلات النشاء وضعت تحت العناية، إذ تم تنظيف ما عليها من أوساخ وبقع وتراكمات بالقرب من كعب الكتاب وحواشيه وتمت إزالتها بالنشاء والسكين واحدة بعد أخرى. ٣ )- وبعد كل ذلك تمت عملية التنقية من الميكروبات. أما الأجزاء المجعدة المتكسرة في الورق فقد تم استخدام الكحول الاثيلي لها وجرت تسويتها بواسطة ألواح الرخام، حتى تحولت إلى النظافة والاستواء. ٤ )- بعد انتهاء عملية التنظيف والصيانة تم نقل الأوراق إلى قسم الترميم، وكانت البداية أن القطع المقطوعة والمنزوعة هنا وهناك من الاجزاء التي زالت تماماً مواضع الكتابة فيها بسبب الجبر الحمضي قد جرى لصقها بورق ياباني بنفس اللون والسمك ومن مادة السليولوز مائة في المائة، ثم وضع النشاء عليها بحيث لا يختلط بالأطراف، ورتقت بطبقة ثانية من الورق الياباني. والمواضع التي وضع عليها النشاء من تلك الصفحات المجففة في المكبس قد تم تنظيف الزوائد على أطرافها وأغلقت الفراغات كلها. ويتميز الورق الياباني بأنه شديد التحمل ويكون انطباقه مع الكتاب أمراً يسيراً بسبب طول الألياف فيه. ٥ ) - وتم الانتقال بعد ذلك إلى عملية إصلاح الجلد بالجلد . فكانت البداية أن أخذت ملزمة سليمة بمقاسات أصلية وجرى قياسها على ورق مقوى من الخارج إلى الداخل، ثم جرى ترقيمها. وبالترتيب تم التحقق من بُعد المسافة بين بدايات ونهايات الكتابة وبين الحواشي والكعب. وعلى هذا النحو تحقق وضع الأجزاء الناقصة حتى أصبحت كتابات الصحيفتين المتقابلتين متحاذيتين وصارت الأجزاء الفارغة من الأطراف أيضاً متساوية . أما قطع الجلد الجديدة التي جرى قبل ذلك تحديد وجهها وظهرها واتجاهها فقد تم وضعها تحت الصفحات الأصلية وتم تحديد الأجزاء الناقصة وتعيينها بالقلم الرصاص. وجرى ترقيق الحواف ولصق البوزيتيف والنيجاتيف فوق بعضها بعضاً بطريقة الترقيع. ٦ )— وعلى هذا النحو تم وضع الصفحات في ملازم بعد اكتمالها . وأخيراً تم عمل عجينة من الورق والنشاء لسد الثقوب الصغيرة الموجودة في الصفحات . ٧ ) – وبعد تحويل المصحف إلى ملازم جرت عملية الخياطة بخيط يتناسب وثقل وزن المصحف ثم نسجت حبكة ذيل الكعب، وتم تغليظ الغلاف الأصلي بحيث يمكنه حمل هذا الثقل، وإصلاح الجلد باستخدام قطع من نفس اللون والسمك، وأصلح لسان دفة الغلاف الأيسر حتى اكتمل التجليد.

المواد المستخدمة: ٢٠ جلد غزال، ٢٥٠ فرخ ورق ياباني من نوع ٣٨٦، و ٥٠ فرخ ورق ياباني برقم ٢٥٥٠٢، و ٤ علب من مادة غلوتولين كلوستر (سيلولوز متيل)، و ٥ لترات كحول أثيلي».

القائمون على الترميم والإصلاح:

الباثولوج الباثولوج الباثولوج على الباثولوج الباثولوج الباثولوج على الباثولوج الباثول

المهندسة الكيماوية سعادت غازي (توقيع)

الخياطة ونسج الحبكة والتجليد: خبير أول قسم التجليد / إسلام سچن (توقيع)

- ب) هناك في المصحف بعض الأخطاء التي يمكن اعتبارها سهواً من الكاتب.
- وهناك كلمة (كلوا) في سورة البقرة (٢/٧٥)، فقد جاءت في نهاية الورقة (5a)، ومع ذلك تكرر ورودها في أول الورقة التالية (5b) كأول كلمة فيها.
  - كلمة (إذا) في سورة الأنعام (٦/٦٥) جاءت على شكل (إذ).
  - كلمة (ولا) في سورة الأعراف (١٩٢/٧) جاءت على شكل (وولا).
  - قوله (إني أخاف) في سورة الأنفال ( ٨ / ٨٤ ) جاء على شكل (إني أأخاف) بألف زائدة.
    - وكلمة (صديد) في سورة ابراهيم (١٤/١١) وردت على شكل (صدد).
    - في قوله (أولا الألبب) في سورة الزمر ( ٣٩ / ١٨) سقطت اللام ألف الثانية.
      - في سورة فصلت ( ٤١ / ١٩) نسي حرف الألف في نهاية كلمة (اعدا).
- وقوله (ياولي) في سورة الحشر (٩٥ / ٢، ١٣) جاء على شكل (يالاولي)، وقوله (لأنتم) جاء على شكل (لا أنتم).

ج) - المصحف بمقاس ٢١ × ٢٦ ( ٢٠ × ٢ ) سم، وسمكه ١١ سم، ويقع في ٢٠ ٤ ورقات، وبشكل عام تضم كل صحيفة ١٨ سطراً، إلا الأوراق الأولى التي تبين أنها كتبت في وقت لاحق يتفاوت عدد سطورها بين ٢١ - ١٩ سطراً (انظر الأوراق: 1b, 2 ab, 4 ab, 6b, 1lb)، وعندما نصل إلى قصار السور نرى أعداد السطور تتراوح بين ١٣ - ١٧ سطراً. ولكن بسبب الأشكال المستطيلة التي تفصل السور بعضها عن بعض فإن عدد الأسطر في هذه الصفحات أيضاً يبلغ ١٧ سطراً بوجه عام (انظر على سبيل المثال: 1980, 159b). ولكن السورتين اللتين صادف وجودهما في الورقتين المذكورتين اللتين استكملتا في وقت لاحق لهما استثناء من ذلك؛ إذ يبدو بالقدر الذي يمكن قراءته منهما – أن أول سورة الفاتحة تتصدره عبارة أن السورة مكية، وفي السورة الثانية عبارة عدد الآيات وأن السورة مدنية، وذلك مكتوب بالمداد الأحمر. وكما جاء في المضبطة والتقرير السابقين فإن النسخة تنقصها ورقتان، إحداهما تضم الآيات ٢١ – ٨ من سورة المائدة (أكملت لكم والتقرير السابقين فإن النسخة تنقصها ورقتان، إحداهما تضم الآيات ٢١ – ٣ من سورة الإسراء (خبيراً بصيراً ... والإصلاح المختلفة وتجديد التجليد على مدى الأيام (٢٣). والواضح مما توصلنا إليه أن مصحف طويقابي يمكن والإصلاح المختلفة وتجديد التجليد على مدى الأيام (٢٣). والواضح مما توصلنا إليه أن مصحف طويقابي يمكن اعتباره نسخة تامة قياساً على بعض المصاحف التي تنقصها أوراق عديدة . ولكن يجدر بنا الإشارة إلى أن آخر عملية للصيانة والترميم قد جرت قبل ١٨ سنة، ومع ذلك فإن هناك أوراقاً عديدة تصعب قراءتها أو تستحيل عملية للصيانة والترميم قد جرت قبل ١٨ سنة، ومع ذلك فإن هناك أوراقاً عديدة تصعب قراءتها أو تستحيل تماماً بسبب الظروف المناخية وغيرها من العوامل التي تعرض لها المصحف على مدى العصور، فقد رأينا مواضع

۲۳ يقول فهمي قراطاي إن المصحف يقع في ٣+٤١٠ ورقات، وإن الأوراق الثلاث الأخيرة منه تضم آيات من سورة النجم والأنبياء والأنفال ٣+٤١٠ ورقات، وإن الأوراق الثلاث الأخيرة منه تضم آيات من سورة النجم والأنبياء والأنفال ٢٣ (٢٠). فهذه المعلومات ترجع إلى ما قبل إرسال المصحف إلى مكتبة السليمانية للترميم والصيانة في تاريخ (٩٠/٤/١٩). فهذه الأوراق - كما يظهر من التقرير المتعلق بالصيانة والترميم - قد جرى نزعها أثناء ذلك. كما ورد في نفس التقرير أن الرقم ١٠٠ ليس رقماً صحيحاً، وأنه جرى من جديد ترقيم أوراق النسخة، مع وضع أوراق فارغة بدلاً من الأوراق الناقصة ولم توضع في الحسبان أثناء الترقيم. وفي هذه الحالة يكون المصحف واقعاً في ٤٠٨ ورقات وليس ٢٠٤ ورقات.

أفسد فيها الحبر في صفحةٍ ما يقابلها من كتابة في الصفحة المقابلة بسبب عوامل الرطوبة، وظهرت الثقوب هنا وهناك (٢٤).

د) - كُتبت النُسخة بالخط الكوفي على الرق، ويُلاحظ أن الأوراق الست الأولى (6-1) وكذلك الورقة الحادية عشرة قام بكتابتها كاتبٌ آخر. ولعل نُسَخها الأصلية قد تعرضت لضرر أو فُقدتْ، وتوقع الأستاذ الدكتور محي الدين سرين لها بعد أن قام بدراسته عليها أن يكون استكمالها قد جرى على مدى نصف قرن تقريباً (انظر فيما يلي).

a = - ونلاحظ في هذا المصحف أيضاً - مثلما هو الحال في مصحف طشقند - أن الكلمات الواردة في أواخر الأسطر قد تم تقسيمها أحياناً كثيرة فكتب حرف منها أو أكثر في بداية السطر التالي، فنشهد الكلمة في مواضع كثيرة قد كتب الحرف الأول منها فقط في آخر السطر، بينما كتبت بقية الأحرف في بداية السطر الذي يليه. ففي سورة البقرة مثلاً (7 / 77 الورقة 38 ، السطر 9 / 77 النشهد كلمة (ربهم) وقد كتب الحرف الأول منها فقط (9 / 77 السطر السابع، بينما كتب لفظ (9 / 777 العثور على العديد من الأمثلة على ذلك في كل صحيفة تقريباً.

و) - كلمة (ملئكة، للملئكة، الملئك) قد مرت بهذا الشكل دون حرف الألف، فلما صادف ورودها في نهاية السطر واضطر الكاتب لتقسيمها على سطرين كتب لفظ (الملا) في نهاية السطر، ثم كتب لفظ (ئكة) في بداية السطر التالي مثبتاً حرف الألف فيها. ونشهد أمثلة كثيرة لكلمات كتبت بغير الألف في حال عدم تقسيمها، فلما جاءت في نهاية السطر واضطر الكاتب لتقسيمها أثبت حرف الألف فيها (مثل: الظلمين \_الظالمين).

7 - eرغم أن هذه النسخة \_ كما سنشرح الأمر بالأمثلة بعد قليل \_ ليست من مصاحف عثمان، إلا أننا نرى من المفيد \_ كما فعلنا مع مصحف طشقند \_ الإجابة على السؤال: من أي مصحف من مصاحف عثمان جرى استنساخها أو من أي نسخة مستنسخة من تلك المصاحف .

أ)— رغم أن الأمر طبيعي أن توجد فروق إملائية بين نسخ المصاحف فقد يحدث إذا قمنا بدراسة الموضوع من زاوية المواضع التي تضم فروقاً في بنية الكلمة والزيادة أو النقص في الحروف مما يؤدي إلى إحداث تغيير في القراءة أن نتمكن من الخروج بشئ تقريبي حول نَسَب مصحف طويقايي. إذ يمكننا القول إن هذا المصحف يقرب من النسخة التي جعلها الخليفة عثمان للمدينة المنورة، بل قد يكون مستنسخاً منها أو من نسخة مستنسخة منها. وقد توصلنا في نهاية المقارنة التي قمنا بها بين ٤٤ فرقاً من الفروق الخاصة بالتلفظ والخاصة ببنية الكلمة بين مصاحف سيدنا عثمان الله عثمان المواضع الخمسة الباقية أضيف حرف الواو في كل منهما بتدخل جرى من بعد المواضع مختلف (٢٠٠). أي أنه يمكننا القول إن مصحف طويقايي في هذين الموضعين أيضاً في أصل النسخة يكشف عن تطابق مع مصحف المدينة فإنه ينفق وقراءة الإمام أبي جعفر يزيد بن القعقاع أحد قراء المدينة وأحد أئمة متوافقاً مع مصحف المدينة فإنه يتفق وقراءة الإمام أبي جعفر يزيد بن القعقاع أحد قراء المدينة وأحد أئمة

<sup>\*</sup> انظر: مثلاً الأوراق 1b, 2a, 8a, 17a, 25a

٢٥ للتعرف على هذه الفروق والمقارنات المعقودة انظر: الجدول المدرج في نهاية هذه الدراسة.

٢٦ تلك المواضع هي: سورة آل عمران ١٣٣/٣، الورقة 46a ، سطر ٧ (سارعوا - وسارعوا) وسورة المائدة ٥٣/٥، الورقة 72a سطر ١٥ (يقول الذين - ويقول الذين).

القراءات الاثنى عشر المشهورين. وبتعبير آخر فإن في إملاء هذا المصحف تأثيراً لقراءة كانت جارية في المدينة، أو أن لهذه الإملاء انعكاساً على القراءة المذكورة وتأثيراً فيها. وعن الموضعين الأخيرين من المواضع الخمسة المذكورة (٢٧) فليس من الممكن التعليق بشئ في هذا الموضوع، كما لا نعلم أحداً من أئمة قراءات المدينة كانت له قراءة توافق الإملاء في هذين الموضعين. ورغم كل هذا فإن مصحف طويقاپي يقرب من مصحف المدينة الخاص بسيدنا عثمان ، وتأثر في إملائه بهذا المصحف وتأثر بقُرّاء المدينة حتى وإن كان نسبياً.

وعندما نقول إن مصحف طوپقاپى يقرب من مصحف المدينة فإنه يكون من المفيد أيضاً أن نضع نصب أعيننا علاقته بمصاحف أخرى لسيدنا عثمان في وعند دراسة الموضوع انطلاقاً من الـ ٤٤ كلمة المختلفة التي وضعناها في الحسبان ونحن نناقش مسألة نَسَب مصحف طشقند نلاحظ أن هذا المصحف يختلف عن مصحف مكة في خمسة عشر موضعاً. فإذا أضفنا إلى هذا العدد موضعين جرت كتابتهما بقلم مختلف من بعد لحرف الواو في مصحف طوپقاپى فإن هذا الفرق سوف يرتفع إلى ١٧. وظهر لنا عندما قمنا بعمل مقارنة مشابهة مع المصاحف الأخرى أن عدد المواضع التي يختلف مصحفنا عنها هي مع مصحف الكوفة ٢١ موضعاً، ومع مصحف الشام ١٨ موضعاً.

ب) - توجد في مصحف طويقابي - كما سنذكر فيما يلي - إشارات التحريك والتنقيط. والدراسة التي سنقوم بها للإِجابة على سؤال ما هي القراءة المشهورة التي اعتمدتْ لوضع تلك الإِشارات سوف تساعدنا للخروج برأي حول الغهد الذي كُتب فيه وكذلك حول المنطقة التي اختص بها.

- فكلمة (نَغْفِرْ) الواردة في سورة البقرة (٢/٥ الورقة 5b ، سطر ٦) قد قرأها على هذا الشكل كلٌ من إمام القراءات المكي وأحد الأئمة العشرة المشهورين عبد الله بن كثير، وإمام القراءات الكوفي عاصم بن بهدلة وحمزة بن حبيب الزيات وخَلَف بن هشام والبصري أبو عمرو بن العلاء، بينما قرأها على شكل (يُغْفَرْ) كلٌ من المدني نافع بن عبد الرحمن وأبي جعفر يزيد بن القعقاع، أما عبد الله بن عامر إمام القراءة الشامي فقد قرأها على شكل (تُغْفَرْ) (٢٩). وعند التدقيق في هذا المثال في مصحف طويقايي نرى أن حرف الفاء جاء بالكسر، وهذه الحركة توافق قراءة أئمة القراءات في مكة والكوفة والبصرة، بينما لا تسمح بها قراءة المدينة والشام.

- قوله تعالى (لا يَتَّبعُوكُمْ) في سورة الأعراف (١٩٣/٧ الورقة 108a ، سطر ١٢) قد قرأه أئمة القراءات على هذا النحو إلا الإمام المدني نافع بن عبد الرحمن، فقد قرأه على شكل (لا يَتْبعُوكُمْ). ويتكرر نفس الموقف مع قوله تعالى (يَتَّبعُهُمْ) في سورة الشعراء (٢٦/ ٢٢٤ الورقة 240a ، سطر ١٠)، أي أن الإمام نافع وحده هو الذي يقرؤه بفتح الباء، بينما يقرؤه بقية علماء القراءات بتشديد التاء وكسر الباء (٣٠٠. وعند التدقيق في أوراق مصحف طويقابي التي أشرنا إليها سالفاً لاحظنا أن حرف الباء في المثال الأول من تلك الأمثلة قد تم تشكيله

۲۷ تلك المواضع هي: سورة الكهف ١٨/ ٩٥، الورقة 190b، سطر ١١ (ما مكني – ما مكنني) وسورة الشمس ٩١، ١٥/ الورقة 202a ، سطر ١١ (فلا يخاف – ولا يخاف) ونلاحظ في أول تلك الأمثلة أن مصحف طوپقاپي قد وافق مصحف مكة وكتب الكلمة بنونين، أما في المثال الثاني فقد كتب (ولا) بدلاً من (فلا) متوافقاً مع مصاحف مكة والكوفة والبصرة (انظر: ابن الجزري، النشر ٢/ ٣١٠/٢ : ٢٠١).

۲۸ الاجل هذه الفروق والمقارنات انظر: الجدول الملحق بآخر هذه الدراسة.

٢٩ الداني، التيسير، ص ٧٣ وابن الجزري، النشر، ٢ / ٢١٥.

۳۰ الداني، نفس المصدر، ص ١١٥ وابن الجزري، نفس المصدر، ٢ / ٢٧٣ - ٢٧٤.

بالفتح، ولهذا فهو يتفق وقراءة الإِمام المدني نافع، بينما جرى تشكيل حرف الباء بالكسر في المثال الثاني توافقاً مع قراءات الأئمة الآخرين.

- وفي قوله تعالى (إن نَعْفُ عن طائفة مِنْكُمْ نُعَذُبْ طائفة) في سورة التوبة ( ٩ / ٦٦ ورقة 121b، سطر ١٢) فقد قرأه الكوفي عاصم بن بهدلة أحد الأئمة المذكورين كما ورد هنا، بينما قرأه الأئمة التسعة الآخرون على شكل (إنْ يُعْفَ عن طائفة مِنْكُمْ تُعَذَّبُ طائفة) (٣١). وعند التدقيق في إشارات التشكيل والتنقيط (هناك نقاط بدل الحركات وخطوط قصيرة ذات ميل خفيف بدل النقاط) في مصحف طوپقاپي نرى أنها تتوافق مع قراءة الأئمة التسعة، إلا عاصم بن بهدلة.

- كلمة (الكفر) الواردة في سورة الرعد (٢/١٣) ورقة 159b، سطر ١) قد كتبت في مصاحف عثمان بشكل يسمح بقراءتها على الإفراد والجمع (٣٢)، بينما جاءت في مصحف طويقايى مكتوبة بالألف (الكافر). وهذا الشكل الإملائي رغم توافقه وقراءات أئمة المدينة ومكة والبصرة إلا أنه لا يسمح بالقراءة على الجمع مثلما قرأهُ قُرّاءُ الكوفة والشام (٣٣).

- في كلمة (نَسْياً) الواردة في سورة مريم ( ١٩ / ٢٣ الورقة 192b ، سطر ١٣) نلاحظ أن حرف النون جاء بالفتح بحسب إحدى تلاوات عاصم ( اعتماداً على رواية حفص بن سليمان ) وقراءة حمزة بن حبيب الزيات، بينما قرأها الأئمة الآخرون بكسر حرف النون (٢٠٠). أما في مصحف طويقابي فقد وضعت كسرة تحت الحرف المذكور، أي أن التشكيل هنا يوافق قراءات المدينة ومكة والبصرة والشام.

- وقوله تعالى (وَلَمْ يَقْتُرُوا) في سورة الفرقان (٢٥/ ٦٧ الورقة 233a ، سطر ١) قرأه أئمة الكوفة بهذا الشكل، بينما قرأه أئمة المدينة والشام بضم الياء وكسر التاء (ولم يُقْتِروا)، أما المكيون والبصريون فقد قرأوه بفتح الياء وكسر التاء (ولم يَقْتِرُوا) (٥٠٠ . وجاء في مصحف طويقاپي بفتح الياء وكسر التاء، مما يعني أنه يتفق هنا مع تلاوة المكيين والبصريين .

- وكلمة (يُنَشَّؤُا) في سورة الزخرف (٤٣ / ١٨ الورقة 320b ، سطر ١٢) قرأها قراء الكوفة بهذا الشكل في صيغة المبنى للمجهول، بينما قرأها قُرّاء مكة والمدينة والبصرة والشام على شكل (يَنْشَؤُا)(٣١). أما في مصحف طويقاپي فقد وضعت حركة الفتح فوق حرفي النون والشين مما يعني أن قراءتها لا تتيسر إلاّ اتباعاً لقراء الكوفة دون غيرهم.

وعند النظر إلى الأمثلة الثمانية التي اخترناها عَيِّنات وعرضناها هنا في سبع فقرات وما أخذته من حركات التشكيل توافقاً مع القراءات المشهورة سوف نلحظ أن ذلك التشكيل قد وافق قراءة مكة في ستة من تلك المواضع الثمانية، ووافق قراءة المدينة في أربعة منها، بينما وافق قراءة البصرة في ستة، ووافق قراءة الشام في ثلاثة. أما التوافق مع قراءة الكوفة فقد وقع في ثلاثة مواضع، كما توجد أيضاً مواضع تتفق مع بعض أئمة الكوفة في مكانين.

الداني، المصدر السابق، ص ١١٨ - ١١٩ وابن الجزري، المصدر السابق، ٢ / ٢٨٠.

٣٢ الداني، المقنع، ص ١٢، ١٥، ١٦.

٣٣ الداني، التيسيو، ص ١٣٤ وابن الجزري ، المصدر السابق، ٢ / ٢٩٨.

<sup>🌿</sup> الداني، المصدر السابق، ص ١٤٨ وابن الجزري، المصدر السابق، ٢ /٣١٨.

۳۵ الداني، المصدر السابق، ص ١٦٤ وابن الجزري، المصدر السابق، ٢ / ٣٣٤.

٣٦ الداني، المصدر السابق، ص ١٩٦ وابن الجزري، المصدر السابق، ٢ /٣٦٨.

وهذه الأمثلة تدلنا على أن إشارات التشكيل والتنقيط في مصحف طويقابي لا تتفق بكاملها مع أي من القراءات السبع أو العشر المشهورة واحدة بواحدة. ولوحظ في المواضع القليلة أيضاً التي جرى تدقيقها عدا تلك الأمثلة أن الوضع لا يختلف كثيراً عن ذلك. وعلى هذا فإنه على الرغم من أن أعمال التشكيل والتنقيط التي جرت على هذا المصحف ليست خارج نطاق القراءات الموصوفة بالصحيحة في الأدبيات الدينية فإن هذه العملية لا تدع لنا الفرصة للقول إنها أجريت (في هذا المصحف) اتباعاً لقراءة هذا أو ذلك من أئمة القراءات المشهورين.

وهناك نتيجة أخرى نخرج بها من تدقيق تلك الأمثلة وغيرها تقول: إن المعروف هو أن أغلب أثمة القراءات المشهورين عاشوا فيما بين النصف الثاني من القرن الهجري الأول والنصف الأول من القرن الهجري الثاني (٣٧). ولكن أبا بكر بن مجاهد (ت ٣٤٤هه/ ٩٣٦م) هو أول من وضع كتاباً (كتاب السبعة \_ نشر: شوقي ضيف، القاهرة ١٩٧٢م) دَوَّن فيه القواعد المتعلقة بقراءات السبعة من هؤلاء وذكر فيه كيف تُتْلى الكلمات، ومنذ ذلك شرع المعنيون بكتابة المصاحف وقراءتها في البلدان الإسلامية المختلفة في تكثيف جهودهم حول قراءات هؤلاء الأئمة السبعة، وراح ينتشر عمل آخر رافق ذلك في تشكيل وتنقيط المصاحف.

والواضح أن مصحف طويقايى قد جرى استنساخه قبل زمن طويل يسبق تحويل الفروق الموجودة في القراءات الصحيحة إلى نظام معروف، وذيوع التلاوات الخاصة بأئمة القراءات المشهورين؛ كما أن عملية تشكيله وتنقيطه جرت أثناء كتابته. وهذه النقاط والحركات رغم أنها لا تتفق بصورة تامة مع قراءة أحد من الأئمة المشهورين إلا أنها تحتل مكانها بين عموم القراءات الصحيحة كما هو واضح في الأمثلة القليلة التي عرضناها. كما تجدر الإشارة إلى أن أعمال التنقيط والتشكيل هذه قد أجراها صاحب قلم مقتدر يستطيع تحديد أفضلياته من التلاوات الصحيحة، أو أنها تحققت بمراعاة تلاوة ذاعت في بيئة معينة لإمام في القراءات عدا الأئمة العشرة المشهورين.

٣- إن مصحف طويقايي ليس هو المصحف الذي كان يقرأه الخليفة عثمان بن عفان عندما استشهد، ولا هو مصحف كتبه هو بنفسه، ولا هو واحد من المصاحف التي أُرسلتْ إلى الأمصار. ويمكننا طرح بعض الأدلة على ذلك فيما يلي:

أ) المعروف أن مصاحف سيدنا عثمان الم تكن تضم إشارات للتنقيط والحركات، كما لم تكن تضم إشارات التخمس والتعشير أو غيرها من الأشكال المختلفة التي تفصل بين السور. وهذا ما أجمعتْ عليه كافة المصادر. فقد جَدّتْ هذه الأمور عندما ظهرت الحاجة إليها، وبدأت تظهر مصاحف جديدة هنا وهناك. وقد بدأت هذه العناصر في الظهور مع النقاط والحركات التي وضعها أبو الأسود الدؤلي (ت ٦٨هـ/ ١٨٨م) لإثبات الإعراب. ومن بعدها وضعت أولاً النقاط التي تميز حرفي الياء والتاء أحدهما عن الآخر، ثم جاءت بعد ذلك عمليات التنقيط الأخرى، ثم وضعت إشارات التخميس والتعشير بعد كل خمس آيات وعشر آيات (٣٨). أما في مصحف طوپقاپي

عبد الله بن عامر ۲۱ – ۱۱۸ه، عبد الله بن كثير ٥٥ – ۱۲۰ه، عاصم بن بهدلة؟ – ۱۲۷ه، أبو جعفر يزيد بن القعقاع؟ – ۱۳۰ه، أبو عمرو بن العلاء ٢٨ – ١٥٥ه، نافع بن عبد الرحمن ٧٠ – ١٦٩ه، حمرة بن حبيب ٨٠ – ١٥٦ه، علي بن حمزة الكسائي ٢١٠ – ١٨٩ه، يعقوب الحضرمي ١١٧ – ٢٠٥ه، خلف بن هشام ما المنافع بن عبد الرحمن ١٠٠ – ٢٠١ه. در وللتعرف على سيرهم انظر: بالترتيب: الذهبي، معرفة القراء، ١/٢١ – ١٨٦/ ١٩٧ – ١٩٧، ١٩٧ – ٢٠٠ ، ٢٠١ – ٢٢١ – ٢٢٧ – ٢٣٧).
 ٢٤١ – ٢٥٠ ، ٢٥٠ – ٢٥٠ ، ٢٥٠ – ٢٥٠ ، ٢٥٠ – ٢٥٠ ، ٢٥٠ – ٤٢١).

٣٨ انظر: الداني، المحكم، ص ٢-٩ وابن الجزري، النشر، ١ /٧.

فقد جرى استخدام خطوط قصيرة مائلة خفيفاً للدلالة على النقاط. وحتى لو لم نتمكن من رؤية هذه الإشارات في كل الحروف فإنها واضحة تماماً في بعض الأحرف في الأوراق المقروءة بوجه خاص، وقد استخدم الحبر الأسود المستخدم في الكتابة لهذه الإشارات أيضاً. أما في النقاط الموضوعة بدلاً من حركات التشكيل فقد استخدم لها الحبر الأحمر حتى وإن لم يشمل كل الحروف. ويُلاحَظُ أن تلك النقاط الحمراء تتفق والطريقة التي جرى عليها أبو الأسود الدؤلي. وكان الدؤلي وهو يشير على الكاتب الذي جُعل للعمل تحت إمرته بوضع تلك الحركات أن يستخدم لها أحباراً من ألوان مختلفة، فإذا فتح شفتيه وضع الحركة فوق الحرف، وإذا ضمّها وضع الحركة بجانبه (أمامه)، وعندما يشير إلى الكسر بشفتيه كان يعني ذلك وضع نقطه تحت الحرف، وعند الإشارة إلى الغُنة (أي القراءة بالتنوين) توضع نقطة بلون مختلف بدلاً من الحركة) (وضع نقطة بلون مختلف بدلاً من الحركة) (ممكننا القول إن عملية التنقيط في مصحف طويقابي تتفق وهذا التعريف.

والأمر الآخر هو أن هناك إشارات على شكل فواصل دائرية (إشارات وقف) استخدم فيها الحبر الملون فيما بين الآيات، ثم نشهد في نهاية كل خمس آيات إشارة تكبر تلك الإشارة، ثم إشارة أخرى أكبر في نهاية كل عشر آيات (إشارات التخميس والتعشير)، كما يوجد في نهاية كل مائة آية مستطيل مستعرض في داخله كلمة (مئة)، ثم مستطيل آخر في نهاية كل مائتي آية يحتوي كلمة (مئتين) (' ' ' ). ورغم العثور هنا وهناك على بعض الإشارات التي يبدو أنها وضعت في أماكنها في مرحلة متأخرة وإن كانت قليلة (۱ ' ) فقد يصعب الاعتقاد بأن علامات التشكيل والتنقيط وكذلك هذا النوع من الإشارات يمكن أن تكون وضعت في هذا المصحف فيما بعد. لأنه إذا تطلعنا لهذه الإشارات بوجه خاص وكذلك أشكال الزينة التي وضعت بين السور من هذا النوع المختلف سوف ندرك أن الكاتب ترك لها أثناء الكتابة فراغات كافية (۱ ' ' ' ' )، أو بتعبير آخر فإن تلك الإشارات والأشكال قد وضعت في المصحف أثناء استنساخه.

ب) - جاء حرف الجر (على) بهذا الشكل أي بالياء في ٢٤ موضعاً، بينما ورد في المواضع الأخرى بالألف على شكل (علا). وهذه الحالة تدلنا على أن المصحف لم يخضع لنظام إملائي ثابت، وأن شكل الكتابة لا يتطابق مع أي من مصاحف عثمان، أو بتعبير آخر فإن هذا الخط يكشف لنا أن هذا المصحف ليس من مصاحف عثمان. إذ ذُكر أن هذه الكلمة قد كتبت بالياء في مصاحف عثمان وبلا استثناء (٤٣).

ج) - ورد لفظ (حتى) بهذا الشكل في سورة النساء فقط (٤/٣) الورقة 52b ، سطر ١٧) أي بحرف الياء، بينما ورد في المواضع الأخرى بالألف على شكل (حتا). أما في مصاحف عثمان فقد ذكرت المصادر أنها وردت بالياء في كل المواضع (٢٠٠).

د) - يُلاحَظُ في مصاحف عثمان أن حرفي الياء المتجاورين إذا كان أحدهما علامة للجمع كما هو الحال في: ربنين والأمين والحوارين والنبين - إلا في كلمة (عليين) الواردة في سورة المطففين ( ١٨/٨٣) (٥٠٠)، لم

انظر: أبو بكر الأنباري، إيضاح الوقف والابتداء، ١/٠٤ - ١٤ والداني، المحكم، ص٤.

<sup>•</sup> ٤ على سبيل المثال انظر: الأوراق ٩ ب، ١٩ ب ، ١٢٥ أ.

<sup>1</sup> على سبيل المثال انظر: الورقة 210a ، سطر ٦ .

٤٢ انظر: نفس الورقة ، سطر ١٦ (إشارة التعشير).

۴ انظر: مهدوي، هجاء مصاحف الأمصار، ص ٨٩ والداني، المقنع، ص ٥٥ وأبو داود ، مختصر التبيين، ٢ /٧٥ وابن وثيق، الجامع، ٥٧ – ٥٨.

الداني، المقنع، ص ٦٥ وابو داود، مختصر التبيين، ٢ /٧٧ وابن وثيق، الجامع، ص ٥٨.

<sup>•</sup> ٤ انظر: الداني، المصدر السابق، ص ٤٩.

تكتب إحدى هاتين اليائين على سبيل الاختصار . أما في مصحف طوپقاپي فقد وردت كلمة (النبين) من تلك الأمثلة على شكل (النبيين) بحرفي ياء في سورة البقرة (٢/٢ الورقة 6a ، سطره).

هـ) - يمكننا القول إن مصحف طويقايى لم يخضع لمراجعة دقيقة عقب الكتابة مثل مصحف طشقند، ولم يستخدمه أحد من أئمة القراءات المشهورين. إذ لا يتصور أحد أن أخطاء الكاتب المشار إليها حتى وإن كانت بقدر قليل قد بقيت على هذه الحال بعد مراجعة من هذا النوع أو بعد استخدام واحد من أئمة القراءات لهذا المصحف. وهذا أيضاً يكشف لنا أنه ليس نسخة عثمان كما قيل، وليس كذلك واحداً من المصاحف التي استنسخها وأرسلها إلى الأمصار.

و) ويمكننا القول أيضاً إن هذا المصحف لم يخضع هو الآخر لنظام إملائي ثابت. فالأمثلة المذكورة تبرهن على ذلك، بل وهناك العديد من الأمثلة الأخرى التي تؤكد هذه الحقيقة. وعلى سبيل المثال فإن كلمة (أولوا) قد انقسمت تقريباً بين هذا الشكل وبين شكل (اولا) ( $^{(1)}$ ). وتنطبق هذه الحالة أيضاً على كلمة (صرط \_ الصرط)، فقد توصلنا إلى أنها وردت بغير الألف في ٢١ موضعاً، ووردت بحرف الألف (صراط \_ الصراط) في ٢٢ موضعاً. والمعروف أن هذه الكلمة ترد في القرآن الكريم في ٤٥ موضعاً ( $^{(1)}$ ) على شكل (الصراط، صراطاً، صراطك، صراطك، صراطي)، ولأن الكلمة غير واضحة الكتابة في سورة الفاتحة ( $^{(1)}$ ) فلا نعلم ما هو الشكل الذي كتبت به في هذا المصحف. ويمكننا أن نشهد فيه أيضاً أمثلة على ألفاظ كتبت بشكلين مختلفين في آية واحدة، ففي سورة النساء مثلاً نرى (حتى — حتا) في الآية ( $^{(2)}$ )، ونرى (أصبك \_ أصابك) في الآية ( $^{(2)}$ )؛ وفي سورة الأنعام أيضاً نرى (أنعام وأنعم) في الآية ( $^{(2)}$ )، وتلك بعض الأمثلة  $^{(2)}$ .

ورغم أن هناك كثيراً يمكن ذكره لإِثبات أن مصحف طويقابي ليس واحداً من مصاحف عثمان إلاّ أننا نكتفي بهذا القدر.

٤- هناك آراء وأفكار طرحتْ حول العهد الذي يرجع إليه مصحف طويقايي:

أ) فقد جاء في مقالة التعريف التركية العثمانية التي تصدرت سورة الفاتحة وكتبتْ بتاريخ ٢٠ جمادى الأولى ١٢٢٦هـ (١٢ يونيه ١٨١١م) أن الذي كتبه هو عثمان بن عفان نفسه، وهو أمر لا يمكن تصويبه كما سنرى فيما بعد.

<sup>. 28</sup>a, 31a, 157b, 163b . 223b, 294a, 297b, 298a, 332b انظر: الأوراق: 28a, 31a, 157b, 163b . 223b, 294a, 297b, 298a, 332b.

٧٤ محمد فؤاد عبد الباقي، المعجم المفهرس، ص ٢٠٧.

۸۶ الورقة 52b ، سطر ۱۷،۱۷.

٩٤ الورقة 56b ، سطر ١، ٢.

٠٠ الورقة 90a ، سطر ٢ ، ٨ .

<sup>10</sup> لم تكتبٌ في أي موضع بقصد الاختصار ألف ياء النداء في مصاحف سيدنا عثمان (انظر: الداني، المقتع، ص ١٦)، ومع ذلك فإذا كانت قد أثبتت الألف في الآيتين (٣٣) ٥٥) من سورة البقرة في هذا المصحف (يا ادم) فإن هاتين الآيتين موجودتان في الورقة (3a) التي هي واحدة من الأوراق التي ظهر أنها مفقودة، وكتبت فيما بعد على يد كاتب آخر بقصد إكمال المصحف، ولأجل هذا فهي لا تحمل صفة الدليل على أن هذا المصحف ليس لسيدنا عثمان. كذلك يلاحظ في مصاحف سيدنا عثمان أن حرفي الياء المتجاورين إذا كان أحدهما علامة للجمع كما هو الحال في: ربنين والأمين والحوارين والنبين - إلا في كلمة (عليين) الواردة في سورة المطفقين عثمان أن حرفي الياء المتجاورين إذا كان أحدهما علامة للجمع كما هو الحال في: ربنين والأمين والحوارين والنبين - إلا في كلمة (عليين) الواردة في سورة المطفقين (انظر: الداني، المقنع، ص ٤٩). بينما نرى في مصحف طويقايى ان كلمة (النبين) من تلك الأمثلة قد وردت على شكل (النبيين) بحرفي ياء في سورة البقرة ( ٢ / ٢ / ١ الورقة 6a) ، سطره ) . غير أن هذا المثال موجود في الورقة (6a) التي جرت كتابتها فيما بعد بقصد استكمال النص، ولأجل هذا فإنه لا يرقى إلى صفة الدليل على الرأي الذي طرحناه سالفاً.

ب) و و هب فهمي أدهم قراطاي إلى أن هذه النسخة ربما تكون كتبت في القرن الهجري الأول أو الثاني (٢٠). بينما يذهب صلاح الدين المنجد إلى اختلاف الخطوط بين هذا المصحف ومصحف طشقند، وكذلك خطوط المصحفين المحفوظين في المشهد الحسيني بالقاهرة ومتحف الآثار التركية والإسلامية باستانبول، كما تختلف أيضاً تلك المصاحف في عصور استنساخها وفي مقاساتها، ومن ثم فهي ليست مصاحف عثمان، وإنما هي مصاحف استنسخت من مصاحف عثمان. ولهذا السبب أيضاً عُرف كل واحد منها باسم «مصحف عثمان» وإنما وكان الدكتور محي الدين سرين عضو هيئة التدريس في جامعة مرمرة [باستانبول] وخبير الخطوط العربية قد قام بناءً على طلب منا بدراسة لصور أوراق المصحف، وصرح برأيه لنا شفاهاً فقال «بالنظر إلى نظام الأسطر وأشكال الحروف وطبيعتها يبدو أن المصحف كُتب في أوائل القرن الهجري الثاني. أما الأوراق الست (١-٦) والورقة الحادية عشرة التي كتبت في تاريخ متأخر فيمكننا القول إنها تعكس خصائص الكتابة في أواسط القرن المذكور». أما البروفسور أكمل الدين احسان أوغلى فيذهب إلى أن المصحف كتب في العهد الأموي (١٤-١٣٢). (انظر ملاحظات البروفسور على المصحف).

ج) – الواضح من المعلومات والأفكار التي عرضناها قبل قليل فيما يتعلق بالتشكيل والتنقيط في المصحف أنه قد كتب في تاريخ يقرب من العهد الذي جرت فيه عمليات التشكيل والتنقيط في المصاحف. وإذا وضعنا في الاعتبار أن عملية وضع الحركة على شكل نقاط في المصاحف قد بدأها أبو الأسود الدؤلي، وأن عملية التنقيط لفصل الأحرف المتشابهة عن بعضها البعض قد قام بها كل من نصر بن عاصم (ت ٩٨ه/٧٩م) ويحي بن يعمر (ت ١٠٠ه/٧١م) فلا نجد أمامنا إلا القبول بالرأي القائل إن مصحف طويقايي كتب في النصف الثاني من القرن الهجري الأول أو النصف الأول من القرن الهجري الثاني. كما يمكننا القول إن النتائج التي توصلنا إليها – ونحن بصدد الإجابة فيما سلف (ص ١١٣ – ١١٧) عن السؤال الخاص بتلك الإشارات وما اعتمدت عليه من تلاوة عُرف بها إمام من أئمة القراءات – تؤكد هذه التوقعات.

هناك فروق بين مصحف طويقاپي ومصحف الملك فهد في نحو ٢٢٧٠ موضعاً وإن كان قسم كبير منها
 في كتابة الكلمة بالألف أو بغير الألف. والسبب في ظهور الرقم بهذا الارتفاع هو أن أغلب الكلمات والألفاظ المكتوبة بإملاء مختلفة هي من النوع الذي يتكرر وروده في نص القرآن الكريم. وهاك بعض الأمثلة على ذلك:

- وردت كلمتا (على وحتى) في مصحف طويقاپي مكتوبتين بالألف على شكل (علا وحتا) في مواضع تزيد على ٧٨٠ موضعاً.

- وردت كلمات (بايتنا، بايته، بايتى، بايت) المسبوقة بباء الجر بهذا الشكل، أي بحرف ياء واحد في مصحف الملك فهد، بينما جاءت في مصحف طويقاپي بيائين وعلى شكل (باييتنا، باييته، باييتى، باييت)، والمواضع التي وردت فيها تزيد على ٩٠ موضعاً (٥٠٠).

<sup>.</sup> Karatay, Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi Arapça Yazmalar Kataloğu, I, no: 1

<sup>🔭</sup> المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٥٥.

القد توصل الداني إلى الرأي التالي في الموضوع، إذ يقول: «لقد شهدت في بعض المصاحف كلمات: (بايبتنا، بايبت، بايبته) وقد كتبت بيائين اعتباراً لأصلها في كل المواضع التي جاءت فيها وخاصة عند وجود حرف الباء في أوائلها بينما كتبت في بعض المصاحف بياء واحدة حسب التلفظ، وطريقة الكتابة هذه أكثر انتشاراً» (المقنح، ص٥٠، وانظر: أيضاً: أبو داود، مختصر التبيين، ٢ / ١٢٢ - ١٢٣).

- وردت كلمات (لمحى، لنحى، نحى، أحى، تحى، فيحى، يحى، نستحى، فيستحى، يستحى) في مصحف الملك فهد بياء واحدة، بينما جاءت في مصحف طوپقاپى بيائين على شكل (لمحيى، لنحيى، نحيى، أحيى، تحيى، فيحيى، نستحيى، فيستحيى) وفي ٣٤ موضعاً (٥٠٠).

وهناك ألفاظ أخرى تتكرر ثلاث أو خمس مرات وتكون سبباً في زيادة الفروق بين المصحفين، كما توجد أيضاً كلمات وردت مرة واحدة وكتبت بصورة مختلفة في المصاحف المذكورة: (استبدال استبدل، الحافا – الحفا، سنابل – سنبل، اكمامها – اكممها، كاملين – كملين، قطران – قطرن، تداينتم – تدينتم)، وهي كما نرى لا تختلف إلا في إثبات حرف الألف أو عدم إثباته.

7- وفي اعتقادنا أن الخاصية الأبرز لمصحف طويقاپي هي الرسالة التي بثها للبشرية جمعاء حول أصالة النص القرآني الكريم الذي تجري تلاوته اليوم والحفاظ على تلك الصفة. فالرأي السائد الذي لا يفتأ يتكرر باستمرار هو أن النص القرآني قد وصلنا بقراءاته المشهورة والصحيحة دون أي تحريف أو تبديل، فإلى جانب العهد المقطوع للمؤمنين في قوله تعالى «إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لخفظون »(٢٠)، هناك أيضاً الكتب والمؤلفات التي وُضعتْ منذ فجر الإسلام في هذا الموضوع، وتزخر بها اليوم مكتباتنا. والحقيقة الواقعة أن القواعد والأسس الخاصة بقراءته قد أخذت في الانتقال منذ عصور الإسلام الأولى إلى الأجيال المتعاقبة، سواء أكان بطريق الروايات الشفهية أم بطريق الكتب والمصادر المدونة. والمعروف أيضاً مدى الأهمية التي ينطوي عليها في هذا الموضوع تقليد «التلاوة المنضبطة الموافقة لقواعدها» وحقيقة «الفم المحسن» (أي المعلم الذي يتلو القرآن على أصوله ويعلمه للآخرين).

وكنا نرى عندما شرعنا في دراسة مصحف طويقايى أن نص الكتاب العظيم \_الذي راح ينتقل على مدى العصور من فم محسن إلى فم محسن آخر وبلغ صداه والقواعد الخاصة بهذا الصدا عن طريق المصادر المدونة إلى انسان القرن الحادي والعشرين \_ سوف يصل إلى الباحثين وطلاب العلم بهذا المصحف الذي يمثل وثيقة قادمة من عهد يقرب كثيراً من جيل الصحابة في صورة مكتوبة وبنفس الصفاء، ومن ثم عشنا تلك الأيام المثيرة من ناحية وانتابتنا مشاعر الفضول والخوف من ناحية أخرى. لأن المصاحف التي أمر الخليفة عثمان بن عفان باستنساخها ثم أرسلت إلى الأمصار لم يتم العثور على أي منها، ولم يخضع أحدها للدراسة والتدقيق، أو بمعنى آخر، لم يحدث من قبل أن ظهرت نسخة مصحف قديم بهذا القدر تثبت لنا حقاً وجود تطابق بين المصاحف التي نقرؤها اليوم والمصاحف التي كتبت في عصور الإسلام الأولى. كما يصعب القول إن نسخة مصحف طشقند \_ التي نشر الروس أولاً صورة مصورة منه ثم أعقبهم في ذلك محمد حميد الله \_ تشكل مصحفاً تاماً. لأن هذه النسخة لا تمثل إلاّ الثلث من الأصل، سواء أكان في عدد الآيات والسور أم كان في عدد الأوراق. كما أن المصحفين اللذين نُشرَ أحدهما سنة ٩٩ ١ م بتمام أوراقه الموجودة في باريس، والثاني الذي نشر في سنة متحف المحفوظ في متحف الموجودة في الدي قبل إنه بخط سيدنا عثمان نفسه ألى وهو الآثار التركية والإسلامية في الندن لا يمثلان أيضاً مصاحف كاملة. وهناك أيضاً المصحف المحفوظ في متحف الآثار التركية والإسلامية في استانبول تحت رقم ( ٤٥٧) والذي قبل إنه بخط سيدنا عثمان نفسه ألى وهو

<sup>• •</sup> انظر: الداني، المصدر السابق، ص ٤٠ - ٥٠ وأبو داود، المصدر السابق، ٢ /١٠٨، ١٦٣.

<sup>·</sup> ٩/١٥ سورة الحجر ١٥/١٥.

لا يزال رغم نقص بعض أوراقه بعيداً عن متناول الباحثين والدارسين، ولايوجد حتى اليوم من قام بقراءته وتدقيقه من أوله لآخره، ولا أحد يعلم حتى كم عدد الأوراق الناقصة منه(٥٠).

أما مصحف طويقايى، فقد ظل محفوظاً منذ عصور في المكتبات كمصحف قيل إنه ملك سيدنا عثمان بن عفان ها، وكانت آخر محطة توقف فيها هي مكتبة متحف طويقايى، ولم يحدث قبل هذه الدراسة أن قام أحد بقراءته وتدقيقه من أوله لآخره. فهل هناك حقاً تناظر أو توافق بينه وبين المصاحف التي تُقرأ اليوم في شتى بلدان العالم؟ لم يكن هناك أحد يعلم شيئاً عن ذلك. أو إلى أي مدى كانت قواعد التلاوة التي تناقلتها الألسنة تنفق في أدائها مع إملائه؟ وهذا الموضوع أيضاً لم يكن هناك مَنْ قال شيئاً فيه. وتجدر الإشارة إلى أننا عندما قررنا تدقيقه ونشره كنا نضع كل تلك الأسئلة في الاعتبار، ولطالما عشنا أوقاتاً مثيرة إزاء هذه الخطة حتى تم الانتهاء من دراسته وكتابة نصّه على الكمبيوتر. وقد رأينا عند انتهاء الكتابة أن: هذا المصحف الذي يبدأ بقوله تعالى «بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين» وينتهي بقوله «من الجنة والناس» وجرى استنساخه قبل نحو ثلاثة عشر قرناً من الزمان إنما هو في تطابق تام مع المصاحف التي يقرؤها الناس اليوم على وجه البسيطة. أو بمعنى أصح فإن نسخ المصاحف التي تجري قراءتها اليوم تتطابق مع هذا المصحف الذي كتب قبل نحو ثلاثة عشر قرناً. والبديهي أن بعض الأمور الموجودة في هذا المصحف أيضاً مثل ضياع ورقتين منه واحتوائه على فروق إملائية موجودة أيضاً في المصاحف في بلدان مختلفة وفي عهود مختلفة ولاتؤثر في أساسه ـ لا تنطوي على شئ يناقض موجودة أيضاً في المصاحف في بلدان مختلفة وفي عهود مختلفة ولاتؤثر في أساسه ـ لا تنطوي على شئ يناقض هذه النتيجة. ويكون من الطبيعي جداً أن توجد هذه الفروق في أي نص تحركت لكتابته يد الإنسان.

والواضح مما سلف أن القرآن الكريم لا تحفظه صدور الحُفّاظ وحدهم، وإنما تحفظه أيضاً نصوصه المكتوبة والواضح مما سلف أن القرآن الكريم لا تحفظه صدور الحُفّاظ وحدهم، وإنما تحفظه أيضاً نصوصه المكتوبة وإملاؤه. وهو اليوم بين أيدينا بالصورة التي نزل بها وكتب قبل أربعة عشر قرناً. وهذه الوثائق المدونة (٥٩) إنما هي في الوقت نفسه من التجليات الفعلية الملموسة للبيان الإلهي في قوله تعالى: «إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحفظون » (٥٩).

#### ثالثاً: مصحف الملك فهد (٢٠)

كنا أثناء نقل النص القرآني من مصحف طويقاپي على الكمبيوتر قد أشرنا في الهوامش إلى الفروق الإملائية بينه وبين المصحف الذي تجري طباعته في المدينة المنورة تمثيلاً للمصاحف في بعض الدول الإسلامية المتفق على توافقها مع رسم مصاحف سيدنا عثمان ، واضعين في الاعتبار ونحن نفعل ذلك أنه طبع برعاية فهد بن عبد العزيز، ملك المملكة العربية السعودية، ويجري توزيعه مجاناً داخل المملكة وخارجها. ويمكننا أن نذكره هنا اختصاراً بمصحف فهد (ف).

٧٥ ذكرنا قبل ذلك أننا بدأنا العمل على هذه النسخة ونتمني أن تظهر تلك الثروة الثقافية العظيمة للباحثين والقراء في أقرب فرصة (انظر: قسم التمهيد).

مه يبدو واضحاً أن هناك ضرورةً للقيام بدراسة مفصلة حول سمة الخط في مصحف طويقابي ومواضع الوقف ونظام التشكيل والتنقيط وإشارات التخميس والتعشير والخطوط الهندسية المتباينة الألوان فيما بين السور وعلاقة المصحف بالقراءات المشهورة وغير ذلك. ونحن من جانبنا لن نحاول الدخول في التفاصيل حتى ندع الفرصة للمتلهفين على معرفة ذلك النص المقدس كي ينظروا فيه قبل مضي وقت طويل، ونتطلع بالأمل إلى الأكادميين والخبراء أن يضطلعوا بكل هذه الأمور.

**٩٥** سورة الحجر ١٥/٩.

<sup>•</sup> تقصد هنا بعبارة «مصحف الملك فهد» ذلك المصحف الذي تجري طباعته في المدينة المنورة داخل «مجمع خادم الحرمين الشريفين الملك فهد لطباعة المصحف الشريف» من قبل وزارة الحج والأوقاف في المملكة العربية السعودية تحت اسم «مصحف المدينة النبوية».

وكان مصحف الملك فهد قد جرى تدقيقه لأول مرة على يد هيئة تشكلت قبل طباعته في سنة ٥٠٤ هـ (١٩٨٤ – ١٩٨٥ م) بأمر من الملك فهد بن عبد العزيز. ومع ما ذُكر أنه جرت الاستفادة في تلك الأثناء من بعض المصاحف التي كتبت بالرسم العثماني فالواضح أن إملاء هذا المصحف قد أُخذتْ من المصحف الذي نسخه بالرسم العثماني شيخُ القراء المصري محمد علي خَلف الحسيني (ت١٣٥٧هـ/ ١٩٩٩م) (١٦) المشهور بلقب الحدّاد، وهو المصحف الذي نُشر للمرة الأولى سنة ١٣٣٧هـ (١٩١٨م)، ثم تكررت طبعاته بعد ذلك. بل ويبدو لنا أن مقالة التعريف الملحقة به هي نفسها تقريباً مقالة التعريف في مصحف الحداد (١٢٠٠). وهذا المصحف تُحفظ نسخة منه في مكتبة كلية الإلهيات التابعة لجامعة مرمرة (شيشلي رقم ١٣٢٣)، وجرت طباعته في القاهرة عام ١٣٥٤هـ (١٩٣٥م) تحت اسم «القرآن الكريم بالرسم العثماني الشهير بمصحف مصطفى الحلبي »، وما يمكن قوله عن إملائه ومقالة التعريف المدرجة في نهايته هو نفسه ما يقال عن الآخر، كما أن نص التعريف في أواخر المصاحف المطبوعة في الدول التي لا زالت تحرص على الرسم العثماني يتطابق معه إلا في فروق من عدة كلمات لا تؤثر على الأساس في شئ. ومما يثير الانتباه هو عدم الإشارة إلى مصحف الحداد المصري بين نسخ المصاحف التي جرت الإستفادة منها قبل نشر مصحف الملك فهد (١٣٠٠).

والسبب الذي جعلنا نفضل مصحف الملك فهد على غيره في هذه الدراسة هو الرأي القائل بأن إملاءه توافق الرسم العثماني، ثم انتشاره في العالم الإسلامي بعد طباعة ملايين النسخ منه، ومراعاةً منا لأن يتمكن الذين يريدون المقارنة بين مصحف طويقايي والرسم العثماني من الوصول بسهولة إلى نسخة مصحف طبع بهذه الإملاء.

ولكن على الرغم من صواب مقولة إن الإملاء الموجودة في المصحف المذكور ونظائره الأخرى توافق الرسم العثماني بوجه عام كما ذكرنا من قبل إلا أنه يصعب القول أيضاً بتطابقها تماماً، أو بمعنى آخر، القول إن كل كلمة في هذا المصحف تتطابق تماماً مع نظيرتها في أي من مصاحف عثمان (٢٠٠).

وعلى الجانب الآخر فإنه على الرغم من الحديث في مقالات التعريف المدرجة سواء في نهاية مصحف الملك فهد أو في نهاية المصاحف المطبوعة في بعض الدول الإسلامية الأخرى عن اتباع روايات عالمين (هما الداني وتلميذه أبو داود) في موضوع الإملاء والقول بأنه قد جرى عند الاختلاف بين روايتي هذين العالمين ترجيح رواية أبي داود فالظاهر في تلك المصاحف المطبوعة أنهم لم يتبعوا أبا داود في بعض المواضع التي اختلف فيها الشيخان. وبما أن هناك كتاب الداني المعروف باسم «المقنع» وكذلك كتاب أبي داود المعروف باسم «مختصر التبيين لهجاء التنزيل» وكلاهما مطبوعان فإن الباحثين المشغولين بالموضوع يمكنهم النظر مثلاً في مصحف الملك فهد المطبوع في المدينة المنورة والذي يمثل المصاحف التي تجري اليوم طباعتها في العالم الإسلامي اتباعاً للرسم العثماني، فينظرون هل وافقت النتائج الواردة في تلك المصادر أم لم توافقها، أو جرى بالفعل ترجيح

<sup>11</sup> الحداد هو أحد القراء الذين نشأوا في الأزهر، وأحد فقهاء المالكية. وأصبح شيخاً للقراء والمقاري في سنة ١٣٢٣هـ ( ١٩٠٥م)، ويظهر أن له كتابين مطبوعين وضعهما في الرسم العثماني هما «القواعد الدرية فيما يتعلق بالمصاحف العثمانية» و «إرشاد الحيران في رسم القرآن» (انظر: الزركلي، الأعلام، ٧ / ١٩٦٨ - ١٩٩٧م).

١٢ قارن بين نص التعريف المدرج في نهاية مصحف «التنزيل الرباني بالرسم العثماني» ونص التعريف الملحق بنهاية «مصحف المدينة النبوية».

١٣ انظر: شدي، جهود خادم الحرمين الشريفين في طباعة المصحف الشريف ونشره، ص ١٠ - ١٥.

٢٤ للتعرف على رأينا في هذا الموضوع انظر: الفصل الثالث.

رأي أبي داود حقاً في المواضع التي اختلف فيها مع الداني أم لم يحدث. أما نحن فيجدر بنا القول إننا أثناء عملية التدقيق والمقارنة المحدودة التي قمنا بها قد لقينا بعض الأمثلة التي تَخَلّوا فيها عن تلك القاعدة، وذلك على الرغم من التصريح بأنه جرى اعتماد رأي أبي داود في المواضع التي حدث فيها الاختلاف بين المصدرين، وعلى سبيل المثال:

- فإن كلمة (مثوى) الواردة في سورة يوسف ( ٢٢ / ٢٣ ) قد ذكر أبو داود أنه لا يجوز كتابتها بالألف بين حرفي الواو والياء، ومع ذلك فقد كتبت في ذلك المصحف على شكل (مثواى) الذي أقره الداني، وبذلك خالفوا القاعدة المذكورة في مقالة التعريف الملحقة بنهاية المصحف (٢٥٠).

- قال الداني إن كلمة (حياتكم) الواردة في سورة الأحقاف (٢٠/٤٦) كثيراً ما كتبت بهذا الشكل، أما أبو داود فقد نَبّه إلى ضرورة كتابتها بغير الألف (حيتكم)، ومع ذلك فقد كتبت في المصحف المذكور بما يخالف رأي أبى داود، أي جاءت بالألف (٢٦٠).

- أشار أبو داود إلى كلمة (جي) في سورة الفجر ( ٢٣/٨٩) وقال إنها تكتب بغير الألف، ومع ذلك فقد وردت في مصحف المدينة بالألف (جاي)(٦٧).

ويمكننا عرض المزيد من الأمثلة على ذلك، كما لا يستبعد أيضاً أن توجد أمثلة أخرى في المصحف المذكور كتبت بشكل يخالف الروايات الواردة في كلا المصدرين المذكورين، وهو أمر قد يكون موضوعاً لدراسة أخرى. وهذه الحالة تدفع \_ في اعتقادنا \_ إلى طرح الاقتراح التالي: وهو أن تشرع هبئة من الهبئات في تناول موضوع «الإملاء في المصاحف» من جديد، وتكون مُشكّلةً من الخبراء بقصد تحويل الإملاء \_ المستخدمة في المصاحف التي تجري اليوم طباعتها في بعض الدول، مثل مصر والمملكة السعودية وسوريا والكويت ويقال منذ سنين إنها توافق الرسم العثماني \_ إلى وضع أكثر اتفاقاً مع ذلك الرسم. وعلى المسئولين الذين يحرصون بحساسية فائقة على الرسم العثماني في كتابة المصحف وطباعته ويحظرون دخول المصاحف المخالفة لتلك الإملاء إلى بلادهم أن يراجعوا على الأقل ما هو الأمر الذي يصرون عليه حتى وإن كان نتيجةً لدراسة خَيِّرة أجريتْ قبل سنوات. ونحن على ثقة أن قضية اتباع الرسم العثماني في طباعة المصاحف سوف تكتسب عندئذ قوة على قوتها.

#### المنهج الذي اتبعناه أثناء العمل على النَّص

كنا قد ذكرنا قبل ذلك أن العديد من صفحات مصحف طويقابي قد عطبت وتدهورت حالتها بسبب الرطوبة والعوامل الأخرى المشابهة. كما ظهر لنا عامل آخر زاد من صعوبة القراءة وتشخيص الأحرف، ألا وهو حبر بعض الصفحات الذي انطبع في الصفحات المقابلة لها بسبب نفس المؤثرات السلبية. ولهذا لم يكن من السهل علينا أن ننقل النص إلى الكمبيوتر بنفس الإملاء. وسعينا إلى تشخيص وإثبات الأحرف في بعض المواضع باللجوء إلى عمليات تكبير الألفاظ وإضاءتها على شاشة الكمبيوتر.

٦٥ انظر: الداني، اللقنع، ص ٦٤ وأبو داود، مختصر التبيين، ٣/٢١٢.

١٦٠ انظر: الداني، المقنع، ص ٥٤ وأبو داود، مختصر التبيين، ٤ /١١٢٠.

٦٧ انظر: أبو داود، مختصر التبيين، ٢ /٩٣ و ٥ / ١٢٩٥.

ويمكننا إيجاز الأعمال التي قمنا بها والشروط التي راعيناها خلال هذه الدراسة على النحو التالي:

1- حاولنا كتابة نص المصحف كما هو متمسكين بالإملاء المستخدمة فيه، فإذا تعسر الوصول حتى إلى قرينة تساعدنا على قراءة كلمة أو حرف رغم الاستعانة بالإمكانيات التقنية فإننا في مثل هذه الحالة قد وضعنا عدداً من الكرات الصغيرة بدلاً الأحرف والكلمات تتساوى في العدد معها ( ••• ) .

٢- وبسبب عدم وجود الحركات والنقاط على كل الأحرف في المصحف، وتعرض ما هو موجود منها للتلف في مواضع كثيرة، ومن ثم حدوث حالة من الغموض لم نر من الجدوى إبراز كل ذلك على النص أثناء الكتابة، ورجعنا في ذلك إلى النقاط والحركات الموجودة في مصحف الملك فهد (ف). وهذه الإمكانية متاحة في الأساس لكل من يريد تدقيق الحركات والنقاط الموجودة في النص الأصلي.

"- ليس هناك مكان للهمزات في أي موضع من المصحف، وعلى سبيل المثال فإن الكلمات: (الرءيا، نساءنا، يستنبؤنك، مستهزؤن). وقد اتبعنا النسخة نساءنا، يستنبؤنك، مستهزؤن). وقد اتبعنا النسخة الأصلية بعينها في الأحوال التي يمكن فيها الاستغناء عن كتابة الهمزات كما هو واضح في هذه الأمثلة، أما في المواضع التي وجدت فيها الهمزة في وسط الكلمة وقيل بضرورة كتابتها على شكل ياء (١٨٠) فقد آثرنا كتابة مثل هذه الكلمات بالهمزة على شكل (جئت، لملئت، انبئهم) كما جرت قراءتها عند عاصم بن بهدلة على رواية حفص، وليس على شكل (جيت، لمليت، انبئهم) مثلاً، وذلك لعدم إمكانية كتابة ياء دون نقاط أو همزة دون السنّة التي تكتب فوقها بالكمبيوتر. وعلى الرغم من وجود أمثلة في النص الأصلي في مثل هذه المواضع كُتِبَ فيها حرف الياء بوضع خطين صغيرين مائلين خفيفاً بدلاً من النقاط إلاّ أن ذلك ليس معمماً في كل موضع، أو أنه تحول مع مرور الزمن إلى هذا الغموض، ومن ثم فقد رأينا من الأنسب كتابة الهمزة بدلاً من الياء حتى نتفق في ذلك مع مصحف الملك فهد ونحقق التوافق في قراءتها على السواء.

5 - حافظنا على السطور كما هي، وراعينا أدق التفاصيل التي قد ترد على الخاطر، مثل الحروف التي توضع على رأس أحد السطور من كلمة في أوائل سطر السابق عليه، أو الحروف التي تكتب من كلمة في أوائل سطر على نهاية سطر سابق، ومن ثم اجتهدنا في نقل كل ما هو موجود في النسخة الأصلية إلى الكمبيوتر كما هو.

٥- وكنا أثناء نقل مصحف طويقايي إلى الكمبيوتر نعقد المقارنة بينه وبين المصحف الذي تجري طباعته في المدينة المنورة باعتباره يوافق الرسم العثماني في «مجمع خادم الحرمين الشريفين الملك فهد لطباعة المصحف الشريف» واختصرنا اسمه بمصحف الملك فهد، ونشير في هوامش الدراسة إلى الفروق الإملائية الموجودة بينهما (ولا ننسى عند تقويم الإملاء الموجودة في مصحف الملك فهد أن الهمزات الواردة فيه والإشارات الأخرى كالنقاط وحركات التشكيل قد أضيفت لهذا المصحف من بعد).

7- على الرغم من وجود توازٍ مع مصحف الملك فهد المطبوع في نهايات الآيات بشكل عام إلا أن هناك بعض المواضع التي يختلفان فيها حتى وإن كانت قليلة. وتيسيراً على الباحثين فقد جعلنا مصحف الملك فهد هو الأساس في ترقيم الآيات باعتبار أنه يتفق أيضاً مع الترقيم الموجود في المصاحف الأخرى بوجه عام، وجعلنا تلك الأرقام بين قوسين معقوفين. ووضعنا في الاعتبار أيضاً ونحن نفعل ذلك عدم إمكانية التحقق بشكل تام

<sup>17</sup> انظر: الداني، المقنع، ص ٥٩.

وصحيح من كل نهايات الآيات بسبب مواضع العطب الموجودة في بعض الأوراق؛ ولعل هذه العلة نفسها هي التي منعتنا من وضع إشارات التخميس والتعشير.

٧- جاءت كلمتا (حتى \_ على) في مصحف طويقابى على شكل (حتا \_ علا) بالألف في الغالب، بينما وردتا في مصحف الملك فهد بالياء؛ ولأجل هذا عندما يتكرر ورودهما في الصفحة نكتفي بالإشارة إلى إحداها في الهامش، ووجهنا الأنظار إلى أن الألفاظ المشابهة في نفس الصفحة قد كتبت بنفس الشكل.

٨- رأينا ونحن نشير إلى الفروق بين المصحفين أن نستخدم حرف (ط) اختصاراً لمصحف طويقايي،
 وحرف (ف) اختصاراً لمصحف الملك فهد.

9- وجدنا أثناء العمل على النص أننا كتبنا ٢٣٠٧ هامشاً، وجاء نحو ٢٢٧٠ هامشاً منها في الفروق الإملائية بين المصحفين، والسبب في ارتفاع العدد على هذا النحو هو أن أغلب الألفاظ المختلفة إملائياً بين المصحفين هي \_ كما شرحنا بالأمثلة قبل ذلك \_ من الألفاظ التي يتكرر ورودها في القرآن كثيراً. وقد رجعنا إلى المصادر المعنية بالألفاظ الواردة بإملاء مختلفة في المصحفين المذكورين؛ وخاصة كتاب «المقنع في معرفة مرسوم مصاحف الأمصار» لأبي عمرو الداني وكتاب «مختصر التبيين المهجاء التنزيل» لأبي داود سليمان بن نجاح، فطالعناهما من أولهما لآخرهما، وأشرنا إلى الأمثلة الواردة فيهما مع ذكر أرقام المجلدات والصفحات، واجتهدنا على هذا النحو في مساعدة الباحثين فيما سيقومون به من دراسات على المواضع التي اختلف فيها كل من مصحف طويقابي ومصحف الملك فهد. غير أننا لم نرصد أية إشارة في المصادر المذكورة حول ماهية الإملاء في ١٣٨٨ موضعاً مرت فيها الألفاظ مكررة، كما لم نتمكن من العثور لأجل هذه الألفاظ على أي مصدر نذكره في الهامش. وهذه الألفاظ التي كتبتُ بالألف في الغالب في مصحف الملك فهد وكتبتْ بغيرها في مصحف طويقابي ولا يزيد الفرق بينهما عن ذلك لم يرد شئ عنهما لدى كلا الكاتبين اعتقاداً مسبقاً أنها سوف تكتب بالألف مثلما هي منطوقة بالألف، ولهذا السبب كان الراجح في مصحف الملك فهد أن تكتب تلك الألفاظ في عمومها بالألف. وعلى سبيل المثال فإن كلمة (كاذبة) التي ترد في موضعين كتبتُ بالألف في سورة الواقعة (٥٦/٢) فقد جاءت على شكل (كذبة) لأنه ذُكر أنها تُكتبُ بغير في هذا المصحف، أما في سورة العلق (٩٦/ ٢١) فقد جاءت على شكل (كذبة) لأنه ذُكر أنها تُكتبُ بغير

 ١٠ لا ترد في مصحف طويقايى أسماء للسور في أوائلها ولا عدد آياتها أو القول بأنها مكية أم مدنية باستثناء سورتي الفاتحة والبقرة الواقعتين في الورقتين المكتوبتين لاحقاً، ومن هنا فقد وضعنا في أول كل سورة اسمها ورقمها وعدد آياتها، ولكن بين قوسين معقوفين.

۱۱ – وضعت أوراق فارغة بدلاً من الورقتين اللتين تبين ضياعهما من المصحف (المائدة ٥ /٣ – ٨ والإٍسراء ١٧ / ١٧ – ٣٣ ) واللازم ورودهما بعد الورقة ٦٦ والورقة ١٧٧ ، لكن هذه الأوراق الفارغة لم تحمل أرقاماً.

هذا، وندعوا المولى عز وجل أن يقبل منا هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم.

د. طيّار آلتي قولاج

<sup>79</sup> انظر: أبو داود، مختصر التبيين، ٥ / ١٣٠٩.

## الفروق بين المصاحف العثمانية وبين مصحفي طوبقابي وطشقند

							416	
سماء السو	ر	مصحف المدينة	مصحف مكة	مصحف الكوفة	مصحف البصرة	مصحف الشام	مصحف طوبقابي	مصحف طشقند
	2/116	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	قالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ
-	2/132	واوصى	ووصى	ووصى	ووصى	واوصى	واوصى	ووصى
	3/133	سارعوا	وسارعوا	وسارعوا	وسارعوا	سارعوا	وسارعوا	وسارعوا
ل عمران		والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	وبالزبر وبالكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب
لنساء	4/66	الا قليل	الا قليل	الا قليل	الا قليل	الا قليلا	الا قليل	
لمائدة	5/53	يقول الذين	يقول الذين	ويقول الذين	ويقول الذين	يقول الذين	ويقول الذين	
لمائدة	5/54	من يرتدد	من يرتد	من يرتد	من يرتد	من يرتدد	من يرتدد	
لأنعام	6/32	وللدار	وللدار	وللدار	وللدار	ولدار	وللدار	وللدار
الأنعام	6/63	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	لئن انجينا	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	لئين انجينا
الأنعام	6/137	شركاوهم	شركاوهم	شركاوهم	شركاوهم	شركائهم	شركاهم	شركاوهم
الأعراف	7/3	تذكرون	تذكرون	تذكرون	تذكرون	يتذكرون	تذكرون م	يتذكرون
- ر الأعراف	7/43	وما كنا لنهتدي	وما كنا لنهتدي	وما كنا لنهتدي	وما كنا لنهتدي	ما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدي	وما كنا لنهتدي
الأعراف الأعراف	7/75	قال الملا	قال الملا	قال الملا	قال الملا	وقال الملا	قال الملا	قال الملا
الأعراف	7/141	واذ انجينكم	واذ انجينكم	واذ انجينكم	واذ انجينكم	واذ انجاكم	واذ انجينكم	
التوبة	9/100	تجرى تحتها	تجري من تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	تج <sub>ر</sub> ی تحتها	

### الفروق بين المصاحف العثمانية وبين مصحفي طوبقابي وطشقند

سماء الس	سور	مصحف المدينة	مصحف مكة	مصحف الكوفة	مصحف البصرة	مصحف الشام	مصحف طوبقابي	مصحف طشقند
لتوبة	9/107	الذين اتخذوا	والذين اتخذوا	والذين اتخذوا	والذين اتخذوا	الذين اتخذوا	الذين اتخذوا	
بونس.	10/22	يسيركم	يسيركم	يسيركم	يسيركم	ينشركم	ينشركم	
لإسراء	17/93	قل سبحان	قال سبحان	قل سبحان	قل سبحان	قال سبحان	قل سبحان	قل سبحان
لكهف	18/36	خيرا منهما	خيرا منهما	خيرا منها	خيرا منها	خيرا منهما	خيرا منهما	خيرا منها
لكهف	18/95	ما مكنى	ما مكنني	ما مكنى	ما مكنى	ما مكنى	ما مكنني	ما مكنى
لأنبياء	21/4	قل ربي	قل ربى	قال ربى	قل ربي	قل ربي	قل ربي	
الأنبياء	21/30	اولم ير الذين	الم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	where the property and
المؤمنون	23/87	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون الله	سيقولون لله	سيقولون لله	
لمؤمنون	23/89	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون الله	سيقولون الله	سيقولون لله	سيقولون الله	-
للؤمنون	23/112	قال كم لبثتم	قال کم لبثتم	قل كم لبثتم	قال كم لبثتم	قال کم لبثتم	قال كم لبثتم	Miner broad month broad strong
لمؤمنون	23/114	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	قل ان لبثتم	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	
الفرقان	25/25	ونزل الملئكة	وننزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	-
لشعراء	26/217	فتو كل	وتوكل	وتوكل	وتوكل	فتوكل	فتوكل	
النمل	27/21	لياتيني	لياتينني	لياتيني	لياتيني	لياتيني	لياتيني	لياتيني
القصص	28/37	وقال موسى	قال موسى	وقال موسى	وقال موسى	وقال موسى	وقال موسى	

### الفروق بين المصاحف العثمانية وبين مصحفي طوبقابي وطشقند

أسماء السو	ננ	مصحف المدينة	مصحف مكة	مصحف الكوفة	مصحف البصرة	مصحف الشام	مصحف طوبقابي	مصحف طشقند
یس	36/35	وما عملته	وما عملته	وما عملت	وما عملته	وما عملته	وما عملته	وما عملت
الزمر	39/64	تامروني	تامروني	تامروني	تامروني	تامرونني	تامروني	
غافر	40/21	اشد منهم	اشد منهم	اشد منهم	اشد منهم	اشد منكم	اشد منهم	
غافر	40/26	وان يظهر	وان يظهر	او ان يظهر	وان يظهر	وان يظهر	وان يظهر	
الشورى	42/30	بما كسبت	فبما كسبت	فبما كسبت	فبما كسبت	بما کسبت	بما كسبت	فبما كسبت
الزخرف	43/68	يعبادى	يعباد	يعباد	يعباد	يعبادى	يعبادى	
الزخوف	43/71	ما تشتهیه	ما تشتهی	ما تشتهي	ما تشتهی	ما تشتهیه	ما تشتهیه	Novel 40000 10000 10000
الأحقاف	46/15	حسنا	حسنا	احسنا	حسنا	حسنا	حسنا	
محمد	47/18	ان تاتیهم	ان تاتهم	ان تاتهم	ان تاتیهم	ان تاتیهم	ان تاتیهم	Sec. (1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10
الرحمن	55/12	ذو العصف	ذو العصف	ذو العصف	ذو العصف	ذا العصف	ذو العصف	
الرحمن	55/78	ذي الجلل	ذي الجلل	ذي الجلل	ذي الجلل	ذو الجلل	ذى الجلل	
الحديد	57/10	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكل وعد الله	وكلا وعد الله	
الحديد	57/24	الغنى	هو الغني	هو الغني	هو الغني	الغنى	الغنى	
الشمس	91/15	فلا يخاف	ولا يخاف	ولا يخاف	ولا يخاف	فلا يخاف	ولا يخاف	

# فهرس السور

الورقة	ورقمها	السورة	الورقة	ورقمها	السورة
۲۳۳/ب – ۱/۲۴۰	الشعراء	(۲7)	١/ب	الفاتحة	(1)
1/757-1/75.	النمل	(YY)	۱ /ب – ۳۰ /ب	البقرة	(٢)
۲۵۲ / ۱ - ۲۵۳ / ب	القصص	( ۲۸ )	۱/ ٤٧ – ۲۰ / ۳۰	آل عمران	(٣)
۲۰۳/ب – ۲۰۹/۱	العنكبوت	( 79 )	1/77-1/84	النساء	(٤)
1/ 1/4 - 1/ 109	الروم	(٣٠)	۲۲ /۱ – ۲۸ / ب	المائدة	(0)
1/ 777 - 1/ 728	لقمان	(٣١)	۷۸/ب – ۹۳	الأنعام	(٢)
1/ 77 / 1 - 1/ 777	السجدة	(77)	1/1.9-1/94	الأعراف	(Y)
1/20-1/271	الأحزاب	(٣٣)	١١٥ – ١١٠ /ب	الأنفال	( A )
۲۷۰ / ۱ – ۲۷۹ / ب	سبأ	( ٣٤)	۱/۱۲۸ – ۱۲۸ /۱	التوبة	(9)
۲۷۹/ب – ۲۸۳/ب	فاطر	(٣٥)	1/144-1/144	يونس	(1.)
۲۸۳/ب – ۲۸۷/ب	یس	(77)	۱۳۷ / ۱ – ۱۶۱ / ب	هود	(11)
۲۸۷ / ب – ۲۹۲ / ب	الصافات	(٣٧)	۱٤٦/ب – ١٥٥/ب	يوسف	(11)
۲۹۲ / ب – ۲۹۱ / ب	ص	(٣٨)	١٥٥/ب – ١٥٩/ب	الرعد	(17)
۲۹۶/ب – ۳۰۲/ب	الزمر	( ٣9 )	۱۵۹/ب – ۱۶۳/ب	إبراهيم	(15)
/۳۱۰ – ۱/۳۱۰ (	غافر (المؤمن	(٤٠)	۱۶۳/ب – ۱۶۷/۱	الحجر	( /0)
۳۱۰ – ۲۱۴ / ب	فصلت	( 1 )	۱۲۱/۱ – ۱۷۱ / ب	النحل	(17)
۳۱۶/ب – ۳۱۹/ب	الشوري	( ٤٢ )	١٧٦/ب – ١٨٣/ب	الإسراء	(14)
۳۱۹/ب – ۳۲۶/ب	الزخرف	( 27)	۱۸۳/ب – ۱۹۱/ب	الكهف	(14)
۳۲۶/ب – ۳۲۹/ب	الدخان	( { { { { { { { { { { { }}} } } }}}	۱۹۱/ب – ۱۹۱/۱	مريم	(19)
۳۲٦/ب – ۱/۳۲۹	الجاثية	( 50 )	1/4.4-1/197	طه	$(\Upsilon \cdot )$
۳۲۹ – ۱/۳۲۹ ب	الأحقاف	( ٤٦)	۲۰۳/ ۱ – ۲۰۹ ب	الأنبياء	(11)
۳۲۲/ب – ۳۳۱/۱	محمد	( £ Y )	۲۰۹/ب – ۲۱۶/۱	الحج	(77)
1/464 - 1/462	الفتح	( £ Å )	۲۱۱ / ۱ – ۲۲۱ / ب	المؤمنون	(77)
٣٤١ – ١/٣٣٩ ب	الحجرات	( ٤ 9 )	۲۲۱/ب – ۲۲۸/ب	النور	( 7 % )
۳٤١ ب – ۳٤٣ / ب	ق	(0.)	۲۲۸/ب – ۲۳۳/ب	الفرقان	( 40 )

الورقة	السورة ورقمها	الورقة	السورة ورقمها
۳۹۷ – ۱/۳۹٦ ب	(٨٣) المطففين	٣٤٣/ب – ٣٤٥/ب	(٥١) الذاريات
۱/۳۹۸ - ب/۳۹۷	(٨٤) الإنشقاق	۳٤٥ ب – ۳٤٧ ب	(٥٢) الطور
1/ 49 9 - 1/ 49 4	(٨٥) البروج	٣٤٧ ب - ٣٤٩ ب	(٥٣) النجم
1/ 49 9	(٨٦) الطارق	۳۶۹/ب – ۳۰۱/ب	(٤٠) القمر
۳۹۹ <u>-۱/</u> ۳۹۹	(۸۷) الأعلى	۳۵۱/ب – ۱/۳۵٤	(ه) الرحمن
۳۹۹/ب - ۲۰۰۰	(۸۸) الغاشية	۲۰۲۱ – ۲۰۶۱ ب	(٥٦) الواقعة
١/٤٠١ – ب / ٤٠٠	(۸۹) الفجر	۳۵۶/ب – ۳۵۹/ب	(٥٧) الحديد
٠/٤٠١ - ١/٤٠١	(٩٠) البلد	۳۵۹/ب – ۳۶۲/ب	(٥٨) المجادلة
۱/٤٠٢ - ۲۰٤/۱	(٩١) الشمس	۳۶۲/ب – ۱/۳۶۰	(٥٩) الحشر
۲۰۶/۱–۲۰۶/ب	(۹۲) الليل	1/277-1/270	(٦٠) الممتحنة
۲ . ۶ /ب – ۲ . ۶ /۱	(۹۳) الضحى	۳۱۷ – ۱/۳۱۷ ب	(٦١) الصف
1/2.4	(٩٤) الشرح	۳٦٨/ب - ٣٦٩/ب	(٦٢) الجمعة
۲.۶/۱-۳/۶/۳	(۹۰) التين	۳۲۹/ب – ۳۷۰/ب	(٦٣) المنافقون
۲۰۶۱ ب – ۲۰۶۶	(۹۲) العلق	۳۷۰/ب – ۱/۳۷۲	(٦٤) التغابن
1/ ٤ . ٤	(۹۷) القدر	۳۷۲ / ۱ – ۳۷۳ / ب	(٦٥) الطلاق
٤٠٤ - ١/٤٠٤ / ب	(٩٨) البينة	۳۷۳/ب – ۱/۳۷۰	(٦٦) التحريم
٤٠٤/ب - ٥٠٠٤/١	(۹۹) الزلزال	1/244-1/240	(٦٧) الملك
1/2.0	(۱۰۰) العاديات	1/24-1/24	(۲۸) القلم
٥٠٤/ب	(١٠١) القارعة	۳۷۹ / ۱/۳۷۹ ب	(٦٩) الحاقة
ه ۱۰ اب	(۱۰۲) التكاثر	۱/۳۸۰ - ۲۸۲ /۱	(٧٠) المعارج
1/ ٤ . ٦	(١٠٣) العصر	1/ 47 = 1/47	(۷۱) نوح
1/2.7	(١٠٤) الهمزة	۲۸۰ – ۱/۳۸۶	(۷۲) الجن
۲۰۰۱/۱۰۰۱/ ب	(۱۰۰) الفيل	۳۸۰ / ب – ۳۸۶ / ب	(۷۳) المزمل
٤٠٦/ب	(۱۰۹) قریش	۱/۳۸۸ ب – ۱/۳۸۸	(٧٤) المدثر
۲۰۱ / ب	(١٠٧) الماعون	1/449-1/444	(٧٥) القيامة
1/ £ . V	(۱۰۸) الكوثر	۳۸۹۰ – ۳۹۰ ب	(٧٦) الإِنسان
1/ £ · V	(۱۰۹) الكافرون	۳۹۰ ب – ۳۹۱ ب	(۷۷) المرسلات
1/ ٤.٧	(۱۱۰) النصر	۳۹۱ ب – ۱/۳۹۳	(۷۸) النبأ
٤٠٧ / ب	(۱۱۱) المسد	1/29 = 1/29	(۲۹) النازعات
٤٠٧ / ب	(١١٢) الإخلاص	1/490-1/498	(۸۰) عبس
1/ ٤ . ٨	(۱۱۳) الفلق	۳۹۰ – ۱/۳۹۰ ب	(۸۱) التكوير
1/ ٤ . ٨	(١١٤) الناس	۳۹۰/ب – ۱/۳۹۲	(٨٢) الإِنفطار

لوحات حول بعض المصاحف

4 4 4

الله و و او او الله و

الصورة ١ صحيفتان من مصحف طشقند (القرآن المجيد، ص ٢٤٢) 777 655 656

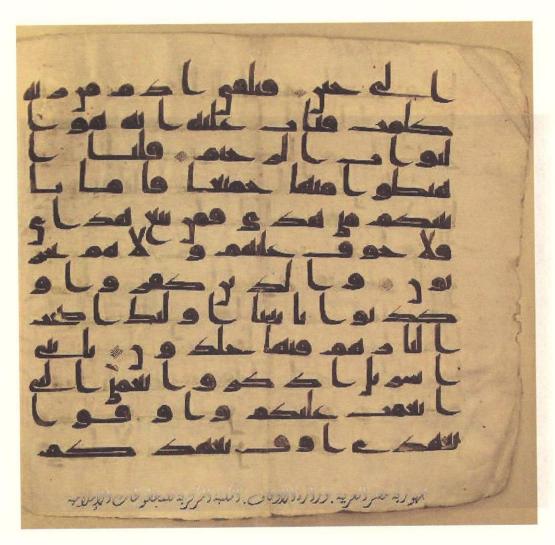
الصورة ٢ صحيفتان من مصحف طشقند (القرآن المجيد، ص ٦٦٦)



الصورة ٣ صحيفة من مصحف متحف الآثار التركية والإسلامية بإستانبول (ورق ٣١ /١)



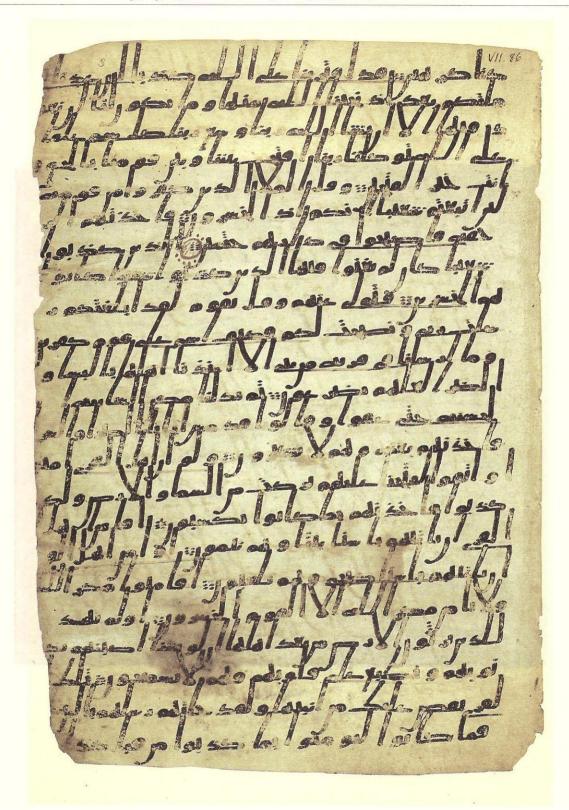
الصورة ٤ صحيفة من مصحف متحف الآثار التركية والإسلامية بإستانبول (ورق ٢٩ ١/)



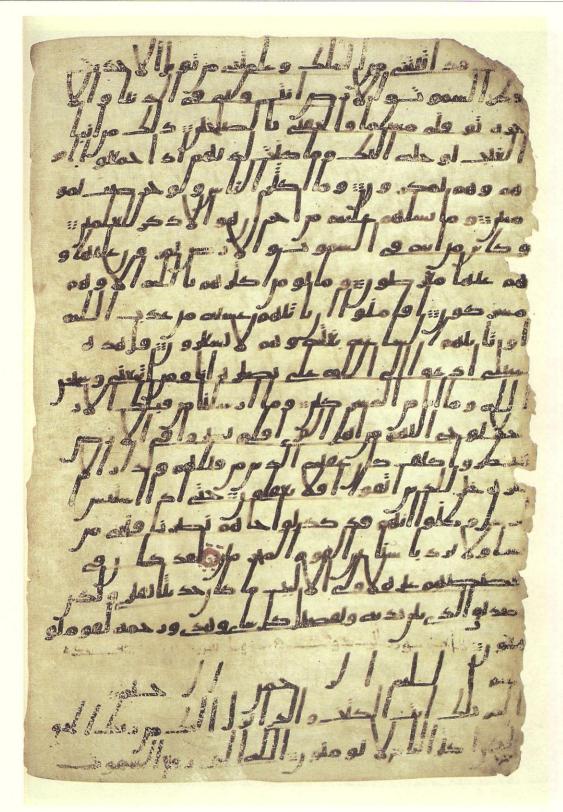
الصورة ٥ صحيفة من مصحف القاهرة (ورق ٦ /ب)



الصورة ٢ صحيفة من مصحف القاهرة (ورق ٩٥/١)



الصورة ٧ صحيفة من مصحف لندن (ورق ٣/١)



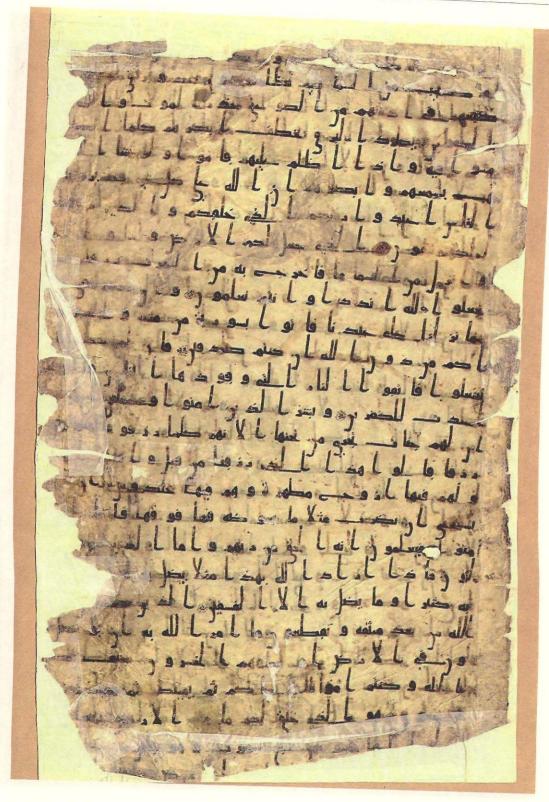
الصورة ۸ صحيفة من مصحف لندن (ورق ۲۷ /ب)

will be to all ghis life to be for law al lossification of the fless الدخه و بدف المعدم مع برورو كا مجد في وا نام ساء على المام المام و مام ما المام و مام م by d. los signallite and proposed on go all leges le loss ly sal & laid goingle : goline as he I lyight & air lossis la les so les bear di l'har l de lac Lower standed line الم وال دهد وا جهدام المحمد المد را و حرام so law as see for le la free of see len سم الله لحم المعالم بعدو وبد و لم معدد معدد معدد معدم المعدوم معدود وسدور عبالمعجد وا ولك مما لهم locked 9, loo, sop al list 1.2 day 9 5 gul 9 des 91

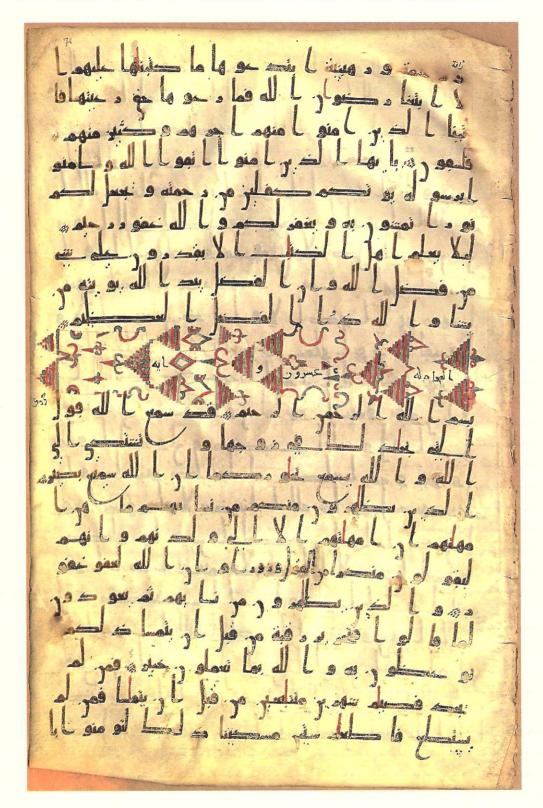
الصورة ۹ صحيفة من مصحف باريس (ورق ٤ /ب)

ain Tas bes & see see se -> 50 ملحه طعا د دده تو ويو ز و و والحده معل وروا دوسے وا نعد ا و و کا المع ومعاد و مع امع معم الرالمد ارفي د و معدد ورد و في الادم و عبوددوساد لا مد لعوه معلور وارسد ويد وولمه اخاطالاما انا لع مله حددد ... اولك الدبوع والو بهم واو امك الاعلاق اسعم واولك احيد اللاهم so sound / be ound to disperse of ! so so على م قامم المال وارد دك لدوا معد له الما م عاد ما و الودك لعد تد العاد ... و موالد الد مد ولك ووم ماد الله عله ما يحرك لك و ملا may 4 se clubs 9 5/5 9 60 00 0 1/ pre walgur Jenal yeal & saul green Alberto os po a se po Jell vilp proper and post with post of and and المراللة المالية لا من الموق المعرف من المعرف من المعرف من المعرف من المعرف من المعرف من المعرف من المعرف من المعرف المعر to le le como ges al la la la la la la sames وما لعم مر د و ندم و الده والعد الدوروفا و طمعا وسيسا ليماد to seem wat or las was as

الصورة ١٠ م



الصورة ۱۱ صحيفة من مصحف سانت بترسبورغ (سورة البقرة الآيات ١٧-٢٩)



الصورة ۱۲ سحيفة من مصحف سانت بترسبورغ (سورة الحديد الآيات ۲۷-۲۹؛ سورة المجادلة الآيات ١-٤)

## قائمة المصادر

## ١ - العربية والتركية العثمانية:

- \* ابن أبي داود، عبد الله بن سليمان بن الأشعث السجستاني: كتاب المصاحف (الناشر آرثر جفري)، القاهرة ١٩٣٦ / ١٣٥٥.
  - \* ابن الأثير، أبو الحسن علي بن محمد الجزري: أسد الغابة في معرفة الصحابة، القاهرة ١٩٧٣ / ١٣٩٣.
  - \* ابن البنّاء، أحمد بن محمد البغدادي: اتحاف فضلاء البشر (الناشر شعبان محمد اسماعيل)، بيروت ١٩٨٧/١٩٨٧.
- \* ابن الجزري، أبو الخير محمد بن محمد: النشر في القراءات العشر (الناشر علي محمد الدابة)، القاهرة بدون تاريخ. (مطبعة مصطفى محمد).
  - \* ابن الخطيب، محمد محمد عبد اللطيف: الفرقان، القاهرة ١٩٤٨ /١٣٦٧.
  - \* ابن المبارك، أحمد: الإبريز من كلام سيدي عبد العزيز، بدون تاريخ وبدون مكان (المكتبة الشعبية).
    - \* ابن النديم: الفهرست، القاهرة [بدون تاريخ]، مطبعة الاستقامة.
  - \* ابن حجر، أبو الفضل أحمد بن على العسقلاني: لسان الميزان ( الناشر محمد عبد الرحمن المرعشلي ) بيروت ١٩٩٦ /١٤١٦.
    - \* ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد: مقدمة ابن خلدون (الناشر درويش الجويدي)، بيروت ١٩٩٦/ ١٤١٦.
    - \* ابن سعد، محمد بن سعد الزهري: الطبقات الكبري (الناشر على محمد عمر)، المدينة المنورة ٢٠٠١/٢٠٠.
    - \* ابن عبد البر، عمر بن يوسف النمري: الاستيعاب في معرفة الأصحاب (ضمن كتاب الإصابة لابن حجر)، القاهرة ١٣٢٨.
- \* ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا القزويني: الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها (الناشر مصطفى الشويمي)، بيروت
  - \* ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم: تأويل مختلف الحديث (الناشر محمد زهري النجار)، القاهرة ١٩٦٦/١٩٦٦.
    - تأويل مشكل القرآن (الناشر أحمد صقر)، القاهرة ١٩٥٤ / ١٣٧٣.
      - أدب الكاتب ( الناشر على فاؤر )، بيروت ١٩٨٨ / ١٤٠٨ .
    - \* ابن كثير، أبو الفداء اسماعيل: فضائل القرآن، بيروت ١٩٦٦ / ١٣٨٥.
  - \* ابن ماجة، أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني: سنن ابن ماجة (الناشر محمد فؤاد عبد الباقي)، القاهرة ١٩٥٢ / ١٣٧٢.
    - \* ابن منظور، أبو الفضل محمد بن مكرّم: لسان العرب، بيروت بدون تاريخ.
  - \* ابن هشام، أبو محمد عبد الملك: السيرة النبوية (الناشر مصطفى السقا- إبراهيم الأبياري- عبد الحافظ شلبي)، بيروت ١٩٧١ / ١٩٩١.
  - \* ابن وثيق، أبو اسحق ابراهيم بن محمد الأندلسي: الجامع لما يحتاج إليه من رسم المصحف (الناشر غانم قدوري حمد)، بغداد ١٩٨٨ / ١٤٠٨.
    - \* أبو الفتوح محمد حسين: ابن خلدون ورسم المصحف العثماني، بيروت ١٩٩٢.
    - \* أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني: سنن أبي داود ( الناشر محمد محى الدين عبد الحميد ) بدون تاريخ ( دار إحياء السنة النبوية ).
    - \* أبو داود سليمان بن نجاح: مختصر التبيين لهجاء التنزيل (الناشر أحمد بن أحمد بن معمر شيرشال)، المدينة المنورة ٢٠٠٢/٢٠٠٢.

```
* أبو شامة، محمد بن اسماعيل المقدسي: المرشد الوجيز إلى علوم تتعلق بالكتاب العزيز (الناشر طيار آلتي قولاچ)، أنقرة ١٩٨٦ /١٤٠٦.
```

- \* أبو عبيد قاسم بن سلام: كتاب الأموال (الناشر محمد خليل هراس)، القاهرة ١٤٠١/١٩٨١.
  - \_\_\_فضائل القرآن (الناشر وهبي سليمان)، بيروت ١٩٩١/١٩٩١.
  - \* أحمد بن حنبل، أبو عبد الله: المسند، بيروت ١٩٦٩ /١٣٨٩.
  - \* ازميرلي اسماعيل حقي: تاريخ قرآن، استانبول ١٩٥٦ [بالتركية العثمانية].
    - \* الأعظمي، محمد مصطفى: كتاب النبي، الرياض ١٩٨١ / ١٤٠١.
- \* الأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم: الإيضاح في الوقف والابتداء (الناشر محي الدين عبد الرحمن رمضان)، دمشق ١٩٧١ / ١٣٩١.
- \* الباقلاني، أبو بكر محمد بن الطيب: الانتصار للقرآن (الناشر فؤاد سزكين)، فرانكفورت ١٤٠٧/١٩٨٦ (مكتبة بايزيد العامة [قرا مصطفى باشا]، صورة طبق الأصل من نسخة مخطوطة مسجلة تحت رقم ٦).
  - \* البخاري، أبو عبد الله محمد بن اسماعيل: الصحيح (صحيح البخاري)، استانبول ١٣١٥.
    - \* بروكلمان: تاريخ الأدب العربي ( ترجمة محمود فهمي حجازي )، القاهرة ١٩٩٣.
  - \* البلاذري، أبو الحسن أحمد بن يحي: فتوح البلدان (الناشر رضوان محمد رضوان)، بيروت ١٩٧٨ / ١٣٩٨.
  - \* البيهقي، أبو بكر أحمد بن حسين: شعب الإيمان (الناشر أبو هاجر محمد سعيد بسيوني زغلول)، بيروت ١٩٩٠ /١٤١٠.
    - \* الترمذي، أبو عيسي محمد بن عيسي: الجامع الصحيح (الناشر إبراهيم عطوة عوض)، القاهرة ١٩٦٢ / ١٣٨٢.
    - \* التنزيل الرباني بالرسم العثماني (المصحف، الناشر عبد الرحمن محمد)، القاهرة ١٣٥٧ (طبق الأصل من طبعة١٣٣٧).
      - \* حمد، غانم قدوري: رسم المصحف، بيروت ١٩٨٢/١٩٨٢.
  - \* داماد زاده، سليمان: الكلمات المرسومة المستخرجة من مصحف علي القاري، مكتبة السليمانية (إبراهيم أفندي)، رقم ٢٦، ورق ٦٢ ٥٤.
    - \* الداني، أبو عمرو عثمان بن سعيد : المحكم في نقد المصاحف (الناشر عزة حسن)، دمشق ١٩٦٠ / ١٣٧٩.
      - المقنع في معوفة مرسوم مصاحف الأمصار (الناشر محمد أحمد دهمان)، دمشق ١٩٤٠/١٣٥٩.
        - التيسير في القراءات السبع، (الناشر Otto Pretzl)، استانبول ١٩٣٠.
        - \* الديلمي، أبو شجاع شيرويه بن شهردار: الفردوس بمأثور الخطاب، بيروت ١٤٠٦/١٩٨٦.
    - \* الذهبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد: معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار (الناشر طيار آلتي قولاج)، استانبول ١٩٩٥/١٤١٦.
      - \_\_ ميزان الاعتدال (الناشر علي محمد البجاوي)، القاهرة ١٩٦٣ / ١٣٨٢.
      - \* الزرقاني، محمد عبد العظيم: مناهل العرفان في علوم القرآن الكريم، القاهرة ١٣٧٢.
      - \* الزركشي، بدرالدين محمد بن عبد الله: البرهان في علوم القرآن (الناشر محمد أبو الفضل ابراهيم)، القاهرة ١٩٥٧ /١٣٧٦.
        - \* الزركلي، خير الدين: الأعلام، بيروت ١٩٦٩ / ١٣٨٩.
      - \* الزمخشري، جار الله محمد بن عمر: الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، بيروت ١٩٤٧/١٣٦٦.
      - \* السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن كمال: الإتقان في علوم القرآن (الناشر محمد أبو الفضل ابراهيم)، القاهرة ١٩٦٧ / ١٣٨٧.
        - الدر المنثور في التفسير بالمأثور، بيروت ١٩٨٣ / ١٤٠٣.
- \* شُدّي، عادل بن علي بن أحمد: جهود خادم الحرمين الشريفين في طباعة المصحف الشريف ونشره . (www.ksu.edu.sa/kfs-website/source/58)
  - \* صبحي صالح: مباحث في علوم القرآن، بيروت ١٩٦٨.
  - \* الصيرفي، أبو عبد الله: نكت الانتصار لنقل القرآن، الاسكندرية ١٩٧١.
  - \* الصولي، أبو بكر محمد بن يحي: أدب الكُتّاب (الناشر محمد بهجة الأثري)، القاهرة ١٣٤١.
    - \* الطبراني: المعجم الكبير ( الناشر حمدي عبد المجيد السلفي )، بيروت بدون تاريخ.
      - \* طه الولي: ( القرآن الكريم في بلاد الروسيا "، المهورد ٤ / ٩ ، بغداد ١٩٨١ / ١٤٠١.
    - \* عبد الباقي، محمد فؤاد: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، استانبول ١٩٨٢.
  - \* عبد السلام، محمد عادل: كتاب في الفرق بين رسم المصحف الشريف وبين رسم القواعد الإملائية، عمان ١٩٨٦ /١٤٠٦.
    - \* الفراء، أبو زكريا يحي بن زياد: معاني القرآن، بيروت ١٩٨٠.
    - \* القرآن الكريم بالرسم العثماني ، دمشق ٢٠١ (دار المعرفة).

- \* القرآن الكريم بالرسم العثماني الشهير بمصحف مصطفى الحلبي، القاهرة ١٩٣٥ / ١٣٥٤.
- \* القرآن المجيد مصحف سيدنا عثمان رضي الله عنه عكوس نسخة سمرقند (الناشر محمد حميد الله)، فيلادلفيا ١٤٠١/١٩٨١.
  - \* القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، بيروت ١٩٨٥ / ١٤٠٥.
- \* القسطلاني، أبو العباس أحمد: لطائف الإشارات لفنون القراءات (الناشر عامر سيد عثمان عبد الصبور شاهين)، القاهرة ١٩٧٢.
  - \* الكتاني، عبد الحي: التراتيب الإدارية، بيروت بدون تاريخ ( دار إحياء التراث العربي ).
  - \* الكردي، محمد طاهر بن عبد القادر: تاريخ القرآن وغرائب رسمه وحكمه، القاهرة ١٩٥٣ / ١٣٧٢.
    - \* لبيب السعيد: الجامع الصوتي الأول للقرآن الكريم أو المصحف المرتل، القاهرة ١٩٦٧ / ١٣٨٧.
      - \* مجلة الأزهر ، ١/٧، القاهرة ١٩٣٦/ ١٣٥٥.
      - \* مخدوم، اسماعيل: تاريخ المصحف العثماني في طشقند، طشقند ١٩٧١ | ١٣٩١.
- \* المراكشي، أبو العباس ابن البنّاء أحمد بن محمد بن عثمان: عنوان الدليل من مرسوم خط التنزيل (الناشر هند شلبي)، بيروت ١٩٩٠.
  - \* المرجاني، شهاب الدين: الفوائد المهمة، قازان ١٢٩٧.
- \* مسلم، أبو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري: الصحيح (صحيح مسلم) (الناشر محمد فؤاد عبد الباقي) القاهرة ١٩٥٥ / ١٣٧٤.
  - \* مكي بن أبي طالب: الإبانة عن معاني القراءات (الناشر عبد الفتاح اسماعيل شلبي)، القاهرة ١٩٦٠/١٩٧٠.
    - \* المنجد، صلاح الدين: دراسات في تاريخ الخط العربي، بيروت ١٩٧٢.
- \* المهدوي، أبو العباس أحمد بن عمار: هجاء مصاحف الأمصار (الناشر محي الدين عبد الرحمن رمضان)، مجلة معهد المخطوطات العربية، ربيع الآخر ١٣٩٣/ مايو ١٩١١، ١٩٧٣، ص١٤١ – ٥٤.
  - \* وافي، على عبد الواحد: فقه اللغة، القاهرة ١٩٧٣ / ١٣٩٣.

## ٢- التركية والافرنجية:

Altıkulaç, Tayyar, "Ebû Amr b. Alâ", DİA, İstanbul 1994, X, 94-96.

Altundağ, Mustafa, Hata İddiaları Çerçevesinde Kur'an'ın Dil ve Yazım Özellikleri, Bakı 2004.

- "İstanbul Topkapı Mushafı Hz. Osman'a mı aittir?", Marife, yıl:2, sy. 1, Konya 2002.

Çetin, Abdurrahman, "Ebû Dâvud Süleyman b. Necâh", DİA, İstanbul 1994, X, 119;

- "Dânî", DİA, İstanbul 1993, VIII, 459-460.

Çetin, Nihad M., "Arap(Yazı)", DİA, İstanbul 1991, III, 276-282.

Derman, Uğur, "Hâfız Osman", DİA, İstanbul 1997, XV, 98-99.

Deroche, F. - Noseda, S. N. (nşr.), Sources de la transmission manuscrite du texte Coranique: Les manuscrits de style Hiğazi (Volume 1), Lesa 1998.

Dutton, Yasin, "Some Notes on the British Library's 'Oldest Qur'an Manuscript' (Or. 2165)", *Journal of Qur'anic Studies*, vol. 6, issue 1, (Centre for Islamic Studies, SOAS, London 2004) p. 43-72.

E. Honigmann, "Nabatîler", İA, İstanbul 1964, IX, I.

Fazlıoğlu, İhsan, "İbnü'l-Bennâ el-Merrâküşî", DİA, İstanbul 1999, XX, 530-534.

Hamidullah, Muhammed, Kur'ân-ı Kerim Tarihi (trc. Salih Tuğ), İstanbul 1993.

- İslam'a Giriş (trc. Cemal Aydın), Ankara 1999.

Jeffery, A. - Mendelsohn, I., "The Orthography of The Samarqand Codex", *Journal of American Oriental Society*, LXIII (1943), p. 175-195.

Karatay, Fehmi Edhem, Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi Arapça Yazmalar Katoloğu, İstanbul 1962.

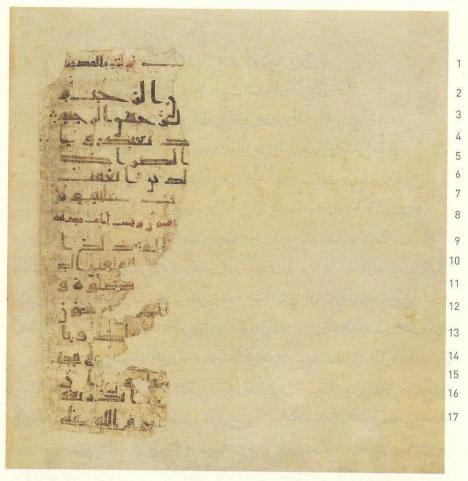
Özaydın, Abdülkerim, "İbn Mukle", DİA, İstanbul 1999, XX,211-212.

Serin, Muhittin, "ibnü'l-Bevvab", DİA, İstanbul 1999, XX, 534-535.

Uğur, Mücteba, "Deylemî, Şîrûye b. Şehredâr", DİA, İstanbul 1994, IX, 266. Vâfî, Ali Abdülvâhid, Fıkhü'l-lüğa, Kahire 1393/1973.

Yıldırım, Suat, "el-Ahrufü's-seb'a", DİA, İstanbul 1989, Il, 175-177.

حقايقتل فرقاز قديم دقايق بالزفاركريم زىورصحائفنارض وشها زمنت كمشاملانخا أنمناز فقحاى عنائن سرافراز بلغاى قحطلن حبد حض رحلن محرف عجباب يزدان نتاخ الزمان حض مجر مصطفع على فضل التخايا والتسلم إفندى حضرتان الصابة المراكار وينابن عنوازق الدى خليفة الت جامع القرارعة ابن عقازنا ميله عروف جمان ومعلوم زمين واشائل والانكار حيا معتن حم وفا كات وجيشا حضي ذي التورين وضي للسعنه الملك المهاك ذاك شيفلينك منارك خامة فصاحب المرابل كاششتصيفة املا بيؤه لاركلام قديم واجب التكريميل بدنا ولد بعيظا هروا شكار ومعلوم صغار وكلا اولمغيز مدت مديد وسنين عديد و نبر و خزنش فاهره مصرده مكنون ومحنفظ وه وحق عن كالا تخاديل الكارز وإعدان والكن ومنها نلربنك نعظم وزوائن وكريم وقرائنل بله منون ومحفيظ اولدقاري مصحف شزيف فيض وسنعادت در نفى إشبى بال اليكون كرم التى التى التى التى التى المريخان ديب مسند وزائر فالى قاهرة مص محل على الشاحضة المع طف المن شهنشاه فلك تمكن شهر عدالك من سُلطان بشريعت اجرا خافار حكومُكُ فرفا سلطان واستلطان استلطار تحتمؤه عدلى خسان براستكطار الغالبي عبدا لميدخار ليبلسسلطن الحاخ ألنّان حضمته بناك بزمرهما تين شرفي هونله ينخفئ تكريم وهديّة بهيّة لأزم النّغظيم والبحث فيض وتركا ك عظيم الحق فالخير تيسيلها نها والحال فيمغل كلشئ يرتجع الحاصلة تشكه وبباا أوكو واج مخلفا كمروز دين فهالك تسركا صحابة كزين أولا مجرُد الفعال كرامك خصال حضي الصاء قوفيق قريز بضيث كزين افند مزك وأردو وين مجلك اولَدُور بوكوند كامتل المحجلوه نما الى ويجهنيز بشهورٌ فكالم يعفن قاهرة مصفة هفي وكورتُول يوفان عد اقذا نلهن واصِّلَة شاها ندر المِسْف فالحيرُ والمحت فيض فهُكَات عَمَا يَكُ نَضِعُ جلْيُلَّتُ وَبُوجِ عَمَّا حُكَايَرَ وَمُنْ سارتبركامعالى عنونل المدهم كرئم الحن نيت خالصنيل خرة بنا وكلت وصعا بالغطيم فاكري نديجا فراوات ون من الما مطاعر سؤريل وتقاع أن عنا مجين عليك لمنا حصرتها وفي خطيل الأكاري والمغطيلية خناج سنعا فأعظان وصنارة فشيغجب فخاع لميركز الناصلات كاعليقا لفأم منائب و مارکار مین طالهٔ ایده شاعالمینا افغ سنان عالمیود حصریل آب رومهارکار مینون طالهٔ ایده شاعالمینا افغ سنان عالمیود . كتشامعاشا نلرينا بصحن والقاطوع الله معريند ايدوج خواه شاها نه له لرقرياً وعاجلامسرُورْ شادما وجرع دنلواه المناف عشرا أمانيه المنافة



	[سورة البقرة - (٢) عدد آياتها ٢٨٦]
	؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟ وثمنون وست ايات مدنية
9	الم [١] ذلك ا
10	للمتقين [٢] الذ
11	هههه و و
12	د ۱۰۰۰۰۰۰ [۳] الذه يومنون
13	ملك وبا
14	۰۰۰۰۰ (۱) ۰۰۰۰۰ علی هدی
15	ملفلحون [٥] ان
	انذرتهم
17	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

[سورة الفاتحة ـ (١) ـ عدد آياتها ٧]	
?؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟ _ نزلت بالمدينة	1
٠٠٠ ٥٠٠٠ الرحيم [١]	2
۱۳] ولرحمن الرحيم [۳]	3
• • • • • • • • [ 2 ] • • • ك نعبد وا	4
٥١٠٠٠٠ [٥]ه الصراط	5
ه الذين انعمت	6
عليهم و	7
[Y] ***** **	8

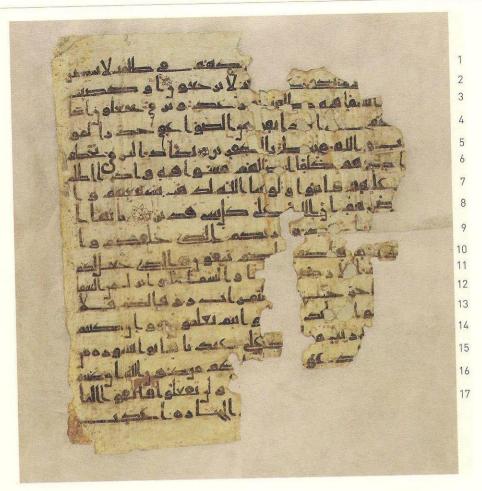
رفته ليا منا بالله و بالبوم و ماله عاله عالم عد داه العسمة وفاسسوو على أم الله الا امع عمراعاس المالية معرفوال ورو كراسين ورهوا الم المان سالفاله سالم الفالف 10 n 93-90 الألفة من العقاق الم الدير اعتوا فانوانا ما و. 11 12 بالما والمالا وسي 13 المسالقي لعم ونعصفا 14 اولمذ الدنزا همدني 15 ين باردوة وفاد 16 ر دغالات استوفد 17

- 1 قلوبهم وعلى سمعهم ٥٠٠٠ قلوبهم
- : يقول امنا بالله وباليوم الأهم، مما هم بموهمه [٨]
  - يخادعون الله والذين امنوا وما يخدعون •••
- ؛ انفسهم وما يشعرون [٩] في الوبهم مرض فزادهم
  - » الله مرضا ولهم عذاب اليم بما كانوا يكذ
  - 7 بون [11] واذا قيل لهم لا تفسدوا في الارض
  - قالوا انما نحن مصلحون [١١] الا انهم هم المفس.
    - و ون ولكن لا يشعرون [١٢] واذا قيل لهم ا٠٠٠٠

- 10 كما امن الناس قالوا انوه، كما امن السفه،
- 11 الاانهم هم السفها ولكن ٥٠٠٠ ون [١٣] واذه ٥٠٠٠
  - 12 الذين امنوا قالوا امنا واه ولوا الى ش
- 13 طينهم قالوا انا معكم .... نحن مس.
- - 15 اولئك الذين اشتروه ...ه بالهدى ..ه
- 16 ربحت تجارتهم وماك .... ١٥٥ و ١٦]

يخادعون: ط // يخدعون: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٩؛ المقنع ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/ ٩٩؛ الجامع ٤٠٤).

۲ تجارتهم: ط // تجرتهم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۹۹، ۱۲۰٤/٥).

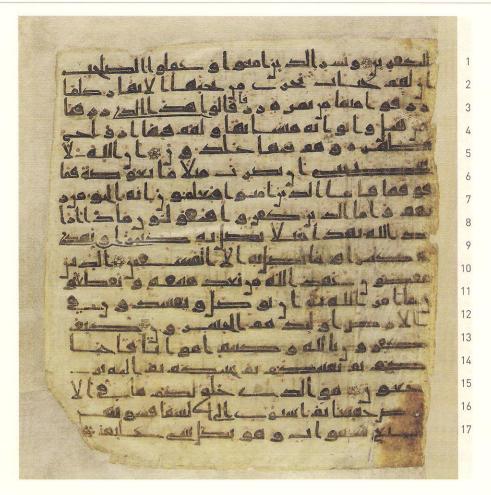


- 1 .... لا يبصر
- 2 ده [۱۷] صم بكم عده هم لا يرجعون [۱۸] او كصيب
  - ٥٠ السما فيه ظلمت ورعد وبرق يجعلون اصا
    - بعهم' في اذانهم من الصواعق" حذر المو
  - 5 ت والله محيط بالكفرين [١٩٦] يكاد البرق يخطف
    - ابصرهم كلما اضالهم مشوا فيه واذا اظلم
    - 7 عليهم قاموا ولو شا الله لذهب بسمعهم وا
  - 8 بصرهم ان الله على كل شي قدير [٢٠] يأيها ا
    - 9 .... اعبدو، ربكم الذي خلقكم وا

 الصواعق: ط // الصوعق: ف (بحذف الأف؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۹۹، ۳/۹۷۷).

اصابعهم: ط // اصبعهم: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٩٩؟ ١٢٢١/٥).

٣ «لشمرات: ط // الشمرت: ف (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا؛ انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢٣٨/٢٠٤ . ٢٠٤ . ٢٠٢ ٢٢٨ ) .

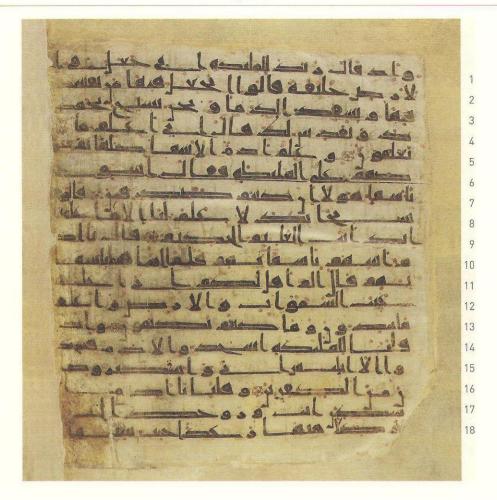


- 1 للكفرين ٢٤١] وبشر الذين امنوا وعملوا الصلحت
- 2 ان لهم جنات تجرى من تحتها الانهار كلما
- و رزقوا منها من ثمرة رزقا قالوا هذا الذي رزقنا
  - من قبل واتوا به متشابها" ولهم فيها ازواج الم
    - 5 مطهرة وهم فيها خلدون [٢٥] ان الله لا
    - ه يستحيى ان يضرب مثلا ما بعوضة فما
- وقها فاما الذين امنوا فيعلمون انه الحق من ر
  - ا بهم واما الذين كفروا فيقولون ما ذا ارا

- 9 د الله بهذا مثلا يضل به كثيرا ويهدى
- 10 به كثيرا وما يضل به الا الفسقين [٢٦] الذين
  - 11 ينقضون عهد الله من بعد ميثقه ويقطعو
    - 12 ن ما امر الله به ان يوصل ويفسدون في
    - 13 الارض اولئك هم الخسرون [٢٧] كيف
      - 14 تكفرون بالله وكنتم امواتا فاحيا
    - 15 كم أثم يميتكم ثم يحييكم ثم اليه تر
    - 16 جعون [٢٨] هو الذي خلق لكم ما في الا
- 17 رض جميعا ثم استوى الى السما فسويهن
  - 18 سبع سموات وهو بكل شي عليم [٢٩]
- الانهار: ط // الانهر: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ١٠٧/٢).
- متشابها: ط // متشبها: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ٧ /١٠٠ ١٠٨).
- ازواج: ط // ازوج: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
   ۲ /۱۰۸).
- يستحيى: ط // يستحى: ف (كتبوها بياء واحدة؛ انظر: المقنع ٩٥-٥٠ مختصر التبيين ٢ /١٠٨-١٠٩).

۱ امواتا فاحیاکم: ط // اموتا فاحیکم: ف (انظر: المقنع ۳۳؛ مختصر التبیین ۲/۷-۲۸).

٧ سموات: ط // سموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢/١١١).



- 1 واذ قال ربك للملئكة اني جعل في ا
- 2 لارض خليفة قالوا اتجعل فيها من يفسد
- 3 فيها ويسفك الدما ونحن نسبح بحمد
  - 4 ك ونقدس لك قال اني اعلم ما لا
- 5 تعلمون [٣٠] وعلم ادم الاسما كلها ثم عر
  - 6 ضهم على الملئكة فقال انبئوني \*
  - 7 باسما هولا ان كنتم صدقين [٣١] قالوا
    - 8 سبحانك" لا علم لنا الا ما علم...
  - 9 انك انت العليم الحكيم [٣٢] قال يا اد

- 10 م انبئهم باسمائهم فلما انباهم باسما
  - 11 ئهم قال الم اقل لكم اني اعلم
  - 12 غيب السموات° والارض واعلم
- 13 ما تبدون وما كنتم تكتمون [٣٣] واذ
  - 14 قلنا للملئكة اسجدوا لادم فسجد
    - 15 وا الا ابلیس ابی واستکبر و کا
- 16 ن من الكفرين [٣٤] وقلنا يا ادم ا
  - 17 سكن انت وزوجك الجنة
  - 18 وكلا منها رغدا حيث شئتما

الدم: ط // يادم: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ١٦: «وأجمع كتاب المصاحف على حذف الألف من الرسم بعد يا التي للنداء، وبعد ها التي للتنبيه اختصاراً الله وانظر أيضا: مختصر التبيين (١٠٢-١٠١).

السموات: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ۱۹؛ مختصر التبيين ۱۹۱۲).

١٠١/٣ يا ادم: ط // يادم: ف (انظر: المقنع ٢١؟ مختصر التبيين ٢ / ١٠١/ ١٠٢).

١ جعل: ط // جاعل: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢ / ١١٦).

انبؤنی: ط // انبونی: ف (انظر: المقنع ٣٦؛ مختصر التبیین ۱۱۷/۲).

سبحانك: ط // سبحنك: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢ / ٢٠٠٠) .



- 1 ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من الظلمين[٣٥]
  - 2 فازلهما الشيطن عنها فاخرجهما
    - ها كانا فيه وقلنا اهبطوا
    - 4 بعضكم لبعض عدو ولكم في
- 5 الارض مستقر ومتاع الى حين [٣٦] فتلقى اد
  - ه من ربه كلمت فتاب عليه انه هو التواب
- 7 الرحيم[٣٧]قلنااهبطوامنهاجميعافاماياتينكم
- منی هدی فمن تبع هدای فلا خوف علیهم و

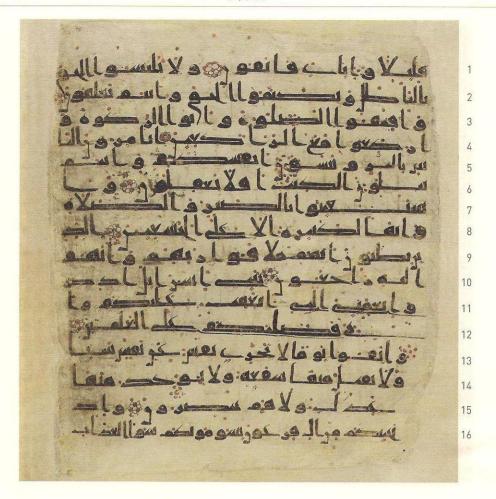
- 9 لاهم يحزنون [٣٨] والذين كفروا وكذ
- 10 بوا بايتنا اولئك اصحب النار هم فيها خلد
- 11 ون [۳۹] يبني اسرايل٬ اذكروا نعمتي التي
  - 12 انعمت عليكم واوفوا بعهدى
  - 13 اوف بعهد كم واياي فارهبون [13]
    - 14 وامنوا بما انزلت مصد
    - 15 قالما معكم ولا تكونوا اول
    - 16 كفر به ولا تشتروا بايتي ثمنا

اسرايل: ط // اسريل: ف (انظر: المقنع ۲۲، ۳۷، ۴۱۱ مختصر التبين ۲/ ۴۲، الجامع ۳۲).

وایای: ط // وایی: ف (کتبوها بغیر ألف؛ انظر: المقنع ٣٠؛ مختصر التبین ١٢٥/٢).

كفر: ط // كافر: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١٦٦/٢).

۱ ومتاع: ط // ومتع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين (٤٦١/٣٤١٠).



- 1 قليلا واياي' فاتقون [٤١] ولا تلبسوا الحق
- 2 بالباطل وتكتموا الحق وانتم تعلمون [٢٦]
  - واقيموا الصلوة واتوا الزكوة و
  - 4 اركعوا مع الراكعين" [٤٣] اتامرون النا
    - ؛ س بالبر وتنسون انفسكم وانتم
    - ٥ تتلون الكتب افلا تعقلون [٤٤] وا
    - 7 ستعينوا بالصبر والصلاة ً 7
  - 8 وانها لكبيرة الاعلى الخشعين [13] الذ

- 9 ين يظنون انهم ملاقوا° ربهم وانهم
- 10 اليه راجعون اله على الله الذكر الله الله الله الم
- 11 وا نعمتي التي انعمت عليكم وا
  - 12 ني فضلتكم على العلمين [٤٧]
- 13 واتقوا يوما لا تجزى نفس عن نفس شيا
  - 14 ولا يقبل منها شفعة ولا يوخذ منها
    - 15 عدل ولا هم ينصرون [٤٨] واذ
- 16 نجينكم من ال فرعون يسومونكم سوا العذاب

ملاقوا: ط // ملقوا: ف (حذفوا الالف بعد الام فيها؛ انظر: المقتع
 ۱۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، مختصر التبيين ۲ / ۱۳۵ ).

۲ راجعون: ط // رجعون: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبيين ۲/۳۰-۳۲، ۲۲۰، ۲۲۰).

اسرایل: ط // اسریل: ف (انظر: المقنع ۲۲، ۳۷، ۲۱؛ مختصر التبیین ۲/ ۱۲٤؛ الجامع ۳۲).

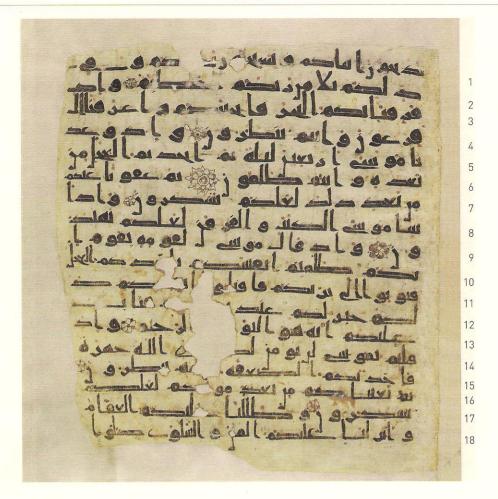
٨ سوا: ط // سو: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ / ١٣٦).

وایای: ط // وایی: ف (کتبوها بغیر ألف؛ انظر: المقنع ٣٠؛ مختصر التبین ۱۲۰/۲).

الباطل: ط // البطل: ف (حذفوا الألف فيها حيثما وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ١٣٤/٢).

الراكعين: ط // الركعين: ف (حذف الألف بين الراء والكاف؛ انظر:
 مختصر التبيين ٢ / ١٣٤).

الصلاة: ط // الصلوة: ف (كتبوها بالواو؛ انظر: المقنع ٤٥٤ مختصر التبيين ٢٠/٢).



- 1 يذبحون ابناكم ويستحيون نساكم وفي
  - 2 ذلكم بلا من ربكم عظيم [19] واذ
- و فرقنا بكم البحر فاجينكم واغرقنا ال
  - فرعون وانتم تنظرون [٥٠] واذ وعد
- ا نا موسى اربعين ليلة ثم اتخذتم العجل من
  - ٥ بعده وانتم ظلمون [٥١] ثم عفونا عنكم
- 7 من بعد ذلك لعلكم تشكرون [87] واذ ا
- 8 تينا موسى الكتب والفرقن لعلكم تهتد
  - 9 ون [87] واذ قال موسى لقومه يقوم ا

- 10 نكم ظلمتم انفسكم باتخذكم العجل
  - 11 فتوبوا الى برئكم فاقتلوه ادده كم ذ
    - 12 لكم خير لكم عند ٠٠٠٠ فتاب
  - 13 عليكم انه هو التوه، ولرحيم [16] واذ
- 14 قلتم يموسى لن نومن لك ٠٠٠ ورى الله جهرة
  - 15 فاخذتكم الصعقة ٥٠٠٠م تنظرون [٥٥]
  - 16 ثم بعثناكم من بعد موتكم لعلكم
  - 17 تشكرون [٥٦] وظللنا عليكم الغمام
    - 18 وانزلنا عليكم المن والسلوى كلوا

۲ باتخذکم: ط // باتخاذکم: ف.

برئكم: ط // بارئكم: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ۱۱۲/۲).

بعثناكم: ط // بعثنكم: ف (بغير ألف بين النون والكاف؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٧٣- ١٤١ / ١٤٢).

الفرقن: ط // الفرقان: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢/٣٢٨).

الفو الم من سنانوانا بعسمام المنافق عاما عد مسل سراماه امارية عم و سار الد الهاسال فاذ الدين صافع ا فو لا عبر الدي السفالفا حانوا بعشق وهما 9 اوه مه وواز المساد و فالعندي فله اس 11 عاد سایات فاد 12 سر د د فالله ولاسنو سر برگری ان مایه علن سایه و اخت 13 14 يهم للنه لر '= 15 16 الاد صرع بداما و ونالفا و عو معاوس 17 مهاوس الهام المسكور المهمو

- 1 كلوا ا من ٠٠٠٠ د رزقنكم وما
- 2 ظلمونا ولكن كانوا انفسهم يظلمو
- 3 ن [٧٠] واذ قلنا ادخلوا هذه القرية
- 4 فكلوا منها حيث شئتم رغدا واد
  - 5 خلوا الباب سجدا وقولوا حطة
- ، نغفر لكم خطيكم وسنزيد المحسنين ٥٨٦
  - 7 فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي
  - 8 قيل لهم فانزلنا على الذين ظلموا رجز
  - و امن السما بما كانوا يفسقون [٥٩] واذ

- 10 استسقى م سى لقومه فقلنا اضرب
- 11 بعصاه •••• فانفجرت منه اثنتا
- 12 عشرة ع ٥٠٠٠ علم كل اناس مشربهم
  - 13 كلوا واشر و من رزق الله ولا تعثوه
    - 14 في الاره ...سدين [٦٠] واذ قلتم
- 15 يموسي لن نص٠٠ على طعام واحد ١
  - 16 فادع لنا وبك يخرج لنا مما تنبت
- 17 الارض من بقلها وقثائها وفومها وعد
- 18 سها وبصلها قال اتستبدلون الذي هو

كلوا: وردت مكررة في نسخة "ط"، والظاهر أنها من سهو الكاتب
 // -: ف.

واحد: ط // وحد: ف (بحذف الألف بين الواو والحاء حيثما وقع؟ انظر: مختصر التبيين ٢/١٤٦).

اد نهای مو در اهباوی ود ن وإلحم ما سالتم و صدند عليهم الم له في المسجلة و بأو تعصير من الله داظ الهم حالوالحدو رباب الله و ساورالس بعبد الدوح لد تفاعد و خانوا تعلد و رباز الموا و الد مهاد و ا و النصي و النسر فر إمر ما لله و النه م الاجد و عما الله والمع احرفه عاد و بعد و لادو م غالمه و لاهه بدر او رهو اح المسك فأ ملافضه و د فعلا القصور الم فحدواما السام 100 و و ا د 12 حدواما ويه الالم سي وينه بو ليه مز 13 سد د الله علامدالله علام و د حق له الحلام ما المسر عزد و اف عاملك مراعد والماطه السب معادالهم صفو بوا وخدة حا 17 الله الما الما المالة المالة المالة والمالة

- 1 ادنی بالذی هو خیر اهبطوا مصرا
- 2 فان لكم ما سالتم وضربت عليهم الذ
- : لة والمسكنة وباو بغضب من الله ذلك
  - ، بانهم كانوا يكفرون بايت الله و
- النبيين بغير الحق ذلك بما عصو
  - 6 وكانوا يعتدون [٦١] ان الذين امنوا و
  - 7 الذين هادوا والنصرى والصبين من
  - امن بالله واليوم الاخر وعمل صلحا
    - 9 فلهم اجرهم عند ربهم ولا خو

- 10 ف عليهم ولا هم يحزنون [٦٢] واذ
  - 11 اخذنا ميثقكم ورفعنا فوقكم ا
  - 12 لطور خذوا ما اتينكم بقوة واذ
- 13 كروا ما فيه لعلكم تتقون [٦٣] ثم توليتم من
  - 14 بعد ذلك فلولا فضل الله عليكم و
  - 15 رحمته لكنتم من الخسرين [٦٤] ولقد
    - 16 علمتم الذين اعتدوا منكم في
    - 17 السبت فقلنا لهم كونوا قردة خا
- 18 سين" [70] فجعلنها نكالاً لما بين يديها وما

خاسين: ط // خسين: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٢٢،
 ۲۹، ۱۶۹ مختصر التبيين / ۳۰-۳۲؛ ۱۹۵، ۱۹۹).

نكالا: ط // نكلا: ف (كتبوها بحذف الألف؛ أنظر: مختصر النبين 7/١٥٦).

النبيين: ط // النبين: ف (كتبوها بياء واحدة حيث وقعت؛ انظر:
 المقنع ٤٤٩ مختصر التبيين ٢ / ١٥٠).

عصو: ط // عصوا: ف (كتبوها بالف؛ انظر: مختصر التبيين
 ١٥٤/٢).

خلة العلوين و و اد والم موسي اله اله المن كه أو بديم العنيه فالفالميد ما هدونا والدا عود مالله 2 نعده لا فئا د جن و لابعدن عوا بالازم العلقامات مدوره فالقالا الكرم والفااد عنك لاذات 10 سيرانا عاله ا والبعر ساتة -وإنا واله المعند و وقال اله 12 لا العالم الله العالم المالة ا 13 د خ ولالا عمالم الم و مساف ا لاسته وسفا و الوالات حسنالي العساف الماد الموسا ما المادة

- خلف. . موعظة للمتقين [٦٦] واذ قال موسى
  - 2 لقومه ان الله يامركم ان تذبحوا بقرة
    - قالوا اتتخذنا هزوا قال اعوذ بالله
  - ان اكون من الجهلين [٦٧] قالوا ادع لنا
  - 5 ربك يبين لنا ما هي قال انه يقول انها
    - ه بقرة لا فارض ولا بكر عوان بين ذ
    - 7 لك فافعلوا ما تومرون [٦٨] قالوا اد
  - ع لنا ربك يبين لنا ما لونها قال انه
  - 9 يقول انها بقرة صفرا فاقع لونها تسر
    - 10 النظرين [79] قالوا ادع لنا ربك

- 11 يبين لنا ما هي ان البقر تشابه علينا
  - 12 وانا ان شا الله لمهتدون [٧٠] قال انه
- 13 يقول انها بقرة لا ذلول تثير الا
  - 14 رض ولا تسقى الحرث مسلمة
- 15 لا شية فيها قالوا الن جئت بالحق
  - 16 فذبحوها وما كادو
  - 17 ايفعلون [٧١] واذ قتلتم
    - 18 نفسا فادراتم فيها
  - 19 والله مخرج ما كنتم

ا تشابه: ط // تشبه: ف (كتبوها بحذف الالف؛ انظر: المقنع ١٠؛ مختصر التبيين ١/١٥؛ الجامع ٨٨).

لا فادراتم: ط // فادرتم: ف (بحذف الألف الزائدة الموجودة في اللفظ بعد الدال، وحذف صورة الهمزة الساكنة، كما ورد في نسخة ق ف ٤٠ انظر: المقنع ٢٦، ٨٤٤ مختصر التبيين ٢ / ٢٣/٤ الجامع ٨٨).

The second secon

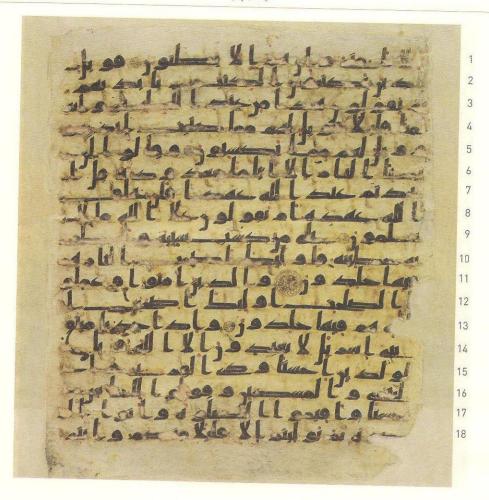
- ا تكتمون (۲۲) فقلنا اضربوه ببعضها
   د كذلك يحيئ الله للوتي ويريكم
- ابته لعلكم تعقلون (۱۷۳) ثم قست قلو
- ه بكم من بعد ذلك فهي كالحجرة" ا
   و اشد قسوة وان من الحجرة" لما يتفجر
  - و اشد قسوة وان من الحجرة لما يتفج
     منه الانهر وان منها لما يشقق فيخرج
  - منه الما وان منها لما يهبط من خشية
  - الله وما الله بغفل عما تعملون (١٧٤)
     فتطمعون ان يومنوا لكم وقد

- 10 كان فريق منهم يسمعون كلم الله ثم
   11 يحرفونه من بعد ما عقلوه وهم
   12 يعلمون (٢٠١) واذا لقوا الذين امنو
  - ا قالوا امنا واذا خلا بعضهم الى
     بعض قالوا اتحدثونهم بما فتح ا
- ۱۱ بعض فالوا اتحدثونهم بما فتح ا ۱۱ لله عليكم ليحجوكم به عند ربكم
  - ١١ افلا تعقلون ١٧٦١ اولايعلمون
  - 11 ان الله يعلم ما يسرون وما
- ۱۱ يعلنون (۷۷) ومنهم اميون لا يعلمون الكتب

ا يحيى الخرار يعنى أو وازان الصاحف احتصف على رسم الباتن في يحيدكم وحيدام و يحيدها وما كان مثان إنا الصاحب بد ضمير الإن المو يعدل مد ضمير وراحث الباء طراء بعن نعي وقيف و إن الإنتجام على الأن عاصر أن الكان البات المواقع المسابق الرائد على المراح واحداء كما وجعداً أبو حمور الذي يم بصاحف تحق الذيها والمراق الطراق الطراق المراح المناسق المناسق الإنجاء 1871).

<sup>1</sup> Hall // Hall F

المحركة الأراك المحاجركة الدوناتات الشراطانية 172 وقال الواجه أن محسر النبية 174 وقال القبائي بالدين المحاجرة القبائية بالدين المحاجرة المحاجر

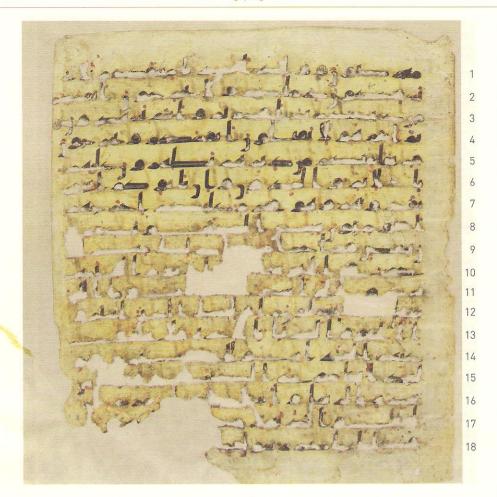


- 1 الا امني وان هم الا يظنون [٧٨] فويل
  - 2 للذين يكتبون الكتب بايديهم
- 3 ثم يقولون هذا من عند الله ليشتروا به
- 4 ثمنا قليلا فويل لهم مما كتبت ايديهم
- 5 وويل لهم مما يكسبون [٧٩] وقالوا لن
  - ة تمسنا النار الا أياما معدودة قل ا
- 7 تخذتم عند الله عهدا فلن يخلف
- 8 الله عهده ام تقولون علا الله ما لا
- و تعلمون [٨٠] بلي من كسب سيئة واحطت

- 10 به خطیته فاولئك اصحب النار هم
- 11 فيها خلدون [٨١] والذين امنوا وعملو
- 12 الصلحت اولئك اصحب ا
- 13 ...ة هم فيها خلدون [٨٧] واذ اخذنا ميثق
  - 14 بني اسريل لا تعبدون الا الله وبا
    - 15 لولدين احسنا" وذي القربي وا
      - 16 ليتمى والمسكين وقولوا للناس
  - 17 حسنا واقيموا الصلوة واتوا الز
  - 18 كوة ثم توليتم الا قليلا منكم وانتم

۱ امنی: ط // امانی: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٧).

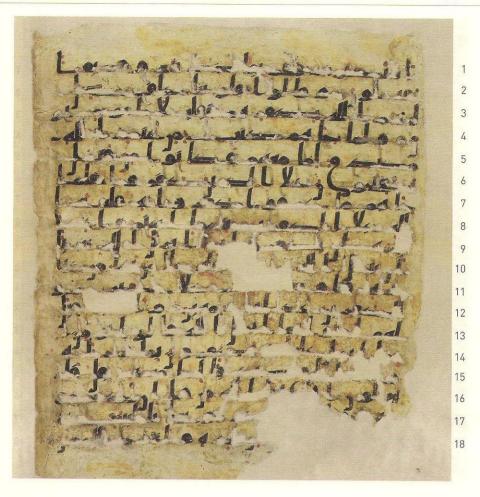


- معرضون [٨٣] واذ اخذنا ميثقكم لا
- تسفكون دماكم ولا تخرجون انفسكم
- 3 من ديركم ثم اقررتم وانتم تشهدون [٨٤]
- 4 ثم انتم هولا تقتلون انفسكم وتخرجون
- 5 فريقا منكم من ديرهم تظهرون عليهم
  - ه بالاثم والعدون وان ياتوكم اسرى
- 7 تفدوهم وهو محرم عليكم اخرجهما
  - 8 افتومنون ببعض الكتب وتكفرو
- 9 ن ببعض فما جزام. • • ذلك منكم ا

- 10 خزى في الحيوة .... ويوم القيمة
  - 11 يردو الى اشد العذاب وما الله
- 12 بغفل عما تعملون [٨٥] اولئك الذين اشترو
  - 13 االحيوة الدنيا بالاخرة فلا يخفف
  - 14 عنهم العذاب ولا هم ينصرون [٨٦] و
    - 15 لقد اتينا موسى الكتب ....ه من
  - 16 بعده بالرسل واتينا ...ه مريم ا
    - 17 لبينات وايدنه •••• ••••

البينات: ط // البينت: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: المقنع ٢٢؛
 مختصر التبيين / ٢٣١ / ٢٣١).

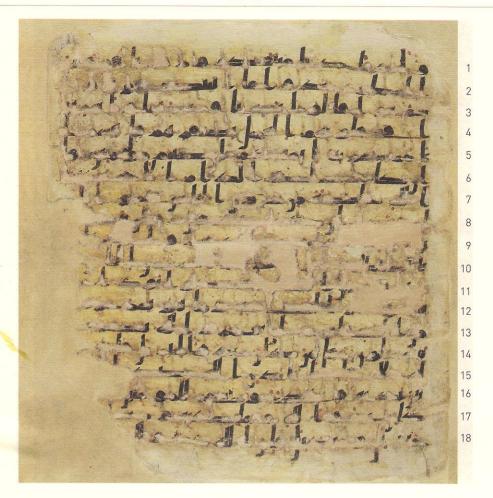
١ اخرجهم: ط // اخراجهم: ف.



- 1 استكبرتم ففريقا كذبتم وفريقا
- 2 تقتلون [۸۷] وقالوا قلوبنا غلف بل
- الله بكفرهم فقليلا ما يومنو
- 4 ن [٨٨] ولما جاهم كتب من عند الله
- 5 مصدق لما معهم وكانوا من قبل
- 6 يستفتحون علا الذين كفروا فلما
  - 7 جاهم ما عرفوا كفروا به فلعنة ا
- 8 لله علا الكفرين [٨٩] بئسما اشتروا به ا
  - و نفسهم ان یکفروا بما انزل الله بغیا

- 10 ان ينزل الله ٥٠٠ مله علا من يشا من عبا
  - 11 ده فباو ...ب علا غضب و
- 12 للكفرين عذاب مهين [٩٠] واه، قيل
  - 13 لهم امنوا بما انزل الله قالوا نومن 💮
  - 14 بما انزل علينا ويكفرون بما وراه
- 15 و و الحق مصدقا لما معهم قل فلم
- 16 تقتلون انبيا الله من قبل ان كنتم مو
- 17 .... [ ٩١] .... موسى بالبينت ثم
- 18 .... في بعده وانتم ظلمون [٩٢]

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- 1 واذ اخذنا ميثقكم ورفعنا فوقكم
- 2 الطور خذوا ما اتينكم بقوة وا
- مسمعوا قالوا سمعنا وعصينا واشربو
- ا في قلوبهم العجل بكفرهم قل بئسما
- يامركم به ايمنكم ان كنتم مومنين [٩٣] قل
  - ، ان كانت لكم الدار الاخرة عند
    - الله خلصة من دون الناس فتمنوا ا
- 8 ل ٥٠٠٠ ان كنتم صدقين [٩٤] ولن يتم٠٠٠
  - .... 9

- 10 بالظلمين [٩٥] .... ١٥٠٠
- 11 ... ده همن اهده مده وا يود احه
- 12 هم ٥٠٠٠٠٠ الف سنة وما هو بمزحزح٠
  - 13 من العذاب ان يعمر والله بصير •••
- 14 يعملون [٩٦] قل من كان عدوا لجبريل فان.
  - 15 نزله علا لله قلبك باذن الله مصدقا ...
- 16 بين يديه وهدى وبشرى للمومنين [٩٧] •
  - 17 كان عدوا لله وملئكته ورس٠٠٠
- 18 جبريل وميكيل فان الله عدو لل. ١٥٠٠٠ [٩٨]

۱ خلصة: ط // خالصة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢)

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 ولقد انزلنا اليك ايت بينت وما يكفر
- 2 بها الا الفسقون [٩٩] اوكلما عهدوا عهد
- 3 انبذه فريق منهم بل اكثرهم لا يومنون [١٠٠]
  - 4 ولما جاهم رسول من عند الله مصدق
  - ٥ لما معهم نبذ فريق من الذين اوتوا ا
    - ه لكتب كتب الله ورا ظهورهم
  - 7 كانهم لا يعلمون [١٠١] واتبعوا ما تتلو
  - 8 ....طين علا' ملك سليمن وما كفر
  - 9 ...من ولكن الشيط.. ....

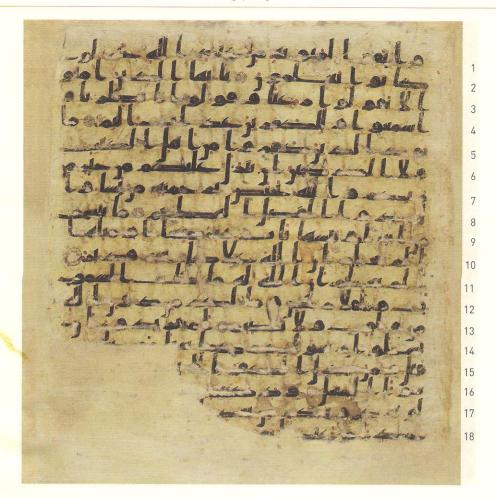
17 .... ولبئس ما شروا به انفسهم لو كا

18 نوا يعلمون [١٠٢] ولو انهم امنوا

10 .... السحر وما انزل ... الملكين ببابل

- ٧ ٥٥روت وماروت: ط // هروت ومروت: ف (في بعض المصاحف بالألف وفي بعضها بغير آلف، والأكثر على إثبات الألف؟ انظر: المقنع ٢١؟ محتصر التبيين ٢ / ١٨٤ ١ / ١٨٨ ؛ الجامع ٣٢).
- بضرين: ط // بضارين: ف (بالالف؟ انظر: المقنع ٢٢؟ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢/٥، ولا الضّالين بالف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما جاء من هذا النوع المضعف، نحو: الْعَادِينَ وحَافَينَ والظَّانِينَ).

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

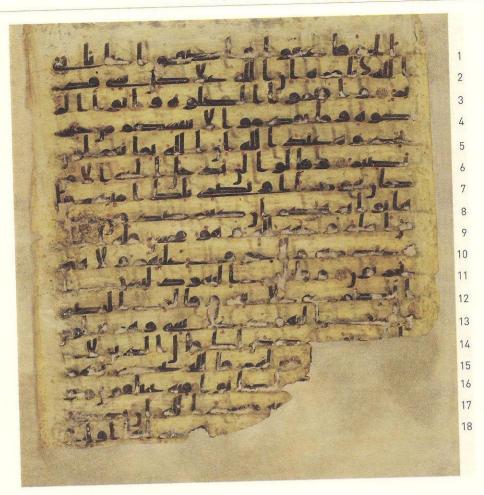


- 1 واتقوا لمثوبة من عند الله خير لو
- 2 كانوا يعلمون [١٠٣] يايها الذين امنو
  - ۵ الا تقولوا رعنا وقولوا انظرنا و
- 4 اسمعوا وللكفرين عذاب اليم [١٠٤] ما
  - 5 يود الذين كفروا من اهل الكتب
- 6 ولا المشركين ان ينزل عليكم من خير من
  - 7 ربكم والله يختص برحمته من يشا وا
  - 8 لله ذوا الفضل العظيم [١٠٥] ما ننسخ
- و من ایة او ننسها نات بخیر منها او مثلها

- 10 الم تعلم ان الله علا كل شي قدير [١٠٦]
  - 11 الم تعلم ان الله له ملك السمو
  - 12 ت والارض وما لكم من دون الله
  - 13 من ولي ولا نصير [١٠٧] ام تريدون ان
  - 14 تسئلوا رسولكم كما سئل موس. ٥٠٠
  - 15 قبل ومن يتبدل الكفر بالا ... ...
- 16 سوا السبيل [١٠٨] ود كثير ٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
  - 17 لو يردونكم من بعد ....ه
- 18 حسدا من عند انفس و و و و و و و و و و و و و و و و و و

أدوا: ط // ذو: ف (بواو من غير ألف؟ انظر: المقنع ٢٨؟ مختصر النبين ٢٨ /٢٨ مختصر النبين ٢٨ /٢٨ /٢٨ ).

۲ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ (٧٠).



- 1 الحق فاعفوا واصفحوا حتاا ياتي
- 2 الله بامره ان الله علاً كل شي قد
- 3 ير [١٠٩] واقيموا الصلوة واتوا الز
- 4 كوة وما تقدموا لانفسكم من خير
  - 5 تجدوه عندالله ان الله بما تعملون
- 6 بصير [١١٠] وقالوا لن يدخل الجنة الا من
  - 7 كان هودا او نصرى تلك امنيهم" قل
- 8 هاتوا برهنكم ان كنتم صدقين [١١١] بلي
- 9 من اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجر
- 10 ه عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم 11 يحزنون [١١٧] وقالت اليهود ليست 12 النصرى علا شي وقالت النصر 13 كيست اليهود علا شي وهم يتلون 14 محمد كذلك قال الذين لا 15 محمد مسجد الله يحكم بيهم 16 محمد مسجد الله ان يذكر 18 محمد عند محمد علا الواغك

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢/٧٧).

٧ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالالف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٧ (٧٥).

<sup>🏲</sup> امنيهم: ط // امانيهم: ف.



- 1 ما كان لهم ان يدخلوها الا خائفين لهم في
  - 2 الدنيا خزى ولهم في الاخرة عذا
  - 3 ب عظيم [١١٤] ولله المشرق والمغر
    - 4 ب فاين ما تولوا فثم وجه الله ان
  - 5 الله واسع عليم [١١٥] وقالوا اتخذ الله و
  - 6 لدا سبحنه بل له ما في السموت والا
  - 7 رض كل له قنتون [١١٦٦] بديع السموت
    - 8 والارض واذا قضى امرا فانما
  - 9 يقول له كن فيكون [١١٧] وقال الذين

- 10 لا يعلمون لولا يكلمنا الله او تاتينا اية كذ
- 11 لك قال الذين من قبلهم مثل قولهم تشا
  - 12 بهت ٔ قلوبهم قد بينا الايت لقوم يو
  - 13 قنون [١١٨] انا ارسلنك بالحق بشيرا
- 14 ونذيرا ولا يسل عن اصحب الجحيم [119]
  - 15 ولن ترضى عنك اليهود ولا ا
  - 16 لنصري حتا تتبع ملتهم قل ان هدي
    - 17 الله هو الهدى ولئن اتبعت اهواهم
      - 18 بعد الذي جاك من العلم ما لك

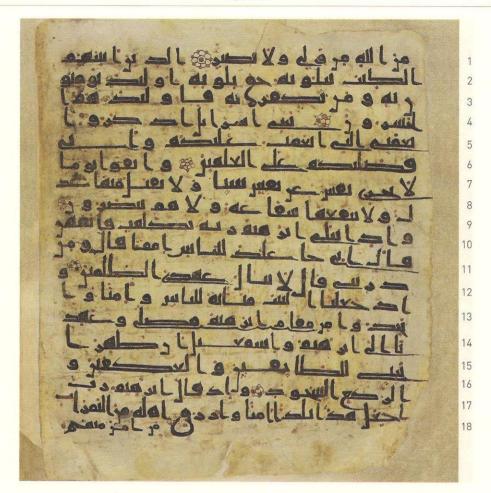
ا فاين ما: ط // فاينما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٨٤)
 المقنع ٢٧٢ مختصر التبيين ٢٩٩/١٤ (١٠٠٦).

واسع: ط // وسع: ف (بحذف الألف حيثما وقع؛ انظر: مختصر
 التبيين ٢٠١/٢-٢٠١/٢٩؟ ٢٩٦، ٩٠٥/٤).

عني مصاحف أهل الشام: قالوا اتخذ الله بغير واو قبل القاف، وفي سائر المصاحف: وقالوا اتخذ الله (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١١١٨) المقنع ١٠١٧ مختصر التبيين ٢/٢٠٢-٣٠٣؛ الجامع ١٨٩ النشر ٢/٢٠٢).

شابهت: ط // تشبهت: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين / ۲۰٤، ۱۰۸).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧).



- 1 من الله من ولي ولا نصير [١٢٠] الذين اتينهم
  - 2 الكتب يتلونه حق تلوته اولئك يومنو
    - 3 ن به ومن يكفر به فاولئك هم ا
    - 4 لخسرون [۱۲۱] يبني اسرايل اذكروا
  - نعمتى التى انعمت عليكم وانى
     فضلتكم على العلمين [۱۲۲] واتقوا يوما
- 7 لا تجزى نفس عن نفس شيا ولا يقبل منها عد
- ال ولا تنفعها شفاعة ولا هم ينصرون [۱۲۳]
  - 9 واذ ابتلى ابرهيم وبه بكلمت فاتمهن

- 10 قال انى جاعلك للناس اماما قال ومن
- 11 ذريتي قال لا ينال عهد الظلمين [١٧٤] و
  - 12 اذ جعلنا البيت مثابة للناس وامنا وا
- 13 تخذوا من مقام ابرهيم مصلي وعهد
  - 14 نا الى ابرهيم° واسمعيل ان طهرا
    - 15 بيتي للطائفين والعكفين و
- 16 الركع السجود [١٢٥] واذ قال ابرهيم رب
- 17 اجعل هذا بلدا امنا وارزق اهله من الثمرات ٢
  - 18 من امن منهم

ابرهیم ... الی ابرهیم: ط // ابرهم ... الی ابرهم: ف (انظر: المقنع ۹۳۱ ،۳۶ الجامع ۸۹).

٣ ابرهيم: ط // ابرهم: ف (انظر: المصادر السابقة).

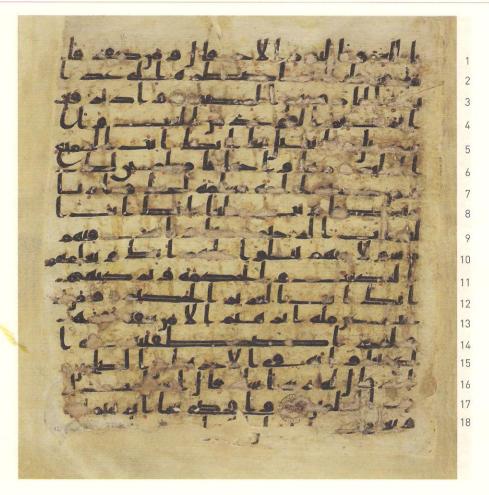
الثمرات: ط // الثمرت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ٢/ ٣٣٠ ، ١٠٤، ٢٠٧).

١ تلوته: ط // تلاوته: ف.

اسرایل: ط // اسریل: ف (انظر: المقنع ۲۲، ۳۷، ۲۱؛ مختصر التبیین ۲/ ۱۱۶، ۱۲۶؛ الجامع ۳۲).

شفاعة: ط // شفعة: ف (بحذف الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ۲۰۵۱، ۲۰۵).

ابرهیم: ط // ابرهم: ف (انظر: المقنع ۳۶، ۹۲؛ مختصر التبیین ۲/۰۰-۲۰۰۱ الجامع ۸۹).



- 1 بالله واليوم الاخر قال ومن كفر فا
- ء متعه قليلا ثم اضطره الى عذا
- : ب النار وبئس المصير [١٢٦] واذ يرفع
  - ، ابرهيم القوعد ' من البيت وا
- 5 سمعيل ربنا تقبل منا انك انت السميع
- العليم [١٢٧] ربنا واجعلنا مسلمين لك
  - 7 ومن ذريتنا امة مسلمة لك وارنا
  - 8 منسكنا وتب علينا انك انت ا
- 9 لتواب الرحيم [١٢٨] ربنا وابعث فيهم

- 10 رسولا منهم يتلوا عليهم ايتك ويعلمهم
  - 11 الكتب والحكمة ويزكيهم
  - 12 انك انت العزيز الحكيم [١٢٩] ومن ير
  - 13 غب عن ملة ابرهيم" الأمن سفه نفسه
    - 14 ولقد اصطفینه فی ا
- 15 لدنيا وانه في الاخرة لمن الصلحين [١٣٠]
  - 16 اذ قال له ربه اسلم قال اسلمت لر
- - 18 ويعقوب .... 18

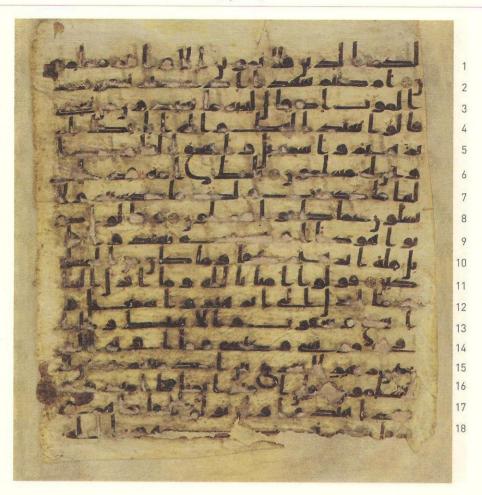
ابرهیم: ط // ابرهم: ف (انظر: المقنع ۳۶، ۹۲؛ مختصر التبیین ۲/۰۰-۲۰۱۱ الجامع ۸۹).

واوصى: ط // ووصى: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: وأوصى، وفي مصحف أهل الكوفة والبصرة وَوَصَى، بغير ألف؟ انظر: كتاب المصاحف ٣٩؛ المقنع ٢٠١؟ مختصر التبيين ٢/ ٢١٠؛ الجامع ٨٩؛ النشر ٢/ ٢٢٢).

ابرهیم: ط // ابرهم: ف (انظر: المقنع ۳۵، ۹۲؛ مختصر التبیین ۲/۰۰۰-۲۰۰۱؛ الجامع ۸۹).

ابرهيم القوعد: ط // ابرهم القواعد: ف (انظر: المقنع ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢/ ٢٠٥-٢٠١، ٢٠٠٨؛ الجامع ٨٩).

٢ منسكنا: ط // مناسكنا: ف (بحذف الألف بين النون والسين؟ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٥٧).



- 1 لكم الدين فلا تموتن الا وانتم مسلمو
- 2 ن [۱۳۲] ام كنتم شهدا اذ حضر يعقوب
- 3 الموت اذ قال لبنيه ما تعبدون من بعدى
- قالوا نعبد الهك واله ابائك ا
  - 5 برهيم' واسمعيل واسحق الها وحدا
- 6 ونحن له مسلمون [۱۳۳] تلك امة قد خلت
  - 7 لها ما كسبت ولكم ما كسبتم ولا
- 8 تسلون عما كانوا يعملون ١٣٤١ وقالوا كو
  - 9 نوا هودا او نصري تهتدوا قل

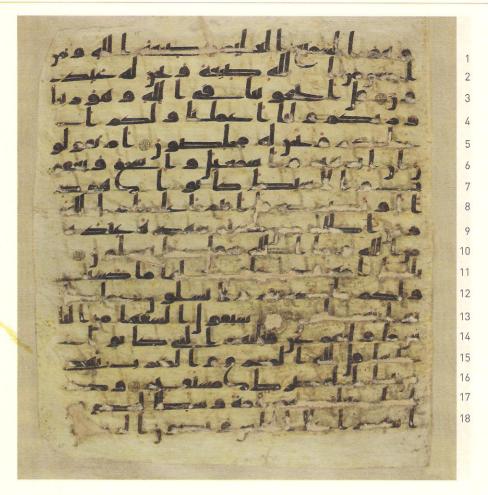
- 10 بل ملة ابرهيم عنيفا وما كان من المشر
- 11 كين [١٣٥] قولوا امنا بالله وما انزل الينا
  - 12 وما انزل الى ابرهيم" واسمعيل و
  - 13 اسحق ويعقوب والاسبط وما ا
  - 14 وتى موسى وعيسى وما اوتى النبيون
- 15 من ربهم لا نفرق بين احد منهم ونحن له
- 16 مسلمون [۱۳۳] فان امنوا بمثل ما امنتم به
  - 17 فقد اهتدوا وان تولوا فانما هم في
    - 18 شقاق فسيكفيكهم الله

٢ ابرهيم: ط // ابرهم: ف (انظر: المصادر السابقة).

٣ ابرهيم: ط // ابرهم: ف (انظر: المصادر السابقة).

الاسبط: ط // الاسباط: ف (ولا خلاف في إثبات الألف فيها أينما
 وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ٢١٢/٢).

ابرهیم: ط // ابرهم: ف (انظر: المقنع ۳۶، ۹۲، مختصر النبیین ۲/۰۰/۲-۲۱ الجامع ۸۹).



- 1 وهو السميع العليم [١٣٧] صبغة الله ومن
  - 2 احسن من الله صبغة ونحن له عبد
- 3 ون [١٣٨] قل اتحجوننا في الله وهو ربنا
  - 4 وربكم ولنا اعملنا ولكم ا
- 5 عملكم ونحن له مخلصون [۱۳۹] ام تقولو
  - 6 ن ان ابرهيم واسمعيل واسحق ويعقو
    - 7 ب والاسبط" كانوا هود
    - 8 ا او نصرى قل انتم اعلم ام الله
    - 9 ومن اظلم ممن كتم شهدة عنده

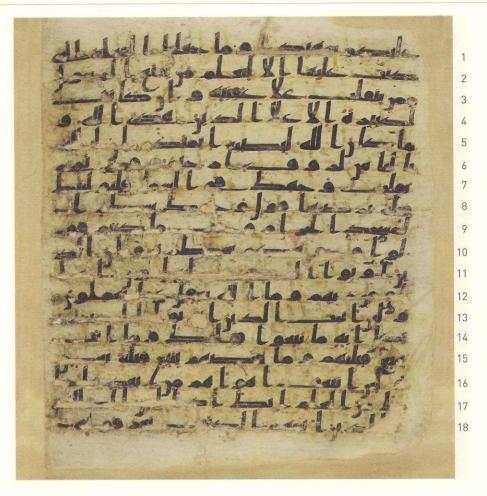
- 10 من الله وما الله بغفل عما تعملون [١٤٠]
  - 11 تلك امة قد خلت لها ما كسبت
- 12 ولكم ما كسبتم ولا تسلون عما كانوا
  - 13 يعملون [١٤١] سيقول السفها من النا
  - 14 س ما وليهم عن قبلتهم التي كانوا
  - 15 عليها قل لله المشرق والمغرب يهدى
- 16 من يشا الى صرط مستقيم [١٤٢] وكذ
  - 17 لك جعلنكم امة وسطا لتكونو
  - 18 اشهدا علا الناس ويكون الر٠٠٠

التحجوننا: ط // اتحاجوننا: ف (انظر: المقنع ٢٢؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢ /٥٠، وَلاَ الضّالينَ بالف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما جاء من هذا النوع المضعف، نحو: الْعَادَينَ وحَافَينَ والظَّانَينَ ).

ابرهیم: ط // ابرهم: ف (انظر: المقنع ۳۶، ۹۲، ۹۲ مختصر التبیین
 ۲-۲۰۰/۲ الجامع ۸۹).

والاسبط: ط // والاسباط: ف (ولا خلاف في إثبات الألف فيها
 أينما وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ٢١٢/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥/).



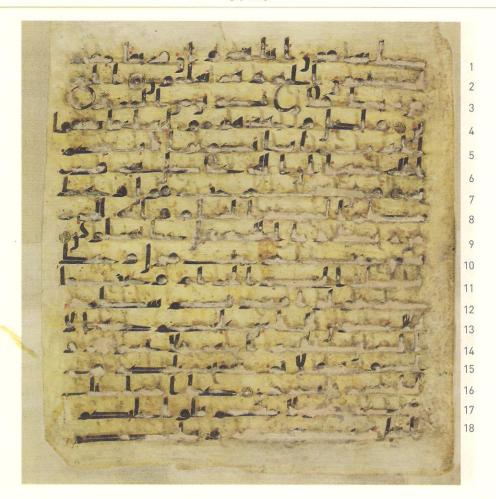
- 1 عليكم شهيدا وما جعلنا القبلة التي
- 2 كنت عليها الا لنعلم من يتبع الرسول
  - من ينقلب علا عقبيه وان كانت
  - 4 لكبيرة الإعلا الذين هدى الله و
  - الله ليضيع ايمنكم ان الله
  - 6 بالناس لروف رحيم [١٤٣] قد نرى
  - 7 تقلب وجهك في السما فلنولينك
    - 8 قبلة ترضيها فول وجهك شطر ا
  - 9 لمسجد الحرام وحيث ما كنتم فو

- 10 لوا وجوهكم شطره وان الذ
- 11 ين اوتوا الكتب ليعلمون انه ا
- 12 لحق من ربهم وما الله بغفل عما يعملون [١٤٤]
  - 13 ولئن اتيت الذين اوتوا الكتب
  - 14 بكل اية ما تبعوا قبلتك وما انت
  - 15 بتبع قبلتهم وما بعضهم بتبع قبلة بعض
    - 16 ولئن اتبعت اهواهم من بعد ما جا
  - 17 ك من العلم انك اذا لمن الظلمين [١٤٥]
    - 18 الذين اتينهم الكتب يعرفونه

٢ بتبع: ط // بتابع: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين / ١١٦/٢).

٣ بتبع: ط // بتابع: ف (انظر: المصدرين السابقين).

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالالف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢٥/٢).

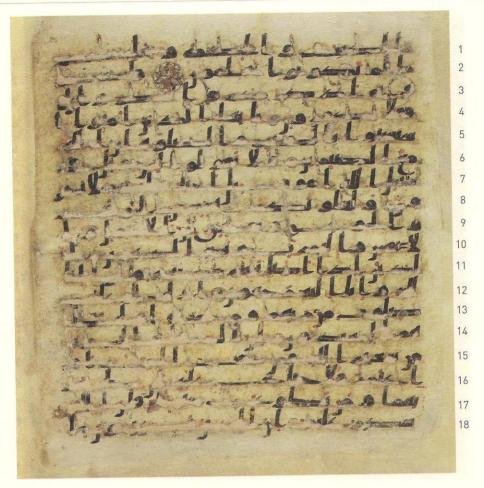


- 1 كما يعرفون ابناهم وان فريقا منهم
- 2 ليكتمون الحق وهم يعلمون [١٤٦] الحق
  - 3 من ربك فلا تكونن من الممتر
- 4 ين [١٤٧] ولكل وجهة هو موليها فاستبقوا
  - الخيرت اينما تكونوا يات بكم
  - 6 الله جميعا ان الله علا" كل شي قد
  - 7 ير [١٤٨] ومن حيث خرجت فول وجهك
    - 8 شطر المسجد الحرام وانه للحق
- 9 من ربك وما الله بغفل عما تعملون [١٤٩]

- 10 ومن حيث خرجت فول وجهك
- 11 شطر المسجد الحرام وحيث ما
- 12 كنتم فولوا وجوهكم شطره
- 13 لئلا يكون للناس عليكم حجة الا
- 14 الذين ظلموا منهم فلا تخشوهم و
  - 15 اخشونی ولاتم نعمتی علیکم و
- 16 لعلكم تهتدون [١٥٠] كما ارسلنا
- 17 فیکم رسولا منکم یتلوا علیکم
  - 18 ايتنا ....ه ويعلمكم

اينما: ط // اين ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٨٤ المقنع ٢٧٢) مختصر التبيين ١٩٩١؛ ١٩٩٩، ٩٣٩، ١٠٠٦ الجامع ٨٣- ٨٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).



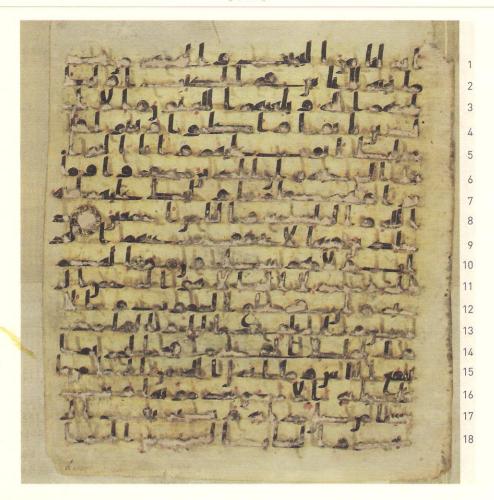
- 1 الكتب والحكمة ويعلمكم
- 2 ما لم تكونوا تعلمون [١٥١] فاذكر
- ونی اذکرکم واشکروا لی
- ، ولا تكفرون [١٥٢] يايها الذين امنوا ا
  - 5 ستعينوا بالصبر والصلوة ان الله
- 6 مع الصبرين [١٥٣] ولا تقولوا لمن يقتل في
- 7 سبيل الله اموت بل احيا ولكن لا تشعر
  - 8 ون [101] ولنبلونكم بشي من الخوف
    - 9 والجوع ونقص من الامول وا

- 10 لانفس والثمرت وبشر الصبرين [١٥٥]
  - 11 لذين اذا اصابتهم مصيبة قالوا انا
  - 12 لله وانا اليه رجعون [١٥٦] اولئك عليهم
    - 13 صلوت من ربهم ورحمة واولئك
  - 14 هم المهتدون [١٥٧] ان الصفا والمروة
  - 15 من شعئر" الله فمن حج البيت او معم
    - 16 اعتمر فلا جناح عليه ان يطوف
    - 17 بهما ومن تطوع .... فان الله
- 18 شكر" عليم [١٥٨] ان الذين ٥٠٠٠٠ون ما

۱ اصابتهم: ط // اصبتهم: ف (انظر: مختصر التبيين ۲/۲۲/، ۳۲۷-۰۰).

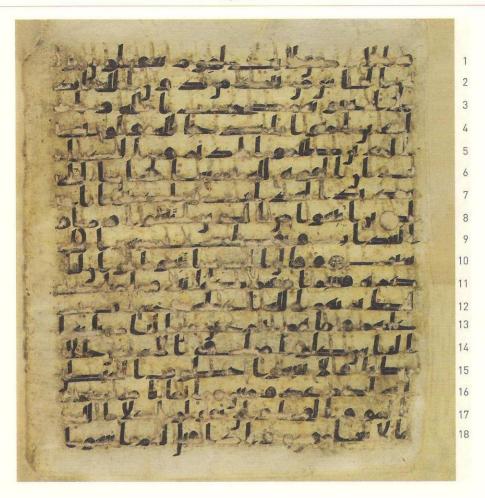
۲ شعثر: ط // شعائر: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٤٣٤٢٤ ٤ / ٨٧٥ - ٨٧٥.

شكر: ط // شاكر: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ۱۹۲۲).



- 10 اب ولا هم ينظرون [١٦٢] والهكم
- 11 اله وحد لا اله الا هو الرحمن الر
- 12 حيم [١٦٣] ان في خلق السموت والا
  - 13 رض واختلف اليل والنهار
  - 14 والفلك التي تجرى في البحر بما
- 15 ينفع الناس وما انزل الله من السما من ما
  - 16 فاحيا به الارض بعد موتها وبث
  - 17 فيها من كل دابة وتصريف الر
  - 18 يح والسحاب المسخر بين السما

- 1 انزلنا من البينة والهدى من ...
- 2 ما بينه للناس في الكتب اولئك \_
- 3 يلعنهم الله ويلعنهم اللعنون [١٥٩] الا ا
  - 4 لذين تابوا واصلحوا وبينوا فا
- 5 ولئك اتوب عليهم وانا التوا
  - 6 ب الرحيم [١٦٠] ان الذين كفروا وما
  - 7 توا وهم كفار اولئك عليهم لعنة
  - 8 لله والملئكة والناس اجمعين [١٦١]
  - 9 خلدين فيها لا يخفف عنهم العذ



- 1 والارض لايت لقوم يعقلون [١٦٤] و
- 2 من الناس من يتخذ من دون الله اند
  - 3 دا يحبونهم كحب الله وا
- 4 لذين امنوا اشد حبا لله ولو يري 🕝
  - 5 الذين ظلموا اذ يرون العذا لا
  - 6 ب ان القوة لله جميعا وان الله
  - شديد العذاب [١٦٥] اذ تبرا ا
- 8 لذين اتبعوا من الذين اتبعوا وراو
  - 9 العذاب وتقطعت بهم الا

- 10 سبب" [١٦٦] وقال الذين اتبعوا لو ان لنا
  - 11 كرة فنتبرا منهم كما تبروا مناكذ
    - 12 لك يريهم الله اعملهم حسرت
- 13 عليهم وما هم بخرجين من النار [١٦٧] يايها
  - 14 الناس كلوا مما في الأرض حللا
  - 15 طيبا ولا تتبعوا خطوت الشيطن
  - 16 انه لکم عدو مبین [۱۶۸] انما یامرکم
  - 17 بالسو والفحشا وان تقولوا علا ً الله
  - 18 ما لا تعلمون [١٦٩] واذا قيل لهم اتبعوا

٣ الاسبب: ط // الاسباب: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٣٨).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

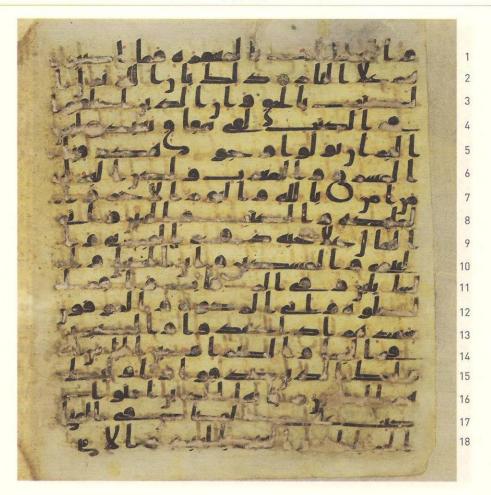
١ انددا: ط // اندادا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /٢٣٧).

٢ وراو: ط // وراوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /٧٨-٨٠).



- 10 الخنزير وما اهل به لغير الله فمن ا
- 11 ضطر غير باغ ولا عاد فلا ا
- 12 ثم عليه ان الله غفور رحيم [١٧٣] ان الذ
  - 13 ين يكتمون ما انزل الله من الكتب
  - 14 ويشترون به ثمنا قليلا اولئك ما يا 🗾
    - 15 كلون في بطونهم الا النار ولا
  - 16 يكلمهم الله يوم القيمة ولا يزكيهم
  - 17 ولهم عذاب اليم [١٧٤] اولئك ا
    - 18 لذين اشتروا الضللة بالهدى

- ما انزل الله قالوا بل نتبع ما الفينا عليه
- 2 ابانا اولو كان اباوهم لا يعقلون شيا
- ولا يهتدون [١٧٠] ومثل الذين كفروا
  - كمثل الذي ينعق بما لا يسمع الا دعا و
- 5 ندا صم بكم عمى فهم لا يعقلون [١٧١]
- 6 يايها الذين امنوا كلوا من معلم
- ا طيبت ما رزقنكم واشكر
- وا لله ان کنتم ایاه تعبدون [۱۷۲] انما
- 9 حرم عليكم الميتة والدم ولحم



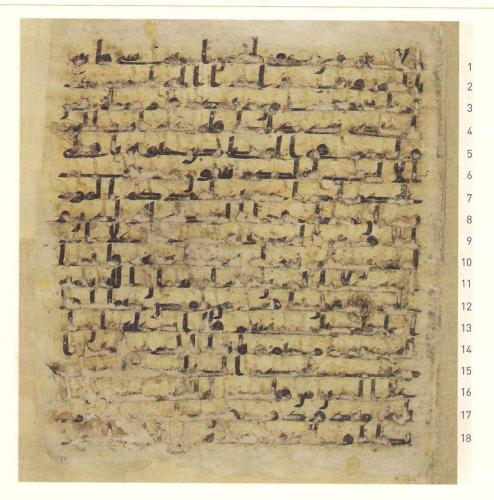
- 1 والعذاب بالمغفرة فما اصبر
- : هم علا النار [١٧٥] ذلك بان الله نزل ا
  - : لكتب بالحق وان الذين اختلفوا
- ، في الكتب لفي شقاق بعيد [١٧٦] ليس
  - 5 البران تولوا وجوهكم قبل
  - 6 المشرق والمغرب ولكن البر
  - 7 من امن بالله واليوم الاخروا
  - 8 للئكة والكتب والنبين واتى
  - 9 المال علا حبه ذوى القربي وا

- 10 ليتمى والمسكين وابن السبيل وا
  - 11 لسائلين وفي الرقاب واقم<sup>ا ا</sup>
  - 12 لصلوة واتى الزكوة والموفون
  - 13 بعهدهم اذا عهدوا والصبرين
- 14 في البئسا والضرا وحين الباس ا
  - 15 ولئك الذين صدقوا واولئك
- 16 هم المتقون [۱۷۷] يايها الذين امنوا
- 17 كتب عليكم القصاص في القتلي
- 18 الحربالحر والعبد بالعبد والانثى

٢ واقم: ط // واقام: ف.

البئسا: ط // الباسا: ف (كتبوها بالألف بعد الباء؛ انظر: المقنع ٥٩؛ مختصر التبيين ٢/٥٠).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 لنسخة "ط" بالألف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

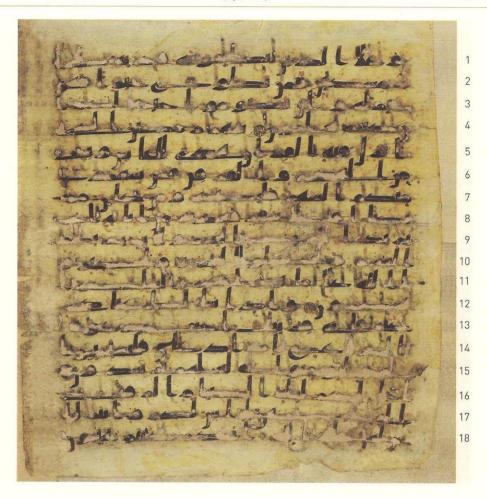


- 1 بالانثى فمن عفى له من اخيه شى فاتبع'
  - 2 بالمعروف وادا اليه باحسن ذ
  - 3 لك تخفيف من ربكم ورحمة فمن
  - اعتدى بعد ذلك فله عذاب اليم [۱۷۸]
  - 5 ولكم في القصاص حيوة ياولي
    - الالبب لعلكم تتقون [۱۷۹] كتب
      - 7 عليكم اذا حضر احدكم المو
    - 8 ت ان ترك خيرا الوصية للولدين و
    - 9 الاقربين بالمعروف حقا علاً ا

- 10 لمتقين [١٨٠] فمن بدله بعد ما سمعه فانما
  - 11 اثمه علا الذين يبدلونه ان الله سميع
- 12 عليم [١٨١] فمن خاف من موص جنفا او
  - 13 اثما فاصلح بينهم فلا اثم عليه ان ا
  - 14 لله غفور رحيم [١٨٢] يايها الذين امنوا
    - 15 كتب عليكم الصيام كما كتب
- 16 علا الذين من قبلكم لعلكم تتقون [١٨٣]
  - 17 ياما معدودت فمن كان منكم مر
  - 18 يضا او علا سفر فعدة ... .... 18

١ فاتبع: ط // فاتباع: ف.

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالألف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



- 1 وعلا الذين يطيقونه فدية طعا
- 2 م مسكين فمن تطوع خيرا فهو
  - 3 خير له وان تصوموا خير لكم ا
- ، ن كنتم تعلمون [۱۸٤] شهر رمضن الذي
  - 5 انزل فيه القران هدى للناس وبينت
    - ۵ من الهدى والفرقن فمن شهد
  - 7 منكم الشهر فليصمه ومن كان مر
  - 8 يضا او علا سفر فعدة من ايام اخر
  - 9 يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم

- 10 العسر ولتكملوا العدة ولتكبرو
  - 11 الله علا ما هداكم ولعلكم
- 12 تشكرون [۱۸۵] واذا سالك عبادى
  - 13 عنى فانى قريب اجيب دعوة
    - 14 الداع اذا دعان فليستجيبوا
- 15 لى وليومنوا بي لعلهم يرشدون [١٨٦]
  - 16 احل لكم ليلة الصيام الرفث
- 17 الى نسئكم هن لباس لكم وانتم لبا
- 18 س لهن علم الله انكم كنتم تختنون

هداكم: ط // هديكم: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٢٠، مختصر التبيين ٢٤٧/٢٤٨).

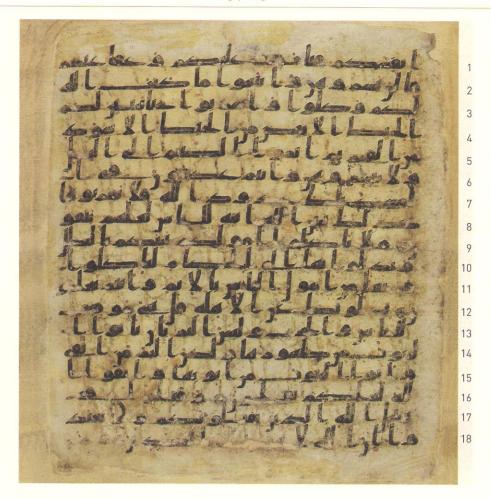
<sup>•</sup> نسئكم: ط // نسائكم: ف (انظر: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين (٥٠/٢).

<sup>🏌</sup> تختنون: ط // تختانون: ف.

اعلا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالألف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبين ٢ / ٧٥).

٢ رمضن: ط // رمضان: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /٢٤٧).

الفرقن: ط // الفرقان: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٣٢٨/٢).



- انفسكم فتاب عليكم وعفا عنكم
  - 2 فالن بشروهن وابتغوا ما كتب الله
- 3 لكم وكلوا واشربوا حتا يتبين لكم
  - 4 الخيط الابيض من الخيط الاسود
- 5 من الفجر ثم اتموا الصيم الى اليل
  - ولا تبشروهن وانتم عكفون في ا
  - 7 لمسجد تلك حدود الله فلا تقربوها
- الله ایته للناس لعلهم یتقو
- 9 ن [۱۸۷] ولا تاكلوا امولكم بينكم بالبطل

- 10 وتدلوا بها الى الحكام لتاكلوا
- 11 فريقا من امول الناس بالاثم وانتم تعلمو
- 12 ن [١٨٨] يسلونك عن الأهلة قل هي موقيت
  - 13 للناس والحج وليس البربان تاتوا ا
  - 14 لبيوت من ظهورها ولكن البر من اتقى

    - 15 واتوا البيوت من ابوبها واتقوا ا
    - 16 لله لعلكم تفلحون [١٨٩] وقتلوا في
    - 17 سبيل الله الذين يقتلونكم ولا تعتد
    - 18 وا ان الله لا يحب المعتدين [١٩٠]

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ /٧٧).

٢ الصيم: ط // الصيام: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: مختصر التبيين



- 1 واقتلوهم حيث ثقفتموهم واخرجو
- 2 هم من حيث اخرجوكم والفتنة ا
- 3 شد من القتل ولا تقتلوهم عند ا
- 4 لمسجد الحرام حتا يقتلوكم فيه فان
  - 5 قتلوكم فاقتلوهم كذلك جزا
- ه الكفرين [١٩١] فإن انتهوا فإن الله غفو
- 7 ررحيم [١٩٢] وقتلوهم حتا لا تكون فتنة
  - 8 ويكون الدين لله فان انتهوا فلا
  - 9 عدون الاعلام الظلمين [١٩٣] الشهر ا

- 10 لحرام بالشهر الحرام والحرمت
- 11 قصاص فمن اعتدى عليكم فا
- 12 عتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم
  - 13 واتقوا الله واعلموا ان الله مع ا
- 14 لمتقين [194] وانفقوا في سبيل الله ولا
  - 15 تلقوا بايديكم الى التهلكة وا
- 16 حسنوا ان الله يحب المحسنين [١٩٥] وا
  - 17 تموا الحج والعمرة لله فان احصر
- 18 تم فما استيسر من الهدى ولا تحلقوا

١ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 روسكم حتا يبلغ الهدى محله فمن كا
  - 2 ن منکم مریضا او به اذی من راسه
  - ۵ ففدیة من صیام او صدقة او نسك
    - 4 فاذا امنتم فمن تمتع بالعمرة الى ا
  - 5 لحج فما استيسر من الهدى فمن لم
    - 6 يجد فصيام ثلثة ايام في الحج
  - 7 وسبعة اذا رجعتم تلك عشرة كملة
  - 8 ذلك لمن لم يكن اهله حضري" ا
  - لسجد الحرام واتقوا الله واعلموا ان

- 10 الله شد يد العقاب [١٩٦] الحج اشهر
- 11 معلومت فمن فرض فيهن الحج فلا
- 12 رفث ولا فسوق ولا جدال في الحج
- 13 وما تفعلوا من خير يعلمه الله وتز
  - 14 ودوا فان خير الزاد التقوى
- 15 واتقون ياولي الالبب [١٩٧] ليس عليكم
  - 16 جناح ان تبتغوا فضلا من ربكم فا
    - 17 ذا افضتم من عرفت فاذكروا
    - 18 الله عند المشعر الحرام واذكروه

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٧/٢).

كملة: ط // كاملة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

حضری: ط // حاضری: ف (انظر: مختصر التبیین ۲/۱۹۱، ۲۰۵).



- 1 كما هداكم وان كنتم من قبله لمن
- 2 الضالين [١٩٨] ثم افيضوا من حيث افا
  - 3 ض الناس واستغفروا الله ان الله
- 4 غفور رحيم [١٩٩] فاذا قضيتم منسككم
  - 5 فاذكروا الله كذكركم اباكم
  - ه او اشد ذكرا فمن الناس من يقو
  - 7 ل ربنا اتنا في الدنيا وما له في الا
- ٤ خرة من خلاق (٢٠٠١ ومنهم من يقول ربنا اتنا
  - 9 في الدنيا حسنة وفي الاخرة

- 10 حسنة وقنا عذاب النار [٢٠١] اولئك
  - 11 لهم نصيب مما كسبوا والله سريع
    - 12 الحساب [٢٠٢] واذكروا الله
- 13 في ايام معدودت فمن تعجل في يو
- 14 مين فلا اثم عليه ومن تاخر فلا اثم عليه
  - 15 لمن اتقى واتقوا الله واعلموا ا
- 16 نكم اليه تحشرون [٢٠٣] ومن الناس من
  - 17 يعجبك قوله في الحيوة الدنيا
  - 18 ويشهد الله على ما في قلبه وهو الد

الهداكم: ط // هديكم: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٣٦، مختصر التبيين ٢٤٧/٢٥٠).

خلاق: ط // خلق: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ / ۲ ۰ ۸ ۲ ).



- 10 خطوت الشيطن انه لكم عدو
- 11 مبين [٢٠٨] فان زللتم من بعد ما جاتكم ا
- 12 لبينت فاعلموا ان الله عزيز حكيم [٢٠٩]
  - 13 هل ينظرون الا ان ياتيهم الله في
- 14 ظلل من الغمام والملئكة وقضى ا
  - 15 لامر والى الله ترجع الامور [٢١٠] سل
    - 16 بنی اسریل کم اتینهم من ایة
- 17 بينة ومن يبدل نعمة الله من بعد ما جاته
  - 18 فان الله شديد العقاب [٢١١] •••

- 1 الخصام [٢٠٤] وإذا تولى سعى في الا
  - 2 رض ليفسد فيها ويهلك الحرث
- والنسل والله لا يحب الفساد [٢٠٠] و
  - 4 اذا قيل له اتق الله اخذته العزة
- بالاثم فحسبه جهنم ولبئس المهاد [٢٠٦]
  - ه ومن الناس من يشري نفسه ابتغا مر
    - 7 ضات الله والله روف
- بالعباد [۲۰۷] يايها الذين امنوا اد
  - 9 خلوا في السلم كافة ولا تتبعوا



- 1 للذين كفروا الحيوة الدنيا ويسخر
- 2 ون من الذين امنوا والذين اتقوا
- قوقهم يوم القيمة والله يرزق من يشا
- 4 بغير حساب [٢١٢] كان الناس امة و
- ا حدة فبعث الله النبين مبشرين ومنذ
  - رين وانزل معهم الكتب بالحق
  - 7 ليحكم بين الناس فيما اختلفوا
  - 8 فيه وما اختلف فيه الا الذين ا
- 9 وتوه من بعد ما جاتهم البينت بغيا

- 10 بينهم فهدى الله الذين امنوا لما ا
- 11 ختلفوا فيه من الحق باذنه والله يهدى
- 12 من يشا الى صرط مستقيم [٢١٣] ام حسبتم
  - 13 ان تدخلوا الجنة ولما ياتكم مثل
  - 14 الذين خلوا من قبلكم مستهم البا
  - الله الما والضرا وزلزلوا حتا يقول الر
  - 16 سول والذين امنوا معه متى نصر
  - 17 الله الا ان نصر الله قريب [٢١٤] يسلو
    - 18 نك ماذا ينفقون قل ما انفقتم

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).



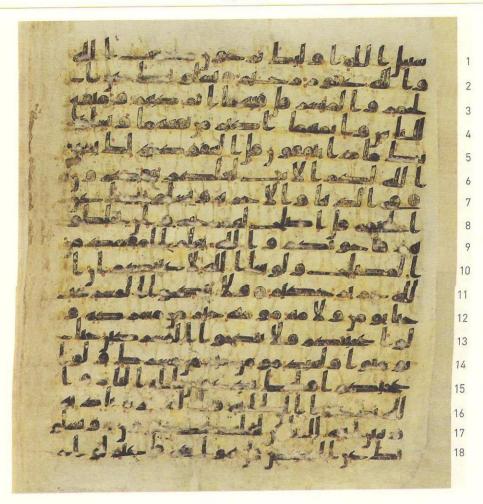
- من خير فللولدين والاقربين واليتمي
- والمسكين وابن السبيل وما تفعلوا
- من خير فان الله به عليم [٢١٥] كتب
  - عليكم القتال وهو كره لكم و
- عسى ان تكرهوا شيا وهو خير لكم
  - وعسى ان تحبوا شيا وهو شرلكم و
- الله يعلم وانتم لا تعلمون [٢١٦] يسلونك
  - عن الشهر الحرام قتال فيه قل قتال فيه
- 9 كبير وصد عن سبيل الله وكفر به وا

- 10 لمسجد الحرام واخرج' اهله منه
- 11 اكبر عند الله والفتنة اكبر من القتل
- 12 ولا يزالون يقتلونكم حتا ليردوكم
  - 13 عن دينكم ان استطعوا ومن يرتد
- 14 د منكم عن دينه فيمت وهو كفر" فا
  - 15 ولئك حبطت اعملهم في الد
  - 16 نيا والأخرة واولئك اصحب
- 17 النار هم فيها خلدون [٢١٧] ان الذين ا
  - 18 منوا والذين ٥٠٠جروا وجهدوا في

واخرج: ط // واخراج: ف.

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ /٧٧).

٣ كفر: ط // كافر: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين



- سبيل الله اولئك يرجون رحمت الله
- 2 والله غفور رحيم [٢١٨] يسلونك عن ا
- لخمر والميسر قل فيهما اثم كبير ومنفع
- للناس واثمهما اكبر من نفعهما ويسلو
- 5 نك ماذا ينفقون قل العفو كذلك يبين
- الله لكم الايت لعلكم تتفكرون [٢١٩]
  - في الدنيا والاخرة ويسلونك عن
- 8 اليتمي قل اصلح الهم خير وان تخلطو
  - هم فاخونكم والله يعلم المفسد من

- 10 المصلح ولو شا الله لاعنتكم ان ا
- 11 لله عزيز حكيم [٧٢٠] ولا تنكحوا المشركت
- 12 حتا" يومن ولامة مومنة خير من مشركة و
  - 13 لو اعجبتكم ولا تنكحوا المشركين حتا
- 14 يومنوا ولعبد مومن خير من مشرك ولو ا
  - 15 عجبكم اولئك يدعون الى النار وا
  - 16 للله يدعوا الى الجنة والمغفرة باذنه
- 17 ويبين ايته للناس لعلهم يتذكرون [٢٢١] ويسلو
  - 18 نك عن المحيض قل هو اذى فاعتزلوا

١ اصلح: ط // اصلاح: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين 7/177).

٢ تخلطوهم: ط // تخالطوهم: ف.

٣ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٧ ).



- 1 النسافي المحيض ولا تقربوهن حتا
- 2 يطهرن فاذا تطهرن فاتوهن من حيث
  - 3 امركم الله ان الله يحب التوبين و
- 4 يحب المتطهرين [٢٢٢] نساوكم حرث
  - 5 لكم فاتوا حرثكم اني شئتم وقد
  - هوا لانفسكم واتقوا الله واعلموا
- 7 انكم ملقوه وبشر المومنين [٢٢٣] ولا تجعلو
  - الله عرضة لا يمنكم ان تبروا وتتقوا
- و تصلحوا بين الناس والله سميع عليم [٢٢٤]

- 10 لا يوخذكم الله باللغو في ايمنكم و
- 11 لكن يوخذكم" بما كسبت قلوبكم
- 12 والله غفور حليم [٢٢٥] للذين يولون من نسا
  - 13 ئهم تربص اربعة اشهر فان فاو فان ا
  - 14 لله غفور رحيم [٢٢٦] وان عزموا الطلا
  - 15 ق فان الله سميع عليم [٧٢٧] والمطلقت
    - 16 يتربصن بانفسهن ثلثة قرو ولا يحل
  - 17 لهن ان يكتمن ما خلق الله في ارحمهن
    - 18 ان كن يومن بالله واليوم الاخر

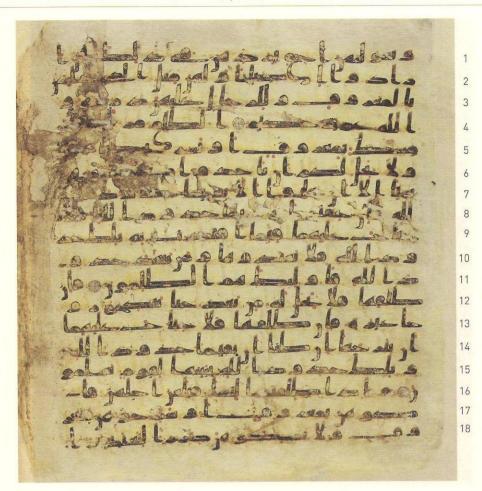
٢ يوخذكم: ط // يواخذكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٢٠/٤).

٣ يوخذكم: ط // يواخذكم: ف (انظر: نفس المصدر).

الطلاق: ط // الطلق: ف (بغير ألف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٨٥).

<sup>•</sup> ارحمهن: ط // ارحامهن: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/ ٣٩١) ٣/ ٥٢٠ (٢١٥).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٥).



- 1 وبعولتهن احق بردهن في ذلك ان ا
- 2 رادوا اصلحا ولهن مثل الذي عليهن
  - 3 بالمعروف وللرجال عليهن درجة و
- الله عزيز حكيم [٢٢٨] الطلق مرتان فا
  - ا مسك بمعروف او تسريح باح...
- ، ولا يحل لكم ان تاخذوا مما اتيتموهن
  - 7 شيا الا ان يخافا الا يقيما حدود ا
- الله فان خفتم الا يقيما حدود الله فلا
- و جناح عليهما فيما افتدت به تلك حد

- 10 ود الله فلا تعتدوها ومن يتعد حدو
- 11 د الله فاولئك هم الظلمون [٢٢٩] فان
- 12 طلقها فلا تحل له من بعد حتا" تنكح زو
  - 13 جا غيره فان طلقها فلا جناح عليهما
  - 14 ان يترجعا ان ظنا ان يقيما حدود الله
  - 15 وتلك حدود الله يبينها لقوم يعلمو
- 16 ن [۲۳۰] واذا طلقتم النسا فبلغن اجلهن فا
  - 17 مسکوهن بمعروف او سرحوهن بمعر
  - 18 وف ولا تمسكوهن ضررا" لتعتدوا

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ /٧٧).

٣ ضررا: ط // ضرارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

١ فامسك: ط // فامساك: ف.



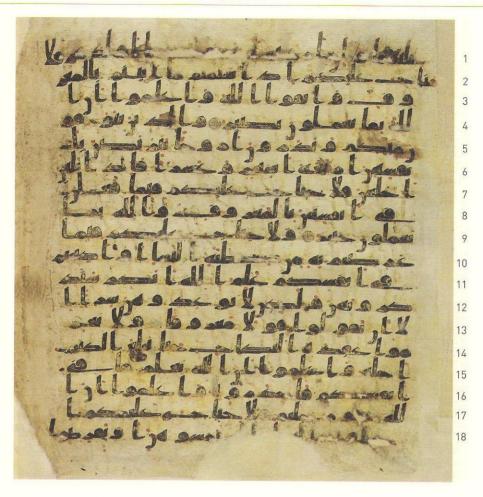
- 1 ومن يفعل ذلك فقد ظلم نفسه ولا
  - 2 تتخذوا ايت الله هزوا واذكر
- 3 وا نعمت الله عليكم وما انزل
  - 4 عليكم من الكتب والحكمة
  - 5 يعظكم به واتقوا الله واعلموا
- ان الله بكل شي عليم [٣٣١] واذا طلقتم
- النسا فبلغن اجلهن فلا تعضلوهن ان
   ينكحن ازوجهن اذا ترضوا بينهم با
  - و لمعروف ذلك يوعظ به من كا
  - 10 ن منكم يومن بالله واليوم الاخر ذ

- 11 لكم ازكى لكم واطهر والله
- 12 يعلم وانتم لا تعلمون [٢٣٢] والولدت
- 13 يرضعن اولدهن حولين كملين لمن ار
  - 14 اد ان يتم الرضعة وعلا المولود
  - 15 له رزقهن وكسوتهن بالمعروف لا
  - 16 تكلف نفس الا وسعها لا تضار
  - 17 ولدة بولدها ولا مولود له بولد -
  - 18 ه وعلا الورث مثل ذلك فان ارادا
- 19 فصالاً عن تراض ٥٠٠٠٠ فلا جناح

١ كملين: ط // كاملين: ف.

الرضعة وعلا: ط // الرضاعة وعلى: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

الورث: ط // الوارث: ف (بالف بين الواو والراء؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/ ١١٦/).



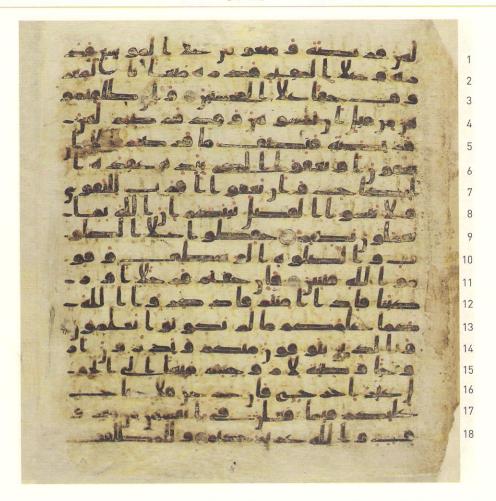
- عليهما وأن اردتم ان تسترضعوا اولدكم فلا
  - 2 جناح عليكم اذا سلمتم ما اتيتم بالمعر
    - وف واتقوا الله واعلموا ان ا
  - 4 لله بما تعملون بصير [٢٣٣] والذين يتوفو
    - ن منكم ويذرون ازوجا يتربصن با
    - 6 نفسهن اربعة اشهر وعشرا فاذا بلغن
    - 7 اجلهن فلا جناح عليكم فيما فعلن
      - في انفسهن بالمعروف والله بما
- 9 تعملون خبير [٢٣٤] ولا جناح عليكم فيما

- 10 عرضتم به من خطبة النسا او اكننتم
  - 11 في انفسكم علم الله انكم ستذ
- 12 كرونهن ولكن لا توعدوهن سرا ا 13 لا ان تقولوا قولا معروفا ولا تعز

  - 14 موا عقدة النكاح حتا ليبلغ الكتب
    - 15 اجله واعلموا ان الله يعلم ما في
    - 16 انفسكم فاحذروه واعلموا ان ا
- 17 لله غفور حليم [٧٣٥] لا جناح عليكم ا
- 18 ن طلقتم النسا ما لم تمسوهن او تفرضوا

١ توعدوهن: ط // تواعدوهن: ف.

٧ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٧ ).



- 1 لهن فريضة ومتعوهن علا' الموسع قد
  - 2 ره وعلا المقتر قدره متعا بالمعر
- 3 وف حقا علا المحسنين [٢٣٦] وان طلقتمو
- ، هن من قبل ان تمسوهن وقد فرضتم لهن
  - 5 فريضة فنصف ما فرضتم الا ان
  - ه يعفون او يعفوا الذي بيده عقدة ا
    - 7 لنكاح وان تعفوا اقرب للتقوى
    - 8 ولا تنسوا الفضل بينكم ان الله بما
  - و تعملون بصير [٢٣٧] حفظوا علا الصلو

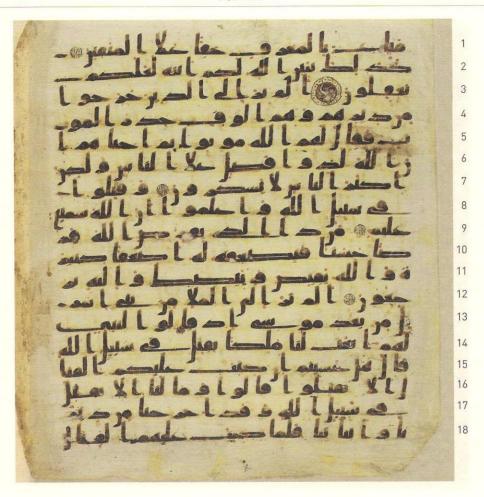
- 10 ت والصلوة الوسطى وقو
- 11 موالله قنتين [٢٣٨] فان خفتم فرجلا او ر
  - 12 كبنا فاذا امنتم فاذكروا الله
- 13 كما علمكم ما لم تكونوا تعلمون [٢٣٩]
  - 14 والذين يتوفون منكم ويذرون از
  - 15 وجا وصية لازوجهم متعا الى الحو
  - 16 ل غير اخرج فان خرجن فلا جناح
- 17 عليكم فيما و فعلن في انفسهن من معرو
  - 18 ف والله عزيز حكيم [٧٤٠] وللمطلقت

٢ فرجلا او ركبنا: ط // فرجالا او ركبانا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٣ اخرج: ط // اخراج: ف.

فيما: ط // في ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٥٥- فيما: ط // في ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٥٨٠ ٢٨٥ المقنع ٧١- ٢٩٥ مختصر التبيين ٢/ ١٩٧٧ ، ٢٢٥٥ ، ٢٨٥ ٤ ٤ .
 ٤٩٠٢ ، ٩٠٢ / الجامع ٨١ - ٨٢).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢٥/٢).



- 1 متاع المعروف حقا علا المتقين [٢٤١]
  - 2 كذلك يبين الله لكم ايته لعلكم
- 3 تعقلون [۲٤٢] الم تر الي الذين خرجوا
- ، من ديرهم وهم الوف حذر المو
  - 5 ت فقال لهم الله موتوا ثم احياهم" ا
    - ٥ الله لذوا فضل علا الناس ولكن
  - ت اكثر الناس لا يشكرون [٢٤٣] وقتلوا
    - 8 في سبيل الله واعلموا ان الله سميع
- و عليم [٢٤٤] من ذا الذي يقرض الله قر

- 10 ضاحسنا فيضعفه له اضعفا° كثير
  - 11 ة والله يقبض ويبصط واليه تر
- 12 جعون [٢٤٥] الم تر الي الملا من بني اسر
  - 13 يل من بعد موسى اذ قالوا لنبي
- 14 لهم ابعث لنا ملكا نقتل في سبيل الله
- 15 قال هل عسيتم ان كتب عليكم القتا
  - 16 ل الا تقتلوا قالوا وما لنا الا نقتل
  - 17 في سبيل الله وقد اخرجنا من دير
  - 18 نا وابنائنا فلما كتب عليهم القتال

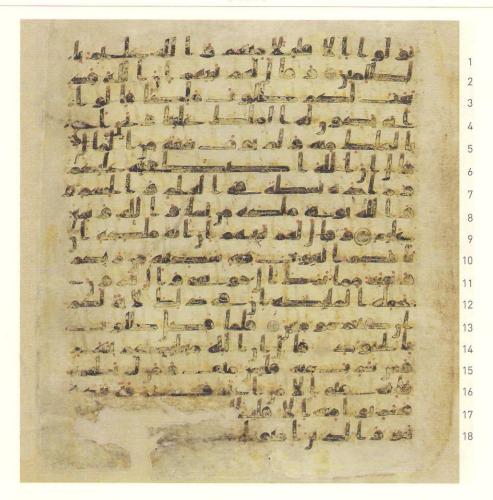
متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٢/٣٤١٢٠/٢ (٤٦١/٣٤).

٧ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبين ٢ / ٧٥).

احیاهم: ط // احیهم: ف (انظر: المقنع ۲۳؛ مختصر التبیین
 ۱۰۸۳/۶٬۹۲٬۱۱۰-۱۰۹، ۲۰۸۲).

لذوا: ط // لذو: ف (بواو من غير ألف؟ انظر: المقنع ٢٨؟ مختصر التبيين ٢/٢٨؟ ٢/٢٩).

اضعفا: ط // اضعافا: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۲۹).



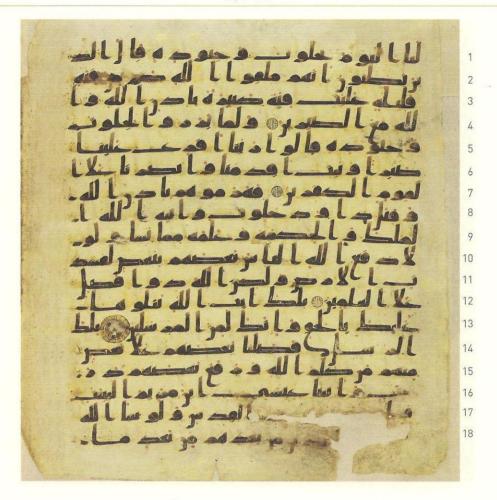
- 1 تولوا الا قليلا منهم والله عليم با
- 2 لظلمين [٢٤٦] وقال لهم نبيهم ان الله قد
  - بعث لكم طلوت ملكا قالوا
- 4 انبي يكون له الملك علينا ونحن احق
- اللك منه ولم يوت سعة من المال
  - و قال ان الله اصطفیه علیکم
  - 7 وزاده بسطة في العلم والجسم
  - والله يوتى ملكه من يشا والله وسع
- عليم [٧٤٧] وقال لهم نبيهم ان اية ملكه ان

- 10 ياتيكم التبوت فيه سكينة من ربكم
  - 11 وبقية مما ترك ال موسى وال هرون
  - 12 تحمله الملئكة ان في ذلك لاية لكم
- 13 ان كنتم مومنين [٢٤٨] فلما فصل طلوت"
  - 14 بالجنود قال ان الله مبتليكم بنهر
- 15 فمن شرب منه فليس منى ومن لم يطعمه
  - 16 فانه منى الا من اغترف غرفة بيده
  - 17 فشربوا منه الا قليلا .... منه الم
  - 18 هو والذين امنوا ٠٠٠٠ هو وال

۲ التبوت: ط // التابوت: ف.

٣ طلوت: ط // طالوت: ف (انظر: المصادر السابقة).

طلوت: ط // طالوت: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ٢/١١٦-١١٤، ٢٩٦٠ الجامع ٣٢).



- 1 لنا اليوم بجلوت وجنوده قال الذ
- 2 ين يظنون انهم ملقوا الله كم من فئة
  - قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله وا
- 4 لله مع الصبرين [٢٤٩] ولما برزوا لجلوت
  - 5 وجنوده قالوا ربنا افرغ علينا
  - 6 صبرا وثبت اقدمنا وانصرنا علا 1
- 7 لقوم الكفرين [٢٥٠] فهزموهم باذن الله
  - 8 وقتل داود جلوت واتيه الله ا
  - 9 لملك والحكمة وعلمه مما يشا ولو

- 10 لا دفع الله الناس بعضهم ببعض لفسد
  - 11 ت الارض ولكن الله ذوا فضل
- 12 علا العلمين [٢٥١] تلك ايت الله نتلوها
- 13 عليك بالحق وانك لمن المرسلين [٢٥٢] تلك
  - 14 الرسل فضلنا بعضهم علا بعض
  - 15 منهم من كلم الله ورفع بعضهم در
  - 16 جت واتينا عيسى ابن مريم البينت
    - 17 .... القدس ولو شا الله
  - 18 .... من بعدهم من بعد ما

بجلوت: ط // بجالوت: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ٢ /١١٣ - ١١٤، ٢٩٨؛ الجامع ٣٢).

۲ لجلوت: ط // لجالوت: ف (انظر: نفس المصادر).

<sup>🏲</sup> اقدمنا: ط // اقدامناً: ف.

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبين ٢ / ٧٠).

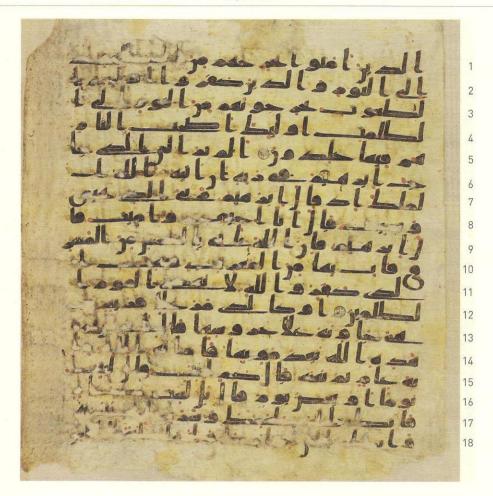
جلوت: ط // جالوت: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ٢ /١١٣ - ٢٩٨٤؛ ٢٩٨٠ الجامع ٣٢).

دوا: ط // ذو: ف (بواو من غير ألف؛ انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٢ / ٤٦١/ ٣ (٤٦١).



- جاتهم البينت ولكن اختلفوا فمنهم
  - من امن ومنهم من كفر ولو شا الله ما ا
  - 3 قتتلوا ولكن الله يفعل ما يريد [٢٥٣] يايها
    - 4 الذين امنوا انفقوا مما رزقنكم من
    - 5 قبل ان ياتي يوم لا بيع فيه ولا خلة ولا
      - هم الظلمو
      - 7 ن [٢٥٤] الله لا اله الا هو الحي القيوم
    - 8 لا تاخذه سنة ولا نوم له ما في السمو
      - 9 ت وما في الارض من ذا الذي

- 10 يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين ايد
- 11 يهم وما خلفهم ولا يحيطون بشي من
- 12 علمه الا بما شا وسع كرسيه السموت
  - 13 والارض ولا يوده حفظهما و
- 14 هو العلى العظيم [800] لا اكره' في ا
- 15 لدين قد تبين الرشد من الغي فمن يكفر
  - 16 بالطغوت ويومن بالله فقد ا
  - 17 ستمسك بالعروة الوثقى لا انفصا
  - 18 . . . . . . . . سميع عليم [٢٥٦] الله ولي



- 1 الذين امنوا يخرجهم من الظلمت
- : الى النور والذين كفروا اوليهم' ا
- 3 لطغوت يخرجونهم من النور الي ا
  - 4 لظلمت اولئك اصحب النار
- 5 هم فيها خلدون [٧٥٧] الم تر الي الذي حا
  - ، ج ابرهیم فی ربه ان اتیه الله ا
  - ت لملك اذ قال ابرهيم ربي الذي يحيي
    - 8 ويميت قال انا احيى" واميت قا
  - 9 ل ابرهيم فان الله ياتي بالشمس من المشر

- 10 ق فات بها من المغرب فبهت ا
- 11 لذي كفر والله لا يهدي القوم ا
- 12 لظلمين [۲۵۸] او كالذي مرعلا قرية و
- 13 هي خاوية علا<sup>•</sup> عروشها قال اني يحيي<sup>٠</sup>
  - 14 هذه الله بعد موتها فاماته الله ...
- 15 ئة عام ثم بعثه قال كم لبثت قال لبثت
- 16 يوما او بعض يوم قال بل لبثت .... عام
  - 17 فانظر الى طعمك وشرابك ... م
  - 18 وانظر الى حمارك ..... 18

ا وليهم: ط // اولياهم: ف (انظر: المقنع ٣٦-٣٧؛ مختصر التبيين
 علا قرية ... علا: ط // على قرية ..

۲ ابرهیم فی ربه...ابرهیم: ط // ابرهم فی ربه...ابرهم: ف (انظر: المقنع ۹۲، ۹۲).

يحيي . . . انا احيى : ط // يحي . . . انا احي : ف (بياء واحدة؛ انظر :
 المقنع ٤٤٩ مختصر التبيين ٢ / ٨ ٠ ٨ ) .

ابرهیم: ط // ابرهم: ف (انظر: المقنع ۳۶، ۹۲؛ مختصر التبیین ۲/۰۰/۲-۲۰۱۱ الجامع ۹۸).

علا قرية ... علا: ط // على قرية ... على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالألف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥ ؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

يحيى: ط // يحى: ف (رسموها بياء واحدة؛ انظر: المقنع ٩٩ –
 ٥٠ مختصر التبيين ٢ /١٠٨ / ١٦٣ ).

طعمك: ط // طعامك: ف (بالف ثابتة بين العين والميم أينما أتى؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ١٤٦).



- 1 وانظر الى العظام كيف ننشز
- ها ثم نكسوها لحما فلما تبين له قال اعلم
  - ان الله علاا كل شي قدير [٢٥٩] واذ قال
    - 4 ابرهیم رب ارنی کیف تحیی م
    - 5 الموتى قال اولم تومن قال بلى و
  - 6 لكن ليطمئن قلبي قال فخذ اربعة من
    - 7 الطير فصرهن اليك ثم اجعل علا

- 8 كل جبل منهن جزا ثم ادعهن ياتينك
- و سعيا واعلم ان الله عزيز حكيم [٢٦٠] مثل
  - 10 الذين ينفقون امولهم في سبيل الله
  - 11 كمثل حبة انبتت سبع سنبل في كل
    - 12 سنبلة مئة° حبة والله يضعف لمن
- 13 يشا والله وسع عليم [٢٦١] الذين ينفقون
  - 14 امولهم في سبيل الله ثم لا يتبعون ما
  - 15 انفقوا منا ولا اذي لهم اجرهم عند
  - 16 ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحز
- 17 نون [۲٦٢] قول معروف ومغفرة خير من
- 18 صدقة يتبعها اذى والله غنى حليم [٣٦٣]

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ /٧٥).

ابرهیم: ط // ابرهم: ف (انظر: المقنع ۳۶، ۹۲، ۹۲؛ مختصر التبیین
 ۲-۲۰۵/۲ الجامع ۸۹).

تحيى: ط // تحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي و نميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٩ ٤-٥٠).

٤ سنبل: ط // سنابل: ف.

مئة: ط // مائة: ف (كتبوها بالألف بلا خلاف؛ انظر: المقنع
 ٢٤).

نايعا الدياميوالا سطواصد فيحد بالمرف إلا عرجا لحديثه ما له ديا الها بر فلا يوم بالله في ليود مي ح فمله کمتا صفور غایه ند اب فاصابه و ا با فند که حاکما لا بعد مما كسورها في اله لا نعد الموم الجعد بن فرمعاما لد به يعقورا مولسا سا مركان د نسام الاسمم حما حساده ا طها دا در هاند الطلاجعية فا ولم يصيما أو الم فيطل في اله يم عه م ما فاعد الم مريسها "الالعدله فيما مرد المدين الطاسا الساء له دد نه صعا فا ديا نها يا حدد ونه يا د فا عند فا خد اكسرا لله لحما لا بدر لعاسما 17 سفحد في ما ما المالية المالية المالية

- 1 يايها الذين امنوا لا تبطلوا صد
- 2 قتكم بالمن والاذي كالذي ينفق ما
  - له رئا الناس ولا يومن بالله واليوم
- 4 الاخر فمثله كمثل صفون عليه تراب
  - 5 فاصابه وابل فتركه صلدا لا يقد
  - ٥ رون علا شي مما كسبوا والله لا
- 7 يهدى القوم الكفرين [٢٦٤] ومثل الذين
- 9 وتثبيتا من انفسهم كمثل جنة بربوة ا

- 10 صابها وابل فاتت اكلها ضعفين فا
  - 11 ن لم يصبها وابل فطل والله بما
- 12 تعملون بصير [٢٦٥] ايود احدكم ا
- 13 ن تكون له جنة من نخيل واعنب تجرى
- 14 من تحتها الانهر له فيها من كل الثمرت
  - 15 واصابه الكبر وله ذرية ضعفا فا
  - 16 صابها اعصر ً فيه نار فاحترقت كذ
    - 17 لك يبين الله لكم الايت لعلكم
- 18 تتفكرون [٢٦٦] يايها الذين امنوا انفقوا

اعنب: ط // اعناب: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين / ۷۷۳ ، ۷۳۵ ).

<sup>\*</sup> اعصر: ط // اعصار: ف.

١ صفون: ط // صفوان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- 1 من طيبت ما كسبتم ومما اخرجنا
- : لكم من الارض ولا تيمموا الخبيث
- منه تنفقون ولستم باخذيه الا ان
- تغمضوا فيه واعلموا ان الله غني
- ؛ حميد [٧٦٧] الشيطن يعدكم الفقر و
- ه يامركم بالفحشا والله يعدكم مغفر
   ة منه وفضلا والله وسع عليم [٢٦٨] يوتى
  - الحكمة من يشا ومن يوت الحكمة
    - و فقد اوتی خیرا کثیرا وما یذکر

- 10 الا اولا' الالبب [٢٦٩] وما انفقتم من
- 11 نفقة او نذرتم من نذر فان الله يعلمه و
- 12 ما للظلمين من انصار [٧٧٠] ان تبدوا ا
  - 13 لصدقت فنعما هي وان تخفوها
  - 14 وتوتوها الفقرا فهو خير لكم ويكفر
  - 15 عنكم من سييتكم والله بما تعملون
- 16 خبير [٢٧١] ليس عليك هديهم ولكن ا
- 17 للله يهدى من يشا وما تنفقوا من خير فلا
  - 18 نفسكم وما تنفقون الا ابتغا وجه

اولا: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٨٥٠ ، ٨٠).

سییتکم: ط // سیاتکم: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبیین
 ۲/۸۸/ ۲۹-۱۲۹).



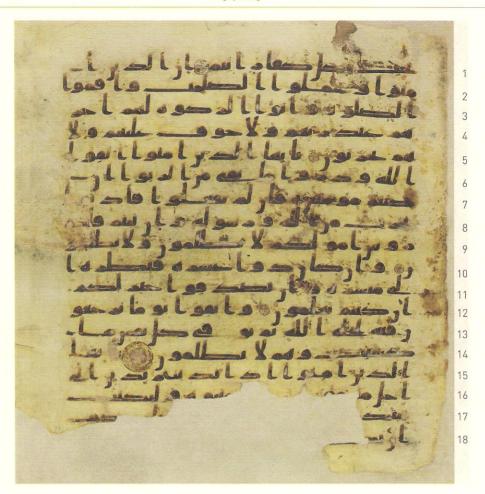
- 1 الله وما تنفقوا من خير يوف اليكم
- 2 وانتم لا تظلمون [٢٧٢] للفقرا الذين ا
  - 3 حصروا في سبيل الله لا يستطيعو
- ا ن ضربا في الارض يحسبهم الجهل' ا
- عنيا من التعفف تعرفهم بسيميهم لا
- ه يسلون الناس الحفا وما تنفقوا من خير
- : فان الله به عليم [٧٧٣] الذين ينفقون امو
  - 8 لهم باليل والنهار سرا وعلنية فلهم ا
  - 9 جرهم عند ربهم ولا خوف عليهم و

- 10 لا هم يحزنون [٢٧٤] الذين ياكلون الربوا لا
  - 11 يقومون الاكما يقوم الذي يتخبطه
  - 12 الشيطن من المس ذلك بانهم قالوا
  - 13 انما البيع مثل الربوا واحل الله البيع
  - 14 وحرم الربوا فمن جاه موعظة من
  - 15 ربه فانتهى فله ما سلف وامره الى
    - 16 الله ومن عاد فاولئك اصحب ا
- 17 لنار هم فيها خلدون [٧٧٥] يمحق الله الربو
  - 18 اويربي الصدقت والله لا

٢ بسيميهم: ط // بسيمهم: ف (انظر: المقنع ٢٦٤ مختصر التبيين
 ٢ / ٣١١/٢).

٣ الحفا: ط // الحافا: ف.

وعلنية: ط // وعلانية: ف.



- 1 يحب كل كفار اثيم [٢٧٦] ان الذين ا
- 2 منوا وعملوا الصلحت واقموا
  - 3 الصلوة واتوا الزكوة لهم اجر
- هم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا
- 5 هم يحزنون [٧٧٧] يايها الذين امنوا اتقوا
  - ٥ الله وذروا ما بقى من الربوا ان
- 7 كنتم مومنين [۲۷۸] فان لم تفعلوا فاذنوا
- 8 بحرب من الله ورسوله وان تبتم فلكم
  - روس امولكم لا تظلمون ولا تظلمو

- 10 ن [۲۷۹] وان كان ذوا عسرة فنظرة ا
- 11 لى ميسرة وان تصدقوا خير لكم
- 12 ان كنتم تعلمون [٢٨٠] واتقوا يوما ترجعو
  - 13 ن فيه الى الله ثم توفى كل نفس ما
  - 14 كسبت وهم لا يظلمون [٢٨١] يايها
    - 15 الذين امنوا اذا تدينتم بدين الي
      - 16 اجل م٠٠٠ ٠٠٠ تبوه وليكتب
    - 17 بینکم ۵۰۰۰ ۵۰۰۰۰ یاه کتب
      - 18 ان یکتب ۵۰۰۰ ۱۵۰۰۰

ا ذوا: ط // ذو: ف (بواو من غير ألف؛ انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٢/ ٢٨؛ ١٨٠٤).

۲ تدینتم: ط // تداینتم: ف.

کتب: ط // کاتب: ف (انظر: المقنع ۲۳، ٤٤؛ مختصر التبيين ۱۱٦/۲).



- وليملل الذي عليه الحق وليتق الله ربه
- 2 ولا يبخس منه شيا فان كان الذي
  - 3 عليه الحق سفيها او ضعيفا او لا
- 4 يستطيع ان يمل هو فليملل وليه بالعدل
  - 5 واستشهدوا شهيدين من ر٠٠٠لكم فا
- 6 ن لم يكونا رجلين فرجل وامراتان ممن تر
  - 7 ضون من الشهدا ان تضل احديهما
  - 8 فتذكر احديهما الاخرى ولا ياب
  - و الشهدا اذا ما دعوا ولا تسموا ا

- 10 ن تكتبوه صغيرا او كبيرا الى اجله
  - 11 ذلكم اقسط عند الله واقوم
- 12 للشهدة وادنى الا ترتبواا الا ان تكو
- 13 ن تجرة حضرة تديرونها بينكم فليس
  - 14 عليكم جناح الا تكتبوها وا
    - 15 شهدوا اذا تبيعتم ولا يضار
  - 16 كتب ولا شهيد وان تفعلوا فانه
  - 17 فسوق \*\*\* \*\*\*\*\*
  - 18 .... ۱۵ علیم [۲۸۲]

١ ترتبوا: ط // ترتابوا: ف.

حضرة: ط // حاضرة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

٣ تبيعتم: ط // تبايعتم: ف.

کتب: ط // کاتب: ف (انظر: المقنع ۲۳، ٤٤؛ مختصر التبيين
 ۱۱۲/۲).



- 1 وان كنتم علا سفر ولم تجدوا
- 2 كتبا مقبوضة فان امن بعضكم
  - 3 بعضا فليود الذي اوتمن امنته
  - وليتق الله ربه ولا تكتموا الشهد
  - 5 ق ومن يكتمها فانه اثم قلبه والله
  - الله ما في
     الله ما في
    - 7 السموت وما في الارض وان
    - 8 تبدوا ما في انفسكم او تخفو
- و ه يحسبكم " ٥٠٠٠ ٥٠٠٠ لن يشا
- علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢ / ٧٥٠).
- کتبا: ط // کاتبا: ف (انظر: المقنع ۲۳، ٤٤٤ قال أبو داود: فكتبه الصحابة بالف وبغير ألف، ولا خلاف بينهم في الأول في قوله: ولا يُشَار كَاتِب، إنه بألف ثابتة؛ انظر: مختصر التبيين ٢/ ٣٢١\_
  - ۳ يحسبكم: ط // يحاسبكم: ف.

<sup>💈</sup> غفرن: ط // غفرانك: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 نسينا او اخطئنا اربنا ولا تحمل علينا ا
- مرا كما حملته علا الذين من قبلنا ر
- 3 بنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به واعف
- 4 عنا واغفر لنا وارحمنا انت
- 5 مولينا فانصرنا علا القوم الكفرين [٢٨٦]

[سورة آل عمران - (٣) -عدد آیاتها ٢٠٠]

- 6 بسم الله الرحمن الرحيم الم [1] ا
  - 7 للله لا اله الا هو ٥٠٠٠ القيوم [١] نزل

- 8 عليك ال... مصدقا
  - 9 لما بين يديه وانزل ٥٠٠٠٠٠ والا
- 10 نجيل [٣] من قبل هدى للناه .... ولفرقن
  - 11 ان الذين كفروه ٥٠٠٠ لهم
    - 12 عذاب شدید .... دوا ً ا
- 13 نتقام [1] ان الله لا يخ.٠٠ شي في ا
  - 14 لارض ولا في ٠٠٠٠٠ه هو الذي يصو
    - 15 ركم في اهمه ويف يشا لا
- - 17 هنده ۱۳۰۰ منده ایت

الفرقن: ط // الفرقان: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٣٢٨/٢).

فوا: ط // ذو: ف (بواو من غير ألف؛ انظر: المقنع ٢٨، مختصر التبيين ٢/٢، ٣/٢٠).

اخطئنا: ط // اخطانا: ف (بالف ثابتة صورة للهمزة، ورسمت أيضا بغير ألف! انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٢٣/).

٧ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ف" بالياء: انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).



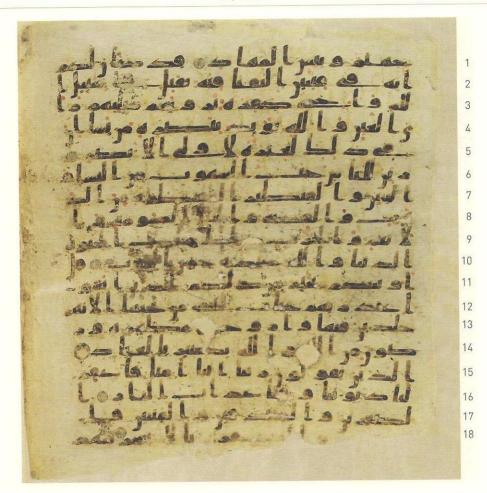
- 1 محكمت هن ام الكتب واخر
- متشبهت فاما الذين في قلو
- 3 بهم زيغ فيتبعون ما تشبه منه ابتغا الفتنة
  - ، وابتغا تاويله وما يعلم تاويله الا
  - 5 لله والرسخون في العلم يقولون ا
  - 6 منا به كل من عند ربنا وما يذكر ا
    - لا اولا' الالبب [٧] ربنا لا تزغ
    - 8 قلوبنا بعد اذ هديتنا وهب لنا من
  - و لدنك رحمة انك انت الوهاب [٨]

- 10 ربنا انك جمع الناس ليوم لا ريب
- 11 فيه ان الله لا يخلف الميعاد [٩] ان
- 12 الذين كفروا لن تغنى عنهم امو
- 13 لهم ولا اولدهم من الله شيا واو
- 14 لئك هم وقود النار [١٠] كداب
- 15 ال فرعون والذين من قبلهم كذ
- 16 بوا باييتنا فاخذهم الله بذنوبهم
- 17 والله شديد العقاب [11] قل للذين
  - 18 كفروا ستغلبون وتحشرون الى

۲ جمع: ط // جامع: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين

البيتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بهائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيصا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٢ - ١٢٢ ).

اولا: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٧٥، ٨٠).



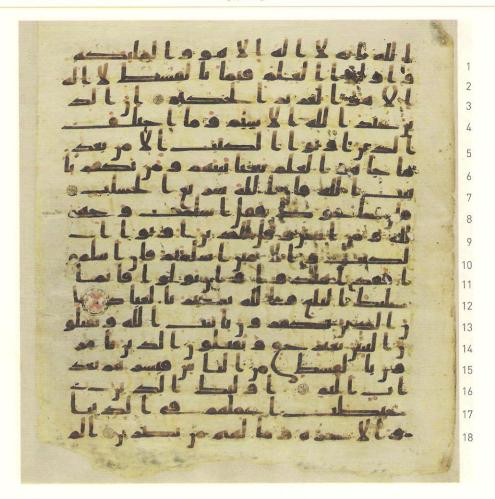
- 1 جهنم وبئس المهاد [١٧] قد كان لكم
- 2 اية في فئتين التقتا فئة تقتل في سبيل ا
  - الله واخرى كفرة ايرونهم مثليهم را
  - العين والله يويد بنصره من يشا ان
    - 5 في ذلك لعبرة لاولى الابصر [١٣]
  - 6 زين للناس حب الشهوت من النسا و
    - 7 البنين والقنطير المقنطرة من الذ
    - 8 هب والفضة والخيل المسومة وا
    - ٧ لانعم والحرث ذلك متع الحيوة

- 10 الدنيا والله عنده حسن الماب [11] قل
- اونبئكم بخير من ذلكم للذين اتقو
- 12 اعند ربهم جنات تجرى من تحتها الانهر
  - 13 خلدين فيها وازوج مطهرة ور
  - 14 ضون من الله والله بصير بالعباد [١٥]
    - 15 الذين يقولون ربنا اننا أمنا فاغفر
  - 16 لنا ذنوبنا وقنا عذاب النار [١٦] ا
    - 17 لصبرين والصدقين والقنتين وا
- 18 ..... والمستغفرين بالاسحر" [١٧] شهد

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ جنات: ط // ۲۰۷۰، ۲۰۷۵: ۵۱۹، ۱۰۹۰؛ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۳۵۰).

بالاسحر: ط // بالاسحار: ف (كتبوها بالف ثابتة؛ انظر: مختصر التبين ٢ / ٣٣٤).

كفرة: ط // كافرة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر النبيين ١١٦/٢).



- 1 الله انه لا اله الا هو والملئكة
- واولوا العلم قئما بالقسط لا اله
- 3 الا هو العزيز الحكيم [11] ان الد
- 4 ين عند الله الاسلم وما اختلف
- 5 الذين اوتوا الكتب الا من بعد
- ه ما جاهم العلم بغيا بينهم ومن يكفر با
- 7 ييت الله فان الله سريع الحساب [١٩]
  - افان حاجوك فقل اسلمت وجهى
  - ٥ الله ومن اتبعن وقل للذين اوتوا ا

- 10 لكتب والامين اسلمتم فان اسلمو
  - 11 افقد اهتدوا وان تولوا فانما
- 12 عليك البلغ والله بصير بالعباد [٧٠] ا
- 13 ن الذين يكفرون باييت الله ويقتلو
- 14 ن النبين بغير حق ويقتلون الذين يامر
  - 15 ون بالقسط من الناس فبشرهم بعذ
    - 16 اب اليم [٢١] اولئك الذين
    - 17 حبطت اعملهم في الدنيا
- 18 والأخرة وما لهم من نصرين [٢٢] الم

القيما: ط // قائما: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

البيت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بالبيته وبالبيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين / ١٢٣ / ١٢٢ / ١٢٢).

<sup>🔻</sup> باييت: ط // بايت: ف (انظر: المصدرين السابقين).

نداله الدباوها بديام انصب لعد عورال صلاحاله العدمة بعلم. اله اله له فد الإملاء و لام علا و الله الكامانعم حفالوالمسلالالمالال الما معد و در وعد عم في مد الله ما العلم في و هي هي الحال to we was the service of the service الله ملك أنها على الماط و نا فالدحيد الملط مع يسلم يعدم الما لا در و ما سه ط المداما المادة المادة و و لما الماد في الم و در ا 13 لحد مر المسروع حدا المعدم الم عدد وم سا سد ساب ولا عدا له مع زكالصديا ولا مرد والمو مير و مر نصاح لحا علس مر لم لله عه سم 17 المار بعد المعم بعد فعد معمالة

- 1 ترالى الذين اوتوا نصيبا من الكتب
- 2 يدعون الى كتب الله ليحكم بينهم
- ثم يتولى فريق منهم وهم معرضون [٢٣] ذ
  - 4 لك بانهم قالوا لن تمسنا النار الا ا
  - 5 يما معدودت وغرهم في دينهم ما
  - ۵ کانوا یفترون [۲۶] فکیف اذا
  - 7 جمعنهم ليوم لا ريب فيه ووفيت كل
- 8 نفس ما كسبت وهم لا يظلمون [٧٥] قل
  - 9 اللهم ملك الملك توتي الملك من

- 10 تشا وتنزع الملك ممن تشا وتعز من تشا
- 11 وتذل من تشابيدك الخير انك علا كل
  - 12 شي قدير [٢٦] تولج اليل في النهار
    - 13 وتولج النهار في اليل وتخرج ا
  - 14 لحى من الميت وتخرج الميت من الحي
- 15 وترزق من تشا بغير حساب [٧٧] لا يتخذ المو
  - 16 منون الكفرين اوليا من دون المو
  - 17 منين ومن يفعل ذلك فليس من الله في شي
    - 18 الا ان تتقوا منهم تقية ويحذركم الله

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

نمسه واللها لمصد ووالم عووا ما و طدود حماو نادوه العلمه الله و علم ما في السمو ب و ما في ا لادرواله علا حل سه ود دو و و عد در نفس ما حملات مرحاد عبد ه ما عملات مرسو تو د لو ار بشما و بينه ا غديًا بعندما في عدد د دويا لله نفسه في الله ن و من بالعباد المنال المناه عنو الما ماله عفره حلم والسوااله مالد سول عار نولوا وازالله لا عبا لصدر ازالله السلعب 12 احمو و حافا زاد میم و السدر 13 علا العلمين دويه بعضما مر بعد و ال 14 لله سمع علياه الدفالدارة المرات 15 مدارد انرادد نا ما ما انظمام ا 16 17 اسك السمار السام ولما و صدوا 18

- 1 نفسه والى الله المصير [٢٨] قل ان تخفوا
  - ا ما في صدوركم او تبدوه يعلمه
  - الله ويعلم ما في السموت وما في ا
- 4 لارض والله علا كل شي قدير [٢٩] يوم
- 5 تجد كل نفس ما عملت من خير محضرا
- ه وما عملت من سو تود لو ان بينها وبينه ا
   مدا بعيدا ويحذركم الله نفسه والله
  - 8 روف بالعباد [۳۰] قل ان كنتم تحبون ا
- و لله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم

- 12 لكفرين [٣٢] ان الله اصطفى
- 13 ادم ونوحا وال ابرهيم وال عمرن

10 والله غفور رحيم [٣١] قل اطيعوا الله

11 والرسول فان تولوا فان الله لا يحب ا

- 14 علا العلمين [٣٣] ذرية بعضها من بعض وا
  - 15 لله سميع عليم [٣٤] اذ قالت امرات
  - 16 عمران رب اني نذرت لك ما في
    - 17 بطنی محررا فتقبل منی انك
  - 18 انت السميع العليم [٣٥] فلما وضعتها

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبين ٧ / ٧٥).

۲ عمران: ط // عمرن: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤؛ الجامع ٢٢).

```
الداعلة بما و طفات و ليونا لد.
سر حا لا له في اله شعلها مد لم في ا
                                    3
 يه اعيد ما يك و د د نسام استِ
الحدم ونفالما ديما يعنو معرف
 سنما ساحسنا و صفاما م صد با ضام
د ما علما د در ما العجد نظ فر حدد
المن فا مد فا فا بعد إما الله الله الم
                                    8
عا عا الم مور مر علم الله لم الله فو د و
                                    9
عر ساريد حيد المسادد . أ
                                    10
د یا د به وا و پندی نام مراد سا
                                    11
دد به خانه انگوی اک کا و ما
                                    12
د به الملحه و مو فا الم بدخاد
                                    13
   فالمحدث ارا لله بنسد كالمناه
                                    14
مداد فا بصامه من الله ومند او.
                                    15
حصورة والقامرا لصامر والمد
                                    16
 يه ندور له علم و در طعنها .
                                    17
 لصداح عد والحدال
                                    18
```

- قالت رب انی وضعتها انثی وا
- الله اعلم بما وضعت وليس الذ
- ۵ کر کالانثی وانی سمیتها مریم وا
- نى اعيذها بك وذريتها من الشيطن
- 5 الرجيم [٣٦] فتقبلها ربها بقبول حسن وا
  - ه نبتها نبتا حسنا و كفلها زكريا كلما
    - ۲ دخل علیها زکریا المحرب وجد
    - عندها رزقا قال يمريم انى لك هذ
      - 9 اقالت هو من عند الله ان الله يرزق

- 10 من يشا بغير حساب [٣٧] هنالك دعا ز
  - 11 كريا ربه قال رب هب لي من لدنك
- 12 ذرية طيبة انك سميع الدعا [٣٨] فنا
- 13 دته الملئكة وهو قائم يصلي
  - 14 في المحرب" ان الله يبشرك بيحيي
  - 15 مصدقا بكلمة من الله وسيدا و
- 16 حصورا ونبيا من الصلحين [٣٩] قال رب
  - 17 انی یکون لی غلم وقد بلغنی ا
  - 18 لكبر وامراتي عقر<sup>4</sup> قال كذلك

٣ المحرب: ط // المحراب: ف (انظر: المقنع ٤٤).

عقر: ط // عاقر: ف (انظر: المقنع ٤٤) مختصر التبيين (١٦٦/٢).

١ نبتا: ط // نباتا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ المحرب: ط // المحراب: ف (انظر: المقنع ٤٤).

الله بعمل ما يسان فالديب احمل الهام المال المالالكالالكام المام المالة لاه و ا د د د نظ کس ا ف سد السه فالابصر واحوالي المابحة المذبح الماسكة علا يما لم لعلمين معد بما فله لد بط و عدد فاد مع مرالد دس و دليا ما با العدر و مدا البط و ما دس لد بعر اجالهور ا ولمسكا بعم بصفاء 10 به و ما حسب احمد احد المرامورة ا 11 د ما است الملاحية سد بدارا لله سد ك 12 المعامد معاسمه المسلم المسلم المسلم 13 حسارف العام العادة وم ا 14 لمعد س و صحاء الا م عا المعد 15 و حملا ومرا الطيرة فالدد بدا له الحدور لم و لحد و له نصبها - المد 17 Luce de de la Colonia 18

- 1 الله يفعل ما يشا [٠٠] قال رب اجعل لي اية
  - قال ایتك الا تكلم الناس ثلثة ایام ا
    - 3 لا رمزا واذكر ربك كثيرا وسبح
    - 4 بالعشى والابكر [٤١] واذ قالت ا
      - 5 للئكة يمريم ان الله اصطفيك
        - ه وطهرك واصطفيك
- 7 علاا نسا العلمين [٤١] يمريم اقنتي لربك وا
  - 8 سجدى واركعى مع الركعين [47] ذلك
  - 9 من انبا الغيب نوحيه اليك وما كنت

- 10 لديهم اذ يلقون اقلمهم ايهم يكفل مر
- 11 يم وما كنت لديهم اذ يختصمون [13] ا
  - 12 ذقالت الملئكة يمريم ان الله يبشرك
- 13 بكلمة منه اسمه المسيح عيسى ابن مريم و
  - 14 جيها في الدنيا والاخرة ومن ا
  - 15 لقربين [6] ويكلم الناس في المهد
  - 16 وكهلا ومن الصلحين [٤٦] قالت رب ا
    - 17 نی یکون لی ولد ولم یمسسنی بشر
      - 18 قال كذلك الله يخلق ما يشا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ (٧٥).

ارا ده امر اواما بعو اله د فيصوره ويغلمه الصدرة المحدد والنود بدو الإخرا و دسولا اله بنم ا سد يا اے در حدد مانه م در محماله احلواده مرا لطر دميد الله و العالا حدوا ير حرواجه المويه باخرا للهوا سده بمانا حلور وماند حور سو بده از دی د اسط لا به است ا ۱۰ حيد مو مير و في عدد فا بما ير لك عرا لعود به وكانجا لحد مدراك حد م عليده و حست الماء م د الحده فا 13 دعوا اله و الصعور الله في المناعدة المناعدة على المناعدة العد فا زورا ددواله اله وا الله دور عراسه الداما الله

- 1 اذا قضى امرا فانما يقول له كن
- 2 فيكون [٤٧] ويعلمه الكتب والحكمة
- : والتورية والانجيل [4٨] ورسولا الى بني
  - 4 اسریل انی قد جئتکم بایة من ر
  - 5 بكم انى اخلق لكم من الطين كهية
    - 6 الطير فانفخ فيه فيكون طيرا
    - 7 باذن الله وابرى الاكمه والا
    - 8 برص واحيى الموتى باذن الله وا
    - 9 نبئكم بما تاكلون وما تدخرون في

- 10 بيوتكم ان في ذلك لاية لكم ان
- 11 كنتم مومنين [49] ومصدقا لما بين يدى
- 12 من التورية ولاحل لكم بعض الذي حر
  - 13 م عليكم وجئتكم باية من ربكم فا
    - 14 تقوا الله واطيعون [٥٠] ان الله ربي
      - 15 وربكم فاعبدوه هذا صرط
- 16 مستقيم [٥١] فلما احس عيسى منهم ا
  - 17 لكفر قال من انصرى الى الله قال
  - 18 الحوريون نحن انصر" الله امنا بالله

يت انصرى: ط // انصارى: ف (انظر: مختصر التبيين ۲/۹۰،، ئادة ۲۱ مختصر التبيين ۲/۹۰، ينة

٣ انصر: ط // انصار: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٤٨، ٢٥٠).

واحيى: ط // واحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي و نميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٩ ٤ ـ . ٥ ).

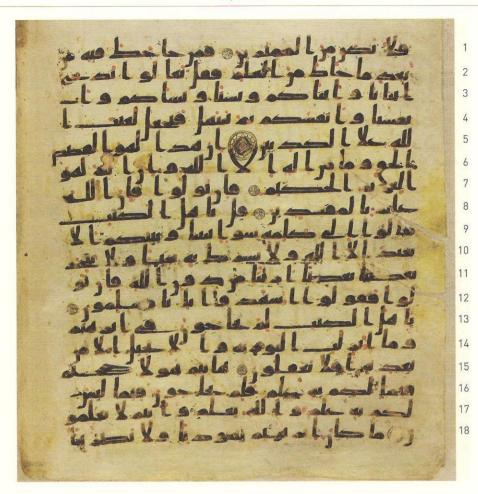
و المحديا نا مسلمون دنيا الملا عما الدلا ق السال لم سور فاصفيا من السعدين عصدوا ومصراله والله يبر 3 المحديق ادوارا له عليه أيه 4 ويه ويك و د فيك اله و دسله طمرا إدر صدو او حرا الدر المهم الله مر محمد فاحد من الما حيد وي ماعو الماعو الماع الدن سعدها فاسد بعم سما فا سد 10 الدواد ماوالا م وما له م 11 المدرو و إما الديامنو العصلو ، 12 السلا ووقها حوده وا 13 LI SULL LINE X dl ولو مسلط مرا الاست و المد 15 المساور المسلم مرسانية 16 17 والمحر عددور المومودا 18

- 1 واشهد بانا مسلمون [20] ربنا امنا بما انزلت
- 2 واتبعنا الرسول فاكتبنا مع الشهدين [٥٣]
  - ومكروا ومكر الله والله خير
  - 4 المكرين [10] اذ قال الله يعيسي اني
    - 5 متوفيك ورفعك' الى ومطهر
  - ۵ ك من الذين كفروا وجعل الذين ا
  - 7 تبعوك فوق الذين كفروا الى يوم
    - 8 القيمة ثم الى مرجعكم فاحكم
  - 9 بينكم فيما كنتم فيه تختلفون [٥٥] فاما

- 10 الذين كفروا فاعذبهم عذابا شد
- 11 يدا في الدنيا والاخرة وما لهم من
- 12 نصرين [٥٦] واما الذين امنوا وعملوا
  - 13 الصلحت فيوفيهم اجورهم وا
- 14 لله لا يحب الظلمين [٧٥] ذلك
  - 15 نتلوه عليك من الايت والذكر
- 16 الحكيم [٥٨] ان مثل عيسى عند ا
- 17 لله كمثل ادم خلقه من تراب ثم
- 18 قال له كن فيكون [٥٩] الحق من ربك

ورفعك: ط // ورافعك: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢/١٦/١).

۲ جعل: ط // جاعل: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: مختصر التبيين ۱۱٦/۲).



- 1 فلا تكن من الممترين [٦٠] فمن حاجك فيه من
  - 2 بعد ما جاك من العلم فقل تعالوا ندع
    - ابنانا وابناكم ونسانا ونساكم وا
  - 4 نفسنا وانفسكم ثم نبتهل فنجعل لعنت ا
  - ٤ لله علا الكذبين [٦١] ان هذا لهو القصص
    - الحق وما من اله الا الله وان الله لهو
    - العزيز الحكيم [٦٢] فان تولوا فان الله
    - 8 عليم بالمفسدين [٦٣] قل ياهل الكتب
    - 9 تعالوا الى كلمة سوا بيننا وبينكم الا

- 10 نعبد الا الله ولا نشرك به شيا ولا يتخذ
- 11 بعضنا بعضا ارببا من دون الله فان تو
- 12 لوا فقولوا اشهدوا بانا مسلمون [٦٤]
- 13 ياهل الكتب لم تحاجون في ابرهيم
  - 14 وما انزلت التورية والانجيل الا من
- 15 بعده افلا تعقلون [70] هانتم هولا حججتم
  - 16 فيما لكم به علم فلم تحاجون فيما ليس
    - 17 لكم به علم والله يعلم وانتم لا تعلمو
  - 18 ن [77] ما كان ابرهيم يهوديا ولا نصرنيا"

۲ ارببا: ط // اربابا: ف.

٣ نصرنيا: ط // نصرانيا: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).



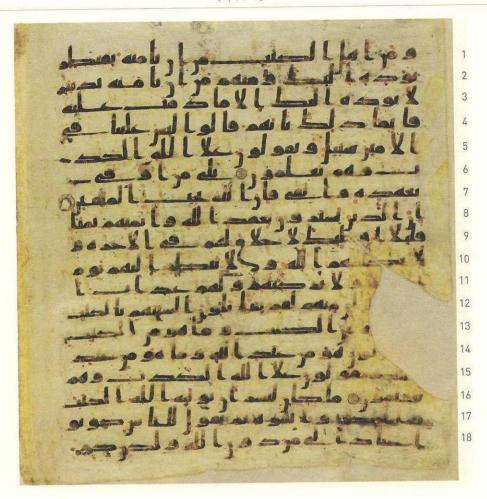
- 1 ولكن كان حنيفا مسلما وما كان من ا
  - : لمشركين [٦٧] ان اولى الناس بابرهيم
    - ۵ للذین اتبعوه وهذا النبی والذین ا
    - منوا والله ولى المومنين [٦٨] ودت
    - 5 طائفة من اهل الكتب لو يضلو
- 6 نكم وما يضلون الا انفسهم وما يشعر
- 7 ون [79] ياهل الكتب لم تكفرون باييت ا
  - 8 الله وانتم تشهدون [٧٠] ياهل الكتب
- و لم تلبسون الحق بالبطل وتكتمون الحق و

- 10 انتم تعلمون [٧١] وقالت طائفة من اهل
  - 11 الكتب امنوا بالذي انزل علا الذ
  - 12 ين امنوا وجه النهار واكفروا ....
- 13 لعلهم يرجعون [٧٦] ولا تومنوا الا لم. ...
  - 14 دينكم قل أن الهدى هدى الله أن ....
    - 15 احد مثل ما اوتیتم او یحاجوکم
    - 16 عند ربكم قل ان الفضل بيد الله يو
- 17 تيه من يشا والله وسع عليم [٧٣] يختص برحمته
  - 18 من يشا والله ذوا" الفضل العظيم [٧٤]

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

خوا: ط // فو: ف (بواو من غير ألف؛ انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبين ٢/ ٨٠١؛ ٢٨؛ مختصر

باييت: ط // بايت: ف (كتبوها بيائين على الاصل قبل الاعتلال،
 وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ، وهو الأكثر؛ انظر: المقنع ٥٠؛
 مختصر التبيين ٢ / ١٢٧ – ١٢٣).



- 1 ومن اهل الكتب من ان تامنه بقنطرا
- ت يوده اليك ومنهم من ان تامنه بدينرا
  - ۵ لا يوده اليك الا ما دمت عليه
  - قائما ذلك بانهم قالوا ليس علينا في
    - 5 الامين سبيل ويقولون علا" الله الكذ
    - هم يعلمون (٥٧) بلي من اوفي
  - بعهده واتقى فان الله يحب المتقين [٧٦]
- 8 ان الذين يشترون بعهد الله وايمنهم ثمنا

- 9 قليلا اولئك لا خلاق الهم في الاخرة
- 10 ولا يكلمهم الله ولا ينظر اليهم يوم
  - 11 القيمة ولا يزكيهم ولهم عذاب ا
- 12 ••• [٧٧] وان منهم لفريقا يلون السنتهم بالكتب
  - 13 ....ه من الكتب وما هو من الكتب
  - 14 .... الله ومن عند الله وما هو من عند
    - 15 ولله ويقولون علا الله الكذب وهم
  - 16 يعلمون [٧٨] ما كان لبشر ان يوتيه الله الكتب
    - 17 والحكم والنبوة ثم يقول للناس كونو
      - 18 اعبدا° لي من دون الله ولكن كو
- بقنطر: ط // بقنطار: ف (بالف ثابتة؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/٣٥٤).
- لا بديئر: ط // بدينار: ف (بألف ثابتة أيضا؛ انظر: المصدرين السابقين).
- علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٢).

خلاق: ط // خلق: ف (بحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين / ۲۰۸/۲).

<sup>•</sup> عبدا: ط // عبادا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

و ا د س بها صله تعلمو را است ع بما حسم الد د سور و لا يا ده صما رغيد والمهدة والنيز ادناا با فد دونا المعربية الما الموره مرسد و حجم الع عاده د الوالم فالافدنه واحديم كاداد عد ما لو الم عدد ما ما رما مد د لـ ف د ليك سدا المحدة العدد 11 سياله مع الماموم المامو بدوالا برطوعا وحزما واله 13 دجو وإما باله وما اداعليا و ما الداعكا له ماه و المعدي و ا 15 سو و سوه د د ای سط و ما کو ف 16 Kanspieres = ace ands 17 العديد المد مسه و المد المورد المد

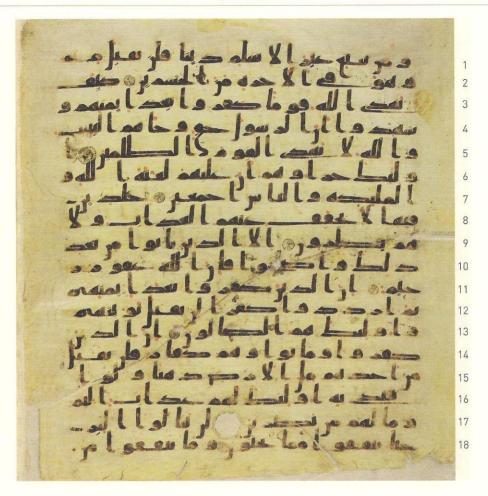
- 1 نوا ربنين بما كنتم تعلمون الكتب
- : وبما كنتم تدرسون [۷۹] ولا يامركم ا
  - ت ن تتخذوا الملئكة والنبين ارببا ايا
- 4 مركم بالكفر بعد اذ انتم مسلمون [٨٠]
  - 5 واذ اخذ الله ميثق النبين لما اتيتكم
  - ۵ من کتب وحکمة ثم جاکم رسول
- 7 مصدق لما معكم لتومنن به ولتنصرنه
  - 8 قال اقررتم واخذتم علا ذلكم ا
  - 9 صرى قالوا اقررنا قال فاشهدوا وا

- 10 نا معكم من الشهدين [٨١] فمن تولى بعد
  - 11 ذلك فاولئك هم الفسقون [٨٢] افغير
  - 12 دين الله يبغون وله اسلم من في السمو
    - 13 ت والارض طوعا وكرها واليه
  - 14 يرجعون [٨٣] قل امنا بالله وما انزل علينا
    - 15 وما انزل علا ابرهيم واسمعيل وا
    - 16 سحق ويعقوب والاسبط" وما اوتى
    - 17 موسى وعيسى والنبيون من ربهم لا
- 18 نفرق بين احد منهم ونحن له مسلمون [14]

١ ارببا: ط // اربابا: ف.

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

الاسبط: ط // الاسباط: ف (ولا خلاف في إثبات الألف فيها أينما وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ٢١٢/٢).

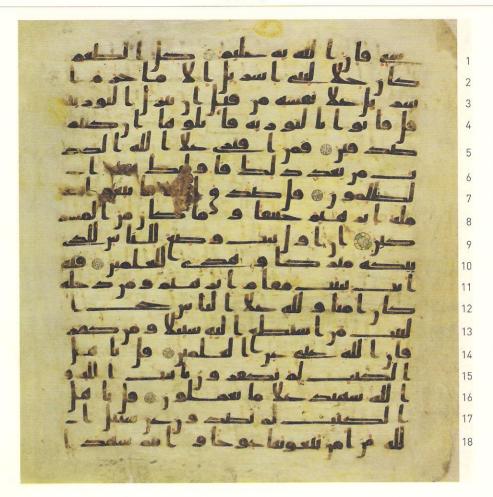


- 1 ومن يبتغ غير الاسلم دينا فلن يقبل منه
- 2 وهو في الاخرة من الخسرين [٨٥] كيف
  - 3 يهدى الله قوما كفروا بعد ايمنهم و
  - شهدوا ان الرسول حق وجاهم البينت
  - ا والله لا يهدي القوم الظلمين [٨٦] ا
  - ولئك جزاوهم ان عليهم لعنة الله و
  - الملئكة والناس اجمعين [٨٧] خلدين
    - 8 فيها لا يخفف عنهم العذاب ولا
- 9 هم ينظرون [٨٨] الا الذين تابوا من بعد

- 10 ذلك واصلحوا فان الله غفور ر
- 11 حيم [٨٩] ان الذين كفروا بعد ايمنهم
  - 12 ثم از ددوا كفرا لن تقبل توبتهم
- 13 واولئك هم الضالون [٩٠] أن الذين
  - 14 كفروا وماتوا وهم كفار فلن يقبل
  - 15 من احدهم مل الارض ذهبا ولو ا
  - 16 فتدى به اولئك لهم عذاب اليم
- 17 وما لهم من نصرين [٩١] لن تنالوا البر
- 18 حتا تنفقوا مما تحبون وما تنفقوا من

١ ازددوا: ط // ازدادوا: ف.

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).



- 1 شي فان الله به عليم [٩٢] كل الطعم
  - 2 كان حلا لبني اسريل الا ما حرم ا
- 3 سريل علا نفسه من قبل ان تنزل التورية
  - 4 قل فاتوا بالتورية فاتلوها ان كنتم
  - ؛ صدقين [٩٣] فمن افترى علا الله الكذ
    - هم ا بعد ذلك فاولئك هم ا
  - 7 لظلمون [٩٤] قل صدق الله فاتبعوا
  - 8 ملة ابرهيم حنيفا وما كان من المشر
- 9 كين [٩٥] ان اول بيت وضع للناس للذي

- 10 ببكة مبركا وهدى للعلمين [٩٦] فيه
  - 11 ایت بینت مقام ابرهیم و من دخله
  - 12 كان امنا ولله علا الناس حج ا
- 13 لبيت من استطع اليه سبيلا ومن كفر
- 14 فان الله غنى عن العلمين [٩٧] قل ياهل
  - 15 الكتب لم تكفرون باييت° الله و
- 16 الله شهيد علا ما تعملون [٩٨] قل ياهل
  - 17 الكتب لم تصدون عن سبيل ا
- 18 لله من امن تبغونها عوجا وانتم شهدا

مبركا: ط // مباركا: ف (حذفوا الألف فيها حيثما وقع؛ انظر: المقنع ١٨٥ ؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣٠٥ / ٥٠٥ / ٨٣١ / ٩٠٥ ).

استطع: ط // استطاع: ف (بحذف الألف التي بين الطاء والعين؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٦٧/ ٣ / ١٩٢٤ / ١٩٢٤ / ١٠٢٩).

باييت: ط // بايت: ف (كتبوها بيائين وبياء واحدة، وهو الأكثر؛
 انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ٢٢/٢/٣١١).

الطعم: ط // الطعام: ف (بألف ثابتة بين العين والميم أينما أتى؟
 انظر: مختصر النبيين ٢ / ١٤٦ ).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللزحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢ /٧٥).

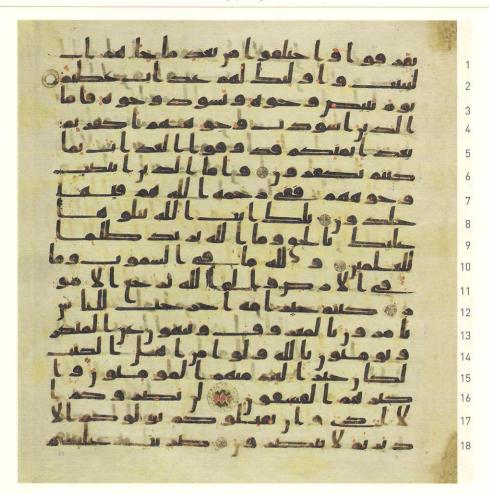
وما الفيعول عما سلورة ما بها الدر و الما الكانب بد دو دم بعد ال 3 المسجم كادار الما وكاف أصد عزدانه فل عليداله و مرجعه د فر ساسه ما لله فعد الديرامنواا سوااله خونفنه والا نمون الافاسم مسلمور واعلطمو المنا الله حيدا والنعد عوا واحد المعتدا للم عرب الدين الم 11 ما المديم والمسلم المسل مر ا و دسم علا سعاده و والله و ا هد جه معادد لا بيا لله لد ليه لعادم نعدد و و و فرص معدم 15 مه يد عوراك المبدونا مدورنا لمعد 16 وو ديمور عرالسندو اولا 17 مد المعلى ولانصونو احالد،

- 1 وما الله بغفل عما تعملون [٩٩] يايها الذين
  - 2 امنوا ان تطيعوا فريقا من الذين ا
    - 3 وتوا الكتب يردوكم بعد ا
  - 4 يمنكم كفرين [١٠٠] وكيف تكفر
    - ون وانتم تتلى عليكم ايت الله و
  - 6 فيكم رسوله ومن يعتصم بالله فقد
  - و هدى الى صرط مستقيم [١٠١] يايها
    - 8 الذين امنوا اتقوا الله حق تقته ا
- 9 ولا تموتن الا وانتم مسلمون [١٠٧] واعتصمو

- 10 ا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا واذكر
- 11 وانعمت الله عليكم اذ كنتم اعدا
- 12 فالف بين قلوبكم فاصبحتم بنعمته ا
- 13 خونا وكنتم علا " شفا حفرة من النار فا
  - 14 نقذكم منها كذلك يبين الله لكم ا
- 15 يته لعلكم تهتدون [١٠٣] ولتكن منكم ا
  - 16 مة يدعون الى الخير ويامرون بالمعر
    - 17 وف وينهون عن المنكر واولئك
  - 18 هم المفلحون [١٠٤] ولا تكونوا كالذين

ا تقته: ط // تقاته: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٩٩: «وكتبوا [أي: أهل العراق] حق تقاته بغير ياء، ورأيت الألف في بعض مصاحفهم مثبتة وفي بعضها محذوفة»؛ وقال أبو داود سليمان بن غاح في مختصر التبيين ٢/ ٢٠١-٣٦١: كتب في بعض المصاحف بغير ألف بين القاف المفتوحة والتاء المكسورة، وفي بعضها بألف، ولم يرسموا في شيء منها ياء، والكاتب مخير في أن يكتب كيف شاء).

۲ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع 70؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- 1 تفرقوا واختلفوا من بعد ما جاهم ا
- لبينت واولئك لهم عذاب عظيم [١٠٥]
  - يوم تبيض وجوه وتسود وجوه فاما
  - الذين اسودت وجوههم اكفرتم
  - 5 بعد ايمنكم فذوقوا العذاب بما
- ا كنتم تكفرون [١٠٦] واما الذين ابيضت
  - 7 وجوههم ففي رحمة الله هم فيها
  - ٤ خلدون [١٠٧] تلك ايت الله نتلوها
    - عليك بالحق وما الله يريد ظلما

- 10 للعلمين [١٠٨] ولله ما في السموت وما
  - 11 في الارض والى الله ترجع الامو
- 12 ر [۱۰۹] كنتم خير امة اخرجت للناس
- 13 تامرون بالمعروف وتنهون عن المنكر
  - 14 وتومنون بالله ولو امن اهل الكتب
  - 15 لكان خيرا لهم منهم المومنون وا
- 16 كثرهم الفسقون [١١٠] لن يضروكم ا
  - 17 لا اذى وان يقتلوكم يولوكم الا
- 18 دبرا ثم لا ينصرون [١١١] ضربت عليهم

الادبر: ط // الادبار: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/٩٩٩، ٩٦٩).

الدله ابنما معو ا الاخبار مرا لله وحيا مرا لها سرد ما و سحيب مرا لله و صد سرجيهما لمسجعه دراك ما نهم 3 اله وسلو والاساميد جود لك بماعب وساوا بعندك وزه لسوا سواج نا ها الحسامة فالمه للوزانب الله انا الما و مم سحدون او ماو واله والومالاج وبأمدة والمعد 9 ي و سهد إسرا لواد د و اسم عود عه العبد ب و اوليا حرا لطير 11 ورا بعدام حد فاربصه وه وا 12 لله عليه ما لمنعبر المالي و المعدوا 13 14 م الله سنا م ا م ا ا الله سنا م النا 15 و مه معالم ما ما معاره علم و ما ما معاره علم و م 16 17 فعا طما حاسم در ووم طلموا 18

- 1 الذلة اينما ' ثقفوا الا بحبل من الله وحبل
  - من الناس وباو بغضب من الله وضر
    - 3 بت عليهم المسكنة ذلك بانهم
  - 4 كانوا يكفرون باييت الله ويقتلو
  - 5 ن الانبيا بغير حق ذلك بما عصوا
  - وكانوا يعتدون [١١٢] ليسوا سوا من ا
    - 7 هل الكتب امة قائمة يتلون ايت
  - الله انا اليل وهم يسجدون [۱۱۳] يومنو
    - و ن بالله واليوم الاخر ويامرون بالمعر

- 10 وف وينهون عن المنكر ويسرعون
- 11 في الخيرت واولئك من الصلحين [١١٤]
  - 12 وما يفعلوا من خير فلن يكفروه وا
- 13 لله عليم بالمتقين [١١٥] ان الذين كفروا
  - 14 لن تغني عنهم امولهم ولا اولدهم
  - 15 من الله شيا واولئك اصحب النا
- 16 رهم فيها خلدون [١١٦] مثل ما ينفقون في
  - 17 هذه الحيوة الدنيا كمثل ريح
  - 18 فيها صر اصابت حرث قوم ظلموا

ا اينما: ط // اين ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٩٤٤ المقنع ٢٧٢) مختصر التبيين ١٩٩٢ ، ٩٢٩ / ١٠٠٦ الجامع ٨٣ – ٨٨).

٧ بايبت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين 1۲۲/۲-۱۲۲).

ا يسمم فا ملحته وما طمعم ا له و لدرا بعشهم بطمور الما الديا ميو الا عدوا بطنة مردوند. لا نا لو ندم حبلا ف د و ا ما علم ود بدب البعيام ا دومهم و ما عدم طدود ما دود ود سالحما لا ين إر صنه تعملون و ما تنم إ و لا عنو نهمو لا خلو نحم و توملو را لحد حله وا دا لعو حم ما لو ا ا ما و ا د احلو اعظو العليد الا تعام العبط و مونونا يقبطهم اراك له عليم يد ا بث الصدود « ارا لمسسحه حسله لسو لهم و ار لطب سيه نعد حو ا بها و ال نصيد و ا و سعو ا لا نصد ده دید مد سیا با الله ـ بط سلور سا واحدو. ر م ا ملك بوع المو ميز معود للعمار و الله سمع علم الدوم 18

- 1 انفسهم فاهلكته وما ظلمهم الله و
- لكن انفسهم يظلمون [١١٧] يايها الذين ا
  - عنوا لا تتخذوا بطنة من دونكم
  - 4 لا يالونكم خبلاً ودوا ما عنتم قد
  - 5 بدت البغضا من افوههم وما تخفى
    - 6 صدورهم اكبر قد بينا لكم الا
- 7 يت ان كنتم تعقلون [١١٨] هانتم اولا تحبو
  - 8 نهم ولا يحبونكم وتومنون بالكتب
    - 9 كله واذا لقوكم قالوا امنا وا

- 10 ذا خلوا عضوا عليكم الانمل" من
- 11 الغيظ قل موتوا بغ<mark>يظكم ان ا</mark>
- 12 لله عليم بذات الصدور [١١٩] ان
- 13 تمسسكم حسنة تسوهم وان تصبكم
  - 14 سيئة يفرحوا بها وان تصبروا وتتقو
    - 15 الا يضركم كيدهم شيا ان الله
  - 16 بما يعملون محيط [١٢٠] واذ غدو
  - 17 ت من اهلك تبوى المومنين مقعد
- 18 للقتال والله سميع عليم [١٢١] اذ همت

١ بطنة: ط // بطانة: ف.

٢ خبلا: ط // خبالا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

<sup>🏲</sup> الانمل: ط // الانامل: ف.

ط بعنو مسلم على الله وليما معلماً لله فليتو كل المومنور و ليب بهد كما لله بند و و الما الم 3 دله فا موا اله لعلده شده وز اد تعول المو مسرنا لريصفنده المابدك مد لي اله ال نصيد و ا فسو ا ديا نو حم مر دو د عم محا يمد حدد الحمد العلم عن العلام عن العلام بعد مسومين دواجعا الدالاسم 11 المصالح والمالية المديدا المحيد العِيْد الله على من المرابع عادم المراكم فيعاوا 15 الولس عليهم الولايم الله عالله سلمور واله ما ها الموي 17 دما ما الاد ح سعد لم الله 18

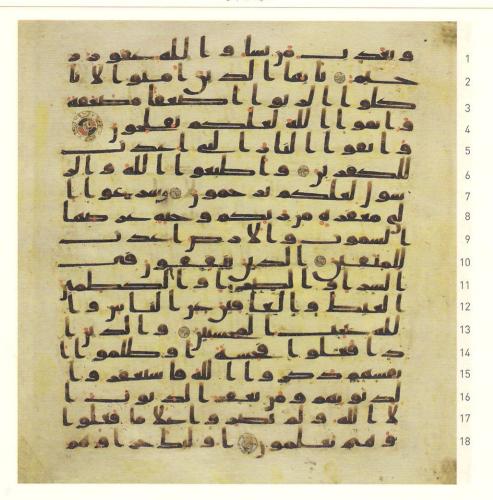
- 1 طائفتن منكم ان تفشلا والله وليهما
- وعلا الله فليتوكل المومنون [١٢٢] و
  - 3 لقد نصركم الله ببدر وانتم ا
- 4 ذلة فاتقوا الله لعلكم تشكرون [١٢٣]
  - 5 اذ تقول للمومنين الن يكفيكم
  - ان يمدكم ربكم بثلثة الف من
- 7 الملئكة منزلين [١٧٤] بلى أن تصبروا و
  - 8 تتقوا وياتوكم من فورهم هذا يمد
  - 9 دكم ربكم بخمسة الف من الملا

- 10 تُكة مسومين [١٢٥] وما جعله الله الا بشرى
  - 11 لكم ولتطمئن قلوبكم به وما ا
    - 12 لنصر الا من عند الله العزيز ا
  - 13 لحكيم [١٢٦] ليقطع طرفا من الذين
    - 14 كفروا او يكبتهم فينقلبوا
  - 15 خائبين [١٧٧] ليس لك من الامر شي او
    - 16 يتوب عليهم او يعذبهم فانهم
    - 17 ظلمون [١٣٨] ولله ما في السموت
      - 18 وما في الارض يغفر لمن يشا

ا طائفتن: ط // طائفتان: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ١٧: «رسمون التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله: وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا». وقال أبو داود سليمان بن نجاح في مختصر التبين ٢/ ٣٦٥٠ ٤ ٢/٤٤/٤ «بغير ألف قبل النون، وفي بعضها بالف، وهو الذي اختار»).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٠/٧٥).

الملائكة: ط // الملتكة: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ١٧: «حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملتكة وملتكة وملتكته والسلم وسلم ... وشبهه من لفظه»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/ ٣٣٢.



- 1 ويعذب من يشا والله غفور ر
- 2 حيم [١٢٩] يايها الذين امنوا لا تا
  - 3 كلوا الربوا اضعفا مضعفة
- 4 واتقوا الله لعلكم تفلحون [١٣٠]
  - 5 واتقوا النار التي اعدت
- الكفرين [١٣١] واطيعوا الله والر
- ت سول لعلكم ترحمون [۱۳۲] وسرعوا ا
  - 8 لى مغفرة من ربكم وجنة عرضها
    - 9 السموت والارض اعدت

- 10 للمتقين [١٣٣] الذين ينفقون في
  - 11 السرا والضرا والكظمين
  - 12 الغيظ والعافين عن الناس وا
- 13 لله يحب المحسنين [١٣٤] والذين ا
  - 14 ذا فعلوا فحشة او ظلموا ا
  - 15 نفسهم ذكروا الله فاستغفروا
  - 16 لذنوبهم ومن يغفر الذنوب ا
- 17 لا الله ولم يصروا علاً ما فعلوا
- 18 وهم يعلمون [١٣٥] اولئك جزاوهم

وسرعوا: ط (إن الواو في اول سرعوا في نسخة (ط» مكتوبة بقلم آخر بعد كتابة المصحف الشريف)// وسارعوا: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: سارعوا بغير واو قبل السين، وفي سائر المصاحف: وسارعوا بالواو؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٩؛ المقنع ٢٠١٤ مختصر التبيين ٢٣٦٦/ الجامع ٩٠؛ النشر ٢٤٢/٢).

۲ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٠).

الاستحادي مها ويساحا لفعل الاد الله زغها لحجديد المجديد ا س و في و مو عد زار حلم مو مليزه ار لفسكم ودح وود مسرا لووه و مد حسوله و بلد لأبه بخرة لما سرائاس ولعاما لله با لد براماوا و بارد واحد سعداء الله لا عبرا الطمع الفيصن اله الدين الملوا و العنوا السعدي اه حسام ار ند حلو ا) المنه و لما يعلما له إلد ي حمدوا. علصه و بعلم الساد بره و لعد حدم نمادرا لمونسم مراار لهو ه معدد المعدد والع ما الدوروم 18

- 1 مغفرة من ربهم وجنات اتجرى من تحتها
- 2 الانهر خلدين فيها ونعم اجر العملين [١٣٦]
  - 3 قد خلت من قبلكم سنن فسيروا
  - 4 في الارض فانظروا كيف
  - 5 كان عقبة المكذبين [١٣٧] هذا بيان
  - 6 للناس وهدى وموعظة للمتقين [١٣٨]
    - 7 ولا تهنوا ولا تحزنوا وانتم الاعلو
- 8 ن ان کنتم مومنین [۱۳۹] ان یمسسکم قرح
  - 9 فقد مس القوم قرح مثله وتلك ا

- 10 لايم ندولها بين الناس وليعلم الله ا
- 11 لذين امنوا ويتخذ منكم شهدا و
- 12 الله لا يحب الظلمين [١٤٠] وليمحص
- 13 الله الذين امنوا ويمحق الكفرين [111]
  - 14 ام حسبتم ان تدخلوا الجنة و
    - 15 لما يعلم الله الذين جهدوا
  - 16 منكم ويعلم الصبرين [١٤٢] ولقد
  - 17 كنتم تمنون الموت من قبل ان تلقو
- 18 ه فقد رایتموه وانتم تنظرون [۱٤٣] وما

۱ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ۲۷/۱، ۲۷/۱؛ ۴۷۷؛ ۴۵۱۹؛ ۶۵۱۹؛ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰–۱۰۹۱، ۱۳۱۰، ۱۱۸۷، ۱۱۸۷؛ ۲۰۰۰، ۱۳۱۰).

٧ الايم ندولها: ط // الايام نداولها: ف (الايام: انظر: المقنع ٤٤).

عليه الحسل العالم الوالم المسلوب المس

- 1 محمد الا رسول قد خلت من
- 2 قبله الرسل افاين مات او قتل ا
- ة نقلبتم علاا اعقبكم ومن ينقلب
- ا علا عقبيه فلن يضر الله شيا وسيجزى
- 5 الله الشكرين [١٤٤] وما كان لنفس ان تمو
  - ت الا باذن الله كتبا موجلا ومن ير
  - 7 د ثواب الدنيا نوته منها ومن يرد
  - 8 ثواب الاخرة نوته منها وسنجزى ا
- 9 لشكرين [١٤٥] وكاين من نبي قتل معه ربيو

- 10 ن كثير فما وهنوا لما اصابهم في
- 11 سبيل الله وما ضعفوا وما استكنوا
- 12 والله يحب الصبرين [١٤٦] وما كان
- 13 قولهم الا ان قالوا ربنا اغفر لنا ذنو
- 14 بنا واسرفنا في امرنا وثبت اقد
- 15 منا وانصرنا علا القوم الكفرين [١٤٧]
  - 16 فاتاهم° الله ثواب الدنيا وحسن ثو
- 17 اب الاخرة والله يحب المحسنين [١٤٨]
  - 18 يايها الذين امنوا ان تطيعوا الذين

۲ استكنوا: ط // استكانوا:ف.

٣ اسرفنا: ط // اسرافنا: ف.

<sup>💈</sup> اقدمنا: ط // اقدامنا: ف.

<sup>•</sup> فاتاهم: ط // فاتيهم: ف (بياء بعد التاء؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٧٣).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢٥/٧).

عدوا دو و الله و المولات و و الله و

- کفروا پردو کم علا اعقبکم
- : فتنقلبوا خسرين [١٤٩] بل الله موليكم و
  - هو خير النصرين [١٥٠] سنلقى في قلو
    - 4 ب الذين كفروا الرعب بما ا
  - 5 شركوا بالله ما لم ينزل به سلطنا وما
  - 6 ويهم النار وبئس مثوى الظلمين [١٥١]
    - 7 ولقد صدقكم الله وعده اذ
    - 8 تحسونهم باذنه حتا اذا فشلتم و
    - 9 تنزعتم في الامر وعصيتم من بعد

- 10 ما اریکم ما تحبون منکم من یرید ا
  - 11 لدنيا ومنكم من يريد الاخرة ثم
    - 12 صرفكم عنهم ليبتليكم ولقد
    - 13 عفا عنكم والله ذو فضل علا ا
  - 14 لمومنين [١٥٢] اذ تصعدون ولا تلون
    - 15 علا احد والرسول يدعوكم في
  - 16 اخريكم فاثبكم غما بغم لكي لا
    - 17 تحزنوا علا م<mark>ا فاتكم ولا ما اصا</mark>
- 18 بكم والله خبير بما تعملون [١٥٣] ثم انزل

لكى لا: ط // لكيلا: ف (كتبوها موصولة؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٣؛ المقنع ٧٥، ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/٣٧٦؛ الجامع ٨٢).

۵ اصابکم: ط // اصبکم: ف (انظر: مختصر التبیین ۲/۲۲۷، ۳۲۷).
 ۳ (۱۰۹۲/٤؛ ۲۰۷۶).

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبين ٢ / ٧٥).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ /٧٧).

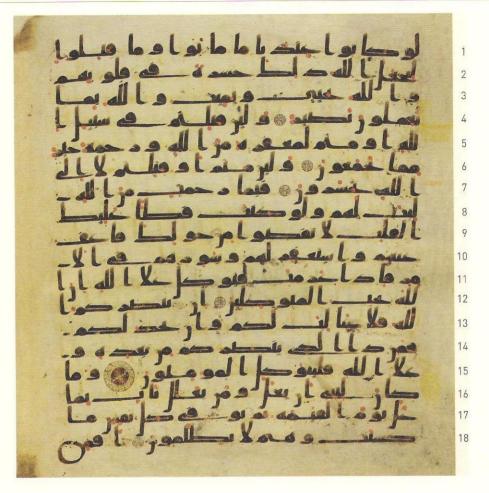
عليده مر بعد العم امنة بسار بعيه. الم منده و كا يقه و ا فر الم ا بسهم نطع ز با له عند الحوظرا مع معد مل الم معمور م المسلم ما لا بيد وراك بعو لورادها رالمام الامدسيما فلل سام في بيو بحد ليدد الدين كني في ولم يحد في اله علم يدان عدوب ازالد والعامو يوم النع الممعار إنما السد لدما 13 لسطر بيدما كسبوا ولمدعا 14 اله عسارا له عود حليه ها سا 15 صعدواوط لوالا حويما حاضه 18

- 1 عليكم من بعد الغم امنة نعسا يغشى
  - : طائفة منكم وطائفة قد اهمتهم
  - انفسهم يظنون بالله غير الحق ظن ا
    - 4 لجهلية يقولون هل لنا من الامر من
    - شي قل أن الامر كله لله يخفون في
- 6 انفسهم ما لا يبدون لك يقولون لو كا
- 7 ن لنا من الامر شي ما قتلنا ههنا قل لو
- 8 كنتم في بيوتكم لبرز الذين كتب
- 9 عليهم القتل الى مضجعهم وليبتلي

- 10 الله ما في صدوركم وليمحص ما
  - 11 في قلوبكم والله عليم بذات
- 12 الصدور [101] ان الذين تولوا منكم
  - 13 يوم التقى الجمعان انما استزلهم ا
- 14 لشيطن ببعض ما كسبوا ولقد عفا
- 15 الله عنهم ان الله غفور حليم [100] يايها
  - 16 الذين امنوا لا تكونوا كالذين
  - 17 كفروا وقالوا لاخونهم اذا ضر
    - 18 بوا في الارض او كانوا غزى

١ نعسا: ط // نعاسا: ف.

٢ مضجعهم: ط // مضاجعهم: ف.



- 1 لو كانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا
- 2 ليجعل الله ذلك حسرة في قلوبهم
  - والله يحيى ويميت والله بما
- 4 تعملون بصير [١٥٦] ولئن قتلتم في سبيل ا
  - 5 لله او متم لمغفرة من الله ورحمة خير
- ه مما يجمعون [١٥٧] ولئن متم او قتلتم لا الي ١
  - 7 الله تحشرون [١٥٨] فبما رحمت من الله
    - 8 لنت لهم ولو كنت فظا غليظ
    - 9 القلب لانفضوا من حولك فاعف

- 10 عنهم واستغفر لهم وشورهم في الا
- 11 مر فاذا عزمت فتوكل علا<sup>ه</sup> الله ان ا
- 12 لله يحب المتوكلين [١٥٩] ان ينصركم ا
  - 13 لله فلا غالب لكم وان يخذلكم
  - 14 فمن ذا الذي ينصركم من بعده و
  - 15 علا الله فليتوكل المومنون [١٦٠] وما
  - 16 كان لنبي ان يغل ومن يغلل يات بما
  - 17 غل يوم القيمة ثم توفى كل نفس ما
  - 18 كسبت وهم لا يظلمون [١٦١] افمن

يحيى: ط // يحي: ف (رسموها بياء واحدة؛ انظر: المقنع ٩٩ ـــــ
 ٥٠؛ مختصر التبيين ٢ /١٠٨، ١٠٣١).

لا الى: ط // لالى: ف (وكتبوا في بعض المصاحف بألف بعد اللام ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢/١٠٣٧ / ١٠٣٧).

رحمت: ط // رحمة: ف (انظر: المقنع ۷۷؛ مختصر التبيين ۲/۸۲۲-۳۸۱، ۲۲۹-۳۸۱).

شورهم: ط // شاورهم: ف.

علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ٢ /٧٥).

اله وما فيه حمله و بيرا المسكد 2 مود وجنب عند إله ما له بطير يما تعملون لعد م الله علا المو منير \_ فيهم د سو لا مر الفسهم للالق عليهم النه و لد صهم و تغلم هم لعه صلم مير ا و لما ا الم الله عدا و مو مرساد ا 10 نعبرهم إزال مد 12 فعاجرنا لله وليتلم المو ميس والعلم 13 الحرز تقعواه مرامه بغالها هاوالو 14 15 سلم ملا لا سعندم مد السعب في 16 مرج ا هديد ماله للا نم نفو لوز يا-17 وي مدم ما لمر في علو بعد و الله 18

- 1 اتبع رضون الله كمن با بسخط من ا
- 2 لله وماويه جهنم وبئس المصير [١٦٢]
  - 3 هم درجت عند الله والله بصير
- 4 بما يعملون [١٦٣] لقد من الله علاا المومنين
  - 5 اذ بعث فيهم رسولا من انفسهم يتلو
    - ه اعليهم ايته ويزكيهم ويعلمهم ا
    - 7 لكتب والحكمة وان كا
  - 8 نوا من قبل لفي ضلل مبين [١٦٤] اولما ا
    - 9 صابتكم مصيبة قد اصبتم مثليها

- 10 قلتم اني هذا قل هو من عند ا
- 11 نفسكم ان الله علا كل شي قدير [١٦٥]
  - 12 وما اصابكم" يوم التقى الجمعن
- 13 فباذن الله وليعلم المومنين [١٦٦] وليعلم
  - 14 الذين نفقوا° وقيل لهم تعالوا قتلوا
    - 15 في سبيل الله او ادفعوا قالوا لو
  - 16 نعلم قتلا الاتبعنكم هم للكفريو
  - 17 مئذ اقرب منهم للايمن يقولون با
    - 18 فوههم ما ليس في قلوبهم والله

٣ اصابكم: ط // اصبكم: ف (انظر: نفس المصدر).

الجمعن: ط // الجمعان: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ / ۳۷۸ ).

نفقوا: ط // نافقوا: ف.

٦ قتلا: ط // قتالا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

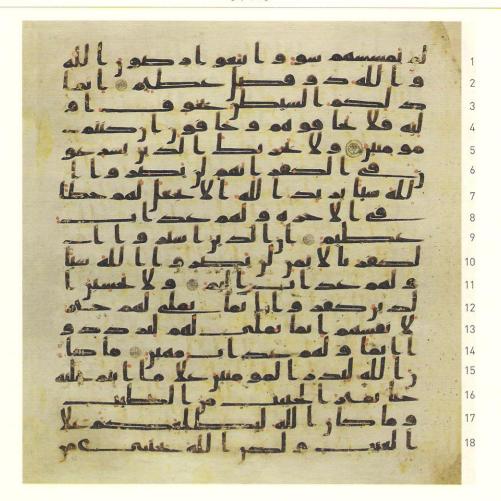
علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

اصابتكم: ط // اصبتكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٢٧،
 ١٠٩٢/٤؛ ٤٠٤؛ ١٠٩٢/٤).

- 1 اعلم بما يكتمون [١٦٧] الذين قالوا لا
- 2 خونهم وقعدوا لو اطعونا ما
  - 3 قتلوا قل فادروا عن انفسكم ا
- 4 لموت ان كنتم صدقين [١٦٨] ولا تحسبن
- 5 الذين قتلوا في سبيل الله امو
- ه تا بل احيا عند ربهم يرزقون [١٦٩] فرحين
  - 7 بما اتيهم الله من فضله ويستبشرون
- 8 بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم الا
- 9 خوف عليهم ولا هم يحزنون [١٧٠]

- 10 يستبشرون بنعمة من الله وفضل وان
- 11 الله لا يضيع اجر المومنين [١٧١] ا
  - 12 لذين استجابوا لله والرسول
  - 13 من بعد ما اصابهم القرح للذين
- 14 احسنوا منهم واتقوا اجر عظيم [١٧٢]
  - 15 الذين قال لهم الناس ان الناس قد
  - 16 جمعوا لكم فاخشوهم فزدهم
    - 17 ايمنا وقالوا حسبنا الله ونعم ا
- 18 لوكيل [١٧٣] فانقلبوا بنعمة من الله وفضل

٧ فزدهم: ط // فزادهم: ف.



- 1 لم يمسسهم سو واتبعوا رضون الله
- 2 والله ذو فضل عظيم [١٧٤] انما
  - 3 ذلكم الشيطن يخوف او
- ، ليه فلا تخافوهم وخافون ان كنتم
- 5 مومنين [١٧٥] ولا يحزنك الذين يسرعو
  - ٥ ن في الكفر انهم لن يضروا ا
  - 7 لله شيا يريد الله الا يجعل لهم حظا
    - ٤ في الاخرة ولهم عذاب
    - 9 عظيم [١٧٦] ان الذين اشتروا ا

- 10 لكفر بالايمن لن يضروا الله شيا
- 11 ولهم عذاب اليم [١٧٧] ولا يحسبن ا
  - 12 لذين كفروا انما نملي لهم خير
  - 13 لانفسهم انما نملي لهم ليزددو
- 14 الااتما ولهم عذاب مهين [١٧٨] ما كا
- 15 ن الله ليذر المومنين علا" ما انتم عليه
  - 16 حتاً يميز الخبيث من الطيب
  - 17 وما كان الله ليطلعكم علا
  - 18 الغيب ولكن الله يجتبي من

۲ ليزددوا: ط // ليزدادوا: ف.

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ /٧٧).

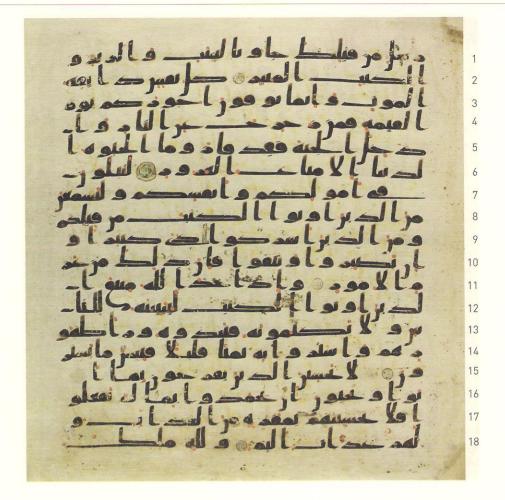
١ اوليه: ط // اولياه: ف (انظر: المقنع ٣٧).

- 1 رسله من يشا فامنوا بالله ورسله وا
- 2 ن تومنوا وتتقوا فلكم اجر عظيم [١٧٩]
- 3 ولا يحسبن الذين يبخلون بما اتيهم الله
- 4 من فضله هو خيرا لهم بل هو شر لهم
  - 5 سيطوقون ما بخلوا به يوم القيمة
    - 6 ولله ميرث السموت والارض
- 7 والله بما تعملون خبير [١٨٠] لقد سمع ا
  - 8 لله قول الذين قالوا ان الله
- و فقير ونحن اغنيا سنكتب ما قا

- 10 لوا وقتلهم الانبيا بغير حق ونقول ذ
- 11 وقوا عذاب الحريق [١٨١] ذلك بما
  - 12 قدمت ايديكم وان الله ليس
  - 13 بظلام للعبيد [١٨٢] الذين قالوا ا
- 14 ن الله عهد الينا الا نومن لرسول حتاا
- 15 ياتينا بقربن لا تاكله النار قل قد جا
- 16 کم رسل من قبلی بالبینت وبالذی
- 17 قلتم فلم قت<mark>ل</mark>تموهم ان كنتم صد
- 18 قين [١٨٣] فان كذبوك فقد كذب

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ بقربن: ط // بقربان: ف (بإثبات الألف؛ انظر: المقنع ؟ ٤).



- 1 رسل من قبلك جاو بالبينت والزبر و
- 2 الكتب المنير [١٨٤] كل نفس ذائقة
  - 3 الموت وانما توفون اجوركم يوم
  - 4 القيمة فمن زحزح عن النار وا
  - 5 دخل الجنة فقد فاز وما الحيوة ا
- الغرور [۱۸۵] لتبلون
- 7 في امولكم وانفسكم ولتسمعن
- 8 من الذين اوتوا الكتب من قبلكم
  - و ومن الذين اشركوا اذى كثيرا و

- 10 ان تصبروا وتتقوا فان ذلك من عز
- 11 م الامور [١٨٦] واذ اخذ الله ميثق ا
- 12 لذين اوتوا الكتب لتبيننه للنا
- 13 س ولا تكتمونه فنبذوه ورا ظهو
- 14 رهم واشتروا به ثمنا قليلا فبئس ما يشتر
  - 15 ون [١٨٧] لا تحسبن الذين يفرحون بما ا
  - 16 توا ويحبون ان يحمدوا بما لم يفعلو
  - 17 ا فلا تحسبنهم بمفزة من العذاب و
    - 18 لهم عذاب اليم [١٨٨] ولله ملك

ا في مصاحف أهل الشام وبالزبر وبالكتب، بزيادة باء في الكلمتين، وكذلك حكى أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني أنهما مرسومان بالباء في مصحف أهل حمص الذي بعث عثمان إلى الشام. وقال ابن الجزري: «وكذا (أي: بالباء) رأيته أنا في المصف الشامي في الجامع الأموي»، وهما في سائر المصاحف بغير باء (انظر: المقنع الجامع الأموي»، وهما في سائر المصاحف بغير باء (انظر: المقنع ٢١-٣٠١)؛ الجامع ٩٠؛ النشر

متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ (٤٦١/٣٤١٢٠/٢).

٣ بمفزة: ط // بمفازة: ف.

الموب والادروالله والموب والم

- 1 السموت والارض والله علا كل
- 2 شي قدير [١٨٩] ان في خلق السموت
  - 3 والارض واختلف اليل والنها
  - لايت لاولى الالبب [١٩٠] الذ
    - 5 ين يذكرون الله قيما وقعودا و
- ه علا جنوبهم ويتفكرون في خلق ا
- 7 لسموت والارض ربنا ما خلقت
  - 8 هذا بطلا سبحنك فقنا عذاب
- 9 النار [١٩١٦ ربنا انك من تدخل النار فقد

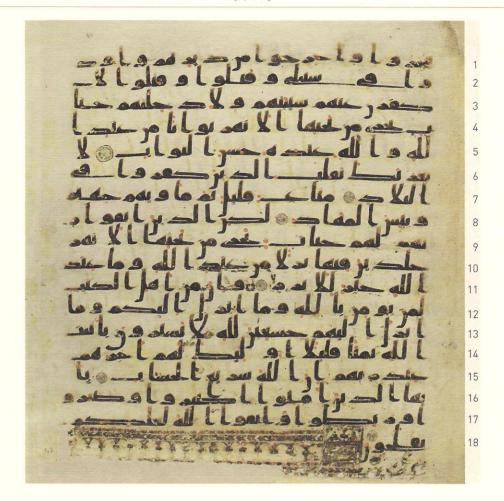
- 10 اخزيته وما للظلمين من انصار [١٩٢]
- 11 ربنا اننا سمعنا مندیا ینادی للایمن ان
  - 12 امنوا بربكم فامنا ربنا فاغفر لنا ذ
- 13 نوبنا و كفر عنا سييتنا" و توفنا مع الابر
- 13 توبنا و كفر عنا سييتنا و توفنا مع الابر
- 14 را الم ١٩٣٦ ربنا واتنا ما وعدتنا علا رسلك
  - 15 ولا تخزنا يوم القيمة انك لا تخلف
  - 16 الميعاد [١٩٤] فاستجاب لهم ربهم اني
  - 17 لا اضيع عمل عامل منكم من ذكر
    - 18 او انثى بعضكم من بعض فالذين

۲ مندیا: ط // منادیا: ف.

سیبتنا: ط // سیاتنا: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبیین ٢ / ٨٨،
 ۱۲۹ – ۱۷۰).

٤ الابرر: ط // الابرار: ف.

عامل: ط // عمل: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٣٨٨/٢).



- 1 هجروا واخرجوا من ديرهم واوذ
- 2 وا في سبيلي وقتلوا وقتلوا لا
- 3 كفرن عنهم سييتهم ولادخلنهم جنا
- 4 تجرى من تحتها الانهر ثوابا من عند ا
- 5 لله والله عنده حسن الثواب [١٩٥] لا
  - » يغرنك تقلب الذين كفروا في
  - 7 البلاد [١٩٦] متاع قليل ثم ماويهم جهنم
    - 8 وبئس المهاد [١٩٧] لكن الذين اتقوا ر
    - 9 بهم لهم جنات مجري من تحتها الانهر

- 10 خلدين فيها نزلا من عند الله وما عند
- 11 الله خير للابرر ( [١٩٨] وان من اهل الكتب
  - 12 لمن يومن بالله وما انزل اليكم وما
- 13 انزل اليهم خشعين لله لا يشترون باييت<sup>٧</sup>
  - 14 الله ثمنا قليلا اولئك لهم اجرهم
- 15 عند ربهم ان الله سريع الحساب [١٩٩] يا
  - 16 يها الذين امنوا اصبروا وصبرو
  - 17 أوربطوا واتقوا الله لعلكم \_\_\_
    - 18 تفلحون [۲۰۰]
- هجروا: ط // هاجروا: ف (كتبوها بالألف حيث وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ۱۰۷/۲۱؛ ۲۰۷/۳).
- ۲ سییتهم: ط // سیاتهم: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبیین ۲/۸۸/۲ -۱۲۹ ،۸۸/۲).
- جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
   ۲/۲۰/۳ (۱۲۲۰/۳۶۱۹).
- البلاد متاع: ط // البلد متع: ف (كتبوهما بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٢، ٣٩٣٩ ٢٠٢٤).
- جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
- 1/11/70/1011-101/10/17/7/10/11/10/11/10/
  - ٦ للابرر: ط // للابرار: ف.
- باييت: ط // بايت: ف (كتبوها بيائين وبياء واحدة على اللفظ؟ انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ٢/٢٢- ١٢٣).
- ٨ وصبروا وربطوا: ط // وصابروا ورابطوا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

[سورة النساء - (٤) - عدد آياتها ١٧٦]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم يا
- 2 يها الناس اتقوا ربكم الذي
- خلقكم من نفس وحدة وخلق منها
  - 4 زوجها وبث منهما رجالا كثير
  - 5 ا ونسا واتقوا الله الذي تسالون به
  - ۵ والارحم' ان الله کان علیکم ر
- 7 قيبا [1] واتوا اليتمي امولهم ولا 8 تتبدلوا الخبيث بالطيب ولا

  - 9 تاكلوا امولهم الى امولكم ا

- 10 نه کان حوبا کبیرا [۲] وان خفتم ا
  - 11 لا تقسطوا في اليتمي فانكحو
  - 12 اما طاب لكم من النسا مثنى و
  - 13 ثلث وربع فان خفتم الا تعدلو
  - 14 افوحدة او ما ملكت ا
  - 15 يمنكم ذلك ادنى الا تعولوا [٣]
  - 16 واتوا النسا صدقتهن نحلة فان
- 17 طبن لكم عن شي منه نفسا فكلو
- 18 ه هنيا مريا [٤] ولا توتوا السفها

١ الارحم: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٣٩١؛

- 1 امولكم التي جعل الله لكم قيما
  - وارزقوهم فيها واكسوهم وقو
- : لوا لهم قولا معروفا [٥] وابتلوا ا
  - 4 ليتمى حتا اذا بلغوا النكاح فا
- 5 ن انستم منهم رشدا فادفعوا اليهم
  - امولهم ولا تاكلوها اسرفا وبد
- 7 را ان يكبروا ومن كان غنيا فليستعفف
  - 8 ومن كان فقيرا فلياكل بالمعرو
  - 9 ف فاذا دفعتم اليهم امولهم

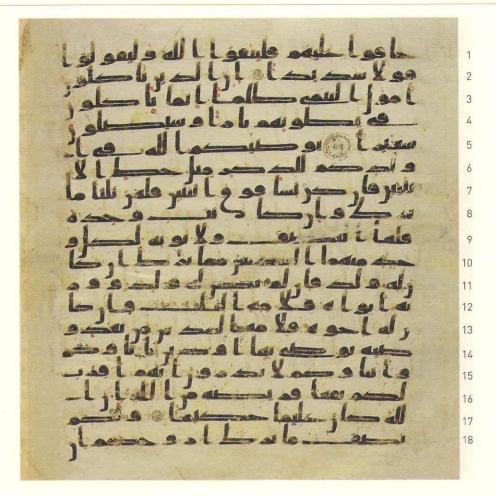
- 10 فاشهدوا عليهم وكفي بالله حسيبا [٦]
  - 11 للرجال نصيب مما ترك الولد
  - 12 ن والاقربون وللنسا نصيب مما
  - 13 ترك الولدن والاقربون مما قل منه
  - 14 او کثر نصیبا مفروضا [۷] واذا
  - 15 حضر القسمة اولوا القربي وا
  - 16 ليتمي والمسكين فارزقوهم منه و
  - 17 قولوا لهم قولا معروفا [٨] وليخش ا
- 18 لذين لو تركوا من خلفهم ذرية ضعفا

الولدن: ط // الولدان: ف (انظر: المقنع ١٧؛ مختصر النبيين (۳۹۳–۳۹۶).

<sup>\$</sup> الولدن: ط // الولدان: ف (انظر: المصدرين السابقين).

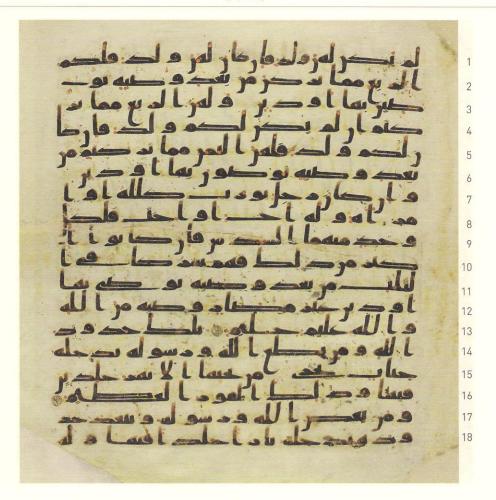
حتا: ط // حتى: ف ( رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٢٥؟
 مختصر التبين ٢ / ٧٧ ) .

٢ اسرفا وبدرا: ط // اسرافا وبدارا: ف (بدارا: انظر: المقنع ٤٤).



- 1 خافوا عليهم فليتقوا الله وليقولوا
- 2 قولا سديدا [٩] ان الذين ياكلون
- امول اليتمى ظلما انما ياكلون
- 4 في بطونهم نارا وسيصلون
- 5 سعيرا [10] يوصيكم الله في ا
- 6 ولدكم للذكر مثل حظ الا
- 7 نثيين فان كن نسا فوق اثنتين فلهن ثلثا ما
  - 8 ترك وان كانت وحدة
  - و فلها النصف ولابويه لكل و

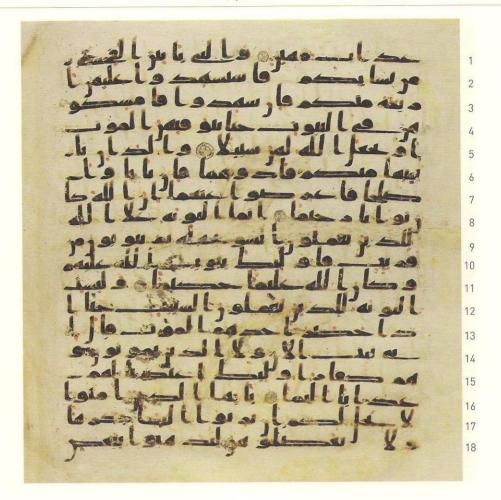
- 10 حد منهما السدس مما ترك ان كا
- 11 ن له ولد فان لم يكن له ولد وور
  - 12 ثه ابواه فلامه الثلث فان كا
- 13 ن له اخوة فلامه السدس من بعد و
- 14 صية يوصى بها او دين اباوكم
- 15 وابناوكم لا تدرون ايهم اقرب
- 16 لكم نفعا فريضة من الله ان ا
- 17 لله كان عليما حكيما [11] ولكم
  - 18 نصف ما ترك ازوجكم ان



- 1 لم يكن لهن ولد فان كان لهن ولد فلكم
  - الربع مما تركن من بعد وصية يو
  - و صين بها او دين ولهن الربع مما تر
  - 4 كتم ان لم يكن لكم ولد فان كا
  - 5 ن لكم ولد فلهن الثمن مما تركتم من
    - ه بعد وصية توصون بها او دين
    - 7 وان كان رجل يورث كللة او ا
      - 8 مراة وله اخ او اخت فلكل
    - 9 وحد منهما السدس فان كانوا ا

- 10 كثر من ذلك فهم شركا في ا
- 11 لثلث من بعد وصية يوصى بها
- 12 او دين غير مضار وصية من الله
- 13 والله عليم حليم [١٢] تلك حدود
- 14 الله ومن يطع الله ورسوله يدخله
- 15 جنات تجرى من تحتها الانهر خلدين
  - 16 فيها وذلك الفوز العظيم [١٣]
  - 17 ومن يعص الله ورسوله ويتعد حد
    - 18 وده يدخله نارا خلدا فيها وله

۱ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الآلف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ۱۰۹۱، ۲۰۷۸؛ ۴۷۸، ۲۰۱۸، ۱۰۹۰؛ ۴۰۱۹؛ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰–۱۰۹۱، ۱۳۱۵، ۱۱۳۷، ۱۲۲۰، ۱۲۳۰، ۱۳۳۱).



- 1 عذاب مهين [11] والتي ياتين الفحشة
- 2 من نسائكم فاستشهدوا عليهن ا
  - 3 ربعة منكم فان شهدوا فامسكو
- 4 هن في البيوت حتا يتوفيهن الموت
- 5 او يجعل الله لهن سبيلا [10] والذان يا
- ٥ تينها منكم فاذوهما فان تابا وا
  - 7 صلحا فاعرضوا عنهما ان الله كا
- 8 ن توابا رحيما [١٦] انما التوبة علا الله
- 9 للذين يعملون السو بجهلة ثم يتوبون من

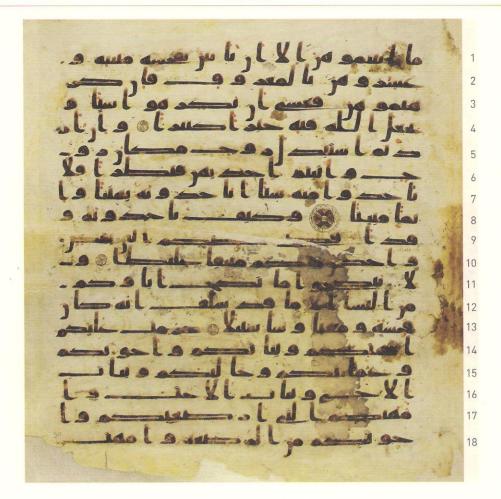
- 10 قريب فاولئك يتوب الله عليهم
- 11 وكان الله عليما حكيما [١٧] وليست
- 12 التوبة للذين يعملون السييت حتا" ا
  - 13 ذا حضر احدهم الموت قال ا
  - 14 ني تبت الآن ولا الذين يموتون و
    - 15 هم كفار اولئك اعتدنا لهم
  - 16 عذابا اليما [1٨] يايها الذين امنوا
  - 17 لا يحل لكم ان ترثوا النسا كرها
    - 18 ولا تعضلوهن لتذهبوا ببعض

السبيت حتا: ط // السيات حتى: ف (انظر: المقنع ٥٠، ٦٥؛
 مختصر التبيين ٢/٨٨، ١٦٩-١٧٠).

الان: ط // الن: ف (بغير ألف؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين / ١٩٩٦/ ٢ / ٦٦٠).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- 1 ما اتيتموهن الا ان ياتين بفحشة مبينة و
  - عشروهن بالمعروف فان كر
  - 3 هتموهن فعسى ان تكرهوا شيا و
  - عجعل الله فيه خيرا كثيرا [١٩] وان ار
  - 5 دتم استبدل (وج مكان زو
    - ه ج واتيتم احديهن قنطرا فلا
    - 7 تاخذوا منه شيا اتاخذونه بهتنا وا
- ۵ ثما مبینا [۲۰] و کیف تاخذونه و
  - 9 قد افضى بعضكم الى بعض

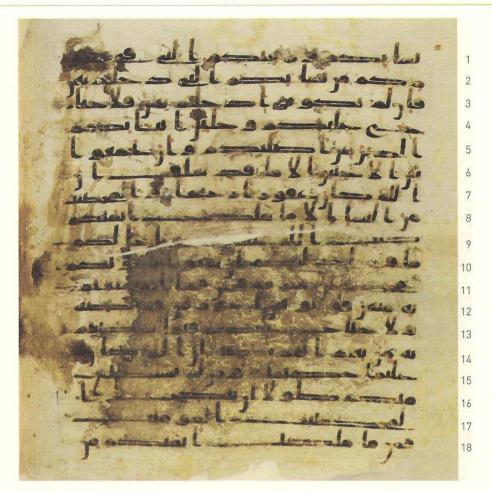
- 10 واخذن منكم ميثقا غليظا [٢١] و
  - 11 لا تنكحوا ما نكح اباوكم
  - 12 من النسا الا ما قد سلف انه كان
- 13 فحشة ومقتا وسا سبيلا [٢٢] حرمت عليكم
  - 14 امهتكم وبناتكم واخوتكم
    - 15 وعماتكم وخالتكم وبنات
    - 16 الاخ وبنات الاخت وا
    - 17 مهتكم التي ارضعنكم وا
    - 18 خوتكم من الرضعة وامهت

۱ عشروهن: ط // عاشروهن: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبيين ٢-٣٠-٣٠).

۲ استبدل: ط // استبدال: ف.

ت فنطرا: ط // قنطارا: ف (بألف ثابتة؛ انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبين ٢/٣٥٤).

وعماتكم وخالتكم: ط // وعمتكم وخلتكم: ف (بحذف الألف فيهما؛ انظر: مختصر التبيين ٢ /٣٩٧).



- 10 ما ورا ذلكم ان تبتغوا بامولكم
- 11 محصنين غير مسفحين فما استمتعتم
  - 12 به منهن فاتوهن اجورهن فريضة
  - 13 ولا جناح عليكم فيما فيتما
  - 14 به من بعد الفريضة أن الله كان
  - 15 عليما حكيما [٢٤] ومن لم يستطع
  - 16 منكم طولاً ان ينكح ا
    - 17 لمحصنت المومنت
    - 18 فمن ما ملكت ايمنكم من

- 1 نسائكم وربئبكم التي في حجو
- 2 ركم من نسائكم التي دخلتم بهن
- 3 فان لم تكونوا دخلتم بهن فلا جنا
- 4 ح علیکم وحلئل ابنائکم
- 5 الذين من اصلبكم وان تجمعوا
  - 6 بين الاختين الا ما قد سلف ان
  - 7 الله كان غفورا رحيما [٢٣] والمحصنت
    - 8 من النسا الا ما ملكت ايمنكم
  - 9 كتب الله عليكم واحل لكم

١ ٥٠ ضيتم: ط (الخط غير واضح) // ترضيتم: ف.

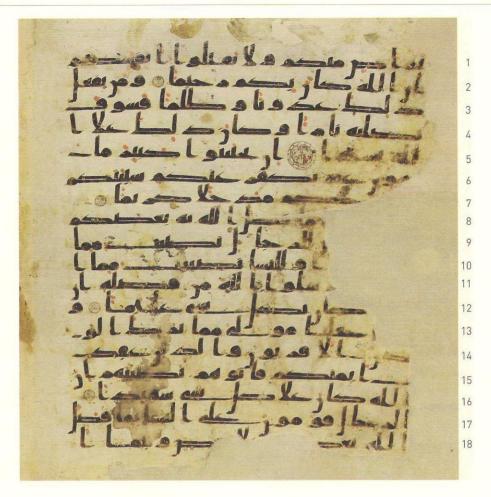


- 1 فتيتكم المومنت والله اعلم با
- 2 يمنكم بعضكم من بعض فانكحو
- 3 هن باذن اهلهن واتوهن اجورهن بالمعر
  - 4 وف محصنت غير مسفحت
  - 5 ولا متخذت اخدن افاذا احصن <u></u>
- 6 فان اتين بفحشة فعليهن نصف ما علا"
  - 7 المحصنت من العذاب.
  - 8 لك لمن خشى العنت ٥٠٠٠ 8
- و تصبروا خير لكم والله .... [٢٥]

- 10 يريد الله ليبين لكم و..... 10
- 11 الذين من قبلكم ويتوب •••••
- 12 والله عليم حكيم [٢٦] والله ....
- 13 ان يتوب عليكم ويريد الذين •••
- 14 ن الشهوت ان تميلوا ميلا عظيما [٧٧]
  - 15 يريد الله ان يخفف عنكم و
- 16 خلق الانسن ضعيفا [٢٨] يايها الذين ا
  - 17 منوا لا تاكلوا امولكم بينك.
  - 18 بالبطل الا ان .... مجارة عن

١ اخدن: ط // اخدان: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 تراض منكم ولا تقتلوا انفسكم
- 2 ان الله كان بكم رحيما [٢٩] ومن يفعل
  - 3 ذلك عدونا وظلما فسوف
    - 4 نصليه نارا وكان ذلك علا" ا
  - 5 لله يسيرا [٣٠] ان تجتنبوا كبئر ما
  - 6 هون عنه نكفر عنكم سييتكم
    - 7 .... کم مدخلا کریما [۳۱]
  - 8 .... ما فضل الله به بعضكم
    - 9 ٥٠٠ ٥٠٠ للرجال نصيب مما

- 10 •••••• وللنسا نصيب مما ا
- 11 .... وسلوا الله من فضله ان
- 12 .... كان بكل شي عليما [٣٢] و
  - 13 👡 ل جعلنا مولى مما ترك الو
  - 14 مدن° والاقربون والذين عقد
  - 15 ت ایمنکم فاتوهم نصیبهم ان
- 16 الله كان علا كل شي شهيدا [٣٣]
- 17 الرجال قومون علا النسا بما فضل
- 18 الله بعض و بما ا

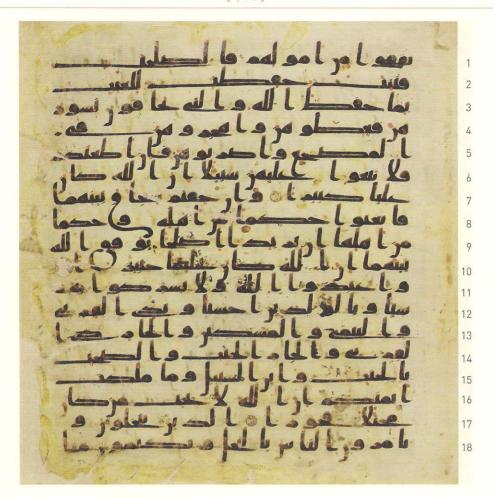
١ هجارة: ط // تجرة: ف (بحذف الآلف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٢ (٩٩/٢ ٩٩/٢).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، و في نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ كبئر: ط // كبائر: ف (انظر: المقنع ١٤).

سيبتكم: ط // سياتكم: ف (انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين
 ٢ - ١٢٩، ١٨٠٠).

<sup>•</sup> الوهدن: ط // الولدان: ف (انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٩٣-٣٩٤).



- 1 نفقوا من امولهم فالصلحت
  - ة قنتت حفظت للغيب
- عما حفظ الله والتي تخافون نشوز
  - ا هن فعظوهن واهجروهن في
- المضجع واضربوهن فان اطعنكم
- ه فلا تبغوا عليهن سبيلا ان الله كان
- 7 عليا كبيرا [٣٤] وان خفتم شقاق بينهما
  - 8 فابعثوا حكما من اهله وحكما
  - و من اهلها ان يريدا اصلحا يوفق الله

- 10 بينهما ان الله كان عليما خبيرا [٣٥]
  - 11 واعبدوا الله ولا تشركوا به
- 12 شيا وبالولدين احسنا وبذى القربي
  - 13 واليتمي والمسكين والجار ذي ا
  - 14 لقربي والجار الجنب والصحب
  - 15 بالجنب وابن السبيل وما ملكت
  - 16 ايمنكم ان الله لا يحب من كان
- 17 مختلا مختلا فخورا [٣٦] الذين يبخلون و
- 18 يامرون الناس بالبخل ويكتمون ما

الصحب: ط // الصاحب: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ٢/٢).

٣ مختلا: ط // مختالا: ف.

١ المضجع: ط // المضاجع: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ٩٩٦).

ي عدا يا معمنا و الدير بنفوو را مو لهمدياً الماس و لا يو منورياً لله و لا يا ليوم الاحدوم بصرا لسياراه و بلافسا قد بنا و ماد ا عليه و لو امله انأني والومالا حروانقوامما ده فعم اله و حاراً لله بعم عليما الله لا بصله علم حده و اربط المسلة بالمعما و اوت م لد الاتاجد وحلا لمع لسليك وحلا بطاله لا سعندا و يومند يو دالد دو وادعطواال سوالولسوت مهو الا و حرولا بصموراً لله حديثاً ما ما الديزامنو الا بعد بوا الحلو ع حا تعلموا ما۔ ه و ا له سكد بعد لوز و لا حلنا الا علم سيا حدر 17 ساوا دار صده مد حرا او علا

- 1 اتيهم الله من فضله واعتدنا للكفر
- 2 ين عذابا مهينا [٣٧] والذين ينفقون امو
  - 3 لهم رئا الناس ولا يومنون بالله ولا با
  - 4 ليوم الاخر ومن يكن الشيطن له قر
- 5 ينا فسا قرينا (۴۸) وماذا عليهم لو امنو
  - ٥ ا بالله واليوم الاخر وانفقوا مما
- رزقهم الله وكان الله بهم عليما [٣٩]
  - ان الله لا يظلم مثقل فرة وان تك
  - 9 حسنة يضعفها ويوت من لدنه اجر

- 10 اعظيما [٤٠] فكيف اذا جئنا
- 11 من كل امة بشهيد وجئنا بك علا مو
- 12 لا شهيدا [11] يومئذ يود الذين كفر
  - 13 وا وعصوا الرسول لو تسوى بهم
- 14 الارض ولا يكتمون الله حديثا [٢٦]
  - 15 يايها الذين امنوا لا تقربوا الصلو
  - 16 ق وانتم سكري حتا" تعلموا ما ما
- 17 تقولون ولا جنبا الا عبرى سبيل حتى
  - 18 تغتسلوا وا<mark>ن کنتم مرضی</mark> او علا

٧ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؟ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

حتا: ط // حتى: ف ( رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر النبيين ٢ / ٧٧).

عبری: ط // عابری: ف (انظر: المقنع ۲۲، ٤٤؛ مختصر التبیین
 ۲/۳۳-۳۰/۲).

١ مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

سفد ای جا احد منصم مز العظ اولمسلما لسا فلم حدوا ما فليدوو احدد اللهافا مسواه دو. محدوابد بصمارا للفحان عواعود المالم لا الكالدياك يو ا بصينا من ا لديد سيدون ا ـ لصله وبد تدور نار نصفه السيا و الله اعلم ناعد نصم و صفه. ماً لله ولنا و صف ما لله برسيدنا م الدبر فاد واخد فورا لدادي مو حدد و بعد لوز سمد يا و عداد 11 واسمع عيد مسمر ودعنا ليا بالسيمد و طعال في الديد و لو ا نهم فا 13 لوا سمعيا والعنا واسمروان ما لحاز حدا لهم و ا وه و المراد لعسم الله يصعب مم فلا بو منور فليلا واسال احترا وبوا الحنب 17 ا معورا بما بد لنا مصد فا لما معدم

- 1 سفر او جا احد منكم من الغئطا
- او لمستم النسا فلم تجدوا ما فتيممو
  - ا صعيدا طيبا فامسحوا بوجو
    - ، هكم وايديكم أن الله كان
- 5 عفوا غفورا [٣٤] الم تر الى الذين او
  - 6 توا نصيبا من الكتب يشترون ا
- الضللة ويريدون ان تضلوا السبيل [ عنا ]
  - 8 والله اعلم باعدئكم وكفى
  - 9 بالله وليا وكفي بالله نصيرا [13] من

- 10 الذين هادوا يحرفون الكلم عن
- 11 موضعه" ويقولون سمعنا وعصينا
- 12 واسمع غير مسمع ورعنا ليا بالسنتهم
  - 13 وطعنا في الدين ولو انهم قا
  - 14 لوا سمعنا واطعنا واسمع وانظر
    - 15 نا لكان خيرا لهم واقوم ولكن
  - 16 لعنهم الله بكفرهم فلا يومنون الا
  - 17 قليلا [٤٦] يايها الذين اوتوا الكتب
    - 18 امنوا بما نزلنا مصدقا لما معكم

الغثط: ط // الغائط: ف (انظر: المقنع ؟؟؟ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

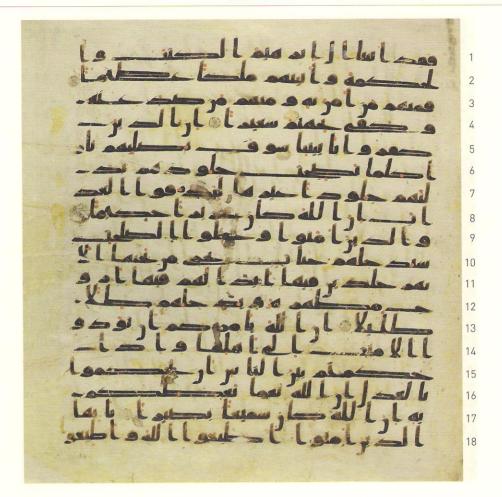
۲ باعدئكم: ط // باعدائكم: ف.

<sup>🏲</sup> موضعه: ط // مواضعه: ف.

- 1 من قبل ان نطمس وجوها فنردها علا
- 2 ادبرها او نلعنهم كما لعنا اصحب
  - 3 السبت وكان امر الله مفعولا [٤٧]
- ان الله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما
  - دون ذلك لمن يشا ومن يشرك بالله
- فقد افتری اثما عظیما [41] الم تر ا
- 7 لى الذين يزكون انفسهم بل الله يز
- 8 كي من يشا ولا يظلمون فتيلا [13] ا
  - 9 نظر كيف يفترون علا الله ا

- 10 لكذب وكفي به اثما مبينا [١٥] ا
- 11 لم تر الى الذين اوتوا نصيبا من ا
- 12 لكتب يومنون بالجبت والطغو
- ١٥ ت ويقولون للذين كفروا هولا ا
- 14 هدى من الذين امنوا سبيلا [10] اولئك
- 15 الذين لعنهم الله ومن يلعن الله فلن تجد له
  - 16 نصيرا [٥٢] ام لهم نصيب من الملك
- 17 فاذا لا يوتون الناس نقيرا [30] ام يحسد
  - 18 ون الناس علا ما اتيهم الله من فضله

علا ادبرها: ط // على ادبارها: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥؛ ادبرها: بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/ ٩٩٠، ١٩٦١).



- 1 فقد اتينا ال ابرهيم الكتب وا
- 2 لحكمة واتينهم ملكا عظيما [36]
- 3 فمنهم من امن به ومنهم من صد عنه
  - 4 وكفي بجهنم سعيرا [٥٥] ان الذين
  - 5 كفروا باييتنا سوف نصليهم نار
    - 6 اكلما نضجت جلودهم بد
    - 7 لنهم جلودا غيرها ليذوقوا العذ
  - 8 اب ان الله كان عزيزا حكيما [31]
    - 9 والذين امنوا وعملوا الصلحت

- 10 سندخلهم جنات٬ تجرى من تحتها الا
  - 11 نهر خلدين فيها ابدا لهم فيها ازو
    - 12 ج مطهرة وندخلهم ظلا
  - 13 ظليلا [٥٧] ان الله يامركم ان تودو
    - 14 االامنت الى اهلها واذا
    - 15 حكمتم بين الناس ان تحكموا
    - 16 بالعدل ان الله نعما يعظكم
- 17 به ان الله کان سمیعا بصیرا [۵۸] پایها
  - 18 الذين امنوا اطيعوا الله واطيعوا

اباييتنا: ط// بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين 7/٢٢--١٢٢).

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۰۹۱ - ۱۰۹۰ (۱۰۹۰ ؛ ۲۰۷۸ ) ۱۰۹۰ - ۱۰۹۰ (۱۰۹۰ ) ۱۰۹۰ (۱۳۱۰ ) ۱۳۵۰ )

الدسور فاولها لامد منحم فارند الم سو الرصيم يومنور يا لله واليوه الاجدد اك حدوا حسرنا وبلان اله الديز بدعمور المما معالما امدوا الربحدوا به و بد في الما فيل الموقعة لو المالي ما المالي المالي 10 على الدسو (داسكا لمنفعل نطط 11 12 ا ا ا الله د الله الما و 13 14 درد ما الالاحساء و يوما و كادليد 15 لدي بعلما لله ما هم فلو بعم فاسم 16 17 18

- 1 الرسول واولى الامر منكم فان تنز
- عتم في شي فردوه الى الله و
- الرسول ان كنتم تومنون بالله واليوم
- 4 الاخر ذلك خير واحسن تاويلا [٩٩] ا
- 5 لم ترالى الذين يزعمون انهم امنوا بما
  - 6 انزل اليك وما انزل من قبلك يريد
  - 7 ون ان يتحكموا الى الطغوت
    - 8 وقد امروا ان یکفروا به ویر
- و يد الشيطن ان يضلهم ضللا بعيدا [٦٠]

- 10 واذا قيل لهم تعالوا الى ما انزل الله
- 11 والى الرسول رايت المنفقين يصد
- 12 ون عنك صدودا [٦١] فكيف
  - 13 اذا اصابتهم مصيبة بما قدمت
- 14 ايديهم ثم جاوك يحلفون بالله ان ا
- 15 ردنا الا احسنا وتوفيقا [٦٣] اولئك ا
  - 16 لذين يعلم الله ما في قلوبهم فاعر
  - 17 ض عنهم وعظهم وقل لهم في ا
- 18 نفسهم قولا بليغا [٦٣] وما ارسلنا من

۲ اصابتهم: ط // اصبتهم: ف (انظر: مختصر التبيين ۲/۲۲۷،
 ۲۰۰۵-۱۰۹۲/۶؛ ۱۰۹۲/۶.

ا يتحكموا: ط // يتحاكموا: ف.

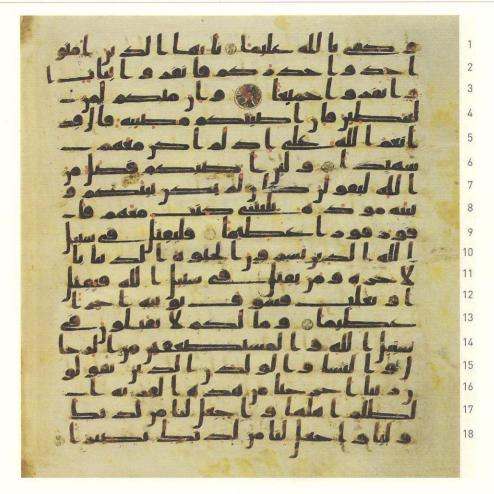
علاده الله والله

- 1 رسول الاليطاع باذن الله ولو
- 2 انهم اذ ظلموا انفسهم جاوك
- الله واستغفروا الله واستغفر لهم الر
- 4 سول لوجدوا الله توابا رحيما [٦٤]
- 5 فلا وربك لا يومنون حتا يحكمو
- 6 ك فيما شجربينهم ثم لا يجدوا في
- 7 انفسهم حرجا مما قضيت ويسلمو
- 8 السليما [70] ولو انا كتبنا عليهم ان اقتلو
  - 9 اانفسكم او اخرجوا من ديركم

- 10 ما فعلوه الا قليل منهم ولو انهم فعلوا
  - 11 ما يوعظون به لكان خيرا لهم وا
- 12 شد تثبيتا [37] واذا لاتينهم من لدنا ا
  - 13 جرا عظيما [٧٧] ولهدينهم صرطا
- 14 مستقيما [7٨] ومن يطع الله والرسو
  - 15 ل فاولئك مع الذين انعم الله
  - 16 عليهم من النبين والصديقين وا
  - 17 لشهدا والصلحين وحسن اولئك
  - 18 رفيقا [39] ذلك الفضل من الله

وفي مصاحف أهل الشام: قليلا بالنصب، وفي سائر المصاحف: قليل بالرفع (انظر: المقنع ١٠٣ ، مختصر التبيين ٢/٤٠٤؛ الجامع ١٩٠ ؛ النشر ٢/٢٠٠).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٦٠؟ مختصر التبيين ٧ / ٧٧).



- 1 وكفي بالله عليما [٧٠] يايها الذين امنو
  - ا خذوا حذركم فانفروا ثبات ا
  - و انفروا جميعا ٧١٦] وان منكم لمن
- ، ليبطئن فان اصبتكم مصيبة قال قد
  - 5 انعم الله على اذ لم اكن معهم
  - المهيدا [٧٧] ولئن اصبكم فضل من
- 7 الله ليقولن كان لم تكن بينكم و
  - بينه مودة يليتني كنت معهم فا
- 9 فوز فوزا عظيما [٧٣] فليقتل في سبيل

- 10 الله الذين يشرون الحيوة الدنيا با
- 11 لا خرة ومن يقتل في سبيل الله فيقتل
  - 12 او يغلب فسوف نوتيه اجرا
  - 13 عظيما [٧٤] وما لكم لا تقتلون في
  - 14 سبيل الله والمستضعفين من الرجا
    - 15 ل والنسا والولدن الذين يقولو
    - 16 ن ربنا اخرجنا من هذه القرية ا
  - 17 لظلم اهلها واجعل لنا من لدنك
- 18 وليا واجعل لنا من لدنك نصيرا [٧٥]

الظلم: ط // الظالم: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

الدرجعد و ابعباو و وسيا اله المحدد المباد و العباد و وسيا المباد و المباد

- 1 الذين امنوا يقتلون في سبيل الله
- والذين كفروا يقتلون في سبيل
- 3 الطغوت فقتلوا اوليا الشيطن
- 4 ان كيد الشيطن كان ضعيفا [٧٦] ا
- 5 لم ترالي الذين قيل لهم كفوا ا
  - ه يديكم واقيموا الصلوة وا
  - 7 توا الزكوة فلما كتب عليهم ا
- 8 لقتال اذا فريق منهم يخشون الناس
- و الله او اشد خشیة وقا

- 10 لوا ربنا لم كتبت علينا القتال
- 11 لولا اخرتنا الى اجل قريب قل متاعا
  - 12 الدنيا قليل والأخرة خير لمن اتقى
- 13 ولا تظلمون فتيلا [٧٧] اينما تكونوا
  - 14 يدرككم الموت ولو كنتم
  - 15 في بروج مشيدة وان تصبهم
- 16 حسنة يقولوا هذه من عند الله وان
- 17 تصبهم سيئة يقولوا هذه من عندك
- 18 قل كل من عند الله فمال هولا القوم

متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٢ (٤٦١/٣؛١٢٠/٢).

- 1 لا يكادون يفقهون حديثا [٧٨] ما اصا
  - 2 بك من حسنة فمن الله وما اصبك'
- 3 من سيئة فمن نفسك وارسلنك للنا
- 4 س رسولا وكفي بالله شهيدا [٧٩] من
  - 5 يطع الرسول فقد اطاع الله
- 6 ومن تولى فما ارسلنك عليهم حفيظا [٨٠]
  - 7 ويقولون طاعة فاذا برزوا من
    - 8 عندك بيت طائفة منهم غيرا
  - 9 لذي تقول والله يكتب ما يبيتون فا

- 10 عرض عنهم وتوكل علا الله وكفي
- 11 بالله وكيلا [٨١] افلا يتدبرون القرا
- 12 ن ولو كان من عند غير الله لوجدو
- 13 افيه اختلفا كثيرا [٨٢] واذا جاهم ا
- 14 مر من الأمن او الخوف اذعوا" به و
  - 15 لو ردوه الى الرسول والى اولى ا
- 16 لامر منهم لعلمه الذين يستنبطونه
  - 17 منهم ولولا فضل الله عليكم ور
- 18 حمته لاتبعتم الشيطن الا قليلا [٨٣] فقتل

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ اذعوا: ط // اذاعوا: ف.

- 1 في سبيل الله لا تكلف الا
- 2 نفسك وحرض المومنين عسى ا
  - ق الله ان یکف باس الذین کفر
- 4 وا والله اشد باسا واشد تنكيلا [14]
- 5 من يشفع شفعة حسنة يكن له نصيب
  - ، منها ومن يشفع شفعة سيئة يكن له
    - 7 كفل منها وكان الله علا' كل
- 8 شى مقيتا [۸٥] واذا حييتم بتحية فحيوا
  - و ردوها ان الله كان

- 10 علا كل شي حسيبا [٨٦] الله لا اله الا
  - 11 هو ليجمعنكم الى يوم القيمة لا ر
- 12 يب فيه ومن اصدق من الله حديثا [٨٧]
  - 13 فما لكم في المنفقين فئتين والله ار
    - 14 كسهم بما كسبوا اتريدون ان
  - 15 تهدوا من اضل الله ومن يضلل ا
- 16 لله فلن تجد له سبيلا [٨٨] ودوا لو تكفر
  - 17 ون كما كفروا فتكونون سوا
  - 18 فلا تتخذوا منهم اوليا حتا" يهاجروا

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع 70؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٥ ).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٦٠؟ مختصر التبين ٧ / ٧٧).

و ا ملو مه حبد و حدامو مه و لا بردو ا منهم و لبا و لا نصبدا ها لا دير بصلوراله ووم سحم و ليثهم مبلوا وجا فرجم حبطه ل عد ما بعناو دما و بعبلو ا وو معمولوسال لله اساسلمه عابده فامناو ده فار احد او-حم فلم يعناو حم والعو الالم عمله مسا طلله لعدماسال سيلا وسيح فراحد برد بدورار عبو حم و ناماونا وو معم صلفا در والمله الفنه اد حسوا فيما والم بعند او دو معوا البصوا لسلم و نصومالد ندم فحوده و افله الم حلا لعوادو لم وا و ليصو حالنا ادم عليم سلطنا مبينا على و ما المعدور ار لعام مع منا الاسطا 18

- 1 في سبيل الله فان تولوا فخذوهم
- 2 واقتلوهم حيث وجدتموهم ولا
- 3 تتخذوا منهم وليا ولا نصيرا [٨٩] الا
  - 4 الذين يصلون الى قوم بينكم و
  - 5 بينهم ميثق او جاوكم حصرت
  - ه صدورهم ان یقتلونکم او یقتلو
    - 7 اقومهم ولو شا الله لسلطهم
    - عليكم فلقتلوكم فان اعتزلو
    - 9 كم فلم يقتلوكم والقوا اليكم

- 10 السلم فما جعل الله لكم عليهم
- 11 سبيلا [٩٠] ستجدون اخرين يريدون ان يا
  - 12 منوكم ويامنوا قومهم كلما رد
  - 13 وا الى الفتنة اركسوا فيها فان لم
  - 14 يعتزلوكم ويلقوا اليكم السلم و
    - 15 يكفوا ايديهم فخذوهم واقتلو
    - 16 هم حيث ثقفتموهم واولئكم
  - 17 جعلنا لكم عليهم سلطنا مبينا [91] وما
    - 18 كان لمومن ان يقتل مومنا الاخطا

كلما: ط // كل ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٤٤ المقنع ٧٤) مختصر التبيين ٢ / ٤١٠).

و مرونا دو ما حد مرا لا اطعال المملس ما عمده م و له مو م فلد لا د فله مو مله د 5 يه وسلمه الى الله و عديد د افيه وومله قم لم لحد مستنبر بو به مرا لله و -كلما و فريعنا مو مليا معمد ا 10 ا له عليه و لعنه و اعد له عدا ب 11 حطيمًا ﴿ لَا لِكُ لِمَا اللَّهِ اللَّلَّةِ اللَّهِ اللَّالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا حديثم في سيرا له فيسوا ولا 13 سولو المراكف لالس 14 مومنا للهور عد در الحلوه الد لا 15 فيندا له معام صلا ه صداك 16 عليم مر فيا فمز الله عادده فليلو 17 المرا لله كاريما لاملو رحمه ا 18

- 1 ومن قتل مومنا خطا فتحرير رقبة مو
  - ع منة ودية مسلمة الى اهله الا ان
    - 3 يصدقوا فان كان من قوم عدو
- الكم وهو مومن فتحرير رقبة مومنة و
- ان كان من قوم بينكم وبينهم ميثق
  - ، فدية مسلمة الى اهله وتحرير رقبة
  - مومنة فمن لم يجد فصيام شهرين
- 8 متتبعين توبة من الله وكان الله عليما
- 9 حكيما [٩٢] ومن يقتل مومنا متعمدا

- 10 فجزاه مجهنم خلدا فيها وغضب
  - 11 الله عليه ولعنه واعد له عذابا
- 12 عظيما [٩٣] يايها الذين امنوا اذا
- 13 ضربتم في سبيل الله فتبينوا ولا
- 14 تقولوا لمن القي اليكم السلم لست
- 15 مومنا تبتغون عرض الحيوة الدنيا
  - 16 فعند الله مغنم كثيرة كذلك
- 17 كنتم من قبل فمن الله عليكم فتبينو
  - 18 ا ان الله كان بما تعملون خبيرا [94]

٢ فجزاه: ط // فجزاوه: ف (انظر: المقنع ٣٧).

<sup>🏲</sup> مغنم: ط // مغانم: ف.

ولها لصده والعقد وز لعدد برباء و لمه و العسم لعدير دد مه و حاله ا لسه و فضا اله المهديز علا ا لعدياحاك طيما ﴿ حد حل مله و مععد له و د حمة و كانا المعمد د ا د علما ال الدير يو فيهم المليحه طلمي الفسهم فالوا فيد صله فا. له احيا مستصلحه إلا د جع 11 والمنصراد كالله وسعة. 13 وساب مصيداً الالالمسلصعة م الد الوالساف الولد الاساساء 15 الله اربعود سهم و حازا لله عود 17 ا عود ا و م بغد و سلاما لله مد

- 1 لا يستوى القعدون من المومنين غير ا
  - 2 ولى الضرر والمجهدون في سبيل
  - الله بامولهم وانفسهم فضل الله ا
- 4 لمجهدين بامولهم وانفسهم علا' ا
  - ٥ لقعدين درجة وكلا وعد الله ا
- الله المجهدين علا الله المجهدين علا ا
- 7 لقعدين اجرا عظيما [90] درجت
  - 8 منه ومغفرة ورحمة وكان الله غفو
- 9 را رحيما [٩٦] ان الذين توفيهم الملئكة

- 10 ظلمي انفسهم قالوا فيم كنتم قا
- 11 لوا كنا مستضعفين في الأرض
  - 12 قالوا الم تكن ارض الله وسعة
- 13 فتهاجروا فيها فاولئك ماويهم جهنم
  - 14 وسات مصيرا [٩٧] الا المستضعفين
- 15 من الرجال والنسا والولدن لا يستطيعو
- 16 ن حيلة ولا يهتدون سبيلا [٩٨] فاولئك عسى
  - 17 الله ان يعفو عنهم وكان الله عفو
  - 18 اغفورا [٩٩] ومن يهجر" في سبيل الله يجد

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبين ٧ / ٧٥).

ظلمى: ط // ظالمى: ف (انظر: المقنع ٢٢، ٤٤؛ مختصر التبيين ۳۰/۲).

٣ يهجر: ط // يهاجر: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٦٠٧).

ق الادر مد عما صلا ا و سع نه. و فر الد حدم نبه مهما اله و د سو له نميد د جه الموب فعد و و اجره علا الله و حاراً لله عود اند حيمًا ﴿ واحالمه فالأدم فلسر عليده ملاحرار توطه و ا مر الصلوه ارحفه اربقندهم الديز دوا مينا وادا دسرونه 9 وا محد لهم الصلوة فلنعم طالعه 10 منهم معط و ليا خدو ا يا سليهم وا د 11 السدوا فليصونوا مزود البحمو 12 ليا ــ كا بعه ا حم له نصلو ا فإنظو 13 ا معد و لاحد و احد و ا -14 سلسم ودا لد بصدوا لو تعاور 15 عرا سلمنده والمنفيدة وبمناور 16 عانده و حده و لا منا حرب علاده ار داردده ا در مطر

- 1 في الارض مرغما كثيرا وسعة
- 2 ومن يخرج من بيته مهجراً الى الله ور
  - سوله ثم يدركه الموت فقد وقع
    - 4 اجره علا الله وكان الله غفورا ر
  - 5 حيما [١٠٠] واذا ضربتم في الارض
  - فلیس علیکم جناح ان تقصروا من
  - 7 الصلوة ان خفتم ان يفتنكم الذين
    - 8 كفروا ان الكفرين كانوا لكم
  - 9 عدوا مبينا [١٠١] واذا كنت فيهم

- 10 فاقمت لهم الصلوة فلتقم طائفة
- 11 منهم معك ولياخذوا اسلحتهم فاذ
  - 12 اسجدوا فليكونوا من ورائكم و
- 13 لتات طائفة اخرى لم يصلوا فليصلو
  - 14 ا معك ولياخذوا حذرهم وا
- 15 سلحتهم ود الذين كفروا لو تغفلون
  - 16 عن اسلحتكم وامتعتكم فيميلون
    - 17 عليكم ميلة وحدة ولا جناح
  - 18 علیکم ان کان بکم اذی من مطر

ا مهجرا: ط // مهاجرا: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

الصعد برعدا نا معنا ﴿ وَا حِيا واما و ويو حاديا حلة لحم واحد طمنتنم فا فيمو الا لصلو له ان ا اسا العوم مودوناه ولانملوا ريدو وانا لموز فانعم بالموردما تالمدروند حدرمزالله ما لا بد حور وحا را لله عليما حصيما الانا دلياً الب ألحنب ما لمو لعجم بير بالنام بما نا ه بكاله ك ولا نصر للهاب حطواه و اسلام ز عدود اد حلما ولا عد اعرا لد بن علا يورا تعموا اله لاحد م رحوانا الما المسلمون مزالا المولا 17 سيعور مرا لله و فو مع مم اد لل تو ر 18

- 1 او کنتم مرضی ان تضعوا اسلحتکم
  - 2 وخذوا حذركم ان الله ا
- 3 عد للكفرين عذابا مهينا [١٠٢] فاذا
  - 4 قضيتم الصلوة فاذكروا الله
- قيما وقعودا وعلا جنوبكم فاذا
  - 6 اطمننتم فاقيموا الصلوة ان ا
  - 7 لصلوة كانت علا المومنين كتبا
- 8 موقوتا [۱۰۳] ولا تهنوا في ابتغا القوم ا
  - 9 ن تكونوا تالمون فانهم يالمون كما

- 10 تالمون وترجون من الله ما لا يرجون وكا
- 11 ن الله عليما حكيما [١٠٤] انا انزلنا اليك
  - 12 الكتب بالحق لتحكم بين الناس بما ا
    - 13 ريك الله ولا تكن للخائنين
  - 14 خصيما [١٠٥] واستغفر الله ان الله كا
- 15 ن غفورا رحيما [١٠٦] ولا تجدل عن الذين
- 16 يختانون انفسهم ان الله لا يحب من كا
- 17 ن خوانا اثيما [١٠٧] يستخفون من الناس ولا
  - 18 يستخفون من الله وهو معهم اذ يبيتون

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

اطمننتم: ط // اطماننتم: ف (وهو في جميع المصاحف بالألف، كما قال أبو عمرو الداني. وقال أبو داود سليمان بن نجاح: "وكتبوا في بعض المصاحف: اطْمَأْنَتُمُّ بالف بعد الميم صورة للهمزة الساكنة، لانفتاح ما قبلها، وفي بعضها: اطْمَنتُمُّ بغير ألف، والأول أختار"؛ انظر: المقنع ٢٦؛ مختصر التبيين ٢/٥٠٤).

ما لاند ك من العمل و كارا لله بما ما عم لا عم مع لم والم عد الم عمد فالمبوء الديا مر عدل لله عنهم يوم العيمه ام مريد عليه و ديلا و فر بعم سوا ا و بطله تقسه بعر يسلع عد ألله عدا لله عود ا د حلماً و مراسس الما ما نما المساوعة نفسه وكارا لله عليما حجاما اله و فر إحساب حسانة او إنما نم يده به بديا فعد احتما بهنا والمامسا و د لو لا وصلا اله علا وبصلوك وما يصلون الأيا نفشهم فما نبط و نسام سے و ا بدا الله السرالي والمحمة و علمك ما لم نصر قعلم ه حار فصل 16 17 حسم عديد الام امديد

- 1 ما لا يرضى من القول وكان الله بما
- 2 يعملون محيطا [١٠٨] هانتم هولا جدلتم
  - 3 عنهم في الحيوة الدنيا فمن يجدل ا
    - 4 لله عنهم يوم القيمة ام من يكون
- 5 عليهم وكيلا [١٠٩] ومن يعمل سوا او يظلم
  - ، نفسه ثم يستغفر الله يجد الله غفورا
  - 7 رحيما [١١٠] ومن يكسب اثما فانما
  - 8 يكسبه علا ' نفسه وكان الله عليما
    - ومن يكسب خطئة

- 10 او اثما ثم يرم به برئا فقد احتمل بهتنا 11 واثما مبينا [١١٧] ولولا فضل الله عليك
  - 12 ورحمته لهمت طائفة منهم ا
  - 13 ن يضلوك وما يضلون الا انفسهم
    - 14 وما يضرونك من شي وانزل الله
      - 15 عليك الكتب والحكمة و
  - 16 علمك ما لم تكن تعلم وكان فضل
    - 17 الله عليك عظيما [١١٣] لا خير في
  - 18 كثير من نجويهم الا من امر بصدقة

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥٠/).

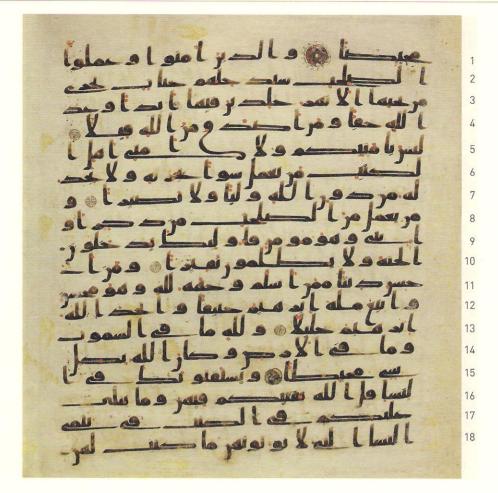
اومدد د اعلاما الله الر و مربعه إ حاسا مد حابا اله نسعوا لد سوام بعد ما بيز لها لعد و ينه حيد سيم المو علم الداء ما دا ع مله حلام و ساب مصلوبا ال اله لا يعهد أ يسدك به و يعجب ما د قرر د لك لم اساد مر بسد ك با لله فعد العدالا بعد الله بعد مور مر دويه الاانا واردجوز الاسطنامديد 10 الله و فا الأجدر مرساد ك 11 السيامعد و ساء و لا سالمه و لامليه 12 و لامد نهم فليسجر احارالا نعم و لا ه نهم وليبيد ر حلو الله و مر يدا\_ 14 لسطروليا مردوراً لله فود 15 16 ما سد مما لسحار الاسم و د ادا و -17 لك ما و بعد حمام علا حد و عدا

- 1 او معروف او اصلح بين الناس
- ومن يفعل ذلك ابتغا مرضات الله
- 3 فسوف نوتيه اجرا عظيما [١١٤] ومن
- 4 يشقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى و
  - 5 يتبع غير سبيل المومنين نوله ما تولى و
  - نصله جهنم وسات مصيرا [١١٥] ان ا
     لله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون
- 9 ضل ضللا بعيدا [١١٦] ان يدعون من دونه

- 10 الا انثا وان يدعون الا شيطنا مريد
- 11 ا [١١٧] لعنه الله وقال لاتخذن من عبادك
- 12 نصيبا مفروضا [١١٨] ولاضلنهم ولامنينهم
  - 13 ولامرنهم فليبتكن اذان الانعم ولا
  - 14 مرنهم فليغيرن خلق الله ومن يتخذ ا
    - 15 لشيطن وليا من دون الله فقد
- 16 خسر خسرنا مبينا [١١٩] يعدهم ويمنيهم و
  - 17 ما يعدهم الشيطن الا غرورا [١٢٠] او
  - 18 لئك ماويهم جهنم ولا يجدون عنها

١ يشقق: ط // يشاقق: ف (انظر: مختصر التبيين ٢٩١٩/٢؛
 ٥٩٦/٣).

٢ خسرنا: ط // خسرانا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 محيصا [١٢١] والذين امنوا وعملوا
- 2 الصلحت سندخلهم جنات بجرى
- من تحتها الانهر خلدين فيها ابدا وعد
- الله حقا ومن اصدق من الله قيلا [١٢٢]
  - 5 ليس بامنيكم ولا امني اهل ا
- 6 لكتب من يعمل سوا يجزبه ولا يجد
- 7 له من دون الله وليا ولا نصيرا [١٢٣] و
- 8 من يعمل من الصلحت من ذكر او
  - 9 انثى وهو مومن فاولئك يدخلون

- 10 الجنة ولا يظلمون نقيرا [١٧٤] ومن ا
- 11 حسن دينا ممن اسلم وجهه الله وهو محسن
  - 12 واتبع ملة ابرهيم حنيفا واتخذ الله
  - 13 ابرهيم خليلا [١٢٥] ولله ما في السموت
    - 14 وما في الارض وكان الله بكل
    - 15 شي محيطا [١٢٦] ويستفتونك في ا
    - 16 لنسا قل الله يفتيكم فيهن وما يتلى
      - 17 عليكم في الكتب في يتمي
    - 18 النسا التي لا توتونهن ما كتب لهن

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الآلف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ٢/١٠، ٢٧٧، ٢/٥٦، ١٥٥؛ ٤/٥١٠، ١٠٩٠-١٠٩١، ١٠٩٠). ١١٣٥، ١١٢٨، ١١٢٠؛ ٥/١٢٠، ١٢٦٠).

۲ بامنیکم ولا امنی: ط // بامانیکم ولا امانی: ف.

عد المناول و ال

- 1 وترغبون ان تنكحوهن والمستضعفين
- 2 من الولدن وان تقوموا لليتمي بالقسط
- 3 وما تفعلوا من خير فان الله كان به عليما [١٢٧]
  - وان امراة خافت من بعلها نشوزا او
- 5 اعرضا فلا جناح عليهما ان يصلحا
  - ه بينهما صلحا والصلح خير واحضر
  - 7 ت الانفس الشح وان تحسنوا وتتقوا
  - الله کان بما تعملون خبیرا [۱۲۸] ولن
    - 9 تستطيعوا ان تعدلوا بين النسا ولو

- 10 حرصتم فلا تميلوا كل الميل فتذ
- 11 روها كالمعلقة وان تصلحوا و
- 12 تتقوا فان الله كان غفورا رحيما [١٢٩]
  - 13 وان يتفرقا يغن الله كلا من سعته وكا
  - 14 ن الله وسعا حكيما [١٣٠] ولله ما في
    - 15 السموت وما في الارض ولقد
      - 16 وصينا الذين اوتوا الكتب
    - 17 من قبلكم واياكم ان اتقوا الله و
    - 18 ان تكفروا فان لله ما في السموت

مما ها لاد د و دانا له سا حميدا ، و لله ما ها اسموي وما في الادرود عالله و سالا المال مصبح عالم الهاب وناب باخر و حاراله علاد وديد ا فركاريد بديوات الد ما فعند إلله والله عالما الكا والا حبه و كارا له سمعا نصدا ، يا سا الديز الملو احونو ا مو ا مين با لمسط سهدا لله و لو علا ا نعسك ادا لولديوا لا فيسار نصا ا و وعيد ا وا لله ا و له يهما ولا تسوه 12 الموعا, نعدلواوا, بلوااوند 13 صو ا فار الله کار بما تعملو ، حید ا ما سال لحريامنوا امنوا بالله ود 15 سوله والصدال الديواعلادسو الموالحيب العادر والوم

- 1 وما في الارض وكان الله غنيا
- 2 حميدا [١٣١] ولله ما في السموت
  - وما في الارض وكفي بالله و
- 4 كيلا [١٣٢] ان يشا يذهبكم ايها الناس
  - 5 ويات باخرين وكان الله علا' ذلك
  - 6 قديرا [١٣٣] من كان يريد ثواب الد
    - 7 نيا فعند الله ثواب الدنيا والا
  - 8 خرة وكان الله سميعا بصيرا [١٣٤] يا
    - 9 يها الذين امنوا كونوا قوامين با

- 10 لقسط شهدا لله ولو علا انفسكم
- 11 او الولدين والاقربين ان يكن غنيا
- 12 او فقیرا فالله اولی بهما فلا تتبعو
- 13 الهوى ان تعدلوا وان تلوا او تعر
- 14 ضوا فان الله كان بما تعملون خبيرا [١٣٥]
  - 15 يايها الذين امنوا امنوا بالله ور
  - 16 سوله والكتب الذي نزل علا رسو
  - 17 له والكتب الذي انزل من قبل ومن
    - 18 يكفر بالله وملئكته وكتبه

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢٥/٧).

٢ قوامين: ط // قومين: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٢٢/٢٤).

و د سله و الوه الاحد قود صا حلاسد عارا لديراموا يه صعد و الما الماؤ الم صعد و الما مددوا صفاله بصاله. ليدون لوم و لا لهد نهم سانلا ، نسد يا الم الما الالمد معا بالم وعده لدير بعدورا لصعديه اوليام ا لد مسر ا سلعور عدد مد الع ه فار يا لعده لله حميعا ﴿ و قد لد ا -ساعد العا فلا نعد و العدم حالم طو ا في حد السيادة الحد 13 ا دا مامارا لله حمد المنع عبد و بريد نصف و المعالم المسر 16 معدده في إرار للصعد بو نظيم الم 18

- 1 ورسله واليوم الاخر فقد ضل
- 2 ضللا بعيدا [١٣٦] ان الذين امنوا ثم
  - 3 كفروا ثم امنوا ثم كفروا ثم ا
    - 4 زددوا' كفرا لم يكن الله
- 5 ليغفر لهم ولا ليهديهم سبيلا [١٣٧]بشر ا
  - 6 لمنفقين بان لهم عذابا اليما [١٣٨] ا
  - 7 لذين يتخذون الكفرين اوليا من
  - 8 دون المومنين ايبتغون عندهم العز
  - 9 ة فان العزة لله جميعا [١٣٩] وقد نزل

- 10 عليكم في الكتب ان اذ
- 11 اسمعتم ایت الله یکفر بها و
- 12 يستهزا بها فلا تقعدوا معهم حتا يخو
  - 13 ضوا في حديث غيره انكم
  - 14 اذا مثلهم ان الله جمع المنفقين و
  - 15 الكفرين في جهنم جميعا [١٤٠] الذ
    - 16 ين يتربصون بكم فان كان لكم
      - 17 فتح من الله قالوا الم نكن
    - 18 معكم وان كان للكفرين نصيب

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبين ٢ / ٧٧ ) .

جمع: ط // جامع: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ۱۱۲/۲).

١ ازددوا: ط // ازدادوا: ف.

الهو موحد عمم و ا د ا وا موا ساورالا سرولا يددورا لله الا والله ود سين بلا داك لا ك مو له سليلا ما الدينا مع ال السعدينا وليام دو 11 13 ل م العد الالعام ا لناء والمحد لمد لحديد اها لالا الد بزيا واكاحلوا واعلطوايا 16 له والطحنواديم لله فاوليك 17 مرالدومتر وسوف دوسالله 18

- 1 قالوا الم نستحوذ عليكم ونمنعكم
- 2 من المومنين فالله يحكم بينكم يوم
- القيمة ولن يجعل الله للكفرين علا الله
- 4 لمومنين سبيلا [١٤١] ان المنفقين يخدعو
  - ؛ ن الله وهو خدعهم واذا قاموا
    - 6 الى الصلوة قاموا كسلى ·
  - 7 يراون الناس ولا يذكرون الله الا
- 8 قليلا [١٤٢] مذبذبين بين ذلك لا إلى هو
  - 9 لا ولا الى هولا ومن يضلل الله فلن

- 10 تجد له سبيلا [١٤٣] يايها الذين امنوا
  - 11 لا تتخذوا الكفرين اوليا من دو
  - 12 ن المومنين اتريدون ان تجعلوا لله
  - 13 عليكم سلطنا مبينا [١٤٤] ان ا
  - 14 لمنفقين في الدرك الاسفل من ا
- 15 لنار ولن تجد لهم نصيرا [١٤٥] الا الذ
  - 16 ين تابوا واصلحوا واعتصموا با
  - 17 لله واخلصوا دينهم لله فاولئك
  - 18 مع المومنين وسوف يوت الله

علا: ط // علا: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٧ / ٧٥).

کسلی: ط // کسالی: ف (بالیاء بعد اللام والف قبلها؛ انظر: المقنع
 ۲۷؛ مختصر التبیین ۲ / ۲۰ ۲ - ۲۲۶؛ ۲ / ۲۲۷).

1 عمار سجونموا مله وحا 3 لجهد بالسومر العوالا لا مر طلم و عادا لله سمعا عليما الريد فاحد الموكعوم اوسعوا عرسو فاراله الله و د سله و بعولو الو 9 10 عدور حوا فيا عديا للصعد 12 سدارا ممسال و الديرام 13 15 د مه و حال له عود اه حيما الله 16 الحالكية المالكة المالكة 17 م السما فعد سالها موس عاداد 18

- 1 المومنين اجرا عظيما [١٤٦] ما يفعل الله
  - 2 بعذبكم' ان شكرتم وامنتم وكا
- ن الله شكرا٬ عليما [١٤٧] لا يحب الله
  - 4 الجهر بالسو من القول الا من ظلم و
- ا كان الله سميعا عليما [١٤٨] ان تبدوا خير
  - 6 ااو تخفوه او تعفوا عن سو فان الله
    - ت كان عفوا قديرا [١٤٩] ان الذين
    - عکفرون بالله ورسله ویریدون ۱
  - ٥ نيفرقوا بين الله ورسله ويقولون نو

- 10 من ببعض ونكفر ببعض ويريدون
- 11 ان يتخذوا بين ذلك سبيلا [١٥٠] اولئك
  - 12 هم الكفرون حقا واعتدنا للكفر
  - 13 ين عذابا مهينا [١٥١] والذين امنوا
    - 14 بالله ورسله ولم يفرقوا بين احد
  - 15 منهم اولئك سوف يوتيهم اجو
- 16 رهم وكان الله غفورا رحيما [١٥٢] يسلك
  - 17 اهل الكتب ان تنزل عليهم كتبا
  - 18 من السما فقد سالوا موسى اكبر

بعذبكم: ط // بعذابكم: ف (بإثبات الألف حيثما أتى؛ انظر: المفنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢٩٩/).

٢ شكرا: ط // شاكرا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ٢ (١١٦/٢).

م الله عمال الله عمرة وا المعمد المعمد الم المدوا العامر بعدما جانهما لس فغعو با كر د لك و ا لبنا موسم. سلطنا مسا و د قدما قو قهم ا لطود يمنيونهم و وليا لهم احظم ا الراز \_ سكاو وليا لهم لا تعدوا في السين و احديا منهم منها المال والم العصم ملاقهم و صعدهم بأبيرا لله و فلمم الأس سلد حه و دو لهم ولو لنا علانيا كيركا له عليما يصد مم فلا يو 12 الاطلاو يسعد مه و فو لهم 13 المحدثة بعنا عرامان و و لهما ال فلنا الصد عسم الامدام دسوا الله وما قلو ه و فاصلوه و. لصرسه لقم و ال الدير احلموا ـ 17 فيه له سكاميه ما لهم نه مرسلم 18

- 1 من ذلك فقالوا ارنا الله جهرة فا
- 2 خذتهم الصعقة بظلمهم ثم ا
- : تخذوا العجل من بعد ما جاتهم البينت
  - ، فعفونا عن ذلك واتينا موسى
  - 5 سلطنا مبينا [١٥٣] ورفعنا فوقهم ا
    - ه لطور بمیثقهم وقلنا لهم ادخلوا
  - 7 الباب سجدا وقلنا لهم لا تعدوا
  - 8 في السبت واخذنا منهم ميثقا
  - 9 غليظا [١٥٤] فبما نقضهم ميثقهم و

- 10 كفرهم باييت' الله وقتلهم الانبيا
- 11 بغير حق وقولهم قلوبنا غلف بل
  - 12 طبع الله عليها بكفرهم فلا يو
- 13 منون الا قليلا [١٥٥] وبكفرهم وقولهم
- 14 علا مريم بهتنا عظيما [١٥٦] وقولهم انا
  - 15 قتلنا المسيح عيسى ابن مريم
  - 16 رسول الله وما قتلوه وما صلبوه و
  - 17 لكن شبه لهم وان الذين اختلفوا
  - 18 فيه لفي شك منه ما لهم به من علم

ابيبت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٢٢-١٠٠).

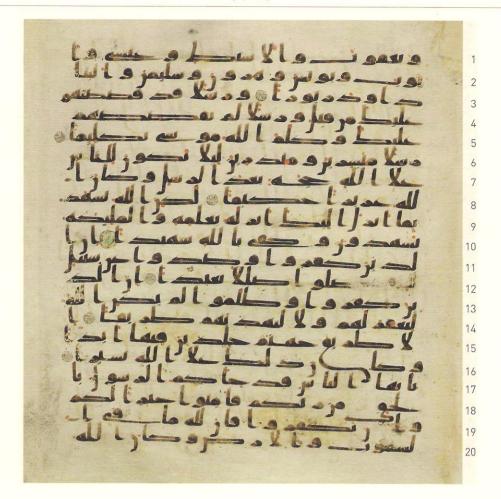
<sup>¥</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٠؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

اللها اله والله عديد المسالة و از مراها استبالا له و واز به ا و فيطلم من الدي 111-04 والملاء على المالية مع عليها علمه امول الما برما لبطاوا عدر معم عدانا الم 10 مرالد سور فالعلم منهم وا دام فالك والمعيمين الصلود ف 13 المونورالد حوة والموعنور نالله - It outle الما وحلا الحكوم 16 او حما اله و عدد المرور لعدد دوا و سيال الدهيم واستعبا دا سي 18

- 10 عتدنا للكفرين منهم عذابا اليما [١٦١]
  - 11 لكن الرسخون في العلم منهم وا
  - 12 لمومنون يومنون بما انزل اليك وما ا
  - 13 نزل من قبلك والمقيمين الصلوة و
    - 14 الموتون الزكوة والمومنون بالله
    - 15 واليوم الاخر اولئك سنوتيهم اجر
  - 16 اعظيما [١٦٢] انا اوحينا اليك كما
  - 17 اوحينا الى نوح والنبين من بعده وا
  - 18 وحينا الى ابرهيم واسمعيل واسحق

- 1 الا اتبع الظن وما قتلوه يقينا [١٥٧] بل رفعه
  - الله اليه وكان الله عزيزا حكيما [١٥٨]
    - 3 وان من اهل الكتب الاليومنن به
  - 4 قبل موته ويوم القيمة يكون عليهم
  - 5 شهيدا [١٥٩] فبظلم من الذين هادو
    - 6 احرمنا عليهم طيبت احلت لهم
  - 7 وبصدهم عن سبيل الله كثيرا [١٦٠]
    - 8 واخذهم الربوا وقد نهوا عنه
  - 9 واكلهم امول الناس بالبطل وا

١ اتبع: ط // اتباع: ف.



- ا ويعقوب والاسبط وعيسي وا
- يوب ويونس وهرون وسليمن واتينا
- 3 داود زبورا [١٦٣] ورسلا قد قصصنهم
- عليك من قبل ورسلا لم نقصصهم
- 5 عليك وكلم الله موسى تكليما [١٦٤]
  - 6 رسلا مبشرين ومنذرين لئلا يكون للناس
    - علا الله حجة بعد الرسل وكان ا
    - 8 لله عزيزا حكيما [١٦٥] لكن الله يشهد
      - 9 بما انزل اليك انزله بعلمه والملئكة
  - 10 يشهدون وكفي بالله شهيدا [١٦٦] ان ا

- 11 لذين كفروا وصدوا عن سبيل ا
- 12 لله قد ضلوا ضللا بعيدا [١٦٧] ان الذ
  - 13 ين كفروا وظلموا لم يكن الله
- 14 ليغفر لهم ولا ليهديهم طريقا [١٦٨] ا
  - 15 لا طريق جهنم خلدين فيها ابدا
  - 16 وكان ذلك علا الله يسيرا [١٦٩]
  - 17 يايها الناس قد جاكم الرسول با
  - 18 لحق من ربكم فامنوا خيرا لكم
  - 19 وان تكفروا فان لله ما في ا
    - 20 لسموت والأرض وكان الله

الاسبط: ط // الاسباط: ف (ولا خلاف في إثبات الألف فيها أينما وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢١٢).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

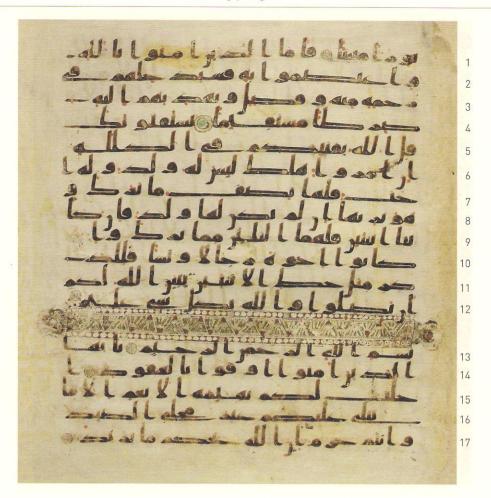
في حسب ولا نمو لو اعلا الله الاللوا كالله و صلمه العنما الله ـ منه فاعد ا با لله و د ـ سله و لا بعولم النه السواحيد الده انما الله اله و حد بعدته ار بصور في السمو ب ع الاد حرو صف بالله و صلا 9 10 11 و م إسلاحك 13 لدر اماوا و حملوا السالون 14 واو والله احود له والد الحالم مرا 15 وصله و اما الدب استصفواه استاد و ا وبعد بعد حدا با 17 لا عدور لعمور جوراله و 18 الما و لا لحله الما الما الله الما الله الما الله 19 20

- 1 عليما حكيما [١٧٠] ياهل الكتب لا تغلو
  - ا فى دينكم ولا تقولوا علا الله
  - الا الحق انما المسيح عيسى ابن مريم
    - 4 رسول الله وكلمته القيها الي مر
      - 5 يم وروح منه فامنوا بالله ور
  - هله ولا تقولوا ثلثة انتهوا خيرا لكم
    - 7 انما الله اله وحد سبحنه ان يكون
      - 8 له ولد له ما في السموت وما
  - 9 في الارض وكفي بالله وكيلا [١٧١]
    - 10 لن يستنكف المسيح ان يكو

- 11 ن عبدا لله ولا الملئكة المقربون
- 12 ومن يستنكف عن عبدته و و
- 13 يستكبر فسيحشرهم اليه جميعا [١٧٢] فاما
  - 14 الذين امنوا وعملوا الصلحت
  - 15 فيوفيهم اجورهم ويزيدهم من
    - 16 فضله واما الذين استنكفوا و
    - 17 استكبروا فيعذبهم عذابا ا
  - 18 ليما ولا يجدون لهم من دون الله و
  - 19 ليا ولا نصيرا [١٧٣] يايها الناس قد
  - 20 جاكم برهن من ربكم وانزلنا اليكم

علا: ط // علا: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٢).

عبدته: ط // عبادته: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٥٣٥، ١٨٥٥).



- 1 نورا مبينا [١٧٤] فاما الذين امنوا بالله
  - 2 واعتصموا به فسيدخلهم في
  - 3 رحمة منه وفضل ويهديهم اليه
  - 4 صرطا مستقيما [١٧٥] يستفتونك
    - 5 قل الله يفتيكم في الكللة
  - ان امروا هلك ليس له ولد وله ا
    - 7 خت فلها نصف ما ترك و
- 8 هو يرثها ان لم يكن لها ولد فان كا
- و نتا اثنتين فلهما الثلثن مما ترك وان
  - 10 كانوا اخوة رجالا ونسا فللذ

- 11 كر مثل حظ الانثيين يبين الله لكم
- 12 ان تضلوا والله بكل شي عليم [١٧٦]

## [سورة المائدة - (٥) - عدد آياتها ١٢٠]

- 13 بسم الله الرحمن الرحيم يايها
  - 14 الذين امنوا اوفوا بالعقود ا
- 15 حلت لكم بهيمة الانعم الا ما
- 16 يتلى عليكم غير محلى الصيد
- 17 وانتم حرم ان الله يحكم ما يريد [١]

الثلثن: ط // الثلثان: ف (قال أبو داود سليمان بن نجاح: "مختلف فيه، فكتبه الصحابة بألف وبغير ألف، واختياري أن يكتب بألف بين الثاء والنون، وكذلك ألف التثنية أينما وقعت)؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٠٠).

بابها الجربرا مدو الاخلو اسعد لله ولا السعد المدام و لا ا ولا العليد ولا أعبر السالم 3 م بيلعو زوسلام د بهم و د طونا و ا حاطه وا طدوا و لا غد منصه سار مومار طدود عرا لمسحالدامار سند ما ف سو نو اعلا البد و النعوے و لا نعو والمالانه والعدور والواا لله ارا لله سديدا لعواب هجو-السحمالمس والدوو لمند بد وما اله لعبدا لله به قالمنتفه والمو ووده فالمدد به والنطي وما احل اسبرا لاما د دسه و ما حريف علا الماليط والسعسو 16 لدير صفر و با مرد د لاحده فلا 17 حسو مع واحسور البوء احملا 18

- 1 يايها الذين امنوا لا تحلوا شعئر ا
  - 2 الله ولا الشهر الحرام ولا الهدى
- 3 ولا القلئد ولا امين البيت الحرا
- 4 م يبتغون فضلا من ربهم ورضونا وا
- 5 ذا حللتم فاصطدوا ولا
  - ه يجرمنكم شنان قوم ان صدوكم
  - 7 عن المسجد الحرام ان تعتدوا و
- ٤ تعونوا علا البر والتقوي ولا تعو
- 9 نوا علا" الاثم والعدون واتقوا ا

- 10 لله ان الله شديد العقاب [٢] حر
  - 11 مت عليكم الميتة والدم ولحم
- 12 الخنزير وما اهل لغير الله به والمنخنقة
  - 13 والموقوذة والمتردية والنطيحة
  - 14 وما اكل السبع الا ما ذكيتم وما
  - 15 ذبح علا<sup>4</sup> النصب وان تستقسمو
  - 16 ابالازلم ذلكم فسق اليوم يائس° ا
    - 17 لذين كفروا من دينكم فلا
- 18 تخشوهم واخشون اليوم اكملت

١ فاصطدوا: ط // فاصطادوا: ف.

٢ تعونوا علا: ط // تعاونوا على: ف.

٣ تعونوا علا: ط // تعاونوا على: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

<sup>•</sup> يائس: ط // يئس: ف.

هذه الورقة مفقودة من النسخة

هذه الورقة مفقودة من النسخة

سار ووم علا الا بعد لو ا اعد لو ا 2 موامر التعويه والعوا اللها الهجند تما تعملون وجدا الما برامنو او عملو بالالصلاب مععدهواحد د بو ا با سا ا و لطا الجنم والها الدر امنوا مم وو مار س مع عالمصالل ما سابد نعم علصم في العوا 11 ا له وعلا اله فلنه كا المومع : ﴿ و لهد أحد ا له ميو لعما معد الله الله الله الله ا ب منحم لرا قملم الصلو و في سما 15 الددوة و العلم لد سلم و عدد لمو لم واقد سما لله قد صاحسا لا صفد 17 ونسدم سيندو ولا د طندو حلا ب

- 1 لله شهدا بالقسط ولا يجرمنكم
- 2 شنان قوم علاا الا تعدلوا اعدلوا
  - ۵ هو اقرب للتقوى واتقوا الله ان
- الله خبير بما تعملون [٨] وعد الله الذ
  - 5 ين امنوا وعملوا الصلحت لهم
  - ٥ مغفرة واجر عظيم [٩] والذين
  - 7 كفروا وكذبوا باييتنا اولئك ا
- 8 صحب الجحيم [10] يايها الذين امنوا
  - 9 اذكروا نعمت الله عليكم اذ

- 10 هم قوم ان يبسطوا اليكم ايديهم
  - 11 فكف ايديهم عنكم واتقوا
- 12 الله وعلا الله فليتوكل المومنون [11]
  - 13 ولقد اخذ الله ميثق بني اسريل و
- 14 بعثنا منهم اثنى عشر نقيبا وقال الله ا
- 15 ني معكم لئن اقمتم الصلوة واتيتم ا
  - 16 لزكوة وامنتم برسلي وعزرتموهم
    - 17 واقرضتم الله قرضا حسنا لاكفر
- 18 ن عنكم سيبتكم ولا دخلنكم جنات

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٢).

٢ بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر ٤٠ وانظر أيضا: مختصر النبين ٢ / ٢٢ / ٢ - ١٢٧).

سیبتکم: ط // سیاتکم: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبیین
 ۲/۸۸/ ۱۹۹۹-۱۷۰۹).

خنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲/۷۰، ۲۷۷، ۴۲۷۸، ۴۷۵، ۱۰۹۰؛ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۳۰).

الم وسنة الله وو را ال L de & L agio ai la X all a ونسوا عطامما کر دو ان واحد 10 الما المعدد المع Cord Lord - 5 on a cald la 12 العانسون العالم 13 ومراحده سولا بنم لحم كر 14 ع ما المعدر من المعدد و 15 يعوي عرصاء وحيا اله نو 16 ه و ساله ما له م 17 للم معلى له ما الله و على حده م 18

- 1 تجرى من تحتها الانهر فمن كفر بعد ذ
- 2 لك منكم فقد ضل سوا السبيل [١٢]
- 3 فبما نقضهم ميثقهم لعنهم وجعلنا قلو
  - 4 بهم قسية يحرفون الكلم عن موضعه'
    - 5 ونسوا حظا مما ذكروا به ولا
- تزال تطلع علا خائنة منهم الا قليلا
  - 7 منهم فاعف عنهم واصفح ا
- ٤ ن الله يحب المحسنين [١٣] ومن الذين قا
  - 9 لوا انا نصاري اخذنا ميثقهم

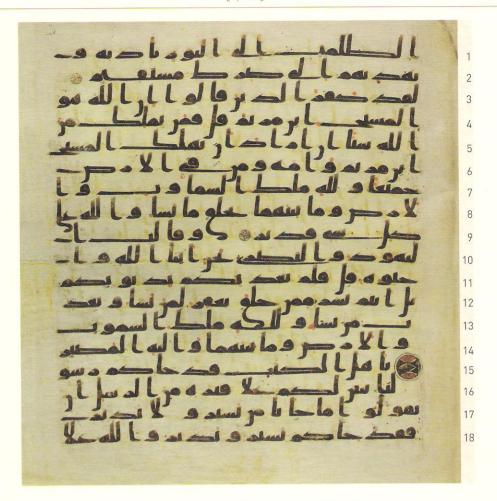
- 10 فنسوا حظا مما ذكروا به فاغر
- 11 ينا بينهم العدوة والبغضا الى يو
- 12 م القيمة وسوف ينبئهم الله بما
- 13 كانوا يصنعون [11] ياهل الكتب
- 14 قد جاكم رسولن<mark>ا</mark> يبين لكم كثير -
  - 15 امما كنتم تخفون من الكتب و
- 16 يعفوا عن كثير قد جاكم من الله نو
- 17 روکتب مبین [۱۵] یهدی به الله من ا
- 18 تبع رضونه سبل السلم ويخرجهم من

١ موضعه: ط // مواضعه: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٠؟ مختصر النبيين ٢ / ٧٥).

<sup>🏲</sup> نصاری: ط // نصری: ف (انظر: مختصر التبیین ۲ /۱۰۶).

العدوة: ط // العداوة: ف (بحذف الألف بين الدال والواو؟ انظر:
 مختصر التبيين ٢ (٤٥٢ ).



- 1 الظلمت الى النور باذنه و
- 2 يهديهم الى صرط مستقيم [١٦]
  - لقد كفر الذين قالوا ان الله هو
- 4 المسيح ابن مريم قل فمن يملك من
- 5 الله شيا ان اراد ان يهلك المسيح
  - 6 ابن مريم وامه ومن في الارض
  - 7 جميعا ولله ملك السماوت' وا
- 8 لارض وما بينهما يخلق ما يشا والله على
  - 9 كل شي قدير [١٧] وقالت ا

- 10 ليهود والنصرى نحن ابنا الله وا
- 11 حبوه قل فلم يعذبكم بذنوبكم
- بل انتم بشر ممن خلق يغفر لمن يشا ويعذ
  - 13 ب من يشا ولله ملك السموت
  - 14 والارض وما بينهما واليه المصير [١٨]
    - 15 ياهل الكتب قد جاكم رسو
  - 16 لنا يبين لكم علا" فترة من الرسل ان
    - 17 تقولوا ما جانا من بشير ولا نذير
    - 18 فقد جاكم بشير ونذير والله علا

ابنا: ط // ابنوا: ف (كتبوها في بعض المصاحف بواو بعد النون وألف بعدها، وفي بعضها بغير واو؛ انظر: المقنع ٩٣؛ مختصر التبيين ٣٤٠٠).

علا: ط // على: ف (علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما
 أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥،٥ مختصر التبيين ٢٥/٧).

علا: ط // على: ف (انظر: المصدرين السابقين).

السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٩ ، مختصر التبيين ١٩١١).

مه سوماد حدواسمها الماد اد ما و حالا و حالد ما و نعه ما حجله اللاد صالحه و الله معرفة علاء د د د و فلفلو ا حسد ، والها ندو سمار وبدا موما حبادي وانا لربيد داوا حالي بوا منها والمر حوا منها فالا حماور فالدحلامنا لديزعا فو ا وا حا د علموه وا نصوب 12 عليق و علالله وتو كلوا ال حينه 13 مو مس والوا مو سے انال بد علما الح عام حاموا مما ماد مد س و د بط فعنا الله ما فعد و زه فارد اله لا الله و الله و 17 اح فاجد وسا و برا اعوما لعسعه 18

- 1 كل شي قدير [١٩] واذ قال موسى لقو
  - مه یقوم اذکروا نعمة الله علیکم
  - ۵ اذ جعل فیکم انبیا وجعلکم ملوکا
- 4 واتيكم ما لم يوت احدا من العلمين [٢٠]
  - 5 يقوم ادخلوا الارض المقدسة ا
  - ٥ لتى كتب الله لكم ولا ترتدوا
- 7 علا ادبركم' فتنقلبوا خسرين [٢١] قالوا
  - 8 يموسى ان فيها قوما جبارين وانا لن ند
- 9 خلها حتا يخرجوا منها فان يخرجوا منها

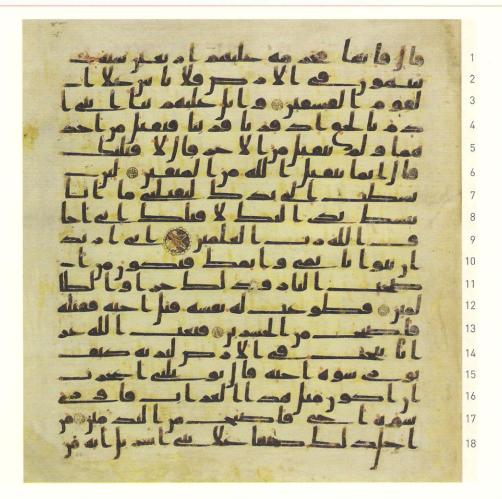
- 10 فانا دخلون [٢٧] قال رجلان من الذين يخافو
  - 11 ن انعم الله عليهما ادخلوا عليهم ا
    - 12 لباب فاذا دخلتموه فانكم
    - 13 غلبون وعلا الله فتوكلوا ان كنتم
  - 14 مومنين [٢٣] قالوا يموسى انا لن ندخلها
    - 15 ابدا ما داموا فيها فاذهب ا
    - 16 نت وربك فقتلا انا هاهنا<sup>2</sup> قعدو
  - 17 ن [۲٤] قال رب انبي لا املك الا نفسي و
  - 18 اخى فافرق بيننا وبين القوم الفسقين [٢٥]

ادبركم: ط // ادباركم: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/٩٩٩، ١٩٩٢).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبين ٢ /٧٥/).

عاهنا: ط // ههنا: ف (رسمت في: مختصر التبيين ٤/٩٣٤ بحذف الألف بين الهائين).



- 1 قال فانها محرمة عليهم اربعين سنة
- يتيهون في الارض فلا تاس علاا ا
- : لقوم الفسقين [٢٦] واتل عليهم نبا ابني ا
  - 4 دم بالحق اذ قربا قربنا الفتقبل من احد
- ؛ هما ولم يتقبل من الاخر قال لاقتلنك
  - 6 قال انما يتقبل الله من المتقين [٧٧] لئن
    - 7 بسطت الى يدك لتقتلني ما انا
- 8 ببسط یدی الیك لاقتلك انی اخا
  - و ف الله رب العلمين [٢٨] اني اريد

- 10 ان تبوا باثمي واثمك فتكون من ا
  - 11 صحب النار وذلك جزاو الظا
- 12 لمين و ٢٩] فطوعت له نفسه قتل اخيه فقتله
  - 13 فاصبح من الخسرين [٣٠] فبعث الله غر
    - 14 ابا يبحث في الارض ليريه كيف
  - 15 يوري سوة اخيه قال يويلتي اعجزت
    - 16 ان اكون مثل هذا الغراب فاورى
  - 17 سوة اخى فاصبح من الندمين [٣١] من
  - 18 اجل ذلك كتبنا علا بني اسريل انه من

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبين ٢ / ٧٥ ).

قربنا: ط // قربانا: ف (بإثبات الألف؛ انظر: المقنع ٤٤).

بیسط: ط // بیاسط: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبیین ۸۰۲،۷۳۸/۳).

جزاو الظالمين: ط // جزوا الظلمين: ف (جزوا: كتبوها بالواو والألف بعد الزاى؛ والظلمين: بحدف الألف؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩١؛ المقنع ٢٢، ٧٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٣٠-٣٤٣ / ٤٤٠ الجامع ٢٥).

It is some see and so and so عاما مرا لا مرحلا و مراحا ما ما دما احلال برحوية و عدما بعد وسا المار المعرفة الماما الماما الماما المحال المال the offered and the offered والعنفوالم الاد حردالا مع مالك ما ولم عالاها الماليا ليالياليالي ور مار المحدول علموانيا 12 La salually Llaula dell - Jally ode and du a و منه منه انت عاله مرسماد المرسما لعمه ما عيا سعه و العم سعد انساله

- 1 قتل نفسا بغير نفس او فساد في الارض
- : فكانما قتل الناس جميعا ومن احياها فكا
- : نما احيا الناس جميعا ولقد جا تهم رسلنا
  - 4 بالبينت ثم ان كثيرا منهم بعد ذلك
  - 5 في الأرض لمسرفون [٣٣] انما جزاو' الذ
  - ین یحربون الله ورسوله ویسعون فی ا
    - لارض فسادا ان يقتلوا او يصلبو
  - ٤ ا او تقطع ايديهم وارجلهم من خلا
    - 9 ف" او ينفوا من الارض ذلك لهم

- 10 خزى في الدنيا ولهم في الاخرة
- 11 عذاب عظيم [٣٣] الا الذين تابوا
- 12 من قبل ان تقدروا عليهم فاعلموا ان ا
- 13 لله غفور رحيم [٣٤] يايها الذين امنوا اتقو
  - 14 االله وابتغوا اليه الوسيلة وجهدوا
  - 15 في سبيله لعلكم تفلحون [٣٥] ان الذين
- 16 كفروا لو ان لهم ما في الارض جميعا
  - 17 ومثله معه ليفتدوا به من عذاب يوم ا
- 18 لقيمة ما تقبل منهم ولهم عذاب اليم [٣٦]

جزاو: ط // جزوا: ف (كتبوها بالواو والألف بعد الزاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩١؛ المقنع ٥٧؛ مختصر التبيين ٣٠٤؛ الجامع ٥٠).

۲ يحربون: ط // يحاربون: ف.

خلاف: ط // خلف: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٨٤٨/٤ ، ٥٦٣ ٤ ، ٨٤٨/٨).

يد در ار احد حو ا من الناد و ما مم الد حد معا ولهم عداك معلوه و السر ووالسدفه فا فيلعوا الدسما حراسا حسابك مزاله واله عدام حدام فمر باير مر بعد طلمه و احلا وا ا لله بورسيله إرا لله عود دماة المسلم ازا لله له ملكا لسمو ب والا د در سد ب مرسا و سعة لمرسا و الله. علا جل سه ود د الله عالم سول الالحم. بكا الدير يسد عور ها الصعد منا لحرير فالو الاما با دو مهم و لم دوم فلو 11 مه و مرا لدي ماد و اسما حور الدد 12 ب سفعور لعوم احد برام ما بو كالخد 13 وورا لطم مر بعد مو احمه بعو لور. ارا وسم عدا عدوه وار لم تو ده. فاحده و او مرعد دا لله فلاله فار -الملك له مرا لله سايا و لدكا الدي لم 17 مدا لله أر يطعد طو بعد لعدي الديا 18

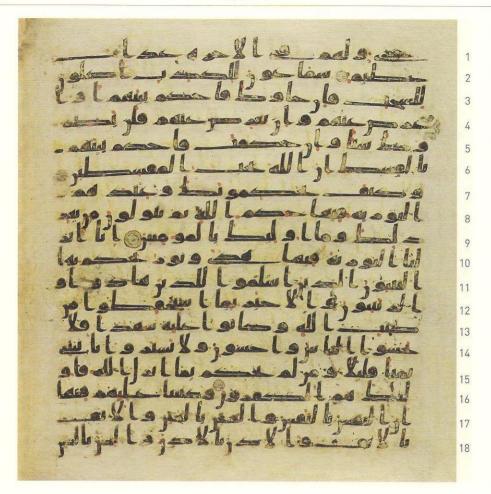
- 1 يريدون ان يخرجوا من النار وما هم بخر
- جين منها ولهم غذاب مقيم [٣٧] والسر
  - : ق والسرقة فاقطعوا ايديهما جزا بما
- 4 كسبا نكلا من الله والله عزيز حكيم [٣٨]
  - 5 فمن تاب من بعد ظلمه واصلح فان
- ، الله يتوب عليه ان الله غفور رحيم [٣٩]
- الم تعلم ان الله له ملك السموت والا
- 8 رض يعذب من يشا ويغفر لمن يشا والله
- 9 علا كل شي قدير [٤٠] يايها الرسول لا يحز

- 10 نك الذين يسرعون في الكفر من ا
- 11 لذين قالوا امنا بافوههم ولم تومن قلو
- 12 بهم ومن الذين هادوا سماعون للكذ
- 13 ب سمعون" لقوم اخرين لم ياتوك يحر
  - 14 فون الكلم من بعد مواضعه يقولون
  - 15 ان اوتیتم هذا فخذوه وان لم توتوه
    - 16 فاحذروا ومن يرد الله فتنته فلن
  - 17 تملك له من الله شيا اولئك الذين لم
- 18 يرد الله ان يطهر قلوبهم لهم في الدنيا

والسرق والسرقة: ط // والسارق والسارقة: ف (انظر: المقنع ٤٤؟ مختصر التبيين ٢٦/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥ ، مختصر التبيين ٢٥/٧).

سماعون للكذب سمعون: ط // سمعون للكذب سمعون: ف
 (بغير الف فيهما؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٤٤٤-٤٤٥).



- 1 خزى ولهم في الاخرة عذاب
- 2 عظيم [11] سماعون الكذب اكلون
- 3 للسحت فان جاوك فاحكم بينهم او ا
- 4 عرض عنهم وان تعرض عنهم فلن يضر
  - 5 وك شيا وان حكمت فاحكم بينهم
  - 6 بالقسط ان الله يحب المقسطين [٢٦]
    - 7 وكيف يحكمونك وعندهم
- 8 التورية فيها حكم الله ثم يتولون من بعد
  - وما اولئك بالمومنين [٣٦] انا انز

- 10 لنا التورية فيها هدى ونور يحكم بها
- 11 النبيون الذين اسلموا للذين هادوا و
  - 12 الربنيون والاحبر" بما استحفظوا من
    - 13 كتب الله وكانوا عليه شهدا فلا
- 14 تخشوا الناس واخشون ولا تشتروا باييتي "
- 14 تحصور اعامل واحسول و تحصور الله فاو 15 ثمنا قليلا ومن لم يحكم بما انزل الله فاو
- 16 لئك هم الكفرون [13] وكتبنا عليهم فيها
  - 17 ان النفس بالنفس والعين بالعين والانف
    - 18 بالانف والاذن بالاذن والسن بالسن

٢ الاحبر: ط // الاحبار: ف.

بايبتى: ط // بايتى: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورايت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حبث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر ٤٤ وانظر أيضا: مختصر النبيين ٢ / ١٢٢- ١٢٣).

السماعون: ط // سمعون: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ( ٤٤٤ - ٤٤٤ ).

فهو حعادة له و مرام خدم لما الحاليا لله وا و ليك مم اك علمور وو فعنا علاله مع سلس الرودية مناولها سرديه والوديه والسالاعم به مح و محت وموسكة المسيرة و ليدي املاعبا سالد الماله وموم المحد ما الله والالما المعالم عوره وادلاالكالكالسرالم ع لما بن الحدي من الحسيب وحميما 11 علم فا سم معالم الله ولا بينم المرام حماحا كرم الموا منصوسية وعنماحا و داونها اله. لمعليهم امه و حدة و اسلم صدة والما لاحد فاستعم المام مر المنا الم 17 المالاد الله والمحدد المالاد

- والجروح قصاص فمن تصدق به
- فهو كفارة له ومن لم يحكم بما انزل ا
- لله فاولئك هم الظلمون [62] وقفينا
- علا اثرهم بعيسى ابن مريم مصدقا لما
- بين يديه من التورية واتينه الانجيل فيه هدى
  - 6 ونور ومصدقا لما بين يديه من التورية
  - وهدى وموعظة للمتقين [٤٦] وليحكم
  - اهل الانجيل بما انزل الله فيه ومن لم يحكم
    - 9 بما انزل الله فاولئك هم الفسقون [٤٧]

- 10 وانزلنا اليك الكتب بالحق مصد
- 11 قالما بين يديه من الكتب ومهيمنا
- 12 عليه فاحكم بينهم بما انزل الله ولا تتبع
- 13 اهواهم عما جاك من الحق لكل جعلنا
  - 14 منكم شرعة ومنهاجا ولو شا الله
  - 15 لجعلكم امة وحدة ولكن ليبلوكم
- 16 فيما التيكم فاستبقوا الخيرت الى الله
- 17 مرجعكم جميعا فينبئكم بما كنتم فيه
- 18 تختلفون [٤٨] وان احكم بينهم بما انزل

٢ فيما: ط // في ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٥-٨٦؛ المقنع ٧١-٧٢؛ مختصر التبيين ٢/١٩٧؛ ٣/٢٥، ٥٢٨، ٤ / ٢ . ٩ ، ٩ ٧٣ ؛ الجامع ٨١ - ٨٢).

I we kuy loo lee تفناوكا عربعد ما الدالها لد فار و لو ا واعلم الماد الله الم المنهم بعد د او بعم و از كاد او فرا حسر مر الد حصما لموم يو فياور ما بها الدير الموالا ليحدوا المود والسط عادليا بعصماد لاسم و فر باو لهم منصم فا نه منهم باز الله لا للمعر العنف الديز المحالم مالد في فلو يهم مد حج السد حور فيهم لهو ـ ع في كالعند اعنا مد مرعنده في اعلاما اسدوا في العسم ب من ، بعول الدياميوا الهولا ا لدر السموا بالله حمد المهم 17 وا صنو ا حسف بن العالم الديد

- 1 الله ولا تتبع اهواهم واحذرهم ان
- يفتنوك عن بعض ما انزل الله اليك
  - 3 فان تولوا فاعلم انما يريد الله ان
- 4 يصيبهم ببعض ذنوبهم وان كثيرا من
- الناس لفسقون [٤٩] افحكم الجهلية يبغون و
- من احسن من الله حكما لقوم يوقنون [٥٠]
  - 7 يايها الذين امنوا لا تتخذوا اليهود
  - ٤ والنصري اوليا بعضهم اوليا بعض
  - و ومن يتولهم منكم فانه منهم ان الله لا

- 10 يهدى القوم الظلمين [٥١] فترى الذين
- 11 في قلوبهم مرض يسرعون فيهم يقو
- 12 لون نخشى ان تصيبنا دائرة فعسى ا
  - 13 لله ان ياتي بالفتح او امر من عنده
- 14 فيصبحوا علا' ما اسروا في انفسهم
- 15 ندمين [87] ويقول الذين امنوا اهولا ا
  - 16 لذين اقسموا بالله جهد ايمنهم ا
    - 17 نهم لعكم حبطت اعملهم
  - 18 فاصبحوا خسرين [٥٣] يايها الذين

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢٥/٢).

إن الواو في أول يقول مكتوبة بقلم آخر بعد كتابة هذا المصحف الشريف. وفي مصاحف أهل المدينة ومكة والشام: يقول بغير واو، وفي مصاحف أهل الكوفة والبصرة وسائر العراق: ويقول (انظر: كتاب المصاحف ٣٩؛ المقنع ٢٠١؟ مختصر التبيين ٣/٤٤٤ الجامع ٢٩؛ النشر ٢/٤٤٤).

اطواماة تصدد Who edu -dark model had also او سه وراسا و الله و با سر عليم و انما 3 ad 9 d as 11 12 14 le Wednest bed و حداد مو ملع واجانادهما لاالحادها 15 وماء فاوليا حالامه 17 la \_\_\_\_ l la le le le le le le 18

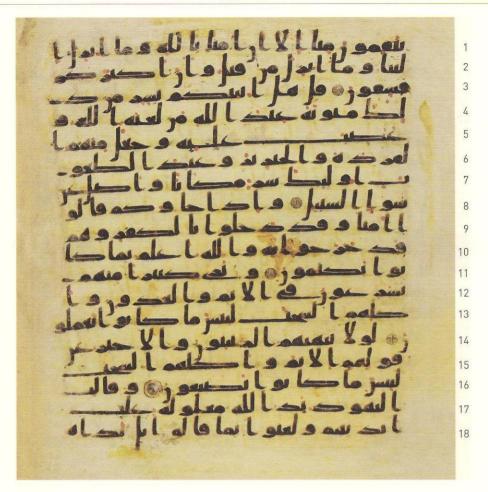
- 1 امنوا من يرتددا منكم عن دينه
- 2 فسوف ياتى الله بقوم يحبهم ويحبو
  - و نه اذلة علا المومنين اعزة علا ا
- لكفرين يجهدون في سبيل الله ولا
- 5 يخافون لومة لائم ذلك فضل الله
- يوتيه من يشا والله واسع عليم [٤٤] انما
  - 7 وليكم الله ورسوله والذين امنو
  - 8 الذين يقيمون الصلوة ويوتون ا
  - 9 لزكوة وهم ركعون [٥٥] ومن يتول ا

- 10 للله ورسوله والذين امنوا فان حز
- 11 ب الله هم الغلبون [٥٦] يايها الذين ا
  - 12 منوا لا تتخذوا الذين اتخذوا د
  - 13 ينكم هزوا ولعبا من الذين اوتوا
    - 14 الكتب من قبلكم والكفار
- 15 اوليا واتقوا الله ان كنتم مومنين [٥٧]
  - 16 واذا ناديتم الى الصلوة اتخذ
  - 17 وها هزوا ولعبا ذلك بانهم قوم
- 18 لا يعقلون [٥٨] قل ياهل الكتب هل

من يرتدد: ط // من يرتد: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: من يوتدد؛ قال أبو عبيد القاسم بن سلام: «وكذا رأيتها في الإمام [أي: مصحف عثمان بن عفان] بدالين»، وفي سائر المصاحف: من يوتد بدال واحدة؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٩؛ المقنع ١٠٣، مختصر التبيين ٣ / ٤٤٨ - ٤٤٤؛ الجامع ٢ - ٩٣ ؛ النشر ٢ / ٢٥٥).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

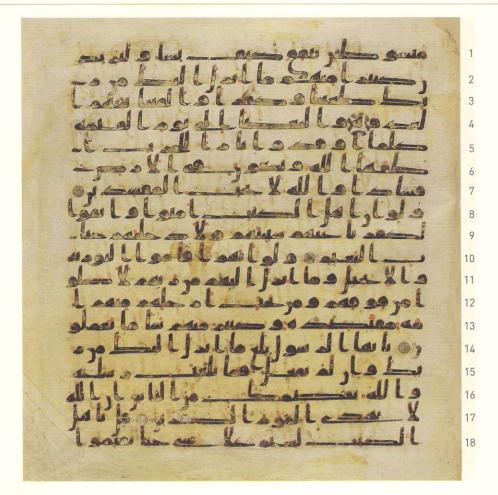
واسع: ط // وسع: ف (بحذف الألف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٠٠١- ٢٩٦٤ ؛ ٥٠٥/ ؛ ٩٠٥/ ).



- 1 تنقمون منا الا ان امنا بالله وما انزل ا
  - 2 لينا وما انزل من قبل وان اكثركم
- 3 فسقون [٥٩] قل هل انبئكم بشر من ذ
  - لك مثوبة عند الله من لعنه الله و
  - 5 غضب عليه وجعل منهم ا
    - ٥ لقردة والخنزير' وعبد الطغو
    - 7 ت اولئك شر مكانا واضل عن
  - 8 سوا السبيل [٦٠] واذا جاوكم قالو
    - 9 اامنا وقد دخلوا بالكفر وهم

- 10 قد خرجوا به والله اعلم بما كا
- 11 نوا یکتمون [71] و تری کثیرا منهم
  - 12 يسرعون في الاثم والعدون وا
- 13 كلهم السحت لبئس ما كانوا يعملو
- 14 ن [77] لولا ينهيهم الربنيون والاحبر عن
  - 15 قولهم الاثم واكلهم السحت
  - 16 لبئس ما كانوا يصنعون [٦٣] وقالت
    - 17 اليهود يد الله مغلولة غلت
    - 18 ايديهم ولعنوا بما قالوا بل يداه

٢ الاحبر: ط // الاحبار: ف.



- 1 مبسوطتن ينفق كيف يشا وليزيد
- 2 ن كثيرا منهم ما انزل اليك من ر
- بك طغينا وكفرا والقينا بينهم ا
- 4 لعدوة والبغضا الى يوم القيمة
  - 5 كلما اوقدوا نارا للحرب المعرب
  - الله ويسعون في الارض الله ويسعون في الارض
- 7 فسادا والله لا يحب المفسدين [15]
  - 8 ولو ان اهل الكتب امنوا واتقوا
- 9 لكفرنا عنهم سييتهم" ولادخلنهم جنا

- 10 ت النعيم [30] ولو انهم اقاموا التورية
- 11 والانجيل وما انزل اليهم من ربهم لاكلو
- 12 ا من فوقهم ومن تحت ارجلهم منهم ا
- 13 مة مقتصدة وكثير منهم ساما يعملو
- 14 ن [٦٦] يايها الرسول بلغ ما انزل اليك من ر
  - 15 بك وان لم تفعل فما بلغت رسلته°
    - 16 والله يعصمك من الناس ان الله
  - 17 لا يهدى القوم الكفرين [٦٧] قل ياهل
    - 18 الكتب لستم علا شي حتا القيموا

١ مبسوطتن: ط // مبسوطتان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير الف، كقوله: وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ انظر: المقنع ٢١٧ مختصر التبيين ٤٢٦/٤٨).

٢ اطفها: ط // اطفاها: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٣/٥٥؛ : كتبوه في بعض المصاحف بألف . . . وفي بعض المصاحف بغير الف، واختياري أن يكتب بألف).

سیبتهم: ط // سیاتهم: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبیین ۱/۸۸، ۱٦۹ -۱۷۰).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين // ۲۰۱۰ ، ۲۷۸؛ ۳۵۹، ۱۰۹۰ ؛ ۲۰۱۸ ، ۱۰۹۰ ، ۱۰۹۰ ).
 ۲۷۸ ، ۱۱۳۷ ؛ ۱۲۰۷ ، ۱۲۲۰ ، ۱۳۱۰).

رسلته: ط // رسالته: ف (بألف قبل اللام وبغير ألف بعدها؛ انظر:
 المقنع ۱۱؛ مختصر التبيين ۳/۳۵، ۱۲٥).

علا شی حتا: ط // علی شی حتی: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ۹۷؛ المقنع ۲۶، ۶۵؛ مختصر التبیین ۲ /۷۷–۷۷).

البوجة والإعبار وما الدرا للمه ما الكالم والمدر والمه ما الكور الله المور والله والمدر والله والمور والله والمور والله والمور والله والمور والله والمور والله والمور والله والمور والله والمور والله والمور والله والمور والله والمور والله والمور وال

- 1 التورية والانجيل وما انزل اليكم
- 2 من ربكم وليزيدن كثيرا منهم ما ا
  - 3 نزل اليك من ربك طغينا وكفرا
- 4 فلا تاس علا' القوم الكفرين [77] ان ا
- الذين امنوا والذين هادوا وا
  - الصبون والنصرى من امن بالله
  - 7 واليوم الاخر وعمل صلحا فلا خو
- 8 ف عليهم ولا هم يحزنون [٦٩] لقد اخذ
- 9 نا ميثق بني اسريل وارسلنا اليهم رسلا

- 10 كلما جاهم رسول بما لا تهوى انفسهم
- 11 فريقا كذبوا وفريقا يقتلون [٧٠] وحسبو
- 12 االا تكون فتنة فعموا وصموا ثم تا
  - 13 ب الله عليهم ثم عموا وصموا
- 14 كثير منهم والله بصير بما يعملون [٧١] لقد
  - 15 كفر الذين قالوا ان الله هو المسيح
  - 16 ابن مريم وقال المسيح يبني اسريل ا
    - 17 عبدوا الله ربي وربكم انه من يشر
    - 18 ك بالله فقد حرم الله عليه الجنة

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

وياويها لياءوما لل العاد العد العد الدير قالة ع لله ما لنب ملنبه و ما مرا له الالاله الد حدوارله للعواعما بعولور ليسرا اے در عدد و ا منعم حدا لیے ا 5 ا فلا بنو يوزاله الله و نستعد و ته و الله. عود در در المسل الم مدان لا د سول و حد حد مر صله الدساوا 9 در سر الم الاس الفا ما اله ما لا بعلال المحداد Alexalle of the Least 13 سنالمو فلا سعوا الموا موم مد صاو 15 ام افراف احملوا سا وصلو 16 ا عرسوا السرة لعزال و عدوا 17 18

- 1 وماويه النار وما للظلمين من ا
- 2 نصار [٧٣] لقد كفر الذين قالوا ان
- 3 الله ثالث ثلثة وما من اله الا اله و
- محد وان لم ينتهوا عما يقولون ليمسن ا
  - 5 لذين كفروا منهم عذاب اليم [٧٣]
  - افلا يتوبون الى الله ويستغفرونه والله
- 7 غفور رحيم [٧٤] ما المسيح ابن مريم ا
- الا رسول قد خلت من قبله الرسل وا
  - و مه صديقة كانا ياكلن الطعام

- 10 انظر كيف نبين لهم الايت ثم ا
- 11 نظر انى يوفكون [٧٥] قل اتعبدون من
  - 12 دون الله ما لا يملك لكم ضرا و
- 13 لا نفعا والله هو السميع العليم [٧٦] قل يا
  - 14 هل الكتب لا تغلوا في دينكم
  - 15 غير الحق ولا تتبعوا اهوا قوم قد ضلو
    - 16 ا من قبل واضلوا كثيرا وضلو
- 17 اعن سوا السبيل [٧٧] لعن الذين كفروا
- 18 من بني اسريل علا السان داود وعيسي

ا ياكلن: ط // ياكلان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير الف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ انظر: المقنع ١٧، مختصر التبيين ١/ ٨٤٦-٨٤٧).

۲ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

سدور الحادا لاسمور مرمند فعلو لالسم ما ساند العداور العاصد امعه بو اورا لديز صعد في السرما ــ عد مد لهما بعد المعالم عدد عليهم و ها لعداب ممحلد ور الدا اله ما الحدوكم أوليا و ل حشدنا معم فبعوز السرانا سكا 9 لنا برعدوه للديز أمنو أبا لشوذوا لدي اسد حواد ليد الديم مود ة للديرا معالديز فالوايا الطي 12 حلطار منهم وسيسيزود فيناونا 13 نهم لا يستكادي و و اد ا سمعواما 14 الدال الدسواف اجتنفة نفينهم 15 الدور مماسد فو ا مرالحه مو لو زدسا 16 17 ومراله وماجاتا مزاليه وتطوله 18

- ابن مريم ذلك بما عصوا وكانوا
- 2 يعتدون [٧٨] كانوا لا يتنهون عن منكر
- فعلوه لبئس ما كانوا يفعلون [٧٩] ترى كثير
  - ا منهم يتولون الذين كفروا لبئس ما
  - 5 قدمت لهم انفسهم ان سخط الله
  - ، عليهم وفي العذاب هم خلدون [٨٠]
    - 7 ولو كانوا يومنون بالله والنبي وما
    - انزل اليه ما اتخذوهم اوليا ولكن
  - 9 كثيرا منهم فسقون [٨١] لتجدن اشد ا

- 10 لناس عدوة للذين امنوا اليهود وا
- 11 لذين اشركوا ولتجدن اقربهم مود
- 12 ة للذين امنوا الذين قالوا انا نصري
- 13 ذلك بان منهم قسيسين ورهبنا وا
- 14 نهم لا يستكبرون [٨٢] واذا سمعوا ما
- 15 انزل الى الرسول ترى اعينهم تفيض من
  - 16 الدمع ثما عرفوا من الحق يقولون ربنا
- 17 امنا فأكتبنا مع الشهدين [٨٣] وما لنا لا
- 18 نومن بالله وما جانا من الحق ونطمع ان

٢ رهبنا: ط // رهبانا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ / ٦٢٠).

١ يتنهون: ط // يتناهون: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٥٥٠).

سحلاد با من العوم الصلي وا سم الله بما والله إحال عالب عد م عده الاسم حلدير ويما وداد لمنسيز و الديز صعد و ا و حدو الأسال وليكا حيد الحيال ناسا إديامنوا لاعدموا طبيت ما خاله لحد ولا سدوا ال دد وسما له ملا سلها و ا مو ا ا لله الحاليد وموجنور الاحد ما لله ما للعود في الموسم ولم 12 ما نطعمور المليدم الأخسو لهما ولحد يد د ويه مم لم جد فحسيام النه ا با و د لك ده ا لمندها ما الم 16 حلفاه و احفطو ا المناحة 17 لك نفر الله لحماسة لعاسب 18

- 1 يدخلنا ربنا مع القوم الصلحين [14] فا
- ثبهم الله بما قالوا جنات تجري من تحتها
  - : الانهر خلدين فيها وذلك جزا ا
  - 4 لحسنين [۸۵] والذين كفروا وكذبو
  - 5 اباييتنا اولئك اصحب الجحيم [٨٦]
  - ه يايها الذين امنوا لا تحرموا طيبت
  - 7 ما احل الله لكم ولا تعتدوا ان ا
- 8 لله لا يحب المعتدين [٨٧] وكلوا مما
- و رزقكم الله حللا طيبا واتقوا ا

- 10 للله الذي انتم به مومنون [۸۸] لا يوخذ
  - 11 كم الله باللغو في ايمنكم ولكن
  - 12 يوخذكم بما عقدتم الايمن فكفر
  - 13 ته اطعم عشرة مسكين من اوسط
  - 14 ما تطعمون اهليكم او كسوتهم ا
- 15 و تحرير رقبة فمن لم يجد فصيام ثلثة
- 16 ايام ذلك كفارة ايمنكم اذا
- 17 حلفتم واحفظوا ايمنكم كذ
- 18 لك يبين الله لكم ايته لعلكم

پ يوخذكم: ط // يواخذكم: ف (انظر: مختصر التبيين (١٠٢٠/٤).

<sup>💈</sup> يوخذكم: ط // يواخذكم: ف (انظر: نفس المصدر).

<sup>•</sup> اطعم: ط // اطعام: ف.

<sup>،</sup> كفارة: ط // كفرة: ف (انظر: المفنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٣ /٥٥٨، ٢٠٠٠).

منات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۰۹۱ ، ۲۷۸۱ ، ۲۰۲۹ ، ۲۰۵۹ ؛ ۲۰۵۹ ، ۲۰۱۹ ، ۱۰۹۰ ، ۱۰۹۰ ).

باييتنا: ط // بايتنا: ف (كتبوها بيائين ، وبياء واحدة وهو الأكثر؟
 انظر: المقنع ٥٠ مختصر التبيين ٢٢/٢ - ١٢٣).

سيدوره فالعالم الماقاا لمحد والعاسد والاسطار والاداء محسرم عمالا لسيطر فاجسو لهاد ل بما بدیکا لسید عما لعدوة والسيا مدو الفاسد و لطف الله وعرالطوه فقراله مشقوزه و الله والبدوا الدسورة احدوا فارنوليم فاعلمو الماعلا. ومولاك العيد المعرد لسخلاله 11 صمه الحاما انعوا و امتو ا وعمل 12 الكلي ينانونا وامتوا بمانو اواحسنواوا للمخير العسين العالم 14 الديامنوا لهلو ندما لله ليم مرا 15 السدلاله اعديده وجماحك 16 العادا لله فرعا مه ما لعب عبرا عاد 17 سے کے لیے فاہ عدا با اس ناما

- 1 تشكرون [٨٩] يايها الذين امنوا انما ا
  - 2 لخمر والميسر والانصب والازلم
- رجس من عمل الشيطن فاجتنبوه لعلكم
  - ا تفلحون [٩٠] انما يريد الشيطن ان
    - 5 يوقع بينكم العدوة والبغضا في
  - ، الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الأسم الله القنبالة ويترون
- 7 الله وعن الصلوة فهل انتم منتهون [٩١] و
  - اطيعوا الله واطيعوا الرسول و
  - و احذروا فان توليتم فاعلموا انما علا

- 10 رسولنا البلاغ" المبين [٩٢] ليس علا الذين ا
  - 11 منوا وعملوا الصلحت جناح فيما
    - 12 طعموا اذا ما اتقوا وامنوا وعملو
  - 13 االصلحت ثم اتقوا وامنوا ثم اتقو
  - 14 ا واحسنوا والله يحب المحسنين [٩٣] يايها
    - 15 الذين امنوا ليبلونكم الله بشي من ا
      - 16 لصيد تناله ايديكم ورماحكم
  - 17 ليعلم الله من يخافه بالغيب فمن اعتدى
    - 18 بعد ذلك فله عذاب اليم [9٤] يايها

١ الانصب: ط // الانصاب: ف.

٧ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

۳ البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الالف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ۱۷؛ مختصر التبيين ۲ / ۳۳٦؛ ۶ / ۹۰۷، ۲۰، ۲۰، ۱۰۹۱).

الديزامو الانسلوا الصيدول لله حدم و فر قله منصم ملامكا الله ما ما ما ما مرا لله عصم به د واحد 3 ر مندم قد نا بلغ الصعبه ا و صفا ه و د مسکن او عد اید 5 جيما ليدو ووبالا مروعوا المعد ساء \_ و مركا ج وس عما لله منه وا 7 له عد اد د والعام ا الم الحم سے الحدم طعامه معالد و الساده و حرم عارضو حيد العرما حميه حوا وا بعوا الها لحاله الما لكا الما الما المنا المنا 12 المداة وماللا سوالسه المادوا 13 لعد والعلددكك لعلمواارا 14 لله بعلم ما في السمور وما في الأد حرفارا له نظ سي عليده اعلموا ارا له سديدالعوار وارا للا عود 17 مخام المالد سو اللا اللاعب 18

- 1 الذين امنوا لا تقتلوا الصيد وا
- نتم حرم ومن قتله منكم متعمدا فجزا
- مثل ما قتل من النعم يحكم به ذوا عد
  - 4 ل منكم هديا بلغ الكعبة او كفا
  - و وه' طعام مسكين او عدل ذلك
  - ه صيما ليذوق وبال امره عفا الله عما
    - 7 سلف ومن عاد فينتقم الله منه وا
    - ٤ لله عزيز ذو انتقام [٩٥] احل لكم
      - صيد البحر وطعامه متعا لكم و

- 10 للسيرة" وحرم عليكم صيد البر ما
  - 11 دمتم حرما واتقوا الله الذي اليه
- 12 تحشرون [٩٦] جعل الله الكعبة البيت
  - 13 الحرام قيما للناس والشهر الحرام وا
- 14 لهدى والقلئد ذلك لتعلموا أن ا
- 15 لله يعلم ما في السموت وما في الار
- 16 ض وان الله بكل شي عليم [٩٧] اعلموا
  - 17 ان الله شديد العقاب وان الله غفور
- 18 رحيم [٩٨] ما علا الرسول الا البلاغ

<sup>🏲</sup> للسيرة: ط // للسيارة: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٤٦١).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

<sup>•</sup> البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ١١٧ ، ١٠٩٦ ، ١٠٩٦).

كفارة: ط // كفرة: ف (كتبواها في مصاحف أهل المدينة بغير
 الف؛ انظر: المقنع ٤٤، ٩٣؛ مختصر التبيين ٢٠٠/٣).

٢ صيما: ط // صياما: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦١/٣).

اله يعلم ما يلحدورو ما نصفهور " while and le ain ! la Las la multa se Lie l'al ما الدياماوالا نسلوات اساعا إند عد نسوجه وارساوا عما عربيد المار بعد العدم العدم المار المار معود خليمة وحدما لما دو د مر فياسم ما الف له عجود ما حفاله of the dup of the selection 10 ه و لصرا لدير حدد و ايعاد و ر 11 12 صماء زه واحدا فيا لهم نما لو الله ما اله لا لله علها لدسو العلوانسا وافحد ا عليه او فا و لو كا ا و ده لا ساد و 15 رسا ولا مند وزه ما شا الديا منو and I amid to the t and between the top, 18

- 1 والله يعلم ما تبدون وما تكتمون [٩٩]
  - : قل لا يستوى الخبيث والطيب و
  - ۵ لو اعجبك كثرة الخبيث فاتقوا ا
- 4 لله ياولي الالبب لعلكم تفلحون [١٠٠] يا
- 5 يها الذين امنوا لا تسلوا عن اشيا ان تبد
- 6 لكم تسوكم وان تسلوا عنها حين ينزل
  - 7 القران تبد لكم عفا الله عنها والله
- 8 غفور حليم [١٠١] قد سالها قوم من قبلكم
- و ثم اصبحوا بها كفرين [١٠٢] ما جعل الله

- 10 من بحيرة ولا سائبة ولا وصيلة ولا حا
  - 11 م ولكن الذين كفروا يفترون
    - 12 علا الله الكذب واكثرهم لا
- 13 يعقلون [١٠٣] واذا قيل لهم تعالوا الي ما انز
  - 14 ل الله والى الرسول قالوا حسبنا ما وجد
  - 15 نا عليه ابانا اولو كان اباوهم لا يعلمو
  - 16 ن شيا ولا يهتدون [١٠٤] يايها الذين امنو
    - 17 اعليكم انفسكم لا يضركم
    - 18 من ضل اذا اهتديتم الى الله مرجعكم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

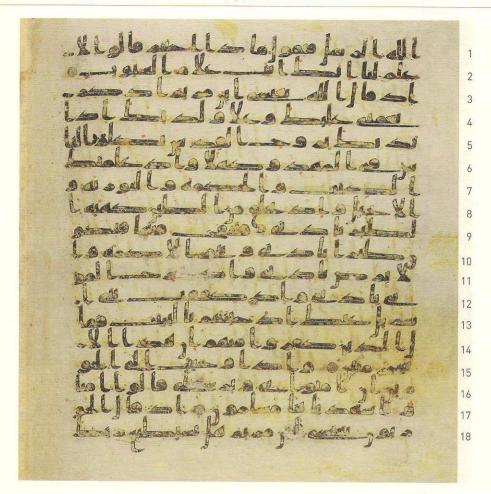
الدرامه المده بيا سهده بيا الدراء المده بيا المده الم

- جميعا فينبئكم بما كنتم تعملون [١٠٥] يايها
  - الذين امنوا شهدة بينكم اذا
  - 3 حضر احدكم الموت حين الو
  - 4 صية اثنان ذوا عدل منكم او ا
  - 5 خران من غيركم ان انتم ضربتم في
    - ه الارض فاصابتكم' مصيبة المو
  - 7 ت تحبسونهما من بعد الصلوة فيقسما
  - ۵ ن باالله ان ارتبتم لا نشتری به ثمنا ولو کا
    - ٩ ن ذا قربي ولا نكتم شهدة الله انا

- 10 اذا لمن الاثمين [١٠٦] فان عثر علا انهما ا
- 11 ستحقا اثما فاخران يقومان مقامهما من ا
- 12 لذين استحق عليهم الاولين فيقسمان با
  - 13 لله لشهدتنا احق من شهدتهما وما ا
    - 14 عتدينا انا اذا لمن الظلمين [١٠٧]
    - 15 ذلك ادنى ان ياتوا بالشهدة علا
  - 16 وجهها او يخافوا ان ترد ايمن بعد ا
    - 17 يمنهم واتقوا الله واسمعوا والله لا
  - 18 يهدى القوم الفسقين [١٠٨] يوم يجمع

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

ا فاصابتكم: ط // فاصبتكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٢٧،
 ٣٠٤-٤٠٤٤ (١٠٩٢/٢).



- 1 الله الرسل فيقول ماذا اجبتم قالوا لا
- 2 علم لنا انك انت علام الغيوب [١٠٩]
- اذ قال الله یعیسی ابن مریم اذکر
- 4 نعمتي عليك وعلا" ولدتك اذ ا

  - ه س في المهد وكهلا واذ علمتك
    - 7 الكتب والحكمة والتورية و
  - 8 الانجيل واذ تخلق من الطين كهيئة ا
  - و لطير باذني فتنفخ فيها فتكو

- 10 ن طیرا باذنی و تبری الاکمه وا
- 11 لابرص باذني واذ تخرج الموتى با
  - 12 ذنی واذ کففت بنی ا
- 13 سريل عنك اذ جئتهم بالبينت فقا
  - 14 ل الذين كفروا منهم ان هذا الا
  - 15 سحر مبين [١١٠] واذ اوحيت الى الحو
  - 16 رین ان امنوا بی وبرسولی قالوا امنا
- 17 واشهد باننا مسلمون [١١١] اذ قال الحو
- 18 ريون عيسى ابن مريم هل يستطيع ربك

١ علام: ط // علم: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر النبيين (٢٣/٣).

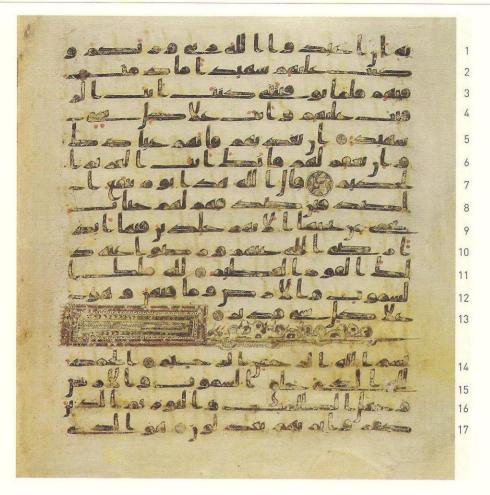
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٧).

الحورين: ط // الحوارين: ف (بإثبات الآلف حيثما أتى؛ انظر: المقنع ٩٤؛ مختصر التبيين ٢/ ١٥٠٠ ٢٤٦٥/ ٤٤٤٥/ ١٢٠٢٠).
 الحوريون: ط // الحواريون: ف (انظر: المصدرين السابقين).

- 1 ان ينزل علينا مائدة من السما قال اتقو
- الله ان كنتم مومنين [۱۱۲] قالوا نريد
- ان ناكل منها وتطمئن قلوبنا ونعلم
  - ان قد صدقتنا ونكون عليها من
- الشهدين [١١٣] قال عيسى ابن مريم اللهم
  - 6 ربنا انزل علينا مائدة من السما تكو
  - 7 ن لنا عيدا لاولنا واخرنا واية منك
  - 8 وارزقنا وانت خير الرزقين [١١٤] قال
    - 9 الله انى منزلها عليكم فمن يكفر

- 10 بعد منكم فاني اعذبه عذابا لا
- 11 اعذبه احدا من العلمين [١١٥] واذ قا
- 12 ل الله يعيسى ابن مريم انت قلت للنا
- 13 س اتخذوني وامي الهين من دون ا
- 14 لله قال سبحنك ما يكون لي ان اقول
- 15 ما ليس لي بحق ان كنت قلته فقد
- 16 علمته تعلم ما في نفسي ولا اعلم
  - 17 ما في نفسك انك انت علام<sup>ا</sup> ا
- 18 لغيوب [١١٦] ما قلت لهم الا ما امرتني

علام: ط // علم: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٤٦٣/٣



- به ان اعبدوا الله ربى وربكم و
- 2 كنت عليهم شهيدا ما دمت
- 3 فيهم فلما توفيتني كنت انت الر
- 4 قیب علیهم وانت علا<sup>1</sup> کل شی
- 5 شهيد [١١٧] ان تعذبهم فانهم عبادك
  - 6 وان تغفر لهم فانك انت العزيز ا
- 7 لحكيم [١١٨] قال الله هذا يوم ينفع ا
  - 8 لصدقين صدقهم لهم جنات
- 9 تجرى من تحتها الانهر خلدين فيها ابد
  - 10 ارضى الله عنهم ورضوا عنه ذ

- 11 لك الفوز العظيم [١١٩] لله ملك
- 12 السموت والارض وما فيهن وهو
  - 13 علا كل شي قدير [١٢٠]

## [سورة الأنعام - (٦) - عدد آياتها ١٦٥]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم الحمد
- 15 لله الذي خلق السموت والارض
- 16 وجعل الظلمت والنور ثم الذين
- 17 كفروا بربهم يعدلون [١] هو الذي

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٧ / ٧٥).

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؟ انظر: مختصر التبيين
 ۲ ۲/۷۰، ۲۷۸، ۳۵۲، ۳۵۲، ۳۱۹۰؛ ۱۰۲۰، ۱۰۲۰، ۱۰۹۰–۱۰۹۱، ۱۳۵۰، ۱۳۵۰).

ال مسمع عنظ و الم الم لملد و و و و فو اله عالسود و عالاد ح تعلم سذده و جهد ده و تعلم مات نحسور وما نا بهم مرابه مرات د بعد الا كا مرا عد احد الله وعد دد بو ا با لمه لما حا مم فسق ف با ـ سه اما حاوا به سنه دور اله ما م داده الم الم داده الم داده الم داده الم دور الم محمد ما له تعمد الم وادسانا السما عليهم فبدد او عداما الا بعد عد ور ديمه فا ما صعه د. 12 العصم واسنام سحم مدنا احديده و 13 او بدانا علیا دسا هے محطس فلمسو به تا بد بهم لعا آیا لد پر صفح 15 والمرف الله سي منوه و فالوالو. 16 لالمراسه طحاوله العلاماحا 17 لهسطه الاصدة لاسطدوره ولو 18

- 10 مكنهم في الارض ما لم نمكن لكم
- 11 وارسلنا السما عليهم مدررا وجعلنا
- 12 الانهر تجرى من تحتهم فاهلكنهم بذ
- 13 نوبهم وانشنا من بعدهم قرنا اخرين [٦] و
  - 14 لو نزلنا عليك كتبا في قرطس
  - 15 فلمسوه بايديهم لقال الذين كفر
  - 16 وا ان هذا الاسحر مبين [٧] وقالوا لو
    - 17 لا انزل عليه ملك ولو انزلنا ملكا
    - 18 لقضى الأمر ثم لا ينظرون [٨] ولو

- خلقكم من طين ثم قضى اجلا وا
- 2 جل مسمى عنده ثم انتم تمترون [٢] وهو
  - الله في السموت وفي الأرض
  - 4 يعلم سركم وجهركم ويعلم ما
- 5 تكسبون [٣] وما تاتيهم من اية من ايت
  - 6 ربهم الاكانوا عنها معرضين [1] فقد
    - 7 كذبوا بالحق لما جاهم فسوف يا
- 8 تيهم انبوا ما كانوا به يستهزون [٥] الم
  - 9 يروا كم اهلكنا من قبلهم من قرن

١ مدررا: ط // مدرارا: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٢٣١).

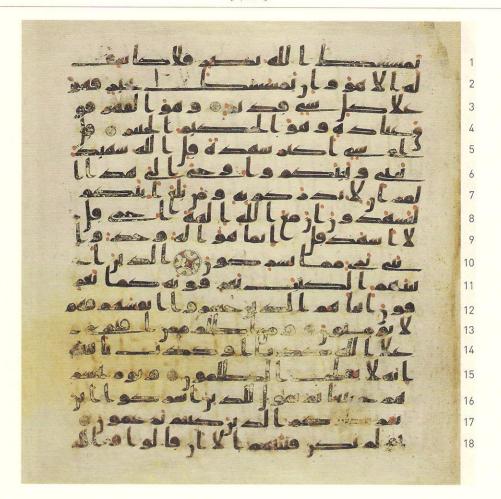
۲ انشنا: ط // انشانا: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٨٩).

خام فاحل المعالمة فاحد وانلسور اله و لعدا سعد عد سراي والما في الدين سو وا معم م حالوايه السعمون واسموا في الاد والما الله فالعاد كا عدا لمد بن فرامر ما في الموب في الأوب في الأوب في الموب لادند مهالد بإخبد والاستم ومدلا يو منوزه و كدما شعر في البار والهادوهوا اسميها لعلمه والعلا الهاجدولا فاطمالهوب 12 العامد الماصورا وإمراسلم ولا بحدير مزالمسد كير فإنا نه الماد 15 الرسطية فالمساف لود عليه 16 17 المه و حد لكا له و المدم و المد

- 1 جعلنه ملكا لجعلنه رجلا وللبسنا عليهم
- ما يلبسون [٩] ولقد استهزى برسل من
  - قبلك فحاق بالذين سخروا منهم ما
  - 4 كانوا به يستهزون [١٠] قل سيروا في
  - 5 الارض ثم انظروا كيف كان
  - ه عقبة المكذبين [11] قل لمن ما في ا
  - و الارض قل الله كتب علاا
- ٤ نفسه الرحمة ليجمعنكم الى يوم القيمة
  - و لا ريب فيه الذين خسروا انفسهم

- 10 فهم لا يومنون [١٣] وله ما سكن في اليل 11 والنهار وهو السميع العليم [١٣] قل اغير
  - 12 الله اتخذ وليا فاطر السموت و
  - 13 الارض وهو يطعم ولا يطعم قل
  - 14 انى امرت ان اكون اول من اسلم ولا
  - 15 تكونن من المشركين [15] قل اني اخاف
  - 16 ان عصیت ربی عذاب یوم عظیم [10]
    - 17 من يصرف عنه يومئذ فقد ر
    - 18 حمه وذلك الفوز المبين [١٦] وان

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ /٧٥).



- 1 يمسسك الله بضر فلا كاشف
- 2 له الا هو وان يمسسك بخير فهو
- 3 علاا كل شي قدير [١٧] وهو القهر فو
  - ق عباده وهو الحكيم الخبير [١٨] قل
  - 5 اى شى اكبر شهدة قل الله شهيد
    - هذا ا
  - 7 لقران لانذركم به ومن بلغ ائنكم
  - 8 لتشهدون ان مع الله الهة اخرى قل
    - و لا اشهد قل انما هو اله وحد وا

- 10 ننی بری مما تشرکون [۱۹] الذین ا
  - 11 تينهم الكتب يعرفونه كما يعر
- 12 فون ابناهم الذين خسروا انفسهم فهم
  - 13 لا يومنون [٧٠] ومن اظلم ممن افترى
    - 14 علا الله كذبا او كذب باييته الله
- 15 انه لا يفلح الظلمون [٢١] ويوم نحشر
- 16 هم جميعا ثم نقول للذين اشركوا اين
  - 17 شركاوكم الذين كنتم تزعمون [٢٢]
  - 18 ثم لم تكن فتنتهم الا ان قالوا والله

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠٥ مختصر التبيئ ٢/٧٥).

٢ القهر: ط // القاهر: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١١٦/٢).

باييته: ط // بايته: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثره؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين

3 معدو وفي احا تمود عو واكانولا وملوا تما حداد 7 بلهور عله و بلو زعله في الماسو سمهم وما سعد ور و الو 10 فعول الم موال المانسا بدر الم 11 ندد ب السروما و بدور مرا لمو 12 معز و با ندا لعم ما كا بوا معد ز مرد ورولوه دوالعادوالما فو 14 سه و انهم لحديون و والوال في 15 الا جسالات ما وماغر بمعويز ال ولو العاد و فول الماذ ته والا محالا لمه والدا المعدما فالعدوق

- 1 ربنا ما کنا مشرکین [۲۳] انظر کیف
- ي كذبوا علا انفسهم وضل عنهم ما
- 3 كانوا يفترون [٢٤] ومنهم من يستمع ا
  - 4 ليك وجعلنا علا قلوبهم اكنة ان
  - و يفقهوه وفي اذانهم وقرا وان ير
  - ، واكل اية لا يومنوا بها حتا اذا جاو
    - 7 ك يجدلونك يقول الذين كفروا
  - 8 ان هذا الا اسطير الاولين [٢٥] وهم
- و ينهون عنه وينون عنه وان يهلكون الا

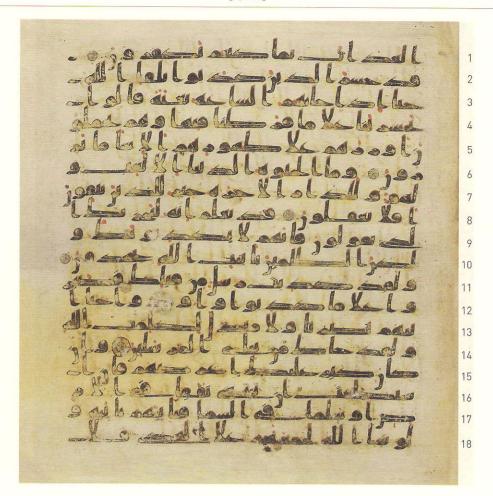
- 10 انفسهم وما یشعرون [۲۲] ولو تری اذ و
  - 11 قفوا علا النار فقالوا يليتنا نرد ولا
  - 12 نكذب باييت وبنا ونكون من المو
- 13 منين [۲۷] بل بدا لهم ما كانوا يخفون من
  - 14 قبل ولو ردوا لعادوا لما نهوا
  - 15 عنه وانهم لكذبون [٧٨] وقالوا ان هي
- 16 الاحيتنا الدنيا وما نحن بمبعوثين [٢٩] ولو
  - 17 ترى اذ وقفوا علا ربهم قال اليس
  - 18 هذا بالحق قالوا بلي وربنا قال فذوقوا

باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: « ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢ / ١٢٢/ - ١٢٢).

حيتنا: ط // حياتنا: ف (كتبوها بالألف بعد الياء وبغير ألف؛
 انظر: القنع ٥٤؛ مختصر التبيين ٣/٤٧٦).

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

حتا: ط // حتى: ف (بالياء أينما أتى؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبين ٧ / ٧٧).



- 1 العذاب بما كنتم تكفرون [٣٠]
- 2 قد خسر الذين كذبوا بلقا الله
- 3 حتا اذا جاتهم الساعة بغتة قالوا
- 4 يحسرتنا علا ما فرطنا فيها وهم يحملو
  - 5 ن اوزرهم علا ظهورهم الاسا ما يز
  - ه رون [۳۱] وما الحيوة الدنيا الا لعب و
  - 7 لهو وللدار الاخرة خير للذين يتقون
- 8 افلا تعقلون [۳۲] قد نعلم انه ليحزنك ا
  - 9 لذى يقولون فانهم لا يكذبونك و

- 10 لكن الظلمين باييت° الله يجحدون [٣٣]
  - 11 ولقد كذبت رسل من قبلك فصبر
    - 12 واعلاما كذبوا واوذواحتا ا
  - 13 تيهم نصرنا ولا مبدل لكلمت الله
  - 14 ولقد جاك من نباى المرسلين [٣٤] وان
    - 15 كان كبر عليك اعرضهم فان ا
    - 16 ستطعت ان تبتغي نفقاً في الأر
- 17 ض او سلما في السما فتاتيهم بايية <sup>٧</sup>
  - 18 لو شا الله لجمعهم علا الهدى فلا

١ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ اوزرهم: ط // اوزارهم: ف.

في مصاحف أهل الشام: ولدار بلام واحدة، وفي سائر المصاحف: وللدار بلامين (انظر: المفنع ١٠٠٤) مختصر التبيين ٣/٤٧٨ – ٤٧٩؟ الخامع ٩٤٤ النشر ٢ / ٢٥٧/).

باييت: ط // بايت: ف (بيائين وبياء واحدة، وهو الأكثر؛ انظر: المقنع ٥٠، مختصر التبيين ٢/٢٢/٢ - ١٢٣).

<sup>🕇</sup> اعرضهم: ط // اعراضهم: ف.

V بایبة: ط // بایة: ف (انظر: المقنع 0.0 مختصر التبیین 0.0 ۱۲۲ .

المالية المال

- 1 تكونن من الجهلين [٣٥] انما يستجيب الذ
  - 2 ين يسمعون والموتى يبعثهم الله ثم اليه
- 3 يرجعون [٣٦] وقالوا لولا نزل عليه اية من
  - دربه قل ان الله قادر علاا ان ينزل اية و
- الكن اكثرهم لا يعلمون [٣٧] وما من دا
  - ه بة في الارض ولا طائر عطير
  - 7 بجنحيه" الا امم امثلكم ما فرطنا
    - ٤ في الكتب من شي ثم الي ربهم
- والذين كذبوا باييتنا صم

- 10 وبكم في الظلمت من يشا الله
- 11 يضلله ومن يشا يجعله علا صراطا
- 12 مستقيم [٣٩] قل اريتكم ان اتيكم عذ
  - 13 اب الله او اتتكم الساعة اغير
- 14 الله تدعون ان كنتم صدقين [٤٠] بل ا
  - 15 ياه تدعون فيكشف ما تدعو
- 16 ن اليه ان شا وتنسون ما تشركون [٤١] و
  - 17 لقد ارسلنا الى امم من قبلك فا
  - 18 خذنهم بالباسا والضرا لعلهم

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

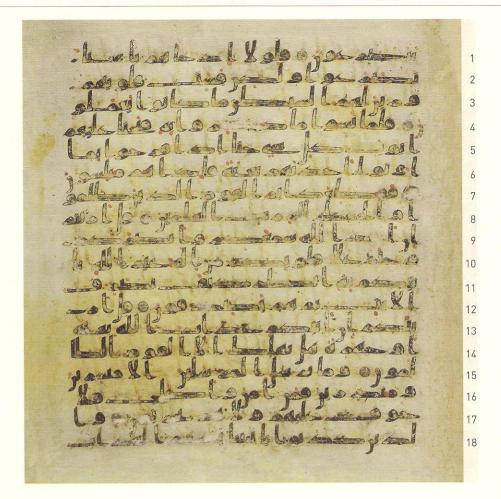
طائر: ط // طير: ف (واجتمعت المصاحف على كتبه بغير ألف؛
 انظر: المقنع ٢١١ مختصر التبيين ٣/ ٤٨١).

٣ بجنحيه: ط // بجناحيه: ف (انظر: المقنع ٤٤).

<sup>\$</sup> امثلكم: ط // امثالكم: ف.

بايبتنا: ط // بايتنا: ف (كتبوها بيائين وبياء واحدة وهو الاكثر؛
 انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢ / ٢٢١ – ١٢٣).

٣ صراط: ط // صرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١؟ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦ الجامع ٨٧).



- 1 يتضرعون [٤٢] فلولا اذ جاهم باسنا
  - تضرعوا ولكن قست قلوبهم
- ة وزين لهم الشيطن ما كانوا يعملو
- ، ن [٤٣] فلما نسوا ما ذكروا به فتحنا عليهم
  - ابوب کل شی حتاا اذا فرحوا بما
  - 6 اوتوا اخذنهم بغتة فاذا هم مبلسون [11]
    - 7 فقطع دابر القوم الذين ظلمو
  - 8 اوالحمد لله رب العلمين [12] قل اريتم
    - ان اخذ الله سمعكم وابصركم

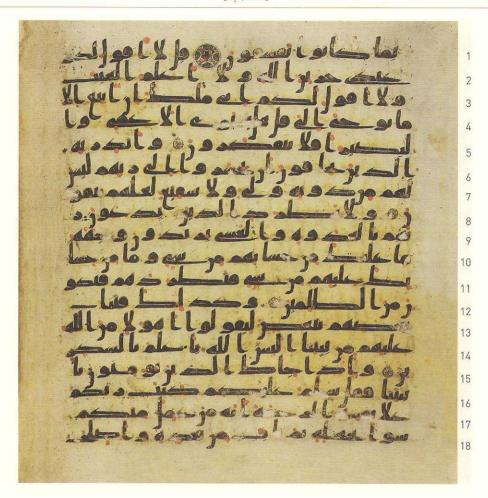
- 10 وختم علا قلوبكم من اله غير الله يا
  - 11 تیکم به انظر کیف نصرف
  - 12 الايت ثم هم يصدفون [٤٦] قل ار
    - 13 يتكم ان اتيكم عذاب الله بغتة
  - 14 او جهرة هل يهلك الا القوم الظا
- 15 لمون" [٤٧] وما نرسل المرسلين الا مبشرين
  - 16 ومنذرين فمن امن واصلح فلا
  - 17 خوف عليهم ولا هم يحزنون [28] وا
  - 18 لذين كذبوا باييتنا عسهم العذاب

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

الظالمون: ط // الظالمون: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: المقنع ٢٢؟ مختصر التبيين ٢ / ٣٠ - ٣٠).

باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع . 0 : ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين / ١٣٣ / ١٣٣٠).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢٧/٢).



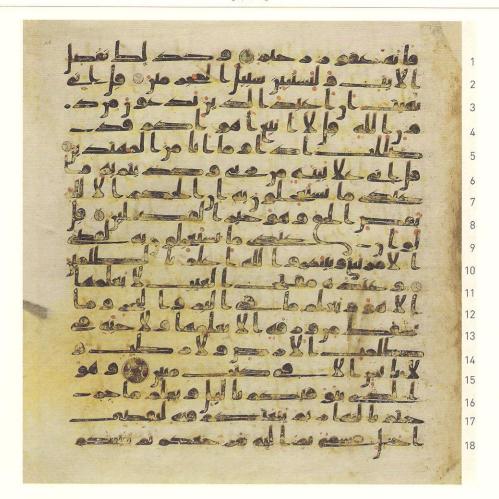
- 1 بما كانوا يفسقون [٤٩] قل لا اقول لكم
  - : عندي خزئن الله ولا اعلم الغيب
  - ولا اقول لكم اني ملك ان اتبع الا
- 4 ما يوحي الى قل هل يستوى الاعمى وا
  - و لبصير افلا تتفكرون [٥٠] وانذر به
- الذين يخافون ان يحشروا الى ربهم ليس
- لهم من دونه ولي ولا شفيع لعلهم يتقو
  - 8 ن [٥١] ولا تطرد الذين يدعون ر
  - و بهم بالغدوة والعشى يريدون وجهه

- 10 ما عليك من حسابهم من شي وما من حسا
  - 11 بك عليهم من شي فتطردهم فتكو
  - 12 ن من الظلمين [١٥] وكذلك فتنا
  - 13 بعضهم ببعض ليقولوا اهولا من الله
  - 14 عليهم من بيننا اليس الله باعلم بالشكر
    - 15 ين [87] واذا جاك الذين يومنون با
  - 16 ييتنا فقل سلم عليكم كتب ربكم
  - 17 علا" نفسه الرحمة انه من عمل منكم
    - 18 سوا بجهلة ثم تاب من بعده واصلح

بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٢٥ مختصر التبيين ٢٥/٧).

خزئن: ط // خزائن: ف (بألف؛ انظر: مختصر النبيين ٣/٩٩٨؛
 ١٠٤٨/٤).

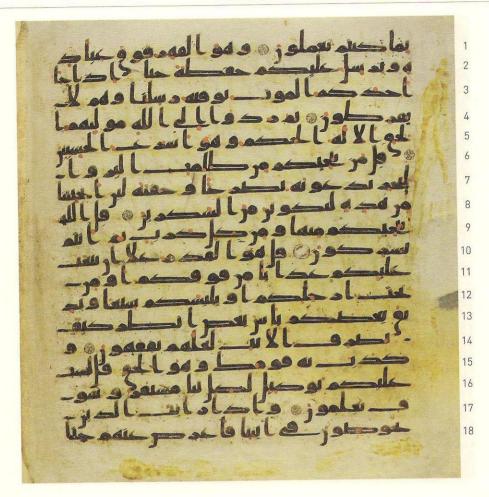


- 1 فانه غفور رحيم [26] وكذلك نفصل
- 2 الايت ولتستبين سبيل المجرمين [٥٥] قل اني
  - 3 نهیت ان اعبد الذین تدعون من د
    - 4 ون الله قل لا اتبع اهواكم قد
  - 5 ضللت اذا وما انا من المهتدين [٧٥]
  - ه قل انی علا بینة من ربی و كذبتم به ما
  - 7 عندى ما تستعجلون به ان الحكم الالله
  - 8 يقص الحق وهو خير الفصلين [٥٧] قل
  - و ان عندی ما تستعجلون به لقضی

- 10 الامر بيني وبينكم والله اعلم بالظلمين [80]
  - 11 وعنده مفتح الغيب لا يعلمها
  - 12 الا هو ويعلم ما في البر والبحر وما
  - 13 تسقط من ورقة الا يعلمها ولا حبة في
    - 14 ظلمت الارض ولا رطب و
  - 15 لا يابس الا في كتب مبين [٥٩] وهو
  - 16 الذي يتوفيكم باليل ويعلم ما جر
  - 17 حتم بالنهار ثم يبعثكم فيه ليقضى
- 18 اجل مسمى ثم اليه مرجعكم ثم ينبئكم

٢ مفتح: ط // مفاتح: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).



- 1 بما كنتم تعملون [٦٠] وهو القهر' فوق عباد
  - 2 ه ويرسل عليكم حفظة حتا اذا جا
    - 3 احدكم الموت توفته رسلنا وهم لا
  - 4 يفرطون [٦١] ثم ردوا الى الله موليهم ا
- 5 لحق الاله الحكم وهو اسرع الحسبين [٦٢]
  - 6 قل من ينجيكم من ظلمت البروا
  - 7 لبحر تدعونه تضرعا وخفية لئن انجيتنا"
  - 8 من هذه لنكونن من الشكرين [٦٣] قل الله
    - 9 ينجيكم منها ومن كل كرب ثم انتم

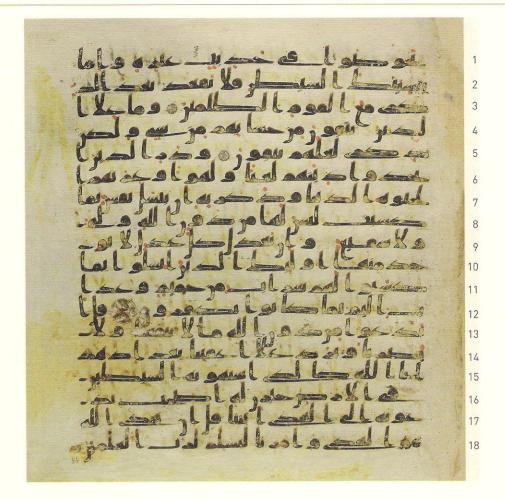
- 10 تشركون [٦٤] قل هو القدر علا ان يبعث
  - 11 عليكم عذابا من فوقكم او من
  - 12 تحت ارجلكم او يلبسكم شيعا ويذ
  - 13 يق بعضكم باس بعض انظر كيف
  - 14 نصرف الايت لعلهم يفقهون [30] و
  - 15 كذب به قومك وهو الحق قل لست
- 16 عليكم بوكيل [٦٦] لكل نبا مستقر وسو
  - 17 ف تعلمون [٧٧] واذا رايت الذين
  - 18 يخوضون في ايتنا فاعرض عنهم حتا

القهر: ط // القاهر: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

٢ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" باللياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبين ٢ /٧٧).

انجيتنا: ط // انجينا: ف (في مصاحف أهل الكوفة: انجينا، بياء من غير تاء، وفي سائر المصاحف: انجيتنا؛ انظر: كتاب المصاحف ٩٩؛ المقنع ١٠٣، مختصر التبيين ٩٤-١٩٤ الجامع ٩٤؛ النشر ٢٥٩/٢).

القدر علا: ط // القادر على: ف (انظر: المقنع ؟؟، ٦٥؛ مختصر التبين ٢/ ٧٥، ١٦٢).



- 1 يخوضوا في حديث غيره واما
- 2 ينسينك الشيطن فلا تقعد بعد الذ
- 3 كرى مع القوم الظلمين [3] وما علاله
- الذين يتقون من حسابهم من شي ولكن
- 5 ذكري لعلهم يتقون [٦٩] وذر الذين ا
  - ة تخذوا دينهم لعبا ولهوا وغرتهم المالية
- 7 لحيوة الدنيا وذكر به ان تبسل نفس بما
  - 8 كسبت ليس لها من دون الله ولي
  - و ولا شفيع وان تعدل كل عدل لا يو

- 10 خذ منها اولئك الذين ابسلوا بما
- 11 كسبوا لهم شراب من حميم وعذا
- 12 ب اليم بما كانوا يكفرون [٧٠] قل ا
- 13 ندعوا من دون الله ما لا ينفعنا ولا 14 يضرنا ونرد علا اعقبنا "بعد اذ هد
- 15 انا" الله كالذي استهوته الشيطين
- 16 في الأرض حيرن اله اصحب يد
- 17 عونه الى الهدى ائتنا قل ان هدى الله
- 18 هو الهدى وامرنا لنسلم لرب العلمين [٧١]

٢ اعقبنا: ط // اعقابنا: ف.

<sup>\*</sup> هدانا: ط // هدینا: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الیاء من الاسماء والافعال بالیاء على مراد الإمالة وتغلیب الاصل، وسواء اتصل ذلك بضمیر أو لم یتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٣٦٠ مختصر التبیین ٢٤٧/٢ ٢٤٨-٢٤٨٢).

لل ال حيران: ف / حيران: ف.

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

والمعموا الصلوة واسوه وفة الے اله کشم ور ۵ و مو الے حلق السمور والادر مالحوو يو في بعد احرون عد ولما لمودال ل بوه سف في الحدود عا المالسد والسفده و موالحد المسدة وادوارا بمنم لا يهادوا ن المالمة المادود ف سلم دبير و وحد لا نے او مین ماکوئے السوونے و. رولبدور مزا لمووي مع فلم 11 حريالها لياما حوصا فالمحا - LY lo lo the de 13 فلمادا العمد لدعافا محادك فلما 14 ا وا ما را له له سد ع دي لا حوزم العوم الطالق علما ما السمريد ا فلا \_ قا مو م ك نع مما سم كور

- 1 وان اقيموا الصلوة واتقوه وهو
- 2 الذي اليه تحشرون [٧٢] وهو الذي خلق
  - 3 السموت والارض بالحق ويوم
  - 4 يقول كن فيكون قوله الحق وله
  - 5 الملك يوم ينفخ في الصور عا
  - 6 لم' الغيب والشهدة وهو الحكيم
  - 7 الخبير [٧٣] واذ قال ابرهيم لابيه ازر ا
    - 8 تتخذ اصنما الهة اني اريك وقو
    - 9 مك في ضلل مبين [٧٤] وكذلك

- 10 نرى ابرهيم ملكوت السموت و
- 11 الأرض وليكون من الموقنين [٧٥] فلما
  - 12 جن عليه اليل را كوكبا قال هذا
- 13 ربى فلما افل قال لا احب الافلين [٧٦]
- 14 فلما را القمر بزغا قال هذا ربي فلما
- 15 افل قال لئن لم يهدني ربى لاكونن من
- 16 القوم الضالين (٧٧] فلما را الشمس بز
  - 17 غة عال هذا ربى هذا اكبر فلما
- 18 افلت قال یقوم انی بری مما تشرکون [۷۸]

عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٤٩٤- ٤٩٥، ٩٤٦٩ ٤ /١٩٧٧) ، ١٢٣٧ (١٢٠٧).

۲ اصنما: ط // اصناما: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٦٢،
 ٩٢٨،

بزغا: ط // بازغا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ۱۱۲/۲).

پزغة: ط // بازغة: ف (انظر: نفس المصدرين).

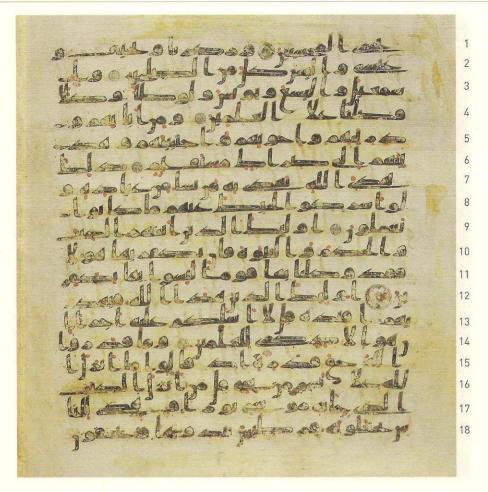
سعور والاد خر حنيفا ومايا مرا. مسد كار ال و خاشه دو مه وا الكو بالله ما لم بلد اله علال ا و لم يلسو ا المنهم بطاء 11 اولك لهم الام و له معدد و و ا 12 المعالمة المعالمة المعالمة 13 لع فو د دخب فراتسا ال د نك حصايم 15 عداور عامد سامر ساوم. جدنه داود وسلم والونك 17 وموسي و فد و وحد لد 18

- 1 انى وجهت وجهى للذى فطرا
- 2 لسموت والارض حنيفا وما انا من ا
- 3 لمشركين [٧٩] وحاجه قومه قال اتحجو
  - 4 نبي في الله وقد هدان ولا اخا
  - 5 ف ما تشركون به الا ان يشا ربى
- هیا وسع ربی کل شی علما افلا تتذ
  - 7 كرون [٨٠] وكيف اخاف ما اشر
    - 8 كتم ولا تخافون انكم اشركتم
- 9 بالله ما لم ينزل به عليكم سلطنا فاي

- 10 الفريقين احق بالامن ان كنتم تعلمون [٨١]
  - 11 الذين امنوا ولم يلبسوا ايمنهم بظلم
  - 12 اولئك لهم الامن وهم مهتدون [٨٢]
  - 13 وتلك حجتنا اتينها ابرهيم علا ومه
  - 14 نرفع درجت من نشا ان ربك حكيم
  - 15 عليم [٨٣] ووهبنا له اسحق ويعقوب
  - 16 كلا هدينا ونوحا هدينا من قبل ومن
    - 17 ذریته داود وسلیمن وایوب و
    - 18 يوسف وموسى وهرون وكذلك

هدان: ط // هدین: ف (اجتمعت المصاحف علی رسمها بیاء بعد الدال؛ انظر: المقنع ۲۳، ۹۵، مختصر التبیین ۲٤۷/۳-۲٤۸؟
 ۲٤۹۳/۳ (۱۹۵۶) ۱۹۵۰؛ الجامع ۹۶).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٠؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- 1 نجزى المحسنين [٨٤] وزكريا ويحيى و
- 2 عيسى واليس كل من الصلحين [٥٥] وا
  - سمعيل واليسع ويونس ولوطا وكلا
  - فضلنا علا العلمين [٨٦] ومن ابائهم و
    - 5 ذريتهم واخونهم واجتبينهم وهد
    - ينهم الى صراط" مستقيم [٨٧] ذلك
- هدی الله یهدی به من پشا من عباده و
  - لو اشركوا لحبط عنهم ما كانوا
- 9 يعملون [٨٨] اولئك الذين اتينهم الكتب

- 10 والحكم والنبوة فان يكفر بها هو لا
- 11 فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكفر
- 12 ين [٨٩] اولئك الذين هدا الله فبهد
- 13 يهم اقتده قل لا اسلكم عليه اجرا ا
- 14 ن هو الاذكرى للعلمين [٩٠] وما قدروا
  - 15 الله حق قدره اذ قالوا ما انزل ا
- 16 لله علا بشر من شي قل من انزل الكتب
  - 17 الذي جابه موسى نورا وهدى للنا
- 18 س تجعلونه قرطيس تبدونها وتخفون

١ اليس: ط // الياس: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /١١٣ - ١١٤).

لا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٩٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥ ).

٣ صراط: ط // صرط: ف (كتبوها بالألف، وبغير ألف؛ انظر: المقنع ٩١؟ مختصر التبيين ٢ / ٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

٤ هذا: ط // هدى: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقى ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢ /٢٤٧-٢٤٨؛ .(0.1/4

<sup>💩</sup> قرطیس: ط // قراطیس: ف.

حيد او علماء ما لم تعلمو ا الله و لا الا و ده والله لم د د لم ع حو طلم 2 نلعبور ﴿ و محا كلساد لله ماه ك محدوا د بربد به وسد داها لعد و مرحولها و المدير يوم علور يا لا 5 حد ل يوم يور يه و لهم علا صلا بهم عبد الله و فرا الله ممر ا الله اله حظاء قاله و عله و لمن اله سه وم واساد مرما ادا له ولو نه احالطمون سيالموندوا لمليكة نسطها 11 12 فرعدانكا لمور لما كنم نعو لوز 13 14 وزه و لعدر المولا في العرام 15 ننجم او مده و لد صنه ماخو لنحم 16 ف د اسله و د صو و ما له معدم 17 سفعاده الحديد تعلى أنعه فيده 18

- 1 كثيرا وعلمتم مالم تعلموا انتم ولا ابا
  - 2 وكم قل الله ثم ذرهم في خوضهم
- يلعبون [٩١] وهذا كتب انزلنه مبرك
  - ، مصدق الذي بين يديه ولتنذر ام ا
- القرى ومن حولها والذين يومنون بالا
  - 6 خرة يومنون به وهم علا صلاتهم
- 7 يحفظون ٢ [٩٢] ومن اظلم ممن افتري على
  - الله كذبا او قال اوحى الى ولم يو
- 9 ح اليه شي ومن قال سانزل مثل ما انزل ا

- 10 لله ولو ترى اذ الظلمون في غمر
  - 11 ت الموت والملئكة بسطوا<sup>4</sup>
- 12 ايديهم اخرجوا انفسكم اليوم تجز
- 13 ون عذاب الهون بما كنتم تقولون علا
- 14 الله غير الحق وكنتم عن ايته تستكبر
- 15 ون [۹۳] ولقد جئتمونا فرادي° كما
- 16 خلقنكم اول مرة وتركتم ما خولنكم
  - 17 ورا ظهور کم وما نری معکم
  - 18 شفعاكم الذين زعمتم انهم فيكم

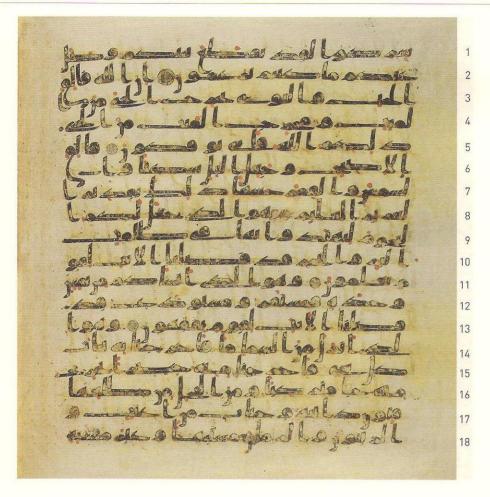
مبرك: ط // مبارك: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقع؛ انظر: المقنع
 ۱۸ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٥٥٥ / ٨٣١ / ٩٠٥ ).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

<sup>🏲</sup> يحفظون: ط // يحافظون: ف.

بسطوا: ط // باسطوا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ۲/۲ (۸۰٤ ، ۷۳۸/۳ ، ۲۱۲).

<sup>•</sup> فرادى: ط // فردى: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين (٥٠٣/٣).



- 1 شركوا لقد تقطع بينكم وضل
- 2 عنكم ما كنتم تزعمون [92] ان الله فالق
  - 3 الحب والنوى يخرج الحي من ا
    - 4 لميت ومخرج الميت من الحي
  - 5 ذلكم الله فاني توفكون [٩٥] فالق
    - 6 الاصبح' وجعل اليل سكنا وا
  - 7 لشمس والقمر حسبنا فلك تقديرا
- 8 لعزيز العليم [٩٦] وهو الذي جعل لكم ا
  - 9 لنجوم لتهتدوا بها في ظلمت

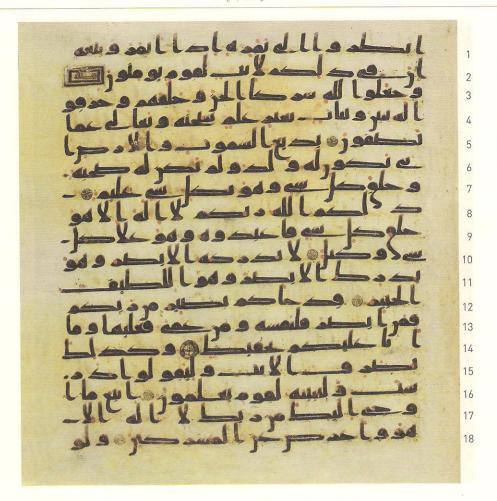
- 10 البر والبحر قد فصلنا الايت لقو
- 11 م يعلمون [٩٧] وهو الذي انشاكم من نفس
  - 12 وحدة فمستقر ومستودع قد
  - 13 فصلنا الايت لقوم يفقهون [٩٨] وهو ا
  - 14 لذى انزل من السما ما فاخرجنا به نبات
    - 15 كل شي فاخرجنا منه خضرا نخرج
  - 16 منه حبا متركبا" ومن النخل من طلعها
    - 17 قنون دانية وجنات من اعنب<sup>4</sup> و
    - 18 الزيتون والرمان مشتبها وغير متشبه

٣ متركبا: ط // متراكبا: ف.

قنون دانية وجنات من اعنب: ط // قنوان دانية وجنت من اعناب: ف (قنوان: بالألف؟ انظر: المقنع \$ £ £ جنت: بحذف الألف؟ انظر: مختصر التبيين ٢ / ١٠٩٠ / ٢٧٨ (٥٠٦ / ٢٥٠٤) ٥ ١٩٥ ؛ ١٩٠٠ / ١٩٠١ وعنب: بحذف الألف؟ انظر: مختصر التبيين ٣ / ٧٧٤ (٧٧٤) ).

١ الاصبح: ط // الاصباح: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ /٥٠٥).

٧ حسبنا: ط // حسبانا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 انظروا الى ثمره اذا اثمر وينعه
- 2 ان في ذلكم لايت لقوم يومنون [٩٩]
  - ة وجعلوا لله شركا الجن وخلقهم وخرقو
- 4 اله بنين وبنات بغير علم سبحنه وتعالى عما
  - 5 يصفون [١٠٠] بديع السموت والارض ا
    - ه نى يكون له ولد ولم تكن له صحبة
  - 7 وخلق كل شي وهو بكل شي عليم [١٠١]
    - الله ربكم لا اله الا هو
    - 9 خلق كل شي فاعبدوه وهو علا" كل

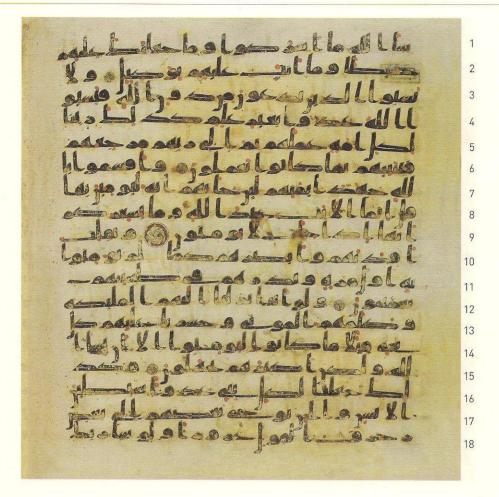
- 10 شي وكيل [١٠٢] لا تدركه الابصر وهو
  - 11 يدرك الابصر وهو اللطيف
- 12 الخبير [١٠٣] قد جاكم بصئر من ربكم
- 13 فمن ابصر فلنفسه ومن عمى فعليها وما
  - 14 انا عليكم بحفيظ [١٠٤] وكذلك
    - 15 نصرف الايت وليقولوا در
- 16 ست ولنبينه لقوم يعلمون [١٠٠] اتبع ما ا
  - 17 وحى اليك من ربك لا اله الا
  - 18 هو واعرض عن المشركين [١٠٦] ولو

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

بنات: ط // بنت: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٥٠٧/٣).

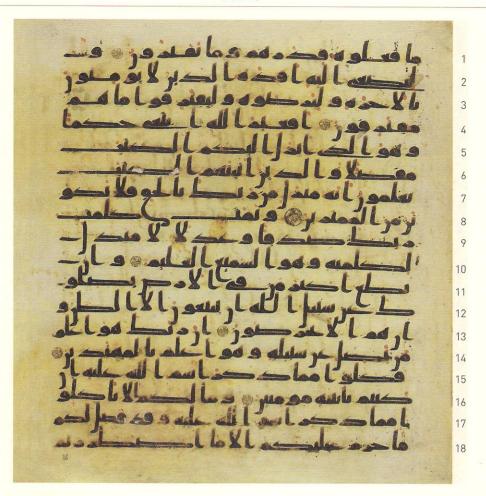
٢ تعالى: ط // تعلى: ف (حذفوا الألف فيها أيضا؛ انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٧ / ٥٠٠ – ٥٠٠).

<sup>\$</sup> بصئر: ط // بصائر: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ١١١٤).



- ما جعلنك عليهم 10 افدتهم وابصرهم كما لم يومنوا
- 11 به اول مرة ونذرهم في طغينهم 22 مرز د مديا اندازالا مالله ك
- 12 يعمهون [١١٠] ولو أننا نزلنا اليهم الملئكة
  - 13 وكلمهم الموتى وحشرنا عليهم كل
  - 14 شي قبلا ما كانوا ليومنوا الا أن يشا ا
  - 15 لله ولكن اكثرهم يجهلون [١١١] وكذ
    - 16 لك جعلنا لكل نبي عدوا شيطين
  - 17 الانس والجن يوحي بعضهم الى بعض
    - 18 زخرف القول غرورا ولو شا ربك

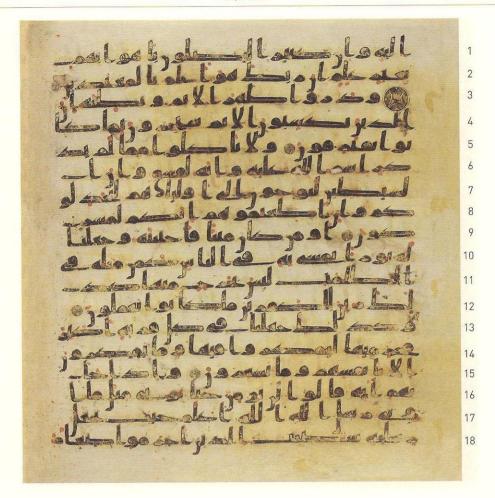
- شا الله ما اشركوا وما جعلنك عليهم
- : حفيظا وما انت عليهم بوكيل [١٠٧] ولا
- تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبو
  - 4 الله عدوا بغير علم كذلك زينا
- الكل امة عملهم ثم الى ربهم مرجعهم
- 6 فينبئهم بما كانوا يعملون [١٠٨] واقسموا با
- 7 لله جهد ايمنهم لئن جاتهم اية ليومنن بها
  - 8 قل انما الايت عند الله وما يشعركم
  - و انها اذا جات لا يومنون [١٠٩] ونقلب



- 1 ما فعلوه فذرهم وما يفترون [١١٢] و
  - التصغى اليه افدة الذين لا يومنون
  - : بالاخرة وليرضوه وليقترفوا ما هم
- مقترفون [١١٣] افغير الله ابتغي حكما
  - 5 وهو الذي انزل اليكم الكتب
    - 6 مفصلا والذين اتينهم الكتب
- 7 يعلمون انه منزل من ربك بالحق فلا تكو
  - 8 نن من الممترين [١١٤] وتحت كلمت
    - 9 ربك صدقا وعدلا لا مبدل

- 10 لكلمته وهو السميع العليم [١١٥] وان
  - 11 تطع اكثر من في الارض يضلو
- 12 ك عن سبيل الله ان يتبعون الا الظن و
- 13 ان هم الا يخرصون [١١٦] ان ربك هو اعلم
- 14 من يضل عن سبيله وهو اعلم بالمهتدين [١١٧]
  - 15 فكلوا مما ذكر اسم الله عليه ان
- 16 كنتم باييته مومنين [١١٨] وما لكم الا تاكلو
  - 17 امما ذكر اسم الله عليه وقد فصل لكم
    - 18 ما حرم عليكم الا ما اضطررتم

ا باييته: ط // بايته: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين / ١٢٢ - ١٢٢).



- 1 اليه وان كثيرا ليضلون باهوائهم
- 2 بغير علم ان ربك هو اعلم بالمعتدين [١١٩]
  - 3 وذروا ظهر الاثم وبطنه ان
  - الذين يكسبون الاثم سيجزون بما كا
  - 5 نوا يقترفون [١٢٠] ولا تاكلوا مما لم يذ
    - 6 كر اسم الله عليه وانه لفسق وان ا
  - 7 لشيطين ليوحون الى اولياهم ليجدلو
    - 8 كم وان اطعتموهم انكم لمشر
- 9 كون [١٢١] او من كان ميتا فاحيينه وجعلنا

- 10 له نورا يمشى به في الناس كمن مثله في
  - 11 الظلمت ليس بخرج منها كذ
- 12 لك زين للكفرين ما كانوا يعملون [١٣٢]
  - 13 وكذلك جعلنا في كل قرية اكبر
  - 14 مجرميها ليمكروا فيها وما يمكرون
- 15 الا بانفسهم وما يشعرون [١٢٣] واذا جا
- 16 تهم اية قالوا لن نومن حتا ً نوتي مثل ما ا
  - 17 وتى رسل الله الله اعلم حيث يجعل
  - 18 رسلته ميصيب الذين اجرموا صغار

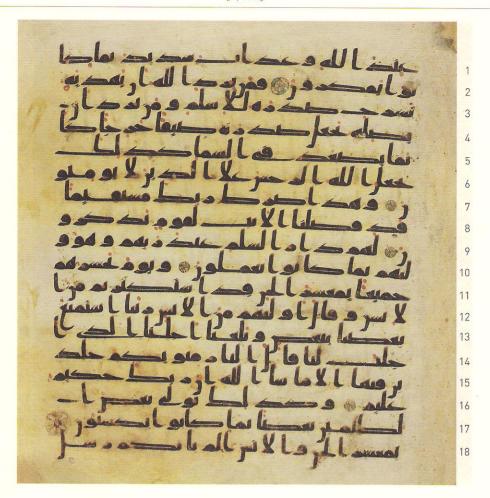
بخرج: ط // بخارج: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ۲/۲۱).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).

<sup>•</sup> رسلته: ط // رسالته: ف (بالف قبل اللام وبغير الف بعدها؛ انظر: هجاء مصاحف الامصار ٩٧؛ المقنع ١١؛ مختصر التبيين ٣/٤٥٣، ٥١٢).

١ بطنه: ط // باطنه: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

٢ اولياهم: ط // اوليائهم: ف (في بعض المصاحف بحذف الالف وصورة الهمزة المكسورة، وفي بعضها بالالف والياء معا؛ انظر: المقنع ٣٧؟ مختصر التبيين ٣ / ١١ ٥ ).

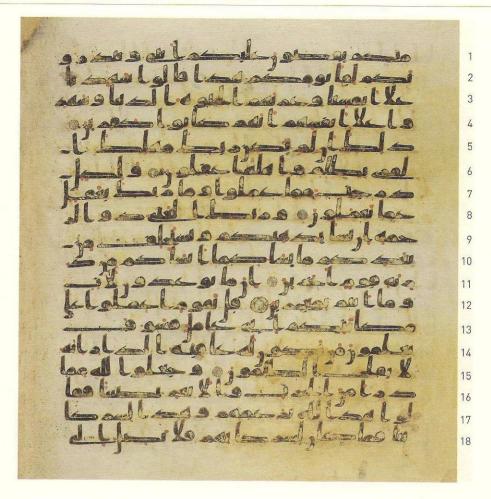


- 1 عند الله وعذاب شدید بما کا
- 2 نوا يمكرون [١٣٤] فمن يرد الله ان يهديه
  - 3 يشرح صدره للاسلم ومن يرد ان
  - 4 يضله يجعل صدره ضيقا حرجا كا
    - 5 نما يصعد في السما كذلك
- ه يجعل الله الرجس علاا الذين لا يومنو
  - 7 ن [١٢٥] وهذا صرط ربك مستقيما
    - 8 قد فصلنا الايت لقوم يذكرو
- و ن [١٢٦] لهم دار السلم عند ربهم وهو و

- 10 ليهم بما كانوا يعملون [١٢٧] ويوم يحشرهم
  - 11 جميعا يمعشر الجن قد استكثرتم من ا
- 12 لانس وقال اوليهم من الانس ربنا استمتع
  - 13 بعضنا ببعض وبلغنا اجلنا الذي ا
  - 14 جلت لنا قال النار مثويكم خلد
  - 15 ين فيها الا ما شا الله ان ربك حكيم
    - ۱۵ علیم [۱۲۸] و کذلك نولی بعض ا
  - 17 لظلمين بعضا بما كانوا يكسبون [١٢٩]
    - 18 يمعشر الجن والانس الم ياتكم رسل

ا علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ /٧٥).

۲ اوليهم: ط // اولياوهم: ف (انظر: المقنع ٣٧، ٦٢؛ مختصر التبيين ٥ النظر: المقنع ٥٦، ١٣؛ مختصر التبيين



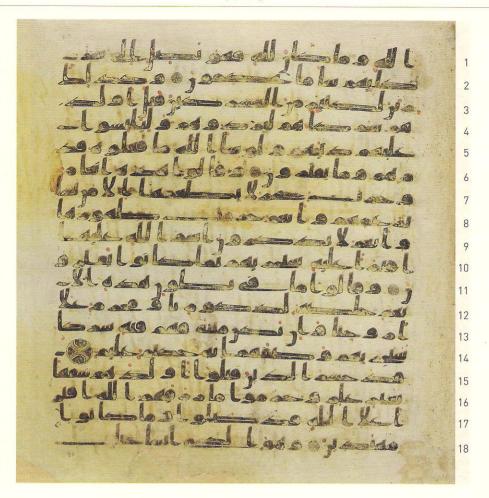
- 1 منكم يقصون عليكم ايتي وينذرو
- 2 نكم لقا يومكم هذا قالوا شهدنا
- علا' انفسنا وغرتهم الحيوة الدنيا وشهد
- ، واعلا انفسهم انهم كانوا كفرين [١٣٠]
  - 5 ذلك ان لم يكن ربك مهلك ا
  - ¿ لقرى بظلم واهلها غفلون [۱۳۱] ولكل
    - 7 درجت مما عملوا وما ربك بغفل
  - ؛ عما يعملون [١٣٢] وربك الغني ذو الر
  - و حمة ان يشا يذهبكم ويستخلف من

- 10 بعد كم ما يشا كما انشاكم من ذ
- 11 رية قوم اخرين [١٣٣] ان ما توعدون لات
- 12 وما انتم بمعجزين [١٣٤] قل يقوم اعملوا على
  - 13 مكانتكم انى عامل فسوف
  - 14 تعلمون من تكون له عاقبة" الدار انه
  - 15 لا يفلح الظلمون [١٣٥] وجعلوا لله مما
    - 16 ذرا من الحرث والانعم نصيبا فقا
      - 17 لوا هذا لله بزعمهم وهذا لشركا
  - 18 ئنا فما كان لشركائهم فلا يصل الى

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

٢ علا: ط // على: ف (انظر: المصدرين السابقين).

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحدف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٤٣١ / ٥١٧/٥).



- 1 الله وما كان الله فهو يصل الى شر
- 2 كائهم سا ما يحكمون [١٣٦] وكذلك
  - وين لكثير من المشركين قتل اولد
  - ، هم شركاهم ليردوهم وليلبسوا
- 5 عليهم دينهم ولو شا الله ما فعلوه فذ
- ه رهم وما يفترون [١٣٧] وقالوا هذه انعام م
  - 7 وحرث حجر لا يطعمها الا من نشا
    - 8 بزعمهم وانعم حرمت ظهورها
    - 9 وانعم لا يذكرون اسم الله عليها

- 10 افترا عليه سيجزيهم بما كانوا يفترو
- 11 ن [۱۳۸] وقالوا ما في بطون هذه الا
  - 12 نعم خلصة" لذكورنا ومحرم علا
- 13 ازوجنا وان يكن ميتة فهم فيه شركا
- 14 سيجزيهم وصفهم انه حكيم عليم [١٣٩]
  - 15 قد خسر الذين قتلوا اولدهم سفها
  - 16 بغير علم وحرموا ما رزقهم الله افتر
    - 17 اعلا الله قد ضلوا وما كانوا
  - 18 مهتدين [١٤٠] وهو الذي انشا جنات°

خلصة: ط // خالصة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

<sup>•</sup> جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۲۰، ۲۷۷، ۲۷۷، ۴۰۵، ۱۰۹۰؛ ۲۰۵، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰–۱۰۹۱،

شركاهم: ط // شركاوهم: ف (في مصاحف أهل الشام: شركايهم بالباء، وفي مسحفنا هذا بغير بالباء، وفي مسحفنا هذا بغير ياء وواو؛ انظر: المقنع ٢٠١٤ مختصر التبيين ٣ /٥١٨ الجامع ٩٤؛ النشر ٢ /٢٥٩).

انعام: ط // انعم: ف (بحذف الألف بين العين والميم حيثما أتى؛
 انظر: مختصر التبيين ٣ / ١٥).

معدوسيه و عنوسيه و المراه و ا

- 1 معروشت وغير معروشت والنخل و
- 2 الزرع مختلفا اكله والزيتون والرما
- 3 ن متشبها وغير متشبه كلوا من ثمره اذا ا
  - 4 ثمر واتوا حقه يوم حصاده ولا تسر
- 5 فوا انه لا يحب المسرفين [١٤١] ومن الانعم
  - ٥ حمولة وفرشا كلوا مما رزقكم الله
- 7 ولا تتبعوا خطوت الشيطن انه لكم
- 8 عدو مبين [١٤٢] ثمنية ازوج من الضان اثنين
  - 9 ومن المعز اثنين قل الذكرين حرم ام
  - 10 الانثيين اما اشتملت عليه ارحم الانثيين

- 11 نبونی بعلم ان کنتم صدقین [۱۲۳] ومن ا
  - 12 لابل اثنين ومن البقر اثنين قل الذكرين
    - 13 حرم ام الانثيين اما اشتملت عليه ا
    - 14 رحم الانثيين ام كنتم شهدا اذ و
      - 15 صيكم الله بهذا فمن اظلم ممن
    - 16 افترى علا ً الله كذبا ليضل الناس
    - 17 بغير علم ان الله لا يهدي القوم الظا

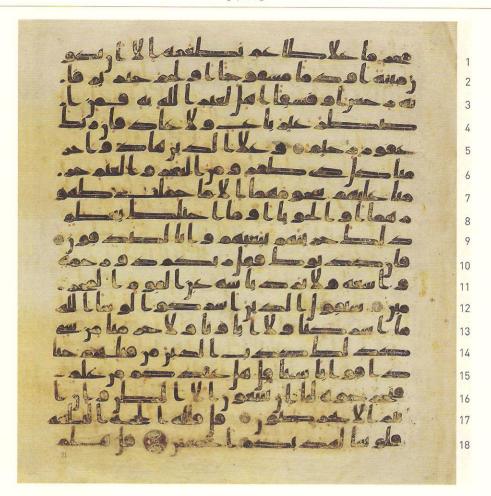
٢ ارحم: ط // ارحام: ف (انظر: نفس المصدر).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

الظالمين: ط // الظلمين: ف (انظر: المقنع ٢٢، ٤٤؛ مختصر التبيين
 ٣٢-٣٠/٢).

فيما: ط // في ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٥٥- ٢٨٤ المقنع ٧١- ٢٧٦، م٠٢٧) مختصر التبيين ٢/١٩٧١؛ ٣/٢٢٥، ٥٢٢، ٤٠٢٠ (٨٢٠) ٤٩٠٢/٤).

۱ ارحم: ط // ارحام: ف (انظر: مختصر التبيين ۲ / ٣٩١ ؛ ٣ / ٥٠٠-



- 1 محرما علا طاعم يطعمه الا ان يكو
- ن ميتة او دما مسفوحا او لحم خنزير فا
- 3 نه رجس او فسقا اهل لغير الله به فمن ا
  - 4 ضطر غير باغ ولا عاد فان ربك
- 5 غفور رحيم [١٤٥] وعلا الذين هادوا حر
  - 6 منا كل ذى ظفر ومن البقر والغنم حر
- 7 منا عليهم شحومهما الا ما حملت ظهو
  - 8 رهما او الحويا او ما اختلط بعظم
- 9 ذلك جزينهم ببغيهم وانا لصدقون [١٤٦]

- 10 فان كذبوك فقل ربكم ذو رحمة
- 11 واسعة" ولا يرد باسه عن القوم المجر
- 12 مين [١٤٧] سيقول الذين اشركوا لو شا الله
  - 13 ما اشركنا ولا اباونا ولا حرمنا من شي
  - 14 كذلك كذب الذين من قبلهم حتا
  - 15 ذاقوا باسنا قل هل عندكم من علم
- 16 فتخرجوه لنا ان تتبعون الا الظن وان ا
- 17 نتم الا تخرصون [١٤٨] قل فلله الحجة البلغة
  - 18 فلو شالهديكم اجمعين [١٤٩] قل هلم

واسعة: ط // وسعة: ف (بحذف الألف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٠-٢٠٠).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٦٠ مختصر التبيين ٧٧/٢).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

۲ الحويا: ط // الحوايا: ف (كتبوها بالألف بين الواو والياء؛ انظر: المقنع ۲۳، ۱۰۱؛ مختصر التبيين ۲ / ۲۲، ۳۲۲ ( ۲۲/۵).

سهد ادمالدي نسهدورارا للغريد ه اول سهد ما فلا سعد معمولا أسراموا أكرب وكدروا بأسا والد يركا بو مدوريا كاحده و قد بد بعم نعدلو ر و وا تا اوا تا را واحد مدرسه 5 الاسد حوايه سبا وبالولد براحسا و لا تعداد العدد ود والمو ولا بعديوا العوصرة ماكمو منها وما بطر ولا نعناو الما لنعس الله حدما لله الا ما له و المحدد الله الا ما له و الما الله الا ما له و الله مه له احم سو او در ولا نود بوا ما ا 11 الما الله عنا عسرها للعاسد 12 13 لا سام نسال لا وسعد ا و احد ولم فاعدلوا ولوساز دا مد ع و 15 سهدالها و و ا د ا د و طبحه به لعلده ندجدوز و في المساطر 17 ك مساف عما فا سو ف و لا نتسوا السوا

- 1 شهداكم الذين يشهدون ان الله حر
- 2 م هذا فان شهدوا فلا تشهد معهم ولا
  - تتبع اهوا الذين كذبوا باييتنا والذ
- 4 ين لا يومنون بالاخرة وهم بربهم يعدلو
- 5 ن [۱۵۰] قل تعالوا اتل ما حرم ربكم عليكم
  - الا تشركوا به شيا وبالولدين احسنا و
  - 7 لا تقتلوا اولدكم من املق نحن نرزقكم
    - 8 وايهم ولا تقربوا الفوحش ما ظهر
    - و منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي

- 10 حرم الله الا بالحق ذلكم وصيكم
- 11 به لعلكم تعقلون [۱۵۱] ولا تقربوا مال ا
- 12 ليتيم الا بالتي هي احسن حتا" يبلغ اشد
  - 13 ه واوفوا الكيل والميزن بالقسط
  - 14 لا نكلف نفسا الا وسعها واذ°
  - 15 قلتم فاعدلوا ولو كان ذا قربي و
  - 16 بعهد الله اوفوا ذلكم وصيكم
  - 17 به لعلكم تذكرون [۱۵۲] وان هذا صر
  - 18 طي مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل

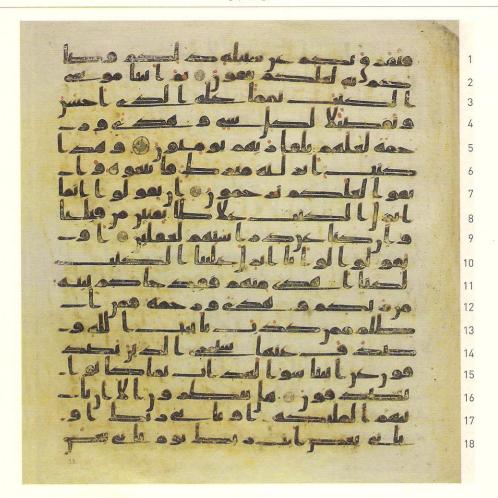
حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ /٧٧).

الميزن: ط // الميزان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

اذ: ط (لعل سقوط الالف بعد الذال في نسخة "ط" من سهو الكاتب) // اذا: ف.

١ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورايت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبين ٢ / ١٢٧/ ١٣٣٠).

٧ ايهم: ط // اياهم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ / ٤٢).



- 1 فتفرق بكم عن سبيله ذلكم وصا
- : كم به لعلكم تتقون [١٥٣] ثم اتينا موسى
  - 3 الكتب تمما على الذي احسن
  - 4 وتفصيلا لكل شي وهدي ور
- 5 حمة لعلهم بلقا ربهم يومنون [١٥٤] وهذا
  - ٥ كتب انزلنه مبرك فاتبعوه وا
  - 7 تقوا لعلكم ترحمون [١٥٥] ان تقولوا انما
    - 8 انزل الكتب علا ً طائفتين من قبلنا

- 9 وان كنا عن دراستهم لغفلين [١٥٦] او
  - 10 تقولوا لو انا انزل علينا الكتب
  - 11 لكنا اهدى منهم فقد جاكم بينة
  - 12 من ربكم وهدى ورحمة فمن ا
    - 13 ظلم ممن كذب باييت° الله و
  - 14 صدف عنها سنجزى الذين يصد
  - 15 فون عن ايتنا سو العذاب بما كانوا
- 16 يصدفون [١٥٧] هل ينظرون الا ان تا
  - 17 تيهم الملئكة او ياتي ربك او
- 18 یاتی بعض ایت ربك یوم یاتی بعض

ا وصاكم: ط // وصيكم: ف (إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٣٣؛ مختصر التبيين ٢٤٨/٢).

٢ تمما: ط // تماما: ف (انظر: المقنع ٤٤).

مبرك: ط // مبارك: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقعت؛ انظر:
 المقنع ١٨، وانظر أيضا: مختصر التبين ٥ / ٥٢٥؛ ٤ / ٩٠٥).

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

بايبت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: (ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٢/٢).

عامد مرفرا و المعالم المتعالم المتعالم المتعالم المعا

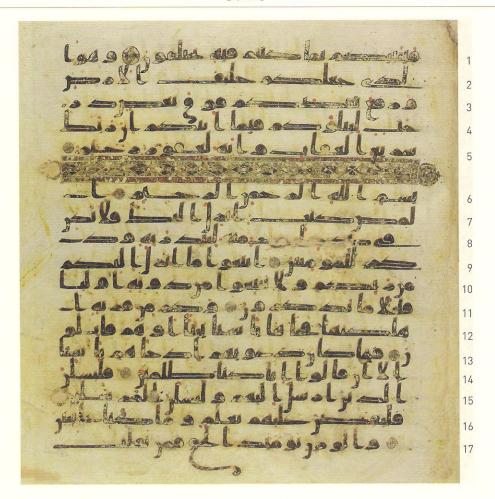
- 1 ايت ربك لا ينفع نفسا ايمنها لم تكن
  - 2 امنت من قبل او کسبت فی
  - ایمنها خیرا قل انتظروا انا منتظر
- 4 ون [١٥٨] ان الذين فرقوا دينهم وكانوا
  - 5 شيعا لست منهم في شي انما امر
- هم الى الله ثم ينبئهم بما كانوا يفعلو
- 7 ن [١٥٩] من جا بالحسنة فله عشر امثلها ومن
  - 8 جا بالسيئة فلا يجزى الا مثلها وهم لا
    - 9 يظلمون [١٦٠] قل انني هداني لربي

- 10 الى صرط مستقيم دينا قيما
- 11 ملة ابرهيم حنيفا وما كان من المشركين [171]
  - 12 قل ان صلاتی ونسکی ومحیا
  - 13 ی ومماتی لله رب العلمین [۱۹۲] لا شر
    - 14 يك له وبذلك امرت وانا او
  - 15 ل المسلمين [١٦٣] قل اغير الله ابغي ربا
    - 16 وهو رب كل شي ولا تكسب
  - 17 كل نفس الا عليها ولا تزر وزرة وزر
    - 18 اخرى ثم الى ربكم مرجعكم

١ امثلها: ط // امثالها: ف.

 <sup>«</sup> هدانی: ط // هدینی: ف (فإن المصاحف اتفقت علی رسم ما کان من ذوات الیاء من الأسماء والافعال بالیاء علی مراد الإمالة وتغلیب الاصل، وسواء اتصل ذلك بضمیر أو لم یتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبیین ٢٤٧/٢ -٢٤٨؟ الجامع ٩٠).

وزرة: ط // وازرة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ۲۱۱٦/۲).



- ا فینبئکم بما کنتم فیه تختلفون [۱۹۴] وهو ا
  - 2 لذي جعلكم خلئف الارض
  - ۵ ورفع بعضكم فوق بعض در
  - 4 جت ليبلوكم فيما اتيكم ان ربك
  - 5 سريع العقاب وانه لغفور رحيم [١٦٥]

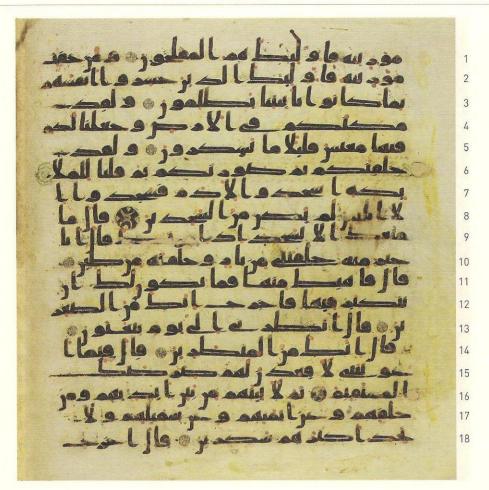
## [سورة الأعراف - (٧) - عدد آياتها ٢٠٦]

- 6 بسم الله الرحمن الرحيم ا
- 7 لمص [١] كتب انزل اليك فلا يكن
  - 8 في صدرك حرج منه لتنذر به وذ

- کری للمومنین [۲] اتبعوا ما انزل الیکم
  - 10 من ربكم ولا تتبعوا من دونه اوليا
- 11 قليلا ما تذكرون اس وكم من قرية ا
- 12 هلكنها فجاها باسنا بيتا او هم قائلو
- 13 ن [٤] فما كان دعويهم اذ جاهم باسنا
- 14 الا ان قالوا انا كنا ظلمين [٥] فلنسلن
- 15 الذين ارسل اليهم ولنسلن المرسلين [٦]
- 16 فلنقصن عليهم بعلم وما كنا غائبين [٧]
  - 17 والوزن يومئذ الحق فمن ثقلت

لا في مصاحف أهل الشام: يتذكرون بالياء والتاء، وفي سائر المصاحف: تذكرون بالتاء من غير ياء (انظر: المقنع ١٠٣٠ مختصر التبيين / ٣٣٠ النشر ٢ / ٢٦٧ / ٢٠٠٠.

ا فیما: ط: // فی ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٥٥- ۲۸؛ المقنع ٧١-٩٠٢) مختصر التبیین ٢/٩٩؛ ٣/٢٥، ٥٢٢٥ ٤٠/٤
 ١٩٧٣، ٩٠٢، ١٩٧٧؛ الجامع ٨١-٨٢).



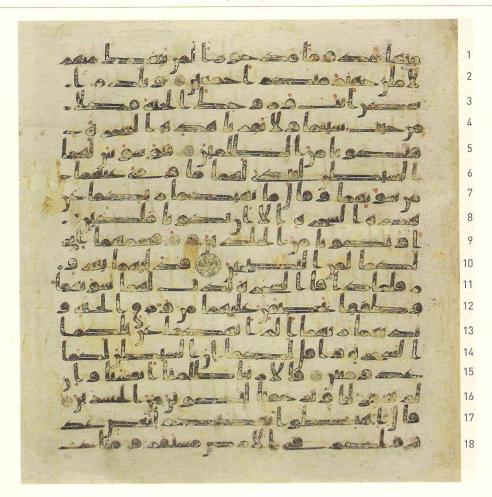
- موزينه فاولئك هم المفلحون [٨] ومن خفت
  - ت موزينه فاولئك الذين خسروا انفسهم
    - 3 بما كانوا باييتنا يظلمون [٩] ولقد
    - 4 مكنكم في الارض وجعلنا لكم ...
  - 5 فيها معيش قليلا ما تشكرون [١٠] ولقد
    - ٥ خلقنكم ثم صورنكم ثم قلنا للملا
      - 7 ككة اسجدوا لادم فسجدوا ا
- 8 لا ابليس لم يكن من السجدين [11] قال ما
  - 9 منعك الا تسجد اذ امرتك قال انا

- 10 خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين [١٧]
  - 11 قال فاهبط منها فما يكون لك ان
  - 12 تتكبر فيها فاخرج انك من الصغر
  - 13 ين [17] قال انظرني الى يوم يبعثون [14]
    - 14 قال انك من المنظرين [١٥] قال فبما ا
      - 15 غويتني لاقعدن لهم صرطك
- 16 المستقيم [17] ثم لاتينهم من بين ايديهم ومن
  - 17 خلفهم وعن ايمنهم وعن شمئلهم ولا
    - 18 تجد اكثرهم شكرين [۱۷] قال اخرج

ا باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٢١/٠).

للملائكة: ط // للملئكة: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ١٧٠ ه حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكة وملئكته والسلم وسلم ... وشبهه من لفظه ٤٠ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢ /٣٣ ـ ٢٣٧).

٣ شمئلهم: ط // شمائلهم: ف.



- 1 منها مذوما مدحورا لمن تبعك منهم
- لاملن جهنم منكم اجمعين [١٨] ويادم ا
  - ت سكن انت وزوجك الجنة فكلا
  - 4 من حيث شئتما ولا تقربا هذه الشجرة
  - فتكونا من الظلمين [١٩] فوسوس لهما
  - الشيطن ليبدي لهما ما وري عنهما
- ت من سوتهما وقال ما نهيكما ربكما عن
  - 8 هذه الشجرة الا ان تكونا ملكين
- او تكونا من الخلدين [٢٠] وقسمهما اني

- 10 لكما لمن النصحين [٢١] فدليهما بغرو
- 11 رفلما ذاقا الشجرة بدت لهما سوتهما
- 12 وطفقا يخصفن عليهما من ورق الجنة و
- 13 نديهما" ربهما الم انهكما عن تلكما
- 14 الشجرة واقل لكما ان الشيطن لكما
- 15 عدو مبين [٢٢] قالا ربنا ظلمنا انفسنا وان
- 16 لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخسرين [٢٣]
  - 17 قال اهبطوا بعضكم لبعض عد
  - 18 و ولكم في الارض مستقر ومتاع<sup>4</sup>

الاملن: ط // لاملان: ف (في بعض المصاحف بألف مع اللام بين الميم والنون حيثما وقع، وفي بعضها بغير ألف؛ انظر: المقنع ٢٥- ٢٦؟ مختصر التبيين ٣/٥٣٥، ٢٠٠٤؛ ٤/٠٤، ١٠٥٤، ١٩٩٦/٤ الجامع ٧٣).

٢ قسمهما: ط // قاسمهما: ف.

<sup>🏲</sup> ندیهما: ط // نادیهما: ف.

متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲/۳،۱۲۰/۲ (۲۳، ۳۹۰).

على على فاؤ عسا عبور قوسا تعو توزو لله اده ود الدلنار عددور الله لها شعما لحد سما سو بهما يا به د نکم هو و وليله مرحان الله الديه لا يومنور وا 10 ا فعلوا فسه فالوا وحد العليما ابا نا وا لله احد با بها وا با لله لا نا مد 12 ما ليسال عو لوز علا الله ما لا نعلمو ز و قامد دے كالعسط و افدوا و -14 موفحه بلد حرا مسد و ادعو به معلسر له الدر صما ندا حمد بعامه بعد بعامه ب 17 العالمة المالي المعاد 18

- 1 الى حين [٧٤] قال فيها تحيون وفيها تموتون و
  - 2 منها تخرجون [٢٥] يبني ادم قد انزلنا
    - ۵ علیکم لباسا یواری۱ سوتکم ور
    - 4 يشا ولباس التقوى ذلك خير ذلك
  - 5 من ايت الله لعلهم يذكرون [٢٦] يبني
    - 6 ادم لا يفتننكم الشيطن كما اخر
    - 7 ج ابويكم من الجنة ينزع عنهما
  - 8 لباسهما ليريهما سوتهما انه يريكم هو
  - 9 وقبيله من حيث لا ترونهم انا جعلنا ا

- 10 لشيطين اوليا للذين لا يومنون [٧٧] وا
  - 11 ذا فعلوا فحشة قالوا وجدنا عليها
  - 12 ابانا والله امرنا بها قل ان الله لا يامر
- 13 بالفحشا اتقولون علا الله ما لا تعلمو
- 14 ن [۲۸] قل امر ربي بالقسط واقيموا و
  - 15 جوهكم عند كل مسجد وادعو
  - 16 ه مخلصين له الدين كما بداكم
- 17 تعودون [۲۹] فريقا هدى وفريقا حق
  - 18 عليهم الضللة انهم اتخذوا

١ يوارى: ط // يورى: ف (بحذف الألف بين الواو والراء؛ انظر: مختصر التبيين ٥٣٦/٣٥).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: اللقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

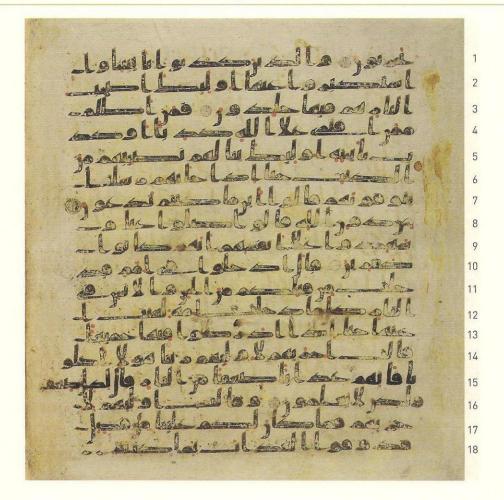
السيطير اوليام دورالله فسنوز الم معدور السادة حدواه نانده علد وسيد في وا و اسديواولانسم وواانه لاعدا لمسد فير و فرحد و دينها للهالنها حن حالياده والطسرم الدد م الميوا ما الموالد المنافنون المنافنون حدة دے القوحية ماد وما بطروا لابه والسخ سدا لوو نار سددوا با لله ما لم بند ا ب كالانار بمولو إعلالا لله ما لا مور ولكامها حواحانا لا ساحد في ساعه ولا نسافيدمو ز في لك أجره با ما نا بندد د عا منده العادما في مرا له و 17

- 1 الشيطين اوليا من دون الله ويحسبون
- 2 انهم مهتدون [۳۰] يبني ادم خذوا ز
- 3 ينتكم عند كل مسجد وكلوا و
  - 4 اشربوا ولا تسرفوا انه لا يحب ا
- 5 لمسرفين [٣١] قل من حرم زينة الله التي اخر
  - 6 ج لعباده والطيبت من الرز
  - 7 ق قل هي للذين امنوا في الحيوة الد
    - 8 نيا خلصة ' يوم القيمة كذلك
  - 9 نفصل الايت لقوم يعلمون [٣٢] قل ا

- 10 نما حرم ربي الفوحش ما ظهر منها
- 11 وما بطن والاثم والبغي بغير الحق و
  - 12 ان تشركوا بالله ما لم ينزل به
  - 13 سلطنا وان تقولوا علا الله ما لا
- 14 تعلمون [٣٣] ولكل امة اجل فاذا جا ا
- 15 جلهم لا يستاخرون ساعة ولا يستقدمو
- ۱۵ ن [۳۴] یبنی ادم اما یاتینکم رسل منکم
  - 17 يقصون عليكم ايتي فمن اتقي و
    - 18 اصلح فلا خوف عليهم ولا هم

ا خلصة: ط // خالصة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- 1 يحزنون [80] والذين كذبوا باييتنا وا
  - 2 ستكبروا عنها اولئك اصحب
- 3 النار هم فيها خلدون [٣٦] فمن اظلم
  - 4 ممن افترى علا الله كذبا او كذ
- 5 ب باييته" اولئك ينالهم نصيبهم من
  - الكتب حتا اذا جاتهم رسلنا
- 7 يتوفونهم قالوا اين ما كنتم تدعون
  - ه من دون الله قالوا ضلوا عنا و

- و شهدوا علا انفسهم انهم كانوا
- 10 كفرين [٣٧] قال ادخلوا في امم قد
- 11 خلت من قبلكم من الجن والانس في
  - 12 النار كل ما° دخلت امة لعنت ا
- 13 ختها حتا اذا ادركوا فيها جميعا
- 14 قالت اخريهم لاوليهم ربنا هولا اضلو
- 15 نا فاتهم عذابا ضعفا من النار قال لكل ضعف
  - 16 ولكن لا تعلمون [٣٨] وقالت اوليهم لا
    - 17 خریهم فما کان لکم علینا من فضل
      - 18 فذوقوا العذاب بما كنتم

الميتنا: ط // بايتنا: ف (بيائين وبياء واحدة؛ انظر: المقنع ٥٠؛
 مختصر التبيين ٢ / ١٢٢ – ١٢٣).

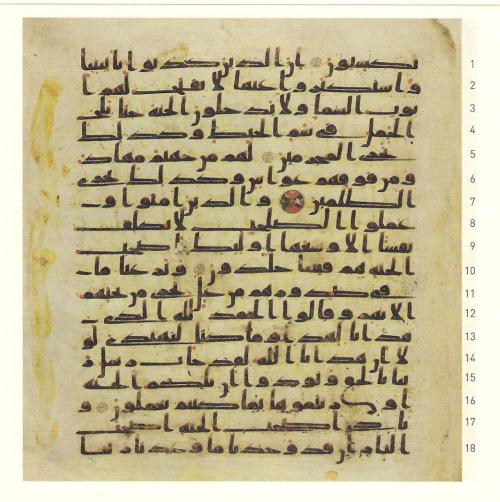
علا: ط // ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٥٧).

٣ باييته: ط // بايته: ف (انظر: المصدرين السابقين).

حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٧).

كل ما: ط // كلما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٨٤ المقنع ٩٣،٧٤).

۲ ادر کوا: ط // ادار کوا: ف.



- 1 تكسبون [٣٩] ان الذين كذبوا باييتناا
  - 2 واستكبروا عنها لا تفتح لهم ا
- بوب السما ولا يدخلون الجنة حتا ليلج
  - 4 الجمل في سم الخيط" وكذلك
- 5 نجزى المجرمين [٤٠] لهم من جهنم مهاد
  - ه ومن فوقهم غواش وكذلك نجزى
    - 7 الظلمين [٤١] والذين امنوا و
      - 8 عملوا الصلحت لا نكلف
    - و نفسا الا وسعها اولئك اصحب

- 10 الجنة هم فيها خلدون [٤٧] ونزعنا ما
- 11 في صدورهم من غل تجري من تحتهم
  - 12 الانهر وقالوا الحمد لله الذي
  - 13 هدانا ٔ لهذا وما كنا ، لنهتدي لو
  - 14 لا ان هدانا الله لقد جات رسل ر
    - 15 بنا بالحق ونودوا ان تلكم الجنة
  - 16 اورثتموها بما كنتم تعملون [27] و
    - 17 نادي اصحب الجنة اصحب
  - 18 النار ان قد وجدنا ما وعدنا ربنا

هدانا: ط // هدينا: ف (بالياء مكان الألف الموجودة في اللفظ أين ما أتى؛ انظر: المقنع ٣٠، مختصر التبيين ٢/٤٨/٢ ٣/٩٩٣، ٥٤١).

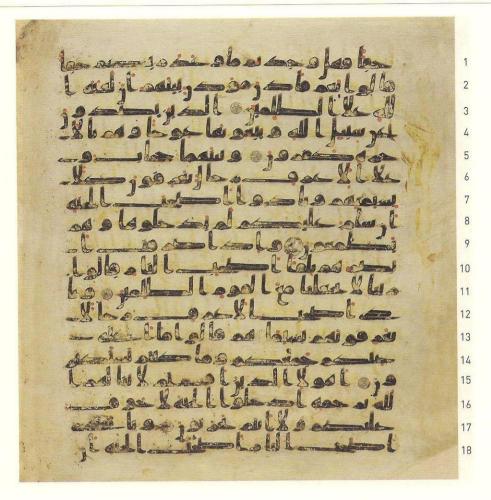
في مصاحف أهل الشام: ما كنا بغير واو، وفي سائر المصاحف: وما
 كنا بواو (انظر: المقنع ١٠٣ مختصر التبيين ٣/١٥٤ الجامع ٩٥٥ النشر ٢ / ٢٩٩).

<sup>\*</sup> هدانا: ط // هدينا: ف (كتبوها بالياء مكان الألف؛ انظر: المقنع ٢٣، مختصر التبيين ٢/ ٢٤٨؟ ٢٤٨).

البايتنا: ط // بايتنا: ف (بيائين، وبياء واحدة وهو الأكثر؛ انظر: المقنع ٥٠٠؛ مختصر التبيين ٢ / ١٢٣ - ١٢٣).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٧).

الخيط: ط // الخياط: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- حقا فهل وجدتم ما وعد ربكم حقا
- 2 قالوا نعم فاذن موذن بينهم ان لعنة ا
- : الله علا الظلمين [11] الذين يصدون
- · عن سبيل الله ويبغونها عوجا وهم بالا
  - 5 خرة كفرون [٥٤] وبينهما حجاب و
    - علا الاعرف رجال يعرفون كلا
    - ت بسيميهم ونادوا اصحب الجنة
    - 8 ان سلم عليكم لم يدخلوها وهم
      - 9 يطمعون [٤٦] واذا صرفت ا

- 10 بصرهم تلقا اصحب النار قالوا
- 11 ربنا لا تجعلنا مع القوم الظلمين [٤٧] ونا
  - 12 دى اصحب الأعرف" رجالا
  - 13 يعرفونهم بسيماهم أقالوا ما اغنى
  - 14 عنكم جمعكم وما كنتم تستكبر
- 15 ون [41] اهولا الذين اقسمتم لا ينالهم ا
  - 16 لله برحمة ادخلوا الجنة لا خوف
  - 17 عليكم ولا انتم تحزنون [٤٩] ونادى
    - 18 اصحب النار اصحب الجنة ان

٣ الاعرف: ط // الاعراف: ف.

التبين ١/ السيميهم: ف (انظر: المقنع ٦٤، ٨٩؛ مختصر التبين ١/ ٣١٠- ٣١٠) (١١٢٦).

الله علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر النبين ٢/ ٧٥/).

٧ الاعرف: ط // الاعراف: ف.



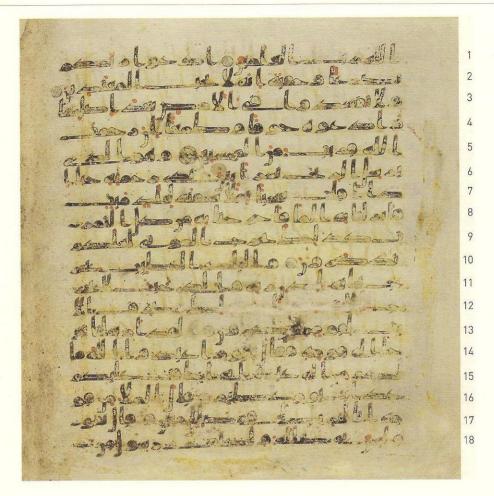
- 1 افيضوا علينا من الما او مما رزقكم
- 2 الله قالوا ان الله حرمهما علا الكفر
- ت ين [00] الذين اتخذوا دينهم لهوا ولعبا و
  - 4 غرتهم الحيوة الدنيا فاليوم ننسيهم
  - 5 كما نسوا لقا يومهم هذا وما كانو
  - 6 اباييتنا عجدون [١٥] ولقد جئنيهم
    - 7 بكتب فصلنه علا علم هدى
  - 8 ورحمة لقوم يومنون [٧٥] هل ينظرون ا
    - لا تاويله يوم ياتي تاويله يقول الذين

- 10 نسوه من قبل قد جات رسل ربنا بالحق
  - 11 فهل لنا من شفعا فيشفعوا لنا او نرد
- 12 فنعمل غير الذي كنا نعمل قد خسروا انفسهم
  - 13 وضل عنهم ما كانوا يفترون [٣٠] ان ر
    - 14 بكم الله الذي خلق السموت وا
      - 15 لارض في ستة ايام ثم استوى
    - 16 علا العرش يغشى اليل النهار يطلبه
  - 17 حثيثا والشمس والقمر والنجوم مسخر
    - 18 ت بامره الاله الخلق والامر تبرك"

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢ / ١٢٢ - ١٢٢).

٣ تبرك: ط // تبارك: ف رحذفوا الألف فيها حيث وقعت كما ورد في المقنع ١٨٠٨ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤ / ١٩١٦، ٩١٦، ١١٧٤، ٥ / ١٢١٤).



- 1 الله رب العلمين [36] ادعوا ربكم
- 2 تضرعا وخفية انه لا يحب المعتدين [٥٥]
  - ولا تفسدوا في الارض بعد اصلحها
    - 4 وادعوه خوفا وطمعا ان رحمت
  - 5 الله قريب من المحسنين [٥٦] وهو الذي
- ه یرسل الریح بشرا بین یدی رحمته حتا ۱
  - 7 ذا اقلت سحبا ثقلاً سقنه لبلد ميت
- 8 فانزلنا به الما فاخرجنا به من كل الثمر
  - 9 ت كذلك نخرج الموتى لعلكم

- 10 تذكرون [٥٧] والبلد الطيب يخر
- 11 ج نباته باذن ربه والذي خبث لا يخر
  - 12 ج الا نكدا كذلك نصرف الا
- 13 يت لقوم يشكرون [٥٨] لقد ارسلنا نو
  - 14 حا الى قومه فقال يقوم اعبدوا الله ما
  - 15 لكم من اله غيره اني اخاف عليكم
  - 16 عذاب يوم عظيم [٥٩] قال الملا من قو
- 17 مه انا لنريك في ضلل مبين [30] قال يقو
  - 18 م ليس بي ضللة ولكني رسول من

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ سحبا ثقلا: ط // سحابا ثقالا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

ديسالهلمين المعالية واحد لحد واعدم اله مالا تعلموز اد عبلمارجا دد در 3 ديسه علاد ج علصه ليلد دسه و لتعوا ولعليم به حمور ﴿ وَحِدِ بُوهِ. والمنه والديرمنه هم العلط وا حدونا الديز كديونا بأينا الممحا وا ووما عمر والعماجاء وع عودنا والعوما عدوانا للامالي مراله عبدة الاسمور والاللالا 10 برعد وامر وومه انا لد بطف 11 سعه والمالنك عالد 12 يرها المود لسر به سفيه و لك 13 مسو إمر دب العلمين المعدم دساد مه والا لحويظ امير واو 15 علام الرحاصة حدورد أسم 16 17 دوااد حلد علقام تطووه 18

- رب العلمين [٦١] ابلغكم رسلت ربى
  - 2 وانصح لكم واعلم من الله ما لا
- 3 تعلمون [٦٣] اوعجبتم ان جاكم ذكر من
  - 4 ربكم علا رجل منكم لينذركم و
  - 5 لتتقوا ولعلكم ترحمون [٦٣] فكذبوه
    - ه فانجينه والذين معه في الفلك وا
    - 7 غرقنا الذين كذبوا باييتنا انهم كا
  - 8 نوا قوما عمين [٦٤] والي عاد اخاهم
    - ٩ هودا قال يقوم اعبدوا الله ما لكم

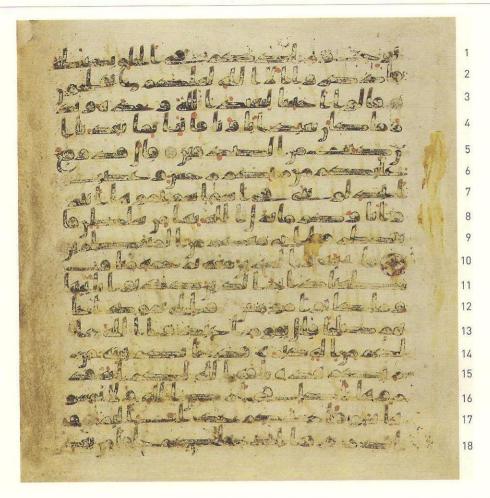
- 10 من اله غيره افلا تتقون [70] قال الملا الذ
  - 11 ين كفروا من قومه انا لنريك في
    - 12 سفهة وانا لنظنك من الكذ
- 13 بين [٦٦] قال يقوم ليس بي سفهة" ولكني
- 14 رسول من رب العلمين [٦٧] ابلغكم رسلت
  - 15 ربى وانا لكم نصح<sup>1</sup> امين [7۸] او
  - ۱۵ عجبتم ان جاکم ذکر من ربکم
    - 17 علا رجل منكم لينذركم واذ
  - 18 كروا اذ جعلكم خلفا من بعد قوم

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢٠٥٧).

بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع . ٥: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياثين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢ / ١٢٧- ١٢٣).

في سفهة ... بي سفهة: ط // في سفاهة ... بي سفاهة: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٥٤٦).

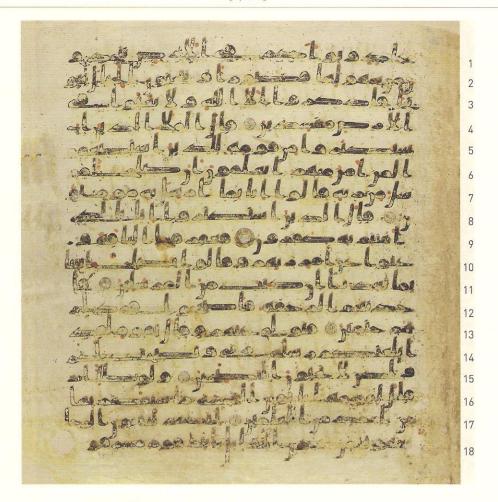
نصح: ط // ناصح: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- 1 نوح وزادكم في الخلق بصطة
- 2 فاذكروا الا الله لعلكم تفلحون [79]
  - قالوا اجئتنا لنعبد الله وحده ونذ
- ر ما كان يعبد اباونا فاتنا بما تعدنا ا
- ن كنت من الصدقين [٧٠] قال قد وقع
  - عليكم من ربكم رجس وغضب
  - 7 اتجدلونني في اسما سميتموها انتم
  - ٤ واباوكم ما نزل الله بها من سلطن فا
  - 9 نتظروا انى معكم من المنتظرين [٧١]

- 10 فانجينه والذين معه برحمة منا و
- 11 قطعنا دابر الذين كذبوا باييتنا
- 12 وما كانوا مومنين [٧٢] والى ثمود اخا
  - 13 هم صلحا قال يقوم اعبدوا الله ما
- 14 لكم من اله غيره قد جاتكم بينة من
  - 15 ربكم هذه ناقة الله لكم اية فذ
  - 16 روها تاكل في ارض الله ولا تمسو
- 17 ها بسو فياخذكم عذاب اليم [٧٣] و
  - 18 اذكروا اذ جعلكم خلفا من بعد

ابايبتنا: ط // بايتنا: ف بايبتنا: ث // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وباييت وباييت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر ٤٠ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ٢٢ / ٢٣٠).



- 1 عاد وبواكم في الارض تتخذو
- ن من سهولها قصورا وتنحتون الجبال بيو
  - 3 تا فاذكروا الا الله ولا تعثوا في
  - الارض مفسدين [٧٤] قال الملا الذين ا
    - 5 ستكبروا من قومه للذين استضعفو
  - ا لمن امن منهم اتعلمون ان صلحا مر
  - 7 سل من ربه قالوا انا بما ارسل به مومنو
  - ٥ (١٥٥) قال الذين استكبروا انا بالذي
  - 9 امنتم به كفرون [٧٦] فعقروا الناقة و

- 10 عتوا عن امر ربهم وقالوا يصلح ائتنا
- 11 بما تعدنا ان كنت من المرسلين [٧٧] فا
  - 12 خذتهم الرجفة فاصبحوا في دار
- 13 هم جثمين [٧٨] فتولى عنهم وقال يقوم لقد
  - 14 ابلغتكم رسلة ربي ونصحت لكم
  - 15 ولكن لا تحبون النصحين [٧٩] ولوطا اذ
  - 16 قال لقومه اتاتون الفحشة ما سبقكم بها
- 17 من احد من العلمين [٨٠] انكم لتاتون الرجا
- 18 . شهوة من دون النسا بل انتم قوم مسرفوه [٨١]

أ في مصاحف أهل الشام: وقال بزيادة واو، وفي سائر المصاحف:
 قال بغير واو (انظر: المقنع ١٠٣-٤١؛ الجامع ٩٥-٩٦؛ النشر
 ٢٧٠/٢.

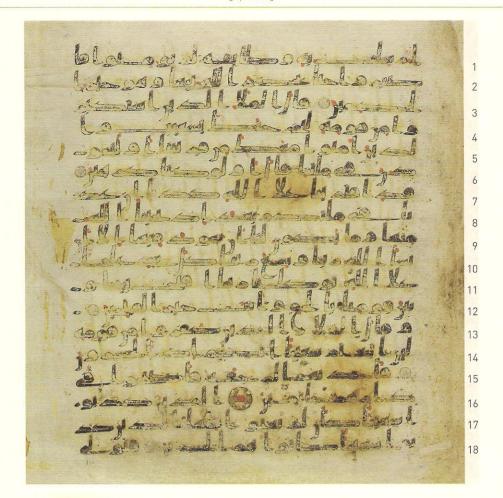
۲ رسلة: ط // رسالة: ف (انظر: المقنع ۱۱؛ مختصر التبيين ۳/٥٥)، ٥٦/٥).

عدوهم و في الان والها الله ما

- 1 وما كان جواب قومه الا ان قالوا ا
- 2 خرجوهم من قریتکم انهم اناس
- ت يتطهرون [٨٣] فانجينه واهله الا امرا
- 4 ته كانت من الغبرين [۸۳] وامطرنا
  - عليهم مطرا فانظر كيف كا
- ن عاقبة' المجرمين [٨٤] والي مدين اخاهم
  - 7 شعيبا قال يقوم اعبدوا الله ما لكم
  - 8 من اله غيره قد جاتكم بينة من ر
    - 9 بكم فاوفوا الكيل والميزان ولا

- 10 تبخسوا الناس اشياهم ولا تفسدوا
  - 11 في الأرض بعد اصلحها ذلكم
- 12 خير لكم ان كنتم مومنين [٨٥] ولا تقعد
  - 13 وا بكل صرط توعدون و
- 14 تصدون عن سبيل الله من امن به وتبغو
  - 15 نها عوجا واذكروا اذ كنتم
    - 16 قليلا فكثركم وانظروا كيف
  - 17 كان عقبة المفسدين [٨٦] وان كان
    - 18 طائفة منكم امنوا بالذي

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٦٨، ٢ / ٥١٧).



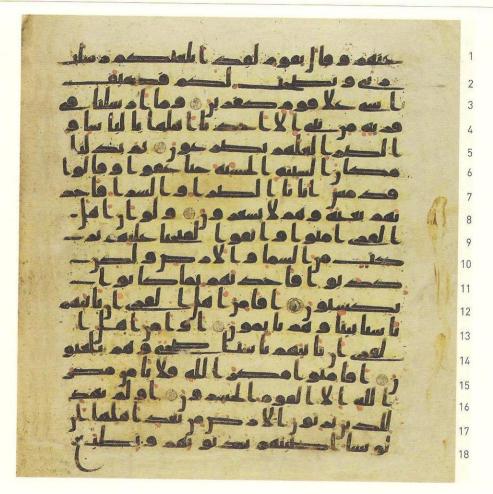
- 1 ارسلت به وطائفة لم يومنوا فا
- صبروا حتا' يحكم الله بيننا وهو خير ا
  - لحكمين [٨٧] قال الملا الذين استكبر
  - ا وا من قومه لنخرجنك يشعيب وا
  - 5 لذين امنوا معك من قريتنا او لتعو
- ۵ دن فی ملتنا قال اولو کنا کرهین [۸۸]
  - 7 قد افترينا علا الله كذبا ان عد
  - 8 نا في ملتكم بعد اذ نجينا الله
- 9 منها وما يكون لنا ان نعود فيها الا ان

- 10 يشا الله ربنا وسع ربنا كل شي علما
  - 11 علا الله توكلنا ربنا افتح بيننا و
- 12 بين قومنا بالحق وانت خير الفتحين [٨٩]
  - 13 وقال الملا الذين كفروا من قومه
- 14 لئن اتبعتم شعيبا انكم اذا لخسرون [٩٠]
  - 15 فاخذتهم الرجفة فاصبحوا في
  - 16 دارهم جاثمين [٩١] الذين كذبو
  - 17 اشعيبا كان لم يغنوا فيها الذين كذ
- 18 بوا شعيبا كانوا هم الخسرين [٩٢] فتولى

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٧ / ٧٥).

جاثمين: ط // جثمين: ف (حذف الألف بين الجيم والثاء؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٠٠ ، ٣٩٠٣).

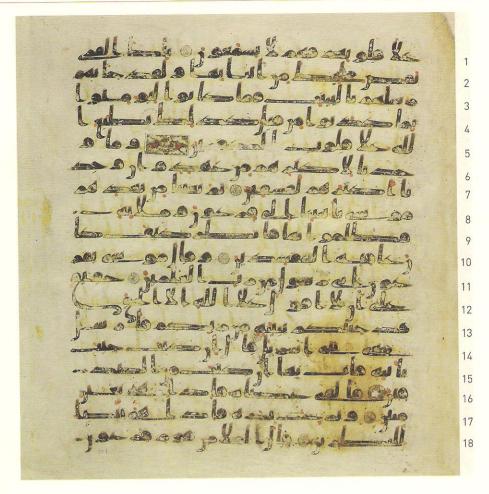


- 1 عنهم وقال يقوم لقد ابلغتكم رسلت
  - 2 ربى ونصحت لكم فكيف
- ۵ اسى علا قوم كفرين [۹۳] وما ارسلنا فى
  - 4 قرية من نبي الا اخذنا اهلها بالباسا و
  - 5 الضرا لعلهم يضرعون [٩٤] ثم بدلنا
  - ه مكان السيئة الحسنة حتا<sup>ا</sup> عفوا وقالوا
    - 7 قد مس ابانا الضرا والسرا فاخذ
- 8 نهم بغتة وهم لا يشعرون [٩٥] ولو ان اهل
  - و القرى امنوا واتقوا لفتحنا عليهم بر

- 10 كت من السما والارض ولكن
  - 11 كذبوا فاخذنهم بما كانوا
- 12 يكسبون [٩٦] افامن اهل القرى ان ياتيهم
- 13 باسنا بيتا وهم نائمون [٩٧] او امن اهل ا
- 14 لقرى ان ياتيهم باسنا ضحى وهم يلعبو
  - 15 ن [۹۸] افامنوا مكر الله فلا يامن مكر
  - 16 الله الا القوم الخسرون [٩٩] اولم يهد
  - 17 للذين يرثون الارض من بعد اهلها ان
    - 18 لو نشا اصبنهم بذنوبهم ونطبع

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٧).



- 1 علا فلوبهم فهم لا يسمعون [١٠٠] تلك القرى
  - 2 نقص عليك من انبائها ولقد جاتهم
  - 3 رسلهم بالبينت فما كانوا ليومنوا
    - 4 بما كذبوا من قبل كذلك يطبع ا
  - ق الله علا الله علا الله علا الله علا الله علا الله علا الله على
    - 6 جدنا لاكثرهم من عهد وان وجد
  - 7 نا اكثرهم لفسقين [١٠٢] ثم بعثنا من بعدهم
    - 8 موسى باييتنا الى فرعون وملائه
      - 9 فظلموا بها فانظر كيف كا

- ان عاقبة المفسدين [۱۰۳] وقال موسى يفر
   عون انى رسول من رب العلمين [۱۰٤] حقيق
  - 12 على ان لا اقول علا<sup>ه</sup> الله الا الحق
  - 13 قد جئتكم ببينة من ربكم فارسل
  - 14 معی بنی اسریل [۱۰۰] قال ان کنت جئت
    - 15 بايية فات بها ان كنت من الصد
    - 16 قين [١٠٦] فالقي عصاه فاذا هي ثعبن ٢
    - 17 مبین [۱۰۷] ونزع یده فاذا هی بیضا
    - 18 للنظرين [١٠٨] قال الملا من قوم فرعون

ا علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ علا: ط // على: ف (انظر: المصدرين السابقين).

باييتنا: ط // بايتنا: ف (بيائين وبياء واحدة؛ انظر: المقنع .٥٠
 مختصر التبيين ٢٢/٢١–١٢٣).

<sup>\*</sup> عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟ انظر: مختصر التبين ٢ / ٣٦٨، ٣ / ٥١٧).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

٦ بايبة: ط // باية: ف (انظر: المقنع ٥٠).

٧ ثعبن: ط // ثعبان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

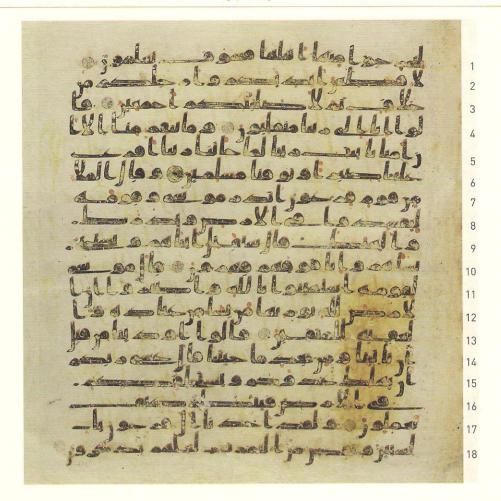


- 1 ان هذا لساحر' عليم [١٠٩] يريد ان يخرجكم
  - 2 من ارضكم فماذا تامرون [١١٠] قالو
    - ۵ اارجه واخاه وارسل في المدئن ۲
- 4 حشرين [١١١٦] ياتوك بكل سحر عليم [١١٢] و
  - 5 جا السحرة فرعون قالوا ان لنا لاجرا ا
- ، ن كنا نحن الغلبين [١١٣] قال نعم وانكم لمن
  - 7 المقربين [١١٤] قالوا يموسى اما ان تلقى
- 8 واما ان نكون نحن الملقين [١١٥] قال القوا
  - 9 فلما القوا سحروا اعين الناس واسترهبو

- 10 هم وجاو بسحر عظيم [١١٦] واوحينا ا
  - 11 لى موسى ان الق عصاك فاذا هي
  - 12 تلقف ما يافكون [١١٧] فوقع الحق
- 13 وبطل ما كانوا يعملون [١١٨] فغلبوا
- 14 هنالك وانقلبوا صغرين [١١٩] والقي
- 15 السحرة سجدين [١٢٠] قالوا امنا برب
- 16 العلمين [١٣١] رب موسى وهرون [١٣٣] قال
  - 17 فرعون امنتم به قبل ان اذن لکم ان
    - 18 هذا لمكر مكرتموه في المدينة

الساحر: ط // لسحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٠٠٧؛ المقنع ٢٠-٢١، ٩٤٤ مختصر التبيين ٩٨٥٥، ٢٦٤٤ ٤/٢٦٤ ٨٤٧).

٢ المدئن: ط // المدائن: ف.



- 1 لتخرجوا منها اهلها فسوف تعلمون [۱۲۳]
  - 2 لاقطعن ايديكم وارجلكم من
  - : خلاف مل الصلبنكم اجمعين [١٧٤] قا
- لوا انا الى ربنا منقلبون [١٢٥] وما تنقم منا الا ا
  - ٤ ن امنا باييت وبنا لما جاتنا ربنا افرغ
  - علينا صبرا وتوفنا مسلمين [١٢٦] وقال الملا
    - 7 من قوم فرعون اتذر موسى وقومه
      - 8 ليفسدوا في الارض ويذرك
    - 9 والهتك قال سنقتل ابناهم ونستحيى"

- 10 نساهم وانا فوقهم قهرون [١٢٧] قال موسى
  - 11 لقومه استعينوا بالله واصبروا ان ا
  - 12 لارض لله يورثها من يشا من عباده وا
  - 13 لعقبة للمتقين [١٣٨] قالوا اوذينا من قبل
- 14 ان تاتينا ومن بعد ما جئتنا قال عسى ربكم
  - 15 ان يهلك عدوكم ويستخلفكم
    - 16 في الارض فينظر كيف
  - 17 تعملون [١٢٩] ولقد اخذنا ال فرعون با
- 18 لسنين ونقص من الثمرت لعلهم يذكرون [١٣٠]
- خلاف: ط // خلف: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
   ۸٤٨/٤ ، ٥٦٣ ؛ ۸٤٨/٤ ).
- ٧ بايبت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢/٢٢-١٣٣٣).
- " نستحيى: ط // نستحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم الباثين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الباء طرفا، نحو نحى ونحيت

و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠).

واداعا سما لمسته والوالنا محده ول السلمه سانه بسلد و ا بموسع و م تا به مرابه لسم الها قما عر اكرمو-منبر فادسنا عليهما لطوفر والمداء خوا لعما والصعب عدوالدما ب وعضان واستعدواويا واووما عيمان ولما ووجلهما لم حد فالوابموسي احب لا د نظاماعهد عند البحسود عيا الدجد ليومن لكولير سلر معنا له اسد با العاصسفنا -عمد الدحد العام مع بلعوه احا. 13 هم للصالور ﴿ وَا لَهُمْنَا مِنْهُمْ وَاحْدُ وَلَهُمْ في الم بالمد كدوا بالسا وكانو 15 اعماعمان فاودما المومالدي الواستكفعور مسدوا لانجر و معم نما له مصنافع الولمن

- فاذا جاتهم الحسنة قالوا لنا هذه وان
- تصبهم سيئة يطيروا بموسى ومن
  - 3 معه الا انما طئرهم عند الله ولكن
- 4 اكثرهم لا يعلمون [١٣١] وقالوا مهما تا
- 5 تنا<mark>به من اية لتسحرنا بها فما نحن لك بمو</mark>
- ه منين [۱۳۲] فارسلنا عليهم الطوفن والجرا
  - 7 د والقمل والضفدع والدم ا
    - ا يت مفصلت فاستكبروا وكا
- 9 نوا قوما مجرمين [١٣٣] ولما وقع عليهم الر

- 10 جز قالوا يموسى ادع لنا ربك بما عهد
- عندك لئن كشفت عنا الرجز لنومنن لك ولنر
- 12 سلن معك بني اسريل [١٣٤] فلما كشفنا --
  - 13 عنهم الرجز الى اجل هم بلغوه اذا
- 14 هم ينكثون [١٣٥] فانتقمنا منهم فاغرقنهم
  - 15 في اليم بانهم كذبوا باييتنا" وكانو
  - 16 | عنها غفلين [٩٣٦] واورثنا القوم الذين
    - 17 كانوا يستضعفون مشرق الارض
    - 18 ومغربها التي بركنا فيها وتمت 🔃

٣ بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في القع و و الرابت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مخصر التبين ٢/٢٢- ١٢٣).

١ الطوفن: ط // الطوفان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ الضفدع: ط // الضفادع: ف.

وعومه وعاصانو المدسور وحودناليه السديا لهر فانونا علا دوم تعصون المالالم اسوساماله المالالم حمالهم الهه عالاند ل مو لا مناد ما مم فنه و ا اعبدا لها لعبدا له العبد هذ و ا المنتحم مرا ودعو إسودوك سويا لعدا بـ سناور الباحد واساء. ده بلام د ليكم عامد ٥ و حديا موسعه تليز لبلة و 13 ا تمميما بعيد ولم منفل ديها د بدير ليله و فارمو س لا حبه لهد و الملك في دو 15 ع و السلام و لا يبوسيا الموسدين 16 ولما حادف سي لمبعنها و المه دنه وال 17 18

- 1 كلمة ' ربك الحسني علا ' بني اسريل بما
  - 2 صبروا ودمرنا ما كان يصنع فرعو
- ن وقومه وما كانوا يعرشون [۱۳۷] وجوزنا ببني
  - اسريل البحر فاتوا علا قوم يعكفون علا
    - 5 اصنم لهم قالوا يموسى اجعل لنا الها
  - ٥ كما لهم الهة قال انكم قوم تجهلون [١٣٨]
    - 7 ان هولا متبر ما هم فيه وبطل ما كانوا
  - 8 يعملون [١٣٩] قال اغير الله ابغيكم الها و
    - هو فضلكم علا العلمين [١٤٠] واذ

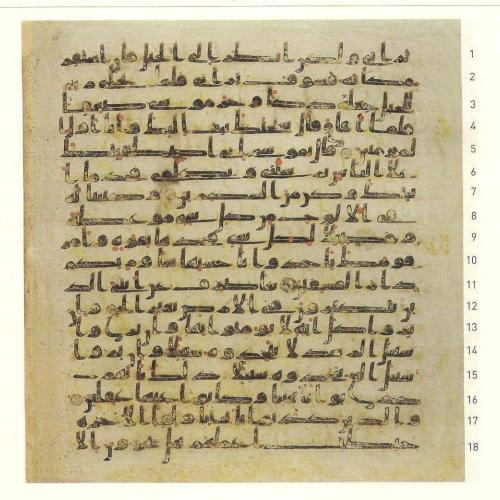
- 10 انجينكم من ال فرعون يسومونكم
- 11 سو العذاب يقتلون ابناكم ويستحيو
  - 12 ن نساكم وفي ذلكم بلا من ربكم
- 13 عظیم [۱٤١] ووعدنا موسى ثلثين ليلة و
- 14 اتممنها بعشر فتم ميقت ربه اربعين ليلة
- وقال موسى لاخيه هرون اخلفنى فى قو
   مى واصلح ولا تتبع سبيل المفسدين [۱٤٢]
  - 17 ولما جا موسى لميقتنا وكلمه ربه قال
    - 18 رب ارنى انظر اليك قال لن

كلمة: ط // كلمت: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٧٧-٧٨؛
 اللقنع ٧٩-٠٨؛ مختصر التبيين ٣/١٥-٥٦٩).

٧ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

٣ اصنم: ط // اصنام: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٦٢).

في مصاحف أهل الشام: واذ انجاكم بالف من غير ياء ولا نون، وفي سائر المصاحف: واذ انجينكم بالياء والنون من غير ألف (انظر: المقنع ١٧) ١٠٤ الجامع ٩٦ النشر ٢ / ٢٧١).



- 1 ترانى ولكن انظر الى الجبل فان استقر
- 2 مكانه فسوف ترانى فلما تجلى ربه
- 3 للجبل جعله دكا وخر موسى صعقا
- 4 فلما افاق قال سبحنك تبت اليك وانا اول ا
  - 5 لمومنين [١٤٣] قال يموسى انى اصطفيتك
  - ه علا الناس برسلتي وبكلمي فخذ ما ا
  - تيتك وكن من الشكرين [١٤٤] وكتبنا له
    - 8 في الالوح من كل شي موعظة
    - وتفصيلا لكل شى فخذها بقوة وامر

- 10 قومك ياخذوا باحسنها ساوريكم
- 11 دار الفسقين [١٤٥] ساصرف عن ايتي الذ
  - 12 ين يتكبرون في الأرض بغير الحق وان
    - 13 يروا كل اية لا يومنوا بها وان يروا
  - 14 سبيل الرشد لا يتخذوه سبيلا وان يروا
  - 15 سبيل الغي يتخذوه سبيلا ذلك بانهم
- 16 كذبوا بايبتنا وكانوا عنها غفلين [12]
  - 17 والذين كذبوا باييتنا ولقا الاخرة
  - 18 حبطت اعملهم هل يجزون الا

الترانى ... فسوف ترانى: ط // ترينى ... فسوف ترينى: ف (بالياء مكان الآلف الموجودة في اللفظ، وكتبوا في بعضها أيضا بألف بين الراء والنون من غير ياء؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/ ٢٤٨؟ ٣/ ٥٧٠).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ الالوح: ط // الالواح: ف.

باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع . ٥: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر ٤٠ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ٢٢ / ٢ - ١٢٧).

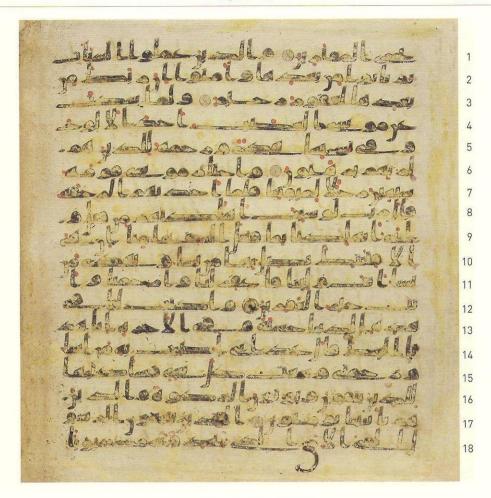
باييتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

ملے اسلون فاعد کو م موسم alord Com La only po of the المدوانات لايسامته ولانس بعم سيلا احدوة وكانو الطلقة يهم ود صلوا والوالير لم بدحما ديا وسعد لا سحونزوز المسدير و لماد-حزمو سه اله دو مه عصب اسفا فاز للسوا حلعتمو في مر لعد ا كلام امد د يصموالها لالوحدوا جديداسا. حيه عده اله والرام الماداله وما ستصدو نه و کا دو ا نعتاو ن والسوال الاعداولا لحدايه موا 13 لعوم الطلعد العدل ولاحوا حلنا فوحمل وا 15 عدا المحمل المالك المالك 16 واالحراساله عد ورويه 17

- 1 ما كانوا يعملون [١٤٧] واتخذ قوم موسى
- 2 من بعده من حليهم عجلا جسدا له خوار
  - 3 الم يروا انه لا يكلمهم ولا يهد
  - 4 يهم سبيلا اتخذوه وكانوا ظلمين [١٤٨]
    - 5 ولما سقط في ايديهم وراو' ا
  - هم قد ضلوا قالوا لئن لم يرحمنا ربنا
- 7 ويغفر لنا لنكونن من الخسرين [١٤٩] ولما ر
  - 8 جع موسى الى قومه غضبن اسفا قال
- 9 بئسما خلفتمونی من بعدی اعجلتم امر ر

- 10 بكم والقى الالوح واخذ براس ا
- 11 خيه يجره اليه قال ابن ام ان القوم ا
  - 12 ستضعفوني وكادوا يقتلونني
- 13 فلا تشمت بي الاعدا ولا تجعلني مع ا
  - 14 لقوم الظلمين [**١٥٠]** قال رب اغفر لي
    - 15 ولاخي وادخلنا في رحمتك وا
- 16 نت ارحم الرحمين [١٥١] ان الذين اتخذ
  - 17 وا العجل سينالهم غضب من ربهم
    - 18 وذلة في الحيوة الدنيا وكذلك

وراو: ط // وراوا: ف (كتبوها بالألف بعد الواو؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٨٧-٨٠).



- 1 نجزى المفترين [١٥٢] والذين عملوا السيات
  - تم تابوا من بعدها وامنوا ان ربك من
  - 3 بعدها لغفور رحيم [١٥٣] ولما سكت
    - ا عن موسى الغضب اخذ الالوحا
  - وفي نسختها هدي ورحمة للذين هم
  - الربهم يرهبون [۱۹۶] واختار موسى قومه
     سبعين رجلا لميقتنا فلما اخذتهم الرجفة
    - المناسقة المناسق
  - 9 اييى اتهلكنا بما فعل السفها منا ان هي

- 10 الا فتنتك تضل بها من تشا وتهدى من
  - 11 تشا انت ولينا فاغفر لنا وارحمنا وا
  - 12 نت خير الغفرين [١٥٥] واكتب لنا في
  - 13 هذه الدنيا حسنة وفي الاخرة انا هد
- 14 نا اليك قال عذابي اصيب به من اشا
  - 15 ورحمتی وسعت کل شی فساکتبها
  - 16 للذين يتقون ويوتون الزكوة والذين
- 17 هم باييتنا للومنون [١٥٦] الذين يتبعون الرسو
  - 18 ل النبي الامي الذي يجدونه مكتوبا

باييتنا: ط// بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

١ الالوح: ط // الالواح: ف.

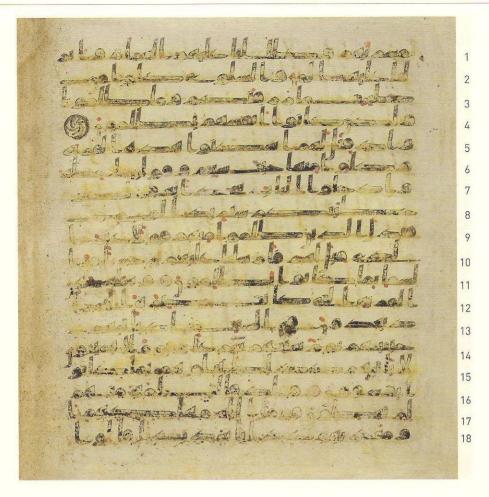
البود به و الاخيا با دد مم يا معدوف ولنفيهم عرا لمندي ولا الماد والمالية المناه والا المالية كالمسلس عليمه فالديد املونا د الد امن اوليط مما لمعلق و ما الما المام عد سوا الهاليد حملانا لد له ملك السعوب و الاد \_ لا له ا لا مف خله و بمبر وا ملو الماللة و حسوله الله الا ممالد ع 11 يومريا لله وكلمه واسوه لعاد 12 سندور و دورود موس اموسد و 13 والموقية سدلور و وصلاما 14 المله المسدوا سيكا المما والاختيا 15 اله موسا الساسلة ووموارا 16 عدد العامل الحدوا السد 17 منه النا حسمة عنها ود عام كالا بر 18

- 1 عندهم في التورية والانجيل يامرهم با
  - لعروف وينهيهم عن المنكر ويحل
    - 3 لهم الطيبت ويحرم عليهم ا
    - 4 لخبئث ويضع عنهم اصرهم والا
- 5 غلل التي كانت عليهم فالذين امنوا
  - ه به وعزروه ونصروه واتبعوا النو
- 7 رالذي انزل معه اولئك هم المفلحو
- 8 ن [۱۵۷] قل يايها الناس اني رسول الله اليكم
  - و جميعا الذي له ملك السموت والار

- 10 ض لا اله الا هو يحيى ويميت فامنو
  - 11 ا بالله ورسوله النبي الامي الذي
  - 12 يومن بالله وكلمته واتبعوه لعلكم
- 13 تهتدون [۱۵۸] ومن قوم موسى امة يهدو
  - 14 ن بالحق وبه يعدلون [١٥٩] وقطعنهم ا
    - 15 ثنتي عشرة اسبطا المما واوحينا
    - 16 الى موسى اذ استسقيه قومه ان ا
    - 17 ضرب بعصاك الحجر فانبجست
  - 18 منه اثنتا عشرة عينا قد علم كل اناس

ا يحيى: ط // يحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، انظر: المقنع ٤٩ - ٥٠ مختصر التبيين ٢ / ١٦٣ / ).

اسبطا: ط // اسباطا: ف (ولا خلاف في إثبات الألف فيها أينما وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢١٣).



- 1 مشربهم وظللنا عليهم الغمام' وانز
  - النا عليهم المن والسلوي كلوا من
    - طيبت ما رزقنكم وما ظلمونا
  - 4 ولكن كانوا انفسهم يظلمون [١٦٠]
    - 5 واذ قيل لهم اسكنوا هذه القرية
  - ه وكلوا منها حيث شئتم وقولوا حطة
    - 7 وادخلوا الباب سجدا نغفر لكم
    - ٤ خطيتكم سنزيد المحسنين [١٦١]
    - و فبدل الذين ظلموا منهم قولا غير ا

- 10 لذى قيل لهم فارسلنا عليهم رجزا من ا
- 11 لسما بما كانوا يظلمون [١٦٢] وسل٠٠ عن
  - 12 القرية التي كانت حضرة البحر ا
    - 13 ذيعدون في السبت اذ تاتيهم
- 14 حيتنهم " يوم سبتهم شرعا ويوم لا يسبتون
  - 15 لا تاتيهم كذلك نبلوهم بما كانو
  - 16 ا يفسقون [١٦٣] واذ قالت امة منهم
    - 17 لم تعظون قوما الله مهلكهم ا
    - 18 و معذبهم عذابا شدید<mark>ا قالوا</mark>

حضرة: ط // حاضرة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر النبيين
 ٢ - ١١٦/٢).

٣ حيتنهم: ط // حيتانهم: ف (انظر: المقنع ٤٤).

الغمام: ط // الغمم: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٩-٥٧٨/٣).

يعدمها له مرحم و لعلمم بنوور و واما سواماد دوابه اعسا الدير سو زعرالسو فاحدنا الديز كلموات 3 تحاب بيس بما كابو العسموز ، فلما 4 عنوا عما سو اعه ولنا لمح دو لو ا ود 5 دة عاسيز و وادنادر دبط ليستر عليهم اله بوم الميمه مريسو معم سوا 7 له الماردنك المدينالهماب و انه لعود د به و و طويهم في الاد درا معامنهما الطابور و منهم 8 9 10 دورد اطوياه نهم بالمستندو - old & par a salal will 12 ور سر مو مه مورولال 13 حور خد در عجا الاحد عو 14 مولور ستعد لنا قار با بهم مد صرمتله باحد قول لم يو جد عليهم مبيئو ا 15 16 المالكود د سواما فيه و الداد-17 18

- 1 معذرة الى ربكم ولعلهم يتقون [١٦٤] فلما
  - : نسوا ما ذكروا به انجينا الذين ينهو
  - ت عن السو واخذنا الذين ظلموا
- 4 بعذاب بيس بما كانوا يفسقون [١٦٥] فلما
  - 5 عتوا عما نهوا عنه قلنا لهم كونوا قر
  - ه دة خاسين<sup>۲</sup> [۱۳۲] واذ تاذن ربك ليبعثن
  - 7 عليهم الى يوم القيمة من يسومهم سو ا
    - 8 لعذاب ان ربك لسريع العقاب و
    - و انه لغفور رحيم [١٦٧] وقطعنهم في

- 10 الارض امما منهم الصالحون" ومنهم
  - 11 دون ذلك وبلونهم بالحسنت و
- 12 السييت ولعلهم يرجعون [١٦٨] فخلف
  - 13 من بعدهم خلف ورثوا الكتب
    - 14 ياخذون عرض هذا الادني و
- 15 يقولون سيغفر لنا وان ياتهم عرض مثله
  - 16 ياخذوه الم يوخذ عليهم ميثق ا
    - 17 لكتب ان لا يقولوا علا<sup>•</sup> الله ا
    - 18 لا الحق و درسوا ما فيه والدار

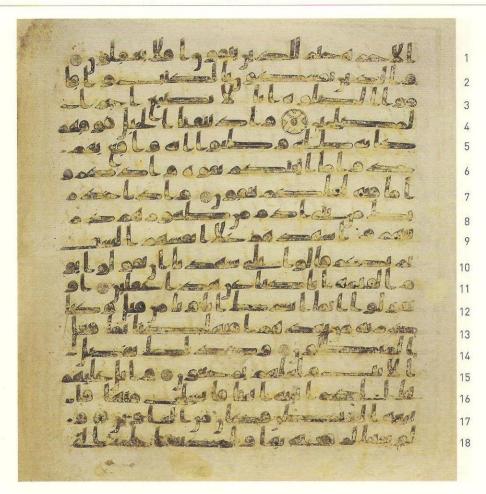
الصالحون: ط // الصلحون: ف (بحدف الألف؛ انظر: المقنع ٢٢؟
 مختصر التبيين / ٢٠٩-٣٠).

السبيت: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢/٨٨، ٢-١٧٠).

<sup>•</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

<sup>1</sup> عما: ط // عن ما:ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٦٩: «وكل ما في كتاب الله عز وجل من ذكر عن ما فهو بغير نون إلا حرفا واحدا في الأعراف [٧ / ١٦٦]، قوله عن ما نهوا عنه، فإنه بالنون »؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٢ - ٨٣، مختصر التبيين ٣ / ٥٨١).

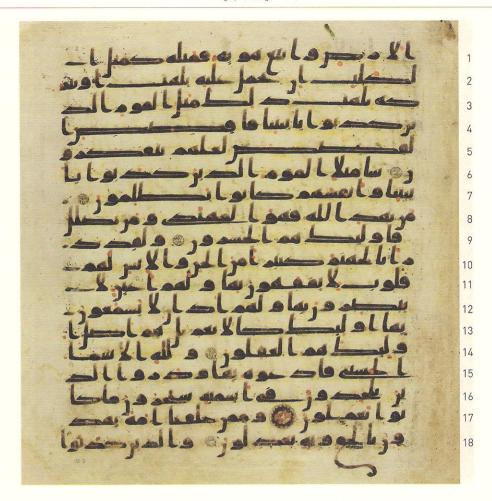
خاسین: ط // خسین: ف (بحذف الألف وبیاء؛ انظر: مختصر النبین ۲/۸۲).



- 1 الاخرة خير للذين يتقون افلا تعقلون [١٦٩]
  - 2 والذين يمسكون بالكتب واقا
    - هوا الصلوة انا لا نضيع اجر ا
  - 4 لمصلحين [١٧٠] واذ نتقنا الجبل فوقهم
    - 5 كانه ظلة وظنوا انه واقع بهم
    - ه خذوا ما اتينكم بقوة واذكرو
  - ا ما فيه لعلكم تتقون [١٧١] واذ اخذ ر
    - 8 بك من بنى ادم من ظهورهم ذر
    - و يتهم واشهدهم علاا انفسهم الست

- 10 بربكم قالوا بلي شهدنا ان تقولوا يو
- 11 م القيمة انا كنا عن هذا غفلين [١٧٢] او
  - 12 تقولوا انما اشرك اباونا من قبل وكنا
  - 13 ذرية من بعدهم افتهلكنا بما فعل
  - 14 المبطلون [۱۷۳] وكذلك نفصل
- 15 الايت ولعلهم يرجعون [١٧٤] واتل عليهم
  - 16 نبا الذي اتينه ايتنا فانسلخ منها فا
  - 17 تبعه الشيطن فكان من الغاوين [١٧٥] و
    - 18 لو شئنا لرفعنه بها ولكنه اخلد الي

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٧).



- 1 الارض واتبع هويه فمثله كمثل ا
- 2 لكلب ان تحمل عليه يلهث او تتر
  - 3 كه يلهث ذلك مثل القوم الذ
  - 4 ین کذبوا باییتنا فاقصص ا
    - 5 لقصص لعلهم يتفكرو
- 6 ن [۱۷٦] سا مثلا القوم الذين كذبوا با
- 7 ييتنا وانفسهم كانوا يظلمون [١٧٧]
- 8 من يهد الله فهو المهتدي ومن يضلل
- و فاولئك هم الخسرون [۱۷۸] ولقد ذ

- 10 رانا لجهنم كثيرا من الجن والانس لهم
  - 11 قلوب لا يفقهون بها ولهم اعين لا
  - 12 يبصرون بها ولهم اذان لا يسمعون
    - 13 بها اولئك كالانعم بل هم اضل ا
  - 14 ولئك هم الغفلون [١٧٩] ولله الاسما
    - 15 الحسني فادعوه بها وذروا الذ
- 16 ين يلحدون في اسمئه سيجزون ما كا
- 17 نوا يعملون [١٨٠] وممن خلقنا امة يهد
- 18 ون بالحق وبه يعدلون [١٨١] والذين كذبوا

البيتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢ / ١٢٢ / ٢٠٣٠).

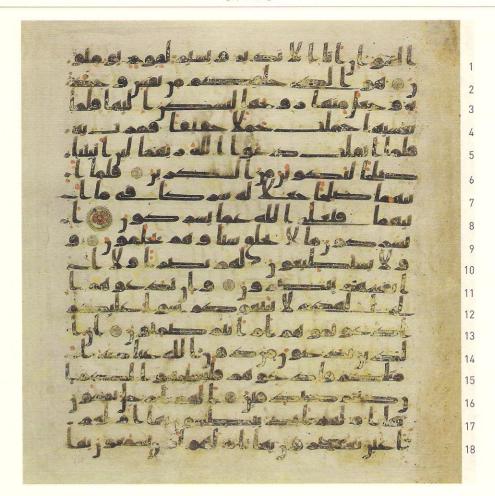
٢ باييتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

ار مناحد مناب ا و الد الم المن م مل الماركوا و سوعار عبد ارتصور وسا دول - 9 - 6 - W - W - 00 LO dela Kadl Lungaria THE CONTRACT - Manager Law so blandle in ale Case al late & so and last hel ELI alu de Mario de Mario lakaka baka ba o sala y pld land sale 15 It - Kalina and - lot 1/10 Lake de of out the lax 17 لين لاسلاما المرابع المنابع المنابع 18

- 1 باييتنا سنستدرجهم من حيث لا يعلمون[١٨٢]
  - 2 واملی لهم ان کیدی متین [۱۸۳] اولم
  - 3 يتفكروا ما بصاحبهم من جنة ان هو ا
  - الانذير مبين [١٨٤] اولم ينظروا في ملكو
  - 5 ت السموت والارض وما خلق الله
    - ه من شي وان عسى ان يكون قد اقتر
      - 7 ب اجلهم فبای حدیث بعده یو
    - 8 منون [١٨٥] من يضلل الله فلا هادي له
    - ٩ ويذرهم في طغينهم يعمهون [١٨٦]

- 10 يسلونك عن الساعة ايان مرسيها قل
- 11 انما علمها عند ربي لا يجليها لوقتها
  - 12 الا هو ثقلت في السموت والار
  - 13 ض لا تاتيكم الا بغتة يسلونك كا
  - 14 نك حفى عنها قل انما علمها عند ا
- 15 لله ولكن اكثر الناس لا يعلمون [١٨٧]
- 16 قل لا املك لنفسى نفعا ولا ضرا ا
  - 17 لا ما شا الله ولو كنت اعلم ا
- 18 لغيب لاستكثرت من الخير وما مسنى

ا بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١/١٢/٢-١٢٢).



- 1 السو ان انا الا نذير وبشير لقوم يومنو
- 2 ن [۱۸۸] هو الذي خلقكم من نفس وحد
- 3 ق وجعل منها زوجها ليسكن اليها فلما
- تغشيها حملت حملا خفيفا فمرت به
- قلما اثقلت دعوا الله ربهما لئن اتيتنا
- ٥ صلحا لنكونن من الشكرين [١٨٩] فلما
  - 7 اتيهما صلحا جعلا له شركا في ما' ا
  - 8 تيهما فتعلى الله عما يشركون [١٩٠] ا
- 9 يشركون ما لا يخلق شيا وهم يخلقون [١٩١] و

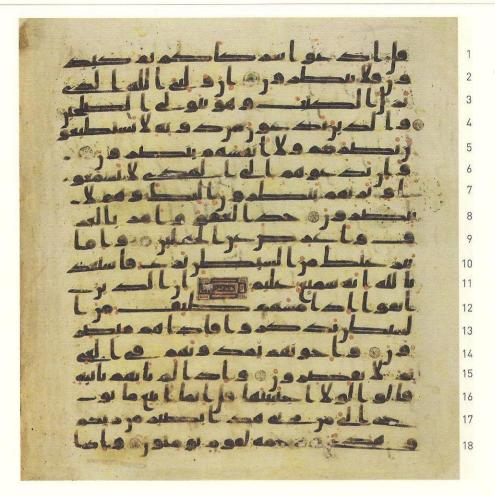
- 10 ولا يستطيعون لهم نصرا ولا ا
- 11 انفسهم ينصرون [١٩٢] وان تدعوهم ا
  - 12 لى الهدى لا يتبعوكم سوا عليكم
- 13 ادعوتموهم ام انتم صمتون [۱۹۳] ان ا
  - 14 لذين تدعون من دون الله عباد ا
- 15 مثلكم والعوهم فليستجيبوا لكم ا
- 16 ن كنتم صدقين [١٩٤] الهم ارجل يمشون
  - 17 بها ام لهم ايد يبطشون بها ام لهم
- 18 اعين يبصرون بها ام لهم اذان يسمعون بها

٢ وولا: ط // ولا: ف (والظاهر أن زيادة واو قبل الواو في نسخة "ط"من سهو الكاتب).

ولاا: ط // ولا: ف (ولا شك أن الألف الزائدة بعد «لا» في نسخة «ط» من سهو الكاتب.

امثلكم: ط // امثالكم: ف.

في ما: ط // فيما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٥٥- ٢٨٦ المقنع ٧١-٩٧٦) مختصر التبيين ٢/٩٩١ (١٩٧٣ ، ٥٢٢) ٥٢/٤
 ١٩٧٣ ، ٩٠٣ (١٩٧٨) الجامع ٨١-٨٦).



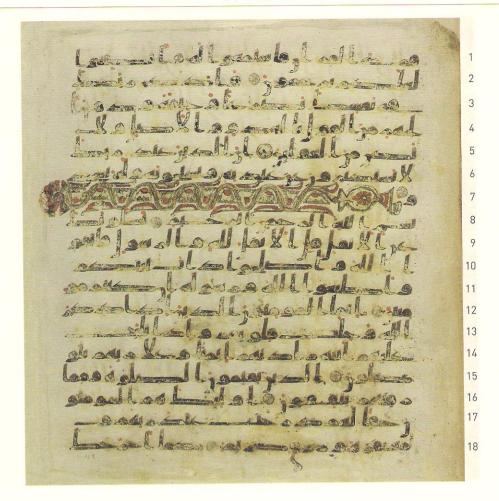
- 1 قل ادعوا شركاكم ثم كيد
- 2 ون فلا تنظرون [١٩٥] ان وليي الله الذي
- 3 نزل الكتب وهو يتولى الصلحين [١٩٦]
  - ا والذين تدعون من دونه لا يستطيعو
- ن نصركم ولا انفسهم ينصرون [١٩٧]
- 6 وان تدعوهم الى الهدى لا يسمعو
  - ا وتريهم ينظرون اليك وهم لا
- 8 يبصرون [١٩٨] خذ العفو وامر بالعر
- 9 ف واعرض عن الجهلين [١٩٩] واما

- 10 ينزغنك من الشيطن نزغ فاستعذ
- 11 بالله انه سميع عليم [٢٠٠] ان الذين
  - 12 اتقوا اذا مسهم طئف من ا
  - 13 لشيطن تذكروا فاذا هم مبصر
- 14 ون [٢٠١] واخونهم يمدونهم في الغي
- 15 ثم لا يقصرون [٢٠٠] واذا لم تاتهم بايية
  - 16 قالوا لولا اجتبيتها قل انما اتبع ما يو
  - 17 حى الى من ربى هذا بصئر" من ربكم
  - 18 وهدى ورحمة لقوم يومنون [٢٠٣] واذا

ولين: ط // ولن : ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحي وانت ولى وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، وكذلك وجدها في ان ولى الله [١٩٦/٧] بياء واحدة؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠، مختصر التبيين ٣/٥٠٠).

٧ بايية: ط // باية: ف (انظر: المقنع ٥٠).

٣ بصئر: ط // بصائر: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /١١١٤).



- قرى القران فاستمعوا له وانصتوا
- 2 لعلكم ترحمون [٢٠٤] واذكر ربك
- في نفسك تضرعا وخيفة ودون ا
  - 4 جهر من القول بالغدو والاصل ولا
- 5 تكن من الغفلين [٢٠٥] ان الذين عند ربك
- · لا يستكبرون عن عبدته ويسبحونه وله يسجد
  - 7 ون [٢٠٦]
  - [سورة الأنفال (٨) عدد آياتها ٧٥]
    - 8 بسم الله الرحمن الرحيم يسلونك

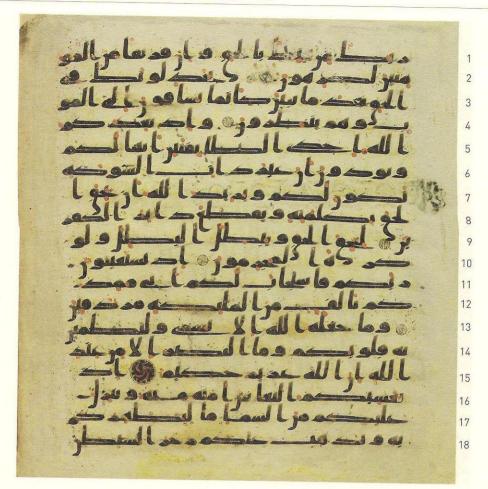
- عن الانفل قل الانفل مله والرسول فاتقو
  - 10 الله واصلحوا ذات بينكم
  - 11 واطيعوا الله ورسوله ان كنتم مو
  - 12 منين [1] انما المومنون الذين اذا ذكر
    - 13 الله وجلت قلوبهم واذا تليت
- 14 عليهم ايته زادتهم ايمنا وعلا وبهم يتو
  - 15 كلون [٢] الذين يقيمون الصلوة ومما
  - 16 رزقنهم ينفقون [٣] اولئك هم المومنو
    - 17 ن حقالهم درجت عند ربهم و
    - 18 مغفرة ورزق كريم [1] كما اخرجك

الانفل قل الانفل: ط // الانفال قل الانفال: ف (انظر: مختصر التبيين ٩٤/٥٠).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

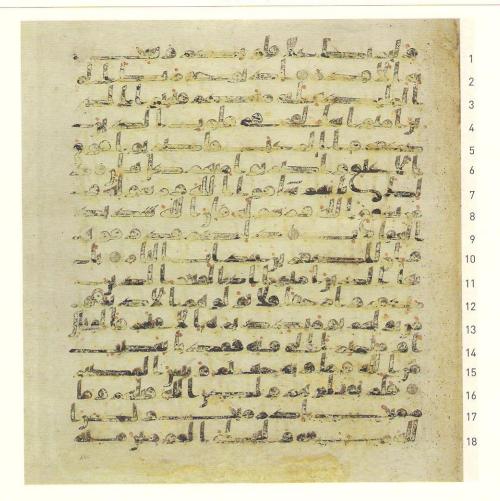
١ الاصل: ط // الاصال: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٧٣٩).

۲ عبدته: ط // عبادته: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٥٣٥، (١١١٧).



- 10 كره المجرمون [٨] اذ تستغيثون
- 11 ربكم فاستجاب لكم اني ممد
- 12 كم بالف من الملئكة مردفين [٩]
- 13 وما جعله الله الا بشرى ولتطمئن
- 14 به قلوبكم وما النصر الا من عند
  - 15 الله ان الله عزيز حكيم [10] اذ
- 16 يغشيكم النعاس امنة منه وينزل
- 17 عليكم من السما ما ليطهركم
- 18 به ویذهب عنکم رجز الشیطن

- ربك من بيتك بالحق وان فريقا من المو
  - 2 منين لكرهون [٥] يجدلونك في
- 3 الحق بعدما تبين كانما يساقون الى المو
  - 4 ت وهم ينظرون [١] واذ يعدكم
  - 5 الله احدى الطائفتين انها لكم
    - ٥ وتودون ان غير ذات الشوكة
  - 7 تكون لكم ويريد الله ان يحق ا
  - 8 لحق بكلمته ويقطع دابر الكفر
- 9 ين [٧] ليحق الحق ويبطل البطل ولو



- 1 وليربط علا قلوبكم ويثبت
- 2 به الاقدم [11] اذ يوحي ربك الي
  - 3 الملئكة انى معكم فثبتوا الذ
- 4 ين امنوا سالقي في قلوب الذين -
  - 5 كفروا الرعب فاضربوا فوق
- 6 الاعنق واضربوا منهم كل بنان [١٦] ذ
  - 7 لك بانهم شاقوا الله ورسوله و
- 8 من يشقق الله ورسوله فان الله شديد
  - 9 العقاب [١٣] ذلكم فذوقوه

- 10 وان للكفرين عذاب النار [15] يا
- 11 يها الذين امنوا اذا لقيتم الذين
- 12 كفروا زحفا فلا تولوهم الادبر° [10] و
- 13 من يولهم يومئذ دبره الا متحرفا لقتال
  - 14 او متحيزا الى فئة فقد با بغضب
- 15 من الله وماويه جهنم وبئس المصير [١٦]
  - 16 فلم تقتلوهم ولكن الله قتلهم وما
    - 17 رمیت اذ رمیت ولکن ا
    - 18 لله رمى وليبلى المومنين منه

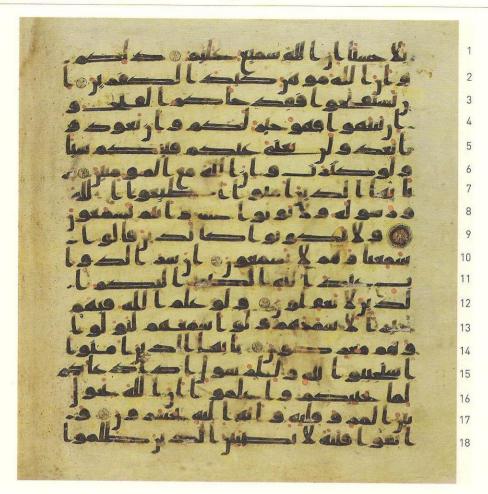
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

٢ الاقدم: ط // الاقدام: ف.

٣ الاعنق: ط // الاعناق: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ١٠٢١).

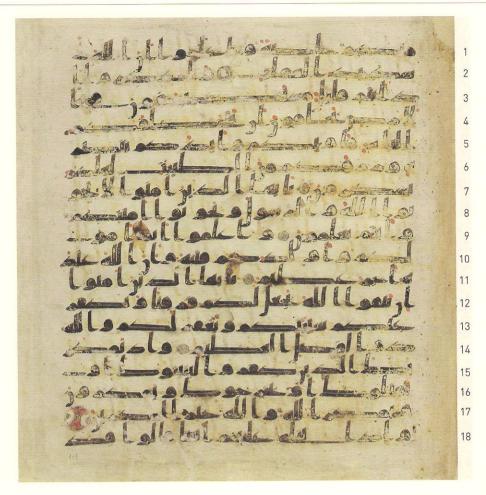
شقق: ط // یشاقق: ف (انظر: مختصر التبیین ۲/۱۹/۲؛
 ۵۹۲/۳

الادبر: ط // الادبار: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۱۹۶، ۹۹۹/٤).



- 10 سمعنا وهم لا يسمعون [٢١] ان شر الدوا 11 ب عند الله الصم البكم ا
  - 12 لذين لا يعقلون [٢٦] ولو علم الله فيهم
    - 13 خيرا لاسمعهم ولو اسمعهم لتولوا
  - 14 وهم معرضون [٣٣] يايها الذين امنوا
    - 15 استجيبوا لله وللرسول اذا دعاكم
    - 16 لما يحييكم واعلموا ان الله يحول
  - 17 بين المر وقلبه وانه اليه تحشرون [۲۴] و
    - 18 اتقوا فتنة لا تصيبن الذين ظلموا

- 1 بلا حسنا ان الله سميع عليم [١٧] ذلكم
  - 2 وان الله موهن كيد الكفرين [١٨] ا
  - 3 ن تستفتحوا فقد جاكم الفتح و
  - ان تنتهوا فهو خير لكم وان تعودو
  - 5 انعد ولن تغنى عنكم فئتكم شيا
  - ولو كثرت وان الله مع المومنين [19]
    - 7 يايها الذين امنوا اطيعوا الله
- 8 ورسوله ولا تولوا عنه وانتم تسمعون [٢٠]
  - 9 ولا تكونوا كالذين قالوا

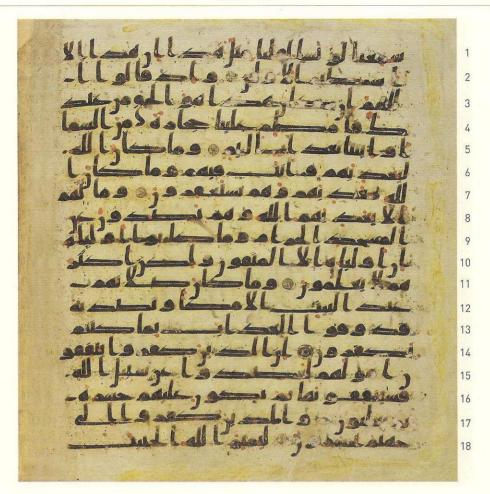


- 1 منكم خاصة واعلموا ان الله
- 2 شديد العقاب [٢٥] واذكروا ا
- 3 د انتم قلیل مستضعفون فی ا
- ، لارض تخافون ان يتخطفكم
- الناس فاويكم وايدكم بنصر
- ه ورزقكم من الطيبت لعلكم
- تشكرون [٢٦] يايها الذين امنوا لا تخو
- انوا الله والرسول وتخونوا امنتكم
  - وانتم تعلمون [٢٧] واعلموا انما امو

- 10 لكم واولدكم فتنة وان الله عند
- 11 ه اجر عظیم [۲۸] یایها الذین امنوا
- 12 ان تتقوا الله يجعل لكم فرقنا' ويكفر
  - 13 عنكم سيبتكم ويغفر لكم والله
  - 14 ذو الفضل العظيم [٢٩] واذ يمكر
    - 15 بك الذين كفروا ليثبتوك او
    - 16 يقتلوك او يخرجوك ويمكرون
  - 17 ويمكر الله والله خير المكرين [٣٠]
  - 18 واذا تتلي عليهم ايتنا قالوا قد

١ فرقتا: ط // فرقانا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين

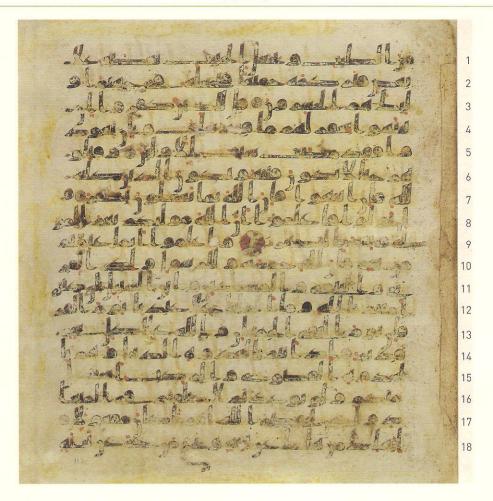
سيبكم: ط // سياتكم: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٩٠٢-١٧٠).



- 1 سمعنا لو نشا لقلنا مثل هذا ان هذا الا
  - 2 اسطير الأولين [٣١] وإذ قالوا ا
  - 3 للهم ان كان هذا هو الحق من عند
  - اك فامطر علينا حجارة من السما
- او ائتنا بعذاب اليم [٣٢] وما كان الله
  - ه لیعذبهم وانت فیهم وما کان ا
- الله معذبهم وهم يستغفرون [٣٣] وما لهم
- الا يعذبهم الله وهم يصدون عن
  - 9 المسجد الحرام وما كانوا اولياه

- 10 ان اولياه الا المتقون ولكن اكثر
- 11 هم لا يعلمون [44] وما كان صلاتهم
  - 12 عند البيت الا مكا وتصدية
    - 13 فذوقوا العذاب بما كنتم
- 14 تكفرون [٣٥] ان الذين كفروا ينفقو
  - 15 ن امولهم ليصدوا عن سبيل الله
- ١٥ فسينفقونها ثم تكون عليهم حسرة
  - 17 ثم يغلبون والذين كفروا الى
- 18 جهنم يحشرون [٣٦] ليميز الله الخبيث

ان اولياه: ط // ان اولياوه: ف (بالواو بين الألف والهاء؛ انظر: المقنع
 ٣٧ ٢٢، ٢٢، مختصر التبيين ٩٩٨/٣).



- 1 من الطيب ويجعل الخبيث بعضه علا
- بعض فيركمه جميعا فيجعله في جهنم او
- و لئك هم الخسرون [٣٧] قل للذين كفروا ان
  - المنتهوا يغفر لهم ما قد سلف وان يعود
  - 5 وا فقد مضت سنت الاولين [٣٨] وقتلو
- هم حتا الا تكون فتنة ويكون الدين كله
- 7 لله فان انتهوا فإن الله بما يعملون بصير [٣٩] و
  - ان تولوا فاعلموا ان الله موليكم نعم المو
  - 9 لى ونعم النصير [13] واعلموا انما غنمتم

- من شى فان لله خمسه وللرسول ولذى القر
   بى واليتمى والمسكين وابن السبيل ان كنتم
  - 12 امنتم بالله وما انزلنا علا عبدنا يوم الفر
  - 13 قان يوم التقى الجمعان والله علا كل شي
  - 14 قدير [٤١] اذ انتم بالعدوة الدنيا وهم با
    - 15 لعدوة القصوى والركب اسفل
  - 16 منكم ولو توعدتم لاختلفتم في الميعا
  - 17 د ولكن ليقضى الله امرا كان مفعولا
- 18 ليهلك من هلك عن بينة ويحيى من حي عن بينة

۳ توعدتم: ط // تواعدتم: ف.

لليعاد: ط // الميعد: ف (حذفوا الألف فيها في هذه الآية؟ انظر:
 للقنع ١٩، ٤٤؟ مختر التبيين ٣/١٠١).

اعلا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبين ٢/٧٥).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧ /٧٧).

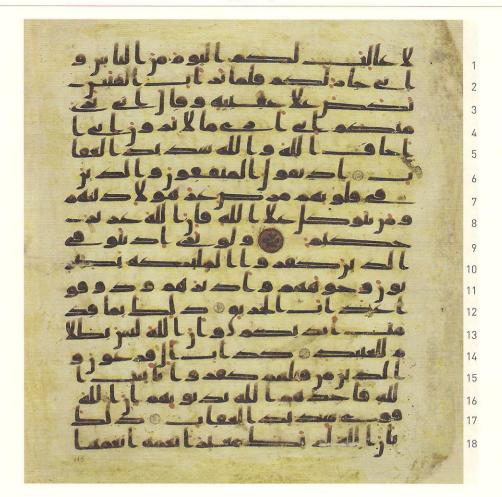
```
ازا له اسماید این
في مامل العلاق لوناديا
علم كالفالف الفياء واللذ عام و
الامد ولصنالة ملما له علاما
ح النوند في المناحد وال
فاعبهم ليعطفان
لله نامد ناكاز معمولا و اله الله
لدجها لامودة بالعالديهاملوا
ا لميلم فيه فا بليو ا في اكر
                                    11
طبعوالا لله و د سوله و لا بيا عما
                                    13
                                    14
                                    15
مم سلما وديا الناس و السلم وز-
  بسيا له والله بما تعملور عما
                                    17
واحدر لمما لسرل المسووا
                                    18
```

- 1 وان الله لسميع عليم [٤٦] اذ يريكهم
  - الله في منمك قليلا ولو ارا
  - و كهم كثيرا لفشلتم ولتنزعتم في
  - الامر ولكن الله سلم انه عليم بذ
    - 5 ات الصدور [٤٣] واذ يريكمو
  - هم اذ التقيتم في اعينكم قليلا
  - 7 ويقللكم في اعينهم ليقضي ا
    - 8 لله امرا كان مفعولا والى الله
  - 9 ترجع الامور [11] يايها الذين امنوا

- 10 اذا لقيتم فئة فاثبتوا واذكر
- 11 واالله كثيرا لعلكم تفلحون [13] و
  - 12 اطيعوا الله ورسوله ولا تنزعوا
  - 13 فتفشلوا وتذهب ريحكم وا
- 14 صبروا ان الله مع الصبرين [٤٦] ولا
  - 15 تكونوا كالذين خرجوا من دير
  - 16 هم بطرا ورئا الناس ويصدون م
- 17 عن سبيل الله والله بما يعملون محيط [٤٧]
  - 18 واذ زين لهم الشيطن اعملهم وقال

١ منمك: ط // منامك: ف.

اراكهم: ط // اريكهم: ف (بياء بين الراء والكاف مكان الالف على
 الأصل والإمالة؛ انظر: مختصر التبيين ٢٠٥/٣، ).

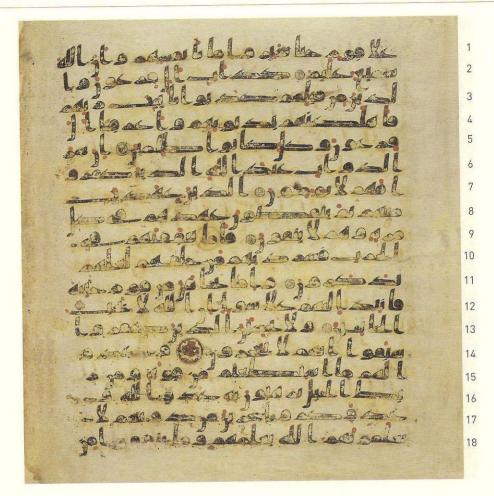


- 1 لا غالب لكم اليوم من الناس و
- ت انى جار لكم فلما ترات الفئتنا
- نكص علا عقبيه وقال اني بري
- 4 منكم اني ارى ما لا ترون اني ال
  - 5 اخاف الله والله شديد العقا
- ه ب [٤٨] اذ يقول المنفقون والذين
- 7 في قلوبهم مرض غر هولا دينهم
- ومن يتوكل علا الله فان الله عزيز
  - و حکیم [٤٩] ولو تری اذ یتوفی

- 10 الذين كفروا الملئكة يضر
- 11 بون وجوههم وادبرهم وذوقو
- 12 اعذاب الحريق [٥٠] ذلك بما قد
- 13 مت ايديكم وان الله ليس بظلا
- 14 م<sup>4</sup> للعبيد [٥١] كداب ال فرعون و
- 15 الذين من قبلهم كفروا باييت° ا
- 16 لله فاخذهم الله بذنوبهم ان الله
- أوى شديد العقاب [٥٠] ذلك
   بان الله لم يك مغيرا نعمة انعمها
- الفئتن: ط // الفئتان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ويعلمن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الالف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ انظر: المقنع ١٧، ٤٢؛ مختصر التبيين ٤ / ٨٤٧ – ٨٤٧).
- ٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبين ٢٥/٧).
- انی ا: ط ( والظاهر آن الألف الزائدة بعد "انی" من سهو الكاتب ) //
   انی: ف.

والمناس الله المناس التبيين عنصر التبيين الظر: مختصر التبيين التبيين المناس المناس الله المناس المناس المناس الله المناس

<sup>•</sup> باييت: ط // بايت: ف (في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين، وفي بعضها بياء واحدة، وهو الأكثر؛ وانظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢ / ٢٢ / ٢ ...



- 1 علا قوم حتاا يغيروا ما بانفسهم وان الله
  - 2 سميع عليم [٥٣] كداب ال فرعون وا
  - 3 لذين من قبلهم كذبوا باييت اربهم
    - فاهلكنهم بذنوبهم واغرقنا ال
  - ة فرعون وكل كانوا ظلمين [16] ان شر
    - الدواب عند الله الذين كفرو
    - 7 افهم لا يومنون [٥٥] الذين عهدت
    - 8 منهم ثم ينقضون عهدهم في كل
- و مرة وهم لا يتقون [٥٦] فاما تثقفنهم في

- 10 الحرب فشرد بهم من خلفهم لعلهم
- 11 يذكرون [٧٥] واما تخافن من قوم خينة"
  - 12 فانبذ اليهم علا عوا ان الله لا يحب
  - 13 الخائنين [٥٨] ولا يحسبن الذين كفروا
    - 14 سبقوا انهم لا يعجزون [٥٩] واعدو
      - 15 الهم ما استطعتم من قوة ومن ر
      - 16 بط° الخيل ترهبون به عدو الله و
        - 17 عدوكم واخرين من دونهم لا
  - 18 تعلمونهم الله يعلمهم وما تنفقوا من

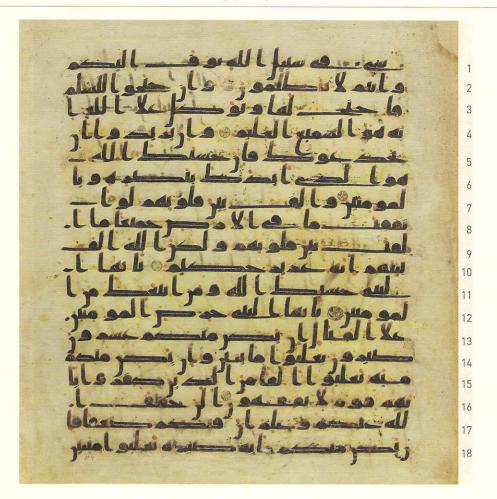
علا قوم حتا: ط // على قوم حتى: ف (انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٥-٧٧).

٢ بايبت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢ / ١٢٢/٣ - ١٢٢).

خينة: ط // خيانة: ف.

علا: ط // على: ف (انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥ ٧٧).

<sup>•</sup> ربط: ط // رباط: ف (انظر: المقنع ٤٤).



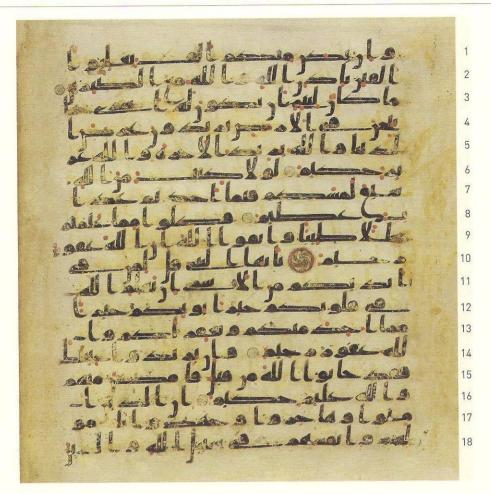
- 1 شي في سبيل الله يوف اليكم
- 2 وانتم لا تظلمون [٦٠] وان جنحوا للسلم
  - 3 فاجنح لها وتوكل علا' الله ا
- 4 نه هو السميع العليم [٦١] وان يريدوا ان
  - 5 يخدعوك فان حسبك الله
  - ه هو الذي ايدك بنصره وبا
  - 7 لمومنين [٦٢] والف بين قلوبهم لو ا
  - 8 نفقت ما في الارض جميعا ما ا
  - 9 لفت بين قلوبهم ولكن الله الف

- 10 بينهم انه عزيز حكيم [٦٣] يايها ا
- 11 لنبى حسبك الله ومن اتبعك من ا
- 12 لمومنين [34] يايها النبي حرض المومنين
  - 13 علا القتال ان يكن منكم عشرون
- 14 صبرون يغلبوا مائتين وان يكن منكم
  - 15 مئة لم يغلبوا الفا من الذين كفروا با
- 16 نهم قوم لا يفقهون [٦٥] الن خفف ا
  - 17 لله عنكم وعلم ان فيكم ضعفا فا
- 18 ن یکن منکم مائة صبرة يغلبوا مئتين"

٢ مئة: ط // مائة: ف (كتبوها بالألف بلا خلاف؛ انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٢ / ٢٠٢).

صبرة يغلبوا مئتين: ط // صابرة يغلبوا مائتين: ف (صابرة: بألف؛ مائتين: بألف أيضا حيثما وقع؛ انظر: المقنع ٢٤؟ مختصر التبيين ٢ / ٢٠٠٤ مختصر التبيين ٢ / ٢٠٠٤ مختصر التبيين ٢ / ٢٠٠٤ مختصر التبيين ٢ / ٢٠٠٤ مختصر التبيين ٢ / ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر التبيين ٢٠٠٤ مغتصر ١٠٠٤ مغت

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

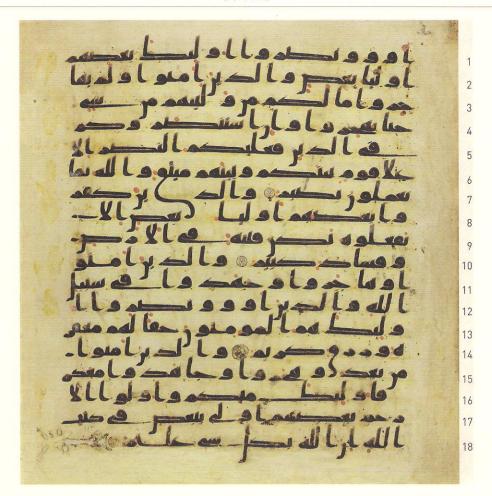


- 1 وان يكن منكم الف يغلبوا
- 2 الفين باذن الله والله مع الصبرين [77]
- ما كان لنبي ان يكون له اسرى حتاا
- المنخن في الارض تريدون عرض ا
- 5 لدنيا والله يريد الاخرة والله عز
- ه يز حكيم [٦٧] لولا كتب من الله
- 7 سبق لمسكم فيما اخذتم عذا
  - 8 ب عظیم [7٨] فكلوا مما غنمتم
  - عللا طيبا واتقوا الله ان الله غفور

- 10 رحيم [19] يايها النبي قل لمن في
- 11 ايديكم من الاسرى ان يعلم الله
- 12 في قلوبكم خيرا يوتكم خيرا
  - 13 مما اخذ منكم ويغفر لكم وا
- 14 لله غفور رحيم [٧٠] وان يريدوا خينتك ٢
  - 15 فقد خانوا الله من قبل فامكن منهم
  - 16 والله عليم حكيم [٧١] ان الذين ا
    - 17 منوا وهاجروا وجهدوا بامو
  - 18 لهم وانفسهم في سبيل الله والذين

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧ ).

۲ خينتك: ط // خيانتك: ف.



- 1 اوو اونصروا اولئك بعضهم
- 2 اوليا بعض والذين امنوا ولم يها
- 3 جروا ما لكم من وليتهم من شي
- 4 حتا يهجروا وان استنصرو كم
- 5 في الدين فعليكم النصر الا
- ، علا قوم بينكم وبينهم ميثق والله بما
  - 7 تعملون بصير [٧٢] والذين كفر
    - 8 وابعضهم اوليا بعض الا
    - 9 تفعلوه تكن فتنة في الأرض

- 10 وفساد كبير [٧٣] والذين امنو
- 11 اوهاجروا وجهدوا في سبيل
  - 12 الله والذين اوو مونصروا ا
- 13 ولئك هم المومنون حقا لهم مغفر
- 14 ة ورزق كريم [٧٤] والذين امنوا
- 15 من بعد وهجروا وجاهدوا معكم
  - 16 فاولئك منكم واولوا الا
- 17 رحم بعضهم اولى ببعض في كتب
  - 18 الله ان الله بكل شي عليم [٧٥]

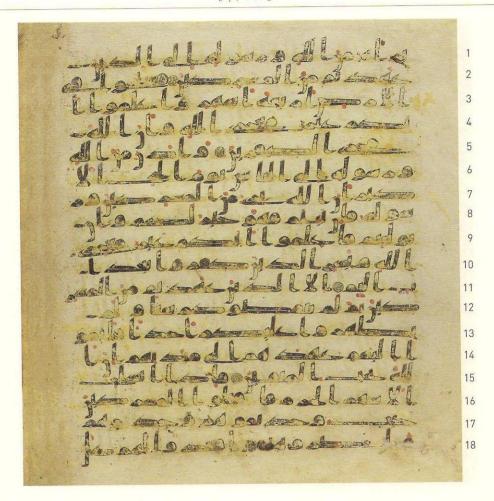
اوو: ط // اووا: ف (كتبوها بألف بعد الواو؛ انظر: مختصر التبيين
 ٢ / ٢٠٧٧ ، ٢٠٧٥).

وهجروا وجاهدوا: ط // وهاجروا وجهدوا: ف (وهاجروا: بإثبات الالف بين الهاء والجيم حيثما وقع؛ وجهدوا: بغير الف حيث وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢ /١٠٧/٣ (٢٦٦٨).

۱۷ (حم: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر التبيين ۱۹۹۱/۲۹).

اوو: ط // اووا: ف ( كتبوها بألف بعد الواو؛ انظر: مختصر التبيين
 ٢ / ٢٠٧٧ ٣ (٢٠٧٠).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- 10 الله وبشر الذين كفروا بعذا
- 11 ب اليم [٣] الا الذين عهدتم من المشر
  - 12 كين ثم لم ينقصوكم شيا ولم
    - 13 يظهروا عليكم احدا فاتمو
  - 14 اليهم عهدهم الى مدتهم ان ا
  - 15 لله يحب المتقين [1] فاذا انسلخ
    - 16 الاشهر الحرم فاقتلوا المشركين
    - 17 حيث وجدتموهم وخذوهم
    - 18 واحصروهم واقعدوا لهم كل

## [سورة التوبة - (٩) - عدد آياتها ١٢٩]

- 1 براة من الله ورسوله الى الذين
- عهدتم من المشركين [١] فسيحوا في
  - الارض اربعة اشهر واعلموا ا
  - نكم غير معجزي الله وان الله
  - ا مخزى الكفرين [٢] واذن من الله
- ، ورسوله الى الناس يوم الحج الا
- ت كبر ان الله برى من المشركين ور
- ا سوله فان تبتم فهو خير لكم وان
- 9 توليتم فاعلموا انكم غير معجزي

عد فار ما و ا و ا وامو الماليلو ه و ابوا الد دوه علو اسلهما اله عود د ماد و اراحد مراد المسد كارا ساد حكا واحد و حياسه علنا السنفا بله المحافلة حال النو فود لا ماموروا عبد دسولها الخار الدين علاد لم علانات المستعلم ما المنعم المستعمل سعدوا لمماراله عبالمعاد رسيف والريطهم واعلان لاند عبو افليكما لاولاكمه بد 12 الم الم الم الم و لا له وله الم 13 واحد مم صعور اسد والاسرا 16 ع موم الاعلادية واولي 17 فمالمعلدور العارا وادموا 18

- مرصد فان تابوا واقاموا الصلو
- ت ة واتوا الزكوة فخلوا سبيلهم ا
- ن الله غفور رحيم [٥] وان احد من ا
- لمشركين استجرك فاجره حتاا يسمع
  - ؛ كلم الله ثم ابلغه مامنه ذلك
- بانهم قوم لا يعلمون [١] كيف يكو
- 7 ن للمشركين عهد عند الله وعند
- 8 رسوله الا الذين عهدتم عند ا
- ٤ لمسجد الحرام فما استقموا لكم فا

- 10 ستقيموا لهم ان الله يحب المتقين [٧]
  - 11 كيف وان يظهروا عليكم
  - 12 لا يرقبوا فيكم الا ولا ذمة ير
  - 13 ضونكم بافوههم وتابي قلوبهم
  - 14 واكثرهم فسقون [٨] اشتروا باييت
  - 15 الله ثمنا قليلا فصدوا عن سبيله ا
- 16 نهم سا ما كانوا يعملون [٩] لا يرقبون
  - 17 في مومن الا ولا ذمة واولئك
  - 18 هم المعتدون [10] فان تابوا واقموا"

٧ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر ١٤ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٢ - ١٢٣).

٣ اقموا: ط // اقاموا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ /٦١٢).

استجرك فاجره حتا: ط // استجارك فاجره حتى: ف (حتى: بالياء أينما أتى؛ انظر: المقنع ٢٦، مختصر التبيين ٢ /٧٧).

الساوة والوالالم المحتود فالموروع المساوا في مالي adjallactorallaction the was of the property and سندو مرفا المالي المواهد the adams to late the حوال المنهول المعدمة معرمة معرفة والمراجع عليهم والمحادث د وی در دو دیار و در ایسال دو ایسال دو ایسال دو ایسال دو ایسال دو ایسال دو ایسال دو ایسال دو ایسال دو ایسال دو علوبه ويو الله علم بادا الله 13 ا وأمامل المالك المالك والمالك 15 16 17 تعلق ما الله الما المحمدا 18

- 1 الصلوة واتوا الزكوة فاخونكم
- في الدين ونفصل الايت لقوم
- 3 يعلمون [11] وان نكثوا ايمنهم من بعد
  - 4 عهدهم وطعنوا في دينكم
  - فقتلوا ائمة الكفر انهم لا ايمن لهم
- » لعلهم ينتهون [١٢] الا تقتلون قوماً نكثوا ا
  - 7 يمنهم وهموا باخراج الرسول وهم
  - ا بدوكم اول مرة اتخشونهم فالله ا
- 9 حق ان تخشوه ان كنتم مومنين [١٣] قتلوهم

- 10 يعذبهم الله بايديكم ويخزهم و
- 11 ينصركم عليهم ويشف صدو
- 12 رقوم مومنین [12] ویذهب غیظ
- 13 قلوبهم ويتوب الله علا من يشا والله
- 14 عليم حكيم [10] ام حسبتم ان تتركو
- 15 اولما يعلم الله الذين جهدوا منكم
  - 16 ولم يتخذوا من دون الله ولا رسو
  - 17 له ولا المومنين وليجة والله خبير بما
- 18 تعملون [17] ما كان للمشركين ان يعمروا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

منيدا له سا ودار علا العسم بالدو اول ا منطق المامه و ف الناد فع خلد في انعا بعد مساحد ا لله مرام فالله و اليوم الاحدوا وا م السلوة والعالم يوه ولمعيرا لا الله وسما ولسلال سويو عرا لمعند إن احداد سعاد الم وعقده المسئك المداء كورا مرنا لله والبومالا حروما وعد كوسيا الله لا سنور عنداله والله لا بهم الموم السطلان السياميوا و ماحدوا وحمدوا في سلام الله ما 12 مولهم والعسم العطود وحفظا 13 له و ا و لنظ مما اميد ور الله ممرد سه لد حدله و له ود بيل و نما سر لهم وساسم محامي المالي أله عدد المرابع « ديما الدير 17 اضرالا سدوالا فحدوادواجو 18

- 1 مسجد الله شاهدين علا انفسهم بالكفر
  - 2 اولئك حبطت اعملهم وفي
- 3 النار هم خلدون [١٧] انما يعمر مساجد ١
  - لله من امن بالله واليوم الاخر واقام
  - 5 الصلوة واتى الزكوة ولم يخش ا
  - ٥ لا الله فعسى اولئك ان يكونوا
  - 7 من المهتدين [١٨] اجعلتم سقية الحج
  - 8 وعمرة" المسجد الحرام كمن امن با
  - و الله واليوم الاخر وجاهد في سبيل

- 10 الله لا يستون عند الله والله لا يهدى
- 11 القوم الظلمين [19] الذين امنوا و
- 12 هاجروا وجهدوا في سبيل الله با
- 13 مولهم وانفسهم اعظم درجة عند ا
- 14 لله واولئك هم الفئزون° [٢٠] يبشرهم ر
- 15 بهم برحمة منه ورضون وجنات لهم
- 16 فيها نعيم مقيم [٢١] خلدين فيها ابدا ان ا
  - 17 لله عنده اجر عظيم [٢٧] يايها الذين
    - 18 امنوا لا تتخذوا اباكم واخونكم

ا شاهدین علا: ط // شهدین علی: ف (انظر: المقنع ۲۲، ۲۵؛ مختصر التبیین ۲/ ۳۰–۳۲، ۲۵؛ ۱۷/۳).

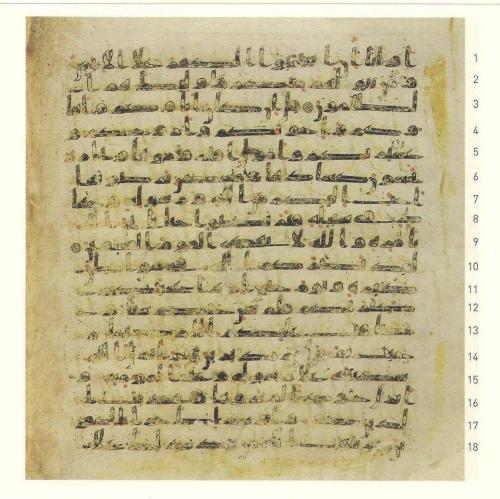
مساجد: ط // مسجد: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١١، ١٩٨ مسجد: ط / ١١٧ ١٩٠ - ١٩٩ / ٢١٧/٣).

٣ سقية الحج وعمرة: ط // سقاية الحاج وعمارة: ف.

 <sup>\*</sup> جاهد: ط // جهد: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين 7۱۷/۳).

الفئزون: ط // الفائزون: ف (بألف بعد الفاء؛ انظر: مختصر التبيين
 ۳/۹۰۷/٤ (۹۰۷/۳).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين // ۲۰۱۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰؛ ۱۰۹۰ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰).
 ۲/۷۰، ۲۲۷، ۲۷۷، ۲۰۰۱؛ و ۱۳۱۰، ۱۳۱۰).



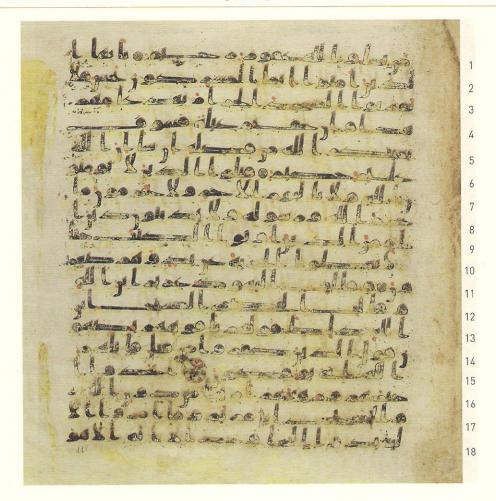
- 1 اوليا ان استحبوا الكفر علا الايمن
  - 2 ومن يتولهم منكم فاولئك هم ا
- 3 لظلمون [ ٢٣] قل ان كان اباوكم وابنا
  - 4 وكم واخونكم وازوجكم و
- ؛ عشيرتكم وامول اقترفتموها وتجارة ٢
- تخشون كسادها ومسكن ترضونها
  - 7 احب اليكم من الله ورسوله وجها
    - د في سبيله فتربصوا حتا "ياتي الله
- 9 بامره والله لا يهدى القوم الفسقين [٢٤]

- 10 لقد نصركم الله في مواطن
- 11 كثيرة ويوم حنين اذ اعجبتكم
  - 12 كثرتكم فلم تغن عنكم شيا و
    - 13 ضاقت عليكم الارض بما ر
- 14 حبت ثم وليتم مدبرين [٢٥] ثم انزل الله
  - 15 سكينته علا رسوله وعلا المومنين و
    - 16 انزل جنودا لم تروها وعذب ا
    - 17 لذين كفروا وذلك جزا الكفر
- 18 ين [٢٦] ثم يتوب الله من بعد ذلك علا

اعلا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبين ٢/٧٥).

مختصر التبيين جارة: ط // تجرة: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين (٩٠٦/٢).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٧ / ٧٧).



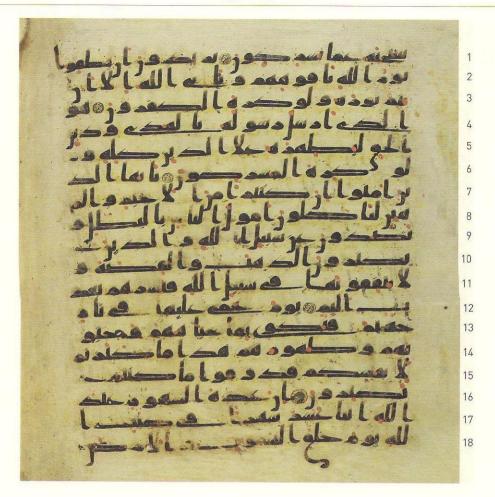
- 1 من يشا والله غفور رحيم [٧٧] يايها ا
  - الذين امنوا انما المشركون نجس فلا
  - 3 يقربوا المسجد الحرام بعد عامهم
    - هذا وان خفتم عيلة فسوف
  - 5 يغنيكم الله من فضله ان شا ان الله
- ا عليم حكيم [٢٨] قتلوا الذين لا يومنو
- ن بالله ولا باليوم الاخر ولا يحرمون ما
  - عرم الله ورسوله ولا يدينون دين ا
  - 9 لحق من الذين اوتوا الكتب حتا**ا**

- 10 يعطوا الجزية عن يد وهم صغر
- 11 ون [٢٩] وقالت اليهود عزير ابن الله
  - 12 وقالت النصرى المسيح ابن
  - 13 الله ذلك قولهم بافوههم يضهو
- 14 ن قول الذين كفروا من قبل قاتلهم
  - 15 الله اني يوفكون [٣٠] اتخذوا ا
- 16 حبرهم" ورهبنهم اربابا من دون الله
  - 17 والمسيح ابن مريم وما امروا الا
  - 18 ليعبدوا الها وحدا لا اله الا هو

٢ قاتلهم: ط // قتلهم: ف.

٣ احبرهم: ط // احبارهم: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٩١٩).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبين ٧٧/٧).



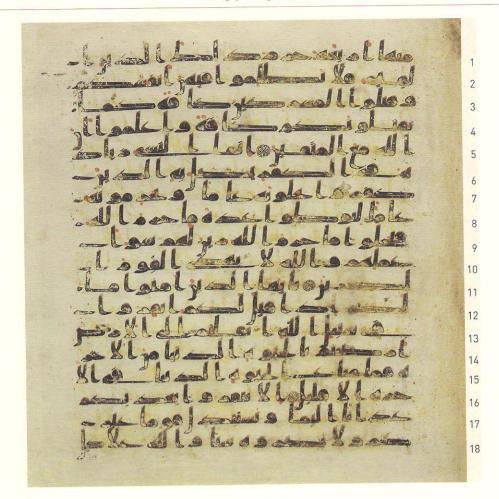
- 1 سبحنه عما يشركون [٣١] يريدون ان يطفوا
  - 2 نور الله بافوههم ويابي الله الا ان
  - 3 يتم نوره ولو كره الكفرون [٣٢] هو
    - 4 الذي ارسل رسوله بالهدي ودين
  - 5 الحق ليظهره علا الدين كله و
     6 لو كره المشركون [٣٣] يايها الذ
    - 7 ين امنوا ان كثيرا من الاحبر والر
  - 8 هبن لياكلون امول الناس بالبطل و
    - 9 يصدون عن سبيل الله والذين

- 10 يكنزون الذهب والفضة و
- 11 لا ينفقونها في سبيل الله فبشرهم بعذ
- 12 ب" اليم [44] يوم يحمى عليها في نار
  - 13 جهنم فتكوى بها جباههم وجنو
    - 14 بهم وظهورهم هذا ما كنزتم
      - 15 لانفسكم فذوقوا ما كنتم
  - 16 تكنزون [۴۵] أن عدة الشهور عند
    - 17 الله اثنا عشر شهرا في كتب ا
  - 18 لله يوم خلق السموت والارض

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

۲ الاحبر والرهبن: ط // الاحبار والرهبان: ف (انظر: مختصر التبيين
 ۳ / ۱۹۳ – ۲۲۹).

بعذب: ط // بعذاب: ف (بإثبات الألف حيثما أتى؛ انظر: المقنع
 \$٤؛ مختصر التبيين ٢ / ٨٩).



- 1 منها اربعة حرم ذلك الدين ا
- 2 لقيم فلا تظلموا فيهن انفسكم
  - 3 وقتلوا المشركين كافة كما
    - 4 يقتلونكم كافة واعلموا ان
- الله مع المتقين [٣٦] انما النسي زياد
  - ة في الكفر يضل به الذين
  - 7 كفروا يحلونه عاما ويحرمونه
  - 8 عاما ليوطوا عدة ما حرم الله
  - فيحلوا ما حرم الله زين لهم سو ا

- 10 عملهم والله لا يهدى القوم ا
- 11 لكفرين [٣٧] يايها الذين امنوا ما
  - 12 لكم اذا قيل لكم انفروا
- 13 في سبيل الله اثقلتم الى الارض
- 14 ارضيتم بالحيوة الدنيا من الاخر
- 15 ة فما متاع الحيوة الدنيا في الا
- 16 خرة الا قليل [٣٨] الا تنفروا يعذبكم
  - 17 عذابا اليما ويستبدل قوما غير
  - 18 كم ولا تضروه شيا والله علا كل

٢ اثقلتم: ط // اثاقلتم: ف.

متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦١/٣:١٢٠/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

ليوطوا: ط // ليواطوا: ف (في بعض المصاحف بحذف الألف بين الواو والطاء، وفي بعضها بألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣ / ٣٢٠ – ٢٢٢).

مع وحد لم الا للطو و و فقد نظم واللوا حاجرخه الديز صفوف الم المرادما في العامار تعوالطه لالحدرارا لله عينا فاندالا الد شيسانه عليه و الدو عاودات ندوها وحاركمة الدير حودوا معاويد وحدوا باموا والعسدو في سلبا الهداد حاد لدما , کلام تعلمی ز ه لو کا 11 رعد كا في لنا و سعما فكر اسعه و سلمون الله لو استاسا الدحامة علك المسقم 15 واله نعلم ا نهم لحد اور وعفا الله عاد لم احد الم كنا إنفيز 17 لكالمر طدووا و علمالدين 18

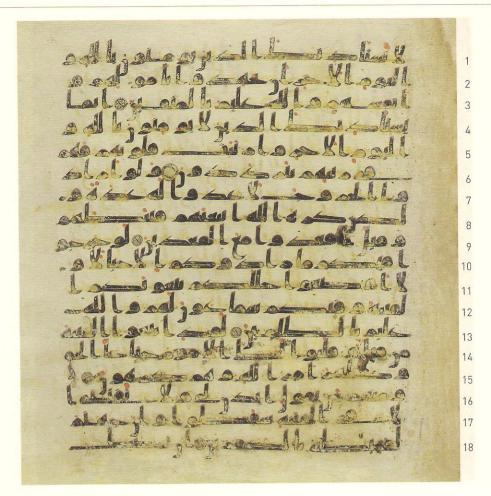
- 1 شي قدير [٣٩] الا تنصروه فقد نصر
- 2 ه الله اذ اخرجه الذين كفروا
  - 3 ثاني اثنين اذ هما في الغار اذ
- 4 يقول لصحبه لا تحزن ان الله معنا فانزل ا
- ٥ لله سكينته عليه وايده بجنود لم
  - ه تروها وجعل كلمة الذين كفروا
    - 7 السفلي وكلمة الله هي العليا
    - 8 والله عزيز حكيم [٤٠] انفروا
  - 9 خففا وثقلا' وجهدوا بامولكم

- 10 وانفسكم في سبيل الله ذلكم
- 11 خير لكم ان كنتم تعلمون [٤١] لو كا
  - 12 ن عرضا قريبا وسفرا قصدا"
- 13 لاتبعوك ولكن بعدت عليهم ا
- 14 لشقة وسيحلفون بالله لو استطعنا
  - 15 لخرجنا معكم يهلكون انفسهم
  - 16 حرجنا معدم يهلدون انفسهم 16 والله يعلم انهم لكذبون [٤٦] عفا
    - 17 الله عنك لم اذنت لهم حتا" يتبين
- 18 لك الذين صدقوا وتعلم الكذبين [23]

٢ قصدا: ط // قاصدا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧).

خففا وثقلا: ط // خفافا وثقالا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر النبيين ٣/٦٢٣).



- لا يستاذنك الذين يومنون بالله و
- 2 اليوم الاخران يجهدوا بامولهم و
- 3 انفسهم والله عليم بالمتقين [٤٤] انما
- 4 يستاذنك الذين لا يومنون بالله و
- 5 اليوم الاخر وارتبت قلوبهم فهم
- ه في ريبهم يترددون [٥٤] ولو اراد
- 7 واالخروج لاعدواله عدة و
  - 8 لكن كره الله انبعثهم وشبطهم
- 9 وقيل اقعدوا مع القعدين [٤٦] لو خرجو

- 10 افيكم ما زادوكم الاخبالا و
- 11 لااوضعوا° خللكم يبغونكم ا
- الفتنة وفيكم سماعون لهم والله
- 13 عليم بالظلمين [٤٧] لقد ابتغوا الفتنة
- 14 من قبل وقلبوا لك الأمور حتا" جا الحق
  - 15 وظهر امر الله وهم كرهون [٤٨]
- 16 ومنهم من يقول ائذن لي ولا تفتني ا
  - 17 لا في الفتنة سقطوا وان جهنم
  - 18 لحيطة بالكفرين [٤٩] ان تصبك

ولااوضعوا: ط // ولاوضعوا: ف (كتبوا في بعض المصاحف: ولاوضعوا بغير ألف، وفي بعضها: ولااوضعوا بالف؛ انظر: المقنع ه٤، ٩٤٤ ، مختصر التبيين ٣/ ٦٢٥ - ٢٢٦).

سماعون: ط // سمعون: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٣-٤٤٤/٣ (٦٢٦ ، ٦٢٦).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٢ /٧٧).

يستاذنك: ط // يستذنك: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٢٤، ٢٣٤؛ ٨٠٨٠).

٧ يستاذنك: ط // يستذنك: ف (انظر: نفس المصدر).

۳ ارتبت: ط // ارتابت: ف.

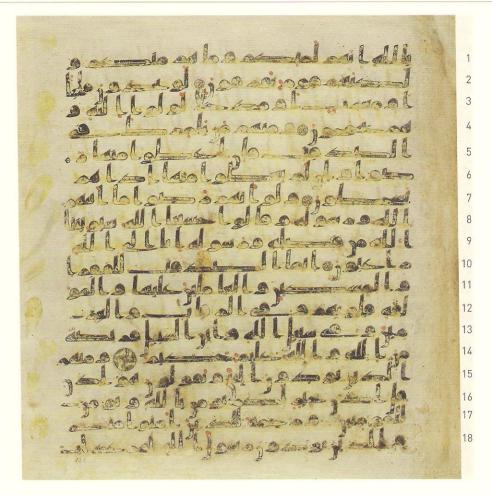
٤ انبعثهم: ط // انبعاثهم: ف.

- 1 حسنة تسوهم وان تصبك
- 2 مصيبة يقولوا قد اخذنا امرنا
- ة من قبل ويتولوا وهم فرحون [٥٠] قل لن
  - 4 يصيبنا الاماكتب الله لنا هو مو
  - 5 لنا وعلا الله فليتوكل المومنون [٥١]
- 6 قل هل تربصون بنا الا احدى الحسنيين
  - 7 ونحن نتربص بكم ان يصيبكم
  - الله بعذاب من عنده او بایدینا فتر
- 9 بصوا انا معكم متربصون [٥٣] قل ا

- 10 نفقوا طوعا او كرها لن يتقبل
- 11 منكم انكم كنتم قوما فسقين [87]
- 12 وما منعهم ان تقبل منهم نفقتهم الا انهم
  - 13 كفروا بالله وبرسوله ولا ياتون ا
  - 14 لصلوة الا وهم كسلى ولا ينفقو
  - 15 ن الا وهم كرهون [16] فلا تعجبك ا
    - 16 مولهم ولا اولدهم انما يريد الله
    - 17 ليعذبهم بها في الحيوة الدنيا وتز
  - 18 هق انفسهم وهم كفرون [٥٥] ويحلفون

مولنا وعلا: ط // مولينا وعلى: ف (على: بالياء؛ مولينا: بالياء مكان الألف أيضا؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥؛ ٦٢٧/٣).

كسلى: ط // كسالى: ف (بالياء بعد اللام وألف قبلها؟ انظر: المقنع
 ٢٧؟ مختصر التبيين ٢ / ٢٤ / ٢٧ / ٢٢ ).



- 1 بالله انهم لمنكم وما هم منكم و
- 2 لكنهم قوم يفرقون [٥٦] لو يجدون ملجا
  - : او مغرت او مدخلا لولوا اليه و
- هم يجمحون [٥٧] ومنهم من يلمزك في
  - 5 الصدقت فان اعطوا منها ر
  - ، ضوا وان لم يعطوا منها اذا هم
- 7 يسخطون [٨٥] ولو انهم رضوا ما اتيهم
  - الله ورسوله وقالوا حسبنا الله سيوتينا
    - و الله من فضله ورسوله انا الى الله

- 10 راغبون (٥٩) انما الصدقت للفقرا
- 11 والمسكين والعاملين٬ عليها والمو
  - 12 لفة قلوبهم وفي الرقاب والغر
- 13 مين وفي سبيل الله وابن السبيل فريضة
- 1 من الله والله عليم حكيم [٧٠] ومنهم
- 15 الذين يوذون النبي ويقولون هو اذن
  - 16 قل اذن خير لكم يومن بالله ويومن
  - 17 للمومنين ورحمة للذين امنوا منكم
  - 18 والذين يوذون رسول الله لهم عذاب

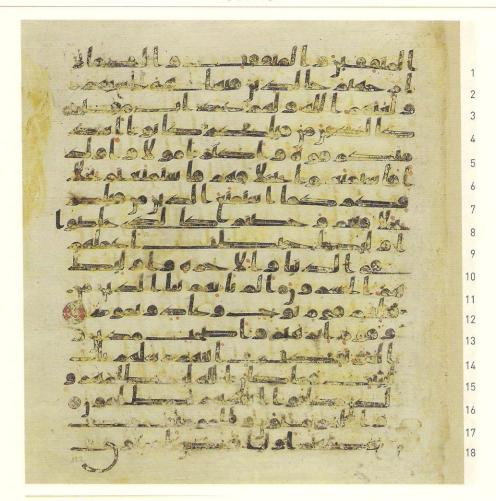
راغبون: ط // رغبون: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبيين
 ۲۰/۲ -۳۰).

العاملين: ط // العملين: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٢٢؟ مختصر التبيين ٢ / ٣٦٠ ).

عاده و الله و ا

- 10 قل ابالله وایته ورسوله کنتم تستهز 11 ون [۹۰] لا تعتذروا قد کفرتم بعد ا 12 یمنکم ان نعف عن طائفة منکم
  - 13 نعذب طائفة بانهم كانوا
  - 14 مجرمين [77] المنفقون والمنفقت
  - 15 بعضهم من بعض يامرون بالمنكر
  - 16 وينهون عن المعروف ويقبضو
  - 17 ن ایدیهم نسوا الله فنسیهم ان ا
- 18 لمنفقين هم الفسقون [٦٧] وعد الله

- اليم [31] يحلفون بالله لكم ليرضوكم
   والله ورسوله احق ان يرضوه ان
- 3 كانوا مومنين [٦٢] الم يعلموا انه من
- يحادد الله ورسوله فان له نار جهنم
- 5 خلدا فيها ذلك الخزى العظيم [٦٣]
- ، يحذر المنفقون ان تنزل عليهم سورة
- 7 تنبئهم بما في قلوبهم قل استهزوا ان
- الله مخرج ما تحذرون [٦٤] ولئن سا
- 9 لتهم ليقولن انما كنا نخوض ونلعب



- 1 المنفقين والمنفقت والكفار
- 2 نار جهنم خالدين فيها هي حسبهم
- 3 ولعنهم الله ولهم عذاب مقيم [٦٨]
  - 4 كالذين من قبلكم كانوا اشد
- 5 منكم قوة واكثر امولا واولد
- ا فاستمتعوا بخلاقهم فاستمتعتم بخلا
- : قكم لكما استمتع الذين من قبلكم
- 8 بخلاقهم" وخضتم كالذي خاضوا
  - 9 اولئك حبطت اعملهم

- 10 في الدنيا والاخرة واولئك
- 11 هم الخسرون [39] الم ياتهم نبا الذين من
  - 12 قبلهم قوم نوح وعاد وثمود
  - 13 وقوم ابرهيم واصحب مدين و
  - 14 الموتفكت اتتهم رسلهم با
  - 15 لبينت فما كان الله ليظلمهم و
  - 16 لكن كانوا انفسهم يظلمون [٧٠]
    - 17 والمومنون والمومنت
    - 18 بعضهم اوليا بعض يامرون

<sup>\*</sup> خالدين: ط // خلدين: ف (انظر: المقنع ٢٢؟ مختصر التبيين - ٣٢٠/٢).

بخلاقهم ... بخلاقكم: ط // بخلقهم ... بخلقكم: ف (انظر: مختصر التبيين ۱۹۰/۱۹۰، ۲۳۱/۳۶).

<sup>🏲</sup> بخلاقهم: ط // بخلقهم: ف (انظر: نفس المصدر).

الساوة و بوزالد حوة و حدثما لله إلى الله عديم حصابه في الله الموملا فالموملا عم لع ما ل لع أن منا دوالمنعص واعل بهم حمد و بلس المسيد دلعو ، با اله ما قالوا ف لفد قالو الصلمة الصعد و صفد و العد الملمه و -لنموا بهالم نيالوا وعانهموا الالايا عدماك ودسولهم سسله فا العلام العل 16 17

- يقيمون الصلوة ويوتون الزكوة و
- يطيعون الله ورسوله اولئك سير
- حمهم الله ان الله عزيز حكيم [٧١] و
- عد الله المومنين والمومنت جنا
- ت' تجرى من تحتها الانهر خلدين فيها و
  - مسكن طيبة في جنات مدن ور
  - ضون من الله اكبر ذلك هو الفوز
  - 9 العظيم [٧٧] يايها النبي جاهد" الكفا

- بالمعروف وينهون عن المنكر و

- 10 ر والمنفقين واغلظ عليهم وماو
- 11 يهم جهنم وبئس المصير [٧٣] يحلفون با
  - 12 للله ما قالوا ولقد قالوا كلمة ا
    - 13 لكفر وكفروا بعد اسلمهم و
  - 14 هموا بما لم ينالوا وما نقموا الآان ا
    - 15 غنيهم الله ورسوله من فضله فان
  - 16 يتوبوا يك خيرا لهم وان يتولوا
    - 17 يعذبهم الله عذابا اليما في الد
  - 18 نيا والاخرة وما لهم في الارض من

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين (1.91-1.9. ().70/ \$ 1019 (507/ \$ 177) (1.0/ 7 ٥٣/١، ٧٨/١، ٢٠٢١؛ ٥ / ١٣/١، ١١٣١).

٢ جنات: ط // جنت: ف (انظر: نفس المصدر).

<sup>₩</sup> جاهد: ط // جهد: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين

و له و لا نظرو و منهم مرا مدا لله لير ا تنامر وصله لنصد ورو. لحويرمن الصلين علما البعة م وسيله بدلو ابه و نولو ا و مم معم ـ طوره فا عيسم تعوا في علو سم ال يوم بلمون يما العلموا الله ما وعدو ه و نما د اندد نور الم سلمو ال الله سلم سد مدو عو المدوانا لله تعلاما لعبوب الديز بلمد ورا \_ لمسلوبير من المومير في الصد فر والدر لا عد ورالا حدده واسد ور داعم سي الله ملهم و لموسد ا نے المری ا سلعم لمم ا و لا نستون لهم يا استعد لمد ستدي مدة ولم بعدد ا لله له د الله الله الله الله الله ودمه ل د اله لا بعد العوما-السعرود المامور بمعد مه 18

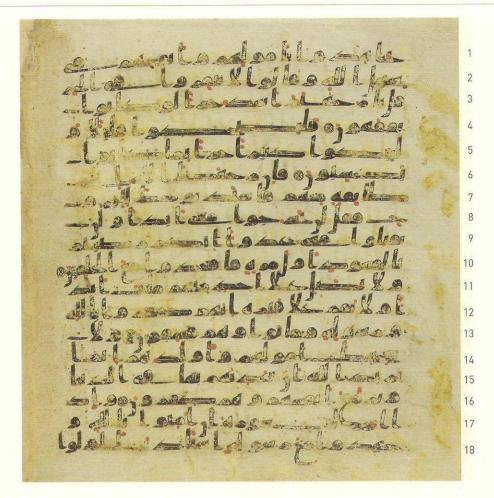
- 1 ولى ولا نصير [٧٤] ومنهم من عاهد' ا
  - 2 للله لئن اتينا من فضله لنصدقن و
- 3 لنكونن من الصلحين [٧٥] فلما اتيهم من
  - 4 فضله بخلوا به وتولوا وهم معر
- 5 ضون [٧٦] فاعقبهم نفقا في قلوبهم الي
  - ه يوم يلقونه بما اخلفوا الله ما وعدو
  - 7 ه وبما كانوا يكذبون [٧٧] الم يعلمو
  - ا إن الله يعلم سرهم ونجويهم وان ا
- و لله علام الغيوب [٧٨] الذين يلمزون ا

- 10 لطوعين من المومنين في الصد
- 11 قت والذين لا يجدون الا جهدهم
- 12 فيسخرون منهم سخر الله منهم ولهم عذ
- 13 اب اليم [٧٩] استغفر لهم او لا تستغفر
- 14 لهم ان تستغفر لهم سبعين مرة فلن يغفر ا
  - 15 لله لهم ذلك بانهم كفروا بالله
    - 16 ورسوله والله لا يهدي القوم ا
  - 17 لفسقين [٨٠] فرح المخلفون بمقعدهم
    - 18 خلف رسول الله وكرهوا ان

عاهد: ط // عهد: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/١٦٠، ٣٣٢).

٢ نفقا: ط // نفاقا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علام: ط // علم: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٢٦٤، ٣٠٦-٣٢).



- 1 يجاهدوا باموالهم وانفسهم في
- : سبيل الله وقالوا لا تنفروا في الحر
- قل نار جهنم اشد حرا لو كانوا
- 4 يفقهون [٨١] فليضحكوا قليلا و
  - 5 ليبكوا كثيرا جزا بما كانوا
- ه يكسبون [۸۲] فان رجعك الله الى
  - 7 طائفة منهم فاستذنوك للخرو
- ا ج فقل لن تخرجوا معى ابدا ولن
  - 9 تقتلوا معى عدوا انكم رضيتم

- 10 بالقعود اول مرة فاقعدوا مع الخلفين [٨٣]
  - 11 ولا تصل علا احد منهم مات ابد
  - 12 اولا تقم علا قبره انهم كفروا بالله
  - 13 ورسوله وماتوا وهم فسقون [٨٤] ولا
    - 14 تعجبك امولهم واولدهم انما
    - 15 يريد الله ان يعذبهم بها في الدنيا
  - 16 وتزهق انفسهم وهم كفرون [۸۵] واذ
    - 17 ا انزلت سورة ان امنوا بالله و
    - 18 جهدوا مع رسوله استاذنك" اولوا

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع 70؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٥).

استاذنك: ط // استذنك: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢٣٤/٣، ١٣٤٤؛ ٩٠٨/٤).

ا يجاهدوا: ط // يجهدوا: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٣٣).

لم استم و قالو ا در با نصح عذا لعدر و صوايا ريدو نوباع الله له و لير علا ولو يمه فهه لا رعد عد الكرا الدسولوا الدين املوامعه حمد والامو لمموا بوسهم و او ليك لهما لمند ن و او معا ملا اعدا في عدما له الم y show I have now the ويهاد لك الفود العطيم المعددون مرالا عدب ليود لهم و فعدا لدير د 11 ـا ليم الس 13 = sal | X = X 9 | ex-الدولا عدور ما ينفعور حد ا كاكسوا له ودسو له ماعلا. 16 العسير مرسا فالله حود د ام 17 ولاعلالا لديراحاما الوط لعملهم 18

- 1 الطول منهم وقالوا ذرنا نكن
- : مع القعدين [٨٦] رضوا بان يكونوا مع
  - 3 الخولف وطبع علا ا قلوبهم فهم
  - الا يفقهون [٨٧] لكن الرسول والذين
    - امنوا معه جهدوا بامولهم وا
    - ه نفسهم واولئك لهم الخيرت واو
  - : لئك هم المفلحون [٨٨] اعد الله لهم
- 8 جنات مرى تحتها الانهر خلدين
  - فيها ذلك الفوز العظيم [٨٩] و

- 10 جا المعذرون من الاعرب" ليوذن
  - 11 لهم وقعد الذين كذبوا الله و
  - 12 رسوله سيصيب الذين كفر
- 13 وا منهم عذاب اليم [٩٠] ليس علاً ا
  - 14 لضعفا ولا علا المرضى ولا علا
  - 15 الذين لا يجدون ما ينفقون حرج
    - 16 اذا نصحوا لله ورسوله ما علا
- 17 المحسنين من سبيل والله غفور رحيم [٩١]
  - 18 ولا علا الذين اذا ما اتوك لتحملهم

٣ الاعرب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر النبيين ٣/ ٢٣٤؛ ٤ / الاعراب.

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٢).

١ الخولف وطبع علا: ط // الخوالف وطبع على: ف.

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ / ۲۰۷۰، ۲۷۷۵؛ ۲۰۷۹، ۱۰۹۱؛ ۱۰۹۱، ۲۰۱۷، ۱۰۳۰، ۱۳۵۷).

and the second total the wallestages and lossed the sale les as all the end lakaslateralion لا سنده و الربوم احده عد الما الرور الماد حدد و يسور الله حدد الم and lake de se de de se ما المحدة و المحدد المح 11 on Inthe Land di la collega 12 Letter be to add to the red and t 13 toole do le operada la min 14 selected to be les 15 bandlatelle sexton 16 17 To late the UT 18

- 1 قلت لا اجد ما احملكم عليه تو
- 2 لوا واعينهم تفيض من الدمع حزنا ا
- 3 لا يجدوا ما ينفقون [٩٢] انما السبيل علا ١
  - 4 لذين يستذنونك وهم اغنيا رضوا
  - ان یکونوا مع الخولف وطبع ا
- ه الله علا قلوبهم فهم لا يعلمون [٩٣] يعتذ
  - 7 رون اليكم اذا رجعتم اليهم قل
  - 8 لا تعتذروا لن نومن لكم قد نبانا ا
  - و لله من اخبركم وسيرى الله عملكم

- 10 ورسوله ثم تردون الى عالم الغيب
- 11 والشهدة فينبئكم بماكنتم تعملو
- 12 ن [٩٤] سيحلفون بالله لكم اذا انقلبتم
  - 13 اليهم لتعرضوا عنهم فاعرضوا
- 14 عنهم انهم رجس وماويهم جهنم جزا
- 15 بما كانوا يكسبون [90] يحلفون لكم
  - أن بما نادوا يحسبون ١٥٥ يوسمون ١٥٥ يوسمون ١٥٥
     لترضوا عنهم فان ترضوا عنهم فا
- 17 ن الله لا يرضي عن القوم الفسفين [٩٦]
  - 18 الاعرب° اشد كفرا ونفاقا

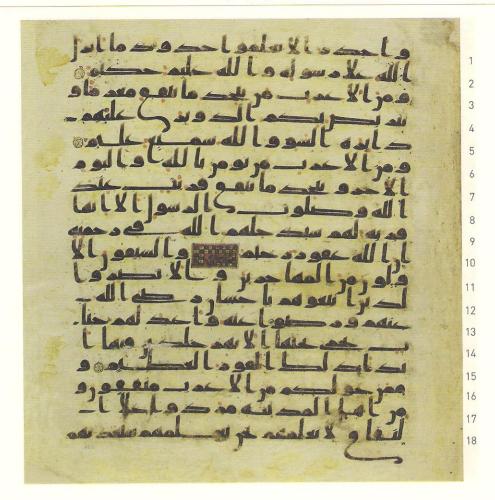
ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٥٠).

٧ الخولف: ط // الخوالف: ف.

٣ اخبركم: ط // اخباركم: ف.

عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٣ + ١٤٩٥ - ١٩٤٥ ، ٢٩٩٤ ٤ / ١٢٧٤ ) ٥ (١٢٣٧).

الاعرب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر النبيين ٣/٤٦٣٤ ٤ / الاعراب).



- 1 واجدر الا يعلموا حدود ما انزل
- 2 الله علا رسوله والله عليم حكيم [٩٧]
- ومن الاعرب٬ من يتخذ ما ينفق مغرما و
  - 4 يتربص بكم الدوئر" عليهم
  - 5 دائرة السو والله سميع عليم [٩٨]
  - ومن الاعرب من يومن بالله واليوم
  - 7 الاخر ويتخذ ما ينفق قربت عند
    - 8 الله وصلوت الرسول الا انها
  - 9 قربة لهم سيدخلهم الله في رحمته

- 10 ان الله غفور رحيم [٩٩] والسبقون الا
  - 11 ولون من المهاجرين والانصر وا
  - 12 لذين اتبعوهم باحسان° رضي الله
    - 13 عنهم ورضوا عنه واعد لهم جنا
- 14 ت' تجرى تحتها الانهر خلدين فيها ا
  - 15 بدا ذلك الفوز العظيم [١٠٠] و
  - 16 ممن حولكم من الاعرب منفقون و
    - 17 من اهل المدينة مردوا علا ا
- 18 لنفاق لا تعلمهم نحن نعلمهم سنعذبهم

علا: ط // على: ف (كلمة علا الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالألف، وفي نسخة "ف" باللياء؛ انظر: المقنع 37، مختصر

الاعرب: ط // الاعراب: ف ( كلمة الاعراب الواردة في هذه اللوحة
 كلها بغير ألف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالألف).

الدوثر: ط // الدوائر: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٢٣٤؛ ٤ / الدوائر:

المهاجرين والانصر: ط // المهجرين والانصار: ف (الانصار: انظر: مختصر التبيين ٢ / ٨٩٩ - ٩٥، ٣٤٨).

<sup>•</sup> باحسان: ط // باحسن: ف (بغير ألف بين السين والنون؛ انظر: مختصر التبيين ٣/ ٦٣٦).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۲۹،۰/۲ ۲ ۲ (۱۲۹،۰/۲ ۱۹۹۰).

لا في مصاحف أهل مكة: من تحتها، وفي سائر المصاحف: تحتها (انظر: المقنع ٤١٠٤ مختصر التبيين ٣٦٣٦-٣٣٠).

```
intalle the total the line
بعدارا الدعمود جلموحد في
 ادوام حلف في المحاد في الا
 wall all a shade
indland to all the
be a seller and the sale
 حه والجها لينود دارا
 اله موالي المال حامة ووالا
الموملوز وسنده وبالماله
                        12
السوالية خوالد المالية
سام ساو ، واحد و مدخو المد
sale with let some and latte
                        15
ad wall all a service all de la
17
عابالمومه وامصدالها
                        18
```

- 1 مرتین ثم یردون الی عذاب عظیم [۱۰۱]
  - واخرون اعترفوا بذنوبهم خلطوا
- 3 عملا صلحا واخر سيئا عسى الله ان يتو
- 4 ب عليهم ان الله غفور رحيم [١٠٢] خذ من
  - 5 امولهم صدقة تطهرهم وتز
  - کیهم بها وصل علیهم ان صلوتك
  - 7 سكن لهم والله سميع عليم [١٠٣] الم
  - ا يعلموا ان الله هو يقبل التوبة عن عبا
    - 9 ده وياخذ الصدقت وان ا

- 10 لله هو التواب الرحيم [١٠٤] وقل ا
- 11 عملوا فسيري الله عملكم ورسو
- 12 له والمومنون وستردون الى عالم'
  - 13 الغيب والشهدة فينبئكم بما
- 14 كنتم تعملون [١٠٥] واخرون مرجون لامر
  - 15 الله اما يعذبهم واما يتوب عليهم
  - 16 والله عليم حكيم [٦٠٦] الذين اتخذ
    - 17 وا مسجدا ضررا" وكفرا وتفر
    - 18 يقابين المومنين وارصدا لمن حرب على

عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٢٩٤/٥ - ٤٩٤/٥ ، ٩٤/٩).

الذين: ط// والذين: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: الذين بغير واو قبل الذين، وفي سائر المصاحف: والذين بالواو؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٩٤ المقنع ٤٠١٤ مختصر التبيين ٣/٣٦-١٤٤٠ الجامع ٩٧؛ النشر ٢/٢٨١٤).

٣ ضررا: ط // ضرارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

<sup>£</sup> وارصدا لمن حرب: ط // وارصادا لمن حارب: ف.

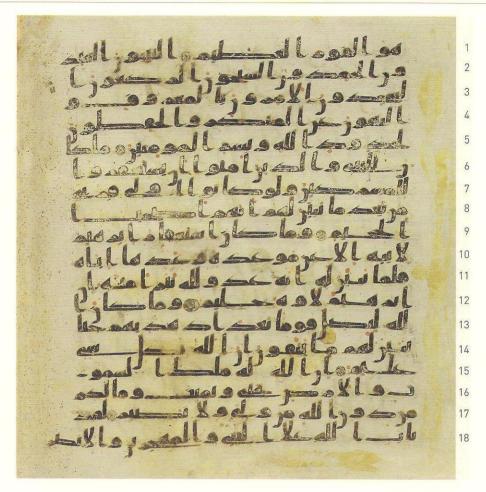
الله و دسوله م عبا و لعلم ال ا د د نا ألاا لمسهوا لله تسمدا بعد احد LK we Land Late and Kong لنعو عمراو الوماحوا بعوم فيه ويه د حال عنورا, سطاعة واوا لله المديرها ومراسس سه علامو عمرا لله وه طور جاد ا و ورا سر للله علا شعا حد ف\_ لا م عاماديه فاحجمله واله لا يعد العوما ليسلمع الاداريسهما في طو بعد الال بهك فلو بهم و الله عليه حصله 12 ارالكا سدمالمومني العسمه و 13 اءولهم بالمما كيه سيادر في سيا الله فيمناؤرو معالمه روم اد في سعدهم اله فاسس ليد علي الم الم الم الم الم الم

- 1 الله ورسوله من قبل وليحلفن ان اردنا
  - ء الا الحسني والله يشهد انهم لكذ
- : بون [١٠٧] لا تقم فيه ابدا لمسجد اسس علا ١
  - التقوى من اول يوم احق ان تقوم فيه
  - ؛ فيه رجال يحبون ان يتطهروا والله
    - 6 يحب المطهرين [١٠٨] افمن اسس
  - 7 بنینه علا تقوی من الله ورضون خیر
  - 8 ام من اسس بنینه علا شفا جرف هار
  - و فانهار به في نار جهنم والله لا يهدي

- 10 القوم الظلمين [١٠٩] لا يزال بنينهم ا
  - 11 لذى بنوا ريبة في قلوبهم الا ان
- 12 تقطع قلوبهم والله عليم حكيم [١١٠]
  - 13 ان الله اشترى من المومنين انفسهم و
- 14 امولهم بان لهم الجنة يقتلون في سبيل
  - الله فيقتلون ويقتلون وعدا عليه
  - 16 حقا في التورية والانجيل والقرا
  - 17 ن ومن اوفي بعهده من الله فاستبشر
    - 18 واببيعكم الذي بيعتم به وذلك

۲ بیعتم: ط بایعتم: ف.

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/ ٧٥).



- 1 هو الفوز العظيم [١١١] التئبون العبد
- 2 ون الحمدون السئحون الركعون ا
  - السجدون الامرون بالمعروف و
  - 4 النهون عن المنكر والحفظون
- 5 لحدود الله وبشر المومنين [١١٧] ما كا
- ه ن للنبي والذين امنوا ان يستغفروا
  - 7 للمشركين ولو كانوا اولى قربي
- 8 من بعد ما تبين لهم انهم اصحب ا
- 9 الجحيم [١١٣] وما كان استغفار ابرهيم
  - 10 لابيه الاعن موعدة وعدها اياه
  - 11 فلما تبين له انه عدو لله تبرا منه ان
  - 12 ابرهيم لاوه حليم [١١٤] وما كان ا

- 13 لله ليضل قوما بعد اذ هديهم حتا
- 14 يبين لهم ما يتقون ان الله بكل شي
- 15 عليم [110] ان الله له ملك السمو
- 16 ت والارض يحيى ويميت وما لكم
- 17 من دون الله من ولى ولا نصير [١١٦] لقد
- 18 تاب الله علا° النبي والمهجرين والانصر
- حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛
   مختصر التبيين ٧ / ٧٧).
- پحيى: ط // يحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم وما كان مثله إذا اتصات به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٩ ٤ ٠٠٠ مختصر التبيين ٢ / ١٠٥ / ١٣٠).
- علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
   انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).
- الانصر: ط // الانصار: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩،
   ٣٤٨).

النهون: ط // الناهون: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبيين ۳۰/۲ – ۳۶).

اصحب ۱: ط// اصحب: ف (ولا شك أن الألف الزائدة بعد «اصحب» في نسخة (ط) من سهو الكاتب).

الدينا العود ف ساعه العسد ، م حماديم فلوسود بو معمورة بالسطيعة اله يعمد و كور محمد وعلانا للله بالديد علقوا a l'Lade 19 la l'Ila X dl la La XII al a a a a a a اله به ما ب عليه م الله يو الله الله العالم الدحمة والما الدي امدا الموالاله وجوهام الصد ور المار لا مل المدينة و مرحو 11 12 سورا لله و لا ندعو 13 ولانس ولا فنصله ف 15 سيرا لله و لا يطور موصيا 16 ففك الصعاد و لا نبالور مرب

- 1 الذين اتبعوه في ساعة العسرة من
  - 2 بعد ما كاد يزيغ قلوب فريق
- ت منهم ثم تاب عليهم انه بهم روف
- 4 رحيم [١١٧] وعلا الثلثة الذين خلفوا
  - 5 حتاً اذا ضاقت عليهم الارض
    - ه بما رحبت وضاقت عليهم ا
  - 7 نفسهم وظنوا ان لا ملجا من الله الا
    - 8 اليه ثم تاب عليهم ليتوبوا ان الله
  - 9 هو التواب الرحيم [١١٨] يايها الذين

- 10 امنوا اتقوا الله وكونوا مع الصد
- 11 قين [١١٩] ما كان لاهل المدينة ومن حو
  - 12 لهم من الاعرب" ان يتخلفوا عن ر
    - 13 سول الله ولا يرغبوا بانفسهم عن
  - 14 نفسه ذلك بانهم لا يصيبهم ظما
    - 15 ولا نصب ولا مخمصة في
    - 16 سبيل الله ولا يطون موطئا
    - 17 يغيظ الكفار ولا ينالون من
    - 18 عدو نيلا الا كتب لهم به عمل

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

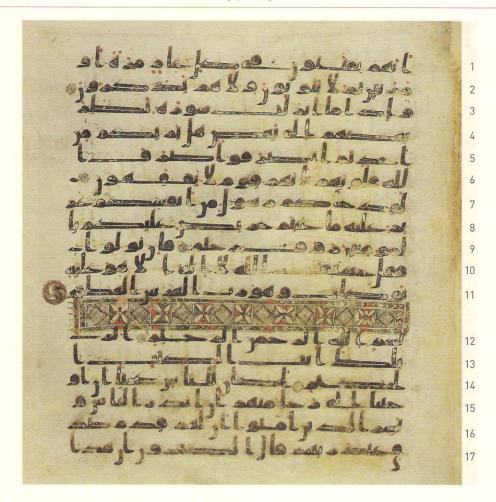
٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٧).

<sup>\*</sup> الاعرب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/ ٢٣٤؛ ٤ /

Lieber Maller Marker Ma

- 1 صلح ان الله لا يضيع اجر ا
- 2 لمحسنين [١٢٠] ولا ينفقون نفقة صغيرة
- ولا كبيرة ولا يقطعون واديا
- 4 الا كتب لهم ليجزيهم الله احسن
- ما كانوا يعملون [١٢١] وما كان المو
- منون لينفروا كافة فلولا نفر من كل
  - 7 فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في
  - 8 الدين ولينذروا قومهم اذا ر
- 9 جعوا اليهم لعلهم يحذرون [١٢٢] يايها ا

- 10 لذين امنوا قتلوا الذين يلونكم
- 11 من الكفار وليجدوا فيكم غلظة
- 12 واعلموا ان الله مع المتقين [١٢٣] واذ
- 13 اما انزلت سورة فمنهم من يقول ا
- 14 یکم زادته هذه ایمنا فاما ا
  - الذين امنوا فزادتهم ايمنا وهم
- 16 يستبشرون [174] واما الذين في قلوبهم
  - 17 مرض فزادتهم رجسا الى رجسهم
  - 18 وماتوا وهم كفرون [١٢٥] اولا يرون



- 11 توكلت وهو رب العرش العظيم [١٢٩]
- [سورة يونس (١٠) عدد آياتها ١٠٩]
  - 12 بسم الله الرحمن الرحيم الر
  - 13 تلك ايت الكتب المحتب
  - 14 لحكيم [1] اكان للناس عجبا ان او
- 15 حينا الى رجل منهم ان انذر الناس و
  - 16 بشر الذين امنوا ان لهم قدم صد
- 17 ق عند ربهم قال الكفرون ان هذا

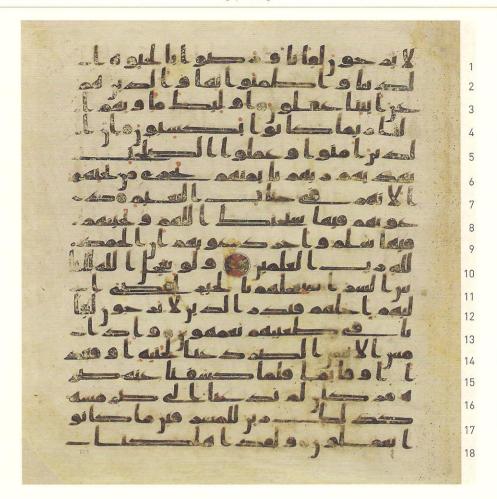
- 1 انهم يفتنون في كل عام مرة او
- 2 مرتين ثم لا يتوبون ولا هم يذكرون [١٣٦]
  - 3 واذا ما انزلت سورة نظر
  - 4 بعضهم الى بعض هل يريكم من
  - 5 احد ثم انصرفوا صرف ا
  - الله قلوبهم بانهم قوم لا يفقهون [١٢٧]
  - 7 لقد جاكم رسول من انفسكم عز
  - 8 يز عليه ما عنتم حريص عليكم با
  - 9 لمومنين روف رحيم [١٢٨] فان تولوا
    - 10 فقل حسبى الله لا اله الا هو عليه

السمو ب والاد في ساناه المدود في ساناه المدود في ساناه المدود في ساناه المدود في ساناه المدود في المدود ف

- 1 لسحر مبين [٢] ان ربكم الله الذي خلق
  - 2 السموت والارض في ستة ايام
- تم استوى علا العرش يدبر الامر ما
  - 4 من شفيع الا من بعد اذنه ذلكم ا
  - 5 لله ربكم فاعبدوه افلا تذكر
  - ون [٣] اليه مرجعكم جميعا وعد الله
  - 7 حقا انه يبدوا الخلق ثم يعيده ليجزى
    - 8 الذين امنوا وعملوا الصلحت
    - 9 بالقسط والذين كفروا لهم

- 10 شراب من حميم وعذاب ا
- 11 ليم بما كانوا يكفرون [1] هو الذي
- 12 جعل الشمس ضيا والقمر نورا وقد
  - 13 ره منزل التعلموا عدد السنين و
  - 14 الحساب ما خلق الله ذلك الا با
- 15 لحق يفصل الايت لقوم يعلمون [٥]
  - 16 ان في اختلف اليل والنهار و
  - 17 ما خلق الله في السموت والار
- 18 ض لايت لقوم يتقون [٦] ان الذين

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٢).



- 1 لا يرجون لقانا ورضوا بالحيوة ا
- 2 لدنيا واطمنوا بها والذين هم
- 3 عن ايتنا غفلون [٧] اولئك ماويهم ا
  - 4 لنار بما كانوا يكسبون [٨] ان ا
  - 5 لذين امنوا وعملوا الصلحت
- ، يهديهم ربهم بايمنهم تجري من تحتهم
  - 7 الانهر في جنات النعيم [٩] د
  - 8 عويهم فيها سبحنك اللهم وتحيتهم
    - و فيها سلم واخر دعويهم ان الحمد

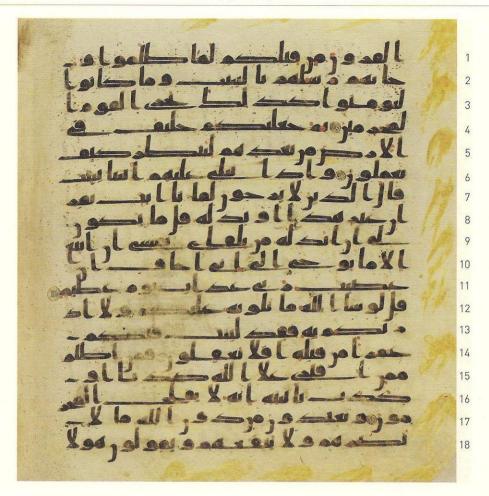
- 10 لله رب العلمين [10] ولو يعجل الله للنا
  - 11 س الشر استعجلهم" بالخير لقضى ا
- 12 ليهم اجلهم فنذر الذين لا يرجون لقا
  - 13 نافي طغينهم يعمهون [١١] واذا
- 14 مس الانسن الضر دعنا الجنبه او قعد
  - 15 ا او قائما فلما كشفنا عنه ضر
  - 16 ه مركان لم يدعنا الى ضرمسه
  - 17 كذلك زين للم<mark>سر</mark>فين ما كانو
    - 18 ا يعملون [١٧] ولقد اهلكنا

٣ استعجلهم: ط // استعجالهم: ف.

خدعنا: ط // دعانا: ف (كتبوا كل ما كان من الأسماء والأفعال من ذوات الواو على ثلاثة أحرف بالألف لامتناع الإمالة فيه، نحو: خلا، وعفا، ودنا، وتلا، ونجا وشبهه من الأفعال؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢١٦٥ / ٢١٩).

<sup>•</sup> قعدا: ط // قاعدا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١٦٦/٢).

اطمنوا: ط // اطمانوا: ف (في بعض المصاحف بألف وفي بعضها بغير ألف؟ انظر: المقنع ٥٥-٢٦؟ مختصر النبيين ٢٤٦/٣).



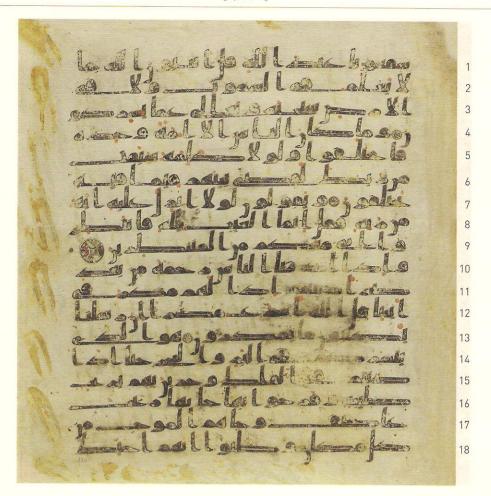
- 1 القرون من قبلكم لما ظلموا و
- 2 جاتهم رسلهم بالبينت وما كانوا
  - 3 ليومنوا كذلك نجزى القوم ا
- 4 لمجرمين [١٣] ثم جعلنكم خلئف في
  - 5 الارض من بعدهم لننظر كيف
- ، تعملون [11] واذا تتلى عليهم ايتنا بينت
  - 7 قال الذين لا يرجون لقانا ائت بقر
    - 8 ان غير هذا او بدله قل ما يكون
  - و لی ان ابدله من تلقای نفسی ان اتبع

- 10 الا ما يوحي الى انى اخاف ان
- 11 عصیت ربی عذاب یوم عظیم [۱۰]
- 12 قل لو شا الله ما تلوته عليكم ولا اد
- 13 ريكم به فقد لبثت فيكم
- 14 عمرا من قبله افلا تعقلون [١٦] فمن اظلم
  - 15 ممن افتری علا الله کذبا او ...
  - 16 كذب باييته" انه لا يفلح المجر
  - 17 مون [17] ويعبدون من دون الله ما لا
  - 18 يضرهم ولا ينفعهم ويقولون هولا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ /٧٥).

البيته: ط // بايته: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين

ایتنا: ط // ایاتنا: ف (کتبوها هنا بالألف؛ انظر: المقنع ۲۰؛ مختصر التبیین ۲/۱۲۳-۱۲۴ ۳(۲۰۱۱).



- 1 شفعونا عند الله قل اتنبون الله بما
  - لا يعلم في السموت ولا في
- الارض سبحنه وتعالى عما يشركو
- ن [1٨] وما كان الناس الا امة وحدة
  - 5 فاختلفوا ولولا كلمة سبقت
  - ه من ربك لقضى بينهم فيما فيه
- 7 يختلفون [١٩] ويقولون لولا انزل عليه اية
  - 8 من ربه فقل انما الغیب الله فانتظر
  - 9 وا اني معكم من المنتظرين [٢٠]

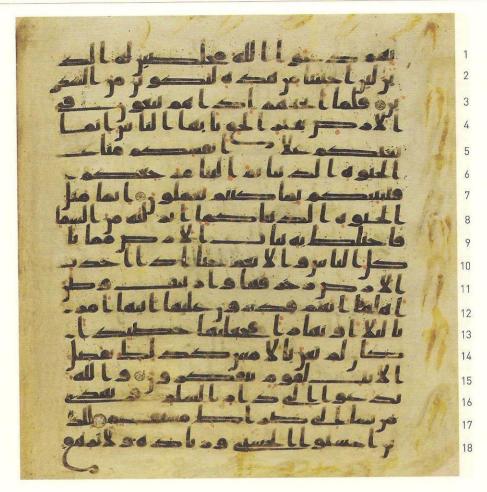
- 10 وإذا اذقنا الناس رحمة من بعد
- 11 ضرا مستهم اذا لهم مكر في
- 12 ایتنا فل الله اسرع مکرا ان رسلنا
- 13 يكتبون ما تمكرون [٢١] هو الذي
- 14 ينشركم في البر والبحر حتا<sup>4</sup> اذا
- 15 كنتم في الفلك وجرين بهم بريح
  - 16 طيبة وفرحوا بها جاتها ريح
    - 17 عاصف وجاهم الموج من
  - 18 كل مكان وظنوا انهم احيط

ایتنا: ط // ایاتنا: ف (کتبوها هنا بالالف؛ انظر: المقنع ۲۰؛
 مختصر التبیین ۲/ ۱۲۳ – ۲۰۱۶ / ۲۰۱۳ (۲۰۵ ).

پنشركم: ط // يسيركم: ف (في مصاحف أهل الشام: ينشركم بالنون والشين، وفي سائر المصاحف: يسيركم بالسين والياء؛ انظر: المقنع ٤٠٠٤ الجامع ٩٨؛ النشر ٢/ ٢٨١).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

تعالى: ط // تعلى: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٨؟
 مختصر التبيين ٢/٧٠٥-٥٠٨).



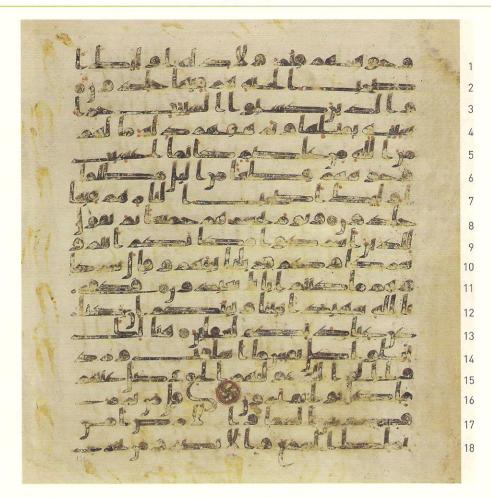
- 1 بهم دعوا الله مخلصين له الد
- ين لئن انجيتنا من هذه لنكونن من الشكر
  - ين [٢٢] فلما انجيهم اذا هم يبغون في
    - 4 الارض بغير الحق يايها الناس انما
      - 5 بغیکم علا انفسکم متاعا
    - الحيوة الدنيا ثم الينا مرجعكم
  - 7 فننبئكم بما كنتم تعملون [٢٣] انما مثل
    - 8 الحيوة الدنيا كما انزلنه من السما
      - 9 فاختلط به نبات الارض مما يا

- 10 كل الناس والانعم حتا" اذا اخذت
  - 11 الارض زخرفها وازينت وظن
- 12 اهلها انهم قدرون عليها اتيها امر
- 13 ناليلا او نهارا فجعلنها حصيدا
- 14 كان لم تغن بالأمس كذلك نفصل
  - 15 الآيت لقوم يتفكرون [٢٤] والله
  - 16 يدعوا الى دار السلم ويهدى
- 17 من يشا الى صراط" مستقيم [70] للذ
- 18 ين احسنوا الحسنى وزيادة ولا يرهق

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ /٧٧).

صراط: ط // صرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير الف بين الراء والطاء حيثما وقعت؛ وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١).

علا انفسكم متاع: ط // على انفسكم متع: ف (على: بالياء أين
 ما أتت؟ متع: بغير ألف؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥،
 ٤٦١/٣٤١٢٠).



- وجوههم قتر ولا ذلة اولئك ا
- ع صحب الجنة هم فيها خلدون [٢٦]
  - 3 والذين كسبوا السييت' جزا
- 4 سيئة بمثلها وترهقهم ذلة ما لهم
- الله من عاصم كانما اغشيت
- ه وجوههم قطعا من اليل مظلما
  - 7 اولئك اصحب النار هم فيها
- خلدون [۲۷] ويوم نحشرهم جميعا ثم نقول
  - 9 للذين اشركوا مكانكم انتم و

- شرکاو کم فزیلنا بینهم وقال شرکا
   وهم ما کنتم ایانا تعبدون [۲۸] فکفی
  - 12 بالله شهيدا بيننا وبينكم ان كنا
  - 13 عن عبادتكم لغفلين [٢٩] هنالك
  - 14 تبلوا كل نفس ما اسلفت ورد
  - 15 وا الى الله موليهم الحق وضل عنهم
    - 16 ما كانوا يفترون [٣٠] قل من يرز
      - 17 قكم من السما والارض امن
  - 18 يملك السمع والابصر ومن يخرج

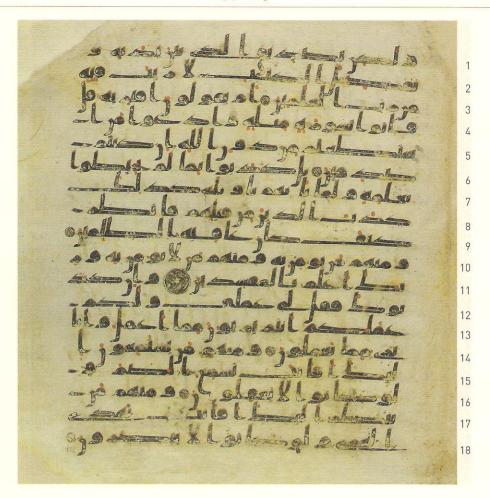
ا السبيت: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ١٠٠ مختصر التبيين ١٠٠ مختصر التبيين

الله مرافيد و الموالية الله و الموالية و ال

- 1 الحي من الميت ويخرج الميت
- ة من الحي ومن يدبر الامر فسيقولون ا
- ق الله فقل افلا تتقون [٣١] فذلكم الله ر
- 4 بكم الحق فماذا بعد الحق الا ا
  - 5 لضلل فاني تصرفون [٣٣] كذ
    - ه لك حقت كلمت ربك
- 7 علا الذين فسقوا انهم لا يومنون [٣٣]
  - 8 قل هل من شركائكم من يبدوا ا
- لخلق ثم يعيده قل الله يبدوا الخلق ثم

- 10 يعيده فاني توفكون [٣٤] قل هل من
  - ۱۱ شركائكم من يهدى الى الحق قل
  - 12 الله يهدى للحق افمن يهدى الى
  - 13 الحق احق ان يتبع امن لا يهدي
    - 14 الا ان يهدى فما لكم كيف
- 15 تحكمون [80] وما يتبع اكثرهم الاظنا
  - 16 ان الظن لا يغنى من الحق شيا ان الله
    - 17 عليم بما يفعلون [٣٦] وما كان
  - 18 هذا القران ان يفتري من دون الله

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- 1 ولكن تصديق الذي بين يديه و
  - تفصيل الكتب لا ريب فيه
- 3 من رب العلمين [٣٧] ام يقولون افتريه قل
  - 4 فاتوا بسورة مثله وادعوا من ا
  - 5 ستطعتم من دون الله ان كنتم
  - 6 صدقين [٣٨] بل كذبوا بما لم يحيطوا
    - 7 بعلمه ولما ياتهم تاويله كذلك
    - 8 كذب الذين من قبلهم فانظر
    - 9 كيف كان عاقبة الظلمين [٣٩]

- 10 ومنهم من يومن به ومنهم من لا يومن به ور
  - 11 بك اعلم بالمفسدين [٤٠] وان كذ
    - 12 بوك فقل لى عملى ولكم
  - 13 عملكم انتم بريون مما اعمل وانا
- 14 بری مما تعملون [٤١] ومنهم من يستمعون ا
  - 15 ليك افانت تسمع الصم و
  - 16 لو كانوا لا يعقلون [٤٢] ومنهم من
    - 17 ينظر اليك افانت تهدى
  - 18 العمى ولو كانوا لا يبصرون [27]

<sup>1</sup> عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟ انظر: مختصر التبيين ٢ /٣٦٨، ٢ (٥١٧ ).

سرا بعسمم نصامور و ويوع لمسد مم كارله بلينوا بالأساسة مزالتنا ديلهم قور لينهد فد حسد الكري ككرو ملعلے الله و ما صابو ا معلد بن واما دفيظ بعط المع بعدمما وينو فينط فالنا فد جع عم نما لله سفود علا ما بسلوزه و لكا مه د العملاسطلموره ويعوله 11 ا لنفس حد ا و لا ـ معالم لاماسا لله لصرامه إجاء المانا حلهم فلانسا جدور ساعة ولا لسنت عمر و و ادند ال السحد 15 به نسانا و شاد اماد عاسهامها 16 لعدمو الالماحاماد لوامد 17 بهالاز و حد صله به استعلور ، نم

- ان الله لا يظلم الناس شيا ولكن النا
- س انفسهم يظلمون [12] ويوم يحشرهم
  - كان لم يلبثوا الا ساعة من النهار يتعر
    - فون ابينهم قد خسر الذين كذبو
  - ا بلقای الله وما كانوا مهتدين [٤٥] واما نرينك بعض الذي نعدهم ا

    - و نتوفينك فالينا مرجعهم ثم الله
  - شهيد علا" ما يفعلون [٤٦] ولكل امة ر
    - 9 سول فاذا جا رسولهم قضى بينهم

- 10 بالقسط وهم لا يظلمون [٤٧] ويقولو
  - 11 ن متى هذا الوعد ان كنتم صد
- 12 قين [٤٨] قل لا املك لنفسى ضرا ولا
  - 13 نفعا الأما شا الله لكل امة اجل اذ
- 14 اجا اجلهم فلا يستاخرون ساعة ولا
- 15 يستقدمون [٤٩] قل اريتم ان اتيكم عذا
  - 16 به بیتا او نهارا ماذا یستعجل منه ا
    - 17 لمجرمون [٥٠] اثم اذا ما وقع امنتم
- 18 به الان° وقد كنتم به تستعجلون [۱۵] ثم

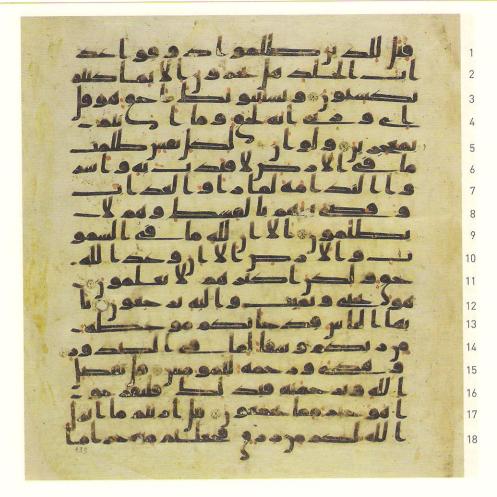
١ يتعرفون: ط // يتعارفون: ف.

۲ بلقای: ط // بلقا: ف (انظر: المقنع ٤٧؛ مختصر التبيين ٤ / ٩٨٤-

<sup>🏲</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

٤ يستاخرون: ط // يستخرون: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين

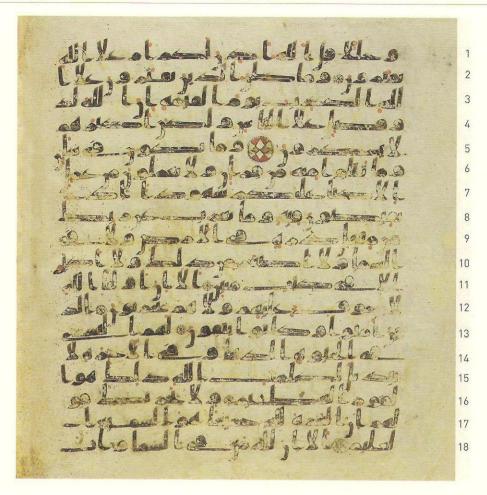
<sup>•</sup> الان: ط // الن: ف (بغير ألف بين اللام والنون؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢ /٣٩٦؛ ٣ / ٦٦٠).



- 10 ت والارض الا أن وعد الله
- 11 حق ولكن اكثرهم لا يعلمون [٥٥]
- 12 هو يحيى ويميت واليه ترجعون [٥٦] يا
  - 13 يها الناس قد جاتكم موعظة
  - 14 من ربكم وشفا لما في الصدور
- 15 وهدى ورحمة للمومنين [٧٥] قل بفضل
  - 16 الله وبرحمته فبذلك فليفرحو
- 17 اهو خير مما يجمعون [٥٨] قل اريتم ما انزل
  - 18 الله لكم من رزق فجعلتم منه حراما

- 1 قيل للذين ظلموا ذوقوا عذ
- 2 اب الخلد هل تجزون الا بما كنتم
- 3 تكسبون [٧٠] ويستنبونك احق هو قل
  - 4 ای وربی انه لحق وما انتم
- 5 بمعجزين [٥٣] ولو ان لكل نفس ظلمت
  - ها في الارض لافتدت به واسر
    - 7 وا الندامة لما راوا العذاب
  - 8 وقضى بينهم بالقسط وهم لا
  - 9 يظلمون [16] الا ان لله ما في السمو

يحيى: ط // يحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩ - . ٥؟ مختصر التبيين ٢ / ١٩٣٨).



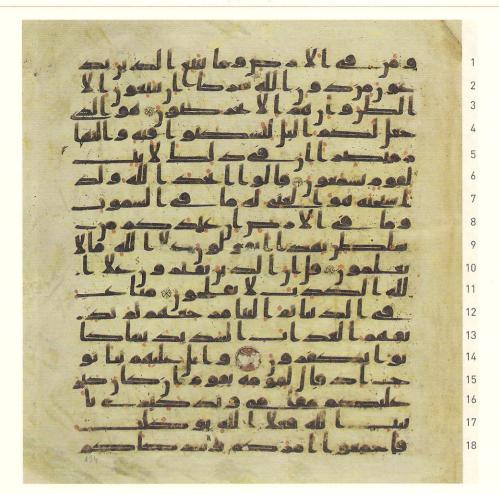
- 1 وحللا قل الله اذن لكم ام علا الله
- 2 تفترون [٥٩] وما ظن الذين يفترون علا ا
  - 3 لله الكذب يوم القيمة ان الله لذ
  - 4 و فضل علا الناس ولكن اكثرهم
  - الایشکرون [٦٠] وما تکون فی شان
- 6 وما تتلوا منه من قران ولا تعملون من عمل
  - 7 الاكنا عليكم شهودا اذ
  - 8 تفيضون فيه وما يعزب عن ربك
  - 9 من مثقل فرة في الارض ولا في

- 10 السما ولا اصغر من ذلك ولا اكبر
- 11 الا في كتب مبين [31] الا ان اوليا الله
- 12 لا خوف عليهم ولا هم يحزنون [٦٢] الذ
- 13 ين امنوا وكانوا يتقون [37] لهم البشرى
  - 14 في الحيوة الدنيا وفي الاخرة لا
    - 15 تبديل لكلمت الله ذلك هو ا
    - 16 لفوز العظيم [35] ولا يحزنك قو
  - 17 لهم ان العزة لله جميعا هو السميع ا
- 18 لعليم [70] الا ان لله من في السماوات"

<sup>1</sup> علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

٢ مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

السماوات: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢ / ١١١).



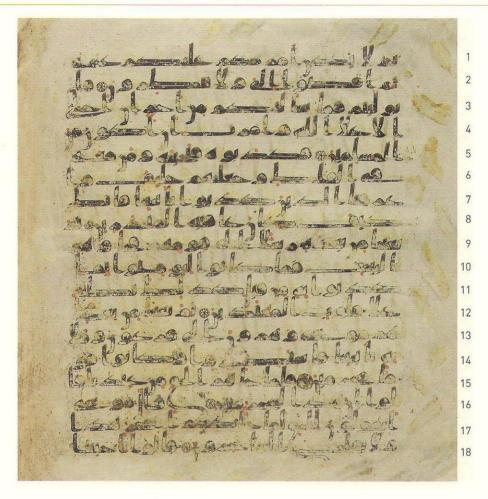
- 1 ومن في الارض وما يتبع الذين يد
- : عون من دون الله شركا ان يتبعون الا
- 3 الظن وان هم الا يخرصون [٦٦] هو الذي
  - 4 جعل لكم اليل لتسكنوا فيه والنها
    - 5 ر مبصرا ان في ذلك لايت
  - لقوم يسمعون [٦٧] قالوا اتخذ الله ولد
  - 7 اسبحنه هو الغني له ما في السموت
    - 8 وما في الارض ان عندكم من
    - 9 سلطن بهذا اتقولون علا الله ما لا

- 10 تعلمون [٦٨] قل ان الذين يفترون علا ا
  - 11 لله الكذب لا يفلحون [79] متاع ١
  - 12 في الدنيا ثم الينا مرجعهم ثم نذ
    - 13 يقهم العذاب الشديد بما كا
  - 14 نوا يكفرون [٧٠] واتل عليهم نبا نو
    - 15 ح اذ قال لقومه يقوم ان كان كبر
      - 16 علیکم مقامی وتذکیری با
        - 17 ييت الله فعلا" الله توكلت
        - 18 فاجمعوا امركم وشركاكم

۲ متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۲۱/۳۶۱۲۰/۲).

باييت الله فعلا: ط // بايت الله فعلى: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٣٣ - ١٢٣ ).

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 ثم لا يكن امركم عليكم غمة
- تم اقضوا الى ولا تنظرون [٧١] فان
- 3 تولیتم فما سالتکم من اجر ان اجری
  - 4 الاعلاا الله وامرت ان اكون من
- ة المسلمين [٧٧] فكذبوه فنجينه ومن معه
  - ه في الفلك وجعلنهم خلئف وا
  - غرقنا الذين كذبوا باييتنا فانظر
  - 8 كيف كان عاقبة المنذرين (٧٣) ثم
- 9 بعثنا من بعده رسلا الى قومهم فجاوهم

- 10 بالبينت فما كانوا ليومنوا بما
- 11 كذبوا به من قبل كذلك نطبع
- 12 علا قلوب المعتدين [٧٤] ثم بعثنا من بعد
  - 13 هم موسى وهرون الى فرعون وملا
    - 14 ئه باييتنا<sup>؛</sup> فاستكبروا وكانوا قو
- 15 ما مجرمين [٧٥] فلما جاهم الحق من عندنا قا
  - 16 لوا ان هذا لسحر مبين [٧٦] قال موسى
    - 17 اتقولون للحق لما جاكم اسحر هذا
  - 18 ولا يفلح الساحرون° [٧٧] قالوا اجئتنا

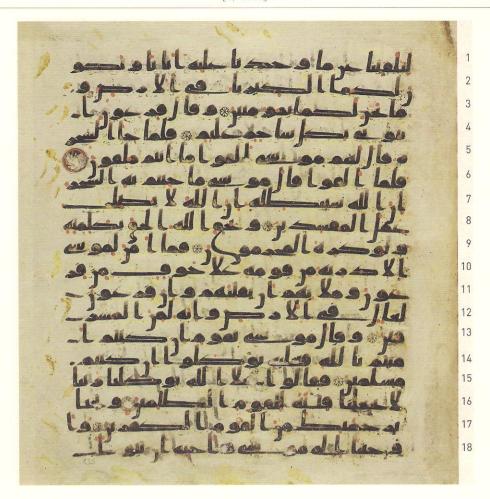
ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

باييتنا: ط // بايتنا: ف (كتبوها بيائين على الاصل قبل الاعتلال،
 وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر؛ وانظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ٢/١٢٦- ١٢٣).

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٦٨/ ٢ ).

بایبتنا: ط // بایتنا: ف (انظر: المقنع ٥٠، مختصر التبیین
 ۲۲۲/۲۱–۱۲۳/۲).

الساحرون: ط // السحرون: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ۱۰۰۷ المقنع ۲۰-۲۱، ۹۶؛ مختصر التبيين ۹۵۸/۳، ۲۶۶؛ ۸/۶۵-۸٤۶/٤).



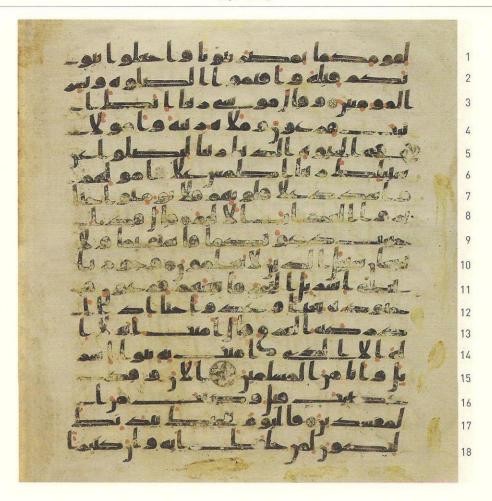
- 1 لتلفتنا عن ما وجدنا عليه ابانا وتكو
  - 2 ن لكما الكبريا في الارض و
- ۵ ما نحن لکما بمومنین [۷۸] وقال فرعون ا
- ٤ ئتونى بكل ساحر عليم [٧٩] فلما جا السحر
  - 5 ة قال لهم موسى القوا ما انتم ملقون [٨٠]
  - ه فلما القوا قال موسى ما جئتم به السحر
    - 7 أن الله سيبطله أن الله لا يصلح
  - 8 عمل المفسدين [٨١] ويحق الله الحق بكلمته
    - 9 ولو كره المجرمون [۸۲] فما امن لموسى

- 10 الا ذرية من قومه علا" خوف من فر
- 11 عون وملائهم ان يفتنهم وان فرعون
  - 12 لعال في الارض وانه لمن المسر
- 13 فین [۸۳] وقال موسی یقوم ان کنتم ا
  - 14 منتم بالله فعليه توكلوا ان كنتم
- 15 مسلمين [14] فقالوا علا الله توكلنا ربنا
- 16 لا تجعلنا فتنة للقوم الظلمين [٨٥] ونجنا
  - 17 برحمتك من القوم الكفرين [٨٦] وا
    - 18 وحينا الى موسى واخيه ان تبوا

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

١ عن ما: ط // عما: ف (انظر: المقنع ٦٩).

٣ ساحر: ط // سحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٠١٧ المقنع
 ٢١-٢٠ ، ٩٤ مختصر التبيين ٣/٥٥٨ ، ٢٦٤-٢٦٥ ؛ ٤ / ٨٤٦/
 ٨٤٧).



- 1 لقومكما بمصربيوتا واجعلوابيو
- 2 تكم قبلة واقيموا الصلوة وبشر
- 3 المومنين [٨٧] وقال موسى ربنا انك ا
  - 4 تیت فرعون وملاه زینة وامولا
- 5 في الحيوة الدنيا ربنا ليضلوا عن
   6 سبيلك ربنا اطمس علا امولهم
- ره بر 7 واشدد علا قلوبهم فلا يومنوا حتا<sup>٧</sup>
  - ٤ يروا العذاب الاليم [٨٨] قال قد ا
  - 9 جيبت دعو تكما فاستقيما ولا

- 10 تتبعان سبيل الذين لا يعلمون [٨٩] وجوزنا
  - 11 ببني اسريل البحر فاتبعهم فرعون و
    - 12 جنوده بغيا وعدوا حتا اذا ا
    - 13 دركه الغرق قال امنت انه لا ا
    - 14 له الا الذي امنت به بنوا اسر
  - 15 يل وانا من المسلمين [٩٠] الان" وقد
    - 16 عصيت قبل وكنت من ا
  - 17 لمفسدين [٩١] فاليوم ننجيك ببدنك
    - 18 لتكون لمن خلفك اية وان كثيرا

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٧ / ٧٥).

حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٧٧/٢).

الان: ط // الن: ف (بغير ألف بين اللام والنون؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢ /١٦٢، ٣٩٦؟ ٣٦٠).

المارح الماليح والمارة والمار

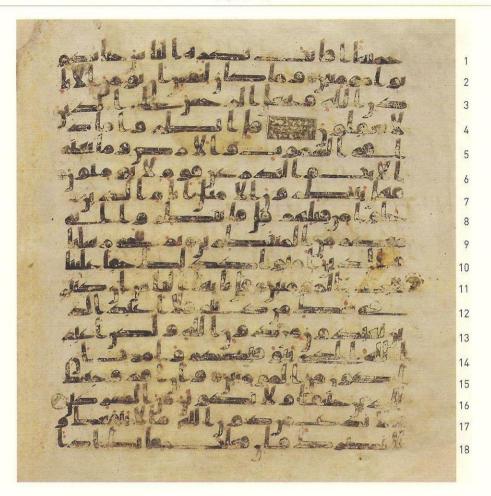
- 1 من الناس عن ايتنا لغفلون [٩٢] ولقد بوا
  - 2 نا بني اسريل مبوا صدق ورزقنهم
  - 3 من الطيبت فما اختلفوا حتا جا
    - 4 هم العلم ان ربك يقضى بينهم
- 5 يوم القيمة في ما كانوا فيه يختلفون [٩٣]
  - هان كنت في شك مما انزلنا ا
  - ت ليك فسل الذين يقرون الكتب
  - 8 من قبلك لقد جاك الحق من ربك
  - 9 فلا تكونن من الممترين [12] ولا تكونن

- 10 من الذين كذبوا باييت" الله
- 11 فتكون من الخسرين [٩٥] ان الذين حقت
  - 12 عليهم كلمت ربك لا يومنون [٩٦]
  - 13 ولو جاتهم كل اية حتا يروا العذاب
    - 14 الاليم [٩٧] فلولا كانت قرية امنت
  - 15 فنفعها ايمنها الاقوم يونس لما امنوا
    - 16 كشفنا عنهم عذاب الخزى في
- 17 الحيوة الدنيا ومتعنهم الى حين [٩٨] ولو
  - 18 شا ربك لامن من في الارض كلهم

حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧ ).

لا في ما: ط // فيما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٥٥- ٨٦، المقنع ٧١-٧٧، مختصر التبيين ٢/١٩٧، ١٩٧٧، ٥٢٢/٥ ٤٠٠ ٤٠٠ ٤٠٠ ٤٠٠ ١٩٧٣).

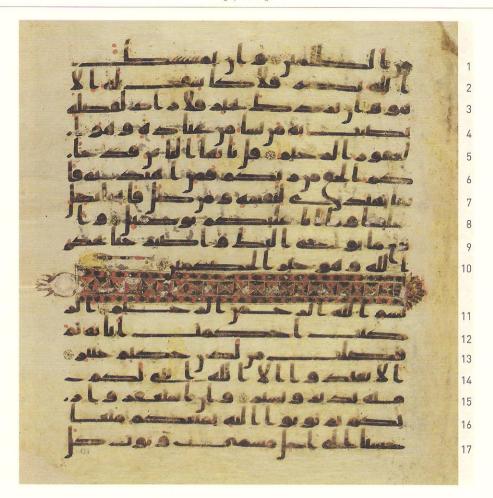
٣ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٢ - ١٢٣).



- 1 جميعا افانت تكره الناس حتا' يكو
- نوا مومنين [٩٩] وما كان لنفس ان تومن الا با
  - 3 ذن الله ويجعل الرجس على الذين
    - 4 لا يعقلون [١٠٠] قل انظروا ماذ
  - ا في السموت والارض وما تغني
  - ٥ الايت والنذر عن قوم لا يومنون [١٠١]
  - وهل ينتظرون الا مثل ايام الذين
    - 8 خلوا من قبلهم قل فانتظروا انى
  - 9 معكم من المنتظرين [١٠٢] ثم ننجي رسلنا

- 10 والذين امنوا كذلك حقا علينا
- 11 ننج المومنين [١٠٣] قل يايها الناس ان كنتم
  - 12 في شك من ديني فلا اعبد الذ
  - 13 ين تعبدون من دون الله ولكن اعبد
    - 14 الله الذي يتوفيكم وامرت ان
  - 15 اكون من المومنين [١٠٤] وان اقم وجهك
- 16 للدين حنيفا ولا تكونن من المشركين [١٠٥]
  - 17 ولا تدع من دون الله ما لا ينفعك و
    - 18 لا يضرك فان فعلت فانك اذا

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



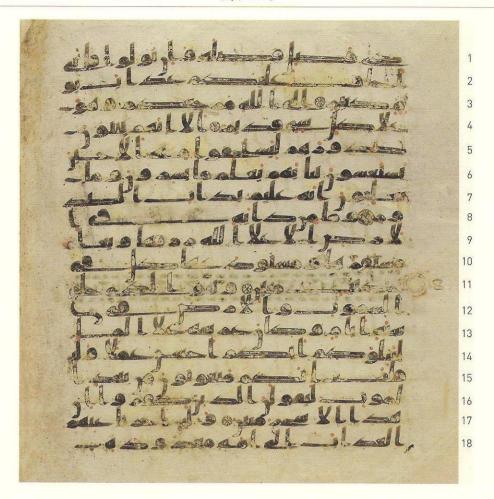
- 1 من الظلمين [١٠٦] وان يمسسك
- 2 الله بضر فلا كاشف له الا
- هو وان يردك بخير فلا راد لفضله
  - 4 يصيب به من يشا من عباده وهو ا
- 5 لغفور الرحيم [١٠٧] قل يايها الناس قد جا
  - ه کم الحق من ربکم فمن اهتدی فا
  - 7 نما يهتدي لنفسه ومن ضل فانما يضل
  - 8 عليها وما انا عليكم بوكيل [١٠٨] وا
  - 9 تبع ما يوحى اليك واصبر حتا' يحكم
    - 10 الله وهو خير الحكمين [١٠٩]

## [سورة هود - (۱۱) - عدد آیاتها ۱۲۳]

- 11 بسم الله الرحمن الرحيم الر
- 12 كتب احكمت اياته نم
- 13 فصلت من لدن حكيم خبير [١]
  - 14 الا تعبدوا الا الله انني لكم
- 15 منه نذیر وبشیر [۲] وان استغفروا ر
  - 16 بكم ثم توبوا اليه يمتعكم متعا
- 17 حسنا الى اجل مسمى ويوت كل

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٢٥/٧).

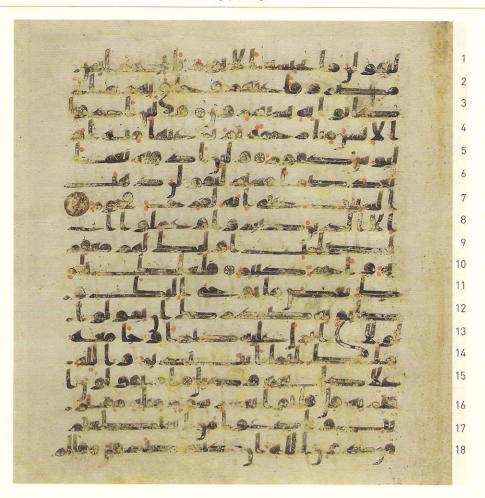
۱ ایاته: ط // ایته: ف (بیاء واحدة وبغیر ألف؛ انظر: مختصر التبیین ۲ / ۱۲۳/).



- 1 ذى فضل فضله وان تولوا فانى
- 2 اخاف عليكم عذاب يو
- 3 م كبير [٣] الى الله مرجعكم وهو
- 4 علاا كل شي قدير [1] الا انهم يثنون
  - 5 صدورهم ليستخفوا منه الاحين
- 6 يستغشون ثيابهم يعلم ما يسرون وما
  - 7 يعلنون انه عليم بذات الصد
    - 8 ور [٥] وما من دابة في ا
  - 9 لارض الاعلا الله رزقها ويعلم

- 10 مستقرها ومستودعها كل في
- 11 كتب مبين [٦] وهو الذي خلق
  - 12 السموت والارض في
- 13 ستة ايام وكان عرشه علا الما
- 14 ليبلوكم ايكم احسن عملا ولئن
  - 15 قلت انكم مبعوثون من بعد ا
- 16 لموت ليقولن الذين كفروا ان
- 17 هذا الا سحر مبين [٧] ولئن اخرنا عنهم
  - 18 العذاب الى امة معدودة

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؟ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٧٥/٢).

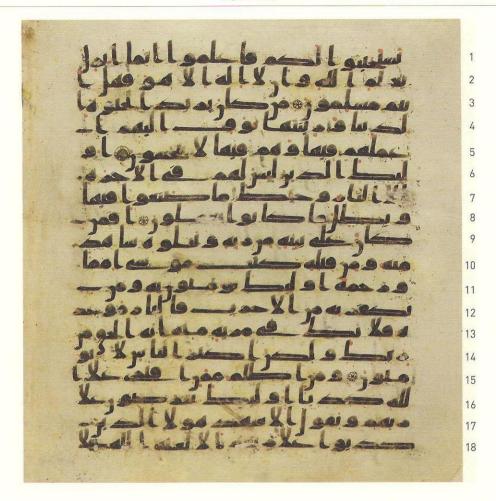


- 1 ليقولن ما يحبسه الا يوم ياتيهم ليس
  - مصروفا عنهم وحاق بهم ما
  - 3 كانوا به يستهزون [٨] ولئن اذقنا
  - 4 الانسن منا رحمة ثم نزعنها منه انه
    - 5 ليوس كفور [٩] ولئن اذقنه نعما
      - ه بعد ضرا مسته ليقولن ذهب
  - 7 السييت عنى انه لفرح فخور [١٠]
    - 8 الاالذين صبروا وعملوا ا
    - 9 لصلحت اولئك لهم مغفر

- 10 ة واجر كبير [١١] فلعلك تار
- 11 ك بعض ما يوحى اليك و
- 12 ضائق به صدرك ان يقولوا
- 13 لولا انزل عليه كنز او جا معه
  - 14 ملك انما انت نذير والله
- 15 علا کل شی و کیل [۱۲] ام یقولون ا
- 16 فتريه قل فاتوا بعشر سور مثله مفتر
  - 17 يت وادعوا من استطعتم
- 18 من دون الله ان كنتم صدقين [١٣] فالم

السييت: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٨٨/ ٢ - ١٧٩ ).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 يستجيبوا لكم فاعلموا انما انزل
- 2 بعلم الله وان لا اله الا هو فهل ا
- 3 نتم مسلمون [11] من كان يريد الحيوة ا
  - 4 لدنيا وزينتها نوف اليهم ا
- 5 عملهم فيها وهم فيها لا يبخسون [١٥] او
  - الثك الذين ليس لهم في الاخرة
    - 7 الا النار وحبط ما صنعوا فيها
    - 8 وبطل ما كانوا يعملون [١٦] افمن
    - 9 كان على بينة من ربه ويتلوه شاهد

- 10 منه ومن قبله كتب موسى امما
  - 11 ورحمة اولئك يومنون به ومن
- 12 يكفر به من الاحزب فالنار موعد
- 13 ه فلا تك في مرية منه انه الحق من
  - 14 ربك ولكن اكثر الناس لا يو
- 15 منون [۱۷] ومن اظلم ممن افتری علا" ا
  - 16 لله كذبا اولئك يعرضون علا
  - 17 ربهم ويقول الاشهد هولا الذين
  - 18 كذبوا علا ربهم الالعنة الله علا

١ امما: ط // اماما: ف (انظر: المقنع ٢٠،٤٤).

۱۷-حزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٣، ١٠٤٨).

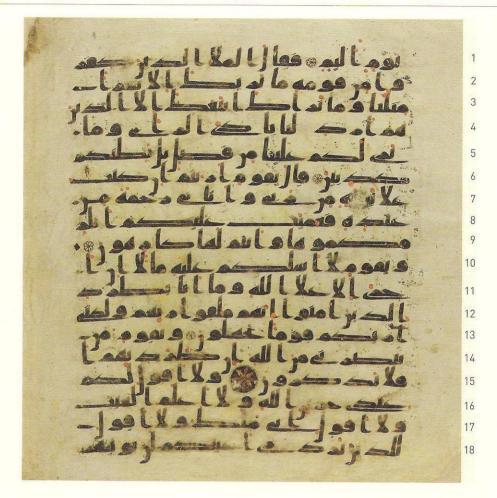
علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبين ٢ / ٧٥).



- الظلمين [١٨] الذين يصدون عن
- الله ويبغونها عوجا وهم بالاخر
  - ة هم كفرون [١٩] اولئك لم يكو
- نوا معجزين في الارض وما كان لهم
- 5 من دون الله من اوليا يضعف لهم ا
  - ه لعذاب ما كانوا يستطيعون ا
  - 7 لسمع وما كانوا يبصرون [٧٠] او
  - ٤ لئك الذين خسروا انفسهم وضل
- 9 عنهم ما كانوا يفترون [٢١] لا جرم ا

- 10 نهم في الاخرة هم الاخسرون [٢٢] ان
  - 11 الذين امنوا وعملوا الصلحت
  - 12 واخبتوا الى ربهم اولئك اصحب
- 13 الجنة هم فيها خلدون [٢٣] مثل الفريقين
  - 14 كالاعمى والاصم والبصير
- 15 والسميع هل يستوين مثلا افلا تذكرو
  - 16 ن [۲٤] ولقد ارسلنا نوحا الى قومه انى
- 17 لكم نذير مبين [٢٥] ان لا تعبدوا الا ا
  - 18 لله اني اخاف عليكم عذاب

ا يستوين: ط // يستويان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير الف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ الظر: المقنع ١٧؟ مختصر التبيين ٤ / ٨٤٦



- 1 يوم اليم [٢٦] فقال الملا الذين كفر
  - 2 وا من قومه ما نريك الا بشرا
  - ۵ مثلنا وما نراك اتبعك الا الذين
    - 4 هم ارذلنا بادي الراي وما
- 5 نرى لكم علينا من فضل بل نظنكم
- ۵ کذبین (۲۷] قال یقوم اریتم ان کنت
- 7 علا" بينة من ربي واتاني وحمة من
  - 8 عنده فعميت عليكم انلز

- 9 مكموها وانتم لها كارهون° [۲۸]
- 10 ويقوم لا اسلكم عليه مالا ان ا
  - 11 جرى الا علا الله وما إنا بطرد
- 12 الذين امنوا انهم ملقوا ربهم ولكني
- 13 اريكم قوما تجهلون [۲۹] ويقوم من
  - 14 ينصرني من الله ان طردتهم ا
  - 15 فلا تذكرون [٣٠] ولا اقول لكم
- 16 عندي خزين الله ولا اعلم الغيب
  - 17 ولا اقول اني ملك ولا اقول
- 18 للذين تزدري اعينكم لن يوتيهم

انراك: ط // نريك: ف (بالياء حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ۱۹۸۳-۱۸۲/۳).

٣ ارذلنا: ط // اراذلنا: ف.

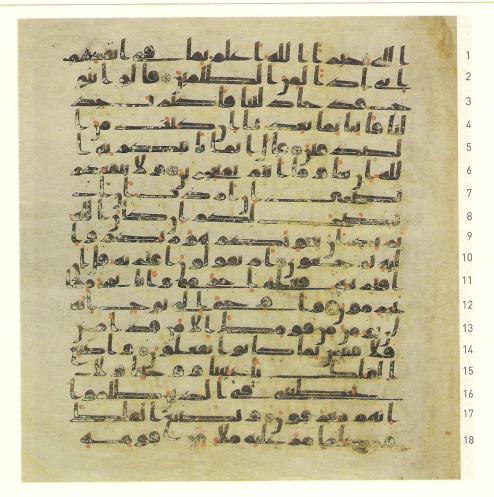
علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢٥/٢).

تانى: ط // اتينى: ف (بالياء مكان الألف الموجودة في اللفظ؛
 انظر: المقنع ٣٦؟ مختصر النبيين ٢٠٤٨/٢؛ ٢٩٣/٣).

کارهون: ط // کرهون: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبيين ۲/۳۰-۳۰).

بطرد: ط // بطارد: ف (كتبوها بإثبات الألف؛ انظر: المقنع ٤٤٤ مُختصر التبيين / ١١٦/٢).

٧ خزين: ط // خزاين: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ /٦٨٣).

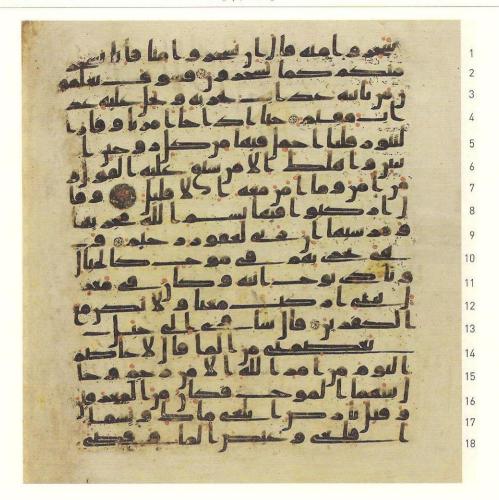


- 1 الله خيرا الله اعلم بما في انفسهم
- 2 انى اذا لمن الظلمين [٣١] قالوا ينو
- 3 ح قد جادلتنا فاكثرت جد
  - 4 لنا فاتنا بما تعدنا ان كنت من ا
  - 5 لصدقين [٣٧] قال انما ياتيكم به ا
- ه الله ان شا وما انتم بمعجزين [٣٣] ولا ينفعكم
  - 7 نصحی ان اردت ان ا
  - 8 نصح لكم ان كان الله
  - 9 يريد ان يغويكم هو ربكم وا

- 10 ليه ترجعون [٣٤] ام يقولون افتريه قل ان
  - 11 افتریته فعلی اجرمی وانا بری مما
  - 12 تجرمون [۳۵] واوحى الى نوح انه
  - 13 لن يومن من قومك الأمن قد امن
- 14 فلا تبتئس بما كانوا يفعلون [٣٦] واصنع
  - 15 الفلك باعيننا ووحيناً ولا
  - 16 تخطبني في الذين ظلموا
  - 17 انهم مغرقون [٣٧] ويصنع الفلك
    - 18 وكلما مرعليه ملا من قومه

۲ اجرمی: ط // اجرامی: ف.

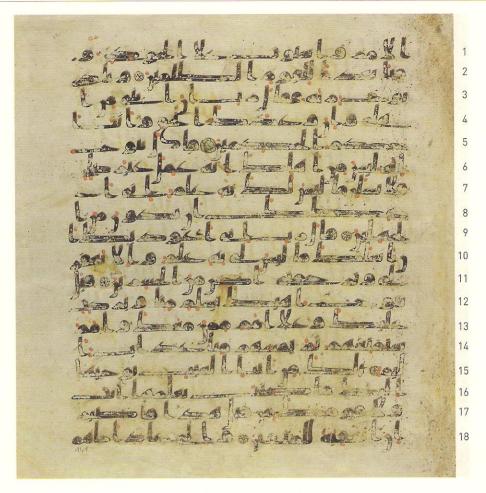
جادلتنا: ط // جدلتنا: ف (بغير ألف قبل الدال؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٨٦٣).



- 1 سخروا منه قال ان تسخروا منا فانا نسخر
- : منكم كما تسخرون [٣٨] فسوف تعلمو
- ن من یاتیه عذاب یخزیه ویحل علیه عذ
  - 4 اب مقيم [٣٩] حتا اذا جا امرنا وفار ا
  - 5 لتنور قلنا احمل فيها من كل زوجين ا
  - ه ثنين واهلك الا من سبق عليه القول و
  - ت من امن وما امن معه الا قليل [٤٠] وقا
  - ۵ ل اركبوا فيها بسم الله مجريها
  - 9 ومرسيها ان ربي لغفور رحيم [٤١] و

- 10 هي تجري بهم في موج كالجبال
- 11 ونادي نوح ابنه وكان في معز
- 12 ل يبنى اركب معنا ولا تكن مع
- 13 الكفرين [٤٦] قال ساوى الى جبل
  - 14 يعصمني من الما قال لا عاصم
- 15 اليوم من امر الله الا من رحم وحا
- 16 ل بينهما الموج فكان من المغرقين [47]
  - 17 وقيل يارض ابلعي ماك ويسما
    - 18 اقلعي وغيض الما وقضي

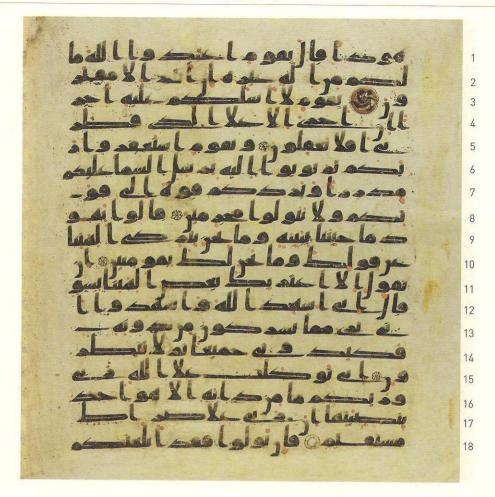
حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧ ).



- 1 الامر واستوت علا الجودي و
- 2 قيل بعدا للقوم الظلمين [12] ونادي
  - 3 نوح ربه فقال رب ان ابنی من ا
    - م هلى وان وعدك الحق وانت ا
    - ؛ حكم الحكمين [٥٤] قال ينوح
- انه ليس من اهلك انه عمل غير صلح
- 7 فلا تسلن ما ليس لك به علم اني ا
  - 8 عظك ان تكون من ا
- 9 لجهلين [٤٦] قال رب اني اعوذ بك ا

- 10 ن اسلك ما ليس لي به علم والا تغفر
- 11 لى وترحمني اكن من الخسرين [٤٧] قيل
  - 12 ينوح اهبط بسلم منا وبركت
    - 13 عليك وعلا امم ممن معك وامم
  - 14 سنمتعهم ثم يمسهم منا عذاب ا
  - 15 ليم [41] تلك من انبا الغيب نوحيها
    - 16 اليك ما كنت تعلمها انت
    - 17 ولا قومك من قبل هذا فاصبر
- 18 ان العقبة للمتقين [19] والى عاد اخاهم

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٣٥؛
 مختصر التبين ٢٥/٧).



- 1 هودا قال يقوم اعبدوا الله ما
- 2 لكم من اله غيره ان انتم الا مفتر
- 3 ون [٥٠] يقوم لا اسلكم عليه اجر
  - 4 ا ان اجرى الا علا الذي فطر
- 5 ني افلا تعقلون [٥١] ويقوم استغفروا ر
- 6 بكم ثم توبوا اليه يرسل السما عليكم
  - 7 مدررا ويزدكم قوة الى قو
- 8 تكم ولا تتولوا مجرمين [٥٢] قالوا يهو
- 9 د ما جئتنا ببينة وما نحن بتركي الهتنا

- 10 عن قولك وما نحن لك بمومنين [١٥] ان
  - 11 نقول الا اعتريك بعض الهتنا بسو
    - 12 قال انبي اشهد الله واشهدوا ا
  - 13 نی بری مما تشرکون [۱۵] من دونه
    - 14 فكيدوني جميعا ثم لا تنظر
  - 15 ون [60] اني توكلت علا الله ربي
    - 16 وربكم ما من دابة الا هو اخذ
    - 17 بنصیتها ان ربی علا صراط م
  - 18 مستقيم [80] فان تولوا فقد ابلغتكم

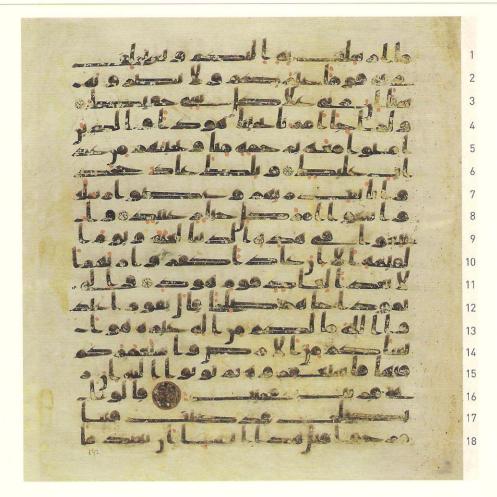
ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر النبين ٢ / ٧٥).

۲ مدررا: ط // مدرارا: ف.

بتركي: ط // بتاركي: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ۱۱۲/۲).

<sup>🐉</sup> بنصيتها: ط // بناصيتها: ف.

صراط: ط // صرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف
 بين الراء والطاء حيثما وقعت؛ وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛
 انظر: المقنع ٩١)؛ مختصر التبين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).



- 1 ما ارسلت به اليكم ويستخلف
  - 2 ربى قوما غيركم ولا تضرونه
- شیا ان ربی علاا کل شی حفیظ [۱۵]
  - ولما جا امرنا نجينا هودا والذين
- ؛ امنوا معه برحمة منا ونجينهم من عذ
  - ٥ اب غليظ [٥٨] وتلك عاد جحد
  - 7 وا باييت٬ ربهم وعصوا رسله
  - 8 واتبعوا امر كل جبار عنيد [٥٩] وا
    - 9 تبعوا في هذه الدنيا لعنة ويوم ا

- 10 لقيمة الا ان عادا كفروا ربهم ا
- 11 لا بعدا لعاد قوم هود [70] والي
- 12 ثمود اخاهم صلحا قال يقوم اعبد
  - 13 واالله ما لكم من اله غيره هو ا
- 14 نشاكم من الارض واستعمركم
- 15 فيها فاستغفروه ثم توبوا اليه ان ر
  - 16 بی قریب مجیب [۲۱] قالوا
    - 17 يصلح قد كنت فينا
- 18 مرجوا قبل هذا اتنهنا ان نعبد ما

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

<sup>&</sup>quot;اتنهنا: ط // اتنهينا: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢ /٢٤٧-٢٤٨).

U Lada radi Vi 3 4 5 و بعد م محد م نا مع الله ا 6 7 8 « ودود د ها وما المسور 9 10 11 باماوا معه بدحه منا وم حد نو-12 13 14 15 16 الم الله الله عدا المودو 17 و اور حاسد د سلال الذ عام بالسد م 18

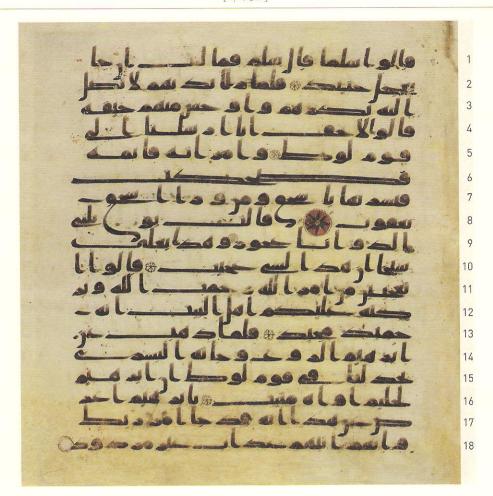
- 1 يعبد اباونا واننا لفي شك مما تد
- 2 عونا اليه مريب [٦٢] قال يقوم ارايتم ا
  - 3 ن كنت علا<sup>ا</sup> بينة من ربي واتاني<sup>ا</sup>
  - 4 منه رحمة فمن ينصرني من الله ان
- 5 عصيته فما تزيدونني غير تخسير [٦٣]
  - هذه ناقة الله لكم اية فذ
  - 7 روها تاكل في ارض الله ولا تمسو
  - - و فعقروها فقال تمتعوا في داركم

- 10 ثلثة ايام ذلك وعد غير مكذ
- 11 وب [٦٥] فلما جا امرنا نجينا صلحا والذ
  - 12 ين امنوا معه برحمة منا ومن خزى يو
    - 13 مئذ ان ربك هو القوى العزيز [٦٦]
      - 14 واخذ الذين ظلموا الصيحة
    - 15 فاصبحوا في ديارهم جاثمين" [17]
      - 16 كان لم يغنوا فيها الا ان ثمودا م
      - 17 كفروا ربهم الا بعدا لثمود [٦٨]
    - 18 ولقد جات رسلنا ابرهيم بالبشري

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

اتانى: ط // اتينى: ف (بالياء مكان الألف الموجودة في اللفظ؟
 انظر: المقنع ٣٦؟ مختصر التبيين ٢٤٨/٢).

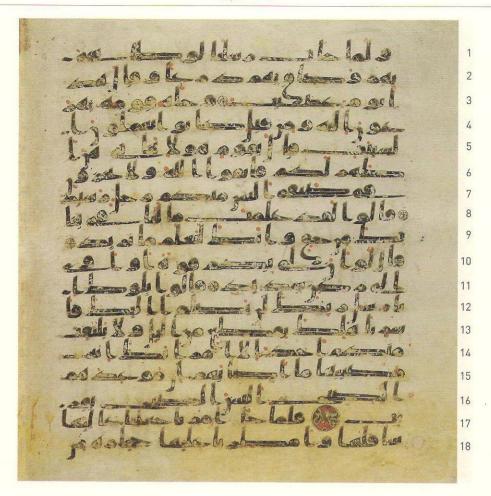
ديارهم جاثمين: ط // ديرهم جثمين: ف (حذفوا الألف بين الياء والراء في ديرهم، وكذلك بين الجيم والثاء في جثمين؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٤٧٤؟ ٣/٩٦٩؟ ٤/١٠٠٢، ١٩٩٦، ١١٩٦، ١١٩٦).



- 10 شيخا ان هذا لشي عجيب [٧٢] قالوا ا
  - 11 تعجبين من امر الله رحمت الله وبر
    - 12 كته عليكم اهل البيت انه
  - 13 حميد مجيد [٧٣] فلما ذهب عن
    - 14 ابرهيم الروع وجاته البشري
  - 15 يجدلنا في قوم لوط [٧٤] أن ابرهيم
- 16 لحليم اواه منيب [٧٥] يا برهيم اعر
  - 17 ض عن هذا انه قد جا امر ربك
- 18 وانهم اتيهم عذاب غير مردود [٧٦]

- 1 قالوا سلما قال سلم فما لبث ان جا
- 2 بعجل حنيذ [٦٩] فلما را ايديهم لا تصل
  - 3 اليه نكرهم واوجس منهم خيفة
    - 4 قالوا لا تخف انا ارسلنا الى
      - 5 قوم لوط [٧٠] وامراته قائمة
        - ا فضحكت
  - ت فبشرنها باسحق ومن ورا اسحق
    - 8 يعقوب [٧١] قالت يويلتي
    - 9 الد وانا عجوز وهذا بعلى

١ اواه: ط // اوه: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣ / ٦٩١).

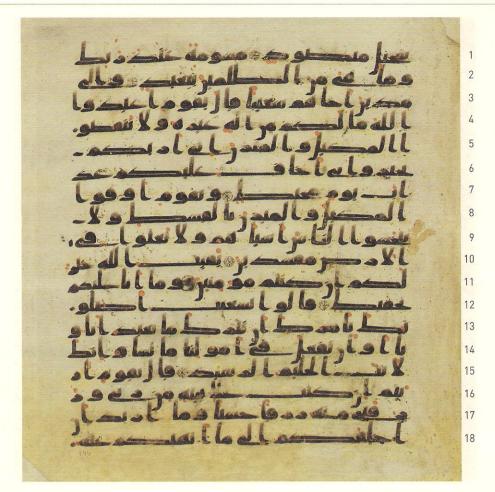


- 1 ولما جات رسلنا لوطاسي
- 2 بهم وضاق بهم ذرعا وقال هذ
- 3 ا يوم عصيب [۷۷] و جاه قومه يهر
- 4 عون اليه ومن قبل كانوا يعملون ا
- 5 لسييت قال يقوم هولا بناتي هن ا
  - ه طهر لكم فاتقوا الله ولا تخزون
- 7 في ضيفي اليس منكم رجل رشيد [٧٨]
  - 8 قالوا لقد علمت ما لنا في بنا
- 9 تك من حق وانك لتعلم ما نريد [٧٩]

- 10 قال لو ان لی بکم قوة او اوی
- 11 الى ركن شديد [٨٠] قالوا يلوط ا
  - 12 نا رسل ربك لن يصلوا اليك فا
- 13 سر باهلك بقطع من اليل ولا يلتفت
  - 14 منكم احد الا امراتك انه
  - 15 مصيبها ما اصابهم ان موعدهم
    - 16 الصبح اليس الصبح بق<mark>ر</mark>
- 17 يب [٨١] فلما جا امرنا جعلنا عاليها"
  - 18 سافلها وامطرنا عليها حجارة من

۱ السبيت: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ١٥٠ مختصر التبيين ١٠٠ ١٧٠١-١٧٠).

۲ عاليها: ط // عليها: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٩٩٥/٣).



- 1 سجيل منضود [٨٢] مسومة عند ربك
- 2 وما هي من الظلمين ببعيد [٨٣] والي
- ۵ مدین اخاهم شعیبا قال یقوم اعبدوا
- 4 الله ما لكم من اله غيره ولا تنقصو
- 5 اللكيل والميزن' اني اريكم
  - ه بخیر وانی اخاف علیکم عذ
  - 7 اب يوم محيط [٨٤] ويقوم اوفوا
    - 8 المكيل والميزن بالقسط ولا
  - 9 تبخسوا الناس اشياهم ولا تعثوا في

- 10 الارض مفسدين [٨٥] بقيت الله خير
- 11 لكم ان كنتم مومنين وما انا عليكم
  - 12 بحفيظ [٨٦] قالوا يشعيب اصلو
    - 13 تك تامرك ان نترك ما يعبد اباو
- 14 نا او ان نفعل في امولنا ما نشاو" انك
- 15 لانت الحليم الرشيد [٨٧] قال يقوم ار
- 16 يتم ان كنت علا ً بينة من ربى ور
  - 17 زقنی منه رزقا حسنا وما ارید ان
    - 18 اخلفكم الى ما انهيكم عنه

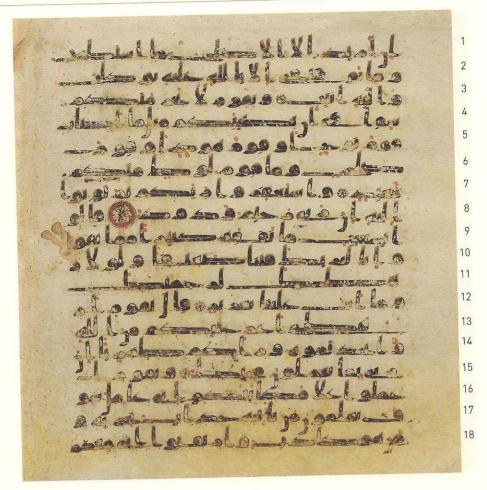
ت نشاو: ط // نشوا: ف ( كتبوها بواو بعد الشين، وألف بعدها؛ انظر: المقنع ٨٥، مختصر التبيين ٢ / ٨٤، ٢ /٩٧ ؛ الجامع ٧٦).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

<sup>•</sup> اخلفكم: ط // اخالفكم: ف.

المكيل والميزن: ط // المكيال والميزان: ف (الميزان: انظر: المقنع
 ٤٤).

للكيل والميزن: ط // المكيال والميزان: ف (الميزان: انظر: المقنع
 ٤٤).



- 1 ان اريد الا الاصلح ما استطعت
- 2 وما توفيقي الا بالله عليه توكلت
- 3 واليه انيب [٨٨] ويقوم لا يجرمنكم
- 4 شقاقی ان یصیبکم مثل ما اصاب
  - 5 قوم نوح او قوم هود او قوم
    - ٥ صلح وما قوم لوط منكم
- 7 ببعید [۸۹] واستغفروا ربکم ثم توبوا
  - 8 اليه ان ربي رحيم ودود [٩٠] قالو
  - 9 ایشعیب مانفقه کثیرا مما تقول

- 10 وانا لنريك فينا ضعيفا ولولا ر
  - 11 هطك لرجمنك
- 12 وما انت علينا بعزيز [٩١] قال يقوم ار
  - 13 هطى اعز عليكم من الله
    - 14 واتخذتموه وراكم ظهريا ان
- 15 ربی بما تعملون محیط [۹۲] ویقوم ا
- 16 عملوا علا مكانتكم انى عامل سو
- 17 ف تعلمون من ياتيه عذاب يخزيه و
  - 18 من هو كاذب وارتقبوا اني معكم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

۲ عامل: ط // عمل: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۳۸۸/۲.

کاذب: ط // کذب: ف (بغیر الف؛ انظر: مختصر التبیین ۲۹۹/۳).

ولما خانام ناخلا سعلاما احرونا منوافيته بدحمه منا واحد. الدر طموا السيه فاجه في ديا دهم حالميز «كار لمب بعرا ويما الا بعد المذي دهايد ب بعوده و لعد ا د سلنا مو سه با سنا و سلط مدها لم فدعو زوملائه والتعوا امد فعنور وما امد فدعون مسك نعده مد قه بوم العنمه فا و 9 د ک هما لهاد و بسرا اود کالمو د و د هوالنس فهدة لعنة ويه مالهنمه 11 الم الد فك المد توك الكميا نا يا لعد توسيه عليك منها وا به و 13 حصاد الماد ولم 14 15 المنام الي سد عوز مرد في الله مر ا وماد احدوله 17 عاد قاد ی و در الله دیا

- 1 رقیب [۹۳] ولما جا امرنا نجینا شعیبا وا
  - 2 لذين امنوا معه برحمة منا واخذ
  - ت الذين ظلموا الصيحة فاصبحو
  - 4 افي ديارهم جاثمين ١٩٤١ كان لم
  - 5 يغنوا فيها الا بعدا لمدين كما بعد
- 6 ت ثمود [۹۵] ولقد ارسلنا موسى با
- 7 ييتنا وسلطن مبين [٩٦] الى فرعون وملائه
  - 8 فاتبعوا امر فرعون وما امر فرعون
  - 9 برشيد [٩٧] يقدم قومه يوم القيمة فاو

- 10 ردهم النار وبئس الورد المورود [٩٨]
- 11 واتبعوا في هذه لعنة ويوم القيمة
- 12 بئس الرفد المرفود [٩٩] ذلك من ا
- 13 نبا القرى نقصه عليك منها قائم و
- 14 حصيد [١٠٠] وما ظلمنهم ولكن
- 15 ظلموا انفسهم فما اغنت عنهم
- 16 الهتهم التي يدعون من دون الله من
  - 17 شي لما جا امر ربك وما زادوهم
- 18 غير تتبيب [١٠١] وكذلك اخذ ربك

ديارهم جاثمين: ط // ديرهم جثمين: ف (حذفوا الألف بين الياء والراء في ديرهم، وكذلك بين الجيم والثاء في جثمين؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٩٢٩؛ ٤/٢٠٠٢، ١١٩٦، ١١٩٩).

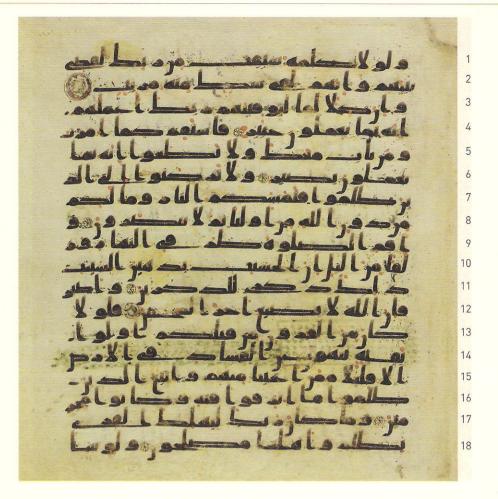
ابديتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠ و ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين / ١٢٢/٣- ١٢٢/٠).

---3 4 de glos timbelano Il per al X المديد سورا عقالا المدعداد في 9 الاصطالاط الاطالة 10 مست عالله بده ماماله مسه 11 دا ود اله احد الما ما ما ما ما ما 12 I was was all a soull 13 a Lake Same of the مديدوما سحد مولا ما واحد ورا الاستما 15 سحامهم والعاموة ومد 16 طبعه علد متعوجه و لحد الرا 17 سو سے السے السے واسال میں 18

- 1 اذا اخذ القرى وهي ظلمة ان اخذ
- 2 ه اليم شديد [١٠٢] ان في ذلك لاية
  - 3 لمن خاف عذاب الاخرة ذلك
  - 4 يوم مجموع له الناس وذلك يوم
- 5 مشهود [١٠٣] وما نوخره الالاجل معد
- ٥ ود ١٠٤١] يوم يات لا تكلم نفس الا با
- 7 ذنه فمنهم شقى وسعيد [١٠٥] فاما ا
  - 8 لذين شقوا ففي النار لهم فيها زفير
- 9 وشهيق [١٠٦] خلدين فيها ما دامت السما

- 10 وت' والارض الا ما شا ربك ان
- 11 ربك فعال لما يريد [١٠٧] واما الذين سعد
  - 12 وا ففي الجنة خلدين فيها ما دامت
  - 13 السموت والارض الا ما شا ربك
  - 14 عطاغير مجذوذ [١٠٨] فلا تك في
  - 15 مرية مما يعبد هولا ما يعبدون الا كما
    - 16 يعبد اباوهم من قبل وانا لموفوهم
  - 17 نصيبهم غير منقوص [١٠٩] ولقد اتينا
    - 18 موسى الكتب فاختلف فيه

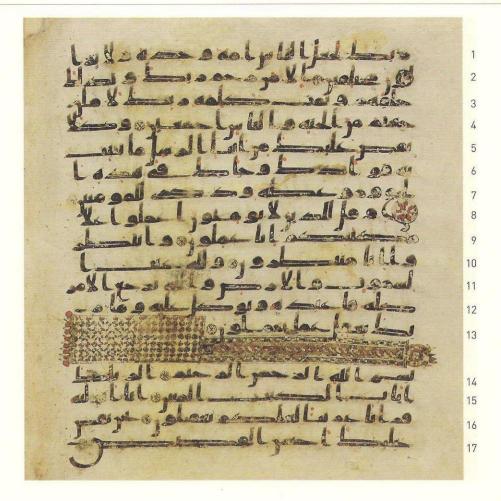
السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ۱۹؛ مختصر التبيين ۲/۱۱۱ (۲۰۳۳).



- 1 ولولا كلمة سبقت من ربك لقضى
- 2 بينهم وانهم لفي شك منه مريب [١١٠]
  - 3 وان كلا لما ليوفينهم ربك اعملهم
- 4 انه بما يعملون خبير [١١١] فاستقم كما امرت
  - 5 ومن تاب معك ولا تطغوا انه بما \_\_\_\_
  - 6 تعملون بصير [١١٢] ولا تركنوا الى الذ
    - 7 ين ظلموا فتمسكم النار وما لكم
- 8 من دون الله من اوليا ثم لا تنصرون [١١٣] و
  - 9 اقم الصلوة طرفي النهار وز

- 10 لفا من اليل ان الحسنت يذهبن السييت
  - 11 ذلك ذكري للذكرين [١١٤] واصبر
- 12 فان الله لا يضيع اجر المحسنين [١١٥] فلولا
  - 13 كان من القرون من قبلكم اولوا
  - 14 بقية ينهون عن الفساد في الارض
  - 15 الا قليلا ممن انجينا منهم واتبع الذين
    - 16 ظلموا ما اترفوا فيه وكانوا مجر
  - 17 مين [١١٦] وما كان ربك ليهلك القرى
  - 18 بظلم واهلها مصلحون [١١٧] ولو شاء

السيبت: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ٢ / ٨١٦٩/٢).



- 1 ربك لجعل الناس امة وحدة ولا يزا
- 2 لون مختلفين [١١٨] الا من رحم ربك ولذلك
  - 3 خلقهم وتمت كلمة ربك لاملن'
  - 4 جهنم من الجنة والناس اجمعين [١١٩] وكلا
    - 5 نقص عليك من انبا الرسل ما نثبت
      - ه فوادك وجاك في هذه ا
    - 7 لحق وموعظة وذكرى للمومنين [١٢٠]
      - 8 وقل للذين لا يومنون اعملوا علا
    - 9 مكنتكم انا عملون [١٢١] وانتظر
      - 10 وا انا منتظرون [١٣٣] ولله غيب ا

- 11 لسموت والارض واليه يرجع الامر
  - 12 كله فاعبده وتوكل عليه وما ر
  - 13 بك بغفل عما تعملون [١٢٣]

## [سورة يوسف-(١٢)-عدد اياتها ١١١]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم الرتلك
- 15 ايات" الكتب المبين [1] انا انزلنه
- 16 قرانا عربيا لعلكم تعقلون [٢] نحن نقص
  - 17 عليك احسن القصص

ایات: ط // ایت: ف (بیاء واحدة وبغیر ألف؛ انظر: مختصر التبیین
 ۲۲۳/۲).

قرانا: ط // قرنا: ف (بغير ألف، غير أن في بعض المصاحف هنا
 بالألف؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٣ / ٧٠٠ – ٧٠٦).

لاملن: ط // لاملان: ف (في بعض المصاحف بالف مع اللام حيثما وقع؛ وفي بعضها بغير الف؛ انظر: المقنع ٢٥-٢٦؟ مختصر التبيين ٣/٥٥٥، ٤٠٧٤؛ ١٠٥٤، ٩٩٦/٤ الجامع ٣٧).

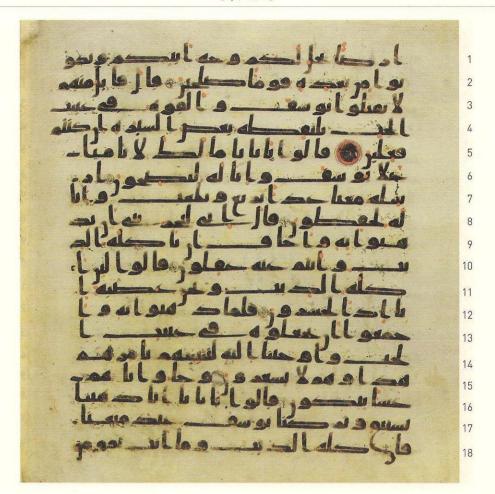
علا مكنتكم: ط // على مكانتكم: ف (على: بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ مكانتكم: بإثبات الألف قبل النون؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر النبين ٢/ ٥٧؟ ٣/ ٥١٦ (٥١٠- ٧٠٤).

- ما اوحينا اليك هذا القران و
- 2 ان كنت من قبله لمن الغفلين [٣] ا
  - د قال يوسف لابيه يابت اني
    - 4 رایت احد عشر کو کبا
- والشمس والقمر رايتهم لي سجد
- ه ين [٤] قال يبنى لا تقصص رياك
  - 7 علاا اخوتك فيكيدوا لك
- کیدا ان الشیطن للانسن عدو
- عبين [٥] وكذلك يجتبيك ربك

- 10 ويعلمك من تاويل الاحديث
- 11 ويتم نعمته عليك وعلا ال يعقوب
  - 12 كما اتمها علا ابويك من قبل ابر
- 13 هيم واسحق ان ربك عليم حكيم [٦]
  - 14 لقد كان في يوسف واخو
  - 15 ته ایت للسائلین [۷] اذ قالوا لیو
  - 16 سف واخوه احب الى ابينا منا
- 17 ونحن عصبة ان ابانا لفي ضلل مبين [٨]
  - 18 اقتلوا يوسف او اطرحوه

٢ الاحديث: ط // الاحاديث: ف.

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

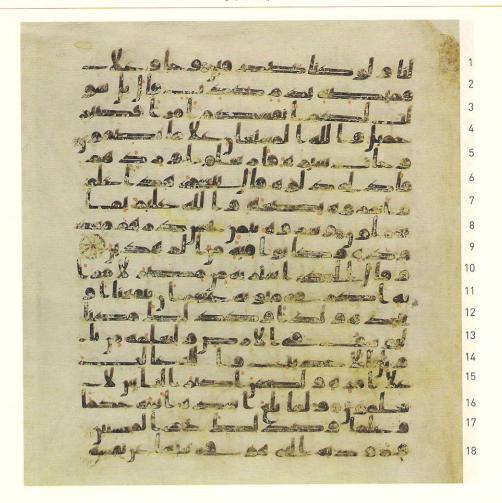


- 1 ارضا يخل لكم وجه ابيكم وتكو
- 2 نوا من بعده قوما صلحين [٩] قال قائل منهم
  - 3 لا تقتلوا يوسف والقوه في غيبت
  - 4 الجب يلتقطه بعض السيرة ان كنتم
  - 5 فعلين [10] قالوا يابانا ما لك لا تامنا
  - ۵ علا یوسف وانا له لنصحون [۱۱] ار
    - 7 سله معنا غدا يرتع ويلعب وانا
  - 8 له لحفظون [١٢] قال اني ليحزنني ان تذ
    - 9 هبوا به واخاف ان ياكله الذ

- 10 ئب وانتم عنه غفلون [١٣] قالوا لئن ا
  - 11 كله الذئب ونحن عصبة ا
- 12 نا اذا لخسرون [14] فلما ذهبوا به وا
  - 13 جمعوا ان يجعلوه في غيبت ا
- 14 لجب واوحينا اليه لتنبئنهم بامرهم
- 15 هذا وهم لا يشعرون [10] وجاو اباهم
- 16 عشا يبكون [١٦] قالوا يابانا انا ذهبنا
  - 17 نستبق وتركنا يوسف عند متعنا
    - 18 فاكله الذئب وما انت بمومن

١ السيرة: ط // السيارة: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ / ٤٦١).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



- 1 لنا ولو كنا صدقين [١٧] وجاو علا
  - 2 قمیصه بدم کذب قال بل سو
  - و لت لكم انفسكم امرا فصبر
- 4 جميل والله المستعان علا ما تصفون [١٨]
  - 5 وجات سيرة فارسلوا وردهم ا
- ه فادلي دلوه قال يبشري هذا غلم
  - 7 واسروه بضعة والله عليم بما
- 8 يعملون [١٩] وشروه بثمن بخس درهم معد
  - 9 ودة وكانوا فيه من الزهدين [٢٠]

- 10 وقال الذي اشتريه من مصر لامرا
- 11 ته اکرمی مثویه عسی ان ینفعنا او
  - 12 نتخذه ولدا وكذلك مكنا
- 13 ليوسف في الارض ولنعلمه من تا
  - 14 ويل الاحديث" والله غالب
  - 15 علا امره ولكن اكثر الناس لا
- 16 يعلمون [٢١] ولما بلغ اشده اتينه حكما
  - 17 وعلما وكذلك نجزى المحسنين [٢٢]
    - 18 ورودته التي هو في بيتها عن نفسه

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

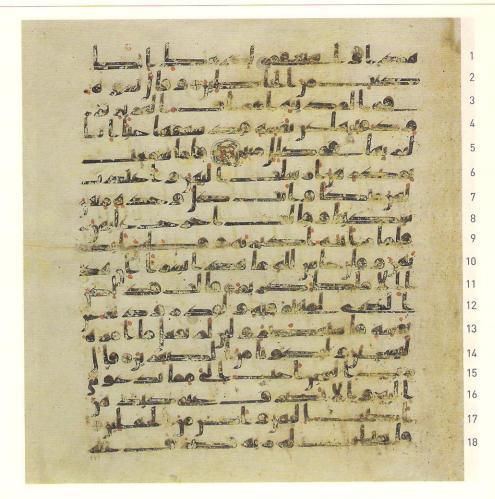
سيرة ... وردهم: ط // سيارة ... واردهم: ف (انظر: المقنع ٤٤؛
 مختصر التبيين ٢/١١٦/٢ ، ٤٦١/٥).

٣ الاحديث: ط // الاحاديث: ف.

- 1 وغلقت الابوب وقالت هيت
- 2 لك قال معاذ الله أنه ربي احسن
- 3 مثوى انه لا يفلح الظلمون [٢٣]
- 4 ولقد همت به وهم بها لولا ان ر
  - 5 ابرهن ربه كذلك لنصرف
- 6 عنه السو والفحشا انه من عبادنا ا
- 7 لمخلصين [٧٤] واستبقا الباب وقد
  - 8 ت قميصه من دبر والفيا سيد
  - 9 ها لدا الباب قالت ما جزا من

- 10 اراد باهلك سوا الا ان يسجن او عذ
- 11 اب اليم [٢٥] قال هي رودتني عن نفسي
  - 12 وشهد شاهد من اهلها ان كان
  - 13 قميصه قد من قبل فصدقت و
  - 14 هو من الكذبين [٢٦] وان كان قميصه
    - 15 قد من دبر فكذبت وهو من ا
    - 16 لصدقين [٧٧] فلما را قميصه قد
  - 17 من دبر قال انه من کیدکن ان کیدکن
    - 18 عظيم [٢٨] يوسف اعرض عن

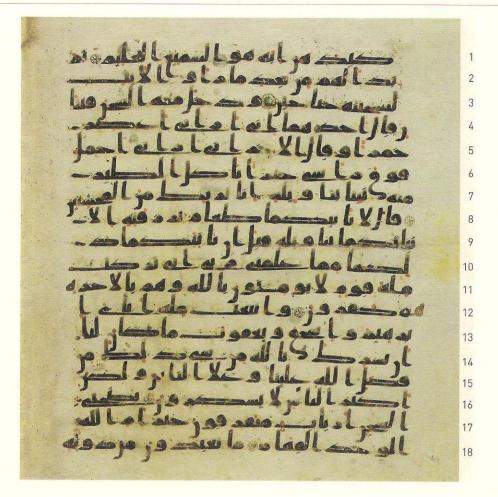
مثوى: ط // مثواى: ف (وفي المقنع ؟٦: «وجدت ذلك في أكثرها بالآلف»؛ وفي مختصر التبيين ٣/ ٢١٢: «بغير آلف بين الواو والياء»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٧).



- 1 هذا واستغفري لذنبك انك
- عنت من الخاطين [٢٩] وقال نسوة
  - 3 في المدينة امرات العزيز تر
- ، ود فتيها عن نفسه قد شغفها حبا انا
- النريها في ضلل مبين [٣٠] فلما سمعت
  - ه بمكرهن ارسلت اليهن واعتدت
  - لهن متكا واتت كل وحدة منهن
    - 8 سكينا وقالت اخرج عليهن
    - و فلما راينه اكبرنه وقطعن ايد

- 10 يهن وقلن حاش الله ما هذا بشرا ان هذ
  - 11 االا ملك كريم [٣١] قالت فذلكن
  - 12 الذي لمتننى فيه ولقد رودته عن
- 13 نفسه فاستعصم ولئن لم يفعل ما امره
- 14 ليسجنن وليكونا من الصغرين [٣٧] قال
  - 15 رب السجن احب الى مما يدعونني
    - 16 اليه والا تصرف عنى كيدهن
  - 17 اصب اليهن واكن من الجهلين [٣٣]
    - 18 فاستجاب له ربه فصرف عنه

المقنع ١٥ عش: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: كتاب المصاحف
 ١٠٤ المقنع ١٥ عضتصر التبيين ٣ / ٢١٤ الجامع ١٠٠).

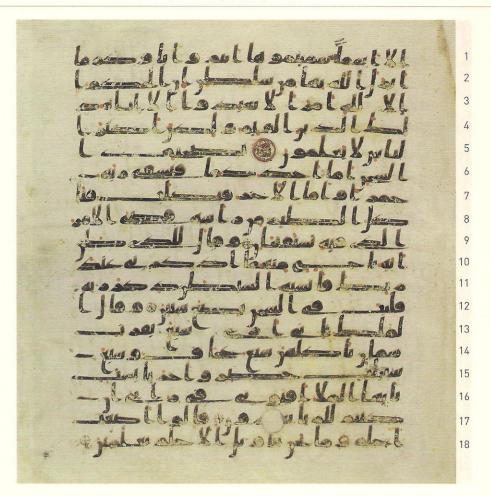


- 1 كيدهن انه هو السميع العليم [٣٤] ثم
  - 2 بدا لهم من بعد ما راو' الايت
- ليسجننه حتا "حين [٣٥] ودخل معه السجن فتيا
  - ه ن قال احدهما انى ارانى اعصر
  - 5 خمرا وقال الاخراني اراني احمل
    - 6 فوق راسي خبزا تاكل الطير
  - 7 منه نبنا بتاويله انا نريك من المحسنين [٣٦]
    - قال لا ياتيكما طعام ترزقنه° الا

- و نباتكما بتاويله قبل ان ياتيكما ذ
  - 10 لکما مما علمنی ربی انی ترکت
- 11 ملة قوم لا يومنون بالله وهم بالاخرة
- 12 هم كفرون [۳۷] واتبعت ملة اباي ا
- 13 برهيم واسحق ويعقوب ما كان لنا
  - 14 ان نشرك بالله من شي ذلك من
- أن فضل الله علينا وعلا الناس ولكن
   أكثر الناس لا يشكرون [٣٨] يصحبي
  - 16 اکتر الناس لا یشکرول [۴۸] یصحب
  - 17 السجن ارباب متفرقون خير ام الله
- 18 الوحد القهار [٣٩] ما تعبدون من دونه
- ١ راو: ط // راوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /٧٨-٢٩).
- حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
   مختصر التبيين ٢ / ٧٧).
- ارانى اعصر ... ارانى: ط // ارينى اعصر ... ارينى: ف (واختلف في هذين الموضعين، في بعض المصاحف بالف، وفي بعضها بغير ألف وفي كليهما بغير ياء؛ انظر: مختصر التبيين ٢ (٩٥٥، ٢١٢).
- نبنا: ط // نبئنا: ف (رسمت بالباء قبل النون صورة للهمزة الساكنة؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٤٥٤ / ٢١٦).
- ترزقنه: ط // ترزقانه: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ويحكمن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ انظر: المقنع ١٩٧ مختصر

التبيين ٤ / ٢١٨ – ١٤٨).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



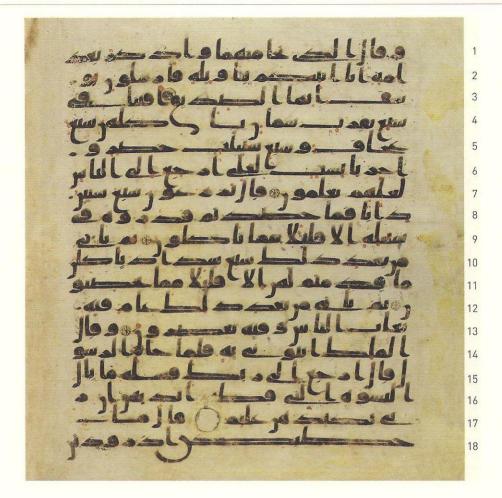
- 1 الا اسما سميتموها انتم واباوكم ما
- انزل الله بها من سلطن ان الحكم اا
  - الالله امر الا تعبدوا الا اياه ذ
  - 4 لك الدين القيم ولكن اكثر ا
  - 5 لناس لا يعلمون [11] يصحبي ا<sup>٢</sup>
  - 6 السجن اما احدكما فيسقى ربه
    - 7 خمرا واما الاخر فيصلب فتا
  - 8 كل الطير من راسه قضى الامر
- 9 الذي فيه تستفتيان [٤١] وقال للذي ظن

- 10 انه ناج منهما اذکرنی عند
- 11 ربك فانسيه الشيطن ذكر ربه
- 12 فلبث في السجن بضع سنين [٤٢] وقال ا
  - 13 لملك انى ارى سبع بقرت
  - 14 سمان ياكلهن سبع عجاف وسبع
    - 15 سنبلت خضر واخر يابست
    - 16 يايها الملا افتوني في رايي ان
  - 17 كنتم للريا تعبرون [٤٣] قالوا اضغث
- 18 احلم وما نحن بتاويل الاحلم بعلمين [12]

الحكم ا: ط // الحكم: ف (ولا شك أن الألف الزائدة بعد «الحكم»
 في نسخة (ط» من سهو الكاتب).

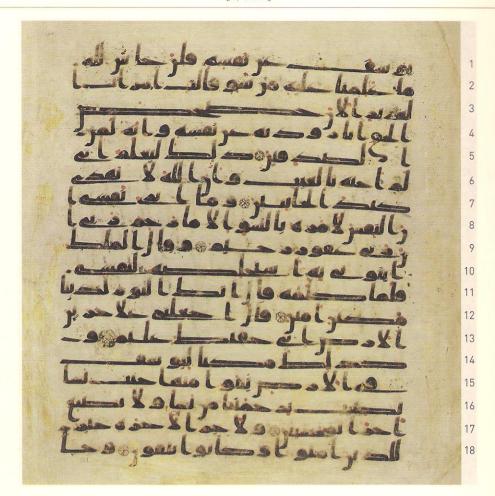
۲ يصحبى ا: ط // يصحبى: ف (ولا شك أن الألف الزائدة بعد «يصحبى» في نسخة «ط» من سهو الكاتب أيضا).

۲ رایی: ط // ریی: ف (انظر: مختصر التبیین ۳/۷۳۱،۷۱۸).



- 1 وقال الذي نجا منهما وادكر بعد
- امة انا انبئكم بتاويله فارسلون [63] يو
  - 3 سف ايها الصديق افتنا في
  - 4 سبع بقرت سمان ياكلهن سبع
- 5 عجاف وسبع سنبلت خضر و
  - ه اخر يابست لعلى ارجع الى الناس
- 7 لعلهم يعلمون [٤٦] قال تزرعون سبع سنين
  - 8 دابا فما حصدتم فذروه في
  - 9 سنبله الا قليلا مما تاكلون [٤٧] ثم ياتي

- 10 من بعد ذلك سبع شداد ياكلن
- 11 ما قدمتم لهن الا قليلا مما تحصنو
- 12 ن [٤٨] ثم ياتي من بعد ذلك عام فيه
- 13 يغاث الناس وفيه يعصرون [49] وقال
  - 14 الملك ائتوني به فلما جاه الرسو
- 15 ل قال ارجع الى ربك فسله ما بال
  - 16 النسوة التي قطعن ايديهن ان ر
- 17 بي بكيدهن عليم [٥٠] قال ما
  - 18 خطبكن اذ رودتن



- 1 يوسف عن نفسه قلن حاش الله
- ما علمنا عليه من سو قالت امرات ا
  - a لعزيز الان مصحص
  - ع الحق انا رودته عن نفسه وانه لمن
    - 5 الصدقين [٥١] ذلك ليعلم اني
  - لم اخنه بالغیب وان الله لا یهدی
- 7 کید الخائنین [۵۲] وما ابری نفسی ا
- اننفس لامرة بالسو الا ما رحم ربى ا
  - و ن ربي غفور رحيم [٥٣] وقال الملك

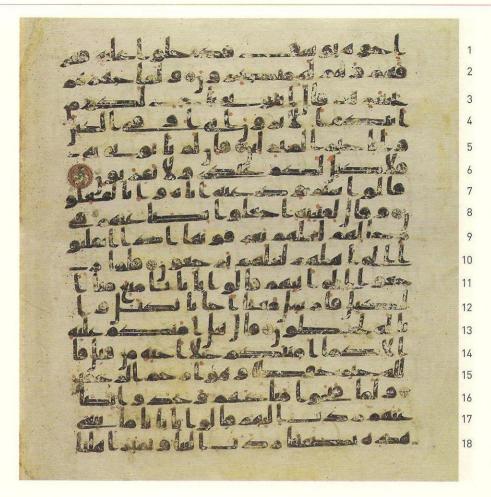
- 10 ائتونی به استخلصه لنفسی
- 11 فلما كلمه قال انك اليوم لدينا
- 12 مكين امين [16] قال اجعلني علا خزئن<sup>1</sup>
  - 13 الأرض اني حفيظ عليم [٥٥] و
    - 14 كذلك مكنا ليوسف
  - 15 في الأرض يتبو<mark>ا منها حيث يشا م</mark>
  - 16 نصيب برحمتنا من نشا ولا نضيع
  - 17 اجر المحسنين [٥٦] ولاجر الاخرة خير
  - 18 للذين امنوا وكانوا يتقون [٥٧] وجا

ا حاش: ط // حش: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: كتاب المصاحف
 ١٠٤ المقنع ١٥؛ مختصر التبيين ٣/٩١٩ الجامع ١٠٠).

الآن: ط // الن: ف (بغير ألف؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين
 ۲/۲۲، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۱۹).

٣ لامرة: ط // لامارة: ف.

<sup>\*</sup> علا خزئن: ط // على خزائن: ف (على: بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥؛ خزئن: بالألف؛ انظر: ٣/٨٥/ ٤ (١٠٤٨/ ١٠٤٨).



- 1 اخوة يوسف فدخلوا عليه فعر
- 2 فهم وهم له منكرون [٥٨] ولما جهزهم
  - 3 بجهزهم فال ائتوني باخ لكم من
    - 4 ابيكم الا ترون انى اوفى الكيل
- 5 وانا خير المنزلين [٥٩] فان لم تاتوني به
- ه فلا كيل لكم عندى ولا تقربون [٦٠]
  - 7 قالوا سنرود عنه اباه وانا لفعلو
- 8 ن [31] وقال لفتينه اجعلوا بضاعتهم في
  - و رحالهم لعلهم يعرفونها اذا انقلبو

- 10 االى اهلهم لعلهم يرجعون [٧٢] فلما ر
  - 11 جعوا الى ابيهم قالوا يابانا منع منا ا
    - 12 لكيل فارسل معنا اخانا نكتل وا
- 13 ناله لحفظون [٦٣] قال هل امنكم عليه
  - 14 الا كما امنتكم علا" اخيه من قبل فا
- 15 لله خير حفظا وهو ارحم الرحمين [١٤]
  - 16 ولما فتحوا متاعهم وجدوا بضا
- 17 عتهم° ردت اليهم قالوا يابانا ما نبغي
  - 18 هذه بضعتنا ردت الينا ونمير اهلنا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥/).

متاعهم: ط // متعهم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٤٦١/٣٤١٢٠/٢).

بضاعتهم: ط // بضعتهم: ف (بغیر ألف حیثما أتى؛ انظر:
 مختصر التبیین ۲۲۱/۳–۷۲۲).

١ بجهزهم: ط // بجهازهم: ف (انظر: المقنع ٤٤).

بضاعتهم: ط // بضعتهم: ف (بغیر ألف حیثما أتی؛ انظر: مختصر التبین ۲/ ۷۲۱ – ۷۲۲).

حال بالسلم الرامسات معرجم حالعيم رمويها مرا لله لناسي 3 سالانارعاط بصم فلها لوه مو تعدم فالالله علاما نعول و كاهو. والسه لاند حلوام ماسوجو وادحلوام الوب مقدفه وما مرا له مرسار الحدة IX the whole to be العنو الورو ف لما حلوبا مر 10 حبت ادد ما الوقم ما كار لعلي 11 سهم من الله مرسم الاحاسة ف 12 نعبر تعدو \_ \_ سما و انه ا د و \_ 13 علم لما سمه و لصراحد الناس لا سلمو ولما خدوا علا يو مف 15 ع في الما عام والما الموك 16 فلا نشر بما دعا بول سماور ولما حدد 17 مع معدد لم حوالي على الله على الله 18

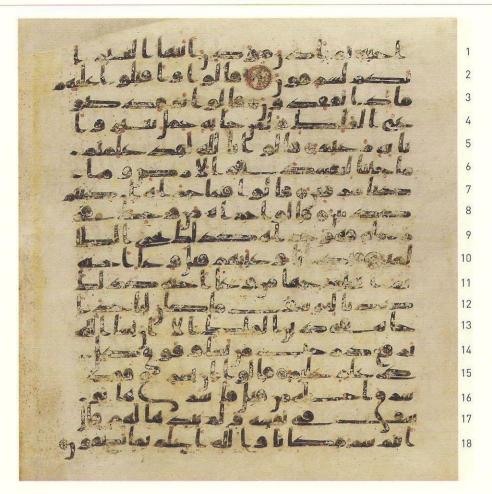
- ونحفظ اخانا ونزداد كيل بعير
- ذلك كيل يسير [٦٥] قال لن ارسله
- معكم حتا توتون موثقا من الله لتاتنني
  - 4 به الا ان يحاط بكم فلما اتوه مو
- 5 تُقهم قال الله علا ما نقول وكيل [٦٦] و
  - ه قال يبني لا تدخلوا من باب وحد
    - 7 وادخلوا من ابوب متفرقة وما ا
  - 8 غنى عنكم من الله من شي ان الحكم
    - الالله عليه توكلت وعليه فليتو

- 10 كل المتوكلون [٦٧] ولما دخلوا من
- 11 حيث امرهم ابوهم ما كان يغنى
- 12 عنهم من الله من شي الاحاجة في
  - 13 نفس يعقوب قضيها وانه لذو
- 14 علم لما علمنه ولكن اكثر الناس لا
- 15 يعلمون [٦٨] ولما دخلوا علا يوسف
  - 16 اوى اليه اخاه قال انى انا اخوك
- 17 فلا تبتئس بما كانوا يعملون [٦٩] فلما جهز
  - 18 هم بجهزهم جعل السقية" في رحل

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛
 مختصر التبيين ٢٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

٣ بجهزهم جعل السقية: ط // بجهازهم جعل السقاية: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 اخیه ثم اذن موذن ایتها العیر ا
- 2 نكم لسرقون [٧٠] قالوا واقبلوا عليهم
  - 3 ماذا تفقدون [٧١] قالوا نفقد صو
  - 4 عا الملك ولمن جا به حمل بعير وا
- 5 نا به زعیم [۷۲] قالوا تالله لقد علمتم
  - ه ما جئنا لنفسد في الارض وما
- ت كنا سرقين [٧٣] قالوا فما جزاه ١ ان كنتم
  - 8 کذبین [۷٤] قالوا جزاه من وجد فی
    - 9 رحله فهو جزاه عكذلك نجزى الظا

- 10 لمين° [٧٥] فبدا باوعيتهم قبل وعا اخيه
- 11 ثم استخرجها من وعا اخيه كذلك
  - 12 كدنا ليوسف ما كان لياخذ ا
  - 13 خاه في دين الملك الا ان يشا الله
    - 14 نرفع درجت من نشا وفوق كل
- 15 ذي علم عليم [٧٦] قالوا ان يسرق فقد
  - 16 سرق اخ له من قبل فاسرها يو
  - 17 سف في نفسه ولم يبدها لهم قال
- 18 انتم شر مكانا والله اعلم بما تصفون [٧٧]

١ صوع: ط / اصواع: ف.

٢ جزاه: ط // جزوه: ف (بحذف الألف بين الزاي والواو، التي هي صورة للهمزة المضمومة؛ انظر: المقنع ٣٧؛ مختصر التبيين ٤/٢٤/).

٣ جزاه: ط // جزوه: ف (انظر: المصدرين السابقين).

<sup>🕻</sup> جزاه: ط // جزوه: ف (انظر: المصدرين السابقين).

<sup>•</sup> الظالمين: ط // الظلمين: ف (انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢).

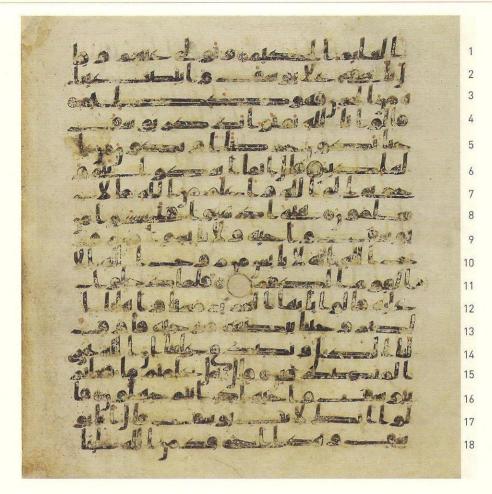
tandential bastlate المسيرة فالمعاضا للهار فاحداث فو نما مرا له و مر فيل ما فد صنه 11 12 و و ما سهد تا الا يما علمكا و ما صنا 13 موطح وسالمدية الم 14 يا ويماوا لينزاك إفيلنا ويماوا 15 بالصدوق فارا سولا لند 16 المندع المدا في عد خما س 17 e d'allers ou de la l'alt 18

- 1 قالوا يايها العزيز ان له ابا شيخا كبيرا
  - فخذ احدنا مكانه انا نريك من
- المحسنين [۷۸] قال معاذ الله ان ناخذ ا
  - ، لا من وجدنا متاعنا · عنده انا اذا
  - 5 لظلمون [٧٩] فلما استيسوا منه
    - 6 خلصوا نجيا قال كبيرهم الم
  - 7 تعلموا ان اباكم قد اخذ عليكم
  - 8 موثقا من الله ومن قبل ما فرطتم في
    - 9 يوسف فلن ابرح الارض حتا يا

- 10 ذن لي ابي او يحكم الله لي وهو
- 11 خير الحكمين [٨٠] ارجعوا الى ا
- 12 بيكم فقولوا يابانا ان ابنك سر
- 13 ق وما شهدنا الا بما علمنا وما كنا
- 14 للغيب حفظين [٨١] وسل القرية التي
  - 15 كنا فيها والعير التي اقبلنا فيها وا
- 16 نا لصدقون [٨٣] قال بل سولت لكم
  - 17 انفسكم امرا فصبر جميل عسى
  - 18 الله ان ياتيني بهم جميعا انه هو

متاعنا: ط // متعنا: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٧٧/٢).

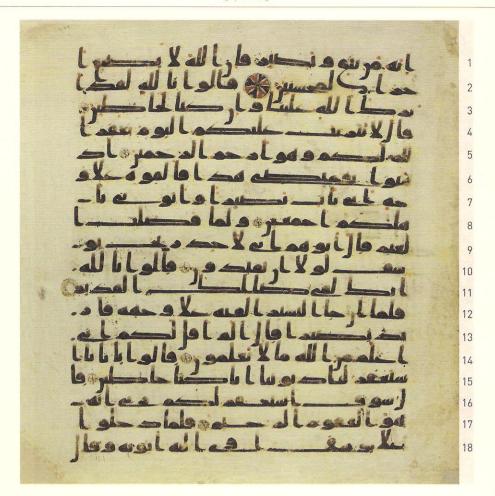


- 1 العليم الحكيم [٨٣] وتولى عنهم وقا
- ل ياسفي علا' يوسف وابيضت عينا
  - 3 ه من الحزن فهو كظيم [٨٤]
  - 4 قالوا تالله تفتوا تذكر يوسف
  - 5 حتا تكون حرضا او تكون من ا
  - لهلكين [٨٥] قال انما اشكوا بثى و
     حزنى الى الله واعلم من الله ما لا
- ه تما دنیوی د افعات داد
- 8 تعلمون [۸٦] يبنى اذهبوا فتحسسوا من
  - 9 يوسف واخيه ولا تايسوا من رو

- 10 ح الله انه لا يايس من روح الله الا
- 11 القوم الكفرون [٨٧] فلما دخلوا
- 12 عليه قالوا يايها العزيز مسنا واهلنا ا
  - 13 لضر وجئنا ببضعة مزجية فاوف
- 14 لنا الكيل وتصدق علينا ان الله يجزى
- 15 المتصدقين [٨٨] قال هل علمتم ما فعلتم
  - 16 بيوسف واخيه اذ انتم جهلون [٨٩] قا
    - 17 لوا انك لانت يوسف قال انا يو
    - 18 سف وهذا اخي قد من الله علينا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ (٧٥/).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبين ٢ / ٧٧).



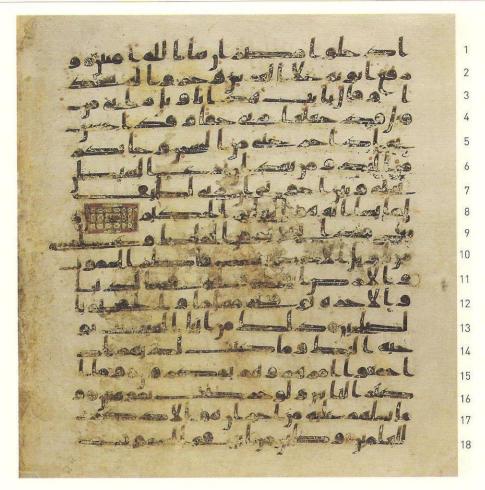
- 1 انه من يتق ويصبر فان الله لا يضيع ا
  - عر المحسنين [٩٠] قالوا تالله لقد ا
- 3 ثرك الله علينا وان كنا لخاطين [٩١]
- 4 قال لا تثريب عليكم اليوم يغفر ا
- 5 للله لكم وهو ارحم الرحمين [٩٧] اذ
- هبوا بقمیصی هذا فالقوه علا و
  - 7 جه ابی یات بصیرا واتونی با
- 8 هلكم اجمعين [٩٣] ولما فصلت ا
- 9 لعير قال ابوهم اني لاجد ريح يو

- 10 سف لولا ان تفندون [9٤] قالوا تالله
- 11 انك لفي ضللك القديم [٩٥]
- 12 فلما ان جا البشير القيه علا وجهه فار
  - 13 تد بصيرا قال الم اقل لكم اني
- 14 اعلم من الله ما لا تعلمون [٩٦] قالوا يابانا ا
  - 15 ستغفر لنا ذنوبنا انا كنا خاطين" [٩٧] قا
    - 16 ل سوف استغفر لكم ربي انه
    - 17 هو الغفور الرحيم [٩٨] فلما دخلوا
      - 18 علا يوسف اوى اليه ابويه وقال

خاطين: ط // خطين: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التندي ٣٩/ ٧٢٩).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوجة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٥٧).

خاطين: ط // خطين: ف (انظر: المقنع ٢٦١ مختصر التبيين
 ٧٢٩/٣).



- 1 ادخلوا مصر ان شا الله امنين [٩٩] و
- رفع ابويه علا' العرش وخروا له سجد
  - 3 اوقال يابت هذا تاويل رايي<sup>٧</sup> من
- 4 قبل قد جعلها ربى حقا وقد احسن
- ؛ بي اذ اخرجني من السجن وجا بكم
  - ه من البدو من بعد ان نزغ الشيطن
     بيني وبين اخوتي ان ربي لطيف
  - 8 لما يشا انه هو العليم الحكيم [١٠٠]
  - 9 رب قد اتيتني من الملك وعلمتني

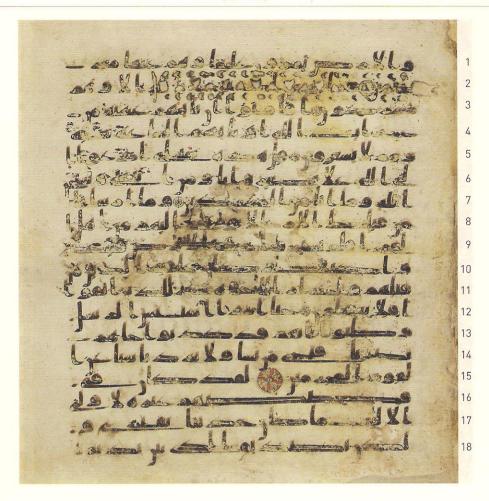
- 10 من تاويل الاحديث فاطر السموت
  - 11 والارض انت وليي من الدنيا
  - 12 والأخرة توفني مسلما والحقني با
- 13 لصلحين [101] ذلك من انبا الغيب نو
  - 14 حيه اليك وما كنت لديهم اذ
- 15 اجمعوا امرهم وهم يمكرون [١٠٢] وما ا
- 16 كثر الناس ولو حرصت بمومنين [١٠٣] و
- 17 ما تسلهم عليه من اجر ان هو الا ذكر
- 18 للعلمين [١٠٤] وكاين من اية في السموت

<sup>🏲</sup> الاحديث: ط // الاحاديث: ف.

وليى: ط // ولى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونحيت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، وكذلك وجدها أن ولى الله [٩٦/٧] بياء واحدة؛ انظر: المقنع 9٤٠٠٠؟ مختصر النبين ١٠٨/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

٢ رايي: ط // ربي: ف (بحذف الألف الموجودة في اللفظ بين اليائين؟ انظر: المقنع ٣٦؟ مختصر التبيين ٣/١١٨، ٧٣١).



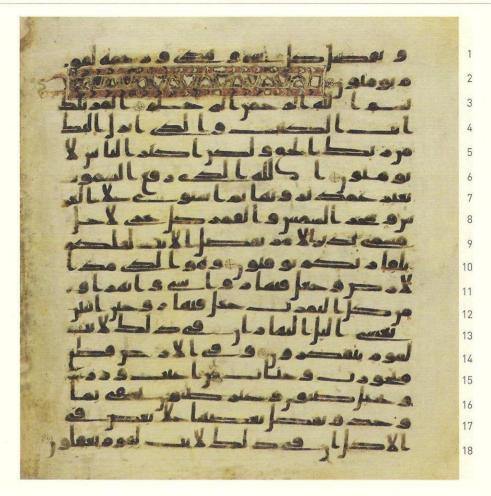
- 1 والارض يمرون عليها وهم عنها معر
- : ... [١٠١] ... الا وهم
- 3 مشركون [١٠٦] افامنوا ان تاتيهم غشية من
  - عذاب الله او تاتیهم الساعة بغتة
- 5 وهم لا يشعرون [١٠٧] قل هذه سبيلي ادعوا ا
  - الله علاا بصيرة انا ومن اتبعني وسبحن
    - 7 الله وما انا من المشركين [١٠٨] وما ارسلنا
  - 8 من قبلك الا رجالا .... اليهم من اهل ا
    - 9 لقرى افلم يسيروا في الارض فينظر

- 10 واكيف كان عاقبة الذين من
- 11 قبلهم ولدار الاخرة خير للذين اتقوا
- 12 افلا تعقلون [١٠٩] حتا" اذا استيس الرسل
  - 13 وظنوا انهم قد كذبوا جاهم
- 14 نصرنا فنجى من نشا ولا يرد باسنا عن ا
  - 15 لقوم المجرمين [١١٠] لقد كان في
    - 16 قصصهم عبرة لاولي
  - 17 الالبب ما كان حديثا يفتري و
  - 18 لكن تصديق الذي بين يديه

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٦٨؟ ٣ / ٥١٧ ).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٧/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 وتفصیل کل شی وهدی ورحمة لقو
  - 2 م يومنون [١١١]

## [سورة الرعد - (١٣) - عدد آياتها ٤٣]

- 3 بسم الله الرحمن الرحيم المرتلك
- 4 ايت الكتب والذي انزل اليك
- ٥٠ من ربك الحق ولكن اكثر الناس لا
- ه يومنون [1] الله الذي رفع السموت
- 7 بغير عمد ترونها ثم استوى علاا العر
- 8 ش وسخر الشمس والقمر كل يجرى لاجل

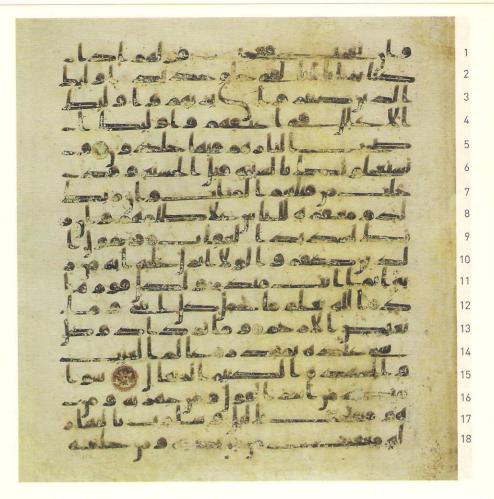
- 9 مسمى يدبر الامر يفصل الايت لعلكم
- 10 بلقا ربكم توقنون [٢] وهو الذي مد ا
  - 11 لارض وجعل فيها رواسي وانهرا و
- 12 من كل الثمرت جعل فيها زوجين اثنين
  - 13 يغشى اليل النهار ان في ذلك لايت
  - 14 لقوم يتفكرون [٣] وفي الارض قطع
  - 15 متجورت وجنات" من اعنب وزرع
  - 16 ونخيل صنون وغير صنون عسقى بما
    - 17 وحد ونفضل بعضها علا بعض في
- 18 الاكل ان في ذلك لايت لقوم يعقلون [1]

۲ رواسی: ط // روسی: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ (۱۲۵۲/۹؛ ۱۰۸۱/۶).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ /۱۰۷/۲ (۲۵۶/ ۴۲۵۷).

صنون وغير صنون إط // صنوان وغير صنوان : ف (بإثبات الألف ؛
 انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢٥/٢).



- 1 وان تعجب فعجب قولهم اذا
- 2 كنا ترابا انا لفي خلق جديد اولئك
  - الذين كفروا بربهم واولئك
- 5 صحب النار هم فيها خلدون [٥] و
- 6 يستعجلونك بالسيئة قبل الحسنة وقد
  - 7 خلت من قبلهم المثلت وان ربك
- الذو مغفرة للناس علا" ظلمهم وان ر
  - 9 بك لشديد العقاب [٦] ويقول ا

- 10 لذين كفروا لولا انزل عليه اية من ر
  - 11 به انما انت منذر ولكل قوم ها
- 12 د [٧] الله يعلم ما تحمل كل انثى وما
  - 13 تغيض الارحم وما تزداد وكل
  - 14 شي عنده بمقدر[٨] عالم الغيب
  - 15 والشهدة الكبير المتعال [٩] سوا
- 16 منكم من اسر القول ومن جهر به ومن
- 17 هو مستخف باليل وسارب بالنهار [10]
  - 18 له معقبت من بين يديه ومن خلفه

المقنع ١٩ أربا: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: المقنع ١٩ ، مختصر التبيين ٣٦٦).

٧ اعنقهم: ط // اعناقهم: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ١٠٢١).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

الارحم: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر التبيين ۲/۹۹۱؛
 ۳۹۱/۲ه).

بمقدر عالم: ط // بمقدار علم: ف (علم: كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٤٩٤ ــ ٤٩٥، ٣٣٩؛ ٤٩٧/٤ ٥/١٢٠٤، ١٢٣٧).

م بعدم حما سيد في ما ما ما مسمم في احدا الماكا لله سومسوا فلامه خله وما لمم مر دونه عرف العموا لحده المد عمالده عو فاو طفعاً و السه. السائك الما (و الله المعد عدد بوالمسحه مرحقه وبدسا لصوعه فنطس بما فراسا و مم في الله و مو سك بدار لماله لد کرده المود الدر ندعو ز مر د و له لا اسلوسوم 11 12 قادوما موسلمه وماحما السع 13 رالا في سلاو لله لسيده و في ا 14 لسعوث والأمص و كلهم بالعدد و الاحداد و 16 دسالسمون والادحوالله 17 ا فلد نه م دونه او لها لا نماده

- 1 يحفظونه من امر الله ان الله لا يغير
- 2 ما بقوم حتا يغيروا ما بانفسهم واذا
  - اراد الله بقوم سوا فلا مرد له وما
- 4 لهم من دونه من وال [١١] هو الذي ير
  - 5 يكم البرق خوفا وطمعا وينشى
  - السحاب الثقال [١٢] ويسبح الرعد
- 7 بحمده والملئكة من خيفته ويرسل ا
  - 8 لصوعق فيصيب بها من يشا وهم
    - و يجادلون في الله وهو شديد ا

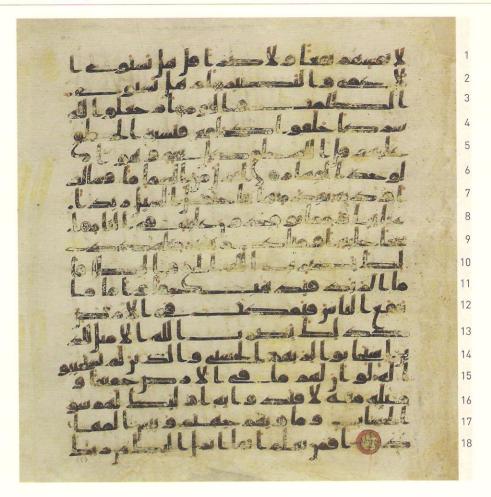
- 10 لمحال [١٣] له دعوة الحق والذين يدعو
- 11 ن من دونه لا يستجيبون لهم بشي الا
  - 12 كبسط كفيه الى الما ليبلغ
  - 13 فاه وما هو ببلغه وما دعا الكفر
- 14 ين الا في ضلل [14] ولله يسجد من في ا
  - 15 لسموت والارض طوعا وكرها
  - 16 وظللهم بالغدو والاصل من الم
    - 17 رب السموت والارض قل الله قل
    - 18 افتخذتم من دونه اوليا لا يملكون

٣ الاصل: ط // الاصال: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٧٣٩).

افتخذتم: ط // افاتخذتم: ف (كتبوها في بعض المصاحف بالف بين الفاء والتاء، وفي بعضها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣٣٩/٣).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٧ / ٧٧).

٢ يجادلون: ط // يجدلون: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٧٣٧ (٤٧٦/٣).



- 1 لانفسهم نفعا ولا ضرا قل هل يستوى ا
  - 2 لاعمى والبصير ام هل تستوى
    - 3 الظلمت والنور ام جعلوا لله
  - 4 شركا خلقوا كخلقه فتشبه الخلق
  - 5 عليهم قل الله خلق كل شي وهو ا
- أوحد القهار' [١٦] انزل من السما ما فسالت
  - 7 اودية بقدرها فاحتمل السيل زبدا
  - 8 رابيا ومما يوقدون عليه في النار ا
  - 9 بتغا حلية او متاع ازبد مثله كذ

- 10 لك يضرب الله الحق والبطل فا
- 11 ما الزبد فيذهب جفا واما ما
- 12 ينفع الناس فيمكث في الأرض
  - 13 كذلك يضرب الله الامثل [١٧] للذ
- 14 ين استجابوا لربهم الحسني والذين لم يستجيبو
  - 15 اله لو ان لهم ما في الارض جميعا و
  - 16 مثله معه لافتدوا به اولئك لهم سو
  - 17 الحساب وماويهم جهنم وبئس المها
  - 18 د [۱۸] افمن يعلم انما انزل اليك من ربك

القهار: ط // القهر: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢ /٣١٨؛
 ٣٣٩/٣).

۲ متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر النبيين
 ۲ (٤٦١/٣؛١٢٠/٢).

الامثل: ط // الامثال: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤ (٩١٥، ٩١٥).

Saulalas Industral 12

January 1 and

- 1 الحق كمن هو اعمى انما يتذكر
- 2 اولاا الالبب ١٩٦] الذين يوفون بعهد
  - 3 الله ولا ينقضون الميثق [٧٠] والذين
    - 4 يصلون ما امر الله به ان يوصل
- 5 ويخشون ربهم ويخافون سو الحساب [٢١]
  - ه والذين صبروا ابتغا وجه ربهم و
    - 7 اقموا الصلوة وانفقوا مما رز
  - 8 قنهم سرا وعلنية ويدرون بالحسنة ا
    - 9 لسيئة اولئك لهم عقبي الدار [٢٦]

- 10 جنات عدن يدخلونها ومن صلح
- 1 من ابائهم وازوجهم وذريتهم وا
- 12 للئكة يدخلون عليهم من كل باب [٢٣]
  - 13 سلم عليكم بما صبرتم فنعم عقبي ا
    - 14 لدار [ ٢٤] والذين ينقضون عهد
  - 15 الله من بعد ميثقه ويقطعون ما امر ا
  - 16 للله به ان يوصل ويفسدون في الار
  - 17 ض اولئك لهم اللعنة ولهم سو ا
  - 18 لدار [70] الله يبسط الرزق لمن يشا

١ اولا: ط // اولوا: ف (بإثبات الالف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٨٠ ، ٨٠).

٢ علنية: ط // علانية: ف.

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين // ١٠٩٠ / ١٠٩٠) ١٠٩٠ / ١٠٩٠ / ١٠٩٠ / ١٠٩٠).
 ۱۱۳۵ / ۱۲۲۰ / ۱۲۲۰ / ۱۲۲۰ / ۱۳۱۲).

وسددون سوالالهم المراد Klankle Wallaull والم معد والمال والمالية بالماد الموموم المالية الم تحالي الأراك الحرا عماونطمير كلويهم يحد add Link I'Lan XI all المراصوا و علوالا ليار - Superior of the haster landel soldie اسط والم السيعود والدحم والا La de sextallas 13 المالة و المالة المالة و المال ولد بالسرالديامتعال الدال 17 المن عبدا علاد الالحد

- 1 ويقدر وفرحوا بالحيوة الدنيا و
- : ما الحيوة الدنيا في الاخرة الا
- 3 متاع ' [٢٦] ويقول الذين كفروا لولا
- 4 انزل عليه اية من ربه قل ان الله يضل من
- 5 يشا ويهدي اليه من اناب [٢٧] الذين ا
  - ه منوا وتطمئن قلوبهم بذكر ا
  - 7 لله الابذكر الله تطمئن القلوب [٢٨]
    - 8 الذين امنوا وعملوا الصلحت
    - و طوبي لهم وحسن ماب [٢٩] كذلك

- 10 ارسلنك في امة قد خلت من
- 11 قبلها امم لتتلوا عليهم الذي اوحينا ا
- 12 ليك وهم يكفرون بالرحمن قل هو
  - 13 ربى لا اله الا هو عليه توكلت وا
- 14 ليه متاب [٣٠] ولو ان قرانا سيرت به ا
  - 15 لجبال او قطعت به الارض او
  - 16 كلم به الموتى بل لله الامر جميعا ا
  - 17 فلم يايس الذين امنوا ان لويشا الله
  - 18 لهدى الناس جميعا ولا يزال الذين

متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٢/٢٤؟ ٣/١٢٠).

اوعاد سادو داده معاما فان د بحد 2 عاديا له لا على المنادود 3 4 د د د د د الا احد الله و الأ 5 7 واسمو مماه شو ته بدالا تعلم عالا 8 ح ام تھا ہے مرا اس را دیر الم 9 10 لسروم بصلااله وعالمم ماحداله 11 12 الاحدة اسووما لهم عرا للمرم 13 حلع فر عنما الا بعداد 15 العداد المالا 16 بعاده مالام مالاد 17 السمع الصنيب بقد حوز بقالم الم 18

- 1 كفروا تصيبهم بما صنعوا قرعة'
- 2 او تحل قريبا من دارهم حتا" ياتي وعد
  - 3 الله ان الله لا يخلف الميعاد [٣١] و
- 4 لقد استهزى برسل من قبلك فامليت
  - 5 للذين كفروا ثم اخذتهم فكيف
- ه كان عقاب [٣٢] افمن هو قائم علا كل
  - 7 نفس بما كسبت وجعلوا لله شركا
- 8 قل سموهم ام تنبونه بما لا يعلم في الا
  - 9 رض أم بظاهر من القول بل زين للذ

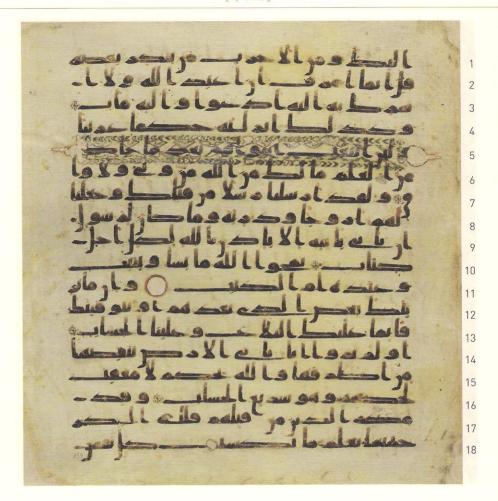
- 10 ين كفروا مكرهم وصدوا عن ا
- 11 لسبيل ومن يضلل الله فما له من هاد [٣٣] لهم
  - 12 عذاب في الحيوة الدنيا ولعذ
  - 13 اب الاخرة اشق وما لهم من الله من و
  - 14 اق [44] مثل الجنة التي وعد المتقون
  - 15 تجري من تحتها الأنهر اكلها دائم و
    - 16 ظلها تلك عقبي الذين اتقوا
    - 17 وعقبي الكفرين النار [٣٥] والذين
      - 18 اتينهم الكتب يفرحون بما انزل

ا قرعة: ط // قارعة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢ /١١٦؛
 ٥ /١٣١٦)

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢٧/٧).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

القبين المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١٦٦/٢).



- 1 اليك ومن الاحزب من ينكر بعضه
  - 2 قل انما امرت ان اعبد الله ولا ا
- 3 شرك به اليه ادعوا واليه ماب [٣٦]
- 4 وكذلك انزلنه حكما عربيا
- 5 ولئن اتبعت اهواهم بعد ما جاك
- من العلم ما لك من الله من ولى ولا وا
- 7 ق [٣٧] ولقد ارسلنا رسلا من قبلك وجعلنا
  - ازوجا وذرية وما كان لرسول
  - ان یاتی باییة الا باذن الله لکل اجل

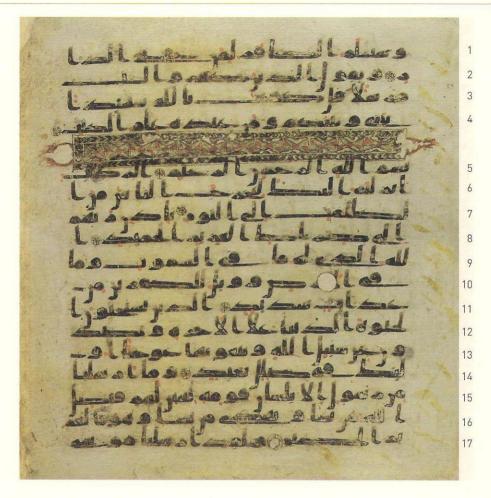
- 10 كتاب [٣٨] يمحوا الله ما يشا ويثبت
  - 11 وعنده ام الكتب [٣٩] وان ما نر
- 12 ينك بعض الذي نعدهم او نتوفينك
- 13 فانما عليك البلاغ وعلينا الحساب [13]
  - 14 اولم يروا انا ناتي الارض ننقصها
  - 15 من اطرفها والله يحكم لا معقب
  - 16 لحكمه وهو سريع الحساب [٤١] وقد
    - 17 مكر الذين من قبلهم فلله المكر
  - 18 جميعا يعلم ما تكسب كل نفس

۱ الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /٨٣٣، ١٠٤٨).

٢ بايية: ط // باية: ف (انظر: المقنع ٥٠).

البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ١٩٤١ مختصر التبيين ٢ / ٣٣٦ / ٤ / ٢٠٩١ / ١٠٩١ ).

اطرفها: ط // اطرافها: ف.



- 1 وسيعلم الكافرا لمن عقبي الدا
- 2 ر [٤٢] ويقول الذين كفروا لست
  - 3 مرسلا قل كفي بالله شهيدا
- 4 بيني وبينكم ومن عنده علم الكتب [4]

## [سورة إبراهيم - (١٤) -عدد آياتها ٥٦]

- إ بسم الله الرحمن الرحيم الركتب
- انزلنه اليك لتخرج الناس من ا
  - 7 لظلمت الى النور باذن ربهم
  - الى صراط العزيز الحميد [١] ا

- و لله الذي له ما في السموت وما
  - 10 في الارض وويل للكفرين من
- 11 عذاب شدید [۲] الذین یستحبون ا
  - 12 لحيوة الدنيا علا" الاخرة ويصد
- 13 ون عن سبيل الله ويبغونها عوجا او
- 14 لئك في ضلل بعيد [٣] وما ارسلنا
- 15 من رسول الا بلسان قومه ليبين لهم فيضل
  - الله من يشا ويهدى من يشا وهو العز
    - 17 يز الحكيم [٤] ولقد ارسلنا موسى

الكافر: ط // الكفر: ف (بغير ألف قبل الفاء وبعدها؛ انظر: المقنع
 ١١ ٥ - ١٦؟ مختصر التبيين ٣/٣٤٤ ٤٧٤ الجامع ١٠١).

٣ صراط: ط // صرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير الف بين الراء والطاء حيثما وقعت؛ وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١؟ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦ الجامع ٨٧).

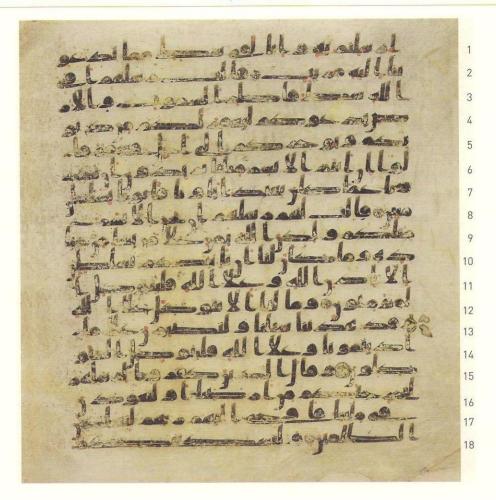
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

البنا المالية الموقود البنا المالية الموقود البنا المالية الم

- ان اخرج قومك من ا
- 2 لظلمت الى النور وذكرهم
- 3 باييم الله ان في ذلك لايت لكل
- مبار شكور [٥] واذ قال موسى لقو
  - 5 مه اذكروا نعمة الله عليكم ...
  - اذ انجيكم من ال فرعون يسومو
  - 7 نكم سو العذاب ويذبحون ابنا
- کم ویستحیون نساکم وفی ذلکم
  - و بلا من ربكم عظيم [٦] واذ تاذن

- 10 ربكم لئن شكرتم لازيدنكم و
- 11 لئن كفرتم ان عذابي لشديد [٧] و
- 12 قال موسى ان تكفروا انتم ومن في
- 13 الارض جميعا فان الله لغني حميد [٨]
  - 14 الم ياتكم نبوا الذين من قبلكم
    - 15 قوم نوح وعاد وثمود والذين
- 16 من بعدهم لا يعلمهم الا الله جاتهم ر
  - 17 سلهم بالبينت فردوا ايديهم
  - 18 في افوههم وقالوا انا كفرنا بما

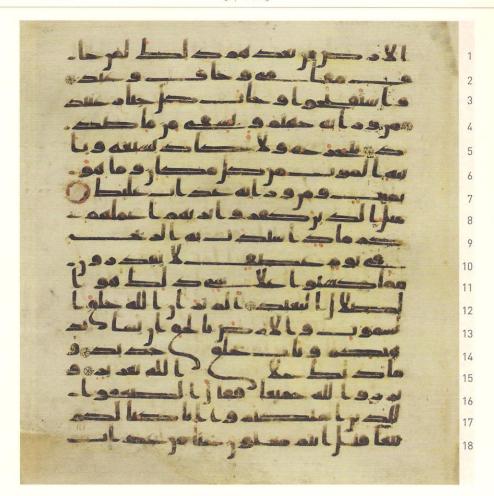
ا بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: اورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢٢/٢/١٢٣٠).



- 1 ارسلتم به وانا لفي شك مما تدعو
- ننا اليه مريب [٩] قالت رسلهم افي
  - الله شك فاطر السموت والار
  - ض يدعوكم ليغفر لكم من ذنو
- بكم ويوخركم الى اجل مسمى قا
- » لوا ان انتم الا بشر مثلنا تريدون ان تصد
- ت ونا عما كان يعبد اباونا فاتونا بسلطن
- 8 مبين [11] قالت لهم رسلهم ان نحن الا بشر
- و مثلكم ولكن الله يمن علا' من يشا من عبا

- 10 ده وما كان لنا ان ناتيكم بسلطن
  - 11 الا باذن الله وعلا الله فليتوكل ا
- 12 لمومنون [11] وما لنا الا نتوكل علا الله
  - 13 وقد هدينا سبلنا ولنصبرن علا ما
  - 14 اذيتمونا وعلا الله فليتوكل المتو
- 15 كلون [١٢] وقال الذين كفروا لرسلهم
  - 16 لنخرجنكم من ارضنا او لتعودن
- 17 في ملتنا فاوحى اليهم ربهم لنهلكن
  - 18 الظلمين [١٣] ولنسكننكم

اعلا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياه؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٢).



- 1 الارض من بعدهم ذلك لمن خا
- 2 ف مقامی و خاف وعید [۱٤]
- 3 واستفتحوا وخاب كل جبار عنيد [10]
  - 4 من ورائه جهنم ويسقى من ما صد
- ٥ د ا [١٦] يتجرعه ولا يكاد يسيغه ويا
  - ه تیه الموت من کل مکان وما هو
- 7 بميت ومن ورائه عذاب غليظ [١٧]
  - 8 مثل الذين كفروا بربهم اعملهم
    - 9 كرماد اشتدت به الريح

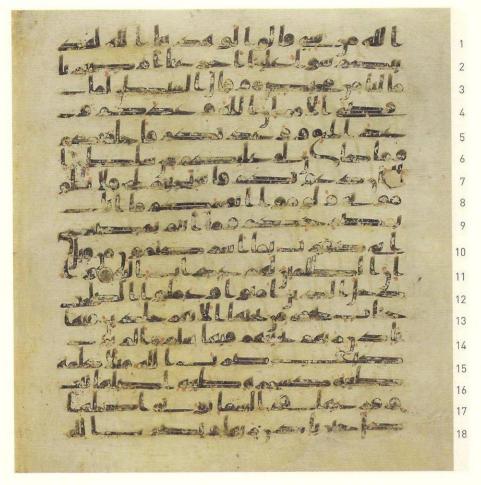
- 10 في يوم عصف لا يقدرون
- 11 مما كسبوا علا شي ذلك هو ا
- 12 لضلال البعيد [١٨] الم تران الله خلق ا
  - 13 لسموت والارض بالحق ان يشا يذ
  - 14 هبكم ويات بخلق جديد [١٩] و
    - 15 ما ذلك علا الله بعزيز [٢٠] و
    - 16 برزوا لله جميعا فقال الضعفوا
    - 17 للذين استكبروا انا كنا لكم
  - 18 تبعا فهل انتم مغنون عنا من عذاب

٢ عصف: ط // عاصف: ف (انظر: المقنع ٤٤) مختصر التبيين (١١٦/٢).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

<sup>¿</sup> الضلال: ط // الضلل: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٧).

ا صدد: ط ( والظاهر أن سقوط الياء بين الدالين من سهو الكاتب) // صديد: ف.

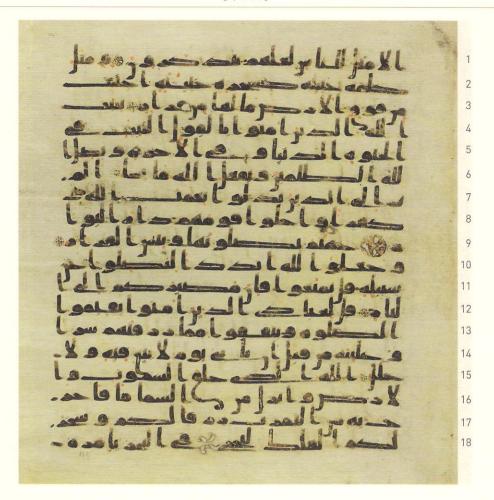


- 1 الله من شي قالوا لو هدينا الله لهد
- 2 ينكم سوا علينا اجزعنا ام صبرنا
- ما لنا من محيص [٢١] وقال الشيطن لما
  - ، قضى الامر ان الله وعدكم و
    - 5 عد الحق ووعدتكم فاخلفتكم
      - وما كان لي عليكم من سلطن ا
      - 7 لا ان دعوتكم فاستجبتم لى فلا تلو
      - 8 مونى ولوموا انفسكم ما انا
    - 9 بمصرخكم وما انتم بمصرخي

- 10 انى كفرت بما اشركتمون من قبل
- 11 ان الظلمين لهم عذاب اليم [٢٧] وا
  - 12 دخل الذين امنوا وعملوا الصلحت
- 13 جنات من تحتها الانهر خلدين فيها
  - 14 باذن ربهم تحيتهم فيها سلم [٢٣] الم تر
    - 15 كيف ضرب الله مثلا كلمة
    - 16 طيبة كشجرة طيبة اصلها ثبت
    - 17 وفرعها في السما [٢٤] توتي اكلها
      - 18 كل حين باذن ربها ويضرب الله

۱ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين // ۱۰۹۰ ۲۷۸۸؛ ۱۰۹۰ ۲۰۱۶ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰ ۱۰۹۰ ۱۰۹۰ ۱۳۱۷).

٢ ثبت: ط // ثابت: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ محتصر التبيين / ١١٦/٢).



- 1 الامثل' للناس لعلهم يتذكرون [٧٥] ومثل
  - 2 كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت
- 3 من فوق الارض ما لها من قرار [٢٦] يثبت
  - 4 الله الذين امنوا بالقول الثبت في و
  - 5 الحيوة الدنيا وفي الاخرة ويضل ا
  - الله الظلمين ويفعل الله ما يشا [٧٧] الم
    - 7 تر الى الذين بدلوا نعمت الله \_\_\_\_
    - 8 كفرا واحلوا قومهم دار البوا
- 9 ر [۲۸] جهنم يصلونها وبئس القرار [۲۹]

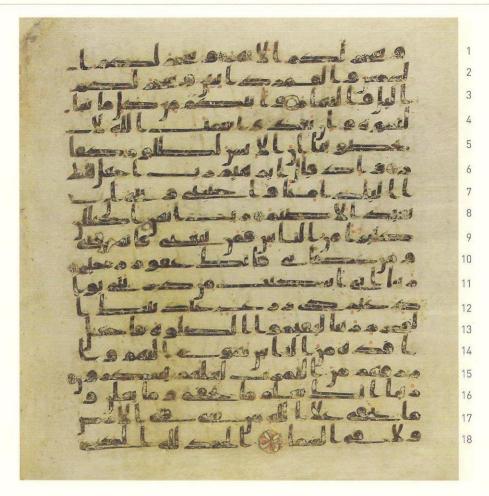
- 10 وجعلوا لله انددا ليضلوا عن
- 11 سبيله قل تمتعوا فان مصيركم الى ا
- 12 لنار [۳۰] قل لعبادي الذين امنوا يقيموا
  - 13 الصلوة وينفقوا مما رزقنهم سرا
- 14 وعلنية من قبل ان ياتي يوم لا بيع فيه ولا
  - 15 خلل [۳۱] الله الذي خلق السموت وا
    - 16 لارض وانزل من السما ما فاخر
    - 17 ج به من الثمرت رزقا لكم وسخر
  - 18 لكم الفلك لتجرى في البحر بامره

الامثل: ط // الامثال: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ١٤ (٩١١ ، ٩١٥).

۲ الثبت: ط // الثابت: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ۱۱٦٢/٢).

<sup>🏲</sup> انددا: ط // اندادا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /٢٣٧).

<sup>🕻</sup> علنية: ط // علانية: ف.

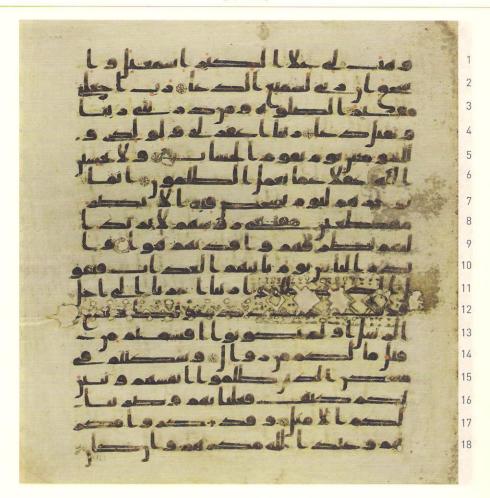


- 1 وسخر لكم الانهر [٣٢] وسخر لكم ا
- 2 لشمس والقمر دائبين وسخر لكم
- 3 اليل والنهار [٣٣] واتيكم من كل ما سا
  - لتموه وان تعدوا نعمت الله لا
    - 5 تحصوها أن الانسن لظلوم كفا
- ٥ ر [٣٤] واذ قال ابرهيم رب اجعل هذ
  - 7 البلد امنا واجنبني وبني ان
- 8 نعبد الاصنم' [30] رب انهن اضللن
- 9 كثيرا من الناس فمن تبعني فانه مني

- 10 ومن عصاني فانك غفور رحيم [٣٦]
  - 11 ربنا انی اسکنت من **ذ**ریتی بوا
    - 12 د غیر ذی زرع عند بیتك ا
  - 13 لمحرم ربنا ليقيموا الصلوة فاجعل
  - 14 افدة من الناس تهوى اليهم وا
- 15 رزقهم من الثمرت لعلهم يشكرون [٣٧]
  - 16 ربنا انك تعلم ما نخفي وما نعلن و ·
  - 17 ما يخفي علا الله من شي في الارض
    - 18 ولا في السما [٣٨] الحمد لله الذي

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر النبيين ٢ (٧٥).

١ الاصنم: ط // الاصنام: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٦٢).



- 1 وهب لي علاا الكبر اسمعيل وا
- ت سحق ان ربي لسميع الدعا [٣٩] رب اجعلني
  - مقيم الصلوة ومن ذريتي ربنا
  - وتقبل دعا [٤٠] ربنا اغفر لي ولولدي و
- 5 للمومنين يوم يقوم الحساب [٤١] ولا تحسبن
  - الله غفلا عما يعمل الظلمون انما
  - ت يوخرهم ليوم تشخص فيه الابصر [٤٦]
    - مهطعین مقنعی روسهم لا یرتد ا
    - اليهم طرفهم وافدتهم هوا [23] وا

- 10 نذر الناس يوم ياتيهم العذاب فيقو
- 11 ل الذين ظلموا ربنا اخرنا الى اجل \_
  - 12 قريب نجب دعوتك ونتبع
  - 13 الرسل اولم تكونوا اقسمتم من
- 14 قبل ما لكم من زوال [11] وسكنتم في
  - 15 مسكن الذين ظلموا انفسهم وتبين
    - 16 لكم كيف فعلنا بهم وضربنا
  - 17 لكم الامثل [13] وقد مكروا مكر
    - 18 هم وعند الله مكرهم وان كان

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ فطر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

الامثل: ط // الامثال: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ٩١٥ ، ٩١١ ، ٩١٤ ).



- 1 مكرهم لتزول منه الجبال [٤٦] فلا تحسبن ا
  - 2 لله مخلف وعده رسله ان الله عزيز
  - 3 ذو انتقام [٤٧] يوم تبدل الارض غير الا
    - 4 رض والسموت وبرزوا لله الوحد
  - 5 القهار [٤٨] وترى المجرمين يومئذ مقر
- نين في الاصفد [٤٩] سربيلهم من قطر
- ن ' وتغشى وجوههم النار [٠٠] ليجزي الله
  - 8 كل نفس ما كسبت ان الله سريع
  - 9 الحساب [٥١] هذا بلاغ للناس ولينذر
    - 10 وا به وليعلموا انما هو اله وحد وليذ
      - 11 كر اولا" الالبب [٥٠]

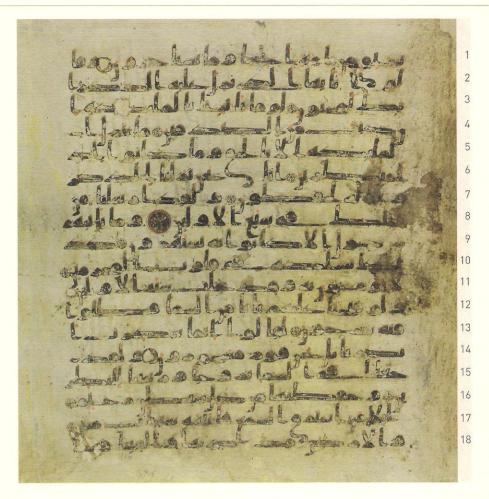
- [سورة الحجر (١٥) عدد آياتها ٩٩]
  - 12 بسم الله الرحمن الرحيم الرتلك
- 13 ایت الکتب وقران مبین [۱] ربما یو
- 14 د الذين كفروا لو كانوا مسلمين [١]
  - 15 ذرهم ياكلوا ويتمتعوا ويلههم
- 16 الأمل فسوف يعلمون [٣] وما اهلكنا
- 17 من قرية الا ولها كتب معلوم [1] ما

الاصفد سربيلهم من قطرن: ط // الاصفاد سرابيلهم من قطران:
 ف.

٢ بلاغ: ط // بلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ١١؟ مختصر التبيين ٢ / ٢٣٣٤ ٤ / ٩٠٧ ، ١٠٩٦ ).

اولا: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؟
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٨٠٠ ، ٨٠).

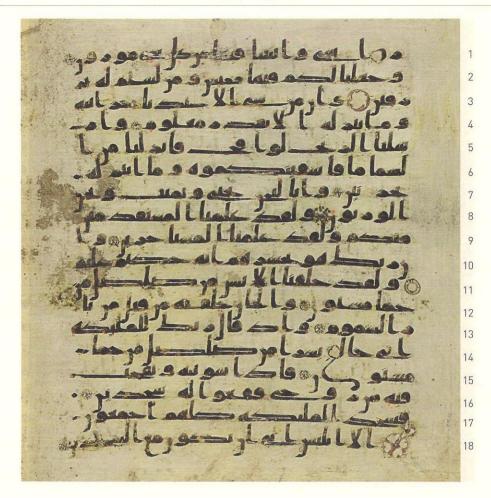
كتب: ط // كتاب: ف (كتبوها في هذه الآية بالألف؛ انظر: المقنع
 ٢٠ مختصر التبيين ٢ / ٦٢ ).



- 1 تسبق من امة اجلها وما يستاخرون ١٥] وقا
  - 2 لوا یایها الذی نزل علیه الذکر ا
- نك لجنون [٦] لو ما تاتينا بالملئكة ا
- ن كنت من الصدقين [٧] ما ننزل ا
  - 5 لملئكة الا بالحق وما كانوا اذ
  - انا نحن نزلنا الذكر
    - 7 وانا له لحفظون [٩] ولقد ارسلنا من
  - 8 قبلك في شيع الاولين [١٠] وما ياتيهم
- من رسول الا كانوا به يستهزون [١١] كذ

- 10 لك نسلكه في قلوب المجرمين [١٣]
- 11 لا يومنون به وقد خلت سنة الاولين [١٣]
- 12 ولو فتحنا عليهم بابا من السما فظلوا
  - 13 فيه يعرجون [14] لقالوا انما سكرت ا
- 14 بصرنا بل نحن قوم مسحورون [١٥] ولقد
  - 15 جعلنا في السما بروجا وزينها للنظر
- 16 ين [17] وحفظنها من كل شيطن رجيم [17]
- 17 الا من استرق السمع فاتبعه شهاب مبين [1۸]
  - 18 والارض مددنها والقينا ....

المستاخرون: ط // يستخرون: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٢٥٩/٥٠).

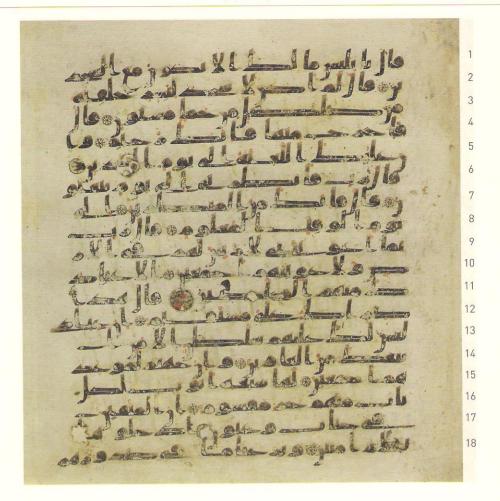


- 1 رواسی وانبتنا فیها من کل شی موزون [۱۹]
  - وجعلنا لكم فيها معيش ومن لستم له بر
  - 3 زقين [٢٠] وان من شي الا عندنا خزائنه
    - 4 وما ننزله الا بقدر معلوم [٢١] وار
    - 5 سلنا الريح لواقح فانزلنا من ا
       6 لسما ما فاسقينكموه وما انتم له
- 7 بخزنين [۲۷] وانا لنحن نحيي ونميت ونحن
  - 8 الورثون [٢٣] ولقد علمنا المستقدمين

- منكم ولقد علمنا المستاخرين 141 وا
- 10 ن ربك هو يحشرهم انه حكيم عليم [٢٥]
  - 11 ولقد خلقنا الانسن من صلصل من
- 12 حما مسنون [٢٦] والجان خلقنه من قبل من نا
  - 13 ر السموم [۲۷] واذ قال ربك للملئكة
  - 14 انى خالق<sup>9</sup> بشرا من صلصل من حما
    - 15 مسنون [۲۸] فاذا سويته ونفخت
  - 16 فيه من روحي فقعوا له سجدين [٢٩]
  - 17 فسجد الملئكة كلهم اجمعون [٣٠]
  - 18 الا ابليس ابي ان يكون مع السجدين [٣١]
- رواسی: ط // روسی: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبیین
   ۲۲۰۶/۳ (۱۰۸۱) (۲۲۵۶).
- لواقح: ط // لوقح: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٧٥٧).
- تحيى: ط // نحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٩ ٤ ٥٠).

المستاخرين: ط // المستخرين: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٥٧/٣).

<sup>•</sup> خالق: ط // خلق: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢٠/١، ١٩٧/٤).



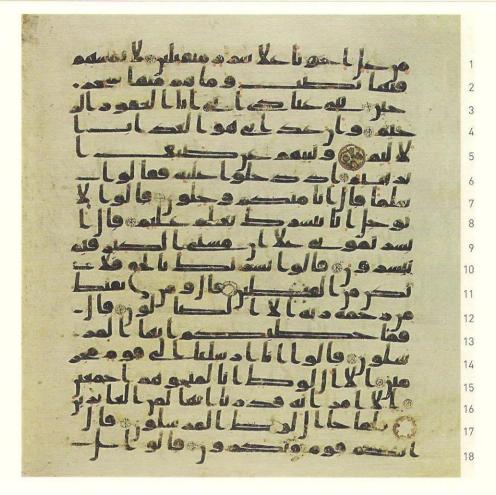
- 1 قال يابليس ما لك الا تكون مع السجد
- ين [٣٢] قال لم اكن لاسجد لبشر خلقته
  - ة من صلصل من حما مسنون [٣٣] قال
    - 4 فاخرج منها فانك رجيم [3] وا
  - 5 ن عليك اللعنة الى يوم الدين [٣٥]
    - ٥ قال رب فانظرني الى يوم يبعثو
  - 7 ن [٣٦] قال فانك من المنظرين [٣٧] الى
    - 8 يوم الوقت المعلوم [٣٨] قال رب
    - 9 بما اغويتني لازينن لهم في الار
  - 10 ض ولاغوينهم اجمعين [٣٩] الاعباد
    - 11 ك منهم المخلصين [٤٠] قال هذا

- 12 صراط على مستقيم [13] ان عبادي
  - 13 ليس لك عليهم سلطن الا من ا
- 14 تبعث من الغاوين [٢٤] وان جهنم لموعد
  - 15 هم اجمعين [٤٣] لها سبعة ابوب لكل
  - 16 باب منهم جز مقسوم [13] ان المتقين
    - 17 في جنات وعيون [63] ادخلوها
- 18 بسلام امنين [٤٦] ونزعنا ما في صدورهم

<sup>1</sup> صراط: ط // صرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت؛ وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١، مختصر التبيين ٢ /٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين / ۲۰۱۰ ۱۰۹۰ ۱۰۹۰ غ (۱۰۲۰ ، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰)، ۱۳۵۷)، ۱۳۵۷)، ۱۳۱۷)، ۱۳۱۷)،

بسلام: ط // بسلم: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ١٧: «حذفوا الالف بعد اللام في قوله الملتكة وملتكة وملتكته والسلم وسلم ... وشبهه من لفظه ١٥؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٤٣٢ \_ ٢٣٤، ٢٥٩).

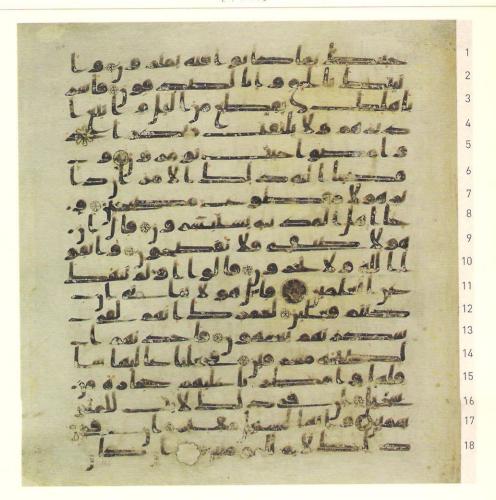


- 1 من غل اخونا علا سرر متقبلين [٤٧] لا يمسهم
  - 2 فيها نصب وما هم منها بمخر
  - 3 جين [44] نبي عبادي اني انا الغفور الر
  - 4 حيم [٤٩] وان عذابي هو العذاب ا
    - 5 لاليم [٥٠] ونبئهم عن ضيف ا
    - 6 برهيم [٥١] اذ دخلوا عليه فقالوا
  - 7 سلما قال انا منكم وجلون [٥٢] قالوا لا
  - 8 توجل انا نبشرك بغلم عليم [٥٣] قال ا
    - 9 بشرتموني علا ان مسنى الكبر فبم

- 10 تبشرون [20] قالوا بشرنك بالحق فلا
- 11 تكن من القنطين [٥٥] قال ومن يقنط
  - 12 من رحمة ربه الا الضالون [٥٦] قال
    - 13 فما خطبكم ايها المر معمد
- 14 سلون [٥٧] قالوا انا ارسلنا الى قوم مجر
- 15 مين [08] الا ال لوط انا لمنجوهم اجمعين [09]
  - 16 الا امراته قدرنا انها لمن الغابرين ٢٠٠]
    - 17 فلما جا ال لوط المرسلون [71] قال
      - 18 انكم قوم منكرون [٦٢] قالوا بل

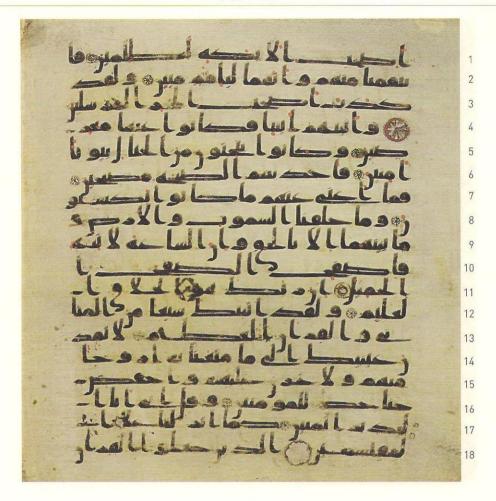
ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٧٥/٢).

۲ الغابرين: ط // الغبرين: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبيين ۲/۳۰-۳۲: ۲/۲۰/۳:۳۲).



- 1 جئنك بما كانوا فيه يمترون [٦٣] وا
- 2 تينك بالحق وانا لصدقون [٦٤] فاسر
- اليل واتبع المسام عن اليل واتبع المسام
  - 4 دبرهم ولا يلتفت منكم احد
    - 5 وامضوا حیث تومرون [۱۵] و
    - قضينا اليه ذلك الامر ان دا
  - 7 بر هولا مقطوع مصبحين [٦٦] و
- اهل المدينة يستبشرون [٦٧] قال ان
- ۹ هولا ضيفي فلا تفضحون [۹۸] واتقو

- 10 الله ولا تخزون [٦٩] قالوا اولم ننهك \_
- 11 عن العلمين [٧٠] قال هولا بناتي ان
- 12 كنتم فعلين [٧١] لعمرك انهم لفي
  - 13 سكرتهم يعمهون [٧٧] فاخذتهم ا
- 14 لصيحة مشرقين [٧٣] فجعلنا عاليها سا
  - 15 فلها وامطرنا عليهم حجارة من
  - 16 سجيل [٧٤] ان في ذلك لايت للمتو
- 17 سمين [٧٦] وانها لبسبيل مقيم [٧٦] ان في
  - 18 ذلك لاية للمومنين [٧٧] وان كان



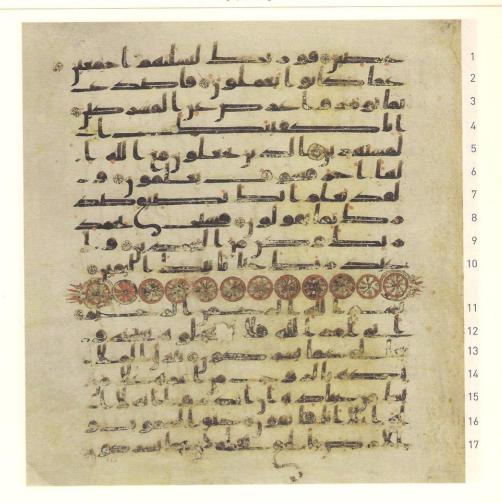
- 1 اصحب الايكة لظلمين [٧٨] فا
- 2 نتقمنا منهم وانهما لبامم مبين [٧٩] ولقد
- 3 كذب اصحب الحجر المرسلين [٨٠]
  - 4 واتينهم ايتنا فكانوا عنها معر
  - 5 ضين [٨١] وكانوا ينحتون من الجبال بيوتا
- 6 امنين [٨٣] فاخذتهم الصيحة مصبحين [٨٣]
  - 7 فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبو
  - 8 ن [٨٤] وما خلقنا السموت والارض و
  - 9 ما بينهما الا بالحق وان الساعة لاتية

- 10 فاصفح الصفح ا
- 11 لجميل [٨٥] ان ربك هو الخلاق ١١
- 12 لعليم [٨٦] ولقد اتينك سبعا من المثا
  - 13 نبي والقران العظيم [٨٧] لا تمد
- 14 ن عينيك الى ما متعنا به ازوجا
  - 15 منهم ولا تحزن عليهم واخفض
- 16 جناحك للمومنين [٨٨] وقل اني انا ا
- 17 لنذير المبين [٨٩] كما انزلنا علا ١٦
- 18 لمقتسمين [٩٠] الذين جعلوا القران

الخلاق: ط // الحلق: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقتع ١٧؛
 مختصر التبيين ٥/ ٤٢٥٠؛ ٤/١٠٠٠).

<sup>\*</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: اللَّفنع ٦٠؛ مختصر النبيين ٢ (٧٥/).

١ لبامم: ط // لبامام: ف (انظر: المقنع ٤٤، ٦٠).



- 1 عضين [٩١] فوربك لنسلنهم اجمعين [٩٢]
  - 2 عما كانوا يعملون [٩٣] فاصدع
  - 3 بما تومر واعرض عن المشركين [٩٤]
    - 4 انا كفينك ا \_\_\_\_
  - 5 لمستهزين [٩٥] الذين يجعلون مع الله ا
    - ها اخر فسوف يعملون [٩٦] و
    - 7 لقد نعلم انك يضيق صد
    - 8 رك بما يقولون [٩٧] فسبح بحمد
    - 9 ربك وكن من السجدين [٩٨] وا
    - 10 عبد ربك حتا الاتيك اليقين [99].

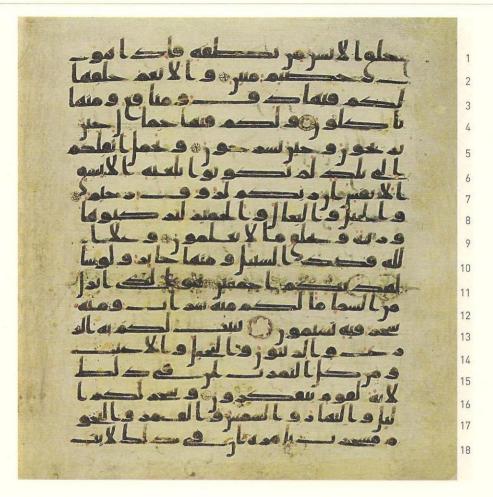
- [سورة النحل (١٦) -عدد آياتها ١٢٨]
  - 11 بسم الله الرحمن الرحيم
- 12 اتى امر الله فلا تستعجلوه سبحنه و
  - 13 تعالى عما يشركون [١] ينزل الملا
    - 14 ئكة " بالروح من امره علا عمن
  - 15 يشا من عباده أن انذروا انه لا ا
- 16 له الا انا فاتقون [٢] خلق السموت و
- 17 الارض بالحق تعلى عما يشركون [٣]

٢ تعالى: ط // تعلى: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبين ٧/٥٠٥٥).

الملائكة: ط // الملئكة: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ١٧: «حذفوا الالف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكة وملئكة والسلم وسلم ... وشبهه من لفظه ١٤ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/ ٤٣٢ – ٤٣٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).



- 1 خلق الانسن من نطفة فاذا هو
- ا خصيم مبين [3] والانعم خلقها
  - ۵ لكم فيها دف ومنافع ومنها
- 4 تاكلون [٥] ولكم فيها جمال حين
- و تريحون وحين تسرحون [١] وتحمل اثقلكم
  - 6 الى بلد لم تكونوا بلغيه الابشق
  - 7 الانفس ان ربكم لروف رحيم [٧]
    - 8 والخيل والبغال والحمير لتركبوها
  - 9 وزينة ويخلق ما لا تعلمون [٨] وعلا" ا

- 10 للله قصد السبيل ومنها جائر ولو شا
- 11 لهديكم اجمعين [٩] هو الذي انزل
- 12 من السما ما لكم منه شراب ومنه
- 13 شجر فيه تسيمون [١٠] ينبت لكم به الز
  - 14 رع والزيتون والنخيل والاعنب
    - 15 ومن كل الثمرت ان في ذلك
  - 16 لاية لقوم يتفكرون [11] وسخر لكم ا
    - 17 ليل والنهار والشمس والقمر والنجو
    - 18 م مسخرت بامره ان في ذلك لايت

منافع: ط // منفع: ف (بحذف الألف بين النون والفاء في كل القرآن؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٧٩).

٧ اثقلكم: ط // اثقالكم: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

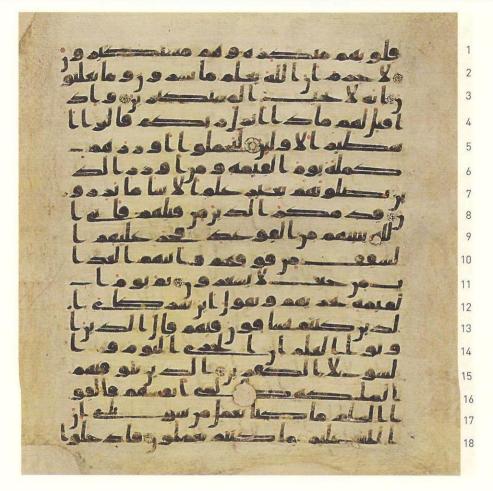
لهرو سعاد ووما حدالدم في Las playleting mak 3 Kip becalined to be be be be be صنالين الاصلوا متعلما كريا و نسان حو امته دان بلسو تها و اند ع الدلك موحد فيه و لسم ام وك وليا حمد حدورها له و 1 Xongeel with the Company المماوسلا لماسك لمنه و ود. عامد والعرب به الماد والماد قمر عام حمر لا عام العلا ي درووكارسدوا كسفاله لا 12 عبر على عارا لله لعقود در حامه و 13 اله سلم ما السد قروما سلور وا-14 المام علمة المالية الم 15 16 17 18

- القوم يعقلون [۱۲] وما ذرا لكم في ا
  - لارض مختلفا الونه ان في ذلك
- النه لقوم یذ کرون [۱۳] وهو الذی
- سخر البحر لتاكلوا منه لحما طريا
- 5 وتستخرجوا منه حلية تلبسونها وترى
- الفلك موخرا فيه ولتبتغوا من فضله
  - ولعلكم تشكرون [۱٤] والقى فى
    - الارض رواسي ان تميد بكم و
  - و انهرا وسبلا لعلكم تهتدون [10] و

- 10 علمت وبالنجم هم يهتدون [١٦] ا
- 11 فمن يخلق كمن لا يخلق افلا تذكر
  - 12 ون [١٧] وان تعدوا نعمة الله لا
- 13 تحصوها ان الله لغفور رحيم [١٨] و
- 14 الله يعلم ما تسرون وما تعلنون [19] وا
  - 15 لذين يدعون من دون الله لا يخلقو
- 16 ن شيا وهم يخلقون [٢٠] اموت غير ا
- 17 حيا وما يشعرون ايان يبعثون [٢١] الهكم
  - 18 اله وحد فالذين لا يومنون بالاخرة

١ موخر: ط // مواخر: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ /٧٦٨).

<sup>\*</sup> رواسى: ط // روسى: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٥٦/٣).



- 1 قلوبهم منكرة وهم مستكبرون [۲۲]
- لا جرم ان الله يعلم ما يسرون وما يعلنو
  - ة ن انه لا يحب المستكبرين [٢٣] واذ
  - 4 اقيل لهم ماذا انزل ربكم قالوا ا
  - ؛ سطير الاولين [٢٤] ليحملوا اوزرهم
    - 6 كملة القيمة ومن اوزر الذ
  - 7 ين يضلونهم بغير علم الاسا ما يزرو
- ٤ ن [٢٥] قد مكر الذين من قبلهم فاتي ا
  - 9 لله بنينهم من القوعد" فخر عليهم ا

- 10 لسقف من فوقهم واتيهم العذا
- 11 ب من حيث لا يشعرون [٢٦] ثم يوم ا
- 12 لقيمة يخزيهم ويقول اين شركاي ا
- 13 لذين كنتم تشاقون وفيهم قال الذين ا
  - 14 وتوا العلم ان الخزي اليوم وا
- 15 لسو علا° الكفرين [٢٧] الذين تتوفيهم
  - 16 الملئكة ظالمي انفسهم فالقو
  - 17 السلم ما كنا نعمل من سو بلي ان
- 18 الله عليم بما كنتم تعملون [٢٨] فادخلوا

اوزرهم كملة: ط // اوزارهم كاملة: ف (كاملة: انظر: المقنع ٤٤؛
 مختصر التبيين ٢٦/٢١).

٧ اوزر: ط // اوزار: ف.

٣ القوعد: ط // القواعد: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٠٨).

تشاقون: ط // تشقون: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣٠٠/٧).

<sup>•</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

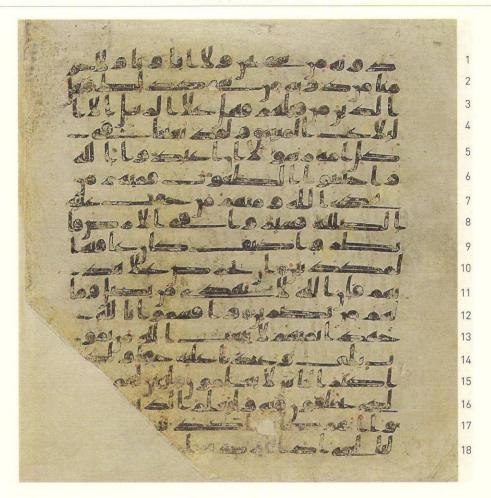


- 1 ابوب جهنم خلدين فيها فلبئس مثوى
  - 2 المتكبرين [٢٩] وقيل للذين اتقوا
    - ا ماذا انزل ربكم قالوا خيرا للذ
  - 4 ين احسنوا في هذه الدنيا حسنة و
    - 5 لدار الاخرة خير ولنعم دار ا
  - 6 لمتقين [٣٠] جنات عدن يدخلونها
- 7 تجرى من تحتها الانهر لهم فيها ما يشاون
  - 8 كذلك يجزى الله المتقين [٣١] ا
    - 9 لذين تتوفيهم الملئكة طيبين

- 10 يقولون سلم عليكم ادخلوا
- 11 الجنة بما كنتم تعملون [٣٢] هل ينظر
  - 12 ون الا ان تاتيهم الملئكة أوياتي
    - 13 امر ربك كذلك فعل الذ
- 14 .. من قبلهم وما ظلمهم الله ولكن
  - 15 كانوا انفسهم يظلمون [٣٣] فاصا
- 16 ... ويت ما عملوا وحاق بهم ما
- 17 .... ابه يستهزون [٣٤] وقال الذين
  - 18 .... الو شا الله ما عبدنا من

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲۷۸، ۱۰۹۷؛ ۳۷۸، ۱۰۹۵؛ ۱۰۹۵؛ ۱۰۹۵، ۱۰۹۰–۱۰۹۰،
 ۱۱۳۵، ۱۱۲۷، ۱۱۲۷؛ ۲۰۰۵، ۱۳۱۱).

<sup>•</sup> يت: ط // سيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢ /٨٨،



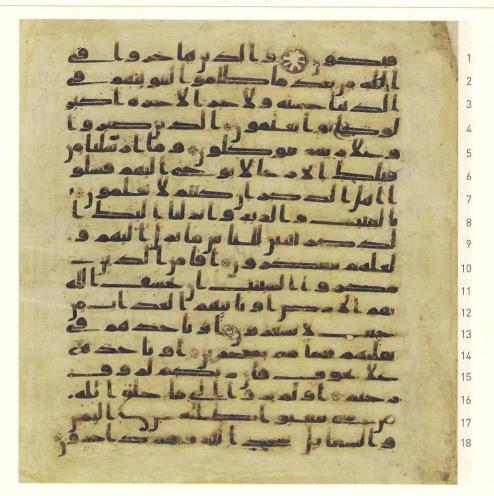
- 1 دونه من شي نحن ولا اباونا ولا حر
- : منا من دونه من شي كذلك فعل
- 3 الذين من قبلهم فهل علا' الرسل الا ا
  - 4 لبلاغ المبين [٣٥] ولقد بعثنا في
    - 5 كل امة رسولا ان اعبدوا الله
    - ه واجتنبوا الطغوت فمنهم من
  - 7 هدى الله ومنهم من حقت عليه
    - 8 الضللة فسيروا في الارض فا
      - 9 نظروا كيف كان عاقبة" ا

- 10 لمكذبين [٣٦] ان تحرص علا هد
- 11 يهم فان الله لا يهدي من يضل وما
- 12 لهم من نصرين [٣٧] واقسموا بالله
- 13 جهد ايمنهم لا يبعث الله من يمو
  - 14 ت بلي وعدا عليه حقا ولك.
- 15 اكثر الناس لا يعلمون [٣٨] ليبين لهم •
- 16 لذى يختلفون فيه وليعلم الذين ٠٠٠
  - 17 وا انهم كانوا كذبين [٣٩] ••••
    - 18 لنا لشي اذا اردنه اه ١٥٠٠٠٠٠٠٠

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

للبلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع
 ۱۷؛ مختصر التبيين ۲ / ۱۳۳۳؛ ۶ / ۱۰۹۲ ، ۱۰۲۲ ، ۱۰۹۳ ).

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٦٨؛ ٣ / ١٥٧٥).



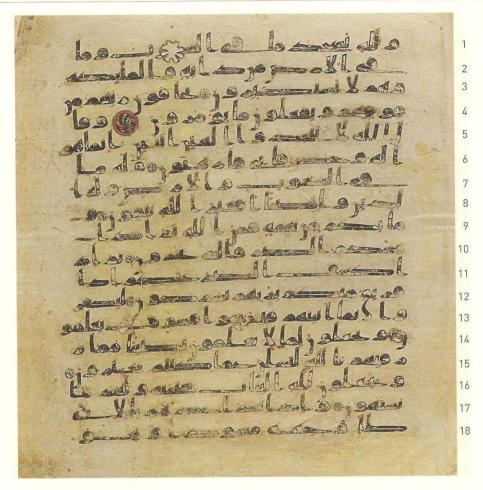
- افیکون [٤٠] والذین هاجروا فی
- 2 الله من بعد ما ظلموا لنبوئنهم في
  - الدنيا حسنة ولاجر الاخرة اكبر
- لو كانوا يعلمون [٤١] الذين صبروا
- 5 وعلاا ربهم يتوكلون [٤٠] وما ارسلنا من
  - ٥ قبلك الا رجالا نوحى اليهم فسلو
  - 7 ااهل الذكر ان كنتم لا تعلمون [٤٣]
    - البينت والزبر وانزلنا اليك ا
    - و لذكر لتبين للناس ما نزل اليهم و

- 10 لعلهم يتفكرون [11] افامن الذين
- 11 مكروا السييت٬ ان يخسف الله
- 12 بهم الارض او ياتيهم العذاب من
- 13 حيث لا يشعرون [63] او ياخذهم في
- 14 تقلبهم فما هم بمعجزين [٤٦] او ياخذهم
  - 15 علا تخوف فان ربكم لروف
  - 16 رحيم [٤٧] او لم يروا الى ما خلق الله
    - 17 من شي يتفيوا ظلله عن اليمين
  - 18 والشمائل سجدا لله وهم داخرون" [13]

السييت: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢/٨٨، ١٦٩-١٧٠).

داخرون: ط // دخرون: ف (انظر:المقنع ۲۲؛ مختصر التبيين
 ۳۰/۲

اعلا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر النبين ٢٥/٧).



- 1 ولله يسجد ما في السموت وما
  - 2 في الارض من دابة والملئكة
- : وهم لا يستكبرون [٤٩] يخافون ربهم
- من فوقهم ويفعلون ما يومرون [00] وقا
  - ل الله لا تتخذوا الهين اثنين انما هو
  - اله وحد فايي فارهبون [٥١] وله ما
    - في السموت والارض وله ا
  - ٤ لدين واصبا افغير الله تتقون [٥٦] و
    - و ما بكم من نعمة فمن الله ثم اذا

- 10 مسكم الضر فاليه تجرون [٥٣] ثم اذ
  - 11 اكشف الضرعنكم اذا
- 12 فريق منكم بربهم يشركون [16] ليكفر
  - 13 وا بما اتينهم فتمتعوا فسوف تعلمو
- 14 ن [٥٥] ويجعلون لما لا يعلمون نصيبا مما
- 15 رزقنهم تالله لتسلن عما كنتم تفترون [٥٦]
  - 16 ويجعلون لله البنات' سبحنه ولهم ما
  - 17 يشتهون [٥٧] واذا بشر احدهم بالانثى
    - 18 ظل وجهه مسودا وهو

البنات: ط // البنت: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٧٣/٣).



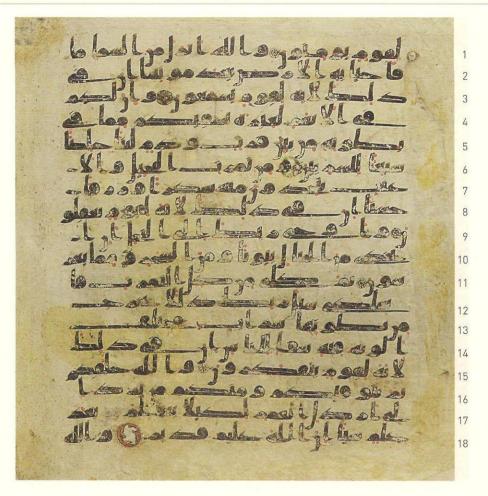
- 1 كظيم [٥٨]
- : يتورى من القوم من سو ما بشر به ايمسكه
  - علا هون ام يدسه في التراب ا
- الاساما يحكمون [٥٩] للذين لا يومنون با
  - 5 لاخرة مثل السو ولله المثل الاعلى
  - وهو العزيز الحكيم [٦٠] ولو يوخذ
    - 7 الله الناس بظلمهم ما ترك
    - 8 عليها من دابة ولكن يوخرهم ا
  - الى اجل مسمى فاذا جا اجلهم لا

- 10 يستاخرون ساعة ولا يستقدمون [31] و
  - 11 يجعلون لله ما يكرهون وتصف
  - 12 السنتهم الكذب ان لهم الحسني
- 13 لا جرم ان لهم النار وانهم مفرطون [٣٢]
  - 14 تالله لقد ارسلنا الى امم من قبلك فز
  - 15 ين لهم الشيطن اعملهم فهو وليهم ا
  - 16 ليوم ولهم عذاب اليم [37] وما انزلنا
    - 17 عليك الكتب الالتبين لهم ا
    - 18 لذى اختلفوا فيه وهدى ورحمة

۳ يستاخرون: ط // يستخرون: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين (٧٥٤، ٦٥٩).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حوفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

۲ يوخذ: ط // يواخذ: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ١٠٢٠).



- 1 لقوم يومنون [٦٤] والله انزل من السما ما
  - 2 فاحيا به الارض بعد موتها ان في
- 3 ذلك لاية لقوم يسمعون [٦٥] وان لكم
  - 4 في الانعم لعبرة نسقيكم مما في
  - 5 بطونه من بين فرث ودم لبنا خلصا
- 6 سئغا للشربين [٦٦] ومن ثمرت النخيل والا
  - 7 عنب تتخذون منه سكرا ورزقا
  - 8 حسنا ان في ذلك لاية لقوم يعقلو
  - 9 ن [۲۷] واوحي ربك الى النحل ان ا

- 10 تخذى من الجبال بيوتا ومن الشجر ومما يعر
  - 11 شون [٦٨] ثم كلى من كل الثمرت فا
    - 12 سلكي سبل ربك ذللا يخرج
      - 13 من بطونها شراب مختلف
    - 14 الونه فيه شفا للناس ان في ذلك
  - 15 لاية لقوم يتفكرون [٦٩] والله خلقكم
    - 16 ثم يتوفيكم ومنكم من يرد ا
    - 17 لى ارذل العمر لكي لا يعلم بعد
  - 18 علم شيا ان الله عليم قدير [٧٠] والله

خلصا سئغا: ط // خالصا سائغا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر النبين ٢٦/٢).

وهم ويه سوانا وتبعمها لله خددون عاله معاليه مراهسدها د-و عاد ما د ماد و حدم ب و حدد و حد ما ا فاسلاما الما ليطالوماور و عمنا لله مع بكعد و ١٩٠٠ فرمردورا لله مالانملك لمم مم عامر البموند والاد ساولا 11 سنطيع وقلا بحديوا لله الا عالما لله بعلم والملا بعلمور وطر \_ X' L sloo L - L XLO all L-عدد حط سه وعدده وله معادد: فاحسا فعو بنعو منه سما و حمد الم سنور المحركاله بالصديد لا بحلفة وحد ساكه متلا د سلم

- 1 فضل بعضكم علاا بعض في
- 2 الرزق فما الذين فضلوا برادي
- 3 رزقهم علا ما ملكت ايمنهم
- 4 فهم فيه سوا افبنعمة الله يجحدون [٧١]
  - 5 والله جعل لكم من انفسكم از
  - ه وجا وجعل لكم من ازوجكم
  - 7 بنين وحفدة ورزقكم من ا
    - 8 لطيبت افبالبطل يومنون و
  - 9 بنعمت الله هم يكفرون [٧٢] ويعبد

- 10 ون من دون الله ما لا يملك لهم رز
- 11 قامن السموت والارض شيا ولا
- 12 يستطيعون [٧٣] فلا تضربوا لله الا
- 13 مثل ان الله يعلم وانتم لا تعلمون [٧٤] ضر
  - 14 ب الله مثلا عبدا مملوكا لا
  - 15 يقدر علا شي ومن رزقنه منا رز
  - 16 قاحسنا فهو ينفق منه سرا وجهرا هل
    - 17 يستون الحمد لله بل اكثرهم لا
  - 18 يعلمون [٧٥] وضرب الله مثلا رجلين

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢/٧٥).

الامثل: ط // الامثال: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٩١١/٤ (٩١٥،٩٠١/٤).



- 1 احدهما ابكم لا يقدر علا شي
- 2 وهو كل علا موليه اينما يوجهه لا
- 3 یات بخیر هل یستوی هو ومن یامر با
  - لعدل وهو علا صرط مستقيم [٧٦]
    - 5 ولله غيب السموت والارض
    - 6 وما امر الساعة الاكلمح ا
    - البصر او هو اقرب ان الله علا
  - 8 كل شي قدير [٧٧] والله اخرجكم
    - 9 من بطون امهتكم لا تعلمون

- 10 شيا وجعل لكم السمع والابصر
- 11 والافدة لعلكم تشكرون [٧٨]
- 12 الم يروا الى الطير مسخرت في
- 13 جو السما ما يمسكهن الا الله ان
  - 14 في ذلك لايت لقوم يومنو
- 15 ن [٧٩] والله جعل لكم من بيوتكم
  - 16 سكنا وجعل لكم من جلود الا
- 17 نعم بيوتا تستخفونها يوم ظعنكم
  - 18 ويوم اقمتكم ومن اصوفها

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبين ٢/ ٧٥).



- 1 واوبرها واشعرها اثثا ومتعا الى حين [٨٠]
  - والله جعل لكم مما خلق ظللا
  - وجعل لكم من الجبال اكننا
  - 4 وجعل لكم سرابيل تقيكم الحر
  - 5 وسربیل تقیکم باسکم کذ
  - الك يتم نعمته عليكم لعلكم
  - 7 تسلمون [٨١] فان تولوا فانما عليك ا
- البلاغ المبين [٨٢] يعرفون نعمت الله ثم
  - 9 ينكرونها واكثرهم الكفر

- 10 ون [۸۳] ويوم نبعث من كل امة شهيد
  - 11 اثم لا يوذن للذين كفروه ٠٠٠٠٠
  - 12 يستعتبون [٨٤] واذا را الذين ظلمو
    - 13 العذاب فلا يخفف عنهم
    - 14 ولا هم ينظرون [٨٥] واذا را ا
    - الذين اشركوا شركاهم قالوا ر
    - 16 بنا هولا شركاونا الذين كنا ند
    - 17 عوا من دونك فالقوا اليهم ا
    - 18 لقول انكم لكذبون [٨٦] والقوا

اقمتكم ومن اصوفها واوبرها واشعرها: ط //اقامتكم ومن اصوافها واوبارها واشعارها: ف.

٢ سرابيل: ط // سربيل: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر النبيين ٧٧٧٧/٣).

البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ١١٧ مختصر التبيين ٢٣٦٠، ١٩٧١).

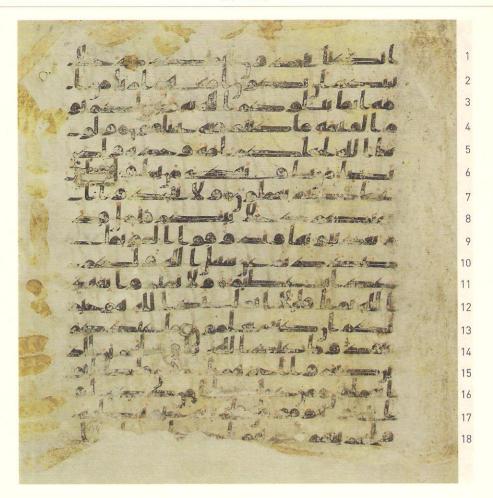


- 1 الى الله يومئذ السلم وضل عنهم
- ما كانوا يفترون [٨٧] الذين كفرو
- 3 اوصدوا عن سبيل الله زدنهم
  - 4 عذابا فوق العذاب بما كانوا
- 5 يفسدون [٨٨] ويوم نبعث في كل
- 6 امة شهيدا عليهم من انفسهم وجئنا
  - 7 بك شهيدا علا مولا ونزلنا عليك
    - 8 الكتب تبينا لكل شي وهدى
- 9 ورحمة وبشرى للمسلمين [٨٩] ان الله يا

- 10 مربالعدل والاحسن وايتا في القر
  - 11 • ينهى عن الفحشا والمنكر و
    - 12 البغي يعظكم
    - 13 لعلكم تذكرون [٩٠] واوفوا
  - 14 بعهد الله اذا عهدتم ولا تنقضو
    - 15 االايمن بعد توكيدها وقد
  - 16 جعلتم الله عليكم كفيلا ان ا
- 17 لله يعلم ما تفعلون [٩١] ولا تكونوا كا
  - 18 لتى نقضت غزلها من بعد قوة

ایتا: ط // ایتای: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ۹۹؛ المقنع
 ۷۶؛ مختصر التبیین ۲/۷۷۷؛ البرهان ۲۸۷۱).

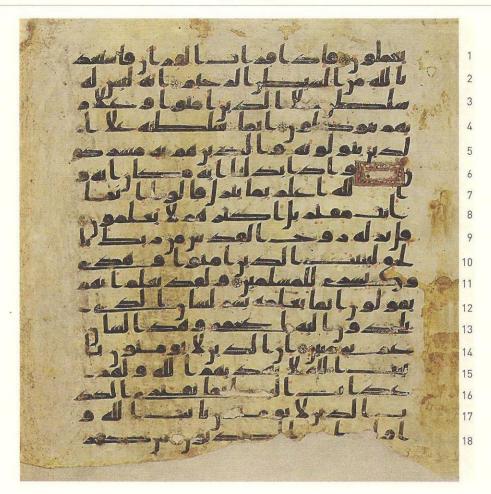
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/ ٧٥).



- انکثا تتخذون ایمنکم دخلا
- 2 بینکم ان تکون امة هی اربا من ا
- ه مة انما يبلوكم الله به وليبينن لكم يو
- م القيمة ما كنتم فيه تختلفون [٩٣] ولو
  - 5 شاالله لجعلكم امة وحدة ولكن
- ه یضل من یشا ویهدی من یشا ولتسلن
- 7 عما كنتم تعملون [٩٣] ولا تتخذوا ا
  - 8 يمنكم دخلا بينكم فتزل قد
  - 9 م بعد ثبوتها وتذوقوا السو بما

- 10 صددتم عن سبيل الله ولكم
- 11 عذاب عظيم [95] ولا تشتروا بعهد
- 12 الله ثمنا قليلا انما عند الله هو خير
- 13 لكم ان كنتم تعلمون [٩٥] ما عندكم
  - 14 ينفد وما عند الله باق ولنجزين الذ
  - 15 ين صبروا اجرهم باحسن ما كانو
- 16 ا يعملون [٩٦] من عمل صلحا من ذكر او
  - 17 انثى وهو مومن فلنحيينه حيوة طيبة
    - 18 ولنجزينهم اجرهم .... ١٥

اربا: ط // اربی: ف (كتبوها بالياء؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٣/٧٧٨).



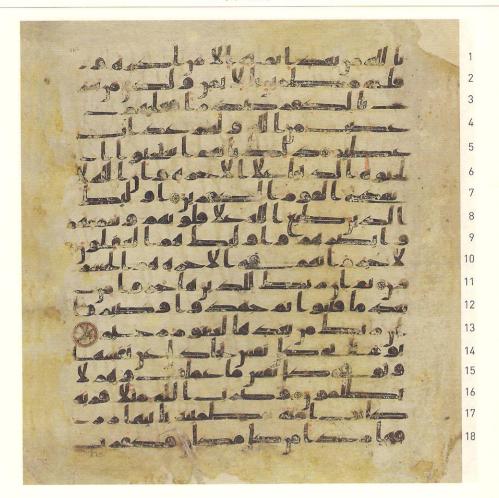
- 1 يعملون [٩٧] فاذا قرات القران فاستعذ
- بالله من الشيطن الرجيم [٩٨] انه ليس له
  - سلطن علا' الذين امنوا وعلا ر
  - ، بهم يتوكلون [٩٩] انما سلطنه علا ا
  - الذين يتولونه والذين هم به مشركو
    - ٥ ن [١٠٠] واذا بدلنا اية مكان اية و
      - الله اعلم بما ينزل قالوا انما
  - 8 انت مفتر بل اكثرهم لا يعلمون [101]
    - و قل نزله روح القدس من ربك با

- 10 لحق ليثبت الذين امنوا وهدى
- 11 وبشرى للمسلمين [١٠٢] ولقد نعلم انهم
  - 12 يقولون انما يعلمه بشر لسان الذي
  - 13 يلحدون اليه اعجمي وهذا لسان
  - 14 عربي مبين [١٠٣] ان الذين لا يومنون با
    - 15 ييت الله لا يهديهم الله ولهم
    - 16 عذاب اليم [١٠٤] انما يفتري الكذ
    - 17 ب الذين لا يومنون باييت "الله و
    - 18 اولئك .. الكذبون [١٠٥] من كفر

٢ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٧- ١٢٧).

٣ باييت: ط // بايت: ف (انظر: المصدرين السابقين).

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

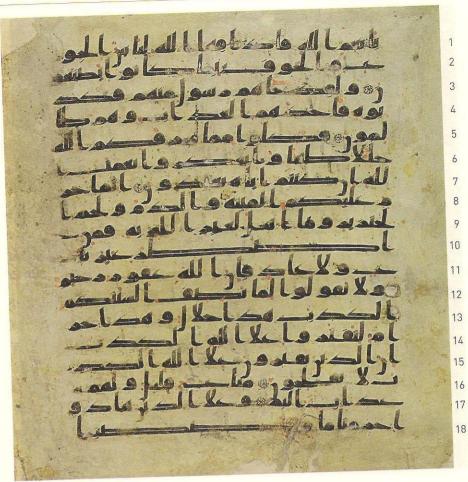


- 1 بالله من بعد ايمنه الا من اكره و
- قلبه مطمئن بالایمن ولکن من شر
  - 3 ح بالكفر صدرا فعليهم
  - غضب من الله ولهم عذاب
- 5 عظيم [١٠٦] ذلك بانهم استحبوا ا
- يهدي القوم الكفرين [١٠٧] اولئك
- الذين طبع الله علا قلوبهم وسمعهم
- و وابصرهم واولئك هم الغفلون [١٠٨]

- 10 لا جرم انهم في الاخرة هم الخسر
- 11 ون [١٠٩] ثم ان ربك للذين هاجروا من
  - 12 بعد ما فتنوا ثم جهدوا وصبروا
  - 13 ان ربك من بعدها لغفور رحيم [١١٠]
- 14 يوم تاتي كل نفس تجادل<sup>١</sup> عن نفسها
  - 15 وتوفى كل نفس ما عملت وهم لا
  - 16 يظلمون [١١١] وضرب الله مثلا قرية
    - 17 كانت امنة مطمئنة ياتيها رز
    - 18 قها رغدا من كل مكان فكفرت

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبين ٢ / ٧٥/).

<sup>\*</sup> تجادل: ط // تجدل: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ( ١٩٤٤ ) .



- 1 بانعم الله فاذاقها الله لباس الجو
  - 2 ع والخوف بما كانوا يصنعو
- 3 ن [١١٢] ولقد جاهم رسول منهم فكذ
  - 4 بوه فاخذهم العذاب وهم ظا
  - 5 لمون [١١٣] فكلوا مما رزقكم الله
    - محللا طیبا واشکروا نعمت ا
  - 7 لله ان كنتم اياه تعبدون [١١٤] انما حر
    - 8 م عليكم الميتة والدم ولحم ا
    - 9 لخنزير وما اهل لغير الله به فمن

- 10 اضطر غير با
- 11 غ ولا عاد فان الله غفور رحيم [١١٥]
  - 12 ولا تقولوا لما تصف السنتكم
  - 13 الكذب هذا حلال وهذا حر
    - 14 ام لتفتروا علا<sup>4</sup> الله الكذب
  - 15 ان الذين يفترون علا الله الكذ
- 16 ب لا يفلحون [١١٦] متاع° قليل ولهم
  - 17 عذاب اليم [١١٧] وعلا الذين هادو
    - 18 احرمنا ما قصصنا

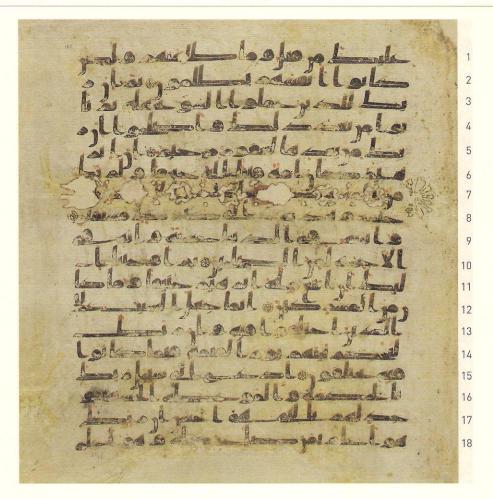
٣ حلال: ط // حلل: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٨).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كليا بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفنع ٥٦٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲۱۱۳:۱۲۰/۲).

۱ فاذاقها: ط // فاذقها: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٨١-٧٨).

ظالمون: ط // ظلمون: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: المقنع ٢٢،
 ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/ ٣٠-٣٣).

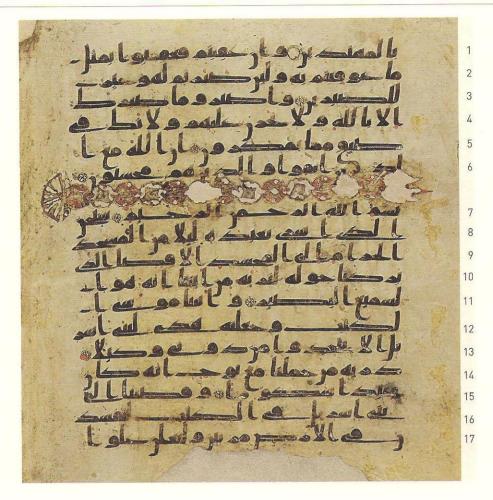


- 1 عليك من قبل وما ظلمنهم ولكن
- 2 كانوا انفسهم يظلمون [١١٨] ثم ان ر
- 3 بك للذين عملوا السو بجهلة ثم تا
  - 4 بوا من بعد ذلك واصلحوا ان ر
- 5 بك من بعدها لغفور رحيم [١١٩] ان ابر
  - ، هيم كان امة قنتا الله حنيفا ولم يك
  - 7 من المشرك. و [١٢٠] شاكرا لا ٥٠٠٠٠ .
- 8 جتبيه وهديه الى صرط مستقيم [١٢١]
  - واتينه في الدنيا حسنة وانه في

- 10 الاخرة لمن الصلحين [١٢٢] ثم اوحينا ا
- 11 ليك ان اتبع ملة ابرهيم حنيفا وما كا
- 12 ن من المشركين [١٢٣] انما جعل السبت علا
  - 13 الذين اختلفوا فيه وان ربك
  - 14 ليحكم بينهم يوم القيمة فيما كانوا
  - 15 فيه يختلفون [١٧٤] ادع الى سبيل ربك
    - 16 بالحكمة والموعظة الحسنة و
    - 17 جدلهم بالتي هي احسن ان ربك
  - 18 هو اعلم بمن ضل عن سبيله وهو اعلم

۲ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المفنع ٦٠؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

القنتا: ط // قانتا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١٠٠٥/٤).



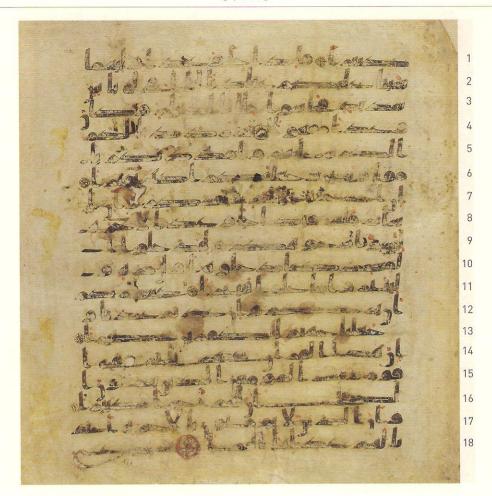
- 1 بالمهتدين [١٢٥] وان عقبتم فعقبوا عثل
  - : ما عوقبتم به ولئن صبرتم لهو خير
  - اللصبرين [١٢٦] واصبر وما صبرك
    - الا بالله ولا تحزن عليهم ولا تك في
    - ق ضيق مما يمكرون [١٢٧] ان الله مع ا
- 6 لذين اتقوا والذين هم محسنون [١٢٨].

## [سورة الإسراء-(١٧)-عدد آياتها ١١١]

- 7 بسم الله الرحمن الرحيم سبحن
- 8 الذي اسرى بعبده ليلا من المسجد
  - 9 الحرام الى المسجد الاقصا الذي

- 10 بركنا حوله لنريه من ايتنا انه هو ا
- 11 لسميع البصير [1] واتينا موسى ا
  - 12 لکتب وجعلنه هدی لبنی اسر
- 13 يل الا تتخذوا من دوني وكيلا [٢]
  - 14 ذرية من حملنا مع نوح انه كان
  - 15 عبدا شكورا [٣] وقضينا الى
  - 16 بنى اسريل في الكتب لتفسد
- 17 ن في الارض مرتين ولتعلن علوا

عقبتم فعقبوا: ط // عاقبتم فعاقبوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٧٣).



- 10 لمسجد كما دخلوه اول مرة و
- 11 ليتبروا ما علوا تتبيرا [٧] عسى ربكم
  - 12 ان يرحمكم وان عدتم عدنا و
  - 13 جعلنا جهنم للكفرين حصيرا [٨]
    - 14 ان هذا القران يهدى للتي هي ا
- 15 قوم ويبشر المومنين الذين يعملون ا
  - 16 لصلحت ان لهم اجرا كبيرا [٩]
- 17 وان الذين لا يومنون بالاخرة اعتد
  - 18 نا لهم عذابا اليما [10] ويدع

- 1 كبيرا [٤] فاذا جا وعد اوليهما
- بعثنا عليكم عبادا لنا اولى باس
- : شديد فجاسوا خلل الديار وكان
  - وعدا مفعولا [٥] ثم رددنا لكم
    - 5 الكرة عليهم وامددنكم با
- ه مول وبنين وجعلنكم اكثر نفيرا [٦]
- ن ان احسنتم احسنتم لانفسكم وان ا
  - 8 ساتم فلها فاذا جا وعد الاخرة
    - 9 ليسوا وجوهكم وليدخلوا ا

الاسرنا لعدد عاد بالمرد العدد السر حموظ و حلانا الروالية المالة المالة المالة المالة المالة المالة المالة المالة المالة و المالة

- 1 الانسن بالشر دعاه بالخير وكان ا
- 2 لانسن عجولا [11] وجعلنا اليل والنهار
- ايتين فمحونا اية اليل وجعلنا اية النها
  - 4 ر مبصرة لتبتغوا فضلا من ربكم
- 5 ولتعلموا عدد السنين والحساب
  - ه و کل شی فصلنه تفصیلا [۱۲] و
    - 7 كل انسن الزمنه طئره في عنقه
- 8 ونخرج له يوم القيمة كتبا يلقيه
  - 9 منشورا [١٣] اقرا كتبك كفي

- 10 بنفسك اليوم عليك حسيبا [14] من ا
  - 11 هتدى فانما يهتدى لنفسه ومن ضل
  - 12 فانما يضل عليها ولا تزر وزرة' وزر
  - 13 اخری وما کنا معذبین حتا انبعث ر
  - 14 سولا [10] واذا اردنا ان نهلك قرية ا
  - 15 مرنا مترفيها ففسقوا فيها فحق عليها
  - 16 القول فدمرنها تدميرا [١٦] وكم ا
  - 17 هلكنا من القرون من بعد نوح و
    - 18 كفى بربك بذنوب عباده

١ وزرة: ط // وازرة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١ (١٦٦/٢).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).

هذه الورقة مفقودة من النسخة

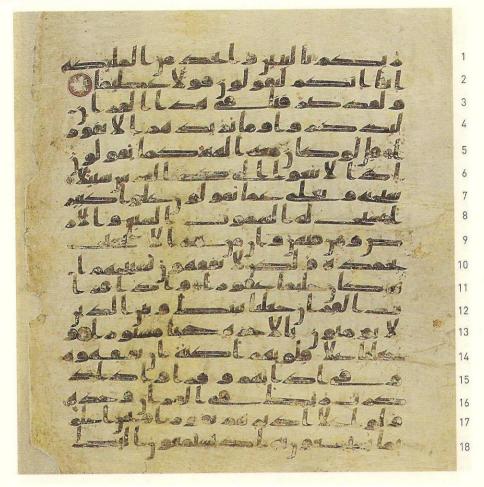
هذه الورقة مفقودة من النسخة

- 1 بالحق ومن قتل مظلوما فقد جعلنا
  - 2 لوليه سلطنا فلا يسرف في ا
- ۵ لقتل انه کان منصورا [۳۳] ولا تقر
- 4 بوا مال اليتيم الا بالتي هي احسن
- 5 حتاا يبلغ اشده واوفوا بالعهد ان
  - ه العهد كان مسولا [۲٤] وا
  - 7 وفوا الكيل اذا كلتم وزنوا
  - 8 بالقسطس المستقيم ذلك خير
- واحسن تاويلا [٣٥] ولا تقف ما ليس لك

- 10 به علم ان السمع والبصر والفوا
- 11 د کل اولئك کان عنه مسولا [۳۱]
  - 12 ولا تمش في الارض مرحا انك
- 13 لن تخرق الارض ولن تبلغ الجبال طو
- 14 لا [٣٧] كل ذلك كان سيئه عند ربك
  - 15 مكروها [٣٨] ذلك مما اوحى ا
  - 16 ليك ربك من الحكمة ولا تجعل
  - 17 مع الله الها اخر فتلقى في جهنم
  - 18 ملوما مدحوراً [٣٩] افاصفيكم

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٢٧/٢).

٢ القسطس: ط // القسطاس: ف.



- 1 ربكم بالبنين واتخذ من الملئكة
- 2 انثا انكم لتقولون قولا عظيما [1]
  - 3 ولقد صرفنا في هذا القران
  - 4 ليذكروا وما يزيدهم الانفور
- 5 ا [٤١] قل لو كان معه الهة كما يقولون
- اذا لابتغوا الى ذى العرش سبيلا [٢٤]
- 7 سبحنه وتعلى عما يقولون علوا كبير
- 8 ا [27] تسبح له السموت السبع والار
- 9 ض ومن فيهن وان من شي الا يسبح

- 10 بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم ا
  - 11 نه کان حلیما غفورا [12] واذا قرا
  - 12 ت القران جعلنا بينك وبين الذين
- 13 لا يومنون بالاخرة حجباً مستورا [12] و
  - 14 جعلنا علا لقلوبهم اكنة ان يفقهوه
    - 15 وفي اذانهم وقرا واذا ذ
    - 16 كرت ربك في القران وحده
  - 17 ولوا علا ادبرهم نفورا [٤٦] نحن اعلم
    - 18 بما يستمعون به اذ يستمعون اليك

١ حجبا: ط // حجابا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر النبيين ٢٥/٢).

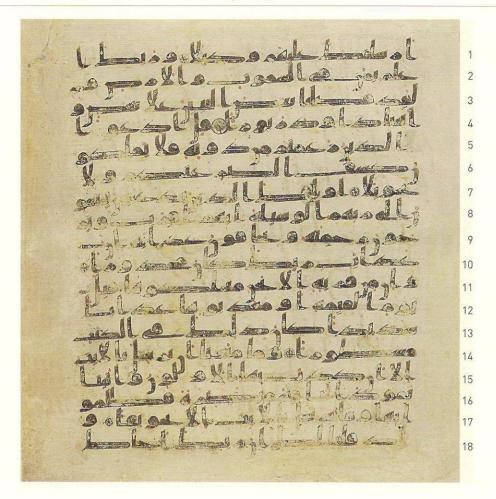
مادهم غو عاديهوا الطمو را السور الاد حلا مسودنا الطو La XLLILESles Xus; est in Xolato الما الما حال اما قدونا ا ا لعسونوز علما حديدا وإصونوا حادة عوجيدا ها وحلفا وسنعو لورخ تعلدنا واللكرو دماو آمذه فسيسطونالبد دوسهم ويفولون فله لمؤو كسم 11 راحكو وديناه يؤم 12 فسترو زخور به و نطبو زار الله الا مليلا، قرم إينا كر نعو لو الله 13 من اسرارا الا سراد فا-الما المسرارالا سرد فا-منا مسرم الما يساد. 15 16 17 حمد اوا الما بعد الحم و ما

- واذ هم نجوى اذ يقول الظلمو
- 2 ن ان تتبعون الا رجلا مسحورا [٤٧] انظر
  - 3 كيف ضربوا لك الامثل'
  - 4 فضلوا فلا يستطيعون سبيلا [4] وقا
    - 5 لوا اذا كنا عظاما ورفتا انا
  - ه لمبعوثون خلقا جدیدا [٤٩] قل کونوا
  - 7 حجارة او حديدا [٥٠] او خلقا
    - 8 مما یکبر فی صدور کم
- 9 فسيقولون من يعيدنا قل الذي فطر

- 10 كم اول مرة فسينغضون اليك
- 11 روسهم ويقولون متى هو قل عسى ا
  - 12 ن یکون قریبا [۵۱] یوم یدعوکم
- 13 فتستجيبون بحمده وتظنون ان لبثتم
- 14 الا قليلا [٧٥] وقل لعبادي يقولوا التي
  - 15 هي احسن ان الشيطن ينزغ بينهم
    - 16 ان الشيطن كان للانسن عدوا
- 17 مبینا [۵۳] ربکم اعلم بکم ان یشا یر
  - 18 حمكم او ان يشا يعذبكم وما

الامثل: ط // الامثال: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ٩١٠ ، ٩١١ ، ٩١٤ ).

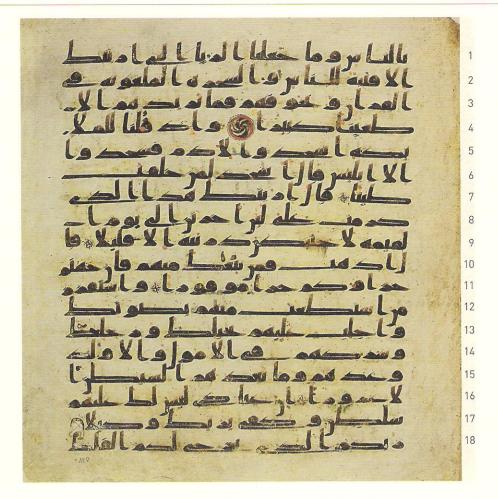
عظاما: ط // عظما: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲۹۳/۳).



- 1 ارسلنك عليهم وكيلا [36] وربك ا
  - علم بمن في السموت والارض و
- القد فضلنا بعض النبين علا بعض و
  - اتينا داود زبورا [٥٥] قل ادعوا
- 5 الذين زعمتم من دونه فلا يملكو
  - ن كشف الضر عنكم ولا
- 7 تحويلا [٥٦] اولئك الذين يدعون يبتغو
  - ٥ الى ربهم الوسيلة ايهم اقرب وير
    - ٩ جون رحمته ويخافون عذابه ان

- 10 عذاب ربك كان محذورا [٥٧]
- 11 وان من قرية الا نحن مهلكوها قبل
  - 12 يوم القيمة او معذبوها عذابا
  - 13 شديدا كان ذلك في الكتب
- 14 مسطورا [00] وما منعنا ان نرسل بالايت
  - 15 الا ان كذب بها الاولون واتينا
    - 16 ثمود الناقة مبصرة فظلمو
- 17 ابها وما نرسل بالايت الا تخويفا [٥٩] و
  - 18 اذ قلنا لك ان ربك احاط

ا علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢٥٥/٢).

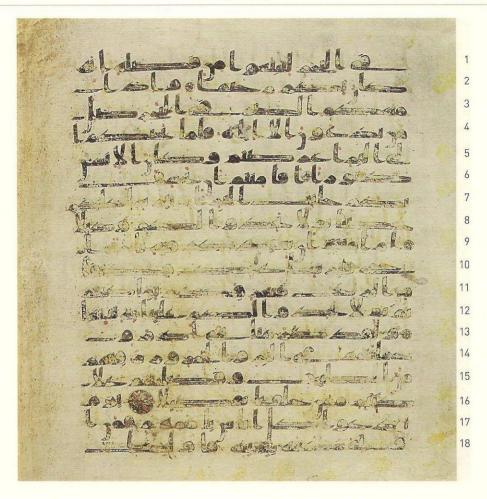


- 1 بالناس وما جعلنا الريا التي ارينك
- 2 الا فتنة للناس والشجرة الملعونة في
- 3 القران ونخوفهم فما يزيدهم الا
- 4 طغينا كبيرا [٦٠] واذ قلنا للملا
  - 5 ئكة اسجدوا لادم فسجدوا
- ٥ الا ابليس قال اسجد لمن خلقت
- 7 طينا [٦١] قال اريتك هذا الذي
- 8 كرمت على لئن اخرتن الى يوم ا
- 9 لقيمة لاحتنكن ذريته الاقليلا [١٢] قا

- 10 ل اذهب فمن تبعك منهم فان جهنم
  - 11 جزاو کم جزا موفورا [٦٣] واستفزز
    - 12 من استطعت منهم بصوتك
  - 13 واجلب عليهم بخيلك ورجلك
    - 14 وشركهم في الامول والاولد
  - 15 وعدهم وما يعدهم الشيطن ا
- 16 لا غرورا [٦٤] ان عبادي ليس لك عليهم
  - 17 سلطن و كفي بربك و كيلا [70]
  - 18 ربكم الذي يزجى لكم الفلك

۲ شرکهم: ط // شارکهم: ف.

الملائكة: ط // الملئكة: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ١٧: «حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكة وملئكته والسلم وسلم ... وشبهه من لفظه»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣ / ٤٣٢ - ٢٣٥، ٧٥٩).



- 1 في البحر لتبتغوا من فضله انه
- 2 كان بكم رحيما [33] واذا
  - 3 مسكم الضرفي البحر ضل
- 4 من تدعون الا اياه فلما نجيكم ا

  - 7 بكم جانب البراو يرسل عليكم
- 8 حصبا ثم لا تجدوا لكم وكيلا [٦٨]
- 9 ام امنتم ان يعيد كم فيه تارة ا

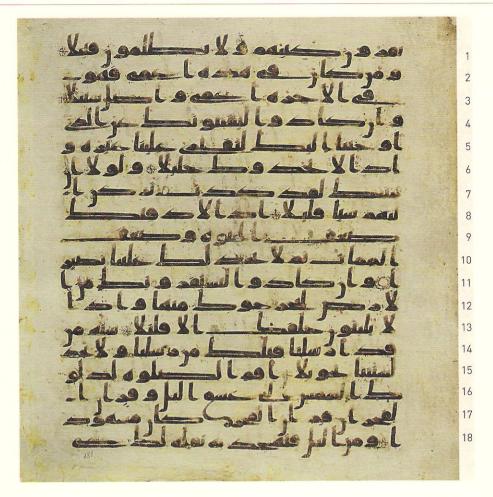
- 5 لى البر اعرضتم وكان الانسن
  - کفورا [۲۷] افامنتم ان یخسف

- 10 خرى فيرسل عليكم قصفا"
- 11 من الريح فيغرقكم بما كفر
- 12 تم ثم لا تجدوا لكم علينا به تبيعا [79]
  - 13 ولقد كرمنا بن<mark>ي ادم</mark> و
  - 14 حملنهم في البر والبحر ورزقنهم
    - 15 من الطيبت وفضلنهم علا"
  - 16 كثير ممن خلقنا تفضيلا [٧٠] يوم
    - 17 ندعوا كل اناس باممهم فمن ا
      - 18 وتى كتبه بيمينه فاولئك

قصفا: ط // قاصفا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٢٥ ؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥ ).

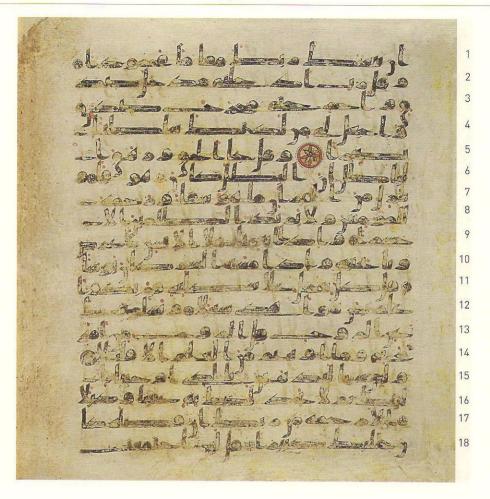
حصبا: ط // حاصبا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين 1/111).



- 1 يقرون كتبهم ولا يظلمون فتيلا [٧١]
  - 2 ومن كان في هذه اعمى فهو
- قى الاخرة اعمى واضل سبيلا [٧٧]
  - 4 وان كادوا ليفتنونك عن الذي
  - اوحینا الیك لتفتری علینا غیره و
  - اذا لاتخذوك خليلا [٧٣] ولولا ان
- 7 ثبتنك لقد كدت تركن ا
- اذا لاذقنك
   ادا لاذقنك
  - 9 ضعف الحيوة وضعف

- 10 الممات ثم لا تجد لك علينا نصير
- 11 ا [٧٥] وان كادوا ليستفزونك من ا
  - 12 لارض ليخرجوك منها واذا
- 13 لا يلبثون خلفك الا قليلا [٧٦] سنة من
  - 14 قد ارسلنا قبلك من رسلنا ولا تجد
  - 15 لسنتنا تحويلا [٧٧] اقم الصلوة لدلو
  - 16 ك الشمس الى غسق اليل وقران ا
  - 17 لفجر ان قران الفجر كان مشهود
- 18 ا [٧٨] ومن اليل فتهجد به نفلة الك عسى

ا نفلة: ط // نافلة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).



- 1 ان يبعثك ربك مقاماً محمودا [٧٩]
  - 2 وقل رب ادخلنی مدخل صد
  - 3 ق واخرجني مخرج صدق
    - 4 واجعل لي من لدنك سلطنا
- 5 نصيرا [٨٠] وقل جا الحق وزهق ا
- لباطل' ان البطل كان زهوقا [٨١] و
   ننزل من القران ما هو شفا ورحمة
  - عرف من ولا يزيد الظلمين الا
  - ٤ للمومنين ولا يزيد الطلمين الا
- 9 خسراً [٨٣] واذا انعمنا علا ً الانسن اعرض

- 10 ونا بجنبه واذا مسه الشركان يوسا [٨٣]
  - 11 قل كل يعمل علا شكلته و فربكم ا
- 12 علم بمن هو اهدى سبيلا [٨٤] ويسلونك
  - 13 عن الروح قل الروح من امر
  - 14 ربى وما اوتيتم من العلم الا قليلا [٨٥]
    - 15 ولئن شئنا لنذهبن بالذي اوحينا ا
- 16 ليك ثم لا تجد لك به علينا وكيلا [٨٦]
  - 17 الارحمة من ربك ان فضله كا
  - 18 ن عليك كبيرا [٨٧] قل لئن اجتمعت

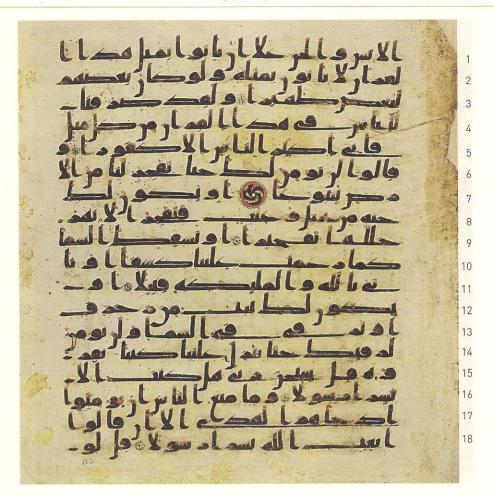
الباطل: ط // البطل: ف (حذفوا الألف فيها حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبين ٢ / ١٣٤).

٧ خسرا: ط // خسارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

پجنبه: ط // بجانبه: ف (انظر: المقنع ۲۰، ٤٤؛ مختصر التبيين ۲/۳۰، ۹۹۰، ۷۹٤/۳).

<sup>•</sup> شكلته: ط // شاكلته: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- 1 الانس والجن علا ان ياتوا بمثل هذا ا
- 2 لقران لا ياتون بمثله ولو كان بعضهم
  - 3 لبعض ظهيرا [٨٨] ولقد صرفنا
  - 4 للناس في هذا القران من كل مثل
  - 5 فابي اكثر الناس الاكفورا [٨٩] و
- 6 قالوا لن نومن لك حتا الفجر لنا من الا
  - 7 رض ينبوعا [٩٠] او تكون لك
  - 8 جنة من نخيل وعنب فتفجر الانهر
  - 9 خللها تفجيرا [٩١] او تسقط السما

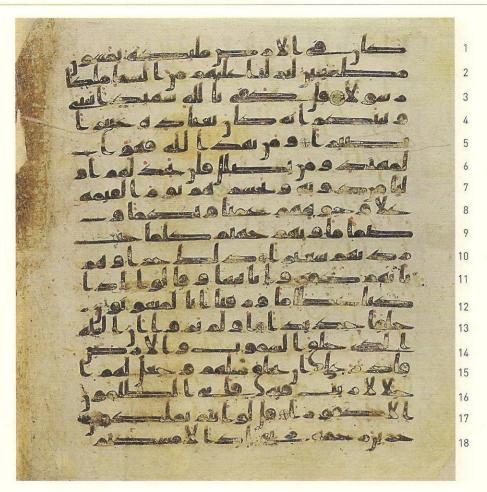
- 10 كما زعمت علينا كسفا اوتا
- 11 تى بالله والملئكة قبيلا [٩٧] او
- 12 يكون لك بيت من زخرف
- 13 او ترقى في السما ولن نومن
- 14 لرقيك حتا تنزل علينا كتبا نقر
- 15 وه قل" سبحن وبي هل كنت الا
- 16 بشرا رسولا [٩٣] وما منع الناس ان يومنوا
  - 17 اذ جاهم الهدى الا ان قالوا
  - 18 ابعث الله بشرا رسولا [٩٤] قل لو

في مصاحف أهل مكة والشام: قال بألف، وفي سائر المصاحف: قل بغير ألف (انظر: كتاب المصاحف، ٤٤ المقنع ٤٠١٤ مختصر التبيين ٣٠٩٥/ النشر ٢٠٩/ ٣٠٩٠.

سبحن: ط // سبحان: ف (فإن المصاحف اختلفت فيها؛ انظر: المقنع ۱۲۷).
 المقنع ۱۷، ۹۶، مختصر التبيين ۹۲،۲۳۷؛ الجامع ۲۳).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

٢ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبين ٢/٧٥).



- 1 كان في الارض ملئكة يمشون
- : مطمئنين لنزلنا عليهم من السما ملكا
  - 3 رسولا [90] قل كفي بالله شهيدا بيني
    - 4 وبينكم انه كان بعباده خبيرا \_
    - 5 بصيرا [٩٦] ومن يهد الله فهو ا
    - ه لهتد ومن يضلل فلن تجد لهم او
    - 7 ليا من دونه ونحشرهم يوم القيمة
      - 8 علا' وجوههم عميا وبكما و
    - ٥ صما ماويهم جهنم كلما خبت

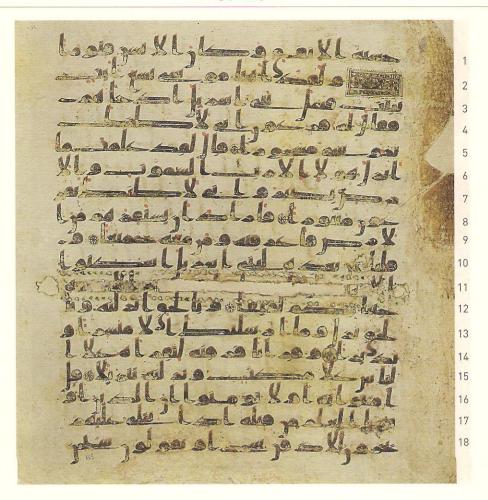
- 10 زدنهم سعيرا [٩٧] ذلك جزاوهم
- 11 بانهم كفروا باييتنا وقالوا اذا
- 12 كنا عظاما" ورفتا انا لمبعوثون
- 13 خلقا جديدا [٩٨] اولم يروا ان الله
  - 14 الذي خلق السموت والارض
- 15 قادر على ان يخلق مثلهم وجعل لهم ا
  - 16 جلا لا ريب فيه فابي الظلمون
  - 17 الا كفورا [٩٩] قل لو انتم تملكون
    - 18 خزئن وحمة ربى اذا لامسكتم

باييتنا: ط // بايتنا: ف (في بعض المصاحف بيائين على الأصل قبل
 الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر؛ انظر: المقنع
 ٥٠ مختصر التبيين ٢ / ٢٢ - ١٢٣ ).

<sup>\*</sup> عظاما: ط // عظما: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين

خزئن: ط // خزائن: ف (رسموا في هذه الآية بألف وبغير ألف،
 والذي وقع في سائر القرآن بألف؛ انظر: مختصر النبيين ٣٩٨/٣).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- النفق وكان الانسن قتورا [١٠٠]
  - : ولقد اتينا موسى تسع ايت
  - تبینت فسل بنی اسریل اذ جاهم
    - 4 فقال له فرعون انى لاظنك
  - 5 يموسى مسحورا [١٠١] قال لقد علمت ما
    - انزل هولا الا رب السموت والا
      - 7 رض بصئر" واني لاظنك يفر
- عون مثبورا [۱۰۲] فاراد ان یستفزهم من ا
  - 9 لارض فاغرقنه ومن معه جميعا [١٠٣] و

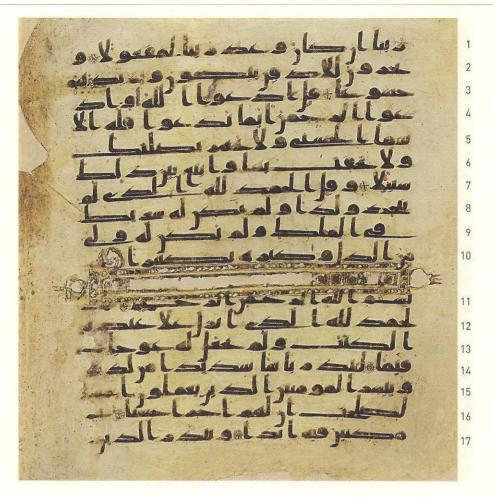
- 10 قلنا من بعده لبنى اسريل اسكنوا 11 الاه .... مدد الاخرة
- 12 جئنا بكم لفيفا [١٠٤] وبالحق انزلنه وبا
  - 13 لحق نزل وما ارسلنك الا مبشرا و
  - 14 نذيرا [١٠٥] وقرانا فرقنه لتقراه علا ا
- 15 لناس علا" مكث ونزلنه تنزيلا [١٠٦] قل
  - 16 امنوا به او لا تومنوا ان الذين او ·
  - 17 توا العلم من قبله اذا يتلى عليهم
- 18 يخرون للاذقن سجدا [١٠٧] ويقولون سبحن

<sup>\*</sup> علا الناس علا: ط // على الناس على: ف (رسموا كلمة "علا" بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٠/٧).

للاذقن: ط // للاذقان: ف.

١ الانفق: ط // الانفاق: ف.

٢ بصئر: ط // بصائر: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /١١١٤).



- 1 ربنا ان كان وعد ربنا لمفعولا [۱۰۸] و
- 2 يخرون للاذقن يبكون ويزيدهم
- ٤ خشوعا [١٠٩] قل ادعوا الله او اد
  - 4 عوا الرحمن ايما تدعوا فله الا
  - 5 سما الحسني ولا تجهر بصلتك
  - ولا تخفت بها وابتغ بين ذلك
- سبيلا [١١٠] وقل الحمد لله الذي لم يتخذ ولدا ولم يكن له شريك

  - في الملك ولم يكن له ولي
  - 10 من الذل و كبره تكبيرا [١١١]

- [سورة الكهف-(١٨)-عدد اياتها ١١٠]
  - 11 بسم الله الرحمن الرحيم ا
    - 12 لحمد لله الذي انزل علا عبده
    - 13 الكتب ولم يجعل له عوجا [١]
    - 14 قيما لينذر باسا شديدا من لدنه
    - 15 ويبشر المومنين الذين يعملون ا
  - 16 لصلحت ان لهم اجرا حسنا [۲]
  - 17 مكثين فيه ابدا [٣] وينذر الذين

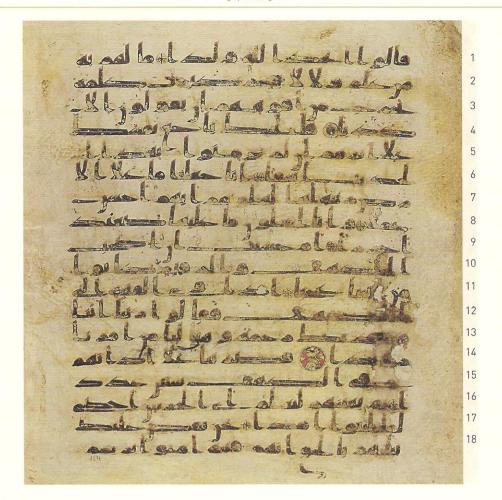
١ للاذقن: ط // للاذقان: ف.

٢ ايما: ط // ايا ما: ف (كتبوا في جميع المصاحف حرفين منفصلين؟ انظر: مختصر التبيين ٣ / ٧٩٩).

٣ بصلتك: ط // بصلاتك: ف (وربما رسمت الألف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأقل؛ انظر: المقنع ٤٥٠؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٢ ).

ئ تخفت: ط // تخافت: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ /٧٥).



- 1 قالوا اتخذ الله ولدا [٤] ما لهم به
- 2 من علم ولا لابئهم كبرت كلمة
- 3 تخرج من افوههم ان يقولون الا
- 4 كذبا [ه] فلعلك باخع نفسك
- 5 علا" اثرهم ان لم يومنوا بهذا ا
- 6 لحديث اسفا [٦] انا جعلنا ما علا الا
- 7 رض زینة لها لنبلوهم ایهم احسن
   8 عملا [۷] وانا لجعلون ما علیها صعید
  - و اجرزا [٨] ام حسبت ان اصحب

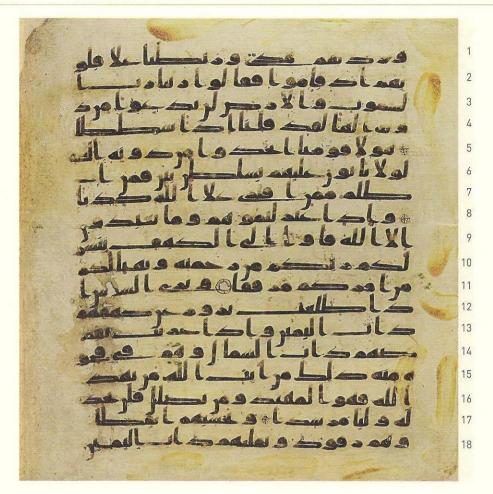
- 10 الكهف والرقيم كانوا
- 11 من ايتنا عجبا [٩] اذ اوى الفتية الى
  - 12 الكهف فقالوا ربنا اتنا
- 13 من لدنك رحمة وهيا النا من امرنا
  - 14 رشدا [10] فضربنا علا اذانهم
    - 15 في الكهف سنين عدد
- 16 ا[11] ثم بعثنهم لنعلم اي الحزبين احصى
  - 17 لما لبثوا امدا [١٢] نحن نقص عليك
  - 18 نباهم بالحق انهم فتية امنوا بربهم

١ لابئهم: ط // لابائهم: ف (انظر: المقنع ٣٧).

٢ باخع: ط // بخع: ف (كتبوها في هذه الآية وفي الشعراء ٢٦/٣ بغير الف؛ انظر مختصر التبيين ٨٠٢/٣).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥/).

كلمة «هيا» مكتوبة في الأصل بالهاء والياء وألف بعدها، ولكن
 بدلت الألف بقلم آخر، ونحن أهملنا هنا هذا التبديل.



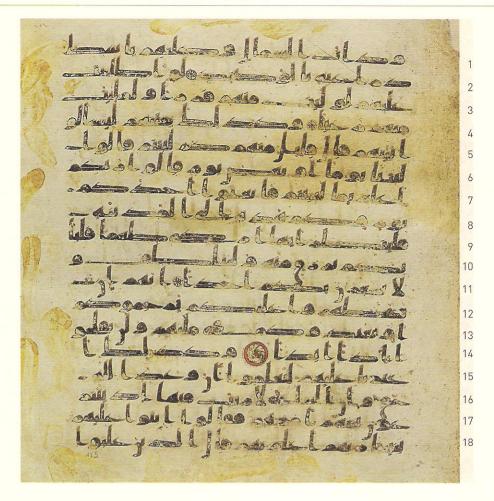
- 1 وزدنهم هدى [١٣] وربطنا علا قلو
  - 2 بهم اذ قاموا فقالوا ربنا رب ا
  - 3 لسموت والارض لن ندعوا من د
  - 4 ونه الها لقد قلنا اذا شططا [١٤]
- 5 هولا قومنا اتخذوا من دونه الهة
- 6 لولا ياتون عليهم بسلطن بين فمن ا
- 7 ظلم ممن افتري علا الله كذبا [١٥]
  - 8 واذ اعتزلتموهم وما يعبدون
  - 9 الاالله فاوا الى الكهف ينشر
  - 10 لكم ربكم من رحمته ويهيا لكم

- 11 من امركم مرفقا [١٦] وترى الشمس ا
  - 12 ذا طلعت تزور عن كهفهم
    - 13 ذات اليمين واذا غربت تقر
  - 14 ضهم ذات الشمال وهم في فجو
  - 15 ة منه ذلك من ايت الله من يهد
  - 16 الله فهو المهتد ومن يضلل فلن تجد
- 17 له وليا مرشدا [١٧] وتحسبهم ايقظا
  - 18 وهم رقود ونقلبهم ذات اليمين

ا علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٧ / ٧٥).

٧ يهيا: ط // يهيى: ف (واتفقت المصاحف علا رسم يائين في قوله في الكهف ١٦٠/١١، ١٦ وهيى لنا، ويهيى لكم، وحكي أن في بعض المصاحف وهيا لنا، ويهيا لكم بألف؛ انظر: المقنع ٥١، ٥٩، ٨٦؟ مختصر التبيين ٣/٢٠، ٨٠٤/).

٣ ايقظا: ط // ايقاظا: ف.



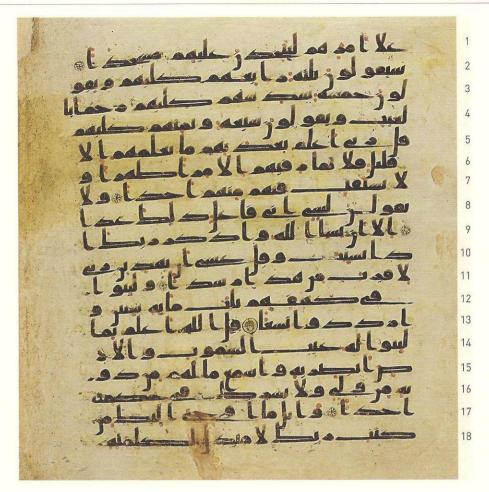
- 1 وذات الشمال وكلبهم باسط
- 2 ذراعيه بالوصيد لو اطلعت
- 3 عليهم لوليت منهم فررا ولملئت
- 4 منهم رعبا [١٨] وكذلك بعثنهم ليتسالو
- 5 ابينهم قال قائل منهم كم لبثتم قالوا
- ه لبثنا يوما او بعض يوم قالوا ربكم
  - 7 اعلم بما لبثتم فابعثوا احدكم
  - 8 بورقكم هذه الى المدينة
    - و فلینظر ایها از کی طعما فلیا

- 10 تكم برزق منه وليتلطف و
- 11 لا يشعرن بكم احدا [19] انهم ان
  - 12 يظهروا عليكم يرجموكم
- 13 او يعيدوكم في ملتهم ولن تفلحو
  - 14 ااذا ابدا [۲۰] وكذلك ا
  - 15 عثرنا عليهم ليعلموا ان وعد الله
- 16 حق وان الساعة لا ريب فيها اذ يتنز
- 17 عون بينهم امرهم فقالوا ابنوا عليهم
- 18 بنينا ربهم اعلم بهم قال الذين غلبوا

<sup>&#</sup>x27; باسط: ط // بسط: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين (..., ..., ...)

٧ فررا: ط // فرارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

طعما: ط // طعاما: ف (بالف ثابتة بين العين والميم أينما أتى؟ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٤٢/ ٢ /٢٤٧).



- 1 علا امرهم لنتخذن عليهم مسجدا [٢١]
  - سیقولون ثلثة رابعهم کلبهم ویقو
  - 3 لون خمسة سدسهم كلبهم رجما با
  - 4 لغيب ويقولون سبعة وثمنهم كلبهم
  - قل ربى اعلم بعدتهم ما يعلمهم الا
    - ٥ قليل فلا تمار فيهم الا مرا ظهرا و
  - 7 لا تستفت فيهم من هم احدا [٢٢] ولا
  - 8 تقولن لشي " اني فاعل ذلك غدا [٢٣]
    - 9 الأان يشا الله واذكر ربك ا

- 10 ذا نسیت وقل عسی ان یهدین ربی
  - 11 لاقرب من هذا رشدا [24] ولبثوا
    - 12 في كهفهم ثلث مائة سنين و
  - 13 ازددوا تسعا [٢٥] قل الله اعلم بما
    - 14 لبثوا له غيب السموت والار
  - 15 ض ابصر به واسمع ما لهم من دو
  - 16 نه من ولى ولا يشرك في حكمه
- 17 احدا [٢٦] واتل ما اوحى اليك من
  - 18 كتب° ربك لا مبدل لكلمته

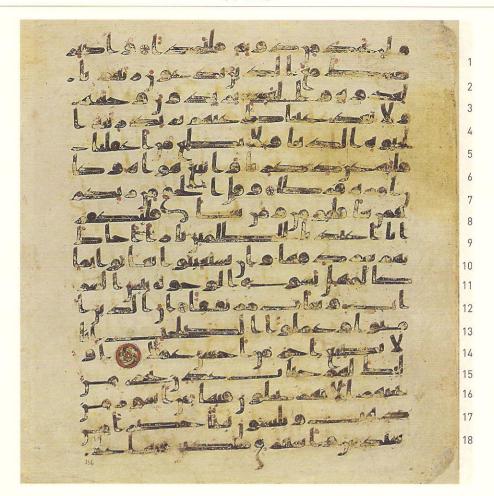
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

سدسهم ... ثمنهم: ط // سادسهم ... ثامنهم: ف (انظر: المقنع
 ٤٤؛ مختصر التبيين ٢ / ١١٦ ).

لشى: ط // لشاى: ف (بألف بين الشين والياء هنا، ليس في القرآن غيره؛ انظر: المقنع ٤٢؟ مختصر التبيين ٣ (٨٠٥).

وازددوا: ط // وازدادوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ / ٨٠٥).

كتب: ط // كتاب: ف (كتبوها في هذه الآية بالألف؛ انظر: المقنع
 ٢٠ مختصر التبيين ٢/٢٠٢ ٣ (٨٠٦/٣).



- 1 ولن تجد من دونه ملتحدا [۲۷] واصبر
  - 2 نفسك مع الذين يدعون ربهم با
    - 3 لغدوة والعشى يريدون وجهه
  - 4 ولا تعد عيناك عنهم تريد زينة ا
    - 5 لحيوة الدنيا ولا تطع من اغفلنا
    - قلبه عن ذكرنا واتبع هواه وكا
- 7 ن امره فرطا [٧٨] وقل الحق من ربكم
  - 8 فمن شا فليومن ومن شا فليكفر
    - 9 انا اعتدنا للظلمين نارا احاط
- 10 بهم سردقها وان يستغيثوا يغاثوا بما

- 11 كالمهل يشوى الوجوه بئس الشر
- 12 اب وسات مرتفقا [٢٩] ان الذين ا
  - 13 منوا وعملوا الصلحت إنا
- 14 لا نضيع اجر من احسن عملا [٣٠] او
  - 15 لئك لهم جنات عدن تجرى من
- 16 تحتهم الانهر يحلون فيها من اسور من
  - 17 ذهب ويلبسون ثيبا° خضرا من
  - 18 سندس واستبرق متكين فيها علا

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۰۹۱-۱۰۹۰، ۲۰۷۸، ۲۰۷۶، ۲۰۱۹، ۲۰۱۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۰، ۱۳۱۷).

اسور: ط // اساور: ف (بالف بين السين والواو؛ انظر: مختصر النبين ٤ / ٨٧٢).

<sup>•</sup> ثيبا: ط // ثيابا: ف (انظر: المقنع ١٤، ٤٤؛ مختصر التبيين • (١٢٥٢).

<sup>\*</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

 <sup>(</sup> كتبوها بالياء؛ انظر: مختصر التبيين ( كتبوها بالياء؛ انظر: مختصر التبيين

٢ سردقها: ط // سرادقها: ف.

- 1 الارئك' نعم الثواب وحسنت
- 2 مرتفقا [٣١] واضرب لهم مثلا رجلين
- جعلنا لاحدهما جنتين من اعنب و
- 4 حففنهما بنخل وجعلنا بينهما زرعا [۲۲]
  - 5 كلتا الجنتين اتت اكلها ولم تظلم
  - هنه شیا وفجرنا خللهما نهرا [۳۳] و کا
  - ن له ثمر فقال لصحبه وهو يحوره ١
    - 8 نا اكثر منك مالا واعز نفرا [ ٣٤]
    - 9 ودخل جنته وهو ظالم لنفسه قا
    - 10 ل ما اظن ان تبيد هذه ابدا [٣٥] و
      - 11 ما اظن الساعة قائمة ولئن ردد

- 12 ت الى ربى لاجدن خيرا منهما"
- 13 منقلبا [٣٦] قال له صحبه وهو يحوره 1
  - 14 كفرت بالذي خلقك من تر
- 15 أب ثم من نطفة ثم سواك° رجلا [٣٧]
  - 16 لكنا هو الله ربي ولا اشرك
  - 17 بربی احدا [۳۸] ولولا اذ دخلت
  - 18 جنتك قلت ما شا الله لا قوة الا

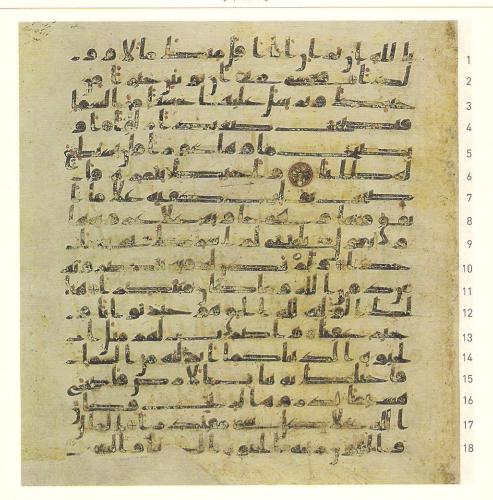
منهما: ط // منها: ف (في مصاحف أهل المدينة ومكة والشام: منهما على التثنية، وفي سائر مصاحف أهل العراق: منها على التوحيد؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٣٩؛ المقنع ١٠٤ مختصر التبيين ٩/٧٠٧ الجامع ١٠٥ النشر ٢/١٠٣٠).

صحبه وهو يحوره: ط // صاحبه وهو يحاوره: ف (انظر: المقنع
 ٤٤؛ مختصر النبيين ٢/١١٦٢ (١٠٨٨).

سواك: ط // سويك: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الاسماء والافعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الاصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٣٢؛ مختصر التبيين ٢٤٨/ ٢٤٨-٢٤٨).

١ الارئك: ط // الارائك: ف.

٧ يحوره: ط // يحاوره: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ /٨٠٨).



- بالله ان تران انا اقل منك مالا وو
- لدا [٣٩] فعسى ربى ان يوتين خيرا من
- ويرسل عليها حسبناً من السما
  - 4 فتصبح صعيدا زلقا [٤٠] او
  - ا يصبح ماوها غورا فلن تستطيع
    - له طلبا [13] واحيط بثمره فا
    - 7 صبح يقلب كفيه علا" ما ا
  - انفق فیها وهی خاویة علا عروشها
    - ویقول یلیتنی لم اشرك بربی ا

- 10 حدا [٤٣] ولم تكن له فئة ينصرونه 11 من دون الله وما كان منتصرا [٣٣] هنا
- 12 لك الولية لله الحق هو خير ثوابا و
  - لك الوليه لله الحق هو خير توابا و
- 13 خير عقبا [13] واضرب لهم مثل ا
- 14 لحيوة الدنيا كما انزلنه من السما
- 15 فاختلط به نبات الارض فاصبح
  - 16 هشيما تذروه الريح وكان
- 17 الله علا كل شي مقتدرا [٥٤] المال
- 18 والبنون زينة الحيوة الدنيا والبقيت

١ تران: ط // ترن: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ /٨٠٨).

٢ حسبنا: ط // حسبانا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر النبين ٢٥/٢).

المادة ا

- 1 الصلحت خير عند ربك
- 2 ثوابا وخير املا [٤٦] ويوم نسير الجبال
  - 3 وترى الارض بارزة وحشرنهم فلم
  - 4 نغدر منهم احدا [٤٧] وعرضوا

  - کما خلقنکم اول مرة بل زعمتم
  - 7 الن نجعل لكم موعدا [٤٨] ووضع
    - 8 الكتب فترى المجرمين مشفقين
  - 9 مما فيه ويقولون يويلتنا مال هذا ا

- 10 لكتب لا يغدر صغيرة ولا كبير
- 11 ة الا احصيها ووجدوا ما عملو
  - 12 احاضرا ولا يظلم ربك احد
- 13 ا [٤٩] واذ قلنا للملئكة اسجدوا لا
- 14 دم فسجدوا الا ابليس كان من ا
- 15 لجن ففسق عن امر ربه افتتخذونه و
  - 16 ذريته اوليا من دوني وهم
- 17 لكم عدو بئس للظلمين بدلا [00] ما
  - 18 اشهدتهم خلق السموت والارض

ا نغدر: ط // نغادر: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٢).

٣ يغدر: ط // يغادر: ف.

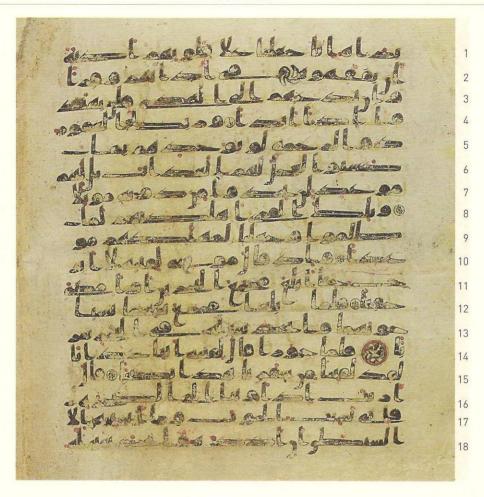
علم القالم و و 2 سهدوه بقادونا المدود الناد الله مو ويه ما و لم عد. والمسامسة فاهو لعصرها ق محال لعماز لما سرمرد ميا و الاسراد منزالا سرار يومنواادما مم 10 لمحر ولسيعه وادعما لأاريا 11 سور سنها لا و لنا و با شهم السط الم 12 ولا وما يدسا المدسليز الا منسديد و 13 14 ا شووا الحموا كالاد-16 ولاهم الطلع معردد بأبات 17

- 1 ولا خلق انفسهم وما كنت متخذ
  - 2 المضلين عضدا [٥١] ويوم يقول
  - 3 نادوا شركاى الذين زعمتم
- فدعوهم فلم يستجيبوا لهم وجعلنا
- ع بينهم موبقا [٥٢] ورا المجرمون النار
  - 6 فظنوا انهم موقعوها ولم يجد
  - 7 واعنها مصرفا [٥٣] ولقد صرفنا
- 8 في هذا القران للناس من كل مثل و
- 9 كان الانسن اكثر شي جدلا [10] وما

- 10 منع الناس ان يومنوا اذ جاهم ا
- 11 لهدى ويستغفروا ربهم الا ان تا
- 12 تيهم سنة الاولين او ياتيهم العذاب
- 13 قبلا [٥٥] وما نرسل المرسلين الا مبشرين و
  - 14 منذرين ويجدل الذين كفروا
    - 15 بالبطل ليدحضوا به الحق وا
      - 16 تخذوا ايتي وما انذروا هز
  - 17 وا [٥٦] ومن اظلم ممن ذكر باييت
  - 18 ربه فاعرض عنها ونسى ما قدمت

باييت: ط // بايت: ف (في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر؛ انظر: المقنع ٥٠ مختصر التبيين ٢٢/٢).

١ موقعوها: ط // مواقعوها: ف.



- 1 يداه انا جعلنا علا فلوبهم اكنة
  - 2 ان يفقهوه وفي اذانهم وقرا
- وان تدعهم الى الهدى فلن يهتد
  - 4 وااذا ابدا [٥٧] وربك الغفور
  - 5 ذو الرحمة لو يوخذهم ما
- 6 كسبوا لعجل لهم العذاب بل لهم
- ٦ موعد لن يجدوا من دونه موئلا [٨٨]
  - 8 وتلك القرى اهلكنهم لما
  - 9 ظلموا وجعلنا لمهلكهم مو

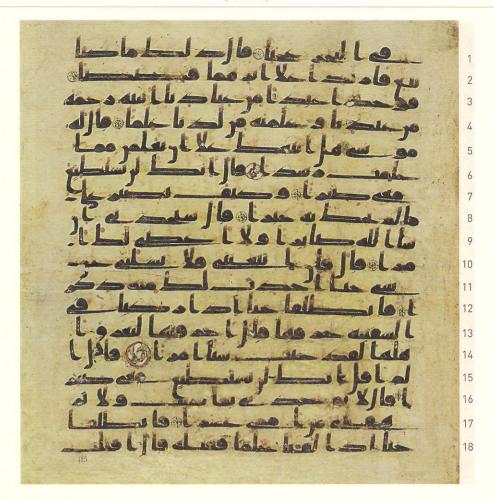
- 10 عدا [٥٩] واذ قال موسى لفتيه لا ابر
- 11 ح حتا" ابلغ مجمع البحرين او امضى
- 12 حقبا [30] فلما بلغا مجمع بينهما نسيا
  - 13 حوتهما فاتخذ سبيله في البحر سر
- 14 با [٦٦] فلما جوزا والله قال لفتيه اتنا غدانا
- 15 لقد لقينا من سفرنا هذا نصبا [٦٣] قال
  - 16 اريت اذ اوينا الى الصخرة
  - 17 فاني نسيت الحوت وما انسنيه الا
    - 18 الشيطن ان اذكره واتخذ سبيله

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ (٧٥/).

۲ یوخذهم: ط // یواخذهم: ف (انظر: مختصر التبیین
 ۲ (۱۰۲۰/٤).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢٧/٢).

<sup>🕹</sup> جوزا: ط // جاوزا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٨١١).



- 1 في البحر عجبا [٦٣] قال ذلك ما كنا
- 2 نبغ فارتدا علا اثرهما فصصا [٦٤]
  - 3 فوجدا عبدا من عبادنا اتينه رحمة
- 4 من عندنا وعلمنه من لدنا علما [10] قال له
  - 5 موسى هل اتبعك علاً ان تعلمن مما
  - 6 علمت رشدا [٦٦] قال انك لن تستطيع
    - 7 معی صبرا [۹۷] و کیف تصبر علی
  - 8 ما لم تحط به خبرا [٦٨] قال ستجدني ان
    - 9 شا الله صابرا ولا اعصبي لك ا

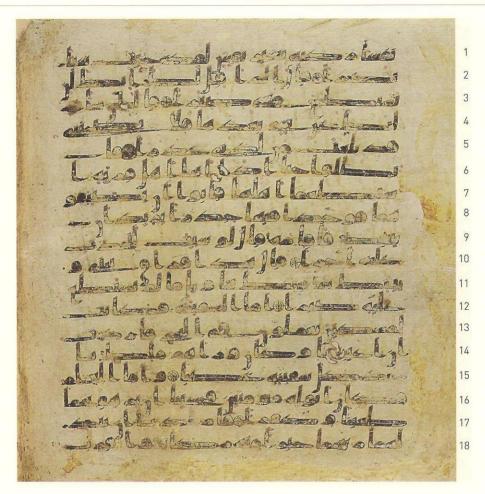
- 10 مرا [79] قال فان اتبعتني فلا تسلني عن
  - 11 شي حتا" احدث لك منه ذكر
    - 12 ا [۷۰] فانطلقا حتا اذا ركبا في
  - 13 السفينة خرقها قال اخرقتها لتغرق ا
  - 14 هلها لقد جئت شيا امرا [٧١] قال ا
  - 15 لم اقل انك لن تستطيع معى صبر
- 16 ا [٧٧] قال لا توخذني عما نسيت ولا تر
  - 17 هقنی من امری عسرا [۷۳] فانطلقا
  - 18 حتا اذا لقبا غلما فقتله قال اقتلت

علا اثرهما: ط // على اثارهما: ف (على: رسموها بالياء أينما
 أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥؟ اثرهما: بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/ ٤٤٤؟ ٤ / ٢٠٢٧.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥،٥ مختصر التبيين ٢٥/٧).

حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع 70؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧).

توخذنی: ط // تواخذنی: ف.



- 1 نفسا زكية بغير نفس لقد جئت شيا
  - نكرا [٧٤] قال الم اقل لك انك لن
  - 3 تستطیع معی صبرا [۷۰] قال ان سا
  - 4 لتك عن شي بعدها فلا تصحبني
  - قد بلغت من لدنی عذرا [۲۷] فا
     نطلقا حتا اذا اتیا اهل قریة ا
    - 7 ستطعما اهلها فابوا ان يضيفو
    - 8 هما فوجدا فيها جدرا يريد ان
  - 9 ينقض فاقامه قال لو شئت لتخذت

- 10 عليه اجرا [٧٧] قال هذا فراق بيني و
- 11 بينك سانبئك بتاويل ما لم تستطع
- 12 عليه صبرا [٧٨] اما السفينة فكانت
  - 13 لمسكين يعملون في البحر فاردت
    - 14 ان اعيبها وكان وراهم ملك يا
- 15 خذ كل سفينة غصبا [٧٩] واما الغلم
- 16 فكان ابواه مومنين فخشينا ان يرهقهما
  - 17 طغينا وكفرا [٨٠] فاردنا ان يبد
  - 18 لهما ربهما خيرا منه زكاة واقرب

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبين ٧٧/٢).

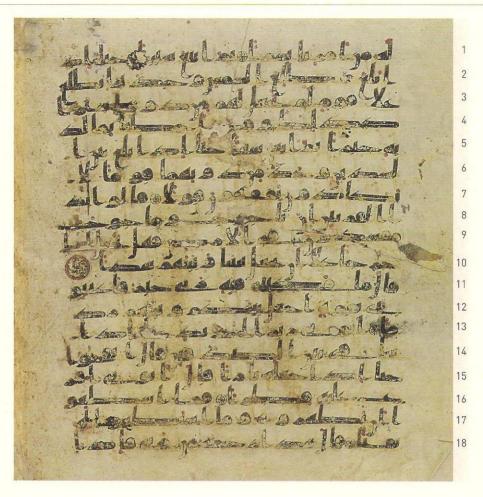
ل زكاة: ط // زكوة: ف (في عامة المصاحف كتبوها هنا بالواو؟ انظر:
 المقنع ٥٥٠ مختصر التبيين ٨١٨/٣).



- 1 رحما [٨١] واما الجدار فكان
- 2 لغلمين يتيمين في المدينة وكان
- 3 تحته كنز لهما وكان ابوهما صلحا
  - 4 فاراد ربك ان يبلغا اشدهما
- 5 ويستخرجا كنزهما رحمة من ربك
  - ه وما فعلته عن امرى ذلك تاويل
- 7 ما لم تسطع عليه صبرا [٨٣] ويسلو
  - 8 نك عن ذى القرنين قل ساتلوا
  - 9 علیکم منه ذکرا [۸۳] انا مکنا

- 10 له في الارض واتينه من كل شي
- 11 سببا [٨٤] فاتبع سببا [٨٥] حتا اذا بلغ مغرب
  - 12 الشمس وجدها تغرب في عين
  - 13 حمئة ووجد عندها قوما قلنا يذ
  - 14 القرنين اما ان تعذب واما ان تتخذ
  - 15 فيهم حسنا [٨٦] قال اما من ظلم فسو
    - 16 ف نعذبه ثم يرد الى ربه فيعذ
    - 17 به عذابا نكرا [۸۷] واما من امن و
  - 18 عمل صلحا فله جزا الحسنى وسنقول

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبين ٧ / ٧٧).



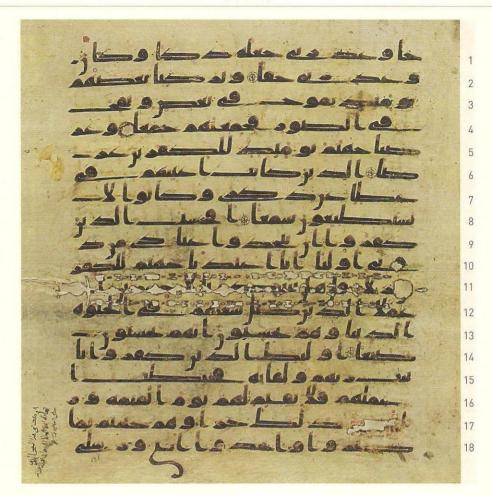
- 1 له من امرنا يسرا [٨٨] ثم اتبع سببا [٨٩] حتا اذ
  - 2 ابلغ مطلع الشمس وجدها تطلع
  - 3 علا وم لم نجعل لهم من دونها سترا [٩٠]
    - 4 كذلك وقد احطنا بما لد
- ٤ يه خبرا [٩١] ثم اتبع سببا [٩٧] حتا اذا بلغ بين ا
  - 6 لسدين وجد من دونهما قوما لا
  - ت يكادون يفقهون قولا [٩٣] قالوا يذ
    - 8 القرنين ان ياجوج وماجوج
  - 9 مفسدون في الارض فهل نجعل لك

- 10 خرجا علا ان تجعل بيننا وبينهم سدا [٩٤]
  - 11 قال ما مكنني فيه ربي خير فاعينو
    - 12 ني بقوة اجعل بينكم وبينهم رد
  - 13 ما [99] اتونى زبر الحديد حتا اذا
  - 14 ساوى بين الصدفين قال انفخوا
  - 15 حتا اذا جعله نارا قال اتوني افر
  - 16 غ عليه قطرا [٩٦] فما اسطعو
    - 17 اان يظهروه وما استطعوا له
  - 18 نقبا [٩٧] قال هذا رحمة من ربي فاذا

حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالألف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٧).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢ /٧٥/).

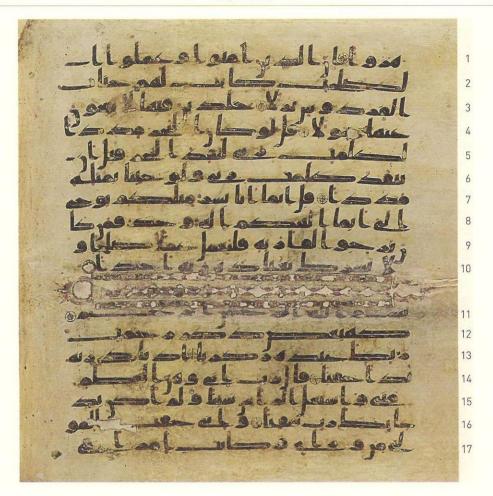
مكننى: ط // مكنى: ف (في مصاحف اهل مكة: هكننى بنونين، وفي سائر المصاحف: مكنى بنون واحدة؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١١٩؟ المقنع ١٠٤٤ مختصر التبيين ٣/ ١٢١١ الجامع ١٠٠٥ النشر ٢/ ٣١٥).



- 1 جا وعد ربي جعله دكا وكان
- 2 وعد ربى حقا [٩٨] وتركنا بعضهم
  - 3 يومئذ يموج في بعض ونفخ
- 4 في الصور فجمعنهم جمعا [٩٩] وعر
  - 5 ضنا جهنم يومئذ للكفرين عر
  - 6 ضا [١٠٠] الذين كانت اعينهم في
    - 7 غطاعن ذكري وكانوا لا
- 8 يستطيعون سمعا [١٠١] افحسب الذين
  - 9 كفروا ان يتخذوا عبادي من د

- 10 وني اوليا انا اعتدنا جهنم للكفر
- 11 ين نزلا [١٠٢] قل هل ننبئكم بالاخسرين ا
- 12 عملا [١٠٣] الذين ضل سعيهم في الحيوة
  - 13 الدنيا وهم يحسبون انهم يحسنون
  - 14 صنعا [١٠٤] اولئك الذين كفروا با
    - 15 ييت' ربهم ولقائه فحبطت ا
  - 16 عملهم فلا نقيم لهم يوم القيمة وز
    - 17 نا [١٠٥] ذلك جزاوهم جهنم بما
      - 18 كفروا واتخذوا ايتي ورسلي

ا بايبت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٣ - ١٢٣).

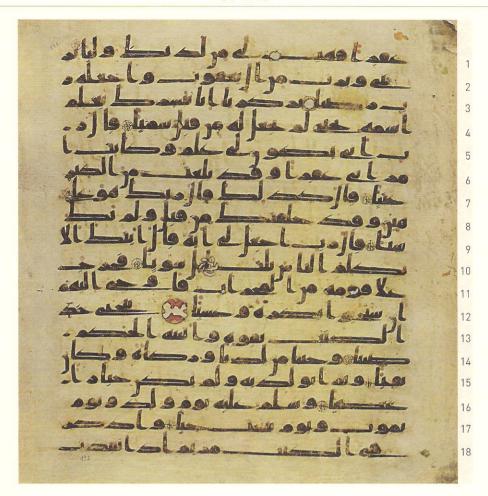


- 1 هزوا [١٠٦] ان الذين امنوا وعملوا ا
  - 2 لصلحت كانت لهم جنات
- 3 الفردوس نزلا [١٠٧] خلدين فيها لا يبغون
- 4 عنها حولا [١٠٨] قل لو كان البحر مددا
  - 5 لكلمت ربي لنفد البحر قبل ان
  - 6 تنفد كلمت ربى ولو جئنا بمثله
- 7 مددا [۱۰۹] قل انما انا بشر مثلكم يوحي
  - 8 الى انما الهكم اله وحد فمن كا
- 9 ن يرجوا لقا ربه فليعمل عملا صلحا و
  - 10 لا يشرك بعبادة ربه احدا [١١٠]

- [سورة مريم (١٩) عدد آياتها ٩٨]
  - 11 بسم الله الرحمن الرحيم
  - 12 کهیع<u>ص [۱]</u> ذکر رحمت
  - 13 ربك عبده زكريا [۲] اذ نادى ربه
- 14 ندا خفيا [٣] قال رب اني وهن العظم
- 15 منى واشتعل الراس شيبا ولم اكن بد
- 16 عائك رب شقيا [1] واني خفت المو
  - 17 لی من ورای و کانت امراتی

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۰۹۱، ۲۰۷۲؛ ۳/۲۵۶، ۲۰۱۹؛ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰).

٢ مددا: ط // مدادا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 عقرا فهب لي من لدنك وليا [٥] ير
- 2 ثنى ويرث من ال يعقوب واجعله ر
- 3 ب رضیا [۱] یز کریا انا نبشرك بغلم
- 4 اسمه يحيى لم نجعل له من قبل سميا [٧] قال ر
  - 5 ب انی یکون لی غلم و کانت ا
  - ٥ مراتي عقرا وقد بلغت من الكبر
  - 7 عتيا [٨] قال كذلك قال ربك هو على
    - 8 هين وقد خلقتك من قبل ولم تك
  - 9 شيا [٩] قال رب اجعل لي اية قال ايتك الا

- 10 تكلم الناس ثلث ليل سويا [10] فخرج
  - 11 علا ومه من المحراب فاوحى اليهم
- 12 ان سبحوا بكرة وعشيا [١١] ييحيى خذ
  - 13 الكتب بقوة واتينه الحكم
- 14 صبيا [17] وحننا من لدنا وزكاة وكان
- ۱۵ تقیا [۱۳] وبرا بولدیه ولم یکن جبارا
- 16 عصيا [14] وسلم عليه يوم ولد ويوم
  - 17 يموت ويوم يبعث حيا [10] واذكر
    - 18 في الكتب مريم اذ انتبذت

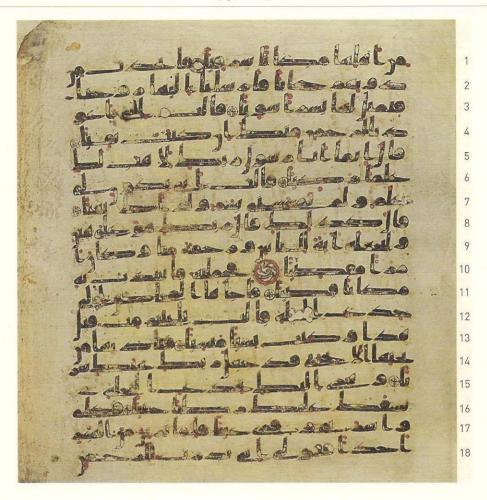
٣ ليل: ط // ليال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

وحننا من لدنا وزكاة: ط // وحنانا من لدنا وزكوة: ف (وحنانا: بالف ثابتة؛ وزكوة: في عامة المصاحف كتبوها هنا بالواو؛ انظر: المقنع ٥٥٥ مختصر التبيين ٤ /٨٢٧).

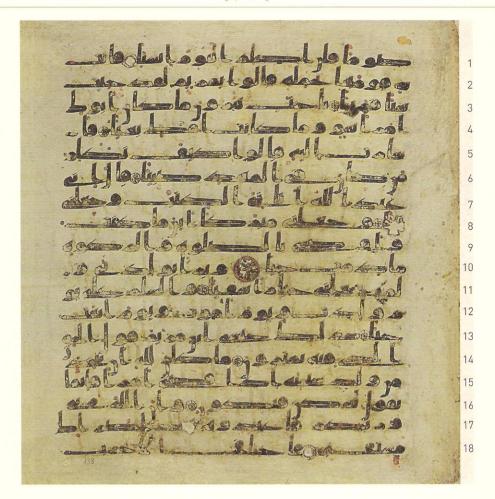
عقرا: ط // عاقرا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ٢ (١١٦/٢).

٢ عقرا: ط // عاقرا: ف (انظر: المصدرين السابقين).



- 10 مرا مقضيا [۲۱] فحملته فانتبذت به
- 11 مكانا قصيا [٢٢] فاجاها المخاض الي
- 12 جذع النخلة قالت يليتني مت قبل
- 13 هذا وكنت نسيا منسيا [٢٣] فناديها من
- ال تحتها الا تحزنى قد جعل ربك تحتك سر
  - 15 يا [٢٤] وهزى اليك بجذع النخلة
  - 16 تسقط عليك رطبا جنيا [٢٥] فكلى
- 17 واشربي وقرى عينا فاما ترين من البشر
  - 18 احدا فقولي اني نذرت للرحمن

- من اهلها مكانا شرقيا [١٦] فاتخذت من
  - دونهم حجابا فارسلنا اليها روحنا
- : فتمثل لها بشرا سويا [١٧] قالت اني اعو
  - 4 ذ بالرحمن منك ان كنت تقيا [١٨]
- قال انما انا رسول ربك لاهب لك
  - غلما زكيا [١٩] قالت انى يكون لى
- 7 غلم ولم يمسسني بشر ولم اك بغيا [٧٠]
  - 8 قال كذلك قال ربك هو على هين
- 9 ولنجعله اية للناس ورحمة منا وكان ا



- 1 صوما فلن اكلم اليوم انسيا [٢٦] فاتت
- 3 شيا فريا [۲۷] ياخت هرون ما كان ابوك
  - 4 امرا سو وما كانت امك بغيا [٢٨] فا
    - 5 شارت اليه قالوا كيف نكلم
  - 6 من كان في المهد صبيا [٢٩] قال اني
    - 7 عبد الله اتاني الكتب وجعلني
- 8 نبیا [۳۰] وجعلنی مبرکا این ما کنت
  - 9 واوصنى بالصلوة والزكوة

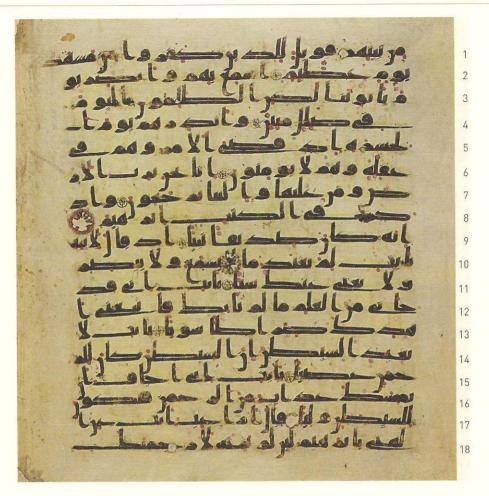
- 10 ما دمت حيا [٣١] وبرا بولدتي و
- 11 لم يجعلني جبارا شقيا [٣٧] والسلم على يو
  - 12 م ولدت ويوم اموت ويوم ابعث
  - 13 حيا [٣٣] ذلك عيسى ابن مريم قول الحق
  - 14 الذي فيه يمترون [٣٤] ما كان لله ان يتخذ
    - 15 من ولد سبحنه اذا قضى امرا فانما
    - 16 يقول له كن فيكون [٣٥] وان الله ربي
      - 17 وربكم فاعبدوه هذا صراط
      - 18 مستقيم [٣٦] فاختلف الاحزب

صراط: ط // صرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩٦١، مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ ٤/٩٣٨؛ الجامع ٨٧٧).

الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /٨٣٣، ٨٣٣٨).

اتانى: ط // اتينى: ف (بالياء مكان الألف الموجودة في اللفظ؟
 انظر: المقنع ٣٦؟ مختصر التبيين ٢ / ٢٤٨ ؟ / ٢٣٨ ).

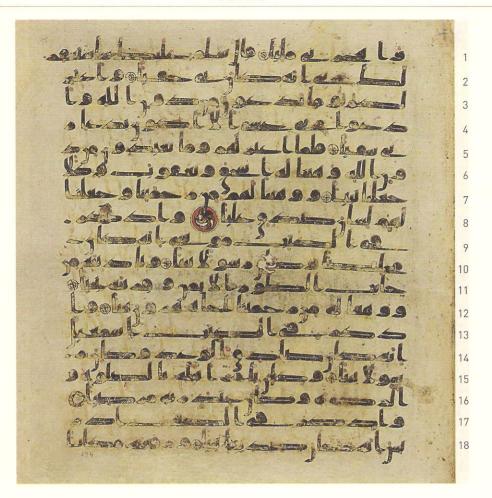
مبركا: ط // مباركا: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقعت؛ انظر:
 المقنع ۱۱۸ وانظر أيضا: مختصر التبيين ۵۲۵/۳ ، ۸۳۱/۴
 ۹۰۰).



- 1 من بينهم فويل للذين كفروا من مشهد
  - 2 يوم عظيم [٣٧] اسمع بهم وابصر يو
    - 3 م ياتوننا لكن الظلمون اليوم
  - في ضلل مبين [٣٨] وانذرهم يوم ا
    - 5 لحسرة اذ قضى الامروهم في
- غفلة وهم لا يومنون [٣٩] أنا نحن نرث الار
  - 7 ض ومن عليها والينا يرجعون [٠٠] واذ
    - 8 كر في الكتب ابرهيم
  - 9 انه كان صديقا نبيا [11] اذ قال لابيه

- 10 يابت لم تعبد ما لا يسمع ولا يبصر
- 11 ولا يغني عنك شيا [٢٤] يابت اني قد
- 12 جاني من العلم ما لم ياتك فاتبعني ا
  - 13 هدك صراطاً سويا [47] يابت لا
  - 14 تعبد الشيطن ان الشيطن كان للر
  - 15 حمن عصيا [ يابت اني اخاف ان
  - 16 يمسك عذاب من الرحمن فتكون
- 17 للشيطن وليا [62] قال اراغب انت عن ا
  - 18 لهتى يابرهيم لئن لم تنته لارجمنك

١ صراطا: ط // صرطا: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١، مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).



- 1 واهجرني مليا [٤٦] قال سلم عليك ساستغفر
- ، لك ربي انه كان بي حفيا [٤٧] واعتز
  - : لكم وما تدعون من دون الله وا
    - 4 دعوا ربي عسى الا اكون بدعا ر
- 5 بي شقيا [41] فلما اعتزلهم وما يعبدون من د
  - ، ون الله وهبنا له اسحق ويعقوب وكلا
- 7 جعلنا نبيا [14] ووهبنا لهم من رحمتنا وجعلنا
  - 8 لهم لسان صدق عليا [٠٠] واذكر
    - 9 في الكتب موسى انه كان

- 10 مخلصا وكان رسولا نبيا [۱٥] ونادينه من
  - 11 جانب الطور الايمن وقربنه نجيا [٥٠]
- 12 ووهبنا له من رحمتنا اخاه هرون نبيا [٥٣] وا
  - 13 ذكر في الكتب اسمعيل
    - 14 انه كان صادق الوعد وكان ر
  - 15 سولا نبيا [16] وكان يامر اهله بالصلوة و
    - 16 الزكوة وكان عند ربه مرضيا [٥٥]
      - 17 واذكر في الكتب ادر
- 18 يس انه كان صديقا نبيا [٥٦] ورفعنه مكانا

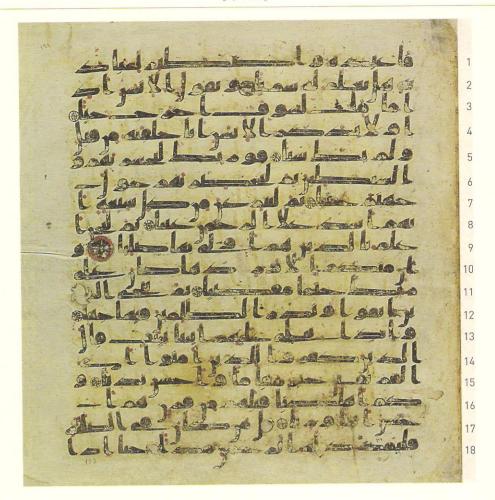
١ ونادينه: ط // وندينه: ف (بحذف الألفين؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ١٠٤٠ ، ١٠٤٨).

المرابع والما والما الما والم

- 1 عليا [٥٧] اولئك الذين انعم الله عليهم
- : من النبين من ذرية ادم وممن حملنا مع
  - نوح ومن ذرية ابرهيم واسريل
  - وممن هدينا واجتبينا اذا تتلي عليهم
- 5 ایت الرحمن خروا سجدا وبکیا [۸۰]
  - ا فخلف من بعدهم خلف اضا
  - ت عوا الصلوة واتبعوا الشهوت
- 8 فسوف يلقون غيا [٥٩] الا من تاب وا
- و من وعمل صلحا فاولئك يدخلون ا

- 10 لجنة ولا يظلمون شيا [٢٠] جنات عدن
  - 11 التي وعد الرحمن عباده بالغيب
- 12 انه كان وعده ماتيا [٦١] لا يسمعون فيها لغو
  - 13 االا سلما ولهم رزقهم فيها بكرة و
  - 14 عشيا [37] تلك الجنة التي نورث من عبا
  - 15 دنا من كان تقيا [٦٣] وما نتنزل الا بامر
    - 16 ربك له ما بين ايدينا وما خلفنا و
  - 17 ما بين ذلك وما كان ربك نسيا [35]
    - 18 رب السموت والارض وما بينهما

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۰۹۱-۱۰۹۰، ۲۷۸؛ ۴۰۵۹؛ ۶۰۱۹؛ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰-۱۰۹۰، ۱۳۱۵).



- 1 فاعبده واصطبر لعباد
- 2 ته مل تعلم له سميا [10] ويقول الانسن اذ
  - 3 امامت لسوف اخرج حيا [٦٦]
  - 4 اولا يذكر الانسن انا خلقنه من قبل
  - 5 ولم يك شيا [٦٧] فوربك لنحشرنهم و
    - 6 الشيطين ثم لنحضرنهم حول
- 7 جهنم جثيا [١٨] ثم لننزعن من كل شيعة ا
- 8 يهم اشد علا الرحمن عتيا [٢٩] ثم لنحن ا
  - 9 علم بالذين هم اولى بها صليا [٧٠] و

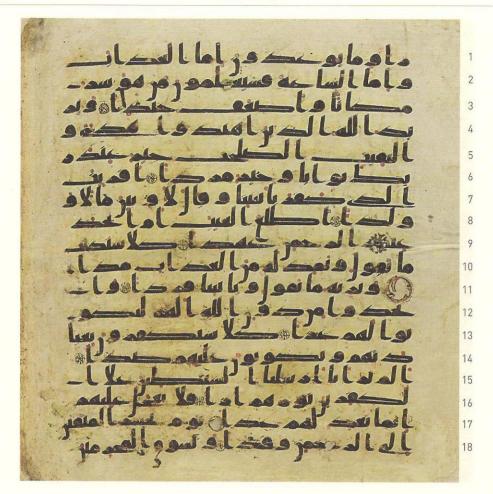
- 10 ان منكم الا وردها" كان على
- 11 ربك حتما مقضيا [٧١] ثم ننجى الذ
- 12 ين اتقوا ونذر الظلمين فيها جثيا [٧٢]
  - 13 واذا تتلى عليهم ايتنا بينت قال
  - 14 الذين كفروا للذين امنوا اي
- 15 الفريقين خير مقاما واحسن نديا [٧٣] و
  - 16 كم اهلكنا قبلهم من قرن هم ا
- 17 حسن اثثا وريا [٧٤] قل من كان في الضللة
  - 18 فليمدد له الرحمن مدا حتا<sup>1</sup> اذا

وردها: ط // واردها: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢/١١٦/٢ (٨٣٦/٤).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبين ٢ / ٧٧ ).

۱ لعبادته: ط // لعبدته: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٨٨٥/٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 راو' ما يوعدون اما العذاب
- واما الساعة فسيعلمون من هو شر
  - : مكانا واضعف جندا [٧٥] ويز
  - 4 يد الله الذين اهتدوا هدي و
  - ة البقيت الصلحت خير عند ر
  - ه بك ثوابا وخير مردا [٧٦] افريت
- 7 الذي كفر باييتنا وقال لاوتين مالا و
  - ٤ ولدا [٧٧] اطلع الغيب ام اتخذ
- 9 عند الرحمن عهدا [٧٨] كلا سنكتب

- 10 ما يقول ونمد له من العذاب مدا [٧٩]
  - 11 ونرثه ما يقول وياتينا فردا [٨٠] وا
    - 12 تخذوا من دون الله الهة ليكو
- 13 نوالهم عزا [٨١] كلا سيكفرون بعبا
- 14 دتهم وٰیکونون علیهم ضدا [۸۲]
  - 15 الم تر انا ارسلنا الشيطين علا" ا
- 16 لكفرين توزهم ازا [٨٣] فلا تعجل عليهم
- 17 انما نعد لهم عدا [٨٤] يوم نحشر المتقين
- 18 الى الرحمن وفدا [٨٥] ونسوق المجرمين

١ راو: ط // راوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /٧٨-٧٩).

٢ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ /١٢٣ - ١٢٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

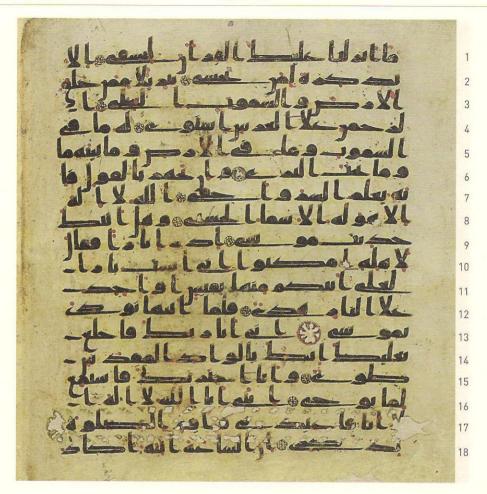


- 11 اتيه يوم القيمة فردا [٩٥] ان الذين ا
- 12 منوا وعملوا الصلحت سيجعل لهم
- 13 الرحمن ودا [٩٦] فانما يسره بلسانك
- 14 لتبشر به المتقين وتنذر به قوما لدا [٩٧]
  - 15 وكم اهلكنا قبلهم من قرن هل تحس
- 16 منهم من احد او تسمع لهم ركزا [٩٨]

[سورة طه- (۲۰) عدد آیاتها ۱۳۵]

17 بسم الله الرحمن الرحيم طه [١]

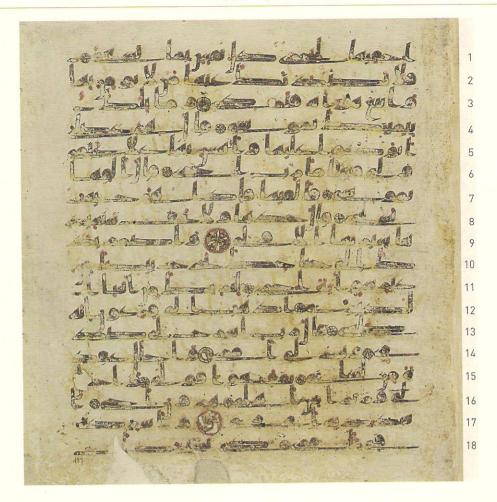
- 1 الى جهنم وردا [٨٦] لا يملكون الشفعة
- 2 الا من اتخذ عند الرحمن عهدا [٨٧] و
  - قالوا اتخذ الرحمن ولدا [٨٨] لقد
  - ، جئتم شيا ادا [۸۹] تكاد السموت
- يتفطرن منه وتنشق الارض وتخر الجبا
  - ل هذا [٩٠] ان دعوا للرحمن ولد
- ت ا [٩١] وما ينبغي للرحمن ان يتخذ ولدا [٩٧]
  - 8 ان كل من في السموت والارض
    - 9 الا اتى الرحمن عبدا [٩٣] لقد ا
  - الحصيهم وعدهم عدا [ع٩] وكلهم



- 1 ما انزلنا عليك القران لتشقى [١] الا
- 2 تذكرة لمن يخشى [٣] تنزيلا ممن خلق
  - 3 الارض والسموت العلى [1] ا
- 4 لرحمن علا العرش استوى [٥] له ما في
  - 5 السموت وما في الارض وما بينهما
  - ه وما تحت الثرى [٦] وان تجهر بالقول فا
    - 7 نه يعلم السر واخفي [٧] الله لا اله
- 8 الا هو له الاسما الحسني [٨] وهل اتيك
  - و حدیث موسی [۹] اذ را نارا فقال

- 10 لاهله امكثوا اني انست نارا
- 11 لعلى اتيكم منها بقبس او اجد
- 12 علا النار هدى [10] فلما اتيها نودى
  - 13 يموسى [11] انى انا ربك فاخلع
  - 14 نعليك انك بالواد المقدس
  - 15 طوى [17] وإنا اخترتك فاستمع
  - 16 لما يوحي [١٣] انني انا الله لا اله ا
    - 17 لا انا فاعبدني واقم الصلوة
  - 18 لذكرى [11] ان الساعة اتية اكاد

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢٥/٧).

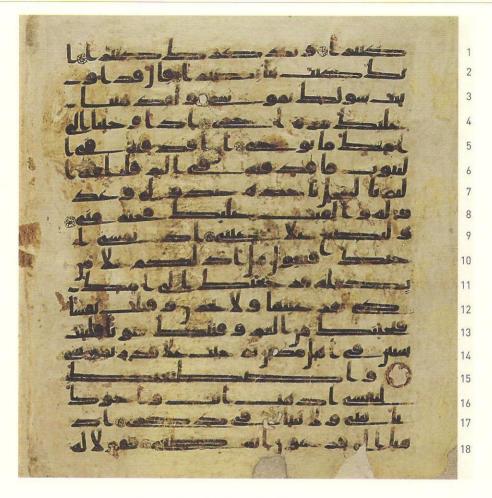


- 1 اخفیها لتجزی کل نفس بما تسعی [۱۵]
  - فلا يصدنك عنها من لا يومن بها
  - 3 واتبع هواه فتردى [١٦] وما تلك
- بیمینك یموسی [۱۷] قال هی عصای
  - 5 اتوكوا عليها واهش بها علا" غنمي
  - 6 ولى فيها مارب اخرى [١٨] قال القها
    - 7 يموسى [١٩] فالقيها فاذا هي حية
- اقال خذها ولا تخف سنعيد
  - و ها سيرتها الاولى ٢١١] واضمم يد

- 10 ك الى جناحك تخرج بيضا من
- 11 غير سو اية اخرى [٢٠] لنريك من ايتنا ا
  - 12 لكبرى [37] اذهب الى فرعون انه
  - 13 طغی [۲٤] قال رب اشرح لی صد
- 14 ری [۲۹] ویسر لی امری [۲۲] واحلل عقد
- 15 ة من لساني [٧٧] يفقهوا قولي [٢٨] واجعل
- 16 لی وزیرا من اهلی [۲۹] هرون اخی [۳۰] ا
  - 17 شدد به ازری [۳۱] واشرکه
  - 18 فی امری [۳۲]کی نسبحك

هواه: ط // هویه: ف (كتبوها بالیاء؛ انظر: مختصر التبیین (۲٤٨/۲).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



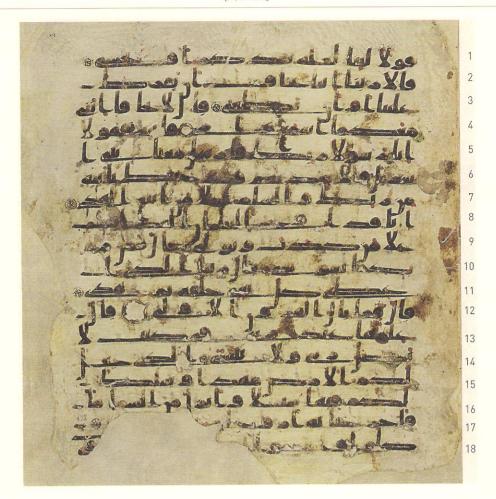
- 1 كثيرا [٣٣] ونذكرك كثيرا [٣٤] ا
- 2 نك كنت بنا بصيرا [٣٥] قال قد او
- 3 تیت سولك يموسي [٣٦] ولقد مننا
- 4 عليك مرة اخرى [٣٧] اذ اوحينا الي
- 5 امك ما يوحي [٣٨] ان اقذ فيه في
- التبوت' فاقذ فيه في اليم فليلقه ا
   ليم بالسحل ياخذه عدو لي وعد
  - ه و له والقيت عليك محبة منى
- 9 ولتصنع علا عيني [٣٩] اذ تمشي ا
  - 10 ختك فتقول هل ادلكم علا من

- 11 يكفله فرجعنك الى امك
- 12 كى تقر عينها ولا تحزن وقتلت نفسا
- 13 فنجينك من الغم وفتنك فتونا فلبثت
- 14 سنين في اهل مدين ثم جئت علا قدر يموسي [14]
  - 15 واصطنعتك
  - 16 لنفسى [٤١] اذهب انت واخوك
  - 17 باييتي ولا تنيا في ذكري [٢٠] اذ
  - 18 هبا الى فرعون انه طغى [٣] فقولا له

باييتى: ط // بايتى: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٣ – ١٢٠).

١ التبوت: ط // التابوت: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٤٤).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر النبين ٢ / ٧٥).



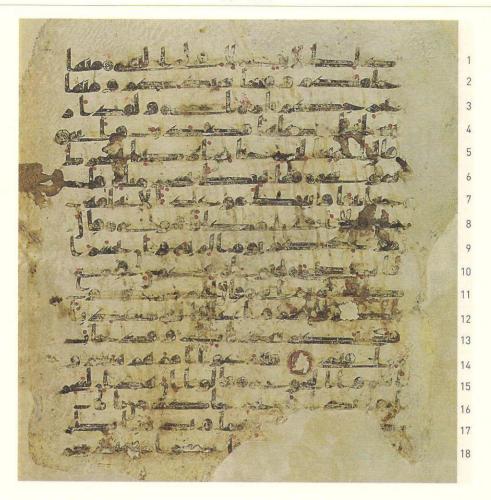
- 1 قولا لينا لعله يتذكر او يخشى [ 1 ]
  - 2 قالا ربنا اننا نخاف ان يفرط
- 3 علينا او ان يطغي [63] قال لا تخافا انني
  - معكما اسمع وارى [٤٦] فاتيه فقولا
    - انا رسولا ربك فارسل معنا بني ا
    - مريل ولا تعذبهم قد جئنك بايية المالية ال
- 7 من ربك والسلم علا" من اتبع الهدى [٤٧]
  - انا قد اوحی الینا ان العذاب

- 9 علا من كذب وتولى [41] قال فمن ر
  - 10 بكما يموسى [٤٩] قال ربنا الذي ا
- 11 عطى كل شي خلقه ثم هدى [٥٠]
- 12 قال فما بال القرون الاولى [٥١] قال
  - 13 علمها عند ربي في كتب لا
- 14 يضل ربي ولا ينسى [٢٥] الذي جعل
  - 15 لكم الارض مهدا وسلك
- 16 لكم فيها سبلا وانزل من السما ما
- - 18 كلوا وارعوا ....ه .. في

ا فاتیه: ط // فاتیاه: ف (انظر: المقنع ۱۷؛ مختصر التبیین ٤ / ٥٤٠، ۸٤٥ مختصر التبیین ٤ / ٥٤٠، ۸٤٥

٢ بايية: ط // باية: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين / ١٢٢/ - ١٢٢/٠).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

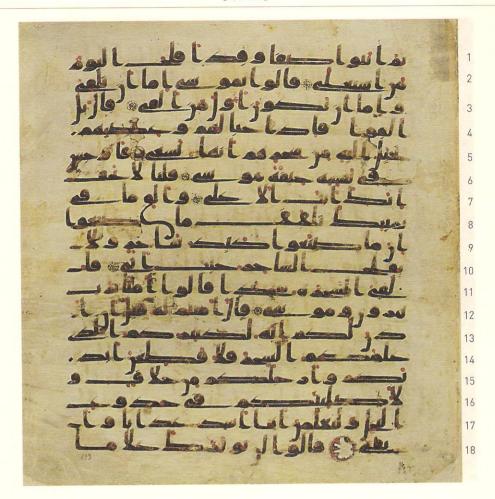


- 1 ذلك لايت لاولى النهي [10] منها
- خلقنكم وفيها نعيدكم ومنها
- 3 نخرجكم تارة اخرى [٥٥] ولقد ار
- 4 ينه ايتنا كلها فكذب وابي [٥٦]
- 5 قال اجئتنا لتخرجنا من ارضنا بسحرك
  - ۵۷ يموسى (۵۷) فلناتينك بسحر مثله فا
  - 7 جعل بيننا وبينك موعدا لا نخلفه
- 8 نحن ولا انت مكانا سوى [٥٨] قال
  - 9 موعدكم يوم الزينة وان يحشر ا

- 10 لناس ضحى [٥٩] فتولى فرعون فجمع
- 11 كيده ثم اتى [٦٠] قال لهم موسى و
  - 12 يلكم لا تفتروا علا' الله كذبا
  - 13 فيسحتكم بعذاب وقد خاب
- 14 من افترى [31] فتنزعوا امرهم بينهم و
- 15 اسروا النجوى [37] قالوا ان هذان لسحر
  - 16 ان مریدان ان یخرجاکم من ار
    - 17 ض ٥٠٠٠هما ويذهبا بطر
  - 18 .... ١٥٥٠ [٦٣] فاجمعوا كيدكم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

٨ هذان لسحران: ط // هذن لسحرن: ف (هذن: بغير آلف؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٠٥٠ المقتع ١٥، ١٦٠ قال آبو عمرو الذاني في المقتع ١١٠ (سموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا"؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤ ٨٤١/٨٠).



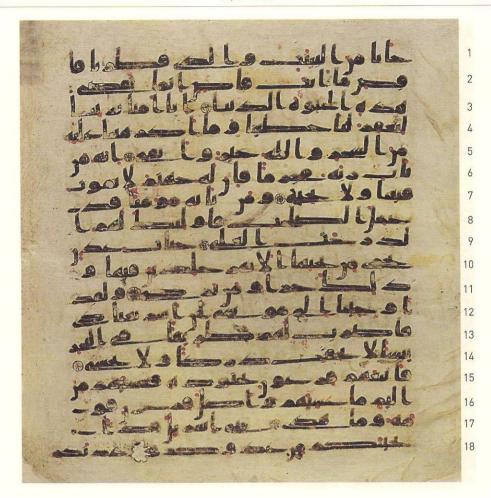
- ثم ائتوا صفا وقد افلح اليوم
- 2 من استعلى [٦٤] قالوا يموسى اما ان تلقى
  - واما ان نكون اول من القي [٦٥] قال بل
    - 4 القوا فاذا حبالهم وعصيهم 4
- 5 يخيل اليه من سحرهم انها تسعى [٦٦] فاوجس
  - 6 في نفسه خيفة موسى [٦٧] قلنا لا تخف
  - 7 انك انت الاعلى [٦٨] والق ما في \_\_\_
  - 8 يمينك تلقف ما صنعوا
  - و ان ما صنعوا كيد ساحر ولا

- 10 يفلح الساحر حيث اتي [79] فا
- 11 لقى السحرة سجدا قالوا امنا برب
- 12 هرون وموسى [٧٠] قال امنتم له قبل ان ا
  - 13 ذن لكم انه لكبيركم الذي
    - 14 علمكم السحر فلاقطعن ايد
    - 15 يكم وارجلكم من خلاف<sup>٣</sup> و
      - 16 لاصلبنكم في جذوع
  - 17 النخل ولتعلمن اينا اشد عذابا وا
  - 18 بقى [٧١] قالوا لن نوثرك علا ما

ا ان ما: ط // انما: ف (كتبوها موصولاً؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٣٨؛ المقنع ٢٧٣ مختصر التبيين ٤ (٨٤٧). ٣ خلاف: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين

۲ ساحر: ط // سحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ۱۰۷؛ المقنع ۲۰–۲۱، ۹۶؛ مختصر التبيين ۱۵۸/، ۲۹۶؛ ۶۲۶؛ ۸۶۲/۵

٣/٣٤٤، ٣٥٦٥؛ ٨٤٨/٤).
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
انظر: المقنع ٣٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

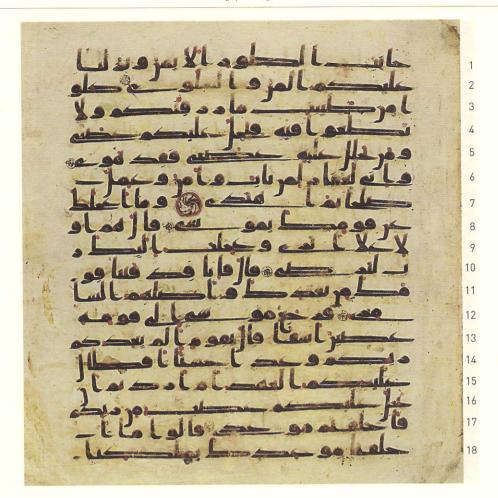


- 1 جانا من البينت والذي فطرنا فا
  - و قض ما انت قاض انما تقضى
- 3 هذه الحيوة الدنيا [٧٧] انا امنا بربنا
- ليغفر لنا خطينا وما اكرهتنا عليه
- 5 من السحر والله خير وابقى [٧٣] انه من
- یات ربه مجرما فان له جهنم لا یموت
- ت فيها ولا يحيى [٧٤] ومن ياته مومنا قد
  - 8 عمل الصلحت فاولئك لهم ا
  - 9 لدرجت العلى [٧٥] جنات عدن

- 10 تجرى من تحتها الانهر خلدين فيها و
  - 11 ذلك جزاو من تزكى [٧٦] ولقد
  - 12 اوحینا الی موسی ان اسر بعبادی
    - 13 فاضرب لهم طريقا في البحر
- 14 يبسا لا تخف دركا ولا تخشى [٧٧]
- 15 فاتبعهم فرعون بجنوده فغشيهم من
- 16 اليم ما غشيهم [٧٨] واضل فرعون قو
- 17 مه وما هدی [۷۹] يبني اسريل قد ا
  - 18 نجينكم من عدوكم ووعدنكم

٣ جزاو: ط // جزا: ف (وفي المقنع ١٠٠، ١٠٠ : جزوا بالواو بعد الزاي؟ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣ / ١٤٤٤ ٤ / ٨٥٠ – ٨٥٠ الجامع ٥٦٠ وفي هجاء مصاحف الأمصار ٩١٠ : والتي في طه [ ٢٠ / ٢٧] : وذلك جزاء من تزكى فكتبت بالواو في بعض المصاحف وبغير واو في بعضها، وبالواو هي في مصاحف العراقيين).

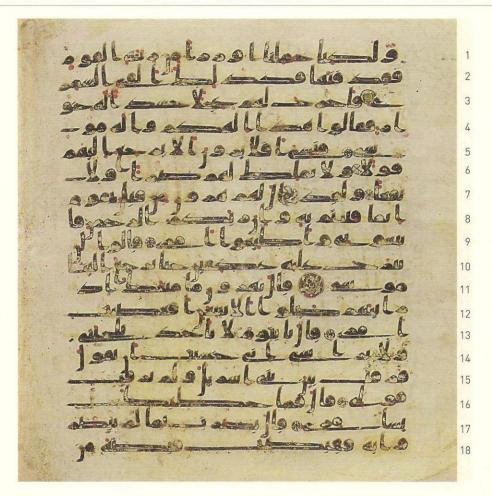
۱ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ /۱۰۹، ۲۷۷، ۲۷۷، ۳۵۱، ۳۵۱، ۳۱۹، ۱۰۹۰).



- 1 جانب الطور الايمن ونزلنا
- 2 عليكم المن والسلوى [٨٠] كلو
  - 3 امن طيبت ما رزقنكم ولا
- 4 تطغوا فيه فيحل عليكم غضبي
- 5 ومن يحلل عليه غضبي فقد هوى [٨١]
  - 6 واني لغفار لمن تاب وامن وعمل
- 7 صلحا ثم اهتدی [۸۲] وما اعجلك
  - 8 عن قومك يموسى [٨٣] قال هم او
    - 9 لا علا' اثرى وعجلت اليك ر

- 10 ب لترضى [ ٨٤] قال فانا قد فتنا قو
  - 11 مك من بعدك واضلهم السا
  - 12 مرى [80] فرجع موسى الى قومه
- 13 غضبن اسفا قال يقوم الم يعدكم
  - 14 ربكم وعدا حسنا افطال
    - 15 عليكم العهد ام اردتم ان
  - 16 يحل عليكم غضب من ربكم
- 17 فاخلفتم موعدی [۸۲] قالوا ما ا
  - 18 خلفنا موعدك بملكنا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 ولكنا حملنا اوزرا من زينة القوم
  - 2 فقذفنها فكذلك القي السمر
- 3 ي [٨٧] فاخرج لهم عجلا جسدا له خو
  - 4 ار فقالوا هذا الهكم واله مو
- 5 سي فنسي [٨٨] افلا يرون الا يرجع اليهم
  - 6 قولا ولا يملك لهم ضرا ولا
- 7 نفعا [٨٩] ولقد قال لهم هرون من قبل يقوم
  - 8 انما فتنتم به وان ربكم الرحمن فا
  - و تبعوني واطيعوا امري [٩٠] قالوا لن

- 10 نبرح عليه عكفين حتا" يرجع الينا
- 11 موسى [91] قال يهرون ما منعك اذ
- 12 رايتهم ضلوا [٩٢] الا تتبعن افعصيت
- 13 امرى [٩٣] قال يابنوم الا تاخذ بلحيتي
  - 14 ولا براسي اني خشيت ان تقول
  - 15 فرقت بین بنی اسریل ولم ترقب
    - 16 قولي [9٤] قال فما خطبك
- 17 يسامري° [99] قال بصرت بما لم يبصر
  - 18 وابه فقبضت قبضة من

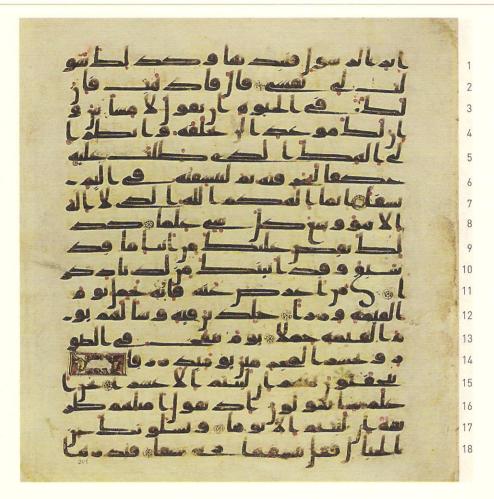
حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).

البنوم: ط // يبنوم: ف (كتبوها في هذه السورة موصولة على هذه الصورة؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٥؛ المقنع ٢٦؛ مختصر التبيين ٤ / ٨٥٠؛ الجامع ٨٤).

يسامرى: ط // يسمرى: ف (بحذف الألفين قبل السين وبعدها؛
 انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٥٢/).

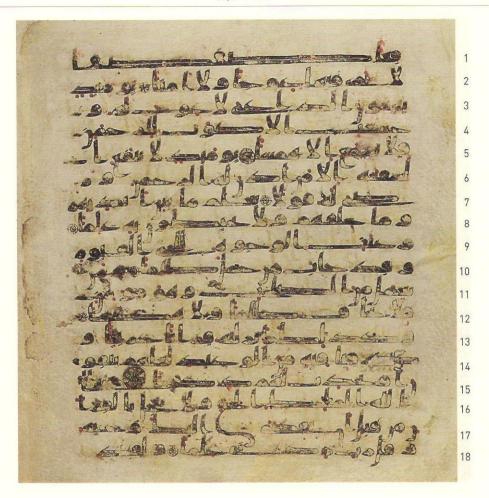
١ اوزرا: ط // اوزارا: ف.

السمرى: ط // السامرى: ف (انظر: المقنع ۱۲؛ مختصر التبيين ۸۹۳، ۸۹۲).



- 1 اثر الرسول فنبذتها وكذلك سو
- 2 لت لي نفسي [٩٦] قال فاذهب فان
- 3 لك في الحيوة ان تقول لا مساس و
- ان لك موعدا لن تخلفه وانظر ا
- 5 لى الهك الذي ظلت عليه \_\_\_\_\_
- 6 عكفا لنحرقنه ثم لننسفنه في اليم
- 7 نسفا [٩٧] انما الهكم الله الذي لا اله
- 8 الاهو وسع كل شي علما [٩٨] كذ
  - 9 لك نقص عليك من انبا ما قد

- 10 سبق وقد اتينك من لدنا ذكر
- 11 ا [٩٩] من اعرض عنه فانه يحمل يوم
- 12 القيمة وزرا [100] خلدين فيه وسا لهم يو
- 13 م القيمة حملا [١٠١] يوم ينفخ في الصو
- 14 ر ونحشر المجرمين يومئذ زرقا [١٠٢]
- 15 يتخفتون بينهم ان لبثتم الاعشرا [١٠٣] نحن ا
  - 16 علم بما يقولون اذ يقول امثلهم طر الم
  - 17 يقة ان لبثتم الا يوما [١٠٤] ويسلونك عن
  - 18 الجبال فقل ينسفها ربى نسفا [١٠٥] فيذرها

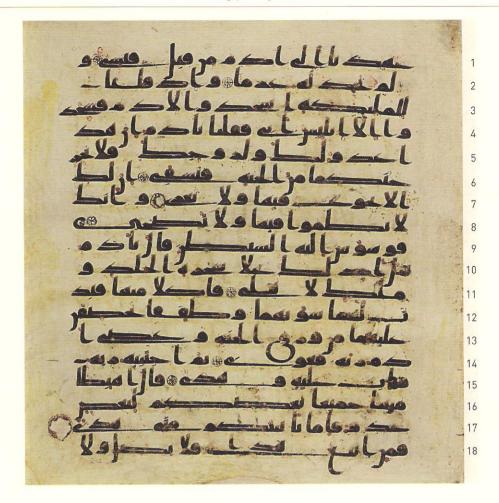


- 1 قعا صفصفا [١٠٦]
- 2 لا ترى فيها عوجا ولا امتا [١٠٧] يومئذ
- 3 يتبعون الداعي لا عوج له و
  - 4 خشعت الاصوت للرحمن
- 5 فلا تسمع الا همسا [١٠٨] يومئذ لا تنفع ا
  - ه الشفعة الا من اذن له الرحمن ور
  - 7 ضي له قولا [١٠٩] يعلم ما بين ايديهم
  - 8 وما خلفهم ولا يحيطون به علما [١١٠]
    - 9 وعنت الوجوه للحي القيوم

- 10 وقد خاب من حمل ظلما [١١١] ومن
  - 11 يعمل من الصلحت وهو مومن
- 12 فلا يخاف ظلما ولا هضما [١١٢]
  - 13 وكذلك انزلنه قرانا عربيا و
- 14 صرفنا فيه من الوعيد لعلهم يتقو
- 15 ن او يحدث لهم ذكرا [١١٣] فتعالى ٢
  - 16 الله الملك الحق ولا تعجل بالقرا
  - 17 ن من قبل ان يقضي اليك وحيه
  - 18 وقل رب زدني علما [١٩١٤] ولقد

١ قعا: ط // قاعا: ف.

نتعالى: ط // فتعلى: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٨؛
 مختصر التبيين ٣ /٥٠٥ – ٥٠٥).

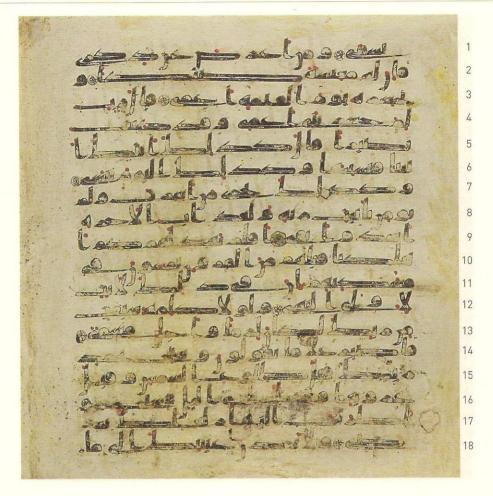


- 1 عهدنا الى ادم من قبل فنسى و
- 2 لم نجد له عزما [١١٥] واذ قلنا
- 3 للملئكة اسجدوا لادم فسجد
- 4 واالا ابليس ابي [١١٦] فقلنا يادم ان هذ
  - 5 اعدو لك ولزوجك فلا يخر
- ه جنكما من الجنة فتشقى [١١٧] ان لك
  - 7 الا تجوع فيها ولا تعرى [١١٨] وانك
  - 8 لا تظموا فيها ولا تضحى [١١٩]
    - 9 فوسوس اليه الشيطن قال يادم

- 10 هل ادلك علا شجرة الخلد و
- 11 ملك لا يبلى [١٢٠] فاكلا منها فبد
- 12 ت لهما سوتهما وطفقا يخصفن
  - 13 عليهما من ورق الجنة وعصى ا
  - 14 دم ربه فغوی [۱۲۱] ثم اجتبه ربه
- 15 فتاب عليه وهدى [١٢٢] قال اهبطا
  - 16 منها جميعا بعضكم لبعض
  - 17 عدو فاما یاتینکم منی هدی
  - 18 فمن اتبع هداى فلا يضل ولا

<sup>1</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

يخصفن: ط // يخصفان: ف (في بعض المصاحف بإثبات الآلف،
 وفي بعضها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/ ٥٥٥ ٤ ٤ / ٥٥٥).



- 1 يشقى [١٣٣] ومن اعرض عن ذكرى
  - 2 فان له معيشة ضنكا و
- 3 نحشره يوم القيمة اعمى [١٢٤] قال رب
  - الم حشرتني اعمى وقد كنت
  - 5 بصيرا [١٢٥] قال كذلك اتتك ا
- ه يتنا فنسيتها وكذلك اليوم تنسى [١٢٦]
  - 7 وكذلك نجزي من اسرف ولم
    - يومن باييت اربه ولعذاب الاخرة
  - 9 اشد وابقى [١٣٧] افلم يهد لهم كم ا

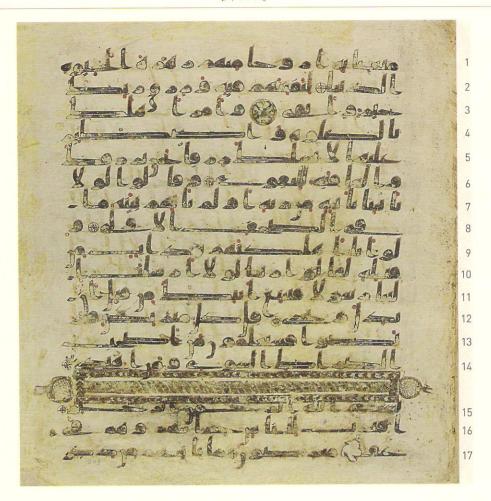
- 10 هلكنا قبلهم من القرون يمشون في
  - 11 مسكنهم ان في ذلك لايت
- 12 لاولى النهى [١٢٨] ولولا كلمة سبقت
- 13 من ربك لكان لزما واجل مسمى [179]
  - 14 فاصبر علا" ما يقولون وسبح بحمد
    - 15 ربك قبل طلوع الشمس وقبل
    - 16 غروبها ومن اناي اليل فسبح و
      - 17 اطرف النهار لعلك تر
  - 18 ضي [١٣٠] ولا تمدن عينيك الى ما

٢ لزما: ط // لزاما: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المفنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

<sup>\*</sup> اطرف: ط // اطراف: ف.

ا باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياثين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٣ - ١٢٣).



- 1 متعنا به ازوجا منهم زهرة الحيوة
- : الدنيا لنفتنهم فيه ورزق ربك
- 3 خير وابقى [١٣١] وامر اهلك
  - 4 بالصلوة واصطبر مرو
- عليها لا نسلك رزقا نحن نرزقك
- ٥ والعاقبة اللتقوى [١٣٢] وقالوا لولا
- 7 ياتينا بايية من ربه اولم تاتهم بينة ما
  - 8 في الصحف الاولى [١٣٣] و ....
    - 9 لو انا اهلكنهم بعذاب من 🔑
      - 10 قبله لقالوا ربنا لولا ارسلت ا

- 11 لينا رسولا فنتبع ايتك من قبل ان
- 12 نذل ونخزى [١٣٤] قل كل متربص فتر
  - 13 بصوا فستعلمون من اصحب
  - 14 الصراط" السوى ومن اهتدى [١٣٥]

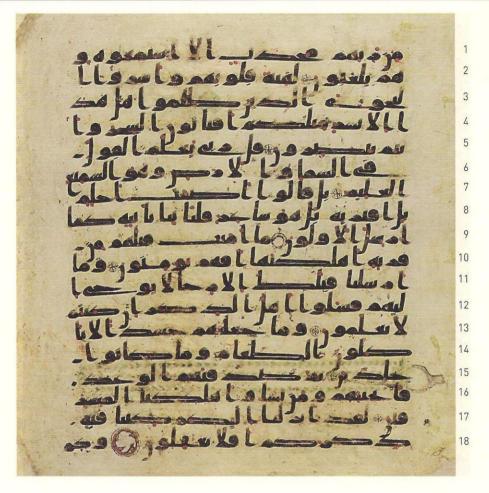
## [سورة الأنبياء - (٢١) - عدد آياتها ١١٢]

- 15 بسم الله الرحمن الرحيم
- 16 اقترب للناس حسابهم وهم في
- 17 غف ٥٠٠ معرضون [١] ما ياتيهم من ذكر

الصراط: ط // الصرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١؟ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٩٨).

العاقبة: ط // العقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٥١٧/٣ ؛ ٩٣٦٨).

٢ بايية: ط // باية: ف (انظر: المقنع ٥٠).



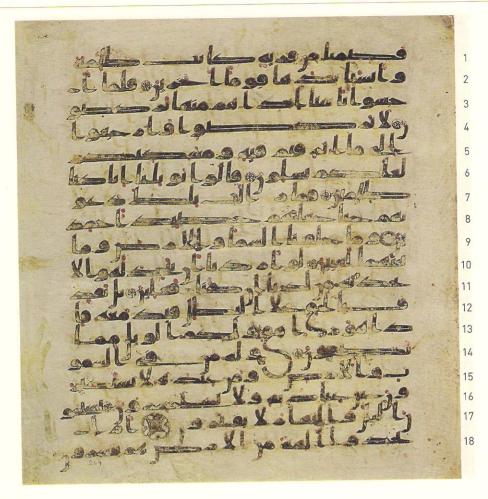
- 1 من ربهم محدث الا استمعوه و
- : هم يلعبون [٢] لهية فلوبهم واسروا ا
  - 3 لنجوى الذين ظلموا هل هذ
  - 4 االا بشر مثلكم افتاتون السحر وا
- ت نتم تبصرون [٣] قل وبي يعلم القول القول
  - 6 في السما والارض وهو السميع
  - 7 العليم [٤] بل قالوا اضغث احلم
- ٤ بل افتريه بل هو شاعر فلياتنا بايية "كما
  - 9 ارسل الاولون [ه] ما امنت قبلهم من

- 10 قرية اهلكنها افهم يومنون [٦] وما
- 11 ارسلنا قبلك الا رجالا نوحي ا
  - 12 ليهم فسلوا اهل الذكر ان كنتم
- 13 لا تعلمون [٧] وما جعلنهم جسدا لا يا
  - 14 كلون الطعام وما كانوا
  - 15 خلدين [٨] ثم صدقنهم الوعد
  - 16 فانجينهم ومن نشا واهلكنا المسر
  - 17 فين [٩] لقد انزلنا اليكم كتبا فيه
    - 18 ذكركم افلا تعقلون [١٠] وكم

الهية: ط // الهية: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين / ١١٦/٢).

قل: ط // قال: ف (كتبوها في مصاحف أهل الكوفة: قال بألف، وفي سائر المصاحف: قل بغير ألف؛ انظر: كتاب المصاحف ٤٤٠ المقنع ٩٥، ١٠٤ مختصر التبيين ٤/٨٥٧ الجامع ١٠٠٩ النشر ٣٢٣/٢).

٣ بايية: ط // باية: ف (انظر: المقنع ٥٠).



- 1 قصمنا من قرية كانت ظلمة ا
- 2 وانشنا بعدها قوما اخرين [11] فلما ا
  - 3 حسوا باسنا اذا هم منها يركضو
    - 4 ن [17] لا تركضوا وارجعوا
    - 5 الى ما اترفتم فيه ومسكنكم
- 6 لعلكم تسلون [١٣] قالوا يويلنا انا كنا
  - 7 ظلمين [14] فما زالت تلك دعو
  - 8 يهم حتا جعلنهم حصيدا خمد
- 9 ين [10] وما خلقنا السما والارض وما

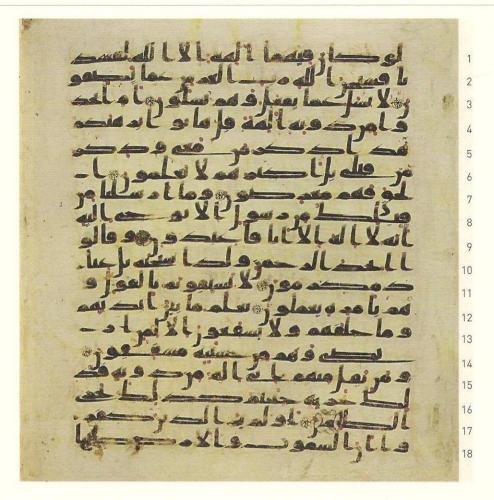
- 10 بينهما لعبين [١٦] لو اردنا ان نتخذ لهوا لا
- 11 تخذنه من لدنا ان كنا فعلين [١٧] بل نقذ
  - 12 ف بالحق علا البطل فيدمغه فا
    - 13 ذا هو زاهق ولكم الويل مما
  - 14 تصفون [١٨] وله من في السمو
  - 15 ت والارض ومن عنده لا يستكبر
- 16 ون عن عبادته ولا يستحسرون [19] يسبحو
  - 17 ن اليل والنهار لا يفترون [٢٠] ام ا
  - 18 تخذوا الهة من الارض هم ينشرون [٢١]

ظلمة: ط // ظالمة: ف (بالف ثابتة؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/٢١٦؛ ٤/٩٥٩).

۲ انشنا: ط // انشانا: ف.

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٧).

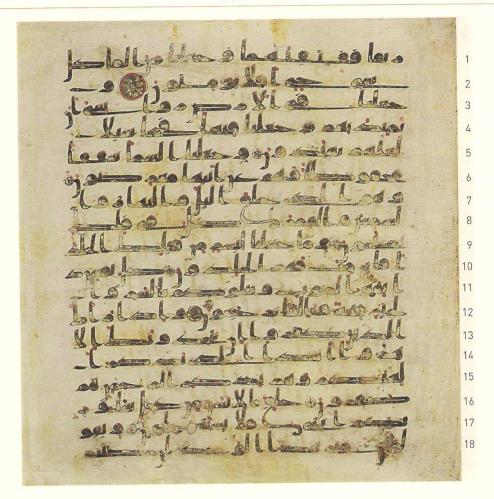
<sup>\*</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر النبيين ٢ / ٧٥).



- 1 لو كان فيهما الهة الا الله لفسد
- تا فسبحن الله رب العرش عما يصفو
- ت ن [۲۲] لا يسل عما يفعل وهم يسلون [۲۳] ام اتخذ
  - 4 وا من دونه الهة قل هاتوا برهنكم
    - ا هذا ذكر من معي وذكر
  - من قبلي بل اكثرهم لا يعلمون ا
  - 7 لحق فهم معرضون [٢٤] وما ارسلنا من
    - قبلك من رسول الا نوحى اليه
  - 9 انه لا اله الا انا فاعبدون [٢٥] وقالو

- 10 التخذ الرحمن ولدا سبحنه بل عبا
- 11 د مكرمون [۲٦] لا يسبقونه بالقول و
- 12 هم بامره يعملون [٧٧] يعلم ما بين ايديهم
  - 13 وما خلفهم ولا يشفعون الالمن ار
  - 14 تضى وهم من خشيته مشفقون [٢٨]
    - 15 ومن يقل منهم اني اله من دونه فذ
      - 16 لك نجزيه جهنم كذلك نجزي
    - 17 الظلمين [79] اولم ير' الذين كفر
      - 18 وا أن السموت والأرض كانتا

في مصاحف أهل مكة: الم ير بغير واو بين الهمزة واللام، وفي سائر المصاحف: اولم ير بالواو (انظر: المقنع ٤١٠٤ الجامع ٤١٠٩ النشر ٢/٣٢٣).



- 1 رتقا ففتقنهما وجعلنا من الماكل
- 2 شي حي افلا يومنون [٣٠] و
  - 3 جعلنا في الارض رواسي' ان
  - ميد بهم وجعلنا فيها فججا سبلا
- 5 لعلهم يهتدون [٣١] وجعلنا السما سقفا
- هم عن ایتها معرضون [۳۲]
  - 7 وهو الذي خلق اليل والنهار وا
  - 8 لشمس والقمر كل في فلك
- يسبحون [٣٣] وما جعلنا لبشر من قبلك الخلد

- 10 افاين مت فهم الخلدون [٣٤] كل نفس ذ
  - 11 ائقة الموت ونبلوكم بالشر وا
- 12 لخير فتنة والينا ترجعون [٣٥] واذا راك
  - 13 الذين كفروا أن يتخذونك الا
    - 14 هزوا اهذا الذي يذكر ا
  - 15 لهتكم وهم بذكر الرحمن هم
- 16 كفرون [٣٦] خلق الانسن من عجل ساور
  - 17 يكم ايتي فلا تستعجلون [٣٧] ويقو
    - 18 لون متى هذا الوعد ان كنتم

رواسی: ط // روسی: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبیین
 ۱۲۵۲/ ۱۰۸۱/ ۱۰۹۵/ ۱۲۵۷).

٢ فججا: ط // فجاجا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ٥/١٣٣٢).

حارلا نصعور عرف حو معم الما دو لا عمود له و لا لام بلد نا لهم لعني ول شا هم ولا نساد 4 8 9 11 مع منا نظر المنا معنا مولاه أيا مع 12 عضال معبد ال 13 14 15 عه ولا سموالطعال عادها 16 17 18

- 1 صدقين [٣٨] لو يعلم الذين كفروا
- حين لا يكفون عن وجوههم النار ولا
- عن ظهورهم ولا هم ينصرون [٣٩] بل
- تاتيهم بغتة فتبهتهم فلا يستطيعون
  - 5 ردها ولا هم ينظرون [٤٠] ولقد
- 6 استهزى برسل من قبلك فحاق بالذين
- ا سخروا منهم ما كانوا به يستهزون [١١]
  - 8 قل من يكلوكم باليل والنهار من ا
  - 9 لرحمن بل هم عن ذكر ربهم معر

- 10 ضون [٤٢] ام لهم الهة تمنعهم من دو
  - 11 ننا لا يستطيعون نصر انفسهم ولا
- 12 هم منا يصحبون [43] بل متعنا هولا واباهم
  - 13 حتاً طال عليهم العمر افلا يرون انا نا
    - 14 تي الارض ننقصها من اطرفها
  - 15 افهم الغلبون [13] قل انما انذركم بالو
    - 16 حي ولا يسمع الصم الدعا اذا
- 17 ما ينذرون [63] ولئن مستهم نفحة من عذا
  - 18 ب ربك ليقولن يويلنا انا كنا

حتا: ط // حتى: ف ( رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٧٧/٢).

۲ اطرفها: ط // اطرافها: ف.



- 1 ظلمين [٤٦] ونضع الموزين القسط
- 2 ليوم القيمة فلا تظلم نفس شيا وان
- ۵ کان مثقل' حبة من خردل اتینا بها و
- 4 كفى بنا حسبين [٤٧] ولقد اتينا موسى
  - 5 وهرون الفرقن وضيا وذكرا
- ٥ للمتقين [٤٨] الذين يخشون ربهم بالغيب و
  - 7 هم من الساعة مشفقون [٤٩] وهذا ذ
    - 8 کر مبرك<sup>۳</sup> انزلنه افانتم له منكر
  - 9 ون [٥٠] ولقد اتينا ابرهيم رشده من

- 10 قبل وكنا به علمين [٥١] اذ قال لابيه و
  - 11 قومه ما هذه التمثيل ألتي انتم لها
    - 12 عكفون [٥٢] قالوا وجدنا ابانا لها
- 13 عبدين [٥٣] قال لقد كنتم انتم واباو
- 14 كم في ضلل مبين [36] قالوا اجئتنا با
- 15 لحق ام انت من اللعبين [٥٥] قال بل ربكم
  - 16 رب السموت والارض الذي
  - 17 فطرهن وانا علا° ذلكم من ا
  - 18 لشهدين [30] وتالله لاكيدن اصنمكم

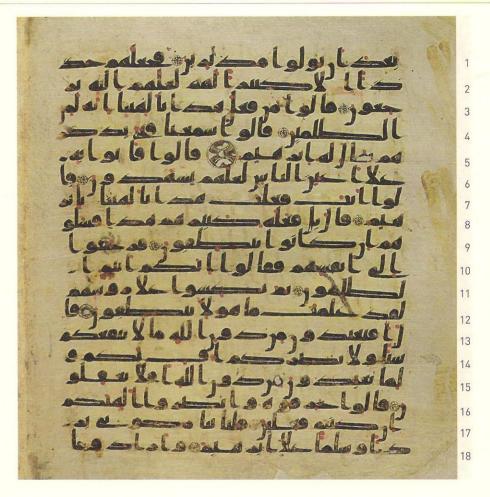
١ مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

۲ الفرقن: ط // الفرقان: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ٣٢٨/٢).

مبرك: ط // مبارك: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقعت؛ انظر: المقنع ١٨٨ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٩٢٥/٣٤ ٤٩٢١/٤، ٩٠٥).

<sup>\$</sup> التمثيل: ط // التماثيل: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /١٠١٠).

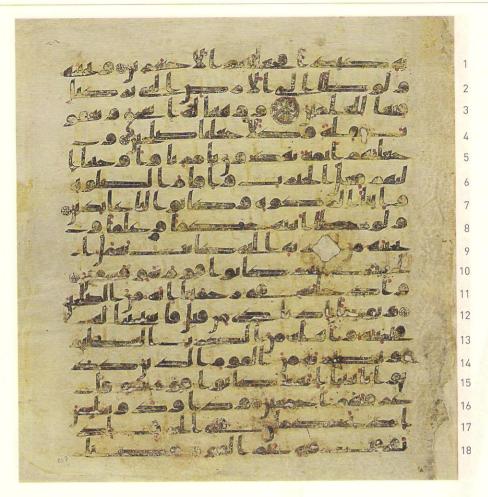
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- 1 بعد ان تولوا مدبرین [۵۷] فجعلهم جذ
  - ة ذا الا كبيرا لهم لعلهم اليه ير
- 3 جعون [٨٥] قالوا من فعل هذا بالهتنا انه لمن
  - 4 الظلمين [89] قالوا سمعنا فتى يذكر
  - 5 هم يقال له ابرهيم [٦٠] قالوا فاتوا به
  - 6 علا اعين الناس لعلهم يشهدون [71] قا
    - 7 لوا انت فعلت هذا بالهتنا يابر
  - 8 هيم [٦٢] قال بل فعله كبيرهم هذا فسلو
    - 9 هم ان كانوا ينطقون [١٣] فرجعوا

- 10 الى انفسهم فقالوا انكم انتم ا
- 11 لظلمون [35] ثم نكسوا علا روسهم
- 12 لقد علمت ما هولا ينطقون [70] قا
- 13 ل افتعبدون من دون الله ما لا ينفعكم
  - 14 شيا ولا يضركم [٢٦] اف لكم و
  - 15 لما تعبدون من دون الله افلا تعقلو
  - 16 ن [37] قالوا حرقوه وانصروا الهتكم
- 17 ان کنتم فعلین [7۸] قلنا ینار کونی بر
  - 18 دا وسلما علا ابرهيم [79] وارادوا

الله على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالآلف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٢).



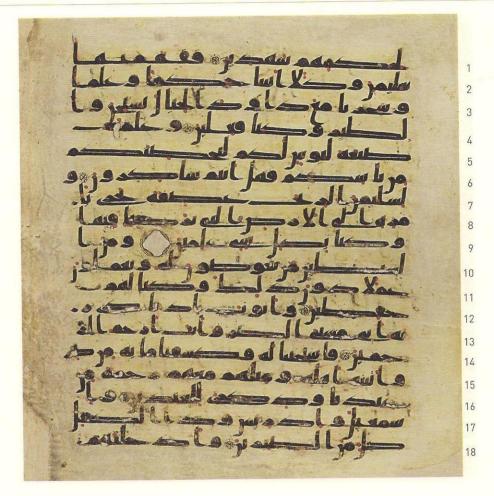
- 1 به كيدا فجعلنهم الاخسرين [٧٠] ونجينه
  - ولوطا الى الارض التى بركنا
- قيها للعلمين [٧١] ووهبنا له اسحق ويعقو
  - 4 ب نفلة وكلا جعلنا صلحين [٧٢] و
  - ع جعلنهم ائمة يهدون بامرنا واوحينا ا
    - 6 ليهم فعل <mark>الخيرت واقام الصلوة</mark>
  - 7 وايتا الزك<mark>وة</mark> وكانوا لنا عابدين ٢٣٦]
    - 8 ولوطا اتينه حكما وعلما و
    - بخينه من ال ورية التي كانت تعمل ا

- 10 لخبئث انهم كانوا قوم سو فسقين [٧٤]
- 11 وادخلنه في رحمتنا انه من الصلحين [٧٥]
  - 12 ونوحا اذ نادى من قبل فاستجبنا له
  - 13 فنجينه واهله من الكرب العظيم [٧٦]
    - 14 ونصرنه من القوم الذين كذ
    - 15 بوا باییتنا<sup>۳</sup> انهم کانوا قوم سو فا
  - 16 غرقنهم اجمعين [٧٧] وداود وسليمن
    - 17 اذ يحكمان في الحرث اذ
    - 18 نفشت فيه غنم القوم وكنا

٣ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: (ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر ١٤ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٢ / ١٣٣٠).

١ نفلة: ط // نافلة: ف (انظر: المقنع ؟؟؛ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

عابدین: ط // عبدین: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبیین ۲/۳۰/۳).

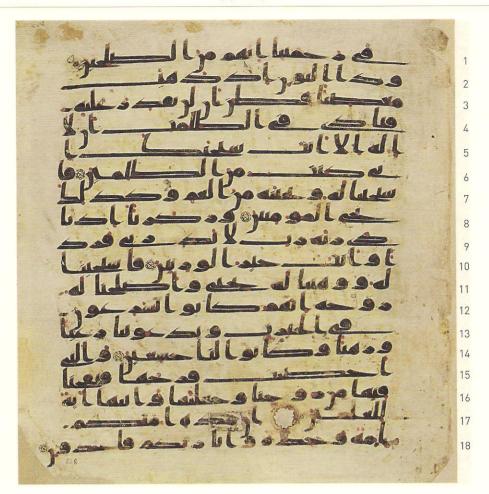


- 1 لحكمهم شهدين [٧٨] ففهمنها
- 2 سليمن وكلا اتينا حكما وعلما
- 3 وسخرنا مع داود الجبال يسبحن وا
- 4 لطير وكنا فعلين [٧٩] وعلمنه
  - 5 صنعة لبوس لكم لتحصنكم
- ، من باسكم فهل انتم شاكرون' [٨٠] و
- 7 لسليمن الريح عصفة مجرى با
  - 8 مره الى الارض التي بركنا فيها
- 9 وكنا بكل شي علمين [٨١] ومن ا

- 10 لشيطين من يغوصون له ويعملون
  - 11 عملا دون ذلك وكنا لهم
- 12 حفظین [۸۲] وایوب اذ نادی ر
- 13 به انی مسنی الضر وانت ارحم الر
- 14 حمين [٨٣] فاستجبنا له فكشفنا ما به من ضر
  - 15 واتينه اهله ومثلهم معهم رحمة من
  - 16 عندنا وذكري للعبدين [٨٤] وا
    - 17 سمعيل وادريس وذا الكفل
  - 18 كل من الصبرين [٨٥] وادخلنهم

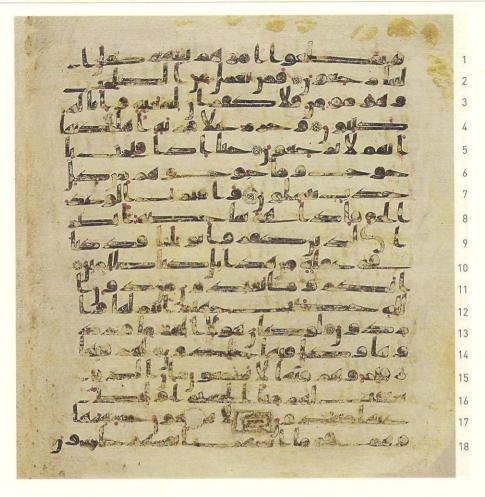
۱ شاكرون: ط // شكرون: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبيين (۲۲-۳۰/۳).

عصفة: ط // عاصفة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين // ١١٦/٢).



- 10 ا وانت خير الورثين [٨٩] فاستجبنا
  - 11 له ووهبنا له يحيى واصلحنا له
- 12 زوجه انهم كانوا يسرعون
  - 13 في الخيرت ويدعوننا رغبا
- 14 ورهبا وكانوا لنا خشعين [٩٠] والتي
  - 15 احصنت فرجها فنفخنا
- 16 فيها من روحنا وجعلنها وابنها اية
  - 17 للعلمين [٩١] ان هذه امتكم
- 18 امة وحدة وانا ربكم فاعبدون [٩٢]

- 1 في رحمتنا انهم من الصلحين [٨٦]
  - 2 وذا النون اذ ذهب
  - 3 مغضبا فظن ان لن نقدر عليه
    - 4 فنادي في الظلمت ان لا
    - 5 اله الا انت سبحنك ا
  - 6 نى كنت من الظلمين [٨٧] فا
- 7 ستجبنا له ونجينه من الغم وكذلك
  - المومنين [۸۸] وزكريا اذ نا
- 9 دى ربه رب لا تذرنى فرد



- 1 وتقطعوا امرهم بينهم كل ا
- 2 لينا رجعون [٩٣] فمن يعمل من الصلحت
  - 3 وهو مومن فلا كفران لسعيه وانا له
  - 4 كتبون [٩٤] وحرم علا فرية اهلكنها
- 5 انهم لا يرجعون [٩٥] حتا ً اذا فتحت يا
  - ه جوج وماجوج وهم من کل
  - 7 حدب ينسلون [٩٦] واقترب الوعد
    - 8 الحق فاذا هي شاخصة" ابصر
    - 9 الذين كفروا يويلنا قد كنا

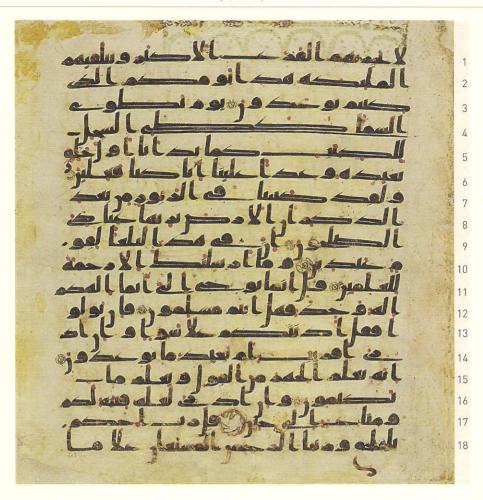
- 10 في غفلة من هذا بل كنا ظلمين [٩٧]
  - 11 انكم وما تعبدون من دون ا
    - 12 لله حصب جهنم انتم لها وا
- 13 ردون ا [٩٨] لو كان هولا الهة ما ورد
- 14 وها وكل فيها خلدون [٩٩] لهم فيها
- 15 زفير وهم فيها لا يسمعون [١٠٠] ان الذين
  - 16 سبقت لهم منا الحسنى اولئك
- 17 عنها مبعدون [١٠١] لا يسمعون حسيسها
- 18 وهم في ما اشتهت انفسهم خلدون [١٠٠]

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧ ).

شاخصة: ط // شخصة: ف (بحذف الألف بين الشين والخاء؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٨٦٧).

اواردون: ط // وردون: ف (بغير ألف؛ انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/ ٣٠٠).

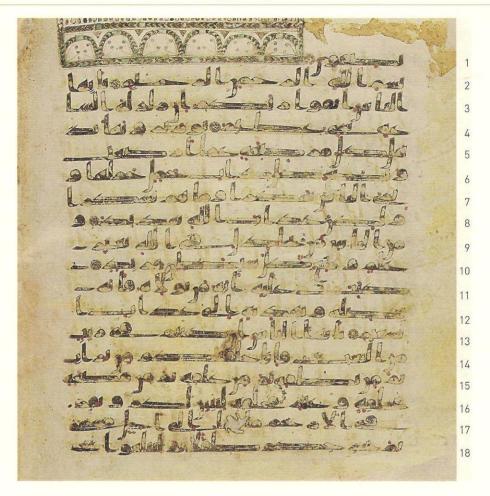


- 1 لا يحزنهم الفزع الاكبر وتتلقيهم
  - 2 الملئكة هذا يومكم الذي
  - 3 کنتم توعدون [۱۰۳] یوم نطوی
    - 4 السما كطي السجل .
    - 5 للكتب كما بدانا اول خلق
- ه نعیده وعدا علینا انا کنا فعلین [۱۰٤]
  - 7 ولقد كتبنا في الزبور من بعد
  - 8 الذكر ان الارض يرثها عبادي
- 9 الصلحون [١٠٠] ان في هذا لبلغا لقو

- 10 م عبدين [١٠٦] وما ارسلنك الا رحمة
- 11 للعلمين [١٩٧] قل انما يوحي الى انما الهكم
- 12 اله وحد فهل انتم مسلمون [١٠٨] فان تولو
  - 13 ا فقل اذنتكم علاً سوا وان اد
  - 14 رى اقريب ام بعيد ما توعدون [١٠٩]
    - 15 انه يعلم الجهر من القول ويعلم ما
  - 16 تكتمون [۱۱۰] وان ادرى لعله فتنة لكم
    - 17 ومتاع الى حين [111] قل رب احكم
    - 18 بالحق وربنا الرحمن المستعان علا ما

اعلا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

٢ متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٨٦٨/٣٤٢١/٣٤١٢٠/٢).



## 1 تصفون [۱۱۲]

## [سورة الحج - (۲۲) عدد آیاتها ۷۸]

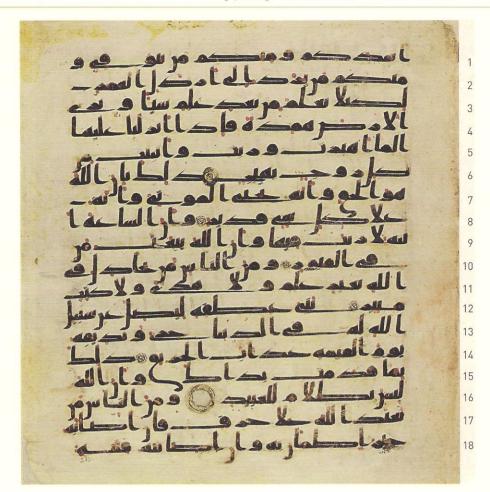
- 2 بسم الله الرحمن الرحيم يايها
- : الناس اتقوا ربكم ان زلزلة السا
- ا عة شي عظيم [١] يوم ترونها تذ
- ا هل كل مرضعة عما ارضعت
- 6 وتضع كل ذات حمل حملها و
- 7 ترى الناس سكرا وما هم بسكرا'
  - 8 ولكن عذاب الله شديد [۱] و

- من الناس من يجادل في الله بغير
- 10 علم ويتبع كل شيطن مريد [٣]
  - 11 كتب عليه انه من تولاه فانه
  - 12 يضله ويهديه الى عذاب ا
- 13 لسعير [٤] يايها الناس ان كنتم في ريب
  - 14 من البعث فانا خلقنكم من تراب
- 15 ثم من نطفة ثم من علقة ثم من مضغة
  - 16 مخلقة وغير مخلقة لنبين لكم ونقر
  - 17 في الارحم ما نشا الى اجل مسمى
    - 18 ثم نخرجكم طفلا ثم لتبلغوا

لا يجادل: ط // يجدل: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤).

الارحم: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر النبيين ٢/٣٩١؛
 ٥٢١٥-١٢٥).

الشكرا وما هم بسكرا: ط // سكرى وما هم بسكرى: ف (انظر: المقنع ١٤٤ مختصر التبيين ٢/٢٠٤).



- اشد کم ومنکم من یتوفی و
- 2 منكم من يرد الى ارذل العمر
- 3 لكيلا يعلم من بعد علم شيا وترى
  - 4 الارض همدة فاذا انزلنا عليها
    - 5 الما اهتزت وربت وانبتت من
  - ۵ کل زوج بهیج [۵] ذلك بان الله
  - 7 هو الحق وانه يحيى الموتى وانه
- 8 علا" كل شي قدير [۱] وان الساعة ا
  - 9 تية لا ريب فيها وان الله يبعث من

- 10 في القبور [٧] ومن الناس من يجادل في
  - 11 الله بغير علم ولا هدى ولا كتب
  - 12 منير [٨] ثني° عطفه ليضل عن سبيل
    - 13 الله له في الدنيا خزى ونذيقه
    - 14 يوم القيمة عذاب الحريق [٩] ذلك
      - 15 بما قدمت يداك وان الله
- 16 ليس بظلام للعبيد [10] ومن الناس من
  - 17 يعبد الله علا حرف فان اصابه
  - 18 خير اطمان به وان اصابته فتنة

۱ همدة: ط // هامدة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين

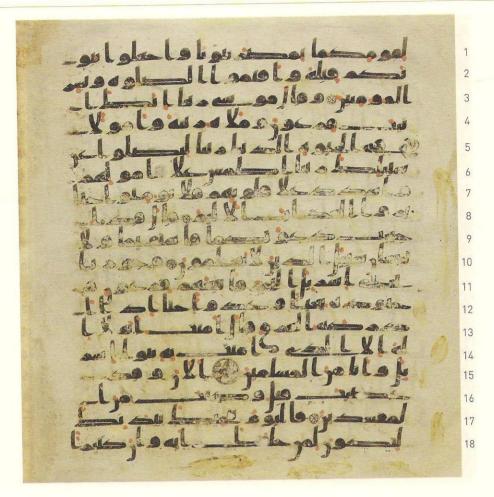
حيى: ط // يحى: ف (رسموها بياء واحدة؛ انظر: المقنع ٤٩ –
 ٥٠ مختصر التبيين ٢ /١٠٨ / ١٦٣ ).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؟ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).

پجادل: ط // يجدل: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين (٢٦/٢).

<sup>•</sup> ثنى: ط // ثانى: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

بظلام: ط // بظلم: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ۸۷۰/٤;۱۰۳/۳).



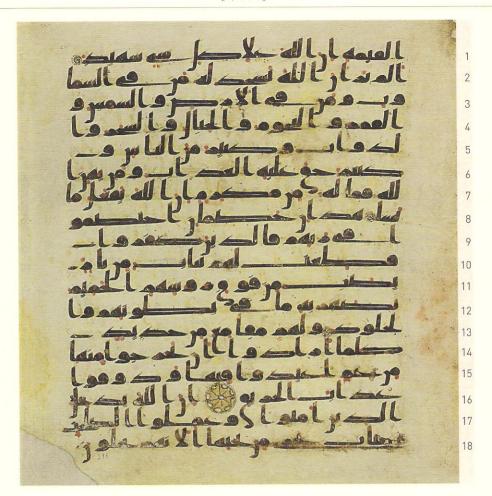
- 1 انقلب علاا وجهه خسر الدنيا
  - 2 والأخرة ذلك هو الخسرن" ا
- 3 لمبين [11] يدعوا من دون الله ما لا يضر
  - ، ه وما لا ينفعه ذلك هو الضلل
  - 5 البعيد [١٢] يدعوا لمن ضره اقر
- 6 ب من نفعه لبئس المولى ولبئس العشير [١٣]
  - 7 ان الله يدخل الذين امنوا و
  - 8 عملوا الصلحت جنات تجرى
- 9 من تحتها الانهر ان الله يفعل ما يريد [12]

- 10 من كان يظن ان لن ينصره الله
  - 11 في الدنيا والاخرة فليمدد
- 12 بسبب الى السما ثم ليقطع فلينظر
- 13 هل يذهبن كيده ما يغيظ [10] و
  - 14 كذلك انزلنه ايت بينت و
- 15 ان الله يهدى من يريد [١٦] ان الذين ا
  - 16 منوا والذين هادوا والصبين
  - 17 والنصري والمجوس والذين
  - 18 اشركوا أن الله يفصل بينهم ...

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

٢ الخسرن: ط // الخسران: ف (انظر: المقنع ٤٤).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲۰۷۸ ،۱۰۷/۲ (حدث) ،۱۰۹۱ ،۱۰۹۱ ،۱۰۹۱ ،۱۰۹۱ ،۱۰۹۱ ،۱۰۹۱).



- 1 القيمة ان الله علا كل شي شهيد [١٧]
- 2 الم تران الله يسجد له من في السما
- وت ومن في الارض والشمس و
  - 4 القمر والنجوم والجبال والشجر وا
  - 5 لدواب وكثير من الناس و
  - 6 كثير حق عليه العذاب ومن يهن ا
  - 7 لله فما له من مكرم ان الله يفعل ما
  - 8 يشا [١٨] هذان خصمان اختصمو
  - 9 افي ربهم فالذين كفروا . . . .

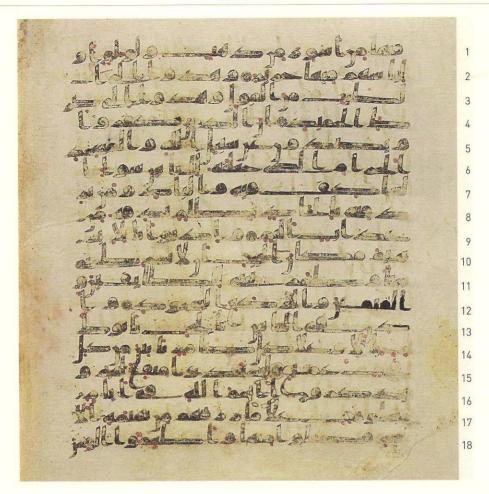
- 10 قطعت لهم ثياب من نار
- 11 يصب من فوق روسهم الحميم [19]
  - 12 يصهر به ما في بطونهم وا
- 13 لجلود [٢٠] ولهم مقامع من حديد [٢١]
  - 14 كلما ارادوا ان يخرجو<mark>ا منها</mark>
  - 15 من غم اعيدوا فيها وذوقوا
  - 16 عذاب الحريق [٢٧] ان الله يدخل
    - 17 الذين امنوا وعملوا الصلحت
  - 18 جنات من تحتها الانهر يحلون

مقامع: ط // مقمع: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/٨٧٢).

خات: ط // جنت: ف (حذفوا الآلف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲/۷۰۱، ۲۷۸، ۳٬۲۷۸، ۹۰۹؛ ۵/۲۰۱، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٩
 ١٩؛ مختصر التبيين ٢ / ١١١ / ٢٠ / ٨٧١).



- 1 فيها من اسور' من ذهب ولولوا و
- 2 لباسهم فيها حرير [٣٣] وهدوا الى ا
  - 3 لطيب من القول وهدوا الى صر
  - 4 ط الحميد [٢٤] ان الذين كفروا
     5 ويصدون عن سبيل الله والمسجد
    - ه الحرام الذي جعلنه للناس سوا ا
      - 7 لعاكف فيه والباد ومن ير
      - 8 د فيه بالحاد بظلم نذقه من
      - 9 عذاب اليم [٢٥] واذ بوانا لابر

12 القئمين والركع السجود [٢٦] وا
 13 ذن في الناس بالحج ياتوك
 14 رجالا وعلا كل ضامر ياتين من كل

10 هيم مكان البيت ان لا تشرك بي

11 شيا وطهر بيتي للطائفين و

- 15 فج عميق (۲۷) ليشهدوا منفع لهم و
  - 16 يذكروا اسم الله في ايام
- 17 معلومت علا ما رزقهم من بهيمة الا
  - 18 نعم فكلوا منها واطعموا البئس°
- القثمين: ط // القائمين: ف (وفيها خلاف بين المصاحف؛ انظر:
   المقنع ٢٢-٢٣؟ مختصر التبيين ٢٠/٥٥-٥٩، ٢٠٧).
- علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٠/٧).
- البئس: ط // البائس: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ۱۱٦٦/٢).

اسور: ط // اساور: ف (بألف بين السين والواو؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٧٢).

العاكف: ط // العكف: ف (بحذف الألف بين العين والكاف؟ انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٧٥).

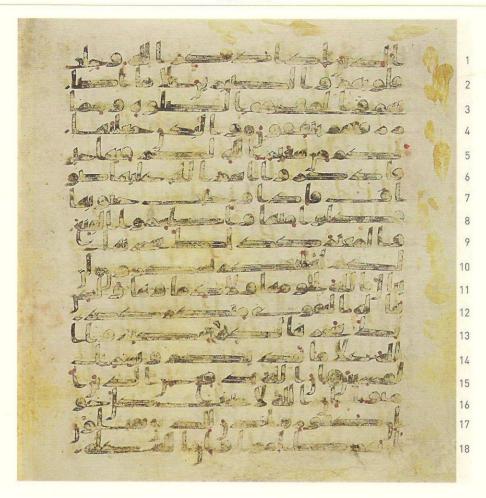
المفلندي أبوطو أستمم والوقوا ت فدوه و الس السلوة دلك وفريع المحدفت ا \$ له فهو حيد له جند دي و ا ali le XI au XI am la la وزوا حبوا وواالدوده حاما له ين مسم كا به و في اسم كا الله. عانما حد مرا اسما فليد الطماد شو عمالدي م مسار سيوه دابا دم الم سعاداً على الم فا مم نعو عالماور المحاص معامنية الحاج مسمة لم صلعال له الس العلوة و الما معلما ملسا ملسا لح كحد و السف المعلم و د د -فهم مر سيدم الاسم فالسحمالة. وحدوله اسلموا وسدالمدلي

- 1 الفقير [٧٨] ثم ليقضوا تفثهم وليوفوا
  - 2 نذورهم وليطوفوا بالبيت
- 3 العتيق [٢٩] ذلك ومن يعظم حرمت
  - 4 الله فهو خير له عند ربه وا
  - 5 حلت لكم الانعم الا ما يتلى
  - ، عليكم فاجتنبوا الرجس من الا
- وثن واجتنبوا قول الزور [٣٠] حنفا لله
  - 8 غير مشركين به ومن يشرك بالله
    - و فكانما خر من السما فتخطفه

- 10 الطير او تهوى به الريح
- 11 في مكان سحيق [٣١] ذلك ومن
- 12 يعظم شعائر الله فانها من تقو
- 13 ى القلوب [٣٢] لكم فيها منفع
- 14 الى اجل مسمى ثم محلها الى البيت
- 15 العتيق [٣٣] ولكل امة جعلنا منسكا
  - 16 ليذكروا اسم الله علاً ما رز
  - 17 قهم من بهيمة الانعم فالهكم اله
- 18 وحد فله اسلموا وبشر المخبتين [٣٤]

۱ شعائر: ط // شعئر: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/٥٧٦-٨٧٥).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- 1 الذين اذا ذكر الله وجلت
- 2 قلوبهم والصبرين علا ما اصا
  - 3 بهم والمقيمي الصلوة ومما
- 4 رزقنهم ينفقون [٣٥] والبدن جعلنها
  - 5 لكم من شعئر الله لكم فيها خير
    - ، فاذكروا اسم الله عليها صو
    - 7 اف فاذا وجبت جنوبها
    - 8 فكلوا منها واطعموا القنع
      - 9 والمعتر كذلك سخرنها

- 10 لكم لعلكم تشكرون [٣٦] لن
- 11 ينال الله لحومها ولا دماوها ولكن
  - 12 يناله التقوى منكم كذ
  - 13 لك سخرها لكم لتكبروا ا
  - 14 لله علا" ما هديكم وبشر ا
- 15 المحسنين [٣٧] ان الله يدفع عن الذين ا
  - 16 منوا ان الله لا يحب كل خو
  - 17 ان كفور ٢٨١] اذن للذين يقتلون
    - 18 بانهم ظلموا وان الله على

ا علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ القنع: ط // القانع: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



- نصرهم لقدير [٣٩] الذين اخر
- 2 جوا من ديارهم ابغير حق الا ان
  - 3 يقولوا ربنا الله ولولا دفع
  - 4 الله الناس بعضهم ببعض لهد
  - 5 مت صوامع وبيع وصلوت
  - ومساجد" يذكر فيها اسم ا
    - 7 للله كثيرا ولينصرن الله من
- 8 ينصره ان الله لقوى عزيز [٤٠] ا
  - 9 لذين ان مكنهم في الار

- 10 ض اقموا الصلوة واتوا ا
  - 11 لزكوة وامروا بالمعروف
- 12 ونهوا عن المنكر ولله عاقبة°
- 13 الأمور [13] وان يكذبوك فقد
  - 14 كذبت قبلهم قوم نوح
- 15 وعاد وثمود [٤٢] وقوم ابرهيم
  - 16 وقوم لوط [٤٣] واصحب مد
  - 17 ين وكذب موسى فامليت
- 18 للكفرين ثم اخذتهم فكيف

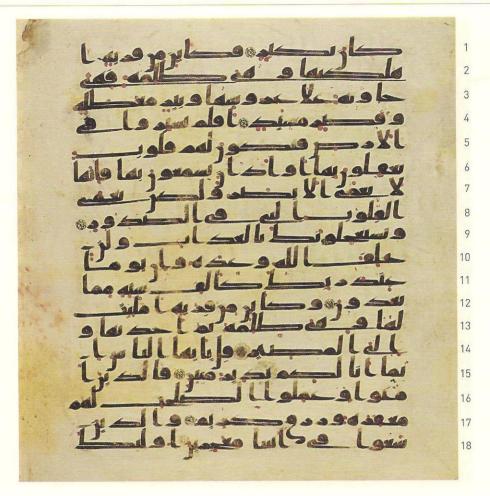
دیارهم: ط // دیرهم: ف (حذفوا الالف بین الیاء والراء؛ انظر: مختصر التبین ۲/۱۷۹، ۳۹۲۹؛ ۲/۰۰۰، ۱۹۹۱).

صوامع: ط // صومع: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/٨٧٨).

مساجد: ط // مسجد: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٢/٩٩-٩١؛ ٤/٨٧٨).

اقموا: ط // اقاموا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ / ٦١٢).

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الالف بين العين والقاف حيثما وقع؟
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٦٦٨ ٥ ).



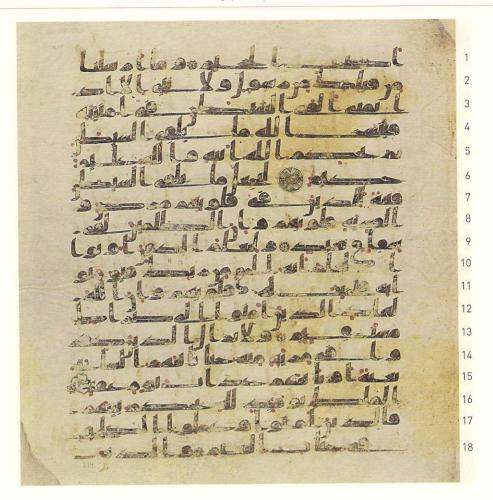
- 1 كان نكير [11] فكاين من قرية ا
  - 2 هلكنها وهي ظلمة فهي
- خاوية علاً عروشها وبئر معطلة
- وقصر مشيد [63] افلم يسيروا في
  - 5 الارض فتكون لهم قلوب
- ه يعقلون بها او اذان يسمعون بها فانها
  - 7 لا تعمى الابصر ولكن تعمى
  - القلوب التي في الصدور [٢٠]
  - 9 ويستعجلونك بالعذاب ولن

- 10 يخلف الله وعده وان يوما
- 11 عند ربك كالف سنة مما
- 12 تعدون [٤٧] وكاين من قرية امليت
  - 13 لها وهي ظلمة "ثم اخذتها و
- 14 الى المصير [٤٨] قل يايها الناس ا
- 15 نما انا لكم نذير مبين [19] فالذين ا
  - 16 منوا وعملوا الصلحت لهم
  - 17 مغفرة ورزق كريم [٥٠] والذين
  - 18 سعوا في ايتنا معجزين <mark>اولئك</mark>

ظلمة: ط // ظالمة: ف (بالف ثابتة؛ انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبين ٩٨٠ ،٨٥٩).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢٥/٢).

ظلمة: ط // ظالمة: ف (بالف ثابتة؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ ٤/٥٩، ٨٨٠).



- 1 اصحب الجحيم [٥١] وما ارسلنا
- من قبلك من رسول ولا نبي الا اذ
  - 3 المني القي الشيطن في امنيته
    - الله ما يلقى الشيطن
    - 5 ثم يحكم الله ايته والله عليم
- 6 حكيم [٥٢] ليجعل ما يلقى الشيطن
  - 7 فتنة للذين في قلوبهم مرض و
  - 8 القسية فلوبهم وان الظلمين لفي
- و شقاق بعيد [٣٥] وليعلم الذين اوتوا

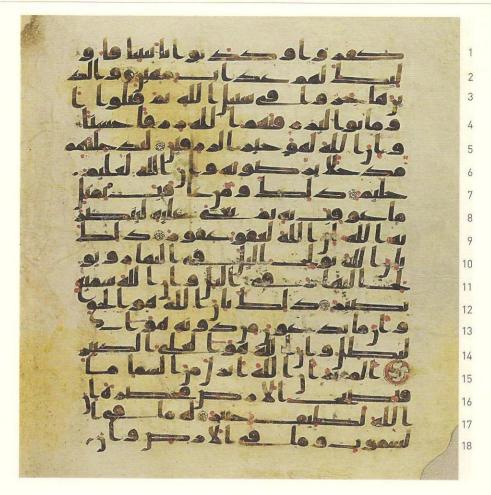
- 10 العلم انه الحق من ربك فيومنو
- 11 ابه فتخبت له قلوبهم وان الله
- 12 لهاد الذين امنوا الى صراط<sup>ا</sup>
- 13 مستقيم [ 66 ] ولا يزال الذين كفر
- 14 وافي مرية منه حتا" تاتيهم الساعة
- 15 بغتة او ياتيهم عذاب يوم عقيم [٥٥]
  - 16 الملك يومئذ لله يحكم بينهم
  - 17 فالذين امنوا وعملوا الصلحت
  - 18 في جنات النعيم [٥٦] والذين

حراط: ط // صرط: ف (كتبوها في بعض المساحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١؟ مختصر التبيين ٢/ ٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲۷/۲۱، ۲۷/۲ ۵۹/۳۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰).

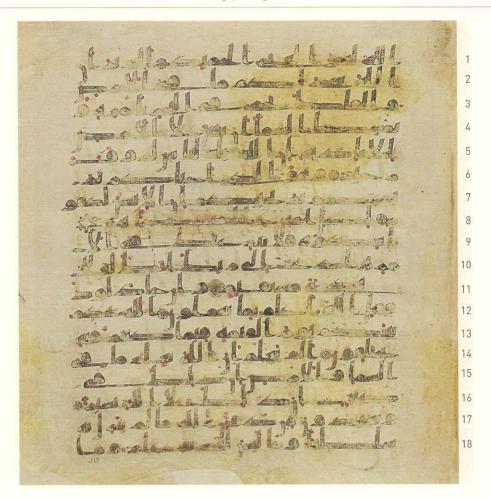
۱ القسية: ط // القاسية: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١٠/٢ الجامع ٣٤٤.



- کفروا و کذبوا باییتنا فاو
- 2 لئك لهم عذاب مهين [٧٥] والذ
- 3 ين هاجروا في سبيل الله ثم قتلوا ا
  - 4 و ماتوا ليرزقنهم الله رزقا حسنا
- 5 وان الله لهو خير الرزقين [٥٨] ليدخلنهم
  - مدخلا يرضونه وان الله لعليم
  - 7 حليم [٥٩] ذلك ومن عاقب بمثل
  - ۵ ما عوقب به ثم بغی علیه لینصر
  - 9 نه الله ان الله لعفو غفور [٦٠] ذلك

- 10 بان الله يولج اليل في النهار ويو
- 11 لج النهار في اليل وان الله سميع
- 12 بصير [٦٦]ذلك بان الله هو الحق
- 13 وان ما يدعون من دونه هو ا
- 14 لبطل وان الله هو العلى الكبير [37]
  - 15 الم تران الله انزل من السماما
    - 16 فتصبح الارض مخضرة ان
  - 17 الله لطيف خبير [٦٣] له ما في ا
    - 18 لسموت وما في الأرض وان

ا باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/ / ١٢٢ - ١٢٣).

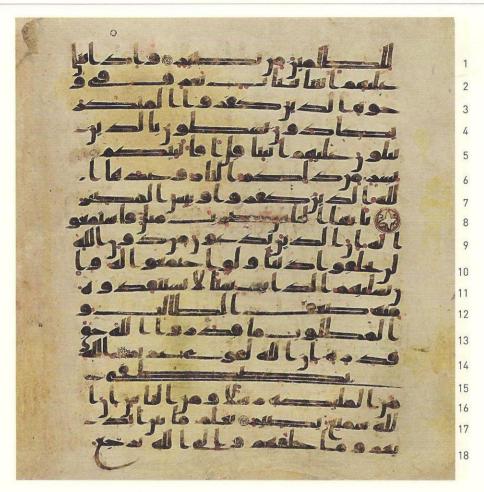


- 1 الله لهو الغنى الحميد [٦٤] الم تر ان
  - 2 الله سخر لكم ما في الارض
  - ۵ والفلك تجرى في البحر بامره و
  - 4 يمسك السما ان تقع علا الارض
    - 5 الا باذنه ان الله بالناس لروف
  - 6 رحيم [70] وهو الذي احياكم ثم
- 7 يميتكم ثم يحييكم ان الانسن لكفو
  - 8 ر [٢٦] لكل امة جعلنا منسكا هم
    - 9 ناسكوه فلا ينزعنك في الا

- 10 مروادع الى ربك انك لعلا
- 11 هدى مستقيم [٦٧] وان جادلوك٢
- 12 فقل الله اعلم بما تعملون [7٨] الله يحكم
  - 13 بينكم يوم القيمة فيما كنتم فيه
- 14 تختلفون [39] الم تعلم ان الله يعلم ما في
  - 15 السما والارض ان ذلك في
  - 16 كتب ان ذلك علا الله يسير [٧٠]
  - 17 ويعبدون من دون الله ما لم ينزل به
    - 18 سلطنا وما ليس لهم به علم وما

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٧).

٢ جادلوك: ط // جدلوك: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٤ / ٨٨٢).



- 1 للظلمين من نصير [٧١] واذا تتلي
- 2 عليهم ايتنا بينات تعرف في و
  - عجوه الذين كفروا المنكر
    - 4 يكادون يسطون بالذين
- ؛ يتلون عليهم ايتنا قل افانبئكم
  - 6 بشر من ذلكم النار وعدها ا
- : لله الذين كفروا وبئس المصير [٧٢]
- 8 يايها الناس ضرب مثل فاستمعو
- 9 اله ان الذين تدعون من دون الله

- 10 لن يخلقوا ذببا ولو اجتمعوا له وا
- 11 ن يسلبهم الذباب شيا لا يستنقذوه
  - 12 منه ضعف الطالب و
  - 13 المطلوب [٧٣] ما قدروا الله حق
  - 14 قدره ان الله لقوى عزيز [٧٤] الله
    - 15 يصطفى
  - 16 من الملئكة رسلا ومن الناس ان ا
- 17 لله سميع بصير [٧٥] يعلم ما بين ايد
  - 18 يهم وما خلفهم والى الله ترجع

ا بينات: ط // بينت: ف (كتبوها بغير ألف؛ النظر: المقنع ٢٢؛
 مختصر التبيين ٢/ ٣٠-٣٠).



- 1 الامور [٧٦] يايها الذين امنوا اركعو
  - 2 ا واسجدوا واعبدوا ربكم
- : وافعلوا الخير لعلكم تفلحون [٧٧] و
  - 4 جهدوا في الله حق جهاده
    - 5 هو اجتبيكم وما جعل
  - 6 عليكم في الدين من حرج
  - 7 ملة ابيكم ابرهيم هو سميكم
  - 8 المسلمين من قبل وفي هذا ليكو
- 9 ن الرسول شهيدا عليكم وتكونو
- 10 اشهدا علا' الناس فاقيموا الصلو

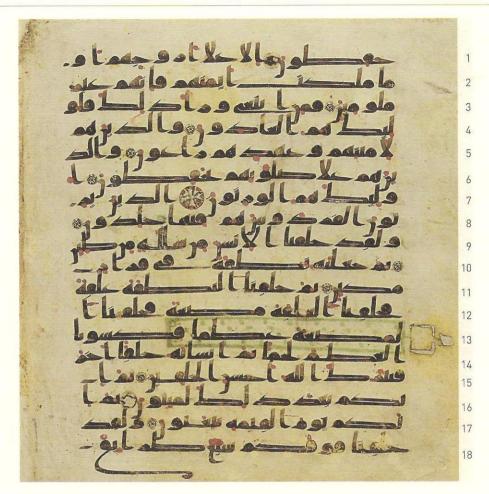
- 11 ة واتوا الزكوة واعتصموا
- 12 بالله هو موليكم فنعم المولى ونعم
  - 13 النصير [٧٨]

## [سورة المؤمنون - (٢٣) -عدد آياتها ١١٨]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم قد ا
  - 15 فلح المومنون [١] الذين هم في
- 16 صلاتهم خشعون [٢] والذين هم عن
  - 17 اللغو معرضون [٣] والذين هم للز
- 18 كوة فعلون [1] والذين هم لفروجهم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

13- 5



- 1 حفظون [٥] الاعلا ازوجهم او
  - عاملكت ايمنهم فانهم غير
- 3 ملومين [٦] فمن ابتغي ورا ذلك فاو
  - 4 لئك هم العادون [٧] والذين هم
  - 5 لامنتهم وعهدهم راعون [٨] والذ
- 6 ين هم علا صلوتهم يحفظون" [٩] ا
  - 7 ولئك هم الورثون [10] الذين ير
- قون الفردوس هم فيها خلدون [١١]
- 9 ولقد خلقنا الانسن من سللة من طين [١٢]

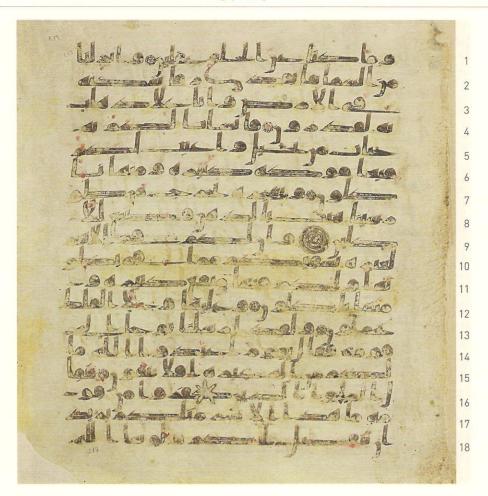
- 10 ثم جعلنه نطفة في قرار ...
- 11 مكين [١٣] ثم خلقنا النطفة علقة
  - 12 فخلقنا العلقة مضغة فخلقنا ا
    - 13 لمضغة عظما فكسونا
- 14 العظم لحما ثم انشانه خلقا اخر
- 15 فتبرك الله احسن الخلقين [11] ثم ا
  - 16 نكم بعد ذلك لميتون [10] ثم ا
- 17 نكم يوم القيمة تبعثون [١٦] ولقد
  - 18 خلقنا فوقكم سبع طرائق

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٧).

۲ راعون: ط // رعون: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/٨٦٦).

<sup>🏲</sup> يحفظون: ط // يحافظون: ف.

فتبرك: ط // فتبارك: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقع كما ورد في المقنع ١٨٤ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤ / ٩١٠، ٩١٦، ٩١٠؟ ١١٧٤ ٥ / ٢١١٤).



- وما كنا عن الخلق غفلين [١٧] وانزلنا
  - من السما ما بقدر فاسكنه
  - في الارض وانا علاا ذهاب
  - 4 به لقدرون [۱۸] فانشانا لکم به
  - 5 جنات٬ من نخيل واعنب لكم
    - فيها فوكه كثيرة ومنها تا
  - 7 كلون [١٩] وشجرة تخرج من طو
  - 8 رسينا تنبت بالدهن وصبغ للا
  - 9 كلين [٧٠] وان لكم في الانعم

- 10 لعبرة نسقيكم مما في بطو
- 11 نها ولكم فيها منفع كثيرة و 💮
- 12 منها تاكلون [٢١] وعليها وعلا الفلك
  - 13 تحملون [٢٢] ولقد ارسلنا نوحا الي
    - 14 قومه فقال يقوم اعبدوا الله ما
- 15 لكم من اله غيره افلا تتقون [٢٣] فقا
  - 16 ل الملوا الذين كفروا من قو
  - 17 مه ما هذا الابشر مثلكم يريد
  - 18 ان يتفضل عليكم ولو شا الله

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين // ۲۰۱۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰؛ ۱۰۹۰؛ ۲۰۱۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۳۱۰، ۱۳۱۷).

عد المالية ال

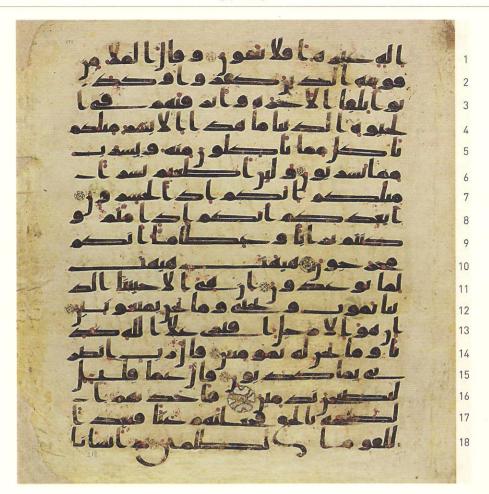
- 1 لانزل ملئكة ما سمعنا بهذا في
- 2 ابائنا الاولين [٢٤] ان هو الا رجل به جنة
  - 3 فتربصوا به حتا حين [٢٥] قال رب ا
    - 4 نصرني بما كذبون [٢٦] فاوحينا
  - 5 اليه ان اصنع الفلك باعيننا و
    - ٥ وحينا فاذا جا امرنا وفار التنو
    - 7 رفاسلك فيها من كل زوجين اثنين
  - 8 واهلك الا من سبق عليه القول منهم
    - 9 ولا تخطبني في الذين

- 10 ظلموا انهم مغرقون [٧٧] فاذا ا
  - 11 ستویت انت ومن معك علا
- 12 الفلك فقل الحمد لله الذي نجينا
- 13 من القوم الظلمين [7٨] وقل رب ا
- 14 نزلني منزلا مبركا" وانت خير ا
- 15 لمنزلين [٢٩] ان في ذلك لايت وان
- 16 كنا لمبتلين [٣٠] ثم انشانا من بعدهم
- 17 قرنا اخرين [٣١] فارسلنا فيهم رسولا
  - 18 منهم ان اعبدوا الله ما لكم من

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت طرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

مبركا: ط // مباركا: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقع؟ انظر: المقنع
 ۱۸ ؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣ / ٥٠٥ / ٨٣١ / ٩٠٥ ).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٢ /٧٧ ).



- اله غيره افلا تتقون [٣٢] وقال الملا من
  - عومه الذين كفروا وكذ
  - عوا بلقا الاخرة واترفنهم في ا
  - لحيوة الدنيا ما هذا الا بشر مثلكم
    - یاکل مما تاکلون منه ویشرب
  - مما تشربون (۳۳) ولئن اطعتم بشرا
    - 7 مثلكم انكم اذا لخسرون [٣٤]
      - ایعدکم انکم اذا متم و
      - کنتم ترابا وعظاما انکم
    - 10 مخرجون [۴۵] هیهت هیهت

- 11 لما توعدون [٣٦] ان هي الاحيتنا الد
- 12 نیا نموت ونحیی وما نحن بمبعوثین [۳۷]
  - 13 ان هو الا رجل افترى علا° الله كذ
- 14 با وما نحن له بمومنين [٣٨] قال رب انصر
  - 15 ني بما كذبون [٣٩] قال عما قليل
  - 16 ليصبحن ندمين [٤٠] فاخذتهم ا
  - 17 لصيحة بالحق فجعلنهم غثا فبعدا
    - 18 للقوم الظلمين [13] ثم انشانا

حيتنا: ط // حياتنا: ف (وفي المقنع ٤٥: وربما رسمت الألف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأقل؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/ ٤٧٦).

نحیی: ط // نحیا: ف (کتبوها بالألف؛ انظر: مختصر التبیین ۲/۲۷).

<sup>•</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت طرفا؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

۱ عظاما: ط // عظما: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣ / ٢٩٦؛ ٤ /٨٨٧).

لا هيهت هيهت: ط // هيهات هيهات: ف (بالألف؛ انظر: المقنع
 ١٨١ مختصر التبيين ٤٠٠٤).

سحد مد ق و ال اخر به ما الماد م المه المله وما ساحدود مادر ساعاد سلبا تدا حالما المادمة وسور of a de la began Load Esse is to Carl dille a solde la con والمادسل المساد ميرال ورود solal-sistembery's عاليه ما لوال بعم إسم ملا دوو رسمالات المحربة وخدواها مع امر المعاسمات و المعالم و المعالم و المعالم و المعالم المعا 11 الكند لعلم مندودها و 12 حلالا وعيد وافعانة واعلهمال 13 مرور والمساوعة بموالها الم Laborational desirations of the laboration of th 15 editoret is a laction 16 و خلاحما مع و حدود الم 17 elizate acide la la conte 18

- 1 من بعدهم قرونا اخرين [٤٢] ما تسبق من
  - امة اجلها وما يستاخرون ٢٦١] ثم ار
    - 3 سلنا رسلنا تتراكل ما جا امة رسو
    - 4 لها كذبوه فاتبعنا بعضهم بعضا و
    - 5 جعلنهم احديث فبعدا لقوم لا
- ه یومنون [۱۱] ثم ارسلنا موسی واخاه هر
- 7 ون باييتنا" وسلطن مبين [13] الى فرعون
  - 8 وملائه فاستكبروا وكانوا قو

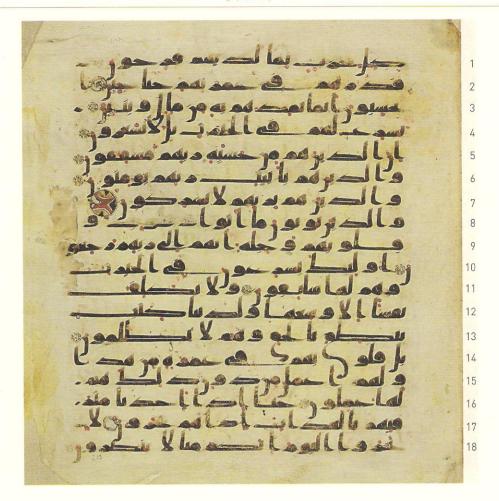
- ما عالين [٤٦] فقالوا انومن لبشرين مثلنا وقو
  - 10 مهما لنا عابدون الإنا فكذبوهما فكا
  - 11 نوا من المهلكين [٤٨] ولقد اتينا موسى
    - 12 الكتب لعلهم يهتدون [13] و
  - 13 جعلنا ابن مريم وامه اية واوينهما الي
    - 14 ربوة ذات قرار ومعين [٥٠] يايها الر
      - 15 سل كلوا من الطيبت واعملوا
  - 16 صلحا اني بما تعملون عليم [٥١] وان هذ
    - 17 ه امتکم امة وحدة وانا ربکم
  - 18 فاتقون [37] فتقطعوا امرهم بينهم زبرا

المتاخرون: ط // يستخرون: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ١٠ ٢٥٩,٣٥٥).

٧ احدیث: ط // احادیث: ف.

ابيتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبين ٢ / ١٢٧ - ١٢٧).

عابدون: ط // عبدون: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٢٢؟ مختصر التبيين ٢/-٣-٣٠).



- 1 كل حزب بما لديهم فرحون [٥٣]
- ا فذرهم في غمرتهم حتا حين [10]
- 3 يحسبون انما نمدهم به من مال وبنين [٥٥]
- 4 نسرع لهم في الخيرت بل لا يشعرون [٥٦]
- 5 ان الذين هم من خشية ربهم مشفقون [٥٧]
  - ه والذين هم باييت ربهم يومنون [٥٨]
  - 7 والذين هم بربهم لا يشركون [٥٩]
    - 8 والذين يوتون ما اتوا و
    - و قلوبهم وجلة انهم الى ربهم رجعو

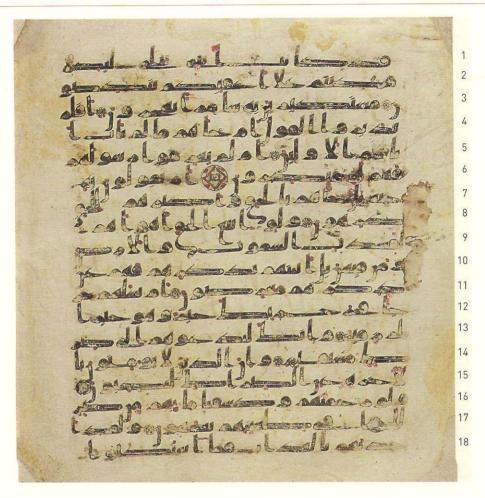
- 10 ن [٦٠] اولئك يسرعون في الخيرت
- 11 وهم لها سابقون اردا ولا نكلف
  - 12 نفسا الا وسعها ولدينا كتب
- 13 ينطق بالحق وهم لا يظلمون [٦٢]
- 14 بل قلوبهم في غمرة من هذا 🖊
- 15 ولهم اعمل من دون ذلك هم
- 16 لها عملون [37] حتا اذا اخذنا متر
- 17 فيهم بالعذاب اذا هم يجرون [14] لا
- 18 تجروا اليوم انكم منا لا تنصرون [30]

احتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ نسرع: ط // نسارع: ف.

ابديت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبين ٢٢/٢).

سابقون: ط // سبقون: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبيين ٣٠ ٣٢).



- 1 قد كانت ايتي تتلي عليكم
- 2 فكنتم علا اعقبكم تنكصو
- 3 ن [٦٦] مستكبرين به سامرا تهجرون [٦٧] افلم
  - 4 يدبروا القول ام جاهم ما لم يات ا
  - 5 باهم الاولين [11] ام لم يعرفوا رسولهم
    - ه فهم له منكرون [٦٩] ام يقولون به
    - 7 جنة بل جاهم بالحق واكثرهم للحق
      - 8 كرهون [٧٠] ولو اتبع الحق اهواهم
        - 9 لفسدت السموت والارض
  - 10 ومن فيهن بل اتينهم بذكرهم فهم عن
    - 11 ذكرهم معرضون [٧١] ام تسلهم خر

- 12 جا فخرج" ربك خير وهو خير ا
- 13 لرزقين [٧٧] وانك لتدعوهم الى صر
- 14 ط مستقيم [٧٣] وان الذين لا يومنون با
  - 15 لأخرة عن الصراط المنكبون [٧٤]
  - 16 ولو رحمنهم وكشفنا ما بهم من ضر
- 17 للجوا في طغينهم يعمهون [٧٥] ولقد ا
  - 18 خذنهم بالعذاب فما استكنوا<sup>٥</sup>

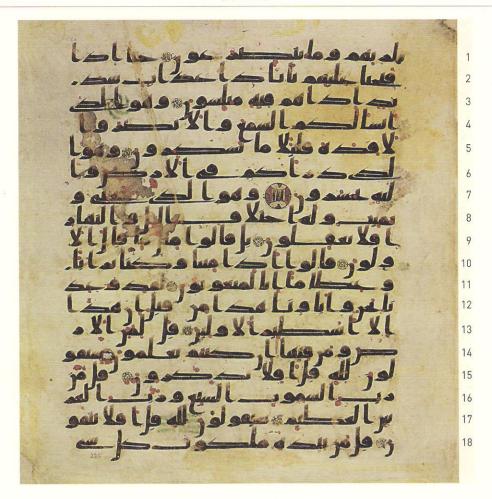
ت فخرج: ط / فخراج: ف (في جميع المصاحف بالألف؛ انظر: المقنع ٩٦، مختصر التبيين ٤ /٩٩، ١٩٠٠ قال بعض المتأخرين: رأيت في مصحف الشامين الذي يقال: إن عثمان رضي الله عنه بعث به إلى الشام فخرج ربك بغير آلف؛ انظر: الجامع ١١١).

الصراط: ط // الصرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١) .

و استكنوا: ط // استكانوا: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

ساموا: ط // سموا: ف (كتبوها بغير ألف بعد السين؛ انظر: المقنع ٢١٢ مختصر التبيين ٤ /٩٩٣).



- 1 لربهم وما يتضرعون [٧٦] حتا اذا
  - 2 فتحنا عليهم بابا ذا عذاب شد
- 3 يد اذا هم فيه مبلسون [٧٧] وهو الذي
  - 4 انشا لكم السمع والابصر وا
- 5 لافدة قليلا ما تشكرون [٧٨] وهو ا
  - الذي ذراكم في الارض وا
- 7 ليه تحشرون [٧٩] وهو الذي يحيي و
  - 8 يميت وله اختلاف اليل والنهار
- 9 افلا تعقلون [٨٠] بل قالوا مثل ما قال الا
  - 10 ولون [۸۱] قالوا اذا متنا وكنا ترابا

- 11 وعظاما انا لمبعوثون [٨٢] لقد وعد
- 12 نا نحن واباونا هذا من قبل ان هذا
- 13 الا اسطير الاولين [٨٣] قل لمن الار
- 14 ض ومن فيها ان كنتم تعلمون [ ٨٤] سيقو
  - 15 لون الله ° قل افلا تذكرون [80] قل من
    - 16 رب السموت السبع ورب العر
- 17 ش العظيم [٨٦] سيقولون لله قل افلا تتقو
  - 18 ن [۸۷] قل من بیده ملکوت کل شی

عظاما: ط // عظما: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين (٧٩٦/٣).

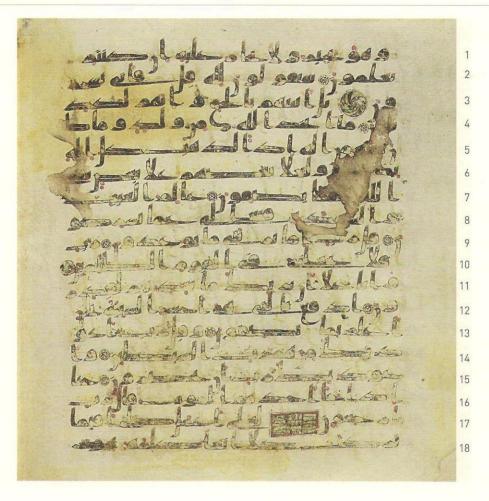
في مصاحف أهل البصرة: سيقولون الله بالألف، وفي سائر المصاحف: سيقولون لله بغير آلف (انظر: كتاب المصاحف ٤٤٠ هجاء مصاحف الأمصار ١٠٣؛ المقنع ٥١٥، ١٠٥، ١٠٥-١٠٥ مختصر التبين ٤/٥٩٥، الجامع ١١١١ النشر ٢/٣٢٩).

في مصاحف أهل البصرة: سيقولون الله بالالف، وفي سائر المصاحف: سيقولون لله بغير ألف (انظر: المصادر السابقة).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).

یحبی: ط // یحی: ف (رسموها بیاء واحدة؛ انظر: المقنع ۹۹ ــ
 ۱۰۰ مختصر التبیین ۲ / ۱۹۳ (۱۹۳ ).

<sup>🔭</sup> اختلاف: ط // اختلف: ف.



- 1 وهو يجير ولا يجار عليه ان كنتم
- علمون [۸۸] سیقولون الله ٔ قل فانی تسحر
  - 3 ون [۸۹] بل اتينهم بالحق وانهم لكذ
  - 4 بون [٩٠] ما اتخذ الله من ولد وما كا
  - 5 ن ٠٠٠ من اله اذا لذهب كل اله
  - 6 بما ... ولعلا بعضهم علا بعض سبحن
    - 7 الله عما يصفون [٩١] عالم الغيب
    - 8 والشهدة فتعالى عما يشركو

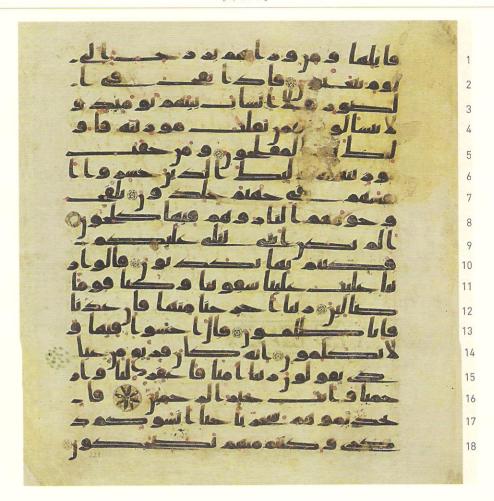
- ن [۹۲] قل رب اما ترینی ما یوعدون [۹۳] رب
  - 10 فلا تجعلني في القوم الظلمين [94]
    - 11 وانا علا ان نريك ما نعدهم لقدر
  - 12 ون [90] ادفع بالتي هي احسن السيئة نحن
    - 13 اعلم بما يصفون [٩٦] وقل رب اعو
    - 14 ذبك من همزت الشيطين [٩٧] وا
    - 15 عوذ بك رب أن يحضرون [٩٨] حتا
      - 16 اذا جا احدهم الموت قال رب
    - 17 ارجعون [99] لعلى اعمل صلحا فيما
      - 18 تركت كلا انها كلمة هو

أ في مصاحف أهل البصرة: سيقولون الله بالألف، وفي سائر المصاحف: سيقولون الله بغير ألف ( انظر: المصادر السابقة ).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء، سوى "لعلا"؛ انظر:
 المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢٥/٧).

فتعالى: ط // فتعلى: ف (حذفوا الألف فيها أيضا؛ انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٣٠٧-٥٠٨).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧).



- 1 قائلها ومن ورائهم برزخ الي
- 2 يوم يبعثون [١٠٠] فاذا نفخ في ا
- 3 لصور فلا انساب بينهم يومئذ و
- 4 لا يتسالون [١٠١] فمن ثقلت موزينه فاو
  - 5 لئك هم المفلحون [١٠٢] ومن خفت
    - موزینه فاولئك الذین خسروا ا
- 7 نفسهم في جهنم خلدون [١٠٣] تلفح
- 8 وجوههم النار وهم فيها كلحون [١٠٤]
  - ۹ الم تكن ايتى تتلى عليكم

- 10 فكنتم بها تكذبون [١٠٥] قالوا ر
- 11 بنا غلبت علينا شقوتنا وكنا قوما
- 12 ضالين [١٠٦] ربنا اخرجنا منها فان عدنا
  - 13 فانا ظلمون [١٠٧] قال اخسوا فيها و
- 14 لا تكلمون [١٠٨] انه كان فريق من عبا
  - 15 دى يقولون ربنا امن<mark>ا فاغفر لنا وار</mark>
  - 16 حمنا وانت خير الرحمين [١٠٩] فا
  - 17 تخذتموهم سخريا حتا<sup>ا</sup> انسوكم ذ
  - 18 كرى وكنتم منهم تضحكون [١١٠]

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).



- 1 انى جزيتهم اليوم بما صبروا انهم
- 2 هم الفئزون' [١١١] قال كم لبثتم في الا
  - 3 رض عدد سنين [١١٢] قالوا لبثنا يوما ا
- 4 و بعض يوم فسل العادين [١١٣] قال ال لبثتم
  - 5 الا قليلا لو انكم كنتم تعلمون [١١٤] ا
    - ٥ فحسبتم انما خلقنكم عبثا وا
  - 7 نكم الينا لا ترجعون [١١٥] فتعالى الله ا
    - 8 لملك الحق لا اله الا هو رب ا

- 9 لعرش الكريم [١١٦] ومن يدع مع الله
- 10 الها اخر لا برهان له به فانما حسابه
- 11 عند ربه انه لا يفلح الكفرون [١١٧]
  - 12 وقل رب اغفر وارحم وانت
    - 13 خير الرحمين [١١٨]

[سورة النور - ( ٢٤) - عدد آياتها ٢٤]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم سو
- 15 رة انزلنها وفرضنها وانزلنا فيها
- 16 ایت بینت لعلکم تذکرون [۱]
  - 17 الزانية والزاني فاجلدوا كل

الفئزون: ط // الفائزون: ف (بألف بعد الفاء؛ انظر: مختصر التبيين
 ١٠ (٩٠٧/٤؛ ٤٦١٧/٣).

قال: ط // قل: ف (في مصاحف أهل الكوفة: قل بغير ألف، وفي سائر المصاحف: قال بالإلف؛ انظر: كتاب المصاحف ٤٠؛ المقنع ١٠١٠ مختصر التبيين ٤٨/٤ الجامع ١١١١ النشر ٢/٣٠٠).

قال: ط // قل: ف (في مصاحف أهل الكوفة: قل بغير ألف، وفي سائر المصاحف: قال بالألف؛ انظر: المصادر السابقة).

فتعالى: ط // فتعلى: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٧/٧٠٥-٥٠٨).

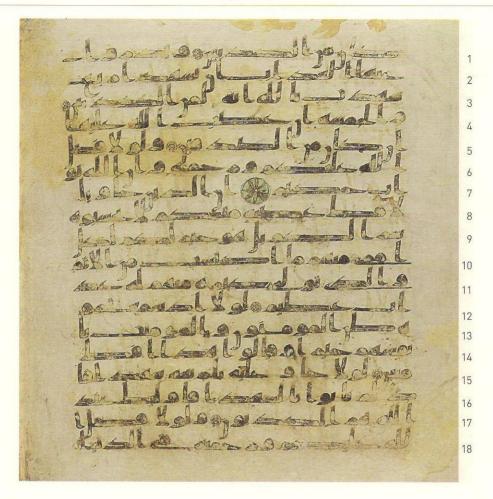
برهان: ط // برهن: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٩٩/).

- 1 وحد منهما مائة جلدة ولا تاخذ
  - 2 كم بهما رافة في دين الله ان
- 3 كنتم تومنون بالله واليوم الاخر
- 4 وليشهد عذابهما طائفة من ا
- 5 لمومنين [٧] الزاني لا ينكح الا
- انية او مشركة والزانية لا
- 7 ينكحها الازان او مشرك وحر
- 8 م ذلك علا المومنين [٣] والذين
  - 9 يرمون المحصنت ثم لم

- 10 ياتوا باربعة شهدا فاجلدوهم
- 11 ثمنين جلدة ولا تقبلوا لهم شهدة ا
- 12 بدا واولئك هم الفسقون [٤] الا ا
- 13 لذين تابوا من بعد ذلك واصلحو
- 14 افان الله غفور رحيم [٥] والذين ير
  - 15 مون ازوجهم ولم يكن لهم شهد
  - 16 االا انفسهم فشهدة احدهم ار
- 17 بع شهدت بالله انه لمن الصدقين [٦]
  - 18 والخامسة ان لعنت الله عليه ان

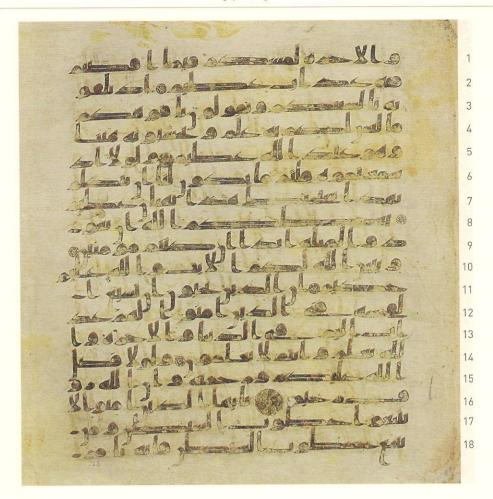
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

الخامسة: ط // الخمسة: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٤ / ٩٠١/٤).



- 10 امرى منهم ما اكتسب من الأثم
- 11 والذي تولى كبره منهم له عذ
- 12 اب عظیم [۱۱] لولا اذ سمعتمو
- 13 ه ظن المومنون والمومنت با
  - 14 نفسهم خيرا وقالوا هذا افك
- 15 مبين [١٢] لولا جاو عليه باربعة شهدا فا
  - 16 ذلم ياتوا بالشهدا فاولئك عند
  - 17 الله هم الكذبون [١٣] ولولا فضل ا
    - الله عليكم ورحمته في الدنيا

- ا كان من الكذبين [٧] ويدروا
- 2 عنها العذاب ان تشهد اربع
- 3 شهدت بالله انه لمن الكذبين [٨]
  - 4 والخمسة ان غضب الله عليها
- ان كان من الصدقين [٩] ولولا فضل
  - 6 الله عليكم ورحمته وان الله تو
  - 7 اب حكيم [10] ان الذين جاو با
  - 8 لافك عصبة منكم لا تحسبوه
  - 9 شرالكم بل هو خيرلكم لكل

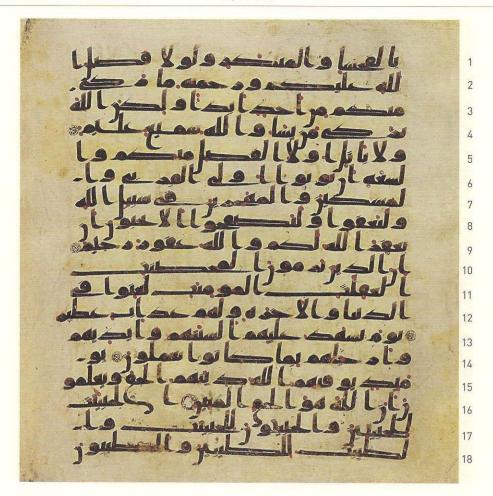


- 1 والاخرة لمسكم فيما افضتم
- 2 فيه عذاب عظيم [11] اذ تلقو
- نه بالسنتكم وتقولون بافوهكم
- 4 ماليس لكم به علم وتحسبونه هينا
  - 5 وهو عند الله عظيم [10] ولولا اذ
- 6 سمعتموه قلتم ما يكون لنا ان نتكلم
- 7 بهذا سبحنك هذا بهتان" عظيم [١٦]
  - 8 يعظكم الله ان تعو
  - 9 دوا لمثله ابدا ان کنتم مومنین [۱۷]

- 10 ويبين الله لكم الايت والله عليم
- 11 حكيم [1٨] ان الذين يحبون ان تشيع ا
  - 12 لفحشة في الذين امنوا لهم عذ
  - 13 اب اليم في الدنيا والاخرة وا
- 14 لله يعلم وانتم لا تعلمون [١٩] ولولا فضل
  - 15 الله عليكم ورحمته وان الله رو
  - 16 ف رحيم [٧٠] يايها الذين امنوا لا
    - 17 تتبعوا خطوت الشيطن ومن
    - 18 يتبع خطوت الشيطن فانه يامر

ا فيما: ط // في ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٥٥- ٢٨٥) المقنع ٧١-٢٥، ٥٢٢/٣ (١٩٧/٢) مرحتصر التبيين ٢/١٩٧ (٣٩٢/٣) ٥٢٨) ٤ (٩٠٣).

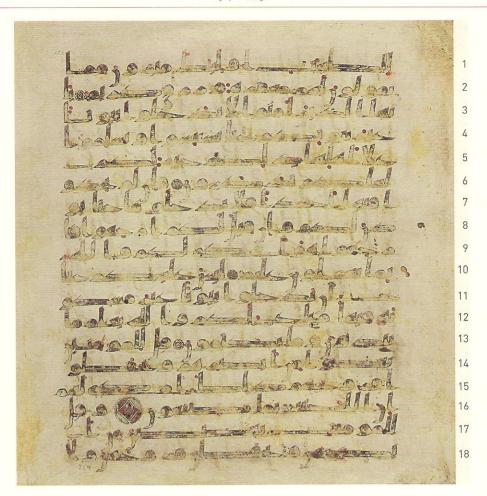
۲ بافوهكم: ط // بافواهكم: ف.



- 1 بالفحشا والمنكر ولولا فضل ا
- 2 لله عليكم ورحمته ما زكي
- 3 منكم من احد ابدا ولكن الله
- 4 يزكي من يشا والله سميع عليم [٢١]
- 5 ولا ياتل اولا' الفضل منكم وا
  - ه لسعة ان يوتوا اولى القربي وا
  - 7 لمسكين والمهجرين في سبيل الله
  - 8 وليعفوا وليصفحوا الاتحبون ان
- 9 يغفر الله لكم والله غفور رحيم [٢٧]

- 10 ان الذين يرمون المحصنت
- 11 الغفلت المومنت لعنوا في
- 12 الدنيا والاخرة ولهم عذاب عظيم ١٣٦
  - 13 يوم تشهد عليهم السنتهم وايديهم
  - 14 وارجلهم بما كانوا يعملون [٢٤] يو
  - 15 مئذ يوفيهم الله دينهم الحق ويعلمو
- 16 ن ان الله هو الحق المبين [70] الخبيثت
- 17 للخبيثين والخبيثون للخبيثت وا
  - 18 لطيبت للطيبين والطيبون

اولا: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٧٥ / ٨٠ ).



- 1 للطيبت اولئك مبرون مما
- ت يقولون لهم مغفرة ورزق كريم [٢٦] يا
  - ت يها الذين امنوا لا تدخلوا بيوتا
- غيربيوتكم حتا تستنسوا وتسلموا
  - 5 علا" اهلها ذلكم خير لكم
  - العلكم تذكرون [۲۷] فان لم تجدو
- 7 افيها احدا فلا تدخلوها حتا يو
- اذن لكم وان قيل لكم ارجعوا فا
  - 9 رجعوا هو از كى لكم والله

- 10 بما تعملون عليم [٢٨] ليس عليكم جنا
  - 11 ح ان تدخلوا بيوتا غير مسكو
  - 12 نة فيها متاع ً لكم والله يعلم ما
- 13 تبدون وما تكتمون [۲۹] قل للمومنين
  - 14 يغضوا من ابصرهم ويحفظو
  - 15 ا فروجهم ذلك ازكي لهم
  - 16 ان الله خبير بما يصنعون [٣٠] وقل
    - 17 للمومنت يغضضن من ا
    - 18 بصرهن ويحفظن فروجهن ولا

١ حتا تستنسوا: ط // حتى تستانسوا: ف.

۲ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٧).

متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲۱۱۲۰/۲ (۲۲۱).

يلج بن د يشهر با لا ما د عدر عمد مرعلا طويمر علا بدراً مرا لا البدلنمرا في الا يمرا في ا 2 سولهم اوالايه او 4 واحويهاولك حوبهرا وسابهزا ومامل بمنهزا و السير عبد ا. و مزاله حارا و باللطعل 8 9 المحدر با د جله را العلم ما عجب مرد 10 سهرووواالهاله حسنااته 11 12 13 14 وا فقدا يعمما لله ور فصله والله 15 واسر عليم و السائدة و 16 ولاعبدور بحاحا يعنهما لهم 17 عله و التعم بنعوا الحدب 18

- 1 يبدين زينتهن الاما ظهر منها و
- 2 ليضربن بخمرهن علا جيوبهن ولا يبد
- 3 ين زينتهن الا لبعولتهن او ابائهن او ابا
  - ، بعولتهن او ابنائهن او ابنا بعولتهن ا
- 5 و اخونهن او بني اخونهن او بني ا
  - ه خوتهن او نسائهن او ما ملکت ا
    - عنهن او التبعين غير اولى الاربة
    - ه من الرجال او الطفل الذين لم
      - 9 يظهروا علا عورت النسا ولا

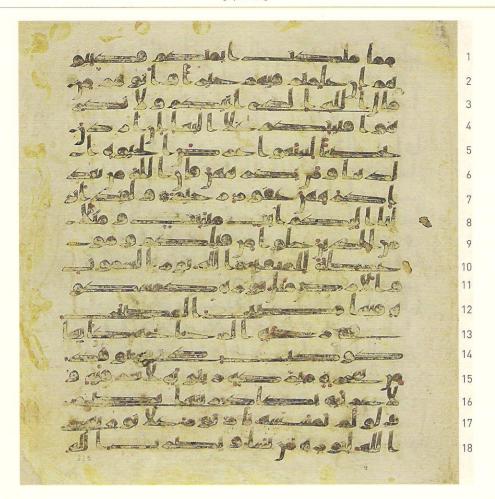
- 10 يضربن بارجلهن ليعلم ما يخفين من ز
  - 11 ينتهن وتوبوا الى الله جميعا ايه ا
  - 12 لمومنون لعلكم تفلحون [٣١] وا
  - 13 نكحوا الايمي منكم والصلحين
  - 14 من عبادكم وامئكم ان يكو
  - 15 نوا فقرا يغنهم الله من فضله والله
  - 16 واسع عليم [٣٧] وليستعفف الذ
- 17 ين لا يجدون نكحا حتا عنيهم الله من
  - 18 فضله والذين يبتغون الكتب

۲ امتکم: ط // امائکم: ف.

واسع: ط // وسع: ف (بحذف الألف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢٠١/٢-٢٠١، ٢٩٦٦; ٥٠٢٢/٣ ؛ ٩٠٥/٤).

نكحا حتا: ط // نكاحا حتى: ف (نكاح: بالألف؛ حتى: بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٤٤، ٢٥، مختصر التبيين ٢٧٧/٧).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢/٧٥).



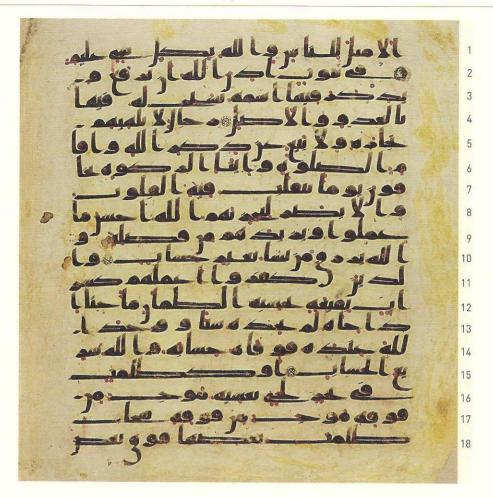
- 1 مما ملکت ایمنکم فکتبو
- 2 هم' ان علمتم فيهم خيرا واتوهم من
  - ۵ مال الله الذي اتيكم ولا تكر
  - هوا فتيتكم علا البغا ان اردن
  - 5 تحصنا لتبتغوا عرض الحيوة ا
  - لدنیا ومن یکرههن فان الله من بعد
  - 7 اكرههن غفور رحيم [٣٣] ولقد انز
    - 8 لنا اليكم ايت مبينت ومثلا
    - 9 من الذين خلوا من قبلكم ومو

- 10 عظة للمتقين [٣٤] الله نور السموت
  - 11 والارض مثل نوره كمشكو
    - 12 ة فيها مصبح المصبح
    - 13 في زججة الزجاجة كانها
      - 14 کوکب دری یوقد
- 15 من شجرة مبركة زيتونة لا شرقية و
  - 16 لا غربية يكاد زيتها يضي
- 17 ولو لم تمسسه نار نور علا نور یهدی
  - 18 الله لنوره من يشا ويضرب الله

فكتبوهم: ط // فكاتبوهم: ف (انظر: المقنع ٢٢، ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/ ٣٠-١٩، ١١٦).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر النبين ٢٥/٧).

٣ مصبح المصبح في زججة: ط // مصباح المصباح في زجاجة: ف.



- 1 الامثل للناس والله بكل شي عليم [٣٥]
  - في بيوت اذن الله ان ترفع و
  - 3 يذكر فيها اسمه يسبح له فيها
- 4 بالغدو والاصل' [٣٦] رجال لا تلهيهم
  - 5 تجارة ولا بيع عن ذكر الله واقا
    - ه الصلوة وايتا الزكوة يخا
    - 7 فون يوما تتقلب فيه القلوب
- والابصر [٣٧] ليجزيهم الله احسن ما
  - 9 عملوا ويزيدهم من فضله و

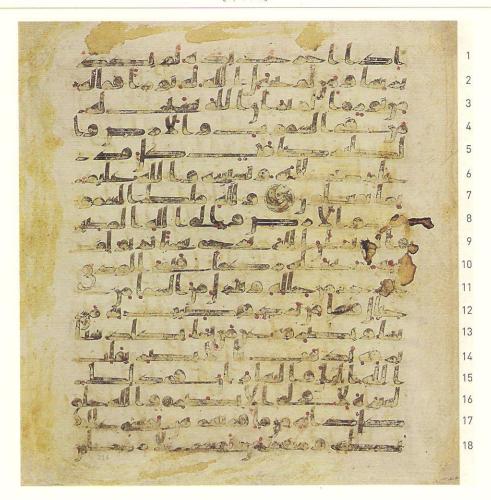
- 10 الله يرزق من يشا بغير حساب [٣٨] وا
  - 11 لذين كفروا اعملهم كسر
  - 12 اب بقيعة يحسبه الظمان ما حتا" ا
    - 13 ذا جاه لم يجده شيا ووجد ا
    - 14 لله عنده فوفاه عسابه والله سر
    - 15 يع الحساب [٣٩] او كظلمت
    - 16 في بحر لجي يغشيه موج من
    - 17 فوقه موج من فو<mark>قه سحاب</mark>
    - 18 ظلمت بعضها فوق بعض

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ /٧٧).

فوفاه: ط // فوفيه: ف (بحذف الألف وبالياء؛ انظر: مختصر التبيين
 ٩٠٦/٤).

١ الاصل: ط // الاصال: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ / ٧٣٩).

تجارة: ط // تجرة: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲/۹۹/۲ (۲۲۱، ۹۹/۲).



- 1 اذا اخرج يده لم يكد
- يريها ومن لم يجعل الله له نورا فما له
  - من نور [٤٠] الم تر ان الله يسبح له
    - 4 من في السموت والارض وا
      - 5 لطير صافت' كل قد
    - ه علم صلاته وتسبيحه والله عليم
  - 7 بما يفعلون [٤١] ولله ملك السمو
  - 8 ت والارض والى الله المصير [٤٢]
  - 9 الم تران الله يزجى سحبا تم يولف

- 10 بینه ثم یجعله رکما فتری الودق
- 11 يخرج من خلله وينزل من السما من
  - 12 جبال فیها من برد فیصیب به من
- 13 يشا ويصرفه عن من يشا يكاد سنا
  - 14 برقه يذهب بالأبصر [٤٣] يقلب
    - 15 الله اليل والنهار ان في ذلك
- 16 لعبرة لاولى الابصر [13] والله خلق
- 17 كل دابة من ما فمنهم من يمشى علا
  - 18 بطنه ومنهم من يمشى علا رجلين

مختصر التبيين ٢ / ٣٤٤ ٤ / ٩٠٦ ، ٩٠٦ ).

٢ سحبا: ط: سحابا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٣٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

الفال الفالا الفال الما الما الفال الفال الفال الفالا الف

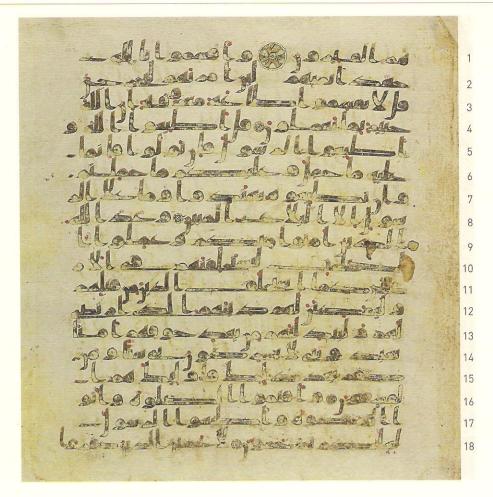
- 1 ومنهم من يمشى علاا اربع يخلق الله ما
  - 2 يشا ان الله علا كل شي قدير [13]
  - لقد انزلنا ایت مبینت والله یهدی
  - من يشا الى صراط مستقيم [33] و
  - 5 يقولون امنا بالله وبالرسول واطعنا
  - ثم يتولى فريق منهم من بعد ذلك
  - وما اولئك بالمومنين [٤٧] واذا د
    - ٤ عوا الى الله ورسوله ليحكم
- بينهم اذا فريق منهم معرضون [٤٨] وا

- 10 ن يكن لهم الحق ياتوا اليه مذ
- 11 عنين [43] افي قلوبهم مرض ام ارتبو
  - 12 الله عليهم عليهم الله عليهم
    - 13 ورسوله بل اولئك هم الظلمو
  - 14 ن [80] انما كان قول المومنين اذا د
    - 15 عوا الى الله ورسوله ليحكم
- 16 بينهم ان يقولوا سمعنا واطعنا وا
- 17 ولئك هم المفلحون [10] ومن يطع الله
  - 18 ورسوله ويخش الله ويتقه فاولئك

ا على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢٥/٧).

٣ صراط: ط // صرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكالاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١، مختصر التبيين ٢/٥٥-٥١ الجامع ٨٧).

٣ ارتبوا: ط // ارتابوا: ف.



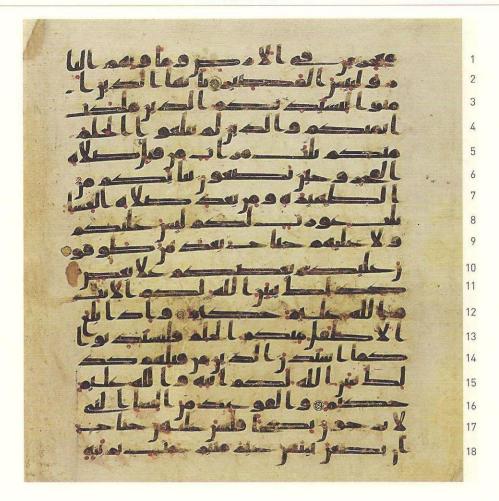
- 1 هم الفئزون' [٥٧] واقسموا بالله
- جهد ايمنهم لئن امرتهم ليخرجن
- : قل لا تقسموا طاعة معروفة ان الله
- 4 خبير بما تعملون [٥٣] قل اطيعوا الله و
  - 5 اطيعوا الرسول فان تولوا فانما
  - ه عليه ما حمل وعليكم ما حملتم
    - 7 وان تطيعوه تهتدوا وما علا الر
  - 8 سول الا البلاغ المبين [10] وعد الله
    - 9 الذين امنوا منكم وعملوا ا

- 10 لصلحت ليستخلفنهم في الار
- 11 ض كما استخلف الذين من قبلهم
- 12 وليمكنن لهم دينهم الذي ارتضى
- 13 لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم امنا
- 14 يعبدونني لا يشركون بي شيا ومن
  - 15 كفر بعد ذلك فاولئك هم ا
- 16 لفسقون [00] واقيموا الصلوة واتو
  - 17 االزكوة واطيعوا الرسول -
- 18 لعلكم ترحمون [80] لا تحسبن الذين كفروا

الفئزون: ط // الفائزون: ف (بالف بعد الفاء؛ انظر: مختصر التبيين ٩٠٧/٢ ؛ ٩٠٧/٣).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

البلاغ: ط / البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ١١٠٤٠ مختصر التبيين ٢/١٩٣٦).



- معجزين في الارض وماويهم النا
- ر ولبئس المصير [٥٧] يايها الذين ا
  - منوا ليستذنكم الذين ملكت
  - 4 ايمنكم والذين لم يبلغوا الحلم
- منكم ثلث مرات من قبل صلاة الفجر وحين تضعون ثيابكم من
- الظهيرة ومن بعد صلاة العشا
- 8 ثلث عورت لكم ليس عليكم
- 9 ولا عليهم جناح بعدهن طوفو

- 10 ن عليكم بعضكم علا ً بعض
  - 11 كذلك يبين الله لكم الايت
- 12 والله عليم حكيم [٥٨] واذا بلغ
- 13 الاطفل منكم الحلم فليستذنوا
- 14 كما استذن الذين من قبلهم كذ
- 15 لك يبين الله لكم ايته والله عليم
- 16 حكيم [09] والقوعد من النسا التي
- 17 لا يرجون نكحا فليس عليهن جناح
- 18 ان يضعن ثيبهن غير متبرجت بزينة

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ /٧٥).

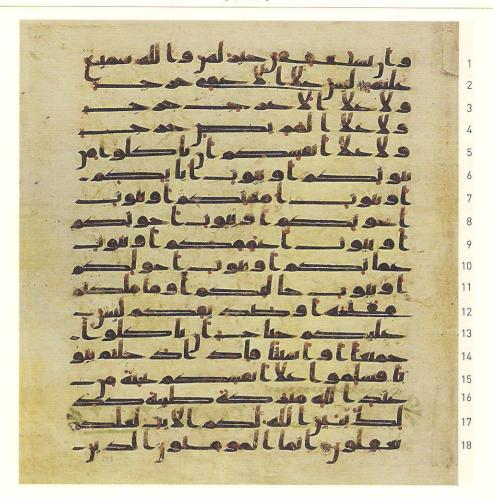
نكحا: ط // نكاحا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

<sup>🤻</sup> ثيبهن: ط // ثيابهن: ف (انظر: المقنع ١٤، ٤٤؛ مختصر التبيين .(1707/0

١ مرات: ط // مرت: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين

٢ صلاة: ط // صلوة: ف (كتبوها بالواو مكان الألف؛ انظر: المقنع ٤٥٤ مختصر التبيين ٢ / ٧٠).

<sup>🔻</sup> صلاة: ط // صلوة: ف (انظر: نفس المصدرين).



- 1 وان يستعففن خير لهن والله سميع
- 2 عليم [٦٠] ليس علاا الاعمى حرج
  - 3 ولا علا الاعرج حرج
    - 4 ولا علا المريض حرج
  - 5 ولا علا انفسكم ان تاكلوا من
    - ه بیوتکم او بیوت ابائکم
    - 7 او بیوت امهتکم او بیوت
    - اخونكم او بيوت اخوتكم
    - و او بیوت اعممکم او بیوت

- 10 عما تكم او بيوت اخولكم
- 11 او بیوت خالتکم او ما ملکتم
  - 12 مفتحه او صديقكم ليس
  - 13 عليكم جناح ان تاكلوا
- 14 جميعا او اشتتا<sup>ه</sup> فاذا دخلتم بيو
- 15 تا فسلموا علا انفسكم تحية من
  - 16 عند الله مبركة طيبة كذ
- 17 لك يبين الله لكم الايت لعلكم
- 18 تعقلون [71] انما المومنون الذين

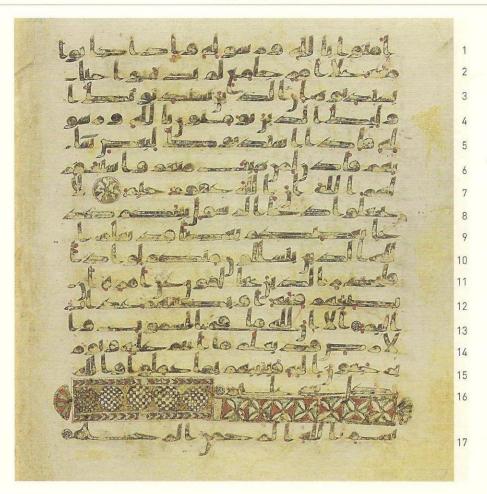
عماتكم: ط // عمتكم: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ( بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين

خالتكم: ط // خلتكم: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ٩٠٩ ).

٤ مفتحه: ط // مفاتحه: ف.

اشتتا: ط // اشتاتا: ف.

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالألف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبين ٢٥/٧).



- 1 امنوا بالله ورسوله واذا كانوا
- معه علا' امر جامع لم يذهبوا حتا
  - 3 يستذنوه ان الذين يستذنونك ا
  - 4 ولئك الذين يومنون بالله ورسو
- اله فاذا استذنوك لبعض شا
- ه نهم فاذن لمن شئت منهم واستغفر
- 7 لهم الله ان الله غفور حيم ١٦٢] لا
  - 8 تجعلوا دعا الرسول بينكم كد
  - 9 عا بعضكم بعضا قد يعلم الله ا
    - 10 لذين يتسللون منكم لواذا

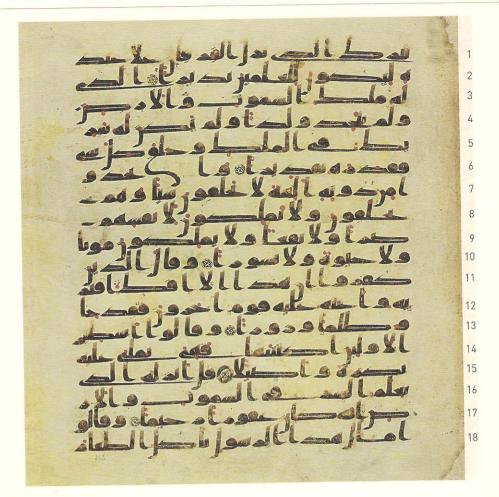
- 11 فليحذر الذين يخالفون عن امره ان
  - 12 تصيبهم فتنة او يصيبهم عذاب
- 13 اليم [37] الا ان الله ما في السموت وا
  - 14 لارض قد يعلم ما انتم عليه ويوم
- 15 يرجعون اليه فينبئهم بما عملوا والله
  - 16 بکل شی علیم [۲٤]

[سورة الفرقان ـ ( ٢٥ ) ـ عدد آياتها ٧٧ ] 17 بسم الله الرحمن الرحيم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).

حيم: ط (والظاهر أن سقوط الراء قبل الحاء في نسخة "ط" من سهو
 الكاتب) // رحيم: ف.



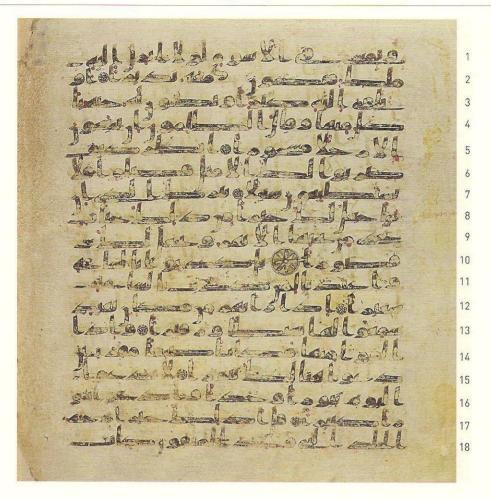
- 1 تبرك الذي نزل الفرقان علا عبد
- 2 ه ليكون للعلمين نذيرا [١] الذي
  - ۵ له ملك السموت والارض
- 4 ولم يتخذ ولدا ولم يكن له شر
- 5 يك في الملك وخلق كل شي 5
  - فقدره تقدیرا [۲] واتخذو
- ا من دونه الهة لا يخلقون شيا وهم
  - 8 يخلقون ولا يملكون لانفسهم
  - 9 ضرا ولا نفعا ولا يملكون موتا

- 10 ولا حيوة ولا نشورا [٣] وقال الذين
  - 11 كفروا ان هذا الا افك افتر
- 12 يه واعنه" عليه قوم اخرون فقد جا
  - 13 و ظلماً وزوراً [٤] وقالوا اسطير
  - 14 الاولين اكتتبها فهي تملي عليه
  - 15 بكرة واصيلا [٥] قل انزله الذي
    - 16 يعلم السرفي السموت والأر
- 17 ض انه كان غفورا رحيما ٢٦] وقالو
  - 18 ا مال هذا الرسول ياكل الطعام

١ تبرك: ط // تبارك: ف (بحذف الالف حيثما وقع، كما ورد في المقنع ١١٨ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤ / ٩١٦، ٩١٦، ١١٧٤؛ ( ١٢١٤ ).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥،٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

٣ اعنه: ط // اعانه: ف.



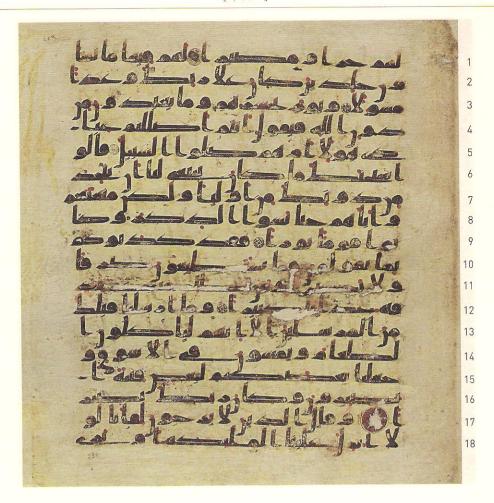
- 1 ويمشى في الاسوق لولا انزل اليه
  - ملك فيكون معه نذيرا [٧] او
- يلقى اليه كنز او تكون له جنة يا
- كل منها وقال الظلمون ان تتبعون
  - 5 الا رجلا مسحورا [٨] انظر كيف
    - 6 ضربوا لك الامثل فضلوا فلا
- 7 يستطيعون سبيلا [٩] تبرك الذي ان
- 8 شا جعل لك خيرا من ذلك جنات"
  - بجرى من تحتها الانهر ويجعل لك

- 10 قصورا [١٠] بل كذبوا بالساعة
  - 11 واعتدنا لمن كذب بالساعة
- 12 سعيرا [11] اذا راتهم من مكان بعيد
- 13 سمعوالها تغيظا وزفيرا [١٢] وإذا
  - 14 القوا منها مكانا ضيقا مقرنين
- 15 دعوا هنالك ثبورا [١٣] لا تدعوا
  - 16 اليوم ثبورا وحدا وادعوا ثبو
- 17 را كثيرا [١٤] قل اذلك خير ام جنة
  - 18 الخلد التي وعد المتقون كانت

١ الاسوق: ط // الاسواق: ف.

٢ تبرك: ط // تبارك: ف (بحذف الألف حيثما وقع، كما ورد في المقنع ١١٨، وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤ / ٩١٠، ٩١٦، ١١٧٤؛
 ٥ / ١٢١٤).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲/۷۰، ۲۷۸، ۲۷۸، ۴۵۹، ۴۵۹، ۶۵۹، ۱۰۹۱–۱۰۹۰، ۱۰۳۵).



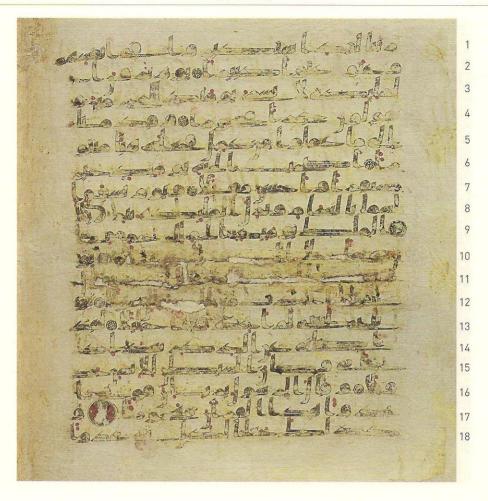
- 1 لهم جزا ومصيرا [١٥] لهم فيها ما يشا
  - ون خلدین کان علاا ربك وعدا
- ۵ مسولا [۱۲] ويوم يحشرهم وما يعبدون من
  - دون الله فيقول انتم اضللهتم عبا
  - دى هولا ام هم ضلوا السبيل [١٧] قالو
    - 6 اسبحنك ما كان ينبغي لنا ان نتخذ
      - 7 من دونك من اوليا ولكن متعتهم
        - 8 واباهم حتا نسوا الذكر وكا
        - 9 نوا قوما بورا [١٨] فقد كذبوكم

- 10 بما تقولون فما تستطيعون صرفا
  - 11 ولا نصرا ومن يظلم منكم نذ
- 12 قه عذابا كبيرا [19] وما ارسلنا قبلك
  - 13 من المرسلين الا انهم لياكلون ا
  - 14 لطعام ويمشون في الاسوق و و
  - 15 جعلنا بعضكم لبعض فتنة ا
  - 16 تصبرون وكان ربك بصير
- 17 ا [٧٠] وقال الذين لا يرجون لقانا لو
  - 18 لا انزل علينا الملئكة او نرى

٣ الاسوق: ط // الاسواق: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٧ / ٧٧).



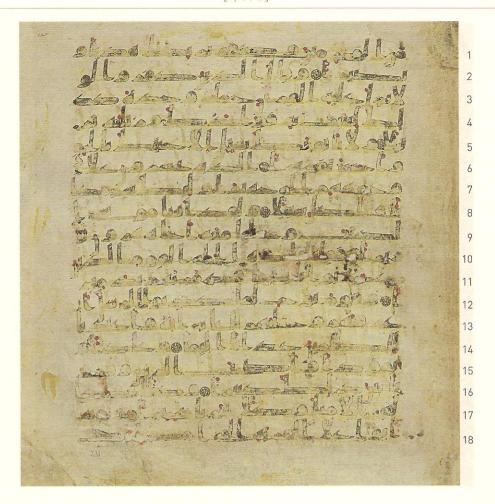
- 1 ربنا لقد استكبروا في انفسهم
- 2 وعتو عتوا كبيرا [٢١] يوم يرون ا
  - 3 لملئكة لا بشرى يومئذ للمجرمين و
  - 4 يقولون حجرا محجورا [٢٢] وقدمنا
- 5 الى ما عملوا من عمل فجعلنه هبا منثو
  - 6 را [۲۳] اصحب الجنة يومئذ خير
- 7 مستقرا واحسن مقيلا [٢٤] ويوم تشقق ا
  - 8 لسما بالغمام ونزل الملئكة تنزيلا [٢٥]
    - 9 الملك يومئذ الحق للرحمن وكا

- 10 ن يوما علا" الكفرين عسيرا [٢٦] ويو
  - 11 م يعض الظالم علا يديه يقول
  - 12 يليتني اتخذت مع الرسول سبيلا [۲۷] يو
  - 13 يلتى ليتنى لم اتخذ فلانا خليلا [٢٨] لقد
    - 14 اضلني عن الذكر بعد اذ
    - 15 جاني وكان الشيطن للانسن خذ
    - 16 ولا [۲۹] وقال الرسول يرب ان قومي ا
      - 17 تخذوا هذا القران مهجورا [٣٠] و
        - 18 كذلك جعلنا لكل نبي عدوا

الغمام: ط // الغمم: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٥٩٨/٣ - ٥٧٨/٥).

٧ في مصاحف أهل مكة: ونغزل بنونين، وفي سائر المصاحف: ونزل بنون واحدة (انظر: المقنع ١٠٦، مختصر التبيين ٤ / ٩١٢، الجامع ٣٣٤/١ النشر ٢ / ٣٣٤).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- من المجرمين و كفي بربك هديا' و
- نصيرا ٣١١]وقال الذين كفروا لو
- لا نزل عليه القران جملة وحدة كذ
  - ، لك لنثبت به فوادك ورتلنه تر
- تيلا [٣٢] ولا ياتونك بمثل الاجئنك بالحق
- » واحسن تفسيرا [٣٣] الذين يحشرون علاً .
  - ت وجوههم الى جهنم اولئك شر مكنا"
  - 8 واضل سبیلا [۳٤] ولقد اتینا موسی ا
    - 9 لکتب وجعلنا معه اخاه هرون و

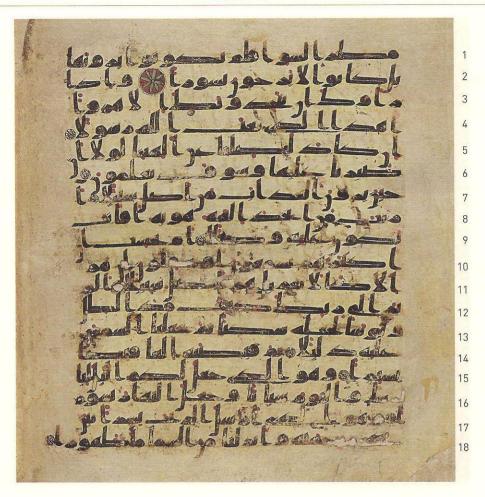
- 10 زيرا [٣٥] فقلنا اذهبا الى القوم الذين
  - 11 كذبوا باييتنا فدمرنهم تدمير
  - 12 ا [٣٦] وقوم نوح لما كذبوا الرسل ا
- 13 غرقنهم وجعلنهم للناس اية واعتدنا
  - 14 للظلمين عذابا اليما [٣٧] وعادا و
    - 15 ثمودا واصحب الرس وقر
- 16 ونا بين ذلك كثيرا [٣٨] وكلا ضربنا
- 17 له الأمثل وكلا تبرنا تتبيرا [٣٩] ولقد
  - 18 اتوا علا القرية التي امطرت

١ هديا: ط // هاديا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /١١٦).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

٣ مكنا: ط // مكانا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

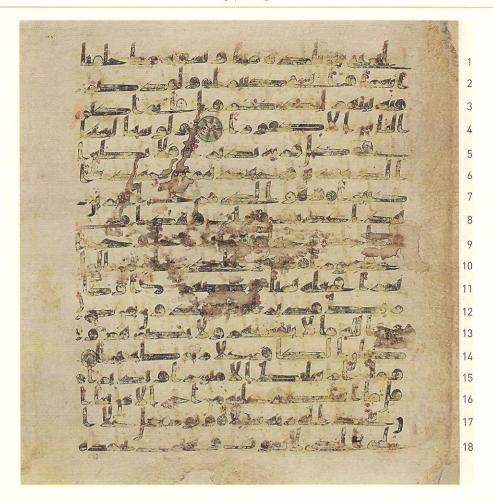
باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢ / ١٢٢ / ١٢٣٠).



- 1 مطر السو افلم يكونوا يرونها
- 2 بل كانوا لا يرجون نشورا [٤٠] واذا
  - 3 راوك ان يتخذونك الا هزوا
- 4 اهذا الذي بعث الله رسولا [٤١]
  - 5 ان كاد ليضلنا عن الهتنا لولا ان
  - 6 صبرنا عليها وسوف يعلمون
- تحين يرون العذاب من اضل سبيلا [11] ا
  - 8 ريت من اتخذ الهه هويه افانت
- 9 تكون عليه وكيلا [٤٣] ام تحسب ان

- 10 اكثرهم يسمعون او يعقلون ان هم
- 11 الا كالانعم بل هم اضل سبيلا [13] الم
  - 12 تر الى ربك كيف مد الظل
- 13 ولو شا لجعله سكنا ثم جعلنا الشمس
  - 14 عليه دليلا [63] ثم قبضنه الينا قبضا
- 15 يسيرا [٤٦] وهو الذي جعل لكم اليل لبا
  - ۱۵ سا والنوم سباتا وجعل النهار نشور
  - 17 ا [٤٧] وهو الذي ارسل الريح بشرا بين
- 18 يدى رحمته وانزلنا من السما ما طهورا [43]

سكنا: ط // ساكنا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- 1 لنحيى به بلدة ميتا ونسقيه مما خلقنا
  - 2 انعما وانسى كثيرا [٤٩] ولقد صر
    - 3 فنه بينهم ليذكروا فابي اكثر
- 4 الناس الا كفورا [٥٠] ولو شئنا لبعثنا
  - 5 في كل قرية نذيرا [٥١] فلا تطع ا
    - ۵ لکفرین وجهدهم به جهدا
  - 7 كبيرا [٥٢] وهو الذي مرج البحرين
    - 8 هذا عذب فرات وهذا ملح
  - 9 اجاج وجعل بينهما برزخا وحجرا

- 10 محجورا [80] وهو الذي خلق من الما
  - 11 بشرا فجعله نسبا وصهرا و كان
  - 12 ربك قديرا [18] ويعبدون من د
  - 13 ون الله ما لا ينفعهم ولا يضرهم و
  - 14 كان الكافر علا<sup>4</sup> ربه ظهيرا [٥٥]
  - 15 وما ارسلنك الا مبشرا ونذيرا [٥٦]
- 16 قل ما اسلكم عليه من اجر الا من شا ا
- 17 ن يتخذ الى ربه سبيلا [٥٧] وتوكل علا ا
  - 18 لحى الذي لا يموت وسبح بحمده

النحيى: ط // لنحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحبيتم و يحييها وما كان مغله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي و نحيت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الله في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠، مختصر التبيين ٤/ ٩١٦-٩١٥).

۲ انسی: ط // اناسی: ف.

جهدا: ط // جهادا: ف (بألف ثابتة؛ انظر: مختصر التبيين
 ۹۱٦/٤).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟
 مختصر التبيين ٢٥/٧).

الهاد العاد العاد

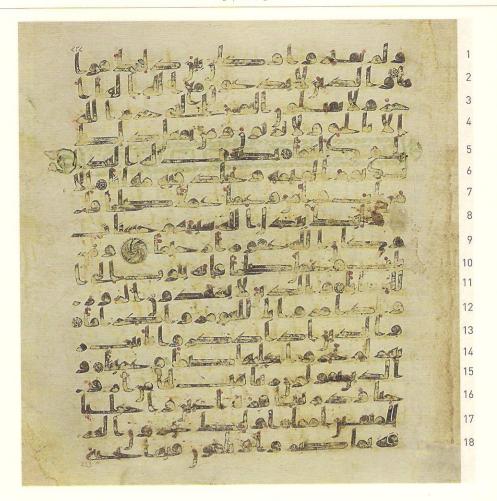
- 1 و کفی به بذنوب عباده خبیرا [۵۸]
- 2 الذي خلق السموت والارض و
  - 3 ما بینهما فی ستة ایام ثم استوی
- 4 علا' العرش الرحمن فسل به خبيرا [٥٩] وا
  - 5 ذا قيل لهم اسجدوا للرحمن قالوا
  - 6 وما الرحمن انسجد لما تامرنا وزاد
  - تهم نفورا [٦٠] تبرك الذي جعل في
    - 8 السما بروجا وجعل فيها سراجا" و
  - 9 قمرا منيرا [٢١] وهو الذي جعل اليل و

- 10 النهار خلفة لمن اراد ان يذكر
  - 11 او اراد شكورا [۲۲] وعباد الر
  - 12 حمن الذين يمشون علا الأرض هو
    - 13 نا واذا خاطبهم الجهلون قالو
- 14 اسلما [37] والذين يبيتون لربهم سجدا و
  - 15 قيما [٦٤] والذين يقولون ربنا اصرف
    - 16 عنا عذاب جهنم ان عذابها كا
- 17 ن غراما [٦٥] انها سات مستقرا ومقاما [٦٦]
  - 18 والذين اذا انفقوا لم يسرفوا

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؟ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

٢ تبرك: ط // تبارك: ف (بحذف الألف حيثما وقع، كما ورد في المقنع ١١٧، وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤ / ١٩١٠، ٩١٦، ١١٧٤؛ ٥ / ١٢١٤).

٣ سراجا: ط // سرجا: ف (وفي بعض المصاحف سرجا بالحذف وفي بعضها سراجا بالإثبات؛ انظر: المقنع ١٢، ٩٦، مختصر التبيين ٤ /٩١٦-/٩١٤ الجامع ١١٣).



- ولم يقتروا وكان بين ذلك قوا
- ع ما [٦٧] والذين لا يدعون مع الله الها ا
  - خرولا يقتلون النفس التي حرم الله
- الا بالحق ولا يزنون ومن يفعل ذلك
  - ا يلق اثما (٦٨] يضعف له العذا
- ، ب يوم القيمة ويخلد فيه مهانا [٦٩] الا
  - 7 من تاب وامن وعمل عملا صالحا فا
- 8 ولئك يبدل الله سييتهم حسنات الله
  - 9 وكان الله غفورا رحيما [٧٠] ومن

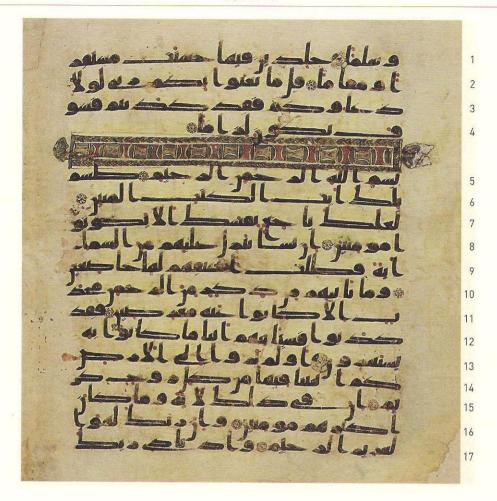
- 10 تاب وعمل صلحا فانه يتوب الى ا
- 11 لله متابا [٧١] والذين لا يشهدون الزور
  - 12 واذا مروا باللغو مروا كراما [٧٣]
    - 13 والذين اذا ذكروا باييت" ر
- 14 بهم لم يخروا عليها صما وعمينا الساع و ١٤٠
  - 15 الذين يقولون ربنا هب لنا من ازو
    - 16 جنا وذريتنا قرة اعين واجعلنا
  - 17 للمتقين اماما [٧٤] اولئك يجزون الغر
    - 18 فة بما صبروا ويلقون فيها تحية

باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٢ / ١٢٣٠).

<sup>2</sup> عمينا: ط // عميانا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

١ اثما: ط // اثاما: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: المقنع ٢٣).

سیتهم حسنات: ط // سیاتهم حسنت: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبیین ۲ / ۸۸، ۱۹۹۹–۱۷۰).



- 1 وسلما [٧٥] خلدين فيها حسنت مستقر
- 2 ا ومقاما [٧٦] قل ما يعبوا بكم ربي لولا
  - 3 دعاوكم فقد كذبتم فسو
    - 4 ف يكون لزاما [٧٧]

## [سورة الشعراء - (٢٦) عدد آياتها ٢٢٧]

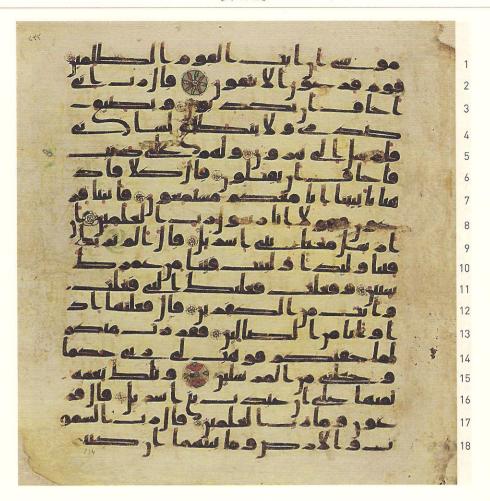
- 5 بسم الله الرحمن الرحيم طسم [1]
- ه تلك ايت الكتب المبين [٢]
  - 7 لعلك باخع نفسك الا يكونو
- 8 ا مومنين [٣] ان نشأ ننزل عليهم من السما

- 9 اية فظلت اعنقهم لها خاضعين [٤]
- 10 وما ياتيهم من ذكر من الرحمن محد
  - 11 ث الا كانوا عنه معرضين [٥] فقد
  - 12 كذبوا فسياتيهم انبا" ما كانوا به
  - 13 يستهزون [٦] اولم يروا الى الارض
  - 14 كم انبتنا فيها من كل زوج كر
  - 15 يم [٧] ان في ذلك لاية وما كان
  - 16 اكثرهم مومنين [٨] وان ربك لهو ا
    - 17 لعزيز الرحيم [٩] واذ نادي ربك

خاضعين: ط // خضعين: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٩٢١/٤).

انبا: ط // انبوا: ف (كتبوا في بعض المصاحف بواو بعد الباء صورة للهمزة المضمومة وألف بعدها، دون ألف قبلها، وفي بعضها باللف من غير واو؛ انظر: المقنع ١٠٠٧، مختصر التبيين ٤ (٩٢١).

باخع: ط // بخع: ف (كتبوها في هذه الآية وفي الكهف ١٨/١٨ بغير الف؛ انظر مختصر التبيين ٣/١٨ ٤ / ٩٢٠).

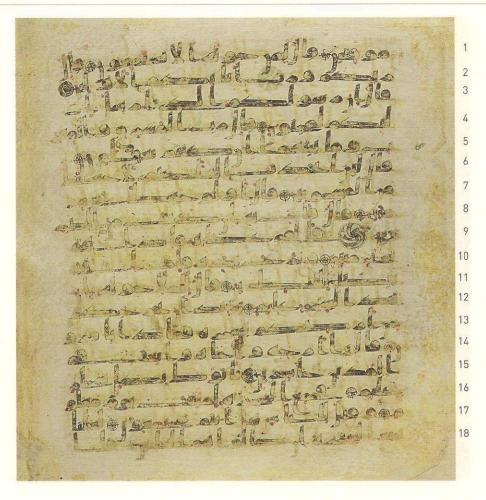


- 1 موسى ان ائت القوم الظلمين [١٠]
- 2 قوم فرعون الايتقون [١١] قال رب اني
  - 3 اخاف ان یکذبون [۱۲] ویضیق
    - 4 صدري ولا ينطلق لساني
- قارسل الى هرون [۱۳] ولهم على ذنب
- ان يقتلون [١٤] قال كلا فاذ
- 7 هبا باییتنا انا معکم مستمعون [۱۵] فائتیا فر
  - عون فقولا انا رسول رب العلمين [١٦] ان
  - 9 ارسل معنا بني اسريل [١٧] قال الم نربك

- 10 فينا وليدا ولبثت فينا من عمرك
- 11 سنين [1۸] وفعلت فعلتك التي فعلت
- 12 وانت من الكفرين [١٩] قال فعلتها اذ
- 13 ا وانا من الضالين [٢٠] ففررت منكم
  - 14 لما خفتكم فوهب لي ربي حكما
- 15 وجعلني من المرسلين [٢١] وتلك نعمة
- 16 تمنها على ان عبدت بني اسريل [٢٢] قال فر
- 17 عون وما رب العلمين [٢٣] قال رب السمو
  - 18 ت والارض وما بينهما ان كنتم

ا باييننا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ٢ / ١٢٢/٢).

٢ فائتيا: ط // فاتيا: ف.

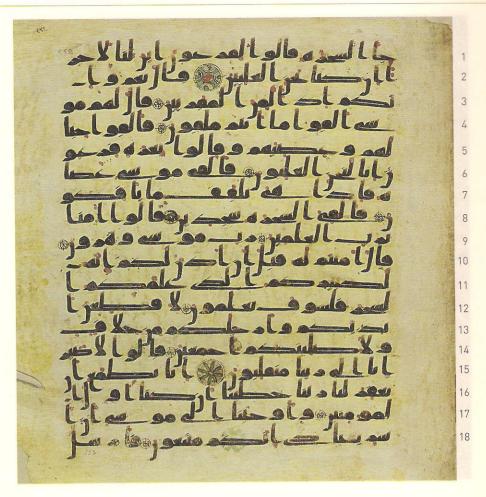


- ا موقنين [٢٤] قال لمن حوله الا تستمعون [٢٥] قال
  - وربكم ورب ابائكم الاولين [٢٦]
    - قال ان رسولکم الذی ارسل ا
  - ليكم لمجنون [٢٧]قال رب المشرق والمغر
  - ؛ ب وما بينهما ان كنتم تعقلون [٢٨]
    - قال لئن اتخذت الها غيري لاجعلنك
  - 7 من المسجونين [٢٩] قال اولو جئتك بشي
  - 8 .... [٣٠] قال فات به ان كنت من الصد
    - 9 قين [٣١] فالقي عصاه فاذا هي

- 10 ثعبن مبين [٣٢] ونزع يده فاذا هي
- 11 بيضا للنظرين [٣٣] قال للملا حوله ان
- 12 هذا لسحر عليم [44] يريد ان يخرجكم
  - 13 من ارضكم بسحره فماذا تامرو
  - 14 ن [٣٥] قالوا ارجه واخاه وابعث في
- 15 المدئن حاشرين ٢٦٦] ياتوك بكل سحار
- 16 عليم [٣٧] فجمع السحرة لميقت يوم معلو
- 17 م [٣٨] وقيل للناس هل انتم مجتمعون [٣٩] لعلنا
  - 18 نتبع السحرة ان كانوا هم الغلبين [٤٠] فلما

١ ثعبن: ط // ثعبان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

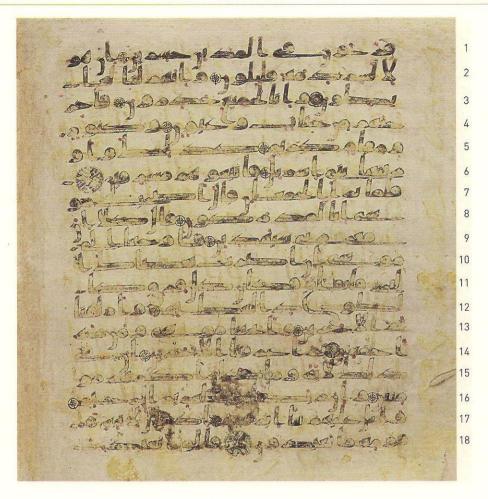
للدئن حاشرين: ط // المدائن حشرين: ف (حشرين: بحذف الآلف؛ انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/ ٣٢٠٣٠؛ ٢٥/٩٢٥).



- السحرة قالوا لفرعون ائن لنا لاجر
- اان كنا نحن الغلبين [٤١] قال نعم وا
- نكم اذا لمن المقبربين [٤٧] قال لهم مو
- سى القوا ما انتم ملقون [٣٤] فالقوا حبا
- الهم وعصيهم وقالوا بعزة فرعو
- ة ن انا لنحن الغلبون [٤٤] فالقي موسى عصا
  - 7 ه فاذا هي تلقف ما يافكو 💴 💮
- ٥ (٥٤) فالقى السحرة سجدين [٤٦] قالوا امنا
- 🤊 برب العلمين [٤٧] رب موسى وهرون [٤٨]

- 10 قال امنتم له قبل ان اذن لكم انه
  - 11 لكبيركم الذي علمكم ا
- 12 لسحر فلسوف تعلمون لاقطعن ا
  - 13 يديكم وارجلكم من خلاف
- 14 ولاصلبنكم اجمعين [19] قالوا لا ضير
- 15 انا الى ربنا منقلبون [٥٠] انا نطمع ان
  - 16 يغفر لنا ربنا خطينا ان كنا اول ا
- 17 لمومنين [٥١] واوحينا الى موسى ان ا
- 18 سر بعبادی انکم متبعون [۵۲] فارسل

خلاف: ط // خلف: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۳۲ (۶۶۳ ) ۹۲۵ (۹۲۵ ) ۹۲۶ ).

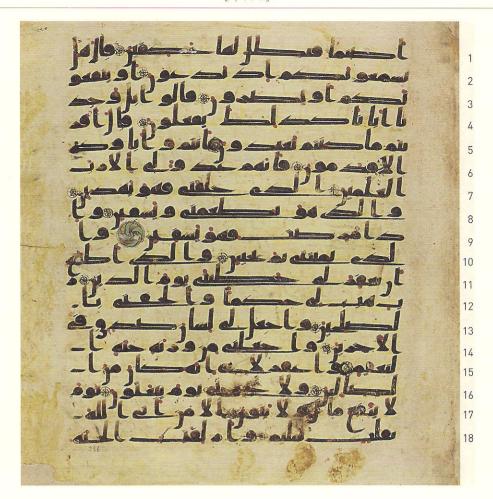


- 1 فرعون في المدئن حشرين [٥٣] ان هو
- 2 لا لشرذمة قليلون [١٥] وانهم لنا لغا
- ة تظون [٥٥] وانا لجميع حذرون [٥٦] فاخر
  - 4 جنهم من جنات٬ وعيون [۱۵] وكنوز
    - 5 ومقام كريم [٨٥] كذلك واو
- ، رثنها بني اسريل [٥٩] فاتبعوهم مشرقين [٦٠]
  - 7 فلما ترا الجمعان قال اصحب مو
  - 8 سى انا لمدركون [٦١] قال كلا ان
  - 9 معى ربى سيهدين [٦٢] فاوحينا الى

- 10 موسى ان اضرب بعصاك ا
- 11 لبحر فانفلق فكان كل فرق كا
  - 12 لطود العظيم [٣٣] وازلفنا
- 13 ثم الأخرين [34] وانجينا موسى ومن معه
- 14 اجمعين [70] ثم اغرقنا الاخرين [77] ان في
  - 15 ذلك لاية وما كان اكثرهم مو
- 16 منين [٧٧] وان ربك لهو العزيز الرحيم [٦٨]
- 17 واتل عليهم نبا ابرهيم [٦٩] اذ قال لابيه و
  - 18 قومه ما تعبدون [٧٠] قالوا نعبد

١ المدئن: ط // المدائن: ف.

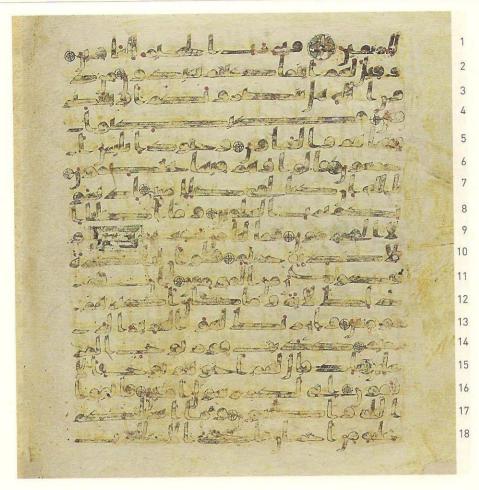
۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۰۹۰، ۲۷۸، ۲۷۸؛ ۴۵۹، ۴۵۹؛ ۲۰۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰).



- 1 اصنما فنظل لها عكفين [٧١] قال هل
- 2 یسمعونکم اذ تدعون [۷۲] او ینفعو
- نکم او یضرون [۷۳] قالوا بل وجد
  - 4 نا ابانا كذلك يفعلون [٧٤] قال افر
- 5 يتم ما كنتم تعبدون [٧٥] انتم واباوكم
- ٥ الاقدمون [٧٦] فانهم عدو لي الا رب
- 7 العلمين [۷۷] الذي خلقني فهو يهدين [۷۸]
- 8 والذي هو يطعمني ويسقين [٧٩] وا
- 9 ذا مرضت فهو يشفين [٨٠] وا

- 10 لذي يميتني ثم يحيين [٨١] والذي اطمع
- 11 ان یغفر لی خطیتی یوم الدین [۸۲] ر
  - 12 ب هب لي حكما والحقني با
- 13 لصلحين [٨٣] واجعل لي لسان صدق في
- 14 الاخرين [٨٤] واجعلني من ورثة جنة ا
  - 15 لنعيم [٨٥] واغفر لابي انه كان من ا
- 16 لضالين [٨٦] ولا تخزني يوم يبعثون [٨٧] يوم
  - 17 لا ينفع مال ولا بنون [٨٨] الا من اتى الله
    - 18 بقلب سليم [٨٩] وازلفت الجنة

١ اصنما: ط // اصناما: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٦٢، ٩٢٨).

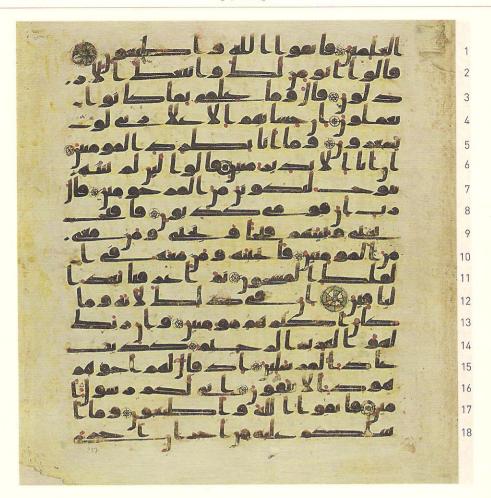


- 1 للمتقين [9] وبرزت الجحيم للغاوين [9]
- 2 وقيل لهم اينما كنتم تعبدون [٩٣] من د
  - ون الله هل ينصرونكم او ينتصر
    - 4 ون [٩٣] فكبكبوا
    - 5 فيها هم والغاون [٩٤] وجنود ابليس ا
- 6 جمعون [90] قالوا وهم فيها يختصمون [97]
- 7 تالله ان كنا لفي ضلل مبين [٩٧] اذ نسو
  - 8 يكم برب العلمين [٩٨] وما اضلنا ا
- 9 لا المجرمون [99] فما لنا من شفعين [١٠٠] و

- 10 لا صديق حميم [١٠١] فلو ان لنا كرة
  - 11 فنكون من المومنين [١٠٢] ان في
    - 12 ذلك لاية وما كان اكثرهم
- 13 مومنين [١٠٣] وان ربك لهو العزيز الر
  - 14 حيم [106] كذبت قوم نوح المر
- 15 سلين [100] اذ قال لهم اخوهم نوح الا
- 16 تتقون [١٠٦] اني لكم رسول امين [١٠٧] فاتقوا
  - 17 الله واطيعون [١٠٨] وما اسلكم
  - 18 عليه من اجر ان اجري الاعلال رب

ا إين ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٤٤٤ المقنع ٢٧٣ مختصر التبيين ١٩٩٦٤ ١٩٩٩ ، ٢٠٠٦ الجامع ٨٣ ٨٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

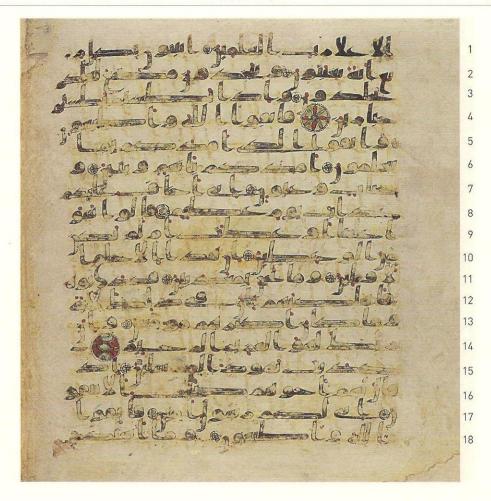


- العلمين [١٠٩] فاتقوا الله واطيعون [١١٠]
  - 2 قالوا انومن لك واتبعك الار
- 3 ذلون [۱۱۱] قال وما علمي بما كانوا
- 4 يعملون [١١٢] ان حسابهم الاعلاا ربي لو
- 5 تشعرون [۱۱۳] وما انا بطرد المومنين [۱۱٤]
- ان انا الا نذير مبين [١١٥] قالوا لئن لم تنته
- 7 ينوح لتكونن من المرجومين [١١٦] قال
  - 8 رب ان قومی کذبون [۱۱۷] فافتح
  - بینی وبینهم فتحا ونجنی ومن معی

- 10 من المومنين [١١٨] فانجينه ومن معه في ا
- 11 لفلك المشحون [١١٩] ثم اغرقنا بعد ا
- 12 لباقين [١٢٠] ان في ذلك لاية وما
- 13 كان اكثرهم مومنين [١٣١] وان ربك
  - 14 لهو العزيز الرحيم [١٢٧] كذبت
- 15 عاد المرسلين [١٢٣] اذ قال لهم اخوهم
- 16 هود الا تتقون [۱۲٤] اني لكم رسول ا
- 17 مين [١٢٥] فاتقوا الله واطيعون [١٢٦] وما ا
  - 18 سلكم عليه من اجر ان اجري

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

٢ بطرد: ط // بطارد: ف (كتبوها بإثبات الألف؛ انظر: المقنع ٤٤؟ مختصر التبيين / ١١٦/٢).



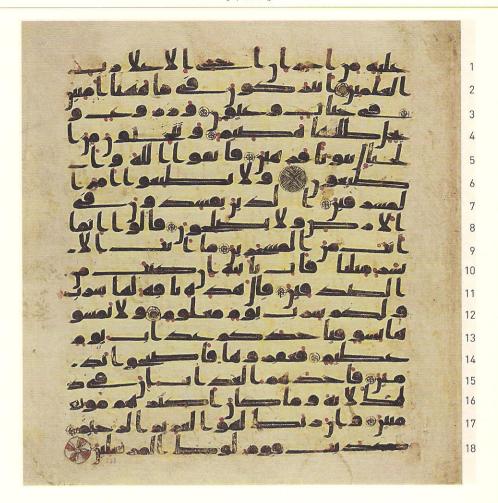
- 1 الاعلاا رب العلمين [١٢٧] اتبنون بكل ر
- ع ایة تعبثون [۱۲۸] و تتخذون مصنع لعلکم
  - 3 تخلدون [۱۲۹] واذا بطشتم بطشتم
  - 4 جبارين [١٣٠] فاتقوا الله واطيعون [١٣١]
    - 5 واتقوا الذي امدكم بما
  - المدكم بانعم وبنين [۱۳۲] و
    - 7 جنات وعيون [١٣٤] اني اخاف عليكم
      - 8 عذاب يوم عظيم [١٣٥] قالوا سو
        - 9 اعلینا اوعظت ام لم تکن

- 10 من الوعظين [١٣٦] ان هذا الا خلق ا
- 11 لاولين [١٣٧] وما نحن بمعذبين [١٣٨] فكذبوه
  - 12 فاهلكنهم ان في ذلك لاية
  - 13 وما كان اكثرهم مومنين [١٣٩] وان
    - 14 ربك لهو العزيز الرحيم [١٤٠]
    - 15 كذبت ثمود المرسلين [١٤١] اذ
    - 16 قال لهم اخوهم صلح الاتتقو
  - 17 ن [١٤٢] انبي لكم رسول امين [١٤٣] فاتقوا
    - 18 الله واطيعون [١٤٤] وما اسلكم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

٢ مصنع: ط // مصانع: ف.

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۰۹۱-۱۰۹، ۲۰۷۸، ۲۰۷۶؛ ۱۰۹۹؛ ۲۰۷۶، ۱۰۹۰-۱۰۹، ۱۳۵۵).



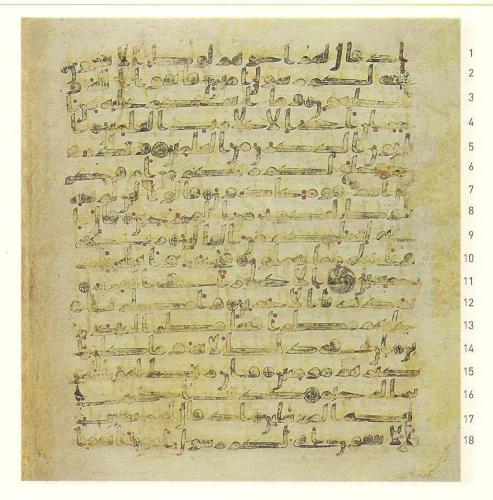
- 1 عليه من اجر ان اجرى الاعلا' رب
- 2 العلمين [١٤٥] اتتركون في ما ههنا امنين [١٤٦]
  - ة في جنات وعيون [١٤٧] وزروع و
  - نخل طلعها هضيم [١٤٨] وتنحتون من ا
    - 5 لجبل "بيوتا فرهين [١٤٩] فاتقوا الله وا
      - ه طيعون [۱۵۰] ولا تطيعوا امر ا
      - 7 لمسرفين [١٥١] الذين يفسدون في
    - الارض ولا يصلحون [١٥٢] قالوا انما
    - و انت من المسحرين [١٥٣] ما انت الا

- 10 بشر مثلنا فات بايية أن كنت من
- 11 الصدقين [١٥٤] قال هذه ناقة لها شرب
- 12 ولكم شرب يوم معلوم [١٥٥] ولا تمسو
  - 13 ها بسو فياخذكم عذاب يوم
  - 14 عظيم [١٥٦] فعقروها فاصبحوا ند
  - 15 مين [١٥٧] فاخذهم العذاب ان في ذ
    - 16 لك لاية وما كان اكثرهم مو
- 17 منين [١٥٨] وان ربك لهو العزيز الرحيم [١٥٩]
  - 18 كذبت قوم لوط المرسلين [١٦٠]

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢٥٥/٢).

<sup>🚩</sup> الجبل: ط // الجبال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

پاییة: ط // بایة: ف (انظر: المقنع ٥٠).

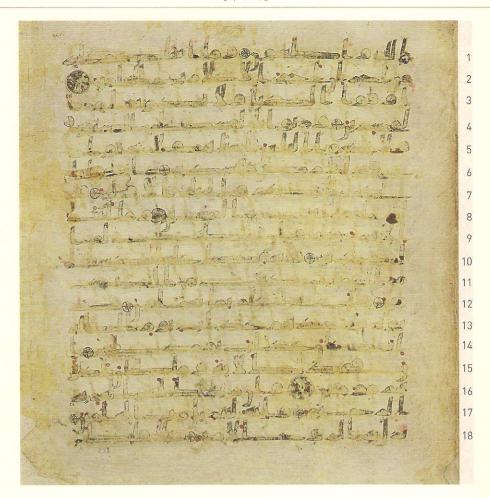


- 1 اذ قال لهم اخوهم لوط الا تتقون [١٦١]
- انى لكم رسول امين [١٦٢] فاتقوا الله و
- 3 اطيعون [١٦٣] وما اسلكم عليه من ا
- 4 جران اجرى الاعلال رب العلمين [١٦٤] ا
- 5 تاتون الذكرن٬ من العلمين [١٦٥] وتذرو
  - ۵ ن ما خلق لکم ربکم من ازوجکم
- 7 بل انتم قوم عادون [١٦٦٦] قالوا لئن لم تنته
  - 8 يلوط لتكونن من المخرجين [١٦٧] قال ا
  - 9 ني لعملكم من القالين ١٦٦٨] رب نجني

- 10 واهلي مما يعملون [١٦٩] فنجينه واهله ا
- 11 جمعين [١٧٠] الا عجوزا في الغبرين [١٧١]
  - 12 ثم دمرنا الاخرين [١٧٢] وامطرنا
    - 13 عليهم مطرا فسا مطر المنذر
  - 14 ين [١٧٣] ان في ذلك لاية وما كان ا
  - 15 كثرهم مومنين [١٧٤] وان ربك لهو العز
    - 16 يز الرحيم [١٧٥] كذب اصحب
  - 17 ليكة المرسلين [١٧٦] اذ قال لهم شعيب
- 18 الا تتقون [۱۷۷] اني لكم رسول امين [۱۷۸] فاتقوا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

٢ الذكرن: ط // الذكران: ف (انظر: المقنع ٤٤).

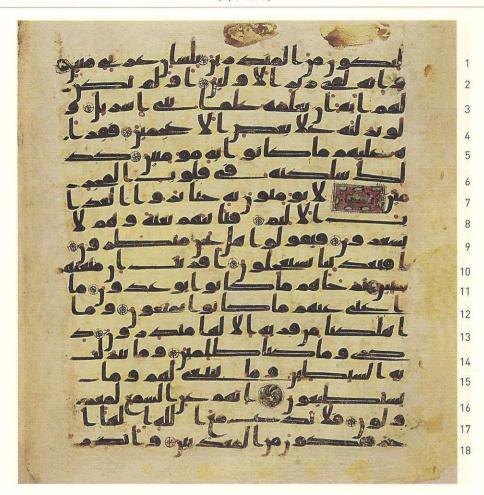


- الله واطيعون [١٧٩] وما اسلكم عليه
- 2 من اجر ان اجرى الاعلان رب العلمين [١٨٠]
  - اوفوا الكيل ولا تكونوا من ا
- م لخسرين[١٨١] وزنوا بالقسطس المستقيم[١٨٨]
- ولا تبخسوا الناس اشياهم ولا تعثوا
  - في الارض مفسدين [١٨٣] \*\*\*\*\*
- 🤻 الذي خلقكم والجبلة الا...ه [١٨٤]
- 🔹 🏎 👡 ۵۰۰۰ من المسحرين [۱۸۵] وما انت
- الابشر مثلنا وان نظنك لمن ا

- 10 ....ه [۱۸٦] فاسقط علينا كسفا
  - 11 من السما ان كنت من الصد
- 12 قين [١٨٧] قال ٥٠٠٠ بما تعملون [١٨٨] فكذ
  - 13 بوه فاخذهم عذاب يوم الظلة
  - 14 انه کان عذاب یوم عظیم [۱۸۹] ا
    - ان فى ذلك لاية وما كان اكثر
  - 16 هم مومنين [١٩٠] وان ربك لهو العزيز
  - 17 الرحيم [١٩١] وانه لتنزيل رب العلمين [١٩٢]
    - 18 نزل به الروح الامين [١٩٣] علا قلبك

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٧).

<sup>\*</sup> القسطس: ط // القسطاس: ف.



- 1 لتكون من المنذرين [١٩٤] بلسان عربي مبين [١٩٥]
  - 2 وانه لفي زبر الاولين [١٩٦٦] اولم يكن
  - 3 لهم اية ان يعلمه علما بني اسريل [١٩٧] و
  - 4 لو نزلنه علا العض الاعجمين [١٩٨] فقرا
  - 5 ه علیهم ما کانوا به مومنین [۱۹۹] کذ
    - ه لك سلكنه في قلوب المجر
- ت مين [٢٠٠] لا يومنون به حتا" يروا العذا
  - 8 ب الاليم [٢٠١] فياتيهم بغتة وهم لا
- 9 يشعرون [٢٠٣] فيقولوا هل نحن منظرون [٢٠٣]

- 10 افبعذبنا عستعجلون [٢٠٤] افريت ان متعنهم
- 11 سنين [٢٠٠٩] ثم جاهم ما كانوا يوعدون [٢٠٠٩] ما
  - 12 اغنى عنهم ما كانوا يمتعون [٧٠٧] وما
  - 13 اهلكنا من قرية الالها منذرون [٢٠٨] ذ
  - 14 کری وما کنا ظلمین [۲۰۹] وما تنزلت
  - 15 به الشيطين [٢١٠] وما ينبغي لهم وما
  - 16 يستطيعون [٢١١] انهم عن السمع لمعز
    - 17 ولون [٢١٣] فلا تدع مع الله الها ا
    - 18 خر فتكون من المعذبين [٣١٣] وانذر

علما: ط // علموا: ف (كتبوها بالواو والالف؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٦؛ المقنع ٥٧، ١٠٠ مختصر التبيين ٤ /٩٣٨-٩٣٩؛ الجامع ٥٦).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧).

افبعذبنا: ط // افبعذابنا: ف (بإثبات الألف حيثما أتى؛ انظر:
 المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢ / ٨٩/).



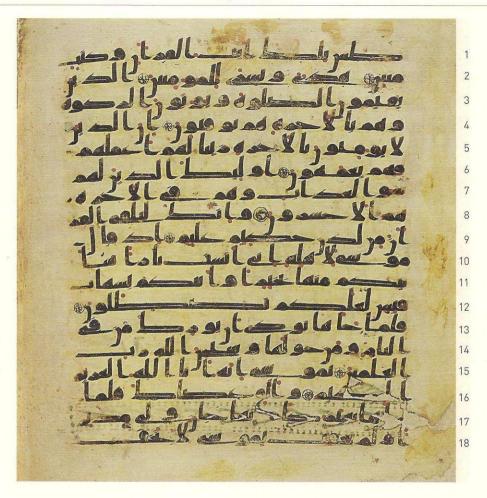
- عشيرتك الاقربين [٢١٤] واخفض
- جناحك لمن اتبعك من المومنين [٢١٥] فا
  - ن عصوك فقل انى برى مما تعملو
- ٤ ن [٢١٦] فتوكل علا العزيز الرحيم [٢١٧] الذي
  - عریك حین تقوم [۲۱۸] و تقلبك في ا
- انه هو السميع العليم [٢١٩] هل
  - 7 انبئكم علاً من تنزل الشيطين [٢٢١]
  - تنزل علا كل افاك اثيم [٢٢٢] يلقون ا
    - 🤋 لسمع واكثرهم كذبون [٢٢٣] وا
  - 10 لشعرا يتبعهم الغاون [٢٧٤] الم تر انهم في

- 11 كل واد يهيمون [٢٢٥] وانهم يقولون ما
- 12 لا يفعلون [٢٢٦] الا الذين امنوا وعملوا
  - 13 الصلحت وذكروا الله
  - 14 كثيرا وانتصروا من بعد ما
  - 15 ظلموا وسيعلم الذين ظلموا
    - 16 ای منقلب ینقلبون [۲۲۷]

[سورة النمل - (٢٧) - عدد آياتها ٩٣] 17 بسم الله الرحمن الرحيم

ا فتوكل علا: ط // وتوكل على: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: فتوكل بالفاء، وفي سائر المصاحف: وتوكل بالواو؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٣٩-٠٤؛ المقنع ١٠٦؛ مختصر التبيين ٤/٠٤؛ الجامع ١٠٤؛ النشر ٢٧٦/٣).

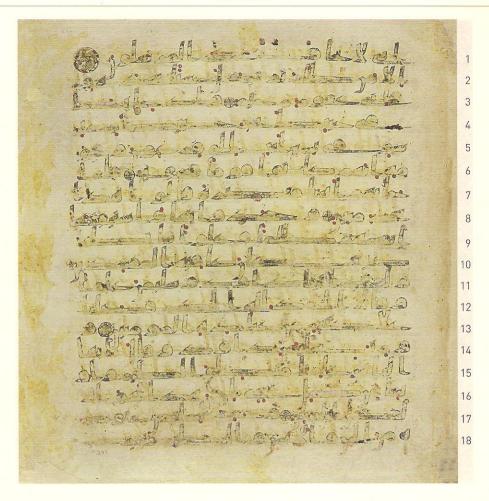
علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر النبيين ٧٥/٢).



- 1 طس تلك ايت القران وكتب'
- 2 مبين [١] هدى وبشرى للمومنين [٢] الذين
  - 3 يقيمون الصلوة ويوتون الزكوة
  - 4 وهم بالاخرة هم يوقنون [٣] ان الذين
  - 5 لا يومنون بالاخرة زينا لهم اعملهم
  - 6 فهم يعمهون [٤] اولئك الذين لهم
    - 7 سو العذاب وهم في الاخرة
  - 8 هم الاخسرون [٥] وانك لتلقى القر
  - 9 ان من لدن حكيم عليم [٦] اذ قال

- 10 موسى لاهله انى انست نارا سا
- 11 تیکم منها بخبر او اتیکم بشهاب
  - 12 قبس لعلكم تصطلون [٧]
- 13 فلما جاها نودي ان بورك من في
- 14 النار ومن حولها وسبحن الله رب
- 15 العلمين [٨] يموسى انه انا الله العزيز
  - 16 الحكيم [9] والق عصاك فلما
  - 17 راها تهتز كانها جان ولي مدبر
    - 18 اولم يعقب يموسى لا تخف

كتب: ط // كتاب: ف (كتبوها هنا بالألف؛ انظر: المقنع ٢٠؛ مختصر التبيين ٢٠/٤؛ الجامع ٣٥).

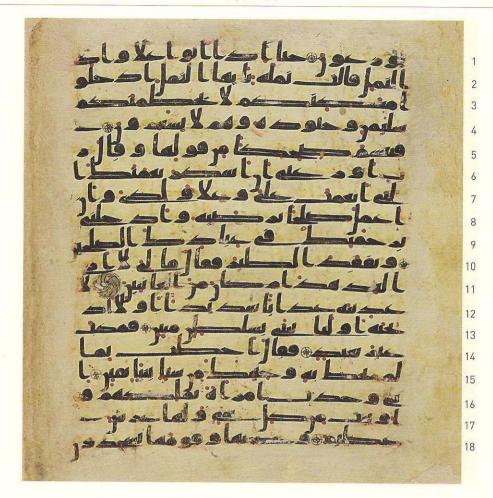


- 1 انى لا يخاف لدى المرسلون [١٠]
- 2 الا من ظلم ثم بدل حسنا بعد سو
- 3 فانى غفور رحيم [١١] وادخل يدك
  - في جيبك تخرج بيضا من غير
  - ؛ سو في تسع ايت الى فرعون وقو
  - 6 مه انهم كانوا قوما فسقين [١٢] فلما
    - 7 جاتهم اييتنا مبصرة قالوا هذا
- 8 سحر مبین [۱۳] وجحدوا بها واستیقنتها
  - 9 انفسهم ظلما وعلوا فانظر

- 10 كيف كان عاقبة المفسدين [11]
- 11 ول ٠٠٠ اتينا داود وسليمن علما
- 12 وقالا الحمد لله الذي فضلنا
- 13 علا كثير من عباده المومنين [10] و
  - 14 ورث سليمن داود وقال يايها
  - 15 الناس علمنا منطق الطير واو
  - 16 تينا من كل شي ان هذا لهو ا
- 17 لفضل المبين [١٦] وحشر لسليمن جنود
  - 18 ه من الجن والانس والطير فهم

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٦٦٨ / ٥١٧).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- 1 يوزعون [١٧] حتا اذا اتوا علا واد
- 2 النمل قالت نملة يايها النمل ادخلو
  - 3 امسكنكم لا يحطمنكم
- 4 سليمن وجنوده وهم لا يشعرون [١٨]
  - 5 فتبسم ضحكا" من قولها وقال ر
  - ه ب اوزعنی ان اشکر نعمتك ا
  - 7 لتى انعمت على وعلا ولدى وان
    - 8 اعمل صلحا ترضیه وادخلنی
  - 9 برحمتك في عبادك الصلحين [١٩]

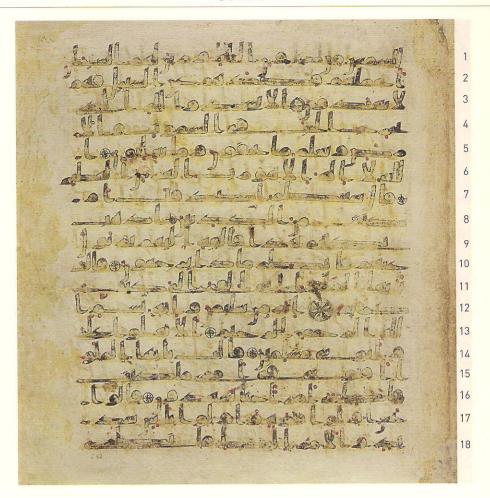
- 10 وتفقد الطير فقال ما لي لا ارى
- 11 الهدهد ام كان من الغائبين [٢٠] لا
  - 12 عذبنه عذابا شديدا او لااذ
- 13 بحنه او لياتيني بسلطن مبين [٢١] فمكث
  - 14 غير بعيد فقال احطت بما
- 15 لم تحط به وجئتك من سبا بنبا يقين [٢٢] ا
  - 16 نی وجدت امراة تملکهم و
  - 17 اوتیت من کل شی ولها عرش
  - 18 عظيم [27] وجدتها وقومها يسجدون

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ف" بالباء؟ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٧٥/٢).

ضحكا: ط // ضاحكا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦٦/٢).

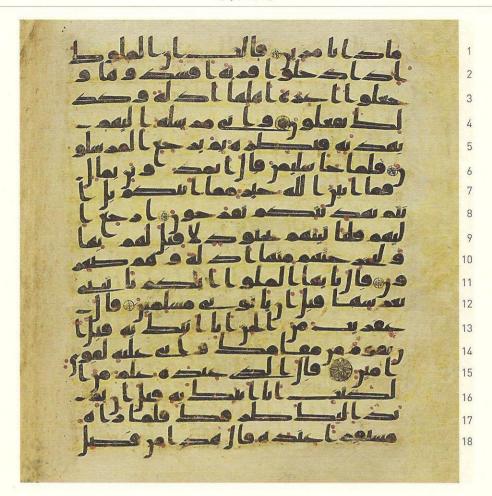
في مصاحف أهل مكة: او لياتينني بنونين، وفي سائر المصاحف: او
 لياتيني بنون واحدة (انظر: المقنع ١٠٠١ مختصر التبيين ٤/٤٤٩ ١٩٤٥ الجامع ١١٠٥ النشر ٢٧٧/٣).



- للشمس من دون الله وزين لهم الشيطن
  - و اعملهم فصدهم عن السبيل فهم
  - : لا يهتدون [٢٤] الا يسجدوا لله الذي
    - 4 يخرج الخب في السموت والا
- 5 رض ويعلم ما تخفون وما تعلنون [٢٥] ا
- ٥ لله لا اله الا هو رب العرش العظيم [٢٦]
  - 7 قال سننظر اصدقت ام
  - 8 كنت من الكذبين [۲۷] اذهب
  - 9 بكتبي هذا فالقه اليهم ثم تول

- 10 عنهم فانظر ماذا يرجعون [٢٨] قالت
  - 11 يايها الملوا اني القي الى كتب
- 12 كريم [٢٩] انه من سليمن وانه بسم ا
- 13 لله الرحمن الرحيم [٣٠] الا تعلوا على
- 14 واتونى مسلمين [٣١] قالت يايها الملو
  - 15 ا افتونی فی امری ما کنت
- 16 قاطعة امرا حتا تشهدون [٣٣] قالوا
  - 17 نحن اولوا قوة واولوا باس شد
    - 18 يد والامر اليك فانظرى

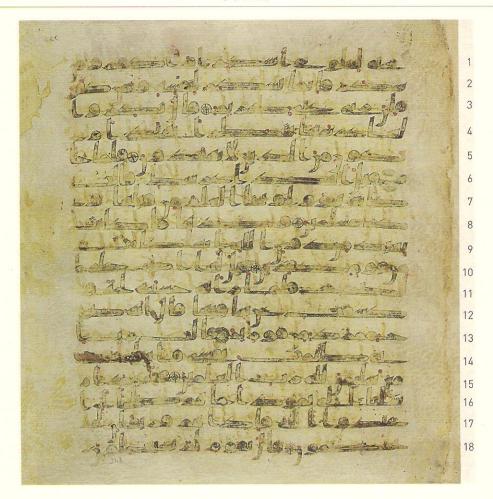
حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧ ).



- ماذا تامرين [٣٣] قالت ان الملوك
- 2 اذا دخلوا قرية افسدوها و
  - جعلوا اعزة اهلها اذلة وكذ
- لك يفعلون [٣٤] واني مرسلة اليهم
  - بهدية فنظرة ابم يرجع المرسلو
- ن [٣٥] فلما جا سليمن قال اتمدونن بمال
- فما اتین الله خیر مما اتیکم بل ا
- 8 نتم بهدیتکم تفرحون [۳۱] ارجع ا
- 9 ليهم فلناتينهم بجنود لا قبل لهم بها

- 10 ولنخرجنهم منها اذلة وهم صغر
- 11 ون [۳۷] قال يايها الملوا ايكم ياتيني
- 12 بعرشها قبل ان ياتوني مسلمين [٣٨] قال
  - 13 عفريت من الجن أنا أتيك به قبل ا
  - 14 ن تقوم من مقامك واني عليه لقوى -
  - 15 امين [٣٩] قال الذي عنده علم من ا
    - 16 لكتب انا اتيك به قبل ان ير
      - 17 تد اليك طرفك فلما راه
    - 18 مستقرا عنده قال هذا من فضل

١ فنظرة: ط // فناظرة: ف (في بعض المصاحف بالألف، وفي بعضها بغير ألف؟ انظر: المقنع ٩٦؟ مُختصر التبيين ٤ /٩٤٨).



- 1 ربی لیبلونی اشکر ام اکفر ومن
- مشكر فانما يشكر لنفسه ومن كفر
- قان ربی غنی کریم [۱۶] قال نکروا
  - 4 لها عرشها ننظر اتهتدی ام
- 5 تكون من الذين لا يهتدون [11] فلما جا
  - 6 قيل اهكذا عرشك قالت
- 7 كانه هو واوتينا العلم من قبلها و
  - 8 كنا مسلمين [٢٤] وصدها ما كانت
    - 9 تعبد من دون الله انها كانت

- 10 من قوم كفرين [47] قيل لها ادخلي ا
  - 11 لصرح فلما راته حسبته لجة و
  - 12 كشفت عن ساقيها قال انه صر
  - 13 ح ممرد من قورير فالت رب ا
    - 14 نی ظلمت نفسی واسلمت
- 15 مع سليمن لله رب العلمين [21] ولقد ار
  - 16 سلنا الى ثمود اخاهم صلحا ان ا
    - 17 عبدوا الله فاذا هم فريقان \_
- 18 يختصمون [60] قال يقوم لم تستعجلون

١٥ قورير: ط // قوارير: ف (انظر: كتاب المصاحف ٤١؛ المقنع ١٥، ٣٩٥/٣ المصاحف ١٤؛ النشر ٢/٩٥٠-٣٩٥
 ٣٩٦٠.

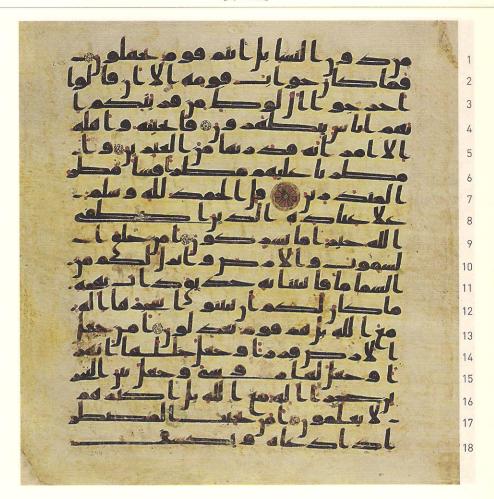
السية فإ المتنة لو لاستهم و الهذا المناف ال

- 1 بالسيئة قبل الحسنة لولا تستغفرون الله
  - 2 لعلكم ترحمون [٤٦] قالوا اطيرنا
    - 3 بك وبمن معك قال طئركم
- عند الله بل انتم قوم تفتنون [٤٧] وكان
  - 5 في المدينة تسعة رهط يفسد
  - ٥ ون في الارض ولا يصلحون [٤٨]
  - 7 قالوا تقسموا بالله لنبيتنه واهله ثم
  - انقولن لوليه ما شهدنا مهلك اهله
  - 9 وانا لصدقون [٤٩] ومكروا

- 10 مكرا ومكرنا مكرا وهم
- 11 لا يشعرون [00] فانظر كيف كا
- 12 ن عاقبة مكرهم انا دمرنهم و
- 13 قومهم اجمعين [٥١] فتلك بيوتهم خاو
- 15 لقوم يعلمون [87] وانجينا الذين امنوا
  - 16 وكانوا يتقون [٥٣] ولوطا اذ قال
  - 17 لقومه اتاتون الفحشة وانتم تبصر
- 18 ون [10] ائنكم لتاتون الرجال شهوة

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٦٨/ ٢ ).

١ تقسموا: ط // تقاسموا: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ٩٥٢).

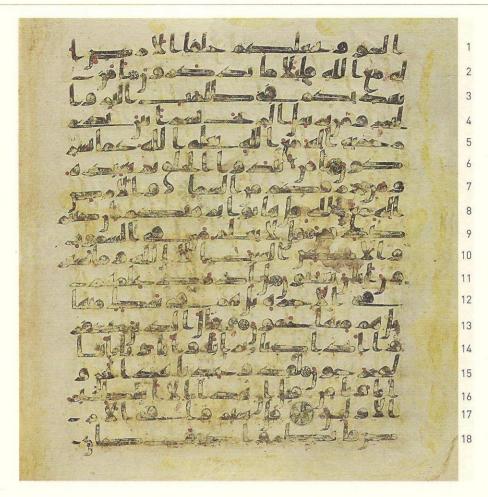


- 1 من دون النسا بل انتم قوم تجهلون [٥٥]
  - عما كان جواب قومه الا ان قالوا
- اخرجوا ال لوط من قریتکم ا
- ل نهم اناس يتطهرون [٥٦] فانجينه واهله
- الا امراته قدرنها من الغبرين [87] وا
  - مطرنا علیهم مطرا فسا مطر
  - المنذرين [٥٨] قل الحمد الله وسلم
    - علا عباده الذين اصطفى
- و الله خير اما يشركون [٥٩] امن خلق ا

- 10 لسموت والارض وانزل لكم من
- 11 السما ما فانبتنا به حدثق ذات بهجة
  - 12 ما كان لكم ان تنبتوا شجرها اله
- 13 مع الله بل هم قوم يعدلون [٦٠] امن جعل
  - 14 الارض قررا وجعل خللها انهر
  - 15 ا وجعل لها روسي وجعل بين البحر
    - 16 ين حجزاً اله مع الله بل اكثرهم
  - 17 لا يعلمون [٦٦] امن يجيب المضطر
    - 18 اذا دعاه ویکشف

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

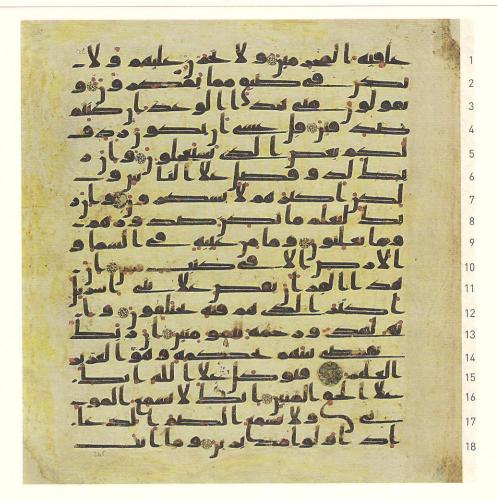
حجزا: ط // حاجزا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).



- 1 السو ويجعلكم خلفا الارض ا
- 2 له مع الله قليلا ما تذكرون [٦٢] امن
  - 3 يهديكم في ظلمت البروا
- لبحر ومن يرسل الريح بشرا بين يدى
- 5 رحمته اله مع الله تعلى الله عما يشر
- 6 كون (٦٣) امن يبدوا الخلق ثم يعيده
  - 7 ومن يرزقكم من السما والارض
  - اله مع الله قل هاتوا برهنكم ان كنتم
- 9 صدقين [٦٤] قل لا يعلم من في السموت

- 10 والارض الغيب الا الله وما يشعر
- 11 ون ایان یبعثون [30] بل ادرك علمهم
  - 12 في الاخرة بل هم في شك منها
- 13 بل هم منها عمون [77] وقال الذين كفر
  - 14 وا اذا كنا تراباً واباونا ائنا
  - 15 لمخرجون [٦٧] لقد وعدنا هذا نحن و
    - 16 اباونا من قبل ان هذا الا اسطير
    - 17 الاولين [٦٨] قل سيروا في الار
      - 18 ض فانظروا كيف كان

ا ترابا: ط // تربا: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٤ ٩٥٦).



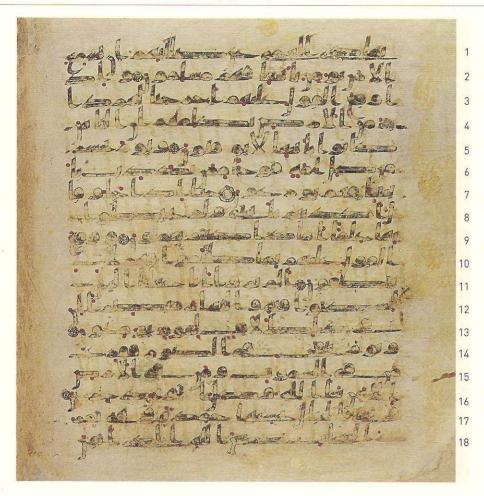
- عاقبة المجرمين [٦٩] ولا تحزن عليهم ولا
  - 2 تکن فی ضیق مما یمکرون [۷۰] و
  - 3 يقولون متى هذا الوعد ان كنتم
  - مدقین [۷۱] قل عسی ان یکون ردف
- 5 لكم بعض الذي تستعجلون [٧٧] وان ر
  - ه بك لذو فضل علا الناس و
  - 7 لكن اكثرهم لا يشكرون [٧٣] وان ر
    - 8 بك ليعلم ما تكن صدورهم
- وما يعلنون [٧٤] وما من غئبة في السما و

- 10 الارض الا في كتب مبين [٧٥] ان
  - 11 هذا القران يقص علا بني اسريل
- 12 اكثر الذي هم فيه يختلفون [٧٦] وا
- 13 نه لهدى ورحمة للمومنين [٧٧] ان ربك
  - 14 يقضى بينهم بحكمه وهو العزيز
    - 15 العليم [٧٨] فتوكل علا الله انك
  - 16 علا الحق المبين [٧٩] انك لا تسمع المو
    - 17 تى ولا تسمع الصم الدعا
    - 18 اذا ولوا مدبرین [۸۰] وما انت

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟
 انظر: مختصر التبيين ٢ /٣٦٨؟ ١٩٠٥).

٧ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبين ٧ / ٧٥).

خئبة: ط // غائبة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ۱۱۲/۲).



- 1 بهادی العمی عن ضللتهم ان تسمع
- 2 الا من يومن باييتنا فهم مسلمون [٨١] واذ
  - ٥ ا وقع القول عليهم اخرجنا لهم دا
    - 4 بة من الارض تكلمهم ان الناس
  - 5 كانوا باييتنا" لا يوقنون [٨٣] ويوم نحشر
    - 6 من كل امة فوجا ممن يكذب با
  - 7 يتنا ً فهم يوزعون [٨٣] حتا اذا جاو قا
    - 8 ل اكذبتم باييتي ولم تحيطوا
  - و بها علما اما ذا كنتم تعملون [١٨٤] ووقع

- 10 القول عليهم بما ظلموا فهم لا
- 11 ينطقون [٨٥] الم يروا انا جعلنا اليل
  - 12 ليسكنوا فيه والنهار مبصرا ان
  - 13 في ذلك لايت لقوم يومنون [٨٦]
    - 14 ويوم ينفخ في الصور ففزع
  - 15 من في السموت ومن في الأرض
- 16 الا من شا الله وكل اتوه دخرين [٨٧]
- 17 وترى الجبال تحسبها جمدة وهي تمر
  - 18 مر السحاب صنع الله الذي اتقن

بهادی: ط // بهدی: ف (كتبوها بالألف وبغیر ألف؛ انظر: المقنع ۱۹۲،۶۶ مختصر التبيين ٤/٩٥٧-٩٥٨؛ الجامع ٣٤).

باييتنا: ط // بايتنا: ف (بيائين، وبياء واحدة، وهو الأكثر؛ انظر:
 المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ٢٢/٢ ١٢٣٠).

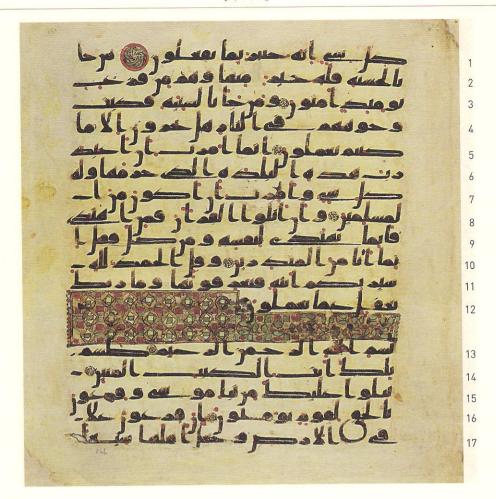
٣ بايبتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

اليتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

حتا: ط // حتى: ف ( رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).

٦ باييتي: ط // بايتي: ف.

٧ جمدة: ط // جامدة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

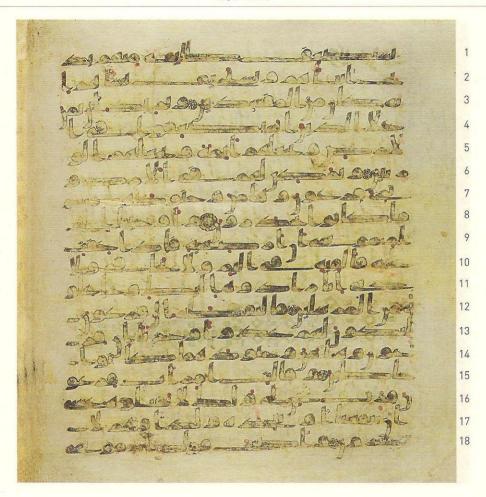


- 11 سيريكم ايته فتعرفونها وما ربك
  - 12 بغفل عما تعملون [9٣]

## [سورة القصص - (٢٨) - عدد آياتها ٨٨]

- 13 بسم الله الرحمن الرحيم طسم [1]
  - 14 تلك ايت الكتب المبين [٢]
  - 15 نتلوا عليك من نبا موسى وفرعون
- 16 بالحق لقوم يومنون [٣] ان فرعون علا
  - 17 في الارض وجعل اهلها شيعا

- 1 کل شی انه خبیر بما تفعلون [۸۸] من جا
  - 2 بالحسنة فله خير منها وهم من فزع
- 3 يومئذ امنون [٨٩] ومن جا بالسيئة فكبت
  - 4 وجوههم في النار هل تجزون الا ما
  - 5 كنتم تعملون [٩٠] انما امرت ان اعبد
    - 6 رب هذه البلدة الذي حرمها وله
    - 7 كل شي وامرت ان اكون من ا
- 8 لمسلمين [٩١] وان اتلؤا القران فمن اهتدى
  - 9 فانما يهتدي لنفسه ومن ضل فقل ا
  - 10 نما انا من المنذرين [٩٢] وقل الحمد لله



- 1 يستضعف طائفة منهم يذ
- 2 بح ابناهم ويستحيى نساهم ا
- 3 نه كان من المفسدين [٤] ونريد ان نمن
  - ، علا الذين استضعفوا في ا
  - 5 لارض ونجعلهم ائمة ونجعلهم الو
  - 6 رثين [٥] ونمكن لهم في الارض و
- 7 نرى فرعون وهامن وجنودهما منهم
  - 8 ما كانوا يحذرون [٦] واوحينا الي

- 9 ام موسى ان ارضعيه فاذا خفت
- 10 عليه فالقيه في اليم ولا تخافي ولا
  - 11 تحزني انا رادوه اليك وجاعلو
- 12 ه من المرسلين [٧] فالتقطه ال فرعون
  - 13 ليكون لهم عدوا وحزنا ان فر
  - 14 عون وهامن وجنودهما كانوا
  - 15 خاطين° [٨] وقالت امرات فرعو
- 16 ن قرت عين لي ولك لا تقتلوه عسى
  - 17 ان ينفعنا او نتخذه ولدا وهم لا
  - 18 يشعرون [٩] واصبح فواد ام موسى

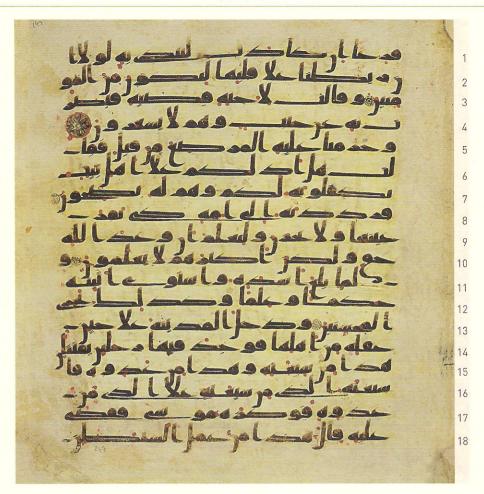
يستحيى: ط // يستحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الباء طرفا، نحو نحي و نميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

۳ هامن: ط // همن: ف (كتبوها بالألف وبغير ألف بين الهاء والميم، ولم يختلفو في حذفها بعد الميم؛ انظر: المقنع ٢١، مختصر التبيين /٢١ مختصر التبيين /٢١ مختصر التبيين /٢١ مختصر التبيين /٢١ مختصر التبيين /٢١ مختصر /١٠٤ مختص

<sup>£</sup> هامن: ط // همن: ف (انظر: نفس المصادر).

خاطين: ط // خطين: ف (انظر: المقنع ٦١).



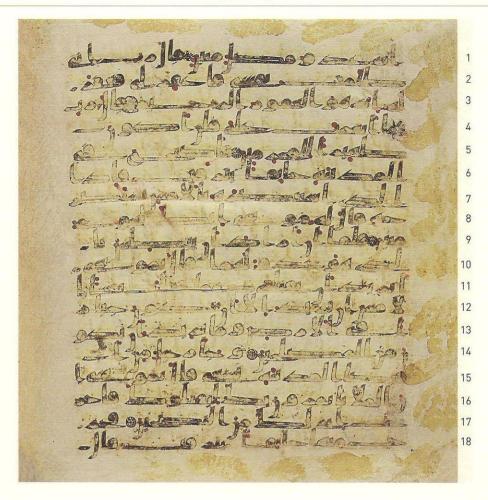
- 1 فرغا ان كادت لتبدى به لولا ا
- 2 ن ربطنا علا' قلبها لتكون من المو
- 3 منين [10] وقالت لاخته قصيه فبصر
- 4 ت به عن جنب وهم لا يشعرون [۱۱]
  - وحرمنا عليه المرضع من قبل فقا
    - الت هل ادلكم علا اهل بيت
  - 7 يكفلونه لكم وهم له نصحون [١٢]
    - 8 فرددنه الى امه كى تقر
  - عينها ولا تحزن ولتعلم ان وعد الله

- 10 حق ولكن اكثرهم لا يعلمون [١٣] و
  - 11 لما بلغ اشده واستوى اتينه
  - 12 حكما وعلما وكذلك نجزى
- 13 المحسنين [14] ودخل المدينة علا حين
- 14 غفلة من اهلها فوجد فيها رجلين يقتتلن "
  - 15 هذا من شيعته وهذا من عدوه فا
  - 16 ستغثه الذي من شيعته علا الذي من
    - 17 عدوه فو کزه موسی فقضی
    - 18 عليه قال هذا من عمل الشيطن

س يقتتلن: ط // يقتتلان: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ١٧: «رسمواالتثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٤ / ٩٦٣: «كتبوه في بعض المصاحف بلام ألف، وفي بعضها بغير ألف»).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر النبيين ٢٥/٧).

٢ المرضع: ط // المراضع: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /٩٦٣).



- 10 لذي هو عدو لهما قال يموسي
- 11 اترید ان تقتلنی کما قتلت نفسا با
- 12 لامس ان تريد الا ان تكون جبار
- 13 ا في الارض وما تريد ان تكو
- 14 ن من المصلحين [١٩] وجا رجل من ا
  - 15 قصا المدينة يسعى قال يموسى ا
  - 16 ن الملا ياتمرون بك ليقتلوك فاخر
- 17 ج اني لك من النصحين [٧٠] فخر
  - 18 ج منها خائفا يترقب قال

- 1 انه عدو مضل مبين [١٥] قال رب اني
  - ظلمت نفسي فاغفر لي فغفر
- له انه هو الغفور الرحيم [٦٦] قال رب
  - ، بما انعمت على فلن اكون
  - 5 ظهيرا للمجرمين [١٧] فاصبح في
    - 6 المدينة خائفا يترقب فاذا
  - 7 الذي استنصره بالامس يستصر
    - ا خه قال له موسى انك لغوى
  - 9 مبين [1٨] فلما ان اراد ان يبطش با



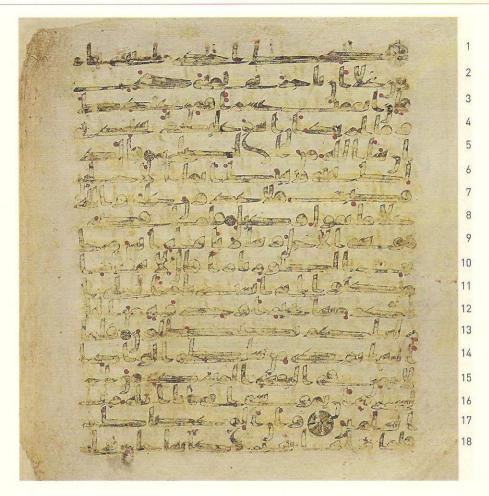
- 1 رب نجني من القوم الظلمين [٢١]
- 2 ولما توجه تلقا مدين قال عسى ربى
- ۵ ان یهدینی سوا السبیل [۲۲] ولما ورد
  - 4 ما مدين وجد عليه امة من الناس
  - 5 يسقون ووجد من دونهم امراتين
    - ة تذودان قال ما خطبكما
    - 7 قالتا لا نسقى حتا يصدر الر
    - عا وابونا شیخ کبیر [۲۳] فسقی
    - 9 لهما ثم تولى الى الظل فقال ر

- 10 ب انى لما انزلت الى من خير فقير [۲٤]
  - 11 فجاته احديهما تمشى علا استحيا
    - 12 قالت ان ابی یدعوك لیجزیك 12
    - 13 اجر ما سقیت لنا فلما جاه وقص
      - 14 عليه القصص قال
        - 15 لا تخف نجوت من القوم
  - 16 لقوم الظلمين [٧٥] قالت احديهما يا
- 17 بت استاجره" ان خير من استجرت ا
  - 18 لقوى الأمين [٢٦] قال انبي اريد ان

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٥٠).

استاجره: ط // استجره: ف (بغیر ألف؛ انظر: مختصر التبیین ۹٦٤/٤).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٢٥؟
 مختصر التبين ٢٧/٢).



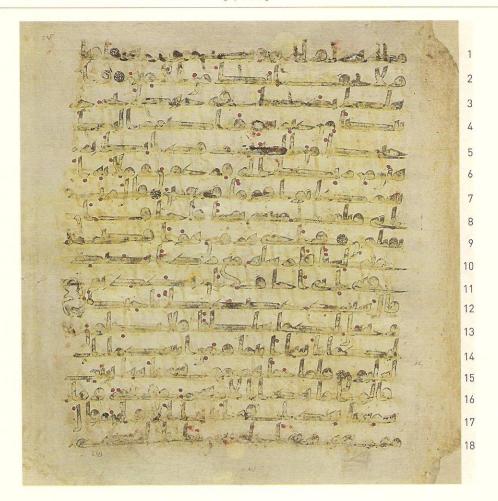
- 1 انكحك احدى ابنتي ها
- تین علاا ان تاجرنی ثمنی حجج
  - 3 فإن اتممت عشرا فمن عندك
- وما اريد ان اشق عليك ستجدني
- ؛ ان شا الله من الصلحين [٧٧] قال ذ
  - ۵ لك بيني وبينك ايما الاجلين
  - ت قضيت فلا عدون على والله
- 8 علا ما نقول وكيل [٢٨] فلما قضى
- 9 موسى الاجل وسار باهله انس من جا

- 10 نب الطور نارا قال لاهله ا
- 11 مكثوا اني انست نارا لعلى ا
- 12 تيكم منها بخبر او جذوة من النا
  - 13 ر لعلكم تصطلون [۲۹] فلما
  - 14 اتیها نودی من شاطی" الواد ا
  - 15 لايمن في البقعة المبركة من ا
- 16 لشجرة ان يموسى انى انا الله رب
  - 17 العلمين [٣٠]وان الق عصاك
- 18 فلما راها تهتز كانها جان ولي

هاتين علا: ط // هتين على: ف (هتين: كتبوها بغير الف؛ على:
 بالياء أين ما أتت إذا كان حرفا؛ انظر: المقنع ١٦، ١٦٥ مختصر التبيين ٢/ ٧٥٠ / ٩٦٥).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٧).

شاطى: ط // شطى: ف (بحذف الألف بين الشين والطاء، وياء بعد الطاء، صورة للهمزة المكسورة (انظر: مختصر التبيين ٤/ ٩٦٥).



- 1 مدبرا ولم يعقب يموسى اقبل
- 2 ولا تخف انك من الامنين [٣١] ا
- اللك يدك في جيبك تخرج
- 4 بيضا من غير سو واضمم اليك
- ع جنحك من الرهب فذانك بر
- ه هنن من ربك الى فرعون وملائه ا
- 7 نهم كانوا قوما فسقين [٣٧] قال رب
  - 8 انى قتلت منهم نفسا فاخاف ان
- واخی هرون هو افصح

- 10 منی لسنا" فارسله معی ردا یصد
- 11 قنی انی اخاف ان یکذبون [۳٤]
  - 12 قال سنشد عضدك باخيك
- 13 ونجعل لكما سلطنا فلا يصلون ا
- 14 ليكما باييتنا انتما ومن اتبعكما ا
- 15 لغلبون [٣٥] فلما جاهم موسى باييتنا° بينت
  - 16 قالوا ما هذا الاسحر مفتري وما
  - 17 سمعنا بهذا في ابائنا الاولين [٣٦] وقال
    - 18 موسی ربی اعلم بمن جا بالهدی

٣ لسنا: ط // لسانا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

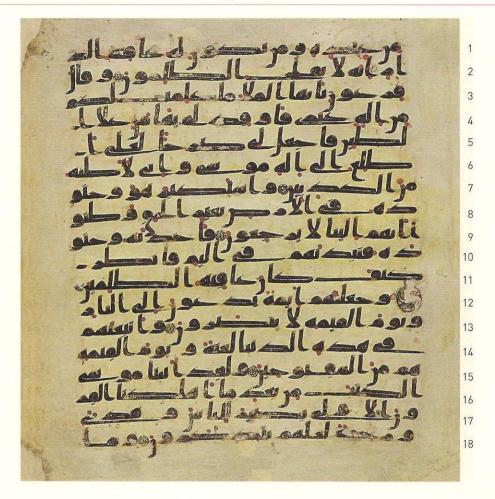
باییتنا: ط // بایتنا: ف ( کتبوها بیائین، وبیاء واحدة وهو الاکثر؟
 انظر: المقنع ٥٠، مختصر التبیین ۲/۲۲ (۱۲۳).

<sup>•</sup> باييتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

في مصاحف أهل مكة: قال بغير واو، وفي سائر المصاحف: وقال
 بالواو ( انظر: المقنع ٢٠١٦ ، مختصر التبيين ٤ / ٩٦٧ ) .

١ جنحك: ط // جناحك: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٧ فذانك برهنن: ط // فذنك برهنان: ف (كتبوا فذنك بغير الف؛ واختلفت المصاحف في إثبات الألف بين النونين وفي حذفها في برهنن؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ٩٦٦).



- 1 من عنده ومن تكون له عاقبة الد
- 2 ار انه لا يفلح الظلمون [٣٧] وقال
- : فرعون يايها الملا ما علمت لكم
- 4 من اله غيري فاوقد لي يهامن علا" ا
  - 5 لطين فاجعل لي صرحا لعلى ا
  - 6 طلع الى اله موسى وانى لاظنه
  - : من الكذبين [٣٨] واستكبر هو وجنو
    - 8 ده في الارض بغير الحق وظنو
- 9 اانهم الينا لا يرجعون [٣٩] فاخذنه وجنو

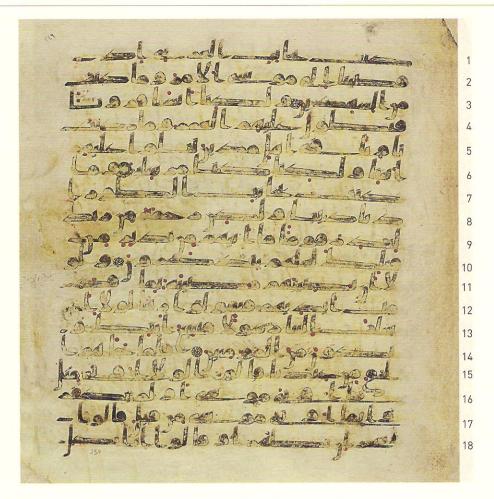
- 10 ده فنبذنهم في اليم فانظر
- 11 كيف كان عاقبة" الظلمين [٤٠]
- 12 وجعلنهم ائمة يدعون الى النار
- 13 ويوم القيمة لا ينصرون [11] واتبعنهم
  - 14 في هذه الدنيا لعنة ويوم القيمة
- 15 هم من المقبوحين [٤٧] ولقد اتينا موسى
  - 16 الكتب من بعد ما اهلكنا القر
  - 17 ون الاولى بصئر ً للناس وهدى
  - 18 ورحمة لعلهم يتذكرون [47] وما

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٦١٨ / ٥١٧ ).

٧ يهامن علا: ط // يهمن على: ف (قال أبو عمرو الداني: وأجمع كتاب المصاحف على حذف الألف من الرسم بعد يا التي للنذاء، وبعد ها التي للتنبيه اختصارا؛ انظر: المقنع ٢١٩ هامن هامان: كتبوها بالألف وبغير ألف؛ انظر: المقنع ٢١١ مختصر التبيين ٢٢/ ١١٥-١١١ الجامع ٣٢).

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٦٨؟ ٣١٨).

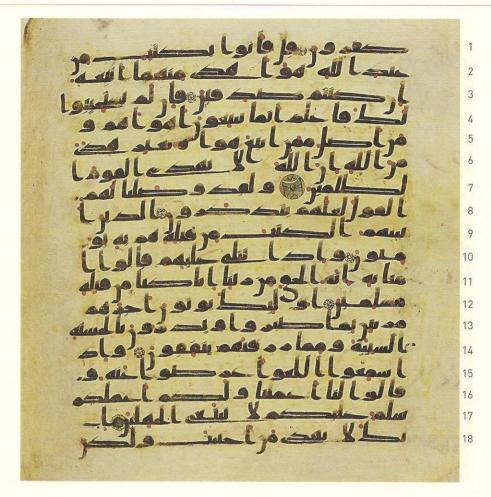
<sup>£</sup> بصئر: ط // بصائر: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ١١١٤).



- 1 كنت بجانب الغربي اذ
- ت قضينا الى موسى الامر وما كنت
- : من الشهدين [ 1 1 و لكنا انشنا قرونا
  - 4 فتطول عليهم العمر وما كنت
  - 5 ثاويا في اهل مدين تتلوا عليهم
  - ه ايتنا ولكنا كنا مرسلين [٤٤] وما
    - 7 كنت بجانب الطور ا
  - 8 ذ نادينا ولكن رحمة من ربك
  - 9 لتنذر قوما ما اتيهم من نذير من

- 10 قبلك لعلهم يتذكرون [٢٦] ولو
  - 11 لا ان تصيبهم مصيبة بما قد
- 12 مت ايديهم فيقولوا ربنا لولا ار
- 13 سلت الينا رسولا فنتبع ايتك و
- 14 نكون من المومنين [٤٧] فلما جاهم ا
  - - 16 ما اوتی موسی اولم یکفر
    - 17 وا بما اوتى موسى من قبل قالوا
      - 18 سحران تظهرا وقالوا انا بكل

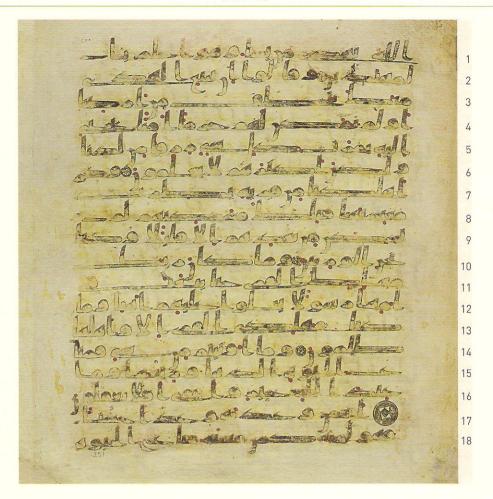
١ انشنا قرونا فتطول: ط // انشانا قرونا فتطاول: ف.



- 1 كفرون [٤٨] قل فاتوا بكتب من
- 2 عند الله هو اهدى منهما اتبعه
- 3 ان كنتم صدقين [13] فان لم يستجيبوا
  - 4 لك فاعلم انما يتبعون اهواهم و
  - 5 من اضل ممن اتبع هواه ابغير هدى
    - ٥ من الله ان الله لا يهدى القوم ا
    - 7 لظلمين [٥٠] ولقد وصلنا لهم
  - القول لعلهم يتذكرون [٥١] الذين ا
    - 9 تينهم الكتب من قبله هم به يو

- 10 منون [٥٢] واذا يتلى عليهم قالوا ا
- 11 منا به انه الحق من ربنا انا كنا من قبله
- 12 مسلمين [87] أولئك يوتون اجرهم
- 13 مرتين بما صبروا ويدرون بالحسنة
- 14 السيئة ومما رزقنهم ينفقون [26] واذ
  - 15 اسمعوا اللغو اعرضوا عنه و
  - 16 قالوا لنا اعملنا ولكم اعملكم
- 17 سلم عليكم لا نبتغي الجهلين [٥٥] ا
  - 18 نك لا تهدى من احببت ولكن

هواه: ط // هويه: ف (كتبوها بالباء؛ انظر: مختصر التبيين (۲٤٨/٢).



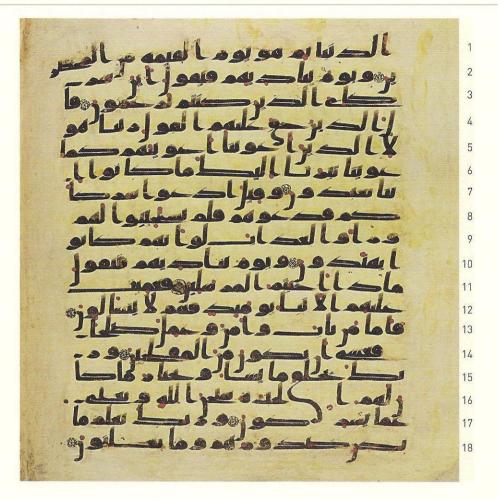
- 1 الله يهدى من يشا وهو اعلم با
- 2 لمهتدين [٥٦] وقالوا ان نتبع الهدى
  - 3 معك نتخطف من ارضنا
- ا اولم نمكن لهم حرما امنا يجبي
- اليه ثمرت كل شي رزقا من لدنا
- ولكن اكثرهم لا يعلمون [٥٧] وكم
  - 7 اهلكنا من قرية بطرت
    - 8 معيشتها فتلك مسكنهم لم
- تسكن من بعدهم الا قليلا وكنا

- 10 نحن الورثين [٥٨] وما كان ربك
  - 11 مهلك القرى حتا البعث في
- 12 امها رسولا يتلوا عليهم ايتنا وما
  - 13 كنا مهلكي القرى الأ واهلها
- 14 ظلمون [89] وما اوتيتم من شي فمتا
  - 15 ع الحيوة الدنيا وزينتها وما
- 16 عند الله خير وابقى افلا تعقلون [٦٠]
  - 17 افمن وعدنه وعدا حسنا
  - 18 فهو لقيه كمن متعنه متاع الحيوة

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢/٧٧).

لا فمتاع: ط // فمتع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ ( ٤٦١/٣ ؛ ١٢٠/٢ ).

<sup>🏲</sup> متاع: ط // متع: ف (انظر: نفس المصدر).

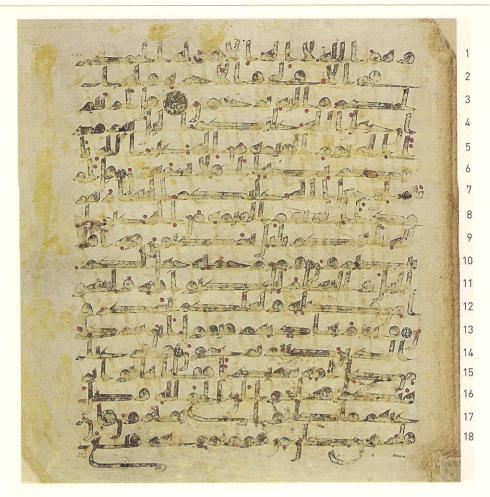


- ا ١٥ ايهتدون [٦٤] ويوم يناديهم فيقول
- 11 ماذا اجبتم المرسلين [٦٥] فعميت
- 12 عليهم الانبا يومئذ فهم لا يتسالون [٦٦]
  - 13 فاما من تاب وأمن وعمل صلحا
  - 14 فعسى ان يكون من المفلحين [٦٧] ور
    - 15 بك يخلق ما يشا ويختار ما كا
    - 16 ن لهم الخيرة سبحن الله وتعلى
    - 17 عما يشركون [٦٨] وربك يعلم ما
    - 18 تكن صدورهم وما يعلنون [٦٩]

- 1 الدنيا ثم هو يوم القيمة من المحضر
- 2 ين [٦١] ويوم يناديهم فيقول اين شر
  - 3 كاى الذين كنتم تزعمون [٦٢] قا
- 4 ل الذين حق عليهم القول ربنا هو
- 5 لا الذين اغوينا اغوينهم كما
  - 6 غوينا تبرنا اليك ما كانوا ا
- ينا يعبدون [٦٣] وقيل ادعوا شركا
- 8 كم فدعوهم فلم يستجيبوا لهم
  - 9 وراو العذاب لو انهم كانو

١ اينا: ط // ايانا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ / ٤٢).

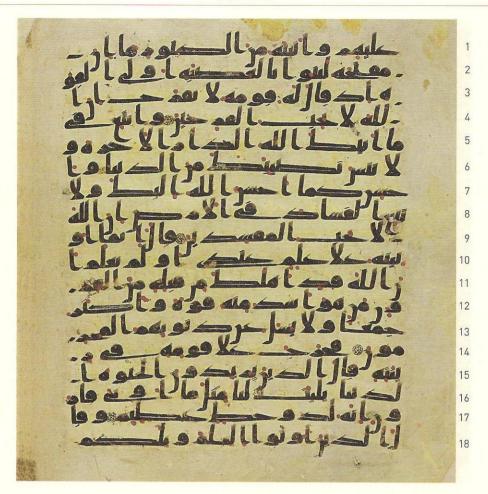
٧ راو: ط // راوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ / ٧٨-٧٩).



- 1 وهو الله لا اله الا هو له الحمد
  - 2 في الاولى والاخرة وله ا
- لحكم واليه ترجعون [٧٠] قل اريتم
  - ان جعل الله عليكم اليل سرمد
- الى يوم القيمة من اله غير الله يا
- ه تیکم بضیا افلا تسمعون [۷۱] قل ار
  - ت يتم ان جعل الله عليكم النهار سر
  - ٤ مدا الى يوم القيمة من اله غير ا
- · لله ياتيكم بليل تسكنون فيه افلا

- 10 تبصرون [٧٢] ومن رحمته جعل لكم
  - 11 اليل والنهار لتسكنوا فيه ولتبتغو
    - 12 امن فضله ولعلكم تشكرو
- 13 ن [۷۳] ويوم يناديهم فيقول اين شركاي
  - 14 الذين كنتم تزعمون [٧٤] ونزعنا
  - 15 من كل امة شهيدا فقلنا هاتوا بر
  - 16 هنكم فعلموا ان الحق لله وضل
  - 17 عنهم ما كانوا يفترون [٧٥] ان
  - 18 قارون کان من قوم موسی فبغی

قارون: ط // قرون: ف (في بعض المصاحف كتبوها بالالف، وفي بعضها بغير الف؛ انظر: المقنع ٢١١؛ مختصر التبيين ٤ / ٩٧١-٩٧٢، ٩٧٤).



- 1 عليهم واتينه من الكنوز ما ان
- مفتحه لتنوا بالعصبة اولى القو
- ة اذ قال له قومه لا تفرح ان ا
- 4 لله لا يحب الفرحين [٧٦] وابتغ في
  - 5 ما الله الله الدار الاخرة و
  - 6 لا تنس نصيبك من الدنيا وا
  - 7 حسن كما احسن الله اليك ولا
    - ٤ تبغ الفساد في الارض ان الله
- 9 لا يحب المفسدين [٧٧] قال انما او

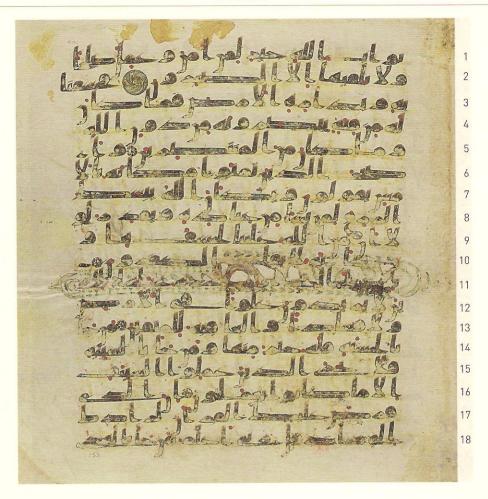
- 10 تیته علا" علم عندی اولم یعلم ا
- 11 ن الله قد اهلك من قبله من <mark>القر</mark>
  - 12 ون من هو اشد منه قوة واكثر
- 13 جمعا ولا يسل عن ذنوبهم المجر
- ۱۵ مون [۷۸] فخرج علا قومه في ز
- 15 ينته قال الذين يريدون الحيوة ا
- 16 لدنيا يليت لنا مثل ما اوتي قار
- 17 ون انه لذو حظ عظيم [٧٩] وقا
  - 18 ل الذين اوتوا العلم ويلكم

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؟ انظر: المقتع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥/).

قارون: ط // قرون: ف (في بعض المصاحف كتبوها بالآلف، وفي بعضها بغير ألف؛ انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ٤ / ٩٧١–٩٧٢، ٩٧٤).

١ مفتحه: ط // مفاتحه: ف.

لا مماد ط // فيما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٥٥- ٨٦؛ المقنع ٧١-٧٦؟ مختصر النبيين ١٩٧/٤ ١٩٧٧، ٥٢٢/٣ ، ٥٢٢/٤ / ٤٠٠٠).



- 1 ثواب الله خير لمن امن وعمل صلحا
- 2 ولا يلقيها الا الصبرون [٨٠] فخسفنا
  - 3 به وبداره الارض فما كان
  - له من فئة ينصرونه من دون الله
  - 5 وما كان من المنتصرين [٨١] وا
    - 6 صبح الذين تمنوا مكانه بالا
  - 7 مس يقولون ويكان الله يبسط
- الرزق لمن يشا من عباده ويقدر لو
  - و لا ان من الله علينا لخسف بنا و

- 10 يكانه لا يفلح الكفرون [٨٣]
- 11 تلك الدار الاخرة نجعلها للذ
- 12 ين لا يريدون علوا في الارض
- 13 ولا فسادا والعاقبة اللمتقين [٨٣] من جا
  - 14 بالحسنة فله خير منها ومن جا بالسيئة
    - 15 فلا يجزى الذين عملوا السييت ٢
    - 16 الا ما كانوا يعملون [14] ان الذي
      - 17 فرض عليك القران لرادك
  - 18 الى معاد قل ربى اعلم من جا بالهدى

العاقبة: ط // العقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨) ٥ (١٧/٥).

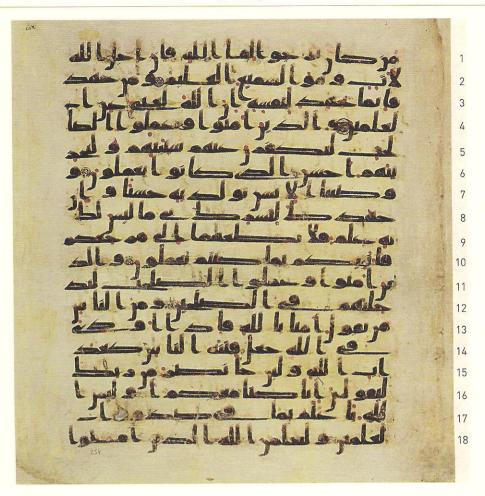
السييت: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٩٠٨/ ١٦٩-١٦٩).



- 1 ومن هو في ضلل مبين [٨٥] وما كنت
  - 2 ترجوا ان يلقى اليك الكتب ا
- الا رحمة من ربك فلا تكونن ظهير
  - 4 اللكفرين [٨٦] ولا يصدنك عن
  - 5 ايت الله بعد اذ انزلت اليك
    - ه وادع الى ربك ولا تكونن
  - 7 من المشركين [٨٧] ولا تدع مع ا
    - 8 لله الها اخر لا اله الا هو كل
  - 9 شي هالك الا وجهه له الحكم
    - 10 واليه ترجعون [۸۸]

- [سورة العنكبوت ـ (٢٩) ـ عدد آياتها ٦٩]
  - 11 بسم الله الرحمن الرحيم الم [1]
    - 12 احسب الناس ان يتركوا ان
  - 13 يقولوا امنا وهم لا يفتنون [٧] ولقد
  - 14 فتنا الذين من قبلهم فليعلمن الله ا
    - 15 لذين صدقوا وليعلمن الكذ
    - 16 بين [٣] ام حسب الذين يعملون ا
- 17 لسييت' ان يسبقونا سا ما يحكمون [٤]

السبيت: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين
 ١٦٩ ،٨٨/٢



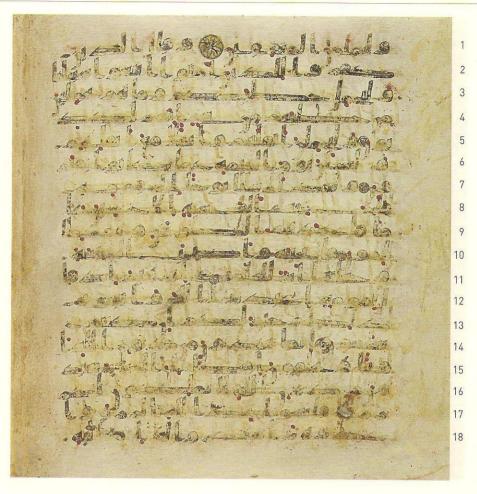
- 1 من كان يرجوا لقا الله فان اجل الله
- ة لات وهو السميع العليم [٥] ومن جهد
  - قانما يجهد لنفسه ان الله لغنى عن ا
- 4 لعلمين [٦] والذين امنوا وعملوا الصا
- الحت لنكفرن عنهم سييتهم ولنجز
- ه ینهم احسن الذی کانوا یعملون [۷] و
  - 7 وصينا الانسن بولديه حسنا وان

- 8 جهدك" لتشرك بي ما ليس لك
- 9 به علم فلا تطعهما الى مرجعكم
- 10 فانبئكم بما كنتم تعملون [٨] والذ
  - 11 ين امنوا وعملوا الصلحت لند
- 12 خلنهم في الصلحين [٩] ومن الناس
  - 13 من يقول امنا بالله فاذا اوذي
  - 14 في الله جعل فتنة الناس كعذ
  - 15 اب الله ولئن جا نصر من ربك
  - 16 ليقولن انا كنا معكم اوليس ا
    - 17 لله باعلم بما في صدور ا
- 18 لعلمين [11] وليعلمن الله الذين امنوا

الصالحت: ط // الصلحت: ف (كتبوها بغير ألف؛ قال أبو عمرو الذائي في المقنع ٢٣: «وما اجتمع فيه ألفان من جمع المؤنث السالم، فإن الرسم في أكثر المصاحف ورد بحذفهما معا، سواء كان بعد الألف حرف مضعف او همزة، نحو: الصلحت، والحفظت، والصدقت... وشبهه»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ /٣٤).

۲ سبیتهم: ط // سباتهم: ف (انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبیین ۲ / ۸۸۸ / ۱۹۹ - ۱۷۰ ).

<sup>\*</sup> جهدك: ط // جهداك: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله والمراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٤ / ٨٤٦ ـ ٨٤٧.

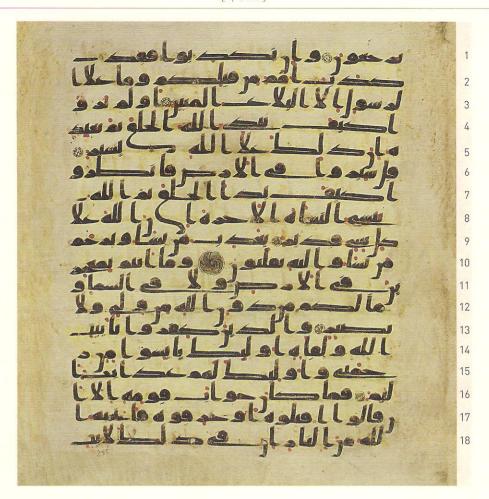


- 1 وليعلمن المنفقين [١١] وقال الذين
- 2 كفروا للذين امنوا اتبعوا سبيلنا
- 3 ولنحمل خطيكم وما هم بحملين
  - 4 من خطيهم من شي انهم لكذ
- 5 بون [١٧] وليحملن اثقلهم واثقلا مع اثقلهم
  - وليسلن يوم القيمة عما كانوا يفتر
  - 7 ون [١٣] ولقد ارسلنا نوحا الى قومه
  - 8 فلبث فيهم الف سنة الا خمسين عا
    - 9 ما فاخذهم الطوفن وهم ظا

- 10 لمون٬ [12] فانجينه واصحب السفينة
- 11 وجعلنها اية للعلمين [١٥] ....ه اذ قا
- 12 ل لقومه اعبدوا الله واتقوه
  - 13 ذلكم خير لكم ان كنتم
- 14 تعلمون [١٦] انما تعبدون من دون الله ا
  - 15 وثنا وتخلقون افكا ان الذين تعبد
  - 16 ون من دون الله لا يملكون لكم 16
    - 17 رزقا فابتغوا عند الله الرزق وا
      - 18 عبدوه واشكروا له اليه

الطوفن وهم ظالمون: ط // الطوفان وهم ظلمون: ف (الطوفان: بالألف؟ ظلمون: بغير ألف؟ انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢/٣٥-٣٢).

١ اثقلهم واثقلا مع اثقلهم: ط // اثقالهم واثقالا مع اثقالهم: ف.



- 1 ترجعون [۱۷] وان تكذبوا فقد
- 2 كذب امم من قبلكم وما علا<sup>1</sup>ا ـ
- 3 لرسول الا البلاغ المبين [11] اولم يرو
  - 4 اكيف يبدى الله الخلق ثم يعيد
- 5 ه ان ذلك علا الله يسير [١٩]
  - » قل سيروا في الارض فانظرو
  - 7 اكيف بدا الخلق ثم الله ب
  - 8 ينشى النشاة الأخرة ان الله علا
- 9 كل شي قدير [٢٠] يعذب من يشا ويرحم

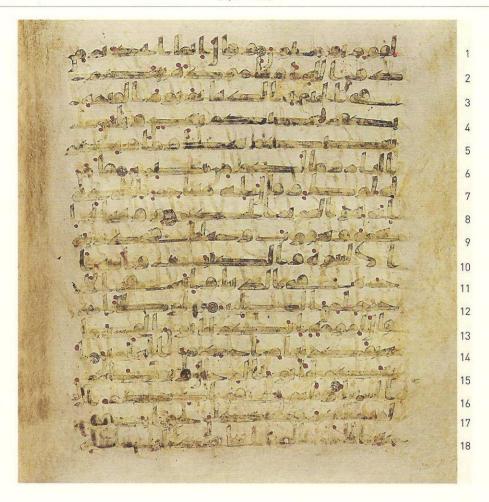
- 10 من يشا واليه تقلبون [٢١] وما انتم بمعجز
  - 11 ين في الارض ولا في السما و
  - 12 ما لكم من دون الله من ولي ولا
  - 13 نصير [۲۲] والذين كفروا باييت
  - 14 الله ولقاه اولئك يائسوا ً من ر
  - 15 حمتی واولئك لهم عذاب ا
  - 16 ليم [٢٣] فما كان جواب قومه الا ا
    - 17 ن قالوا اقتلوه او حرقوه فانجيه ا

بايبت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياثين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢ / ١٢٧ - ١٢٣).

ولقاه اولئك يائسوا: ط // ولقائه اولئك يئسوا: ف (انظر: المقنع
 ٦٠).

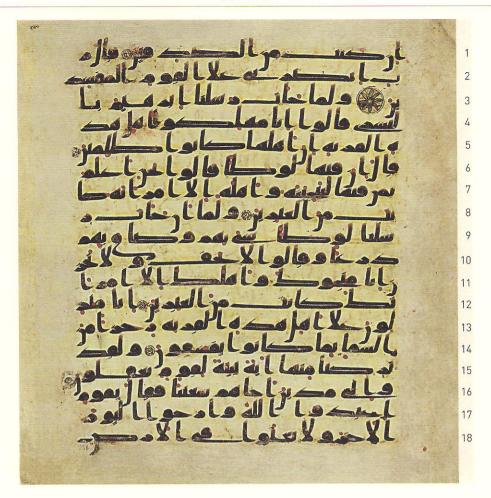
علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٧ / ٧٥).

البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ١١٧٠ ، ١٠٩٦ ، ١٠٩١).



- 10 النبوة والكتب واتينه ا
- 11 جره في الدنيا وانه في الا
- 12 خرة لمن الصلحين [٧٧] ولوطا إذ
- 13 قال لقومه انكم لتاتون الفحشة ما
- 14 سبقكم بها من احد من العلمين [٢٨]
  - 15 ائنكم لتاتون الرجال وتقطعون
  - 16 السبيل وتاتون في ناديكم ا
    - 17 لمنكر فما كان جواب ••
    - 18 مه الا ان قالوا ائتنا بعذاب الله

- 1 لقوم يومنون [٢٤] وقال انما اتخذتم من
  - 2 دون الله اوثنا مودة بينكم
  - 3 في الحيوة الدنيا ثم يوم القيمة
  - 4 يكفر بعضكم ببعض ويلعن
    - 5 بعضكم بعضا وماويكم
  - ٥ النار وما لكم من نصرين [٢٥] فامن
    - 7 له لوط وقال انی مهاجر الی ربی
- 8 انه هو العزيز الحكيم [٢٦] ووهبنا له ا
  - 9 سحق ويعقوب وجعلنا في ذريته

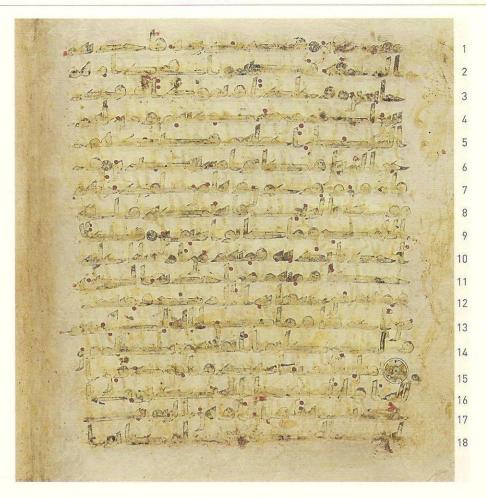


- 1 ان كنت من الصدقين [٢٩] قال ر
  - 2 ب انصرني علا القوم المفسد
- ين [٣٠] ولما جات رسلنا ابرهيم با
- 4 لبشرى قالوا انا مهلكو اهل هذ
- ه القرية ان اهلها كانوا ظلمين [٣١]
- قال ان فيها لوطا قالوا نحن اعلم
   بمن فيها لننجينه واهله الا امراته كا
- ه نت من الغبرين [۳۷] و لما ان جات ر
  - 9 سلنا لوطاسي بهم وضاق بهم

- 10 ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحز
- 11 ن انا منجوك واهلك الا امرا
- 12 تك كانت من الغبرين [٣٣] انا منز
- 13 لون علا اهل هذه القرية رجزا من
- 14 السما بما كانوا يفسقون [44] ولقد
- 15 تركنا منها اية بينة لقوم يعقلون [٣٥]
- 16 والى مدين اخاهم شعيبا فقال يقوم
  - 17 اعبدوا الله وارجوا اليوم
  - 18 الاخرولا تعثوا في الارض

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢/٧٥).

مهلكو: ط // مهلكوا: ف (كتبوا أمثالها بإثبات الألف؛ انظر:
 مختصر التبيين ٢ / ٨١).



- 1 مفسدين [٣٦] فكذبوه فاخذتهم
- 2 الرجفة فاصبحوا في دارهم 🗾
  - 3 جاثمين' [۳۷] وعادا وثمودا وقد
- 4 تبين لكم من مسكنهم وزين لهم
  - 5 الشيطن اعملهم فصدهم
- ، عن السبيل وكانوا مستبصرين [٣٨] و
  - 7 قارون وفرعون وهامن ولقد جاهم
    - 8 موسى بالبينت فاستكبروا في
  - 9 الارض وما كانوا سبقين [٣٩] فكلا

- 10 اخذنا بذنبه فمنهم من ارسلنا عليه
- 11 حصبا" ومنهم من اخذته الصيحة
- 12 ومنهم من خسفنا به الارض ومنهم
  - 13 من اغرقنا وما كان الله ليظلمهم
- 14 ولكن كانوا انفسهم يظلمون [13]
  - 15 مثل الذين اتخذوا من دون ا 16 لله اوليا كمثل العنكبوت ا
    - 16 لله اوليا دمثل العنجبوب ا
  - 17 تخذت بيتا وان اوهن البيوت
    - 18 لبيت ....ه لو كانوا

جاثمین: ط // جثمین: ف (حذف الالف بین الجیم والثاء؛ انظر: مختصر التبیین ۳ / ۲۸۹).

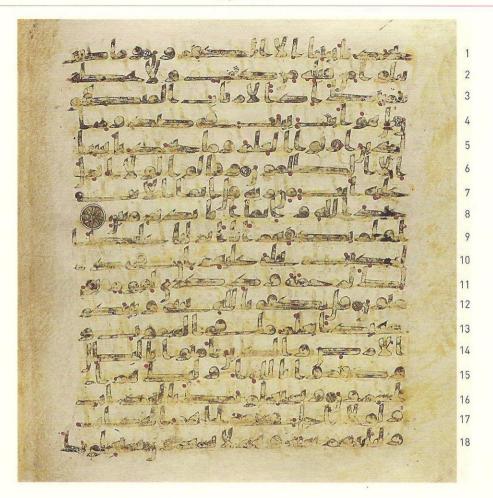
۲ قارون وفرعون وهامن: ط // قرون وفرعون وهمن: ف (إن قارون وهامن كتبتا بالألف وبغير ألف؛ انظر: المقنع ۲۱؛ مختصر التبيين /۲۱ ۱۱۵ ۱۱۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۶ ۱۰۹۹ ۱۰۹۱ ۱۰۹۱ ۲۳).

حصبا: ط // حاصبا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

- 1 يعلمون [٤١] ان الله يعلم ما يدعون من د
  - 2 ونه من شي وهو العزيز الحكيم [٤٢]
    - 3 وتلك الامثل نضربها للناس وما
- 4 يعقلها الا العلمون [٤٣] خلق الله السمو
  - 5 ت والارض بالحق ان في
    - ٥ ذلك لاية للمومنين [11] اتل
    - 7 ما اوحى اليك من الكتب و
    - 8 اقم الصلوة ان الصلوة تنهي
  - 9 عن الفحشا والمنكر ولذكر

- 10 الله اكبر والله يعلم ما تصنعو
- 11 ن [63] ولا تجادلوا اهل الكتب
- 12 الا بالتي هي احسن الا الذين
- 13 ظلموا منهم وقولوا امنا بالذي
- 14 انزل الينا وانزل اليكم والهنا و
- 15 الهكم وحد ونحن له مسلمون [٤٦] و
  - 16 كذلك انزلنا اليك ا
  - 17 لكتب فالذين اتينهم الكتب
- 18 يومنون به ومن هولا من يومن به وما

أجادلوا: ط // تجدلوا: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ١٩٨٠/٤؛ ١٩٨٠/٤).

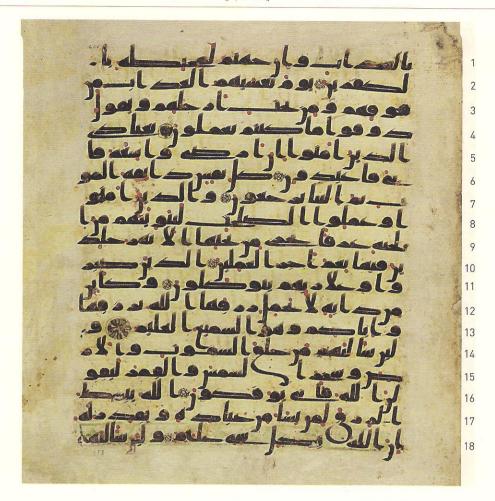


- 1 يجحد باييتنا الا الكفرون [٤٧] وما كنت
  - 2 تتلوا من قبله من كتب ولا تخطه
    - 3 بيمينك اذا لارتاب المبطلو
  - 4 ن [٤٨] بل هو ايت بينت في صدور ا
  - 5 لذين اوتوا العلم وما يجحد باييتنا ٢
    - 6 الا الظلمون [٤٩] وقالوا لولا انزل
  - 7 عليه ايت من ربه قل انما الايت
  - 8 عند الله وانما انا نذير مبين [٥٠]
    - 9 اولم يكفهم انا انزلنا عليك ا

- 10 لكتب يتلى عليهم ان في ذ
- 11 لك لرحمة وذكرى لقوم يو
- 12 منون [٥١] قل كفي بالله بيني وبينكم
  - 13 شهيدا يعلم ما في السموت و
  - 14 الأرض والذين امنوا بالبطل
    - 15 وكفروا بالله اولئك هم ا
- 16 لخسرون [87] ويستعجلونك بالعذاب
  - 17 ولولا اجل مسمى لجاهم العذاب
- 18 ولياتينهم بغتة وهم لايشعرون (٥٣ ] يستعجلونك

ا باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٢/٢-١٢٣).

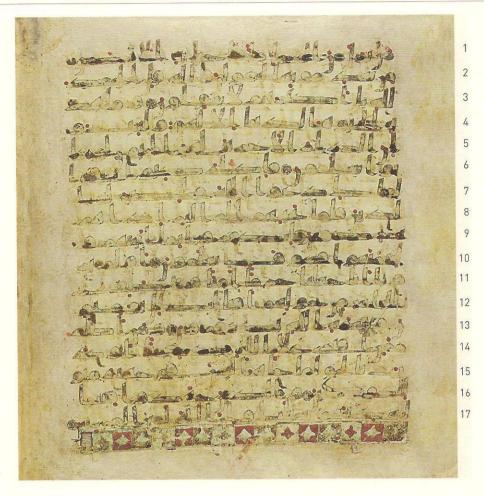
باييتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).



- 1 بالعذاب وان جهنم لمحيطة با
- 2 لكفرين [36] يوم يغشيهم العذاب من
  - فوقهم ومن تحت ارجلهم ويقول
- 4 ذوقوا ما كنتم تعملون [٥٥] يعبادي
  - 5 الذين امنوا ان ارضى واسعة فا
- يى فاعبدون [٥٦] كل نفس ذائقة المو
- 7 ت ثم الينا ترجعون [٧٧] والذين امنو
- 8 ا وعملوا الصلحت لنبوئنهم من ا
- 9 لجنة غرفا تجرى من تحتها الانهر خلد

- 10 ين فيها نعم اجر العملين [٥٨] الذين صبر
  - 11 وا وعلا اللهم يتوكلون [٥٩] وكاين
  - 12 من دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها
  - 13 واياكم وهو السميع العليم [٦٠] و
  - 14 لئن سالتهم من خلق السموت والار
    - 15 ض وسخر الشمس والقمر ليقو
  - 16 لن الله فاني يوفكون [٦١] الله يبسط
  - 17 الرزق لمن يشا من عباده ويقدر له
- 18 ان الله بكل شي عليم [٦٢] ولئن سالتهم

دلف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التاء علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ ١٩٥٤ على: ف (٩٨٣). انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٧).

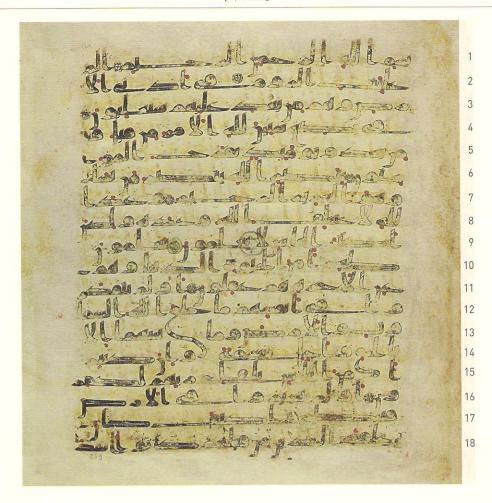


- 1 من نزل من السما ما فاحيا به الارض
- من بعد موتها ليقولن الله قل الحمد
- 3 لله بل اكثرهم لا يعقلون [٦٣] وما هذ
- ، ه الحيوة الدنيا الا لهو ولعب و
- ؛ ان الدار الاخرة لهي الحيوان لو كا
  - ه نوا يعلمون [١٤] فاذا ركبوا في ا
  - ت لفلك دعوا الله مخلصين له ا
    - 8 لدين فلما نجيهم الى البر اذا هم
  - 9 يشركون [30] ليكفروا بما اتينهم و

- 10 ليتمتعوا فسوف يعلمون [77] اولم ير
  - 11 وا انا جعلنا حرما امنا ويتخطف
  - 12 الناس من حولهم افبالبطل يومنو
- 13 ن وبنعمة الله يكفرون [٦٧] ومن اظلم
  - 14 ممن افترى علا الله كذبا او كذ
- 15 ب بالحق لما جاه اليس في جهنم مثو
  - 16 للكفرين [٦٨] والذين جهدوا فينا
- 17 لنهدينهم سبلنا وان الله لمع المحسنين [79]

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ مثو: ط // مثوى: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٦٣: إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، وذلك نحو: الموتى، والسلوى ...، وفتى، ومولى ... وشبهه ...).



## [سورة الروم- (۳۰) -عدد آياتها ۲۰]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم الم [١]
  - 2 غلبت الروم [٢] في ادني الا
- : رض وهم من بعد غلبهم سيغلبون [٣]
  - 4 في بضع سنين لله الامر من قبل و
    - من بعد ويومئذ يفرح المو
  - منون [٤] بنصر الله ينصر من يشا
    - 7 وهو العزيز الرحيم [٥] وعد ا
  - 8 لله لا يخلف الله وعده ولكن

- 9 اكثر الناس لا يعلمون [٦] يعلمون
  - 10 ظهرا من الحيوة الدنيا وهم
- 11 عن الاخرة هم غفلون [٧] اولم يتفكر
  - 12 وا في انفسهم ما خلق الله السما
    - 13 وت' والارض وما بينهما الا
  - 14 بالحق واجل مسمى وان كثير
  - 15 ا من الناس بلقاي ربهم لكفر
  - 16 ون [٨] اولم يسيروا في الأرض
    - 17 فينظروا كيف كان
  - 18 عاقبة الذين من قبلهم كانوا اشد

السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٩٠ مختصر التبيين ٢/١١١).

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٦٨، ٥٩١٧).



- منهم قوة واثروا الارض وعمر
- 2 وها اكثر مما عمروها وجاتهم
- 3 رسلهم بالبينت فما كان الله
  - 4 ليظلمهم ولكن كانوا ا
- 5 نفسهم يظلمو ن [٩] ثم كان عاقبة ٢
  - 6 الذين اسوا السواى ان كذ
  - 7 بوا باييت الله وكانوا بها
- 8 يستهزون [10] الله يبدوا الخلق ثم يعيد
  - 9 ه ثم اليه ترجعون [١١] ويوم تقوم

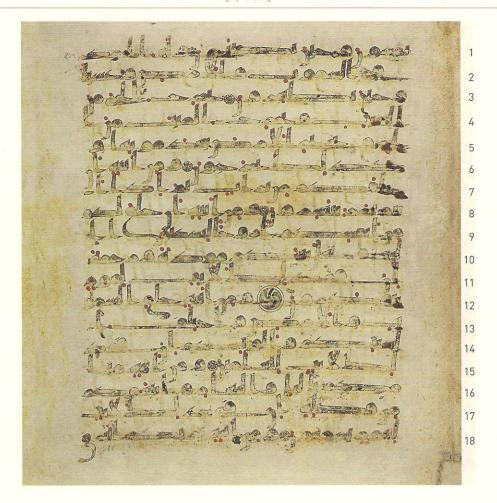
- 10 الساعة يبلس المجرمون [١٢] ولم يكن
  - 11 لهم من شركائهم شفعوا وكانوا
  - 12 بشركائهم كفرين [١٣] ويوم تقوم ا
  - 13 لساعة يومئذ يتفرقون [11] فاما الذ
    - 14 ين امنوا وعملوا الصلحت فهم
  - 15 في روضة يحبرون [10] واما الذ
    - 16 ين كفروا وكذبوا باييتنا<sup>؛</sup> و
    - 17 لقاي الاخرة فاولئك في العذ
  - 18 اب محضرون [١٦] فسبحن الله حين

١ اثروا: ط // اثاروا: ف.

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٦٨/ ٣ (٥١٧).

٣ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٨/٢٢- ١٢٢/).

<sup>£</sup> باييتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).



- 1 تمسون وحين تصبحون [١٧] وله الحمد
  - 2 في السموت والارض وعشيا
  - 3 وحين تظهرون [١٨] يخرج الحي من
    - 4 الميت ويخرج الميت من ا
    - 5 لحي ويحيى الارض بعد موتها و
    - کذلك تخرجون [۱۹] ومن ايته ان
    - 7 خلقكم من تراب ثم اذا ا
- 8 نتم بشر تنتشرون [۲۰] ومن ایته ان خلق لکم
  - 9 من انفسكم ازوجا لتسكنوا ا

- 10 ليها وجعل بينكم مودة ورحمة
  - 11 ان في ذلك لايت ل<mark>قوم</mark>
- 12 يتفكرون [٢١] ومن ايته خلق السمو
  - 13 ت والارض واختلف ا
  - 14 لسنتكم والونكم ان في ذ
- 15 لك لايت للعلمين [٧٧] ومن ايته منا
  - 16 مكم باليل والنهار وابتغوكم
    - 17 من فضله ان في ذلك لايت
- 18 لقوم يسمعون [٢٣] ومن ايته يريكم البرق

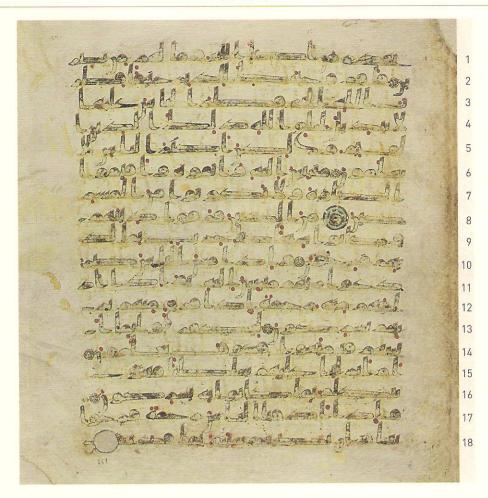
ا يحيى: ط // يحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي وتميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، انظر: المقنع ٤٩-٤٠٠ مختصر التبيين ٢/١٠٨/ ١٦٣).

٢ وابتغوكم: ط // وابتغاوكم: ف.

- 1 خوفا وطمعا وينزل من السما ما فيحيى ا
  - 2 به الارض بعد موتها ان في ذ
  - لك لايت لقوم يعقلون [٢٤] ومن ايته
    - 4 أن تقوم السما والارض بامره ثم
    - ؛ اذا دعاكم دعوة من الار
  - ض اذا انتم تخرجون [۲۵] وله من في
    - السموت والارض كل له قنتو
  - 8 ن [٢٦] وهو الذي يبدوا الخلق ثم يعيد
    - 9 ه وهو اهون عليه وله المثل الا

- 10 على في السموت والارض
- 11 وهو العزيز الحكيم [٧٧] ضرب
- 12 لكم مثلا من انفسكم هل لكم
- 13 من ما ملكت ايمنكم من شر
- 14 كا في ما رزقنكم فانتم فيه
- 15 سوا تخافونهم كخيفتكم
- 16 انفسكم كذلك نفصل ا
- 17 لايت لقوم يعقلون [٢٨] بل اتبع الذين
  - 18 ظلموا اهواهم بغير علم فمن

ا فيحيى: ط // فيحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي و ثميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فيياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ١٩-٥، ٥؛ مختصر التبين ١٦٣/٢).



- 10 يهم فرحون [٣٢] واذا مس الناس ضر
  - 11 دعوا ربهم منيبين اليه ثم اذا اذ
  - 12 اقهم منه رحمة اذا فريق منهم بر
  - 13 بهم يشركون [٣٣] ليكفروا بما ا
- 14 تينهم فتمتعوا فسوف تعلمون [44]
  - 15 ام انزلنا عليهم سلطنا فهو
  - 16 يتكلم بما كانوا به يشركون [٣٥]
    - 17 واذا اذقنا الناس رحمة فرحوا
  - 18 بها وان تصبهم سيئة بما قدمت

- 1 يهدى من اضل الله وما لهم من نصر
- 2 ين [٢٩] فاقم وجهك للدين حنيفا فطر
- ت الله التي فطر الناس عليها \_\_\_\_
- لا تبديل لخلق الله ذلك الدين ا
  - 5 لقيم ولكن اكثر الناس لا
- 6 يعلمون [٣٠] منيبين اليه واتقوه واقيموا
- 7 الصلوة ولا تكونوا من المشر
- 8 كين [٣١] من الذين فرقوا دينهم
  - 9 وكانوا شيعا كل حزب بما لد

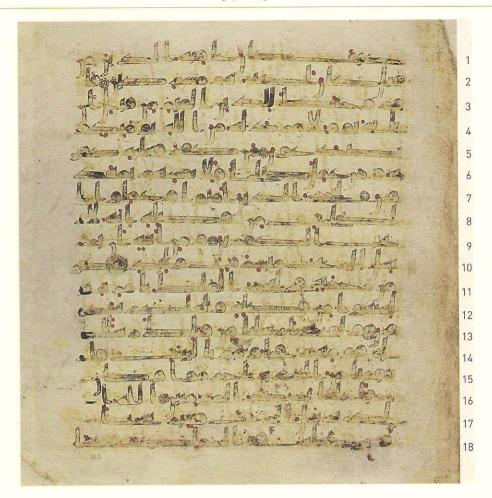
عبد العام الا العام الم

- 1 ايديهم اذا هم يقنطون [٣٦] اولم
- 2 يروا إن الله يبسط الرزق لمن يشا و
  - 3 يقدر ان في ذلك لايت لقو
- 4 م يومنون [٣٧] فات ذا القربي حقه و
- ٥ المسكين وابن السبيل ذلك خير
  - اللذين يريدون وجه الله واولئك
- 7 هم المفلحون [٣٨] وما اتيتم من ربا ليربوا
  - 8 في امول الناس فلا يربوا عند الله
  - وما اتيتم من زكاة تريدون وجه ا

- 10 لله فاولئك هم المضعفون [٣٩] الله
  - 11 الذي خلقكم ثم رزقكم ثم
- 12 يميتكم ثم يحييكم هل من شركا
- 13 ئكم من يفعل من ذلكم من شي
- 14 سبحنه وتعالى عما يشركون [٤٠] ظهر
  - 15 الفساد في البر والبحر بما
  - 16 كسبت ايدى الناس ليذيقهم
  - 17 بعض الذي عملوا لعلهم يرجعو
  - 18 ن [٤١] قل سيروا في الارض فانظروا

إذاة: ط // زكوة: ف (في عامة المصاحف كتبوها هنا بالواو؛ انظر:
 المقنع ٥٥؛ مختصر التبيين ٤ /٩٨٨).

تعالى: ط // تعلى: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١١٨؛
 مختصر التبيين ٣/٥٠٥–٥٠٨).



- 1 كيف كان عاقبة الذين من
- قبل كان اكثرهم مشركين [٤٤] فا
- 3 قم وجهك للدين القيم من قبل ان
  - 4 ياتي يوم لا مرد له من الله يومئذ
- 5 يصدعون [٤٣] من كفر فعليه كفر
- 6 ه ومن عمل صلحا فلانفسهم يمهد
- 7 ون [11] ليجزي الذين امنوا وعملوا ا
  - 8 لصلحت من فضله انه لا
  - 9 يحب الكفرين [63] ومن ايته ان ير

- 10 سل الريح مبشرت وليذيقكم
- 11 من رحمته ولتجرى الفلك بامره و
- 12 لتبتغوا من فضله ولعلكم تشكر
- 13 ون [٤٦] ولقد ارسلنا من قبلك رسلا
  - 14 الى قومهم فجاوهم بالبينت فا
  - 15 نتقمنا من الذين اجرموا وكان
  - 16 حقا علينا نصر المومنين [٤٧] الله ا
    - 17 لذى يرسل الريح فتثير سحبا"
    - 18 فيبسطه في السماكيف يشا

لا الربح: ط // الرباح: ف (قال أبو داود سليمان بن نجاح: "وأخير الكاتب في إثبات الألف بين الياء والحاء وفي حذفها في هذا الموضع خاصة، ولم أرو في هذا الحرف شيئا، إلا أن القراء كلهم يقرأونه بالجمع، من أجل: مُبتشرت"؛ انظر: مختصر التبيين ٤ /٩٨٨).
لا سحبا: ط // سحبا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٦٨، ٢ ٥ ١٧/٣).

علاد والمالية والمال

- 1 ويجعله كسفا فترى الودق يخرج
- 2 من خلله فاذا اصاب به من يشا من
- 3 عباده اذا هم يستبشرون [٤٨] وان كا
- 4 نوامن قبل ان ينزل عليهم من قبله لمبلسين [14] فا
  - 5 نظر الى اثر رحمت الله كيف
  - ، يحيى الارض بعد موتها ان ذلك
  - ت لمحيي الموتي وهو علا كل شي
  - 8 قدير [٥٠] ولئن ارسلنا ريحا فراوه
    - 9 مصفرا لظلوا من بعده يكفر

- 10 ون [10] فانك لا تسمع الموتى ولا
  - 11 تسمع الصم الدعا اذا ولوا
- 12 مدبرين [87] وما انت بهاد<sup>†</sup> العمي عن
- 13 ضللتهم ان تسمع الأمن يومن باييتنا° فهم
  - 14 مسلمون [٥٣] الله الذي خلقكم من
    - 15 ضعف ثم جعل من بعد ضعف
  - 16 قوة ثم جعل من بعد قوة ضعفا وشيبة
  - 17 يخلق ما يشا وهو العليم القدير [86] ويو
    - 18 م تقوم الساعة يقسم المجرمون ما

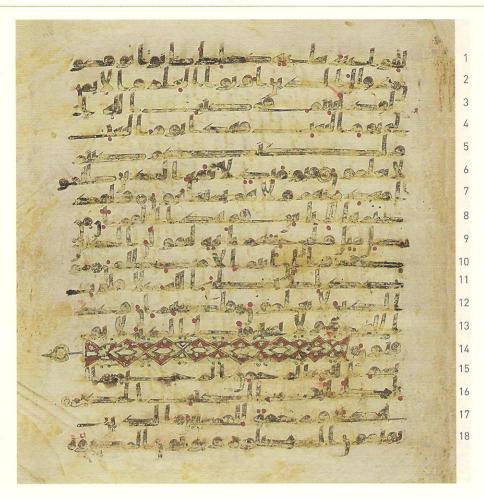
<sup>\*</sup> بهاد: ط // بهد: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف، وفي بعضها بهاد بالف؛ انظر: المقنع ٢٤، ٩٦، مختصر التبيين ٤ /٩٥٧- ٩٥٨، ٩٥٨).

باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ٢ / ١٢٣ - ١٢٣).

يحيى: ط // يحي: ف (بياء واحدة؛ انظر: المقنع ٩ ٤ - ٠٠؛ مختصر التبين ٢ / ١٩٣٠).

٢ لحيى: ط // لحي: ف (انظر: المصدرين السابقين).

 <sup>◄</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥/).



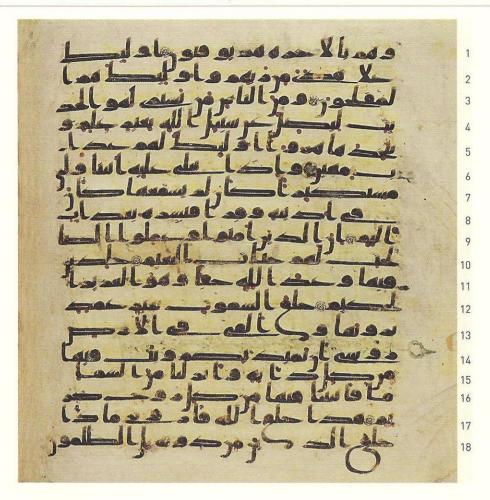
- البثوا غير ساعة كذلك كانوا يوفكو
- 2 ن [٥٥] وقال الذين اوتوا العلم والايمن
  - 3 لقد لبثتم في كتب الله ا
  - 4 لى يوم البعث فهذا يوم البعث
    - 5 ولكنكم كنتم
- لا تعلمون [87] فيومئذ لا ينفع الذين ظلمو
  - 7 امعذرتهم ولاهم يستعتبون [١٥] ولقد
    - 8 ضربنا للناس في هذا القران من
  - كل مثل ولئن جئتهم باية ليقولن الذين
    - 10 كفروا أن أنتم الأ مبطلون [٥٨]

- 11 كذلك يطبع الله علا قلوب -
- 12 الذين لا يعلمون [89] فاصبر ان وعد
- 13 الله حق ولا يستخفنك الذين لا يو
  - 14 قنون [٦٠]

## [سورة لقمان - (٣١) عدد آياتها ٣٤]

- 15 بسم الله الرحمن الرحيم الم [١]
  - 16 تلك ايت الكتب الحكيم [٢]
- 17 هدى ورحمة للمحسنين [٣] الذين
  - 18 يقيمون الصلوة ويوتون الزكوة

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).



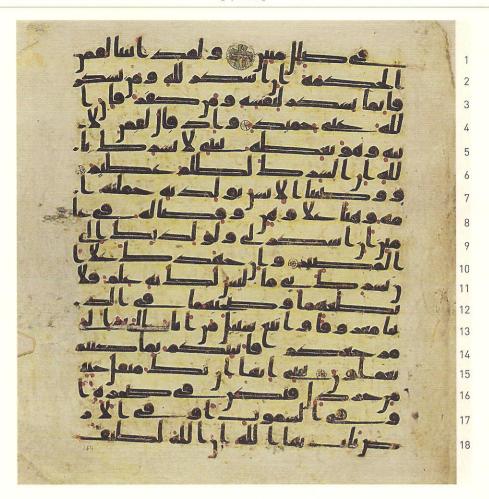
- 1 وهم بالاخرة هم يوقنون [1] اولئك
- 2 علاا هدى من ربهم واولئك هم ا
- 3 لمفلحون [٥] ومن الناس من يشتري لهو الحد
  - 4 يث ليضل عن سبيل الله بغير علم و
    - 5 يتخذها هزوا اولئك لهم عذا
  - هین [۱] واذا تتلی علیه ایتنا ولی
    - 7 مستكبرا كان لم يسمعها كان
      - 8 في اذنيه وقرا فبشره بعذاب
  - 9 اليم [٧] ان الذين امنوا وعملوا الصا

- 10 لحت الهم جنات النعيم [٨] خلدين
  - 11 فيها وعد الله حقا وهو العزيز ا
- 12 لحكيم [٩] خلق السموت بغير عمد
  - 13 ترونها والقي في الارض
  - 14 روسی ان تمید بکم وبث فیها
  - 15 من كل دابة وانزلنا من السما
  - 16 ما فانبتنا فیها من کل زوج کر نبر بریار سالم
  - 17 يم [10] هذا خلق الله فاروني ماذا
  - 18 خلق الذين من دونه بل الظلمون

الصالحت: ط // الصلحت: ف (كتبوها بغير الف؛ قال أبو عمرو الداني في المقنع ٢٣: "وما اجتمع فيه الفان من جمع المؤنث السالم، فإن الرسم في أكثر المصاحف ورد بحذفهما معا، سواء كان بعد الألف حرف مضعف او همزة، نحو: الصلحت، والحفظت، والصدقت... وشبهه"؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢٤/٢).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۰۹۰، ۲۷۸؛ ۲۷۸، ۱۰۹۰؛ ۱۰۹۰؛ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۳۰).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 في ضلل مبين [١١] ولقد اتينا لقمن
  - الحكمة ان اشكر الله ومن يشكر
- 3 فانما يشكر لنفسه ومن كفر فان ا
- 4 لله غني حميد [١٢] واذ قال لقمن لا
  - 5 بنه وهو يعظه يبني لا تشرك با
  - ه لله ان الشرك لظلم عظيم [١٣]
  - 7 ووصينا الانسن بولديه حملته ا
  - 8 مه وهنا علا وهن وفصاله في عا
    - 9 مين أن أشكر لي ولولديك الي

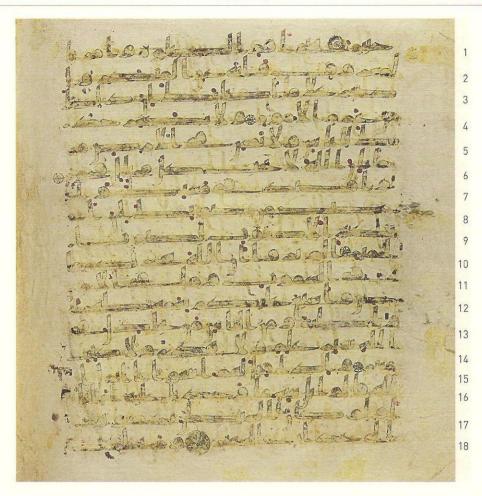
- 10 المصير [12] وان جهدك علا ا
- 11 ن تشرك بي ما ليس لك به علم فلا
  - 12 تطعهما وصحبهما" في الد
- 13 نيا معروفا واتبع سبيل من اناب الى ثم الى
  - 14 مرجعكم فانبئكم بما كنتم
- 15 تعملون [10] يبنى انها ان تك مثقل عجبة
  - 16 من خردل فتكن في صخرة ا
    - 17 و في السموت او في الار
  - 18 ض يات بها الله ان الله لطيف

۲ جهدك: ط // جهدك: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ انظر: المقنع ۱۷؛ مختصر التبيين ٤ / ٨٤٦ – ٨٤٧).

صحبهما: ط // صاحبهما: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ٢١٦٠/٢).

ئ مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

ا علا ... وفصاله: ط // على ... وفصله: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؟ فصله: بحذف الألف؛ انظر: المقنع ١٣، ٢٥، مختصر التبيين ٢ (٧٥ / ٤ / ٩٩٢).

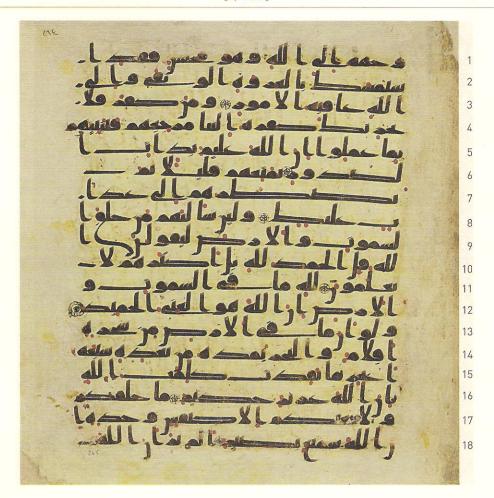


- 1 خبير [13] يبنى اقم الصلوة وامر با
- 2 معروف وانه عن المنكر وا
  - 3 صبر علا<sup>1</sup> ما اصابك ان ذلك
- 4 من عزم الامور [١٧] ولا تصعر خد
  - 5 ك للناس ولا تمش في الارض مر
- 6 حا ان الله لا يحب كل مختال فخور [١٨]
  - 7 واقصد في مشيك وا
  - 8 غضض من صوتك ان ا
    - 9 نكر الاصوت لصوت ا

- 10 لحمير [19] الم تروا ان الله سخر لكم ما
  - 11 في السموت وما في الار
  - 12 ض واسبغ عليكم نعمه ظهرة
  - 13 وباطنة ومن الناس من يجادل في
  - 14 الله بغير علم ولا هدى ولا كتب
- 15 منير [٢٠] واذا قيل لهم اتبعوا ما انزل ا
  - 16 لله قالوا بل نتبع ما وجدنا عليه ابانا
    - 17 اولو كان الشيطن يدعوهم
  - 18 الى عذاب السعير [٢١] ومن يسلم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٧).

بحادل: ط // يجدل: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ۲ (٤١٦/٢).



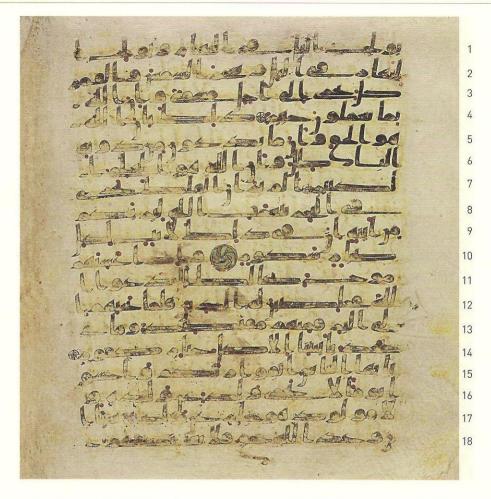
- 1 وجهه الى الله وهو محسن فقد ا
  - 2 ستمسك بالعروة الوثقي والي
- : الله عاقبة الامور [٢٢] ومن كفر فلا
- ، يحزنك كفره الينا مرجعهم فننبئهم
- 5 بما عملوا ان الله عليم بذات ا
  - الصدور [٣٣] نمتعهم قليلا ثم
    - 7 نضطرهم الي عذا
- ٤ ب غليظ [٢٤] ولئن سالتهم من خلق ا
  - 9 لسموت والارض ليقولن ا

- 10 لله قل الحمد لله بل اكثرهم لا
- 11 يعلمون [٢٥] لله ما في السموت و
- 12 الارض ان الله هو الغنى الحميد [٢٦]
  - 13 ولو ان ما في الارض من شجرة م
- 14 اقلام والبحر يمده من بعده سبعة
  - 15 ابحر ما نفدت كلمت الله
- 16 ان الله عزيز حكيم [٧٧] ما خلقكم
  - 17 ولا بعثكم الاكنفس وحدة ا
- 18 ن الله سميع بصير [٢٨] الم تر ان الله

ان ما: ط // انما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٨٤ المقنع
 ٧٣ – ١٤٧٤ مختصر النبيين ٤ / ٩٩٣ – ١٩٩٤).

٣ اقلام: ط // اقلم: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /٩٩٣).

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٦٨، ٢ ٥١٧ ).



- 1 يولج اليل في النهار ويولج ا
- 2 لنهار في اليل وسخر الشمس والقمر
- 3 كل يجرى الى اجل مسمى وان الله
- 4 جما تعملون خبير [٢٩] ذلك بان الله
  - 5 هو الحق وان ما يدعون من دونه
    - الباطل' وان الله هو العلى ا
  - 7 لكبير [٣٠] الم تران الفلك تجرى
    - 8 فى البحر بنعمت الله ليريكم
  - 9 من ايته ان في ذلك لايت لكل

- 10 صبار شكور [٣١] واذا غشيهم
  - 11 موج كالظلل دعوا ا
- 12 لله مخلصين له الدين فلما نجيهم ا
  - 13 لى البر فمنهم مقتصد وما
- 14 يجحد باييتنا الاكل ختار كفور [٣٢]
  - 15 يايها الناس اتقوا ربكم واخشو
  - 16 ا يوما لا يجزي ولد" عن ولده و
  - 17 لا مولود هو جاز عن ولده شيا ا
    - 18 ن وعد الله حق فلا تغرنكم

باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبين ٢ / ١٢٧/ ٢٣٠٠).

٣ ولد: ط // والد: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين / ١٦٦/٢).

ولده: ط // والده: ف (انظر: نفس المصدرين).

الباطل: ط // البطل: ف (حذفوا الألف فيها حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبين ١/١٣٤).



- 1 الحيوة الدنيا ولا يغرنكم بالله ا
- 2 لغرور [٣٣] ان الله عنده علم الساعة
  - 3 وينزل الغيث ويعلم ما في الار
- 4 حم' وما تدرى نفس ماذا تكسب
  - 5 غدا وما تدري نفس باي ارض
    - ٥ تموت ان الله عليم خبير [٣٤]

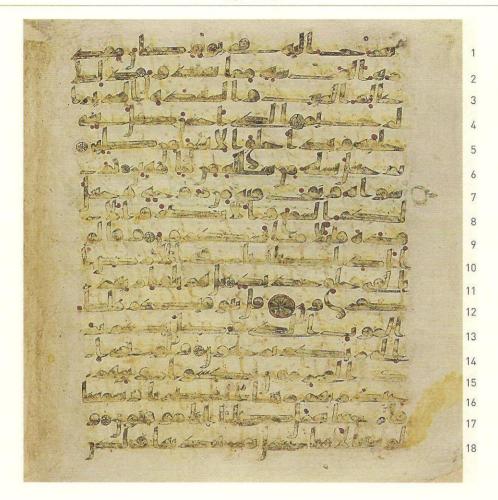
## [سورة السجدة - (٣٢) - عدد آياتها ٣٠]

- 7 بسم الله الرحمن الرحيم الم [1]
  - 8 تنزيل الكتب لا ريب فيه

- و من رب العلمين [٢] ام يقولون افتريه
  - 10 بل هو الحق من ربك لتنذر قوما
    - 11 ما اتيهم من نذير من قبلك
  - 12 لعلهم يهتدون [٣] الله الذي خلق
    - 13 السموت والارض وما
    - 14 بینهما فی ستة ایام ثم استوی
  - 15 علا العرش ما لكم من دونه من و
  - 16 لي ولا شفيع افلا تتذكرون [1] يد
  - 17 بر الامر من السما الى الارض ثم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

۱ الارحم: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر التبيين ۲/۳۹۱؛ ۵۲۰/۳).



- 1 يعرج اليه في يوم كان مقد
- 2 ره الف سنة مما تعدون [٥] ذلك
- 3 عالم الغيب والشهدة العزيز ا
- 4 لرحيم [٦] الذي احسن كل شي
- 5 خلقه وبدا خلق الانسن من طين [٧]
- 6 ثم جعل نسله من سللة من ما مهين [٨] ثم
  - 7 سواه" ونفخ فيه من روحه وجعل
    - 8 لكم السمع والابصر والا
    - 9 فدة قليلا ما تشكرون [٩] وقالو

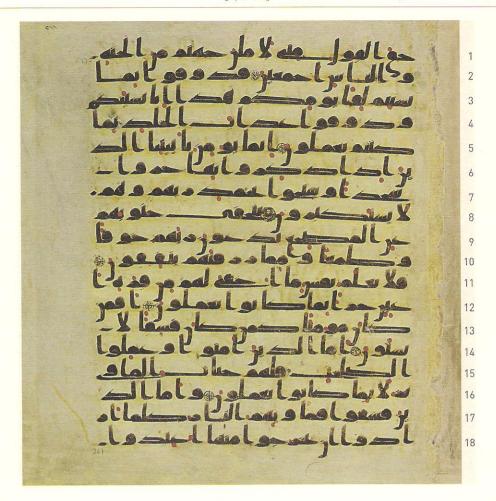
- 10 ااذا ضللنا في الارض ا
- 11 نا لفي خلق جديد بل هم بلقا ربهم
  - 12 كفرون [10] قل يتوفيكم ملك
    - 13 الموت الذي وكل بكم ثم
- 14 الى ربكم ترجعون [١١] ولو ترى ا
  - 15 ذ المجرمون نكسوا<sup>؛</sup> روسهم
  - 16 عند ربهم ربنا ابصرنا وسمعنا
- 17 فارجعنا نعمل صلحا انا موقنون [١٢] و
- 18 لو شئنا لاتينا كل نفس هديها ولكن

١ مقدره: ط // مقداره: ف.

عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٣-٩٤/٩ (١٣٣٤) (١٢٧٤).

سواه: ط // سويه: ف (فإن المصاحف انفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر النبيين ٢/٣٤٧-٢٤٨ع؟

نکسوا: ط // ناکسوا: ف.



- 1 حق القول منى لاملن اجهنم من الجنة
  - 2 والناس اجمعين [١٣] فذوقوا بما
  - 3 نسيتم لقا يومكم هذا انا نسينكم
    - 4 وذوقوا عذاب الخلد بما
- 5 كنتم تعملون [١٤] انما يومن باييتنا الذ
  - ه ين اذا ذكروا بها خروا
  - 7 سجدا وسبحوا بحمد ربهم وهم
  - 8 لا يستكبرون [١٥] تتجفى جنوبهم

- 9 عن المضجع "يدعون ربهم خوفا
- 10 وطمعا ومما رزقنهم ينفقون [١٦]
- 11 فلا تعلم نفس ما اخفى لهم من قرة ا
- 12 عين جزا بما كانوا يعملون [١٧] افمن
  - 13 كان مومنا كمن كان فسقا الا
- 14 يستون [1۸] اما الذين امنوا وعملوا
  - 15 الصلحت فلهم جنات الماوي
  - 16 نزلا بما كانوا يعملون [19] واما الذ
  - 17 ين فسقوا فماويهم النار كلما ار -
    - 18 ادوا ان يخرجوا منها اعيدوا

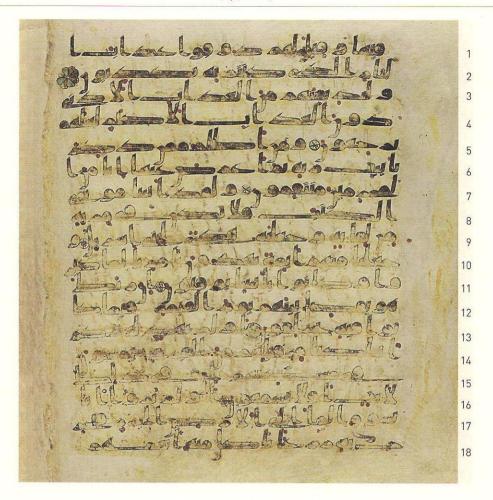
لاملن: ط // لاملان: ف (في بعض المصاحف بالف مع اللام بين الميم والنون حيثما وقع، وفي بعضها بغير الف؛ انظر: المقنع ٥٠-٢؟ مختصر التبيين ٣/٥٣٥، ٤٧٠٤ ٤/٩٩٦، ١٠٥٤؛ الجامع ٧٣).

٧ بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع . ٥: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وباييت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياثين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٣- ١٢٣).

تتجفى جنوبهم عن المضجع: ط // تتجافى جنوبهم عن المضاجع:
 ف (المضاجع: انظر: مختصر التبيين ٤ / ٩٩٦).

فسقا: ط // فاسقا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين / ١١٦/٢).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۷۰۱۲ ۲/۶۵۹۲ (۱۰۹۰-۱۰۹۱) (۱۲۲۰).



- 1 فيها وقيل لهم ذوقوا عذاب ا
- 2 لنار الذي كنتم به تكذبون [۲۰]
  - 3 ولنذيقنهم من العذاب الادني
    - 4 دون العذاب الاكبر لعلهم
- 5 يرجعون [٢١] ومن اظلم ممن ذكر
- 6 باییت' ربه ثم اعرض عنها انا من ا
- 7 لمجرمين منتقمون [٢٢] ولقد اتينا موسى
  - 8 الكتب فلا تكن في مرية
- 9 من لقائه وجعلنه هدى لبني اسريل [٢٣] و

- 10 جعلنا منهم ائمة يهدون بامرنا لما صبر
- 11 وا و کانوا باییتنا ۲ یوقنون ۲۴۱ ان ربك
- 12 هو يفصل بينهم يوم القيمة فيما كا
- 13 نوا فيه يختلفون [30] اولم يهد لهم كم
  - 14 اهلكنا من قبلهم من القرون يمشون
    - 15 في مسكنهم ان في ذلك
  - 16 لايت افلا يسمعون [٢٦] اولم يروا انا
    - 17 نسوق الما الى الارض الجرز فنخر
      - 18 ج به زرعا تاكل منه انعمهم

البيت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢ /١٢٧-١٢٣).

۲ باييتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).



- وانفسهم افلا يبصرون [۲۷] ويقولو
  - 2 ن متى هذا الفتح ان كنتم 2
- ع صدقين [٢٨] قل يوم الفتح لا ينفع ا
  - 4 لذين كفروا ايمنهم ولاهم
  - 5 ينظرون [٢٩] فاعرض عنهم وا
    - 6 نتظر انهم منتظرون [۳۰]

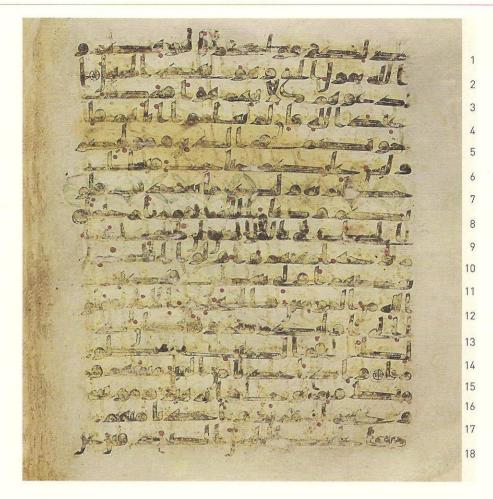
## [سورة الأحزاب - (٣٣) - عدد آياتها ٧٣]

- 7 بسم الله الرحمن الرحيم
- 8 يايها النبي اتق الله ولا تطع ا

- 9 لكفرين والمنفقين ان
- 10 الله كان عليما حكيما [1] وا
- 11 تبع ما يوحى اليك من ربك ان
- 12 الله كان بما تعملون خبيرا [٢] وتو
  - 13 كل علا' الله وكفي بالله و
- 14 كيلا [٣] ما جعل الله لرجل من قلبين
  - 15 في جوفه وما جعل ازوجكم
  - 16 الاي تظهرون منهن امهتكم
    - 17 وما جعل ادعياكم ابناكم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ (٧٥).

الاى: ط // الى: ف (بحذف الألف بين اللام والياء؛ انظر: المقنع
 ١٨ ، ٤٤؛ مختصر التبيين ٤٩٨/٤).



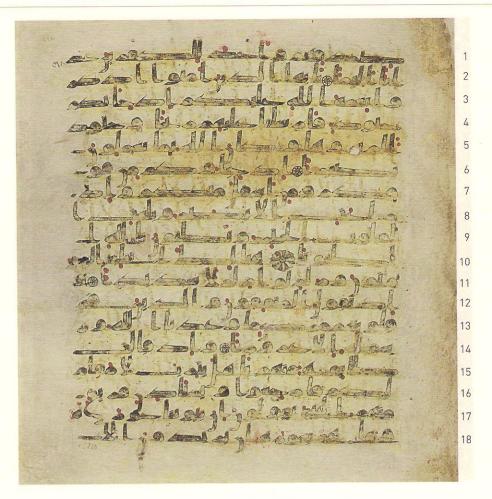
- 1 ذلكم قولكم بافوهكم و
- 2 الله يقول الحق وهو يهدى السبيل [1] ا
  - 3 دعوهم لابئهم مو اقسط
  - 4 عند الله فان لم تعلموا اباهم فا
    - 5 خونكم في الدين وموليكم
    - 6 وليس عليكم جناح فيما ا
  - 7 خطاتم به ولكن ما تعمدت قلو
  - 8 بكم وكان الله غفورا رحيما [٥]
- 9 النبي اولي بالمومنين من انفسهم وا

- 10 زوجه امهتهم واولوا الارحم
- 11 بعضهم اولى ببعض في كتب
- 12 الله من المومنين والمهجرين الا ان تفعلو
  - 13 االي اوليکم معروفا کان ذ
    - 14 لك في الكتب مسطو 🔹 🔹
  - 15 را [7] واذ اخذنا من النبين ميثقهم و
    - 16 منك ومن نوح وابرهيم وموسى
    - 17 وعيسى ابن مريم واخذنا منهم
- 18 ميثقا غليظا [٧] ليسل الصدقين عن

٢ الارحم: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٣٩١؛
 ٣٩١/٥٠).

٣ اوليكم: ط // اوليائكم: ف (انظر: المقنع ٣٧).

١ لابئهم: ط // لابائهم: ف (انظر: المقنع ٣٧).



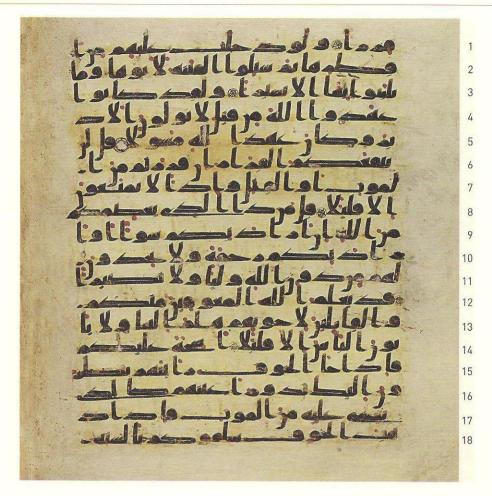
- 1 صدقهم واعد للكفرين عذ
- 2 ابا اليما [٨] يايها الذين امنوا اذكر
- 3 وانعمة الله عليكم اذ جاتكم 🕟 🕟
- 4 جنود فارسلنا عليهم ريحا وجنود
  - 5 الم تروها وكان الله بما تعملون
    - 6 بصيرا [٩] اذ جاوكم من فو
    - 7 قكم ومن اسفل منكم واذ
      - 8 زاغت الابصر وبلغت ا
  - 9 لقلوب الحنجر' وتظنون بالله ا

- 10 لظنونا [١٠] هنالك ابتلى المو
- 11 منون وزلزلوا زلزلاً شدیدا [۱۱] و
  - 12 اذ يقول المنفقون والذين في
  - 13 قلوبهم مرض ما وعدنا الله ور
  - 14 سوله الا غرورا [١٢] واذ قالت
  - 15 طائفة منهم ياهل يثرب لا مقام
    - 16 لكم فارجعوا ويستاذن" فريق
- 17 منهم النبي يقولون ان بيوتنا عورة
  - 18 وما هي بعورة ان يريدون الا

۲ زلزلا: ط // زلزالا: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ /١٣١٣).

پستاذن: ث // يستذن: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٩٠٨/٤; ٩٣٤، ٤٦٣٤).

١ الحنجر: ط // الحناجر: ف.

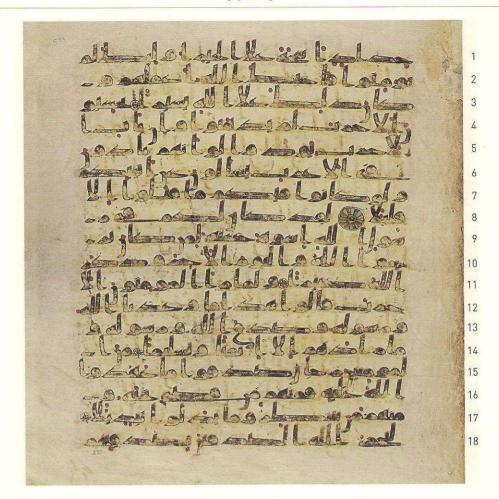


- 1 فررا [۱۳] ولو دخلت عليهم من ا
- 2 قطرها مشمثلوا الفتنة لاتوها وما
- 3 تلبثوا بها الا يسيرا [١٤] ولقد كانوا
  - 4 عهدوا الله من قبل لا يولون الاد
- 5 بروكان عهد الله مسولا [١٥] قل لن
  - 6 ينفعكم الفرار ان فررتم من ا
    - 7 لموت او القتل واذا لا تمتعون
- 8 الا قليلا [١٦] قل من ذا الذي يعصمكم
  - و من الله ان اراد بكم سوا او ا

- 10 راد بكم رحمة ولا يجدون
- 11 لهم من دون الله وليا ولا نصيرا [١٧]
  - 12 قد يعلم الله المعوقين منكم
  - 13 والقائلين لاخونهم هلم الينا ولا يا
- 14 تون الباس الا قليلا [١٨] اشحة عليكم
  - 15 فاذا جا الخوف رايتهم ينظر
  - 16 ون اليك تدور اعينهم كالذي
  - 17 يغشي عليه من الموت فاذا ذ
  - 18 هب الخوف سلقوكم بالسنة

١ فررا: ط // فرارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ اقطرها: ط // اقطارها: ف.



- مداد اشحة علا الخير اولئك لم
  - 2 يومنوا فاحبط الله اعملهم و
- 3 كان ذلك علا الله يسيرا [١٩] يحسبو
  - ن الاحزب لم يذهبوا وان يات ا
    - 5 الاحزب " يودوا لو انهم بادون
  - ه في الاعرب عن انبئكم ه
    - 7 ولو كانوا فيكم ما قتلوا الا

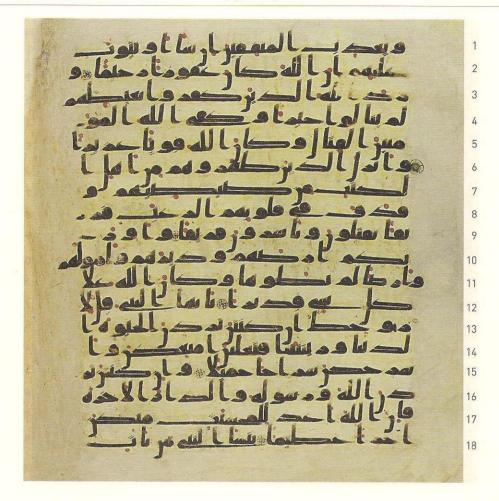
- 8 قليلا [٢٠] لقد كان لكم في ر
- و سول الله اسوة حسنة لمن كان ير
  - 10 جوا الله واليوم الاخر وذكر
- 11 الله كثيرا [٢١]ولما را المومنون الا
- 12 حزب قالوا هذا ما وعدنا الله
- 13 ورسوله وصدق الله ورسوله و
- 14 ما زادهم الا ايمنا وتسليما [٢٧] من ا
  - 15 لمومنين رجال صدقوا ما عهدوا
  - 16 الله عليه فمنهم من قضى نحبه و
- 17 منهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا [٢٣]
  - 18 ليجزى الله الصدقين بصدقهم

- ٣ الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: نفس المصدر).
- الاعرب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٢٣٤؛ ٤ / ١٢٢٨).
- يسالون عن انبئكم: ط // يسلون عن انبائكم: ف (يسالون:
   كتبوها في بعض المصاحف بالألف وفي بعضها بغير ألف؛ انظر:
   المقنع ٩٧؛ مختصر التبيين ٤ / ١٠٠٠).

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٧/ (٧٥).

۲ الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /٨٣٣، ١٠٤٨).

۱۲ الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٣، ١٠٤٨).



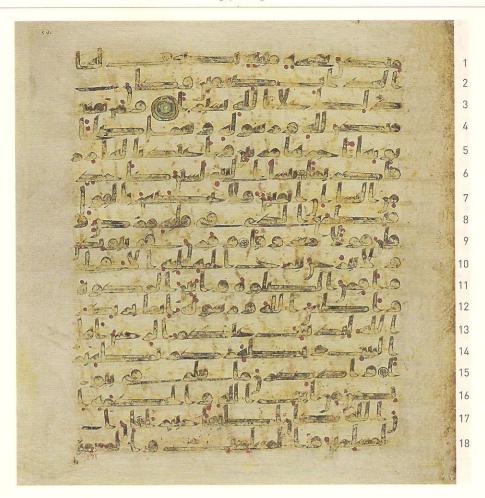
- 1 ويعذب المنفقين ان شا او يتوب
- 2 عليهم ان الله كان غفورا رحيما [٢٤] و
  - ۵ رد الله الذين كفروا بغيظهم
  - 4 لم ينالوا خيرا وكفي الله المو
  - 5 منين القتال وكان الله قويا عزيزا [٢٥]
    - وانزل الذين ظهروهم من اهل ا
    - 7 لكتب من صيصيهم' و
      - 8 قذف في قلوبهم الرعب فر
  - 9 يقا تقتلون وتاسرون فريقا [٢٦] واور

- 10 ثكم ارضهم وديرهم وامولهم
- 11 وارضا لم تطوها وكان الله علا"
- 12 كل شي قديرا [٢٧] يايها النبي قل لا
  - 13 زوجك ان كنتن تردن الحيوة ا
  - 14 لدنيا وزينتها فتعلين" امتعكن وا
- 15 سرحکن سراحا جمیلا [۲۸] وان کنتن تر
  - 16 دن الله ورسوله والدار الاخرة
    - 17 فان الله اعد للمحسنت منكن
  - 18 اجرا عظيما [٢٩] ينسا النبي من يات

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

<sup>🏲</sup> فتعلين: ط // فتعالين: ف.

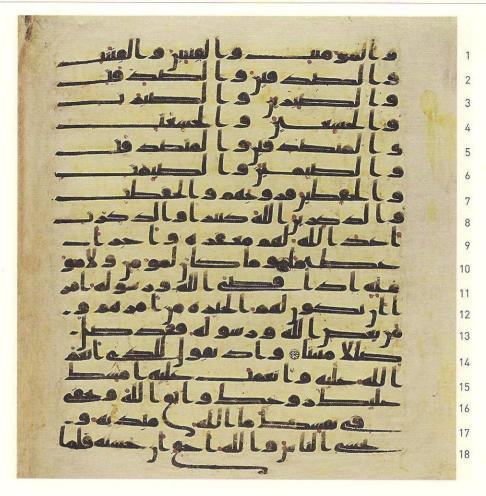
صيصيهم: ط // صياصيهم: ف (بألف ثابتة؛ انظر: مختصر التبيين (1.17/5).



- منكن بفحشة مبينة يضعف لها
- 2 العذاب ضعفين وكان
- 3 ذلك علا' الله يسيرا [٣٠] ومن يقنت
  - 4 منكن لله ورسوله وتعمل صلحا
- 5 نوتها اجرها مرتين واعتدنا لها رز
- 6 قا كريما [۳۱] ينسا النبي لستن كاحد
- 7 من النسا ان اتقيتن فلا تخضعن بالقول
  - 8 فيطمع الذي في قلبه مرض و
- 9 قلن قولا معروفا [٣٣] وقرن في بيوتكن

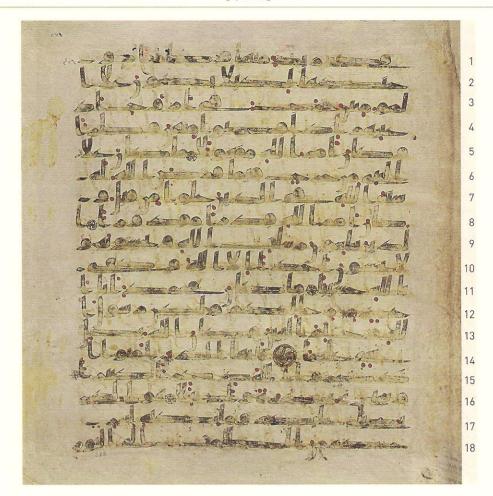
- 10 ولا تبرجن تبرج الجهلية الاولى
  - 11 واقمن الصلوة واتين الزكوة
  - 12 واطعن الله ورسوله انما يريد
- 13 الله ليذهب عنكم الرجس اهل
  - 14 البيت ويطهركم تطهير
- 15 ا [۳۳] واذكرن ما يتلى في بيو
- 16 تكن من ايت الله والحكمة ا
- 17 ن الله كان لطيفا خبيرا [٣٤] ا
- 18 ن المسلمين والمسلمت والمومنين

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



- 10 عظيما [80] وما كان لمومن ولا مو
  - 11 منة اذا قضى الله ورسوله امر
- 12 ا ان يكون لهم الخيرة من امرهم و
  - 13 من يعص الله ورسوله فقد ضل
- 14 ضللا مبينا [٣٦] واذ تقول للذي انعم
  - 15 الله عليه وانعمت عليه امسك
  - الله وتخفى واتق الله وتخفى 16
    - 17 في نفسك ما الله مبديه و
- 18 تخشى الناس والله احق ان تخشيه فلما

- والمومنت والقنتين والقنتت
  - 2 والصدقين والصدقت
  - 3 والصبرين والصبرت
  - 4 والخشعين والخشعت
- والمتصدقين والمتصدقت
- 6 والصئمين والصئمت
- 7 والحفظين فروجهم والحفظت
- 8 والذكرين الله كثيرا والذكرت
  - 9 اعد الله لهم مغفرة واجرا



- قضی زید منها وطرا زو
- 2 جنكها لكيلا يكون علا" ا
- 3 لمو منين حرج في ازوج اد
- عیئهم اذا قضوا منهن وطرا
- ؛ وكان أمر الله مفعولا [٣٧] ما كان علا
  - 6 النبي من حرج فيما فرض الله له
  - ت سنة الله في الذين خلوا من قبل و
    - ا كان امر الله قدرا مقدورا [٣٨] ا
- و لذين يبلغون رسلت الله ويخشونه و

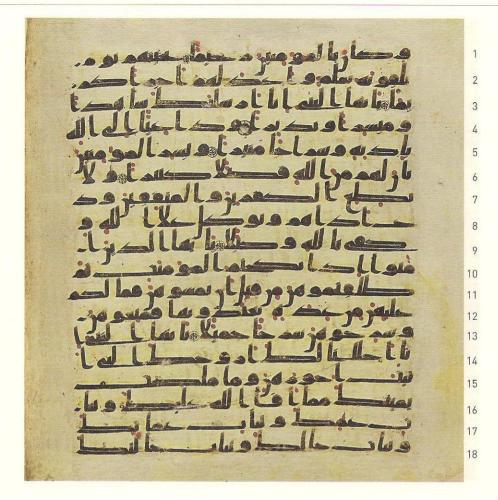
- 10 لا يخشون احدا الا الله وكفي
- 11 بالله حسيبا [٣٩] ما كان محمد ابا ا
- 12 حد من رجالكم ولكن رسول ا
  - 13 لله وختم النبين وكان الله بكل
- 14 شي عليما [٤٠] يايها الذين امنوا ا
  - 15 ذكروا الله ذكرا كثيرا [٤١]
- 16 وسبحوه بكرة واصيلا [٤٢] هو الذي
  - 17 يصلي عليكم وملئكته ليخر
  - 18 جكم من الظلمت الى النور

🕹 ختم: ط // خاتم: ف.

لكيلا: ط // لكى لا: ف (كتبوها هنا مقطوعة؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٣؛ المقنع ٧٥، ٨٩؛ مختصر التبيين ٤ /١٠٠٣؛ الجامع ٨٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

ادعيثهم: ط // ادعيائهم: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٤ /١٠٠٣: وكتبوا في بعض الصاحف بالف، وفي بعضها بغير ألف، والأول أختار، وما أمنع من الثاني).



- 1 وكان بالمومنين رحيما [44] تحيتهم يوم
  - 2 يلقونه سلم واعد لهم اجرا كر
- يما [22] يايها النبي انا ارسلنك شاهدا
  - 4 ومبشرا ونذيرا [63] وداعيا الى الله
- 5 باذنه وسراجا منيرا [٤٦] وبشر المومنين
- الله فضلا كبيرا [٤٧] ولا
  - 7 تطع الكفرين والمنفقين ود
  - ا ع اذاهم وتوكل علا الله و
  - 9 كفي بالله وكيلا [43] يايها الذين ا

- 10 منوا اذا نكحتم المومنت ثم
- 11 طلقتموهن من قبل أن تمسوهن فما لكم
  - 12 عليهن من عدة تعتدونها فمتعوهن
- 13 وسرحوهن سرحا مميلا [43] يايها النبي ا
- 14 نا احللنا لك ازوجك التي ا
  - 15 تیت اجورهن وما ملکت
  - 16 يمينك مما افا الله عليك وبنا
  - 17 ت عمك وبنات عما<mark>تك°</mark>
  - 18 وبنات خالك وبنات خالتك<sup>١</sup>

ا شاهدا: ط // شهدا: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢٦/٢ ؛ ١٠٠٤).

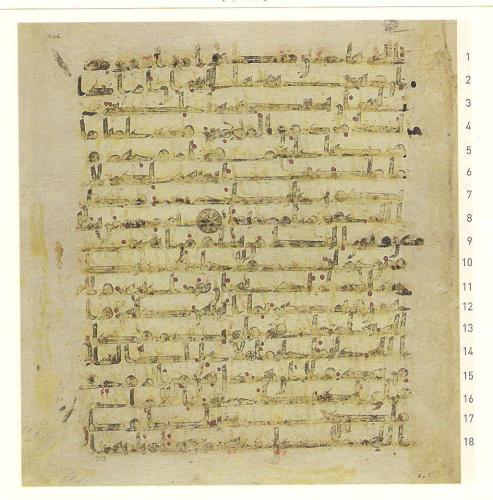
اذاهم: ط // اذبهم: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٢٦، مختصر التبين ٢٤٧/٤٧).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

اسرحا: ط // سراحا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

عماتك: ط // عمتك: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٣٩٧؛
 ٤/٩٠٩).

٣ خالتك: ط // خلتك: ف (انظر: نفس المصدر).



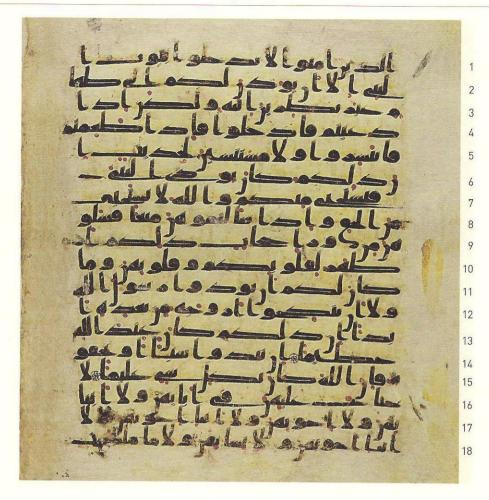
- 1 التي هاجرن معك وامراة مومنة
- 2 ان وهبت نفسها للنبي ان اراد ا
  - 3 لنبي ان يستنكحها خلصة ا
- لك من دون المومنين قد علمنا ما
  - 5 فرضنا عليهم في ازوجهم و
    - 6 ما ملکت ایمنهم لکی ۲۷
  - 7 يكون عليك حرج وكان
- 8 الله غفورا رحيما [٥٠] ترجى من تشا
- 9 منهن وتوى اليك من تشا ومن ابتغيت

- 10 ممن عزلت فلا جناح عليك
- 11 ذلك ادنى ان تقر اعينهن ولا
- 12 يحزن ويرضين بما اتيتهن كلهن وا
  - 13 لله يعلم ما في قلوبكم وكان
- 14 الله عليما حليما [01] لا يحل لك النسا
  - 15 من بعد ولا ان تبدل بهن من ازوج
    - 16 ولو اعجبك حسنهن الا ما
    - 17 ملكت يمينك وكان
  - 18 الله علا مل شي رووبا [٥٠] يايها

١ خلصة: ط // خالصة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١ / ١٠٠٠).

۲ لكى لا: ط // لكيلا: ف (كتبوها هنا موصولة؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٨؟ المقنع ٧٥، ٩٨؟ مختصر التبيين ٤ / ٤١٠٠٤ الجامع ٨٢).

<sup>◄</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبين ٢ (٧٥).



- 1 الذين امنوا لا تدخلوا بيوت ا
- 2 لنبي الا ان يوذن لكم الى طعا
- 3 م غير نظرين انيه ولكن اذا
  - 4 دعيتم فادخلوا فاذا طعمتم
- 5 فانتشروا ولا مستنسين لحديث ا
  - 6 ن ذلكم كان يوذي النبي
- 7 فيستحيى منكم والله لا يستحيى
- هن الحق واذا سالتموهن متعا فسلو
  - 9 هن من ورا حجاب ذلكم ا

- 10 طهر لقلوبكم وقلوبهن وما
- 11 كان لكم ان توذوا رسول الله
- 12 ولا ان تنكحوا ازوجه من بعده ا
  - 13 بدا ان ذلكم كان عند الله
- 14 عظیما [87] ان تبدوا شیا او تخفو
- 15 ه فان الله كان بكل شي عليما [15] لا
- 17 ئهن ولا اخونهن ولا ابنا اخونهن ولا
- 18 ابنا اخوتهن ولا نسائهن ولا ما ملكت

ا فيستحيى ... لا يستحيى: ط // فيستحى ... لا يستحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي و محيت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٩٤-



- ایمنهن واتقین الله ان الله کان علاا
- 2 كل شي شهيدا [٥٥] ان الله وملا
- 3 ئكته يصلون علا النبى يايها ا
  - لذين امنوا صلوا عليه وسلموا
- 5 تسليما [٥٦] ان الذين يوذون الله ور
  - هوله لعنهم الله في الدنيا وا
- 7 لاخرة واعد لهم عذابا مهينا [٥٧] و
  - الذين يوذون المومنين والمومنت
  - 9 بغير ما اكتسبوا فقد احتملوا

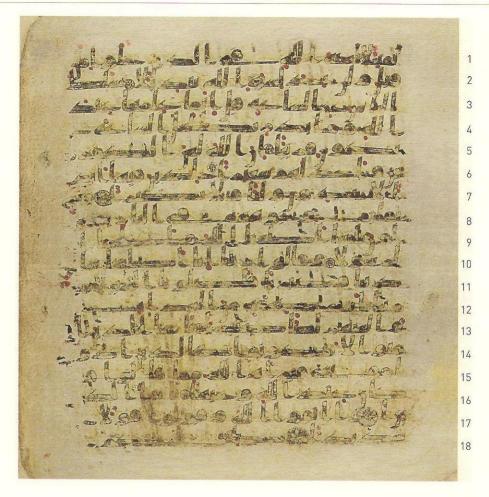
- 10 بهتنا واثما مبينا [٥٨] يايها النبي قل لازو
  - 11 جك وبناتك ونسا المومنين يد
  - 12 نین علیهن من جلبیبهن ذلك ادنی
  - 13 ان يعرفن فلا يوذين وكان الله غفو
  - 14 را رحيما [٥٩] لئن لم ينته المنفقون والذ
    - 15 ين في قلوبهم مرض والمرجفو
    - 16 ن في المدينة لنغرينك بهم ثم
  - 17 لا يجورونك" فيها الا قليلا [٣٠] ملعو
    - 18 نين اين ما معث ثقفوا اخذوا وقتلوا

٣ يجورونك: ط // يجاورونك: ف.

این ما: ط // اینما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ۱۸۶ المقنع ۲۲۷ مختصر التبیین ۱۹۹/۶ ۱۹۹/۶ ۱۹۹/۶ ۱۰۰۹ الجامع ۸۳ ۸۸

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٠؟ مختصر التبيين ٢٠/٧).

٧ ملائكته: ط // ملئكته: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع (١٧).



- تقتيلا [٦١] سنة الله في الذين خلوا من
- قبل ولن تجد لسنة الله تبديلا [٦٢] يسلك
  - 3 الناس عن الساعة قل انما علمها عند
    - 4 الله وما يدريك لعل الساعة
  - 5 تكون قريبا [٦٣] ان الله لعن الكفر
  - ين واعد لهم سعيرا [٦٤] خلدين فيها ابد
    - 7 الا يجدون وليا ولا نصيرا [٦٥] يوم
    - 8 تقلب وجوههم في النار يقو
    - 🤊 لون يليتنا اطعنا الله واطعنا ا 🥏

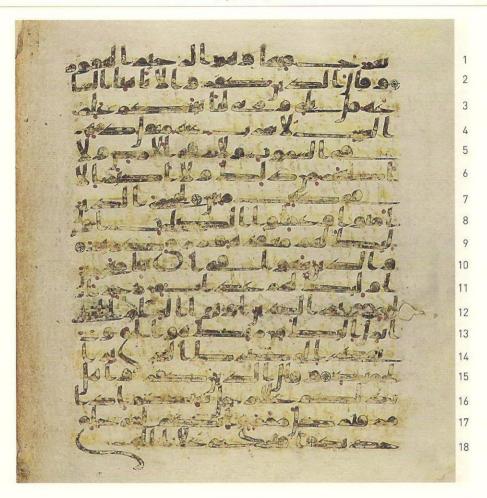
- 10 لرسولا [٦٦] وقالوا ربنا انا اطعنا سا
- 11 دتنا وكبرنا فاضلونا السبيلا [٦٧]
  - 12 ربنا اتهم ضعفين من العذاب
- 13 والعنهم لعنا كبيرا [٦٨] يايها الذين ا
- 14 منوا لا تكونوا كالذين اذو
- 15 ا موسى فبراه الله مما قالوا و 💮 💮
- 16 كان عند الله وجيها [٢٩] يايها الذ
- 17 ين امنوا اتقوا الله وقولوا قولا \_\_\_\_\_
- 18 سدیدا [۷۰] یصلح لکم



- 1 اعملكم ويغفر لكم ذنو
- 2 بكم ومن يطع الله ورسوله
- قد فاز فوزا عظیما [۷۱] انا عر
  - 4 ضنا الامنة علا السموت وا
- 5 لارض والجبال فابين ان يحملنها و
- 6 اشفقن منها وحملها الانسن انه كا
  - 7 ن ظلوما جهولا [٧٧] ليعذب الله
    - 8 المنفقين والمنفقت والمشر
      - کین والمشرکت ویتوب
    - 10 الله علا المومنين والمومنت و
    - 11 كان الله غفورا رحيما [٧٣]

- [سورة سبأ (٣٤) عدد آياتها ٥٤]
  - 12 بسم الله الرحمن الرحيم ا
- 13 لحمد لله الذي له ما في السمو
  - 14 ت وما في الارض وله الحمد
  - 15 في الاخرة وهو الحكيم ا
- 16 لخبير [١] يعلم ما يلج في الارض و
- 17 ما يخرج منها وما ينزل من السما وما

الامنة علا: ط // الامانة على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



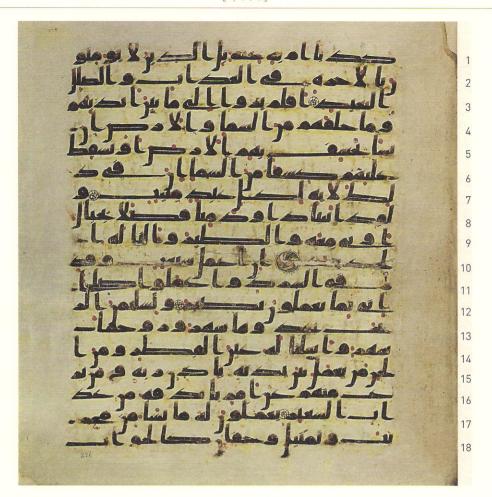
- 1 يعرج فيها وهو الرحيم الغفور [٢]
- 2 وقال الذين كفروا لا تاتينا السا
- عة قل بلى وربى لتاتينكم علم
- 4 الغيب لا يعزب عنه مثقل ذرة
- 5 في السموت ولا في الارض ولا
  - 6 اصغر من ذلك ولا اكبر الا
- 7 في كتب مبين [٣] ليجزي الذين
  - 8 امنوا وعملوا الصلحت او
- 9 لئك لهم مغفرة ورزق كريم [1]

- 10 والذين سعوا في ايتنا معجزين
  - 11 اولئك لهم عذاب من رجز ا
- 12 ليم [٥] ويرى الذين اوتوا العلم الذي
  - 13 انزل اليك من ربك هو الحق و
    - 14 يهدي الي صرط العزيز ا
  - 15 لحميد [7] وقال الذين كفروا هل
  - 16 ندلكم علا" رجل ينبئكم اذا
  - 17 مزقتم كل ممزق انكم لفي خلق
    - 18 جدید [۷] افتری علا الله

٣ سعوا: ط // سعو: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٠٠٩؛ المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٤١٠٠٩؛ البرهان ١ / ٣٨٢).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبين ٢ / ٧٥).

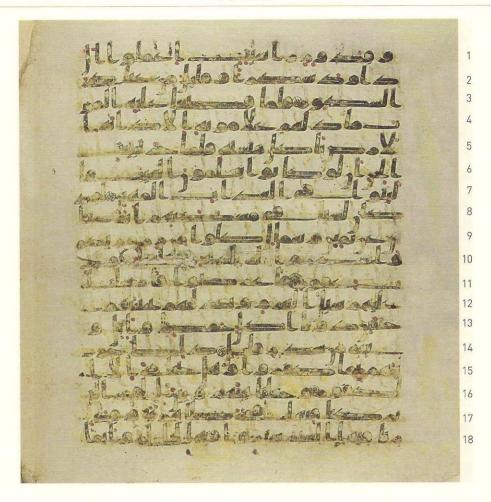
١ مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- و الحديد [١٠] ان اعمل سبغت وقد
  - 11 رفى السرد واعملوا صلحا
- 12 انى بما تعملون بصير [١١] ولسليمن الر
  - 13 یح غدوها شهر وروحها
  - 14 شهر واسلنا له عين القطر ومن ا
- 15 لجن من يعمل بين يديه باذن ربه ومن يز
  - 16 غ منهم عن امرنا نذقه من عذ
- 17 اب السعير [١٢] يعملون له ما يشا من محر
  - 18 يب وتمثيل وجفان كالجواب

- 1 كذبا ام به جنة بل الذين لا يومنو
  - 2 ن بالاخرة في العذاب والضلل
- 3 البعيد [٨] افلم يروا الى ما بين ايديهم
  - 4 وما خلفهم من السما والارض ان
  - 5 نشا نخسف بهم الارض او نسقط
  - عليهم كسفا من السما ان في ذ
  - 7 لك لاية لكل عبد منيب [٩] و
  - 8 لقد اتينا داود منا فضلا يجبال
    - 9 اوبي معه والطير والنا له ا

١ روحها: ط // رواحها: ف.



- 1 وقدور راسيت اعملوا ال
- 2 داود شکرا وقلیل من عبادی
- 3 الشكور [١٣] فلما قضينا عليه المو
- ت ما دلهم علا موته الا دابة ا
- 5 لارض تاكل منسته فلما خر تبينت
- 6 الجن ان لو كانوا يعلمون الغيب ما
- ت لبثوا في العذاب المهين [14] لقد
  - 8 كان لسبا في مسكنهم اية جنتا
- و ن عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم

- 10 واشكروا له بلدة طيبة ور
- 11 ب غفور [10] فاعرضوا فارسلنا
- 12 عليهم سيل العرم وبدلنهم بجنتيهم
  - 13 جنتین ذواتی اکل خمط واثل و
  - 14 شي من سدر قليل [١٦] ذلك جز
  - 15 ينهم بما كفروا وهل نجازي" الا ا
- 16 لكفور [١٧] وجعلنا بينهم وبين القرى التي
  - 17 بركنا فيها قرى ظاهرة <sup>4</sup> وقد
  - 18 رنا فيها السير سيروا فيها ليالي وايما°

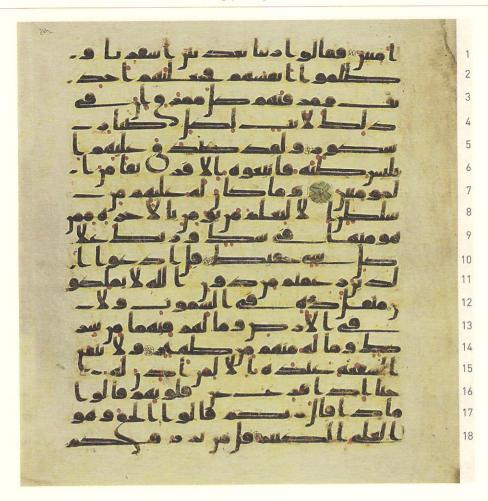
نحازى: ط // نجزى: ف (كتبوها بياء بعد الزاي من غير ألف قبلها؛
 انظر: المقنع ۱۳؛ مختصر التبيين ٤ (١٠١١).

التبيين (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين (۱۲/۲).

ايما: ط // اياما: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

منسته: ط // منساته: ف (بالف بين السين والتاء؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ١٠١٠).



- 1 امنین [۱۸] فقالوا ربنا بعد بین اسفرنا و
  - 2 ظلموا انفسهم فجعلنهم احد
  - 3 یث ومزقنهم کل ممزق ان فی
    - 4 ذلك لايت لكل صبار 4
  - 5 شكور [١٩] ولقد صدق عليهم ا
  - 6 بليس ظنه فاتبعوه الا فريقا من ا
  - 7 لمومنين [٧٠] وما كان له عليهم من
- 8 سلطن الالنعلم من يومن بالاخرة ممن
  - 9 هو منها في شك وربك علا"

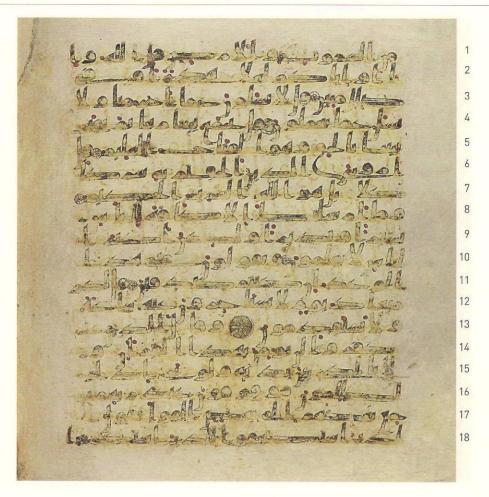
- 10 كل شي حفيظ [٢١] قل ادعوا ا
- 11 لذين زعمتم من دون الله لا يملكو
- 12 ن مثقل من فرة في السموت ولا
  - 13 في الارض وما لهم فيهما من شر
- 14 ك وما له منهم من ظهير [٢٢] ولا تنفع
  - 15 الشفعة عنده الالمن اذن له
  - 16 حتا" اذا فزع عن قلوبهم قالوا
  - 17 ماذا قال ربكم قالوا الحق وهو
  - 18 العلى الكبير [٢٣] قل من يرزقكم

اسفرنا: ط // اسفارنا: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /١٠١٢).
 احدیث: ط // احادیث: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٧).

<sup>🕹</sup> مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٢٥؟
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).

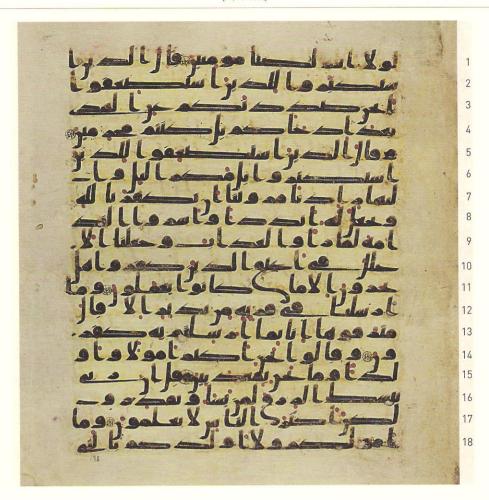


- من السموت والارض قل الله وا
- 2 نا او ایاکم لعلا' هدی او فی
- 3 ضلل مبين [٧٤] قل لا تسلون عما اجرمنا ولا
- 4 نسل عما تعملون [٢٥] قل يجمع بينناربنا ثم يفتح
  - 5 بيننا بالحق وهو الفتاح العليم [٢٦] قل
    - 6 اروني الذين الحقتم به شركا
    - 7 كلا بل هو الله العزيز الحكيم [٧٧]
      - 8 وما ارسلنك الاكافة للناس
      - 9 بشيرا ونذيرا ولكن اكثر ا

- 10 لناس لا يعلمون [٢٨] ويقولون متى هذا
  - 11 الوعد ان كنتم صدقين [٢٩] قل لكم
  - 12 ميعاد يوم لا تستاخرون عنه ساعة
    - 13 ولا تستقدمون [٣٠] وقال الذين
    - 14 كفروا لن نومن بهذا القران و
      - 15 لا بالذي بين يديه ولو ترى اذ ا
      - 16 لظلمون موقوفون عند ربهم ير
  - 17 جع بعضهم الى بعض القول يقول ا
    - 18 لذين استضعفوا للذين استكبروا

العلا: ط // لعلى: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

تستاخرون: ط // تستخرون: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر:
 مختصر التبيين ٤ (۱۰۱۳).



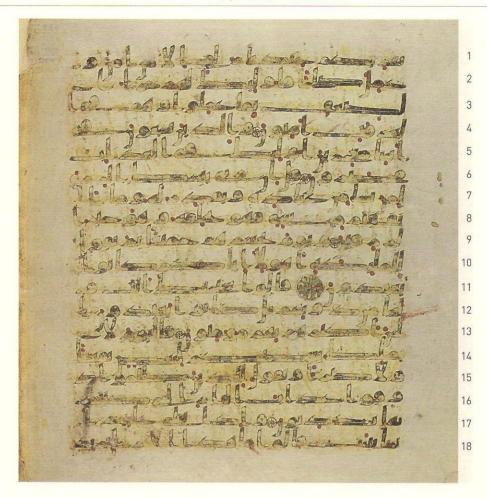
- 1 لولا انتم لكنا مومنين [٣١] قال الذين ا
  - 2 ستكبروا للذين استضعفوا
    - 3 انحن صددنكم عن الهدى
  - 4 بعد اذ جاكم بل كنتم مجرمين [٣٢]
    - 5 وقال الذين استضعفوا للذين
      - 6 استكبروا بل مكر اليل وا
    - 7 لنهار اذ تامروننا ان نكفر بالله
    - 8 ونجعل له انددا واسروا الند
    - و امة لما راو العذاب وجعلنا الا

- 10 غلل في اعنق" الذين كفروا هل
- 11 يجزون الا ما كانوا يعملون [٣٣] وما
  - 12 ارسلنا في قرية من نذير الا قال
  - 13 مترفوها انا بما ارسلتم به كفر
- 14 ون [٣٤] وقالوا نحن اكثر امولا واو
- 15 لدا وما نحن بمعذبين [٣٥] قل أن ربي
  - 16 يبسط الرزق لمن يشا ويقدر و
- 17 لكن اكثر الناس لا يعلمون [٣٦] وما
  - 18 امولكم ولا اولدكم بالتي

١ انددا: ط // اندادا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /٢٣٧).

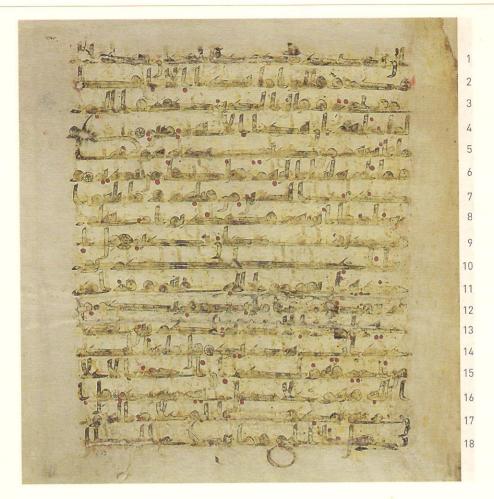
ل راو: ط // راوا: ف (كتبوها بالف بعد الواو؛ انظر: المقنع ٢٧؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٨ - ٤٠٠ ٣ / ٢٠٠).

<sup>🏲</sup> اعنق: ط // اعناق: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /١٠٢١).



- 10 للملئكة اهولا اياكم كانوا
- 11 يعبدون [٤٠] قالوا سبحنك انت و
- 12 لينا من دونهم بل كانوا يعبدون ا
- 13 لجن اكثرهم بهم مومنون [13] فاليوم لا
  - 14 يملك بعضكم لبعض نفعا
  - 15 ولا ضرا ونقول للذين ظلموا ذ
  - 16 وقوا عذاب النار التي كنتم
- 17 بها تكذبون [٢٤] واذا تتلى عليهم ا
- 18 يتنا بينت قالوا ما هذا الأرجل يريد

- 1 تقربكم عندنا زلفي الا من امن و
- 2 عمل صلحا فاولئك لهم جزا ا
- 3 لضعف بما عملوا وهم في ا
- 4 لغرفت امنون [٣٧] والذين يسعون في 💮
  - 5 ايتنا معجزين اولئك في العذاب
- ه محضرون [۳۸] قل ان ربی یبسط الرزق
  - 7 لمن يشا من عباده ويقدر له وما ا
  - 8 نفقتم من شي فهو يخلفه وهو خير ا
- 9 لرزقين [٣٩] ويوم يحشرهم جميعا ثم يقول



- 1 ان یصد کم عما کان یعبد ابا
  - 2 وكم وقالوا ما هذا الا افك
- 3 مفترى وقال الذين كفروا للحق
- 4 لما جاهم ان هذا الاسحر مبين [27] و
- 5 ما اتينهم من كتب يدرسونها
- ٥ وما ارسلنا اليهم قبلك من نذير [١٤٤] و
  - 7 كذب الذين من قبلهم وما بلغوا
    - 8 معشار ما اتينهم فكذبوا رسلي
      - 9 فكيف كان نكير [12] قل ا
        - 10 نما اعظكم بو
    - 11 حدة ان تقوموا لله مثنى وفرادى ا

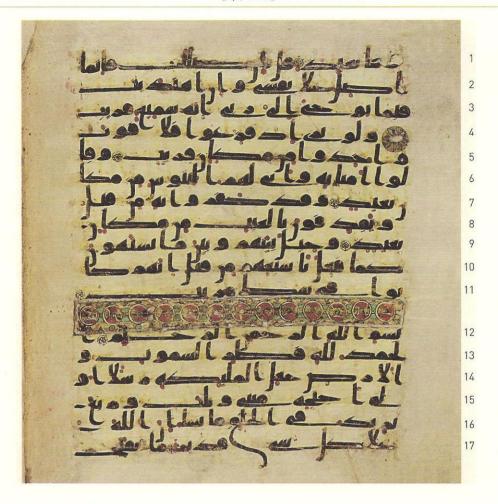
- 12 ثم تتفكروا ما بصحبكم من
- 13 جنة ان هو الانذيبي لكم بين يدى
- 14 عذاب شدید [٤٦] قل ما سالتکم
- 15 من اجر فهو لكم ان اجرى الاعلا
- 16 الله وهو علا" كل شي شهيد [٤٧] قل ا
  - 17 ن ربى يقذف بالحق علام الغيو
  - 18 ب [٤٨] قل جا الحق وما يبدى البطل

بصحبكم: ط // بصاحبكم: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١٦٦/٢).

علا الله وهو علا: ط // على الله وهو على: ف (على: رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

علام: ط // علم: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٤٦٣/٣

فرادى: ط // فردى: ف (بغير ألف بين الراء والدال؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ١٠١٥).



- 1 وما يعيد [٤٩] قل ان ضللت فانما
  - 2 اضل علا نفسى وان اهتديت
- 3 فبما يوحي الى ربى انه سميع قريب [٥٠]
  - 4 ولو ترى اذ فزعوا فلا فوت
  - 5 واخذوا من مكان قريب [٥١] وقا
  - ه لوا امنا به وانی لهم التنوش من مکا
    - 7 ن بعيد [٥٢] وقد كفروا به من قبل
      - 8 ويقذفون بالغيب من مكان
- و بعيد [ ٢٠٠] وحيل بينهم وبين ما يشتهون
  - 10 كما فعل باشيعهم من قبل انهم كا
    - 11 نوا في شك مريب [86]

- [سورة فاطر ( ٣٥ ) عدد آیاتها ٤٥ ]
  - 12 بسم الله الرحمن الرحيم ا
    - 13 لحمد لله فطر السموت و
  - 14 الارض جعل<sup>6</sup> الملئكة رسلا او
  - 15 لى اجنحة مثنى وثلث وربع
  - 16 يزيد في الخلق ما يشا أن الله
  - 17 علا كل شي قدير [١] ما يفتح

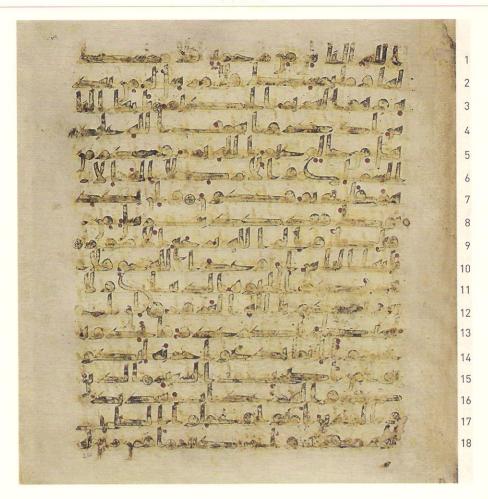
غطر: ط // فاطر: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين

جعل: ط // جاعل: ف (كتبوها بالالف؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢٦/٢).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٧ / ٧٠).

٢ التنوش: ط // التناوش: ف.

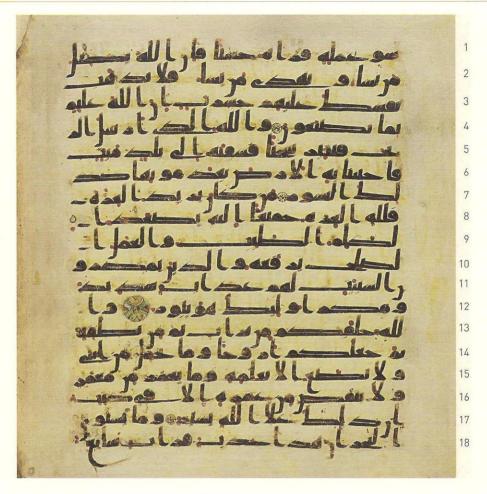
باشیعهم: ط // باشیاعهم: ف (بالف ثابتة؛ انظر: مختصر التبیین
 ۱۰۱٥/٤).



- الله للناس من رحمة فلا ممسك
- الها وما يمسك فلا مرسل له من بعد
- ٥ وهو العزيز الحكيم [٢] يايها النا
  - 4 س اذكروا نعمت الله عليكم
- 5 هل من خالق عير الله يرزقكم من
  - ة السما والارض لا اله الا
  - 7 هو فاني توفكون [٣] وان يكذ
    - ع بوك فقد كذبت رسل من
  - و قبلك والى الله ترجع الامور [1]

- 10 يايها الناس ان وعد الله حق فلا
  - 11 تغرنكم الحيوة الدنيا ولا
  - 12 يغرنكم بالله الغرور [٥] ان ا
  - 13 لشيطن لكم عدو فاتخذوه
  - 14 عدوا انما يدعوا حزبه ليكو
- 15 نوا من اصحب السعير [٦] الذين
  - 16 كفروا لهم عذاب شديد
  - 17 والذين امنوا وعملوا الصلحت
- 18 لهم مغفرة واجر كبير [٧] افمن زين له

خالق: ط // خلق: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٤).



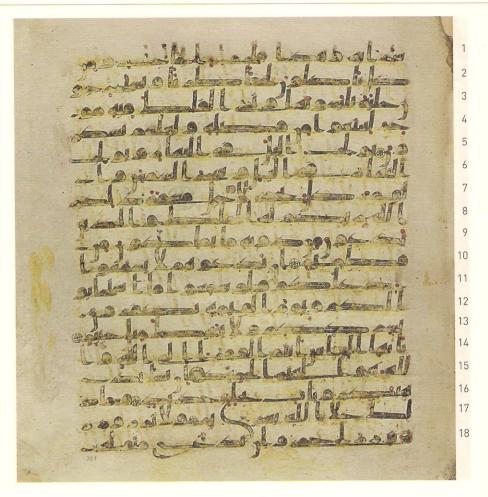
- 1 سو عمله فراه حسنا فان الله يضل
- من یشا ویهدی من یشا فلا تذهب
- 3 نفسك عليهم حسرت ان الله عليم
- 4 بما يصنعون [٨] والله الذي ارسل الر
   5 يح فتثير سحبا فسقنه الى بلد ميت
- الح فتثير سحبا فسفنه الى بلد ميت
   فاحيينا به الارض بعد موتها كذ
- 7 لك النشور [٩] من كان يريد العزة
  - 8 فلله العزة جميعا اليه يصعد ا
    - 9 لكلم الطيب والعمل ا

- 10 لصلح يرفعه والذين يمكرو
- 11 ن السييت لهم عذاب شديد
- 12 ومكر اولئك هو يبور [١٠] وا
- 13 لله خلقكم من تراب ثم من نطفة
- 14 ثم جعلكم ازوجا وما تحمل من انثي
- 15 ولا تضع الا بعلمه وما يعمر من معم<mark>ر</mark>
  - 16 ولا ينقص من عمره الا في كتب
- 17 ان ذلك علا" الله يسير [11] وما يستوى
  - 18 البحران هذا عذب فرات سائغ

۲ السیبت: ط // السیات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبیین ۱۸۸/۲ -۱۷۰).

ت علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥) مختصر التبيين ٢ (٧٠).

١ سحبا: ط // سحابا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



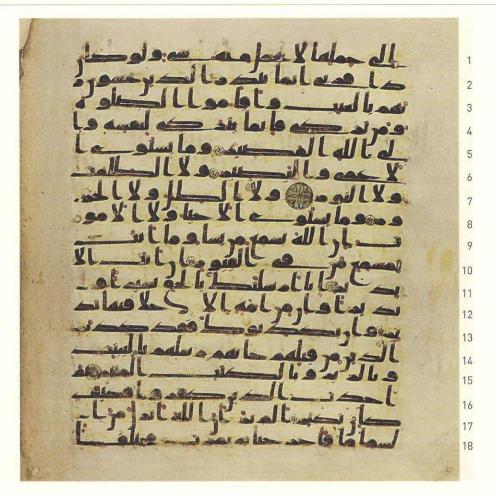
- شرابه وهذا ملح اجاج ومن
- 2 كل تاكلون لحما طريا وتستخرجو
- ن حلية تلبسونها وترى الفلك فيه مو
- · خرا لتبتغوا من فضله ولعلكم تشكر
- 5 ون [١٢] يولج اليل في النهار ويولج \_\_
  - 6 النهار في اليل وسخر الشمس وا
- 7 لقمر كل يجرى لاجل مسمى ذلكم
  - الله ربكم له الملك والذين
  - تدعون من دونه ما يملكون من

- 10 قطمير [١٣] ان تدعوهم لا يسمعوا
  - 11 دعاكم ولو سمعوا ما استجابو
    - 12 الكم ويوم القيمة يكفرون
- 13 بشرككم ولا ينبئك مثل خبير [14]
  - 14 يايها الناس انتم الفقرا الى الله وا
- 15 لله هو الغني الحميد [10] ان يشا يذ
- 16 هبكم ويات بخلق جديد [١٦] وما ذ
- 17 لك علا الله بعزيز [١٧] ولا تزر وزر
  - 18 ق وزر اخرى وان تدع مثقلة

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر النبيين ٢ (٧٥).

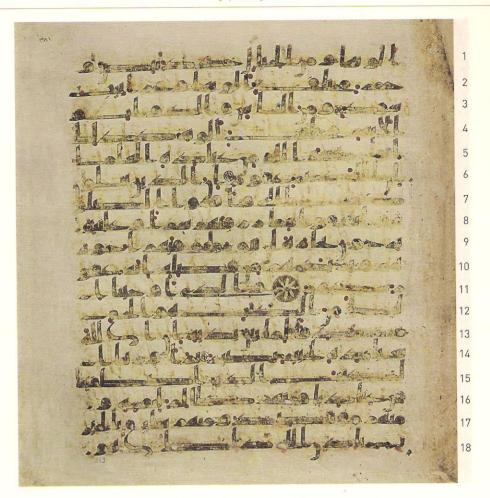
وزرة: ط // وازرة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

١ موخر: ط // مواخر: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ /٧٦٨).



- 10 بمسمع من في القبور [٢٢] ان انت الا
- ۱۱ نذیر [۲۳] انا ارسلنك بالحق بشیرا و
- 12 نذيرا وان من امة الا خلا فيها نذ
  - 13 ير [۲۴] وان يكذبوك فقد كذب
- 14 الذين من قبلهم جاتهم رسلهم بالبينت
  - 15 وبالزبر وبالكتب المنير [٢٥] ثم
    - 16 اخذت الذين كفروا فكيف
- 17 كان نكير [٢٦] الم تر ان الله انزل من ا
- 18 لسما ما فاخرجنا به ثمرت مختلفا

- 1 الى حملها لا يحمل منه شي ولو كان
- 2 ذا قربي انما تنذر الذين يخشون ر
  - 3 بهم بالغيب واقاموا الصلوة
    - 4 ومن تزكى فانما يتزكى لنفسه وا
    - الله المصير [۱۸] وما يستوى ا
  - ه لاعمى والبصير [١٩] ولا الظلمت
    - 7 ولا النور [٧٠] ولا الظل ولا الحر
  - 8 ور [۲۱] وما يستوى الاحيا ولا الامو
    - و ت ان الله يسمع من يشا وما انت



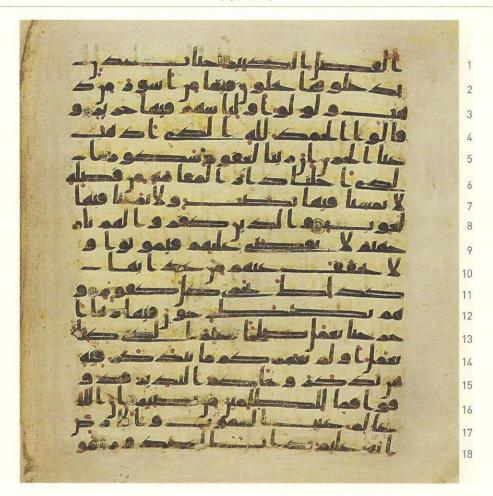
- 1 الونها ومن الجبال جدد بيض و
- 2 حمر مختلف الونها وغرابيب
- 3 سود [۷۷] ومن الناس والدواب و
  - 4 الانعم مختلف الونه كذلك
- انما يخشي الله من عباده العلما
- ان الله عزيز غفور [۲۸] ان الذين يتلون
  - 7 كتب الله واقموا الصلو
  - 8 ة وانفقوا مما رزقنهم سرا وعلنية"
- 9 يرجون تجارة الن تبور [٢٩] ليوفيهم اجور

- 10 هم ويزيدهم من فضله انه غفو 11 رشکور [۳۰] والذی او حینا ا
  - 12 ليك من الكتب هو الحق
    - 13 مصدقا لما بين يديه ان الله
- 14 بعباده لخبير بصير [٣١] ثم اورثنا ا
  - - 15 لكتب الذين اصطفينا
- 16 من عبادنا فمنهم ظالم لنفسه و
- 17 منهم مقتصد ومنهم سابق بالخير
  - 18 ت باذن الله ذلك هو

العلما: ط // العلموا: ف (كتبوها بالواو والألف؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٢؛ المقنع ٥٧، ١٠٠٠؛ مختصر التبيين ٤ /١٠١٧ - ١٠١٧؛ الجامع ٥٦).

٢ اقموا: ط // اقاموا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ / ٦١٢).

خارة: ط // تجرة: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين .(17.2/0:9.7/2:571.99/7



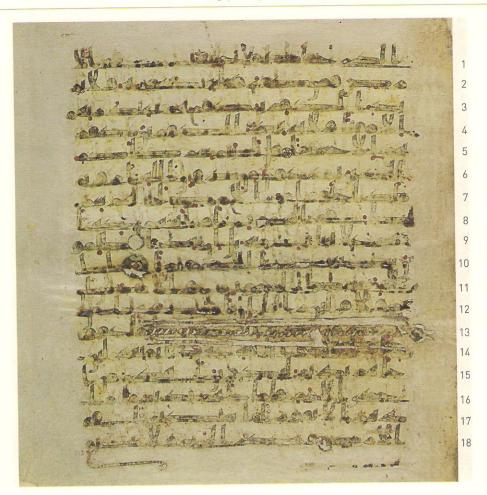
- 1 الفضل الكبير [٣٢] جنات عدن
- 2 يدخلونها يحلون فيها من اسور من ذ
- 3 هب ولولوا ولباسهم فيها حرير [٣٣] و
  - 4 قالوا الحمد لله الذي اذهب
- ؛ عنا الحزن ان ربنا لغفور شكور [٣٤] ا
  - 6 لذى احلنا دار المقامة من فضله
- 7 لا يمسنا فيها نصب ولا يمسنا فيها
  - 8 لغوب [٣٥] والذين كفروا لهم نار
  - 9 جهنم لا يقضى عليهم فيموتوا و

- 10 لا يخفف عنهم من عذابها
- 11 كذلك نجزى كل كفور [٣٦] و
  - 12 هم يصطرخون فيها ربنا ا
- 13 خرجنا نعمل صلحا غير الذي كنا
- 14 نعمل اولم نعمركم ما يتذكر فيه
- 15 من تذكر وجاكم النذير فذو
- 16 قوا فما للظلمين من نصير [٣٧] ان الله
  - 17 عالم" غيب السموت والأرض
  - 18 انه عليم بذات الصدور [٣٨] هو

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲/۷۰، ۲۷۸، ۲۷۸؛ ۴۰۱۹، ۶۰۱۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰).

<sup>◄</sup> اسور: ط // اساور: ف (بالف بين السين والواو؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٧٢).

عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۲۹۷ - ۱۲۹۷ - ۱۲۹۷) ۱۲۹۷).

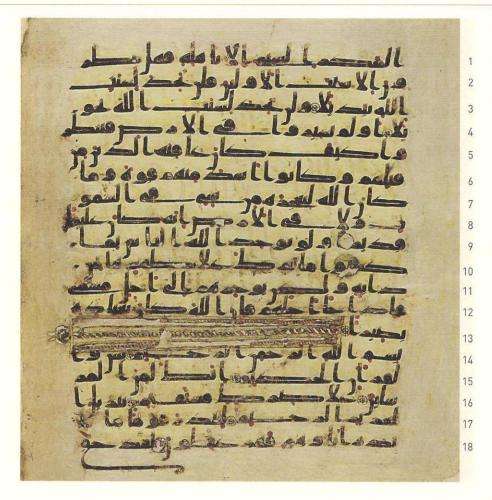


- 1 الذي جعلكم ... في الا
- 2 رض فمن كفر فعليه كفره و لا يز
- 3 ید الکفرین کفرهم عند ربهم
  - 4 الا مقتا ولا يزيد الكفرين كفر
- ؛ هم الا خسراا [٣٩] قل .... شركاكم
  - 6 الذين تدعون من دون الله اروني
  - 7 ماذا خلقوا من الارض ام لهم شر
- 8 ك في السموت ام اتينهم كتبا
- 9 ... علا الطلمو بل ان يعد الظلمو
- 10 ن ..... و الله السموت والارض 11 يمسك السموت والارض 12 .... ولئن زاد... .... 13 .... ولئن زاد... ... المنافق 14 ... [٤٤] .... المنافق ا

١ خسرا: ط // خسارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

<sup>🏲</sup> استكبرا: ط // استكبارا: ف.



- 1 المكر السيى الا باهله فهل ينظر
- 2 ون الاسنت الاولين فلن تجد لسنت
  - 3 الله تبديلا ولن تجد لسنت الله تحو
- 4 يلا [27] اولم يسيروا في الارض فينظر
  - 5 وا كيف كان عاقبة<mark>ا الذين من</mark>
  - ٥ قبلهم وكانوا اشد منهم قوة وما 7 كان الله ليعجزه من شي في السمو
    - ت ولا في الارض انه كان عليما
- قديرا [٤٤] ولو يو خذ " الله الناس بما
  - 10 كسبوا ما ترك علا" ظهرها من

- 11 دابة ولكن يوخرهم الى اجل مسمى
  - 12 فاذا جا اجلهم فان الله كان بعباده
    - 13 بصيرا [63]

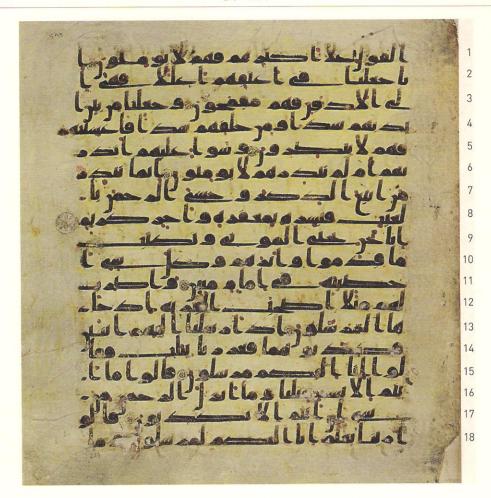
## [سورة يس- (٣٦) عدد آياتها ٨٣]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم يس [1] وا
  - 15 لقران الحكيم [٢] انك لمن المر
- 16 سلين [٣] علا صرط مستقيم [٤] تنزيل ا
  - 17 لعزيز الرحيم [٥] لتنذر قوما ما ا
  - 18 نذر اباوهم فهم غفلون [٦] لقد حق

١ عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢ /٣٦٨؛ ٣ / ١٧٥ ).

٧ يوخذ: ط // يواخذ: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /١٠٢٠).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" باللياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢ / ٧٥ ).



- 1 القول علا' اكثرهم فهم لا يومنون [٧] ا
  - 2 نا جعلنا في اعنقهم اغللا فهي ا
- 3 لى الاذقن فهم مقمحون [٨] وجعلنا من بين ا
  - 4 يديهم سدا ومن خلفهم سدا فاغشينهم
    - 5 فهم لا يبصرون [٩] وسوا عليهم انذر
  - هم ام لم تنذرهم لا يومنون [10] انما تنذر
    - 7 من اتبع الذكر وخشى الرحمن با
    - 8 لغيب فبشره بمغفرة واجر كريم [11]
      - 9 انا نحن نحيي الموتى ونكتب

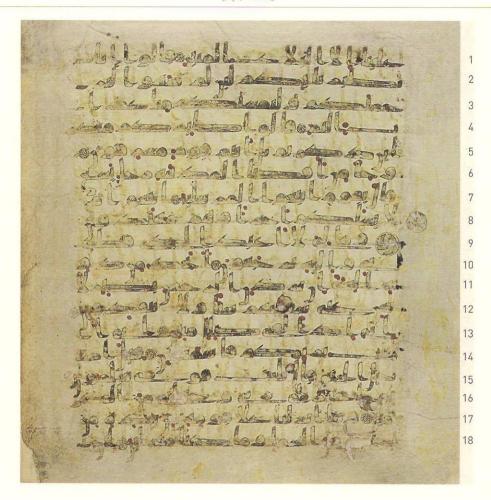
- 10 ما قدموا واثرهم وكل شي ا
- 11 حصينه في امام مبين [١٣] واضرب
  - 12 لهم مثلا اصحب القرية اذجا
- 13 ها المرسلون [١٣] اذ ارسلنا اليهم اثنين
  - 14 فكذبوهما فعززنا بثلث فقا
  - 15 لوا انا اليكم مرسلون [14] قالوا ما ا
- 16 نتم الا بشر مثلنا وما انزل الرحمن من
  - 17 شي ان انتم الاتكذبون [10] قالو
- 18 اربنا يعلم انا اليكم لمرسلون [١٦] وما

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

٢ الاذقن: ط // الاذقان: ف.

نحيى: ط // نحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي و نحيت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٩٤-٥٠).

بثلث: ط // بثالث: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).



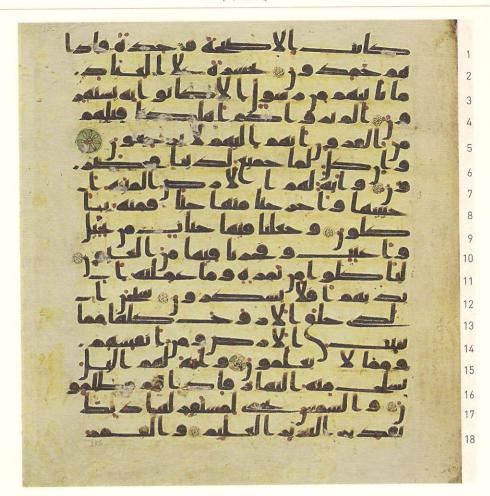
- علينا الا البلاغ المبين [١٧] قالوا انا
- 2 تطيرنا بكم لئن لم تنتهوا لنر
- 3 جمنكم وليمسنكم مناعذا
- ب اليم [١٨] قالوا طائركم معكم
- 5 ائن ذكرتم بل انتم قوم مسرفون [١٩] 6 وجا من اقصا المدينة رجل يسعى
- قال يقوم اتبعوا المرسلين [٧٠] اتبعوا من
- 8 لا يسلكم اجرا وهم مهتدون ٢١١]
  - 9 وما لي لا اعبد الذي فطر

- 10 نی والیه ترجعون [۲۲] اتخذ من دو
  - 11 نه الهة ان يردن الرحمن بضر لا
- 12 تغن عنى شفعتهم شيا ولا ينقذون [٢٣]
  - 13 انی اذا لفی ضلل مبین [۲٤] انی ا
  - 14 منت بربكم فاسمعون [۲۵] قيل اد
- 15 خل الجنة قال يليت قومي يعلمون [٢٦]
  - - 16 بما غفر لي ربي وجعلني من المكر
- 17 مين [٧٧] وما انزلنا علا" قومه من بعده من
  - 18 ... من السما وما كنا منزلين [٢٨] ان

١ البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ١٧؟ مختصر التبيين ٢ /٣٣٦؛ ٤ /٧٠٩، ١٠٢٢، ١٠٩٦).

٧ طائركم: ط // طئركم: ف (اجتمعت المصاحف على كتبه بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣ / ٤٨١).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ /٧٥).



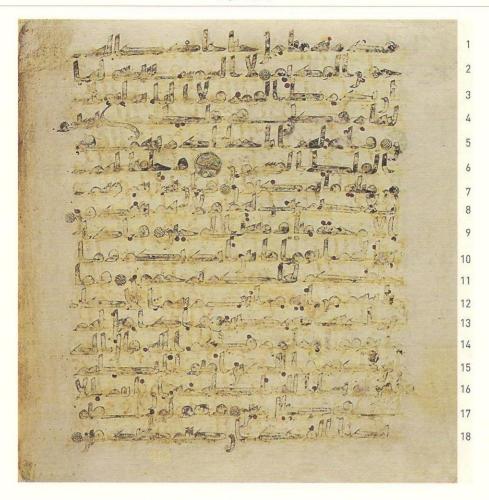
- 1 كانت الا صيحة وحدة فاذا
- 2 هم خمدون [۲۹] يحسرة علا العباد
- ۵ ما یاتیهم من رسول الا کانوا به یستهز
  - 4 ون [٣٠] الم يرواكم اهلكنا قبلهم
- 5 من القرون انهم اليهم لا يرجعون [٣١]
  - وان كل لما جميع لدينا محضر
  - 7 ون [٣٢] واية لهم الارض الميتة ا
  - 8 حيينها واخرجنا منها حبا فمنه يا
- 9 كلون [٣٣] وجعلنا فيها جنات من نخيل

- 10 واعنب وفجرنا فيها من العيون [٣٤]
  - 11 لياكلوا من ثمره وما عملته" ا
- 12 يديهم افلا يشكرون [٣٥] سبحن ا
  - 13 لذي خلق الازوج كلها مما
    - 14 تنبت الارض ومن انفسهم
  - 15 ومما لا يعلمون [٣٦] واية لهم اليل
- 16 نسلخ منه النهار فاذا هم مظلمو
- 17 ن [۳۷] والشمس تجرى لمستقر لها ذلك
  - 18 تقدير العزيز العليم [٣٨] والقمر

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ ۲/۷۸ ، ۲۷۷ ۳ (۵۰۱ ، ۲۰۷ ) ۱۹۵ ، ۱۳۱۵ ، ۱۳۱۵ ) .

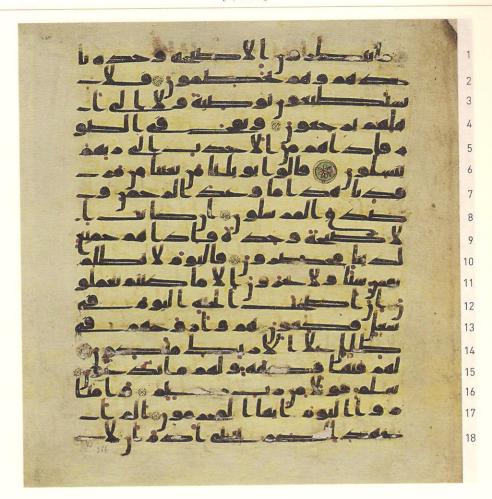
في مصاهف أهل الكوفة: وما عملت بغير هاه بعد التاه، وفي سائر المصاحف: وما عملته (انظر: كتاب المصاحف: ٤٠٤ الفنع ٢٠٠٦؛ مختصر التبيين ٤/ ٢٠٢٥).



- قدرنه منازل حتا عاد كالعر
- 2 جون القديم [٣٩] لا الشمس ينبغي لها
- 3 ان تدرك القمر ولا اليل سابق ا
  - 4 لنهار وكل في فلك يسبحو
- و ن [٤٠] واية لهم انا حملنا ذريتهم في
  - 6 الفلك المشحون [٤١] وخلقنا لهم
- 7 من مثله ما يركبون [٤٦] وان نشا نغرقهم
  - 8 فلا صريخ لهم ولا هم ينقذون [ع]
  - 9 الا رحمة منا ومتعا الى حين [11] واذا

- 10 قيل لهم اتقوا ما بين ايديكم وما
- 11 خلفكم لعلكم ترحمون [٥٤] وما
- 12 تاتيهم من اية من ايت ربهم الاكا
- 13 نوا عنها معرضين [٢٦] واذا قيل لهم
- 14 انفقوا مما رزقكم الله قال الذ
  - 15 ين كفروا للذين امنوا انطعم \_\_\_
  - 16 من لويشا الله اطعمه ان انتم الا
  - 17 في ضلل مبين [٤٧] ويقولون متى
  - 18 هذا الوعد ان كنتم صدقين [٤٨]

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢٧٧/٧).



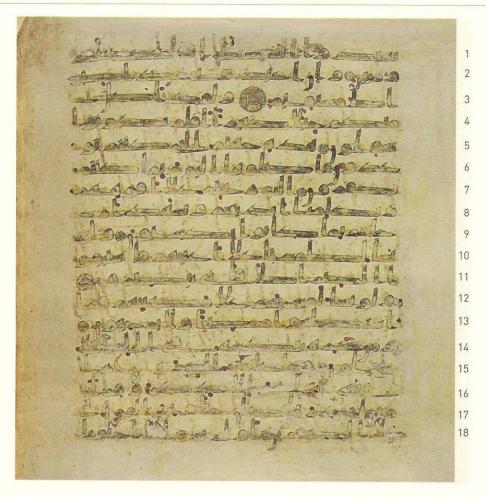
- ما ينظرون الاصيحة وحدة تا
- خذهم وهم يخصمون [٤٩] فلا
- 3 يستطيعون توصية ولا الى ا
- 4 هلهم يرجعون [٥٠] ونفخ في الصو
  - ا رفاذا هم من الاجدث الي ربهم
- ه ینسلون [۱۰] قالوا یویلنا من بعثنا من مر
  - 7 قدنا هذا ما وعد الرحمن و
  - 8 صدق المرسلون [۲۵] ان كانت ا
  - 9 لا صيحة وحدة فاذا هم جميع

- 10 لدينا محضرون [٣٥] فاليوم لا تظلم
- 11 نفس شيا ولا تجزون الا ما كنتم تعملو
  - 12 ن [30] ان اصحب الجنة اليوم في
  - 13 شغل فكهون [٥٥] هم وازوجهم في
    - 14 ظلل علا الارئك متكون [٥٦]
  - 15 لهم فيها فكهة ولهم ما يدعون [٧٥]
  - 16 سلم قولا من رب رحيم [٥٨] وامتا
  - 17 زوا" اليوم ايها المجرمون [٥٩] الم ا
    - 18 عهد اليكم يبني ادم ان لا

علا الارئك: ط // على الارائك: ف (على: رسموها بالياء أينما
 أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢ (٥٥).

وامتازوا: ط // وامتزوا: ف (بغير الف بين التاء والزاي؛ انظر: مختصر التبين ٤ / ١٠٢٨).

١ الاجدث: ط // الاجداث: ف.



- 1 تعبدوا الشيطن انه لكم عد
- 2 و مبین [30] وان اعبدونی هذا صر
  - 3 اطا مستقيم [31] ولقد اضل
  - 4 منكم جبلا كثيرا افلم تكونوا
- ؛ تعقلون [٦٢] هذه جهنم التي كنتم تو
  - 6 عدون [٦٣] اصلوها اليوم بما كنتم
- 7 تكفرون [٦٤] اليوم نختم علا افوههم
  - 8 وتكلمنا ايديهم وتشهد ار
  - و جلهم بما كانوا يكسبون [٦٥] ولو

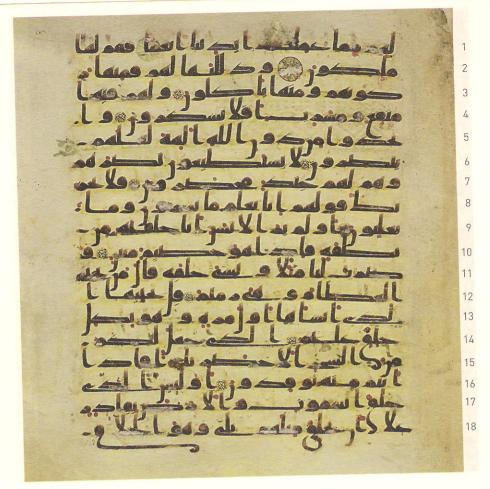
- 10 نشا لطمسنا علا اعينهم فاستبقو
- 11 االصراط" فاني يبصرون [٦٦]
- 12 ولو نشا لمسخنهم علا مكنتهم فما
  - 13 استطعوا مضيا ولا يرجعون [٦٧]
  - 14 ومن نعمره ننكسه في الخلق افلا
  - 15 يعقلون [٦٨] وما علمنه الشعر وما
  - 33 3 3 :
  - 16 ينبغي له ان هو الا ذكر وقران
- 17 مبين [79] لينذر من كان حيا ويحق القول
  - 18 علا الكفرين [٧٠] اولم يروا انا خلقنا

الصراط: ط // الصرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١، مختصر التبيين ٢ /٥٥-٥١ الجامع ٨٧).

مكنتهم: ط // مكانتهم: ف (بإثبات الألف قبل النون؛ انظر: مختصر التبيين ٩٥١٦/٣؛ ١٠٢٩/٤).

١ صراط: ط // صرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؟ انظر: المقنع ٩١١؟ مختصر التبيين ٢/٥٥–٥٦؟ الجامع ٨٧).

٧ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبين ٢ / ٧٥/).



- 1 لهم مما عملت ايدينا انعما فهم لها
  - 2 ملكون [٧١] وذللنها لهم فمنها ر
- ۵ کوبهم ومنها یاکلون [۷۲] ولهم فیها
- 4 منفع ومشرب' افلا يشكرون [٧٣] وا
- 5 تخذوا من دون الله الهة لعلهم
- 6 ينصرون [٧٤] لا يستطيعون نصرهم
- 7 وهم لهم جند محضرون [٧٥] فلا يحز
  - 8 نك قولهم انا نعلم ما يسرون وما
- 9 يعلنون [٧٦] اولم ير الانسن انا خلقنه من

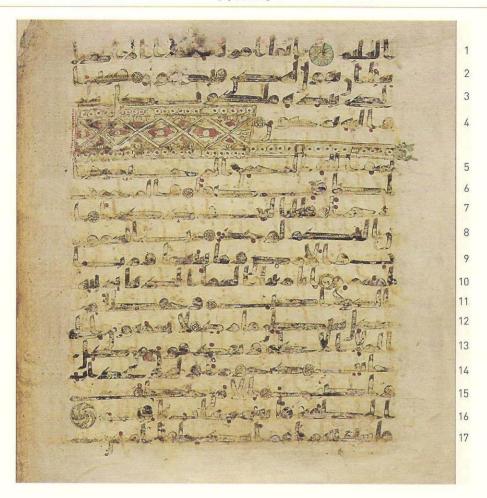
- 10 نطفة فاذا هو خصيم مبين [٧٧] و
- 11 ضرب لنا مثلا ونسى خلقه قال من يحيى
  - 12 العظام وهي رميم [٧٨] قل يحييها ا
    - 13 لذى انشاها اول مرة وهو بكل
    - 14 خلق عليم [٧٩] الذي جعل لكم
      - 15 من الشجر الاخضر نارا فاذا
    - 16 انتم منه توقدون [۸۰] اولیس الذی
      - 17 خلق السموت والارض بقادر
  - 18 علا" ان يخلق مثلهم بلي وهو الخلاق؛

عدى العظام: ط // يحى العظم: ف (يحى: رسموها بياء واحدة؟ انظر: المقنع ٤٥-٥٠، مختصر النبين ١٠٨٢، ١٦٣، العظم: بحذف الألف؛ انظر: مختصر النبين ٤/٠٠٠).

بقادر علا: ط // بقدر على: ف (بقادر: كتبوها بغير ألف بين القاف والدال؛ انظر: المقنع ١٣٠ مختصر التبيين ٤/ ١٠٣٠، على: رسموها بالياء أينما أثت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢/ ٢٥٠).

الخلاق: ط // الخلق: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المقنع ١٧؛
 مختصر التبيين ٣/ ٩٧٥؛ ٤/١٠٠٠).

١ مشرب: ط // مشارب: ف.



- 1 العليم [٨١] انما امره اذا اراد
- 2 شيا ان يقول له كن فيكون [٨٧] فسبحن ا
  - 3 لذى بيده ملكوت كل شى
    - 4 واليه ترجعون [۸۳]

## [سورة الصافات - (٣٧) - عدد آياتها ١٨٢]

- 5 بسم الله الرحمن الرحيم وا
  - ٥ لصافت صفا [١] فالزجرت
  - 7 زجرا [۲] فالتاليت ذكرا [۳] ا

- 8 ن الهكم لوحد [1] رب السمو
- 9 ت والارض وما بينهما ورب ا
- 10 لمشرق [1] أنا زينا السما الدنيا بزينة
  - 11 الكواكب [٦] وحفظا من
- 12 كل شيطن مارد [٧] لا يسمعون الي
  - 13 الملا الاعلى ويقذفون من كل
  - 14 جانب [٨] دحورا ولهم عذاب
    - 15 واصب [٩] الا من خطف
- 16 الخطفة فاتبعه شهاب ثاقب [10]
  - 17 فاستفتهم اهم اشد خلقا ام من

الصافت: ط // الصفت: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: المقنع
 ٢٣ مختصر التبيين ٢/ ٣٤٤؛ ٤/١٠٣١).

 <sup>▼</sup> فالتاليت: ط // فالتليت: ف (كتبوها بغير ألف أيضا؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ١٠٣١).

الا المناه مر الا المناه المن

- 1 خلقنا انا خلقنهم من طين لازب [١١] بل
  - 2 عجبت ويسخرون [١٢] واذا ذكر
    - 3 والايذكرون [١٣] وإذا راو اية
- 4 يستسخرون [14] وقالوا ان هذا الا سحر
  - 5 مبين [10] اذا متنا وكنا ترابا وعظا
- ٥ ما انا لمبعوثون [١٦] اواباونا الاولون [١٧]
  - 7 قل نعم وانتم داخرون المراع فانما هي
    - 8 زجرة وحدة فاذا هم ينظر
- 9 ون [١٩] وقالوا يويلنا هذا يوم الدين [٢٠]

- 10 هذا يوم الفصل الذي كنتم
- 11 به تكذبون [۲۱] احشروا الذين
  - 12 ظلموا وازوجهم وما كانوا
- 13 يعبدون [٢٢] من دون الله فاهدوهم
- 14 الى صراط الجحيم [٢٣] وقفوهم ا
- 15 نهم مسولون [۲٤] ما لكم لا تنصرون و [۲۵]
  - 16 بل هم اليوم مستسلمون [٢٦] واقبل
- 17 بعضهم علا بعض يتسالون [٢٧] قالوا ا
  - 18 نكم كنتم تاتوننا عن اليمين [٢٨] قالوا

صراط: ط // صرط: ف (كتبوها بالألف وبغير ألف، كلاهما
 حسن؛ انظر: المقنع ۱۹؛ مختصر التبين ۲/٥٥–٥٦).

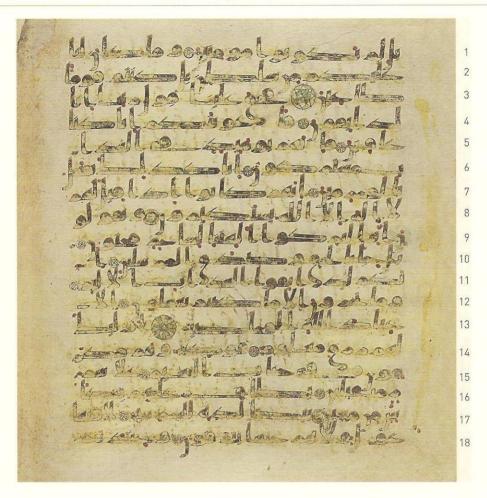
<sup>•</sup> تنصرون: ط // تناصرون: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /١٠٣٣).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

راو: ط // راوا: ف (كتبوها بالف بعد الواو؛ انظر: المقنع ٢٧؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٨- ٤٨٠ ٣ / ٢٠٠).

٢ عظاما: ط // عظما: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٣٢/٤).

۲۰/۳ داخرون: ط // دخرون: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبيين
 ۲۰/۳ - ۲۳./۳.



- 1 بل لم تكونوا مومنين [٢٩] وما كان لنا
  - عليكم من سلطن بل كنتم قوما
- 3 طاغين' [٣٠] فحق علينا قول ربنا انا
- 4 لذائقون [٣١] فاغوينكم انا كنا
- 5 غاوين ۗ [٣٣] فانهم يومئذ في العذا
- ه ب مشتركون [۳۳] انا كذلك نفعل
- 7 بالمجرمين [٣٤] انهم كانوا اذا قيل لهم
  - 8 لا اله الا الله يستكبرون [٣٥] ويقولو
- 9 ن ائنا لتركوا" الهتنا لشاعر مجنون [٣٦]

- 10 بل جا بالحق وصدق المرسلين [٣٧] ا
  - 11 نكم لذائقوا العذاب الاليم [٣٨]
    - 12 وما تجزون الا ما كنتم تعملون [٢٩] الا
      - 13 عباد الله المخلصين [13] اولئك
    - 14 لهم رزق معلوم [١٤] فوكه وهم مكر
  - 15 مون [47] في جنات النعيم [47] علا° سر
    - 16 ر متقبلين [12] يطاف عليهم بكا
- 17 س من معين [63] بيضا لذة للشربين [27] لا فيها
  - 18 غول ولا هم عنها ينزفون [٤٧] وعندهم

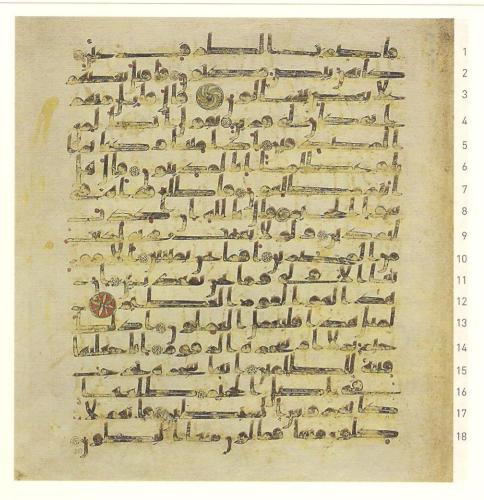
ا طاغین: ط // طغین: ف (بغیر الف؛ انظر: مختصر التبیین
 ۱۲۹۰/۱۰۳۳/۱۰۳۳/۱).

خاوین: ط // غوین: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبیین ۱۰۳٤/۶).

لتركوا: ط // لتاركوا: ف (انظر: المقنع ٤٤، ٥١، مختصر التبيين
 ٢/١١٦/٢ (١٠٣٤).

خنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۰۹۰، ۲۰۷۸، ۲۷۷، ۴۵۱۹، ۴۵۱۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰).

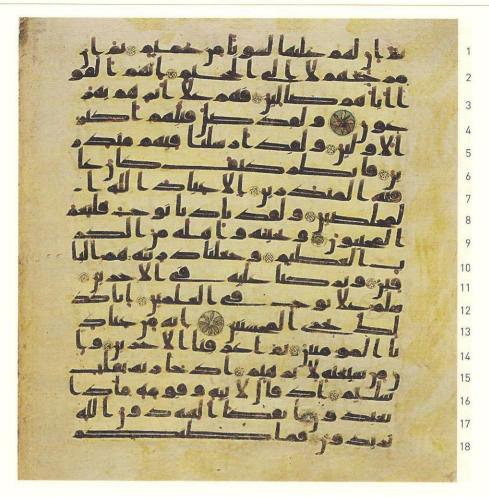
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



- 1 قاصرت الطرف عين [٤٨]
- 2 كانهن بيض مكنون [13] فاقبل بعضهم
- علاً بعض يتسالون [٥٠] قال قائل منهم
  - 4 انی کان لی قرین [۱۱] یقول انك لمن
    - 5 المصدقين [٥٦] اذا متنا وكنا ترا
  - ه با وعظاما انا لمدينون [٥٣] قال هل
    - 7 انتم مطلعون [36] فاطلع فراه في
  - 8 سوا الجحيم [00] قال تالله ان كدت
  - 9 لتردين [٥٦] ولولا نعمت وبي لكنت

- 10 من المحضرين [٥٧] افما نحن بميتين [٨٥] الا مو
  - 11 تتنا الاولى وما نحن بمعذبين [٥٩] ان
  - 12 هذا لهو الفوز العظيم [٦٠]
  - 13 لمثل هذا فليعمل العملون [71] اذلك
  - 14 خير نزلا ام شجرة الزقوم [٧٣] انا جعلنها
    - 15 فتنة للظلمين [٦٣] انها شجرة تخرج
    - 16 في اصل الجحيم [35] طلعها
    - 17 كانه روس الشيطين [70] فانهم لا
    - 18 كلون منها فمالون منها البطون [77]
- قاصرت: ط // قصرت: ف (بحذف الألف التي بين الراء والتاء؛
   انظر: مختصر التبيين ٤ / ١٠٣٥).
- علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر النبيين ٢ / ٧٥).
- ٣ عظاما: ط // عظما: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين (١٠٣٥/٤).
- نعمت: ط // نعمة: ف (قال أبو داود في مختصر النبيين ٤ /١٠٣٦: نِعْمَةٌ رَبِّى بالهاء، هذه روايتنا عن ابن الانباري، ورأيت الغازي بن قيس وحكم وعطاء الخرساني قد رسموها نعمت بالتاء، وكلاهما حسن، فليكتب الكاتب ما أحب من ذلك، فهو في سعة

لمجئ الروايتين عنهم بذلك؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٢٧٠/٣-٢٧١).



- 1 ثم ان لهم عليها لشوبا من حميم [٦٧] ثم ان
  - 2 مرجعهم لاالي' الجحيم [7٨] انهم الفو
  - 3 ااباهم ضالين [٦٩] فهم علا ا اثرهم يهر
    - 4 عون [٧٠] ولقد ضل قبلهم اكثر
    - 5 الاولين [٧١] ولقد ارسلنا فيهم منذر
      - ه ين [٧٧] فانظر كيف كان عا
      - 7 قبة" المنذرين [٧٣] الاعباد الله ا
    - 8 لمخلصين [٧٤] ولقد نادنا و نوح فلنعم

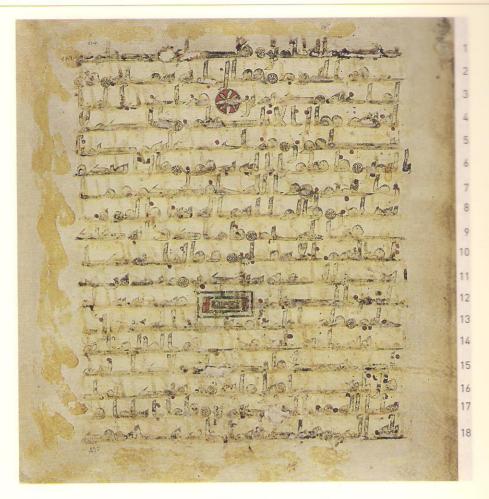
- ثم ان
- و المجيبون [٧٥] ونجينه واهله من الكر
- 10 ب العظيم [٧٦] وجعلنا ذريته هم البا
- 11 قين [٧٧] وتركنا عليه في الاخرين [٧٨]
- 12 سلم علا نوح في العلمين [٧٩] انا كذ
  - 13 لك نجزى المحسنين [٨٠] انه من عباد
- 14 نا المومنين [٨١] ثم اغرقنا الاخرين [٨٢] وا
- 15 ن من شیعته لابرهیم [۸۳] اذ جا ربه بقلب
  - 16 سليم [٨٤] اذ قال لابيه وقومه ماذا
  - 17 تعبدون [٨٥] اتفكا الهة دون الله
    - 18 تريدون [٨٦] فما ظنكم

الاالي: ط // الالي: ف (وكتبوا في بعض المصاحف بألف بعد اللام ألف؛ انظر: مختصر التبين ١٩٣٧/ ١٩٣٧؛ ١٠٣٧/٤).

٧ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٦٨/ ٢ / ١٩٨٨؟ ١٩٨٨ ٤٠٠٤ ).

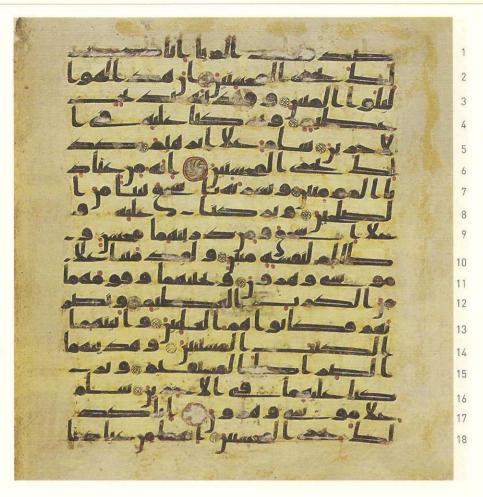
ادنا: ط // نادينا: ف (بياء بين الدال والنون مكان الألف، فإن الغازي بن قيس لم يرسمه بألف ولا ياء؛ انظر: مختصر التبيين العاري بن قيس لم يرسمه بألف ولا ياء؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٣٨/٤).



- يرب العلمين [٨٧] فنظر نظرة
- ت في النجوم [٨٨] فقال اني سقيم [٨٩] فتو
  - الواعنه مدبرین [۹۰] فراغ الی ا
- لهتهم فقال آلا تاكلون [٩١] ما لكم لا
  - تنطقون [۹۲] فراغ عليهم ضربا
- اليمين [٩٣]فاقبلوا اليه يزفون [٩٤] قال اتعبدو
  - ت ن ما تنحتون [٩٥] والله خلقكم وما
  - تعملون [٩٦] قالوا ابنوا له بنينا فالقوه
    - و في الجحيم [٩٧] فارادوا به كيد

- 10 ا فجعلنهم الاسفلين [٩٨] وقال اني ذا
- 11 هب الى ربى سيهدين [٩٩] رب هب
- 12 لى من الصلحين [١٠٠] فبشرنه بغلم
- 13 حليم [١٠١] فلما ... معه .... قال
  - 14 يبني اني ٥٠٠ في المنام اني
    - 15 اذبحك فانظر ماذا ترى
  - 16 قال يابت افعل ما تومر ستجدني اه
- 17 شا الله من الصبرين [١٠٢] فلما اسلما و
- 18 تله للجبين [١٠٣] ونادينه الن يابرهيم [١٠٤] قد

ا نادینه: ط // ندینه: ف (بحذف الألفین؛ انظر: مختصر التبیین ۱۰۷۰ / ۱۰۶۰،۸۳٤/٤).

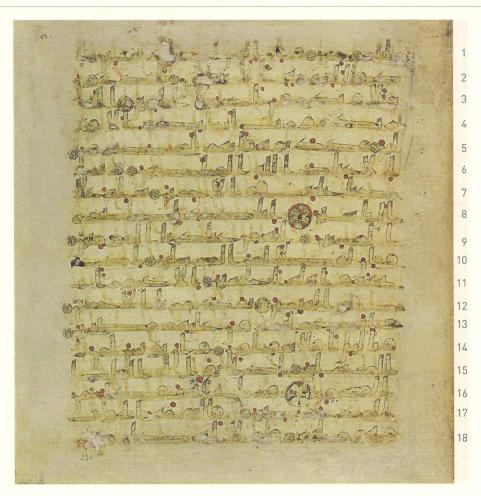


- 1 صدقت الريا انا كذ
- لك نجزي المحسنين [١٠٥] ان هذا لهو ا
  - 3 لبلوا المبين [١٠٦] وفدينه بذبح
    - 4 عظيم [١٠٧] وتركنا عليه في ١
  - 5 لاخرين [١٠٨] سلم علا ابرهيم [١٠٩] كذ
    - 6 لك نجزى المحسنين [١١٠] انه من عباد
  - 7 نا المومنين [١١١٦] وبشرنه باسحق نبيا من ا
    - 8 لصلحين [١١٢] وبركنا عليه و
    - 9 علا اسحق ومن ذريتهما محسن و

- 10 ظالم لنفسه مبين [١١٣] ولقد مننا علا
- 11 موسى وهرون [111] ونجينهما وقومهما
  - 12 من الكرب العظيم [110] ونصر
- 13 نهم فكانوا هم الغلبين [١١٦] واتينهما
- 14 الكتب المستبين [١١٧] وهدينهما
  - 15 الصراط المستقيم [١١٨] و تر
  - 16 كنا عليهما في الاخرين [119] سلم
    - 17 علا موسى وهرون [١٢٠] انا كذ
- 18 لك نجزى المحسنين [١٣١] انهما من عبادنا

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالألف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

الصراط: ط // الصرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير الف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالالف؛ وقال أبو داود سليما بن نجاح في مختصر التبيين ٢ / ٥٥-٥٦: "كلاهما حسن"؛ وانظر أيضا: المقنع ١٩٩ الجامع ٨٧).



- المومنين [۱۲۲] وإن ال٠٠٠ لمن المرسلين [۱۲۳] ا
  - 2 ذقال لقومه الا تتقون [١٧٤] اتدعون
  - 3 بعلا وتذرون احسن الخلقين [١٢٥] الله
    - 4 ربكم ورب ابائكم الاو
  - 5 لين [١٣٦] فكذبوه فانهم لمحضرون [١٣٧]
    - ٥ الا عباد الله المخلصين [١٢٨] وتر
    - 7 كنا عليه في الاخرين [١٢٩] سلم علا
      - 8 ال ياسين [١٣٠] انا كذلك نجزى
- 9 المحسنين [١٣١] انه من عبادنا المومنين [١٣٢]

- 10 وان لوطا لمن المرسلين [١٣٣] اذ
- 11 نجينه واهله اجمعين [١٣٤] الا عجوزا
- 12 في الغبرين [١٣٩] ثم دمرنا الاخرين [١٣٩]
  - 13 وانكم لتمرون عليهم مصبحين [١٣٧]
  - 14 وباليل افلا تعقلون [١٣٨] وان يونس لمن
    - 15 المرسلين [139] اذ ابق الى الفلك
    - 16 المشحون [١٤٠] فساهم فكان من
    - 17 المدحضين [1٤١] فالتقمه الحوت
    - 18 وهو مليم [١٤٢] فلولا انه كان من

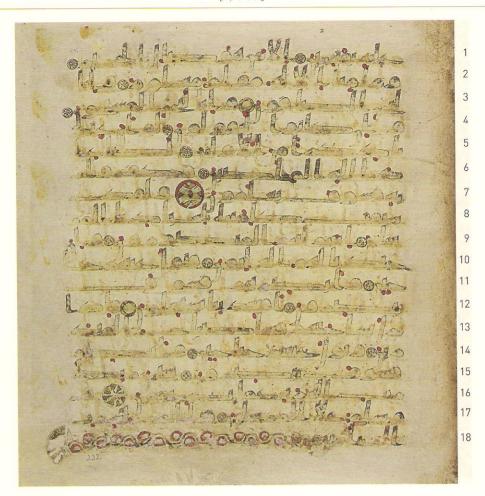
علا: // على: ف ( رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر:
 المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢٥/٢).



- 1 المسبحين [١٤٣] للبث في بطنه الي
- يوم يبعثون [١٤٤] فنبذنه بالعرا وهو
- 3 سقيم [١٤٥] وانبتنا عليه شجرة من يقطين [١٤٦]
  - 4 وارسلنه الى مائة الف او يز
  - 5 يدون [١٤٧] فامنوا فمتعنهم الى حين [١٤٨] فا
    - 6 ستفتهم الربك البنات ولهم ا
    - 7 لبنون [١٤٩] ام خلقنا الملئكة انثا وهم
      - 8 شهدون [١٥٠] الا انهم من افكهم
      - ليقولون [١٥١] ولد الله وانهم لكذ

- 10 بون [۱۵۲] اصطفی
- 11 البنات علا البنين [١٥٣] ما لكم كيف
- 12 تحكمون [104] افلا تذكرون [100] ام لكم
  - 13 سلطن مبين [١٥٦] فاتوا بكتبكم
  - 14 ان كنتم صدقين [١٥٧] وجعلوا بينه
  - 15 وبين الجنة نسبا ولقد علمت الجنة
  - 16 انهم لمحضرون [١٥٨] سبحن الله عما
- 17 يصفون [١٥٩] الا عباد الله المخلصين [١٦٠]
  - 18 فانكم وما تعبدون [١٦١] ما انتم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



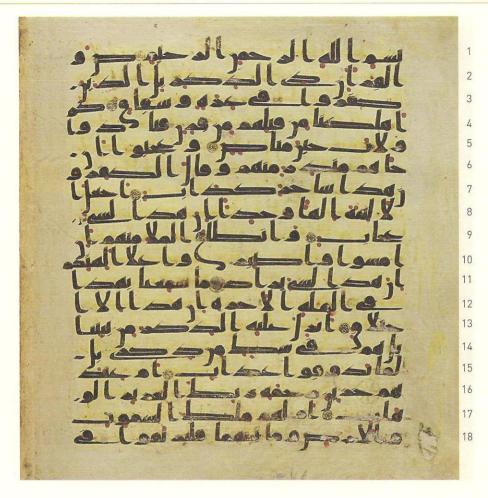
- 1 عليه بفتنين [١٦٣] الا من هو صال الجحيم [١٦٣]
  - 2 وما منا الا له مقام معلوم [١٦٤] وانا
- 3 لنحن الصافون [١٦٥] وإنا لنحن المسبحون [١٦٦]
  - 4 وان كانوا ليقولون [١٦٧] لو ان عند
  - 5 نا ذكرا من الاولين [١٦٨] لكنا عبا
  - د الله المخلصين [١٦٩] فكفروا
    - 7 به فسوف يعلمون [۱۷۰] ولقد
  - 8 سبقت كلمتنا لعبادنا المر
  - 9 سلين [١٧١] انهم لهم المنصورون [١٧٢] وان

- 10 جندنا لهم الغلبون [١٧٣] فتول عنهم حتا
  - 11 حين [١٧٤] وابصرهم فسوف
- 12 يبصرون [۱۷۵] افبعذبنا ٢ يستعجلون [۱۷٦] فاذا
  - 13 نزل بساحتهم فسا صباح المنذ
  - 14 رين [۱۷۷] و تول عنهم حتا حين [۱۷۸] وابصر
    - 15 فسوف يبصرون [۱۷۹] سبحن ربك
      - 16 رب العزة عما يصفون [١٨٠]
    - 17 وسلم علا المرسلين [١٨١] والحمد لله رب
      - 18 العلمين [١٨٢]

ا حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٧/٢).

افبعذبنا: ط // افبعذابنا: ف (بإثبات الآلف حيثما أتى؛ انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢ / ٩٨٤ ٢ / ١٠٤٦).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



## [سورة ص- (٣٨) - عدد آياتها ٨٨]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم ص و
- 2 القرآن ذي الذكر [١] بل الذين
- ۵ کفروا فی عزة وشقاق [۲] کم
- 4 اهلكنا من قبلهم من قرن فنادوا
- ولات حين مناص [٣] وعجبوا ان
   جاهم منذر منهم وقال الكفرو
  - ع جاهم مندر منهم وقال الكفرو
- 7 ن هذا ساحر' كذاب [١] اجعل ا
  - 8 لالهة الها وحدا ان هذا لشي
  - 9 عجاب [٥] وانطلق الملا منهم ان

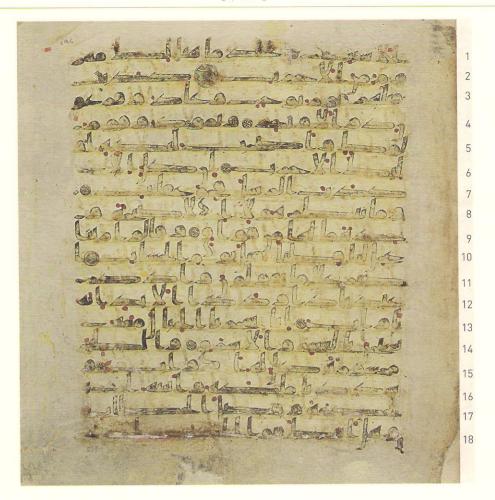
- 10 امشوا واصبروا علا" الهتكم
- 11 ان هذا لشي يراد [٦] ما سمعنا بهذا
  - 12 في الملة الاخرة ان هذا الا ا
- 13 ختلاق [٧] انزل عليه الذكر من بيننا
  - 14 بل هم في شك من ذكري بل
  - 15 لما يذوقوا عذاب [٨] ام عند
  - 16 هم خزئن وحمة ربك العزيز الو
  - 17 هاب [٩] ام لهم ملك السموت
  - 18 والارض وما بينهما فليرتقوا في

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

اختلاق: ط // اختلق: ف (بغیر ألف؛ انظر: مختصر التبیین ٤ / ١٠٤٨).

خزئن: ط // خزائن: ف (بالف ثابتة بين الزاي والياء؛ انظر: مختصر التبيين ۲۹۸/۳ ؛ ۱۰٤۸/۶).

۱ ساحر: ط // سحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ۱۰۷؛ المقنع - ۲۰ ، ۲۹ ، ۸۶۷ ، ۸۶۷ ، ۸۶۷ ، ۸۶۷ ، ۸۶۷ ، ۸۶۷ ، ۸۶۷ ) ، ۸۶۷ ) . ۲۶۷ ، ۲۶۷ ) .



- 1 الاسبب [10] جند ما هنالك مهز
  - 2 وم من الاحزب' [11] كذبت
  - 3 قبلهم قوم نوح وعاد وفرعو
  - 4 ن ذو الأوتد ١٢] وثمود وقوم
  - 5 لوط واصحب ليكة او \_\_\_\_\_\_
  - 6 لئك الاحزب" [١٣] ان كل الا
  - 7 كذب الرسل فحق عقاب [14]
  - 8 وما ينظر هولا الاصيحة و
- 9 حدة ما لها من فواق [١٥] وقالوا ربنا

- 10 عجل لنا قطنا قبل يوم الحساب [١٦] ا
  - 11 صبر علا أما يقولون واذكر
    - 12 عبدنا داود ذا الاید انه
  - 13 اواب [١٧] انا سخرنا الجبال معه
- 14 يسبحن بالعشى والاشرق° [1۸] والطير
  - 15 محشورة كل له اواب [١٩] و
    - 16 شددنا ملكه واتينه ا
  - 17 لحكمة وفصل الخطاب [٧٠]
  - 18 وهل اتيك نبوا الخصم اذ

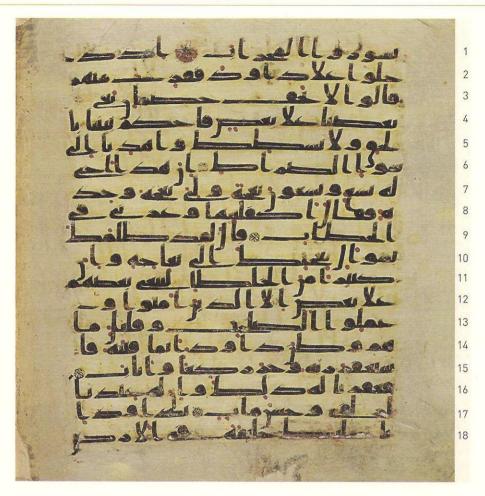
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

الاشرق: ط // الاشراق: ف.

۱ الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٣٣، ١٠٤٨).

۲ الاوتد: ط // الاوتاد: ف (رسمت في: مختصر التبيين ٥ / ١٢٩٢ بالألف بعد التاء).

الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٣، ١٠٤٨).



- 1 تسوروا المحراب [۲۱] اذ د
- 2 خلوا علا داود ففزع منهم
- 3 قالوا لا تخف خصمان بغي
- 4 بعضنا علا بعض فاحكم بيننا با
  - 5 لحق ولا تشطط واهدنا الي
  - 6 سوا الصراط ٢٢١] ان هذا اخي
- 7 له تسع وتسعون نعجة ولى نعجة وحد
  - 8 ة فقال اكفلنيها وعزني في
  - و الخطاب [٢٣] قال لقد ظلمك

- 10 بسوال نعجتك الى نعاجه وان
- 11 كثيرا من الخلطا ليبغى بعضهم
  - 12 علا بعض الا الذين امنوا و
  - 13 عملوا الصلحت وقليل ما
  - 14 هم وظن داود انما فتنه فا
- 15 ستغفر ربه وخر ركع<mark>ا"</mark> واناب [۲۶]
  - 16 فغفرنا له ذلك وان له عندنا
- 17 لزلفی و حسن ماب [۲۵] یداود ا
  - 18 نا جعلنك خليفة في الأرض

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالآلف، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢ / ٢٥).

الصراط: ط // الصرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيث ما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكالاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١؟ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦ الجامع ٨٧).

ركعا: ط // راكعا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛
 ١١٠٥/٤).

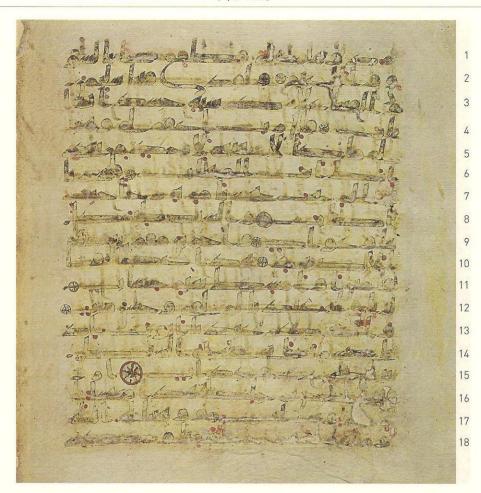


- 1 فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع ا
  - 2 لهوى فيضلك عن سبيل ا
- 3 للله أن الذين يضلون عن سبيل الله
  - 4 لهم عذاب شدید بما نسوا یو
- 5 م الحساب [٢٦] وما خلقنا السما والا
- ٥ رض وما بينهما بطلا ذلك
  - ظن الذين كفروا فويل للذين
- 8 كفروا من النار [٧٧] ام نجعل الذين
  - 9 امنوا وعملوا الصلحت

- 10 كالمفسدين في الأرض ام
- 11 نجعل المتقين كالفجار [٢٨] كتب ا
  - 12 نزلنه اليك مبرك ليدبروا ا
  - 13 يته وليتذكر او لا الالبب [٢٩] و
  - 14 وهبنا لداود سليمن نعم العبد ا
  - 15 نه او اب [۳۰] اذ عرض عليه با
  - 16 لعشى الصفنت الجياد [٣١]
    - 17 فقال اني احببت حب الخير
- 18 عن ذكر ربى حتا تورت بالحجاب [٣٢]

اولا: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٨٥٠ ، ٨٠ ).

حتا تورت: ط // حتى توارت: ف (حتى: رسموها بالياء أينما
 أتت؛ انظر: المقنع ٢٥،٩ مختصر التبيين ٢/٧٧).



- 1 ردوها على فطفق مسحا بالسو
- 2 ق والاعنق ا [٣٣] ولقد فتنا سليمن
  - والقينا علا كرسيه جسدا ثم ا
- 4 ناب [٣٤] قال رب اغفر لي وهب
- لى ملكا لا ينبغي لاحد من بعدى
  - 6 انك انت الوهاب [٣٥] فسخرنا
- له الريح تجرى بامره رخا حيث
  - 8 اصاب [٣٦] والشيطين كل
- 9 بنا وغواص [٣٧] واخرين مقرنين في

- 11 فامنن او امسك بغير حساب [٣٩]
- 12 وان له عندنا لزلفي وحسن ماب [٤٠]
  - 13 واذكر عبدنا ايوب اذ معاد
  - 14 نادى ربه انى مسنى الشيطن
  - 15 بنصب وعذاب [٤١] ار
  - 16 كض برجلك هذا مغتسل با

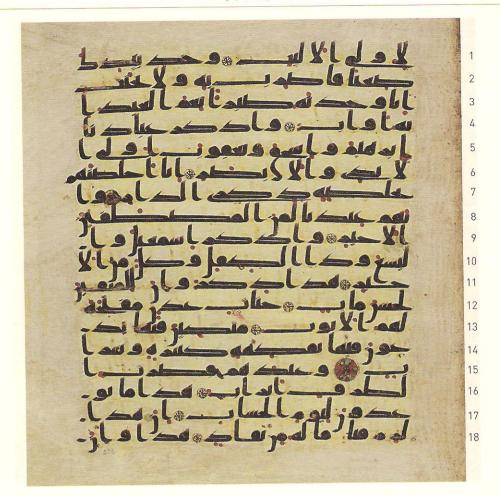
  - 17 رد وشراب [٤٢] ووهبنا له اهله
  - 18 ومثلهم معهم رحمة منا وذكرى

٣ الاصفد: ط // الاصفاد: ف.

<sup>10</sup> الاصفد [ ٣٨] هذا عطاونا

١ الاعنق: ط // الاعناق: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



- 1 لاولى الالبب [3] وخذ بيدك
  - 2 ضغثا فاضرب به ولا تحنث
- انا وجدنه صبرا' نعم العبد ا
  - 4 نه اواب [\$\$] واذكر عبادنا"
- 5 ابرهیم واسحق ویعقوب اولی ا
- 6 لايدي والابصر [6٤] انا اخلصنهم
- 7 بخلصة" ذكرى الدار [٤٦] وا
  - 8 نهم عندنا لمن المصطفين

- 9 الاخير والإعام واذكر اسمعيل وا
- 10 ليسع وذا الكفل وكل من الا
- 11 خير° [٤٨] هذا ذكر وان للمتقين
- 12 لحسن ماب [٤٩] جنات عدن مفتحة
  - 13 لهم الابوب [٥٠] متكين فيها يد
  - 14 عون فيها بفكهة كثيرة وشرا
    - 15 ب [٥١] وعندهم قصرت ا
    - 16 لطرف اتراب [87] هذا ما تو
  - 17 عدون ليوم الحساب [٥٣] ان هذا
  - 18 لرزقنا ما له من نفاد [20] هذا وان

١ صبرا: ط // صابرا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

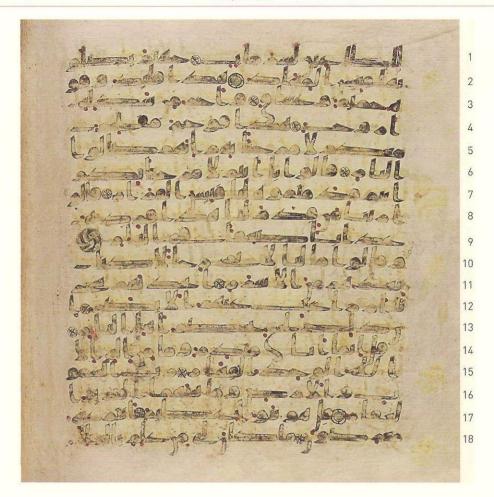
عبادنا: ط // عبدنا: ف (قال أبو داود سليمان بن نجاح في مختصر التبيين ٤ / ١٠٥٣: وأستحب كتب كلمة: وَذْكُرْ عبدُ نَالِرهِيمَ بغير ألف بين الباء والدال لقراءة ابن كثير كذلك، مع فتح العين وإسكان الباء على التوحيد).

بخلصة: ط // بخالصة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ١٦٦/٢).

٤ الاخير: ط // الاخيار: ف.

<sup>•</sup> الاخير: ط // الاخيار: ف.

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الآلف فيها؛ انظر: مختصر النبيين
 ۲/۷۰، ۲۷۷، ۲۷۷، ۴۵۱، ۴۵۱، ۴۵۱، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰).
 ۲/۱۱۸۷، ۱۱۳۵، ۱۱۲۰، ۱۱۲۰، ۱۱۲۰، ۱۳۵۰).



- 1 للطاغين لشر ماب [٥٥] جهنم يصلو
  - 2 نها فبئس المهاد [٥٦] هذا فليذوقو
- ه حميم وغساق [٥٧] واخر من شكله
  - 4 ازوج [۸۸] هذا فوج مقتحم
  - معكم لا مرحبا بهم انهم صالوا
- النار [٥٩] قالوا بل انتم لا مرحبا بكم
- ت انتم قدمتموه لنا فبس القرار [١٠٠] قالو
  - 8 اربنا من قدم لنا هذا فزده
  - 9 عذابا ضعفا في النار [٦١]

- 10 وقالوا ما لنا لا نرى رجالا كنا
- 11 نعدهم من الاشرر ( [٦٢] اتخذنهم سخر
  - 12 يا ام زاغت عنهم الابصر [٦٣] ا
  - 13 ن ذلك لحق تخصم اهل النار [٦٤]
    - 14 قل انما انا منذر وما من اله الا
    - 15 الله الوحد القهار [70] رب السمو
    - 16 ت والارض وما بينهما العزيز ا
- 17 لغفار المعار عظيم [77] انتم عنه
  - 18 معرضون [7٨] ما كان لي من علم بالملا

٢ الاشرر: ط // الاشرار: ف.

٣ تخصم: ط // تخاصم: ف.

الغفار: ط // الغفر: ف (قال الغازي بن قيس: "العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بالف، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ"؛ انظر: المقنع ٤٤٤ وقال أبو داود: "الغفر بغير ألف"؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣١٨٤ / ١٠٥٣).

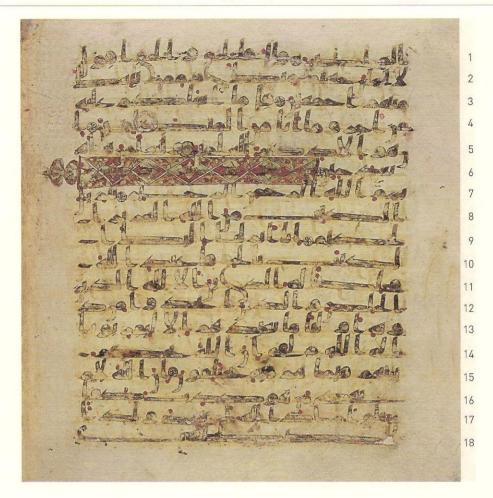
الطاغين: ط // للطغين: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٣٣/٤ ١٠٠٣٠) ١٢٦٠/٥٠



- الاعلى اذ يختصمون [٦٩] ان يوحي
- 2 الى الا انما انا نذير مبين [٧٠] اذ قال ر
- 3 بك للملئكة انى خالق بشرا من
  - 4 طين [٧١] فاذا سويته ونفخت
- 5 فيه من روحي فقعوا له سجدين [٧٢]
  - 6 فسجد الملئكة كلهم ا
  - 7 جمعون [٧٣] الا ابليس استكبر وكا
- 8 ن من الكفرين [٧٤] قال يابليس ما منعك
  - و ان تسجد لما خلقت بيدي ا

- 10 ستكبرت ام كنت من العا
- 11 لين [٧٥] قال انا خير منه خلقتني من نار و 🥕
  - 12 خلقته من طين [٧٦] قال فاخرج منها
    - 13 فانك رجيم [٧٧] وان عليك لعنتي
    - 14 الى يوم الدين [٧٨] قال رب فانظر
    - 15 نبي التي يوم يبعثون [٧٩] قال فانك
    - 16 من المنظرين [٨٠] الى يوم الوقت
    - 17 المعلوم [٨١] قال فبعزتك لاغو
    - المعاول والمال والمعاودة و
    - 18 ينهم اجمعين [٨٦] الا عبادك منهم

خالق: ط // خلق: ف (بحدف الألف؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦٢/، ١١٩٧/٤).



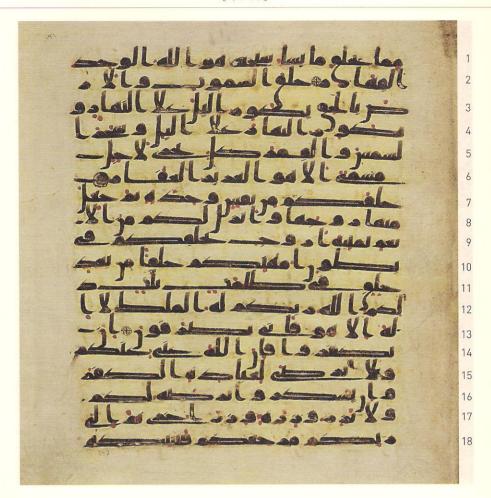
- 1 المخلصين [٨٣] قال فالحق والحق اقول [٨٤]
  - الاملن جهنم منك وممن تبعك
  - 3 منهم اجمعين [٨٥] قل ما اسلكم عليه
  - من اجر وما انا من المتكلفين [٨٦] ا
- و لا ذكر للعلمين [٨٧] ولتعلمن نباه
  - 6 بعد حين [٨٨]
- [سورة الزمر (٣٩) عدد آياتها ٧٥]
  - أ بسم الله الرحمن الرحيم تنزيل
    - 8 الكتب من الله العزيز ا

- 9 لحكيم [١] انا انزلنا اليك ا
  - 10 لكتب بالحق فاعبد الله
- 11 مخلصا له الدين [٢] الا لله الدين
  - 12 الخلص والذين اتخذوا من د
- 13 ونه اوليا ما نعبدهم الا ليقربونا
  - 14 الى الله زلفي ان الله يحكم
- 15 بينهم فيما "هم فيه يختلفون ان الله لا
  - 16 يهدى من هو كذب كفا
  - 17 ر [٣] لو اراد الله ان يتخذ ولدا
    - 18 لاصطفى

الخلص: ط // الخالص: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

فيما: ط // في ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٥- ٨٦ المقنع ٧١-٧٦) مختصر التبيين ١٩٧/٤ / ٣٢٠٥ ، ٥٢٢٥ / ٤٠٢٠ / ٩٠٢/٤ .

الاملن: ط // لاملان: ف (في بعض المصاحف بالف مع اللام بين الميم والنون حيثما وقع، وفي بعضها بغير الف؛ انظر: المقنع ٥٥-٢٦ مختصر التبيين ٥٣٥/٥، ٤٠٠٤ ٤/٩٩٦ ١٠٥٤ الجامع ٧٣).



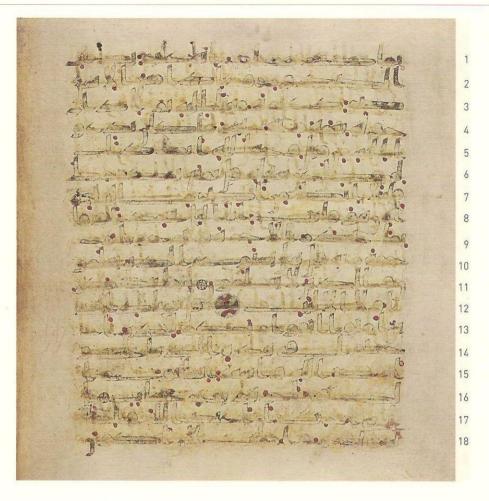
- 1 مما يخلق ما يشا سبحنه هو الله الوحد
  - القهار [٤] خلق السموت والار
  - تض بالحق يكور اليل علا' النهار و
    - م يكور النهار علا اليل وسخر ا
  - 5 لشمس والقمر كل يجرى لاجل
  - ه مسمى الا هو العزيز الغفار ١٥٥
  - ت خلقكم من نفس وحدة ثم جعل
    - هنها زوجها وانزل لكم من الا
    - و نعم ثمنية ازوج يخلقكم في

- 10 بطون امهتكم خلقا من بعد
  - 11 خلق في ظلمت ثلث ذ
- 12 لكم الله ربكم له الملك لا ا
- 13 له الا هو فاني تصرفون [٦] ان
- 14 تكفروا فان الله غنى عنكم
- 15 ولا يرضى لعباده الكفر
  - 16 وان تشكروا يرضه لكم
- 17 ولا تزر وزرة وزر اخرى ثم الى
  - 18 ربكم مرجعكم فينبئكم

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبين ٢ / ٧٥).

الغفار: ط // الغفر: ف (قال الغازي بن قيس: "العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بالف، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ»! انظر: المقنع ٤٤؟ وقال أبو داود سليمان بن نجاح: «الغفر بغير ألف»! انظر: مختصر التبيين ٢١٨/٣).

وزرة: ط // وازرة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ١٦٦/٢).



- بما كنتم تعملون انه عليم بذات
  - 2 الصدور [٧]واذا مس الانسن
  - ضر دعا ربه منيبا اليه ثم اذا
- خوله نعمة منه نسى ما كان يدعو
  - ا اليه من قبل وجعل لله انددا
  - 6 ليضل عن سبيله قل تمتع بكفرك قليلا انك من اصحب النار [٨]
- 8 امن هو قانت انا اليل سجدا وقا
  - 9 ئما يحذر الاخرة ويرجوا ر

- 13 ين امنوا اتقوا ربكم للذين ا 14 حسنوا في هذه الدنيا حسنة و
- 15 ارض الله واسعة وانما يوفي ا
- 16 لصبرون اجرهم بغير حساب [10] قل
  - 17 انی امرت ان اعبد الله مخلصا

10 حمة ربه قل هل يستوى الذين يعلمو

11 ن والذين لا يعلمون انما يتذكر

12 اولاً الالب [٩] قل يعباد الذ

- 18 له الدين [11] وامرت لأن اكون

١ انددا: ط // اندادا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /٢٣٧).

٧ قانت انا اليل سجدا: ط // قنت انا اليل ساجدا: ف (انظر: المقنع ٤٤ ؛ مختصر التبيين ٤ / ١٠٥٦ ).

٣ اولا: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٨٠،٧٥).

واسعة: ط // وسعة: ف (بحذف الألف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٠١ - ٢٠٠٢ ، ٢٩٦ ؛ ٣ / ٢٠٥٢ ٤ / ٩٠٥ ) .



- 1 اول المسلمين [١٣] قل اني اخاف ان
  - 2 عصیت ربی عذاب یو
- 3 م عظيم [١٣] قل الله اعبد مخلصا
- له دینی [۱٤] فاعبدوا ما شئتم من د
- ونه قل ان الخسرين الذين خسروا ا
  - نفسهم واهليهم يوم القيمة الا ذ
- ت لك هو الخسرن اللبين [١٥] لهم من فو
  - قهم ظلل من النار ومن تحتهم
    - ظلل ذلك يخوف الله
  - 10 به عباده يعباد فاتقون [١٦] والذ

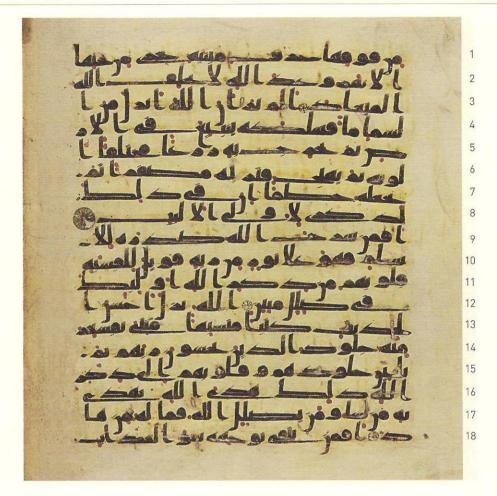
- 11 ين اجتنبوا الطغوت ان يعبد
- 12 وها وانبوا الى الله لهم البشرى
- 13 فبشر عباد [١٧] الذين يستمعون القول
  - 14 فيتبعون احسنه اولئك الذين
  - 15 هداهم" الله واولئك هم اولا ا
- 16 لبب و ١٨] افمن حق عليه كلمة العذا
  - 17 ب افانت تنقذ من في النار [19]
  - 18 لكن الذين اتقوا ربهم لهم غرف

٢ انبوا: ط // انابوا: ف.

هداهم: ط // هديهم: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٣٣؛ مختصر التبيين ٢ /٢٤٧-٤٢٠؟؟

<sup>2</sup> اولا البب: ط (هكذا في نسخة "ط"، والظاهر أن سقوط "لا" قبل "لبب" من سهو الكاتب) // اولوا الالبب: ف (اولوا: بإثبات الالف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/ ٧٥/

١ الحسرن: ط // الحسران: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 من فوقها غرف مبنية تجرى من تحتها
  - الانهر وعد الله لا يخلف الله
  - 3 الميعاد [٢٠] الم تر ان الله انزل من ا
    - السما ما فسلكه ينبيع في الار
    - ض ثم يخرج به زرعا مختلفا ا
    - ه لونه ثم يهيج فتريه مصفرا ثم
      - 7 يجعله حطما ان في ذلك
    - 8 لذكرى لاولى الالبب [٢١]
      - 9 افمن شرح الله صدره للا

- 10 سلم فهو علا' نور من ربه فويل للقسية
  - 11 قلوبهم من ذكر الله اولئك
  - 12 في ضلل مبين [٢٢] الله نزل احسن ا
  - 13 لحديث كتبا متشبها مثني تقشعر
  - 14 منه جلود الذين يخشون ربهم ثم
    - 15 تلين جلودهم وقلوبهم الي ذكر
      - 16 الله ذلك هدى الله يهدى
- 17 به من يشا ومن يضلل الله فما له من ها
  - 18 د [۲۳] افمن يتقى بوجهه سو العذاب

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

۲ مثنی: ط // مثانی: ف.

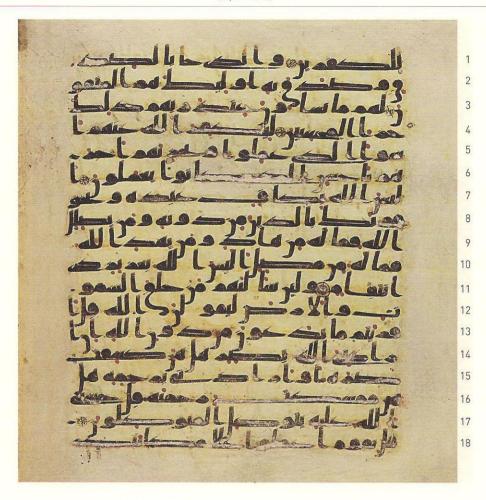


- 1 يوم القيمة وقيل للظلمين ذوقو
- 2 اما كنتم تكسبون [۲۴] كذب ا
- 3 لذين من قبلهم فاتيهم العذاب من
- حيث لا يشعرون [٢٥] فاذاقهم الله
  - 5 الخزى في الحيوة الدنيا ولعذ
    - اب الاخرة اكبر لو كانوا
- ت يعلمون [٢٦] ولقد ضربنا للناس في
- هذا القران من كل مثل لعلهم يتذ
  - 🤊 کرون [۲۷] قرانا عربیا غیر ذی

- 10 عوج لعلهم يتقون [٢٨] ضرب
- 11 الله مثلا رجلا فيه شركا متشكسون
- 12 ورجلا سلما لرجل هل يستوين مثلا ا
- 13 لحمد لله بل اكثرهم لا يعلمون [٢٩] ا
- 14 نك ميت وانهم ميتون [٣٠] ثم انكم
  - 15 يوم القيمة عند ربكم تختصمو
    - 16 ن [۳۱] فمن اظلم ممن كذب
      - 17 علا الله وكذب بالصدق
    - 18 اذ جاه اليس في جهنم مثوى

<sup>1</sup> يستوين: ط // يستويان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير الف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ انظر: المقنع ١٧؟ مختصر التبيين ٤ / ٢٤٨ – (٨٤٧).

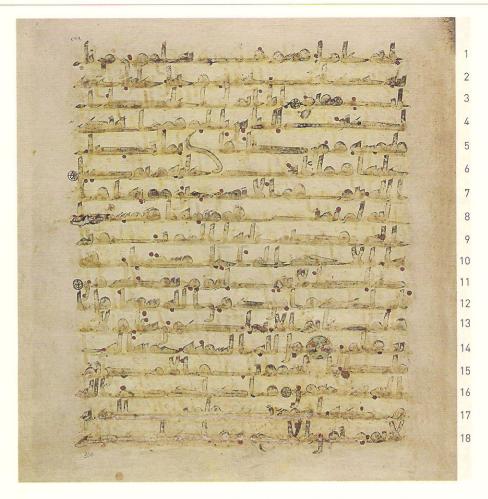
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٠؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- 1 للكفرين [٣٣] والذي جا بالصد
- ق وصدق به اولئك هم المتقو
- 3 ن [٣٣] لهم ما يشاون عند ربهم ذلك
- 4 جزا المحسنين [٣٤] ليكفر الله عنهم ا
  - 5 سوا الذي عملوا ويجزيهم اجر
- 6 هم باحسن الذي كانوا يعملون [٣٥] ا
  - 7 ليس الله بكاف عبده ويخو
  - 8 فونك بالذين من دونه ومن يضلل
- 9 الله فما له من هاد [٣٦] ومن يهد الله

- 10 فما له من مضل اليس الله بعزيز ذي
- 11 انتقام [٣٧] ولئن سالتهم من خلق السمو
  - 12 ت والارض ليقولن الله قل ا
  - 13 فريتم ما تدعون من دون الله ان ا
    - 14 رادنی الله بضر هل هن کشفت
      - 15 ضره او ارادنی برحمة هل
    - 16 هن ممسكت رحمته قل حسبي
    - 17 الله عليه يتوكل المتوكلون [٣٨]
    - 18 قل يقوم اعملوا علا<sup>ا</sup> مكانتكم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



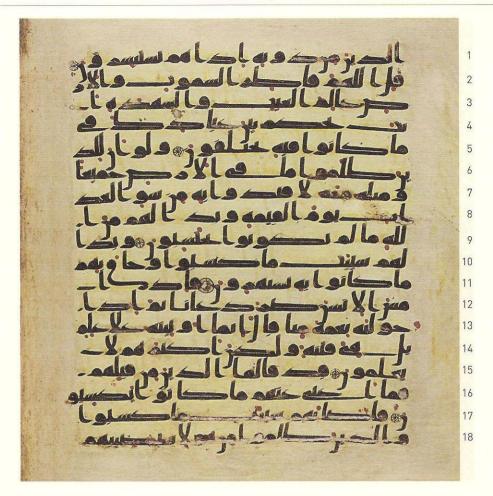
- انی عامل فسوف تعلمون [۳۹] من یا
  - 2 تيه عذاب يخزيه ويحل عليه عذ
  - 3 اب مقيم [٤٠] انا انزلنا عليك ا
    - 4 لكتب للناس بالحق فمن اهتدى
  - قلنفسه ومن ضل فانما يضل
  - ٥ عليها وما انت عليهم بوكيل [٤١]
  - 7 الله يتوفى الانفس حين موتها وا
  - 8 لتى لم تمت في منمها فيمسك
    - 9 التي قضي عليها الموت وير

- 10 سل الاخرى الى اجل مسمى ان في
  - 11 ذلك لايت لقوم يتفكرون [٤٦]
- 12 ام اتخذوا من دون الله شفعا قل ا
  - 13 ولو كانوا لا يملكون شيا ولا
- 14 يعقلون [٤٣] قل لله الشفعة جميعا له
  - 15 ملك السموت والارض ثم
  - 16 اليه ترجعو [٤٤] واذا ذكر الله
  - 17 وحده اشمزت" قلوب الذين
  - 18 لا يومنون بالاخرة واذا ذكر

۱ عامل: ط // عمل: ف (بغير الف؟ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٨٨).

٢ منمها: ط // منامها: ف.

اشمزت: ط // اشمازت: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ؟٩؟ المقنع ٢٦؟ الجامع ٧٣).



- 1 الذين من دونه اذا هم يستبشرون [63]
  - قل اللهم فاطر السموت والار
    - 3 ض عالم الغيب والشهدة ا
    - 4 نت تحكم بين عبادك في
- ما كانوا فيه يختلفون [٤٦] ولو ان للذ
  - ه ين ظلموا ما في الارض جميعا
- 7 ومثله معه لافتدوا به من سو العذ
  - اب يوم القيمة وبدا لهم من ا
- ٩ الله ما لم يكونوا يحتسبون [٤٧] وبدا

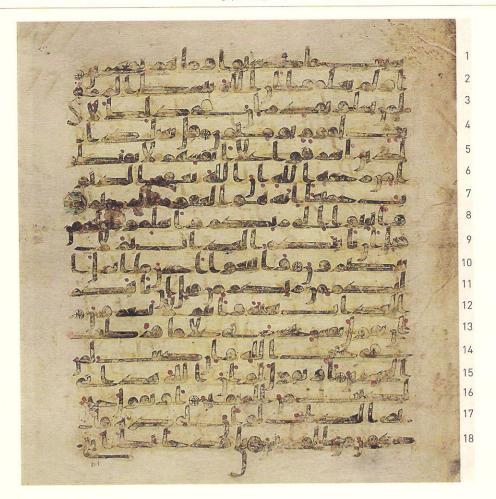
- 10 لهم سييت ما كسبوا وحاق بهم
  - 11 ما كانوا به يستهزون [٤٨] فاذا
    - 12 مس الانسن ضر دعانا ثم اذا
- 13 خولنه نعمة منا قال انما اوتيته علا" علم
  - 14 بل هي فتنة ولكن اكثرهم لا
- 15 يعلمون [13] قد قالها الذين من قبلهم
  - 16 فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبو
  - 17 ن [00] فاصابهم سييت ما كسبوا
    - 18 والذين ظلموا من هولا سيصيبهم

سيبت: ط // سيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢ /٨٨،
 ١٦٩ - ١٧٠).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

سييت: ط // سيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢ /٨٨،
 ١٦٩ - ١٧٠).

عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٤٩٤- ١٩٤٥، ٦٣٩؛ ١٠٦١/٤ ١١٩٧، ١٢٠٤٥ ٥/١٢٠٤، ١٢٣٧).



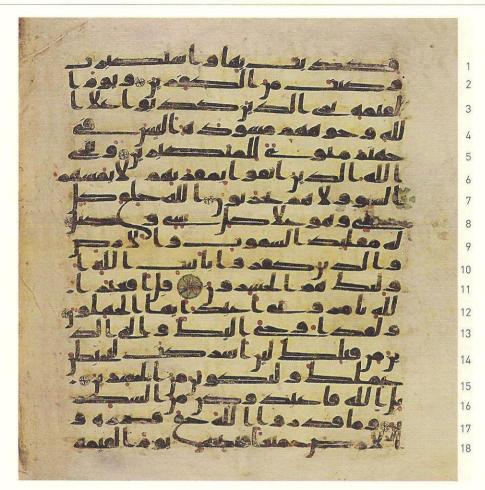
- 1 سییت ما کسبوا وما هم بمعجزین [۱۵]
  - 2 اولم يعلموا ان الله يبسط الرزق
  - ۵ لمن يشا ويقدر ان في ذلك لا
  - 4 يت لقوم يومنون [٥٢] قل يعبادي ا
  - 5 لذين اسرفوا علا انفسهم لا تقنطو
    - ٥ ا من رحمة الله إن الله يغفر الذنو
  - 7 بجميعا انه هو الغفور الرحيم [٣٥]
    - 8 وانيبوا الى ربكم واسلموا له من
      - 9 قبل ان ياتيكم العذاب ثم لا

- 10 تنصرون [16] واتبعوا احسن ما انزل ا
  - 11 لیکم من ربکم من قبل ان یاتیکم
- 12 العذاب بغتة وانتم لا تشعرون [٥٥]
- 13 ان تقول نفس يحسرتي علا ما فرطت
  - 14 في جنب الله وان كنت لمن
- 15 السخرين [٥٦] او تقول لو ان الله هداني"
  - 16 لكنت من المتقين [٥٧] او تقول حين
    - 17 ترى العذاب لو ان لي كرة فا
- 18 كون من المحسنين [٥٨] بلي قد جاتك ايتي

۱ سييت: ط // سيات: ف (انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ٢ /٨٨، ١٦٩ - ١٢٩).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر النبين ٢٥/٧).

<sup>&</sup>quot; هدانى: ط // هدينى: ف (بياء بعد الدال، فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢٤٧/٢-



- 1 فكذبت بها واستكبرت
- 2 وكنت من الكفرين [٥٩] ويوم ا
- 3 لقيمة ترى الذين كذبوا علا' ا
  - 4 لله وجوههم مسودة اليس في
- 5 جهنم مثوى للمتكبرين [٦٠] وينجى
  - 6 الله الذين اتقوا بمفزتهم لا يمسهم
- 7 السو ولا هم يحزنون [٦١] الله خلق كل
  - 8 شی و هو علا کل شی و کیل [٦٢]
    - 9 له مقليد" السموت والارض

- 10 والذين كفروا باييت الله ا
- 11 ولئك هم الخسرون [٦٣] قل افغير ا
- 12 للله تامروني اعبد ايها الجهلون [35]
  - 13 ولقد اوحى اليك والى الذ
- 14 ين من قبلك لئن اشركت ليحبطن
- 15 عملك ولتكونن من الخسرين [70]
  - 16 بل الله فاعبد وكن من الشكر
- 17 ين [٦٦] وما قدروا الله حق قدره و
- 18 الارض جميعا قبضته يوم القيمة

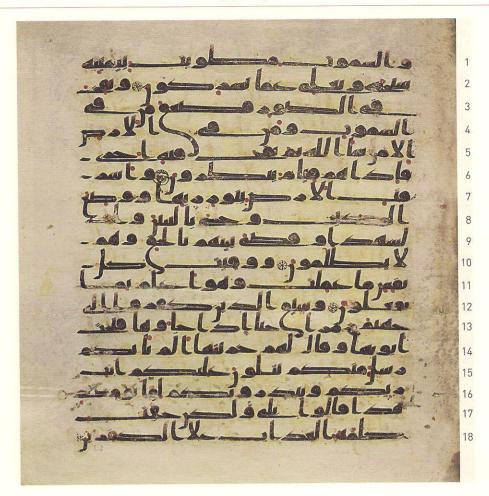
پاییت: ط // بایت: ف (کتبوها بیاء وبیاثین؛ انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبیین ۲/۲۲ – ۱۲۳).

في مصاحف أهل الشام: تامرونني بنونين، وفي سائر المصاحف: تامروني بنون واحدة (انظر: المقنع ١٠١٠؛ مختصر التبيين ١٠٦٢/٤-١٠٦٢؛ الجامع ١٠٢٣؛ النشر ٢/٣٦٣).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبين ٢ / ٧٥).

٢ بمفزتهم: ط // بمفازتهم: ف.

<sup>🏲</sup> مقليد: ط // مقاليد: ف.



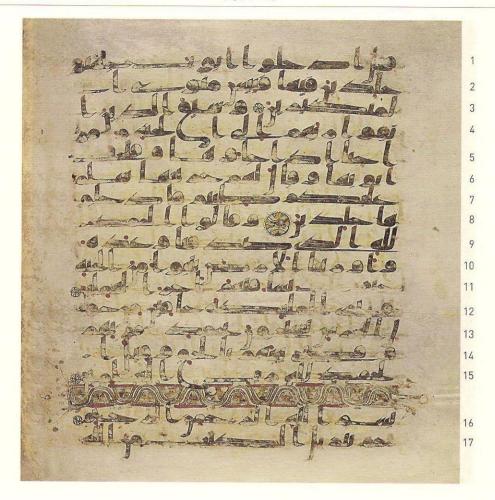
- 1 والسموت مطويت بيمينه
- 2 سبحنه وتعلى عما يشركون [٦٧] ونفخ
  - 3 في الصور فصعق من في
    - 4 السموت ومن في الارض
  - 5 الا من شا الله ثم نفخ فيه اخرى
  - ه فاذا هم قيام ينظرون [٦٨] واشر
  - 7 قت الارض بنور ربها ووضع
    - 8 الكتب وجي النبين وا
  - 9 لشهدا وقضى بينهم بالحق وهم

- 10 لا يظلمون [٦٩] ووفيت كل
- 11 نفس ما عملت وهو اعلم بما
- 12 يفعلون [٧٠] وسيق الذين كفروا الى
  - 13 جهنم زمرا حتا اذا جاوها فتحت
- 14 ابوبها وقال لهم خزنتها الم ياتكم
- 15 رسل منکم يتلون عليکم ايت
  - 16 ربكم وينذرونكم لقا يومكم
    - 17 هذا قالوا بلي ولكن حقت
- 18 كلمة العذاب علا" الكفرين [٧١]

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع 70؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

جى: ط // جاى: ف (كتبوها بالألف بين الجيم والياء، وبغير ألف بينهما؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٩٣، ٥ / ١٢٩٥).



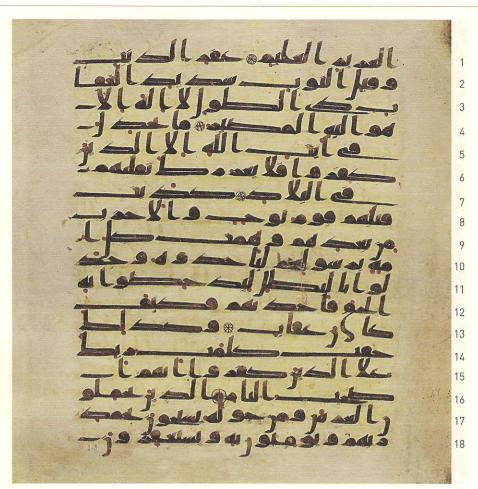
- 1 قيل ادخلوا ابوب جهنم
- 2 خلدين فيها فبئس مثوى ا
- 3 لمتكبرين [٧٢] وسيق الذين ا
  - 4 تقوا ربهم الى الجنة زمر
- 5 احتاا اذا جاوها وفتحت
- 6 ابوبها وقال لهم خزنتها سلم
  - 7 عليكم طبتم فادخلو
- 8 ها خلدين [٧٣] وقالوا الحمد
  - و لله الذي صدقنا وعده
- 10 واورثنا الارض نتبوا من الجنة

- 11 حيث نشا فنعم اجر العملين [١٤]
  - 12 وترى الملئكة حافين من حو
  - 13 ل العرش يسبحون بحمد ربهم
  - 14 وقضى بينهم بالحق وقيل ا
  - 15 لحمد لله رب العلمين [٧٥]

[سورة غافر - ( ٠ ٤ ) - عدد آياتها ٨٥]

- 16 بسم الله الرحمن الرحيم
- 17 حم [١] تنزيل الكتب من الله

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؟ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٧٧/٢).



- 1 العزيز العليم [٢] غفر الذنب
- 2 وقبل التوب شديد العقا
  - 3 ب ذي الطول لا اله الا
- 4 هو اليه المصير [٣] ما يجدل
  - 5 في ايت الله الا الذين
- کفروا فلا یغررك تقلبهم
  - 7 في البلاد ١٤٤ كذبت
- 8 قبلهم قوم نوح والاحزب"
- 9 من بعدهم وهمت كل ا

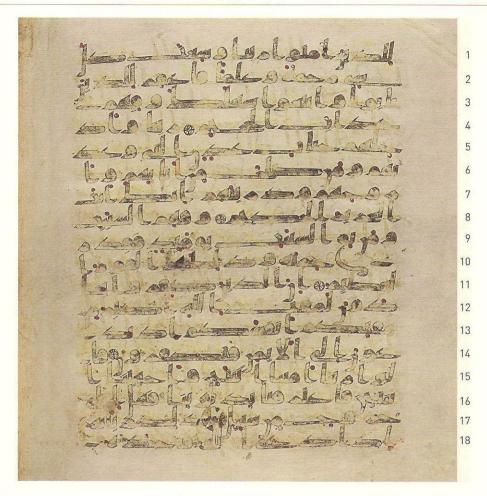
- 10 مة برسولهم لياخذوه وجد
  - 11 لوا بالبطل ليدحضوا به
  - 12 الحق فاخذتهم فكيف
  - 13 كان عقاب [ه] وكذلك
  - 14 حقت كلمت ربك
  - 15 علا<sup>4</sup> الذين كفروا انهم ا
- 16 صحب النار [٦] الذين يحملو
- 17 ن العرش ومن حوله يسبحون بحمد
- 18 ربهم ويومنون به ويستغفرون

غفر الذنب وقبل: ط // غافر الذنب وقابل: ف (انظر: المقنع ٤٤؛
 مختصر التبيين ٢ / ١١٦٠).

٢ البلاد:ط // البلد: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ١٠٦٥/٤).

۲ الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /٨٣٣، ١٠٤٨).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥/).

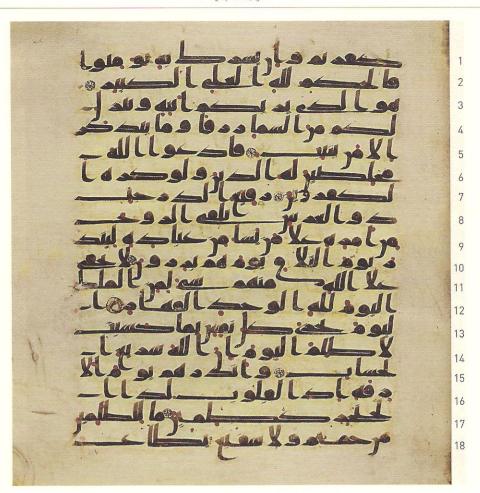


- 1 للذين امنوا ربنا وسعت كل
- 2 شي رحمة وعلما فاغفر للذين
  - 3 تابوا واتبعوا سبيلك وقهم
  - 4 عذاب الجحيم [٧] ربنا واد
  - ؛ خلهم جنات عدن التي وعد
  - 6 تهم ومن صلح من ابائهم وا
  - 7 زوجهم وذريتهم انك انت
- 8 العزيز الحكيم [٨] وقهم السييت
- 9 ومن تق السييت معنذ فقد ر

- 10 حمته وذلك هو الفوز ا
- 11 لعظيم [٩] ان الذين كفروا ينا
  - 12 دون لمقت الله اكبر من
  - 13 مقتكم انفسكم اذ تد
- 14 عون الى الايمن فتكفرون [١٠] قا
- 15 لوا ربنا امتنا اثنتين واحييتنا ا
- 16 ثنتين فاعترفنا بذنوبنا فهل الي
- 17 خروج من سبيل [11] ذلكم بانه
  - 18 أذا دعى الله وحده

منات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ١٠٩١ ، ١٠٩٥ ؛ ٢٧٨، ١٠٩٥ ؛ ١٠٩٥ ، ١٠٩١ ، ١٠٩١ - ١٠٩١ ،
 ١١٣٥ ، ١١٨٧ ، ١٢٦٠ ؛ ١٢٦٠ ، ١٣٦١ ) .

السييت ومن تق السييت: ط // السيات ومن تق السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ٢ /٨٨، ١٦٩ -١١٧).

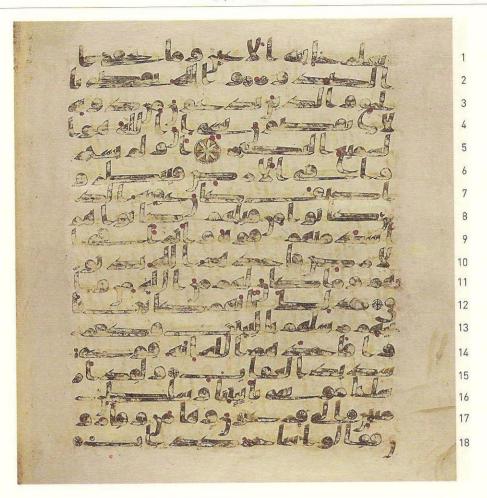


- 1 كفرتم وان يشرك به تومنوا
- أو العلى الكبير [١٢]
  - 3 هو الذي يريكم ايته وينزل
- 4 لكم من السما رزقا وما يتذكر
  - 5 الا من ينيب [١٣] فادعوا الله
  - ه مخلصين له الدين ولو كره ا
- 7 لكفرون [١٤] رفيع الدرجت
  - 8 ذو العرش يلقى الروح
- 9 من امره علا من يشا من عباده لينذ

- 10 ريوم التلاق [١٥] يوم هم برزون لا يخفي
  - 11 علا الله منهم شي لمن الملك
  - 12 اليوم لله الوحد القهار [١٦] ا
  - 13 ليوم تجزى كل نفس بما كسبت
    - 14 لا ظلم اليوم ان الله سريع ا
    - 15 لحساب [١٧] وانذرهم يوم الا
      - 16 زفة اذ القلوب لدا ا
    - 17 لحنجر" كظمين ما للظلمين
  - 18 من حميم ولا شفيع يطاع [١٨]

لدا الحنجر: ط // لدى الحناجر: ف (واختلف في رسم لدالدى، فرسم في بعض المصاحف بالياء وفي بعضها بالالف، وأكثرها على الياء انظر: المقنع ٢٥، ٩٥، ١٠١٠ قال أبو داود سليمان بن نجاح: «بالياء ضد الذي في يوسف»؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٧؟

العلا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبيين ٧ / ٧٥).



- 1 يعلم خائنة الاعين وما تخفى ا
  - 2 لصدور [١٩] والله يقضى با
- على الله ع
- لا يقضون بشي ان الله هو ا
- 5 لسميع البصير [٢٠] أو لم يسير
  - ه وا في الارض فينظرو
  - 7 اكيف كان عقبة الذ
  - 8 ين كانوا من قبلهم كانوا هم
    - 9 اشد منهم فوة واثرا في ا

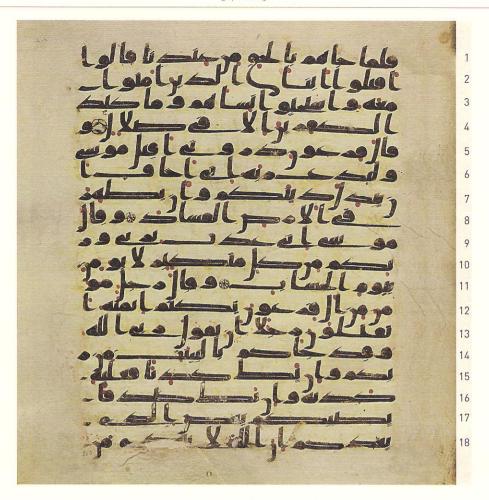
- 10 لارض فاخذهم الله بذنو
- 11 بهم وما كان لهم من الله من وا
  - 12 ق [۲۱] ذلك بانهم كانت تا
  - 13 تيهم رسلهم بالبينت فكفر
    - 14 وا فاخذهم الله انه قوى
  - 15 شديد العقاب [٢٢] ولقد ار
- 16 سلنا موسى باييتنا" وسلطن
- 17 مبين [**٢٣**] الى فرعون وهامن وقارو
  - 18 ن فقالوا ساحر ً كذاب [۲٤]

٣ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: "ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر"؛ وانظر أيضا: مختصر النبين ٢ / ١٢٣ - ١٢٣).

وهامن وقارون فقالوا ساحر: ط // وهمن وقرون فقالوا سحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ۱۰۷؛ المقنع ۲۰-۲۱، ۶۹؛ مختصر التبيين ۱۱٤/۸،۱۱۶ (۱۰۷۰ ۸٤۷-۸٤٦) الجامع ۳۲).

في مصاحف أهل الشام: اشد منكم بالكاف، وفي سائر المصاحف: اشد منهم بالهاء (انظر: المقنع ١٠٦٩) مختصر التبيين ١٠٦٩/٠-١٠٦٥).

اثرا: ط // اثارا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/١٠٢٢ ٤ ١٠٢٢).



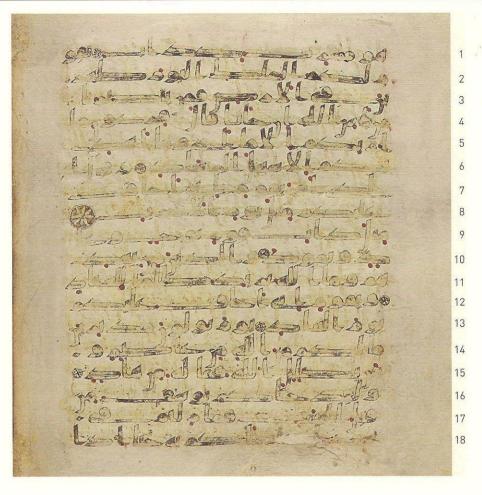
- 1 فلما جاهم بالحق من عندنا قالوا
  - 2 اقتلوا ابنا الذين امنوا
- 3 معه واستحيوا نساهم وما كيد
- 4 الكفرين الا في ضلال ١ [٢٥] و
- 5 قال فرعون ذروني اقتل موسي
  - ه وليدع ربه اني اخاف ا
- 7 ن يبدل دينكم وان ميظهر
- 8 في الارض الفساد [٣٦] وقال
- 9 موسی انی عذت بربی ور

- 10 بكم من كل متكبر لا يومن
- 11 بيوم الحساب [٧٧] وقال رجل مو
  - 12 من من ال فرعون يكتم ايمنه ا
  - 13 تقتلون رجلا ان يقول ربي الله
    - 14 وقد جاكم بالبينت من ر
    - 15 بكم وان يك كذبا فعليه
      - 16 كذبه وان يك صدقا"
      - 17 يصبكم بعض الذي
    - 18 يعدكم أن الله لا يهدى من

أ ضلال: ط // ضلل: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١١٧؛
 مختصر التبيين ٤/١٠٩).

وان: ط // او ان: ف (في مصاحف أهل الكوفة: او ان يظهر بزيادة الف قبل الواو، وفي سائر المصاحف: وان يظهر؛ انظر: كتاب المصاحف ٤٠٠٠ ٤٤٤ المقنع ٢٠٠١ مختصر التبيين ١٠٧٠/٤ النشر ٢٦٥/٢).

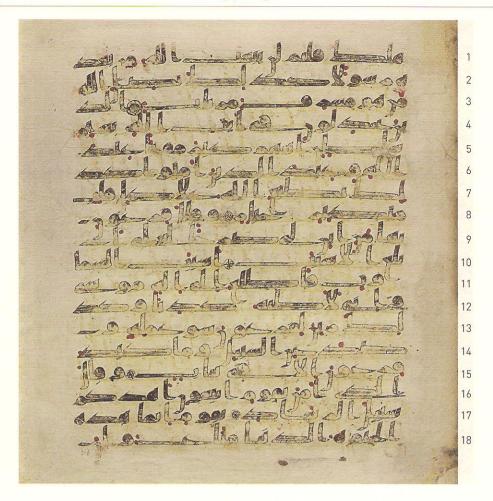
صدقا: ط // صادقا: ف (بألف ثابتة؛ انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢٦/١؛ ٢٢/١).



- 1 هو مسر ف كذاب [۲۸] يقو
  - 2 م لكم الملك اليوم ظهر
- 3 ين في الأرض فمن ينصرنا
- 4 من باس الله ان جانا قال فرعون ما
  - 5 اريكم الا ما ارى وما اهد
- 6 يكم الا سبيل الرشاد [٢٩] وقال ا
  - 7 لذي امن يقوم اني اخاف
- 8 عليكم مثل يوم الاحزب' [٣٠]
  - 9 مثل داب قوم نوح وعا

- 10 د وثمود والذين من بعد
- 11 هم وما الله يريد ظلما للعباد [٣١]
  - 12 ويقوم اني اخاف عليكم
- 13 يوم التناد [٣٢] يوم تولون مدبرين
  - 14 ما لكم من الله من عاصم و
- 15 من يضلل الله فما له من هاد [٣٣]
  - 16 ولقد جاكم يوسف من
  - 17 قبل بالبينت فما زلتم في
  - 18 شك مما جاكم به حتاً اذا

<sup>:</sup> مختصر التبيين ٤ / ٨٣٣، ٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٧).



- 1 هلك قلتم لن يبعث الله من بعد
  - 2 ه رسولا كذلك يضل الله
- 3 من هو مسرف مرتاب [٣٤] الذ
- 4 ين يجدلون في ايت الله بغير
- 5 سلطن اتيهم كبر مقتا عند
  - ٥ الله وعند الذين امنوا كذ
- 7 لك يطبع الله علا كل قلب
- 8 متكبر جبار [٣٥] وقال فرعون
- 9 يهامن ابن لي صرحا لعلي ا

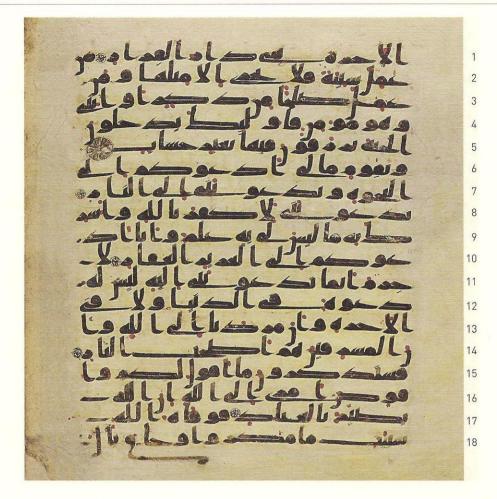
- 10 بلغ الاسبب [٣٦] اسبب السما
  - 11 وت" فاطلع الى اله موسى
    - 12 واني لاظنه كذبا وكذ
- 13 لك زين لفرعون سو عمله و
  - 14 صد عن السبيل وما كيد
- 15 فرعون الأفي تباب [٣٧] وقال
- 16 الذي امن يقوم اتبعون اهدكم
- 17 سبيل الرشاد [٣٨] يقوم انما هذه
  - 18 الحيوة الدنيا متاع وان

السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢ / ١١١).

متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ١٠٧٤/٣:١١/٣:١٢٠/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ يهامن: ط // يهمن: ف (انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ٤/١٠٧١، ١٠٧٧؛ الجامع ٣٢).



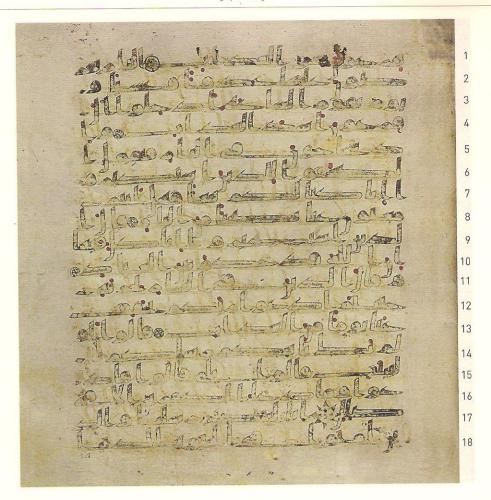
- 1 الأخرة هي دار القرار [٣٩] من
- عمل سيئة فلا يجزي الا مثلها ومن
  - عمل صلحا من ذكر او انثى
  - 4 وهو مومن فاولئك يدخلون
- 5 الجنة يرزقون فيها بغير حساب [11]
  - ه ويقوم ما لى ادعوكم الى
  - 7 النجوة وتدعونني الى النار [11]
    - 8 تدعونني لاكفر بالله واشر
  - 9 ك به ما ليس لى به علم وانا اد

- 10 عوكم الى العزيز الغفار' [٢٦] لا
  - 11 جرم انما تدعونني اليه ليس له
    - 12 دعوة في الدنيا ولا في
    - 13 الاخرة وان مردنا الى الله وا
- 14 ن المسرفين هم اصحب النار [43]
  - 15 فستذكرون ما اقول لكم وا

  - 17 بصير بالعباد [11] فوقاه الله
  - 18 سيئت ما مكروا وحاق بال

الغفار: ط // الغفر: ف رقال الغازي بن قيس: "العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بالف، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ» انظر: المقنع ٤٤ وقال أبو داود: «الغفر هذا بغير الف»؛ انظر: مختصر التبيين ٢ /٣١٨/٤ ٤ /١٠٧٥).

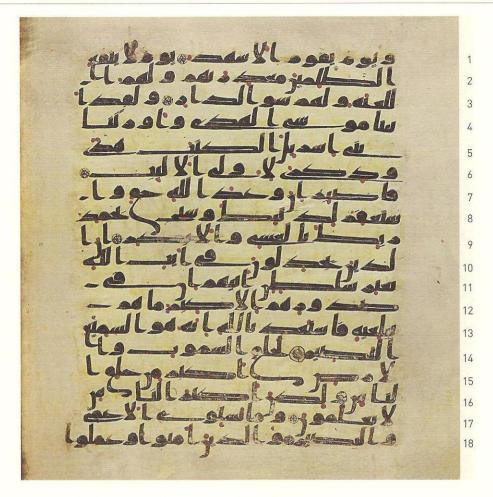
لا فوقاه الله سيبت: ط // فوقيه الله سيات: ف (فوقيه: بياء مكان الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ١٠٥٥؟ سيات: بياء واحدة: انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ٢ / ٨٨٨ / ١٦٩ - ١٧٠).



- 1 فرعون سو العذاب [62] الناريعر
  - 2 ضون عليها غدوا وعشيا و
  - 3 يوم تقوم الساعة ادخلوا ال
- 4 فرعون اشد العذاب [٤٦] وا
- 5 ذيتحاجون في النار فيقول ا
  - الضعفوا للذين استكبرو
  - 7 اانا كنا لكم تبعا فهل انتم
- 8 مغنون عنا نصيبا من النار [٤٧] قال ا
  - 9 لذين استكبروا انا كل فيها

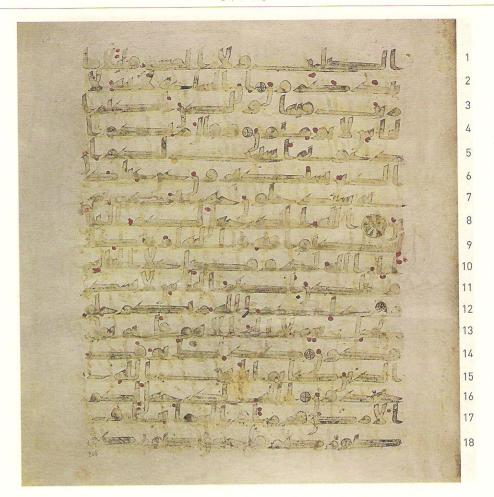
- 10 ان الله قد حكم بين العباد [٤٨]
  - 11 وقال الذين في النار لخزنة
  - 12 جهنم ادعوا ربكم يخفف
- 13 عنا يوما من العذاب [٤٩] قالوا او
  - 14 لم تك تاتيكم رسلكم با
  - 15 لبينت قالوا بلي قالوا فاد
  - 16 عوا وما دعا الكفرين الا في
- 17 ضلل [80] انا لننصر رسلنا والذ
  - 18 ين امنوا في الحيوة الدنيا

دعا: ط // دعوا: ف ( كتبوها هنا بالواو والألف؛ انظر: المقنع ٥٨؛
 مختصر التبيين ٢ / ٤٨٤ / ٢٠٧٥؛ الجامع ٧٦).



- 10 لذين يجدلون في ايت الله
  - 11 بغير سلطن اتيهم ان في
  - 12 صدورهم الاكبر ما هم
- 13 ببلغيه فاستعذ بالله انه هو السميع
  - 14 البصير [٥٦] لخلق السموت وا
    - 15 لارض اكبر من خلق ا
    - 16 لناس ولكن اكثر الناس
- 17 لا يعلمون [٥٧] وما يستوى الاعمى
  - 18 والبصير والذين امنوا وعملوا

- ويوم يقوم الاشهد [٥١] يوم لا ينفع
  - 2 الظلمين معذرتهم ولهم ا
  - : للعنة ولهم سو الدار [٥٦] ولقد ا
    - تينا موسى الهدي واورثنا
  - 5 بني اسريل الكتب [٥٣] هدي
    - 6 وذكرى لاولى الالبب [10]
    - 7 فاصبر ان وعد الله حق وا
    - 8 ستغفر لذنبك وسبح بحمد
  - 9 ربك بالعشى والابكر [٥٥] ان ا



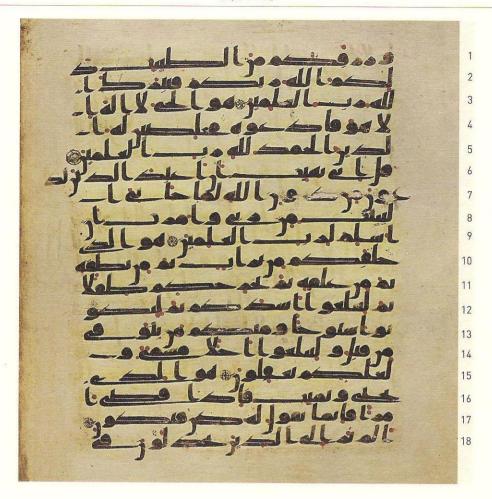
- 1 الصلحت ولا المسى قليلا ما
- 2 تتذكرون [٥٨] ان الساعة لاتية لا
  - 3 ريب فيها ولكن اكثر ا
- 4 لناس لا يومنون [٥٩] وقال ربكم ا
  - 5 دعونی استجب لکم ان
  - 6 الذين يستكبرون عن عباد
  - 7 تى سيدخلون جهنم د...
- 8 ين [٦٠] الله الذي جعل لكم اليل
  - 9 لتسكنوا فيه والنهار مبصر

- 10 ا إن الله لذو فضل علا الناس
- 11 ولكن اكثر الناس لا يشكر
- 12 ون [٦١] ذلكم الله ربكم خلق
- 13 كل شي لا اله الا هو فاني تو
  - 14 فكون [٦٣] كذلك يوفك
    - 15 الذين كانوا بايت الله
- 16 يجحدون [٦٣] الله الذي جعل لكم
  - 17 الارض قررا" والسما بنا و
  - 18 صوركم فاحسن صوركم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

٧ بايبت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وباييت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢/ ١٢٧- ١٢٣).

٣ قررا: ط // قرارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

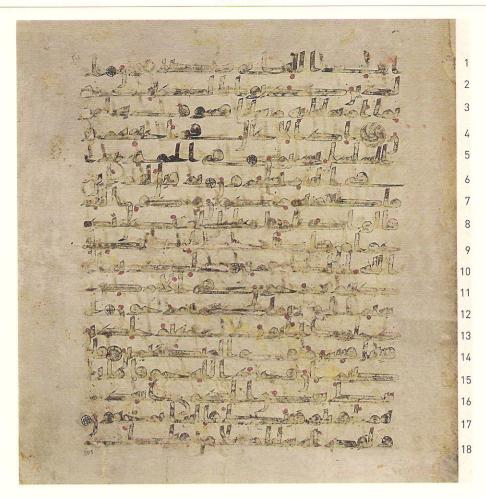


- 1 ورزقكم من الطيت ذ
- الله ربكم فتبرك الله ربكم فتبرك ا
- الله رب العلمين [١٤] هو الحي لا اله ا
  - 4 لا هو فادعوه مخلصين له ا
  - 5 لدين الحمد لله رب العلمين [٦٥]
  - ه قل انی نهیت ان اعبد الذین تد
    - 7 عون من دون الله لما جاني ا
    - 8 لبینت من ربی وامرت ان
  - 9 اسلم لرب العلمين [٦٦] هو الذي

- 10 خلقكم من تراب ثم من نطفة
- 11 ثم من علقة ثم يخرجكم طفلا
  - 12 ثم لتبلغوا اشدكم ثم لتكو
  - 13 نوا شيوخا ومنكم من يتوفى
- 14 من قبل ولتبلغوا اجلا مسمى و
  - 15 لعلكم تعقلون [٧٧] هو الذي
  - 16 يحيى٬ ويميت فاذا قضى ا
- 17 مرا فانما يقول له كن فيكون [٦٨]
  - 18 الم تر الى الذين يجدلون في

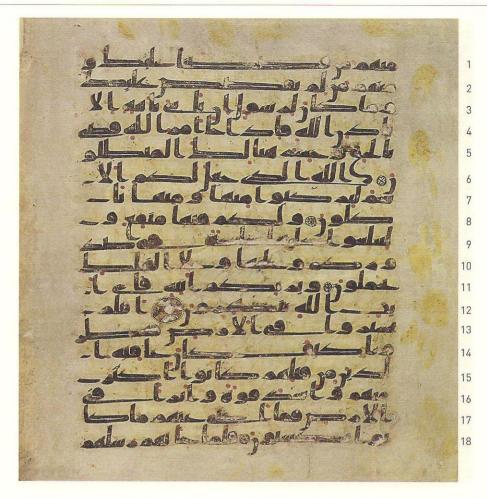
يحيى: ط // يحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي و نميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٩٤-٥٠ مختصر التبيين ٢ /١٣٢١).

١ فتبرك: ط // فتبارك: ف (بحذف الألف حيثما وقع، كما ورد في المقنع ١٨؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤ / ١٩١، ٩١٦، ١١٧٤، ٥ / ١٢١٤).



- 10 الله الكفرين [٧٤] ذلكم بما
- 11 كنتم تفرحون في الارض
- 12 بغير الحق وبما كنتم تمرحون [٧٥] ا
  - 13 دخلوا ابوب جهنم خلدين
- 14 فيها فبئس مثوى المتكبرين [٧٦] فا
  - 15 صبر أن وعد الله حق فأما نر
  - 16 ينك بعض الذي نعد
- 17 هم او نتوفينك فالينا يرجعون [٧٧]
  - 18 ولقد ارسلنا رسلامن قبلك

- 1 ایت الله انی یصرفون [۲۹] ا
  - 2 لذين كذبوا بالكتب و
- 3 بما ارسلنا به رسلنا فسوف يعلمو
  - 4 ن [٧٠] اذ الاغلل في اعنقهم و
- 5 السلسل يسحبون [٧١] في الحميم ثم
- ه في النار يسجرون [٧٦] ثم قيل لهم اين
  - 7 ما كنتم تشركون [٧٣] من دون الله
    - 8 قالوا ضلوا عنا بل لم نكن ند
    - 9 عوا من قبل شيا كذلك يضل



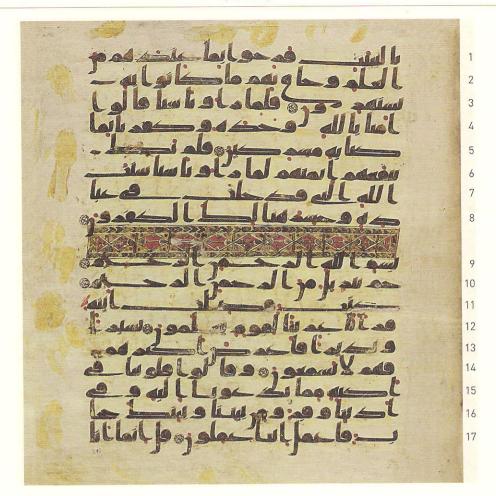
- منهم من قصصنا عليك و
- 2 منهم من لم نقصص عليك
- 3 وما كان لرسول ان ياتي باية الا
  - ، باذن الله فاذا جا امر الله قضى
  - 5 بالحق وخسر هنالك المبطلو
- 6 ن (۷۸) الله الذي جعل لكم الا
  - ت نعم لتركبوا منها ومنها تا
- 8 كلون [٧٩] ولكم فيها منفع و
- 9 لتبلغوا عليها حاجة في صد

- 10 وركم وعليها وعلا الفلك
- 11 تحملون [۸۰] ویریکم ایته فای ا
  - 12 يت الله تنكرون [٨١] افلم
  - 13 يسيروا في الارض فينظر
    - 14 وا كيف كان عاقبة ا
  - 15 لذين من قبلهم كانوا اكثر
    - 16 منهم واشد قوة واثرا في
  - 17 الأرض فما اغنى عنهم ما كا
- 18 نوا يكسبون [٨٢] فلما جاتهم رسلهم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أين ما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).

۲ عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٢٦٨٦؟ ٣ / ١٠٨٠ ).

۳ اثرا: ط // اثارا: ف (انظر: مختصر التبيين ۳/۸۰۲/ ۱۰۲۲).



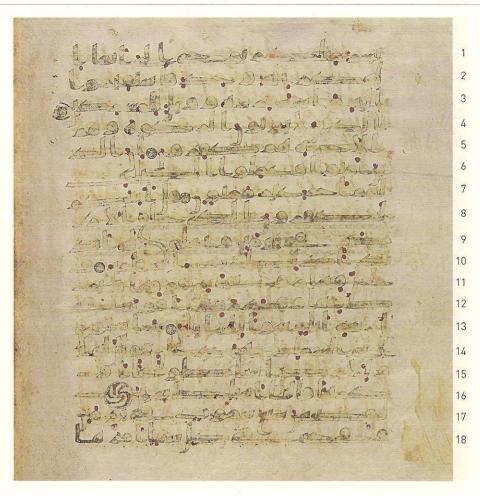
- 1 بالبينت فرحوا بما عندهم من
- 2 العلم وحاق بهم ما كانوا به
- 3 يستهزون [٨٣] فلما راو' باسنا قالوا
  - 4 امنا بالله وحده وكفرنا بما
  - 5 كنا به مشركين [٨٤] فلم يك
- 6 ينفعهم ايمنهم لما راو باسنا سنت
  - 7 الله التي قد خلت في عبا
- ۵ ده و خسر هنالك الكفرون [۸۵]

- [سورة فصلت ( ١ ٤ ) عدد اياتها ٤٥]
  - 9 بسم الله الرحمن الرحيم
- 10 حم [١] تنزيل من الرحمن الرحيم [٢]
  - 11 كتب فصلت ايته
  - 12 قرانا عربيا لقوم يعلمون [٣] بشيرا
    - 13 ونذيرا فاعرض اكثرهم
- 14 فهم لا يسمعون [1] وقالوا قلوبنا في
  - 15 اكنة مما تدعونا اليه وفي
  - 16 اذننا وقر ومن بيننا وبينك حجا
- 17 ب فاعمل اننا عملون [٥] قل انما انا

راو: ط // راوا: ف (كتبوها بألف بعد الواو؛ انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢٨-٨٠- ١٠٠/٣).

٢ راو: ط // راوا: ف (انظر: نفس المصدرين).

٣ اذننا: ط // اذاننا: ف.



- 1 بشر مثلكم يوحي الى انما ا
- 2 لهكم اله وحد فاستقيموا
- 3 اليه واستغفروه وويل للمشركين [٦]
  - 4 الذين لا يوتون الزكوة وهم
  - 5 بالاخرة هم كفرون [٧] ان الذ
  - 6 ين امنوا وعملوا الصلحت
  - لهم اجر غير ممنون [٨] قل ائنكم
    - 8 لتكفرون بالذي خلق الار
    - 9 ض في يومين وتجعلون له اند

- 10 دا ذلك رب العلمين [٩] و
- 11 جعل فيها روسي من فوقها وبر
  - 12 ك فيها وقدر فيها اقوتها في
- 13 اربعة ايام سوا للسائلين [10] ثم استوى
  - 14 الى السما وهي دخان فقال لها
    - 15 وللارض ائتيا طوعا او
    - 16 كرها قالتا اتينا طائعين [11]
  - 17 فقضيهن سبع سموت في يومين
    - 18 واوحى في كل سما امرها

١ انددا: ط // اندادا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /٢٣٧).

٢ سموت: ط // سموات: ف (كتبوها بألف ثابتة بين الواو والتاء هنا خاصة، ليس في القرآن غيره، وسائرها بغير ألف؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢ / ١١١١ ٤ ٤ / ١٠٨٢ ).

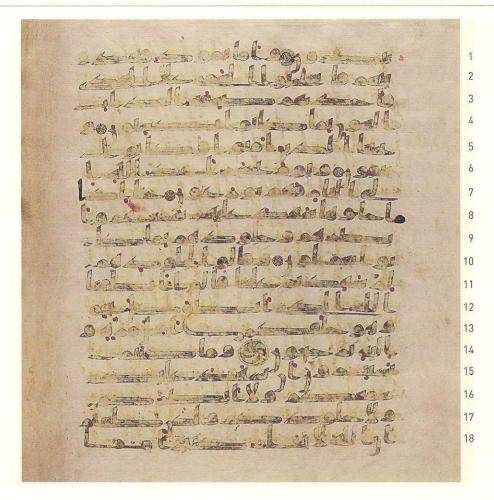
المالية المال

- 1 وزينا السما الدنيا بمصبيح
  - 2 وحفظا ذلك تقدير ا
- العليم [١٢] فان اعرضوا فقل
  - 4 انذرتكم صعقة مثل صعقة
- 5 عاد وثمود [١٣] اذ جاتهم الرسل
- من بين ايديهم ومن خلفهم الا
- 7 تعبدوا الا الله قالوا لو شا ربنا \_\_\_
- 8 لانزل ملئكة فانا بما ارسلتم به
- 9 كفرون [١٤] فاما عاد فاستكبر

- 10 وافي الارض بغير الحق وقا
  - 11 لوا من اشد منا قوة او
- 12 لم يروا ان الله الذي خلقهم
- 13 هو اشد منهم قوة وكانوا با
- 14 ييتنا يجحدون [١٥] فارسلنا عليهم ر
  - 15 يحا صرصرا في ايام
  - 16 نحست لنذيقهم عذاب
  - 17 الخزى في الحيوة الدنيا ولعذ
    - 18 اب الاخرة اخزى وهم لا

البيتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع . 0: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ٢٢ / ١٣٣٠).

۲ نحست: ط // نحسات: ف (بالف ثابتة؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ١٠٨٣ / ).



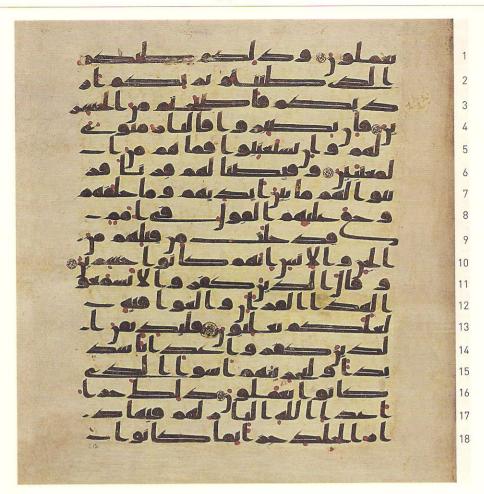
- 1 ينصرون [١٦] واما ثمود فهد
- 2 ينهم فاستحبوا العمى علا الهدى
  - 3 فاخذتهم صعقة العذاب
  - 4 الهون بما كانوا يكسبون [١٧] و
    - 5 نجينا الذين امنوا وكانوا
- ٥ يتقون [١٨] ويوم يحشر اعد الله ا
  - 7 لى النار فهم يوزعون [١٩] حتا اذا
  - 8 ما جاوها شهد عليهم سمعهم وا
    - 9 بصرهم وجلودهم بماكا

- 10 نوا يعملون [٧٠] وقالوا لجلودهم
  - 11 لم شهدتم علينا قالوا انطقنا
    - 12 الله الذي انطق كل شي
    - 13 وهو خلقكم اول مرة و
  - 14 اليه ترجعون [٢١] وما كنتم
  - 15 تستترون ان یشهد علیکم
    - 16 سمعكم ولا ابصركم
  - 17 ولا جلودكم ولكن ظننتم
    - 18 ان الله لا يعلم كثيرا مما

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع 70؟ مختصر النبيين ٢ / ٧٥).

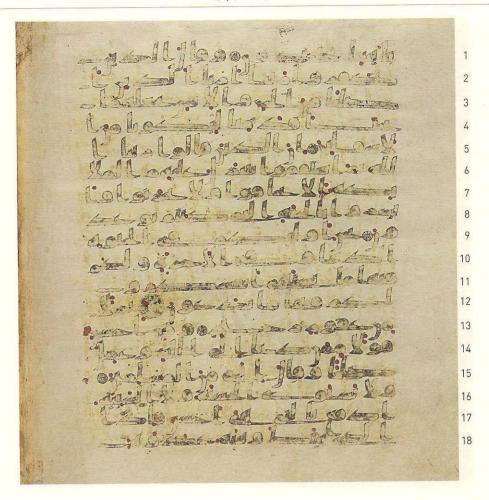
اعد: ط (ولعل سقوط الالف بعد الدال في نسخة "ط" من سهو الكاتب) / اعدا: ف.

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).



- 10 الجن والانس انهم كانوا خسرين [٢٥]
  - 11 وقال الذين كفروا لا تسمعو
    - 12 الهذا القران والغوا فيه
  - 13 لعلكم تغلبون [٢٦] فلنذيقن ا
    - 14 لذين كفروا عذابا شد
    - 15 يدا ولنجزينهم اسوا الذي
  - 16 كانوا يعملون [٧٧] ذلك جزا
    - 17 اعدا الله النار لهم فيها د
      - 18 ار الخلد جزا بما كانوا

- تعملون [٢٢] وذلكم ظنكم
  - 2 الذي ظننتم بربكم أر
  - 3 ديكم فاصبحتم من الخسر
- 4 ین [۲۳] فان یصبروا فالنار مثوی
- 5 لهم وان يستعتبوا فما هم من ا
- 6 لمعتبين [٢٤] وقيضنا لهم قرنا فز
- 7 ينوا لهم ما بين ايديهم وما خلفهم
  - 8 وحق عليهم القول في امم
  - 9 قد خلت من قبلهم من



- 1 باييتنا يجحدون [٢٨] وقال الذين
  - 2 كفروا ربنا ارنا الذين ا
  - ٥ ضلنا من الجن والانس نجعلهما
    - 4 تحت اقدمنا ليكونا من ا
- 5 لاسفلين [٢٩] ان الذين قالوا ربنا ا
- ه لله ثم استقموا تتنزل عليهم الملا
  - 7 ئكة الا تخافوا ولا تحزنوا وا
  - 8 بشروا بالجنة التي كنتم توعد

- 9 ون [٣٠] نحن اوليكم° في الحيوة
  - 10 الدنيا وفي الاخرة ولكم
  - 11 فيها ما تشتهي انفسكم و
  - 12 لكم فيها ما تدعون [٣١] نزلا
- 13 من غفور رحيم [٣٢] ومن احسن
  - 14 قولا ممن دعا الى الله وعمل
- 15 صلحا وقال اننى من المسلمين [٣٣]
  - 16 ولا تستوى الحسنة ولا السيئة
  - 17 ادفع بالتي هي احسن فاذا
    - 18 الذي بينك وبينه عدوة

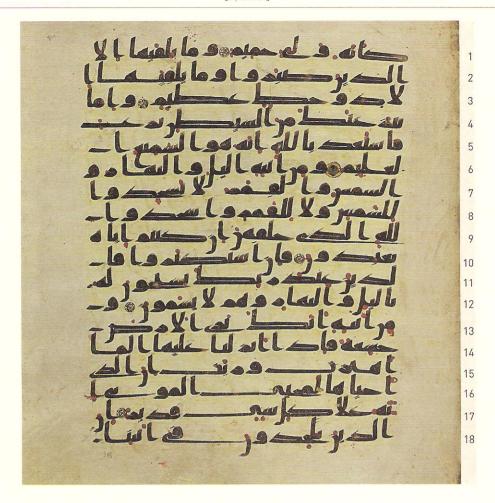
ا باييتنا: ط // بايتنا: ف (كتبوها بياء وبيائين؛ انظر: المقنع ٥٠؛
 مختصر التبيين ٢ / ١٢٢/ - ١٢٣).

اضلنا: ط // اضلانا: ف (وفي المقنع ١٧: رسموا التثنية المرفوعة بغير الف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا وشبهه، وسواء كانت الالف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤ / ١٠٨٤).

٣ اقدمنا: ط // اقدامنا: ف.

للاثكة: ط // الملئكة: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٧؟ مختصر التبيين ٣/٣٤-٤٣٥).

اوليكم: ط // اولياوكم: ف (بواو بعد الألف، وفي بعضها اوليكم بغير ألف ولا صورة للهمزة؛ انظر: المقنع ٣٧؟ مختصر التبيين ٤ /١٠٨٤).

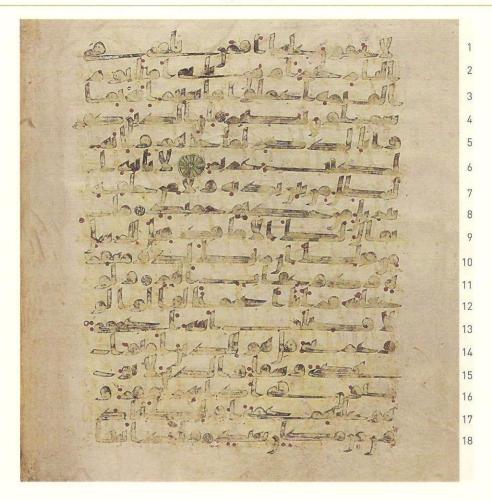


- 1 كانه ولى حميم [٣٤] وما يلقيها الا
  - الذين صبروا وما يلقيها ا
  - 3 لا ذو حظ عظيم [٣٥] واما
    - 4 ينزغنك من الشيطن نزغ 4
  - و فاستعذ بالله انه هو السميع الم
- ه لعليم [٣٦] ومن ايته اليل والنهار و
  - 7 الشمس والقمر لا تسجدوا
  - 8 للشمس ولا للقمر واسجدوا
- 9 لله الذي خلقهن ان كنتم اياه

- 10 تعبدون [٣٧] فان استكبروا فا
- 11 لذين عند ربك يسبحون له
- 12 باليل والنهار وهم لا يسمون [٣٨] و
  - 13 من ايته انك ترى الارض من ايته انك ترى الارض
  - 14 خشعة فاذا انزلنا عليها الما
    - 15 اهتزت وربت ان الذي
    - 16 احياها لمحيى الموتى ا
  - 17 نه علا کل شی قدیر [۳۹] ان
  - 18 الذين يلحدون في ايتنا

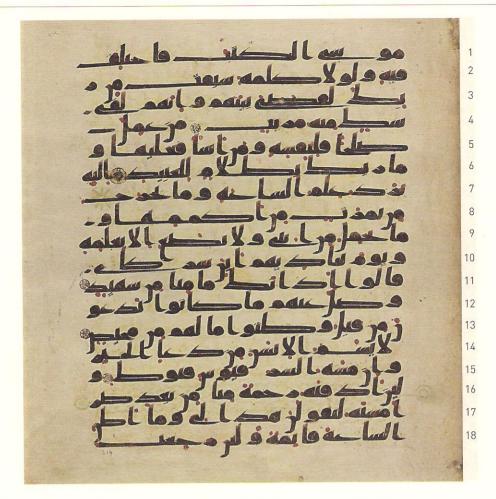
الخيى: ط // لمحى: ف (انظر: المقنع ٤٩-٥٠، ٦٣؛ مختصر التبيين
 ١٦٣/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- لا يخفون علينا افمن يلقى في
- 2 النار خير ام من ياتي امنا يوم
- 3 القيمة اعملوا ما شئتم انه بما
- 4 تعملون بصير [٤٠] ان الذين كفر
- 5 وا بالذكر لما جاهم وانه
  - 6 لكتب عزيز [٤١] لا ياتيه ا
- لبطل من بين يديه ولا من خلفه
- 8 تنزيل من حكيم حميد [٤٢] ما
  - 9 يقال لك الا ما قد قيل للرسل

- 10 من قبلك ان ربك لذو مغفر
  - 11 ة وذو عقاب اليم [٣٦] ولو
  - 12 جعلنه قرانا اعجميا لقالوا لو
    - 13 لا فصلت ايته اعجمي
  - 14 وعربي قل هو للذين امنوا
    - 15 هدى وشفا والذين لا يو
    - 16 منون في اذانهم وقر و
  - 17 هو عليهم عمى اولئك يناد
- 18 ون من مكان بعيد [13] ولقد اتينا



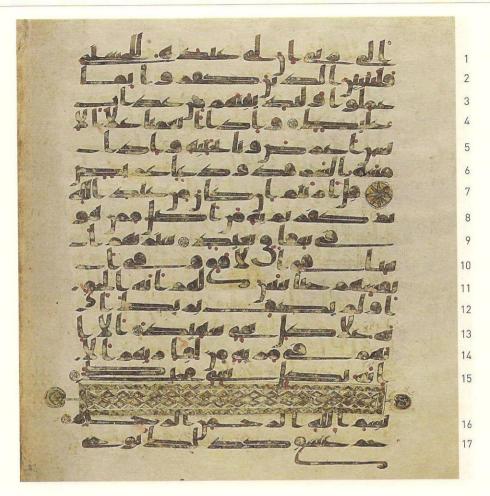
- 1 موسى الكتب فاختلف
- 2 فيه ولولا كلمة سبقت من ر
- 3 بك لقضى بينهم وانهم لفى
- 4 شك منه مريب [63] من عمل
- 5 صلحا فلنفسه ومن اسا فعليها و
- ٥ ما ربك بظلام للعبيد [٢٤] اليه
  - 7 يرد علم الساعة وما تخرج
- 8 من ثمرت من اكممها و
- ٩ ما تحمل من انثى ولا تضع الا بعلمه

- 10 ويوم يناديهم اين شركاي
- 11 قالوا اذانك ما منا من شهيد [٤٧]
  - 12 وضل عنهم ما كانوا يدعو
- 13 ن من قبل وظنوا ما لهم من محيص [48]
  - 14 لا يسم الانسن من دعا الخير
  - 15 وان مسه الشر فيوس قنوط [٤٩] و
    - 16 لئن اذقنه رحمة منا من بعد ضر
  - 17 امسته ليقولن هذا لي وما اظن
    - 18 الساعة قائمة ولئن رجعت

٣ اذانك: ط // اذنك: ف.

ا بظلام: ط // بظلم: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ۱ (۲۷۰/۶؛ ۲۰۳/۳).

٢ اكممها: ط // اكمامها: ف.



- 1 الى ربى ان لى عنده للحسني
  - 2 فلننبئن الذين كفروا بما
- 3 عملوا ولنذيقنهم من عذاب
- 4 غليظ [٥٠] واذا انعمنا علا' الا
  - 5 نسن اعرض ونا بجنبه واذا
- هسه الشر فذو دعا عريض ١٥١]
   قل اريتم ان كان من عند الله
  - 8 ثم كفرتم به من اضل ممن هو
- 9 في شقاق بعيد [٥٧] سنريهم ا
  - 10 يتنا في الافق وفي ا

- 11 نفسهم حتا<sup>1</sup> يتبين لهم انه الحق
  - 12 اولم یکف بربك ا
- 13 نه علا كل شي شهيد [٥٣] الا ا
  - 14 نهم في مرية من لقا ربهم الا
    - 15 انه بکل شی محیط [36]

[سورة الشورى - (٢٢) - عدد آياتها ٥٣]

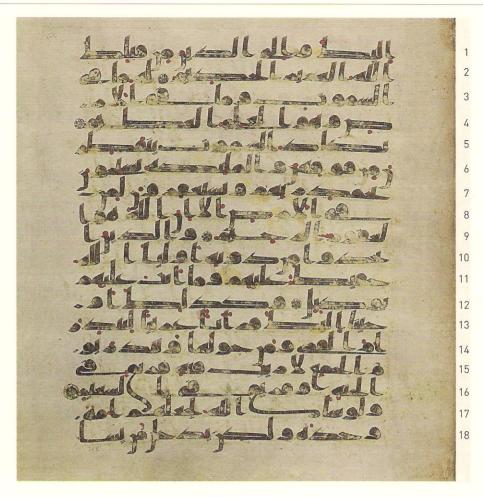
- 16 بسم الله الرحمن الرحيم
- 17 حم [١] عسق [٢] كذلك يوحي

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبين ٢ / ٧٥).

۲ بجنبه: ط // بجانبه: ف (انظر: المقنع ۲۵، ۶۶؛ مختصر التبيين // ۲۰۸۰، ۱۹۵۰، ۱۹۹۰، ۱۹۹۷؛ ۱۰۸۸/۶).

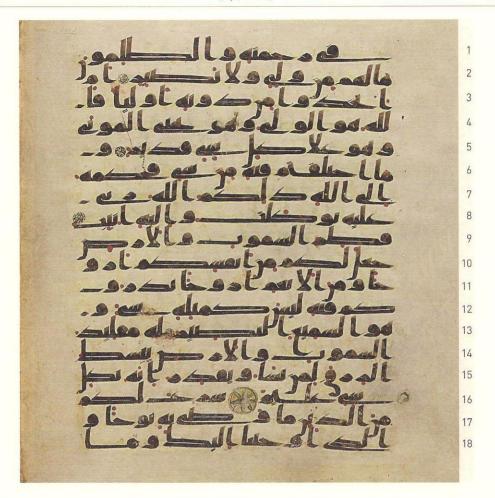
٣ الافق: ط // الافاق: ف.

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ /٧٧).



- 10 تخذوا من دونه اوليا الله
- 11 حفيظ عليهم وما انت عليهم
  - 12 بوكيل [٦] وكذلك او
  - 13 حينا اليك قرانا عربيا لتنذر
- 14 ام القرى ومن حولها وتنذر يو
- 15 م الجمع لا ريب فيه فريق في
- 16 الجنة وفريق في السعير [٧]
  - 17 ولو شا الله لجعلهم امة
- 18 وحدة ولكن يدخل من يشا

- 1 اليك والى الذين من قبلك
- 2 الله العزيز الحكيم [٣] له ما في
  - 3 السموت وما في الار
- 4 ض وهو العلى العظيم [٤]
  - 5 تكاد السموت يتفطر
- 6 ن من فوقهن والملئكة يسبحون
  - 7 بحمد ربهم ويستغفرون لمن
    - 8 في الارض الا ان الله هو ا
  - 9 لغفور الرحيم [٥] والذين ا



- 1 في رحمته والظلمون
- 2 ما لهم من ولى ولا نصير [٨] ام
  - 3 اتخذوا من دونه اوليا فا
- 4 لله هو الولى وهو يحيى الموتى
- 5 وهو علا كل شي قدير [٩] و
- 8 عليه توكلت واليه انيب [١٠]

- 6 ما اختلفتم فيه من شي فحكمه
  - 7 الى الله ذلكم الله ربى

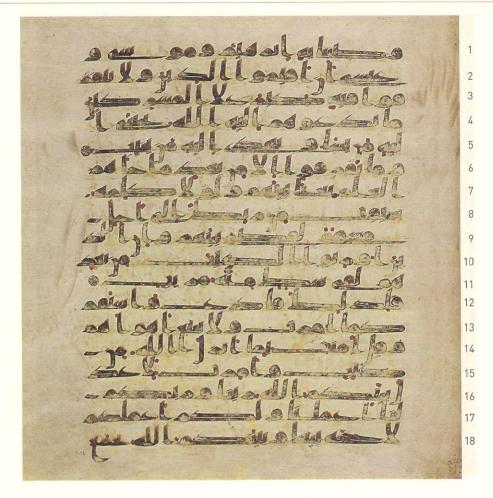
- 9 فطر" السموت والأرض
- 10 جعل لكم من انفسكم ازو
- 11 جا ومن الانعم ازوجا يذرو
- 12 كم فيه ليس كمثله شي و
- 13 هو السميع البصير [١١] له مقليد<sup>4</sup>
  - 14 السموت والارض يبسط
  - 15 الرزق لمن يشا ويقدر انه بكل
    - 16 شي عليم [١٢] شرع لكم
  - 17 من الدين ما وصبي به نوحا و
    - 18 الذي اوحينا اليك وما

١ يحيى: ط // يحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحى ونميت و إن الله لا يستحى وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ٢ /١٦٣).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٠؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

٣ فطر: ط // فاطر: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين 1/111).

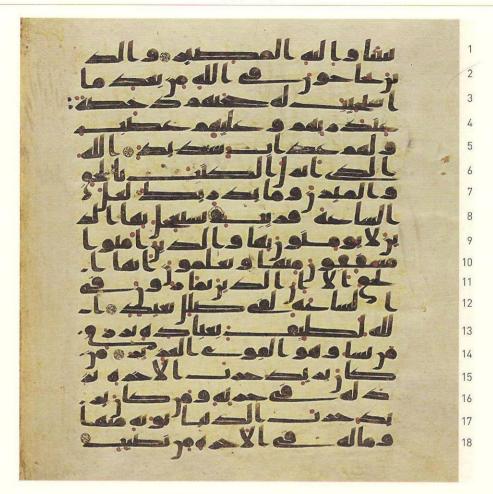
ع مقليد: ط // مقاليد: ف.



- 1 وصينا به ابرهيم وموسى و
- 2 عيسى ان اقيموا الدين ولا تتفر
  - 3 قوا فيه كبر علاا المشركين
  - 4 ما تدعوهم اليه الله يجتبي ا
- 5 ليه من يشا ويهدى اليه من ينيب [١٣]
  - هما تفرقوا الا من بعد ما جاهم
  - 7 العلم بغيا بينهم ولولا كلمة
    - 8 سبقت من ربك <mark>الى ا</mark>جل
  - 9 مسمى لقضى بينهم وان الذ

- 10 ين اورثوا الكتب من بعد
- 11 هم لفي شك منه مريب [14]
  - 12 فلذلك فادع واستقم
  - 13 كما امرت ولا تتبع اهواهم
  - 14 وقل امنت بما انزل الله من
    - 15 كتب وامرت لاعد
  - 16 ل بينكم الله ربنا وربكم
  - 17 لنا اعملنا ولكم اعملكم
- 18 لا حجة بيننا وبينكم الله يجمع

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ الظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

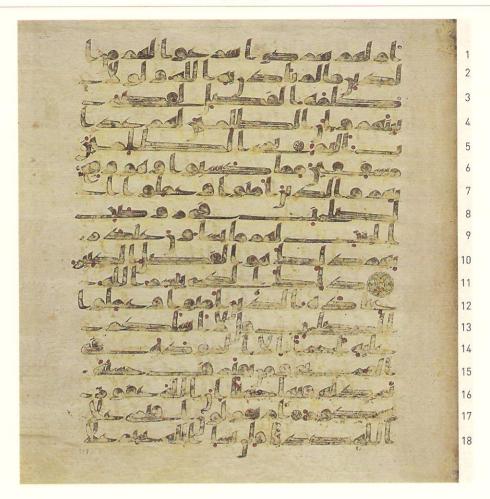


- 1 بيننا واليه المصير [10] والذ
- 2 ين يحاجون في الله من بعد ما
- 3 استجيب له حجتهم دحضة'
- 4 عند ربهم وعليهم غضب \_
- 5 ولهم عذاب شديد [١٦] الله
- 6 الذي انزل الكتب بالحق
- 7 والميزن وما يدريك لعل
- 8 الساعة قريب [١٧] يستعجل بها الذ
  - 9 ين لا يومنون بها والذين امنوا

- 10 مشفقون منها ويعلمون انها ا
  - 11 لحق الا ان الذين يمارون في
  - 12 الساعة لفي ضلل بعيد [1۸] ا
    - 13 لله لطيف بعباده يرزق
- 14 من يشا وهو القوى العزيز [١٩] من
  - 15 كان يريد حرث الاخرة نز
  - 16 د له في حرثه ومن كان ير
  - 17 يد حرث الدنيا نوته منها
- 18 وما له في الآخرة من نصيب [٢٠]

١ دحضة: ط // داحضة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين (١٦٦/٢).

٧ الميزن: ط // الميزان: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 ام لهم شركوا شرعوا لهم من ا
- 2 لدين مالم ياذن به الله ولولا
  - 3 كلمة الفصل لقضى
- 4 بينهم وان الظلمين لهم عذا
  - 5 ب اليم [٢١] ترى الظلمين
- ا مشفقين مما كسبوا وهو وقع
- 7 بهم والذين امنوا وعملوا ا
  - 8 لصلحت في روضت
- 9 الجنت لهم ما يشاون عند ر

- 10 بهم ذلك هو الفضل الكبير [٢٧]
  - 11 ذلك الذي يبشر الله
  - 12 عباده الذين امنوا وعملوا
  - 13 الصلحت قل لا اسلكم
  - 14 عليه اجرا الا المودة في
  - 15 القربي ومن يقترف حسنة
  - 16 نزد له فيها حسنا ان الله غفور
- 17 شكور [۲۳] أم يقولون افترى علا
  - 18 الله كذبا فان يشا الله يختم علا

وقع: ط // واقع: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ /١١٦٠ ٤ /١٣٩ - ١١٣٩.

٢ روضت الجنت: ط // روضات الجنات: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٤ / ١٩٩٠ - ١٠٩١: "كتبوها بالف وتاء بعدها ممدودة في الموضعين، ولا يجوز فيهما غير التاء، وإنما الخلاف في إثبات الألف وفي حذفها، فورد خط المصحف بحذف الألف في كل ما كان، من مثل هاتين الكلمتين جميعاً"؛ وانظر أيضا: المقنع ٣٣).

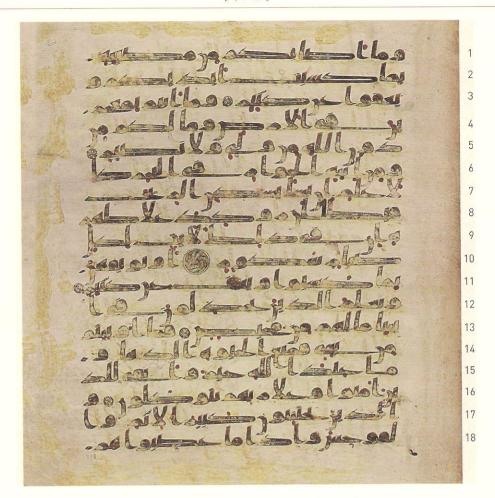
<sup>\*</sup> علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؟ مختصر التبين ٧٥/٢).

عبداه المالية

- 1 قلبك ويمح الله البطل
- 2 ويحق الحق بكلمته انه عليم
  - 3 بذات الصدور [٢٤]
- 4 وهو الذي يقبل التوبة عن عبا
  - 5 ده ويعفوا عن السيئت' و
- ه يعلم ما تفعلون [٢٥] ويستجيب الذ
  - 7 ين امنو<mark>ا وعملوا الصلحت</mark>
  - 8 ويزيدهم من فضله والكفر
  - 9 ون لهم عذاب شديد [٢٦] و

- 10 لو بسط الله الرزق لعباده
  - 11 لبغوا في الارض ولكن
- 12 ينزل بقدر ما يشا انه بعباده خبير
- 13 بصير [٧٧] وهو الذي ينزل الغيث
  - 14 من بعد ما قنطوا وينشر ر
- 15 حمته وهو الولى الحميد [٢٨] و
- 16 من ايته خلق السموت والارض
  - 17 وما بث فيهما من دابة وهو
- 18 علا جمعهم اذا يشا قدير [٢٩]

<sup>؛</sup> مختصر التبيين ٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- 1 وما اصابكم من مصيبة
- 2 بما کسبت' ایدیکم و
- 3 يعفوا عن كثير [٣٠] وما انتم بمعجز
  - 4 ين في الارض وما لكم من
  - 5 دون الله من ولي ولا نصير [٣١]
    - 6 ومن ايته الجوار في البحركا
  - 7 لاعلم [٣٧] ان يشا يسكن الريح
    - 8 فيظللن روكد علا ظهر
    - 9 ه ان في ذلك لايت لكل

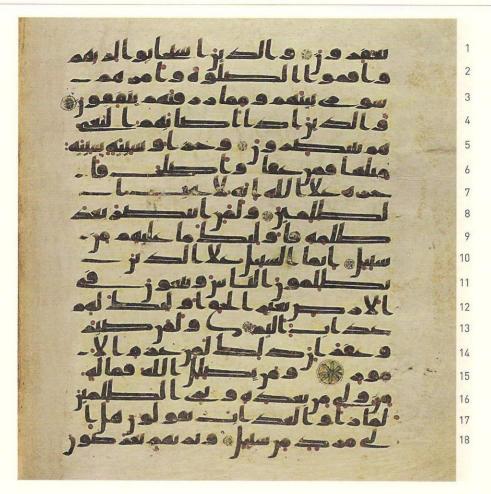
- 10 صبار شكور [٣٣] او يوبقهن
- 11 بما كسبوا ويعف عن كثير [٣٤]
  - 12 ويعلم الذين يجدلون في ا
- 13 يتنا ما لهم من محيص [٣٥] فما اوتيتم
  - 14 من شي فمتع الحيوة الدنيا و
    - 15 ما عند الله خير وابقى للذ
- ۱۵ ین امنوا وعلا ٔ ربهم یتو کلون [۳۶] و
  - 17 الذين يجتنبون كبئر الاثم وا
    - 18 لفوحش وإذا ما غضبوا هم

اصابكم: ط // اصبكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٢٧،
 ٣٠٤-٤٠٤٤ (١٠٩٢).

٢ بما كسبت: ط // فبما كسبت: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: بما كسبت بغير فاء قبل الباء، وفي سائر المصاحف: فبما كسبت بزيادة فاء؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٤٠؛ المقنع ٢٠١٠ مختصر التبيين ٤/١٠٩٠ الجامع ٢١٤؛ النشر ٢٥٢/٣).

٣ روكد علا: ط // رواكد على: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- 1 يغفرون [٣٧] والذين استجابوا لربهم
  - 2 واقمواا الصلوة وامرهم
- 3 شورى بينهم ومما رزقنهم ينفقون [٣٨]
  - 4 والذين اذا اصابهم البغي
- 5 هم ينتصرون [٣٩] وجزاو سيئة سيئة
  - ه مثلها فمن عفا واصلح فا
  - 7 جره علا" الله انه لا يحب ا
  - 8 لظلمين [٤٠] ولمن انتصر بعد
  - 9 ظلمه فاولئك ما عليهم من

- 10 سبيل [٤١] انما السبيل علا الذين
  - 11 يظلمون الناس ويبغون في
  - 12 الارض بغير الحق اولئك لهم
  - 13 عذاب اليم [٤٦] ولمن صبر
  - 14 وغفر ان ذلك لمن عزم الا
  - 15 مور [47] ومن يضلل الله فما له
- 16 من ولى من بعده وترى الظلمين
  - 17 لما راو العذاب يقولون هل ا
- 18 لى مرد من سبيل [ الله عرضون عرضون

١ واقموا: ط // واقاموا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ /٦١٢).

۲ جزاو: ط // جزوا: ف ( كتبوها بالواو والالف بعد الزاى، وبحذف الالف بعدها؛ انظر: هجاء مصاحف الامصار ۹۱؛ المقنع ۵۷؛ مختصر التبيين ۲/ ۹۶؛ ۵۶؛ ۶/ ۹۰، ۱؛ الجامع ۵۳).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

راو: ط // راوا: ف (كتبوها بألف بعد الواو؛ انظر: المقنع ٢٧؛
 مختصر التبيين ٢/٨٧-٨٠، ٢٠٧/٣).



- 1 عليها خشعين من الذل ينظرون
  - 2 من طرف خفى وقال الذ
- 3 ين امنوا أن الخسرين الذين خسرو
  - 4 النفسهم واهليهم يوم القيمة ا
    - 5 لا ان الظلمين في عذاب
  - 6 مقيم [63] وما كان لهم من اوليا
    - 7 ينصرونهم من دون الله ومن
- 8 يضلل الله فما له من سبيل [13] ا
- ٥ ستجيبوا لربكم من قبل ان ياتي

- 10 يوم لا مرد له من الله ما لكم
- 11 من ملجا يومئذ وما لكم من نكير [٤٧]
  - 12 فان اعرضوا فما ارسلنك
  - 13 عليهم حفيظا ان عليك ا
  - 14 لا البلاغ' وانا اذا اذقنا ا
  - 15 لانسن منا رحمة فرح بها وان
  - 16 تصبهم سيئة بما قدمت ايد
  - 17 يهم فان الانسن كفور [٤٨] لله ملك
    - 18 السموت والارض يخلق ما يشا

البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع
 ١٧ مختصر التبيين ٢/٣٣٦؛ ٢٩٠٧/٤ ، ١٠٩٦، ٢٠١٠).



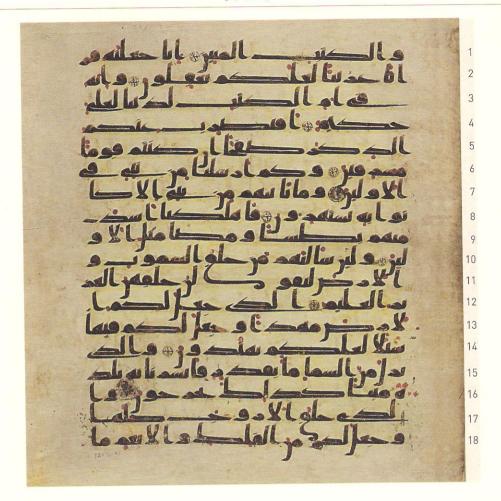
- 1 يهب لمن يشا انثا ويهب لمن
- 2 يشا الذكور [٤٩] او يزوجهم ذ
- 3 كرنا' وانثا ويجعل من يشا عقيما
- 4 انه عليم قدير [٥٠] وما كان لبشر
  - 5 ان يكلمه الله الا وحيا او من و
  - 6 را۲ حجاب او يرسل رسولا فيو
- 7 حى باذنه ما يشا انه على حكيم [٥١]
  - 8 وكذلك اوحينا اليك ر
  - 9 وحا من امرنا ما كنت تدرى
    - 10 ما الكتب ولا الايمن ولكن

- 11 جعلنه نورا نهدی به من نشا من عباد
  - 12 نا وانك لتهدى الى صرا
  - 13 ط مستقيم [34] صراط" الله
  - 14 الذي له ما في السموت وما
    - 15 في الارض الا الى الله
      - 16 تصير الامور [87]
- [سورة الزخرف-(٤٣)-عدد آياتها ٨٩]
  - 17 بسم الله الرحمن الرحيم حم [١]

٣ صراط...صراط: ط // صرط...صرط: ف (في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقع، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩٩؛ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

١ ذكرنا: ط // ذكرانا: ف.

ورا: ط // وراى: ف (زادوا الياء فيها؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ۹۹؛ المقنع ٤٤، ٤٨؛ مختصر التبيين ٤/١٠٩٦).

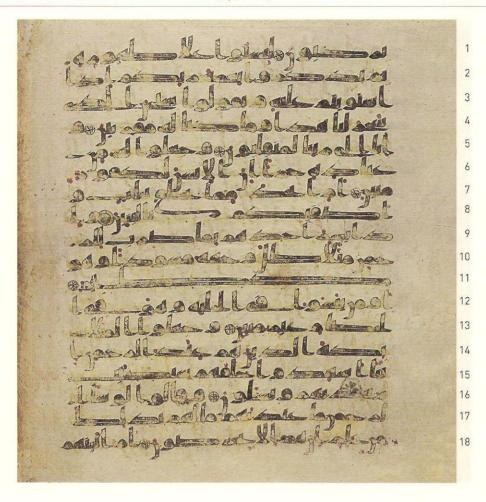


- 1 والكتب المبين [٢] انا جعلنه قر
- 2 انا عربيا لعلكم تعقلون [٣]وانه
  - 3 في ام الكتب لدينا لعلى
  - 4 حكيم [1] افنضرب عنكم
  - 5 الذكر صفحا ان كنتم قوما
- ه مسرفین [۵] و کم ارسلنا من نبی فی
- 7 الاولين [٦] وما ياتيهم من نبي الاكا
  - انوا به یستهزون [۷] فاهلکنا اشد
    - 9 منهم بطشا ومضا مثل الاو

- 10 لين [٨] ولئن سالتهم من خلق السموت و
  - 11 الأرض ليقولن خلقهن العز
  - 12 يز العليم [٩] الذي جعل لكم ا
    - 13 لارض مهدا وجعل لكم فيها
  - 14 سبلا لعلكم تهتدون [۱۰] والذي
  - 15 نزل من السما ما بقدر فانشرنا به بلد
    - 16 ة ميتا كذلك تخرجون [١١] وا
      - 17 لذي خلق الازوج كلها
    - 18 وجعل لكم من الفلك والانعم ما

١ قرانا: ط // قرنا: ف (حذفت الألف فيها، غير أن أبا عمرو الداني يقول: ٩ ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢ / ٢، سورة الزخرف ٢٣ / ٣، مورة الزخرف ٣٤ / ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف ١٠ انظر: المقنع ١٩ ٤ مختصر التبيين ٣ / ٧٠٥ - ٤٠ ٤ ٤ / ١٠٩٧ ؛ الجامع ٣٣٤ البرهان ٢ / ٣٨٩ ).

٢ مضا: ط // مضى: ف (إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٣٣).



- 1 تركبون [١٢] لتستوا علا ظهوره
- 2 ثم تذكروا نعمة ربكم اذا
- 3 استويتم عليه وتقولوا سبحن الذي
- 4 سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين [١٣] و
- 5 انا الى ربنا لمنقلبون [١٤] وجعلوا له من
  - ه عباده جزا ان الانسن لكفور
  - 7 مبين [١٥] ام اتخذ مما يخلق بنات و
    - 8 اصفيكم بالبنين [١٦] وا
    - 9 ذا بشر احدهم بما ضرب للر

- 10 حمن مثلا ظل وجهه مسودا وهو
  - 11 كظيم [١٧]
  - 12 اومن ينشوا في الحلية وهو في ا
- 13 لخصام غير مبين [1٨] وجعلوا الملا
- 14 تُكة الذين هم عبد الرحمن ا
- 15 نثا اشهدوا خلقهم ستكتب
- 16 شهدتهم ويسلون [١٩] وقالوا لو شا ا
  - 17 لرحمن ما عبدنهم ما لهم بذلك
- 18 من علم أن هم الا يخرصون [٢٠] أم أتينهم

١ الملائكة: ط // الملئكة: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ١٧: «حذفوا الالف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكة وملئكته والسلم وسلم ... وشبهه من لفظه»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/ ٣٣٢ – ٧٣٩ ، ٢٥٩ ).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٧).

المال المال

- 1 كتبا من قبله فهم به مستمسكو
- 2 ن [٢١] بل قالوا انا وجدنا ابانا علاا ا
  - 3 مة وانا علا اثرهم مهتدون [٢٢] و
    - 4 كذلك ما ارسلنا من قبلك
- 5 في قرية من نذير الا قال مترفوها
  - ٥ انا وجدنا ابانا علا امة وانا علا ا
- 7 ثرهم مقتدون [٣٣] قل اولو جئتكم
  - 8 باهدى مما وجدتم عليه اباكم
- 9 قالوا انا بما ارسلتم به كفرون [۲۴]

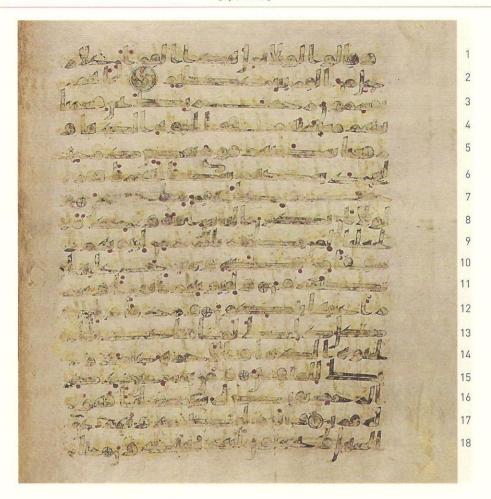
- 10 فانتقمنا منهم فانظر كيف
- 11 كان عاقبة المكذبين [20] واذ
- 12 قال ابرهيم لابيه وقومه انني برا
- 13 مما تعبدون [٢٦] الا الذي فطر
- 14 نی فانه سیهدین [۲۷] و جعلها کلمة
- 15 بقية" في عقبه لعلهم يرجعون [٢٨] بل
  - 16 متعت هولا واباهم حتا ً جاهم ا
- 17 لحق ورسول مبين [٢٩] ولما جاهم الحق قا
  - 18 لوا هذا سحر وانا به كفرون [٣٠]

عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؟ انظر: مختصر التبيين ٢/٩٦٨، ١٩٩٨، ١٩٩٨).

٣ بقية: ط // باقية: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ٢ (١١٦/٢).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛
 مختصر التبين ٧ / ٧٧).

علا: ط // على: ف (كلمة (علا) الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة (ط)، وفي نسخة (ف) بالياء؛ انظر: المقنع 70؟
 مختصر التبيين ٧ / ٧٥).



- 1 وقالوا لولا نزل هذا القران علا' ر
- 2 جل من القريتين عظيم [٣١] اهم
- 3 يقسمون رحمت ربك نحن قسمنا
- 4 بينهم معيشتهم في الحيوة الدنيا و
- 5 رفعنا بعضهم فوق بعض درجت 6 ليتخذ بعضهم بعضا سخريا ور
- حمت ربك خير مما يجمعون [٣٧] و
  - 8 لولا ان يكون الناس امة وحدة

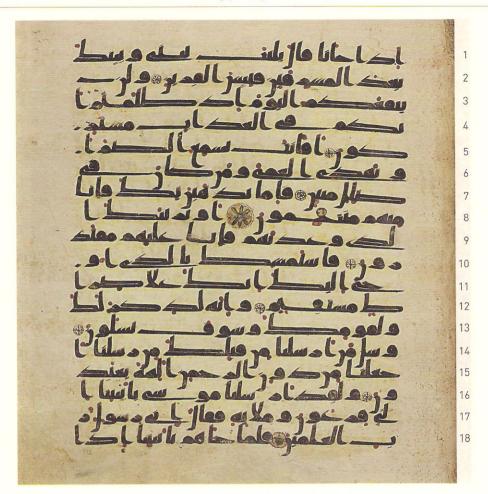
  - 9 لجعلنا لمن يكفر بالرحمن لبيوتهم

- 10 سقفا من فضة و ١٥٠٠٠ ج عليها
- 11 يظهرون [٣٣] ولبيوتهم ابوبا وسر
- 12 را عليها يتكون [٣٤] وزخرفا وان
  - 13 كل ذلك لما متاع ا
    - 14 لحيوة الدنيا والاخرة عند ر
- 15 بك للمتقين [٣٥] ومن يعش عن ذكر
  - 16 الرحمن نقيض له شيطنا فهو
  - 17 له قرين [٣٦] وانهم ليصدونهم عن
- 18 السبيل ويحسبون انهم مهتدون [٣٧] حتا"

متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٧ ).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



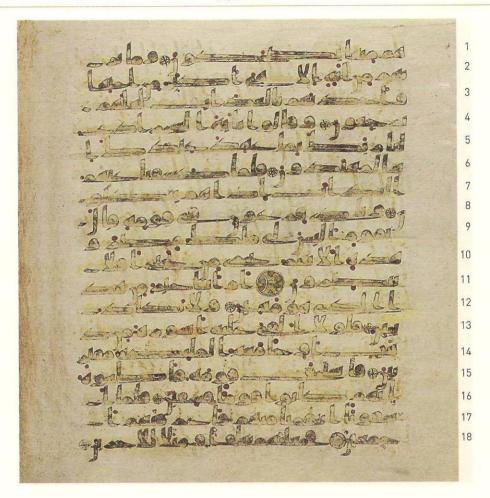
- 1 اذا جانا قال يليت بيني وبينك
- ؛ بعد المشرقين فبئس القرين [٣٨] ولن
  - 3 ينفعكم اليوم اذ ظلمتم ا
    - العذاب مشتر
  - 5 كون [٣٩] افانت تسمع الصم ا
    - ه و تهدى العمى ومن كان في
- 7 ضلل مبين [40] فاما نذهبن بك فانا
  - منهم منتقمون [11] او نرینك ا
     لذی وعدنهم فانا علیهم مقتد
  - 10 رون [٤٤] فاستمسك بالذي او
    - 11 حى اليك انك علا صرا
  - 12 طا مستقيم [ ٢٦] وانه لذكر لك

- 13 ولقومك وسوف تسلون [\$\$]
- 14 وسل من ارسلنا من قبلك من رسلنا ا
  - 15 جعلنا من دون الرحمن الهة يعبد
- 16 ون [62] ولقد ارسلنا موسى باييتنا ا
- 17 لى فرعون وملائه فقال انى رسول ر
- 18 ب العلمين [٤٦] فلما جاهم باييتنا" اذا

٢ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: (ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٢/ ١٣٣٠).

٣ باييتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

ا علا صراط: ط // على صرط: ف (على: بالياء؛ صراط: كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٢٥، ١٩١ مختصر التبيين ٢ /٥٥-٥، ٥٧؛ الجامع ٨٨).

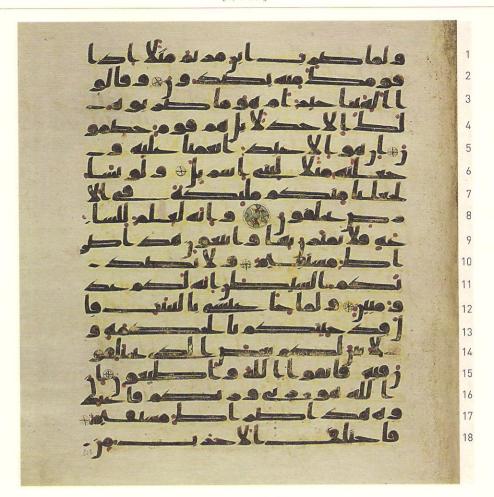


- ۱ هم منها يضحكون [٤٧] وما نر
- 2 يهم من اية الاهي اكبر من اختها
  - : واخذنهم بالعذاب لعلهم
- يرجعون [٤٨] وقالوا يايه السحر' ادع
  - النا ربك بما عهد عندك الم
  - ا ننا لمهتدون [٤٩] فلما كشفنا عنهم
    - 7 العذاب اذا هم ينكثو
    - 8 ن [٥٠] ونادى فرعون في قومه قال
      - يقوم اليس لي ملك مصر و

- 10 هذه الانهر تجري من تحتى افلا
- 11 تبصرون [٥١] ام انا خير من هذ
- 12 االذي هو مهين ولا يكاد
- 13 يبين [٥٦] فلولا القي عليه اسورة من ذ
  - 14 هب او جا معه <mark>الملئكة مقتر</mark>
  - 15 نين [80] فاستخف قومه فاطعوه<sup>7</sup>
  - 16 انهم كانوا قوما فسقين [26] فلما ا
    - 17 سفونا انتقمنا منهم فاغرقنهم ا
- 18 جمعين [٥٥] فجعلنهم سلفا ومثلا للاخرين [٥٦]

السحر: ط // الساحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٠٧؛
 المقنع ٢٠-٢١، ٩٤؛ مختصر التبيين ٣/٥٥٨، ١٦٤؛ ٤/٢٤، ٨٤٧).

٢ فاطعوه: ط // فاطاعوه: ف.



- 1 ولما ضرب ابن مريم مثلا اذا
- 2 قومك منه يصدون [٧٥] وقالو
- 3 الهتنا خير ام هو ما ضربوه
- 4 لك الا جدلا بل هم قوم خصمو
- 5 ن [٥٨] ان هو الاعبد انعمنا عليه و
- 6 جعلنه مثلا لبني اسريل [٥٩] ولو نشا
  - 7 لجعلنا منكم ملئكة في الا
- 8 رض يخلفون [٦٠] وانه لعلم للسا
- عة فلا تمترن بها واتبعون هذا صر

- 10 اطا مستقيم [71] ولا يصد
- 11 نكم الشيطن انه لكم عد
- 12 و مبین [۲۲] و لما جا عیسی بالبینت قا
  - 13 ل قد جئتكم بالحكمة و
  - 14 لابين لكم بعض الذي تختلفو
  - 15 ن فيه فاتقوا الله واطيعون [٦٣] ان
    - 16 الله هو ربي وربكم فاعبد
    - 17 وه هذا صراط مستقيم [34]
      - 18 فاختلف الاحزب" من

المراط: ط // صرط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؟ انظر: المقنع ٩١؟ و مختصر التبيين ٢/ ٥٥-٥٦؟ الجامع ٨٧).

٢ صراط: ط // صرط: ف (انظر: المصادر السابقة).

۳ الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /٨٣٣، ١٠٤٨).



- 1 بينهم فويل للذين ظلموا من عذ
- 2 اب يوم اليم [30] هل ينظرون الا
- 3 الساعة ان تاتيهم بغتة وهم لا يشعرون [77]
  - الاخلا يومئذ بعضهم لبعض
  - 5 عدو الا المتقين [٦٧] يعبادي لا خو
    - ه ف عليكم اليوم ولا انتم
  - 7 تحزنون [٦٨] الذين امنوا باييتنا وكا
  - 8 نوا مسلمين [79] ادخلوا الجنة انتم
    - 9 وازوجكم تحبرون [٧٠] يطا

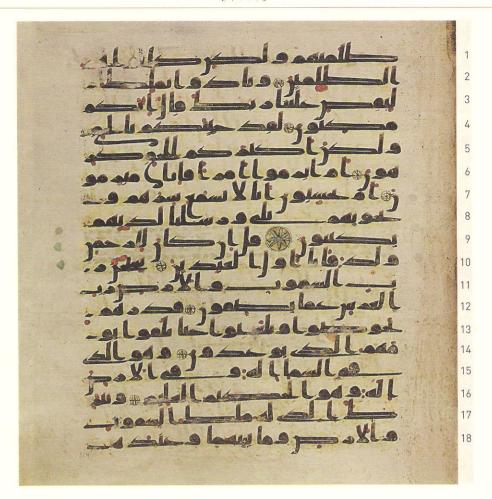
- 10 ف عليهم بصحاف من
- 11 ذهب واكوب" وفيها
- 12 ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين و
- 13 انتم فيها خلدون [٧١] وتلك الجنة
- 14 التي اور ثتموها بما كنتم تعملو
  - 15 ن [۷۲] لكم فيها فكهة كثيرة
- 16 منها تاكلون [٧٣] ان المجرمين في
- 17 عذاب جهنم خلدون [٧٤] لا يفتر
- 18 عنهم وهم فيه مبلسون [٧٥] وما

يعبادى: ط // يعباد: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: يعبادى بالياء، وفي سائر المصاحف: يعباد بغير ياء؛ انظر: المقنع ٢٤، ١٠٦-١٠٧؛ مختصر التبيين ٤/١٠٥؛ النشر ٢/ ٣٧٠).

باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبين ٢ / ١٢٣ / ١٢٣ ).

۳ اكوب: ط // اكواب: ف.

غ في مصاحف أهل المدينة والشام: ما تشتهيه بهائين، وفي سائر المصاحف: ما تشتهي بهاء (انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٤٠ ؛ المقنع ١٠٠٧ مختصر التبيين ١٢٠٤ الجامع ٢١٠٤ النشر ٢٧٠/٢).

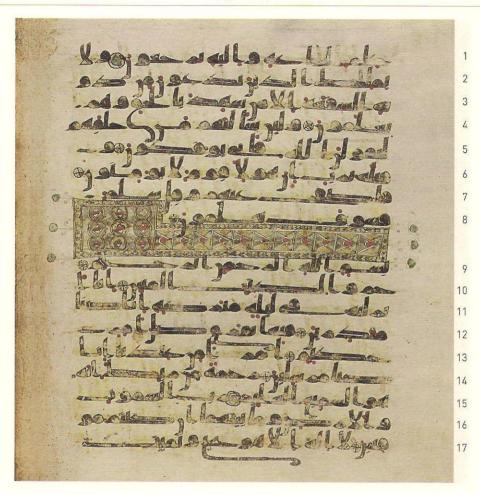


- 1 ظلمنهم ولكن كانوا هم
- 2 الظلمين [٧٦] ونادوا يملك
- 3 ليقض علينا ربك قال انكم
- 4 مكثون [۷۷] لقد جئنكم بالحق
  - 5 ولكن اكثركم للحق كر
- هون [۷۸] ام ابرموا امرا فانا مبرمو
- 7 ن [٧٩] ام يحسبون انا لا نسمع سرهم و
  - 8 نجويهم بلي ورسلنا لديهم
  - 9 يكتبون [٨٠] قل ان كان للرحمن

- 10 ولد فانا اول العبدين [٨١] سبحن ر
  - 11 ب السموت والارض رب
  - 12 العرش عما يصفون [٨٢] فذرهم
  - 13 يخوضوا ويلعبوا حتا يلقوا يو
- 14 مهم الذي يوعدون [٨٣] وهو الذي
  - 15 في السما اله وفي الارض
  - 16 اله وهو الحكيم العليم [٨٤] وتبر
    - 17 ك الذي له ملك السموت
      - 18 والارض وما بينهما وعنده

۱ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛

تبرك: ط // تبارك: ف (حذفوا الآلف فيها حيث وقعت كما ورد في المقنع ۱۸؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤ / ٩١٦، ٩١٦، ٩١٢؟ ٥ / ١٢١٤).



- 1 علم الساعة واليه ترجعون [٨٥] ولا
  - 2 علك الذين يدعون من دو
  - ة نه الشفعة الا من شهد بالحق وهم
- 4 يعلمون [٨٦] ولئن سالتهم من خلقهم
  - ليقولن الله فاني يوفكون [٨٧] و
- ه قيله يرب ان هولا قوم لا يومنون [٨٨]
- 7 فاصفح عنهم وقل سلم ملم
  - 8 فسوف يعلمون [٨٩]

## [سورة الدخان ـ ( ٤٤ ) ـ عدد آياتها ٥٩ ]

- 9 بسم الله الرحمن الرحيم
- 10 حم [١] والكتب المبين [٢] انا ا

- 11 نزلنه في ليلة مبركة إنا كنا
- 12 منذرين [٣] فيها يفرق كل امر
  - 13 حكيم [1] امرا من عندنا انا
- 14 كنا مرسلين [٥] رحمة من ربك انه
- 15 هو السميع العليم [٦] رب السموت
  - 16 والارض وما بينهما ان كنتم مو
- 17 قنين [٧] لا اله الا هو يحيى ويميت

اليحيى: ط/ يحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي و نميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩ - ٥٠ مختصر التبيين ٢ / ١٣٣ ().

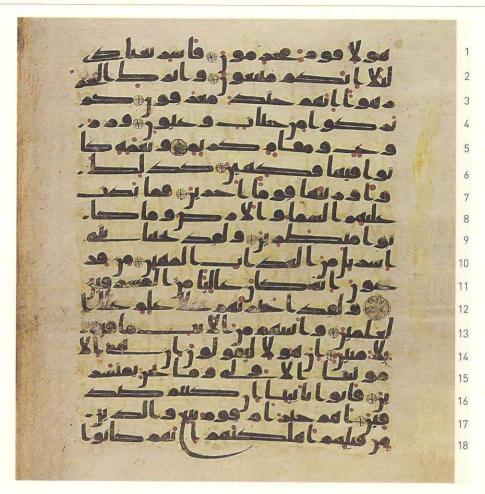


- 1 ربكم ورب إبائكم الاولين [٨]
- 2 بل هم في شك يلعبون [٩] فار
- 3 تقب يوم تاتي السما بدخان
- 4 مبين [10] يغشى الناس هذا عذاب
- 5 اليم [١١] ربنا اكشف عنا ا
- - 7 لذكري وقد جاهم رسول
- 8 مبين [١٣] ثم تولوا عنه وقالوا معلم مجنو
  - 9 ن [11] انا كشفوا العذاب قليلا ا

- 10 نکم عائدون [10] يوم نبطش ا
- 11 لبطشة الكبرى انا منتقمون [١٦]
- 12 ولقد فتنا قبلهم قوم فرعون وجا
  - 13 هم رسول كريم [١٧] ان ادوا الي
- 14 عباد الله اني لكم رسول امين [14]
  - 15 وان لا تعلوا علا الله اني اتيكم
- 16 بسلطن مبين [١٩] واني عذت بربي
- 17 وربكم ان ترجمون [٢٠] وان لم تومنو
  - 18 الى فاعتزلون [٢١] فدعا ربه ان

کشفوا: ط // کاشفوا: ف (انظر: المقنع ۲۲، ٤٤؛ مختصر التبيين
 ۲/۳۳-۳۰/۲).

<sup>\*</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 هولا قوم مجرمون [۲۲] فاسر بعبادی
- 2 ليلا انكم متبعون [٢٣] واترك البحر
- 3 رهوا انهم جند مغرقون [۲٤] كم
- 4 تركوا من جنات وعيون [٢٥] وزر
  - 5 وع ومقام كريم [٢٦] ونعمة كا
    - ه نوا فیها فکهین [۲۷] کذلك
- 7 واورثنها قوما اخرين [٢٨] فما بكت
  - عليهم السما والارض وما كا
  - 9 نوا منظرين [٢٩] ولقد نجينا بني

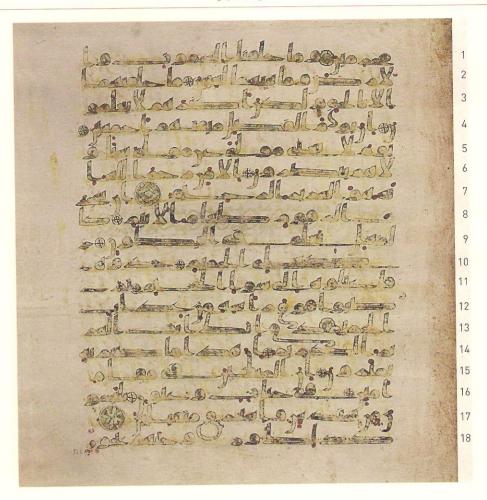
- 10 اسريل من العذاب المهين [٣٠] من فر
- 11 عون انه كان عاليا من المسرفين [٣١]
  - 12 ولقد اخترنهم علا علم علا" ا
- 13 لعلمين [٣٢] واتينهم من الايت ما فيه
- 14 بلا مبين [٣٣] ان هولا ليقولون [٣٤] ان هي الا
  - 15 موتتنا الاولى وما نحن بمنشر
  - 16 ين [٣٥] فاتوا بابئنا ان كنتم صد
  - 17 قين [٣٦] اهم خير ام قوم تبع والذين
    - 18 من قبلهم اهلكنهم انهم كانوا

علا علم علا: ط // على علم على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ /٧٥).

٣ بلا: ط // بلوا: ف (كتبوها بالواو والألف؛ انظر: المقنع ٥٨، ٩٨٩ مختصر التبيين ٢ / ٤٨٤٠).

پابئنا: ط // بابائنا: ف (انظر: المقنع ٣٦-٣٧؛ مختصر التبيين
 ۲-۹۲/ و ۱۰-۶۹ (۱۰-۲۰)؛ الجامع ۷۲).

بنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲/۲۰۱، ۲۰۷۸، ۴۲۷۸، ۱۰۹۰؛ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰).



- 1 مجرمين [٣٧] وما خلقنا السموت وا
- 2 .لارض وما بينهما لعبين [٣٨] ما خلقنهما
  - 3 الا بالحق ولكن اكثرهم لا يعلمو
- 4 ن [٣٩] ان يوم الفصل ميقتهم اجمعين [٤٠]
  - 5 يوم لا يغني مولى عن مولى شيا و
  - ٥ لا هم ينصرون [٤١] الا من رحم الله ا
    - 7 نه هو العزيز الرحيم [٤٦] ان شجر
  - 8 ت الزقوم [33] طعام الأثيم [33] كا
    - 9 لهل يغلي في البطون [63]

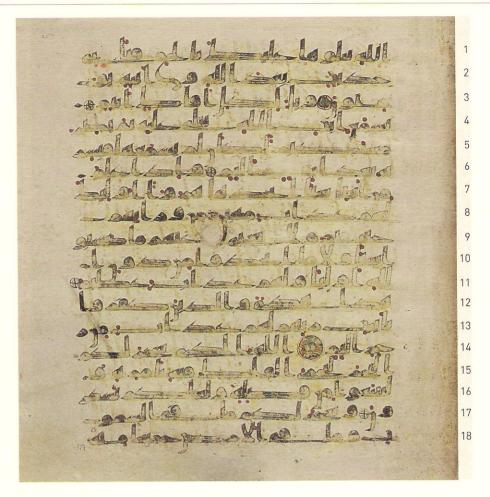
- 10 كغلى الحميم [٤٦] خذوه
- 11 فاعتلوه الى سوا الجحيم [٤٧] ثم
  - 12 صبوا فوق راسه من عذاب
- 13 الحميم [43] ذق انك انت العز
- 14 يز الكريم [٤٩] ان هذا ما كنتم به
  - 15 تمترون [00] ان المتقين في مقام
- 16 امين [٥١] في جنات وعيون [٧٥] يلبسو
  - 17 ن من سندس واستبرق متقبلين [80]
    - 18 كذلك وزوجنهم بحور

۱ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۷۰، ۲۷۸، ۲۷۷؛ ۴، ٤٥٦، ٤٥١، ٢٠٥/، ١٠٩٠-١٠٩٠،



- [سورة الجاثية \_ ( ٤٥ ) \_ عدد آياتها ٣٧ ]
  - 8 بسم الله الرحمن الرحيم حم [1]
    - و تنزيل الكتب من الله العزيز
  - 10 الحكيم [٢] ان في السموت و
  - 11 الأرض لايت للمومنين [٣] وفي
    - 12 خلقكم وما يبث من دابة ا
  - 13 يت لقوم يوقنون [٤] واختلف ا
  - 14 ليل والنهار وما انزل الله من السما
  - 15 من رزق فاحيا به الارض بعد مو
    - 16 تها وتصريف الريح ا
  - 17 يت لقوم يعقلون [٥] تلك ايت

- 1 عين [10] يدعون فيها بكل فكهة
- 2 امنين [٥٥] لا يذوقون فيها الموت الا ا
  - 3 لموتة الاولى ووقيهم عذاب
  - 4 الجحيم [87] فضلا من ربك ذلك
  - 5 هو الفوز العظيم [٧٥] فانما يسرنه
  - ه بلسانك لعلهم يتذكرون [۸۵]
  - 7 فارتقب انهم مرتقبون [٥٩]



- 1 الله نتلوها عليك بالحق فباي
  - 2 حديث بعد الله وايته يو
- 3 منون [٦] ويل لكل افاك اثيم [٧]
- 4 يسمع ايت الله تتلى عليه ثم يصر
  - ا مستكبرا كان لم يسمعها فبشر
    - 6 ه بعذاب اليم [٨] واذا علم
- 7 من ايتنا شيا اتخذها هزوا اولئك
- 8 لهم عذاب مهين [٩] من ورائهم
- 9 جهنم ولا يغني عنهم ما كسبو

- 10 اشيا ولا ما اتخذوا من دون ا
- 11 لله اوليا ولهم عذاب عظيم [10]
- 12 هذا هدى والذين كفروا
  - 13 باييت' ربهم لهم عذاب من
- 14 رجز اليم [11] الله الذي سخر لكم
  - 15 البحر لتجرى الفلك فيه بامره و
- 16 لتبتغوا من فضله ولعلكم تشكر
- 17 ون [١٢] وسخر لكم ما في السمو
  - 18 ت وما في الارض جميعا منه

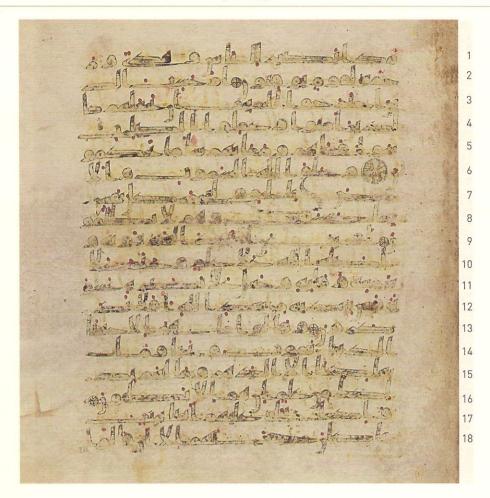
ا باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر ٤٤ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٢ - ١٢٣).

علان العالمة العاملة

- 1 ان في ذلك لايت لقوم
- 2 يتفكرون [١٣] قل للذين امنوا يغفرو
- ۵ اللذین لا یرجون ایام الله لیجزی قو
- 4 ما بما كانوا يكسبون [14] من عمل
- 5 صلحا فلنفسه ومن اسا فعليها ثم ا
  - ه لی ربکم ترجعون [۱۵] ولقد اتینا
  - 7 بني اسريل الكتب والحكم
    - 8 والنبوة ورزقنهم من الطيبت
  - 9 وفضلنهم علا' العلمين [17] وا

- 10 تينهم بينت من الامر فما اختلفوا
- 11 الا من بعد ما جاهم العلم بغيا بينهم
  - 12 ان ربك يقضى بينهم يوم ا
- 13 لقيمة فيما كانو<mark>ا</mark> فيه يختلفون [١٧] ثم
  - 14 جعلنك علا شريعة من الامر فا
  - الذين لا يعلمو الذين لا يعلمو الذين الا يعلمو المين المي
  - 16 ن [١٨] انهم لن يغنوا عنك من الله
    - 17 شيا وان الظلمين بعضهم او
    - 18 ليا بعض والله ولي المتقين [١٩]

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).



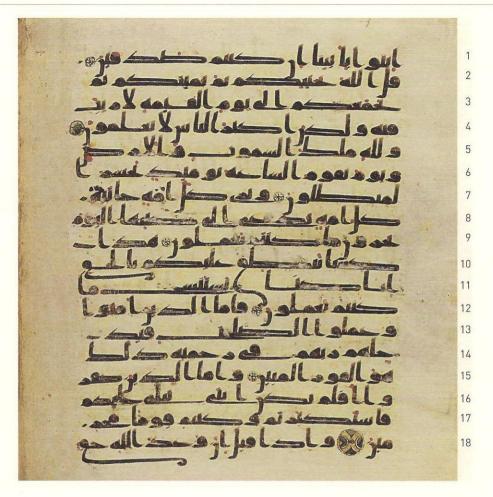
- 1 هذا بصئر للناس وهدى ور
- 2 حمة لقوم يوقنون [٢٠] ام حسب الذ
- 3 ين اجترحوا السيئت' ان نجعلهم كا
  - 4 لذين امنوا وعملوا الصلحت
- 5 سوا محياهم ومماتهم سا ما يحكمو
  - ٥ ن [٢١] وخلق الله السموت والا
  - 7 رض بالحق ولتجزى كل نفس
    - 8 بما كسبت وهم لا يظلمو
  - 9 ن [۲۲] افريت من اتخذ الهه هويه و

- 10 اضله الله علا علم وختم علا
- 11 سمعه وقلبه وجعل علا بصره غشوة
  - 12 فمن يهديه من بعد الله افلا تذ
  - 13 كرون [77] وقالوا ما هي الاحيتنا"
    - 14 الدنيا نموت ونحيا وما
    - 15 يهلكنا الا الدهر وما لهم بذ
  - 16 لك من علم ان هم الا يظنون [٢٤]
    - 17 واذا تتلى عليهم ايتنا بينت
    - 18 ما كان حجتهم الا ان قالوا

٢ علا علم ... علا: ط // على علم ... على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥،٩ مختصر التبيين ٢/٧٥).

حيتنا: ط // حياتنا: ف (وربما رسمت الألف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأقل؛ انظر: المقنع ٤٥٤ مختصر النبين ٣/٢٤٦٤ ٤٠٩ ).

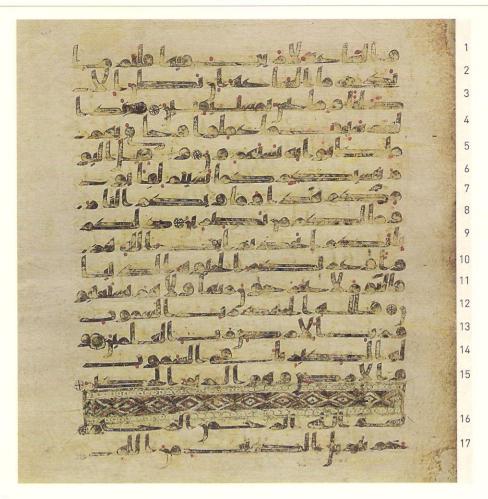
السييت: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبيين ١ /١٨٥ ١٦٩-١٦٩).



- 1 ائتوا بابئنا ان كنتم صدقين [٢٥]
- 2 قل الله يحييكم ثم يميتكم ثم
  - 3 يجمعكم الى يوم القيمة لا ريب
- 4 فيه ولكن اكثر الناس لا يعلمون [٢٦]
- ولله ملك السموت والارض
- 6 ويوم تقوم الساعة يومئذ يخسر ا
- 7 لمبطلون [۲۷] و تری کل امة جاثية
  - 8 كل امة تدعى الى كتبها اليوم
- 9 تجزون ما كنتم تعملون [۲۸] هذا

- 10 كتبنا ينطق عليكم بالحق
- 11 انا کنا نستنسخ ما
- 12 كنتم تعملون [٢٩] فاما الذين امنوا
  - 13 وعملوا الصلحت فيد
  - 14 خلهم ربهم في رحمته ذلك
- 15 هو الفوز المبين [٣٠] واما الذين كفر
- 16 وا افلم تكن ايتي تتلي عليكم
  - 17 فاستكبرتم وكنتم قوما مجر
- 18 مين [٣١] وإذا قيل أن وعد الله حق

ا بابئنا: ط // بابائنا: ف (انظر: المقنع ٣٦-٣٧) مختصر التبيين
 ١٠٤١- ٥٠ ؛ ٢٠/٢/ ٤٠ ، الجامع ٧٧).



- 1 والساعة لا ريب فيها قلتم ما
- ندري ما الساعة ان نظن الا
- 3 ظنا وما نحن بمستيقنين [٣٦] وبدا
- الهم سييت ما عملوا وحاق بهم
- 5 ما كانوا به يستهزون [٣٣] وقيل اليو
  - 6 م ننسیکم کما نسیتم لقا یو
  - 7 مكم هذا وماويكم النار
  - 8 وما لكم من نصرين [٣٤] ذلكم
    - 9 بانكم اتخذتم ايت الله هز
      - 10 وا وغرتكم الحيوة الدنيا

- 11 فاليوم لا يخرجون منها ولا هم يستعتبو
  - 12 ن [٣٥] فلله الحمد رب السموت
  - 13 ورب الارض رب العلمين [٣٦] و
    - 14 له الكبريا في السموت
  - 15 والارض وهو العزيز الحكيم [٣٧]

## [سورة الأحقاف - (٤٦) عدد آياتها ٢٥]

- 16 بسم الله الرحمن الرحيم
- 17 حم [١] تنزيل الكتب من الله

<sup>1</sup> سييت: ط // سيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢ / ٨٨،

العرب المراب ال

- 1 العزيز الحكيم [٢] ما خلقنا السموت
- 2 والارض وما بينهما الا بالحق وا
  - 3 جل مسمى والذين كفروا
  - 4 عما انذروا معرضون [٣] قل اريتم
    - 5 ما تدعون من دون الله اروني
  - ه ماذا خلقوا من الارض ام لهم شر
    - 7 ك في السموت ائتوني
  - 8 بكتب من قبل هذا او اثارة من
  - 9 علم ان كنتم صدقين [1] ومن ا

- 10 ضل ممن يدعوا من دون الله من
- 11 لا يستجيب له الى يوم القيمة و
- 12 هم عن دعائهم غفلون [٥] واذا
  - 13 حشر الناس كانوا لهم اعدا و
- 14 كانوا بعبدتهم كفرين [٦] واذا
- 15 تتلى عليهم ايتنا بينت قال الذين
- 16 كفروا للحق لما جاهم هذا سحر
- 17 مبين [٧] ام يقولون افتريه قل ان افتر

اثارة: ط // اثرة: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: المقنع ١٣، مختصر التبيين ٤ /١١١٧).

علمه العبدة وهوا المواهدة وهواهدة وهوا المواهدة وهواهدة وهوا المواهدة وهوا المواهدة وهوا المواهدة وهوا المواهدة و

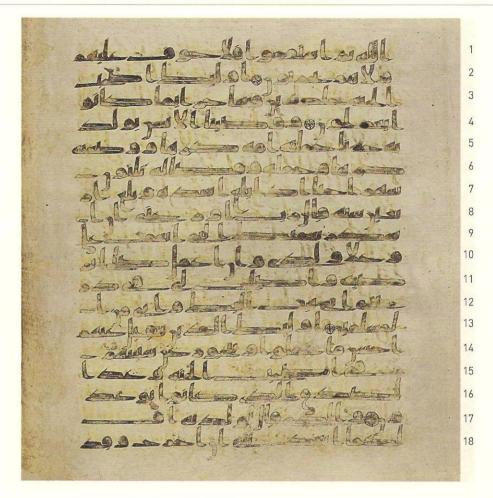
- 1 اعلم بما تفيضون فيه كفي به
- 2 شهيدا بيني وبينكم وهو ا
- 3 لغفور الرحيم [٨] قل ما كنت
- 4 بدعا من الرسل وما ادري ما
- ؛ يفعل بي ولا بكم ان اتبع الا ما السرارالان:
- ه يوحى الى وما انا الا نذير مبين [٩]
  - 7 قل اريتم ان كان من عند الله و
    - 8 كفرتم به وشهد شاهد من بني
- 9 اسريل علاا مثله فامن واستكبرتم

- 10 ان الله لا يهدى القوم الظلمين [10]
  - 11 وقال الذين كفروا للذين ا
  - 12 منوا لو كان خيرا ما سبقونا اليه
    - 13 واذ لم يهتدوا به فسيقولون
  - 14 هذا افك قديم [11] ومن قبله
  - 15 كتب موسى امما ورحمة
    - 16 وهذا كتب مصدق
  - 17 لسنا عربيا لينذر الذين ظلمو
- 18 ا وبشرى للمحسنين [١٧] ان الذين قالوا ربنا

۲ انما: ط // اماما: ف (انظر: المقنع ٤٤، ، ٦٠؛ مختصر التبيين ٤ (١١١٨).

٣ لسنا: ط // لسانا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).



- 1 الله ثم استقموا فلا خوف عليهم
- 2 ولا هم يحزنون [١٣] اولئك اصحب
  - 3 الجنة خلدين فيها جزا بما كانو
- 4 ا يعملون [16] ووصينا الانسن بولد
- 5 یه حسنا حملته امه کرها ووضعته
  - ه كرها وحمله وفصاله ثلثون
  - : شهرا حتا" اذا بلغ اشده وبلغ ار
  - 8 بعین سنة قال رب اوزعنی ان ا
  - 9 شكر نعمتك التي انعمت على

- 10 وعلا ولدى وان اعمل صلحا تر
  - 11 ضيه واصلح لي في ذر
  - 12 يتى انى تبت اليك <mark>وانى من ا</mark>
- 13 لمسلمين [10] اولئك الذين نتقبل عنهم
  - 14 احسن ما عملوا ونتجوز عن سييتهم°
    - 15 في اصحب الجنة وعد ا
    - 16 لصدق الذي كانوا يوعد
    - 17 ون [17] والذي قال لولديه اف
      - 18 لكما اتعدانني ان اخرج وقد

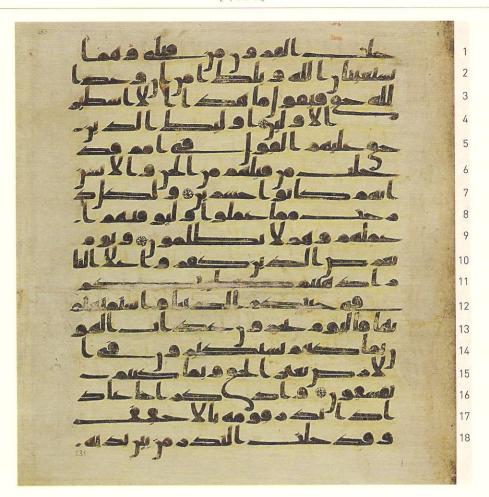
إ حسنا: ط // احسنا: ف (في مصاحف أهل الكوفة: احسانا بزيادة ألف قبل الحاء، وفي سائر المصاحف: حسنا بغير ألف؟ انظر: كتاب المصاحف ٤٠٤ المقنع ٩٥ ، ١٠١٧ مختصر التبيين ٤ /١١١٨ -١٩١١ الجامع ١٦٨ النشر ٢ /٣٧٣).

لقصاله: ط // فصله: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ١١١٩/٤).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٧ / ٧٧).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع 70؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

نتجوز عن سييتهم: ط // نتجاوز عن سياتهم: ف (انظر: المقنع
 ٥٠؛ مختصر التبيين ٢ /٨٨، ١٦٩-١٧٠).



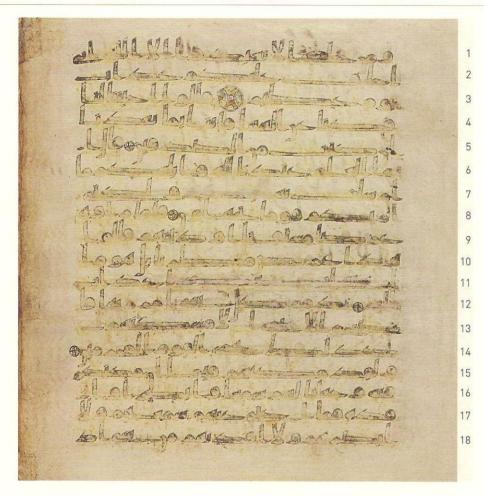
- 1 خلت القرون من قبلي وهما
- 2 يستغيثان الله ويلك امن ان وعد ا
- الله حق فيقول ما هذا الا اسطير
- 4 الأولين [١٧] اولئك الدين
- 5 حق عليهم القول في امم قد
  - 6 خلت من قبلهم من الجن والانس
- 7 انهم كانوا خسرين [١٨] ولكل د
  - 8 رجت مما عملوا وليوفيهم ا
- 9 عملهم وهم لا يظلمون [١٩] ويوم

- 10 يعرض الذين كفروا علا' النا
  - 11 راذهبتم طیبتکم
- 12 في حيتكم الدنيا واستمتعتم
- 13 بها فاليوم تجزون عذاب الهو
- 14 ن بما كنتم تستكبرون في ا
- 15 لارض بغير الحق وبما كنتم
- 16 تفسقون [۲۰] واذكر اخا عاد
  - 17 اذ انذر قومه بالاحقف"
- 18 وقد خلت النذر من بين يديه

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

٢ حيتكم: ط // حياتكم: ف (رسمت الألف فيها في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأقل؛ انظر: المقنع ٤٥٤ مختصر النبين ١١٢٠/٤).

٣ بالاحقف: ط // بالاحقاف: ف.



- 1 ومن خلفه الا تعبدوا الا الله اني
  - 2 اخاف عليكم عذاب
- 3 يوم عظيم [٢١] قالوا اجئتنا لتا
- 4 فكنا عن الهتنا فاتنا بما تعدنا
- 5 ان كنت من الصدقين [٢٢] قال ا
- أن العلم عند الله وابلغكم ما
  - 7 ارسلت به ولکنی
- 8 اریکم قوما تجهلون [۲۳] فلما راوه
  - 9 عرضا مستقبل اوديتهم قالوا

- 10 هذا عرض مطرنا بل هو ما
- 11 استعجلتم ٥٠٠٠٠ فيها عذاب
- 12 اليم [٢٤] تدمر كل شي بامر ربها فا
  - 13 صبحوا لا يرى الا مسكنهم
  - 14 كذلك نجزى القوم المجرمين [٢٥]
  - 15 ولقد مكنهم فيما ان مكنكم
  - 16 فيه وجعلنا لهم سمعا وابصرا وا
  - 17 فدة فما اغنى عنهم سمعهم ولا
  - 18 ابصرهم ولا افدتهم من شي اذ

عرضا: ط // عارضا: ف (انظر: المقنع ؟٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

<sup>🔻</sup> عرض: ط // عارض: ف (انظر: نفس المصدرين).

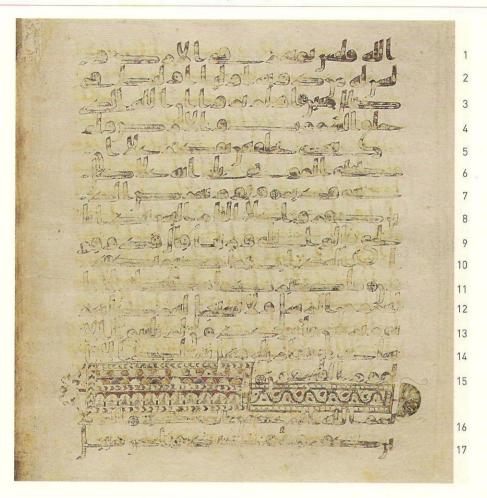
عادات الله ورايناله و عادات الله و عادات الله و عادات الله و المادة المادة الله و المادة الله و المادة الله و المادة الله و المادة الله و المادة الله و المادة الله و المادة الله و المادة المادة المادة الله و الله و المادة الله و المادة الله و المادة الله و المادة الله و المادة الله و المادة الله و اله و الله

- 1 كانوا يجحدون باييت' الله و
- تحاق بهم ما كانوا به يستهزون [٢٦] و
  - : لقد اهلكنا ما حولكم من ا
  - 4 لقرى وصرفنا الايت لعلهم ير
- ب جعون [۲۷] فلولا نصرهم الذين اتخذ
  - ٥ وا من دون الله قربنا الهة بل ضلو
    - 7 اعنهم وذلك افكهم وما
    - 8 كانوا يفترون [٢٨] واذ صرفنا ا
  - 9 ليك نفرا من الجن يستمعون القران

- 10 فلما حضروه قالوا انصتوا
- 11 فلما قضى ولوا الى قومهم منذ
- 12 رين [٢٩] قالوا يقومنا انا سمعنا كتبا ا
  - 13 نزل من بعد موسى مصدقا لما
  - 14 بين يديه يهدى الى الحق والى طر
  - 15 يق مستقيم [٣٠] يقومنا اجيبوا د
    - 16 اعى الله وامنوا به يغفر لكم
    - 17 من ذنوبكم ويجركم من عذ
  - 18 اب اليم [٣١] ومن لا يجب داعي

البيت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ٢٢ / ١٣٣٠).

قربنا: ط // قربانا: ف (بإثبات الألف؛ انظر: المقنع ٤٤).



- 1 الله فليس بمعجز في الارض و
- 2 ليس له من دونه اوليا اولئك في
- 3 ضلل مبين [٣٢] اولم يروا ان الله الذي
  - 4 خلق السموت والارض ولم
  - 5 يعي بخلقهن بقدر علا ان
  - 6 يحيى الموتى بلى انه علا كل
  - 7 شي قدير [٣٣] ويوم يعرض الذ
  - 8 ين كفروا علا النار اليس هذا با
  - و لحق قالوا بلي وربنا قال فذوقو
    - 10 االعذاب بما كنتم تكفر

- 11 ون [٣٤] فاصبر كما صبر اولاً ا
- 12 لعزم من الرسل ولا تستعجل لهم كانهم
  - 13 يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا الا
  - 14 ساعة من نهار بلغ فهل يهلك الا ا
    - 15 لقوم الفسقون [٣٥]
  - [سورة محمد (٤٧) عدد آیاتها ۳۸]
    - 16 بسم الله الرحمن الرحيم الذ
    - 17 ين كفروا وصدوا عن سبيل

علا ان يحيى: ط // على ان يحى: ف (يحى: رسموها بياء واحدة؟
 انظر: المقنع ٤٩-٥٠، مختصر التبيين ٢٠٨١، ١٦٣، وكلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المقنع ٥٦؛ مختصر التبيين ٢/٥٧).

اولا: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٨٠، ٢٥٠).

- 1 الله اضل اعملهم [١] والذين امنوا
  - 2 وعملوا الصلحت وامنوا
- عا نزل علا' محمد وهو الحق من ربهم
  - 4 كفر عنهم سييتهم واصلح
  - 5 بالهم [٧] ذلك بان الذين كفر
  - وا اتبعوا البطل وان الذين امنو
  - 7 ااتبعوا الحق من ربهم كذلك
  - 8 يضرب الله للناس امثلهم [٣] فا
    - 9 ذا لقيتم الذين كفروا فضر

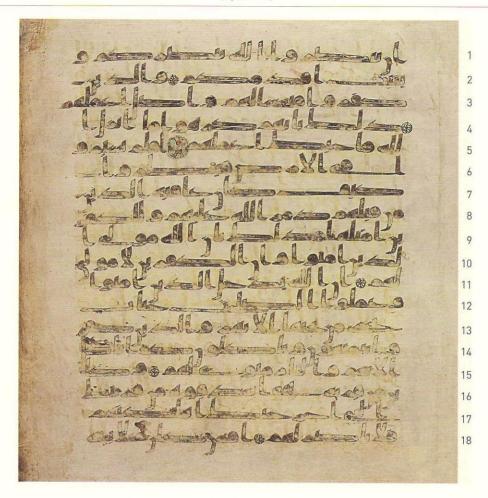
- 10 ب الرقاب حتا" اذا اثخنتمو
- 11 هم فشدوا الوثاق فاما منا بعد
- 12 واما فدا حتا تضع الحرب او
  - 13 زرها \* ذلك ولو يشا الله لا
- 14 نتصر منهم ولكن ليبلوا بعضكم
  - 15 ببعض والذين قتلوا في سبيل
- 16 الله فلن يضل اعملهم [٤] سيهد
- 17 يهم ويصلح بالهم [٥] ويدخلهم
- 18 الجنة عرفها لهم [٦] يايها الذين امنوا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥) مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

۲ سیبتهم: ط // سیاتهم: ف (انظر: المقنع ٥٠٠ مختصر التبیین ۲ /۱۲۹ -۱۲۹ ).

حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢٧٧/).

اوزرها: ط // اوزارها: ف.



- 1 ان تنصروا الله ينصركم و
- 2 يثبت اقدمكم الا] والذين
- 3 كفروا فتعسالهم واضل اعملهم [٨]
  - 4 ذلك بانهم كرهوا ما انزل ا
  - 5 لله فاحبط اعملهم [٩] افلم يسيرو
    - ه ا في الأرض فينظروا
    - 7 كيف كان عاقبة الذين
- من قبلهم دمر الله عليهم وللكفر
- 9 ين امثلها [10] ذلك بان الله مولى ا

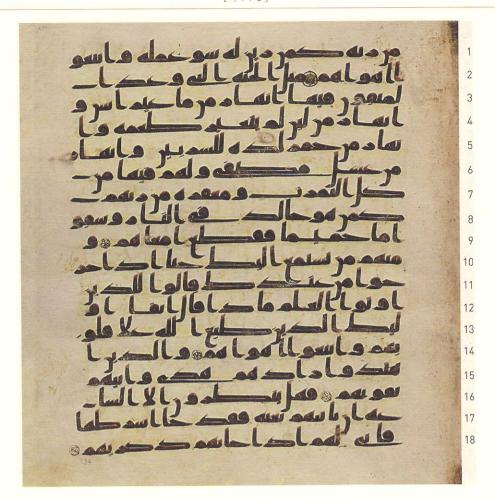
- 10 لذين امنوا وان الكفرين لا مولى
- 11 لهم [11] ان الله يدخل الذين امنوا
  - 12 وعملوا الصلحت جنات
- 13 تجرى من تحتها الانهر والذين كفر
  - 14 وا يتمتعون وياكلون كما تاكل
- 15 الانعم والنار مثوى لهم [١٢] وكا
- 16 ين من قرية هي اشد قوة من قريتك
  - 17 التي اخرجتك اهلكنهم
- 18 فلا ناصر لهم [١٣] افمن كان علا علا الينة

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين // ۲۰۱۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰؛ ۱۰۹۱ ۱۰۹۰ ۱۰۹۰ ۱۰۹۰ ۱۰۹۰).
 ۲/۲۰ ، ۱۱۸۷ ، ۱۱۳۰ ، ۱۲۲۰ ، ۱۲۳۰ ، ۱۳۱۰).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

١ اقدمكم: ط // اقدامكم: ف.

عاقبة ط // عقبة : ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع ؛
 انظر: مختصر التبيين ٢ / ٩٦٧٨ ؟ ٩١٧/٥).



- 1 من ربه كمن زين له سو عمله واتبعو
- 2 الهواهم [12] مثل الجنة التي وعد ا
- 3 لمتقون فيها انهارا من ما غير اسن و
  - 4 انهار من لبن لم يتغير طعمه وا
  - 5 نهار من خمر لذة للشربين وانهار
  - ه من عسل مصفى ولهم فيها من
    - 7 كل الثمرت ومغفرة من ربهم
  - 8 كمن هو خالد في النار وسقو
  - 9 اما حميما فقطع امعاهم [10] و

- 10 منهم من يستمع اليك حتا" اذا خر
  - 11 جوا من عندك قالوا للذين
  - 12 اوتوا العلم ماذا قال انفا او
  - 13 لئك الذين طبع الله علا<sup>4</sup> قلو
  - 14 بهم واتبعوا اهواهم [١٦] والذين ا
    - 15 هتدوا زادهم هدى واتيهم
- 16 تقويهم [١٧] فهل ينظرون الا السا
- 17 عة ان تاتيهم° بغتة فقد جا اشرطها
  - 18 فانی لهم اذا جاتهم ذکریهم [۱۸]

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧ /٧٧).

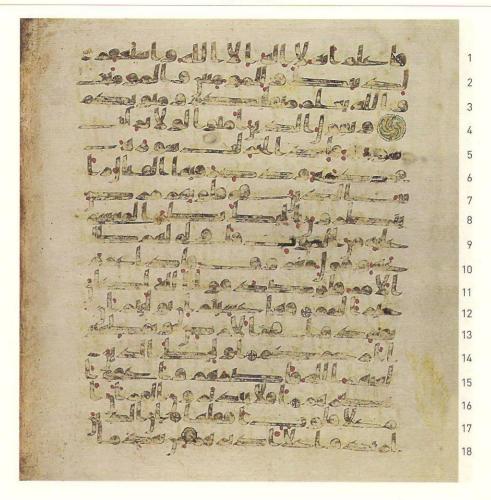
علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

في مصاحف أهل مكة والكوفيين: ان تاتهم؟ وفي سائر المصاحف:
 ان تاتيهم (انظر: كتاب المصاحف ٤٠؛ المقنع ١٠؛ مختصر التبيين
 ٤/ ١١٢٤/ الجامع ١٢٨).

٦ اشرطها: ط // اشراطها: ف.

انهار: ط // انهر: ف (كلمة "انهار" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وبحذفها في نسخة "ف"؛ انظر: المقنع ١٨؟
 مختصر النبيين ٢/٧٠٤؛ ٢/٤٢٤).

۲ خالد: ط // خلد: ف (كتبوها بحذف الالف؛ انظر: مختصر التبين ٤/١١٤).

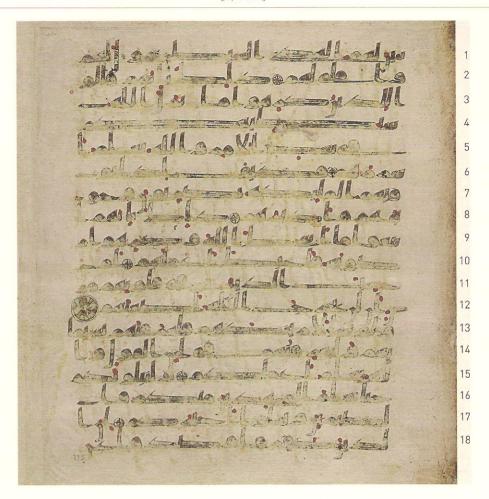


- 1 فاعلم انه لا اله الا الله واستغفر
  - 2 لذنبك وللمومنين والمومنت
- 3 والله يعلم متقلبكم ومثويكم [١٩]
  - 4 ويقول الذين امنوا لولا نزلت
    - 5 سورة فاذا انزلت سورة
  - 6 محكمة وذكر فيها القتال را
  - 7 يت الذين في قلوبهم مرض
    - 8 ينظرون اليك نظر المغشى
- و عليه من الموت فاولى لهم [٢٠] طا

- 10 عة وقول معروف فاذا عزم
  - 11 الامر فلو صدقوا الله لكان
- 12 خيرا لهم [٢١] فهل عسيتم ان توليتم ان
  - 13 تفسدوا في الارض وتقطعو
  - 14 اارحمكم الحما الذين
  - 15 لعنهم الله فاصمهم واعمى ا
  - 16 بصرهم [37] افلا يتدبرون القران ا
  - 17 م علا قلوب اقفلها ١٦٤] ان الذين
    - 18 ارتدوا علا ادبرهم من بعد ما

الرحمكم: ط // الرحامكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/ ٣٩١؛
 ٥٢٠/٣٠).

علا قلوب اقفلها: ط // على قلوب اقفالها: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/ ٢٥٠ ٤ (١١٢٥).



- 1 تبين لهم الهدى الشيطن سول لهم
  - 2 واملى لهم [٢٥] ذلك بانهم قالو
    - 3 اللذين كرهوا ما نزل الله
      - 4 سنطيعكم
    - 5 في بعض الامر والله يعلم ا
    - ٥ سررهم' [٢٦] فكيف اذا تو
    - 7 فتهم الملئكة يضربون وجو
  - 8 ههم وادبرهم [٢٧] ذلك بانهم ا
    - و تبعوا ما اسخط الله و كرهوا ر

- 10 ضونه فاحبط اعملهم [٢٨] ام
- 11 حسب الذين في قلوبهم مر
- 12 ض ان لن يخرج الله اضغنهم [٢٩]
- 13 ولو نشا لارينكهم فلعرفتهم بسيما
  - 14 هم ولتعرفنهم في لحن القول وا
  - 15 لله يعلم اعملكم [٣٠] ولنبلونكم
  - 16 حتا لعلم المجهدين منكم وا
  - 17 لصبرين ونبلوا اخبركم أ [٣١] ان ا
    - 18 لذين كفروا وصدوا عن

٢ بسيماهم: ط // بسيمهم: ف (انظر: المقنع ٦٤، ٩٩؛ مختصر التبيين ٢/ ٣١١-٣١٢) (١١٢٦/٤؛ ١٦٢/٤).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبين ٢ / ٧٧).

اخبركم: ط // اخباركم: ف.

١ اسررهم: ط // اسرارهم: ف.

الله و العوال العوال اله و العوال اله و العوال اله و العوال اله و العوال اله و العوال اله و العوال اله و العوال اله و العوال اله و العوال العوال اله و العوال العوال اله و العوال الع

- الاعلون والله معكم ولن يتركم
   اعملكم [8] انما الحيوة الدنيا
- 12 لعب ولهو وان تومنوا وتتقوا
  - 12 لعب ولهو وال تومنوا وتتفوا
     13 يوتكم اجوركم ولا يسلكم
- 14 امولکم [۳۳] ان یسلکموها
  - 15 فيحفكم تبخلوا ويخرج ا
  - 16 ضغنكم [٣٧] هانتم هولا تد
- 17 عون لتنفقوا في سبيل الله فمنكم
- 18 من يبخل ومن يبخل فانما يبخل عن نفسه

- 1 سبيل الله وشاقوا الرسول من بعد ما
  - تبين لهم الهدي لن يضروا الله
- 3 شيا وسيحبط اعملهم [٣٧] يايها ا
  - 4 لذين امنوا اطيعوا الله وا
  - طيعوا الرسول ولا تبطلوا ا
  - عملكم [٣٣] ان الذين كفروا
  - 7 وصدوا عن سبيل الله ثم ماتوا
- 8 وهم كفار فلن يغفر الله لهم [ ٣٤] فلا
  - 9 تهنوا وتدعوا الى السلم وانتم



- 1 والله الغني وانتم الفقرا وان تتو
- 2 لوا يستبدل قوما غيركم ثم لا
  - 3 يكونوا امثلكم [٣٨]

# [سورة الفتح - (٤٨) - عدد آياتها ٢٩]

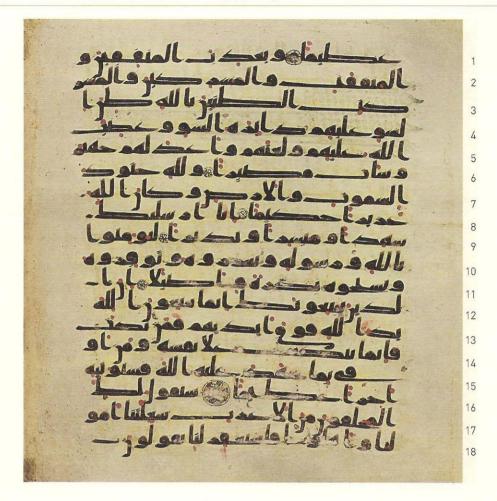
- 4 بسم الله الرحمن الرحيم انا
- 5 فتحنا لك فتحا مبينا [١] ليغفر لك
  - ٥ الله ما تقدم من ذنبك وما تاخر
  - 7 ويتم نعمته عليك ويهديك

- 8 صرطا مستقيما [٢] وينصر
- 9 ك الله نصرا عزيزا [٣] هو الذي
  - 10 انزل السكينة في قلوب ا
- 11 لمومنين ليزددوا ايمنا مع ايمنهم
  - 12 ولله جنود السموت والار
- 13 ض وكان الله عليما حكيما [1]
  - 14 ليدخل المومنين والمومنت
- 15 جنات من تحتها الانهر خلد
- 16 ين فيها ويكفر عنهم سييتهم و
  - 17 كان ذلك عند الله فوزا

١ ليزددوا: ط // ليزدادوا: ف.

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الآلف فيها؛ انظر: مختصر التبيين // ۲۰۱۰ ، ۲۷۸؛ ۳۰۱۹، ۱۰۹۰ ؛ ۱۰۹۰ / ۱۰۹۰ ، ۱۰۹۰ ).
 ۲ / ۱۱۳۷ ، ۲۲۸ ؛ ۲۰۰۰ ، ۱۲۲۰ ، ۱۲۳۰ ).

سیبتهم: ط // سیاتهم: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبیین
 ۱۲۹،۸۸/۲



- 1 عظيما [٥] ويعذب المنفقين و
  - 2 المنفقت والمشركين والمشر
    - 3 كت الظنين بالله ظن ا
- 4 لسو عليهم دائرة السو وغضب
- ؛ الله عليهم ولعنهم واعد لهم جهنم
  - 6 وسات مصيرا [٦] ولله جنود
  - 7 السموت والارض وكان الله
  - 8 عزيزا حكيما [٧] انا ارسلنك
  - ههدا ومبشرا ونذيرا [٨] لتومنوا

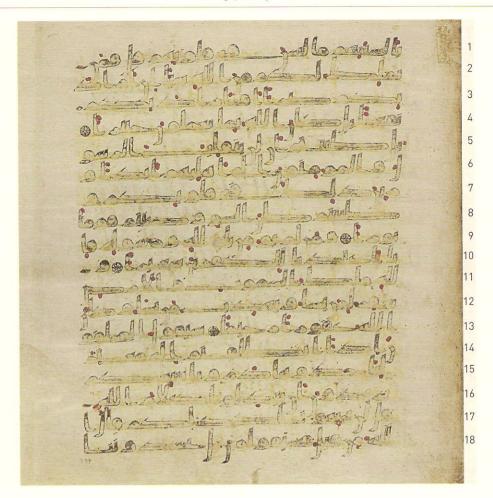
- 10 بالله ورسوله وتعزروه وتوقروه
- 11 وتسبحوه بكرة واصيلا [٩] ان ا
- 12 لذين يبيعونك انما يبيعون الله
- 13 يد الله فوق ايديهم فمن نكث
- 14 فانما ينكث علا" نفسه ومن او
- 15 في بما عهد عليه الله فسيوتيه
- 16 اجرا عظیما [١٠] سیقول لك
- 17 المخلفون من الاعرب<sup>4</sup> شغلتنا امو
  - 18 لنا واهلونا فاستغفر لنا يقولون

٢ يبيعونك اتما يبيعون: ط // يبايعونك اتما يبايعون: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٢٩،٥٠ مختصر التبيين ٢/٧٥).

الاعرب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر النبيين ٣/٤٣٤؛ ٤ /
 ١١٢٨).

الظنين: ط // الظانين: ف (كتبوها بالألف، إلا أن أبا عمرو الداني يقول: «إني تتبعت مصاحف أهل المدينة وأهل العراق العتق القديمة فوجدت فيها مواضع كثيرة مما بعد الألف فيه همزة قد حذفت الألف منها، وأكثر ما وجدته في جمع المؤنث لثقله والإثبات في المذكر أكثر»؛ انظر: المقنع ٢٢-٣٢).

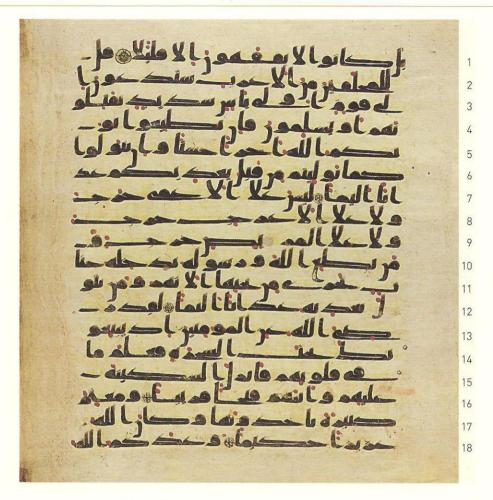


- 1 بالسنتهم ما ليس في قلوبهم قل فمن
  - 2 يملك لكم من الله شيا ان اراد
    - 3 بكم ضرا او اراد بكم
- 4 نفعاً بل كان الله بما تعملو ن خبيرا [11]
  - 5 بل ظننتم ان لن ينقلب الرسو
  - ۵ ل والمومنون الى اهليهم ابدا و
    - 7 زين ذلك في قلوبكم و
    - 8 ظننتم ظن السو وكنتم قوما
  - 9 بورا [١٣] ومن لم يومن بالله ورسوله فا

- 10 نا اعتدنا للكفرين سعيرا [١٣] و
  - 11 لله ملك السموت والارض
- 12 يغفر لمن يشا ويعذب من يشا وكان
- 13 الله غفورا رحيما [12] سيقول المخلفو
  - 14 ن اذا انطلقتم الى مغنم'
    - 15 لتاخذوها ذرونا نتبعكم
    - 16 يريدون ان يبدلوا كلام الله
  - 17 قل لن تتبعونا كذلكم قال ا
  - 18 لله من قبل فسيقولون بل تحسدوننا

١ مغنم: ط // مغانم: ف.

كلام: ط // كلم: ف (بحذف الألف بين اللام والميم؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ١٢٢/٢؛ ١٢٨/٤).



- 1 بل كانوا لا يفقهون الا قليلا [10] قل
- 2 للمخلفين من الاعرب استدعون أ
  - الى قوم اولى باس شديد تقتلو
  - 4 نهم او يسلمون فان تطيعوا يو
  - 5 تكم الله اجرا حسنا وان تتولوا
  - ۵ كما توليتم من قبل يعذبكم عذ
- 7 ابا اليما [١٦] ليس علا الاعمى حرج
  - 8 ولا علا الاعرج حرج
    - 9 ولا علا المريض حرج و

- 10 من يطع الله ورسوله يدخله جنا
- 11 ت مجرى من تحتها الانهر ومن يتو
  - 12 ل يعذبه عذابا اليما [١٧] لقد ر
  - 13 ضى الله عن المومنين اذ يبيعو
  - 14 نك عن الشجرة فعلم ما
  - 15 في قلوبهم فانزل السكينة
- 16 عليهم واثبهم فتحا قريبا [١٨] ومغنم
  - 17 كثيرة ياخذونها وكان الله
  - 18 عزيزا حكيما [19] وعدكم الله

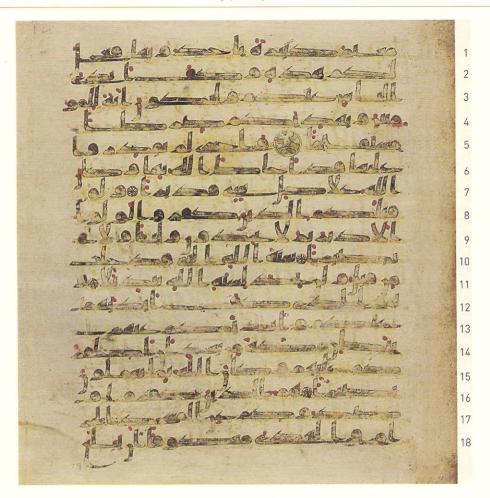
جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ / ۲۰۷۱ / ۲۰۷۱ / ۲۰۹۱ / ۱۹۵۱ / ۱۰۹۰ / ۱۰۹۰ ) .
 ۲ / ۲۰۱۷ / ۲۰۱۷ / ۲۰۲۱ / ۱۳۱۰ ) .

یبیعونك: ط // یبایعونك: ف.

ه مغنم: ط // مغانم: ف.

الاعرب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/ ١٣٤؛ ٤ /
 ١١٢٨).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبين ٢/٧٥).

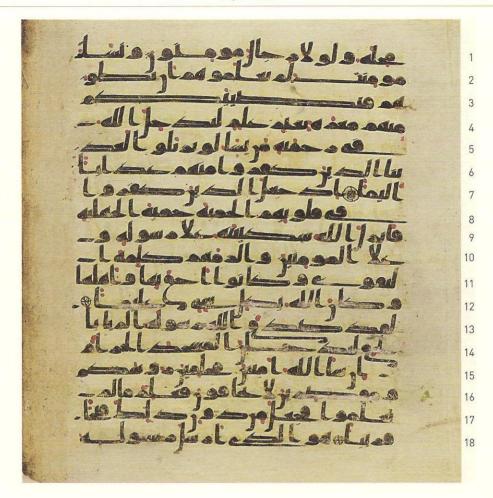


- 1 مغنم' كثيرة تاخذونها فعجل
  - 2 لكم هذه وكف ايدى
- الناس عنكم ولتكون اية للمو
  - 4 منين ويهديكم صرطا
- 5 مستقیما [۲۰] واخری لم تقدروا
  - ه عليها قد احاط الله بها وكان
- 7 الله علا کل شی قدیرا [۲۱] ولو
  - 8 قتلكم الذين كفروا لولوا
  - 9 الادبر ثم لا يجدون وليا ولا

- 10 نصيرا [٢٢] سنة الله التي قد خلت
- 11 من قبل ولن تجد لسنة الله تبديلا [٣٣] و
  - 12 هو الذي كف ايديهم
  - 13 عنكم وايديكم عنهم
  - 14 ببطن مكة من بعد ان اظفر
  - کم علیهم و کان الله بما تعملون
  - 16 بصيرا [٢٤] هم الذين كفروا و
    - 17 صدوكم عن المسجد الحر
    - 18 ام والهدى معكوفا ان يبلغ

١ مغنم: ط // مغانم: ف.

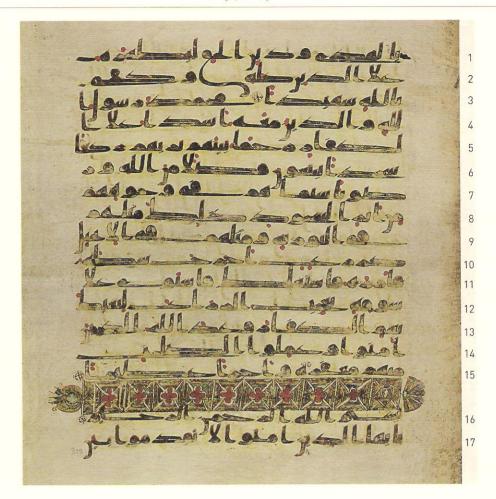
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 محله ولولا رجال مومنون ونسا
  - 2 مومنت لم تعلموهم ان تطو
    - 3 هم فتصيبكم
- منهم معرة بغير علم ليدخل الله
- 5 في رحمته من يشا لو تزيلوا لعذ
  - ه بنا الذين كفروا منهم عذابا
- 7 اليما [70] اذ جعل الذين كفروا
- 8 في قلوبهم الحمية حمية الجهلية
- و فانزل الله سكينته علا رسوله و

- 10 علا' المومنين والزمهم كلمة ا
- 11 لتقوى وكانوا احق بها واهلها
- 12 وكان الله بكل شي عليما [٢٦]
- 13 لقد صدق الله رسوله الريا با
  - 14 لحق لتدخلن المسجد الحرام
- 15 ان شا الله امنين محلقين روسكم
- 16 ومقصرين لا تخافون فعلم ما لم
- 17 تعلموا فجعل من دون ذلك فتحا
- 18 قريبا [۲۷] هو الذي ارسل رسوله

علا...وعلا: ط // على...وعلى: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٢ (٧٥).



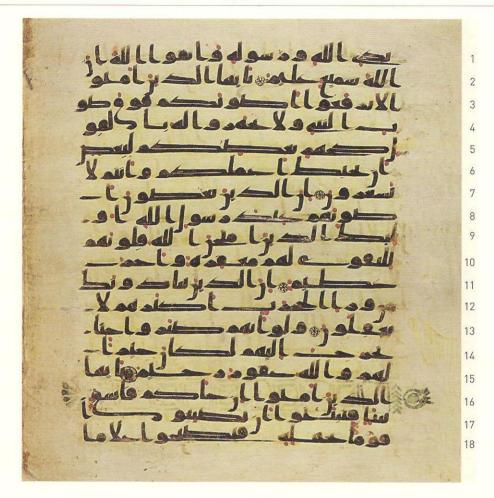
- 1 بالهدى ودين الحق ليظهره
- 2 علاا الدين كله وكفي
- 3 بالله شهيدا [٢٨] محمد رسول ا
  - 4 لله والذين معه اشدا علا ا
- 5 لكفار رحما بينهم تريهم ركعا
- ه سجدا يبتغون فضلا من الله ور
- 7 ضونا سيماهم في وجوههم
- 8 من اثر السجود ذلك مثلهم
- 9 في التورية ومثلهم في الانجيل
  - 10 كزرع اخرج شطه

- 11 فازره فاستغلظ فاستوى علا
- 12 سوقه يعجب الزراع ليغيظ
- 13 بهم الكفار وعد الله الذين
  - 14 امنوا وعملوا الصلحت
- 15 منهم مغفرة واجرا عظيما [٢٩]

# [سورة الحجرات - (٤٩) - عدد آياتها ١٨]

- 16 بسم الله الرحمن الرحيم
- 17 يايها الذين امنوا لا تقدموا بين

<sup>1</sup> علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

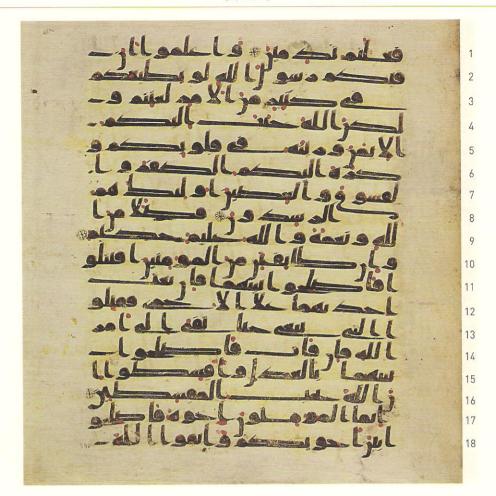


- 1 يدى الله ورسوله واتقوا الله ان
- 2 الله سميع عليم [١] يايها الذين امنو
  - 3 الا ترفعوا اصوتكم فوق صو
  - 4 ت النبي ولا تجهروا له بالقو
    - 5 ل كجهر بعضكم لبعض
      - 6 ان تحبط اعملكم وانتم لا
  - 7 تشعرون [۲] ان الذين يغضون ا
    - 8 صوتهم عند رسول الله او
  - 9 لئك الذين امتحن الله قلوبهم

- 10 للتقوى لهم مغفرة واج<mark>ر</mark>
- 11 عظيم [٣] ان الذين ينادونك
- 12 من ورا الحجرت اكثرهم لا
- 13 يعقلون [٤] ولو انهم صبروا حتاً
  - 14 تخرج اليهم لكان خيرا
  - 15 لهم والله غفور رحيم [٥] يايها
    - 16 الذين امنوا ان جاكم فاسق
      - 17 بنبا فتبينوا ان تصيبوا
  - 18 قوما بجهلة فتصبحوا علا<sup>1</sup> ما

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٢٧/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٧ / ٧٧).



- فعلتم ندمين [٦] واعلموا ان
- 2 فيكم رسول الله لو يطيعكم
- 3 في كثير من الامر لعنتم و
  - 4 لكن الله حبب اليكم
  - الايمن وزينه في قلوبكم و
    - ٥ كره اليكم الكفر وا
- 7 لفسوق والعصين' اولئك هم
  - 8 الرشدون [٧] فضلا من ا
- 9 لله ونعمة والله عليم حكيم [٨]
- 10 وان طائفتن من المومنين اقتتلو

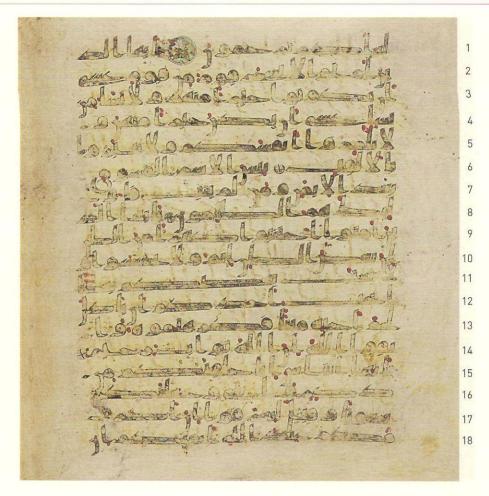
- 11 ا فاصلحوا بينهما فان بغت
- 12 احديهما علا" الأخرى فقتلو
- 13 التي تبغي حتا<sup>4</sup> تفي الي امر
  - 14 الله فان فات فاصلحوا
  - 15 بينهما بالعدل واقسطوا ا
  - 16 ن الله يحب المقسطين [٩]
  - 17 انما المومنون اخوة فاصلحو
    - 18 ابين اخويكم واتقوا الله

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

حتا: ط // حتى: ف ( رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

١ العصين: ط // العصيان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

طائفتن: ط // طائفتان: ف (قال أبو عمرو الداني: رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله: وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ انظر: المقنع ۱۹۷۷ مختصر التبيين ۲/۳۲۵؛ ۶/۳۲۵/۸ ۸٤۲/).

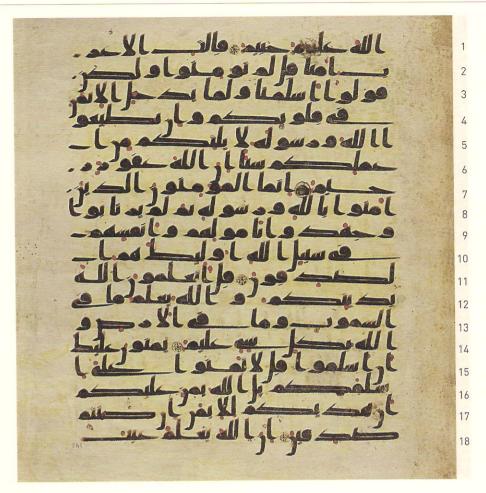


- 1 لعلكم ترحمون [١٠] يايها الذ
- ين امنوا لا يسخر قوم من قوم عسى
  - ان يكونوا خيرا منهم ولا نسا من
  - نسا عسى ان يكن خيرا منهن و لا تلمزوا انفسكم ولا تنبزوا
  - ، بالالقب بئس الاسم الفسوق
  - 7 بعد الايمن ومن لم يتب فاو
  - 8 لئك هم الظلمون [11] يايها الذ
  - 9 ين امنوا اجتنبوا كثيرا من الظن

- 10 ان بعض الظن اثم ولا تجسسوا و
  - 11 لا يغتب بعضكم بعضا
  - 12 ایحب احد کم ان یاکل
  - 13 لحم اخيه ميتا فكرهتموه وا
- 14 تقوا الله ان الله تواب رحيم [١٢]
  - 15 يايها الناس انا خلقنكم من
    - 16 ذكر وانثى وجعلنكم
  - 17 شعوبا وقبئل لتعرفوا" ان اكر
    - 18 مكم عند الله اتقيكم ان

١ تنبزوا: ط // تنابزوا: ف.

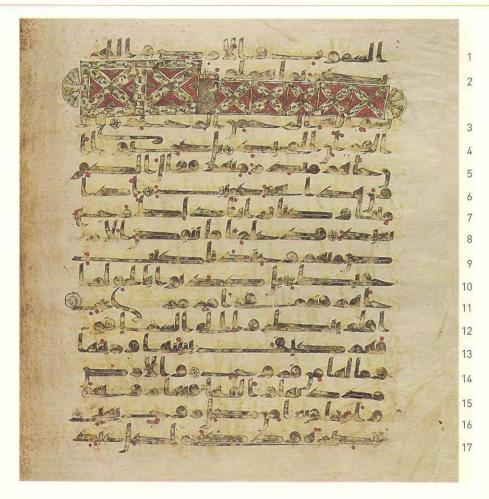
٢ قبئل لتعرفوا: ط // قبائل لتعارفوا: ف.



- 1 الله عليم خبير [١٣] قالت الاعر
  - 2 ب' امنا قل لم تومنوا ولكن
- 3 قولوا اسلمنا ولما يدخل الايمن
  - 4 في قلوبكم وان تطيعو
- 5 االله ورسوله لا يلتكم من ا
  - هملكم شيا ان الله غفور ر
- 7 حيم [14] انما المومنون الذين
- امنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا
  - وجهدوا بامولهم وانفسهم

- 10 في سبيل الله اولئك هم ا
- 11 لصدقون [10] قل اتعلمون الله
  - 12 بدينكم والله يعلم ما في
  - 13 السموت وما في الارض و
- 14 الله بكل شي عليم [17] يمنون عليك
  - 15 ان اسلموا قل لا تمنوا على ا
  - 16 سلمكم بل الله يمن عليكم
  - 17 ان هديكم للايمن ان كنتم
  - 18 صدقين [١٧] ان الله يعلم غيب

۱ الاعرب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/ ٢٣٤؛ ٤ / ١٢٨).



- 9 ض منهم وعندنا كتب
- 10 حفيظ [1] بل كذبوا بالحق لما
- 11 جاهم فهم في أمر مريج [٥]
- 12 افلم ينظروا الى السما فو
- 13 قهم كيف بنينها وزينها
- 14 وما لها من فروج [7] والارض
  - 15 مددنها والقينا فيها روسي
- 16 وانبتنا فيها من كل زوج بهيج [٧]
  - 17 تبصرة وذكري لكل عبد

- 1 السموت والارض والله
- 2 بصير بما تعملون [١٨]

# [سورة ق - (٥٠) - عدد آياتها ١٥]

- 3 بسم الله الرحمن الرحيم ق و
  - 4 القران المجيد [1] بل عجبوا ا
- 5 ن جاهم منذر منهم فقال الكفر
- 6 ون هذا شي عجيب [٢] اذا
  - متنا وكنا ترابا ذلك رجع
  - 8 بعيد [٣] قد علمنا ما تنقص الار



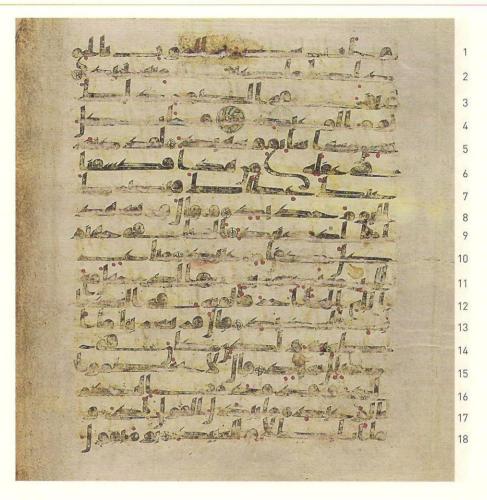
- 1 منيب [٨] ونزلنا من السما ما مبركا
  - وحب ا عنات وحب ا عنات ا وحب ا عنا الله عنات الله عنا
  - 3 لحصيد [٩] والنخل بسقت لها
    - 4 طلع نضيد [١٠] رزقا للعبا
    - ا د واحيينا به بلدة ميتا كذ
      - ۵ لك الخروج [۱۱] كذبت
      - 7 قبلهم قوم نوح واصحب
  - 8 الرس وثمود [١٣] وعاد وفرعون
    - و واخون لوط [١٣] واصحب

- 10 الايكة وقوم تبع كل كذ
- 11 ب الرسل فحق وعيد [14] افعيينا با
  - 12 لخلق الاول بل هم في لبس من
  - 13 خلق جديد [10] ولقد خلقنا
  - 14 الانسن ونعلم ما توسوس به
- 15 نفسه ونحن اقرب اليه من حبل الور
  - 16 يد [١٦] اذ يتلقى المتلقين" عن ا
- 17 ليمين وعن الشمال قعيد [١٧] ما يلفظ
  - 18 من قول الالديه رقيب عتيد [١٨]

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۰۹۰ /۱۰۹۰ /۱۰۹۰ ؛ ۱۰۹۰ ؛ ۱۰۹۰ /۱۰۹۰ /۱۰۹۰ /۱۰۹۰ /۱۳۱۵).

بسقت: ط // باسقت: ف (بحذف الألف الثانية، وإثبات الأولى؛
 انظر: مختصر التبيين ٤ /١١٣٥ ).

المتلقين: ط // المتلقيان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير الف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الالف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ انظر: المقنع ١٧؟ مختصر التبيين ٤ / ٢٤٨ / ٨٤٧).

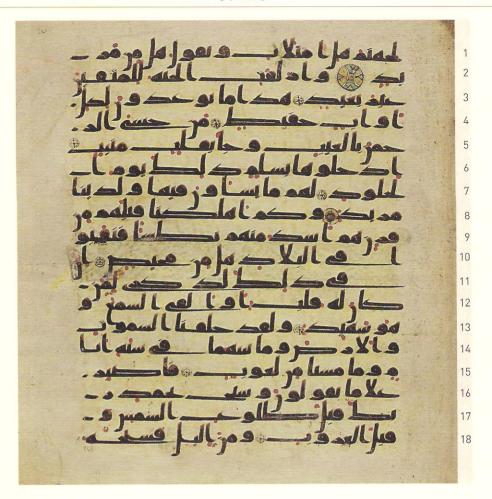


- 1 وجات سكرة الموت بالحق
- 2 ذلك ما كنت منه تحيد [١٩]
  - 3 ونفخ في الصور ذلك
- 4 يوم الوعيد [٢٠] وجات كل
- 5 نفس معها سائق وشهيد [٢١] لقد كنت
  - 6 في غفلة من هذا فكشفنا
  - 7 عنك غطاك فبصرك
  - 8 اليوم حديد [٢٢] وقال قرينه هذ
  - 9 اما لدى عتيد [٢٣] القيا في جهنم

- 10 كل كفار عنيد [٢٤] مناع
- 11 للخير معتد مريب [٢٥] الذي جعل مع
  - 12 الله الها اخر فالقيه<mark>' في العذا</mark>
  - 13 ب الشديد [٢٦] قال قرينه ربنا ما ا
    - 14 طغيته ولكن كان في
  - 15 ضلل بعيد [٧٧] قال لا تختصموا
  - 16 لدى وقد قدمت اليكم
  - 17 بالوعيد [٢٨] ما يبدل القول لدى و
  - 18 ما انا بظلام للعبيد [٢٩] يوم نقول

ا فالقيه: ط // فالقياه: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله واهراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشواء انظر: المقنع ٤١٧ مختصر التبيين ٤ /٨٤٦ /٨٤٥).

بظلام: ط // بظلم: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ۱۳/۳۲؛ ۲۰۰/۶).

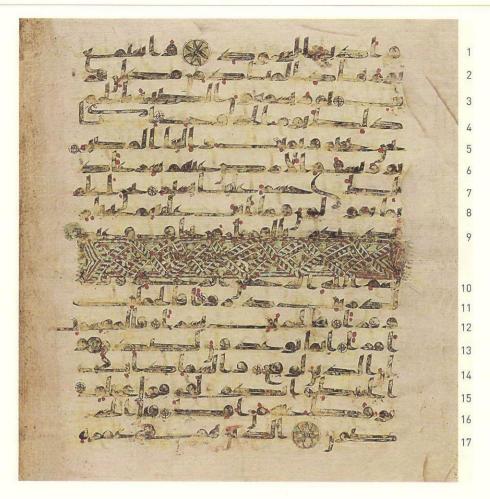


- 1 لجهنم هل امتلات وتقول هل من مز
  - 2 يد [٣٠] وازلفت الجنة للمتقين
- 3 غير بعيد [٣١] هذا ما توعدون لكل
  - 4 اواب حفيظ [٣٢] من خشى الر
- 5 حمن بالغيب وجا بقلب منيب [٣٣]
  - ادخلوها بسلم ذلك يوم ا
- 7 لخلود [٣٤] لهم ما يشاون فيها ولدينا
- 8 مزید [۳۵] و کم اهلکنا قبلهم من
  - 9 قرن هم اشد منهم بطشا فنقبو

- 10 افي البلاد' هل من محيص [٣٦] ان
  - 11 في ذلك لذكري لمن
  - 12 كان له قلب او القى السمع و
- 13 هو شهيد (٣٧) ولقد خلقنا السموت
  - 14 والارض وما بينهما في ستة ايا
  - 15 م وما مسنا من لغوب [٣٨] فاصبر
  - 16 علاً ما يقولون وسبح بحمد ر
    - 17 بك قبل طلوع الشمس و
  - 18 قبل الغروب [٣٩] ومن اليل فسبحه

البلاد: ط // البلد: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ١١٣٧/٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



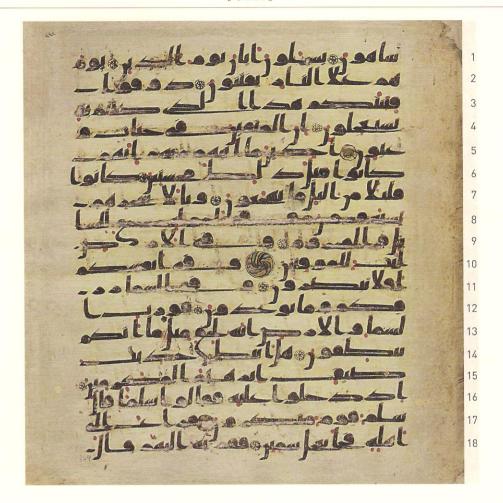
- 1 وادبر السجود [1] واستمع
- 2 يوم يناد المناد من مكان قر
- يب [٤١] يوم يسمعون الصيحة بالحق
  - 4 ذلك يوم الخروج [٢٤] انا
- ؛ نحن نحيى ونميت والينا المصير [٤٣]
  - ا يوم تشقق الارض عنهم سرعا ذ
- 7 لك حشر علينا يسير [13] نحن اعلم
  - 8 بما يقولون وما انت عليهم بجبار
- 9 فذكر بالقران من يخاف وعيد [13]

- [سورة الذاريات (٥١) عدد آياتها ٢٠]
  - 10 بسم الله الرحمن الرحيم وا
    - 11 لذريت ذروا [1] فالحملت
- 12 وقرا [٧] فالجريت يسرا [٣] فالمقسمت
  - 13 امرا [1] انما توعدون لصدق [0] و
    - 14 ان الدين لوقع [٦] والسما ذات
- 15 الحبك [٧] انكم لفي قول مختلف [٨]
  - 16 يوفك عنه من افك [٩] قتل الخر
  - 17 صون [10] الذين هم في غمرة

النحيى: ط // نحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحبيتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الباء طرفا، نحو نحي و نحيت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠).

٢ سرعا: ط // سراعا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

المسادق: ط // لصادق: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين (١١٣٩/٤ ١١٦/٢).



- 1 ساهون [۱۱] يسلون ايان يوم الدين [۱۲] يوم
  - 2 هم علا النار يفتنون [١٣] ذوقوا
    - 3 فتنتكم هذا الذي كنتم به
  - 4 تستعجلون [14] ان المتقين في جنات٬ و
  - 5 عيون [10] اخذين ما اتيهم ربهم انهم
    - 6 كانوا قبل ذلك محسنين [١٦] كانوا
- 7 قليلا من اليل ما يهجعون [١٧] وبالاسحر" هم
  - 8 يستغفرون [۱۸] وفي امولهم حق للسا
    - 9 كل والمحروم [19] وفي الارض

- 10 ايت للموقنين [٢٠] وفي انفسكم
- 11 افلا تبصرون [٢١] وفي السما رز
- 12 قكم وما توعدون [۲۲] فورب ا
- 13 لسما والارض انه لحق مثل ما انكم
  - 14 تنطقون [٣٣] هل اتيك حديث
    - 15 ضيف ابرهيم المكرمين [٢٤]
  - 16 اذ دخلوا عليه فقالوا سلما قال
  - 17 سلم قوم منكرون [70] فراغ الى
- 18 اهله فجا بعجل سمين [٢٦] فقربه اليهم قال

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين / ۲۰۱۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۳۱۷).

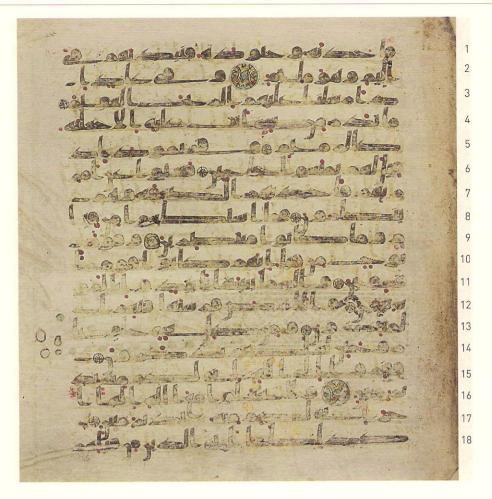
٣ بالاسحر: ط // بالاسحار: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٣٤).



- الا تاكلون [٢٧] فاوجس منهم خيفة قا
- لوا لا تخف وبشروه بغلم عليم ٢٨١
  - ا فاقبلت امراته في صرة
    - 4 فصكت
  - ؛ وجهها وقالت عجوز عقيم [٢٩] قا
    - الواكذلك قال ربك انه
    - ت هو الحكيم العليم [٣٠] قال فما
      - 8 خطبكم
  - 9 ايها المرسلون [٣١] قالوا انا ارسلنا ا

- 10 لى قوم مجرمين [٢٢] لنرسل عليهم حجا
  - 11 رة من طين [٣٣] مسومة عند ربك
  - 12 للمسرفين [٣٤] فاخرجنا من كان فيها
  - 13 من المومنين [٣٥] فما وجدنا فيها غير
    - 14 بيت من المسلمين [٣٦] وتركنا
    - 15 فيها اية للذين يخافون العذاب
    - 16 الاليم [۳۷] وفي موسى اذ ارسلنه
  - 17 الى فرعون بسلطن مبين [٣٨] فتولى
  - 18 بركنه وقال ساحرا او مجنون [۳۹]

ا ساحر: ط // سحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٠٠٧؛ المقنع ٢٠-١، ٩٤٤ مختصر التبيين ٣/٥٥٨، ٢٦٤؛ ٤٢٦٤ ٨٤٦/٤.



- 1 فاخذنه وجنوده فنبذنهم في
- 2 اليم وهو مليم [13] وفي عاد ا
- 3 ذارسلنا عليهم الريح العقيم [13]
- 4 ما تذر من شي اتت عليه الا جعلته
  - 5 كالرميم [٤٦] وفي ثمود اذ
- قيل لهم تمتعوا حتا حين [٤٣] فعتوا عن امر
  - 7 ربهم فاخذتهم الصعقة وهم
  - 8 ينظرون [11] فما استطعوا من قيا
    - 9 م وما كانوا منتصرين [٤٥] وقوم

- 10 نوح من قبل انهم كانوا قوما
- 11 فسقين [٤٦] والسما بنينها باييد وانا لمو
  - 12 سعون [٤٧] والارض فرشنها فنعم ا
  - 13 لمهدون [44] ومن كل شي خلقنا
    - 14 زوجين لعلكم تذكرون [43]
    - 15 ففروا الى الله انى لكم منه نذ
  - 16 ير مبين [00] ولا تجعلوا مع الله الها ا
    - 17 خرانی لکم منه نذیر مبین [۵۱]
    - 18 كذلك ما اتى الذين من قبلهم

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ /٧٧).



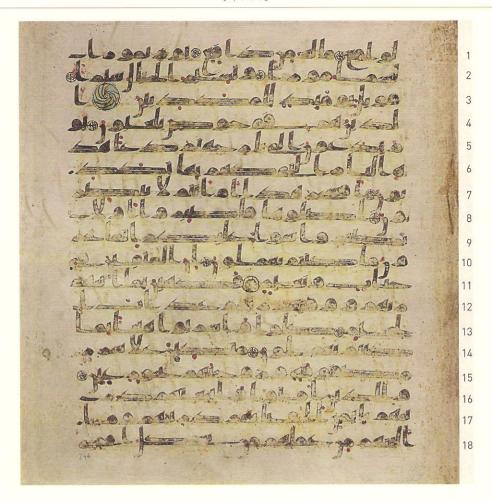
- 1 من رسول الا قالوا ساحر او مجنو
- 2 ن [۲۵] اتوصوا به بل هم قوم طاغو
- 3 ن [ ٥٠ ] فتول عنهم فما انت بملوم [ ٥٠ ] و
  - ذكر فان الذكري تنفع المو
  - ا منين [٥٥] وما خلقت الجن والانس ا
- ٥ لا ليعبدون [٥٦] ما اريد منهم من رز
- 7 ق وما اريد ان يطعمون [٧٥] ان الله
  - 8 هو الرزاق ذو القوة المتين [۸۵]
    - و فان للذين ظلموا ذنوبا مثل ذ
- 10 نوب اصحبهم فلا يستعجلون [٥٩] فو

- 11 يل للذين كفروا من يومهم الذي
  - 12 يوعدون [٦٠]

### [سورة الطور-(٥٢)-عدد آياتها ٤٩]

- 13 بسم الله الرحمن الرحيم وا
- 14 لطور [١] و كتب مسطور [٢]
- 15 في رق منشور [٣] والبيت المعمو
  - 16 ر[٤] والسقف المرفوع [٥]
- 17 والبحر المسجور [٦] ان عذاب ربك

١ اتوصوا: ط // اتواصوا: ف.



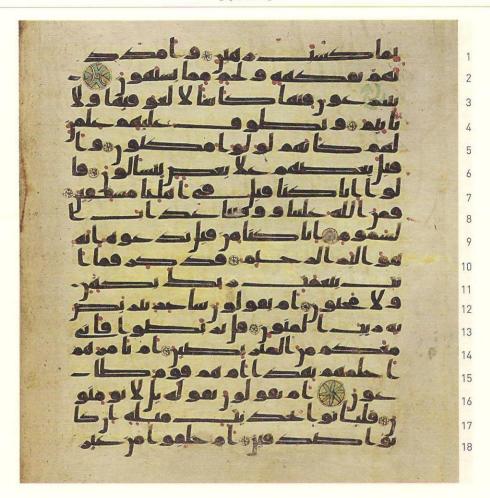
- لواقع '[٧] ما له من دافع [٨] يوم تمور ا
- 2 لسما مورا [٩] وتسير الجبال سيرا [١٠]
  - 3 فويل يومئذ للمكذبين [11] ا
- 4 لذين هم في خوض يلعبون [١٢] يو
- 5 م يدعون الي نار جهنم دعا [١٣] هذ
  - 6 ه النار التي كنتم بها تكذ
- 7 بون [11] افسحر هذا ام انتم لا تبصر
  - 8 ون [10] اصلوها فاصبروا او لا
    - 9 تصبروا سوا عليكم انما تجز

- 10 ون ما كنتم تعملون [١٦] ان المتقين في
  - 11 جنات٬ ونعيم [١٧] فكهين بما اتيهم
    - 12 ربهم ووقيهم ربهم عذاب ا
    - 13 لجحيم [1٨] كلوا واشربوا هنيا بما
  - 14 كنتم تعملون [19] متكين علا" سرر
  - 15 مصفوفة وزوجنهم بحور عين [٢٠]
    - 16 والذين امنوا واتبعتهم ذر
  - 17 يتهم بايمن الحقنا بهم ذريتهم وما
  - 18 التنهم من عملهم من شي كل امرى

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ۱۰۹۰، ۲۷۷، ۲۲۷، ۴۰۱۹، ۴۰۱۹؛ ۲۰۱۰، ۱۰۹۰–۲۰۹۱، ۱۰۹۰–۲۰۹۱).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

الواقع: ط // لوقع: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢٦/٢).



- 1 بما کسب رهین [۲۱] وامدد
- 2 نهم بفكهة ولحم مما يشتهون [٢٢]
- 3 يتنزعون فيها كاسا لا لغو فيها ولا
- تاثيم [٣٣] ويطوف عليهم غلمنا
- 5 لهم كانهم لولوا مكنون [٢٤] وا
- قبل بعضهم علا معض يتسالون [٢٥] قا لوا انا كنا قبل في اهلنا مشفقين [٢٦]

  - فمن الله علينا ووقينا عذاب ا
- 9 لسموم [٧٧] انا كنا من قبل ندعوه انه

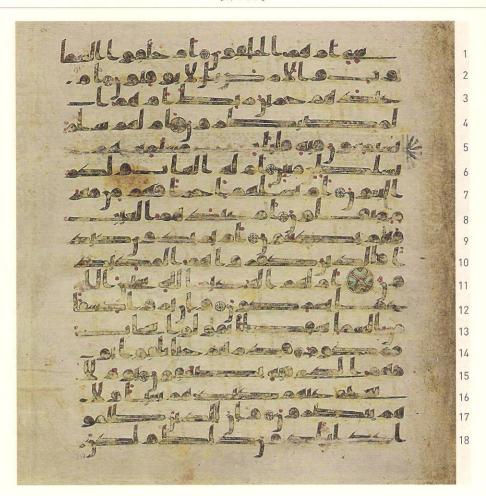
- 10 هو البر الرحيم [٢٨] فذكر فما ا
  - 11 نت بنعمت ربك بكهن ا
- 12 ولا مجنون [٢٩] ام يقولون شاعر نتربص
  - 13 به ریب المنون [۳۰] قل تربصوا فانی
  - 14 معكم من المتربصين [٣١] ام تامرهم
    - 15 احلمهم بهذا ام هم قوم طا
- 16 غون [٣٢] ام يقولون تقوله بل لا يومنو
  - 17 ن [٣٣] فلياتوا بحديث مثله ان كا
  - 18 نوا صدقين [٣٤] ام خلقوا من غير

١ غلمن: ط // غلمان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٧ لولوا: ط // لولو: ف (انظر: كتاب المصاحف ٤١؛ المقنع ١٠٠-١٤، ٥٥، ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٥٨؛ ٤/٨٧٨-٨٧٣، ١١٤٩، ١١٦٧، ١١٦٧؛ النشر ٢ / ٣٦٢).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ /٧٥).

<sup>£</sup> بكهن: ط // بكاهن: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين 7/111).



- 1 شي ام هم الخلقون [٣٥] ام خلقوا السما
- 2 وت' والارض بل لا يوقنون [٣٦] ام
- 3 عندهم خزئن ربك ام هم ا
  - 4 لصيطرون [٣٧] ام لهم سلم
  - 5 يستمعون فيه فليات مستمعهم
  - 6 بسلطن مبين [٣٨] ام له البنات ولكم
- 7 البنون [٣٩] ام تسلهم اجرا فهم من مغر
  - 8 م مثقلون [٤٠] ام عندهم الغيب
  - 9 فهم يكتبون [٤١] ام يريدون كيد

- 10 ا فالذين كفروا هم المكيد
- 11 ون [٤٢] ام لهم اله غير الله سبحن الله
- 12 عما يشركون [47] وان يروا كسفا
  - 13 من السما سقطا عقولوا سحاب
  - 14 مركوم [£٤] فذرهم حتا° يلقوا يو
- 15 مهم الذي فيه يصعقون [62] يوم لا
  - 16 يغني عنهم كيدهم شيا ولا
- 17 هم ينصرون [٤٦] وان للذين ظلمو
  - 18 اعذابا دون ذلك ولكن

السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ۱۹، مختصر التبيين ۲/۱۱۱؛ ۸۷۱).

خزئن: ط // خزائن: ف (بالف؛ انظر: مختصر التبيين ٣ / ٧٩٨؛
 ٤ / ١٠٤٨).

البنات: ط // البنت: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/١٥١/).

سقطا: ط // ساقطا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧).



- 1 اكثرهم لا يعلمون [٤٧] واصبر
  - 2 لحكم ربك فانك باعيننا
- 3 وسبح بحمد ربك حين تقوم [14]
- 4 ومن اليل فسبحه وادبر النجوم [49]

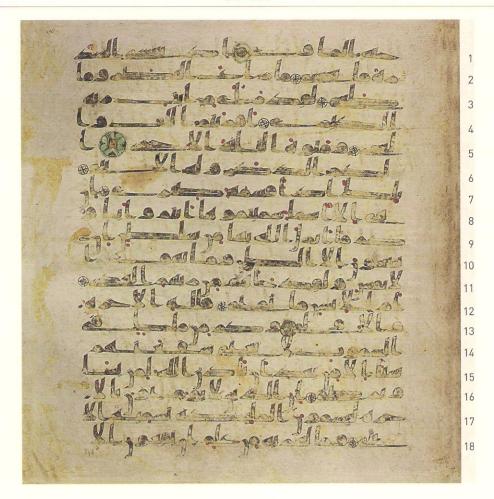
### [سورة النجم - (٥٣) - عدد آياتها ٦٢]

- - والنجم اذا هوى [١] ما ضل
  - 7 صحبكم' وما غوى [۲] و
  - 8 ما ينطق عن الهوى [٣] ان هو الا

- 9 وحي يوحي [٤] علمه شد
- 10 يد القوى [٥] ذو مرة فاستوى [٦]
- 11 وهو بالافق الاعلى [٧] ثم دنا فتد
  - 12 لي [٨] فكان قاب قوسين او اد
- 13 ني [٩] فاوحي الي عبده ما
  - 14 أوحى [10] ما كذب الفوا
- 15 د ما رای <mark>[۱۱] افتمرونه علا ما</mark>
- 16 يرى [17] ولقد راه نزلة اخرى [17]
  - 17 عند سدرة المنتهى [14] عندها

١ صحبكم: ط // صاحبكم: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين / ١١٦/٢).

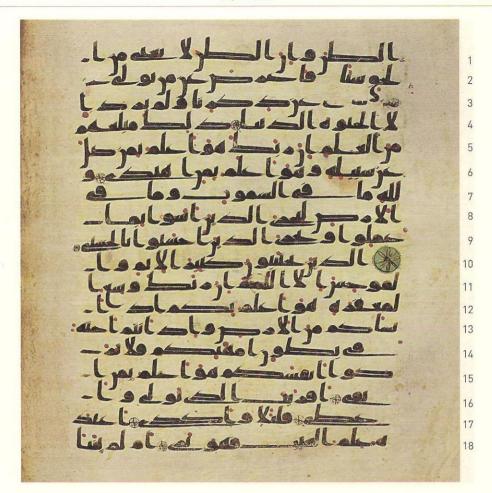
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- 1 جنة الماوي [10] اذ يغشي السد
- 2 رة ما يغشي [١٦] ما زاغ البصر وما
- 3 طغی [۱۷] لقد رای من ایت ربه
  - 4 الكبرى [1۸] افريتم اللت وا
- 5 لعزى [١٩] ومنوة الثلثة الاخرى [٢٠] ا
  - ه لكم الذكر وله الانثى ٢١٦]
  - 7 تلك اذا قسمة ضيزي [٢٢] ان
- 8 هي الا اسما سميتموها انتم واباو
  - 9 كم ما انزل الله بها من سلطن ان

- 10 يتبعون الا الظن وما تهوى ا
- 11 لانفس ولقد جاهم من ربهم الهدى [٢٣]
  - 12 ام للانسن ما تمنى [٢٤] فلله الاخرة
    - 13 والأولى [70] وكم من ملك في
      - 14 السموت لا تغنى شفعتهم
  - 15 شيا الا من بعد ان ياذن الله لمن يشا
  - 16 ويرضى [٢٦] ان الذين لا يومنون بالا
    - 17 خرة ليسمون الملئكة تسمية الا
- 18 نشى [٧٧] وما لهم به من علم ان يتبعون الا

الثلثة: ط // الثالثة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- 10 الذين يجتنبون كبئر الاثم وا
- 11 لفوحش الا اللمم ان ربك وسع ا
  - 12 لمغفرة هو اعلم بكم اذ ا
- 13 نشاكم من الأرض واذ انتم اجنة
  - 14 في بطون امهتكم فلا تز
  - 15 كوا انفسكم هو اعلم بمن ا
- 16 تقی [۳۲] افریت الذی تولی [۳۳] و ا
  - 17 عطى قليلا واكدى [41] اعند
- 18 ه علم الغيب فهو يرى [٣٥] ام لم ينبا

- الظن وان الظن لا يغني من ا
- 2 لحق شيا [٢٨] فاعرض عن من تولي
  - عن ذكرنا ولم يرد ا
- لا الحيوة الدنيا [٢٩] ذلك مبلغهم
  - من العلم ان ربك هو اعلم بمن ضل
- عن سبیله وهو اعلم بمن اهتدی [۳۰] و
- 7 لله ما في السموت وما في
  - 8 الارض ليجزى الذين اسوا بما
- عملوا ويجزي الذين احسنوا بالحسني [٣١]



- 1 بما في صحف موسى [٣٦] وا
- 2 برهيم الذي وفي [٣٧] الا تزر وزرة'
- 3 وزر اخرى [٣٨] وان ليس للانسن الا ما
- 4 سعى [٣٩] وان سعيه سوف يرى [٤٠] ثم -
  - 5 يجزاه الجزا الاوفي [٤١] وان الي
    - 6 ربك المنتهى [٤٦] وانه هو اضحك
  - 7 وابكى [٤٣] وانه هو امات واحيى" [٤٤]
  - 8 وانه خلق الزوجين الذكر والا
- 9 نثى [62] من نطفة اذا تمنى [23] وا

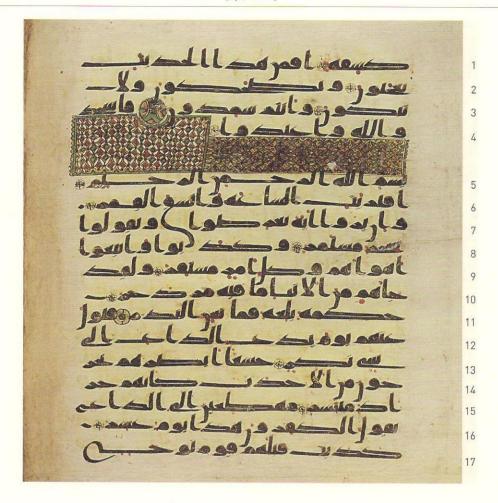
- 10 ن عليه النشاة الاخرى [٤٧] وانه هو ا
- 11 غنى واقنى [٤٨] وانه هو رب الشعرى [٤٩]
  - 12 وانه اهلك عادا الاولى [00] وثمو
  - 13 دا فما ابقى [٥١] وقوم نوح من قبل
    - 14 انهم كانوا هم اظلم واطغى [87]
    - 15 والموتفكة اهوى [٥٣] فغشيها ما
  - 16 غشى [16] فباى الا ربك تتمرى ا [00]
    - 17 هذا نذير من النذر الاولى [٥٦] از
  - 18 فت الأزفة [٥٧] ليس لها من دون الله

وزرة: ط // وازرة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١٦٦/٢).

بين يجزاه: ط // يجزيه: ف (بالياء مكان الألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ٤ / ١١٥٦.

احیی: ط // احیا: ف (انظر: المقنع ۲۳؛ مختصر التبیین ۲/۲۰ - ۲۷/۱
 ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۱۹، ۱۲۹ / ۱۰۸۲).

تتمرى: ط // تتمارى: ف.



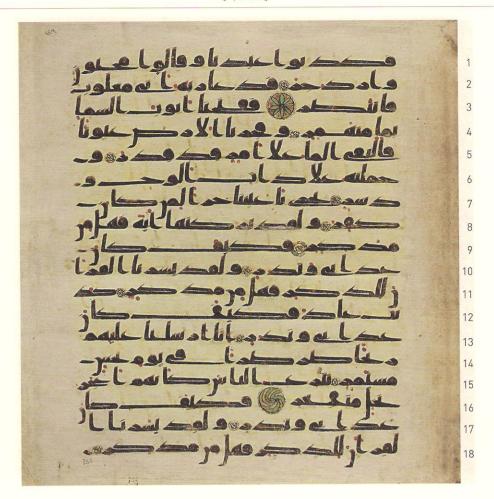
- 1 كشفة ا [٥٨] افمن هذا الحديث
- 2 تعجبون [٥٩] وتضحكون ولا
- 3 تبكون [30] وانتم سمدون [31] فاسجد
  - 4 والله واعبدوا [٦٢]

### [سورة القمر - ( ٤٥) - عدد آیاتها ٥٥]

- 5 بسم الله الرحمن الرحيم
- اقتربت الساعة وانشق القمر [١]
  - وان يروا اية يعرضوا ويقولوا
- 8 سحر مستمر [۲] و كذبوا واتبعوا

- 9 اهواهم وكل امر مستقر [٣] ولقد
- 10 جاهم من الانبا ما فيه مزدجر [٤]
- 11 حكمة بلغة فما تغن النذر [٥] فتول
  - 12 عنهم يوم يدع الداع الي
  - 13 شي نکر [٦] خشعا ابصرهم يخر
    - 14 جون من الاجدث كانهم جر
  - 15 اد منتشر [۷] مهطعین الی الداع
- 16 يقول الكفرون هذا يوم عسر [٨]
  - 17 كذبت قبلهم قوم نوح

١ كشفة: ط // كاشفة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ١ الا

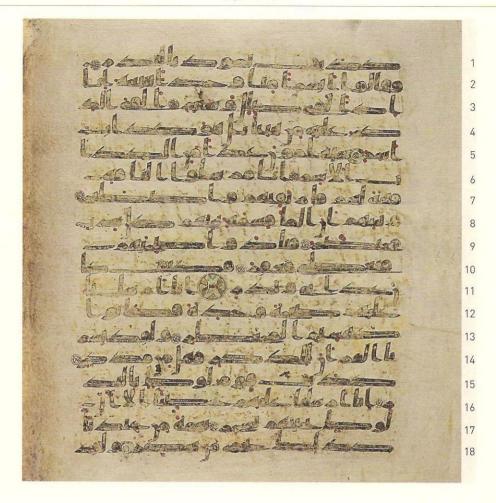


- 1 فكذبوا عبدنا وقالوا مجنون
- 2 وازدجر [٩] فدعا ربه اني مغلوب
- 3 فانتصر [10] ففتحنا ابوب السما
- 4 بما منهمر [١١] وفجرنا الارض عيونا
- 5 فالتقى الما علاا امر قد قدر [١٢] و
  - ٥ حملنه علا ذات الوح و
  - ٥ دسر [١٣] تجرى باعيننا جزا لمن كان
  - 8 كفر [۱٤] ولقد تركنها اية فهل من
    - 9 مدكر [10] فكيف كان

- 10 عذابي ونذر [١٦] ولقد يسرنا القرا
- 11 ن للذكر فهل من مدكر [١٧] كذ
  - 12 بت عاد فكيف كان 💮 🗾
- 13 عذابي ونذر [١٨] انا ارسلنا عليهم
  - 14 ريحاً صرصراً في يوم نحس
- 15 مستمر [19] تنزع الناس كانهم اعجز
  - 16 نخل منقعر [٢٠] فكيف كان
  - 17 عذابي ونذر [٢١] ولقد يسرنا ا
  - 18 لقران للذكر فهل من مدكر [٢٢]

٢ اعجز: ط // اعجاز: ف.

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥٠).

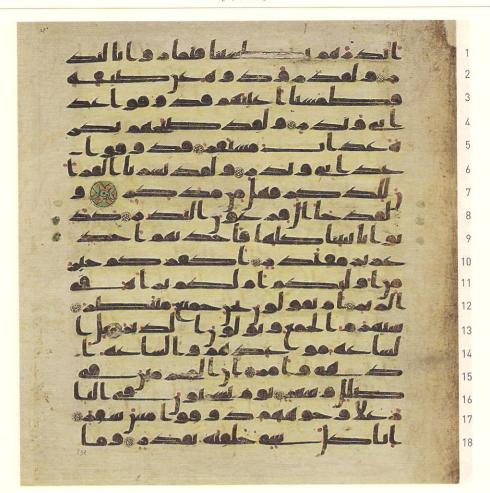


- 1 كذبت ثمود بالنذر [۲۳]
- 2 فقالوا ابشرا منا وحدا نتبعه انا
- 3 اذا لفي ضلل وسعر [٢٤] القي الذ
- 4 كر عليه من بيننا بل هو كذاب
- 5 اشر [70] سيعلمون غدا من الكذا
  - ٥ ب الاشر [٢٦] انا مرسلوا الناقة
  - 7 فتنة لهم فارتقبهم واصطبر [٧٧]
- 8 ونبئهم ان الما قسمة بينهم كل شرب
  - 9 محتضر [٢٨] فنادوا صحبهم

- 10 فتعطى فعقر [٢٩] فكيف كا
- 11 ن عذابی ونذر [۳۰] انا ارسلنا
- 12 عليهم صيحة وحدة فكانوا
  - 13 كهشيم المحتظر [٣١] ولقد يسر
- 14 نا القران للذكر فهل من مدكر [٣٢]
  - 15 كذبت قوم لوط بالنذ
- 16 ر [٣٣] انا ارسلنا عليهم حصبا الا ال
- 17 لوط نجينهم بسحر [٣٤] نعمة من عندنا
  - 18 كذلك نجزى من شكر [٣٥] ولقد

صحبهم فتعطى: ط // صاحبهم فتعاطى: ف (صاحبهم: انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢/١١٦).

حصبا: ط // حاصبا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ۱۱۲/۲).



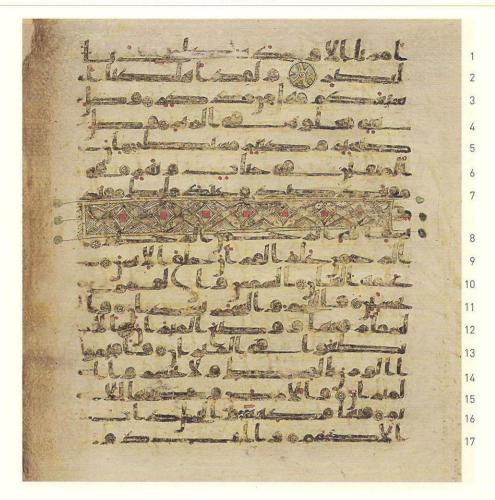
- 1 انذرهم بطشتنا فتماروا بالنذ
- 2 ر [۳۲] ولقد رودو ه عن ضيفه
  - 3 فطمسنا اعينهم فذوقوا عذ
- 4 ابى ونذر [٣٧] ولقد صبحهم بكر
  - 5 ة عذاب مستقر [٣٨] فذوقوا
- عذابی ونذر [۳۹] ولقد یسرنا القرا
  - 7 ن للذكر فهل من مدكر [٤٠] و
  - 8 لقد جا ال فرعون النذر [11] كذ
  - 9 بوا باييتنا كلها فاخذنهم اخذ

- 10 عزیز مقتدر [۲۱] اکفرکم خیر
  - 11 من اولئكم ام لكم براة في
- 12 الزبر [43] ام يقولون نحن جميع منتصر [13]
  - 13 سيهزم الجمع ويولون الدبر [63] بل ا
    - 14 لساعة موعدهم والساعة ا
    - 15 دهي وامر [٤٦] أن المجرمين في
  - 16 ضلل وسعر [٤٧] يوم يسحبون في النا
  - 17 رعلا" وجوههم ذوقوا مس سقر [4]
    - 18 انا کل شی خلقنه بقدر [**٤٩**] وما

البيتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع . ٥: (ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر ٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٢ / ١٣٣٠).

۲ اکفرکم: ط // اکفارکم: ف.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- 1 امرنا الا وحدة كلمح با
- 2 لبصر [٥٠] ولقد اهلكنا ا
- 3 شيعكم فهل من مدكر [١٥] وكل
  - شي فعلوه في الزبر [٥٢] وكل
  - 5 صغير و كبير مستطر [٣٥] ان
  - 6 المتقين في جنات ونهر [26] في
- 7 مقعد صدق عند مليك مقتدر [٥٥]

### [سورة الرحمن - (٥٥) - عدد آیاتها ٧٨]

- 8 بسم الله الرحمن الرحيم
- 9 الرحمن [١] علم القران [٢] خلق الانسن [٣]

- 10 علمه البيان [1] الشمس والقمر
- 11 بحسين" [٥] والنجم والشجر يسجدان [٦] وا
  - 12 لسما رفعها ووضع الميزان [٧] الا
    - 13 تطغوا في الميزان [٨] واقيمو
    - 14 الوزن بالقسط ولا تخسروا ا
    - 15 لميزان [٩] والارض وضعها للا
    - 16 نم الما فيها فكهة والنخل ذات
      - 17 الاكمم° [11] والحب ذو ·

٣ بحسبن: ط // بحسبان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

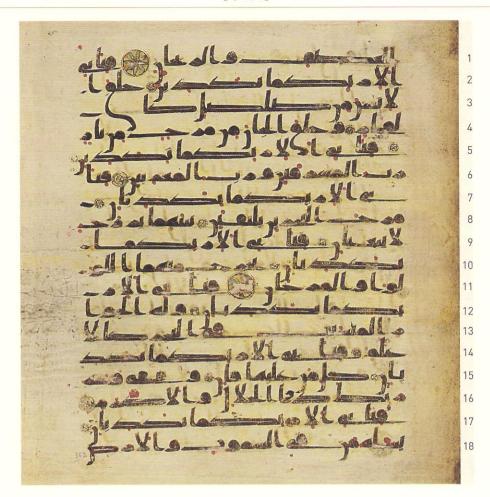
اللانم: ط / للانام: ف.

و الاكمم: ط // الاكمام: ف.

في مصاحف أهل الشام: ذا بالألف، وفي سائر المصاحف: ذو بالواو (انظر: المقنع ١٠٧-١٠٨؛ مختصر التبيين ٤ /١١٦٥).

١ اشيعكم: ط // اشياعكم: ف (انظر: مختصر التبيين

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين 0711, 7711, 7.71; 0/.771, 7171).



- 1 العصف والريحان [١٢] فباي
- 2 الا ربكما تكذبن ١٣١] خلق ا
  - 3 لانسن من صلصل كا
- 4 لفخار [11] وخلق الجان من مرج من نار [10]
  - و فباى الا ربكما تكذبن" [١٦]
  - 6 رب المشرقين ورب المغربين [١٧] فبا
    - 7 ى الا ربكما تكذبان [١٨]
  - 8 مرج البحرين يلتقين 191 بينهما برزخ
    - 9 لا يبغيان [٢٠] فباي الا ربكما

- 10 تكذبان [٢١] يخرج منهما اللو
- 11 لوا° والمرجان [۲۲] فباي الا ر
- 12 بكما تكذبان [٢٣] وله الجوا
  - 13 ر المنشيت' في البحر كالا
- 14 علم [۲۴] فباي الا ربكما تكذ
- 15 بان [۲۰] كل من عليها فان [۲۲] ويبقى وجه
  - 16 ربك ذوا الجلال والأكرم (٣٧]
  - 17 فباي الا ربكما تكذبان [۲۸]
  - 18 يسله من في السموت والارض

الله و بغير ألف؛ انظر: 

الله لوا: ط // الله لو: ف (انظر: كتاب المصاحف ٤١؛ المقنع ٤٠ - (انظر: كتاب المصاحف ٤١؛ المقنع ٤٠ - (٢٦٢/١).

المنشيت: ط/ المنشات: ف (في مصاحف أهل العراق المنشيت بالياء من غير ألف، وكذلك رسمه الغازي بن قيس في كتابه هجاء السنة، وفي غيرها المنشات بالألف من غير ياء؛ أنظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٤ /١٦٦٨؛ الجامع ١٣٢).

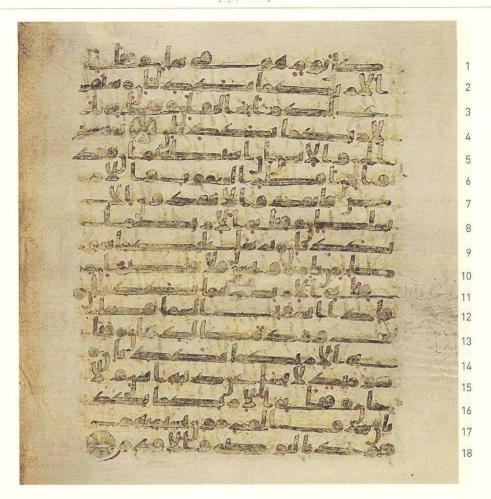
انظر: المقنع ٢٨؛ دو الجلل والاكرام: ف (انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٢/ ٨٠، ٢٩٤؛ ١١٧٤/).

ا تكذبن: ط // تكذبان: ف (كتبوها بالالف، و بغير ألف؛ انظر: المقنع ٩٨، مختصر التبيين ٤ /١٦٦١).

٢ مرج: ط // مارج: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

تكذبن: ط // تكذبان: ف (كتبوها بالألف، و بغير ألف؛ انظر: المقنع ٩٩، مختصر التبيين ٤ / ١١٦٦).

یلتقین: ط // یلتقیان: ف (انظر: المقنع ۱۷؛ مختصر التبیین ٤/٨٤٦/٤).



- 1 کل یوم هو فی شان [۲۹] فبای
- 2 الأ ربكما تكذبان [٣٠] سنفر
- 3 غ لكم ايه الثقلن ١٣١٦ فباي ا
  - لا ربكما تكذبان [۳۲] يمعشر
- 5 الجن والانس ان استطعتم ان تنفذ
- ه وا من اقطر<sup>۲</sup> السموت والار
- 7 ض فانفذوا لا تنفذون الا
  - 8 بسلطن [٣٣] فباي الا ربكما
  - ۶ تکذبان [۴۴] يرسل عليکما شو

- 10 ظ من نار ونحس" فلا تنتصران [٣٥]
  - 11 فباي الا ربكما تكذبان [٢٦]
    - 12 فاذا انشقت السما فكا
    - 13 نت وردة كالدهان [۳۷] فبا
    - 14 ي الا ربكما تكذبان [٣٨]
    - 15 فيومئذ لا يسل عن ذنبه انس ولا
      - 16 جان [۳۹] فبای الا ربکما تکذ
  - 17 بان [11] يعرف المجرمون بسيميهم
    - 18 فيوخذ بالنوصى والاقدم° [11]

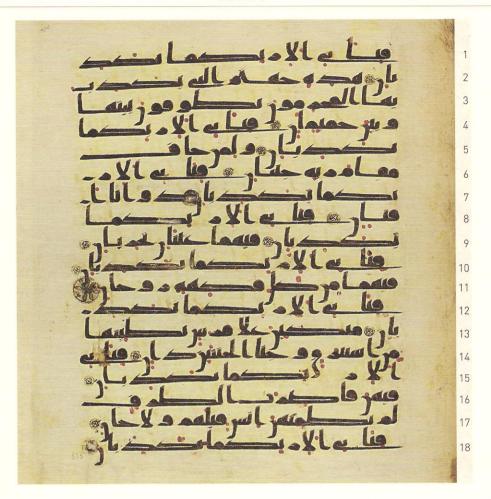
٣ شوظ من نار ونحس: ط // شواظ من نار ونحاس: ف.

بسیمیهم: ط // بسیمهم: ف (انظر: المقنع ۲۶؛ مختصر النبیین
 ۲۱۱/۲ (۱۱۷۰-۲۹۱۲).

<sup>•</sup> الاقدم: ط // الاقدام: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /١١٧٠).

الثقلن: ط // الثقلان: ف (بغير ألف بعد اللام؛ انظر: مختصر التبيين ٤ /١١٦٩).

۲ اقطر: ط // اقطار: ف.



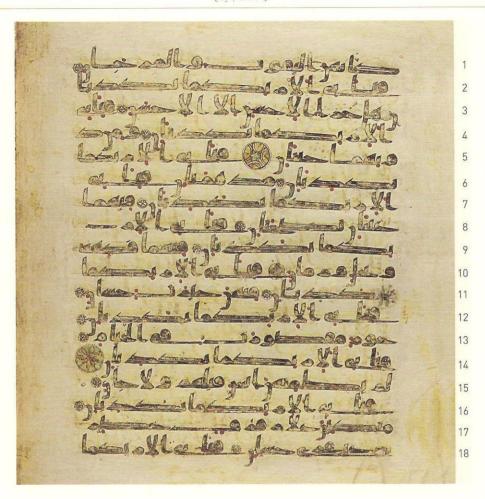
- 1 فباي الا ربكما تكذ
- 2 بان [٤٤] هذه جهنم التي يكذب
- 3 بها المجرمون [٣٤] يطوفون بينها
- 4 وبين حميم ان [11] فباي الا ربكما
- 5 تكذبان [63] ولمن خاف
  - 6 مقام ربه جنتان [٤٦] فباي الار
  - 7 بكما تكذبان [٤٧] ذواتا ا
  - 8 فنان [٤٨] فباي الا ربكما
- 9 تكذبان [٤٩] فيهما عينان تجريان [٥٠]

- 10 فباي الا ربكما تكذبان [٥١]
- 11 فيهما من كل فكهة زوجان [٥٢]
  - 12 فباى الا ربكما تكذ
- 13 بان [٥٣] متكين علا فرش بطئنها
- 14 من استبرق وجنا الجنتين دان [26] فباي
  - 15 الا ربكما تكذبان [٥٥]
  - 16 فيهن قاصرت الطرف
  - 17 لم يطمثهن انس قبلهم ولا جان [83]
    - 18 فبأي الأربكما تكذبان [١٥]

علا فرش بطئنها: ط // على فرش بطائنها: ف (على: رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ /٧٥).

جنا: ط // جنى: ف (كتبوها في بعض المصاحف بالالف وفي بعضها بالياء؛ انظر: المقنع ١٩٤٨، مختصر التبيين ٤ / ١١٧١).

قاصرت: ط // قصرت: ف (بغير ألف بين الراء والتاء؛ انظر: المقنع
 ٢٢-٣٢؛ مختصر التبيين ٢٠/٣-٣٤؛ ١١٧١/).



- 1 كانهن اليقوت والمرجان [٥٨]
  - 2 فباي الا ربكما تكذبا
- 3 ن [٥٩] هل جزا الاحسن الا الاحسن [٦٠] فباي
  - 4 الأربكما تكذبان [71] ومن د
  - 5 ونهما جنتان [۱۲] فباي الا ربكما
  - ه تکذبان [۱۳] مدهمتان از ۲۶] فبای
    - 7 الا ربكما تكذبان [10] فيهما
  - عينان نضختان الار عينان نضختان [٦٦] فباي الار
  - 9 بكما تكذبان [٦٧] فيهما فكهة

- 10 ونخل ورمان [۲۸] فباي الا ربكما
- 11 تكذبان [۲۹] فيهن خيرت حسان [۷۰]
  - 12 فباي الا ربكما تكذبان <mark>(۷۱)</mark>
  - 13 حور مقصورت في الخيام [٧٦]
    - 14 فباي الا ربكما تكذبان [۷۳]
- 15 لم يطمثهن انس قبلهم ولا جان [٧٤]
  - 16 فباى الا ربكما تكذبان [٧٥]
    - 17 متكين علا الوفرف خضر
- 18 وعبقري حسان [٧٦] فباي الا ربكما

١ اليقوت: ط // الياقوت: ف (انظر: مختصر التبيين ٤ /١١٧١).

مدهمتان: ط // مدهامتان: ف (وقد ذكر حذف الألفين منها في بعض المصاحف، وإثباتهما في بعض؛ انظر: مختصر التبيين ٤/١١٧٢).

تضختان: ط // نضا ختان: ف (انظر: مختصر التبيين (۱۱۷۲/٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- 1 تكذبان [۷۷] تبرك اسم ربك
- 2 ذي الجلال والاكرم ١ [٧٨]

## [سورة الواقعة \_ (٥٦) \_عدد آياتها ٩٦]

- 3 بسم الله الرحمن الرحيم
- 4 اذا وقعت الواقعة [١] ليس
- ٥ لوقعتها كذبة [٢] خفضة 5
- ه رافعة [٣] اذا رجت الارض
- 7 رجا [٤] وبست الجبال بسا [٥] فكا

- 8 نت هبا منبثا [۱] و کنتم ازو
- 9 جا ثلثة [٧] فاصحب الميمنة ما
  - 10 اصحب الميمنة [٨] واصحب
    - 11 المشمة ما اصحب ا
- 12 ﻟﻤﺸﻤﺔ [٩] والسبقون السبقون [١٠] او
  - 13 لئك المقربون [١١] في جنات م
- 14 النعيم [17] ثلة من الأولين [18] وقليل من الأ
  - 15 خرین [۱٤] علا سرر موضونة [۱۵] متكین
    - 16 عليها متقبلين [١٦] يطوف عليهم
      - 17 ولدن مخلدون [۱۷] باكوب

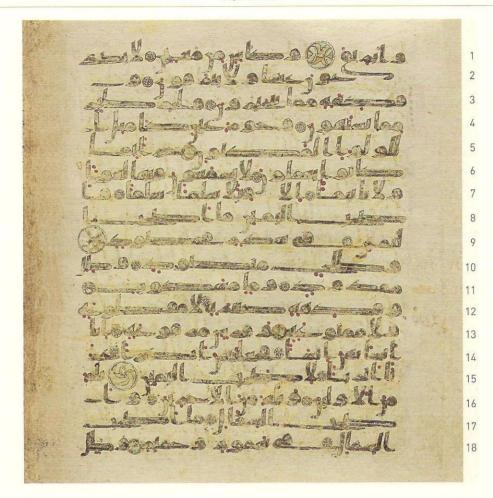
في مصاحف أهل الشام: ذو بالواو، وفي سائر المصاحف: ذي بالياء (انظر: المقنع ١٠٨٨؛ مختصر التبيين ٢/٢٩٣؛ ٤ /١١٧٣؛ الجامع ١٣٢؛ النشر ٢/٢٨٢).

٢ الجلال والاكرم: ط // الجلل والاكرام: ف (انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٢/ ٨٦؛ مختصر التبيين ٢/ ٨٦؛ ١١٧٤ ).

کذبة خفضة: ط // كاذبة خافضة: ف (كذبة: رسموها في سورة العلق [ ٦٦ ] بغر ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٣٠٩ ).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲/۲۰۱۲ (۱۲۲۰/ ۱۹۹۹) ۱۹۰۱ (۱۲۲۰) .

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



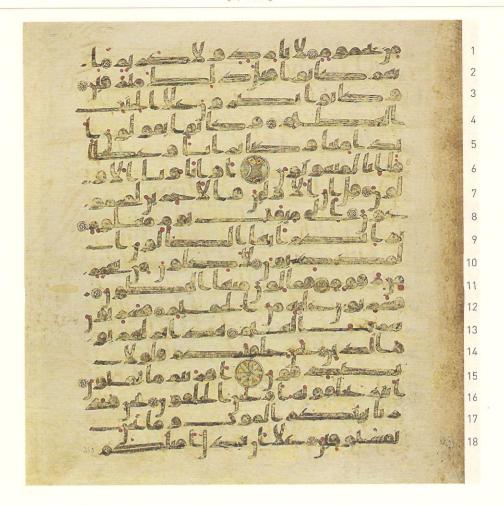
- وابريق اوكاس من معين [١٨] لا يصد
  - 2 عون عنها ولا ينزفون [١٩] و
  - و فكهة مما يتخيرون [٢٠] ولحم طير
- مما يشتهون [٢١] وحور عين [٢٢] كامثل ا
  - ؛ للولوا المكنون [٢٣] جزا بما
- كانوا يعملون [٢٤] لا يسمعون فيها لغوا
- 7 ولا تاثيما [70] الا قيلا سلما سلما ٢٦٦] وا
  - صحب اليمين ما اصحب ا
- 9 ليمين [٢٧] في سدر مخضود [٢٨]

- 10 وطلح منضود [٢٩] وظل
- 11 ممدود [۳۰] وما مسکوب [۳۱]
  - 12 وفكهة كثيرة [٣٣] لا مقطوعة
- 13 ولا ممنوعة [٣٣] وفرش مرفوعة [٣٤] انا
- 14 انشانهن انشا [٣٥] فجعلنهن ابكرا" [٣٦] عر
  - 15 با اتربا الربا السحب اليمين [٣٨] ثلة
  - 16 من الاولين [٣٩] وثلة من الاخرين [٤٠] وا
    - 17 صحب الشمال ما اصحب
  - 18 الشمال [٤١] في سموم وحميم [٤٢] وظل

١ باكوب وابريق: ط // باكواب واباريق: ف.

اللولوا: ط // اللولو: ف (انظر: كتاب المصاحف ٤١؛ المقنع ٤٠ ٤١، ٩٥، ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/ ١١٤٩ ٤ / ٨٧٢ / ٨٧٣ ، ١١٤٩،
 ١١٦٧ ، ١١٦٧ ؛ النشر ٢/ ٣٦٢).

ابكرا: ط // ابكارا: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٣١١).
 اتربا: ط // اترابا: ف.

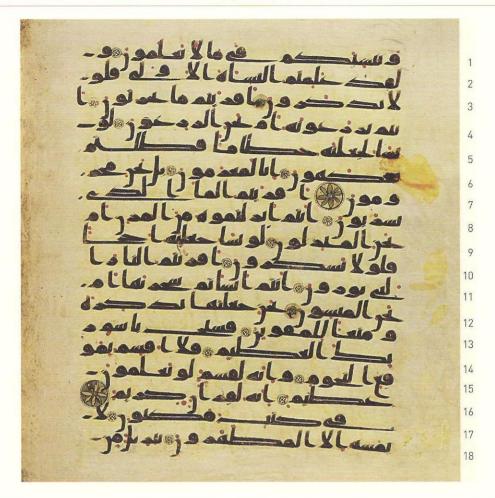


- 1 من يحموم [43] لا بارد ولا كريم [13] ا
- 2 نهم كانوا قبل ذلك مترفين [10]
  - 3 وكأنوا يصرون علا الحنث
  - 4 العظيم [٤٦] وكانوا يقولون ا
  - 5 ئذا متنا وكنا ترابا وعظا
- ۵ ما انا لمبعوثون [۷۱] او اباونا الاو
- 7 لون [41] قل ان الاولين والاخرين [11] لمجمو
  - 8 عون الى ميقت يوم معلوم [0.]
    - 9 ثم انكم ايها الضالون ا

- 10 لمكذبون [٥١] لاكلون من شجر
- 11 من زقوم [٥٢] فمالون منها البطون [٥٣]
- 12 فشربون عليه من الحميم [20] فشربون
  - 13 شرب الهيم [٥٥] هذا نزلهم يو
  - 14 م الدين [81] نحن خلقنكم فلولا
  - 15 تصدقون [٥٧] افريتم ما تمنون [٥٨]
- 16 انتم تخلقونه ام نحن الخلقون [٥٩] نحن قد
  - 17 رنا بينكم الموت وما نحن
  - 18 بمسبوقين [٦٠] علا ان نبدل امثلكم

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

عظاما: ط // عظما: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ١١٧٨ ).

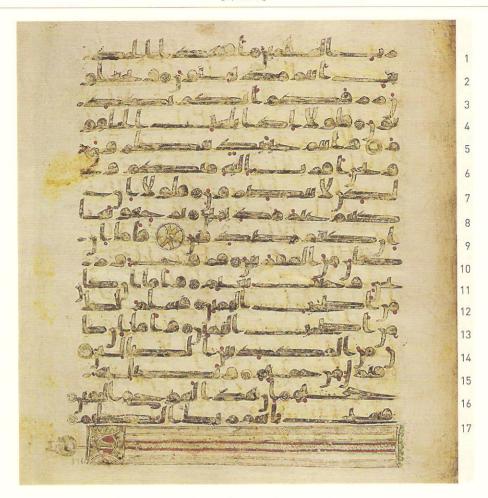


- 1 وننشئكم في ما لا تعلمون [٦١] و
  - 2 لقد علمتم النشاة الاولى فلو
- 3 لا تذكرون [٦٢] افريتم ما تحرثون [٦٣] ا
  - 4 نتم تزرعونه ام نحن الزرعون [٦٤] لو
- 5 نشا لجعلنه حطاما فظلتم
- ه تفكهون [77] انا لمغرمون [77] بل نحن محر
  - 7 ومون [٦٧] افريتم الما الذي
  - 8 تشربون [٦٨] انتم انزلتموه من المزن ام
  - 9 نحن المنزلون [٦٩] لو نشا جعلنه اججا

- 10 فلولا تشكرون [٧٠] افريتم النار ا
- 11 لتى تورون [٧١] انتم انشاتم شجرتها ام
- 12 نحن المنشون [٧٣] نحن جعلنها تذكرة
  - 13 ومتعا للمقوين [٧٣] فسبح باسم ر
    - 14 بك العظيم [٧٤] فلا اقسم بمو
  - 15 قع النجوم [Vo] وانه لقسم لو تعلمون
    - 16 عظیم [٧٦] انه لقران کريم [٧٧]
      - 17 في كتب مكنون [٧٨] لا
    - 18 يمسه الا المطهرون [٧٩] تنزيل من

١ حطاما: ط // حطما: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين
 ١١٨٨/١١٨١/٤).

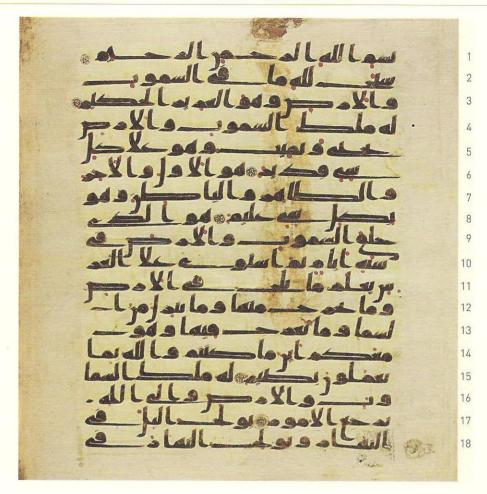
۲ اججا: ط // اجاجا: ف.



- 1 رب العلمين [٨٠] افبهذا الحد
- 2 يث انتم مدهنون [٨١] وتجعلو
  - 3 ن رزقکم انکم تکذ
- 4 بون [٨٣] فلولا اذا بلغت الحلقو
- 5 م [۸۳] وانتم حينئذ تنظرون [۸۶]
  - 6 ونحن اقرب اليه منكم و
  - 7 لكن لا تبصرون [٨٥] فلولا ان
- 8 كنتم غير مدينين [٨٦] ترجعونها
  - 9 ان كنتم صدقين [٨٧] فاما ان

- 10 كان من المقبربين [٨٨] فروح ور
- 11 يحن وجنت نعيم [٨٩] واما ان كان
  - 11 من اصحب اليمين [٩٠] فسلم لك
  - 13 من اصحب اليمين [٩١] واما ان كا
    - 14 ن من المكذبين الضالين [٩٢]
    - 15 فنزل من حميم [٩٣] وتصلية
- 16 جحيم [98] ان هذا لهو حق اليقين [98]
  - 17 فسبح باسم ربك العظيم [97]

ا ريحن: ط // ريحان: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٤/١١٨٣-١١٨٣ [بتصرف قليل]: كتبوها بالألف وبغير ألف، وكلاهما عندي حسن، واختياري الألف).



## [سورة الحديد - (٥٧) - عدد آياتها ٢٩]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم
  - 2 سبح لله ما في السموت
- 3 والأرض وهو العزيز الحكيم [1]
  - 4 له ملك السموت والارض
  - 5 يحيى ويميت وهو علا كل
- 6 شي قدير [٢] هو الاول والاخر
  - 7 والظاهر" والباطن وهو
- 8 بكل شي عليم [٣] هو الذي
  - 9 خلق السموت والارض في

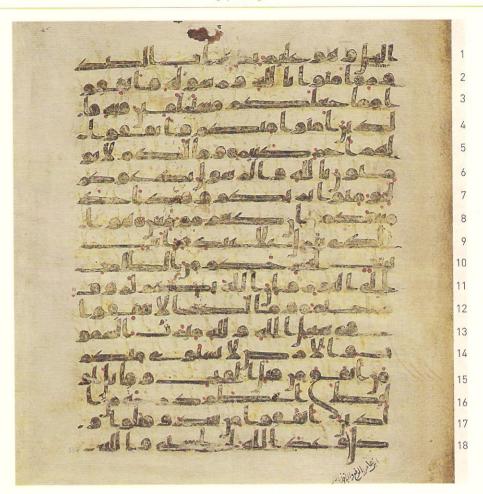
- 10 ستة ايام ثم استوى علا العر
- 11 ش يعلم ما يلج في الأرض
- 12 وما يخرج منها وما ينزل من ا
  - 13 لسما وما يعرج فيها وهو
- 14 معكم اين ما كنتم والله بما
- 15 تعملون بصير [٤] له ملك السما
  - 16 وت والارض والى الله
  - 17 ترجع الامور [٥] يولج اليل في
    - 18 النهار ويولج النهار في

يحيى: ط // يحى: ف (رسموها بياء واحدة؛ انظر: المقنع ٩٩ –
 ٥٠ مختصر التبيين ٢ /١٠٨ / ١٦٣).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

الظاهر: ط // الظهر: ف (انظر: المقنع ؟؟؟ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ۱۹؛ مختصر التبيين ۲ / ۲۱۱۱ / ۸۷۱).



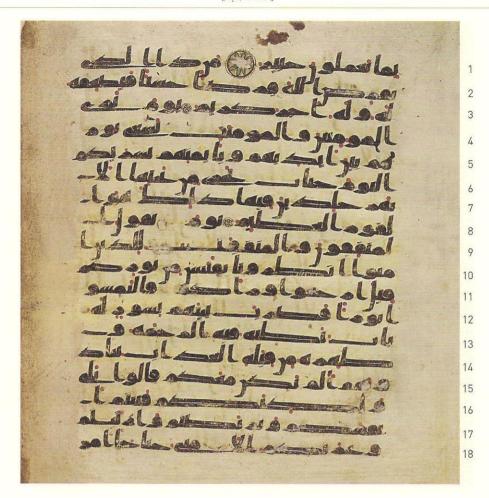
- 1 اليل وهو عليم بذات الصد
- 2 ور [7] امنوا بالله ورسوله وانفقو
- 3 اثما جعلكم مستخلفين فيه فا
  - 4 لذين امنوا منكم وانفقوا
- 5 لهم اجر كبير [٧] وما لكم لا تو
  - منون بالله والرسول يدعوكم
    - 7 لتومنوا بربكم وقد اخذ
- 8 میثقکم ان کنتم مومنین [۸] هو ا
  - 9 لذى ينزل علا عبده ايت

- 10 بينت ليخرجكم من الظلمت
- 11 الى النور وان الله بكم لروف
- 12 رحيم [٩] وما لكم الا تنفقوا
- 13 في سبيل الله ولله ميرث السمو
- 14 ت والارض لا يستوى منكم
- 15 من انفق من قبل الفتح وقاتل<sup>١</sup> او
  - 16 لئك اعظم درجة من ا
  - 17 لذين انفقوا من بعد وقتلوا و
    - 18 كلا وعد الله الحسني والله

التبيين ط // قتل: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين (١١٨٦/٤).

٣ في مصاحف أهل الشام: وكل بالرفع، وفي سائر المصاحف: وكلا بالنصب (انظر: المقنع ١١٨٦/ مختصر التبيين ١١٨٦/ الجامع ١١٨٦/ النشر ٢/٣٨٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢٥٥/٢).



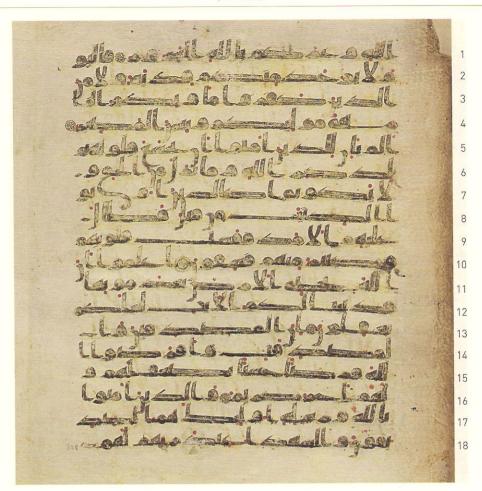
- 1 بما تعملو ن خبير [١٠] من ذا الذي
  - 2 يقرض الله قرضا حسنا فيضعفه
    - 3 له وله اجر كريم [11] يوم ترى
  - 4 المومنين والمومنت يسعى نور
- 5 هم بين ايديهم وبايمنهم بشريكم
- اليوم جنات تجرى من تحتها الا
  - ا نهر خلدين فيها ذلك هو ا
  - 8 لفوز العظيم [١٢] يوم يقول ا
  - 9 لمنفقون والمنفقت للذين ا

- 10 منوا انظرونا نقتبس من نوركم
- 11 قيل ارجعوا وراكم فالتمسو
- 12 انورا فضرب بينهم بسور له
  - 13 باب بطنه فيه الرحمة و
- 14 ظهره من قبله العذاب [١٣] يناد
- 15 ونهم الم نكن معكم قالوا بلي
  - 16 ولكنكم فتنتم ا
  - 17 نفسكم وتربصتم وارتبتم
  - 18 وغرتكم الامني حتا" جا امر

٢ بطنه: ط // باطنه: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦٦/٢).

الامنى حتا: ط // الامانى حتى: ف (حتى: رسموها بالياء أينما
 أتت؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبين ٢ /٧٧).

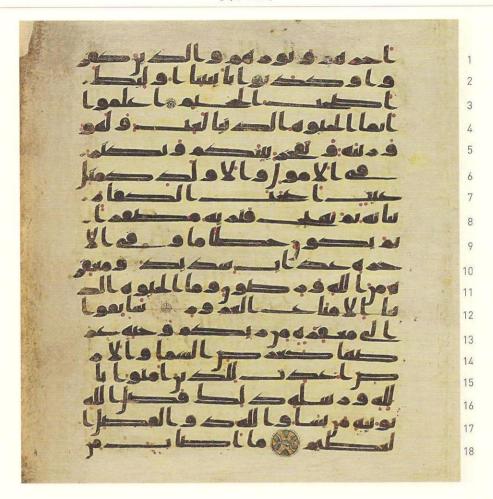
۱ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين / ۲۰۱۰، ۲۰۷۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰)، ۱۲۵۰، ۱۳۱۰). ۱۳۱۰، ۱۳۱۷).



- الله وغركم بالله الغرور [١٤] فاليو
  - ة م لا يوخذ منكم فدية ولا من
    - 3 الذين كفروا ماويكم النا
- ر هي موليكم وبئس المصير [١٥]
- الم يان للذين امنوا ان تخشع قلوبهم
  - الذكر الله وما نزل من الحق و
    - 7 لا يكونوا كالذين اوتو
    - 8 الكتب من قبل فطال
  - 9 عليهم الامد فقست قلوبهم

- 10 وكثير منهم فسقون [١٦] اعلموا ان
  - 11 الله يحيى الارض بعد موتها
  - 12 قد بينا لكم الايت لعلكم
  - 13 تعقلون [١٧] ان المصدقين وا
    - 14 لمصدقت واقرضوا ا
  - 15 لله قرضا حسنا يضعف لهم و
  - 16 لهم اجر كريم [1٨] والذين امنوا
    - 17 بالله ورسله اولئك هم الصد
  - 18 يقون والشهدا عند ربهم لهم

يحيى: ط // يحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي وغيت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فيياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩ - ٥٠، مختصر التبيين ٢ / ١٦٣/ ).



- 1 اجرهم ونورهم والذين كفر
  - 2 وا وكذبوا باييتنا اولئك
- 3 اصحب الجحيم [19] اعلموا
- انما الحيوة الدنيا لعب ولهو
- وزينة وتفخر بينكم وتكثرا
- ه في الامول والاولد كمثل
  - 7 غيث اعجب الكفار
- 8 نباته ثم يهيج فتريه مصفرا
- ٤ ثم يكون حطاماً وفي الا

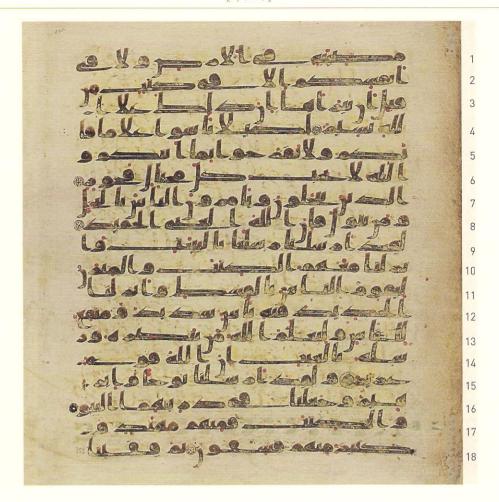
- 10 خرة عذاب شديد ومغفر
- 11 ة من الله ورضون وما الحيوة الد
- 12 نيا الا متاع الغرور [٧٠] سابقوا
- 13 الى مغفرة من ربكم وجنة عر
  - 14 ضها كعرض السما والار
  - 15 ض اعدت للذين امنوا با
  - 16 للله ورسله ذلك فضل الله
- 17 يوتيه من يشا والله ذو الفضل ا
  - 18 لعظيم [٢١] ما أصاب من

ا بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثره؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢٢/٢ - ١٢٣).

۲ تفخربينكم وتكثر: ط // تفاخربينكم وتكاثر: ف.

حطاما: ط // حطما: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ١١٨١ / ١١٨٧ – ١١٨٨ ).

متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۱۸۸/۲ (۱۱۸۸/۲ (۱۱۸۸/۲)).



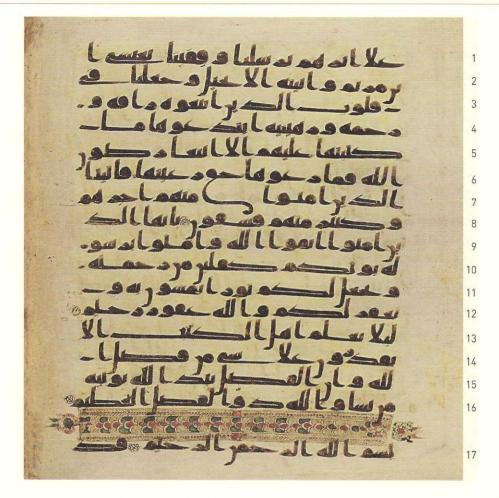
- 1 مصيبة في الارض ولا في
- 2 انفسكم الا في كتب من
- 3 قبل ان نبراها ان ذلك علا<sup>1</sup> ا
- 4 لله يسير [٢٦] لكيلا تاسوا علا ما فا
  - 5 تكم ولا تفرحوا بما اتيكم و
- ٥ الله لا يحب كل مختال فخور [٣٣]
- 7 الذين يبخلون ويامرون الناس بالبخل
- 8 ومن يتول فان الله الغني الحميد [٢٤]
  - 9 لقد ارسلنا رسلنا بالبينت وا

- 10 نزلنا معهم الكتب والميزن
- 11 ليقوم الناس بالقسط وانزلنا
- 12 الحديد فيه باس شديد ومنفع
- 13 للناس وليعلم الله من ينصره ور
  - 14 سله بالغيب ان الله قوى
- 15 عزيز [70] ولقد ارسلنا نوحا وابر
- 16 هيم وجعلنا في ذريتهما النبوة
  - 17 والكتب فمنهم مهتد و
- 18 كثير منهم فسقون [٢٦] ثم قفينا

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٢٥).

الغنى: ط // هو الغنى: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: الغنى بغير هو، وفي سائر المصاحف: هو الغنى؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٨، ٤٠؛ المقنع ١٠٤؛ مختصر التبيين ٤/١١٨٨؛ الجامع ١٣٤؛ النشر ٢/ ٣٨٤).

٣ الميزن: ط // الميزان: ف (انظر: المقنع ٤٤).



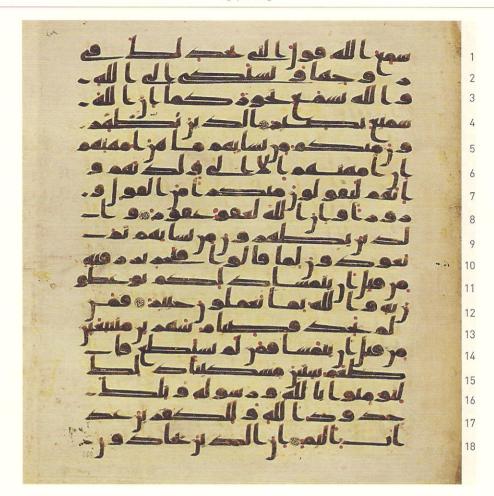
- 1 علا اثرهم برسلنا وقفينا بعيسي ا
- 2 بن مريم واتينه الانجيل وجعلنا في
  - 3 قلوب الذين اتبعوه رافة و
  - 4 رحمة ورهبنية ابتدعوها ما
  - 5 كتبنها عليهم الاابتغارضون
- ٥ الله فما رعوها حق رعيتها فاتينا
  - 7 الذين امنوا منهم اجرهم
- 8 وكثير منهم فسقون [٧٧] يايها الذ
  - بن امنوا اتقوا الله وامنوا برسو
  - 10 له يوتكم كفلين من رحمته

- 11 ويجعل لكم نورا تمشون به و
- 12 يغفر لكم والله غفور رحيم [7۸]
  - 13 لئلا يعلم اهل الكتب الا
- 14 يقدرون علا شي من فضل ا
  - 15 للله وان الفضل بيد الله يوتيه
- 16 من يشا والله ذو الفضل العظيم [٢٩]
- [سورة المجادلة ـ (٥٨) ـ عدد آياتها ٢٢]
  - 17 بسم الله الرحمن الرحيم قد

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ رهبنية: ط // رهبانية: ف.

٣ رعيتها: ط // رعايتها: ف.



- 1 سمع الله قول التي تجدلك في
  - و روجها وتشتكى الى الله
- والله يسمع تحوركما' ان الله
- 4 سميع بصير [١] الذين يظهر
- ون منكم من نسائهم ما هن امهتهم
  - ان امهتهم الا الى ولدنهم و
  - 7 انهم ليقولون منكرا من القول و
- 8 زورا وان الله لعفو غفور [٢] وا
  - 9 لذين يظهرون من نسائهم ثم

- 10 يعودون لما قالوا فتحرير رقبة
- 11 من قبل ان يتمسا للكم توعظو
- 12 ن به والله بما تعملون خبير [٣] فمن
  - 13 لم يجد فصيام شهرين متتبعين"
- 14 من قبل ان يتمسا ً فمن لم يستطع فا
  - 15 طعم° ستين مسكينا ذلك
  - 16 لتومنوا بالله ورسوله وتلك
  - 17 حدود الله وللكفرين عذ
  - 18 اب اليم [٤] ان الذين يحادون

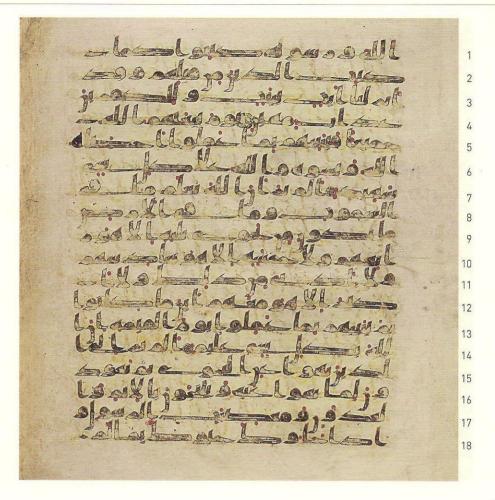
٢ يتمسا: ط // يتماسا: ف.

٣ متتبعين: ط // متتابعين: ف.

پتمسا: ط // پتماسا: ف.

<sup>•</sup> فاطعم: ط // فاطعام: ف.

١ تحوركما: ط // تحاوركما: ف.



- 1 الله ورسوله كبتوا كما
- 2 كبت الذين من قبلهم وقد
- 3 انزلنا ایت بینت وللکفرین
- 4 عذاب مهين [٥] يوم يبعثهم الله
- 5 جميعا فينبئهم بما عملوا احصاها
  - الله ونسوه والله علا كل شي
- 7 شهيد [٦] الم تران الله يعلم ما في
  - 8 السموت وما في الارض
  - و ما يكون من نجوى ثلثة الا هو ر

- 10 ابعهم ولا خمسة الا هو سادسهم
  - 11 ولا ادنى من ذلك ولا ا
  - 12 كثر الا هو معهم اين ما كانوا
- 13 ثم ينبئهم بما عملوا يوم القيمة ان ا
  - 14 لله بكل شي عليم [٧] الم تر الي ا
  - 15 لذين نهوا عن النجوى ثم يعود
- 16 ون لما نهوا عنه ويتنجون بالاثم وا
  - 17 لعدون ومعصيت الرسول و
    - 18 اذا جاوك حيوك بما لم

ا احصاه: ط // احصبه: ف (فإن المساحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٣٦٠ مختصر التبيين ٢ / ٢٤٧ - ٢٤٤٨.

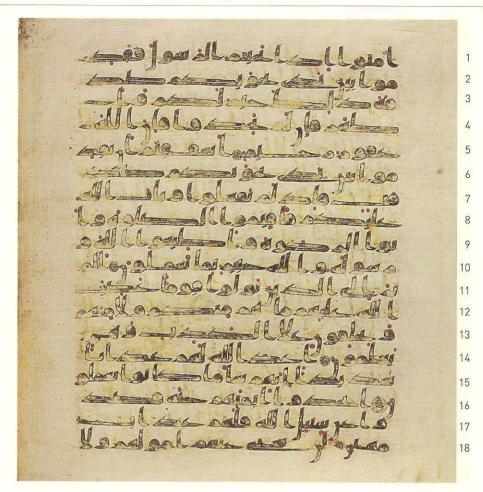
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢٥/٧).

- 1 يحيك به الله ويقولون في ا
- 2 نفسهم لولا يعذبنا الله بما نقول
- 3 حسبهم جهنم يصلونها فبئس ا
  - 4 لمصير [٨] يايها الذين امنوا اذ
- 5 اتنجيتم فلا تتنجوا بالاثم والعد
  - 6 ون ومعصيت الرسول و
  - 7 تنجوا بالبر والتقوى واتقوا ا
  - 8 لله الذي اليه تحشرون [٩] انما ا
  - 9 لنجوى من الشيطن ليحزن الذ

- 10 ين امنوا وليس بضرهم' شيا الا
  - 11 باذن الله وعلا الله فليتوكل
- 12 المومنون [١٠] يايها الذين امنوا
  - 13 اذا قيل لكم تفسحوا في ا
- 14 لمجلس فافسحوا يفسح الله لكم
  - 15 واذا قيل انشزوا فانشزوا ير
  - 16 فع الله الذين امنوا منكم وا
    - 17 لذين اوتوا العلم درجت
- 18 والله بما تعملون خبير [١١] يايها الذين

بضرهم: ط // بضارهم: ف (وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢ / ٨٥: و لا الضالين بالف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما جاء من هذا النوع الضعف).

۲ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- 1 امنوا اذا نجيتم الرسول فقد
- 2 موابين يدى نجويكم صد
  - 3 قة ذلك خير لكم وا
- 4 طهر فان لم تجدوا فان الله
- غفور رحيم [١٧] اشفقتم ان تقد
  - 6 موابین یدی نجویکم صد
  - 7 قت فاذلم تفعلوا وتاب الله
    - 8 عليكم فاقيموا الصلوة وا
    - و الزكوة واطيعوا الله و

- 10 رسوله والله خبير بما تعملون [١٣] الم
  - 11 تر الى الذين تولوا قوما غضب
  - 12 الله عليهم ما هم منكم ولا منهم
    - 13 ويحلفون علاا الكذب وهم
  - 14 يعلمون [14] اعد الله لهم عذابا
  - 15 شدیدا انهم سا ما کانوا یعملو
  - 16 ن [10] اتخذوا ايمنهم جنة فصد
    - 17 وا عن سبيل الله فلهم عذاب
- 18 مهين [١٦] لن تغني عنهم امولهم ولا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

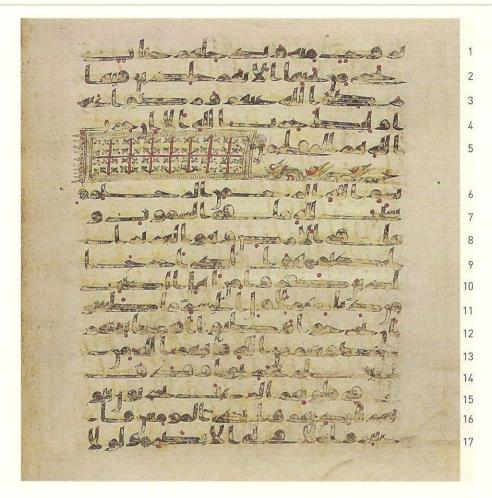
الله و ا

- 1 اولدهم من الله شيا اولئك ا
- 2 صحب النار هم فيها خلدو
- : ن [۱۷] يوم يبعثهم الله جميعا فيحلفون
  - 4 له كما يحلفون لكم ويحسبون
  - 5 انهم علا شي الا انهم هم الكذ
  - 6 بون [١٨] استحوذ عليهم الشيطن
    - 7 فانسيهم ذكر الله اولئك
      - 8 حزب الشيطن الا ان حزب
  - 9 الشيطن هم الخسرون [١٩] ان الذ

- 10 ين يحادون الله ورسوله او
- 11 لئك في الأذلين [٢٠] كتب ا
- 12 لله لاغلبن انا ورسلي ان الله قوي
  - 13 عزيز [٢١] لا تجد قوما يومنون
  - 14 بالله واليوم الاخر يودون٬ من
    - 15 حاد الله ورسوله ولو كانوا
  - 16 اباهم او ابناهم او اخونهم ا
    - 17 وعشيرتهم اولئك كتب
    - 18 في قلوبهم الايمن وايدهم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

۲ يودون: ط // يوادون: ف (انظر: المقنع ٤٢٢ مختصر التبيين ٢ / ٥٥/ الجامع ٣٦).



- 1 بروح منه ويدخلهم جنات'
- 2 تجرى من تحتها الانهر خلدين فيها
  - ٥ رضى الله عنهم ورضوا عنه
  - 4 اولئك حزب الله الا ان حزب
    - 5 الله هم المفلحون [٢٢]

[سورة الحشر - (٥٩) - عدد آیاتها ۲٤]

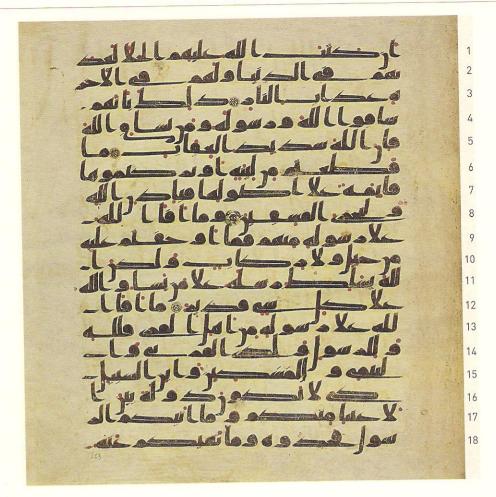
- 6 بسم الله الرحمن الرحيم
- 7 سبح لله ما في السموت و
- ٤ ما في الارض وهو العزيز ا

- 9 لحكيم [1] هو الذي اخرج ا
- 10 لذين كفروا من اهل الكتب
- 11 من ديارهم لاول الحشر ما ظننتم
  - 12 ان يخرجوا وظنوا انهم مانعتهم
  - 13 حصونهم من الله فاتيهم الله من
    - 14 حيث لم يحتسبوا وقذف
  - 15 في قلوبهم الرعب يخربون بيو
  - 16 تهم با يديهم وايدى المومنين فا
- 17 عتبروا يالاولى" الابصر [١] ولولا

دیارهم: ط // دیرهم: ف (حذفوا الألف بین الیاء والراء؛ انظر: مختصر التبین ۲/۱۷۹، ۱۱۹۹، ۱۱۰۹۲).

ر .... ▼ یالاولی: ط (ولا شك أن زیادة "لا" بین الالف والواو من سهو الكاتب) // یاولی: ف.

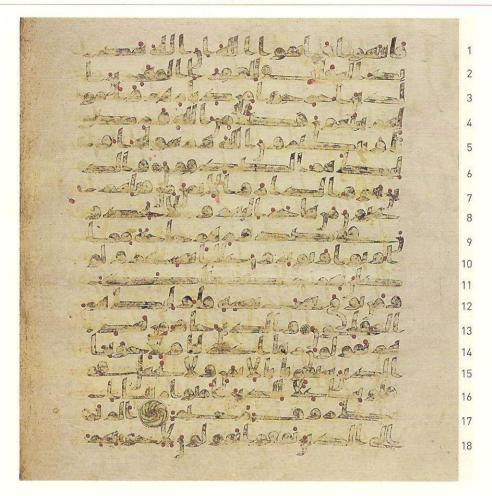
بنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر النبيين
 ۲۷۸، ۱۰۹۷؛ ۳۷۸، ۱۹۵۹، ۱۰۹۰؛ ۲۰۸، ۱۰۹۰–۱۰۹۱،
 ۱۱۳۰، ۱۱۸۷، ۱۱۲۷؛ ۲۱۲۰، ۱۲۲۰).



- 1 ان كتب الله عليهم الجلا لعذ
- 2 بهم في الدنيا ولهم في الاخرة
  - 3 عذاب النار [٣] ذلك بانهم
- ، شاقوا الله ورسوله ومن يشاق الله
  - ا فان الله شديد العقاب [1] ما
  - ٥ قطعتم من لينة او تركتموها
    - 7 قائمة علا اصولها فباذن الله
- 8 وليخزى الفسقين [٥] وما افا الله
- 9 علا رسوله منهم فما اوجفتم عليه

- 10 من خيل ولا ركاب ولكن ا
- 11 لله يسلط رسله علا من يشا والله
  - 12 علا كل شي قدير [٦] ما افا ا
- 13 الله علا رسوله من اهل القرى فلله
  - 14 وللرسول ولذي القربي وا
  - 15 ليتمى والمسكين وابن السبيل
    - 16 كى لا يكون دولة بين ا
    - 17 لاغنيا منكم وما اتيكم الر
  - 18 سول فخذوه وما نهيكم عنه

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٣٥؛
 مختصر التبيين ٢/ ٧٥).



- 1 فانتهوا واتقوا الله ان الله شد
- يد العقاب [٧] للفقرا المهجرين ا
- الذين اخرجوا من ديارهم وامو
- 4 لهم يبتغون فضلا من الله ورضو
  - 5 نا وينصرون الله ورسوله او
  - ، لئك هم الصدقون [٨] والذ
- ت ين تبوو الدار والايمن من قبلهم
- 8 يحبون من هاجر اليهم ولا يجدو
  - 9 ن في صدورهم حاجة مما

- 10 اوتوا ويوثرون علا انفسهم ولو
  - 11 كان بهم خصاصة
- 12 ومن يوق شح نفسه فاولئك هم
- 13 المفلحون [٩] والذين جاو من بعد
- 14 هم يقولون ربنا اغفر لنا ولاخوننا
- 15 الذين سبقونا بالايمن ولا تجعل في
  - 16 قلوبنا غلا للذين امنوا ربنا ا
  - 17 نك روف رحيم [10] الم تر
- 18 الى الذين نفقوا" يقولون لاخونهم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٠؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

٣ نفقوا: ط // نافقوا: ف.

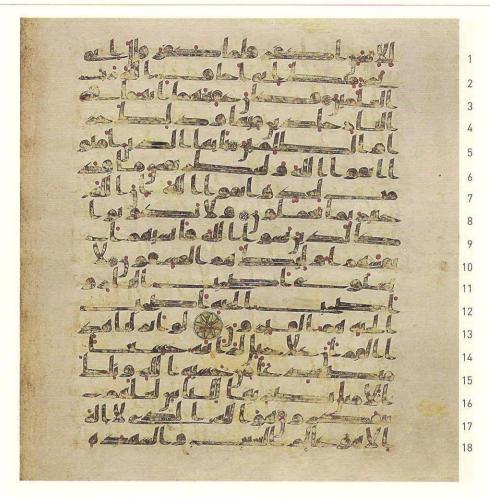
دیارهم: ط // دیرهم: ف (حذفوا الالف بین الباء والراء؛ انظر: مختصر التبین ۲/۹۷۰؛ ۳/۹۸۹؛ ۲/۹۷۰،۱۱۹۹ (۱۱۹۹).

المال المال

- 1 الذين كفروا من اهل الكتب
- 2 لئن اخرجتم لنخرجن معكم ولا
  - 3 نطيع فيكم احدا ابدا و
  - 4 ان قوتلتم لننصرنكم والله
- 5 يشهد انهم لكذبون [١١] لئن اخر
- ه جوا لا يخرجون معهم ولئن قوتلو
  - 7 الاينصرونهم ولئن نصروهم
- 8 ليولن الادبر ثم لا ينصرون [١٢] لا ا
  - 9 نتم اشد رهبة في صدو

- 10 رهم من الله ذلك بانهم قوم لا
- 11 يفقهون [١٣] لا يقتلونكم
- 12 جميعا الا في قرى محصنة
- 13 او من ورا جدر باسهم بینهم شد
- 14 يد تحسبهم جميعا وقلوبهم شتى
  - 15 ذلك بانهم قوم لا يعقلون [14]
- 16 كمثل الذين من قبلهم قريبا ذ
  - 17 اقوا وبال امرهم ولهم عذاب
- 18 اليم [10] كمثل الشيطن اذ قال

١ لاانتم: ط // لانتم: ف.



- 1 للانسن اكفر فلما كفر قال اني
  - 2 برى منك انى اخاف الله رب
- 3 العلمين [١٦] فكان عقبتهما انهما في
  - 4 النار خلدين فيها وذلك جز
  - 5 او' الظلمين [١٧] يايها الذين امنو
    - ا اتقوا الله ولتنظر نفس ما قد
      - مت لغد واتقوا الله ان الله
  - ٤ خبير بما تعملون [١٨] ولا تكونوا
    - 9 كالذين نسوا الله فانسيهم ا

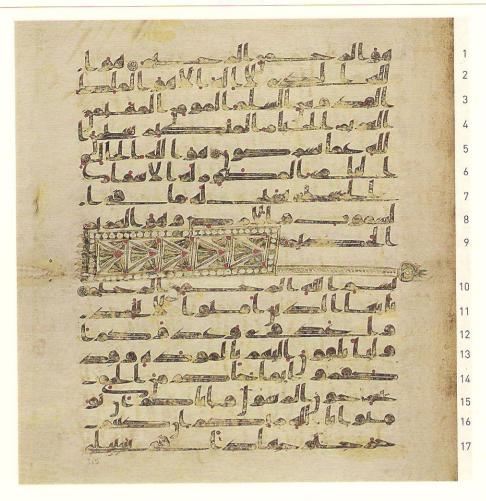
- 10 نفسهم اولئك هم الفسقون [19] لا
  - 11 يستوى اصحب النار و 💮
    - 12 اصحب الجنة اصحب
- 13 الجنة هم الفئزون ٢٠١] لو انزلنا هذ
  - 14 القران علا<mark>" جبل لرايته خشعا</mark>
    - 15 متصدعا من خشية الله وتلك
    - 16 الامثل نضربها للناس لعلهم
  - 17 يتفكرون [٢١] هو الله الذي لا اله
    - 18 الا هو عالم الغيب والشهدة

الفترون: ط // الفائرون: ف (بالف بعد الفاء؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۹۷/۳ (۱۹۹۷) ۹۰۷/۴).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٩٤/٣ - ٩٤/٥، ٩٤/٩ ، ٩٢/٩ / ١٢٣٧).

١ جزاو: ط // جزوا: ف (كتبوها بالواو والألف بعد الزاى، أي: جزوا؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩١؛ المقنع ٥٧؛ مختصر التبين ٢٠٤٠؛ الجامع).

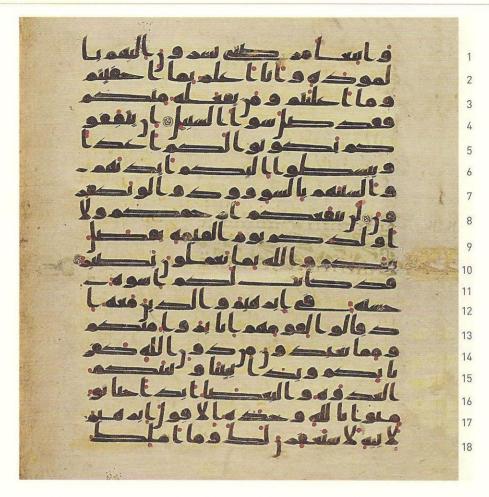


- 1 هو الرحمن الرحيم [٢٢] هو
- 2 الله الذي لا اله الا هو الملك
- 3 القدوس السلم المومن المهيمن
- 4 العزيز الجبار المتكبر سبحن ا
- ٥ الله عما يشركون [٣٣] هو الله الخالق'
  - 6 البارى المصور له الاسما
    - 7 الحسنى يسبح له ما في ا
  - 8 لسموت والأرض وهو العزيز
    - 9 الحكيم [٢٤]

- [سورة المتحنة ـ (٢٠) ـ عدد آياتها ١٣]
  - 10 بسم الله الرحمن الرحيم
  - 11 يايها الذين امنوا لا تتخذ
    - 12 واعدوی وعدوکم ا
  - 13 وليا تلقون اليهم بالمودة وقد
    - 14 كفروا بما جاكم من الحق
  - 15 يخرجون الرسول واياكم ان تو
    - 16 منوا بالله ربكم أن كنتم
    - 17 خرجتم جهادا<sup>۲</sup> فی سبیلی

الخالق: ط // الخلق: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦/٤ ١٩٧/٤).

٢ جهادا: ط // جهدا: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٩٨٨).



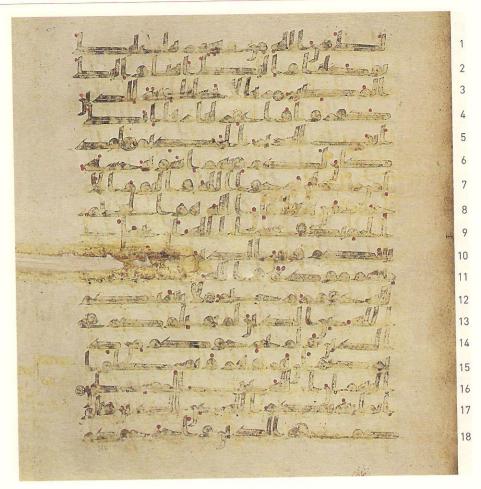
- 1 وابتغا مرضتي تسرون اليهم با
  - 2 لمودة وانا اعلم بما اخفيتم
- 3 وما اعلنتم ومن يفعله منكم
- 4 فقد ضل سوا السبيل [١] ان يثقفو
  - 5 كم يكونوا لكم اعدا
    - 6 ويبسطوا اليكم ايديهم
  - 7 والسنتهم بالسو وودوا لو تكفر
- 8 ون [٢] لن تنفعكم ارحمكم ولا
  - 9 اولدكم يوم القيمة يفصل

- 10 بينكم والله بما تعملون بصير [٣]
  - 11 قد كانت لكم اسوة
- 12 حسنة في ابرهيم والذين معه ا
  - 13 ذ قالوا لقومهم انا بروا منكم
- 14 ومما تعبدون من دون الله كفر
  - 15 نا بكم وبدا بيننا وبينكم
- 16 العدوة والبغضا ابدا حتا" تو
- 17 منوا بالله وحده الا قول ابرهيم
- 18 لابيه لاستغفرن لك وما املك

١ مرضتى: ط // مرضاتى: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: المقنع ٥٥؛
 مختصر التبيين ٢٦٦/٦، ٢٦٤-٢٦٤).

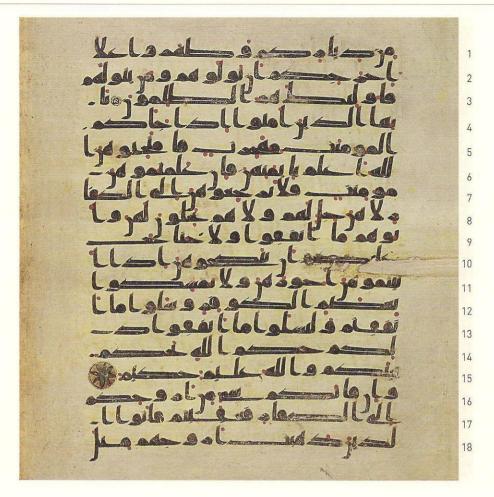
۲ ارحمكم: ط // ارحامكم: ف (انظر: مختصر التبيين ۲/۳۹۱؛
 ۵۲۰/۳

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين / ٧٧/).



- 10 بينكم وبين الذين ....
- 11 منهم مودة والله .... ..
- 12 لله غفور رحيم [٧] لا ينهيكم
- 13 الله عن الذين لم يقتلوكم في
  - 14 الدين ولم يخرجوكم من د
- 15 يركم ان تبروهم وتقسطوا
- 16 اليهم ان الله يحب المقسطين [٨]
- 17 انما ينهيكم الله عن الذين قتلو
  - 18 كم في الدين واخرجوكم

- لك من الله من شي ربنا عليك
  - 2 توكلنا واليك انبنا واليك
- 3 المصير [٤] ربنا لا تجعلنا فتنة للذين
  - 4 كفروا واغفر لنا ربنا انك
  - 5 انت العزيز الحكيم [6] لقد
  - 6 كان لكم فيهم اسوة حسنة
  - 7 لمن كان يرجوا الله واليوم الا
  - 8 خرومن يتول فان الله هو الغني
  - 9 الحميد [٦] عسى الله ان يجعل



- 1 من دياركم' وظهروا علا
- 2 اخرجكم ان تولوهم ومن يتولهم
  - ٥ فاولئك هم الظلمون [٩] يا
    - 4 يها الذين امنوا اذا جاكم
  - 5 المومنت مهجرت فامتحنوهن ا
  - ه الله اعلم بایمنهن فان علمتموهن
  - 7 مومنت فلا ترجعوهن الى الكفا
- 8 رلا هن حل لهم ولا هم يحلون لهن وا
  - 9 توهم ما انفقوا ولا جناح

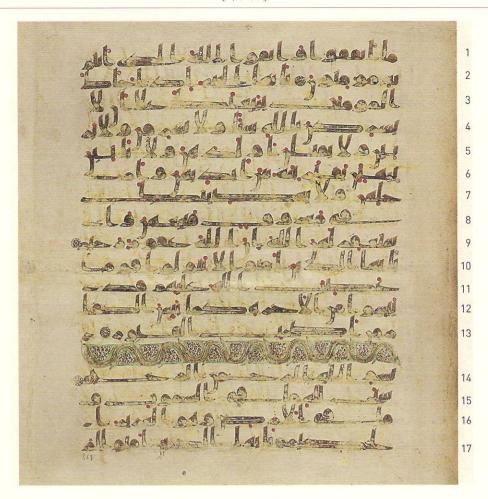
- 10 عليكم ان تنكحوهن اذا ا
- 11 تيتموهن اجورهن ولا تمسكوا
  - 12 بعصم الكوفر" وسلوا ما ا
  - 13 نفقتم وليسلوا ما انفقوا ذ
  - 14 لكم حكم الله يحكم
- 15 بينكم والله عليم حكيم [10]
- 16 وان فاتكم شي من ازوجكم
- 17 الى الكفار فعقبتم والكوا ا
- 18 لذين ذهبت ازوجهم مثل

الكوفر: ط // الكوافر: ف.

<sup>\$</sup> فعقبتم: ط // فعاقبتم: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ / ٧٨٣).

دیارکم: ط // دیرکم: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبیین
 ۲/٤؛ ۲/٤؛ ۲/۱۱۹۹، ۱۱۹۹).

علا اخرجكم: ط // على اخراجكم: ف (على: رسموها بالياء أينما
 أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



- ما انفقوا واتقوا الله الذي انتم
- 2 به مومنون [۱۱] يايها النبي اذا جاك
  - 3 المومنت يبيعنك علا' ان لا
- 4 يشركن بالله شيا ولا يسرقن ولا يز
- 5 نين ولا يقتلن اولدهن ولا ياتين
  - ه ببهتن یفترینه بین ایدیهن وار
    - 7 جلهن ولا يعصينك
    - 8 فى معروف فبيعهن وا
- 9 ستغفر لهن الله ان الله غفور رحيم [١٢]
  - 10 يايها الذين امنوا لا تتولوا قوما

- 11 غضب الله عليهم قد
- 12 يئسوا من الاخرة كما يئس الكفا
  - 13 ر من اصحب القبور [١٣]

## [سورة الصف - (٦١) - عدد آياتها ١٤]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم
- 15 سبح لله ما في السموت و
  - 16 ما في الارض وهو العزيز ا
- 17 لحكيم [1] يايها الذين امنوا لم

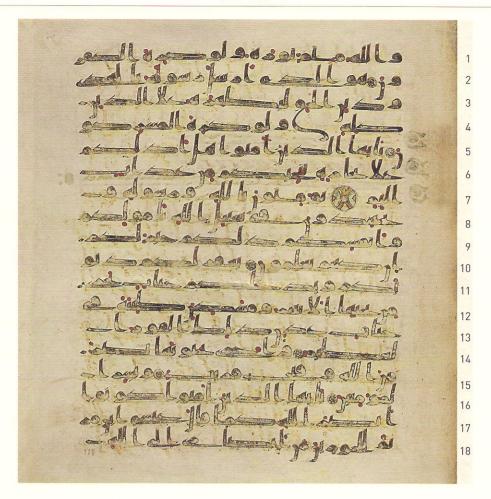
ببیعنك علا: ط // یبایعنك على: ف (على: رسموها بالیاء أینما
 أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢٥/٧).

٢ فبيعهن: ط // فبايعهن: ف.

- تقولون ما لا تفعلون [١] كبر مقتا
- عند الله ان تقولوا ما لا تفعلون [٣] ا
  - ن الله يحب الذين يقتلون في
- ، سبيله صفا كانهم بنين مرصوص [1]
  - واذ قال موسى لقومه يقوم لم تو
  - ه ذوننی وقد تعلمون انی رسول
    - 7 الله اليكم فلما زاغوا ازاغ
  - الله قلوبهم والله لا يهدى القوم ا
- و لفسقين [٥] واذ قال عيسى ابن مريم

- 10 يبنى اسريل انى رسول الله اليكم
  - 11 مصدقا لما بين يدى من التورية
- 12 ومبشرا برسول یاتی من بعدی اسمه
  - 13 احمد فلما جاهم بالبينت قا
- 14 لوا هذا سحر مبين [٦] ومن اظلم ممن
  - افترى علا الله الكذب و المترى علا الله الكذب و المترى علا الله الكذب و المترى على المترى على المترى المترى على المترى المترى على المترى على المترى على المترى على المترى المترى المترى على المترى المت
  - 16 هو يدعي الى الاسلم والله لا
  - 17 يهدى القوم الظلمين [٧] يريد
    - 18 ون ليطفوا نور الله بافوههم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



- 1 والله متم نوره ولو كره الكفر
- 2 ون [٨] هو الذي ارسل رسوله بالهدى
  - ودين الحق ليظهره علا الدين
    - 4 كله ولو كره المشركو
  - 5 ن [٩] يايها الذين امنوا هل ادلكم
    - ه علا تجارة تنجيكم من عذاب
  - 7 اليم [10] تومنون بالله ورسوله و
  - 8 تجهدون في سبيل الله بامولكم
    - 9 وانفسكم ذلكم خير لكم

- 10 ان كنتم تعلمون [١١] يغفر لكم ذنو
  - 11 بكم ويدخلكم جنات تجرى
  - 12 من تحتها الانهر ومسكن طيبة في
    - 13 جنات عدن ذلك الفوز ا
  - 14 لعظیم [۱۲] واخری تحبونها نصر
    - 15 من الله وفتح قريب وبشر ا
- 16 لمومنين [١٣] يايها الذين امنوا كونوا
  - 17 انصر° الله كما قال عيسى ابن مر
  - 18 يم للحورين من انصاري الي الله

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲/۲۰، ۲۷۸، ۴۷۷، ۵۵۲، ۱۹۹۰؛ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰-۱۰۹۱، ۱۰۹۰).

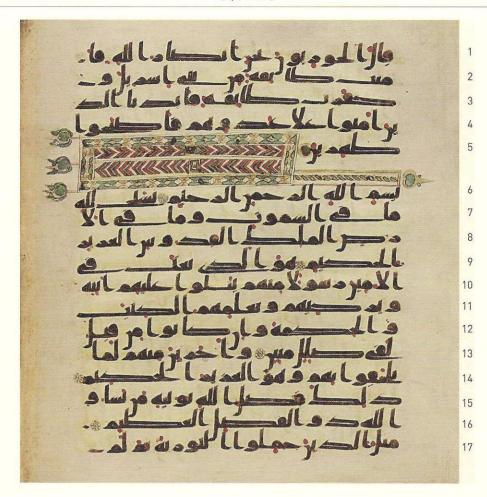
٤ جنات: ط // جنت: ف (انظر: نفس المصدر).

<sup>•</sup> انصر: ط // انصار: ف (انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٤٨، ٣٤٨).

اللحورين: ط // للحوارين: ف (بالف ثابتة حيثما أتى؛ انظر: المقنع ٩٤؛ مختصر التبيين ٢٠٠١، ١٢٠٢/٤؛ ١٢٠٢/٤).

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧).

۲ تجارة: ط // تجرة: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۹۹/۲۳؛ ۹۹/۲-۱۲۰۱، ۹۹/۲).



- 1 قال الحوريون نحن انصار الله فا
- 2 منت طائفة من بني اسريل و
  - 3 كفرت طائفة فايدنا الذ
- 4 ين امنوا علا عدوهم فاصبحوا
  - 5 ظهرين [١٤]

[سورة الجمعة - (٦٢) - عدد آياتها ١١]

- 6 بسم الله الرحمن الرحيم يسبح لله
  - 7 ما في السموت وما في الا
  - 8 رض الملك القدوس العزيز

- 9 الحكيم [١] هو الذي بعث في
- 10 الامين رسولا منهم يتلوا عليهم ايته
  - 11 ويزكيهم ويعلمهم الكتب
  - 12 والحكمة وإن كانوا من قبل
- 13 لفي ضلل مبين [٧] واخرين منهم لما
- 14 يلحقوا بهم وهو العزيز الحكيم [٣]
  - 15 ذلك فضل الله يوتيه من يشا و
    - 16 الله ذو الفضل العظيم [٤]
  - 17 مثل الذين حملوا التورية ثم لم

الحوريون: ط // الحواريون: ف (بإثبات الألف حيثما أتى؛ انظر:
 المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢٠٠٠/٣٤١٥).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).



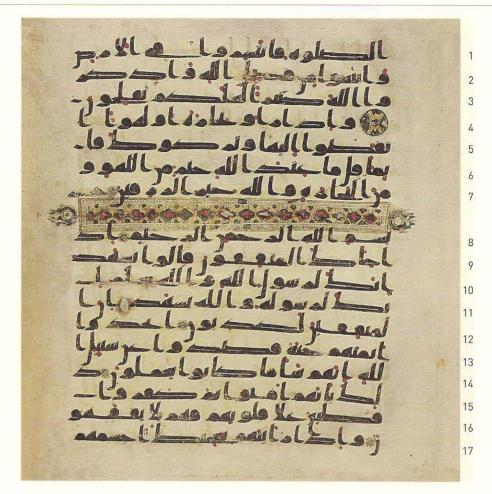
- 1 يحملوها كمثل الحمار يحمل اسفر
  - 2 ال بئس مثل القوم الذين كذبو
    - ۵ ا بایت٬ الله والله لا یهدی
  - 4 القوم الظلمين [٥] قل يايها الذ
  - 5 ين هادوا ان زعمتم انكم او
  - ه ليا لله من دون الناس فتمنوا ا
  - 7 لموت ان كنتم صدقين [٦]
    - 8 ولا يتمنونه ابدا بما قدمت
  - و ايديهم والله عليم بالظلمين [٧]

- 10 قل ان الموت الذي تفرون منه
  - 11 فانه ملقيكم ثم تردون الى
    - 12 عالم الغيب والشهدة
- 13 فينبئكم بما كنتم تعملون [٨] يا
  - 14 يها الذين امنوا اذا نودي
- 15 للصلوة من يوم الجمعة فاسعوا
  - 16 الى ذكر الله وذروا البيع
  - 17 ذلكم خير لكم ان كنتم
  - 18 تعلمون [٩] فاذا قضيت

١ اسفرا: ط // اسفارا: ف.

٧ باييت: ط // بايت: ف(قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٢/٢-١٢٣).

٣ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢/ ٩٤٥- ٤٩٥)، ١٢٠٤/ ١٢٠٤ ٥ (١٢٩٧).



- الصلوة فانتشروا في الارض
- 2 وابتغوا من فضل الله واذكر
- 3 واالله كثيرا لعلكم تفلحون [10]
- 4 واذا راو تجارة او لهوا ا
- 5 نفضوا اليها وتركوك قا
- ه ئما قل ما عند الله خير من اللهو و
- 7 من التجارة لوالله خير الرزقين [11]

## [سورة المنافقون - (٦٣) - عدد آياتها ١١]

- 8 بسم الله الرحمن الرحيم اذ
- 9 اجاك المنفقون قالوا نشهد

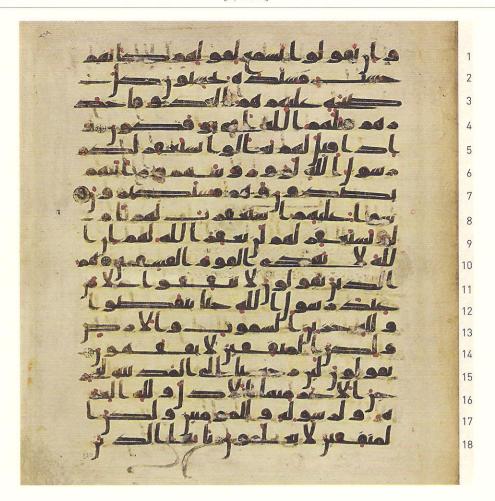
- 10 انك لرسول الله والله يعلم ا
- 11 نك لرسوله والله يشهد ان ا
- 12 لمنفقين لكذبون [١] اتخذوا
- 13 ايمنهم جنة فصدوا عن سبيل ا
- 14 لله انهم سا ما كانوا يعملون [٢] ذ
  - 15 لك بانهم امنوا ثم كفروا
- 16 فطبع علا" قلوبهم فهم لا يفقهو
- 17 ن [٣] واذا رايتهم تعجبك اجسمهم

<sup>\*</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

اجسمهم: ط // اجسامهم: ف.

١ راو تجارة: ط // راوا تجرة: ف (راوا: بالف بعد الواو؛ انظر: مختصر التبيين ٧٨/٢-٧٩؛ تجرة: بحذف الالف؛ انظر: نفس المصدر ١٩٩/٢، ٣٣١، ٩٩/٢؛ ١٢٠٤/٥، ١٢٠٤/٥).

٢ التجارة: ط // التجرة: ف (انظر: نفس المصدر).



- 1 وان يقولوا تسمع لقولهم كانهم
  - 2 خشب مسندة يحسبون كل
- 3 صيحة عليهم هم العدو فاحذ
- ا رهم قتلهم الله اني يوفكون [٤] و
- 5 اذا قيل لهم تعالوا يستغفر لكم
- ه رسول الله لوو' روسهم ورايتهم
  - 7 يصدون وهم مستكبرون [٥]
  - 8 سوا عليهم استغفرت لهم ام
- 9 لم تستغفر لهم لن يغفر الله لهم ان ا

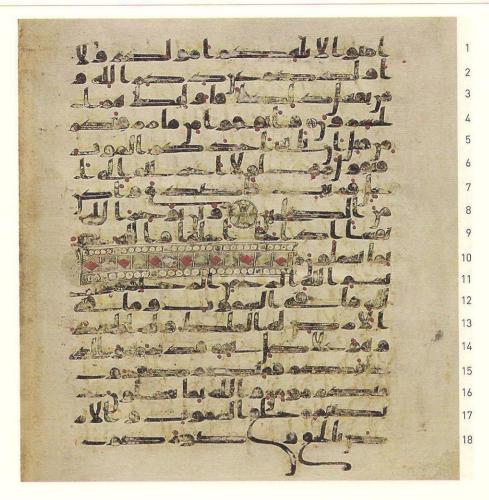
- 10 لله لا يهدى القوم الفسقين [١] هم
- 11 الذين يقولون لا تنفقوا علا من
  - 12 عند رسول الله حتا ينفضوا
  - 13 ولله خزئن السموت والارض
  - 14 ولكن المنفقين لا يفقهون [٧]
- 15 يقولون لئن رجعنا الى المدينة ليخر
  - 16 جن الاعز منها الاذل ولله العز
  - 17 ق ولرسوله وللمومنين ولكن ا
- 18 لمنفقين لا يعلمون [٨] يايها الذين

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧).

<sup>4</sup> خزئن: ط // خزائن: ف (بالف؛ انظر: مختصر النبيين 4/ ۱۹۸۷؛ 4 / ۱۰ (۱۰ ۲۸).

لوو: ط // لووا: ف (بالف بعد الواو الثانية؛ انظر: مختصر التبيين
 ١٢٠٥/٥



- ١ امنوا لا تلهكم امولكم ولا
  - 2 اولدكم عن ذكر الله و
- 3 من يفعل ذلك فاولئك هم ا
- ، لخسرون [٩] وانفقوا من ما رزقنكم
  - 5 من قبل ان ياتي احدكم الموت
  - ه فیقول رب لولا اخرتنی الی ا
    - 7 جل قريب فاصدق واكن
- 8 من الصلحين [10] ولن يوخر الله
- 9 نفسا اذا جا اجلها والله خبير
  - 10 بما تعملون [11]

- [سورة التغابن (٦٤) -عدد آياتها ١٨]
  - 11 بسم الله الرحمن الرحيم يسبح
  - 12 لله ما في السموت وما في
    - 13 الارض له الملك وله الحمد
  - 14 وهو علاا كل شي قدير [١] هو الذي
    - 15 خلقكم فمنكم كفر<sup>ا</sup> و ...
    - 16 منكم مومن والله بما تعملون
    - 17 بصير [٧] خلق السموت والار
      - 18 ض بالحق وصوركم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

٢ كفر: ط // كافر: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ٢ ١١٦/٢).

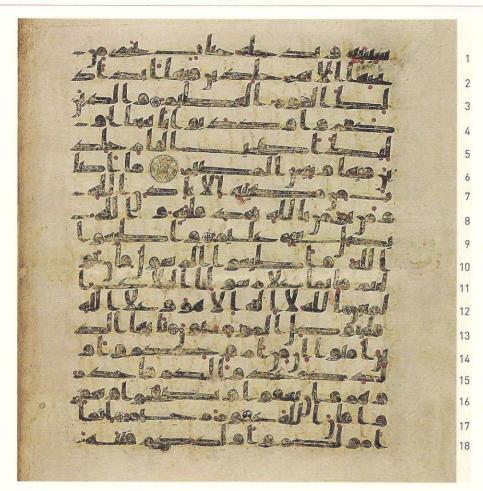
علام المحالة والمحال

- 1 فاحسن صوركم واليه المصير [٣]
  - 2 يعلم ما في السموت والار
- 3 ض ويعلم ما تسرون وما تعلنون و
  - 4 الله عليم بذات الصدور [1]
  - 5 الم ياتكم نبوا الذين كفرو
  - ه ا من قبل فذاقوا وبال امرهم و
  - 7 لهم عذاب اليم [٥] ذلك با
- 8 نه كانت تاتيهم رسلهم بالبينت
  - و فقالوا ابشر يهدوننا فكفر

- 10 وا وتولوا واستغنى الله والله
- 11 غنى حميد [٦] زعم الذين كفر
- 12 وا ان لن يبعثوا قل بلي وربي لتبعثن
  - 13 ثم لتنبون بما عملتم وذلك علاا
- 14 الله يسير [٧] فامنوا بالله ورسوله و
  - النور الذي انزلنا والله بما
- ۱۵ تعملون خبير [۸] يوم يجمعكم ليو
  - 16 تعملون حبير [٨] يوم يجمعكم لي
- 17 م الجمع ذلك يوم التغين ومن يو 18 من بالله ويعمل صلحا يكفر عنه

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ التغبن: ط // التغابن: ف.



- سيئته ويدخله جنات تجري من
  - تحتها الانهر خلدين فيها ابدا ذ
    - الك الفوز العظيم [9] والذين
      - 4 كفروا وكذبوا باييتنا" او
      - 5 لئك اصحب النار خلد
- ، ين فيها وبئس المصير [10] ما اصا
  - 7 ب من مصيبة الا باذن الله
  - 8 ومن يومن بالله يهد قلبه والله
  - بكل شي عليم [11] واطيعوا

- 10 الله واطيعوا الرسول فان تو
- 11 ليتم فانما علا السولنا البلاغ ا
- 12 لمبين [17] الله لا اله الا هو وعلا الله
  - 13 فليتوكل المومنون [١٣] يايها الذ
    - 14 ين امنوا ان من ازوجكم واو
      - 15 لدكم عدوا لكم فاحذر
  - 16 وهم وان تعفوا وتصفحوا وتغفر
    - 17 وا فان الله غفور رحيم [14] انما
      - 18 امولكم واولدكم فتنة

١ سييته: ط // سياته: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢ /٨٨،
 ١٦٩ - ١٧٠).

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ // ۲: ۲ // ۲: ۲ // ۲: ۲ / ۲: ۲ / ۱۰۹۰ ).

٣ بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢ / ١٢٢ - ١٢٣).

٤ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٠ مختصر التبيين ٢ /٧٥).

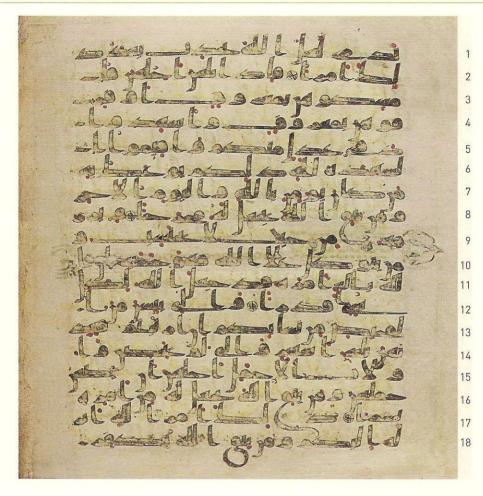
<sup>•</sup> البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ١٧٠ مختصر التبيين ٢ / ١٩٣٦ / ١٠٢٧).



- 1 والله عنده اجر عظیم [10] فا
- 2 تقوا الله ما استطعتم واسمعو
  - ا واطيعوا وانفقوا خيرا لا
- 4 نفسكم ومن يوق شح نفسه فا
- 5 ولئك هم المفلحون [١٦] ان تقر
- ة ضوا الله قرضا حسنا يضعفه
- 7 لكم ويغفر لكم والله شكو
- 8 رحليم [١٧] عالم الغيب والشهد
  - 9 ة العزيز الحكيم [1٨]

- [سورة الطلاق- ( ٦٥ ) عدد آياتها ١٢]
  - 10 بسم الله الرحمن الرحيم يايها
    - 11 النبي اذا طلقتم النسا
  - 12 فطلقوهن لعدتهن واحصو
  - 13 االعدة واتقوا الله ربكم 🌙
- 14 لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن
  - 15 الا ان ياتين بفحشة مبينة وتلك
    - 16 حدود الله ومن يتعد حد
  - 17 ود الله فقد ظلم نفسه لا

عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ۱۲۰۸، ۲۰۰۱)، ۱۲۰۷، ۱۲۰۷، ۱۲۰۷، ۱۲۰۷، ۱۲۰۷، ۱۲۰۷).



- 1 تدري لعل الله يحدث بعد ذ
- 2 لك امرا [١] فاذا بلغن اجلهن فا
  - 3 مسكوهن بمعروف او فر
  - 4 قوهن بمعروف واشهدوا
  - 5 فوي عدل منكم واقيموا ا
  - ه لشهدة لله ذلكم يوعظ به
- 7 من كان يومِن بالله واليوم الاخر
- 8 ومن يتق الله يجعل له مخرجا [٢] ويرز
  - 9 قه من حيث لا يحتسب و

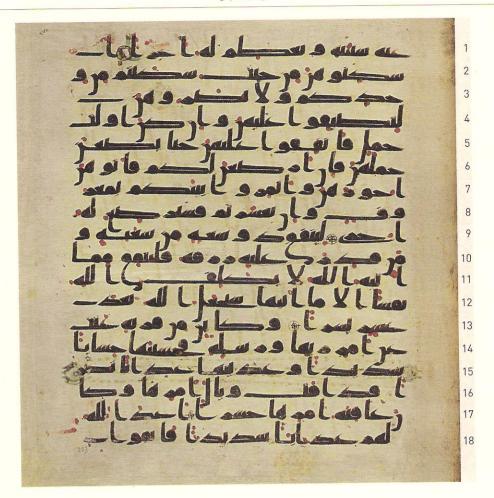
- 10 من يتوكل علا الله فهو حسبه ان ا
  - 11 لله بالغ امره قد جعل الله لكل
  - 12 شي قدرا [٣] والي يئسن من ا
  - 13 لحيض من نسائكم ان ارتبتم فعد
  - ۱۵ تهن ثلثة اشهر والى لم يحضن وا
  - 15 ولات الاحمل؛ اجلهن ان يضعن
- 16 حملهن ومن يتق الله يجعل له من امره
  - 17 يسرا [٤] ذلك امر الله انز
  - 18 له اليكم ومن يتق الله يكفر

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

بالغ: ط // بلغ: ف (بحذف الألف بين الباء واللام؛ انظر: مختصر التبين ٥/١٢٠٩).

اولات الاحمل: ط // اولت الاحمال: ف ( اولت: بواو بعد الألف التي صورة للهمزة المضمومة، من غير ألف بين اللام والتاء؛ انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٢٩ - ١٢١ ).

١ فرقوهن: ط // فارقوهن: ف.



- 1 عنه سييته ويعظم له اجرا [٥] ا
- 2 سكنوهن من حيث سكنتم من و
  - 3 جدكم ولا تضروهن ملك من علم الم
  - 4 لتضيقوا عليهن وان كن اولت
- 5 حمل فانفقوا عليهن حتا يضعن
- ٥ حملهن فان ارضعن لكم فاتوهن
  - 7 اجورهن واتمروا بينكم بمعر
  - 8 وف وان تعسرتم فسترضع له
- 9 اخرى [٦] لينفق ذو سعة من سعته و

- 10 من قدر عليه رزقه فلينفق مما
  - 11 اتيه الله لا يكلف الله
- 12 نفسا الا ما اتبها سيجعل الله بعد
- 13 عسر يسرا [٧] وكاين من قرية عتت
- 14 عن امر ربها ورسله فحسبنها" حسابا
  - 15 شديدا وعذبنها عذابا نكر
  - 16 ا [٨] فذاقت وبال امرها وكا
  - 17 ن عاقبة امرها خسرا [٩] اعد الله
    - 18 لهم عذابا شديدا فاتقوا

السيبته: ط // سياته: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢ /٨٨،
 ١٦٩ - ١٧٠).

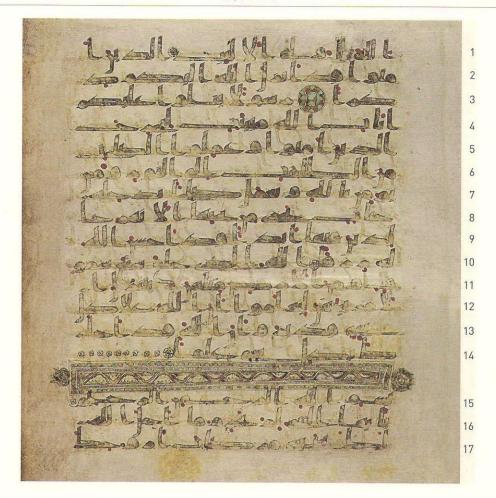
تضروهن: ط // تضاروهن: ف (وقال أبو داود في مختصر التبيين 
 // ٥٠ وَلا الصّالَيْنَ بالف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما 
 جاء من هذا النوع المضعف).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛
 مختصر التبيين ٢ /٧٧).

تعسرتم: ط // تعاسرتم: ف.

فحسبنها: ط // فحاسبنها: ف (انظر: مختصر التبيين -/ ۱۲۱۰).

<sup>\*</sup> عاقبة: ط // عقبة: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ٣٦٨؟ ٥ ١٧ ).



- 1 الله ياولي الالبب الذين ا
- 2 منوا قد انزل الله اليكم ذ
- 3 كرا [١٠] رسولا يتلوا عليكم
- 4 ايات الله مبينت ليخرج
- 5 الذين امنوا وعملوا الصلحت
- 6 من الظلمت الى النور ومن 7 يومن بالله ويعمل صلحا يدخله
- 8 جنات من تحتها الانهر خا
  - - 9 لدين فيها ابدا قد احسن الله
- 10 له ر زقا [11] الله الذي خلق سبع سمو

- 11 ت ومن الارض مثلهن يتنزل ا
- 12 لامر بينهن لتعلموا ان الله علا كل
  - 13 شي قدير وان الله قد احا
    - 14 ط بكل شي علما [١٢]

## [سورة التحريم- (٢٦) عدد آياتها ١٢]

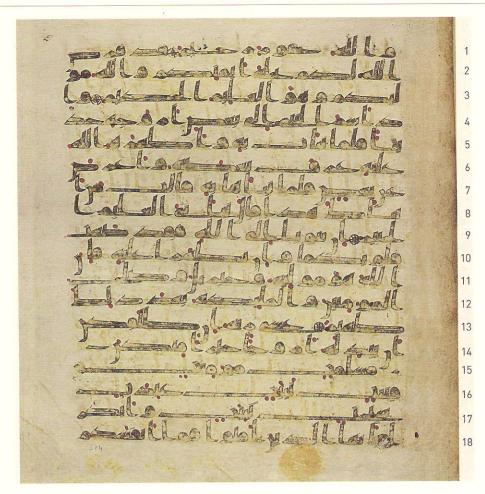
- 15 بسم الله الرحمن الرحيم
- 16 يايها النبي لم تحرم ما احل الله
  - 17 لك تبتغي مرضات ازوجك

١ ايات: ط // ايت: ف (بياء واحدة وبغير ألف؟ انظر: مختصر التبيين

<sup>11.91-1.9. 11.70/ \$ 1019 \$ 107.11 . 1.1/7</sup> ٥٣١١، ٧٨١١، ٢٠٦١؛ ٥ / ١٢١٠ ١١٣١).

<sup>🏲</sup> خالدين: ط // خلدين: ف (انظر: مختصر التبيين المقنع ٢٢؛ .( 47-4./

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



- 10 قلوبكما وان تظهرا عليه فان
- 11 الله هو موليه وجبريل وصلح
  - 12 المومنين والملئكة بعد ذلك
- 13 ظهير [1] عسى ربه ان طلقكن
- 14 ان يبدله ازوجا خيرا منكن
  - 15 مسلمت مومنت
  - 16 قنتت تئبت عبدت
  - 17 سئحت ثيبت وابكر
- 18 ال [0] يايها الذين امنوا قوا انفسكم

- والله غفور رحيم [١] قد فرض
- : الله لكم تحلة ايمنكم والله مو
- اليكم وهو العليم الحكيم [٢] وا
- ذ اسر النبي الي بعض ازوجه حد
  - يثا فلما نبات به واظهره الله
    - ا عليه عرف بعضه واعرض
- 7 عن بعض فلما نباها به قالت من ا
  - 8 نباك هذا قال نباني العليم ا
- 9 لخبير [٣] ان تتوبا الى الله فقد صغت

١ ابكرا: ط // ابكارا: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٢١١).

```
حم ما مع و و ک مانالها
                                            2
                                           3
                                           4
            -in Klase-
                 الم ودهاد
                                           6
                                           7
                                           8
                                           9
                                           10
دلا المملاله ولا
                                           14
                                           15
                                           17
                                           18
```

- واهليكم نارا وقودها النا
- س والحجرة عليها ملئكة غلاظ
  - 3 شداد لا يعصون الله ما امر
- هم ويفعلون ما يومرون [٦] يايها ا
  - لذين كفروا لا تعتذروا اليو
- 6 م انما تجزون ما كنتم تعملون [٧]
- 7 يايها الذين امنوا توبوا الى الله 8 توبة نصوحا عسى ربكم ان

  - 9 يكفر عنكم سييتكم ويد

- 10 خلكم جنات" تجرى من تحتها الانهر
  - 11 يوم لا يخزى الله النبي والذين امنو
- 12 ا معه نورهم يسعى بين ايديهم وبا
  - 13 يمنهم يقولون ربنا اتمم لنا نورنا
    - 14 واغفر لنا انك علا كل شي
  - 15 قدير [A] يايها النبي جاهد° الكفا
    - 16 ر والمنفقين واغلظ عليهم
  - 17 وماويهم جهنم وبئس المصير [٩]
    - 18 ضرب الله مثلا للذين كفروا

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين 11.91-1.9. (1.70/£ fol9 £507/F ftvx (1.4/F 0711, VA11, 7.7120 \. 1711, 7171).

<sup>🕻</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

٥ جاهد: ط // جهد: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين .(1717/0

١ الحجرة: ط // الحجارة: ف.

٧ سيبتكم: ط // سياتكم: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين 7/11, 11-11).

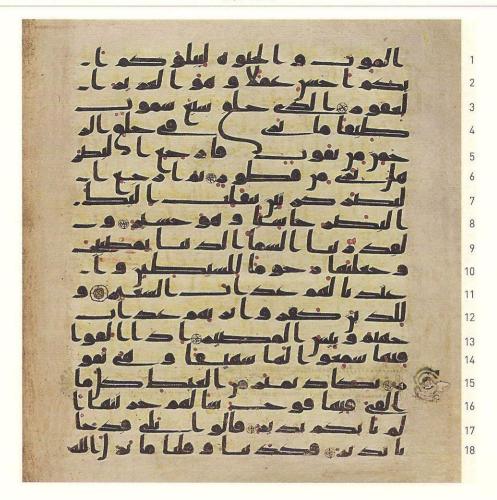


- 1 امرات نوح وامرات لو
- 2 ط كانتا تحت عبدين من عبا
- 3 دنا صلحين فخانتهما فلم يغنيا عنهما
  - 4 من الله شيا وقيل ادخلا النار مع
    - 5 الدخلين [10] وضرب الله
    - 6 مثلا للذين امنوا امرات فر
    - 7 عون اذ قالت رب ابن لي
  - 8 عندك بيتا في الجنة ونجنى
     9 من فرعون وعمله ونجنى من القو
    - 10 م الظلمين [11] ومريم ابنت

- 11 عمرن التي احصنت فرجها
- 12 فنفخنا فيه من روحنا وصدقت
  - 13 بكلمت ربها وكتبه وكا
  - 14 نت من القنتين [١٣]
- [سورة الملك (٦٧) عدد آياتها ٣٠]
  - 15 بسم الله الرحمن الرحيم تبر
    - 16 ك الذي بيده الملك وهو
- 17 علا کل شی قدیر [۱] الذی خلق

ا فخانتهما: ط // فخانتاهما: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ١٧: رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؟ وانظر أيضا: مختصر التبين ٤ / ٨٤٧- ١٤٧).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

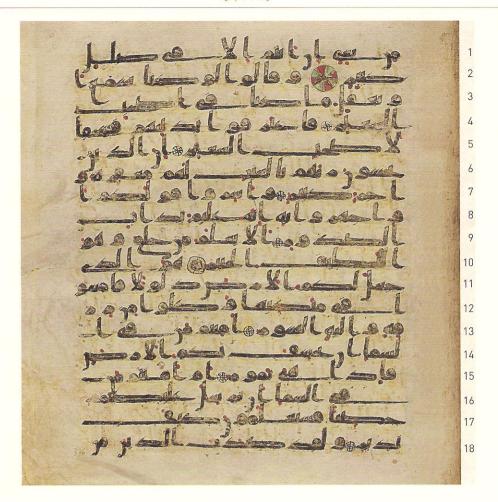


- 1 الموت والحيوة ليبلوكم ا
- 2 يكم احسن عملا وهو العزيز ا
- 3 لغفور [٢] الذي خلق سبع سموت
  - ، طبقا ما ترى في خلق الر
  - 5 حمن من تفوت فارجع البصر
  - ه هل تری من فطور [۳] ثم ارجع ا
    - 7 لبصر كرتين ينقلب اليك
    - 8 البصر خاسئا وهو حسير [1] و
    - 9 لقد زينا السما الدنيا بمصبيح

- 10 وجعلنها رجوما للشيطين وا
- 11 عتدنا لهم عذاب السعير [٥] و
  - 12 للذين كفروا بربهم عذاب
- 13 جهنم وبئس المصير [7] اذا القوا
- 14 فيها سمعوا لها شهيقا وهي تفو
- 15 ر [٧] تكاد تميز من الغيظ كل ما
- 16 القي فيها فوج سالهم خزنتها ا
- 17 لم ياتكم نذير [٨] قالوا بلي قد جا
  - 18 نا نذير فكذبنا وقلنا ما نزل الله

٧ كل ما: ط // كلما: ف (كتبوها في بعض المصاحف موصولة وفي بعضها مقطوعة؛ انظر: المقنع ٩٩، مختصر التبيين ٥/ ١٢١٥؛ الجامع ٨٨).

١ طبقا: ط // طباقا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

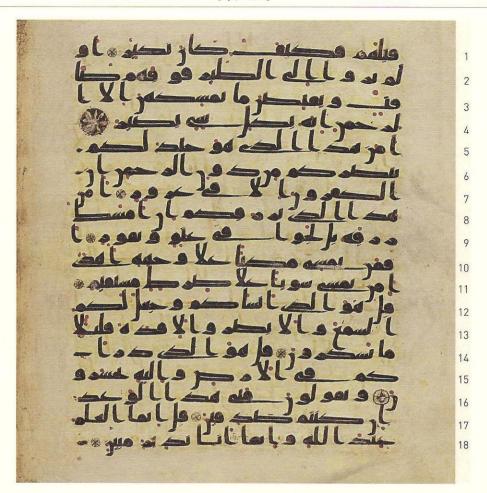


- 1 من شي ان انتم الا في ضلل
- 2 كبير [٩] وقالوا لو كنا نسمع ا
  - 3 و نعقل ما كنا في اصحب
- 4 السعير [10] فاعترفوا بذنبهم فسحقا
  - ا لاصحب السعير [11] ان الذين
- ه يخشون ربهم بالغيب لهم مغفرة و
- 7 اجر كبير [١٢] واسروا قولكم ا
  - 8 و اجهروا به انه عليم بذات
- 9 الصدور [١٣] الا يعلم من خلق وهو

- 10 اللطيف الخبير [14] هو الذي
- 11 جعل لكم الارض ذلولا فامشو
  - 12 افی منکبها وکلوا من رز
- 13 قه واليه النشور [10] امنتم من في ا
  - 14 لسما ان يخسف بكم الارض
  - 15 فاذا هي تمور [١٦] ام امنتم من
  - 16 في السما ان يرسل عليكم
    - 17 حصباً فستعلمون كيف
  - 18 نذير [١٧] ولقد كذب الذين من

١ منكبها: ط // مناكبها: ف.

حصبا: ط // حاصبا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ٢/١١٦).

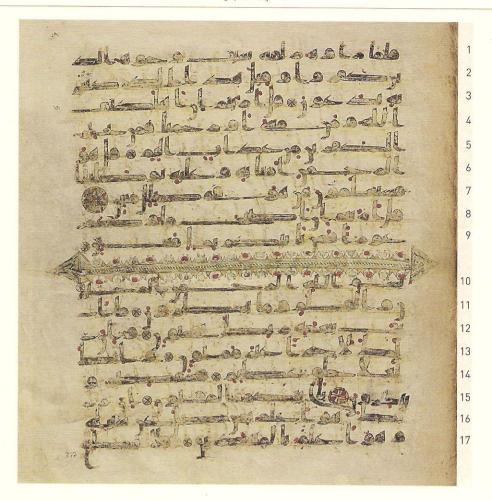


- 1 قبلهم فكيف كان نكير [١٨] او
  - 2 لم يروا الى الطير فوقهم صا
- 3 فت' ويقبضن ما يمسكهن الا ا
- 4 لرحمن انه بكل شي بصير [١٩]
  - 5 امن هذا الذي هو جند لكم
- ه ينصركم من دون الرحمن ان
   الكفرون الا في غرور [٢٠] امن
- ۵ هذا الذي يرزقكم ان امسك
- 9 رزقه بل لجوا في عتو ونفور [٢١] ا

- 10 فمن بمشى مكبا علا وجهه اهدى
- 11 امن يمشى سويا علا صرط مستقيم [٢٠]
  - 12 قل هو الذي انشاكم وجعل لكم
    - 13 السمع والابصر والافدة قليلا
  - 14 ما تشكرون [٢٣] قل هو الذي ذرا
    - 15 كم في الارض واليه تحشرو
  - 16 ن [۲٤] ويقولون متى هذا الوعد
  - 17 ان كنتم صدقين [٢٥] قل انما العلم
    - 18 عند الله وانما انا نذير مبين [٢٦]

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢/٧٥/).

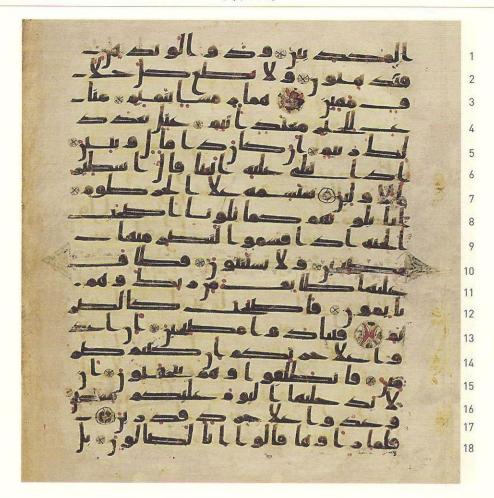
صافت: ط // صفت: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٢٣؛
 مختصر التبيين ٢ / ٣٤؛ ٢ / ٩٠٦ / ١٠٣١).



- 1 فلما راوه زلفة سيت وجوه الذ
- 2 ين كفروا وقيل هذا الذي كنتم
- 3 به تدعون [۲۷] قل اریتم ان اهلکنی
  - 4 الله ومن معى أو رحمنا فمن يجير
- 5 الكفرين من عذاب اليم [٢٨] قل هو
  - 6 الرحمن امنا به وعليه توكلنا
- 7 فستعلمون من هو في ضلل مبين [٢٩]
  - 8 قل اریتم ان اصبح ماوکم
- 9 غورا فمن ياتيكم بما معين [٣٠]

- [سورة القلم (٦٨) عدد آياتها ٥٢]
  - 10 بسم الله الرحمن الرحيم 10
- 1 ن والقلم وما يسطرون [١] ما ا
- 12 نت بنعمة ربك بمجنون [۲] وان
  - 13 لك لاجراغير ممنون [٣] وانك
- 14 لعلا' خلق عظيم [٤] فستبصر و
- 15 يبصرون [٥] باييكم المفتون [٦] ان ر
  - 16 بك هو اعلم بمن ضل عن سبيله
  - 17 وهو اعلم بالمهتدين [٧] فلا تطع

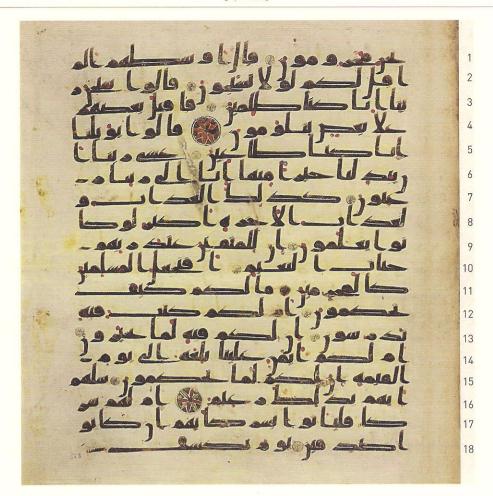
لعلا: ط // لعلى: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- 1 المكذبين [٨] ودوا لو تدهن
- 2 فيدهنون [٩] ولا تطع كل حلا
- 3 ف مهين[١٠] هماز مشا بنميم[١١] منا
  - 4 ع للخير معتد اثيم [١٣] عتل بعد ذ
- 5 لك زنيم [١٣] ان كان ذا مال وبنين [١٤]
  - 6 اذا تتلى عليه ايتنا قال اسطير
  - 7 الاولين [10] سنسمه علا الخرطوم [17]
  - انا بلونهم كما بلونا اصحب
    - 9 الجنة اذ اقسموا ليصرمنها

- 10 مصبحين [١٧] ولا يستثنون [١٨] فطاف
  - 11 عليها طائف من ربك وهم
    - 12 نائمون [19] فاصبحت كالصر
  - 13 يم [70] فتنادوا مصبحين [70] ان اغد
    - 14 وا علا حرثكم ان كنتم صر
- 15 مين [٢٦] فانطلقوا وهم يتخفتون [٢٣] ان
- 16 لا يدخلنها اليوم عليكم مسكين [٢٤]
  - 17 وغدوا علا حرد قدرين [٢٥]
  - 18 فلما راوها قالوا انا لضالون [٢٦] بل

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبين ٢/٧٥).



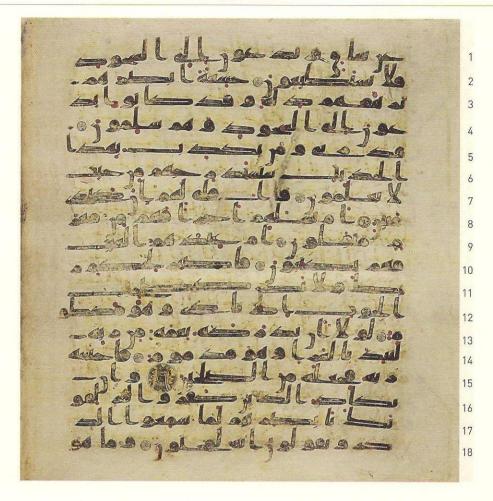
- 1 نحن محرومون [٧٧] قال اوسطهم الم
- اقل لكم لولا تسبحون [٢٨] قالوا سبحن ر
  - بنا انا كنا ظلمين [٢٩] فاقبل بعضهم
  - 4 علاا بعض يتلومون [٣٠] قالوا يويلنا
    - 5 انا کنا طاغین٬ [۳۱] عسی ربنا ا
    - ٥ ن يبدلنا خيرا منها انا الى ربنا ر
      - ت غبون [۳۲] كذلك العذاب و
         العذاب الاخرة اكبر لو كا
  - و نوا يعلمون [۳۳] ان للمتقين عند ربهم

- 10 جنات" النعيم [٣٤] افنجعل المسلمين
  - 11 كالمجرمين [٣٥] ما لكم كيف
  - 12 تحكمون [٣٦] ام لكم كتب فيه
- 13 تدرسون [۳۷] ان لكم فيه لما يتخيرون [۳۸]
  - 14 ام لكم ايمن علينا بلغة الى يوم
  - 15 القيمة ان لكم لما تحكمون [٣٩] سلهم
    - 16 ايهم بذلك زعيم [٤٠] ام لهم شر
      - 17 كا فلياتوا بشركائهم ان كانو
        - 18 اصدقین [٤١] يوم يكشف

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

۲ طاغین: ط // طغین: ف (بغیر ألف؛ انظر: مختصر التبیین
 ۲ ۲۲۲۰،۱۳۳۸، ۱۲۲۱،۱۳۲۱).

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ / ۱۰۷، ۲۰۷، ۳/۲۰۶، ۱۰۹۰؛ ۱۰۹۰؛ ۲۰۷، ۱۰۹۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰، ۱۰۳۰).

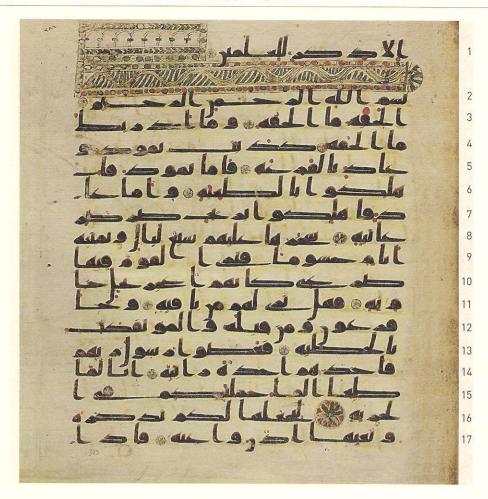


- 1 عن ساق ويدعون الى السجود
- 2 فلا يستطيعون [٤٦] خشعة ابصرهم
  - 3 ترهقهم ذلة وقد كانوا يد
- 4 عون الى السجود وهم سلمون [42]
  - 5 فذرني ومن يكذب بهذا
  - 6 الحديث سنستدرجهم من حيث
  - لا يعلمون [ 1 عا و املي لهم ان كيدي
  - 8 متين [63] ام تسلهم اجرا فهم من مغر
    - 9 م مثقلون [٤٦] ام عندهم الغيب

- 10 فهم يكتبون [٤٧] فاصبر لحكم ر
  - 11 بك ولا تكن كصحب'
    - 12 الحوت اذ نادی وهو مکظو
- 13 م [48] لولا ان تدركه نعمة من ربه
- 14 لنبذ بالعرا وهو مذموم [83] فاجتبيه ٢
  - 15 ربه فجعله من الصلحين [٥٠] وان
    - 16 يكاد الذين كفروا ليزلقو
    - 17 نك بابصرهم لما سمعوا الذ
- 18 كر ويقولون انه لمجنون [٥١] وما هو

١ كصحب: ط // كصاحب: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ١ ١١٦/٢).

٢ فاجتبيه: ط // فاجتبه: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٢٢٢).



#### 1 الأذكر للعلمين [٥٢]

### [سورة الحاقة - ( ٦٩ ) عدد آياتها ٥٢ ]

- 2 بسم الله الرحمن الرحيم
  - 3 الحقة [١] ما الحقة [٢] وما ادريك
    - ا ما الحقة ١٦] كذبت ثمود و
- 5 عاد بالقرعة [٤] فاما ثمود فا
- ٥ هلكوا بالطغية" [٥] واما عا
  - 7 د فاهلکوا بریح صرصر
- 8 عاتية [٦] سخرها عليهم سبع ليال وثمنية

- و ایام حسوما فتری القوم فیها
- 10 صرعي كانهم اعجز أنخل خا
- 11 وية [٧] فهل ترى لهم من باقية [٨] وجا
  - 12 فرعون ومن قبله والموتفكت
  - 13 بالخطئة (٩] فعصوا رسول ربهم
  - 14 فاخذهم اخذة رابية [١٠] انا لما
    - 15 طغا الما حملنكم في ا
  - 16 لجرية ١١٦] لنجعلها لكم تذكرة
  - 17 وتعيها اذن واعية \ [١٢] فاذا ...

اعجز: ط // اعجاز: ف.

<sup>•</sup> بالخطئة: ط // بالخاطئة: ف (انظر: المقنع ٢٦؛ مختصر التبيين ٢٦/٢).

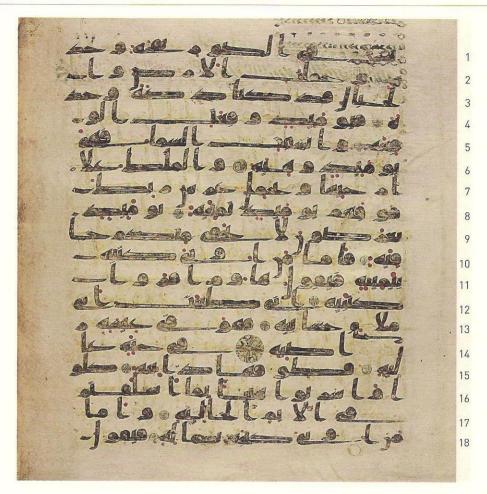
٦ الجرية: ط // الجارية: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ /١٢٢٣).

واعية: ط // وعية: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٥/١٢٢٤).

الحقة ما الحقة ... ما الحقة: ط // الحاقة ما الحاقة ... ما الحاقة: ف
 (انظر: مختصر التبيين ٥/٢٢٣).

٢ بالقرعة: ط // بالقارعة: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ /١٣١٦).

الطغية: ط // بالطاغية: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين (١٢٦/٢).



- 1 نفخ في الصور نفخة وحد
- 2 ق [14] وحملت الارض وا
- 3 لجبال فدكتا دكة وحد
- 4 ق [12] فيومئذ وقعت الو
- 5 قعة [10] وانشقت السما فهي
- 6 يومئذ وهية ١٦٦] والملك علا
- 7 ارجئها" ويحمل عرش ربك
- 8 فوقهم يومئذ ثمنية [١٧] يومئذ
  - 9 تعرضون لا تخفي منكم خا

- 10 فية [1٨] فاما من اوتى كتبه
  - 11 بيمينه فيقول هاوم اقروا
  - 12 كتبيه [١٩] انى ظننت انى
- 13 ملاق عيشة ر ١٦] فهو في عيشة ر
  - 14 اضية [٢١] في جنة عا
  - 15 لية [٢٢] قطوفها دانية [٢٣] كلو
    - 16 | واشربوا هنيا بما اسلفتم
    - 17 في الايم الخالية [٢٤] واما
  - 18 من اوتى كتبه بشماله فيقول

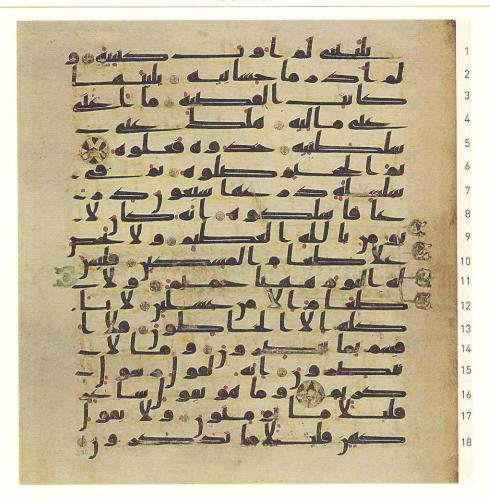
الوقعة: ط // الواقعة: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢١١؟
 ١١٢٩/٤).

٢ وهية: ط // واهية: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٢٢٤).

علا ارجئها: ط // على ارجائها: ف (على: رسموها بالياء أينما اتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢٥/٧؛ ارجائها: بألف بعد الجيم؛ انظر: المقنع ٣٦-٣٧؛ مختصر التبيين ٥/١٢٢٤).

ع ملاق: ط // ملق: ف (انظر: المقنع ٢٠٠١ مختصر التبيين ٢/٣٢).

o الايم: ط // الايام: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 يليتني لم اوت كتبيه [۲۵] و
- 2 لم ادر ما حسابیه [۲۲] یلیتها
- 3 كانت القضية ١ [٢٧] ما اغنى
  - 4 عنى ماليه [٨٨] هلك عنى
- 5 سلطنیه [۲۹] خذوه فغلوه [۳۰]
  - ه ثم الجحيم صلوه [٣١] ثم في
    - 7 سلسلة ذرعها سبعون ذر
  - 8 عا فاسلكوه [٣٢] انه كان لا
- 9 يومن بالله العظيم [٣٣] ولا يحض

- 10 علا" طعام المسكين [٣٤] فليس
  - 11 له اليوم ههنا حميم [٣٥] ولا
- 12 طعام الا من غسلين [٣٦] لا يا
- 13 كله الا الخاطون السري فلا ا
- 14 قسم بما تبصرون [٣٨] وما لا
- 15 تبصرون [٣٩] انه لقول رسول
- 16 كريم [٤٠] وما هو بقول شاعر
- 17 قليلا ما تومنون [٤١] ولا بقول
- 18 كهن قليلا ما تذكرون [٤٢]

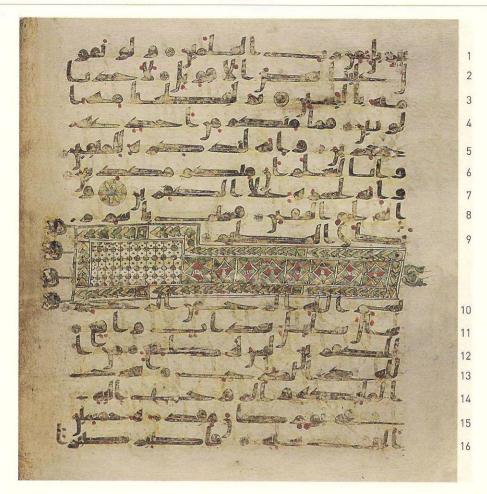
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

الخاطون: ط // الخطون: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٩٦/٢).

کهن: ط // کاهن: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ۲۱۲/۲).

القضية: ط // القاضية: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

٢ ذرعا: ط // ذراعا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 تنزيل من رب العلمين [٤٣] ولو تقو
- 2 ل علينا بعض الاقويل ' [11] لاخذنا
- 3 منه باليمين [63] ثم لقطعنا منه ا
- 4 لوتين [٤٦] فما منكم من احد عنه 5 حجزين [٤٧] وانه لتذكرة للمتقين [٤٨]
  - ٥ وانا لنعلم ان منكم مكذبين [٤٩]
- 7 وانه لحسرة علا الكفرين [٥٠] و

  - انه لحق اليقين [٥١] فسبح باسم ر
    - 9 بك العظيم [٥٢]

[سورة المعارج - (٧٠) - عدد آياتها ٤٤]

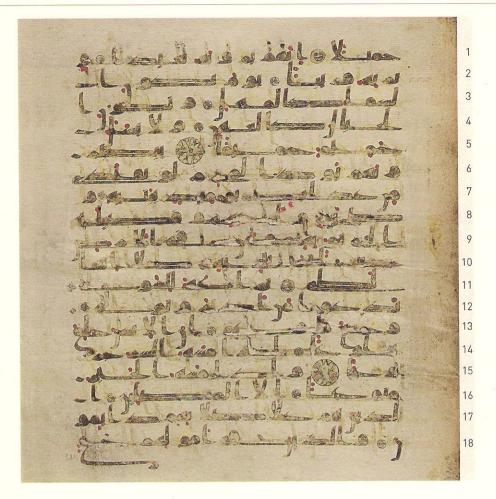
- 10 بسم الله الرحمن الرحيم
- 11 سال سائل بعذاب واقع [1]
- 12 للكفرين ليس له دافع [٧] من ا
  - 13 لله ذي المعرج [٣] تعرج
    - 14 الملئكة والروح اليه
  - 15 في يوم كان مقدره بخمسين
    - 16 الف سنة [٤] فاصبر صبرا

٣ المعرج: ط // المعارج: ف.

الله مقدره: ط // مقداره: ف.

١ الاقويل: ط // الاقاويل: ف.

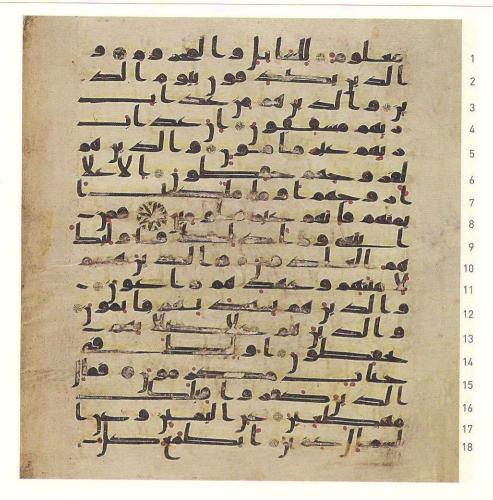
٧ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).



- 1 جميلا [٥] انهم يرونه بعيدا [٦] و
  - 2 نریه قریبا [۷] یوم تکون ا
  - 3 لسما كالمهل [٨] وتكون ا
  - 4 لجبال كالعهن [٩] ولا يسل
  - 5 حميم حميما [١٠] يبصر
  - ه ونهم يود المجرم لو يفتدي
  - 7 من عذاب يومئذ ببنيه [١١] و
  - 8 صحبته واخیه [۱۲] و فصیلته
- 9 التي تويه [١٣] ومن في الارض

- 10 جميعا ثم ينجيه [14] كلا انها
- ١١ لظى [١٥] نزاعة للشوى [١٦]
- 12 تدعوا من ادبر وتولى [١٧]
- 13 وجمع فاوعى [١٨] ان الانسن خلق
  - 14 هلوعا [١٩] اذا مسه الشر جز
    - 15 وعا [۲۰] وإذا مسه الخير
  - 16 منوعا [٢١] الا المصلين [٢٢] ا
  - 17 لذين هم علا صلاتهم دائمو
  - 18 ن [۲۳] والذين في امولهم حق

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- معلوم [۲٤] للسائل والمحروم [۲۵] و
  - 2 الذين يصدقون بيوم الد
  - 3 ين [٢٦] والذين هم من عذاب
  - 4 ربهم مشفقون [۲۷] ان عذاب
- 5 ربهم غير مامون [٢٨] والذين هم
- 6 لفروجهم حفظون [٢٩] الاعلا
- 7 ازوجهم او ما ملکت ا
- 8 يمنهم فانهم غير ملومين [٣٠] فمن
  - 9 ابتغى ورا ذلك فاولئك

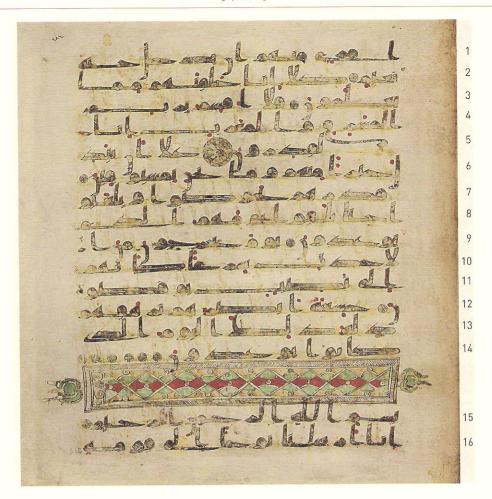
- 10 هم العادون [۴۱] والذين هم
- 11 لامنتهم وعهدهم راعون [٣٢]
- 12 والذين هم بشهدتهم قائمون [٣٣]
  - 13 والذين هم علا صلاتهم
  - 14 يحفظون ۗ [٣٤] اولئك في
  - 15 جنات مكرمون [٣٥] فمال
    - 16 الذين كفروا قبلك
  - 17 مهطعين [٣٦] عن اليمين وعن ا
  - 18 لشمال عزين [٣٧] ايطمع كل

۲ راعون: ط // رعون: ف (بغیر ألف؛ انظر: مختصر النبین
 ۱۲۲۹/۰).

<sup>🏲</sup> يحفظون: ط // يحافظون: ف.

چنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر النبيين
 ۲/۷۰، ۲۰۷۸؛ ۲۰۷۹؛ ۲۰۱۹؛ ۲۰۷۵؛ ۲۰۷۱، ۲۰۱۰، ۱۰۹۰ ۱۰۹۰).

ا علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبيين ٢٥٠٢).



- 1 امری منهم ان یدخل جنة
- 2 نعیم [۳۸] کلا انا خلقنهم مما
- 3 يعلمون [٣٩] فلا اقسم برب
  - 4 المشرق والمغرب انا
- 5 لقدرون [٤٠] علا ان نبد
- 6 ل خيرا منهم وما نحن بمسبوقين [٤١]
  - 7 فذرهم يخوضوا ويلعبو
  - 8 احتا للقوا يومهم الذي
  - 9 يوعدون [٤٦] يوم يخرجون من ا

- 10 لاجدث سرعا" كانهم
- 11 الى نصب يوفضو
- 12 ن [٤٣] خشعة ابصرهم ترهقهم
  - 13 ذلة ذلك اليوم الذي
  - 14 كانوا يوعدون [14]

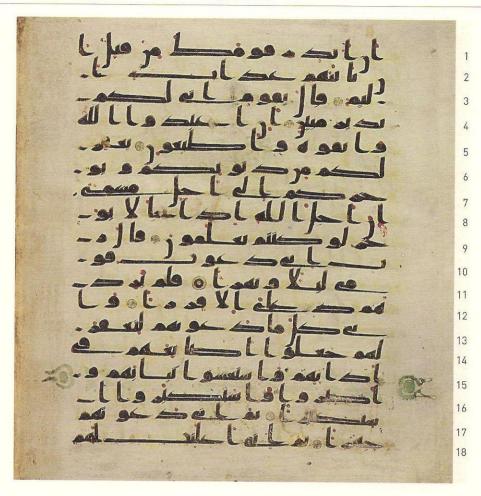
# [سورة نوح-(٧١)-عدد آياتها ٢٨]

- 15 بسم الله الرحمن الرحيم
- 16 انا ارسلنا نوحا الى قومه

٣ الاجدث سرعا: ط // الاجداث سراعا: ف (سراعا: انظر: المقنع \$٤).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبين ٧ / ٧٧).



- 1 ان انذر قومك من قبل ا
  - 2 ن یاتیهم عذاب ا
- 3 ليم [1] قال يقوم اني لكم
- 4 نذير مبين [٢] ان اعبدوا الله
- 5 واتقوه واطيعون [٣] يغفر
  - ۵ لكم من ذنوبكم ويو
  - 7 خركم الى اجل مسمى
  - ان اجل الله اذا جا لا يو
- 9 خرلو كنتم تعلمون [٤] قال ر
  - 10 ب انی دعوت قو
  - 11 مي ليلا ونهرا [٥] فلم يزد

- 12 هم دعاى الا فررا ١٦] وا
- 13 نی کل ما<mark>" دعوتهم لتغفر</mark>
- 14 لهم جعلوا اصابعهم<sup>4</sup> في
- 15 اذانهم واستغشوا ثيابهم و
- 16 اصروا واستكبروا ا
- 17 ستكبرا° [۷] ثم انى دعوتهم
- 18 جهرا [٨] ثم اني اعلنت لهم

٢ فررا: ط // فرارا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر النبيين
 ١٢٣١/٥).

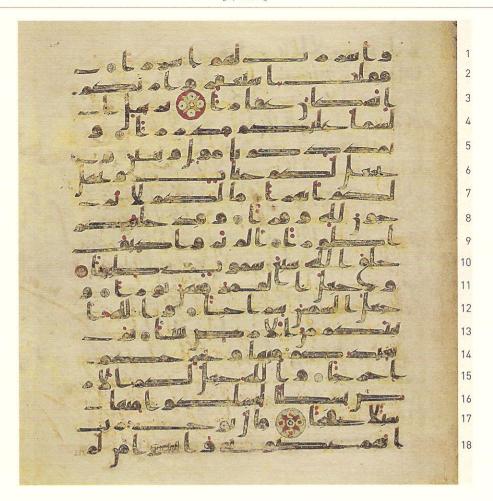
كل ما: ط // كلما: ف (انظر: المقنع ٧٤؛ مختصر التبيين
 ٥/١٣١/٥.

اصابعهم: ط // اصبعهم: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ۱۹۹۲ و ۱۲۳۱/).

<sup>•</sup> استكبرا: ط // استكبارا: ف.

٦ جهرا: ط // جهارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

١ نهرا: ط // نهارا: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٢٣١).



- 1 واسررت لهم اسررا [٩]
- 2 فقلت استغفروا ربكم
- 3 انه كان غفارا [١٠] يرسل ا
- 4 لسماعليكم مدررا ١١١] و
  - 5 يمددكم بامول وبنين و
- 6 يجعل لكم جنات ويجعل
- 7 لكم انهرا [١٢] ما لكم لا تر
- 8 جون لله وقرا السام وقد خلقكم
  - 9 اطورا اله الم ترواكيف

- 10 خلق الله سبع سموت طبقا [١٥]
  - 11 وجعل القمر فيهن نورا و
- 12 جعل الشمس سراجا [١٦] والله ا
  - 13 نبتكم من الارض نبتا [١٧] ثم
    - 14 يعيدكم فيها ويخرجكم
  - 15 اخرجا [١٨] والله جعل لكم الا
- 16 رض بسطا<sup>۷</sup> [19] لتسلكوا منها
- 17 سبلا فججا^ [٢٠] قال نوح رب
  - 18 انهم عصوني واتبعوا من لم

طبقا: ط // طباقا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١٢٣١/٥).

ل نبتا ... اخرجا ... بسطا: ط // نباتا ... اخراجا ... بساطا: ف
 (انظر: المقنع ٤٤).

منصر التبيين  $\Lambda$  فججا: ط // فجاجا: ف (انظر: المقنع 33؛ مختصر التبيين (1777).

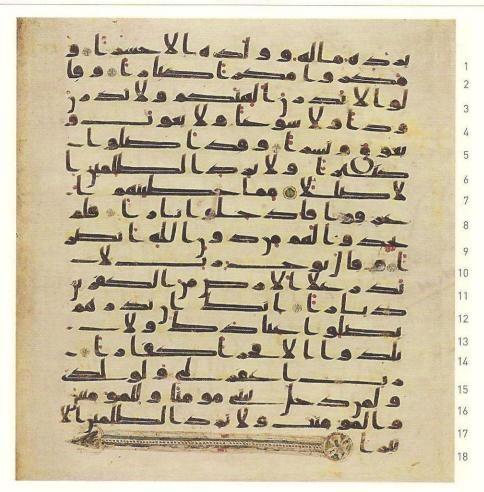
١ اسررا: ط // اسرارا: ف.

۲ مدررا: ط // مدرارا: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٢٣١).

۳ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۲۰۱۷ (۱۰۲۲ / ٤٥٦ / ۱۰۹۰ / ۱۰۹۱).

وقرا: ط // وقارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

اطورا: ط // اطوارا: ف.



- 1 يزده ماله وولده الا خسراا [۲۱] و
  - 2 مكروا مكرا كبارا [۲۲] وقا
  - 3 لوا لا تذرن الهتكم ولا تذرن
  - 4 ودا ولا سوعا ولا يغوث و
  - 5 يعوق ونسرا [٢٣] وقد اضلوا
    - 6 كثيرا ولا تزد الظلمين ا
  - 7 لا ضللا [٢٤] مما خطيتهم ا
    - ٤ غرقوا فادخلوا نارا فلم
  - 9 يجدوا لهم من دون الله انصر

- 10 ا ا [70] وقال نوح رب لا
- 11 تذر علا الارض من الكفرين
  - 12 دیارا [۲۲] انك ان تذرهم
    - 13 يضلوا عبادك ولا
- 14 يلدوا الا فجرا" كفارا [٢٧]
  - 15 رب اغفر لی ولولدی
- 16 ولمن دخل بيتي مومنا وللمومنين
  - 17 والمومنت ولا تزد الظلمين الا
    - 18 تبارا [ ۲۸]
- ٣ انصرا: ط // انصارا: ف (انظر: مختصر النبيين ٢ / ٨٩، ٣٤٨).
- علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
   انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).
- فجرا: ط // فاجرا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦٢/٢).
  - ٦ تبرا: ط // تبارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

١ خسرا: ط // خسارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ سوعا: ط // سواعا: ف.

#### [سورة الجن- (٧٢) - عدد آياتها ٢٨]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم قل ا
- 2 وحى الى انه استمع نفر من الجن
- 3 فقالوا انا سمعنا قرانا عجبا [١] يهدى
  - 4 الى الرشد فامنا به ولن نشرك بر
  - 5 بنا احدا [٢] وانه تعالى جد ربنا
     6 ما اتخذ صحبة ولا ولدا [٣] وا
  - 7 نه كان يقول سفيهنا علا الله
    - 8 شططا [1] وانا
- 9 ظننا ان لن تقول الانس والجن علا الله

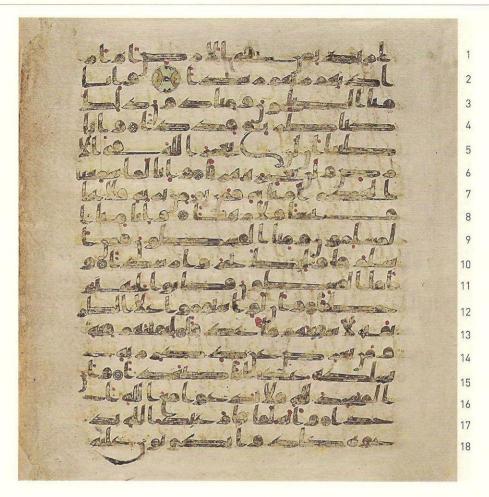
- 10 كذبا [٥] وانه كان رجال من الا
- 11 نس يعوذون برجال من الجن فزاد
  - 12 وهم رهقا [٦] وانهم ظنوا كما
    - 13 ظننتم ان لن يبعث الله احد
  - 14 ا [٧] وانا لمسنا السما فوجدنها
  - 15 ملئت حرسا شديدا وشهبا [٨]
    - 16 وانا كنا نقعد منها مقعد
- 17 للسمع فمن يستمع الن يجد له شهبا و
  - 18 صدا [٩] وانا لا ندري اشر

تعالى: ط // تعلى: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٨؛
 مختصر التبيين ٥٠٠/٣٠٥).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

الن: ط // الان: ف ركتبوها هنا بلام وألف؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢/١٦-١٩، ١٩٦، ٥/١٤ ٥/١١).

٤ شهبا: ط // شهابا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



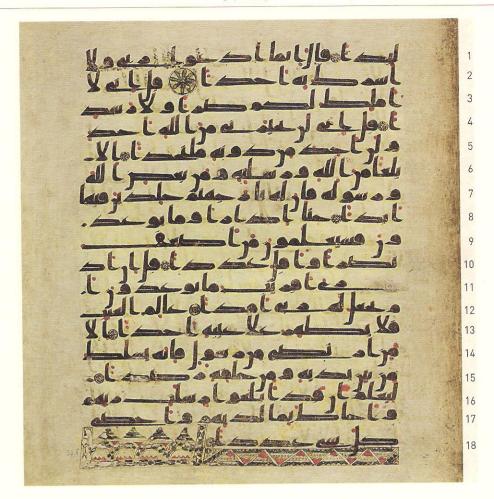
- 1 اريد بمن في الارض ام ار
- 2 اد بهم ربهم رشدا [۱۰] وانا
- 3 منا الصلحون ومنا دون ذلك
  - 4 كنا طرئق فددا [١١] وانا
- 5 ظننا ان لن نعجز الله في الا
- هربا [۱۲] وانا لما سمعنا
  - 7 الهدى امنا به فمن يومن بربه فلا يخا
- 8 ف بخسا ولا رهقا [۱۳] وإنا منا ا
  - 9 لمسلمون ومنا القسطون فمن ا

- 10 سلم فاولئك تحروا رشدا [١٤] و
  - 11 اما القسطون فكانوا لجهنم
- 12 حطبا [10] وان لو استقموا علا الطر
- 13 يقة لاسقينهم ما غدقا [١٦] لنفتنهم فيه
  - 14 ومن يعرض عن ذكر ربه
  - 15 يسلكه عذابا صعدا [١٧] وان
  - 16 المسجد لله فلا تدعوا مع الله ا
  - 17 حدا [١٨] وانه لما قام عبد الله يد
    - 18 عوه كادوا يكونون عليه

٢ وان لو: ط // والو: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٢٣٥).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

١ طرئق: ط // طرائق: ف.



- 1 لبدا [19] قال انما ادعوا ربي ولا
- 2 اشرك به احدا [۲۰] قل اني لا
  - 3 املك لكم ضرا ولا رشد
- 4 ا [۲۱] قل اني لن يجيرني من الله احد
  - 5 ولن اجد من دونه ملتحدا [۲۲] الا
  - ه بلغا من الله ورسلته ومن يعص الله
- 7 ورسوله فان له نار جهنم خلدين فيها
  - 8 ابدا [۲۳] حتا اذا راو ما يوعد
    - 9 ون فسيعلمون من اضعف

- 10 نصرا" واقل عددا [٢٤] قل ان اد
  - 11 ری اقریب ما توعدون ا
- 12 م يجعل له ربى امدا [٢٥] عالم الغيب
  - 13 فلا يظهر علا° غيبه احدا [77] الا
  - 14 من ارتضى من رسول فانه يسلك
  - 15 من بين يديه ومن خلفه رصدا [٧٧]
  - 16 ليعلم ان قد ابلغوا رسلت ربهم
  - 17 واحاط بما لديهم واحصى
    - 18 کل شی عددا [۲۸]

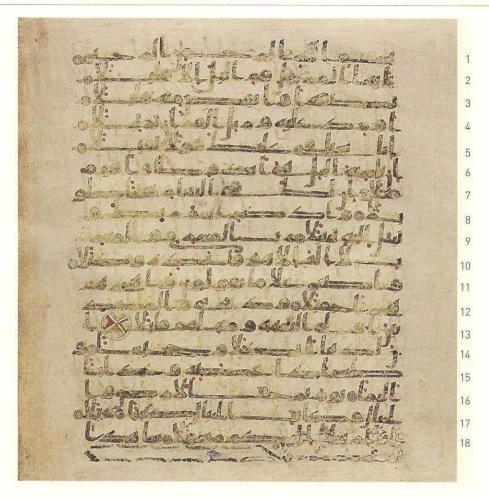
نصرا: ط // ناصرا: ف (بألف ثابتة؛ انظر: مختصر التبيين
 ۱۲۳۷/٥

عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ۲۹۶۷-۱۹۹۵، ۱۹۹۷؛ ۱۹۷۷؛ ۱۲۰۷، ۱۲۰۷).

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٣٠؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

ا قال: ط // قل: ف (في بعض المصاحف كتبوها بالألف، وفي بعضها بغير ألف؛ قرأ عاصم بن بهدلة أبي النجود وحمزة بن حبيب الزيات الكوفيان من القراء السبعة: قل انما، وقرأ الباقون قال انما (انظر: كتاب المصاحف، ٤، ٤٤؛ المقنع ٩٨؛ التيسير ٢١٥؛ النشر ٢٩٢/٢).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبين ٢ / ٧٧).



[سورة المزمل - (٧٣) - عدد آياتها ٢٠]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم
- 2 يايها المزمل [1] قم اليل الا قليلا [1]
  - 3 نصفه او انقص منه قليلا [٣]
- 4 او زد عليه ورتل القران ترتيلا [٤]
  - 5 انا سنلقى عليك قولا ثقيلا [٥]
  - ان ناشئة اليل هي اشد وطا واقوم
  - 7 قيلا [٦] ان لك في النهار سبحا طو
    - 8 يلا [٧] واذكر اسم ربك و
- 9 تبتل اليه تبتيلا [٨] رب المشرق والمغر

- 11 واصبر علا ما يقولون واهجرهم
  - 12 هجرا جميلا [10] وذرني والمكذ
- 13 بين اولى النعمة ومهلهم قليلا [11] ا
  - 14 ن لدينا انكلا وجحيما [١٢] و
    - - 15 طعما" ذا غصة وعذابا
  - 16 اليما [17] يوم ترجف الارض وا
- 17 لجبال وكانت الجبال كثيبا مهيلا [11]
  - 18 انا ارسلنا اليكم رسولا شاهدا

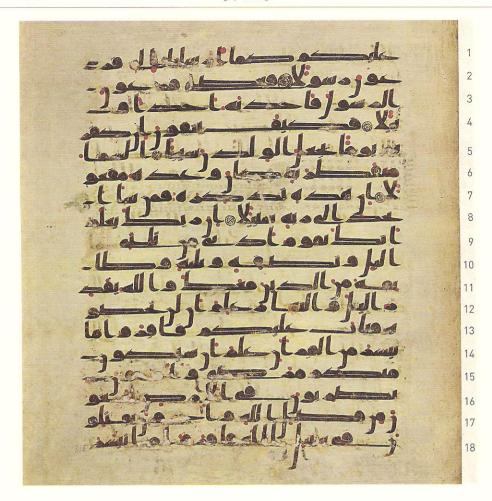
<sup>10</sup> ب لا اله الا هو فاتخذه وكيلا [٩]

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

٧ انكلا: ط // انكالا: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ /١٢٣٩).

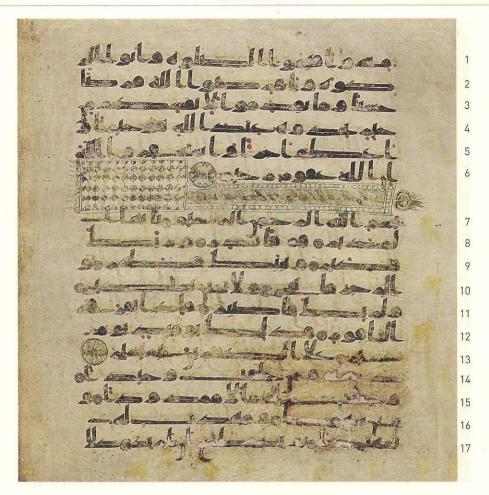
٣ طعما: ط // طعاما: ف (بالف ثابتة بين العين والميم أينما أتى؛ انظر: مختصر التبيين ٢ / ١٤٦).

٤ شاهدا: ط // شهدا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين 1/11110/1771).



- 10 اليل ونصفه وثلثه وطا
- 11 ئفة من الذين معك والله يقد
- 12 راليل والنهار علم ان لن تحصو
  - 13 ه فتاب عليكم فاقروا ما
- 14 تيسر من القران علم ان سيكون
  - 15 منکم مرضی واخرون
  - 16 يضربون في الارض يبتغو
  - 17 ن من فضل الله واخرون يقتلو
- 18 ن في سبيل الله فاقروا ما تيسر

- 1 عليكم كما ارسلنا الى فر
- 2 عون رسولا [10] فعصى فرعون
  - 3 الرسول فاخذنه اخذا و
- 4 بيلا [١٦] فكيف تتقون ان كفر
- تم يوما يجعل الولدن شيبا [١٧] السما
  - منفطر به کان وعده مفعو
  - 7 لا [١٨] ان هذه تذكرة فمن شا ا
- 8 تخذ الى ربه سبيلا [19] ان ربك يعلم
  - ۹ انك تقوم ادنى من ثلثى



- منه واقيموا الصلوة واتوا الز
  - 2 كوة واقرضوا الله قرضا
- 3 حسنا وما تقدموا لانفسكم من
- ، خير تجدوه عند الله هو خيرا و
  - 5 اعظم اجرا واستغفروا الله
  - ان الله غفور رحيم [۲۰]

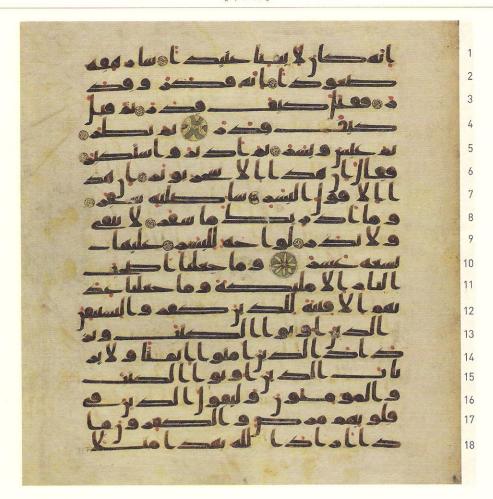
## [سورة المدثر - (٧٤) - عدد آياتها ٥٦]

- 7 بسم الله الرحمن الرحيم يايها ا
  - 8 لمدثر [١] قم فانذر [٢] وربك

- 9 فكبر [٣] وثيبك فطهر [٤] و
- 10 الرجز فاهجر [٥] ولا تمنن تستكثر [٣]
  - 11 ولربك فاصبر [٧] فاذا نقر في
  - 12 الناقور [٨] فذلك يومئذ يوم
- 13 عسير [٩] علا الكفرين غير يسير [١٠]
  - 14 ذرنی ومن خلقت وحیدا [۱۱]
  - 15 وجعلت له مالا ممدودا [۱۲] و
    - 16 بنين شهودا [١٣] ومهدت له
- 17 تمهیدا [۱۱] ثم یطمع ان ازید [۱۵] کلا

ا ثيبك: ط // ثيابك: ف (انظر: المقنع ١٤، ٤٤؛ مختصر التبيين ١٠ (١٢٥٢).

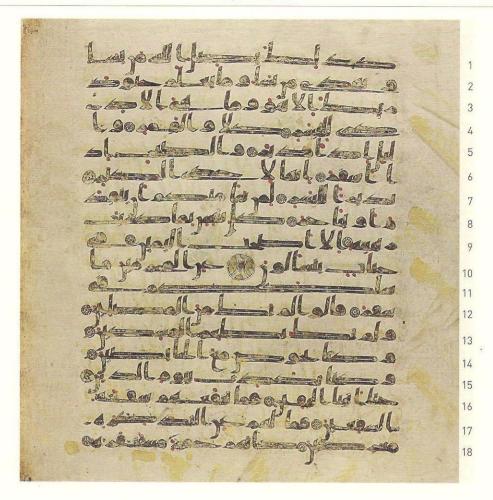
علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع 70؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).



- 1 انه كان لاييتنا عنيدا [١٦] سارهقه
  - 2 صعودا [١٧] انه فكر وقد
- 3 ر [۱۸] فقتل كيف قدر [۱۹] ثم قتل
- 4 كيف قدر [٢٠] ثم نظر [٢١]
- 5 ثم عبس وبسر [۲۲] ثم ادبر واستكبر [۲۳]
  - 6 فقال ان هذا الا سحر يوثر [٢٤] ان هذ
- 7 االا قول البشر [٢٥] ساصليه سقر [٢٦]
  - 8 وما ادريك ما سقر [٧٧] لا تبقى
- 9 ولا تذر [٢٨] لواحة للبشر [٢٩] عليها

- 10 تسعة عشر [٣٠] وما جعلنا اصحب
  - 11 النار الا ملئكة وما جعلنا عد
- 12 تهم الا فتنة للذين كفروا ليستيقن
  - 13 الذين اوتوا الكتب ويز
  - 14 داد الذين امنوا ايمنا ولا ير
  - 15 تاب الذين اوتوا الكتب
  - 16 والمومنون وليقول الذين في
  - 17 قلوبهم مرض والكفرون ما
    - 18 ذا اراد الله بهذا مثلا

الاييتنا: ط // لايتنا: ف (بياء واحدة وبغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٢/ ١٢٣/).

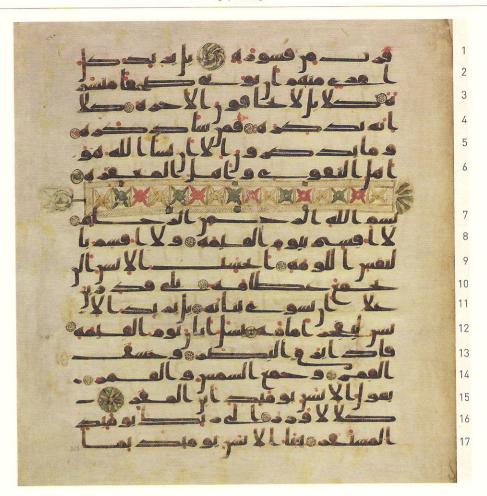


- 1 كذلك يضل الله من يشا
- 2 ويهدى من يشا وما يعلم جنود
  - 3 ربك الا هو وما هي الا ذ
- 4 كرى للبشر [٣١] كلا والقمر [٣٢] وا
  - 5 ليل اذ ادبر [٣٣] والصبح اذ
- 6 ااسفر [۳۴] انها لاحدى الكبر [۳۰]
- 7 نذيرا للبشر [٣٦] لمن شا منكم ان يتقد
  - 8 م او يتاخر [٣٧] كل نفس بما كسبت
- 9 رهينة [٣٨] الا اصحب اليمين [٣٩] في

- 10 جنات عن المجرمين [13] من المجرمين [13] ما
  - 11 سلككم في
  - 12 سقر [٤٣] قالوا لم نك من المصلين [٤٣]
    - 13 ولم نك نطعم المسكين [13]
    - 14 وكنا نخوض مع الخائضين [63]
      - 15 وكنا نكذب بيوم الدين [13]
  - 16 حتا اليقين [٤٧] فما تنفعهم شفعة
    - 17 الشفعين [٤٨] فما لهم عن التذكرة
- 18 معرضين [٤٩] كانهم حمر مستنفرة [٥٠]

جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ۲/۷۰، ۲۷۷۸، ۲۷۷۸، ۴۰۱۹، ۴۰۱۹؛ ۱۰۹۸، ۱۰۲۰۱، ۱۰۹۱–۱۰۹۱، ۱۳۱۵، ۱۳۱۷، ۱۲۲۰، ۱۲۲۰، ۱۲۳۱، ۱۳۱۷).

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٧ /٧٧).



- 1 فرت من قسورة [٥١] بل يريد كل
- 2 امری منهم ان یوتی صحفا منشر
- 3 ة [70] كلا بل لا يخافون الاخرة [80] كلا
  - 4 انه تذكرة [10] فمن شا ذكره [00]
    - 5 وما يذكرون الا إن يشا الله هو
    - هل التقوى واهل المغفرة [٥٦]

# [سورة القيامة - (٧٥) -عدد آياتها ٤٠]

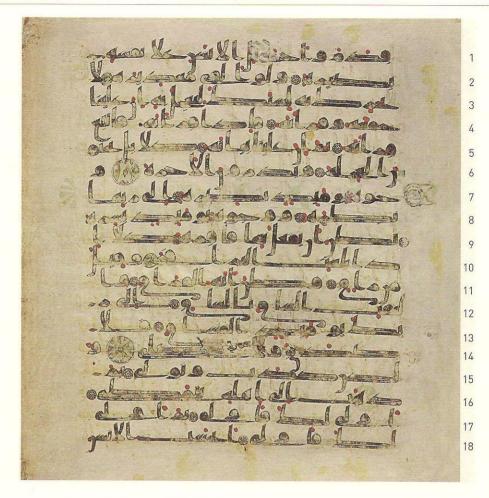
- 7 بسم الله الرحمن الرحيم
- 8 لا اقسم بيوم القيمة [١] ولا اقسم با

- 9 لنفس اللومة ( [ ٢ ] ايحسب الانسن الن
  - 10 نجمع عظامه [٣] بلي قدرين
  - 11 علا ان نسوى بنانه [٤] بل يريد الا
- 12 نسن ليفجر امامه [٥] يسل ايان يوم القيمة [٦]
  - 13 فاذا برق البصر [٧] وخسف
  - 14 القمر [٨] وجمع الشمس والقمر [٩]
  - 15 يقول الانسن يومئذ اين المفر [10]
    - 16 كلا لا وزر [11] الى ربك يومئذ
  - 17 المستقر [١٢] ينبا الانسن يومئذ بما

اللومة: ط // اللوامة: ف (انظر: المقنع ٢٦؟ مختصر التبيين
 ١٢٤٣٥٠.

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥ ؛ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

ينبا: ط / ينبوا: ف (كتبوها بالواو والألف؛ انظر: المقنع ٥٦؛
 مختصر التبين ٢ (٨٥/٨).



- 1 قدم واخر [١٣] بل الانسن علا نفسه
- 2 بصيرة [12] ولو القي معذيره [10] لا
- 3 تحرك به لسنك لتعجل به [١٦] ان علينا
  - 4 جمعه وقرانه [۱۷] فاذا قرانه فاتبع
- 5 قرانه [۱۸] ثم ان علينا بيانه [۱۹] كلا بل تحبو
  - ٥ العجلة عند المعجلة عند المعجلة عند المعجلة عند المعجلة عند المعجلة عند المعجلة عند المعجلة المعجل
    - 7 جوه يومئذ نضرة "٢٢] الى ربها

- 8 نظرة ( ٢٣ ] ووجوه يومئذ بسرة ٢٤ ]
  - 9 تظن ان يفعل بها فاقرة [٢٥] كلا ا
    - 10 ذا بلغت التراقي [٢٦] وقيل
  - 11 من راق [۲۷] وظن انه الفراق [۲۸] وا
    - 12 لتفت الساق بالساق [79] الى ر
      - 13 بك يومئذ المساق [٣٠] فلا
        - 14 صدق ولا صلى [٣١] و

      - 16 ذهب الى اهله يتمطى [٣٣]
      - 17 اولی لك فاولی [۴۴] ثم اولی
    - 18 لك فاولى [80] ايحسب الانسن

علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢ /٧٥).

٧ معذيره: ط // معاذيره: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ /١٢٤٤).

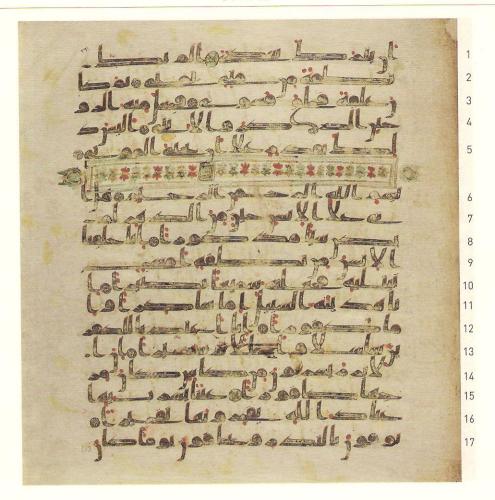
السنك: ط // لسانك: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٥/١٥).

العجلة: ط // العاجلة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ۱۱۲/۲).

نضرة: ط // ناضرة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛
 ٥/١٢٤٥).

تظرة: ط // ناظرة: ف (انظر: المقنع ٩٦؛ مختصر التبيين ٤/٩٤٨).

بسرة: ط // باسرة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).



- 1 ان يترك سدى [٣٦] الم يك
- 2 نطفة من منى يمنى [٣٧] ثم كا
- ن علقة فخلق فسوى [٣٨] فجعل منه الزو
  - 4 جين الذكر والانثى [٣٩] اليس ذ
  - 5 لك بقدر علا ان يحيى الموتى [13]
  - [سورة الإنسان\_(٧٦)\_عدد اياتها ٣١]
    - 6 بسم الله الرحمن الرحيم هل ا
    - 7 تى علا الانسن حين من الدهر لم
      - 8 یکن شیا مذکورا [۱] انا خلقنا

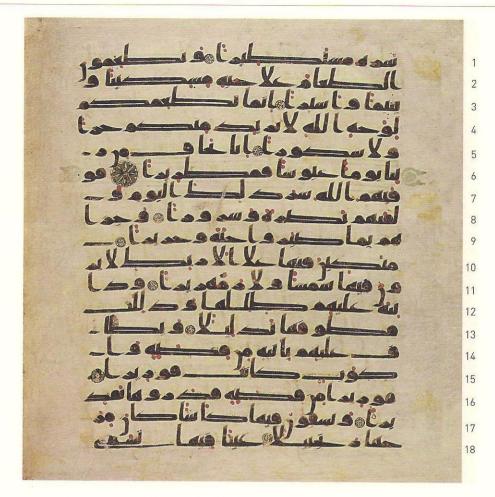
- 9 الانسن من نطفة امشج
- 10 نبتلیه فجعلنه سمیعا بصیرا [۲] ا
  - 11 نا هدينه السبيل اما شاكرا وا
  - 12 ما كفورا [٣] انا اعتدنا للكفر
- 13 ين سلسلا واغللا وسعيرا [1] ان ا
- 14 لابرر" يشربون من كاس كان مز
- 15 جها كافورا [٥] عينا يشرب بها
- 16 عباد الله يفجرونها تفجيرا [٦]
- 17 يوفون بالنذر ويخافون يوما كان

۲ امشج: ط // امشاج: ف.

٣ الابرر: ط // الابرار: ف.

انظر: المقنع ٤٤).
مزجها: ط // مزاجها: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا ان يحيى: ط // على ان يحى: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥، يحى: رسموها بياء واحدة؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٥، ١٦٣).



- 1 شره مستطيرا [٧] ويطعمون
- 2 الطعام علا حبه مسكينا و
- 3 يتيما واسيرا [٨] انما نطعمكم
  - 4 لوجه الله لا نريد منكم جزا
  - 5 ولا شكورا [٩] انا نخاف من ر
- ه بنا يوما عبوسا قمطريرا [١٠] فو
- 7 قيهم الله شر ذلك اليوم و
- 8 لقيهم نضرة وسرورا [١١] وجزا
- 9 هم مم بما صبروا جنة وحريرا [١٢]

- 10 متكين فيها علا الارئك" لا ير
- 11 ون فيها شمسا ولا زمهريرا [١٣] ودا
  - 12 نية عليهم ظللها وذللت
  - 13 قطوفها تذليلا [11] ويطا
  - 14 ف عليهم بانية من فضة وا
    - 15 كوب كانت قوريرا [10]
  - 16 قوريرا من فضة قدروها تقد
- 17 يرا [١٦] ويسقون فيها كاسا كان مز
- 18 جها ازنجبيلا [١٧] عينا فيها تسمى

٣ الارئك: ط // الارائك: ف.

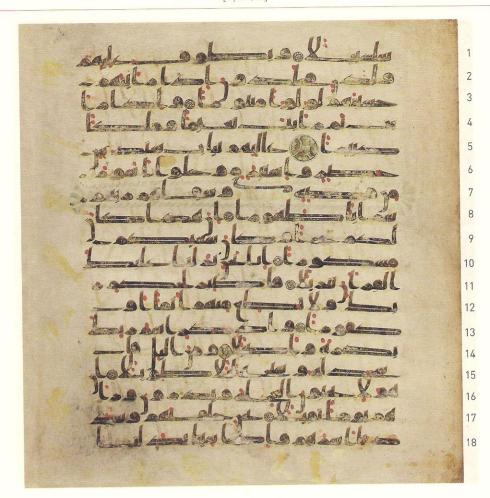
٤ اكوب: ط // اكواب: ف.

<sup>•</sup> قوريرا قوريرا: ط // قواريرا قواريرا: ف (انظر: كتاب المصاحف ٤١؟ المقنع ٥١، ٣٥٠) الجامع ١٤١؟ النشر ٢ / ٢٩٥-٣٩١).

٦ مزجها: ط // مزاجها: ف (انظر: المقنع ٤٤).

علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥٥ مختصر التبين ٢٥/٧).

٢ جزاهم: ط // جزيهم: ف (اجتمعت المصاحف على رسم الباء في أمثالها؛ انظر: مختصر التبين ٢ / ٦٣ – ٢١).



- 1 سلسبيلا [١٨] ويطوف عليهم
  - 2 ولدن مخلدون اذا رايتهم
- 3 حسبتهم لولوا منثورا [١٩] واذا را
  - 4 يت ثم رايت نعيما وملكا
- 5 كبيرا [٢٠] عاليهم ثياب' سندس
  - 6 خضر واستبرق وحلوا اسور<sup>۲</sup>
    - ت من فضة وسقاهم" ربهم
  - 8 شرابا طهورا [۲۱] ان هذا كان
    - 9 لكم جزا وكان سعيكم

- 10 مشكورا [٢٢] انا نحن نزلنا عليك
- 11 القران تنزيلا [٢٣] فاصبر لحكم ر
  - 12 بك ولا تطع منهم اثما او
  - 13 كفورا [۲۶] واذكر اسم ربك
  - 14 بكرة واصيلا [٢٥] ومن اليل فا
- 15 سجد له وسبحه ليلا طويلا [٢٦] ان
  - 16 هولا يحبون العجلة ويذرون ورا
- 17 هم يوما ثقيلا [٢٧] نحن خلقنهم وشد
  - 18 دنا اسرهم واذا شئنا بدلنا

<sup>1</sup> عاليهم ثباب: ط // عليهم ثباب: ف (وفي المقنع ١٤: عليهم ثيب؛ وانظر أيضا: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٥ /١٢٥٢).

۲ اسور: ط // اساور: ف (بألف بين السين والواو؛ انظر: مختصر التبيين ٤ / ٨٧٢).

سقاهم: ط // سقيهم: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢ /٢٤٧-٢٤٨ع٠٠

العجلة: ط // العاجلة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ۱۱٦٦/٢).



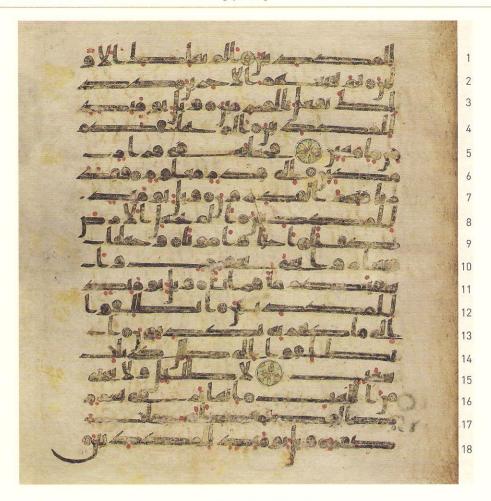
- 1 امثلهم تبديلا [۲۸] ان هذه تذكر
- 2 قفمن شا اتخذ الى ربه سبيلا [٢٩] وما
  - 3 تشاون الا ان يشا الله ان الله كان
    - 4 عليما حكيما [٣٠] يدخل من
      - 5 يشافي رحمته والظلمين
      - ٥ اعد لهم عذابا اليما [٣١]

[سورة المرسلات - (٧٧) - عدد آياتها ٥٠]

- 7 بسم الله الرحمن الرحيم وا
- 8 لمرسلت عرفا [1] فالعصفت

- و عصفا [٢] والنشرت نشرا [٣] فالفر
  - 10 قت فرقا [٤] فالملقيت ذكر
  - 11 ا[٥] عذرا او نذرا [٦] انما توعد
- 12 ون لواقع الا] فاذا النجوم طمست [٨]
  - 13 وإذا السما فرجت [9] وا
    - 14 ذا الجبال نسفت [10] واذ
- 15 ا الرسل اقتت [١١] لأى يوم اجلت [١٢]
  - 16 ليوم الفصل [١٣] وما ادريك
  - 17 ما يوم الفصل [12] ويل يومئذ

الواقع: ط // لوقع: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؟
 ١١٣٩/٤).

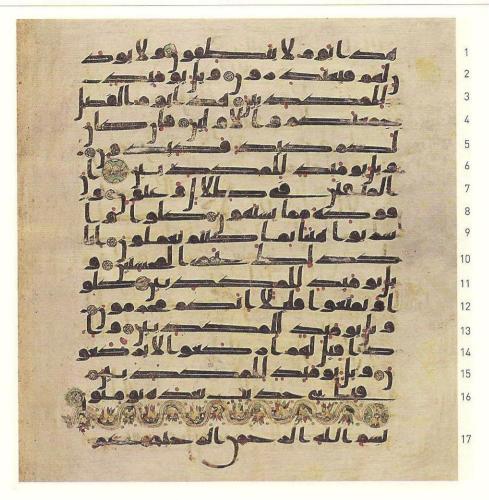


- 1 للمكذبين [10] الم نهلك الاو
- 2 لين [١٦] ثم نتبعهم الأخرين [١٧] كذ
- الك نفعل بالمجرمين [١٨] ويل يومئذ
  - 4 للمكذبين [١٩] الم نخلقكم
- 5 من ما مهين [٧٠] فجعلنه في قرار
  - 6 مكين [٢١] الى قدر معلوم [٢٢] فقد
  - 7 رنا فنعم القدرون [٣٣] ويل يومئذ
  - 8 للمكذبين [٢٤] الم نجعل الارض
- 9 كفتا' [٢٥] احيا واموتا [٢٦] وجعلنا

- 10 فيها رواسي مشمخت وا
- 11 سقینکم ما فراتا [۲۷] ویل یومئذ
  - 12 للمكذبين [٢٨] انطلقوا
- 13 الى ما كنتم به تكذبون [٢٩] ا
  - 14 نطلقوا الى ظل ذى ثلث
  - 15 شعب [٣٠] لا ظليل ولا يغنى
- 16 من اللهب [٣١] انها ترمى بشرر
  - 17 كالقصر [٣٢] كانه جملت
- 18 صفر [٣٣] ويل يومئذ للمكذبين [٣٤]

۲ رواسی: ط // روسی: ف (بحذف الالف؛ انظر: مختصر التبیین ۲ // ۲۰۱۱ / ۲۰۱۸).

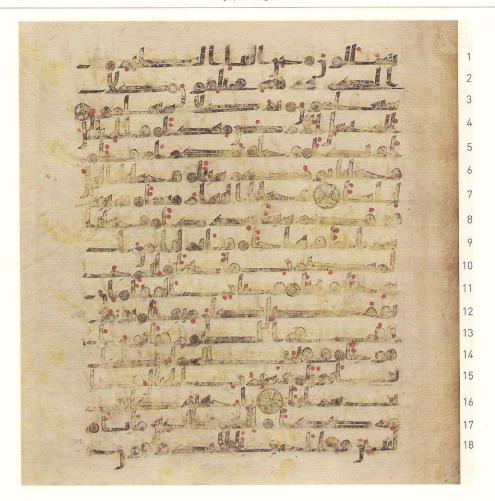
١ كفتا: ط // كفاتا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 هذا يوم لا ينطقون [٣٥] ولا يوذ
- 2 ن لهم فيعتذرون [٣٦] ويل يومئذ
- 3 للمكذبين [٣٧] هذا يوم الفصل
- 4 جمعنكم والاولين [٣٨] فان كان
  - 5 لكم كيد فكيدون [٣٩]
  - ٥ ويل يومئذ للمكذبين [٤٠] ان
  - 7 المتقين في ظلال وعيون [٤١] و
  - 8 فوكه مما يشتهون [٤٢] كلوا وا
- 9 شربوا هنيا بما كنتم تعملون [٤٣] انا
  - 10 كذلك نجزى المحسنين [33] و

- 11 يل يومئذ للمكذبين [23] كلو
- 12 ا وتمتعوا قليلا انكم مجرمون [13]
- 13 ويل يومئذ للمكذبين [٤٧] وا
  - 14 ذا قيل لهم اركعوا لا يركعو
- 15 ن [43] ويل يومئذ للمكذبين [43]
  - ۱۵ فبای حدیث بعده یومنون [۵۰]
- [سورة النبأ ـ (٧٨) ـ عدد آياتها ٤٠]
  - 17 بسم الله الرحمن الرحيم عم

ا ظلال: ط // ظلل: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١١٠؟ مختصر التبيين ٥ /١٢٥٧).



- 1 يتسالون [١] عن النبا العظيم [١]
- 2 الذي هم فيه مختلفون [٣] كلا
- 3 سيعلمون [٤] ثم كلا سيعلمون [٥]
  - 4 الم نجعل الارض مهدا [٦] والجبال
  - 5 اوتدا الا إلا وخلقنكم ازوجا [٨]
- 6 وجعلنا نومكم سبتا [٩] وجعلنا اليل
- 7 لباسا [11] وجعلنا النهار معشا [11] وبنينا
  - 8 فوقكم سبعا شددا [۱۲] وجعلنا
    - 9 سراجا وهاجا [١٣] وانزلنا من ا
    - 10 لعصرت ما ثججا [14] لنخرج

- 11 به حبا ونبتا <sup>1</sup> [10] وجنات الففا <sup>9</sup> [17] ان
  - 12 يوم الفصل كان ميقتا [١٧] يوم
    - 13 ينفخ في الصور فتاتون ا
  - 14 فوجاً [1٨] وفتحت السما فكا
  - 15 نت ابوبا [١٩] وسيرت الجبال فكا
    - 16 نت سرابا [۲۰] ان جهنم کانت
    - 17 مرصدا [۲۱] للطاغين مابا [۲۲]
  - 18 لبثين فيها احقبا السيدوقون

نبتا: ط // نباتا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١٢٦٠/٥).

جنات الففا: ط // جنت الفافا: ف (انظر: مختصر التبيين ۲/۲۰، ۲۷۸؛ ۴۰۵۹، ۴۰۱۹؛ ۱۰۹۰، ۱۰۹۰–۱۰۹۱، ۱۱۳۵، ۱۱۲۷، ۱۱۲۷؛ ۱۲۰۰، ۱۳۲۰).

<sup>🏅</sup> افوجا: ط // افواجا: ف.

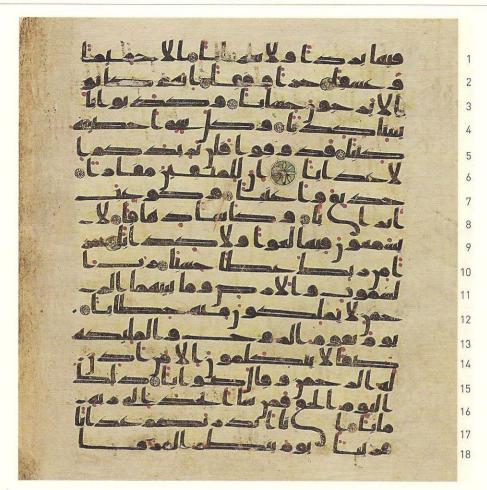
٧ مرصدا للطاغين: ط // مرصادا للطغين: ف (للطغين: بغير ألف؟ انظر: مختصر التبيين ٤ /١٣٦٣) . ١٢٦٠/٥.

٨ احقبا: ط // احقابا: ف.

١ اوتدا: ط // اوتادا: ف.

۲ سبتا ... معشا ... شددا: ط // سباتا ... معاشا ... شدادا: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢٦٠/٥).

٣ ثججا: ط // ثجاجا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 فيها بردا ولا شربا ( ٢٤] الا حميما
- 2 وغسقا [77] جزا وفقا ٢٦] انهم كانو
  - 3 الا يرجون حسابا [٧٧] وكذبوا با
  - 4 ييتنا كذبا (٢٨] وكل شي احصينه
- 5 كتبا [۲۹] فذوقوا فلن نزيد كم ا
  - 6 لا عذابا [٣٠] ان للمتقين مفازا [٣١]
    - 7 حدئق واعنابا[٣٣] وكوعب
    - 8 اترابا [٣٣] وكاسا دهاقا [٣٤] لا
- 9 يسمعون فيها لغوا ولا كذابا و [٣٠] جز

- 10 امن ربك عطاحسبا ٢٦٦] رب ا
- 11 لسموت والارض وما بينهما الر
- 12 حمن لا يملكون منه خطابا [٣٧]
  - 13 يوم يقوم الروح والملئكة
  - 14 صفا لا يتكلمون الا من اذن
- 15 له الرحمن وقال صوباً [۳۸] ذلك
- 16 اليوم الحق فمن شا اتخذ الى ربه
  - 17 مابا (۳۹) انا انذرنكم عذابا
    - 18 قريبا يوم ينظر المر ما

١ شربا: ط // شرابا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ غسقا جزا وفقا: ط // غساقا جزا وفاقا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٥ / ١٢٦١).

باییتنا کذبا: ط // بایتنا کذابا: ف (بایتنا: بیاء وبیائین؛ انظر: المقنع ٥٠، مختصر التبیین ٢٢/٢ - ١٢٣٠؛ کذابا: یأتی).

حدقق واعنابا وكوعب: ط // حدائق واعنبا وكواعب: ف (اعنبا: بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/ ٧٧٥، ٧٧٤).

كذابا: ط // كذبا: ف (كتبوها بالألف وبغير ألف؛ انظر: المقنع ٢٦، ٦٠) مختصر التبيين ٥ (١٢٦١).

حسبا: ط // حسابا: ف (انظر: المقنع ١٤٤٤ مختصر التبيين ٥/١٣٦١).

٧ صوبا: ط // صوابا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 قدمت يداه ويقول الكا
- 2 فریلیتنی کنت ترابا (۴۰]

[سورة النازعات - (٧٩) - عدد آياتها ٢٤]

- ت بسم الله الرحمن الرحيم والنز
  - عت غرقا [١] والنشطت
- 5 نشطا [۲] والسبحت سبحا [۳] فا
  - 6 لسبقت سبقا [1] فالمدبرت
  - 7 امرا [٥] يوم ترجف الرجفة [٦]
  - 8 تتبعها الردفة [٧] قلوب يومئذ
- وجفة ۲ [۸] ابصرها خشعة [۹] يقولو

- 10 ن انا لمردودون في الحفر \_
  - 11 ق [ ١٠] اذا كنا عظاما
- 12 نخرة [11] قالوا تلك اذا كرة
- 13 خسرة و [١٢] فانما هي زجرة وحدة [١٣]
  - 14 فاذا هم بالسهرة [ 12] هل اتيك حد
    - ال يث موسى [10] اذ ناديه ربه بالو
    - 16 اد المقدس طوى [١٦] اذ
  - 1 هب الى فرعون انه طغى [١٧]

٣ الحفرة: ط // الحافرة: ف (انظر: المقنع ٥٢).

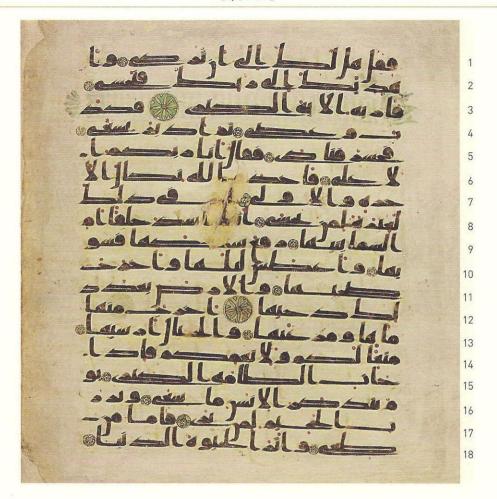
عظاما: ط // عظما: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٥/١٢٦٤).

<sup>•</sup> خسرة: ط // خاسرة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

التبيين السهرة: ط // بالساهرة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين // ١١٦).

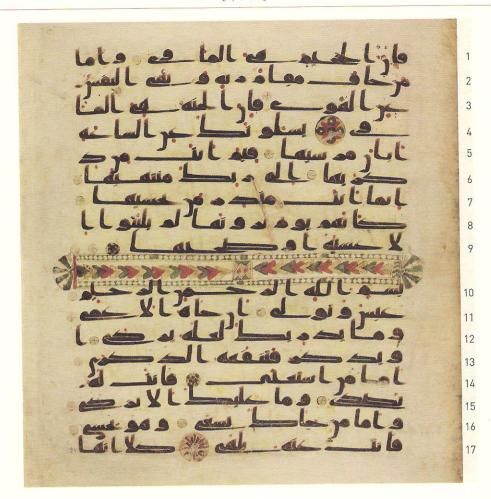
الجا: ط // تربا: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: المقنع ١٩، مختصر التبيين ٥ / ٢٦١).

٢ الرجفة ... الردفة ... وجفة: ط // الراجفة ... الرادفة ... واجفة: ف (انظر: مختصر التبيين ٥/١٣٦٣).



- 10 يها [٢٨] واغطش ليلها واخرج
- 11 ضحيها [٢٩] والارض بعد ذ
  - 12 لك دحيها [٣٠] اخرج منها
- 13 ماها ومرعيها [٣١] والجبال ارسيها [٣٧]
  - 14 متعالكم ولانعمكم [٣٣] فاذا
    - 15 جات الطامة الكبرى [٣٤] يو
  - 16 م يتذكر الانسن ما سعى [80] وبرز
    - 17 ت الجحيم لمن يرى [٣٦] فأما من
  - 18 طغى [٣٧] واثر الحيوة الدنيا [٣٨]

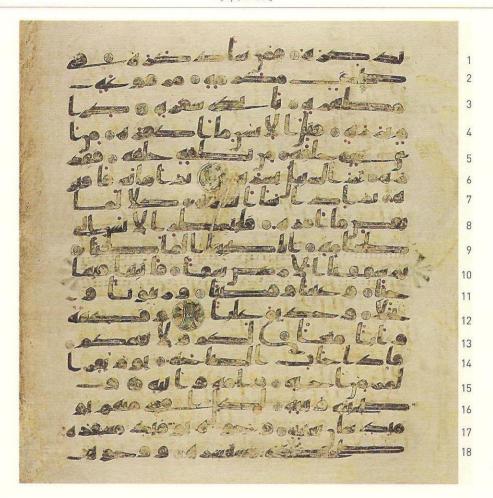
- 1 فقل هل لك الى ان تزكى [١٨] وا
- 2 هديك الى ربك فتخشى [١٩]
  - 3 فاريه الاية الكبرى [٢٠] فكذ
- 4 ب وعصى [٢١] ثم ادبر يسعى [٢٧]
- 5 فحشر فنادی [۳۳] فقال انا ربکم ا
  - ٥ لاعلى [٢٤] فاخذه الله نكال الا
  - 7 خرة والاولى [٢٥] ان في ذلك
- 8 لعبرة لمن يخشى [٢٦] انتم اشد خلقا ام
  - 9 السما بنيها [٧٧] رفع سمكها فسو



#### [سورة عبس - (۸۰) - عدد آیاتها ۲۶]

- 10 بسم الله الرحمن الرحيم
- 11 عبس وتولي [١] ان جاه الاعمى [٢]
  - 12 وما يدريك لعله يزكي [۴] ا
  - 13 و يذكر فتنفعه الذكري [٤]
    - 14 اما من استغنى [٥] فانت له
  - 15 تصدى [٦] وما عليك الايزكي [٧]
- 16 واما من جاك يسعى [٨] وهو يخشى [٩]
  - 17 فانت عنه تلهى [١٠] كلا انها

- 1 فان الجحيم هي الماوي [٣٩] واما
- 2 من خاف مقام ربه ونهى النفس
- 3 عن الهوى [٤٠] فان الجنة هي الما
- 4 وى [11] يسلونك عن الساعة
- 5 ایان مرسیها [٤٢] فیم انت من ذ
- 6 كريها [43] الى ربك منتهيها [43]
- ت انما انت منذر من يخشيها [13]
- 8 كانهم يوم يرونها لم يلبثوا ا
  - 9 لاعشية او ضحيها [٢٤]



- الفرة [۱۱] فمن شا ذكره [۱۲] في
- 2 صحف مكرمة [١٣] مرفوعة
  - 3 مطهرة [14] بايدي سفرة [10] كرا
- 4 م بررة [١٦] قتل الانسن ما اكفره [١٧] من ا
  - 5 ى شى خلقه [١٨] من نطفة خلقه فقد
- ٥ ره [١٩] ثم السبيل يسره [٢٠] ثم اماته فاقبر
  - 7 ه [۲۱] ثم اذا شا انشره [۲۲] کلا لما
- 8 يقض ما امره [٣٣] فلينظر الانسن الى
  - 9 طعامه [٢٤] انا صببنا الما صبا [٢٥]

- 10 ثم شققنا الأرض شقا [٢٦] فانبتنا فيها
  - 11 حبا [۲۷] وعنبا وقضبا [۲۸] وزيتونا و
  - 12 نخلا [٢٩] وحدئق' غلبا [٣٠] وفكهة
- 13 وابا [۳۱] متعا لكم ولانعمكم [۳۲]
  - 14 فاذا جات الصاخة [٣٣] يوم يفر ا
    - 15 لمر من اخيه [٣٤] وامه وابيه [٣٥] و
- 16 صحبته وبنیه [۳۹] لکل امری منهم یو
- 17 مئذ شان يغنيه [٣٧] وجوه يومئذ مسفرة [٣٨]
  - 18 ضحكة مستبشرة [**٣٩**] ووجوه

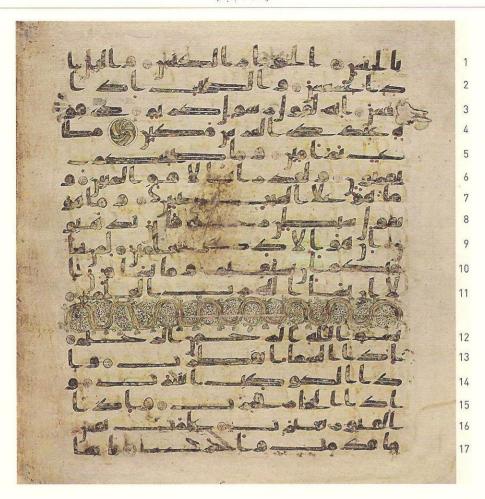
١ حدئق: ط // حدائق: ف.

ضحكة: ط // ضاحكة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين / ١١٦/٢).



- 9 لبحار سجرت [١] واذا ا
- 10 لنفوس زوجت [٧] واذا ا
  - 11 لمودة سئلت [۸] بای
- 12 ذنب قتلت [٩] واذا ا
- 13 لصحف نشرت [10] واذا ا
- 14 لسما كشطت [11] واذا ا
- 15 لجحيم سعرت [١٢] وإذا ا
- 16 لجنة ازلفت [١٣] علمت
- 17 نفس ما احضرت [14] فلا اقسم

- 1 يومئذ عليها غبرة [٤٠] ترهقها قتر
- 2 ق [11] اولئك هم الكفرة الفجرة [11]
- [سورة التكوير (٨١) عدد آياتها ٢٩]
  - 3 بسم الله الرحمن الرحيم اذا
  - الشمس كورت [١] واذا النجو
  - ة م انكدرت [٢] واذا ا
    - 6 لجبال سيرت [٣] واذا ا
    - 7 لعشار عطلت [٤] وإذا ا
    - 8 لوحوش حشرت [٥] واذا ا



- 1 بالخنس [10] الجوار الكنس [17] واليل ا
  - 2 ذا عسعس [١٧] والصبح اذا
- 3 تنفس [۱۸] انه لقول رسول کریم [۱۹] ذی قو
  - 4 ة عند ذي العرش مكين [٢٠] مطا
    - 5 ع ثم امين [71] وما صحبكم'
  - 6 بمجنون [٢٦] ولقد راه بالافق المبين [٢٣] و
  - 7 ما هو علا الغيب بضنين [٢٤] وما هو
    - 8 بقول شيطن رجيم [٢٥] فاين تذهبو
- 9 ن [٢٦] ان هو الا ذكر للعلمين [٢٧] لمن شا
  - 10 منكم ان يستقيم [٢٨] وما تشاون ا

11 لا ان يشا الله رب العلمين [٢٩]

#### [سورة الإنفطار - (٨٢) - عدد آياتها ١٩]

- 12 بسم الله الرحمن الرحيم
- 13 اذا السما انفطرت [١] وا
- 14 ذا الكوكب<sup>7</sup> انتثرت [٢] و
- 15 اذا البحار فجرت [٣] واذا16 القبور بعثرت [٤] علمت نفس
  - 17 ما قدمت واخرت [٥] يايها

١ صحبكم: ط // صاحبكم: ف (انظر: المقنع ٤٤) مختصر التبيين (١٦٦/٢).

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المفنع ٢٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

<sup>₩</sup> الكوكب: ط // الكواكب: ف.



- 1 الانسن ما غرك بربك الكر
- 2 يم [٦] الذي خلقك فسويك فعد
  - 3 لك [٧] في اي صورة ما شار
  - 4 كبك [٨] كلا بل تكذبون با
- 5 لدين [٩] وان عليكم لحفظين [١٠]
- كراما كتبين [11] يعلمون ما تفعلو
   ت [17] ان الابرر لفي نعيم [17] وان الفجا
  - 8 رلفي جحيم [١٤] يصلونها يوم
- 9 الدين [17] وما هم عنها بغئبين ١٦] وما
  - 10 ادريك ما يوم الدين [١٧] ثم ما

- 11 ادريك ما يوم الدين [١٨] يوم
- 12 لا تملك نفس لنفس شيا والامر
  - 13 يومئذ لله [١٩]

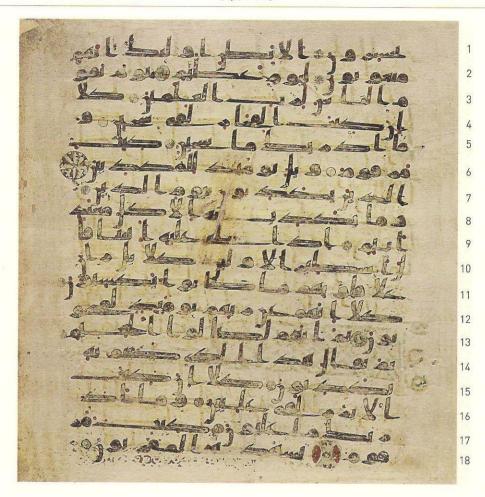
# [سورة المطففين- (٨٣) عدد آياتها ٣٦]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم و
- 15 يل للمطففين [١] الذين اذ
- 16 ااكتلوا علا" الناس يستوفو
- 17 ن [٧] واذا كالوهم او وزنوهم

اكتلوا علا: ط // اكتالوا على: ف (على: رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢٠٥/ اكتالوا: رسمت في مختصر التبيين ٥/١٢٧ بالألف بعد التاء).

١ الابرر: ط // الابرار: ف.

۲ بغثیین: ط // بغائبین: ف (انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبیین ۲/۳۰-۳۰، ۱۲۷٦/٥).

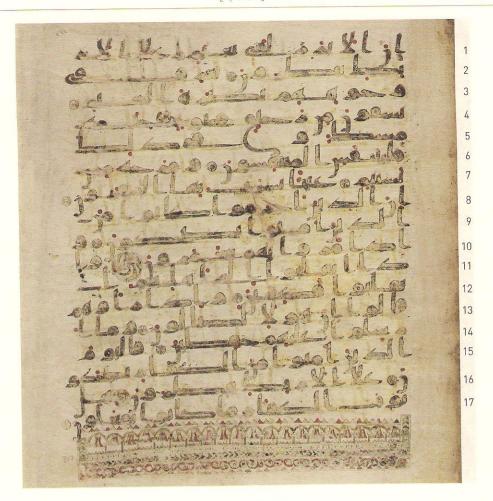


- 1 يخسرون [٣] الا يظن اولئك انهم
- : مبعوثون [٤] ليوم عظيم [٥] يوم يقو
  - 3 م الناس لرب العلمين [٦] كلا
  - 4 ان كتب الفجار لفي سجين [٧] و
    - 5 ما ادریك ما سجین [۸] كتب
- » مرقوم [٩] ويل يومئذ للمكذبين [١٠]
- 7 الذين يكذبون بيوم الدين [١١]
  - 8 وما یکذب به الا کل معتد
  - 9 اثيم [١٣] اذا تتلى عليه ايتنا قا

- 10 ل اسطير الأولين [١٣] كلا بل ران
- 11 علا قلوبهم ما كانوا يكسبون [14]
  - 12 كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجو
- 13 بون [10] ثم انهم لصالوا الجحيم [17]
  - 14 ثم يقال هذا الذي كنتم به
  - 15 تكذبون [۱۷] كلا ان كتب
  - 16 الابرر\* لفي عليين [1۸] وما اد
  - 17 ريك ما عليون [١٩] كتب مر
  - 18 قوم [20] يشهده المقربون [20]

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ الابرر: ط // الابرار: ف.



- 1 ان الابرر' لفي نعيم [٢٢] علا الار
  - 2 ئك منظرون [٣٣] تعرف في
  - 3 وجوههم نضرة النعيم [٢٤]
- 4 يسقون من رحيق مختوم [٢٥] ختمه
  - 5 مسك وفي ذلك
- 6 فليتنفس "المتنفسون [٣٦] ومزجه من
- 7 تسنيم [٢٧] عينا يشرب بها المقربون [٢٨]
  - 8 ان الذين اجرموا كانوا من
  - 9 الذين امنوا يضحكون [٢٩] و

- 10 اذا مروا بهم يتغمزون ١٥٠ وا
  - 11 ذا انقلبوا الى اهلهم ا
- 12 نقلبوا فكهين [٣١] واذا راوهم
- 13 قالوا ان هولا لضالون [٣٢] وما ا
- 14 رسلوا عليهم حفظين [٣٣] فاليوم
- 15 الذين امنوا من الكفار يضحكو
- 16 ن [٣٤] علا الارئك ينظرون [٣٥] هل
  - 17 ثوب الكفار ما كانوا يفعلون [٣٦]

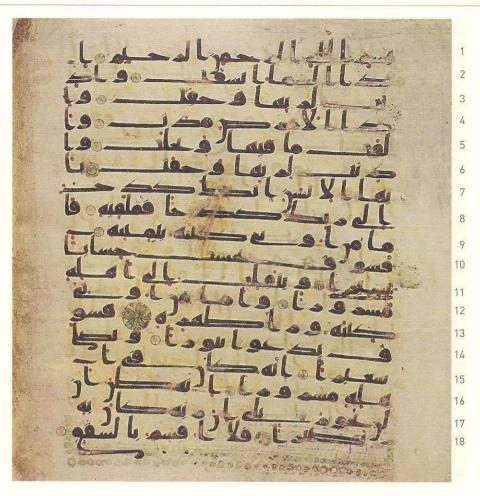
الابرر: ط // الابرار: ف.
 علا الارئك: ط // على الارائك: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه

٧ علا الارئك: ط // على الارائك: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥، مختصر التبيين ٢٥/٧).

٣ فليتنفس: ط // فليتنافس: ف.

خ مزجه: ط // مزاجه: ف (انظر: المقنع ٤٤).

یتغمزون: ط // یتغامزون: ف (رسمت في: مختصر التبیین ٥/١٩٧٩ بالالف بعد الغین).
 الارئك: ط // الارائك: ف.



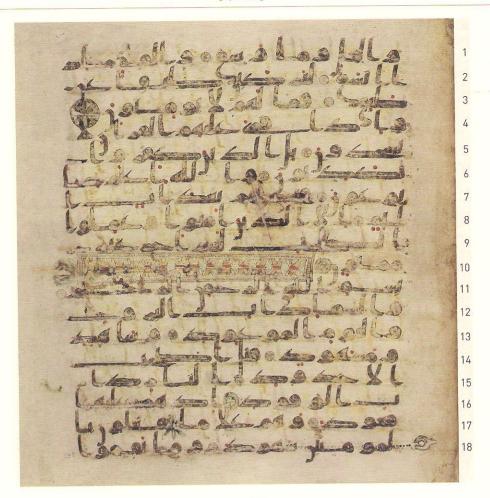
## [سورة الإنشقاق - ( ٨٤ ) - عدد آياتها ٢٥ ]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم ا
  - 2 ذا السما انشقت [1] واذ
  - 3 نت لربها وحقت [۲] وا
  - 4 ذا الارض مدت [٣] وا
     5 لقت ما فيها وتخلت [٤] وا
- ۵ ذنت لربها وحقت [۵] یا
  - 7 يها الانسن انك كدح
- 8 الى ربك كدحا فملقيه [٦] فا
  - 9 ما من اوتی کتبه بیمینه [۷]

- 10 فسوف يحسب حسابا
- 11 يسيرا [٨] وينقلب الى اهله
  - 12 مسرورا [٩] واما من اوتي
- 13 كتبه ورا ظهره [10] فسو
- 14 ف يدعوا ثبورا [11] ويصلى
- 15 سعيرا [١٣] انه كان في ا
- 16 هله مسرورا [۱۳] انه ظن ان
- 17 لن يحور [14] بلي ان ربه كان به
- 18 بصيرا [10] فلا اقسم بالشفق [17]

٢ يحسب: ط // يحاسب: ف.

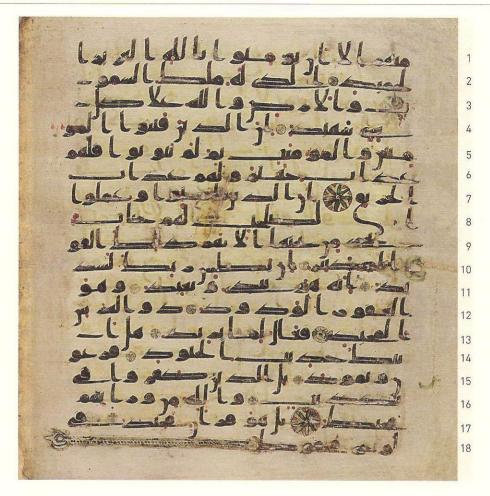
١ كدح: ط // كادح: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).



- 1 واليل وما وسق [١٧] والقمر اذ
- 2 ااتسق [١٨] لتركبن طبقا عن
- 3 طبق [١٩] فما لهم لا يومنون [٢٠]
  - 4 واذا قرى عليهم القران لا
- 5 يسجدون [٢١] بل الذين كفروا
  - ه يكذبون [۲۲] والله اعلم بما
  - 7 يوعون [٧٣] فبشرهم بعذاب ا
- 8 ليم [٢٤] الا الذين امنوا وعملوا
  - 9 الصلحت لهم اجر غير
    - 10 ممنون [۲۵]

- [سورة البروج (٨٥) عدد آياتها ٢٢]
  - 11 بسم الله الرحمن الرحيم
  - 12 والسما ذات البروج [١]
  - 13 واليوم الموعود [٢] وشاهد
  - 14 ومشهود [٣] قتل اصحب
    - 15 الأخدود [٤] النار ذا
  - 16 ت الوقود [٥] اذ هم عليها
  - 17 قعود [٦] وهم علا ما يفعلون با
    - 18 لمومنين شهود [٧] وما نقموا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٥٥).

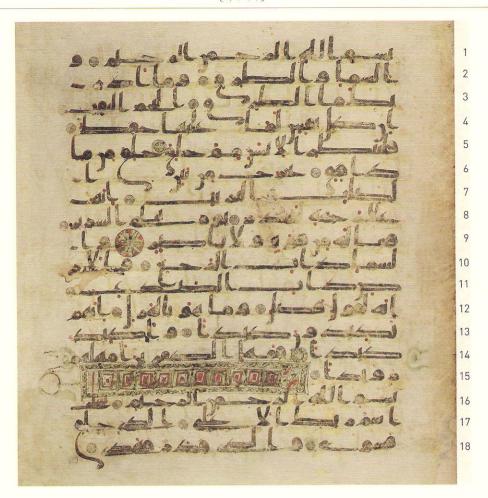


- منهم الا ان يومنوا بالله العزيز ا
- 2 لحميد [٨] الذي له ملك السمو
  - 3 ت والارض والله علا كل
- 4 شي شهيد [٩] ان الذين فتنوا المو
- 5 منين والمومنت ثم لم يتوبوا فلهم
  - 6 عذاب جهنم ولهم عذاب
- 7 الحريق [11] ان الذين امنوا وعملوا
  - 8 الصلحت لهم جنات٬
  - 9 تجرى من تحتها الانهر ذلك الفو

- 10 ز الكبير [١١] ان بطش ربك لشد
- 11 ید [۱۲] انه هو یبدی ویعید [۱۳] وهو
  - 12 الغفور الودود [١٤] ذو العرش
- 13 المجيد [10] فعال لما يريد [17] هل ا
  - 14 تيك حديث الجنود [١٧] فرعو
- 15 ن وثمود [1۸] بل الذين كفروا في
  - 16 تكذيب [19] والله من ورائهم
- 17 محیط [۲۰] بل هو قران مجید [۲۱] فی
  - 18 لوح محفوظ [٢٢]

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢ (٧٥).

۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ جنات: ط // جنت: ف (حدفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ جنت: ف (حدفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين
 ۲ جنت: ف (حدفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين



| 10 لسما ذات الرجع [11] والار

11 ض ذات الصدع [١٢]

12 انه لقول فصل [١٣] وما هو بالهزل [١٤] انهم

13 یکیدون کیدا [۱۵] واکید

14 كيدا [١٦] فمهل الكفرين امهلهم

15 رویدا [۱۷]

## [سورة الأعلى - ( ٨٧ ) - عدد آياتها ١٩ ]

16 بسم الله الرحمن الرحيم سبح

17 اسم ربك الاعلى [١] الذي خلق

18 فسوى [۲] والذي قدر فهدي [۳]

[ سورة الطارق ـ ( ٨٦ ) ـ عدد آياتها ١٧ ]

1 بسم الله الرحمن الرحيم و

2 السما والطرق [١] وما ادر

3 يك ما الطرق[٣] النجم الثقب ٢

4 ان كل نفس لما عليها حفظ [٤]

فلينظر الانسن مم خلق [٥] خلق من ما

٥ دافق [٦] يخرج من بين ا

7 لصلب والترئب ٢ [٧] انه

8 علا رجعه لقدر <sup>\*</sup> [٨] يوم تبلى السرئر <sup>\*</sup> [٩]

9 فما له من قوة ولا ناصر [10] وا

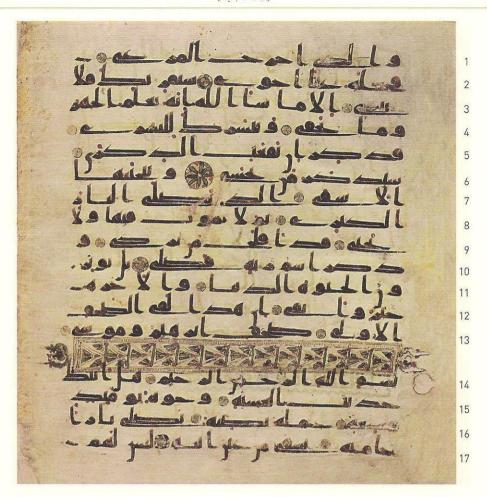
والطرق ... الطرق النجم الثقب: ط // والطارق ... الطارق النجم الثاقب: ف ( انظر: المقنع ٤٤ ؛ مختصر النبيين ٢ / ١١٦ / ).

حفظ: ط // حافظ: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).

٣ الترئب: ط // الترائب: ف.

علا ... لقدر: ط // على ... لقادر: ف (انظر: المقنع ٤٤، ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٢٥، ١١٦).

السرئر: ط // السرائر: ف.



- 1 والذي اخرج المرعى [1]
- 2 فجعله غثا احوى [٥] سنقرئك فلا
- 3 تنسى [٦] الا ما شا الله انه يعلم الجهر
- 4 وما يخفي [٧] ونيسرك لليسري [٨]
  - 5 فذكر ان نفعت الذكرى [٩]
  - ه سیذ کر من یخشی [۱۰] ویتجنبها
    - 7 الاشقى [11] الذي يصلى النار
  - الكبرى [۱۲] ثم لا يموت فيها ولا
- 9 يحيى [١٣] قد افلح من تزكي [١٤] و
  - 10 ذكر اسم ربه فصلى [١٥] بل توثر

- 11 ون الحيوة الدنيا [١٦] والاخرة
- 12 خير وابقى [١٧] ان هذا لفى الصحف
- 13 الأولى [1۸] صحف ابرهيم وموسى [۱۹]

# [سورة الغاشية - (٨٨) - عدد آياتها ٢٦]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم هل اتيك
- 15 حديث الغشية [١] وجوه يومئذ
- 16 خشعة [٢] عملة نصبة ١٥ تصلي نارا
- 17 حامية [٤] تسقى من عين انية [٥] ليس لهم

عملة نصبة: ط // عاملة ناصبة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢٦/١).



- 1 طعام الا من ضريع [٦] لا يسمن ولا
  - 2 يغني من جوع [٧] وجوه يومئذ
- 3 نعمة ( [٨] لسعيها راضية [٩] في جنة
- 4 عالية [11] لا تسمع فيها لغية [11]
- 5 فیها عین جاریة [۱۲] فیها سرر مر
- ونمرق مصفوفة [١٥] وزربي مبثوثة [١٦]
  - افلا ینظرون الی الابل کیف
  - 9 خلقت [١٧] والي السما كيف

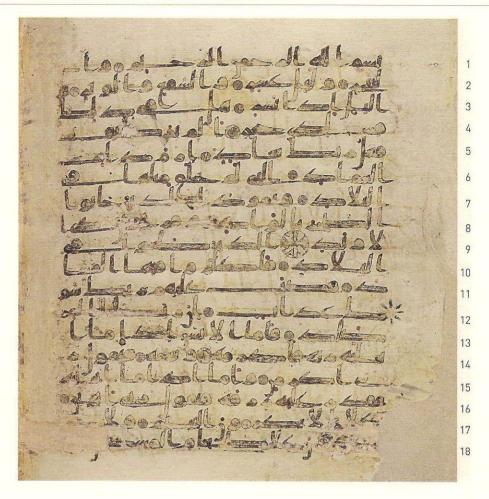
- 10 رفعت [۱۸] والى الجبال كيف
  - 11 نصبت [١٩] والى الارض
  - 12 كيف سطحت [٧٠]
  - 13 فذكر انما انت مذكر [٢١]
- 14 لست عليهم بمصيطر [٧٢]
- 15 الا من تولى وكفر [٢٣] فيعذبه الله
- 16 العذاب الاكبر [٢٤] ان الينا ايبهم 16
  - 17 . . ا. علينا حسابهم [٢٦]

ا نعمة: ط // ناعمة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١٢/٢).

۲ اكوب: ط // اكواب: ف.

ت نمرق ... وزربي: ط // نمارق ... وزرابي: ف (زرابي: رسمت في مختصر التبيين ٥ / ١٢٩٠ بالالف بعد الراء).

ليبهم: ط // ايابهم: ف (رسمت في: مختصر التبيين ٥ /١٢٩٠ بالألف بعد الياء).



## [سورة الفجر - (٨٩) عدد آياتها ٣٠]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم وا
- 2 لفجر [١] وليل عشر [٢] والشفع والوتر [٣] و
  - 3 اليل اذا يسر [٤] هل في ذلك
  - 4 قسم لذي حجر [٥] الم تركيف
    - 5 فعل ربك بعاد [٦] ارم ذات
  - 6 العماد [٧] التي لم يخلق مثلها في
    - 7 البلاد المراوثمود الذين جابوا
    - 8 الصخر بالواد [٩] وفرعون ذي ا
      - 9 لاوتد" [10] الذين طغوا في

- 10 البلاد و [11] فاكثروا فيها الفسا
- 11 د [۱۲] فصب عليهم ربك سو
- 12 ط عذاب [۱۳] ان ربك لبالمر
- 13 صاد [12] فاما الانسن اذا ما ا
- 14 بتليه ربه فاكرمه ونعمه فيقول ر
- 15 بي اكرمن [10] واما اذا ما ابتليه
- 16 فقدر عليه رزقه فيقول ربى اهنن [١٦]
  - 17 كلا بل لا تكرمون اليتيم [١٧] ولا
  - 18 .... علا° طعام المسكين [1۸]

البلاد: ط // البلد: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٥ (١٢٩٣).

<sup>•</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٧٥).

اليل: ط // ليال: ف (انظر: المقنع ٤٤) ورسمت في: مختصر التبيين ٥ / ١٢٩١ بالالف بعد الياء).

٢ البلاد: ط // البلد: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٥/١٢٩٢).

الاوتد: ط // الاوتاد: ف (رسمت في: مختصر التبيين ٥ /١٢٩٢ بالالف بعد التاء).



- 1 وتاكلون التراث اكلا لما [19]
- 2 وتحبون المال حبا جما [٢٠] كلا اذ
  - 3 ا دكت الارض دكا
    - 4 دكا [٢١] وجا ربك والملك
    - 5 صفاصفا [۲۲] وجي 'يومئذ
  - ه بجهنم يومئذ يتذكر الانسن واني
    - 7 له الذكرى [۲۳] يقول يليتني
    - - 9 يعذب عذابه احد [٢٥] ولا يو
    - 10 ثق وثقه" احد [٢٦] يايتها النفس ا

- 11 لمطمئنة [٧٧] ارجعي الي ر
  - 12 بك راضية مرضية [٢٨] فاد
- 13 خلی فی عبادی ٔ [۲۹] وادخلی جنتی [۳۰]

#### [سورة البلد - (٩٠) عدد آياتها ٢٠]

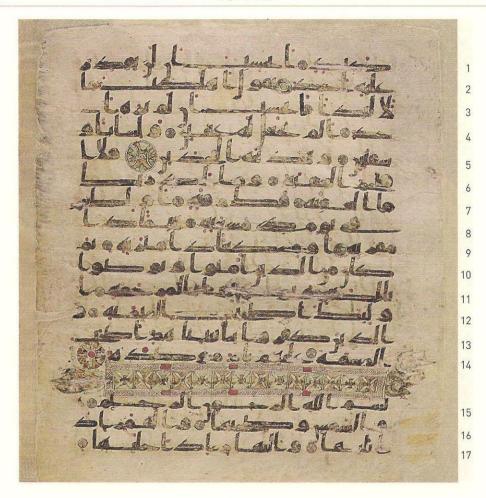
- 14 بسم الله الرحمن الرحيم
- 15 لا اقسم بهذا البلد [١] وانت
- 16 حل بهذا البلد [٢] وولد° وما
- 17 ولد [٣] لقد خلقنا الانسن في

عبادی: ط // عبدی: ف (كتبوها بغیر ألف؛ انظر: المقنع ۱۱؛ مختصر التبین ۲/۲۲۱؛ ۱۲۹۲).

جي: ط // جاي: ف (كتبوها بالألف بين الجيم والياء، وبغير الف بينهما؛ انظر: مختصر التبيين ٢ /٩٣؛ ٥ / ١٢٩٥).

لحيتى: ط // لحياتى: ف (وربما رسمت الألف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم؛ انظر: المقنع ٤٥؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٥ / ١٢٩٦ : بحذف الألف بين الياء والتاء).

٣ وثقه: ط // وثاقه: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 1 كبد [٤] ايحسب ان لن يقدر
- 2 عليه احد [٥] يقول اهلكت ما
- 3 لالبدا [٦] ايحسب ان لم يره ا
- 4 حد [٧] الم نجعل له عينين [٨] ولسانا و
- 5 شفتين [٩] وهدينه النجدين [١٠] فلا ا
  - ٥ قتحم العقبة [١١١] وما ادريك
- : ما العقبة [١٧] فك رقبة [١٣] او اطعم
  - 8 فی یوم ذی مسغبة [۱۱] یتیما ذا
- 9 مقربة [10] او مسكينا ذا متربة [17] ثم
  - 10 كان من الذين امنوا وتوصوا

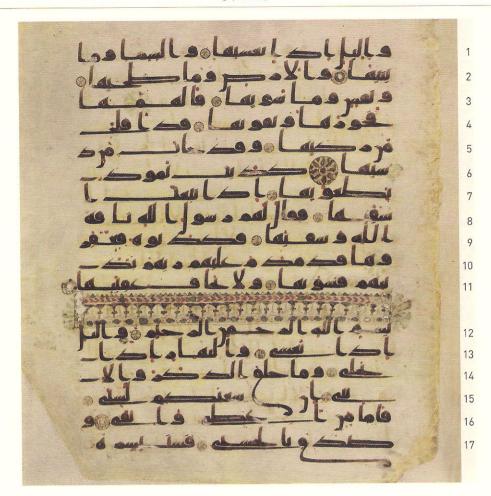
- 11 بالصبر وتوصوا ابالمرحمة [١٧] ا
  - 12 ولئك اصحب الميمنة [14] و
- 13 الذين كفروا باييتنا مم اصحب
- 14 المشمة [19] عليهم نار موصدة [70]

#### [سورة الشمس - (٩١) -عدد آياتها ١٥]

- 15 بسم الله الرحمن الرحيم
- 16 والشمس وضحيها [١] والقمر اذ
- 17 اتليها [٢] والنهار اذا جليها [٣]

١ توصوا ... وتوصوا: ط // تواصوا ... وتواصوا: ف.

بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: لا ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وقال أبو داود في مختصر التبين ٥/٨٩١: بياء بين الياء والتاء على الاختلاف).

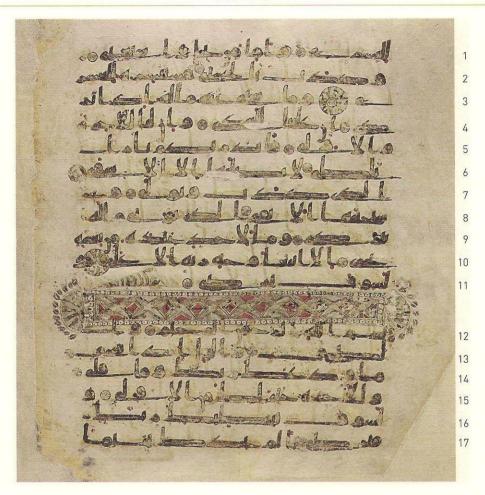


- واليل اذا يغشيها [1] والسما وما
- 2 بنيها [٥] والارض وما طحيها [٦]
- 3 ونفس وما سويها [٧] فالهمها
- 4 فجورها وتقويها [٨] قد افلح
- ة من زكيها [٩] وقد خا<del>ب</del> من د
  - ه سیها [۱۰] کذبت ثمود
  - 7 بطغويها [١١] اذ انبعث ا
- 8 شقيها [١٧] فقال لهم رسول الله ناقة
  - 9 الله وسقيها [١٣] فكذبوه فعقر
    - 10 وها فدمدم عليهم ربهم بذ
- 11 نبهم فسويها [12] ولا يخاف عقبيها ١٥]

- [سورة الليل- (٩٢) عدد آياتها ٢١]
  - 12 بسم الله الرحمن الرحيم واليل
    - 13 اذا يغشي [١] والنهار اذا
  - 14 تجلى [٧] وما خلق الذكر والا
  - 15 نثى [٣] ان سعيكم لشتى [٤]
  - 16 فاما من اعطى واتقى [٥] و
  - 17 صدق بالحسنى [٦] فسنيسره

ا في مصاحف أهل المدينة والشام: فلا يخاف بالفاء، وفي سائر المصاحف: ولا يخاف بالواو (انظر: كتاب المصاحف ٣٧) المقنع ١٠٨٤ مختصر التبيين ٥/١٣٠١؛ الجامع ١٤٠٥ النشر ٢/٨٠).

عقبيها: ط // عقبها: ف (بحذف الالف والياء معا؛ انظر: مختصر التبين ٥ / ١٣٠٠).



#### [سورة الضحى - (٩٣) - عدد آياتها ١١]

- 12 بسم الله الرحمن الرحيم وا
  - 13 لضحي [١] واليل اذا سجي [٢]
  - 14 ما ودعك ربك وما قلى [٣]
    - 15 وللاخرة خير لك من الاولى [1] و
    - 16 لسوف يعطيك ربك
    - 17 فترضى [٥] الم يجدك يتيما

- 1 لليسرى [٧] واما من بخل واستغنى [٨]
  - 2 وكذب بالحسني [٩] فسنيسره للعسر
    - 3 ى [11] وما يغنى عنه ماله اذا تر
- 4 دى [١١] ان علينا للهدى [١٢] وان لنا للاخرة
  - 5 والاولى [١٣] فانذرتكم نارا
  - 6 تلظى [12] لا يصليها الا الاشقى [10]
  - 7 الذي كذب وتولى [١٦] و
  - 8 سيجنبها الاتقى [١٧] الذي يوتى ماله
  - 9 يتزكى [١٨] وما لاحد عنده من نعمة
  - 10 تجزى [19] الا ابتغا وجه ربه الاعلى [٧٠] و
    - 11 لسوف يرضى [٢١]



- 1 فاوى [7] ووجدك ضلاا فهدى [٧]
  - 2 ووجدك عئلاً فاغنى [٨] فاما ا
- 3 ليتيم فلا تقهر [٩] واما السائل فلا
- 4 تنهر [11] واما بنعمة ربك فحدث [11]

# [سورة الشرح-(٩٤)-عدد آياتها ٨]

- 5 بسم الله الرحمن الرحيم
- 6 الم نشرح لك صدرك [١]
  - 7 ووضعنا عنك وزرك [١] ا
- 8 لذي انقض ظهرك [٣] ورفعنا

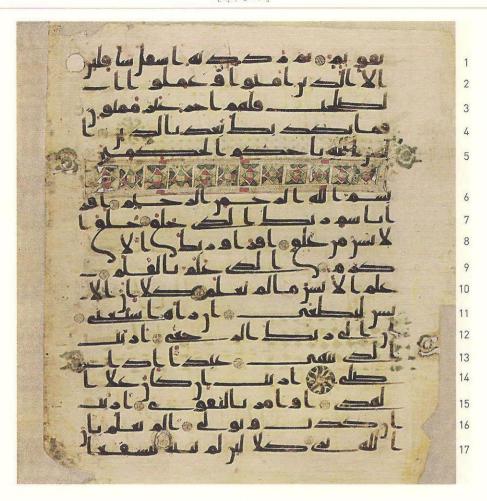
- 9 لك ذكرك [1] فان مع العسر يسر
- 10 ا [٥] ان مع العسر يسرا [٦] فاذا فر
  - 11 غت فانصب [٧] والي ر
    - 12 بك فارغب [٨]

## [سورة التين - (٩٥) -عدد آياتها ٨]

- 13 بسم الله الرحمن الرحيم
- 14 والتين والزيتون [1] وطور
- 15 سينين [٢] وهذا البلد الامين [٣]
  - 16 لقد خلقنا الانسن في احسن

أ ضلا: ط // ضالا: ف (وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢/٥٥: ولا الضّالين بالف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما جاء من هذا النوع المضعف، نحو: المُعادين و حَافَينَ و الظَّالَينَ).

۲ عثلا: ط // عائلا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

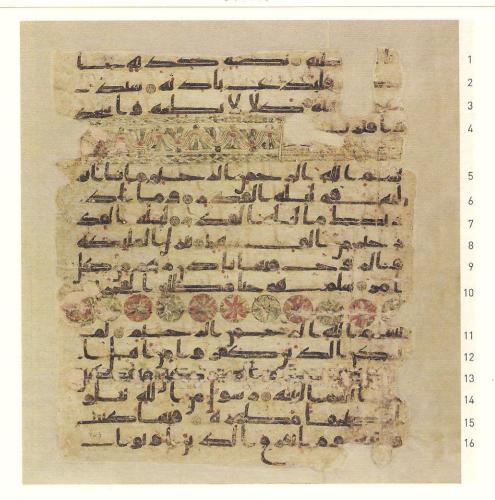


- 1 تقويم [٤] ثم رددنه اسفل سافلين [٥]
  - الا الذين امنوا وعملوا ا
- 3 لصلحت فلهم اجر غير ممنون [٦]
- 4 فما يكذبك بعد بالدين [٧] ا
  - 5 ليس الله باحكم الحكمين [٨]
  - [سورة العلق (٩٦) عدد آياتها ١٩]
    - ه بسم الله الرحمن الرحيم اقر
- 7 ا باسم ربك الذي خلق [١] خلق ا
  - 8 لانسن من علق [٢] اقرا وربك الا

- 9 كرم [٣] الذي علم بالقلم [٤]
- 10 علم الانسن ما لم يعلم [٥] كلا ان الا
  - 11 نسن ليطغي [٦] ان راه استغني [٧]
    - 12 ان الى ربك الرجعي [٨] اريت
      - 13 الذي ينهي [٩] عبدا اذا
    - 14 صلی [10] اریت ان کان علا<sup>۱</sup> ا
- 15 لهدی [۱۱] او امر بالتقوی [۱۲] اریت
  - 16 ان كذب وتولى [١٣] الم يعلم بان
- 17 الله يرى [12]كلا لئن لم ينته لنسفعا

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢/٥٥).

ا سافلین: ط // سفلین: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقنع ۲۲؛ مختصر التبیین ۲/ ۳۰-۳۳ و (۱۳۰۷).



- 1 بال صية [١٥] نصية كذبة خا
- 2 طه و [١٦] فليدع ناديه [١٧] سند
- 3 ع ٥٠٠٠نية [١٨] كلا لا تطعه واسجد
  - 4 واقترب [١٩]

## [سورة القدر - (٩٧) - عدد آياتها ٥]

- 5 بسم الله الرحمن الرحيم انا انز -
  - ٥ لنه في ليلة القدر [١] وما اد
  - 7 ريك ما ليلة القدر [٢] ليلة القد
- 8 ر خیر من الف شهر [۳] تنزل الملئكة

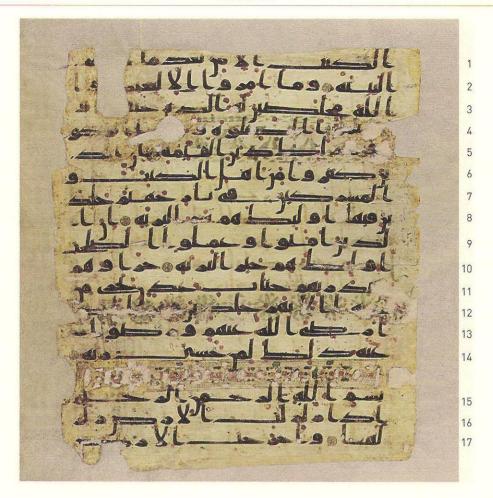
- 9 والروح فيها باذن ربهم من كل
- 10 امر [٤] سلم هي حتا مطلع الفجر [٥]

## [سورة البينة - (٩٨) - عدد آياتها ٨]

- 11 بسم الله الرحمن الرحيم لم
- 12 يكن الذين كفروا من اهل ا
  - 13 لكتب والمشركين منفكين
- 14 ... تاتيهم البينة [١] رسول من الله يتلو
  - 15 اصحفا مطهرة [٢] فيها كتب
  - 16 قيمة [٣] وما تفرق الذين اوتوا

حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٢٥؛
 مختصر التبيين ٢ / ٧٧).

١ نصية: ط // ناصية: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ / ١٣٠٩).



- 1 الكتب الأمن بعد ما جاتهم
- 2 البينة [1] وما امروا الاليعبدوا
- 3 الله مخلصين له الدين حنفا و
- 4 ... يموا الصلوة و ١٠٠٠٠ الزكو
- 5 . . ذلك دين القيمة [٥] ان الذ
- ه ين كفروا من اهل الكتب و 7 المشركين في نار جهنم خلد
- 8 ين فيها اولئك هم شر البرية [٦] ان ا
  - 9 لذين امنوا وعملوا الصلحت
- 10 اولئك هم خير البرية [٧] جزاوهم

- 11 •ند ربهم جنات عدن تجرى من
  - 12 تحتها الانهر خلدين فيها ابد
    - 13 ارضى الله عنهم ورضوا
  - 14 عنه ذلك لمن خشى ربه [٨]

# [سورة الزلزلة - (٩٩) -عدد آياتها ٨]

- 15 بسم الله الرحمن الرحيم
  - 16 اذا زلزلت الأرض زلز
- 17 لها ١٦] واخرجت الارض

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين Y\V.1. AVY? 7\703, P10? \$\07.1, .P.1-1P.1, ٥٣١١، ٧٨١١، ٢٠١١، ٥ / ١٢١٠ ١١٣٥).

٢ زلزلها: ط // زلزالها: ف (رسمت في: مختصر التبيين ٥ /١٣١٣ بالألف بين الزاي واللام الف).



- 1 اثقلها [٧] وقال الانسن ما لها [٣] يو
  - 2 مئذ تحدث اخبرها الإعابان
- 3 ربك اوحى لها [٥] يومئذ
- 4 يصدر الناس اشتتا ليرو
- ا اعملهم [٦] فمن يعمل مثقل \* ذرة
- خيرا يره [٧] ومن يعمل مثقل فرة شرا
  - 7 يره [۸]

[سورة العاديات - (١٠٠) عدد آياتها ١١]

8 بسم الله الرحمن الرحيم

9 والعديت ضبحا [١] فالمور

- 14 لحب الخير لشديد [٨] افلا يعلم
- 15 اذا بعثر ما في القبور [٩] وحصل
  - 16 ما في الصدور [10] ان ربهم

    - 17 بهم يومئذ لخبير [11]

١ اثقلها: ط // اثقالها: ف.

٢ اخبرها: ط // اخبارها: ف.

٣ اشتتا: ط // اشتاتا: ف (انظر: مختصر التبيين ٥ /١٣١٣).

<sup>\$</sup> مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

<sup>•</sup> مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: نفس المصدر).

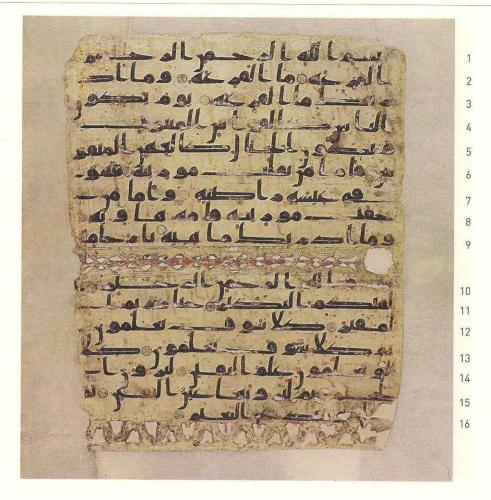
<sup>10</sup> يت قدحا [۲] فالمغيرت

<sup>11</sup> صبحا [٣] فاثرن به نقعا [٤] فوسطن

<sup>12</sup> به جمعا [٥] ان الانسن لربه لكنود [٦]

<sup>13</sup> وانه علا" ذلك لشهيد [٧] وانه

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ /٧٥).



[سورة القارعة - (١٠١) - عدد آياتها ١١]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم
- 2 القرعة [١] ما القرعة [٢] وما اد
- 3 ريك ما القرعة ' [٣] يوم يكون
- 4 الناس كالفراش المبثوث [1]
  - 5 وتكون الجبال كالعهن المنفو
- ه و [8] فاما من ثقلت موزینه [8] فهو
  - 7 في عيشة راضية [٧] واما من
  - 8 خفت موزینه [۸] فامه هاویة [۹]
- و وما ادريك ما هيه [١٠] نار حامية [١١]

[سورة التكاثر - (۱۰۲) - عدد آياتها ۸]

- 10 بسم الله الرحمن الرحيم ا
- 11 لهيكم التكثر [١] حتاً زرتم ا
- 12 لمقبر" [۲] كلا سوف تعلمون [۳]
  - 13 ثم كلا سوف تعلمون [1] كلا
- 14 لو تعلمون علم اليقين [٥] لترون ا
- 15 لجحيم [٢] ثم لترونها عين اليقين [٧] ثم
  - 16 • لن يومئذ عن النعيم [٨]

لتكثر حتا: ط // التكاثر حتى: ف (حتى: رسموها بالياء أينما
 أتت؟ انظر: المقنع ٦٥؟ مختصر التبيين ٢ /٧٧).

٣ المقبر: ط // المقابر: ف.

ا القرعة ما القرعة وما ادريك ما القرعة: ط // القارعة ما القارعة وما ادريك ما القارعة: ف (كلمة القارعة التي وردت مكررة في هذه السورة رسمت في: مختصر التبيين ١٣١٦/٥ بالألف بعد القاف).



#### [سورة العصر - (١٠٣) - عدد آياتها ٣]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم و
- 2 العصر [١] ان الانسن لفي خسر [٢] الا
  - 3 الذين امنوا وعملوا الصلحت
  - 4 وتوصوا بالحق وتوصوا الصبر [٣]

# [سورة الهمزة - (١٠٤) -عدد آياتها ٩]

- 5 بسم الله الرحمن الرحيم ويل
- 6 لكل همزة لمزة [١] الذي جمع ما
  - 7 لا وعدده [۲] يحسب ان ما
  - 8 له اخلده [۴] کلا لینبذن فی

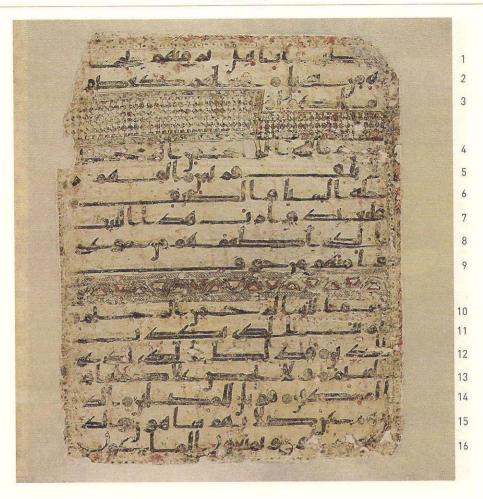
- 9 الحطمة [1] وما ادريك ما ا
- 10 لحطمة [٥] نار الله الموقدة [٦]
- 11 التي تطلع علا الافدة [٧] انها
- 12 عليهم موصدة [٨] في عمد ممد
  - [9] 55 13

#### [سورة الفيل-(١٠٥) عدد آياتها ٥]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم
  - 15 الم تركيف فعل ربك با
- 16 صحب الفيل [١] الم يجعل كيد
- 17 هم في تضليل [٢] وارسل عليهم

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؟
 انظر: المقنع ٢٥ أو مختصر التبيين ٢ / ٧٥).

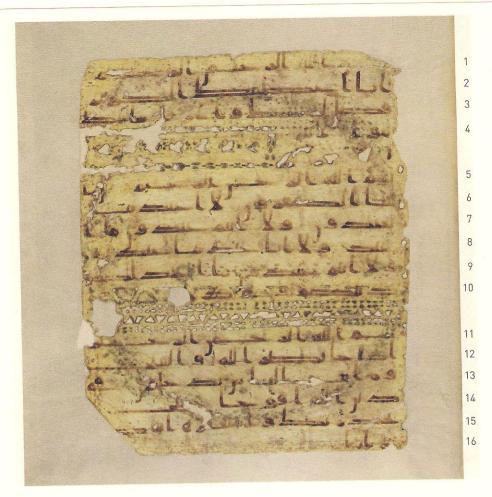
١ وتوصوا بالحق وتوصوا: ط // وتواصوا بالحق وتواصوا: ف.



- 1 طيرا ابابيل [۴] ترميهم بحجا
- 2 رة من سجيل [٤] فجعلهم كعصف
  - 3 ماكول [٥]
- [سورة قريش (١٠٦) -عدد آياتها ٤]
  - 4 بسم الله الرحمن الرحيم
  - 5 لايلف قريش [١] الفهم ر
  - 6 حلة الشتا والصيف [٢]
  - 7 فليعبدوا رب هذا البيت [٣]
  - 8 الذي اطعمهم من جوع
    - 9 وامنهم من خوف [٤]

- [سورة الماعون (١٠٧) عدد آياتها ٧]
  - 10 بسم الله الرحمن الرحيم
    - 11 اریت الذی یکذب
  - 12 بالدين [١] فذلك الذي يدع
  - 13 اليتيم [٧] ولا يحض علا طعام
  - 14 المسكين [4] فويل للمصلين [1] الذ
- 15 ين هم عن صلاتهم ساهون [٥] الذ
- ١٥ ٥٠٠ ٥٠٠ ون [٣] ويمنعون الماعون [٧]

علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



# [سورة الكوثر - (١٠٨) - عدد آياتها ٣]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم 1
- 2 انا اعطينك الكوثر [١]
- 3 فصل لربك وانحر [٢] ان شانئك
  - 4 هو الابتر [٣]

## [سورة الكافرون - (١٠٩) -عدد آياتها ٦]

- 5 بسم الله الرحمن الرحيم قل يا
  - ه الكفرون [١] لا اعبد ما
- 7 تعبدون [١] ولا انتم عبدون ما ا
- 8 عبد [٣] ولا انا عبد ما عبدتم [٤]

- 9 ولا انتم عبدون ما اعبد [٥] لكم
  - 10 دینکم ولی دین [٦]

# [سورة النصر - (١١٠) - عدد آياتها ٣]

- 11 بسم الله الرحمن الرحيم
- 12 اذا جا نصر الله والفتح [١]
- 13 ورايت الناس يدخلون في
  - 14 دين الله افوجا [٧] فسبح
- 15 بحمد ربك واستغفره انه ك...
  - 16 توابا [٣]

عبد: ط // عابد: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين
 ١١٦/٢).



# [سورة الاخلاص - (١١٢) - عدد آياتها ٤]

- 9 بسم الله الرحمن الرحيم قل
  - 10 هو الله احد [١] الله الصمد [٢]
  - 11 لم يلد ولم يولد [٣] ولم
    - 12 يكن له كفوا ا
      - [ 1] しゃ 13

# [سورة المسد - (١١١) - عدد آياتها ٥]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم
  - 2 تبت یدا ا
  - 3 بى لهب وتب [١]
  - 4 ما اغنى عنه ماله وما
  - 5 کسب [۲] سیصلی نارا ذ
  - ۵ ات لهب [۳] وامراته حمالة
  - 7 الحطب [٤] في جيدها حبل
    - 8 من مسله [٥]



[سورة الناس - (١١٤) -عدد آياتها ٦]

- 8 بسم الله الرحمن الرحيم قل ا
  - 9 عوذ برب الناس [١] ملك ا
- 10 لناس [٢] اله الناس [٣] من شر الو
  - 11 سوس الخناس [٤] الذي يو
    - 12 سوس في صدور ا
    - 13 لناس [٥] من الجنة وا
      - 14 لناس [٦]

[سورة الفلق ـ (١١٣) ـ عدد آياتها ٥]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم
  - 2 قل اعوذ بر
- 3 ب الفلق [١] من شر ما
- 4 خلق [٢] ومن شر غاسق اذ
- 5 | وقب [٣] ومن شر النفثت
- ه في العقد [٤] ومن شر حاسد
  - 7 اذا حسد [٥]

